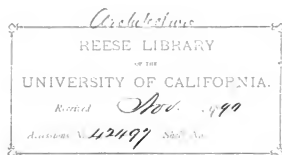


# ZEITSCHRIFT FÜR BAUWESEN

---









# ZEITSCHRIFT FÜR BAUWESEN.

HERAUSGEGEBEN

IM

MINISTERIUM DER ÖFFENTLICHEN ARBEITEN.

REDACTIONS-AUSSCHUSS:

H. HERRMANN,	J. W. SCHWEDLER,	O. BAENSCH,	H. OBERBECK,	F. ENDELL,
<small>OBERAUDIRECTOR.</small>	<small>GEH. OBERBAURATH.</small>	<small>GEH. OBERBAURATH.</small>	<small>GEH. OBERBAURATH.</small>	<small>GEH. OBERBAURATH.</small>

REDACTEUR:

OTTO SARRAZIN UND OSKAR HOSSFELD.

JAHRGANG XXXIX.

MIT LXXI KUPPERTAFELN IN FOLIO UND VIELEN IN DEN TEXT  
EINGEDRUCKTEN HOLZSCHNITTEN.



BERLIN 1889.

VERLAG VON ERNST & KORN.

(GROTESQUE BUCH- UND KUNSTHANDLUNG.)

23497

# Inhalt des neununddreißigsten Jahrgangs.

## A. Landbau.

<u>Zeichnung</u> <u>Bl.-Nr.</u>	<u>Text</u> <u>Seite</u>	<u>Zeichnung</u> <u>Bl.-Nr.</u>	<u>Text</u> <u>Seite</u>
<u>Das Königlich-Preussische- und Regierungs-</u> <u>Gebäude in Danzig, von Herrn Geh. Ober-</u> <u>Baurath Endell in Berlin . . . . .</u>	<u>1 u. 2</u> 1	<u>Herrn Regierungs-Baumeister H. Hartung</u> <u>in Charlottenburg . . . . .</u>	<u>41</u> 315
<u>Haus Schmieder in Karlsruhe, von Herrn Bau-</u> <u>director Professor Dr. Josef Barm in</u> <u>Karlsruhe . . . . .</u>	3 3	<u>Das neue Strafgefängnis in Freungesheim bei</u> <u>Frankfurt a/Main . . . . .</u>	<u>42—44</u> 319
<u>Die Vorhalle des Hauses in Lübeck, von Herrn</u> <u>Regierungs-Baumeister W. Meyer in Lü-</u> <u>beck . . . . .</u>	4 u. 5 3	<u>Gufseisener Leuchthurm bei Kykduin (Helder,</u> <u>(Nord-Holland), von Herrn Regierungs-Bau-</u> <u>meister Professor H. Engels in Braun-</u> <u>schweig . . . . .</u>	46 391
<u>Das Lesning-Theater in Berlin, von den Herren</u> <u>Architekten H. v. d. Hude u. J. Hen-</u> <u>ricke in Berlin . . . . .</u>	<u>21—29</u> 102	<u>Aufbewahrung des Petroleum für die Be-</u> <u>feuerung der preussischen Leuchttürme .</u> <u>Die Dankeskirche in Berlin, von Herrn Bau-</u> <u>rath A. Orth in Berlin . . . . .</u>	49 397 55—58 441
<u>Der Heinrichsturm des Schlosses in Lüneburg,</u> <u>von Herrn Stadtbauplatz O. Peters in Mag-</u> <u>deburg . . . . .</u>	22 293	<u>Die elektrische Beleuchtungsanlage des König-</u> <u>lichen Opernhauses in Berlin . . . . .</u>	<u>59 u. 60</u> 457
<u>Die Reichdruckerei in Berlin, von dem Direc-</u> <u>tor derselben, Herrn Geh. Ober-Regie-</u> <u>rungsrath C. Busse in Berlin . . . . .</u>	36—40 311	<u>Staben von Militär-Friedensstellen in Eisenach-</u> <u>werk in Meiningen bei Weitz . . . . .</u>	64 499
<u>Wohnhaus Hartung in Charlottenburg, von</u>		<u>Der Leuchtturm Bornbusch auf Hiddensee,</u> <u>von Herrn Wasser-Bauinspector Baurath</u> <u>Siber in Stralsund . . . . .</u>	<u>65</u> 503

## B. Wasser-, Maschinen-, Wege- und Eisenbahnbau.

<u>Zeichnung</u> <u>Bl.-Nr.</u>	<u>Text</u> <u>Seite</u>	<u>Zeichnung</u> <u>Bl.-Nr.</u>	<u>Text</u> <u>Seite</u>
<u>Die Neue Lange Brücke in Potsdam, von Herrn</u> <u>Wasser-Bauinspector C. Müller in Potsdam</u>	<u>12—15</u> 107	<u>Rittershausen, von Herrn Eisenbahn-Bau-</u> <u>und Betriebsinspector Richsackart in Barmen</u>	<u>35 u. 36</u> 281
<u>Die Entwässerung der Linken-Seeckenbur-</u> <u>ger Niederung, von Herrn Regierungs-Bau-</u> <u>meister v. Fragstein in Schwedt a.O. . . . .</u>	<u>16—18</u> 117, 269	<u>Theilweise Zerstörung der Jostel-Brücke durch</u> <u>Hochwasser und Wiederherstellung derselben,</u> <u>von Herrn Regierungs-Baumeister M. Boett-</u> <u>cher in Berlin . . . . .</u>	37 287
<u>Gewölbe Brücken der Trier-Hermesfelder</u> <u>Eisenbahn . . . . .</u>	<u>19 u. 20</u> 135	<u>Die Fahrzeuge für Güterbeförderung auf dem</u> <u>Rheinstrom, insbesondere die neuen Schlepp-</u> <u>dampfer und Schleppkähne, von Herrn</u> <u>Schiffsbauingenieur J. Schnell in Ruhrort</u>	<u>50 u. 51</u> 401
<u>Die Drehbrücke über die Weser bei Lötze, von</u> <u>Herrn Regierungs-Baumeister Th. Jansen</u> <u>in Berlin . . . . .</u>	<u>30 u. 31</u> 229	<u>Das staatliche Basaltwerk Urach in Württem-</u> <u>berg, von Herrn Ober-Baurath Leibbrand</u> <u>in Stuttgart . . . . .</u>	<u>52—54</u> 411
<u>Anlage von Stauwehren in den Vogesen und</u> <u>Bau des Staueschloßes im Alfeld, von Herrn</u> <u>Ministerialrath H. Fecht in Straßburg i.E.</u>	<u>32 u. 33</u> 233, 529	<u>Die Bauausführung der neuen Stadthaus in</u> <u>Bromberg, von Herrn Regierungs-Baumeister</u> <u>E. Lieckfeldt in Langen a/Russ . . . . .</u>	<u>66 u. 67</u> 507
<u>Erfahrung am Kaiserhafen in Ruhrort, von</u> <u>den Herren Regierungs- und Baurath Haupt</u> <u>in Stettin und Wasser-Bauinspector Rohne</u> <u>in Ruhrort . . . . .</u>	— 255	<u>Die Wasserversorgung des Bahnhofs Ham-</u> <u>mer, von den Herren Eisenbahn-Bau- und</u> <u>Betriebsinspector J. Herzog und Regierungs-</u> <u>Baumeister G. Borchart in Hannover . . . . .</u>	<u>68 u. 69</u> 545
<u>Pulsometeranlage zur Forderung von Bagger-</u> <u>boden aus Fräsen bei Erbauung eines</u> <u>Bahlerkes am linken Weichselufer oberhalb</u> <u>Neufahrwasser, von Herrn Hafen-Bau-</u> <u>inspector E. Kammer in Neufahrwasser .</u>	<u>34</u> 261	<u>Die Umbildungen des Planums und der Bet-</u> <u>tung eines Eisenbahngeleises während des</u> <u>Betriebes, von Herrn Eisenbahn-Bau- und</u> <u>Betriebsinspector E. Schubert in Sorau . . . . .</u>	<u>70 u. 71</u> 555
<u>Umgestaltung der Bahnanlagen bei Barmen-</u>			

## C. Kunstgeschichte und Archäologie.

	Zeichnung Bl.-Nr.	Text Seite		Zeichnung Bl.-Nr.	Text Seite
Die Altersbestimmung der Glocken, von Herrn Architekt G. Schönmark in Hannover . . .	6—8	13, 175	in Greifenburg i/P. und Treptow a. d. Rega; IX. Wohnhäuser. Von Herrn Regiergs- Baumeister H. Lutsch in Breslau . . .	27 u. 28	193
Backsteinbauten in Mittelpommern: IV. Kloster- kirche St. Johannes in Stettin und V. Dorf- kirchen und Capellen, von Herrn Regiergs- Baumeister H. Lutsch in Breslau . . .	9 u. 10	31	Schlöters Antheil am Berliner Schloßbau, von Herrn Architekt Cornelius Gurliitt in Char- lottenburg . . .	45	323
<u>Der Studienbericht zur Aufklärung der nordeu- ropäischen mittelalterlichen Baukultur, von Herrn Architekt M. Schirmer in Kristiansund</u> . . .	11	37, 311	Die Klosterkirche in Offenbach am Main, von Herrn Regiergs-Bauführer A. Benz in Breslau . . .	46 u. 47	351
Zur Erinnerung an Wilhelm Stier, von Herrn Professor Dr. Lionel v. Donop in Berlin . .	—	73, 215	Zur Baugeschichte des Berliner Schloßes, von Herrn Geh. Regierungsrath R. Dehne in Berlin . . .	—	469
<u>Backsteinbauten in Mittelpommern: VI. Klein- ere Klosterkirchen; VII. Städtische Pfarr- kirchen in Vorpommern; VIII. Pfarrkirchen</u>			Die Schloßkirche St. Pancratii in Ballenstedt, von Herrn Bau Rath F. Maurer in Bernburg	61—63	489

## D. Bauwissenschaftliche Abhandlungen und Allgemeines aus dem Gebiete der Baukunst.

Zeichnung Bl.-Nr.	Text Seite	Zeichnung Bl.-Nr.	Text Seite
Beiträge zur Theorie des Eisenbahn-Überlauges, von Herrn Geheimen Ober-Baurath J. W. Schwedler in Berlin . . .	— 85, 305	über die Kennzeichen einfacher Fachwerke, von Herrn Wasser-Baudirector G. Tolk- mitt in Berlin . . .	— 433
Die höheren Integralcurven und die Momente der Flächen ebener Curven, von Herrn Wasser-Baudirector Chr. Nehls in Ham- burg . . .	— 293	Untersuchungen über das Zuschlagen der Schleusenventile im stromenden Wasser, von Herrn Regierungs-Bauinspector E. Ruprecht in Brunsbüttel . . .	— 577
Allgemeines über statische Untersuchungen und			

## E. Anderweitige Mittheilungen.

	Zeichnung Bl.-Nr.	Text Seite		Zeichnung Bl.-Nr.	Text Seite
Verzeichniß der im preussischen Staate und bei Behörden des deutschen Reiches angestell- ten Baubeamten. (Am 1. December 1888.)	—	141	Verzeichniß der Mitglieder der Akademie des Bauwesens . . . . .	—	[67, 31]

## Statistische Nachweisungen.

(Aufgestellt im Ministerium der öffentlichen Arbeiten von Herrn Land-Bauinspector Wiethoff.)

Seite	Seite
Statistische Nachweisungen, betreffend die in den Jahren 1881 bis einschließlich 1885 vollendeten und abgerech- neten preussischen Staatsbauten aus dem Gebiete des Hochlandes . . .	1, 15, 30
Statistische Nachweisungen über bemerkenswerthe, in den Jahren 1884 bis 1887 vollendete Bauten der Garnison- Bauverwaltung des deutschen Reiches . . .	1



# Das Königl. Oberpräsidial- und Regierungs-Gebäude in Danzig.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 1 und 2 im Atlas.)

Zu der Zahl der umfangreicheren Neubauten, welche im preussischen Staate in den letzten Jahren für Verwaltungszwecke theils in Angriff genommen, theils vollendet worden sind, gehört das im Frühjahr 1886 seiner Bestimmung übergebene Oberpräsidial- und Regierungs-Gebäude in Danzig. Bei der Aufstellung des Entwurfes für dieses Bauwerk erwachsen insofern gewisse Schwierigkeiten aus der Beschaffenheit des zur Verfügung stehenden Bauplatzes, als dieser auf der Westseite durch ein schiefwinklig zur Straßenseite verlaufendes Nachbargebäude, an der Ostseite aber durch den Einschnitt der Eisenbahn Dirschau-Neufahrwasser begrenzt wird.

Wie diese Verhältnisse, so war auch die geringe Breite der Straße Neugarten, welcher das Gebäude seine Hauptseite zukehrt, auf die Gestaltung des Entwurfes von Einfluß, und zwar wurde mit Rücksicht hierauf, um das Wesen des wichtigen öffentlichen Gebäudes bedeutungsvoll zum Ausdruck zu bringen, die Anordnung eines größeren Vorplatzes für nöthig erachtet, welchen das Gebäude hübschenförmig umschließt, und der einen freien Ueberblick über die Haupttheile der Straßenseite ermöglicht.

In dem nach diesen Hauptgesichtspunkten geplanten Gebäude war für folgende Verwaltungszweige Raum zu schaffen:

1. für die Regierung, nebst Katakister und Regierungskasse;
2. für den Bezirks-Ausschuß;
3. für den Provinzialrath;
4. für die Geschäftsräume des Oberpräsidiums;
5. für das Provincial-Schulcollegium;
6. für die Dienstwohnung und die Repräsentationsräume des Oberpräsidenten;
7. für Wohnungen mehrerer Unterbeamten.

Die Räume des Provincialraths sind später, nach dessen Verlegung in das Landesdirections-Gebäude, der Weichsel-Strombauverwaltung überwiesen worden.

Die Regierungskasse und der Bezirks-Ausschuß waren für den Verkehr mit dem Publicum von außen unmittelbar zugänglich im Erdgeschoße anzuordnen, die Wohnung des Oberpräsidenten dagegen von den Diensträumen möglichst abgesondert, jedoch in bequemer Verbindung mit den Büros des Oberpräsidiums sowie mit den Räumen für das Provincial-Schulcollegium, dessen Vorsitzender der Oberpräsident ist.

Diesen Anforderungen gemäß sind die aufgeführten Baumgruppen in einer Weise vertheilt und angeordnet worden, wie dies auf Atlas Tafel 2 gegebenen Grundrisse darlegen.

Hinzuzufügen bleibt, daß im Kellergeschoße die Unterbeamten-Wohnungen angemessen in den Flügelbauten, soweit dieselben den Vorhof umgeben, vertheilt worden sind, während die Wohnung für den Pförtner des Oberpräsidenten eine geeignete Lage im Mittelbau erhalten hat. Im Keller befinden sich ferner die Räume zur Aufnahme der Centralheizungs-Anlagen und die Brennmaterialien-Gelasse, außerdem in dem westlichen, von Wirtschaftshof und Garten umschlossenen Hinterflügel die Nebenräume des Oberpräsidenten-Wohnung, als: Waschküche,

Rollkammer, Plättstube, Vorrathskeller usw. Ebendasselbe ist in dem ebenerdigen Theile des Kellergeschoßes auch der Pferdestall mit seinem Zubehör in unmittelbarer Nähe der Durchfahrt eingerichtet worden. In allen Geschossen wurden Boden- und Wartezimmer sowie Abortanlagen in ausreichender Zahl vorgesehen. Der gewölbte Keller des auf festem, trockenem Kies mittels Feldsteinmauern gegründeten Gebäudes hat 3 m lichte Höhe. Die beiden Hauptgeschoße sind je 5 m, das zweite Stockwerk 4,5 m im lichten hoch. Ein weiteres Geschos ist nur in dem vorspringenden Theile des Mittelbaues über dem Hauptgeschoße angeordnet und daselbst die Kanzlei angemessen untergebracht worden. In dem hinteren Theile des Ostflügels sind, dem abfallenden Boden folgend, zwischen dem vertiefen Keller und dem ersten Stockwerke zwei gewölbte Geschosse von je 3,6 m lichter Höhe eingefügt, im hinteren Theile des Westflügels dagegen, westlich von der Durchfahrt, wegen der dort nothwendigen tieferen Gründung zwei Keller übereinander angeordnet worden.

Die einzelnen Gebäudetheile sind von dem Vorplatze her durch drei Haupteingänge erschlossen. Drei Haupt- und drei Nebentreppen vermitteln den Verkehr zwischen den Geschossen. Die stattliche Treppe im Mittelbau führt hinter einer geräumigen Flurhalle zu den Repräsentationsräumen und der Wohnung des Oberpräsidenten. Die Haupttreppe im Ostflügel vermittelt den Zugang zu sämtlichen Geschäftsräumen der Regierung, während diejenige des Westflügels zu den Dienst- und Wohnräumen des Oberpräsidenten, zum Bezirks-Ausschuß, zur Strombauverwaltung und zu den Geschäftszimmern des Provincial-Schulcollegiums führt.

Zu bemerken bleibt zur Gesamtanordnung des Grundplanes noch, daß die auf dem südlichen Theile des Grundstücks vorhandenen Gartenflächen zu einer zur Wohnung des Oberpräsidenten gehörigen Parkanlage hergerichtet worden sind.

Die Architektur des Bauwerkes ist in den Formen deutscher Renaissance gehalten. Das Danziger Regierungsgebäude gehört zu den ersten Staatsbauten dieser Stilrichtung und es war dieselbe hier, in einer Stadt, die ihr Gepräge des 16. Jahrhunderts gewahrt hat wie kaum eine andere, ganz besonders am Platze. Auf einem Granitsockel und einer Plinthe aus Sandsteinquadern erhebt sich der Bau in einer Zusammenstellung von rothen Ziegelfächeln und Architekturgliedern aus grauem Sandstein. Besonders reich und stattlich sind der Mittelbau und die Eingänge der Seitenflügel ausgebildet. Dem ersten ist eine offene, in Haussteinquadern ausgeführte Unterfahrt vorgelegt worden. Ueber ihr öffnen sich die durch reiche architektonische Umrahmung zu einer Gruppe zusammengefaßten großen Fenster des Festsaales, welcher durch zwei Stockwerke reicht. Die Außenseite des über dem Saale liegenden vierten Geschosses ist aufgelöst in einen Wechsel von Fenstern und pilasterumstellten Figurennischen, in denen Standbilder Platz gefunden haben, welche die Herrschertugenden Kraft, Milde, Gerechtigkeit und Weisheit darstellen. In mittelalterlicher Weise geschmiedetes Gitterwerk ist an den Fenstern der Flurhalle und auch sonst mehrfach am

Hause zur Belebung der Aussenerscheinung desselben in Anwendung gebracht.

Dieser der Bedeutung des Hauses entsprechenden Behandlung des Aeusseren steht die Ausstattung des Inneren nicht nach. Die Flure und Haupttreppen, sowie die Bibliothek, die Kassenräume und ein Theil der Registraturen sind überdelt. Die Flure haben einen Belag von Mettlicher Platten erhalten; für die Treppen in den Flügeln wurde schlesischer Granit, für die Haupttreppe Marmor verwandt. Das Treppenhause, in welchem die letztere liegt, ist aufwendvoller ausgestattet und bildet mit den angemessenen geschmückten Repräsentationsräumen, besonders mit dem grossen Festsaale, eine Baugruppe von vornehmen Reichtum.

Die Versorgung des Gebäudes mit Wasser und Gas sowie die Entwässerung des Grundstücks konnten durch Anschluss an die städtischen Leitungen in befriedigender Weise bewirkt werden. Bezüglich der Heizung und Lüftung des umfangreichen Bauwerkes waren mancherlei Schwierigkeiten zu überwinden. Während alle Wohnräume mit Kachelöfen zu versorgen waren, ist für die Erwärmung der Geschäftszimmer und Flure eine Warmwasserheizung, für das grosse Treppenhause und den Festsaal mit angrenzenden Repräsentationsräumen dagegen Luftheizung eingerichtet worden. Die letztere hat drei Öfen im Keller des Mittelbaues. Die frische Luft wird den Heizkammern von der Gartenseite des Gebäudes zugeführt, die Abluft

an der Decke des Festsaales durch Lockschornsteine abgezogen, welche durch die eisernen Rauchröhren der Luftheizung erwärmt werden. Die Warmwasser-Niederdruckheizung besteht aus zwei von einander unabhängigen Anlagen zu je drei Kesseln für jeden der beiden Flügel, mit je drei Steigerröhren von 153 mm Durchmesser und mit Hauptvertheilungsröhren auf dem Dachboden. Die Kessel haben Tembrin-Feuerung. Als Heizkörper in den Räumen dienen theils Doppelröhren- theils Cylinder-Öfen.

Die Bauausführung, deren Beginn im Herbst 1879 erfolgte, erlitt eine erhebliche Verzögerung dadurch, dass der westliche Flügelbau nicht gleichzeitig mit den übrigen Theilen des Gebäudes in Angriff genommen werden konnte, weil sich dort das alte Wohnhaus des Oberpräsidenten befand und dieses erst nach Fertigstellung des neuen Ostflügels und nach Verlegung der Wohnung des Oberpräsidenten in letzteren abgebrochen werden konnte. Die Gesamtbaucost hat demnach 6 1/2 Jahre betragen.

Der Entwurf des Gebäudes ist im Ministerium der öffentlichen Arbeiten durch den Geheimen Ober-Baurath Endell aufgestellt worden. Mit der besonderen Bauleitung war unter Oberaufsicht des Geheimen Regierungsraths Ehrhardt der Land-Bauspecter Weyer betraut.

Die Baukosten betrugen ungeschliffen 1450000 M., es sind jedoch Ersparnisse im Betrage von etwa 100000 M. erzielt worden.

## Haus Schmieder in Karlsruhe.

Wie auf Seite 450 des vorigen Jahrganges dieser Zeitschrift angekündigt wurde, geben wir auf Blatt 3 im Atlas die zweite Ansicht des Hauses Schmieder. Diese nach Süden gelegene Schauseite des Gebäudes ist erheblich vom Bürgersteige der Straße zurückgerückt und erhebt sich inmitten reicher und wohlgepflegter Gartenanlagen, die durch springende Wasser belebt werden. Die Erhebung des Gebäudes nach bis zur

Höhe des ersten Stockes gestattet auch von der Straße aus einen Blick auf die höher geführten, im gleichen Sandstein wie der Hauptbau hergestellten Hofbauten und auf die dem Hofe zugewandte westliche Schauseite des Gebäudes. Der Einblick in die von Bogenstellungen und Wirtschaftsgebäuden umgebenen Höfe vervollständigt das reiche Architekturbild, welches an den Verkehrsstrassen das Hauptgebäude selbst darbietet.

## Die Vorhalle des Domes in Lübeck.

(Mit Abbildungen auf Blatt 4 und 5 im Atlas.)

Der Dom in Lübeck, durch den Begründer des Bisthums, Heinrich den Löwen, nach seiner Rückkehr aus dem heiligen Lande 1173 an Stelle eines älteren, 1163 geweihten Baues begonnen, hat im Laufe der Zeit erhebliche Wandlungen erlitten. Außer den Thürmen, dem Mittelschiff, Querschiff und dem quadratischen Chorbau dürfte nichts wesentliches mehr vom ursprünglichen Bau erhalten sein. Durch das fortgesetzte Bemühen der Bischöfe, ihre Kathedrale zu verschönern und zu erweitern, wurde aus der romanischen Basilika eine gotische Hallenkirche mit reichem Chor und Capellen zwischen den Strebepfeilern. An die Südseite schlossen sich die ausgedehnten Stüftgebäude, während der Nord- und Ostseite mancherlei Anbauten hinzugefügt wurden, unter denen die dem Nordflügel des Querschiffes vorgelegte Halle als ein reiches und glänzendes Beispiel des Übergangsstiles ein besonderes Interesse beansprucht.<sup>1)</sup>

### Baubeschreibung.

Der Törmige Grundriss der eingeschossigen Halle (Blatt 4) setzt sich aus vier durch Pfeilervorlagen und Gurtbögen getrennten Feldern zusammen. An die Nordwand des Querschiffes schließt sich, dessen ganze Breite einnehmend, ein

Wiederherstellung entgegenging und eine genügende Vorrichtung noch nicht vorlag. Mittheilung ist nicht nur die Wiederherstellung durchgeführt, sondern auch eine würdige Veranschaulichung des Baues erfolgt. „Der Dom zu Lübeck, herausgegeben vom Verein von Kunstfreunden und vom Verein für lübeckische Geschichte- und Alterthumskunde. Lübeck 1896. Text von Dr. Theodor Hiesch.“ In der Vorhalle in diesem vorliegenden Werke mit Rücksicht auf die von mir beabsichtigte Veröffentlichung etwas knapper behandelt ist, als die übrigen Hallen (siehe Dom zu Lübeck S. 16 Anmerkung), so dürfte auch jetzt noch die Mittheilung der vorliegenden Arbeit nicht überflüssig sein. Es erschien zweckmäßig, dieselbe ihrem Inhalte nach im wesentlichen unverändert zum Abdruck zu bringen und unter die Wiederherstellung am Schlusse zu berichten.

Litteratur: Schlösser und Tischbein. Denkmale altdeutscher Baukunst. Lübeck, Mai 1832. Heft 1 bis 3, ohne Text,

1) Die vorliegende Arbeit wurde bereits im Frühjahr 1883 in Angriff genommen, zu einer Zeit, als das Bauwerk einer gründlichen

von zwei stark länglichen Feldern begleitetes größeres, recht-eckiges Mittelfeld, welchem nach Norden ein fast völlig geriert-förmiges Feld vorgelegt ist. Alle Felder sind durch spitzbogige, das Hauptgestirn übersteigende, backsteinerne Kreuzgewölbe von mäßigen Basen überspannt. Die Rippen und Schildbögen derselben setzen sich auf je drei in den abgeschrägten Ecken stehende Säulen, während die reich profilierten Gurte von sechs kurzen, stärkeren, den Pfeilern vorgebundnen und ungefähr in halber Kämpferhöhe ausgekragten Säulen aufgenommen werden. Vier der Kragsteine zeigen knieende Gestalten, die beiden anderen sind mit Laubwerk geschmückt. Der Schildbogen wird überall durch einen kräftigen Rundstab gebildet. Das Profil der Rippen im westlichen Felde setzt sich aus drei Rundstäben zusammen (s. Abb. 1), in den anderen zeigt dasselbe überin-

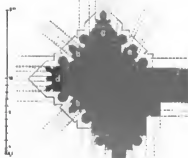


Abb. 1. Wegerichter Schnitt durch den Pfeiler p, Bl. 4, über dem Kämpfer.

stimmend den bei b derselben Abbildung wiedergegebenen Querschnitt. Der Gurtbogen d, welcher die beiden großen Gewölbfelder scheidet, ist wieder reicher gegliedert als die beiden anderen (e). Aus seiner Mittelrippe entwickeln sich reich verzierte Knaulen, und sein Scheitel ist durch einen tief herabhängenden, feingezackten Schlussstein betont.

Den Eingang zur Halle bilden zwei Spitzbogenöffnungen in der nördlichen Giebelwand. Eine inmitten der Querschiffwand angeordnete, in reichster Steinmetzarbeit prangende, spitzbogige Prachtpforte verbindet Vorkhalle und Kirchenraum (Blatt 5). In den einpringenden Ecken des rechteckig abgestuften Gewändes wiederholen sich die Ecksäulen der Halle, wie diese durch einen Schaffring in die Wand gebunden. Während indes die Hallensäulen einfache Knaupenkapitelle tragen, und zwar in den drei südlichen Feldern von besonders kräftiger und wirkungsvoller Bildung, ist die Pforte durch hervorragend schöne Laubkapitelle ausgezeichnet. Die den Säulen entsprechenden Rundstäbe des Pfortengewändes sind mit schön gezeichneten Blättern belegt, die abgerundeten Gewändebögen entweder eben-

erhält eine unzureichende Aufnahme der Vorkalle und eine restaurierte Ansicht.

C. J. Milde giebt in seinem Lübecker ABC eine malerisch gehaltenen Ansicht. Die Stützhölzer in Lübeck bewahrt von ihm eine ausführliche, für die Eingezeichnete jedoch weniger wichtige Abhandlung über den Dom in der Handschrift.

Wohl wesentlich hierauf stützt sich ein in den „Lübeckischen Blättern“, Jahrg. 1878, S. 157 l. abgedruckter Vortrag von Farenholz, welcher in seiner Eigenschaft als Lübecker Baubauverwalter die Nord-Giebelwand der Vorhalle erneuerte.

„Lubeca Religiosa.“ Ausführliche Beschreibung der Stadt Lübeck durch Johann v. Melle. Handschrift im Lübeckischen Staatsarchiv.

falls mit Blattwerk oder mit Rankenzügen geschmückt, in denen sich phantastische Thier- und Menschengestalten bewegen. Auf jeder Seite ist über den Säulen, aus den Portalhöhen herauswachsend, ein liegender Löwe vorgekragt, dem ein bärtiger Mann in reitender Stellung mit beiden Händen den Rücken aufreißt, eine an gleicher Stelle oft wiederkehrende, die Macht der Kirche veranschaulichende Darstellung. Ein in der oberen Gurtung nach der Mitte ansteigender Sturz von rothem, geschliffenem Grauit schließt die Durchgangsöffnung wagrecht ab. Im Bogenfelde darüber halten zwei Engel in halbknienender Stellung die Mandorla mit Christus als Weltrichter. Die gesamte Meißelarbeit der mit der Halle völlig gleichzeitigen Pforte ist meisterhaft. Besonders gelungen erscheint auch der andächtige Gesichtsausdruck der Engel.

Die Durchbildung und Anordnung des Zierwerkes ist vielfach noch entschieden romanisierend. Die Basen sind durchweg attisch und mit Eckblättern geschmückt, welche indes nur aus einer Ecksäule heillich erhalten sind. Nur die Basen der ausgekragten Säulen ermangeln der Eckblätter und zeigen auch in der Profilierung den Einfluß der Gotik. — Das Profil der Ecksäulbasen umzieht die Pfeiler und bildet, auf die Fensterbrüstung hinausgekröpft, ebenfalls den Fuß der Säulen der größtentheils vermaurten Lichtöffnungen. Als solche dienten in den Westwänden und in der Ostwand des Nordfeldes je eine zweigeteilte Spitzbogenstellung. Ein erhaltener Bogenanfang der Westwand des Westfeldes ließe vermuten, daß hier jeder Spitzbogen einen der Tiefe nach auf gekuppelten Säulen ruhenden Kleeblattbogen umschloß, eine Ansicht, die sich jedoch, wie wir weiter unten sehen werden, nach Inangriffnahme der Wiederstellungsarbeiten nicht bestätigt hat. Die Einstellung gekuppelter Säulen in die Lichtöffnungen dürfte dafür sprechen, daß eine Verglasung ursprünglich nicht vorhanden war. Die Schildfläche der Westwand des Westfeldes ist innen durch ein Kreisfenster mit zerörter Mafwerkfüllung und darüber durch eine dreifache Bandbogenstellung auf Säulen belebt. In der östlichen und westlichen Schildfläche des Nordfeldes befindet sich über den hier größeren Fensterbögen nur eine schmale, kleeblattartig geschlossene Nische. Zur Seite der östlichen sitzen zwei hölzerne Schilde (im Schnitt auf Bl. 4 an der Westwand zur Darstellung gebracht), welche in kräftigem Relief einen Löwenkopf zeigen, das Wappen des Lübeckischen Geschlechtes Vorrade,<sup>1)</sup> deren Mitglieder von 1230 bis 1385 ständig im Rathe saßen.<sup>2)</sup> Ob die schmalen Nordwände der seitlichen Gewölbfelder ursprünglich geschlossen waren oder sich mit einem einfachen Bogen öffneten, ist zur Zeit nicht festzustellen. Jetzt ist die östliche Schmalwand von einem großen spitzbogigen Fenster, die westliche von einer später wieder zugemauerten Thür durchbrochen.

Die Innenarchitektur der Vorhalle ist in den verschiedensten Baustoffen durchgeführt, welche z. Th. aus größerer Entfernung herbeigeschafft werden mußten. Die Portal- und Ecksäulen bestehen aus geschliffenem, schwarzem, bituminösem Mergelschiefer.<sup>3)</sup> Aus Sandstein ist das ganze Pfortengewände, soweit es verziert ist, gefertigt, ferner das Bogenfeld über dem

1) v. Melle Lubeca Religiosa Cap. V, S. 295.

2) Nach einer Mitteilung des Herrn Dr. Hagedorn in Lübeck, der mich bei dieser Arbeit freundlich unterstützte.

3) Nach einer Untersuchung des Herrn Dr. Lisch in Stralsburg. Der Fundort konnte bisher nicht nachgewiesen werden.



Thürsturze, der Gurtbögen zwischen den beiden großen Gewölbfeldern, die Pfeiler der Thür- und Fensterbogenfelder, alle Capitele, die Gesimse, Kragsteine und Schafring und vermuthlich die Gewölbfußsteine. Die Wandflächen, die in denselben liegenden Profile der Bogenstellungen, die Gurtbögen zwischen dem Portalfeld und den seitlichen Feldern, die Grat- und Schildbögen bestehen aus Ziegel- oder Formsteinen, die Wandpfeiler, Eckschüden und Ecken der Wandnischen in den südlichen Schmalwänden aus Kalkstein.

Das Innere der Halle war vor der jetzigen Wiederherstellung weiß getüncht; Farbenreste, besonders an den Gurt, bezeugten eine einstige Bemalung in lebhaften Farben. In reichstem Farbenschaum, gehoben durch Vergoldung, prangte jedenfalls ursprünglich, wie an deutlichen Spuren zu erkennen war, die Pforte.

Das Aeußere der Vorhalle ist in Ziegelrohbau mit sparsamer Verwendung von Haustein durchgeführt. Allen Wänden gemeinsam ist eine Umrahmung durch Mauerstreifen und Rundbogenfriese, über welchem das aus Wulst mit Tanverzierung und Hohlkehle zusammengesetzte Hauptgesims den Abschluß bildet. Das aus zwei glasierten Schichten bestehende Sockelgesims, über einer abgechrägten Platte Rundstab und Hohlkehle zeigend, verdeckte seiner Zeit der nachträglich aufgeböhte Boden. Nicht unerhebliche Verschiedenheiten weist die Anordnung und Aushildung der Bogenstellungen auf. Zum Theil sind dieselben durch die verschiedene Breite der Wandfelder bedingt. So wird jede Fenstergruppe des Nordfeldes von einer spitzbogenigen Blende schief umrahmt, während die der schmälern Westwand des Westfeldes durch zwei große Spitzbogenblenden eingefasst wird (Abb. 2 u. 3). Auffallender sind Abweichungen in der Technik. Die Bögen des Nordfeldes sind fast ausschließlich aus Steinen gewöhnlichen Formates hergestellt, dagegen ist bei der Westwand des Westfeldes von Formsteinen ein umfassender Gebrauch gemacht. Hier wechseln im äußeren großen Blindbogen Steine von 35 cm Länge und 15 cm Höhe mit schmälern, glasierten Köpfen. Noch lebhafter an den Werksteinbau erinnern die Abmessungen der Formsteine des inneren Blindbogens, welche bei derselben Länge von 35 cm einschließlic der Hohlkehle nur eine Höhe von 10 cm haben. Die Behandlung und Verwendung der Formsteine, welche erst nach dem Trocknen bearbeitet zu sein scheinen, ist für die Zeit der Erbauung der Vorhalle kennzeichnend. Mögen auch die geschilderten Abweichungen besonders hinsichtlich der Technik zum Theil durch nachträgliche Ausbesserungen der arg beschädigten

Wände entstanden sein und lassen dieselben keinen Zweifel an der gleichzeitigen Entstehung der Halle in ihrem jetzigen Umfange aufkommen, so ist es doch wahrscheinlich, daß das jedenfalls zuletzt vollendete Nordfeld von andern Händen ausgeführt wurde. Dafür sprechen auch die etwas weniger gut gebildeten Capitele.

Die Nordgiebelwand war, wie eine vor ihrer Erneuerung durch Herrn Nöhring in Lübeck gefertigte Lichtbild-Aufnahme erkennen läßt, bis auf die vom großen Portal-Blindbogen umschlossene Fläche derart erhalten, daß sich der 1878 vorgenommene Neubau (siehe unten) auf eine Wiederholung vorhandener Theile beschränken konnte. Innerhalb des großen Blindbogens befand sich eine spätere Ausmauerung mit einer rundbogigen, harock umrahmten Thür. Es war also lediglich eine Neugestaltung innerhalb des großen Blindbogens erforderlich. Für die Anordnung einer Doppelbogenstellung, welche sich an die Bildung der Fenster anschließt, sollen aufgefunden

Grundmauern maßgebend gewesen sein. War die Halle unverglast, wie es unzweifelhaft ist, so ist der spätere Verschluß der beiden Eingangsöffnungen durch Thürn mit Oberlicht im Bogenfeld nicht dem ursprünglichen Zustand entsprechend. Eine reiche Gliederung zeigt der Giebel. Das wagerechte Hauptgesims ist über dem Portalblindbogen um sechs Schichten aufgetreppet. Das Giebelgesims wird von einem steigenden Rundbogenfriese begleitet, dessen breiterer Kleeblatt-Scheitelbogen eine kleine Bildnische einschließt. In der Breite des aufgetreppten Hauptgesimses ist die Giebelfläche durch eine dreifache, zierliche Blende belebt. Drei

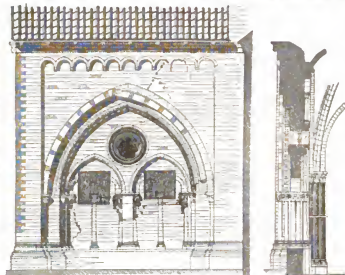


Abb. 2. Außenansicht und Querschnitt der Westwand des westlichen Feldes.

Blendrosetten vervollständigen den Schmuck des Giebels.

Die Einzelformen sind innen und außen dieselben, abgesehen davon, daß hier einige romanische Kleeblattcapitele aus Kalkstein wiederverwendet sind, welche vermuthlich einer älteren Pforte der nördlichen Querschiffwand entstammen. Im Aeußeren ist neben Ziegeln nur Sandstein verwandt. Es bestehen daraus die Säulen im Giebelbilde samt den von ihnen getragenen Blindbögen, alle Capitele, die Deckplatte des Hauptgesimses und die Pfeiler der Bogenstellungen.

Die in Ziegelrohbau ausgeführten Flächen lassen einen regelmäßigen Verband zur Zeit nicht mehr erkennen. Wenn ein solcher bei der immerhin geringen Größe der Flächen überhaupt vorhanden war, so werden, wie am alten Querschiff und Schiff, in jeder Schicht zwei Läufer mit einem Kopf gewechselt haben. Die Größe der dunkelrothen, vorzüglich Ziegel beträgt 27:13:9 cm. Von glasierten Steinen ist ein umfangreicher Gebrauch gemacht. Die Glasur ist hellbraun und durchsichtig,

nur einzelne Architekturglieder des Giebels zeigen eine dunkelbraungüne Glasur, so die Umrahmung der Blendrosetten und der Rundbogenfries, dessen Bogensteine außerdem allein mit einer Hohlkehle bestückt sind.

Die jetzige Bedachung der Halle, Abb. 4, ist nicht mehr die ursprüngliche, wie schon der Augenschein lehrt und die im Fachwerk der Giebelwand des Westfeldes eingeschnittene Jahreszahl 1586 es bestätigt. Nur das Satteldach über den beiden großen mittleren Feldern bewahrt die durch den Nordgiebel bedingte, ursprüngliche Form. Das Ostfeld ist mit unter das Pultdach der hier später angebauten Capelle gezogen. Dachanschlussspur an der Querschiffwand besagen, daß die seitlichen, schmalen Felder ebendort unter parallel dem Hauptdach laufenden Satteldächern lagen, welche an der Nordseite abgelenkt waren oder mit einem Giebel endeten (Abb. 5). Schüssler und Tischbein zeichnen einen Giebel über der breiten West- und Ostwand der seitlichen Felder, in Abb. 5 durch punktierte Linien angedeutet. Diese Dachform dürfte jedenfalls für die Errichtung der Halle die günstigste sein, und es mag die Frage offen bleiben, ob nicht diese Lösung ursprünglich beabsichtigt war.

Die Dachdeckung besteht jetzt aus Pflannen, Hiebserschwänzen verschiedener Größe und Herkunft und nur unmittelbar der Ostseite aus Dachsteinen, wie sie Abb. 7 und 8 zeigen. Die



Abb. 4.



Abb. 5.



Abb. 6.

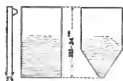


Abb. 7.

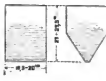


Abb. 8.

selben sind bis etwa über die Hälfte dunkelbraun glasiert und fallen außer der Form durch ihre bedeutende Stärke von 2 1/2 cm auf. In ihnen ist uns vielleicht das ursprüngliche Dachdeckungsmaterial der Halle erhalten. Ähnliche Dachsteine, welche nach Viollet le Duc (Dict. r. d. l'A. „Tuiles“) bis in das 13. Jahrhundert reichen, finden sich an mittelalterlichen Bauten in Burgund und in der Champagne. Viollet le Duc lobt an ihnen das vorzügliche Material, und dies gilt auch von den Dachsteinen unserer Vorhalle. Sie sind tadellos erhalten. Eine anscheinend mittelalterliche Dachdeckung aus denselben 40 cm langen und 20 cm breiten Steinen findet sich in Prüfening bei Regensburg. Hier wechseln fünf glatte Schichten mit einer Schicht aus spitzen Steinen (R. Redtenbacher. Beiträge. 1875).

#### Geschichtliches.

Über die Zeit der Errichtung der Vorhalle und ihre weiteren Schicksale sind unendlich erhaltene Nachrichten bis jetzt nicht bekannt geworden. Milde und Paronholz nehmen als Errichtungsjahr die erste Hälfte des 13. Jahrhunderts an, während V. Quast in seiner Schrift „Zur Charakteristik des älteren Ziegelbaues“ sagt: „Ich halte sie (die Capitelgebäude), sowie

das Juwel des Uebergangsstiles, die nördliche Vorhalle des Domes, für Theile derjenigen bedeutenden Bauten, welche in der zweiten Hälfte des 13. Jahrhunderts aufgeführt wurden, und auf welche sich zwei Urkunden aus den Jahren 1266 und 1276 beziehen.“ In einer Urkunde vom 9. November 1266<sup>1)</sup> fordert nämlich Cardinal Guido, apostolischer Legat, die Einwohner der Stadt und Provinz Bremen auf, die vom Capitel begonnene aufwändige Erweiterung der Lübecker Domkirche, welche die Zahl der Gläubigen kaum noch in fassen vermöge, durch milde Beiträge zu unterstützen. Aus dem

Jahre 1276 liegen zwei Urkunden vor. Cardinal Guido bestätigt unter dem 1. October alle bisher erteilten Ablassbriefe<sup>2)</sup> und Bischof Burchard von Lübeck (1276 bis 1315) verkündet am selben Tage die Summe des Ablasses, wel-

cher allen zur sicher erhofften Vollendung des Dombaus beitragenden Gläubigen von verschiedenen Bischöfen erteilt wird.<sup>3)</sup> Wenn auch der Ausdruck „*opere sumptuoso*“ der Urkunde des Jahres 1266 sehr wohl für die Vorhalle Geltung haben kann, denn sie ist in der That ein aufwändiges Werk, so dürfen sich doch die drei berührten Ablassurkunden sämtlich auf den Neubau des Chores beziehen. Die besonderen Zwecken dienende Vorhalle konnte nicht wohl dazu bestimmt sein, den Raumangel im Dome abzuheilen. Für diese Annahme spricht auch eine Stelle aus der Lebensbeschreibung Heinrichs v. Bokholt,<sup>4)</sup> seit 1317 Bischof in Lübeck, wo es heißt „Als der Bischof im dreizehnten Jahre seiner Regierung gedachte, daß der Chorbau der Domkirche bereits seit 60 Jahren begonnen und alle Hoffnung auf schnelle Vollendung geschwunden sei, führte er Werkleute herbei und vollendete den Bau im achtzehnten Jahre seines Pontificats.“ Demnach wäre der Chorbau 1276 somit unzweifelhaft auf den Chorbau, so kann dasselbe von der Urkunde des Jahres 1266 behauptet werden, da in allen dreien augenscheinlich von derselben Baurechnung die Rede ist. Auch beabsichtigte der Verfasser der Lebensbeschreibung wohl kaum eine genaue Zeitbestimmung des Baubeginnes, sodas also sehr wohl bereits 1266 mit dem Chorbau begonnen sein kann. Die Vorhalle ist jedenfalls früher als der völlig gotische Chor, also vor 1260, und nicht vor Abschluß der Bauthätigkeit am Dome selbst, erbaut. Die Vollendung des Domes mag dem Bischof Berthold (1210 bis 1230) zugeschrieben werden, von welchem der Chronist sagt: „He hefft mer Lust gehat zu bauen, denn thom Predigtampt.“ Auf eine lebhafteste Bauthätigkeit im ersten Viertel des 13. Jahrhunderts deuten wenigstens eine Anzahl Ablassbriefe aus den Jahren 1221 bis 1222<sup>5)</sup> und eine

1) Cod. Diplomaticus Lubicensis Alth. II. S. 188 Nr. CLXXXIII „Cum igitur dilecti filii Decanus et Capitulum Lubecense, — Cathedralis ecclesiarum eorum, que capax fidelium ad eam concurrentium via existit, amplius inceperint opere sumptuoso. —“

2) das. 8. 196 Nr. CXCVI.

3) das. 8. 246 Nr. CCXV. In beiden Urkunden heißt es „Favore etiam prefate structure (des Domes) perficiendo que deo laudabilis et toti civitati Lubecensi certissime operatur.“

4) das. Nr. DCXXXII. Nach den Reg. Ep. I. 75a.

5) Cod. Dipl. Lub. Alth. II. Nr. XXXVI, XXXIX, XLIV, XLV.

Urkunde des Jahres 1227, betreffend die willkürliche Verwendung von Geldern der Dombankasse seitens einiger Bürger.<sup>1)</sup> Geht aus dem Wortlaut dieser Urkunden auch hervor, daß der Dom bereits dem Gottesdienste übergeben war, so gewinnt die Annahme Wahrscheinlichkeit, daß zwischen 1220 bis 1230 an den Thürmen gebaut wurde. Die jetzt nicht mehr vorhandenen Thurmgebälde waren, wie geringe Ueberreste beweisen, mit einem ähnlichen steigenden Rundbogenfriese geschmückt, wie der Giebel der Vorhalle, während die Thürme im übrigen entschieden älter sind als die Vorhalle. Ebenfalls dem Bischof Berthold dürfte der an das südliche Querschiff stoßende Ostflügel des Kreuzganges zuzuschreiben sein, welcher mit seinen bereits gerippten Kreuzgewölben als unmittelbarer Vorläufer der Halle zu betrachten ist. Einen steigenden Rundbogenfries und braungrün plattirte Steine zeigt auch der Sögelgiebel des älteren Rathhaustheiles, erbaut etwa 1227 bis 1240, welchen der Brand vom Jahre 1251 verschont haben mag. Die Vorhalle dürfte demnach jedenfalls zwischen 1230 und 1260 erbaut sein.

Mit ihrem reichen bildhauerischen Schmucke steht die Halle in weiten Umkreise vereinzelt da. Der unbekante Erbauer war kein einheimischer Meister. Jedenfalls gehörte er der rheinischen Schule an. Lübeck hatte besonders seit seiner Befreiung von der Dänenherrschaft 1226 einen glänzenden Aufschwung genommen und stand in lebhaften Handelsbeziehungen zu seinen südwestlichen Hinterländern. Mit den Kaufmannsgütern zog die Kunst nach Norden. Unter den zahlreichen Bauten, welche durch Sachsen, Westfalen und den Rhein hinauf ganz oder in einzelnen Theilen der Vorhalle mehr oder weniger eng verwandt sind, ist neben dem Atrium der Aelsterkirche Laach in erster Linie die Pfarrkirche in Andernach zu erwähnen. Die nördliche Eingangsallee der Westfront in ihrer ganzen Ausstattung sowie auch die Einzelheiten des Südportales dieser Kirche gleichen so sehr den entsprechenden Theilen der Lübecker Vorhalle, daß an die Entstehung durch denselben Meister gedacht werden kann.

Legen alle diese Bauten ein unzweifelhaftes Zeugniß über die Herkunft der Lübecker Vorhalle ab, so geben sie nicht in gleichem Maße Aufschluß über die Erbauungszeit. Im Anfange des 13. Jahrhunderts flossen die Bannnachrichten überall besonders spärlich. Es ist nicht ausgeschlossen, daß bereits kurz nach 1230 mit dem Bau der Halle begonnen wurde, indes wahrheitslieber, daß Bischof Johann von Dyst (1254 bis 1259) als Urheber zu betrachten ist. Früher Caplan und Secretär König Wilhelms von Holland, kannte er den Rhein jedenfalls genau. Noch in späteren Jahren war er mehrfach dort, so finden wir ihn 1258 mit König Richard in Speier. Es liegt nahe, daran zu denken, daß ein Theil der Baufelder, 6000 Mark Silber, welche die Holsteiner 1254 dem Bisthum zahlten, zum Bau der Halle verwandt wurden. Wenn die über Johann von Dyst vorliegenden ausführlicheren Nachrichten einer Bauunternehmung desselben nicht Erwähnung thun, so beweist das nur die Nichtbetheiligung des Bischofs mit eigenen Mitteln.

#### Die Wiederherstellung der Vorhalle.

Die Vorhalle befand sich seit langem im Zustande traurigster Verwahrlosung. Der Anbau einer Capelle an die Ostseite hatte die Bogenöffnungen der Bogenöffnungen der Ostwand

des östlichen Feldes zur Folge gehabt. Unter den Gurtbögen eingebaute Wände wandelten das westliche und östliche schmale Gewölbfeld in gesonderte Grabcapellen. Durch Einbruch eines spitzbogigen Fensters in die Nordwand des Ostfeldes wurde hier der ursprüngliche Bestand völlig zerstört. Eine weitere Schließung der Bogenfelder und Durchbruch von Thürnen hatte der Anbau der Grabcapelle der Familie von Königstein anßen im Winkel zwischen dem nördlichen und westlichen Felde verursacht.<sup>2)</sup> In diesem Zustande ist die Vorhalle in dem oben angezogenen Werke von Schlösser und Tischbein dargestellt. Weitere Beschädigungen erlitt besonders das am weitesten gespannte Nordfeld durch den Gewölbeschub und in geringerem Maße wohl auch durch einen schiebenden Dachstuhl. Die beiden freien Ecksfelder waren nicht unerheblich überschoben und zogen die anstoßenden Wände in Mitleidenschaft. Das Zerpringen einer größeren Anzahl der auf Spalt gestellten Eck- und Arcadensäulen und andere Zerstörungen waren die Folgen der eingetretenen Bewegungen. Man suchte denselben durch nachträglich eingezogene Verankerungen zu begegnen. Auch die Ausmauerung der Bogenöffnungen der noch freien Ostseite des Nordfeldes bis zum Kämpfer sollte jedenfalls die Standfestigkeit der Wand erhöhen. Derselbe Gesichtspunkt mag auch für die völlige Schließung der übrigen Bogenöffnungen mitbestimmend gewesen sein.

Im Jahre 1878 wurde die Nordgiebelwand vollständig erneuert. Die inneren Scheidewände und die Grabcapelle der Königstein waren bereits vorher abgedröckelt worden. Das Innere wurde nothdürftig hergerichtet, eine Anzahl der zerstörten Säulen erneuert und besonders das Portalgebäude in den beschädigten Theilen ergänzt. Im übrigen blieben die Umfassungswände noch das Aussehen im alten Zustande.

Den im vorigen Jahre begonnenen, jetzt abgeschlossenen, unter dem Beistande des Geheimen Oberbauhauers Adler eingeleiteten und unter der Oberleitung des Baudirectors Schiegnie in Lübeck durchgeführten Wiederherstellungsarbeiten war es vorbehalten die Halle ihrem ursprünglichen Bestande gemäß zu erneuern. Durch Abbruch der an der Ostseite zunächst angebauten Capelle ist vor allem die Vorhalle als selbständiges Bauwerk wieder hergestellt. Das Dach über den beiden Hauptjochen hat die durch den Nordgiebel bedingte Form behalten. Die seitlichen Felder sind jedoch abweichend vom ursprünglichen Zustande mit abgewinkelten Poldächern bedeckt, deren Firstlinie an der Querschiffswand liegt (s. Abb. 6). Die Deckung ist mit den oben beschriebenen spitzen und geraden Dachsteinen in abwechselnden Reihen erfolgt. Ein Durchbruch der glatt vermauerten Ostwand hatte ergeben, daß hier jeder der beiden Spitzbögen eine rundbogige Doppelarcade auf der Tiefe nach gekuppelten Säulen umschloß. Nach diesem Vorbilde sind auch die Bogenöffnungen der übrigen Wände ergänzt.<sup>3)</sup> In die weitergespannten Oeffnungen des Nordfeldes sind je drei rundbogige Arcaden eingestellt, die Schildfries darüber ist außen mit einer Blendrossette geschmückt.

Die beim Umbau ermöglichte genauere Untersuchung hat auch im einzelnen bisher nicht Bekanntes zu Tage gefördert: so die sparsame Verwendung von gelben Formsteinen neben

1) J. v. Melle. Cap. V. S. 295.

2) In Abb. 2 sind die ergänzten Theile durch punktirte Linien dargestellt, während im übrigen der Zustand vor der Wiederherstellung wiedergegeben ist.

1) Cod. Dipl. Lab. Abth. II. Urk. Nr. 1.VII. S. 80.

rothen in den Arcadenbögen der Westwand des Westfeldes und in den Gwölbgurten. Die Haustein-Pfeilervorlagen und Eck-schraggen erwiesen sich als ursprünglich geschliffen und sind demgemäß wieder hergestellt.

Das Innere ist mit Ausnahme der geputzten Gwölbe im Rohbau hergestellt, gewiss der ursprüngliche Zustand unmittelbar nach der Vollendung. Da die reiche Bemalung des Portales indes sicher von Anfang an beabsichtigt und nach der Fertigstellung auch ausgeführt wurde, so ist es kaum zweifelhaft, daß auch Theile der Halle selbst, wie Gwölbe, Gurtc usw., alsbald mit entsprechendem Farbenschnitt versehen wurden. Die überwiegend tiefen, kräftigen Töne der verwandten Materialien lassen

lebhaft Farben und besonders Vergoldung jetzt vermessen. Der Fußbodenbelag der Halle ist in Übereinstimmung mit angefundnen Resten aus schwarzen und rothen Ziegeln in einfachem Muster hergestellt. Mit der Wiederöffnung der gesamten Bogenstellungen wurden die 1878 der Nordwand eingehängten Thüren und Oberlichter überflüssig; sie sind durch ein leichtes schmiedeeisernes Abschlaggitter ersetzt, so daß die Vorhalle wieder in ihrer ursprünglichen Gestalt als offenes Atrium dasteht. Die Wiederherstellung ist mit größter Sorgfalt und Sachkenntnis durchgeführt und legt ein rühmliches Zeugnis ab für die Pflege, welche Lübeck seinen alten Bauten widmet.

Wilh. Meyer.

## Die Altersbestimmung der Glocken.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 6 bis 8 im Atlas.)

Das Alter einer Glocke zu erkennen, reichen die vielen Schriften, die über Glocken handeln, nicht aus, weil dieselben hierüber nur gelegentliche Hinweise geben. Die zahlreichen Fehler in den Denkmalerbeschreibungen aus verschiedenen Theilen Deutschlands beweisen das. Indem wir die Merkmale für eine solche Altersbestimmung hier anzugeben beabsichtigen, wenden wir uns mit Uebergangung alles Geschichtlichen sogleich zur Herstellung der Glocken als der Hauptquelle solcher Kennzeichen. In Betracht kommen nicht die aus Eisenblech gefertigten Glocken, die weiter unten erwähnt werden sollen, auch nicht die seit dem 17. Jahrhundert sich findenden Glocken aus Gußeisen, sondern nur die Kirchenglocken, welche aus einer Bronze von etwa vier Theilen Kupfer zu einem Theile Zinn, der sogenannten Glockenspeise, bestehen.

Um die Gußform für eine solche Glocke von mehr als 300 kg Gewicht zu verfertigen, muß die sogenannte Dammgrube vor dem Flammofen, welcher das geschmolzene Metall enthält, ausgegraben werden und zwar so weit und tief, daß in ihr das Modell aufgestellt werden kann (Abb. 1). Als Achse des Modells wird in den Boden der Grube ein Pfahl eingeschlagen, und um ihn wird von Backsteinen eine kreisförmige Grundmauer hergestellt, welche der „Stand“ heißt. Dem Stande mauert man, ebenfalls in Backsteinen, einen Block auf von nahezu der Gestalt des Inneren der zu gießenden Glocke. Man nennt ihn den „Kern“. Er hat einen senkrechten Schornstein, zu welchem vier paarweise sich gegenüberliegende, im Stande ausgesparte Canäle führen. Ein flaches Eisen, mit einer Pfanne imitten, wird als sogenanntes „Grenzseil“ an halber Höhe des Kernes den Schornstein durchschneidend eingemauert und hat eine senkrechte, eiserne Spindel zu tragen, deren oberes Ende in dem Zapfenloche eines über der Grube fest liegenden Balkens läuft. Hat man nun eine Schablone zunächst mit dem Profile des Glockeninneren aus einem starken Brette hergestellt und an der Spindel so befestigt, daß sie noch um den Kern gedreht werden kann, so wird der Backsteinkern mit einer Lehm-schicht umkleidet und mit dieser Schablone so lange abgedreht, bis das innere Profil sich vollkommen gebildet hat. Der Lehm, welcher weder zu mager noch zu fett sein darf, wird auch wohl durch Untermischung mit Pferdemist, Kälberhaaren und Flachs-schwebe besonders zubereitet. Bis der Lehm die gewünschte Form der Linie des Glockeninneren erreicht hat, müssen stets

mehrere Schichten und zwar die ersten von größerem, die letzteren von feinerem Lehm aufgetragen werden. Jede Schicht läßt man vor dem Auftragen einer folgenden erst trocknen. Ein Feuer im Kerninneren, welches durch die Canäle des Standes unterhalten und nach dem Anbringen der letzten Lehm-schicht verstärkt wird, läßt diesen Zweck des Austrocknens noch vollkommener erreichen. Es kommt nun darauf an, den hohlen Rann herzustellen, in welchen die geschmolzene Speise hinein-

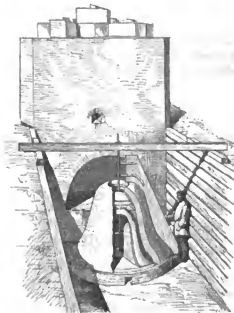


Abb. 1. Auflauf einer Glockenform.

fließen soll, der also genau von der Form der zu gießenden Glocke sein muß. Man erreicht das, indem man über dem Kerne die gewünschte Glocke zunächst einmal in Lehm ausführt, sie ummantelt und dann wieder beseitigt. Die dazu nöthigen Arbeiten sind die folgenden. Zuerst muß der Kern „eingeschert“ werden, d. h. mit feiner, in Wasser oder Bier gemischter Asche mittels Pinsels völlig überstrichen werden. Zwischen dem Lehm des Kernes und der zu formenden Lehm-glocke, das

„Glockenhemd“ oder die „Dicke“ genannt, entsteht auf diese Weise eine dünne Schutzschicht, die nöthig ist, um das Hemd ohne Verletzung des Kernes besetzen zu können, wie weiter unten angegeben werden wird. Durch verschiedene Lagen von Lehm, die man unter Anwendung des Feuers im Kerne trocknen läßt, wird das Glockenhemd in derselben Weise geformt, wie verhin der Lehmüberzug des Kernes, nur daß der Gießer die Dicke mit einer Schablone abdreht, die der äußeren Grenzlinie des Glockenprofils entsprechend weiter ausgeschnitten worden ist. Dieses Glockenprofil nennt man die „Rippe“ der Glocke. Sie wird wohl nach gewissen Vorschriften gezeichnet, doch hat jeder Gießer seine besonderen Regeln und hält dieselben geheim. Für unsere Zwecke sind diese Regeln ohne Bedeutung. Ist das Glockenhemd fertig, so muß es noch mit einer Mischung von geschmolzenen Talg und Wachs überzogen und wieder mit der Schablone abgedreht werden. Reifen, die um die Glocke laufen sollen, kann man gleich durch entsprechende Ausschnitte in der Schablone hervorbringen. Andere erhaltene Zierathe jedoch müssen zunächst für sich — sei es nun, daß man sie in Formen preßt oder daß man sie bossirt — in Wachs mit Terpentinrusatz gebildet und darauf dem Hemde mit Terpentin angeklebt werden. Nach diesen Arbeiten macht man den „Glockenmantel“, d. i. die äußere Begrenzung des hohlen Ranges, welcher augenblicklich noch ganz von der Dicke eingenommen wird. Man überträgt letztere wiederum schichtweise mit Lehm und dreht diesen mit der je nach der Glockengröße entsprechend weiter ausgeschrittenen Schablone ab. Die Außenseite des Mantels ist ohne Bedeutung, daher braucht diese letzte Schablone nicht nach etw. d. angenehmen Glockenform zu haben.

Man begreift, daß die erste Mantelschicht, da allein von ihr das Aussehen des Glockeninneren abhängt, so sorgfältig wie möglich gebildet werden muß. Sie besteht daher aus eigens zubereitetem Lehm, dem sogenannten „Zierlehm“. Er ist aus feinem Lehm und Ziegelmehl zusammengesetzt und mit Kälberhaaren oder Pferdehaaren vermischt. Durch Wasserrusatz zu einem dünnen Brei verwandelt, wird er vermittelst Pinsels vorsichtig aufgetragen. Zu den folgenden Schichten kann wieder gewöhnlicher Formerlehm gebraucht werden, dem man, um den Zusammenhang zu verstärken, Flachs zusetzt. Dadurch daß nun bei der Verfertigung dieses Mantels wiederum das Feuer im Kerne unterhalten wird, schmilzt natürlich die Schicht von Talg und Wachs zwischen Mantel und Hemd nebst den Wachserathen und zieht in den Lehm ein. An ihrer Stelle aber bleibt ein leerer Raum im Zierlehm des Mantels zurück von der Form der Wachserathe sowie der gesamten Glockenoberfläche.

Ebenso verhält es sich mit der „Glockenkron“, dem gemeinlich aus dem sogenannten Mittellbogen und sechs Oehren bestehenden obersten Glockenstücke, welches zum Aufhängen der Glocke an dem Wolfe dient. Die Krone wird über Wachmodellen oder auch aus zwei Theilen über Holz- oder Thonmodellen für sich in Lehm geformt und gebrannt und dann mit der „Haube“, dem flachen Obertheile des noch nicht geschlossenen Glockengefüßes, durch Lehm fest verbunden. Ueber dem Mittellbogen befindet sich das „Giesloch“ und über den beiden in dem Mittellbogen seitlichen Oehren werden die „Windpfeifen“ hergestellt, Röhren, aus welchen beim Gusse die Luft entweichen kann.

Nachdem nun der Mantel und die Krone so hergestellt und verbunden sind, wird beides der Länge und Breite nach

in gewissen Abständen mit flachen, eisernen Schienen und Reifen umgeben. Durch Haken lassen sich an den Schienen Seile befestigen, welche, von einem Krähne oder Flaschenzuge behelfen gezogen, den Mantel samt der Krone von dem Hemde abheben, so daß er frei schwebt und man sein Inneres untersuchen kann. Das ist nöthig, um etwaige kleine Fehlstellen in der Fläche und in den Hohlräumen, welche die als Wachmodelle dem Hemde aufgelegt gewesen und zerbrochenen Zierathe zurückgelassen haben, noch mit Lehm auszubessern. Das Hemd hat seinen Dienst gethan, es wird jetzt vorsichtig von dem Kerne abgelöst. Man füllt den hohlen Raum im Kerne mit Steinen und Erde aus und gleicht ihn oben mit Lehm ab, in welchen man das Hangeisen für den Klöppel derartig steckt, daß nur seine oberen, mit Widerhaken versehenen Enden hervorstecken. Diese werden später von dem flüssigen Metalle umgeben und dadurch fest mit eingegossen. Nachdem auch etwaige kleine Fehlstellen des Kernes ausgebessert sind und der Kern in der oben beschriebenen Weise noch einmal eingesichert worden ist, wird der Mantel genau in seine frühere Stelle wieder herabgelassen und nun am unteren Rande mit Lehm dicht verstrichen. Auf diese Weise hat man sich also den Hohlraum gebildet, den die Speise ausfüllen soll. Die Dammgrube wird nunmehr ganz mit trockener Erde, Sand und Asche angefüllt und leise festgestampft, damit der Mantel den Druck des flüssigen Metalls aushalte. Ist noch vom Stichoche des Ofens zum Giesloche über der Krone eine lacksteinerne Gußrinne angelegt worden, so kann die Speise einfließen. Man stößt den eisernen oder thönernen Pfropfen im Stichoche des Flammefusses, in welchem das Metall geschmolzen ist, von außen zurück, worauf nun die Masse ungehindert in die Form gelangt. 24 bis 48 Stunden soll man die Glocke erkalten lassen, dann darf die Mantelform zerstört werden, damit man die fertige Glocke emporkommen könne. Nöthig ist jetzt nur noch, daß die Ängste des Giesloches und der Windpfeifen abgekratzt und abgefeilt werden und daß man etwaige andere kleine Ansätze, die durch Risse in der Form oder durch andere Formbeschädigungen entstanden sein sollten, beseitigt und zulezt die Glocke noch mit Sand und Sandstein abschleut.

Wir haben mit dieser Beschreibung weder den Gegenstand erschöpfen, noch eine Anleitung für ausübende Glockengießer geben wollen, sondern möchten nur das Verständnis für die nachfolgenden Auseinandersetzungen ermöglichen. Diesem Zwecke diene auch Abb. 1 Bl. 8, in welcher die Bezeichnungen für die einzelnen Theile einer Glocke angegeben sind. Bei der Vergleichung der augenblicklich unter den Gießern an den verschiedenen Orten gebräuchlichen Kunstausdrücke und der in den verschiedenzeitigen Schriften für die Glockengießerei angegebenen findet man so wesentliche Unterschiede, daß auch wir uns eine besondere Benennungsweise gestatten dürfen. Nach Ottes Vorgehen nennen wir die Stelle unter der „Haube“, also diejenige, an welcher sich gemeinlich die Schrift befindet, den „Hals“. Unter dem „Schwengel“ versteht man in Norddeutschland wohl nicht den Klöppel, wie Karmarsch in Prechtels technol. Encyclopaedie 7. Bd. S. 63 angiebt, sondern das am Wolfe befestigte Holz, von dem das Luftheil herabhängt. Solche Benennungen, die wohl für den Gießerey, aber nicht unseren Zwecken dienlich sind, z. B. „langes Feld“ für den Theil zwischen Haube und Schlag, „Obersatz“ für das obere Stück des langen Feldes, können hier außer Acht bleiben.

### Älteste Glocken.

Die Vervollkommenheit der Herstellung im ganzen und in den Einzelheiten ist es, die uns die hauptsächlichsten Merkmale zur Erkennung des Alters der Glocken liefert. So lange die Kämpfe um die Einführung des Christentums in Deutschland dauerten, also noch die ganze karolingische Zeit hindurch, war an ein neuemverthes Glockengewerbe wohl nicht zu denken. Die geschmiedeten Glocken, von denen oben die Rede gewesen ist, gehören aller Wahrscheinlichkeit nach — Gewisse läßt sich in Ermangelung urkundlicher Beweise über dieselben jetzt freilich nicht angeben — keiner späteren Zeit an. Leicht herstellbar, leicht tragbar und ohne besonderen Werth, konnten sie doch wenigstens das oft erinnernde Zeichen (signum) sein da, wo den Missionaren ein kleines Gotteshaus unter den Heiden zu errichten möglich gewesen war.

Abb. 1 Bl. 6 giebt das Bild einer solchen seltenen Glocke. Es ist die, welche aus der Cäcilienkirche in Köln als ein höchst merkwürdiges Stück in das dortige Walrafenmuseum gebracht und unter dem Namen „Sanfang“ weithin bekannt geworden ist. Von einer San soll sie aus dem Meraste, in welchem sie versunken war, wieder aufgewühlt sein. Ihre Entstehung wird in die Zeiten des Erzbischofs Kunibert, welcher im 7. Jahrhundert lebte, zurückversetzt, zwar ohne jeden Grund, jedoch nicht ohne Wahrscheinlichkeit, weil bald darauf unter Karl dem Großen bereits Glocken gegossen wurden. Gesah das auch nicht überall, so doch sicher an einem so hervorragenden Orte, wie Köln damals war. Unsere Glocke besteht aus zwei Hälften von gehämmertem Eisenblech, welche mit Nägeln verbunden sind. Ihr Kranz bildet keinen Kreis, sondern ein unregelmäßiges Eirund von etwa 18 cm zu 32 cm Durchmesser. Ihre Höhe beträgt etwa 40 cm.

### Karolingische Zeit.

Urkundlich steht freilich fest, daß Karl der Große für seine Kirchen schon Glocken hat gießen lassen, aber, wie wir wissen, wurde am Hofe dieses kunstliebenden Kaisers wohl manche Kunst und Fertigkeit ausgebildet, von der man im Volke noch nichts wußte. Auch die Glockengießerei wird ihrer Umständlichkeit und Kostspieligkeit wegen zu diesen gehört haben, denn gegossene Glocken aus jenen Tagen sind bis jetzt noch nicht nachgewiesen. Ebenso in den unruhigen Zeiten der folgenden Herrscher aus dem karolingischen Hause läßt sich schwerlich an eine Ausbreitung des Glockengießergewerbes denken. Erst als die deutschen Stämme sich schließlich im 10. und 11. Jahrhundert der völligen Bekehrung zum Christentume nicht mehr entziehen konnten, und dann von den Klöstern aus ohne Gefahr an allen Orten steinerne, oft noch bis heute erhaltene Kirchen erbaut wurden, mußte dieses Gewerbe einen Aufschwung nehmen. Wie unsicher auch das Land ringum sein mochte, in den Klöstern herrschte Frieden. Den klösterlichen Frieden zu stören wagten selbst die Verwegenen nur selten, so groß war die Macht der Kirche in jenen noch halb barbarischen Zeiten. Und die kluge Geistlichkeit wußte sich dieser Macht zu bedienen, damals zum Wohle der Menschheit. Hier den sicheren Klostermauern keimten auf und wurden gepflegt, den Pflänzlein unter einem schützenden Gaus, allerlei Wissenschaften und Künste, um, wenn sie stark genug waren, ausgesetzt zu werden in den noch jungfräulichen Boden des Volkes selbst. Der Ausbildung des Glockengusses kam, wie erwähnt, namentlich zu statten,

daß man im 10. und 11. Jahrhundert infolge jenes Eifers für die Errichtung von Kirchen an allen Wohnplätzen, so groß oder klein sie auch sein mochten, viele Glocken gebrauchte. Dies ist also auch die Zeit, aus welcher mehr oder minder gut gegossene Glocken zum ersten Male in so großer Anzahl auf uns gekommen sind, daß es möglich ist, ihre gemeinsamen Eigenschaften zu studieren. In der Herstellung und künstlerisch stehen diese alten Glocken natürlich noch auf recht niedriger Stufe. Man wird im allgemeinen sagen können: je roher die Ausführung und je einfacher die Form ist, um so älter muß eine romanische Glocke sein. Aber eine genauere Zeitbestimmung wird leider auch rüstet eben infolge dieser Einfachheit, dieses Fehlens besonderer Kennzeichen nicht möglich sein. Nur daß eine Glocke in die romanische Zeit gehört, kann man aus gewissen Merkmalen stets mit Sicherheit schließen.

### Romanische Glocken aus dem 11. und 12. Jahrhundert.

Wie gesagt, sind es zu den verschiedenen Zeiten die übliche Herstellungsart und die Form, die uns vornehmlich solche Bestimmung ermöglichen. Und von beiden giebt uns in Bezug auf die romanische Zeit der unseres Wissens älteste Bericht über Glockengufs Anhaltspunkte. Es ist das jene *schedula diversarum artium* des Theophilus presbyter, die bereits Lessing zu seiner Schrift „Von Alter der Oelmalerei“ benutzt hat, die er auch willens war, ganz zu veröffentlichen, die aber erst im vergangenen Jahrzehnt mit Vergleichung ihrer verschiedenen alten Handschriften in den „Quellenchriften für Kunstgeschichte“ gedruckt worden ist. Wir stimmen dem Bearbeiter der Einleitung und Übersetzer des lateinischen Textes, Albert Ilg, in dem Ergebnis seiner Untersuchung über die Person des Schriftstellers und die Entstehungszeit seines Werkes bei; nur haben wir insofern einiges Mißtrauen, als die Übersetzung mit Nachlässigkeit und Unkenntnis der in Betracht kommenden Handwerke geschrieben ist. Nach Albert Ilg war Theophilus nicht, wie Lessing muthmaßte, der berühmte Titulo von St. Gallen, sondern der Mönch Eukerges oder Rugerus, „welcher zu Ende des 11. und in dem ersten Jahrzehnten des 12. Jahrhunderts im Benediktinerkloster Helmenhausen an der Diemel, ehemals im Paderbornischen, jetzt in Nieder-Hessen, als Goldschmied thätig war.“<sup>1)</sup> Er hatte den Namen Theophilus angenommen, weil auch er durch die „damals in deutschen Klöstern häufige Vorliebe für griechische Sprache und griechisches Wesen überhaupt“ veranlaßt worden war, „sich mit einem derartigen gelehrte klingenden Namen zu schmücken“. Dieser Brauch stammte schon aus den Tagen Karls des Großen her. Ist unser Kunsthandwerker, unter dem wir uns in Rücksicht auf die Verhältnisse jener Zeiten getraut einen handwerklich vielseitig gebildeten Mann vorstellen dürfen, der Verfasser der *Schedula* gewesen, so ist damit die erste Beschreibung des Glockengießens um 1100 festgesetzt. Dagegen streiten dann auch die verschiedenen Handschriften, deren keine ihren Schriftzeichen nach älter sein kann, nicht. Was Theophilus beschreibt, ist das in der Hauptsache auch heute noch übliche Verfahren zur Herstellung kleiner Glocken von einem Gewichte etwa bis zu 300 kg. Wir müssen seine Beschreibung in ihren wesentlichen Punkten hier einschalten: Den Kern macht er nur aus Thon. Ein sich ruspitzendes Holz, etwas länger als die Glockenbohle, wird in

<sup>1)</sup> *Schedula diversarum artium* übersetzt von Albert Ilg. (1874), Einleitung XLII ff.

einzelnen Lagen damit umgeben und die Masse durch geeignete Eisen<sup>1)</sup> unter Zuhilfenahme eines nassen<sup>2)</sup> Tuches abgedrückt, indem die Enden des als Achse dienenden Holzes sich in den Zapfenlagern eines Holzstütkes drehen lassen. Das Hünd verfertigt Theophilus ganz aus Fett (*adipis*) und man soll es um den Kern herum mit einem heißen Eisen lagenweise befestigen, „bis“, wie es im Texte heißt, „da die Form (des Kernes) bedeckt hast.“<sup>3)</sup> Weiter heißt es: „Den Rand der Glocke mache nur nach deinem Gütlincken dick. Ist aber das Fett völlig erkaltet, so drehe es durch scharfe Eisen ab, und wenn du etwas von besonderer Arbeit um die Außenseite der Glocke haben möchtest,<sup>4)</sup> Blumen (= Zierarbe) oder Buchstaben (= Schrift), so grabe es in dem Fette aus (*in adipis excarabis*) und bilde vier dreieckige<sup>5)</sup> Löcher (Vertiefungen, wie wir weiter unten nachweisen werden) neben dem Mittelbogen,<sup>6)</sup> damit der Klang besser sei.“<sup>7)</sup> Ueber diesem Glockenhende von Fett soll der Mantel wieder in Thon hergestellt werden. Dieser wird schichtweise aufgetragen und trocken gelassen. Ist alles gut ausgetrocknet, wenn also bis jetzt noch kein Feuer angewendet worden ist, so soll das ganze Modell auf die Seite gelegt, und das Holzstück in der Mitte nach seinem dickeren Ende zu herausgezogen werden. Die Öffnung des nun wieder aufgerichteten Modells ist mit Thon zu füllen, in welchen das Hängeisen für den Klöppel<sup>8)</sup> so tief eingedrückt wird, daß die einzugsförmigen Enden desselben noch hervorstehen und von dem Fette umgeben werden, mit welchem die Form jetzt oben überdeckt wird, mit welchem man also die „Haube“ bildet. Es fehlt nur noch die Krone;<sup>9)</sup> sie wird ebenfalls in Fett modelliert aufgesetzt und in Thon eingiebt. Der Mantel erhält eine Verstärkung durch handtief von einander liegende Eisenerien, aber keine Längsschienen wie gewöhnlich, weil man den Mantel nicht abhob. Darüber endlich werden noch einmal zwei Thonschichten gebracht. Da dieses Modell seines Gewichtes wegen nicht gehoben, auch seiner Dicke wegen von Feuer, dem man es alsbald aussetzt, nicht durchgebrannt<sup>10)</sup> werden kann, soll der Kern jetzt so weit ausgehöhlt werden, daß nur ein Fuß die Stärke verbleibt. Das Modell wird nun ebenfalls in eine Damm-

grube auf einen Stand gesetzt, welcher von einem 1 Fuß hohen und 1 1/2 Fuß breiten Canale für ein Feuer durchdrungen wird. Um das Modell in die Grube richtig auf den Stand hinabzusetzen, ist ein auch noch von uns bei ähnlichen Anlässen angewendetes Verfahren beschrieben worden. Es besteht darin, daß man die Grube mit Erde anfüllt, das Modell darauf stellt und die Erde nun wieder vorsichtig herauschauffelt, so daß die Form dabei möglichst gleichmäßig senkt. Letzteren Zweck unterstützen auch vier gleichsam als Lehre um die Form geschlagene Pfähle.

Ein steinerner Ofen, dessen Wände in Entfernung von einem halben Fuße die ganze Form einschließen, wird nun aufgeant, und für das Fett der Dicke werden im unteren Rande der Form zwei Abflußlöcher gemacht. Indem man dann das Fett durch Feuer in diesem Ofen zum Schmelzen bringt, erhält man den für das Glockengut nötigen leeren Raum. Nachdem dieses Feuer den Tag und die Nacht über gebrannt hat, wird der Ofen nebst Feuer nahe vor dem Beginne des Gießens wieder beseitigt; dafür aber füllt und stampft man die Grube um die Form mit Erde aus. Einen Flammofen zum Schmelzen der Metalle, also einen Ofen mit einer von dem Metalle gesonderten Feuerung, kennt Theophilus noch nicht, sondern er beschreibt das Gießen aus eisernen, innen und außen mit Thon gefütterten Tiegeln, deren jeder, umgeben von einem Ofen, durch Blasebälge angefeuchtet Feuer um und in sich hat. Die Bestandtheile des Glockengutes werden zu vier Gewichtstheilen Kupfer und einem Theile Zinn angegeben,<sup>11)</sup> und letzteres wird erst dem geschmolzenen Kupfer hinzugefügt. Um den Tiegel zur Form bringen zu können, muß der Schmelzofen erst wieder abgebrochen werden. Die mit Kohlen vermischte Speise wird durch ein Schüch (*collatorium pannum*, vermutlich ein Sieb aus Draht) eingegossen. Statt der an zwei Stangen tragbaren Tiegel kann auch ein in der Nähe des Modells feststehender verwendet werden, wenn er an seinem flachen Boden ein Loch hat, von welchem die Speise durch eine Gußrinne zum Gießloche gelangt. Diese Art bildet bereits einen Schritt weiter zu der heutigen, freilich noch ohne den Grundriß für einen Flammofen anzuwenden. Der Herstellung gewiss nicht günstig ist es, wenn Theophilus empfiehlt, die Grubenränder bald nach dem Gusse auszuwerfen, damit die Glocke abkühle. Soll sie aus der Grube gehoben werden, so geschieht dies nach demselben Grundsatze, nach welchem sie hineingesetzt wurde, nur in umgekehrter Anwendung. Die Grube wird allmählich wieder mit Erde angefüllt, welche unter das aufgekantete Modell gestopft, die Glocke wieder emporbringt. Nun ist Theophilus ebenso besorgt, wie er um die schnelle äußere Abkühlung war, auch um die innere, indem er den Kernrost sogleich herauszuschlagen anregt. Das Glitten mit Sandstein ist auch ihm schon bekannt. Auffälligerweise soll bei ihm der Schwengel senkrecht im Helme stehen. Der Riemen, an welchem der Klöppel hängt, soll von dem Leder eines Hirschhalses sein und der Klöppel selber möge am Ende dicker als eine Handlänge sein, nach oben aber leichter werden.

Wir sind in der glücklichen Lage dieser Beschreibung die entsprechenden Stücke in Wort und Bild sogleich folgen lassen

1) *cum ferris*, ad hoc opus aptis, schließt wohl aus, an eine Schablone zu denken.

2) *in aqua madefactum pannum* ist in der Uebersetzung Ilg vergessen.

3) *cooperies* = „vollgemacht hast“ übersetzt Ilg S. 329 und bekundet dadurch, daß er den handwerklichen Vorgang nicht verstanden hat.

4) *circa latera campanae* = „an den Mantel der Glocke“ übersetzt Ilg, weiß also nicht, daß man unter dem Glockenmantel etwas ganz anderes versteht.

5) *triangula* hat Ilg zu übersetzen vergessen. Jedoch ist dieser Zusatz bezüglich der Art dieser Löcher von Bedeutung, wie sich später zeigen wird.

6) Unter *collum* versteht Theophilus nicht, wie Ilg ohne Prüfung annimmt, das, was wir mit dem „Halbe“ der Glocke bezeichnen, sondern den Mittelbogen; das erweist man aus der Weise, wie *collum* noch einmal S. 323 gebraucht ist und mehr noch aus dem, was wir bei Beschreibung der Diodorfer Glocke weiter anmerken können.

7) Nicht „Schwengel“, wie Ilg *batillus* übersetzt, weil darunter auch das am Helme befestigte Holz zur Anbringung des Strickes verstanden werden kann.

8) Hier zeigt sich deutlich, was Theophilus unter *collum* versteht; denn wenn er, nachdem die Haube gebildet ist, sagt: „*Past haec forma collum atque auras, et spiracula sive infusorium deuper*“ so bleibt ja doch nur noch die Krone übrig, als deren Theile er hier nennt den Mittelbogen und die Oebre sowie die darüber sich befindenden Windspiefen und das Gießloch.

9) *irascopis* übersetzt Ilg mit „gegossen“. Welchen Vorgang er sich dabei vorgestellt haben mag, ist nicht zu verstehen.

11) Ilg übersetzt S. 324 bis 325: *sunt quatuor partes sint cupri et quinta stanni* = „oder es seien vier Theile Kupfer und fünf Zinnes“. — Was Otto: Glockenkunde S. 70 hierüber angegeben hat, ist unverständlich.

zu können und auf diese Weise die ersten sicheren Anhaltspunkte für die Bestimmung von gegossenen Glocken zu gewinnen.

Die in Abb. 14 bis 17 Bl. 6 dargestellte Glocke ist nach Aufhebung des Stiftes Walbeck von der Königlichen Behörde als Schulglocke nach Diedorf bei Magdeburg geschenkt worden und befindet sich jetzt in dem Provinzialmuseum in Halle a/S. Sie hat eine ganz gefüllte Form; die Höhe ohne Krone ist dem unteren Durchmesser von 0,52 m nicht gleich, wodurch die Form etwas gedrungen erscheint. Die Rippe ist fast durchweg gleich dick und der Knauf von ziemlicher Stärke (Abb. 14a). Die Krone, verhältnismäßig große zur Glocke, hat sechs im Querschnitt runde Oehre (Abb. 15), die zu dem vierkantigen Mittelbogen (Abb. 16) und der Platte in schlaffer, noch wenig an eine „Krone“ gemahrender Linie stehen. Auf dem Mittelbogen ist noch der Metallnaht des Eingussloches zu sehen, und die Oehre lassen die Nähte der zweitheiligen Gussform erkennen. Von besonderer Merkwürdigkeit ist, daß sich die dreieckigen Vertiefungen (Abb. 17) auf der Platte vorfinden, die Theophilus erwähnt; es sind also, wie dieses Beispiel lehrt, nur Vertiefungen, nicht durch das Metall ganz hindurch gehende Löcher, was unter *foramina* verstanden werden muß. Im Gegensatz zu Theophilus, welcher deren vier fordert, haben wir hier nur zwei, nämlich je eins zu den Breitseiten des Mittelbogens. Die Oberfläche dieser Glocke ist rauher als die der meisten, welche wir zu sehen Gelegenheit hatten; sie scheint eben auf die von Theophilus erwähnte Weise, also noch ohne eigentliche Schablone, welche das Hemd umkreist, hergestellt und außerdem mit einem etwas zu mageren Mantelblech überdeckt worden zu sein. Glättung durch Abschleifen der fertigen Glocke mit Sandstein hat wohl nicht stattgefunden. Als Zier- rathe umgeben den Hals sechs vertiefte Linien; die unteren vier derselben fassen eine ebenfalls vertiefte Inschrift ein. Hier ist also der Schmuck dem aus Fett bestehenden Hemde genau nach der Vorschrift des Theophilus eingegraben worden, und die Schrift ist tatsächlich durch Guss hergestellt worden, nicht erst, wie seither behauptet ist, nachträglich dem Metalle der fertigen Glocke eingeschnitten. Schon eine genaue Besichtigung der Buchstaben lehrt das; denn wäre letzteres Verfahren angewendet, so müßte der Zusammenschnitt der Einschnittflächen notwendigerweise schärfer sein als er ist, auch könnten nicht Aussprünge in den Buchstabenlinien von solcher Anzahl vorkommen, wie es der Fall, kurz die Buchstaben und Linien würden viel schärfer sein müssen. Die inneren beiden Linien des Schriftbandes haben dem Schreiber, wie Abb. 5 Bl. 7 erkennen läßt, als Lehre für die Buchstabenhöhe gedient. Die Inschrift an sich ist natürlich äußerst verhall für die Altersbestimmung. Sie ist in lateinischer Sprache abgefaßt und bezieht sich auf die Widmung der Glocke. Wie gewöhnlich bei den mittelalterlichen Inschriften, bildet den Anfang ein Kreuz; dann liest man: *IN HONORE SCE TRIZITATIS* (zur Ehre der heiligen Dreifaltigkeit). Die folgenden Buchstaben sind zu unendlich, um sie ohne Irrthum lesen zu können. Wiggert in den „Neuen Mittheilungen des thüringisch-sächsischen Geschichts- und Alterthumsvereins“ 6. Bd. 2. Heft S. 13 liest in *azv* und den letzten Buchstaben als eine Abkürzung für *amen*. Die Lesart ist bestechend, doch vermag ich weder ein A noch ein R zu erkennen. Mehr Wahrscheinlichkeit dürfte es haben, daß Zusammenziehung und Verkürzung in *eternitate* zu lesen, aber, wie gesagt, schließt die Un-

lichkeit der Schriftzüge einen Irrthum nicht aus. Uns kommt es auch mehr darauf an, nachzuweisen, daß diese Inschrift den Buchstabenformen nach in die romanische Zeit des 11. Jahrhunderts gehört. Hauptsächlich finden sich zur Lapidarbuchstaben, z. B. die eckigste N, E, T und H, aber daneben findet sich in *trinitatis* doch auch schon ein R in Uncialform, dazu ist noch besonders das ihm eingeschriebene I für jene frühmittelalterliche Zeit kennzeichnend. Die anfallige, etwas ungeeichtete Form des R ist ebenfalls schon von uncialen Linienzuge. Diese Mischung aber der Schriftweisen weist unweifelhaft auf die von uns angenommene Zeit, daß die Uncialen noch in der Minderezahl vorkommen; mit dem Anfange der Gotik überwiegen sie. Eine geschichtliche Angabe des Thietmar von Merseburg macht unsere Angabe noch sicherer. Im Jahre 1011, berichtet er, sei die Stiftskirche in Walbeck mit allen Glocken abgebrannt. Es ist kein Grund vorhanden anzunehmen, daß die unzureichend worden sei; sie muß also, sobald das Stift wieder so weit zu Kräften gekommen war, sich neue Glocken anschaffen zu können, also sicherlich doch noch im 11. Jahrhundert, gegossen sein.<sup>1)</sup>

Ein anderes Beispiel bietet eine Glocke des Merseburger Domes, welche, da ihre Krone abgebrochen ist, jetzt nicht mehr gebraucht wird. Ihre Form erscheint etwas gedrungen, weil der Durchmesser um 4 cm größer als die Höhe ist. Wie bei der Diedorfer geht auch bei ihr der Hals in die Haube weich über; dagegen ist die Oberfläche viel glatter als bei jener und sicherlich nach der Vorschrift des Theophilus durch einen Sandeinschiff gekehrt, wenn nicht auch schon das Hemd durch eine Schablone anstatt durch scharfe Eisen abgedreht worden ist. Die Rippe zeigt den dicken Knauf zwar auch, doch wohl schon eine feiner gezeichnete Wandung (vergl. Abb. 2 Bl. 8). Das Schriftband um den Hals begrenzen je zwei eingeritzte Linien, von welchen die beiden inneren wiederum als Lehre gedient haben. Wie Abb. 6 Bl. 7 zeigt, ist die Schrift, welche wieder mit einem Kreuze anfängt, sehr wohl leserlich: *IN NOMINE DOMINI AMEN*. Im Vergleich zu der vorherbeschriebenen ist tiefer und klarer eingeschnitten, nicht aber der fertigen Glocke, sondern dem Hemde, wie die nicht ganz scharfen Buchstabenkanten beweisen. Es findet sich keine Uncialform. Aus diesen Eigenschaften muß man auf das 11. Jahrhundert als die Entstehungszeit schließen. Diese Glocke liegt jetzt mit noch drei anderen, inschriftlosen in einem Raume am Kreuzwege des Domes. Eine derselben, wegen ihrer scheinbar durch Nässe rauh gewordenen Oberfläche (pockenartiges Aussehen) alterthümlich aussehend, ist gewiß die jüngste von allen, da sie der Rippe nach dem 15. Jahrhundert zugeschrieben werden muß, während die anderen, die höher als weit sind, mit der beschriebenen gleichzeitig sein werden. Und wir geben wohl nicht fehl, indem wir annehmen, daß diese Glocken bereits für

1) Otto erwähnt diese Glocken S. 88 und 116 seiner Glockenkunde. Er hat ohne eigene Prüfung die von Wiggert in den Neuen Mittheilungen des thür.-sächs. Gesch.- und Alterth.-Vereins a. a. O. gegebene fehlerhafte Abbildung angenommen und auf diese Weise in ihr „dem Beweise von einer damals weiten Verbreitung der bismarkianischen Glockenform“ gefunden. Man erkennt leicht, daß auch seine Urgebirge, von Wiggert und anderen edelsten Abbildungen von Glocken keine Anspruch auf größere Genauigkeit und mithin auf Beachtung machen können. Wiewohl Otto die Art der Theophilus, solche vertiefte Glockenschriften herzustellen, kennt, wagt er doch keine selbständige Ansicht über die ihm bekannten Beispiele vertheilte Schriften zu äußern, sondern meint, sie seien „ausgeübt nicht durch den Guss hergestellt, sondern erst nach demselben eingeschritten“.



die erste Kirche, welche Heinrich I. 930 gegründet hatte, gedient haben könnten, andernfalls aber sicher zugleich mit der unter Heinrich II. 1015 vom Bischof Thietmar erbauten neuen Domkirche entstanden sind.<sup>1)</sup> Abb. 2 Bl. 6 stellt die längste derselben dar.

Die Beschreibung des Theophilus läßt im Vereine mit unseren beiden Beispielen ersehen, auf welcher Stufe der Glockenguss im 11. und 12. Jahrhundert stand. Sicher bestimmte ältere Glocken sind nicht bekannt, obwohl solche unzweifelhaft noch vorhanden sein werden, besonders in jenen Gegenden, die sich damals schon Jahrhunderte lang christlicher Cultur erfreuten. Der Unterschied zwischen den vorhin beschriebenen und solchen älteren Glocken kann nur darin bestehen, daß sich an letzteren die Spuren von einer noch roheren, unvollkommenen Herstellung finden. In der That trifft man derartige Stücke wohl noch an; da sie aber außer diesem einen Kennzeichen der schlechteren Ausführung andere nicht haben, so kann man nicht versichert genug bei ihrer Zeitbestimmung sein. Dafs es fehlerhaft ist, Glocken nur deshalb für älter als aus dem 11. Jahrhundert zu halten, weil sie inschriftlos sind, ließe sich aus vielen jüngeren Stücken, deren Zeit feststeht, beweisen. Doch geht das auch schon hervor aus dem Bedingungsatzes des Theophilus: „*Si quid volueris florere sine literarum*“. Allerdings ergibt sich aus ihm ebenfalls, daß, weil man damals oft keine Inschrift anbrachte, man in noch früherer Zeit noch seltener Glocken mit Schrift gegossen haben wird.

Die Kennzeichen der nach den Angaben des Theophilus angefertigten Glocken, also der romanischen Glocken des 11. und 12. Jahrhunderts, lassen sich nunmehr zusammenstellen. Zuvörderst sei darauf hingewiesen, daß nur mäfsig große Stücke auf die beschriebene Art, welche der Hauptsache nach auch gegenwärtig noch für kleinere Glocken zur Anwendung kommt, gegossen werden können. Romanische Glocken haben daher gewöhnlich keinen größeren Durchmesser als 0,70 m bis 0,80 m; mehr als 1,0 m dürfte selten sein und bereits zu den Ausnahmen zählen, welche natürlich auch hier nicht fehlen.

Die Form ist keineswegs immer glänzend, wie man bei so vielen Schriftstellern, die unseren Gegenstand behandelt haben, angegeben findet. Sie ist bei der Mehrzahl von denselben Verhältnissen der Höhe zum Durchmesser, wie die der meisten jüngeren Glocken; in der Regel sind beide Mafse zu allen Zeiten nahezu dieselben gewesen. Wenn nichts desto weniger die romanischen Glocken länger aussehn, als sie sind, so hat das seinen Grund in einem weit ausladenden Kranze, über welchem die Form an Umfang sogleich stark verliert, um dann ohne besondere Verbindung in eine hohe Haube sanft überzugehen<sup>2)</sup> (Abb. 18 Bl. 6).

Es scheint, als wäre diese Bildung in der unvollkommenen Art, den Kern ganz aus Thon herzustellen, begründet; mußte man doch die Stärke des Thonkerns des leichteren Austrocknens wegen thunlichst zu verringern suchen. Schon die Diesdorfer Glocke that dar, daß es Ausnahmen giebt, bei denen die Höhe geringer als der Durchmesser ist, und jene der drei kleinen

alten Glocken aus Merseburg, welche 0,48 m Durchmesser zu 0,55 m Höhe hat, beweist, daß man auch wohl einmal wirklich zu lange Glocken gegossen hat (Abb. 2 Bl. 6).

Als ein Ergebnis der Herstellungsweise ist ferner die Einfachheit der Form anzusehen. Den Hals bezeichnen gewöhnlich gar keine Biegelglieder, die oft sogar auch über dem Schlagringe fehlen. Die Krone ist am meisten kennzeichnend; sie ist selten so stark im Verhältnifs zur Glocke wie bei der Diesdorfer (Abb. 14 Bl. 6), oft aber zu schwach (Abb. 2 Bl. 6 und Bl. 8), sodafs ihre Oehre theilweise schon frühzeitig abgebrochen sind, z. B. bei der unter Abb. 2 Bl. 8 dargestellten. Letztere, regelmäßig rund im Querschnitt, lassen die beiden Nähte der zweitheiligen Gufsform erkennen, wie man auch in Abb. 14 Bl. 6 deutlich sieht. Die Oehre stehen einerseits zu dem Mittelbogen, welcher im Querschnitt rechteckig ist und eine mit der Spitze nach unten weisende Eiform hat, und andererseits zu der Platte in einer sich noch nicht nach oben kronsformig ausbiegenden Linie, wie es bei den Glocken der Übergangszeit gefunden wird, sondern sie stehen in einem weiten Kreise und biegen sich nach oben in schlaffer Linie an den Mittelbogen. So entsteht denn eine Form, die noch wenig kronenähnlich ist und daher allen jüngeren Kronen gegenüber auffällt.

Die vornehmsten Merkmale endlich geben die Zierrathe ab; wiederum sind auch sie hauptsächlich das Ergebnis der Herstellung. Es war wohl nicht allzu schwierig, darauf zu verfallen, daß, um das Hemd abzuheben, eine Schablone tanglicher sei als die von Theophilus erwähnten scharfen Eien. Und wir sind auch auf Grund der Untersuchung vieler romanischen Glocken der Ansicht geworden, daß Schablonen im 11. oder doch im 12. Jahrhundert wirklich angewendet worden sind. Fehlstellen der Oberfläche können nur darauf zurückgeführt werden, daß sich Manteltheilchen durch das Ausschmelzen des Hemdes und durch das Einströmen der flüssigen Speise losgelöst hatten und daß diese Schäden nicht mehr ausgebessert werden konnten. Wollte man vor dem eigentlichen Gusse erst noch einmal den Mantel innen untersuchen und etwaige Fehlstellen beseitigen, so mußte man ihn von dem Kerne abheben können. War das möglich, so liefsen sich auch die Zierrathe leichter und sicherer bezüglich des Gelingens anbringen. Der Uebergang aber dazu, den Mantel beweglich zu machen, hatte Schwierigkeiten. Es mußte ein Grund dafür vorhanden sein. Das Bedürfnis war der Grund; das Bedürfnis, man auch für die vielen größeren Gotteshäuser, welche zu errichten der sich durch Handel und Gewerbe um jene Zeit entwickelnde Wohlstand veranlafte, größere Glocken anzuschaffen, und das Bedürfnis, oder sagen wir die Nachfrage, ist immer die fruchtbarste Mutter aller Geheile der Kunst und des Gewerbes gewesen. Größere Modelle, die zu größeren Glocken nöthig sind, liefsen sich natürlich nicht mehr, ohne Schaden zu nehmen, in der beschriebenen Weise zur Dammgrube bewegen, sondern mußten gleich auf dem Stande aufgebaut werden können. Sollten sie das aber, so war es nicht mehr möglich, das Kerninnere später auszuhebeln, man mußte den Kern mithin gleich hohl und aus einem festen, der Hitze widerstehenden Stoffe, dem Backsteine, errichten. Ob man damals auch schon daran gedacht hat, das Hemd von Lehm mit einem Talgüberzuge anstatt wie bisher ganz aus Fett zu modelliren, überhaupt man hiernäher übergegangen ist, muß dahingestellt bleiben und ist auch für uns

1) Die beschrieb. Darstell. der ält. Bau- u. Kunstdenkm. des Kreises Merseburg von Otte, Burkhart u. Kästnermann, enthält S. 161 nichts über das Alter dieser Glocken.

2) Will man unter diesen Rückichten von einer länglichen Form der romanischen Glocken sprechen, so mag das angingig sein, aber eben nur unter diesen Rückichten.

von weniger Bedeutung, weil sich daraus Merkmale an den fertigen Stücken nicht ergeben. Nur kann man sagen, daß vertiefte Schrift nach diesem Uebergange nicht mehr gemacht werden konnte und daß dieser Ersatz aus Lehm wohl bald aus Sparsamkeitsrücksichten in allgemeine Aufnahme gekommen sein wird, als man den Mantel vom Kerne abzuhäben gelernt hatte. Das Festsetzen des Kernes veranlaßte ferner, daß der Mantel beweglich sein mußte. Konnte man den Mantel vom Kerne abheben, so war die Möglichkeit, die innere Mantelfläche vor dem Guss zu prüfen, vorhanden, und das war umso mehr nötig, als man die wochenlange Arbeit, welche das Modell einer großen Glocke erfordert, einer Fehlstelle wegen, die sich bei abhebarem Mantel noch leicht ausbessern ließ, nicht vergeblich gemacht haben wollte. So traf zu gleichem Zwecke Verschiedenes glücklich zusammen, wie überall, wo kein Stillstand stattfindet.

Aus welchen Zeichen ersehen wir aber, daß und wann man den Mantel abzuhäben anfang?

Es wird die Glockenform infolge dieser Veränderung weniger schlank, ohne daß sich das Verhältnis des Durchmessers zur Höhe ändert. Man brauchte, ja man konnte den Kern gar nicht einmal mehr so schwach machen wie zuvor. Vermuthlich ist bereits bei der in Abb. 7 Bl. 6 dargestellten Glocke aus dem Merseburger Dome dieses Verfahren angewendet. Sie ist als ein Beispiel abgebildet, welches die Zeit des 12. Jahrhunderts gut kennzeichnet. Da sie keinerlei Schmuck hat, läßt sich zur Gewissens nicht anregen, allein ihre Eigenschaften entsprechen der Herstellung, so namentlich auch die besser gestaltete Rippe (Abb. 8 Bl. 6). Ebenso können die Cilina eben dieses Domes (Abb. 5 und 6 Bl. 6), und selbst noch die Helfter Glocke von 1234 (Abb. 1 und 2 Bl. 7) als bezeichnend für die veränderte Herstellung genannt werden.

Auf diese Weise wird auch der Uebergang von dem Halse zur Hanbe viel plötzlicher, die Hanbe wird also meist flacher. Dann war man mit der jetzt angewendeten, um den festen Kern bzw. um das Hemd drehbaren Schablone imstande, die Rippe viel gleichmäßiger zu verjüngen und die Kranzstärke zu verringern. Hauptsächlich aber ist es die ganz neue Art, Zierrathe und Buchstaben herzustellen, welche uns das sicherste Merkmal liefert, daß und wann man den Mantel abzuhäben gelernt hat. Nur ein kleiner Schritt war es, wie man unschwer einsieht, statt der in das Hemd eingegrabenen Buchstaben erhabene herzustellen, indem man ja nur aus Fett oder Wachs geformte Buchstabenmodelle dem Hemde anfrukleben brauchte. Man hatte dazu noch nicht einmal nötig, den Mantel beweglich zu machen, denn diese Modelle verschmolzen mit dem Hemde und hinterließen im Mantel den hohlen Raum ihrer Form. Und es giebt wirklich Stücke, welche noch ganz auf die von Theophilus angegebene Art hergestellt zu sein scheinen, aber schon erhabene Zierrathe tragen. Dahin gehören wohl die meisten Glocken von romanischem Aussehen, welche freilich nicht gerade von Buchstaben, sondern nur von kleinen profilirten Rundtheilen oder Bracteen geschmückt sind. Nicht unmöglich, daß diese Stücke gleich als solche dem Hemde angeheftet wurden und von der einströmenden Speise schmolzen. Glocken dieser Art sind selten und nur so wenig bekannt, als sie, weil inschriftlos, von den Forschern nicht beachtet sind. Ohne weiteres aber alle inschriftlosen Glocken mit Reliefs hierher zu

setzen, würde auch sehr fehlerhaft sein, weil solche bis zum Ausgange des Mittelalters vorkommen; man muß den Stil, die Form usw. ebenfalls für die Zeitbestimmung berücksichtigen.

#### Wachsfidenziertharthe.

Man sollte meinen, daß es leicht gewesen wäre, auf diese Weise nun auch die Inschrift auszuführen, allein erst etwa um die Mitte des 14. Jahrhunderts ist man dahin gekommen, durch angeheftete Wachsmo- d- Buchstaben die Schrift hervorzubringen. Doch gehört hierbei eine Art der Ausschmückung, die dieser bereits sehr nahe kommt und sich nur dadurch von ihr unterscheidet, daß die Buchstaben oder Zierrathe nicht fertig modellirt, sondern erst auf dem Hemde bei dem Anheften geformt werden. In Deutschland sind bis jetzt nur wenige Beispiele dieser Art bekannt; sie muß aber weit verbreitet gewesen sein, weil, wie wir aus Viollet-Le-Duc: *dict. raison. de l'architecture*, Artikel *cloche*, erfahren, auch zu Moissac in Frankreich eine ebenso gezierte Glocke vorhanden gewesen ist. Unser Beispiel, dargestellt in Abb. 18 bis 21 Bl. 6, befindet sich in der Kirche von Idensen bei Wundorf, einem aus gutem Quadermauerwerke bestehenden Baue, den wir in Übereinstimmung mit C. W. Hase (Mittelalt. Baudenk. Niedersachsen S. 134 ff.) in das Ende des 12. Jahrhunderts setzen, der aber wohl an Stelle eines älteren Baues getreten ist. Dieser Zeit wird also vermuthlich auch unsere Glocke angehö- ren, deren Form noch romanisch aussieht. Ihr Durchmesser von 0,59 m gleicht der Höhe, dabei hat sie jedoch das längliche Aussehen, welches vielen romanischen Stücken eigen ist.<sup>1)</sup> Die Rippe verjüngt sich nach oben gleichmäßig als bei älteren Glocken, doch zeigt sich der weit ausladende Kranz noch recht stark. Wenn sich die sechs runden Oehre um den Mittelbogen auch noch nicht so weit ausbiegen, wie es seit dem 13. Jahrhundert stets geschieht, so ist doch bereits die kronenartige Form vorhanden. Man bemerkt am Fuße auf jeder Bractee des Mittelbogens ein halbes Dreieck zur Verdeckung der Enden des Hangeisens. Der Hals ist noch durch kein Band ausgezeichnet, er verbindet sich der Krone in matter Linie. Die Oberfläche der Glocke ist ganz eben, es muß eine Schablone angewendet worden sein. Wenn nun auch noch ein Halsband fehlt, so befindet sich doch in der Halshöhe zwei Kreuze, dertwegen wir diese Glocke gerade hier beschreiben. Es sind Weiskreuze zur Erinnerung an die Glockentaufe. Zwar sind sie schon vor dieser der Glocke angewachsen, haben aber erst durch den Weibach Bedeutung erhalten, bei welchem der Priester unter Gebet und Ceremonien die Glocke mit Chrisam salbte und bekrante. Sie stehen einander gegenüber, jedoch nicht da, wo die Mitte wäre, wenn die Glocke in der gewöhnlichen Weise am Helme hängend gedacht wird, sondern etwas links davon, vielleicht weil der Weibischof eben dorthin sein Kreuz mit der segnenden Rechten zu machen pflegte. Uns das Wichtigste ist die Herstellung dieser beiden gleichförmigen Schmuckstücke. „*An sagen de*

1) Den länglichen Aussehen wegen ist sie denn auch in den Niedersächs. Baudenkmalen zu lang gemessen und dadurch von den Gelehrten ebenfalls für den Beweis verwerthet worden, daß die romanischen Glocken rechteckigförmige Gestalt hätten. So Otte, welcher a. a. O. S. 90 die Höhe dieser Glocke ganz genau zu 0,70 m, den Durchmesser zu 0,65 m angiebt, ohne diese Glocke gemessen, wahrscheinlich ohne sie überhaupt jemals gesehen zu haben. S. 356 seines Handbuchs der kirchl. Kunstarchäologie ist wiederholt, was in den Mittelalt. Baudenk. Niedersachsen S. 138 steht, nämlich daß diese Kreuze aus Draht eingedreht seien.

*fiets de cire appliqués sur le modèle*“ sagt Viollet-Le-Duc<sup>1)</sup> von den Buchstaben seines Beispiels aus Moissac, dem Jahre 1273 angehörig. So ist es in der That auch hier. Zuerst ist aus einem Wachsfaden in Spiralenform die Mitte gebildet und an sie legen sich die vier Arme, jeder aus einem doppelten Faden mit spiralförmig aufgerollten Enden bestehend.<sup>2)</sup> Dafs die Kreuze sowie die Buchstaben der Glocke von Moissac aus freier Hand auf dem Hende modelliert sind, ist um so mehr der Erwähnung werth, als solche Herstellungsart, frei von geistloser Thätigkeit, wohl geeignet ist, die künstlerische Eigenart des jedesmaligen Verfertigers zum Ausdruck zu bringen, mit anderen Worten, den Gießer zum Kunsthandwerker emporzuheben. Wünschenswerth wäre es daher, dafs unsere Gießer diesem Verfahren trotz seiner kleinen Mängel aufs neue ihre Aufmerksamkeit schenken möchten.

#### Abheben des Mantels. Eingeritzte Zierrathe. 12. bis 14. Jahrhundert.

Von vertieften Buchstaben und Zierstücken zu erhabenem zu kommen, war also nicht eben schwer. Man erkannte auch, dafs, um Vertiefungen in der Mantelfläche hervorzubringen, es nicht erst nöthig sei, Erhöhungen auf dem Hende herzustellen, wenn man den Mantel abheben könnte; man konnte diese Vertiefungen ja einfacher und schneller unmittelbar in die innere Mantelfläche eintragen oder einritzen. Und Glocken, in dieser Weise mit Schmuck versehen, sind zuerst in einer größeren Anzahl auf uns gekommen, so dafs sie reichen Stoff zu Untersuchungen bieten. Auch trug diese Verzierungsweise den Keim der Entwicklung in sich; ihre schrittweise Vervollkommenheit giebt zuverlässige Anhaltspunkte für die Altersbestimmung.

Die ersten bescheidenen Versuche, die Glocken auf diese Weise zu schmücken, sind wiederum Weitzkreuze, welche sich an romanischen Stücken vorfinden. Die jetzt gesprungene Glocke in Uhlheim im Kreise Sangerhausen, welche hierzu als Beispiel dienen soll, ist klein, hat ein schlankes Aussehen, eine Rippe mit starkem Kranze, keine starke Scheidung von Hals und Haube und runde, schlaff gebogene Oehre. Die Abb. 5, 6 u. 7 Bl. 8 zeigen ihre drei Weitzkreuze, die in Halbsöhe etwa gleich weit von einander sitzen und von denen das eine durch Nebenstriche, wenn auch ungeschickt, bereichert ist.

Es versteht sich, dafs von dieser bequemen Weise nun auch bald zu Inschriften Gebrauch gemacht wurde, ja, deren Zahl vermehrte sich der leichteren Herstellung wegen. Hinzu kam, dafs das Volk in seiner Unwissenheit auf die Schriftzeichen die Kraft der Gebete, die etwa in ihnen ausgesprochen waren, übertrag, denselben gewissermaßen Zauberkraft beilegte und sie daher nicht gern mehr entbehrte. Das unmündige Volk überließ sich in jenen von heidnischen Erinnerungen noch stark erfüllten Zeiten dem Aberglauben, und die Priester, die den geheimen Sinn der Buchstabenzeichen allein verstanden, verloren hierdurch nichts an ihrer Macht. So liest man Gebete, Worte des Aberglaubens und geschichtliche Angaben zuweilen auf derselben Glocke.

Dem 12. Jahrhundert, in welches die ersten Versuche fallen, Zierrathe durch Einritzen in den Mantelhelm auszuführen, gehört auch schon die Glocke an, welche zuerst in Deutschland die Jahreszahl ihres Gusses trägt. Die Schrift ist durch sorgsam einritzten in den Mantel entstanden und kann daher hier als Beispiel dienen. Die bestehende Abb. 2 giebt die Schrift dieser Glocke wieder, welche sich in Iggenbach, Amtsbezirk Degen-

\* ANNO · M · CXXIII · A · B · INCARD · NIEVS · B · C · A · P · \*

Abb. 2.

dorf in Niederbayern befindet; sie ist von Otto in seiner Kunstarchäologie 5. Aufl. 1. S. 404 als Schriftprobe veröffentlicht und lautet: † ANNO · M · CXXIII · A · B · INCARD(natione) · D(m)NI FUSA E(st) CA(m)P(an)A · (Im Jahre 1144 von der Menschwerdung des Herrn ab ist die Glocke gegossen).

Hauptsächlich besteht die Legende aus Majuskeln, die im Gasse nicht alle gegliedert zu sein scheinen. Die Buchstabenformen sind noch römisch, aber mit verschiedenen Abweichungen, wie sie eben durch das Schreiben hier, gegenüber dem Einhaufen in Stein bei den Römern, entstehen mußten. Derselbe Grund hat auch die Einmischung von Minuskeln wie *b* und *a* veranlaßt. Und beides, die Abrundung der eckigen Lapidarbuchstaben und die Mischung monumental-römischer Formen mit Schriftformen führte in der Folge zu den Uncialformen. Je nachdem nun dieser Uebergang mehr oder weniger vorgeschritten ist, wird eine Glocke später oder früher zu setzen sein, aber unter der Berücksichtigung, dafs diese Anbildung

nicht aller Orten gleichen Schritt gehalten hat. Sie ist etwa mit der allgemeinen Bildung der einzelnen Gegenden gegangen und deshalb am Rhein und im römischen Zentrallande tiefer in das Mittelalter hinein den östlichen Ländern Deutschlands um mehrere Jahrzehnte voraus.

Die an der Iggenbacher Glocke beobachtete Art des Einritzens von Buchstaben in ganz einfachen Linien kennzeichnet die Glockenschriften noch auf mehr als ein Jahrhundert lang, nur dafs dieselben ihre Buchstabenformen stetig umgestalten und ausbilden.

Dann ist noch ein Umstand zu beachten, nämlich der, dafs die eingeritzte Schrift nicht selten verkehrt stehend, d. h. als Spiegelbild erscheint. Der Grund liegt darin, dafs der Verfertiger die Buchstaben und Wörter dem Mantelinneren einritzte wie er zu schreiben gewohnt war, von links nach rechts. In dem Metalle aber, von welchem diese Vertiefungen dann ausgefüllt wurden, also auf der Glocke, stand die Inschrift verkehrt, sie erschien als Spiegelbild von rechts nach links laufend. Dr. J. Schmidt meint in seiner „beschreibenden Darstellung der älteren Bau- und Kunstdenkmäler des Kreises Sangerhausen“, dafs anfänglich die Ungeschicklichkeit der Gießer an dieser auffallenden Erscheinung Schuld gehabt habe. Im 13. Jahrhundert hätten sie wenigstens in jenem Kreise noch keine rechtlaufende Schrift herzustellen verstanden; zu Anfang des 14. Jahrhunderts habe man durch richtig gestellte Buchstaben,

1) Die Ausfährungen Viollet-Le-Ducs unter *cloche* sind dürftig. Aus unseren Betrachtungen ergibt sich, dafs es irrt, wenn er diese Verzierungsweise für die älteste hält. Beachtenswerth ist jedoch, dafs dieselbe in Moissac noch 1273, also etwa ein Jahrhundert später als in Hesse, vorkommt, natürlich an einer Glocke mit der dieser jüngeren Zeit entsprechende Form.

2) In dem Bogenförmigen des Portals der romanischen Kirche in Grehna im Kreise Delitzsch haben wir ähnliche spiralförmige Verzierungen und profilirte Rundbögen gesehen, ohne uns den Sinn mit Sicherheit deuten zu können.

aber verkehrt laufende Schrift oder umgekehrt durch falsch stehende Buchstaben und richtig laufende Schrift Versuche gemacht, die im zweiten Viertel dieses Jahrhunderts dann auch zu ganz richtiger Schrift geführt hätten. Mögen diese recht bestehenden Annahmen für die Glocken des Kreises Sangerhausen zutreffend sein, so sind schon in Hinsicht auf die besprochenen Iggelacher Glocke falsch, mehr noch werden unsere folgenden Beispiele, ohne daß wir wieder darauf zurückzukommen brauchen, die Unhaltbarkeit ergeben. Jedoch ist hier noch einiges über die angeblich ältesten Spiegelschriften einzuschalten, welche Cursivschrift zeigen und von denen Dr. Schmidt eine aus Uhlleben und eine aus Görsbach a. a. O. mittheilt.

Beide enthalten den englischen Grufs und die letztere außerdem einen längeren nicht überall leserlichen Bibel(?)vers. Daß die Meinung, der mehr monumentale Schrift in Majuskeln sei die Cursivschrift vorausgegangen, falsch ist, läßt sich mit Sicherheit aus der Uhllebener Glocke, deren Schrift wir in der beistehenden Abb. 3 getreu abgebildet haben, nachweisen. Die Kirche besitzt nämlich eine andere Glocke mit einer gut leserlichen Schrift nach Wachmodellen, Abb. 9 Blatt 8. Diese Glocke ist laut Inschrift 1355 gegossen und hängt neben der angeblich älteren; allein ihre Vergleichung läßt gar keinen Zweifel darüber, daß beide aus eben derselben Werkstatt hervorgegangen sind: beide haben dieselbe Rippe, welche dem 14. Jahrhundert entspricht, denselben eckigen Uebergang vom Halse zur Haube, wie er in älterer Zeit nie vorkommt, dieselbe ausgebildete Krone mit achteckigen Oebren, dasselbe von zwei Schnüren begrenzte Halsband, sogar fast gleiche Größe, nur zeigt uns die fragliche Glocke einen schlechteren Grufs und statt einer Schrift in Wachmodellen eine schlecht ausgeführte, verkehrte Cursivschrift, wenn anders dieselbe überhaupt als solche und nicht vielmehr schon als eingeritzte Minuskelschrift aufzufassen ist. Mithin ist auf diese Glocke geringere Sorgfalt verwendet. Weil der Mantel bei dem Gusse gerissen ist, haben sich außen zwei senkrechte, unregelmäßige Adern gebildet und die Schrift — vielleicht hat man anfangs keine anbringen wollen, oder es sind die Wachbuchstaben dem Hemde anzuhängen vergessen — hat wohl ein schreibesüchtiger Gesell dann nachträglich noch schlecht



Abb. 3. Uhlleben (1355). Cursivschrift, von rechts nach links zu lesen.

genug, aber in den Zügen des 14. Jahrhunderts dem Mantelinnern eingeritzt. Es kann nicht fraglich sein, beide Glocken sind gleichzeitig, und für die Glocke in Görsbach, einem nicht weit von Uhlleben gelegenen Dorfe, darf man dieselbe Zeit, vielleicht denselben Gießer annehmen. So lange nicht auch aus der Form-Beschaffenheit der Glocken mit Cursivschrift ihr höheres Alter zrsweifel ist, gilt uns die Cursivschrift allein nicht mehr, als da, wo sie sich, wie öfter im 14. und 15. Jahrhundert, neben Majuskeln oder Minuskeln findet, nicht mehr, mag sie rechts- oder linksläufig sein, als ein Ersatz für die umständlicher auszuführenden Wachbuchstaben.<sup>1)</sup>

Den Grund, warum es überhaupt an den Glocken Spiegelschriften giebt, haben wir oben in der Herstellungsart der Schrift gefunden, allein nicht immer trifft dieser Grund zu. Wenn z. B. an einer Glocke des 12. Jahrhunderts<sup>2)</sup> die vier Evangelistenamen verkehrt stehen, eine geschichtliche Angabe über den Spender des Geldes aber richtig geschrieben ist, so sollten die zauberkräftigen Namen wohl nicht jedermann gleich der geschichtlichen Angabe offenbar sein, wie denn überhaupt meist nur Heiligenamen, Zauberformeln, Gebete und dgl. absichtlich verkehrt geschrieben scheinen.

Die Entstehungszeiten der Idemser Glocke, mathematisch am Ende des 12. Jahrhunderts, und der von Moissac im Jahre 1273 liegen etwa hundert Jahre auseinander, während und vor welchem Zeitraume auch das Einritzen der Zierrathe in den Mantel schon angewendet worden ist. Es haben mithin beide Arten über ein Jahrhundert neben einander bestanden, bis die letztgenannte siegte. Es ist die Glockenherstellung in ihrer Umgestaltung, wie sie wahrscheinlich, ja wohl notwendig stattgehabt hat, welche uns zwingt, die Wachsfidenweise als die ältere anzusehen. Es war, wie wir beschrieben haben, bei ihr das Abheben des Mantels noch nicht unbedingt nöthig (obwohl es bei der Glocke von Moissac geschehen sein wird), bei den eingeritzten Zierrathen aber immer.

(Schluß folgt.)

1) Siehe z. B. die Abbildung zu dem Aufsatze S. 274 ff. im Anzeiger des Germanischen Museums 1897, eine Glocke von 1409 im Königlich sächsischen Dorfe Eltertreitz bei Pegau.

2) Otto: Kunstarchaeologie, 5. Aufl. I, S. 410, Ann.



## Backsteinbauten in Mittelpommern.

### IV. Franziskaner-Klosterkirche St. Johannes in Stettin.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 9 im Atlas.)

#### Geschichtliches.

Mit dem Zuzug deutscher Ansiedler und der Gründung deutscher Gemeinwesen ging um die Mitte des 13. Jahrhunderts auch die Einwanderung der Bettelmöncheorden in Pommern Hand in Hand. Schon 1240, wenn man einer allerdings nicht urkundlich verbürgten, aber sonst zweifellosen Nachricht trauen darf, erlangten die Franziskaner in der Hauptstadt Pommern gastliche Aufnahme; bald folgten sie in Greifswald (1242—46), Stralsund (1254), Greifenberg (1264).<sup>1)</sup> Die vermutliche Heimath der in letzterer Stadt und in Stettin angereichten Mönche dieses Ordens war Westfalen; leider ist in Greifenberg ihr Kloster nebst dem zugehörigen Gotteshaus untergegangen, sodaß etwa vorhandene gemeinsame Gesichtspunkte in der Anlage sich nicht nachweisen lassen. Um so bemerkenswerther ist das von ihnen in Stettin begründete Gotteshaus, während die zugehörigen Klostergebäude 1856 ebenfalls abgebrochen sind. Im Jahre 1840 beschrieb Franz Kugler den Kreuzgang auf einer Studienreise, die er auf Veranlassung König Friedrich Wilhelms IV. unternahm, und welche eine in seinen kleinen Schriften und den baltischen Studien gedruckte Abhandlung über die Baugeschichte Pommern zur Folge hatte, eine Art Inventar, welches wenigstens in den Städten alles wesentliche berührte und daher, trotz mannigfacher Mängel, von nicht unbedeutendem Werthe ist.

Dieser Kreuzgang bestand aus zwei, ursprünglich vielleicht aus drei Flügeln, welche einen auf der Südseite des Langhauses der Kirche belegenen Hof umschlossen. Der eine war von der Westfront gegen die Oder gerichtet, der andere erstreckte sich parallel zur Längsachse der Kirche. Beide Theile hatten einen

Mittelflur, an dessen Seiten die Zellen der Mönche lagen.<sup>2)</sup> Nach Kugler ist dieser „in hohem Spitzbogen aufgeführt, seine Kreuzgurtse sind vortrefflich gebildet und von geschmackvollen, rein gothischen Consolen getragen.“

Die Kirche selbst ist ein umfangreicherer Ziegelbau des 14. und zum kleineren Theile des 15. Jahrhunderts. Wir haben drei Bauabschnitte zu unterscheiden. Der ersten Hälfte des 14. Jahrhunderts gehört der einschiffige, dreijochige und zu einem  $\frac{7}{10}$ -Eck erweiterte Chorschluss an, der nach dem Alter, in der Grundriszanordnung sowie in den Einzelformen den Schwesterkirchen gleichen Ordens in Berlin und Brandenburg a/H. nahe verwandt ist. Seine Kreuzgewölbe fehlen, die Strebe Pfeiler sind wegen des mangelhaften Baugrundes erheblich aus dem Lichte gewichen. Es war wohl in der zweiten Hälfte desselben Jahrhunderts, als man an den Chorbau gegen Westen als Predigtraum eine dreischiffige, siebenjochige Hallenkirche fügte, deren Decke aus Sternengewölben besteht. Der seltene, pseudoweichschiffige Abschluss der Westseite ist auf Blatt 9 zur Darstellung gebracht; wir mußten hierbei im Querschnitte, um die Gestalt des Gewölbes vollständiger wiederzugeben, die Höhenlage desselben etwas nach unten verschieben. Die Form des Abchlusses nach Westen ist beachtenswerth; sie hat im Mittelalter wohl nur um deswillen nicht Nachfolge gefunden, weil die im übrigen nach gleichem Plane angelegten Stadtkirchen Pommern an dieser Stelle regelmäßig einen oder, bei reicheren Bauten wie in Stettin, Stargard, Greifswald, Stralsund, zwei Thürme zeigten.

Dem somit vollendeten Predigthaus wurden in der Folge an beiden Langseiten zwischen den kräftig vortretenden Strebe Pfeilern Capellen hinzugefügt, welche mit ihren Pultdächern

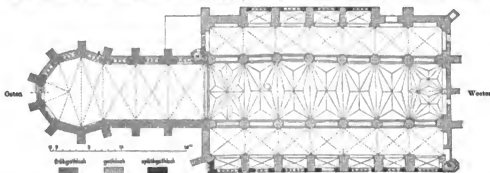


Abb. 1. Grundriss der St. Johanneskirche in Stettin.

unterhalb des Kaffesimmes anfallen und den älteren Theil hallenikal heraustreten lassen. Die Aehnlichkeit ihrer Einwölbung mit den entsprechenden Capellen der Peterskirche in Stettin, sowie die im Aeusseren mehrfach im rechten Winkel gebrochenen (wagrecht und senkrecht geführten) Kaffesimme lassen als Bauzeit für diese Ergänzung der Anlage die erste Hälfte des 15. Jahrhunderts erkennen.

Genauer unterrichtet sind wir von der nordwestlichsten Capelle durch eine Urkunde<sup>3)</sup> im Königlichen Staatsarchiv in

1) Pomm. Urkundenbuch I. Nr. 371 und Kratz und Klempin, Die Städte Pommern.

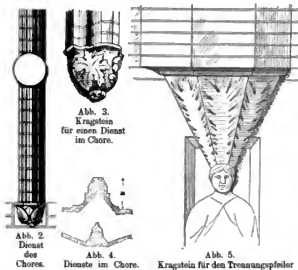
2) Die Urkunde ist nicht gedruckt. Die Mittheilung verdanke ich der Lebenswürdigkeit des Herrn Gymnasialdirectors Professors Dr. Lemcke in Stettin.

Stettin. Am 4. Januar 1401 bezeugen der Gurdian und die Brüder des grauen Klosters, daß sie der Draker-Kumpaulle (den Kopluden de in der stede to Drakeer ere kopenschop vnde vischerie to ewende plegen) vergönnt haben, zum Lobe Gottes, der heil. Jungfrau usw. to bewende ene nige capelle mit eime altare vnde sulve capelle mit stulten vnde mit heuken (Gestühl und Bänken) ver vnde bi de capellen mank vier pilern begrepen vnde mit twen groten venstern van glase gemaket dat ene beuen der capellen in dat noerden, dat andere beuen der ergenanten stulten in dat westen, de se hebben

1) So auf dem im früheren bereits mehrfach erwähnten Stadtplane von 1721.

in die hohe gebauet vnde upgehauen vnde hebben se mit eren almissen gebauet vnde buwen laten. Hieraus ergibt sich, daß der Drakoer-Companie das westlichste Joch des nördlichen Seitenschiffes — zwischen zwei Arcaden und zwei Strebepfeilern — als Capelle schon vor der Ausstellung dieser Urkunde überwiesen war. Diese hatten sie auf ihre Kosten hergestellt, besonders verglast und mit Goetlil ausgestattet. Nun wird ihnen erlaubt, eine neue Capelle — zwischen den Strebepfeilern — einzuschalten. Ein Blick auf die Capellenreihe genügt, um festzustellen, daß die Bauzeit für die ganze Reihe ziemlich dieselbe gewesen sei. \*

Die oft gemachte Beobachtung, daß der Chor, wenn er dem Langhause gegenüber kleinere Gesamtanlage zeigt, der ältere Bauteil ist, bewährt sich bei näherer Untersuchung der Einzelformen auch hier. Wir sehen im Chore kräftige frühgothische Profile der Fensterumrahmung und — etwas zu — zierliche Binneneisen der Dienste (Abb. 2, 3, 4), welche, sofern sie nicht auf den Fußboden heruntergehen, sich auf Kragsteine stützen, deren aus Blattwerk gebildeter Schmuck



durch die das gesamte Innere bedeckende Fläche nur undeutlich zu erkennen ist. An allen Diensten sind oberhalb des Kaffgesimses Rundschilder angebracht, unter welchen die ursprünglich zweifelhafte vorhandene Bemalung gegenwärtig leider verdeckt ist. Der Chorbau stand frei von Nebenbauten und war deshalb von Licht durchflutet, während zur Zeit die Lichtzufuhr durch Anbauten auf der Nordseite eingeschränkt ist. Die Mauerne sind unterhalb des Kaffgesimses durch spitzbogig geschlossene Nischen erleichtert, welche wohl ähnlich ausgebildet waren wie die gleichen Nischen der Klosterkirche in Berlin; gegenwärtig sind nur noch die obersten Theile des füllenden Backstein-Mauwerks erhalten. Im Aeusseren zieht sich unter den dreitheiligen, bis auf das Kaffgesims herunterreichenden Fenstern ein aus Platten gebildeter, wie in der Stadtkirche in Greifenberg mit Weinlaubranken gezielter Fries herum (Abb. 6); einem ähnlichen Fries, dessen vollgebrannte Platten 13 cm tief in das Mauerwerk einbinden, begegnen wir am Kreuzgang in Cammin. Das aus einfachen Gliedern hergestellte Hauptgesims der Nordseite wird durch Flachbogen

getragen, welche in der vorhandenen Form erst später zwischen die Strebepfeiler eingepasst sind. Von dem feinen Gefühl des Architekten für Klarheit der Formen zeugt der Versuch, die



Abb. 6. Friesplatten unter dem Kaffgesims des Chores.

nach den inneren Wandflächen angelegten Fenster mit ihrem Profil im Aeusseren dadurch völlig zum Ausdruck zu bringen, daß er die Strebepfeiler an der Anschlußstelle des Chores (bei A im Grundriss) ein wenig ausklinkte, so daß die Umrahmungen sich nun nicht gegen die Strebepfeiler todlaufen, sondern sich frei an der vergrößerten Wandfläche herantzen.

Bemerkenswerth ist endlich noch die bei den Bauten des 14. und 15. Jahrhunderts in Pommern ebenso wie in Mecklenburg und der Mark auftretende, für Backsteinbauten so passende Abtrottung des Fensterprofils, im Gegensatz zu den Bauten Schlesiens und der Ordensländer, welche aus Nachwirkung der romanischen Kunstweise jene in dem Bogenstheil gepatete Abschrägung der Leibung (mit steilem Winkel) höchstens mit Gliederung der Kante beibehalten haben.

Nur sparsam ist das gekrümmte Langhaus entwickelt. Der der Stadt zugewandte, den Chor nicht unerheblich übersteigende Ostgiebel ist in aufwandsvoller Weise durch Blendenschmuck mit schwarz verglasten Terracotteneinfassungen und profilierter Einfassung geschmückt und in der Mitte durch ein hoch aufsteigendes Thürmchen, welches mit seiner schlanken Barockspitze das Langhaus überragt, ausgezeichnet. Uebrigens läßt dieser Giebel weit mehr als der westliche die vorgerückte Zeit durch die verwendeten Halbbogen und Nischenbildungen erkennen, welche die Hauptumrahmung der Blenden bilden und das Auge geschickt zur Spitze hinaufleiten. Im Gegensatz zu diesem ist der der Stadtseite abgewandte Giebel, welcher nur aus größerer Entfernung sichtbar wird (während früher der untere Theil durch das vorliegende Heilige-Geist-Thor verdeckt wurde), in einfacher Weise ohne Verwendung von Formsteinen durch eine auferordentlich straffe Blendarchitektur belebt. Sehr geschickt bildete der Baumeister die Pfeilerchen zwischen den Blenden oberhalb des Daches zu durchbrochenen Thürmchen (Abb. 7) aus, so daß die ganze Front bei verhältnismäßig niedrigen Herstellungskosten zu den reizvollsten und überzeugendsten gehört, welche der Backsteinbau der Mark Brandenburg und der beiden von ihm abhängigen Ostseeländer Mecklenburg und Pommern geschaffen hat.



Abb. 7. Giebelthürmchen.

Die Arcadenpfeiler haben einfache, achteckige Grundrissform erhalten und werden durch kräftig gegliederte, gestielte Spitzbögen verbunden. Besondere Dienste zur Aufnahme der Gewölberippen, wie sie zum Beispiel in Stargards gleichzeitiger oder Greifenburgs etwas

älterer Marienkirche auftreten, fehlen hier ebenso, wie eine Gliederung der Kanten, die sich bei reicheren, in der Folge zu besprechenden, städtischen Pfarrkirchen finden. Um auf



Abb. 8. Arcadenbogen.



Abb. 10. Arcadenpfeiler, Capitel und Basis. Pfeiler etwas ein-  
Dienst im Langhause. also die Spannweite um ein geringes vergrößert wird. Dagegen sind an den Außenwänden zur Auflagerung der Rippen kräftige



Abb. 9. Arcadenpfeiler.

gezo- gen, so- das

#### V. Dorfkirchen und Capellen.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 10 im Atlas.)

Während die Gotteshäuser der bedeutenderen Stätte des mittleren Pommerns sämtlich noch aus dem Mittelalter her- rühren, hat sich der Steinbau auf dem Lande in dieser Zeit

Dienste vorgelegt und zwar in Form von  $\frac{3}{12}$  über Eck ge- stellten Pfeilern (Abb. 10), deren einzelne Stöfen freilich mit einem sehr stumpfen Winkel an einander stoßen, sodas sie eher kräftigen Rundstäben ( $\frac{3}{4}$ -Säulen) gleichen. Sie sind übrigs vielfach beseitigt und daher ebenso in unseren Grund- rissen (ohne Schraffur) und im Querschnitt erganz wie die Gewölbe der Seitenschiffe, welche vermutlich Sternengewölbe waren.

Ueberhaupt befindet sich das treffliche Bauwerk in ver- wahrlostem Zustande. Pfeiler und Wände sind auch im Lang- hause stark aus dem Lothe gewichen und theilweise in häß- licher Weise erneuert, die Innenflächen sind mit Tünche und Putz bedeckt; die steifen Gewölbe des Chores und der Seiten- schiffe des Langhauses stammen aus der Zeit um 1700; die Pfeiler sind im 19. Jahrhundert durch ungeschickte Emporen unbaut. Entsprechend ist der Zustand im Aeusern. So sind z. B. die Capellen der Südseite in ihren Mauern neuerdings in wenig nachgemäßer Form erneuert.

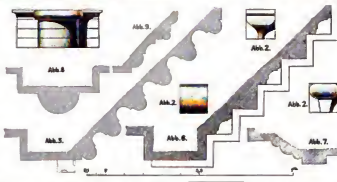


Abb. 3. Portal der Kirche in Hohent-Möcker.



Abb. 4. Portal der Kirche in Wolkow.

eine bessere Ausstattung erhalten haben. Gedränge- ter an einander stehen sie in dem freundlichen Hü- gellande des Demminer Kreises, wo sich — an der Grenze von Mecklen- burg — die deutsche Cul- tur schon früh breiteren Boden errungen zu haben scheint, als in den Strichen jenseit der Oder. Darauf deutet neben den meist der Uebergangszeit vom 13. zum 14. Jahrhundert angehö- rigen Kunst- formen der Baustoff, Granitfindlinge, wie sie auch in der Mark Brandenburg zahlreich vorkommen, welche zu ziemlich regel-



mäßigen Rechteckquadern von etwa 40 cm Höhe beschlagen sind und, regelrecht aufgereiht, den Eindruck wuchtiger Kraft hervorruhen. Auch in dem Randower und Greifenhagen- er Kreise an der Grenze der in gleichen Baustoffe benannten Uckermark und Neumark ist diese Technik, allerdings ohne jede Kunst- form, häufig vertreten.<sup>1)</sup>

1) Kreis Demmin: Carlów (Chor von 1249), Daberkow, Duckow, Hohenmöcker, Utzedel, Wolkow, Wolkwitz. — Kreis Randow: Mandelkow, Fritzwil, Kl. Bockendorf, Wollin. — Kreis Greifenhagen: die Stadtkirchen Baha, Fiddischow, Großenhagen,

Den Hauptschmuck dieser Kirchen, welche um die Wende des 13. Jahrhunderts meist gerade geschlossen sind und eines besonderen Chorraumes entbehren, bildet der festliche, als Ziegelrohbau ausgeführte Giebel. Die von Wolkow, Wildberg und Utsedel aus dem Demmin und von Liepen aus dem benachbarten Kreise Anclam sind auf Blatt 10 vorgeführt. Gemeinsam ist ihnen als bezeichnendes Sinnbild in einfacher Weise durch Ausparung hergestelltes Kreuz,<sup>1)</sup> ferner das in dem großen Ziegelformat besonders wirkungsvolle deutsche Band und Blenden mit geputztem Grunde. Die Gruppenbildung der Fenster wechselt in mannigfacher Art. Das der Kirche in Liepen ist vermauert; in der Zeichnung ist es unter Anlehnung an die Formen des auch unter der Traufe sich fortziehenden Vierpaltfrieses ergänzt. An den Kirchen in Wolkow und Wildberg ist die auch die Gesimabildung auf den Langseiten bemerkenswerth; drei Kragsteine vom Rundbogenfries der letzteren sind in den Abbildungen 2 auf Seite 35/36 wiedergegeben.

Beizher angestaltet sind sodann einige Portale, hier im Holzschnitt in Abb. 3 und 4 (S. 35/36) dargestellt, während die zugehörigen Profile durch Abbildung 5, 6 und 7, das der Kirche in Wildberg in Abb. 9 wiedergegeben sind. An dem Anbau des Portals der Kirche in Wolkow finden wir das schlichte Motiv des Giebels derselben Kirche wiederholt. Auf die Ausschmückung der Portale ist nächst der der Giebel der Hauptwerth gelegt, ja wir begreifen hier Kunstformen, die denen der aufwandsvolleren Stadtbauten in nichts nachstehen. In Abb. 8 ist Grundriß und Aufriss einer Gewölbvorlage der Kirche in Zettmin mitgetheilt. Die Gewölbe, stets einfache Kreuzgewölbe auf Rippen, haben häufig eine stark gebauchte Form, welche sich der böhmischen Kappe nähert.



Später Zeit als die bisher im Bilde vorgeführten Bauten, gehört der Giebel der Kirche in Sieden-Bolletia an (Blatt 10), die Dorfkirche in Strow. — Auch die Uteckirche in Pasewalk (vgl. vorstehende Abb. 1) besteht aus Granit.

1) Vgl. die ähnliche Anlage der Giebel in Prohn, Kreis Franzburg, und Stoltenhagen, Kreis Grimmen, bei v. Haselberg, Baudenkmale des Reg.-Bezirks Stralsund (1881—88) S. 41, 245.

jetzt leider vollständig übertrappt. Die Wirkung der Blenden ist unruhig; die eigenthümliche Construction der Ueberdeckung läuft dem Gefüge des Steinbaues zuwider. Der Giebel der Kirche in Warnitz kennzeichnet sich durch die Verwendung des Rundbogens und die wenig sorgfältige Ausführung des unteren Mauerwerks (unbehauene Granitfindlinge) als eine Schöpfung des 15. oder 16. Jahrhunderts; doch ist die Belebung durch die Blenden immerhin gefällig und die Ausschmückung der Giebellinie durch Kantenblumen besonders reizvoll.

Ein anmuthiges Werk der späteren Zeit des Mittelalters ist die Westseite der Gertruds-Capelle in Treprow a. d. Rega, einer früheren Todtencapelle, jetzt Monstranzdepot. (Siehe Blatt 10.) Das nur wenig vor die Westwand vortretende, auf der Nord- und Südseite zur Begrenzung des Satteldaches mit zwei Giebelchen abgeschlossene Thürchen verleiht dem sonst schlichten Gebäude einen anziehenden Mittelpunkt.

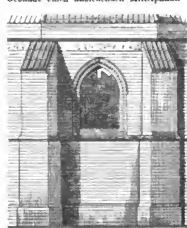


Abb. 10.  
System der Kirche in Hoff a. d. Ostsee.

dafs das Kirchlein auf ihr einmüthig drohte. Es ist jetzt durch einen stattlichen Neubau ersetzt (s. Zeitschr. f. Bauwesen 1883, Blatt 56). Die einfachen Formen des alten Bauwerkes lassen erkennen, wie sich noch am Schlusse des Mittelalters das Gefüge des alten Aufbaues erhalten hatte, während z. B. in Schlesien die Strebe Pfeiler und mit ihnen die Kraft der Gothik häufig ganz in Fortfall kommen.

H. Lutsch.

## Der Studienbezirk zur Aufklärung der norwegischen mittelalterlichen Baucultur.)\*

(Mit einer Karte auf Blatt 11 im Atlas.)

Unsere mittelalterliche Baucultur einer sachgemäßen Behandlung zu unterziehen, deren Zweck es sein sollte, einen

Gesamtüberblick über den Ursprung und den Entwicklungsgang dieser Cultur, sowie über die Gestaltung der verschiedenen

\*) Die bisher erschienenen hauptsächlichsten Bücher und Werke, in denen die mittelalterliche norwegische Architektur behandelt und dargestellt ist, sind die nachfolgenden. Ein erheblicher Theil dieser Literatur findet sich jedoch in Zeitschriften und kleineren Heften vor. Die zuletzt hier erwähnte Schrift giebt eine Anleitung in bibliographischer Hinsicht.

C. C. Dahl: Denkmal einer sehr ausgebildeten Holzbaukunst in Norwegen.

Aarsberetningene fra foreningen til norske fortidsminde-

merkens bevaring, 1845—55. Continueret.

R. W. Billing: Baronial and ecclesiastical antiquities of

Sweden.

Alexander Freiherr v. Minutoli: Der Dom in Drontheim

und die mittelalterliche Baukunst der scandinavischen Normannen.

N. Nicolaysen: Mindesmerker af middelalderens kunst i Norge.

P. A. Munch og H. E. Schirmer: Thorshjems domkirke.

N. Nicolaysen: Norske bygninger fra fortiden.

Rilert Sundt: Bygningsskille, i. Folkerevene for 1861.

N. Nicolaysen: Norske fornlevninger.

Sir Henry E. L. Dryden, Esq.: Description of the church

dedic. to Saint Magnus and the Bishop's Palace at Kirkwall.

N. Nicolaysen: Kunst og haandværk fra Norges fortid.

H. M. Schirmer: Kristkirken i Nidaros.

H. M. Schirmer: Femte daterede norske bygninger fra middelalderen, opførte i tiden 996—1531.



Zweige derselben zu liefern, ist bisher noch nicht versucht worden. Theilweise Versuche sind zwar gemacht, man hat sich dabei aber aus verschiedenen Gründen lediglich auf die Anfertigung möglichst vollständiger Verzeichnisse über die auf uns gelangten Baudenkmäler beschränkt.<sup>1)</sup> Ferner wurden Aufnahmen von den noch erhaltenen Baudenkmalen bewerkstelligt und unter Beigabe von Beschreibungen theilweise veröffentlicht. Gleichzeitig hat man sich bemüht, die bedeutendsten der hinterlassenen Werke auszubessern und vor dem zerstörenden Einflusse unserer sich rasch entwickelnden Gegenwart nach Möglichkeit zu schützen. Diese Bemühungen erfreuen sich, namentlich auf kirchlichem Gebiete, eines theilweise günstigen Erfolges, wenn auch in bescheidenem Maßstabe. Leider verringert sich dementsprechend die Zahl unserer mittelalterlichen Bauwerke zusehends und in einem Umlage, der zu Bedenken Anlaß giebt, und zwar umso mehr, als dies in einer Zeit geschieht, in welcher man sich die Bewahrung derselben zur Pflicht gemacht hat. Diese Verpflichtung sollte unter den obwaltenden Verhältnissen doppelt in die Waagschale fallen, weil uns bis jetzt das erforderliche Verständniß zur Würdigung dessen abgeht, was von wesentlicher Bedeutung ist, und was sich etwa als von mehr untergeordnetem Range, wenigstens in culturgeschichtlicher Beziehung, zeigen wird. Die Erkenntniß des Werthes der verschiedenen alten Gebäude kann aber nur aus den anzustellenden umfassenden und anflüßenden Studien, die uns eben bis jetzt noch fehlen, hervorgehen.

Es dürfte hiernach eine Aufgabe von nicht geringem Umlage und von unabweisbarer Bedeutung vorliegen, sofern es als eine Entschuldigungsbedingung eines Volkes erkannt wird, in immer größerer Ausdehnung hinsichtlich seiner Vergangenheit Klarheit zu gewinnen, derjenigen Vergangenheit, aus welcher es hervorgegangen, und die als solche die Grundlage für seinen jetzigen Zustand und sein künftiges Gedeihen bildet. Wie viel wir in dieser Beziehung unserer Geschichtsforschung zu verdanken haben, ist stets von allen anerkannt und gewürdigt worden. Was aber als geschichtliche Forschung bezeichnet werden kann: die Untersuchung der Ursachen und des Entwicklungsganges der Ereignisse, ist allein nicht in stande, das Gesamtbild hervorzuheben, weil sich das Leben ja jeden Tag vielseitig gestaltet und einen reichen Inhalt beiseite hat, als denjenigen, welchen man in den besonderen geschichtlichen Rahmen zu sammeln vermag. Eine der alltäglichen Lebensäußerungen und einer der Schaffenswege, welche wenigstens zum Theil außerhalb dieses Rahmens fallen, ist die Baucultur, und ihre vorzüglichsten Schöpfungen, wie beispielsweise die Christkirke in Nidaros (Drontheim), die Stiftskirche in Stavanger und die Königshalle in Bergen, zeugen hinlänglich davon, welche hervorragende Stellung dieselbe auch in der Cultur des Volkes, zur Sammlung der Interessen und zur Darlegung der damaligen Verstandesfähigkeit und geistigen Kraft einzunehmen vermochte. Es handelt sich hier um einen umfassenden Culturzweig, seiner Zeit von hohem Range, wie die hinterlassenen Werke bezeugen. Dieser Culturzweig starb dabei nicht an Altersschwäche, sondern seine Lebensader scheint vielmehr durch die politischen Vorgänge, wenigstens im Staateleben im engeren Sinne, plötzlich durchgeschnitten worden zu sein, wenn auch untergeordnete Zweigengänge desselben ihre Lebensfähig-

keit beibehielten und sich im Privatleben umbildeten. Gewissermaßen von amtwegen wurde die ältere Baucultur durch eine neuere ersetzt, die indessen nicht mit besonderer Kraft auftrat, sondern stets auf einer unentwickelten Stufe stehen blieb, indem sie eine provinciale Stelle einnahm. Hierdurch trat der Fall ein, daß aus die späteren Entwicklungsformen der Baucultur fehlen, welche dem größeren Culturbezirk gemeinsam waren, dem wir vor der Unterbrechung angehörien. Dies, in Verbindung mit dem kraftlosen Auftreten der neueren Baucultur, dürfte auch dazu beigetragen haben, daß wir im Besitze einer beträchtlichen Anzahl von Werken geblieben sind, deren Art damals innerhalb des größeren Culturbezirkes als bekannt vorausgesetzt werden mußte, die indessen sonst während der späteren Entwicklungsstufen wieder verdrängt worden ist. Ich will hier bloß beispielsweise unserer Plankirchen erwähnen, welche jedoch nicht als ein unabhängiger Zweig, sondern als ein Glied einer früher wohl zusammengefügten Kette anzusehen sind, wovon aber viele Glieder nun verunstaltet oder ganz verschwunden sind und deren Wiederherstellung Sache der Wissenschaft ist. Es dürfte dabei unzweifelhaft sein, daß dies Beispiel keineswegs einzig dasteht, sondern daß sich zum Theil durch unmittelbare Bewahrung, zum Theil vermittelt überlieferungs-gemäßer Ableitung zur Beleuchtung und Wiederherstellung der älteren Zustände der Baucultur viele Anhaltspunkte erhalten haben, von denen im übrigen Theile des gemeinsamen Culturbezirkes jetzt nur wenig oder gar nichts zu finden ist. Beispielsweise dürfte hier namentlich auf die bürgerliche Baucultur, von der wir heutzutage noch so zu sagen den Urtypus besitzen, sowie auf die Möglichkeit hinzuweisen sein, daß noch jetzt hier im Lande mehrere Kirchen vorhanden sind und in einer nahe Vergangenheit in weit größerer Anzahl vorhanden waren, Kirchen, deren Erbauung der Eroberung Englands 1066 vorausging, dem Ereignisse, welches in dem ganzen normannischen Bezirke einen weitgreifenden Einfluß ausübte und in England beispielsweise zur Folge hatte, daß die frühere Benennung allmählich verschwand, und daß man dort bezüglich der Wiederherstellung der früheren Zustände gegenwärtig in Verlegenheit ist.

Die angelsächsische Baucultur ist einer der unklarsten Theile auf diesem ganzen Gebiete. Wenn wir demnach hier bei uns z. B. alte steinerne Kirchen niederreife, weil sie sehr einfach und unbedeutend aussehen und nichts von ornamentalem Interesse darbieten, so wissen wir kaum, was wir thun, besonders da die Zeit ihrer Errichtung fast in keinem einzigen dieser Fälle festgestellt ist, wie denn überhaupt die Zahl der noch bewahrten oder allenfalls noch aufrechtstehenden mittelalterlichen, kirchlichen Gebäude, von deren Errichtungszeit wir bis jetzt genaue Kenntniß haben, nur sehr gering ist. Der einzigen Unterscheidung, welche man bis jetzt aufzustellen versucht hat, liegt die Ermittlung dessen zu Grunde, was vor und was nach dem Jahre 1200 zur Ausführung gekommen, eine Zeitgrenze, die an und für sich wenig zuverlässig sein dürfte, die auf bürgerlichem Gebiete entschieden falsch, in bauculturgeschichtlicher Beziehung überhaupt von sehr zweifelhafter und jedenfalls dann von gar keiner Bedeutung ist, wenn es sich darum handelt, den Wendepunkt bezüglich der verschiedenen Einflüsse, denen unsere Verhältnisse von außen her unterworfen waren, festzustellen. In dieser Beziehung bezeichnet das Jahr 1066 sicherlich eine viel wichtigere Zeitgrenze. Dies

1) s. „Fornlevninger“ mit den vielen Ergänzungen.

Jahr bildete jedenfalls in dem überwiegenden Theile des gröfseren Culturbezirkes, dem wir im Mittelalter angehörten, den Wendepunkt, was auch drüben, im Westen, stets anerkannt worden ist und die Grundlage für die Untersuchung in England, Schottland und Irland gebildet hat. Für die beiden letzteren Länder sind in dieser Beziehung die durch die geschichtspolitischen Verhältnisse bedingten wesentlichen Zeit-Wandlungen in Betracht zu ziehen, indem der Wendepunkt für Schottland in die Zeit Davids I., also in die erste Hälfte des 12. Jahrhunderts fällt, und für Irland mit dem Einfall Heinrichs II. (etwa 1171) zusammentrifft. Was uns anlangt, so ist an und für sich zur Umwandlung kein Grund vorhanden, und zwar um so weniger, als unsere mittelalterliche Litteratur zuverlässige Aussagen liefert, die zur Genüge darthun, dafs unsere Baucultur von jener Zeit an, wenigstens auf bürgerlichem Gebiete, einen neuen Aufschwung nahm, und die Darlegung der Baugeschichte von der Christirke in Nidaros<sup>1)</sup> ist ein entscheidendes Zeugnis dafür, dafs auch auf kirchlichem Gebiete dasselbe Verhältnis obwaltete. Dieser Bau liefert auch das beste und beachtenswerthe Beispiel, wie wir uns in dieser Beziehung auch im 12., 13. und theilweise im 14. Jahrhundert verhielten, nämlich, dafs wir in demselben Geleise weiter forttraten. Dieser Bau ist das umfassendste, reichste und zugleich innerhalb seiner natürlichen Begrenzung das allseitigste Beispiel, welches wir nicht allein je aufzuweisen gehabt, sondern auch zur Förderung der diesbezüglichen Aufklärung glücklicherweise noch besitzen. Derselbe bietet in seinem jetzigen Zustande und durch die daraus sich ergebenden Beweismittel einen Anhaltspunkt für das Studium sowohl der normannischen als der anglo-normannischen Baucultur, auch weit über die Grenzen unseres Landes hinaus, und nimmt in dieser Beziehung hinsichtlich der Verhältnisse nach 1066 in dem gröfseren Culturbezirke, dem wir damals angehörten, eine ähnliche Stellung ein, wie die wirklich oder möglicherweise noch erhaltenen älteren, früher erwähnten kirchlichen Bauwerke in Bezug auf die Aufklärung der jenen Jahre vorausgehenden Verhältnisse, innerhalb der nämlichen geographischen Begrenzung. Daher ist auch das Studium dieses Baues, als eines wesentlichen Gliedes der Kette, von ganz hervorragender Bedeutung, welche uns berechtigt, diesem besonderen Studium Umfang zu verleihen und die Untersuchungen und Forschungen hinsichtlich desselben unermüdlich fortzusetzen, bis über alle einzelnen Punkte eine hinlängliche Klarheit erlangt ist. Denn hierdurch werden wir nicht nur unserem patriotischen Gefühle einem geschichtlichen Werke gegenüber gerecht, sondern wir werden zugleich zur Aufklärung der bauculturellen Thatsachen innerhalb eines sich weit über die Grenzen unseres Landes hinaus erstreckenden Bezirkes das Unsere beitragen, eines Bezirkes, welchem gegenüber wir uns früher nur als die Empfangenden oder Abnehmer verhielten. Freilich wurde diese Stellung später verändert und von Verhältnissen begleitet, die uns zwangen, andere Culturverbindungen anzuknüpfen, dies hat aber eben keinen günstigen, sondern vielmehr nachtheiligen Einfluß auf unsere Entwicklung, auch auf dem Gebiete der Baucultur, ausgeübt, und wir sind zur Zeit mit Anspannung aller Kräfte bestrebt, die uns erwachsenen schädlichen Folgen anzugleichen und unsere ursprüngliche Stellung wiedergewinnen.

Wenn demnach hier eine ungelöste Aufgabe von umfassender Beschaffenheit und einer Tragweite vorliegt, die sich nicht allein auf unsere eigenen, infolge unserer Culturentwicklung wohlverstandenen Interessen erstreckt, sondern uns auch zugleich als zugehöriges Glied einem weit gröfseren Verbaude einverleibt, dann dürfte auch ernstlich zu erwägen sein, welcher Weg zur Erreichung des Zieles zu wählen, wie das Studium anzufassen sei. Es ist ein Beitrag zur Lösung dieser Frage, den der Verfasser durch Darstellung der Andeutungen, welche er glaubt geben zu können, hier vorzulegen sich erlaubt.

Freilich ist dem allererst so, dafs jedes selbständige Volk in jeder seiner Lebensaufstufungen etwas besitzt, was ihm, und zwar ihm allein, eigenthümlich ist; dessen Besondere vermag indessen kaum jemals sein ganzes Dasein auszufüllen. Selbst wenn die Zahl des Volkes sehr beträchtlich und dessen Stellung infolge besonderer Bedingungen durch kürzere oder längere Zeit noch so abgeschlossen ist, oder selbst wenn eine künstliche Abschließung planmäßig durchgeführt worden ist, so ist es doch kaum zu vermeiden, dafs Elemente von außen Eingang finden. Ebenso wenig darf angenommen werden, dafs von dem Urrupen eines solchen Volkes an ein ganz unbeflügelter Zustand obgewaltet habe. Die Einwirkung eines weiteren Bezirkes macht sich überall, selbst in den am meisten abgesonderten Zuständen geltend. Wie lebendig muß derselbe hiernach da auftreten, wo nicht allein, wie bei uns, infolge der geographischen Lage Volk und Land den Einflüssen eines weiteren auswärtigen Gebietes offen gelegt sind, sondern wo gleichzeitig auch die Bestrebungen des Volkes in dem Zeitalter der kräftigsten Entwicklung in hervorragender Weise nach außen gerichtet waren, und zwar derart, dafs es über das Meer hin — die von Alters, ja von Anfang her geehnte Hauptverkehrsstraße — nach allen Richtungen seine langen Fangarme hinauschoß, welche dann ebenso viele Canäle bildeten für den rückwirkenden Cultureinflufs des weit ausgedehnten Gebietes, nach welchem sie griffen. Und selbst schon Jahrhunderte vor dieser Zeit bestand, wie die in der Erde gefundenen Gegenstände zur Genüge bezeugen, eine enge Culturverbindung von bedeutendem Umfange, während deren Dauer das Nationaleigenthümliche noch gar nicht oder jedenfalls in viel geringerem Grade, als späterhin, ausgeprägt war und der Trieb nach Handels nach außen hin einen Aufschwung nahm, wodurch dann wieder die durch neue Culturverbindungen befruchtete besondere Volkseigenthümlichkeit sich entfaltete.

Der Einfluß, welcher sich bei uns auch auf dem Gebiete der Baucultur geltend gemacht hat, dürfte also hiernach mit unseren auswärtigen Verbindungen aller Zeiten, jedenfalls mit den hervorragendsten und dauernden derselben, im engsten Zusammenhange stehen, und wenn wir, wie längst anerkannt, viele und unvorderlegliche Zeugnisse besitzen, dafs im 11., 12., 13. und 14. Jahrhundert die Lage wirklich von dieser Beschaffenheit war, so darf sicherlich vorausgesetzt werden, dafs sich in der jenen Jahrhunderten vorausgehenden Zeit die Sache in ganz ähnlicher Weise verhalten hat, und dafs hierbei, wo Umstände aufgewiesen werden können, die sich auf den bekannten Wegen in den vorherwähnten Jahrhunderten nicht erklären lassen, auf frühere Verbindungen, soweit uns dieselben bekannt sind, Rücksicht genommen werden muß. Hierdurch fällt als-

1) s. Schrift des Verfassers: „Kirkkirken i Nidaros.“ Kristiania 1885.

dann die Entstehung und Entwicklung unserer Baucultur mit unserer allgemeinen Geschichte, die somit die rechte Grundlage für das Verständnis derselben bilden muß, zusammen.

Nun tritt aber hier der Fall ein, daß wir von unseren ältesten auswärtigen Verbindungen, wenigstens was die Zeit vor den letzten Jahrzehnten des achten Jahrhunderts betrifft, nichts oder doch nur sehr wenig Zuverlässiges wissen, nämlich nichts anderes, als was die Archäologie vermittelt der uralten Begriffe, der dabei befolgten Sitten und der hinterlassenen ausgeprägten Gegenstände feststellen vermocht hat und noch fortwährend zu erforschen bemüht ist. Erst mit dem Beginne desjenigen Zeitalters, welches als die Zeit der „Vikings“ bezeichnet wird, hat das Auftreten der „Nordmänner“ in der Geschichte derjenigen Völker, die bereits im Besitze einer verhältnismäßig höheren Cultur waren und mit denen jene von da an in Berührung kamen, nämlich der Angelsachsen, Irländer und Franken, Spuren hinterlassen. Es scheint erwiesen zu sein, daß die am frühesten vorgeschobenen Vorposten dieser Nordmänner aus unseren südlichen und westlichen Küstalländern Hordaland, Rogaland und Arder kamen, sowie daß die größeren Massen auch aus den nördlichen Gegenden schnell nachfolgten. Zur selben Zeit standen die südlichen Landschaften mit „Göter“ und „Dänen“, oder doch jedenfalls mit den letzteren, in regem wechselseitigen Verkehr, und die geschichtliche Forschung ist hier bei der sehr nabeliegenden Annahme stehen geblieben, daß z. B. unser altes Königs- geschlecht von Vestfold, das seinen Stammsitz in Skiringsal (bei Laurvig) hatte, und von dem die späteren Alleinherrscher des norwegischen Staates abstammten, zugleich über einen großen Theil von Jütland, über das sogenannte „südliche Reich“ mit Hvideby (Schleswig) als Hauptstadt geherrscht habe. Die Archäologie scheint uns dabei völlige Klarheit darüber verschafft zu haben, daß es in jenen früheren Jahrhunderten die südlichen Nachbarvölker waren, welche einen entscheidenden Einfluß auf unsere Cultur ausübten, der, jede anderweitige Einwirkung ausschließend, sich über unser ganzes Land so weit nach Norden hin erstreckte, als dieses überhaupt von Norwegen bevölkert war. Diese Wissenschaft hält entschieden daran fest, daß wir in jenem früheren Zeitalter unsere Cultur vom Süden und Südwesten her empfangen, welche Verhältnisse erst infolge der gewaltigen Bewegung und Regung der „Vikingszeit“ eine Aenderung erlitten. Hinsichtlich dieser uralten Zustände dürfte man indessen noch nicht völlige Klarheit erlangt haben. Wir besitzen aus den ältesten Zeiten noch eine Art Denkmäler, die sogenannten „Helleristinger“, in glatte Begriffe eingehauene Umrisse darstellungen, die nicht selten von beträchtlicher Ausdehnung sind und über das ganze Land hin bis nach dem Drontheimschen vorgefunden werden. Die Alterthums- wissenschaft rechnet dieselben zur Bronzezeit, die bei uns als mit dem zweiten Jahrhundert abgeschlossen betrachtet wird. Diese Helleristinger stellen oft Schiffe dar, welche, um nach der durch die angelegte Bemannung anzunehmenden Rudernzahl zu urtheilen, darzuthun scheinen, daß Schiffe, welche das bei Gostad gefundene, der Mitte des neunten Jahrhunderts angehörige Vikingschiff an Größe weit übertreffen, der Vorstellung und dem Branche jener Zeiten keineswegs fremd waren, sonst hätte man dieselben wohl schwerlich abbilden können. Und es scheint alsdann wenig wahrscheinlich anzunehmen, daß man sich solcher Schiffe ausschließlich zur Küstenfahrt oder

zum Befahren vom Skagerak und Kattegat bediente, namentlich da es hinlänglich bekannt ist, daß die Völker, mit denen wir südwärts in Verbindung standen, schon vom fünften Jahrhundert ab die Nordsee mit ihren Schiffen befahren und sich um die Mitte desselben in großer Anzahl in England niederließen, dessen frühere Einwohner sie theilweise unterwarfen, theilweise nach den mehr entlegenen westlichen Gebirgslandschaften verdrängten.

Ist also die Lage der Dinge von einer solchen Beschaffenheit, daß wir vor dem Abschlusse des achten Jahrhunderts ganz dem südlichen Culturverbände angehörten, dann ist es auch höchst wahrscheinlich, daß wir mittelbar oder unmittelbar von dem Einflusse berührt wurden, welcher sich in diesen südlichen Gegenden seit der Mitte des fünften Jahrhunderts, dem Beginne der Besitznahme Englands, bemerkbar machte. Dies Land war damals vom Canal bis zum Hochlande Schottlands vier Jahrhunderte lang im Besitze der Römer gewesen und kaum ein Menschenalter vorher von deren Legionen geräumt worden. Die Römer hinterließen alles, was gebaut war, und diese, wo sie auch immer Colonien bildeten, bauten bekanntlich immer viel, indem sie Wohn- und Gotteshäuser errichteten, Wege anlegten und Befestigungsanlagen schufen, deren Ueberreste bis auf den heutigen Tag in England noch nicht verschwunden sind. Da nun, wie erwähnt, schon vor dem zweiten Jahrhundert hier in den nördlichen Ländern Menschliche erntet wurden, so ist es sehr wohl möglich, daß eine, wenn auch nur lose und mehr zufällige Verbindung mit den auf englischem Boden ansässigen Römern eingeleitet worden war, und zwar also vor der Zeit, in der diese das Land räumten und die Angelsachsen überseeisch begannen, wenn wir auch nicht anzunehmen berechtigt sind, daß zwischen den Römern in England und den „Barbaren“ des Nordens ein enger Verkehr bestanden und daß derselbe bezüglich unserer damaligen Culturverhältnisse, am wenigsten unserer Baucultur, eine wesentliche Aenderung bedingt haben sollte. Dieser Verkehr war wohl darauf beschränkt, daß wir die römischen gewerblichen Erzeugnisse auch von dort abgeholt oder überkommen haben, Erzeugnisse, von deren ehemaligem Besitze die in der Erde gefundenen Gegenstände aus dem älteren Eisenalter hinlänglich Zeugnis ablegen, und deren Einfluß auf die verwandte heimathliche Gewerbtätigkeit zweifellos ist.

Uebrigens möchte ich mir hier die Bemerkung erlauben, daß diejenigen Fragen bis jetzt keineswegs völlig gelöst sind, welche sich insbesondere auf die bürgerliche Baucultur der Griechen, Etrusker und Römer, besonders auf die freie Bebauung im Gegensatz zur Stadt-Bebauung beziehen, und zwar hier wieder auf diejenigen einfachster und ursprünglicher Art, wie sie überhaupt nur einen Einfluß auf die Barbaren geübt haben kann in dem Sinne, daß sie von denselben ganz oder theilweise, wenn auch umgestaltet, aufgenommen wurde. Es liegen vielmehr in dieser Beziehung nur einzelne und unvollständige Andeutungen der späteren Litteratur vor. Zwar ist es allgemein anerkannt, daß die „barbarische“ Baucultur der ältesten Zeiten hauptsächlich, vielleicht ausschließlich, ihre Baustoffe dem Walde entlehnte, keineswegs jedoch steht fest, ob die klassischen Völker nicht auch aus derselben Quelle schöpften, so lange ihnen hinlängliche Waldungen zur Verfügung standen; man scheint dies sogar, wenigstens in Anbetracht der Masse der bürgerlichen Bauten, zureichend an-

nehmen zu können. Hat sich aber hier seitens der südlichen Culturvölker in dem der Völkerwanderung vorausgehenden Zeitalter ein Einfluß geltend gemacht, so liegt die Vermuthung nicht allfremd, daß die Bauformen nach Norden hin umgestaltet worden sind, wenn man in Erwägung zieht, daß selbst die fest an ihren Sitten hängenden Römer je nach den nördlichen klimatischen Verhältnissen eine Wandlung hinsichtlich ihrer Bauformen eintreten ließen, wie beispielsweise in England, wo dieselben, wie man nachgewiesen haben will, ihre Atrien überdeckten. Ein bestimmtes Ergebniss wird indessen vermittelt einer rein speculativen Durchstreifung dieses dunklen Gebietes schwerlich erzielt werden können, und die richtige Lösung der Frage, ob seitens der südlichen Culturvölker auf die „Barbaren“ nördlich von den Alpen und weiter nordwärts auch auf dem Gebiete der Baucultur ein Einfluß stattgefunden habe oder nicht, kann nur durch eine eingehende Forschung gewonnen werden, welche sich einerseits auf die mehr ursprünglichen Zustände auf klamischen Boden, andererseits auf die in späteren Zeiten bestehenden Verhältnisse in den betreffenden barbarischen Ländern bezieht, wobei als die frühesten Anknüpfungspunkte diejenigen Aussagen zu betrachten sein dürften, welche sich in den noch erhaltenen Ueberresten der ältesten Litteratur vorfinden, in Verbindung mit alledem, was durch herkömmliche Gebräuche, also die Ueberlieferung, bewahrt worden ist.

Uebrigens ist auf dem Gebiete der bürgerlichen Baucultur die Untersuchung bereits eingeleitet. Keyser, Nicolayen und Ellert Sundt haben den für eine weitere Behandlung einzuschlagenden Weg angedeutet, und Manich hat sich ebenfalls mit dem Gegenstande befaßt. Durch Zurechtlegung einer großen Anzahl der in der älteren Litteratur enthaltenen Ansprüche hat Keyser 1847 ein möglichst deutliches Bild unserer bürgerlichen Baucultur im heidnischen Zeitalter zu geben versucht. Nicolayen hat, an Keyser's Arbeit anknüpfend, das Verdienst, im Jahre 1849 zuerst die Aufmerksamkeit auf die wesentliche Uebereinstimmung jener uralten Baucultur mit derjenigen hingelenkt zu haben, die sich noch, wenn auch vereinzelt und mehr oder weniger durch Änderungen und Zusätze umgestaltet, in unseren Thälern vorfindet, und Ellert Sundt hat im Jahre 1861 den Versuch gemacht, den nicht beträchtlichen Umbildungsprocess, der sich von der ältesten Zeit an bis auf unsere Tage in den einzelnen Theilen des Landes vollzogen hat, nachzuweisen oder zu ermitteln. Manich setzt in seiner geschichtlich-geographischen Beschreibung des Landes während des Mittelalters die Anlage der Städte auseinander und deutet deren Bauart an, auch hat er in seinen vielen Schriften häufig den Baubezirk berührt. Nicolayen hat sich ferner wiederholt mit der Lösung einzelner besonderen Fragen beschäftigt. Zugleich hat man von den vorzüglichsten der noch aus der älteren Zeit erhaltenen Bauten, von denen sich annehmen läßt, daß sie den Urbildern am nächsten zu stehen kommen, Aufnahmen herstellen lassen, die nun nach und nach in „Kunst og Haandværk fra Norges Fortid“ veröffentlicht werden.

Hinsichtlich unserer heidnischen Bauart für gottesdienstliche Zwecke sind wir bis jetzt noch ganz im unklaren, aber in der älteren Litteratur finden sich auch in dieser Beziehung Anknüpfungspunkte, deren weitere Erforschung auch diese Frage in ein helleres Licht stellen können.

Was die Befestigungsanlagen aus dem heidnischen Zeitalter betrifft, so hat Rygh im Jahre 1882 die Aufmerksamkeit auf das, was in dieser Richtung bekannt ist, auf die sogenannten „Bygdaborge“ gelenkt, eine ganze Anzahl dieser Anlagen beschrieben und nach der Angabe der Namen verschiedener Oertlichkeiten und Gebirge darauf hingewiesen, wo noch mehrere der Art zu finden sein möchten. Hierdurch angeregt, hat man diese Untersuchungen auch weiter verfolgt. Fachkundige und auf die Förderung der Sache bedachte Männer bereisen alljährlich zu diesem Zwecke die verschiedenen Landestheile und bei dieser Gelegenheit widmet man zugleich der Aufzeichnung und Beschreibung der noch vorhandenen bürgerlichen Baulichkeiten älterer Zeiten seine Aufmerksamkeit. Die Ergebnisse dieser Untersuchungen werden dann alljährlich in den Jahresberichten unseres antiquarischen Vereins, häufig unter Beigabe der gemachten Aufnahmen, veröffentlicht.

Wenn man unter Berücksichtigung der bis jetzt gewonnenen Kenntniss unserer Baucultur im heidnischen Zeitalter die Aufmerksamkeit darauf richtet, was englische Forscher, wie beispielsweise Turner, über die entsprechende angelsächsische Baucultur in England berichten, Mittheilungen, die sich lediglich auf Aussagen der älteren Litteratur stützen, indem dort nicht wie bei uns Spuren der Ueberlieferung bewahrt zu sein scheinen, so ist eine Uebereinstimmung kaum zu verkennen. Man nimmt an, daß die ursprüngliche Baucultur keltischer Art, welche die Briten sicherlich besaßen, unter der vierhundertjährigen Herrschaft der Römer ganz verändert worden sei und dabei ihre Lebenskraft eingebüßt habe, während die von den Römern mitgebrachte Baucultur die herrschende wurde, und daß während des kurzen Zeitraumes vom Abzuge der Römer bis zur Uebersiedlung der Angelsachsen höchst unfruchtbare Zustände obwalteten, während deren nur das Vorhandensein in bestmöglicher Weise angewendet wurde. Diese Zustände haben sich, wie man anzunehmen pflegt, mit der Besitznahme des Landes durch die Angelsachsen allmählich geändert und zwar derart, daß letztere in ganz ähnlicher Weise, wie früher die Römer, ihre heimathliche Bauart und deren Formen mitbrachten, obwohl sie sich auch, als Herren des Landes, alles, was noch aus den Tagen der Römerherrschaft vorhanden war, zu Nutze machten. In den Andeutungen, welche uns die Litteratur der Angelsachsen über diese ihre bürgerliche Baucultur bewahrt hat, finden wir alles ganz so, wie wir es aus unserer eigenen Urzeit kennen: die nämlich gespreizten Anlagen, dieselbe Bauart, dieselbe Heineinrichtung mit „Are“ mitten auf dem Fußboden der Hallen, dieselben „Bur“ und die gleiche Lebensweise in diesen Häusern. Alles das scheint daher aus dem ganzen germanischen Norden, ja vielleicht dem ganzen nicht-klassischen und nicht-keltischen Europa gemeinsame Sitte gewesen zu sein, mag dieselbe nun dem Einfluß der älteren Culturvölker SüdEuropas ihren Ursprung verdanken, mag sie durch Aufnahme der den älteren, möglicherweise keltischen Völkern eigenthümlichen Bauformen in denjenigen Landestheilen des mittleren und nördlichen Europas, welche die Germanen auf ihrer Wanderung in Besitz nahmen, entstanden, oder aus den früheren Wohnsitzen mitgebracht worden sein, welche letzteres zu ergründen uns jedenfalls nach Asien führen müßte, um daselbst die begünstigten Ueberlieferungen zu erforschen. Gewiß scheint indes zu sein, daß vor jener Zeit, in welcher die Germanen bei ihrer weitgehenden Bewegung

England erreichten und besetzten, auf germanisch-europäischem Boden ein weitverzweigter innerer Zusammenhang obwaltete. Die Vergleichung der sich auf die Baucultur beziehenden Ueberlieferung der nördlichen deutschen Landtheile, zwischen Oder und Weichsel, bis nach Ungarn und vielleicht noch weiter ostwärts, sowie der Alpengegenden, überhaupt derjenigen Bezirke, wo sich die regen mittelalterlichen Bestrebungen auf dem Gebiete der Baucultur weniger bemerkbar machten, diese Vergleichung mit unserer eigenen überlieferten bürgerlichen Bauart und der Kenntnis ihrer früheren Zustände bestätigt dies. Zugleich bietet sich uns auch ein Anhaltspunkt für diese Uebereinstimmung in den Aufschlüssen über das Bauwesen, die sich aus der Sage von Egil Skallgrímsson bei Erwähnung seiner Pfänderungen in Kurland und Friesland im zehnten Jahrhundert ergeben. Professor R. Hennings Hinweis auf die Uebereinstimmung unserer alten „Skale“-Bauten (Hauptwohnhaus der Gehülfe) mit der wahrcheinlichen altgermanischen Bauart sind in dieser Verbindung ebenfalls von größter Bedeutung.

Einiges Licht über die vor-römischen und vor-germanischen Zustände auf dem Gebiete der bürgerlichen Baucultur auch in Bezug auf die nordwestlichen Inseln der Verbreitung zu können, scheint indessen nicht unmöglich zu sein. In den nördlichen und westlichen Gegenden nämlich finden sich noch sehr zahlreiche Ueberreste, die sogenannten Erdhäuser und „Crannoges“ vor, welche letzteren theilweise noch im 17. Jahrhundert im Gebrauch waren und mit den Pfahlbauten der Alpengegenden übereinstimmen, mithin einer gemeinsamen keltisch-europäischen Baucultur anzugehören scheinen. Auch wird wohl mittels Rückschlusfolgerung aus möglicherweise noch bewahrter Ueberlieferung weitere Klarheit gewonnen werden können; denn auch von Orkney bis nach Frankreich hinein werden in entlegeneren Gegenden Anlagen, die sogenannten „Steirings“, die aller Wahrscheinlichkeit nach zu gottesdienstlichen Zwecken dienten, vorgefunden, sowie ferner in Schottland, auf Orkney und Hetland, in den behauenen Gegenden, eine große Anzahl Verteidigungswerke, die sogenannten „Broches“, und an mehr entlegenen Orten, wo der Anbau spärlich oder gar nicht vorhanden gewesen zu sein scheint, größere, mit Mauern und Wällen umgebene befestigte Plätze, alle Anlagen, welche jedenfalls vor-christlicher Zeit angehört.)

1) Diese „Broches“, welche Munch seiner Zeit den norwegischen Ansiedlern zuschreiben zu können glaubte, sind später umfassendere Untersuchungen unterzogen worden, aus denen hervorgeht, daß dieselben einer früheren Zeit und einer älteren Bevölkerung angehören. Man hat ferner darauf hingewiesen, daß sie ausschließlich dem nördlichen Schottland und seinen Inseln, also dem brennenden Cruthaen politischen Gebiete oder dem Lande nördlich von den Caledonia-Gebirgen anzu gehören scheinen, da sich diese Bauart nicht nachweisen läßt in dem südlichen und westlichen Schottland, also in dem ehemaligen Albigaun Land, welches von im sechsten Jahrhundert aus Irland übergesiedelten dalmatischen Schotten, mit denen die frühere Bevölkerung allmählich zusammenschmolz, in Besitz genommen wurde. In Irland oder auf früherem britischen Gebiete finden sich diese Bauten nicht. Der politische Gegensatz zwischen dem Nordpikten, den eigentlichen Hochländern und Schotten einerseits, und den von diesen unterworfenen Südpikten andererseits dauerte, wie Munch nachweist, bis in das dreizehnte Jahrhundert hinein, also sehr lange Zeit, nachdem die Nordpikten auch innerhalb ihrer nördlichsten Ländergebiete den Normannen unterlagen und durch dieselben von den Inseln und Kanalen verdrängt worden waren. — Bis zum Jahre 1893 waren 360 größere und kleinere Ueberreste solcher Broches nachgewiesen und zwar 75 auf Hetland (unter denen der in unserer Sage wohlbekannte auf Mousa-Museyborg, hier, wie überhaupt, die am besten erhaltene, nebstbei auch eine der kleinsten), 70 auf Orkney, 79 auf Kanalen, 60 in Suberland, 38 in Ross-shire und 47 in Inverness-shire. Die große Anzahl auf Hetland scheint auch der von Munch aufgestellten Ver-

Zur selben Zeit, als die Angelsachsen England in Besitz nahmen und die von den Römern hierher verpflanzte Cultur sich allmählich auflöste und aus dem alltäglichen Leben verschwand, hielt die christliche Cultur ihren Einzug in die irische Welt, aus der die ursprünglichen Bewohner nie verdrängt worden sind, und fand hier einen günstigen Boden. Die neuen Elemente, welche der früheren irischen Baucultur hierdurch zugeführt wurden, scheinen indessen von sehr beschränkter Anzahl gewesen zu sein und haben auf die ältere bürgerliche Baucultur schwerlich irgend welchen Einfluss ausgeübt. Berücksichtigt man die große Zähigkeit, mit welcher sich die nach dieser Zeit auf irändischem Boden sich entwickelnde, in Schottland und den Inselreichen, in Wales und Cornwall nachher ganz verdrängte oder umgestaltete kirchliche Baucultur lange Zeit der angreifenden Kraft der normanischen Baucultur entgegenstellte, und zieht man ferner die Hartnäckigkeit in Erwägung, mit der ein Volk an seiner Ueberlieferung festhält, so sind aller Wahrscheinlichkeit nach ursprüngliche, der bürgerlichen Baukunst angehörige Eigenheiten keltischer Abstammung, auch auf dem Gebiete des Holzbauens, noch immer in Irland vorhanden in ganz ähnlicher Weise, wie solche auch bei uns noch aus der heidnischen Zeit bewahrt sind. Auch sollen im westlichen Irland, an der Galway-Bucht, auf Groß-Aran und an anderen Orten noch Holzbauten vorgefunden werden, welche zur Erläuterung der hier erwähnten Fragen wohl aufgereicht und näher studirt zu werden verdienen. Wohl möglich ist es ferner, daß sich in den mehr abseits gelegenen westlichen Gegenden von Wales ein ähnliches Verhältnis nachweisen ließe.

Die Formen, welche die irische kirchliche Baukunst zeigt, sind äußerst einfach, und die Ornamentik dieser Bauten scheint auf irändischem Boden entstanden und sich erst allmählich und zwar übereinstimmend mit der wohl bekannten irischen kunstgewerblichen Schmuckweise entwickelt zu haben. Allerdings in einer dem Baustoffe und weit größeren Maßstabe besonders angepaßten Gestalt, wozu sich dann später neue Motive gesellen. Die einzelnen Bauwerke hatten dabei nur eine geringe Ausdehnung: die Bischofskirchen maßen nur etwa 60 Fuß in der Länge, die untergeordneten Kirchen kaum die Hälfte oder bisweilen noch weniger, und alle hatten gleiche Grundform. Sie bildeten ursprünglich nur einen länglich-viereckigen Raum, an den sich im Laufe der weiteren Entwicklung ein etwas schmalerer, immer mehr rechtwinklig abschließender Chor anschloß, welcher mit dem Kirchensaum, dem Schiff, mittels eines Chorgangs, dessen Spannweite in verschiedenem Verhältnis zur Breite des Chores stand, verbunden war. Der Chor hatte ein eigenes Dach und war im Verhältnis zur Breite von geringerer Höhe als das Schiff. Beide Räume, Schiff und Chor, wurden ursprünglich mit Kragstein-Tonnengewölben auf „pelagische“ Weise, eine schon in der keltisch-heidnischen Baucultur durchgeführte Constructionart, später indessen mit regelrecht construirten Tonnengewölben überdeckt. Ueber diesen Gewölben wurde das steinerner Dach allem Anscheine nach stets ohne Anwendung einer Holzconstruktion (Rostwerk) aufgeführt, und der zwischen Gewölbe und Dach befindliche Raum war, wenig-

—  
muthung, daß diese Inseln vor der Ankunft der Normannen allein von einheimen der irischen „Pape“-Ansiedlungen bevölkert gewesen seien, entschieden zu widersprechen. Siehe übrigens hierüber Munch: „Det norske folks historie“ I, 1 und seine „Samlede afh.“ III, sowie J. Anderson: „Scotland in pagan times“.

stern bei den besseren Gebäuden dieser Art, oft für den Gebrauch bestimmt und hatte in diesem Falle ein besonderes Gewölbe, auf dem das Dach ruhte. Mitunter bildete die äußere Fläche des Gewölbes selbst das Dach. Die Gewölbe waren auf Grund der ursprünglichen Bauart älterer Zeiten von einer Spitzbogenform. Es finden sich auch Beispiele, wo die Wände sich vom Boden an geradlinig zusammenneigen derart, daß der Raum, welcher dabei nach oben ganz schmal wird, mit Steinplatten geschlossen ist. Alles war ursprünglich, der überlieferten heidnischen Art und Weise gemäß, trocken, ohne Mörtel gebaut; erst später kam dieser und gleichzeitig damit auch die Kistenmauer in Gebrauch.

Es wird ausdrücklich hervorgehoben, daß sich in der ganzen irischen Welt nicht ein einziges Beispiel einer Kirche mit rund abgeschlossenem Chöre, noch einer Kirche mit Säulen oder Pfeilern in Basilikenform vorfindet. Diese Kirchen sollen in der Regel colonienweise angelegt sein, und als ihre feststehende Zahl wird sieben angegeben, was jedoch wohl kaum immer der Fall gewesen sein mag. Als Begleiter dieser Kirchen-Colonien treten die vielfach beschriebenen, eigenthümlichen, fast immer freistehenden, runden Thürme auf, welche nur ausnahmsweise und dann ohne Beobachtung eines bestimmten Platzes mit der Kirche zusammengebaut sind. Beim Bau dieser Thürme hat man sich stets des Mörtels bedient, ein Beleg dafür, daß dieselben nicht der ältesten christlichen Zeit angehören. Ihr Zweck war, wie man annimmt, ein vielseitiger: sie dienten zum Aufhängen der Glocken, zum Aufbewahren kirchlicher Kleinodien und in gefährlichen Stunden der Priesterschaft zugleich als Zuflucht- und Vertheidigungsstätten. Sehr häufig war diesen Kirchenanlagen eine Anzahl Wohnungen für die Priesterschaft oder die Mönche, die sich oft zu Colonien vereinigten, zugesellt. Diese Gebäude waren nicht selten aus Stein, immer sehr klein, auswendig rund, inwendig rechteckig erbaut und — von außen einem großen Ameisenhaufen ähnlich — mit Kragsteingewölben überdeckt. Mitunter umgab die ganze Anlage eine Mauer oder ein Wall, eine Sitte, die sich bis in das zwölfte Jahrhundert hinein erhalten hat und dadurch aufkommen sein soll, daß bei Einführung des Christenthums die Hauptlinge gestatteten, die kirchlichen Gebäude innerhalb der Befestigungswerke aufzurichten. Diese Sitte erwies sich auch wohl bei Gelegenheit der häufigen inneren Unruhen und fremden Einfälle als zweckmäßig, und Ueberreste von derartigen kirchlichen Anlagen finden sich über die ganze damalige irische Welt verbreitet, von Hethland bis Cornwall und bis an den atlantischen Ocean. Die Kirchen waren indessen nicht immer aus Stein, die Hauptmasse derselben scheint vielmehr aus Holz, und zwar aus „Planken“ und, wie die spätere Litteratur sich ausdrückt, nach „schottischen“ Muster erbaut worden zu sein, denn die irischen Geschichtsbücher erwähnen häufig, daß Kirchen massenweise von norwegischen „Vikings“ niedergebrannt worden seien. Der Ausdruck „nach schottischem Muster“ schreibt sich wahrscheinlich von der lateinischen Bezeichnung „Scotia“ für den gesamten irischen Culturbezirk her, dem auch Schottland angehörte. Auch waren diese Kirchen klein, sehr klein, und es soll bestritten keine Spur mehr von irgend einer derartigen irischen Holzkirche zu finden sein.

Erst anderthalb Jahrhunderte nach dem Auftreten der christlichen und kirchlichen Baucultur in Irland und nach ihrer sich von hier aus nach Nord, Ost und Süd, über Schottland

und die umliegenden Inselreiche, über Wales und Cornwall erstreckenden Verbreitung wurde den Angelsachsen in England vom Süden her das Christenthum verkündet, welches zunächst in Canterbury festen Fuß gefaßt zu haben scheint. Zwar war dasselbe schon vor der Ankunft der Angelsachsen, während der römischen Herrschaft, hier verbreitet gewesen, wurde jedoch, wie man annimmt, wieder verdrängt, sodaß die neue Augustinische Mission vonnöthen war. Und was es von kirchlichen Bauten aus der Zeit der Römer hinterließ, war entweder vernichtet oder zu anderen Zwecken verwendet worden, sodaß man bei Erforschung derjenigen Ueberreste, welche möglicherweise der römisch-kirchlichen Baucultur angehören, wie beispielsweise die ältesten Theile der Kirche in Brixworth (Northamptonshire), sichtlich für die größten Vorsicht zu Werke gehen mußte.

Welcher Art die zugleich mit dem Christenthume bei den Angelsachsen eingeführte kirchliche Baucultur war, die sich von Kent und Sussex nach Norden und Nordwesten bis an den eigentlichen Kernbezirk der damaligen keltischen Baucultur: Schottland, Wales und Cornwall, verbreitete, darüber gerade ist man, wie bereits erwähnt, noch sehr im unklaren. Zwar läßt sich nach den Aussagen der angelsächsischen Litteratur mit Wahrscheinlichkeit annehmen, daß wenigstens einige jener kirchlichen Anlagen von beträchtlicher Ausdehnung waren, oder daß dieselben jedenfalls nachträglich in umfassender und reich geschmückter Gestalt umgebaut wurden. Dem bei Erwähnung namhafter Bauwerke, beispielsweise der St. Andrews-kirche in Hexham, etwa aus dem Jahre 680, ist von einer Menge Säulen und einer beträchtlichen Anzahl Menschen, welche dieselben zu fassen vermochten, sowie auch von unterirdischen Anlagen, Krypten, die Rede, woraus wohl hervorgehen dürfte, daß dieselben, wie in Bezug auf den späteren Theil des Zeitabschnittes mit Sicherheit angenommen werden kann, ihre Vorbilder auf dem Festlande, und demnach ursprünglich in dem sogenannten „lateinischen“ Stil in Frankreich und späterhin in der karolingischen Baucultur hatten. Es sind indessen auch Anzeichen vorhanden, welche darauf hindeuten, daß sich auch die gemein einfachen Formen der irischen Baucultur bei den Angelsachsen, jedenfalls in der ganzen alten Northumbria und möglicherweise noch weiter südwärts geltend gemacht haben. Das ungeheißte Schiff, der rechteckig abgeschlossene Chör, die weniger festbestimmte Stellung des Thurmes und wohl auch die Plankenkirchen, alles Dinge, die sich bis in das spätere Mittelalter hinein in der englischen Baucultur behaupteten, deuten auf einen derartigen ursprünglichen Einfluß hin. Es ist noch nicht hinlänglich festgestellt, welche Ueberreste dieser angelsächsischen, kirchlichen Baucultur in England noch erhalten sein dürften, und die Kenntniß scheint in dieser Beziehung, namentlich in betreff der frühesten Zeit, noch sehr lückenhaft zu sein, sodaß der Forschung hier noch ein weites Feld offen steht. Indessen darf man sicherlich daran festhalten, daß in dieser Zeit die Basilikenform, also das dreitheilige Schiff und die halbbrunde Chornische, die Apsis (der spätere „Chevet“ war damals überhaupt noch unbekannt), sowie die quadratische Grundform der Thürme in England eingeführt wurde, daß ferner vielleicht auch die Thürme, wenigstens bei den bedeutenderen Bauten, feste und unzertheiliche Theile der Kirchenanlagen wurden, und daß man sich schließlich bei Kirchen untergeordneten Ranges, bei kleineren Pfarrkirchen und derartigen Anlagen, der einfachen irischen Grundform bediente,

jedoch mit Anlassung des Gewölbes, an dessen Stelle das nach welchem Vorbild construirte, offene oder flach verschaltete Dachgerüst trat. Die angelsächsische kirchliche Baucultur dürfte hiernach als eine einerseits aus festländischen, andererseits aus irischen Bauformen mehr oder weniger zusammengefügtes Gebilde zu betrachten sein, welches vor den elften Jahrhundert keine anderen Aenderungen, als etwa solche, welche die natürlichen Verbindungen der Bewohner nach Süden hin bedingt haben, erfahren zu haben scheint.<sup>1)</sup>

Diese irische und angelsächsische Welt war es, von wo aus uns das Christenthum überbracht wurde. Es verstrichen aber von der ersten geschichtlichen Berührung zu Anfang der „Vikingsage“ bis zu der Zeit, in der sich Spuren praktischer Ausübung einer christlichen Baucultur in Norwegen vorfinden, mehr als anderthalb Jahrhunderte, und mehr als zwei Jahrhunderte, bis dieselbe hier zu Lande eine merklich bleibende Bedeutung gewann. Das erste Zusammentreffen der „Nordmänner“ mit der anglo-irischen kirchlichen sowie mit dieser Baucultur überhaupt ging darauf aus, diese zu zerstören und völlig zu vernichten und zwar überall, wo jene auf dieselbe stießen. Lange Zeit setzten sie ihr Vernichtungswerk fort, wozu sich ihnen die Gelegenheit innerhalb eines ganz beträchtlichen Gebietes bot, das sie mit großer Schnelligkeit überflutheten. Freilich verstrich längere Zeit, fast ein Jahrhundert, bis die politischen Neubildungen, welche ihre auswärtigen Züge zur Folge hatten, eine festere Gestalt gewannen, und es war mehr als die doppelte Zeit erforderlich, sofern auch die weitere Entwicklung dieser Neubildungen mit in Betracht gezogen wird. Wir kennen das Jahr, in welchem die Nordmänner ihre Feindseligkeiten in den westlichen Fahrwasser begannen. Sie zeigten sich 793 zum ersten Male an den Küsten Northumberlands, auf Lindisfarne bei Berwick, und es waren die west-norwegischen Landtheile, Hordaland, von denen aus sie ihre Ausfahrten unternahmen. (Siehe die Karte auf Tafel 11.) Dafs sie bereits früher auf den schon damals von Kelten bewohnten und sehr gut angebauten nördlichen Inselnrichen Hjalmland (Shetland) und Orkney festen Fuß gefafst oder sich auf kürzere Zeit daselbst niedergelassen hatten, ist sehr wahrscheinlich, da man annehmen muß, dafs sie auf diesem Wege England zu erreichen suchten. Professor G. Storm hat

darauf aufmerksam gemacht, wie es sehr wohl möglich sein könne, dafs der irisch-kirchliche Civilisationsdrang, welcher im nördlichen atlantischen Ocean „Papen“ bis nach Island führte, und zwar lange Zeit bevor wir dieses Land in Besitz nahmen, dieselben auch nach der Westküste Norwegens geführt und dadurch den damaligen Nordmännern den Weg übers Meer geeizt haben. Storm verweist hier im besonderen auf die Sanivis-Sage und es dürfte sich wohl der Mühe lohnen, zu untersuchen, ob und in wie weit etwa noch sichtbare Spuren derartiger Auswanderungen von Mönchen oder „Papen“ auf denjenigen Inseln, deren die Sage in dieser Beziehung Erwähnung thut: Selje, Kie und Fedje, vorhanden sein möchten. Munch hat gleichfalls die Aufmerksamkeit auf „Pöper“ in der Hvab-Gruppe bei Fredrikshald hingelenkt (siehe D. n. f. H. s. 275. Anm.). Es scheint jedoch sicher zu sein, dafs diejenige Verbindung mit dem Westen, die von bleibender Bedeutung werden sollte, zuerst mit dem Auftreten der Nordmänner in Northumberland im obenangewiesenen Jahre eingeleitet wurde, welches Jahr den Ausgangspunkt für die rasche Ausbreitung bildet, die nun erfolgte, und die schon in ihrem frühesten Stande von Ager aus und nordwärts, soweit die Nordmänner damals das Land inne hatten, ins Werk gesetzt worden war. In immer größerer Anzahl finden wir die Nordmänner jetzt, gleichsam plötzlich über den ganzen Archipel hin verbreitet, indem sie von Northumberland aus gleichzeitig Streifzüge nach Süden unternahmen. Schon zwei Jahre später sehen wir sie in Irland, 798 auf Man und noch vor dem Schlusse des Jahrhunderts an Neustrians Küsten, wohin Kaiser Carl der Große im Frühjahr des Jahres 800 eine Inspectionsreise zu unternehmen für notwendig hielt, um diesen kühnen, ungescheuten Fremdlingen gegenüber die Küste in Verteidigungsstand setzen zu lassen. Schon ein Jahrzehnt nachher drohte den nord- und westfränkischen Küsten von einer anderen Seite her eine ähnliche Gefahr. Das früher erwähnte jüdisch-westfälische Reich stiefs in Friesland mit dem Frankenreiche zusammen. Carl der Große selbst zwar vermochte diese seine Feinde in Schranken zu halten, nicht aber seine Nachfolger, und schon im zweiten und dritten Jahrzehnte des neunten Jahrhunderts überzogen und verheerten große, überwiegend dänische, jedoch auch „vikische“ und „götische“ Vikingschiffe, theils einzeln, theils mit vereinter Macht Neustria, von wo aus sie nach dem südlichen und östlichen England überzogen. Dieser neue Vikingschwarm führte weiter nach Nordwesten, woselbst die Dänen mit dem von Norden über Irland und durch die irischen Fahrwasser kommenden Nordmännern zusammentrafen, was zwischen beiden Vikings-Strömungen, die sich hier besonders wegen des Besitzes von Dublin, gegenseitig den Rang streitig machten, zu gewaltigen Reibungen Anlass gab, bis endlich im Jahre 850 auf Dublins Rhede oder in deren Nähe eine dreitägige furchtbare Schlacht zwischen den weißen und schwarzen Fremdlingen, wie die Nordmänner und Dänen der Unterscheidung wegen in den irischen Geschichtsbüchern bezeichnet werden, geschlagen wurde. Dieselben scheinen indes bald das Gebiet gewissermaßen unter sich vertheilt zu haben, und zwar demart, dafs die Nordmänner das Ubergewicht und die herrschende Stellung in Irland, dem nördlichen und nordwestlichen Schottland und dem umliegenden Archipel beahaupteten und sich in Northumberland, Cumberland, Westmoreland und Lancaster niederließen, während die Dänen des südlichen und östlichen Theil Englands in Besitz nahmen und sich hier jedenfalls

1) Diese Annahme scheint nach den von mir gelegentlich eines kürzeren Aufenthaltes in Durham auf der Rückreise von London im Sommer 1896 gesammelten Erfahrungen ihre Bestätigung zu finden. Der mit den Alterthümern Nordenglands sehr vertraute und kundige Archäolog William Greenwell daselbst hat mir in wohlwollender Weise inbezug dieses Punktes einige Anleihtung zu Theil werden lassen. Er finden sich hier in der alten Northumbria noch mancherlei Bauten aus sächsischer Zeit vor, wie z. B. die Kirchen in Jarrow und Monk-Wearmouth (dem 7. Jahrhundert angehörig, wie denn auch von St. Andreas in Hexham (680) wenigstens noch die Krypta bewahrt ist, wozum also zur Grange hervorgeht, dafs hier hiesiges Material für das Stadium vorhanden ist, obgleich dasselbe bisher noch nicht ausgebeutet wurde. Dabei ist mit Bestimmtheit anzunehmen und als erwiesen anzusehen, dafs die irische Cultur schon im 7. Jahrhundert außer auf Schottland auch auf ganz Northumbria einen entscheidenden Einfluß übte, und es ist wahrscheinlich, dafs zugleich die hier hinterlassenen römischen Werkzeuge sowohl in technischer als ornamentaler Beziehung ihren Einfluß geltend gemacht haben. Einige der großen, in der irischen kirchlichen Cultur so allgemein auftretenden, freistehenden steinernen Kreuzen aus der frühesten sächsischen Zeit, welche in dem Bezirke der früheren römischen Militärstationen daselbst gefunden worden sind und zur Zeit im Kathedralmuseum in Durham befinden, zeigen wenigstens entschieden nachgebildete römische Blattverzierungen und Ornamente, und unter-nehmen sich in dieser Beziehung bestimmt von den ebenfalls hier vorkommenden, echt irisch-schottisch verzierten Kreuzen.

nördlich von Watlings-strät, die in fast gerader Richtung von Dover über London nach Chester führt und schon in vorrömischer Zeit bestand, sowie zeitweise, wenn auch unter steter Bewegung, in Frankreich niederliefsen, welches Land bis nach Spanien hin, die Küsten entlang, die Flüsse hinauf und nach unmittelbare Streifzüge bis ins Innere hinein verlegt wurde. Wenn man jeder der beiden Vikingsströme auch gleichsam seinen besonderen Bereich inne hatte, so wurde doch keineswegs eine scharfe Grenze gezogen. Die verschiedenen Vikingsflotten machten öfter, auch wohl in den nördlichen, ganz besonders aber in den südlichen Fahrwassern gemeinschaftliche Sache, wenn es sich um bedeutende Plünderungszüge handelte. Diese wurden fast immer mit glücklichem Erfolge gegen die großen und reichen Städte des Frankenreiches, oft bis in das Herz des Landes hinein, unternommen, und hier liefsen sich dann diese Vikings-Schaaren nicht selten nieder, und schlugen als Verteidigungs- und Stützpunkte befestigte Lager auf, ohne indessen ihr kriegerisches Gewerbe ruhen zu lassen. Schon ein paar Menschenalter, nachdem diese Vikingszüge ins Leben getreten, machten sich aber die ersten Anfänge einer bleibenden Colonisation, die fortan von grösster Bedeutung wurde, bemerkbar. In Northumberland und den nördlichen und westlichen Theilen Schottlands, sowie im nordwestlichen England scheint die Herrschaft der Nordmänner, anfangs wenigstens, ziemlich unsicher gewesen zu sein. Der schottische Archipel war und blieb vorläufig nur ein Vikingsnest, das erst zur Zeit Harald Haarfägers auf seinem Zuge nach dem Westmeere nach der entscheidenden Schlacht in Hafnsfjord (872) dem heimathlichen Staatskörper einverleibt wurde. In Irland hatten jedoch die Nordmänner schon um die Mitte des neunten Jahrhunderts festen Fufs gefafst und bildeten hier, besonders in Dublin, aber auch in Waterford und Limerik, selbständige Reiche, und diese Orte führen noch heute die denselben von den Nordmännern beigelegten Namen.<sup>1)</sup> Zum Dubliner Reiche gehörten, wenigstens eine Zeit lang, die Soderöer (Hebriden) und Theile des westlichen Schottlands wie der Gegend von Dumbarton, und es führten Könige aus dem norwegisch-dublinischen Königsgeschlechte zeitweise die Herrschaft über Northumberland.

Unterdessen dauerten die Verheerungen in Frankreich bis gegen Ende des Jahrhunderts und noch darüber hinaus weiter fort. Schliesslich mußte im Anfange des zehnten Jahrhunderts das westfränkische Reich alle Versuche, sich dieser fremden Eindringlinge wieder zu entziehen, aufgeben. In dieser Zeit (911) entschlofs man sich zu dem entscheidenden Schritte, ihnen einen Theil Landes in Neastrien, an der Mündung der Seine und mit Rouen als Hauptstadt abzutreten, welches zu der Zeit, als Rolf Ragnvaldsson Ganger ihre Hauptmacht in seiner Hand vereinigte, den eigentlichen Kern des Normannenreiches bildete. Er kam damals mit seinen Schaaren aus den norwegischen Reichen in Irland oder dem norwegischen Bezirke, wo er sich, seitdem ihm Harald aus der Heimath vertrieben, aufgehalten hatte. Die Colonisation der nördlicheren Inseln, der Färöer und Islands, wurde etwas früher durchgeführt und, wie Professor Storm nachgewiesen, als eine weitere Folge der Schlacht in Hafnsfjord und des Einflusses, den dieselbe auf den

nordmännischen Bezirk der westlichen Länder ausübte, von denen aus dann ferner wieder Grönland und Vinland (Nova Scotia) gefunden, und das erste für bleibende, das letztere für theilweise und vorübergehende Colonisation gewonnen wurden. Hiernach hatte dieser namhafte Zeitschnitt unserer Geschichte seinen Höhepunkt erreicht, insofern die Stellung, welche später lange gehalten wurde und die Grundlage der weiteren Vorgänge bildete, gewonnen war. Es war dies aber, wenn man die später sich allmählich vollziehende Einverleibung der nördlichen Inselreiche und Grönlands in den norwegischen Staat ausnimmt, am nicht mehr eine vom Heimathlande ausgehende unmittelbare Wirkung, während doch mit dem ganzen Bezirke, in welchem die irische Cultur einen bestimmenden Einflufs ausübte, die engste Verbindung lange aufrecht erhalten wurde.

Von dieser Stellung aus, wie sie als solche durch die auf diesem Gebiete unangesezt thätige Forschung beleuchtet und begründet worden ist,<sup>2)</sup> dürfte sicherlich der Ausgangspunkt zur Aufklärung und Erforschung unserer mittelalterlichen kirchlichen Baucultur zu nehmen sein, während, wie früher erwähnt, das Studium der bürgerlichen Baucultur in den vorangegangenen Zuständen begründet ist, zu denen auch der etwaigen heidnisch-gottesdienstlichen Zwecken dienende Culturgebiet gehört. Berücksichtigt man die enge politische Verbindung, welche, wie oben erwähnt, zwischen Viken und Jütland bestanden hatte, und erwägt man dabei zugleich, daß die deutsche Missionsthatigkeit die östlichen Theile unseres Landes berührt haben soll, wonach auch in anderen älteren kirchengeschichtlichen des Eidsivathinglagets noch unmittelbare Spuren hinterlassen zu sein scheinen, die, im Gegensatz zu den Satzungen für Gulatinget und Frostathinget, in einzelnen Punkten mit den älteren dänischen Kirchengesetzen übereinstimmen, so sollte man erwarten, daß sich ein ganz ähnliches Verhältniß auch auf dem Gebiete der kirchlichen Baucultur geltend gemacht haben. Es ist auch sehr wohl möglich, daß ein solches bei dem frühesten Auftreten des Christenthums in Viken, dem späteren Borgathinglaget, vorhanden war, diese Richtung verliert jedoch jegliche Bedeutung jedenfalls von der Zeit an, in der die eigentliche Bekehrung des Landes zum Christenthum anhielt, womit gleichzeitig ein scharfer politischer Gegensatz zum dänischen Staate eintrat. Die ältesten Kirchen, die noch ganz oder theilweise in jenen Gegenden erhalten sind, liegen auch entschieden Zeugnis davon ab, daß die aus Westen kommende Culturbewegung sowohl hier als auch im ganzen übrigen norwegischen Reiche zur Geltung kam. Die Bamble-Kirche z. B. trägt, was ihre Ornamentik angeht, die unzweifelhaften anglo-normannischen Merkmale an sich, und die Halvards-Kirche in Oslo zeigt uns am deutlichsten den Gegensatz, wenn man sie mit St. Laurentius in Land und St. Marie in Ribe vergleicht. Und alle drei Kirchen können insofern als gleichzeitige Bauwerke angesehen werden, als die Bauzeiten von St. Halvard in Oslo und St. Marie in Ribe ungefähr zusammenfallen, während St. Laurentius in Land zwar früher, etwa gleichzeitig mit der Christkirche in Nidaros, begonnen, aber später als St. Halvard vollendet wurde; jedenfalls wurde der Hochaltar von St. Laurentius erst im Jahre 1154 eingeweiht, während St. Halvard vor 1130 fertig war. Die noch erhaltenen Theile von St. Marie in

<sup>1)</sup> Dublin auf altnorwegisch *Dyflinn*, die Iren nannten den Ort *Atterlach*. Waterford auf altnorwegisch *Vikra-föröer*, die Iren nannten es *Farl Leirge*. Limerik auf altnorwegisch *Lymreik*, die Iren nannten es *Linnmogh*.

<sup>2)</sup> Munch: Det norske folks historie I. 1 und 2. Worsaae: Danerne og Nordmændene i England, Skotland og Irland, sowie namentlich G. Storm: Kritiske bidrag til vikingetidens historie.



Oso liefern zugleich den Beweis, daß wir schon zur Zeit Harald Segardsson (1047 bis 66) in normanischer Art und Weise bauten, und Akers-Kirche, Ringsakers-Kirche, sowie die größere von den Kirchen in Oran sind ähnliche Zeugen aus unserer früheren Kirchenbauzeit. Sie tragen alle ausgeprägte Merkmale normannischer Bauart an sich.

Die beiden erwähnten Kirchen an der östlichen und westlichen Grenze des dänischen Staates deuten ohne Zweifel auf einen rheinländischen Einfluß hin, indem die Kirche in Ribe zudem aus Tuff vom Brohlthale am Rhein erbaut ist oder ursprünglich erbaut war, während St. Halvard in Oslo die anglo-normannische Form mit dem Centralthurm, den sich daran anlehnenden Flügeln und dem zwischen Centralthurm und Chor-nische befindlichen, verlängerten Chor zeigt. Dasselbe gilt auch bezüglich der Christkirche in Hamar.

Daneben scheint sich erst gegen Ende des dreizehnten Jahrhunderts in Viken ein Einfluß und zwar lediglich in der Weise geltend gemacht zu haben, daß man aus Dänemark die Sitte, Ziegel zu brennen, und deren Verwendung beim Bauen übernahm, wovon der weitere Anlaß der St. Marien-Kirche in Oslo, Bauen in Tunsberg, ja bis nach Hamar hin hinlänglich Zeugnis ablegen. Auf dem Gebirge Skramstad in Ost-Thoten wurde nach den Berichten mehrerer Zeitungen vor kurzem beim Abtragen eines alten Schornsteines ein Ziegelstein mit der eingedruckten Marke „Tryllos 1367“ gefunden. Etwas ähnliches findet man in England, den südöstlichen Küstenstrichen, Essex und Suffolk, woselbst, wie man annimmt, die Ziegeltechnik von eingewanderten Flamländern eingeführt wurde, und es liegt die Vermuthung nahe, daß auch England Ziegel aus Flandern geholt habe. Dies Material muß jedoch sowohl dort, als hier bei uns, weanter in Viken auch im späteren Mittelalter seine Verwendung zu baulichen Zwecken durchaus unbekannt gewesen zu sein scheint, zu den Ausnahmen gerechnet werden. Es schließt dies nicht aus, daß Ziegefliesen zum Belegen der Fußböden nach vielen Orten des Landes hin, wahrscheinlich als eingeführte Ware gebracht worden sein können. Derartige Fliesen sind sowohl auf Elgeseters früheren Bauplätzen bei Nidaros, unter den Ruinen der Michaels-Kirche in Bergen, als auch unter Hovedøens (bei Christiania) Klostermauern und unter den Ruinen des St. Olafs Klosters in Oslo gefunden worden.

Eine Verbindung nach Osten hin, mit der älteren kirchlichen Baucultur Schwedens, die jedenfalls erst ein Jahrhundert oder noch später, als die anäher, eigentlich anob, dürfte schon der geschichtlichen Verhältnisse wegen wohl kaum nachgewiesen werden können. Anders verhält es sich damit auf dem Gebiete der bürgerlichen und etwaigen heidnisch-gottesdienstlichen Baucultur, welche, wie man voraussetzen muß, ursprünglich ganz dieselbe Grundlage hatte, wie bei uns, nämlich die germanisch-„barbarische“. Soll es indessen gelingen, die Ableitung unserer frühesten kirchlichen Baucultur, die allmählich von dem ganzen Betirke beeinflusst wurde, über den sich die Nordmänner verbreitet hatten, schon lange, bevor irgend welche Spur einer kirchlichen Baucultur im Heimathlande gefunden ward, sachlich nachzuweisen, so muß man sich zunächst darüber Klarheit zu verschaffen suchen, wie die Stellung dieser Cultur in den verschiedenen Gegenden war, als eine Uebertragung zuerst stattgefunden haben kann in Verbindung mit der Angabe des Zeitpunktes für das erste Auftreten derselben in unserem Lande.

Die ältesten Mittheilungen darüber, daß Kirchen in unserem Lande vorhanden waren, knüpfen in den schriftlichen Denkmälern unserer Vorzeit an den ersten Königs-Missionar Haakon den Guten an und zwar im Zusammenhange mit dem Berichte über dessen mißglückten Versuch den Thronen gegenüber, im 20. Jahre seiner Regierung, also 955. Es wird erzählt: (Siehe Heimskringla, saga Hákonar góða k. 19): „Ctþrandir fóru 4 skipam suðr á Mæri, ok dröpu þar presta 3 ok brendu kirki 3, fóru apter síðan.“ („Die Aufsehtreder fuhren mit 4 Schiffen südlich nach Møre und erschlugen 3 Priester und brannten 3 Kirchen nieder und zogen dann wieder heim.“) Hiernach dürften also schon vor dem Jahre 955 Kirchen im Lande, jedenfalls in Møre, gewesen sein.

Die nächste Andeutung über das wahrscheinliche Vorhandensein errichteter Kirchen betrifft den entgegengesetzten Landestheil, Viken, und der Zeitpunkt liegt etwas später. Es wird nämlich berichtet, daß die Gunhildasöhne (Eriksöhne), die während ihres Aufenthalts in Northumbria, woselbst ihr Vater nach seiner Vertreibung aus der Heimath ein Zinskönig und Landverweser Adelsleute, zum Christenthum bekehrt werden waren, und nachdem dieselben nach Haakons Jarl (961) in den Besitz ihres väterlichen Reiches gekommen, doch nichts bestimmtes zu gunsten des Christenthums unternahmen, wohl aber nach Kräften dem Heidenthum Abbruch thaten, indem sie die „Hofs“ (Gotteshäuser) niederrißen und den Götzeidienst zu unterdrücken suchten. Sie wurden von dem Thronerbkämpfling Haakon Sigurdson Jarl mit Hilfe des Dänenkönigs Harald Gormson vertrieben, welcher letzterer dagegen als Ersatz das Oberhoheitsrecht über das Land und die besondere Verwaltung des schon seit langer Zeit seitens der dänischen Könige beanspruchten Viken verlangte. Als Harald um die Zeit 963 bis 65 — das Jahr ist nicht genau bekannt — von Kaiser Otto gezwungen war, oder vielmehr sich demselben gegenüber verpflichtet hatte, das Christenthum selbst anzunehmen und es in seinen Ländern verkünden zu lassen, nahm er sich in dieser Beziehung auch Vikens an. Es wird berichtet (siehe Heimskringla, saga Ólaf Trygvassonar, k. 59): „Hann sendi þrá Jarla í Noreg með líd mikit, er svá betu Urgrátrór ok Brimilskjarr, þeir skyldu bæði kristni í Noregi. Jot gekk víð í Vikinni, þar er ríki Haralds komungs stóð yfir, ok skirdist þá margt lands-fólk.“ („Er schickte zwei Jarls nach Norwegen mit großer Heeresmacht, und sie hießen Urgrátrór und Brimilskjarr, die sollten das Christenthum in Norwegen gebieten. Dies begann in Viken, das unter König Harald Reich stand, und wurde da viel Landesvolk bekehrt.“) Es läßt sich wohl vermuthen, daß mit dieser Thätigkeit auch zugleich die Erbauung von Kirchen in Verbindung stand, da man ja nicht gut die alten heidnischen Hofs zerstören und schleifen, und dann die Götterstatuen mit ihrem neuen Glauben auf bloßem Boden auf stehen lassen können. Allerdings wird in dieser Verbindung ferner berichtet, daß, als Harald gestorben und dessen Sohn Svein Tjagsek auf seinen Heerfahrten nach Sachsenland und Friesland und schließlich nach England kam: „En menn þeir í Noregi er víð kristni hófðu tekit, þá hurfu þeir apter til blóta svá sem fyrr, ok menn góða nerdr í Land.“ („Und die in Norwegen das Christenthum angenommen hatten, wandten sich wieder zum Götzeidienst, wie die Männer im Norden des Landes.“)

Der Umstand indessen, daß Ólaf Trygvesson etwa zwanzig Jahre später gerade Viken zum Ausgangspunkte für die Be-

kehrung des ganzen Volkes wählte, hatte wohl keineswegs ausschließlich darin seinen Grund, daß er hier, im Stammsitze seines Geschlechtes, auf den sicheren Beistand rechnen konnte. Wenn er nun auch fand, daß das Christenthum in Viken nicht zur völligen Herrschaft gelangte, so war hier doch jedenfalls das Heidenthum und dessen Einfluß geschwächt, und daß das Christenthum hier und da festen Fuß gefaßt, sowie einzelne Kirchen vorhanden gewesen sein müssen, hat den vorausgesetzten Begebenheiten zufolge große Wahrscheinlichkeit für sich.

Olaf Trygvessens Bekehrung von Viken aus, die Küste entlang, bis nach Throndjem hin, fand im Jahre 996 statt und stand zugleich mit der Erlaubung von Kirchen in Verbindung. In wie großer Ausdehnung dies der Fall gewesen, ist nicht bekannt, indemselbst sich wohl annehmen, daß im selbigen Jahre nicht sehr viele zur Ausführung kamen, obgleich seine leidenschaftlich betriebene Missionstätigkeit während der noch übrigen vier Jahre seines Lebens, und der hohe Schwung, den seine glänzende und mächtige Persönlichkeit den Verhältnissen angeleihen ließ, wesentlich dazu beigetragen haben, daß bei seinem Tode, wenigstens in den äußeren Landestheilen, eine recht ansehnliche Anzahl von Kirchen vorhanden war. Auch ist es durchaus nicht unwahrscheinlich, daß noch beutzeitliche mehrere dieser Kirchen vorhanden sind und als jener Zeit angehörig nachgewiesen werden können, wie beispielsweise die Møster-Kirche, deren Errichtung von mehreren mittelalterlichen Bearbeitern seiner Sage, gerade im Zusammenhange mit seinem großen Bekehrungzuge 996, ihm zugeschrieben wird. Dieselbe ist noch nicht factmäßig aufgenommen, geschweige denn veröffentlicht worden, behufs ihres Studiums ist man mithin auf sie selbst angewiesen. Zur Kenntniß und zum Verständniß unserer kirchlichen Baucultur dieser Zeit fehlt es uns indessen nicht an allgemein zugänglichen Stoffen. Wir besitzen aus der zweiten Hälfte des 12. Jahrhunderts ausdrückliche Aussagen in unserer älteren Litteratur, daß Olaf in obengenannten Jahre, und sehr wahrscheinlich unmittelbar nach dem großen Thing auf Drageid, die Sunniva-Kirche auf Selje als Norwegens ersten Heiligensitz erbauen ließ, und diese Baulichkeiten sind, wenn auch nur noch als Ruine, doch hinlänglich erhalten, um ein sichtlich vollständiges Bild der ursprünglichen Anlage liefern zu können.<sup>1)</sup> Wenn man den Grundriß dieser kleinen, 47½ Fuß langen und im Schiffe 21 Fuß breiten Kirche mit ihrem einfachen Schiffe und dem rechteckig abgeschlossenen Chöre mit den Pfosten früherer und gleichzeitiger irischer Kirchen zusammenhält, so sind sie nicht von einander zu unterscheiden. Es wäre denn, daß der Chor der Sunniva-Kirche etwas länger, als gewöhnlich bei den irischen Kirchen hervorst, was übrigens in der besonderen Anordnung, welche hinter dem Altare zur Aufnahme von Sunnivas Heiligenschein getroffen ist, seine Erklärung findet, da die Abmessungen überhaupt so klein sind, daß eine derartige Anordnung nicht ohne Einfluß auf die Ausdehnung des Chores bleiben konnte.

Nun wissen wir ja, welche enge Verbindung besonders zwischen der Westküste, von Agder, Rogaland, Hordaland und den nordmannischen Reichen in Irland schon um die Mitte des

neunten Jahrhunderts bestand.<sup>2)</sup> Wir wissen ferner, daß Olaf, nachdem er sich durch Heirath mit dem Dubliner Königsge-schlechte verbunden, unmittelbar von Dublin über Orknö und mit dem festen Vorsatze, das Christenthum in seinem Reiche einzuführen, in seine Heimath zurückkehrte, und die erste Heilige, die dem neuen Glauben sein Anknüpfungspunkt diente, ist irischen oder fränkischen Ursprungs. Es ist hiernach sehr natürlich, daß alsdann auch die ersten Kirchenanlagen den irischen nahe verwandt sein mußten. Sehr dunkel und unklar ist hierbei, wie bereits erwähnt, die Frage, ob und inwieweit sich nachweisen läßt, daß ähnliche Anlagen, wenn auch von größerer und reicherer Bildung, in England damals bestanden, und daß also die Uebertragung auch ebenso gut von hier aus stattgefunden haben könne.<sup>3)</sup> Jedenfalls scheint sich hier ein angelsächsischer Einfluß, wenn auch nur vorübergehend, geltend gemacht zu haben. Schon an der Albanikirche auf Selje, die ohne Zweifel jünger, wenn auch nicht beträchtlich jünger als die Sunniva-Kirche ist, finden wir, wie es scheint, das dreitheilige Schiff, also die erste Basilikenform, in Verbindung mit dem geradlinigen Chorbau, eine Anordnung, die jedenfalls nicht irisch ist, sondern welcher in der Gestalt, wie sie hier vorliegt, ein angelsächsischer Ursprung zugeschrieben werden muß. Wenn wir ferner den Plan der Sunniva-Kirche: das ungetheilte Schiff, den rechteckig abgeschlossenen Chor und das Fehlen jedweder Thurnanlage als Regel für alle unsere untergeordneten mittelalterlichen Kirchenbauten erkennen, und wenn von dieser Regel diejenigen unserer Kirchen mit rundem Chorbau — von den in der Basilikenform erbauten nicht zu reden — wie die Bischofskirchen und hier und da eine Fülle kleiner Ausnahmen bilden, bei denen Westthürmanlagen selbst gänzlich dem Chorbau, wie an den Kirchen in Møre und Vest, ebenfalls vorkommen können, so ist es wohl nicht gut möglich, dies einzig und allein als eine Ableitung von rein irischer Baucultur aufzufassen, es muß vielmehr als eine wenigstens zugleich anderweitige Gestaltung gelten und es läßt sich sicherlich vermuthen, daß angelsächsischer Einfluß hier mitspricht. Freilich ist die eigentliche neubildende Lebensquelle anderswo zu suchen, wovon weiter unten, denn wir finden diese einfache Grundform in England auch nach dem normannischen Einfall und zwar vorzugsweise an den Pfarrkirchen, sogar während der ganzen Zeit des Spätkönigthums, wieder. Mit den Bischofskirchen hatte es, auch schon lange vor dem Einfall, eine ganz andere Bewand.

Es ist früher erwähnt worden, daß die irischen Kirchen ursprünglich höchst einfach waren: nur ein viereckiger Raum, zu dem erst später ein Chor gekommen zu sein scheint, sowie daß die Durchführung ebenso einfach, wie die Grundform war, indem diesen Kirchen von vornherein jeder Schmuck fehlt, und die ganze Art und Weise der Ausführung zugleich mit den schrägen Thür- und Fensterposten und dem geraden Sturz ganz und gar mit der heidnisch-keitischen Bauart zusammenfällt. Indessen stelle sich eelmöglich eine Art der Verzierung ein und kam an den bevorzugten und bedeutungsvollen Theilen, über und um die Thüren herum, an den Chorbögen, um die Fenster und an mehreren ähnlichen Stellen zur Anwendung.

1) O. Krøfting: Selje Klosteravlinger Kristiania 1908. Siehe auch Koren im Jahresberichte der antiquarischen Gesellschaft vom selben Jahre.

1) Siehe speciell Prof. G. Storm: Slaget i Hofsfjord: Historiske Zeitschrift II, Seite 313.

2) Vergleiche die Anmerkung auf Seite 51 dieses Aufsatzes.

Dieselbe scheint aus der kunstgewerblichen Verzierungskunst hervorgegangen zu sein, durch die größeren Abmessungen jedoch und die neuen Baustoffe, Stein und Holz, in denen sie hier auftrat und zur Ausführung gelangte, stark umgestaltet.

Die Art dieser Verzierungskunst, insofern sie die Füllung größerer Flächen zum Zwecke hatte, ist uns wenigstens beispielsweise aus unserem eigenen Lande bekannt, indem dieselbe an dem nördlichen Eingange, den zwei entsprechenden Planken und dem nördöstlichen Eckposten der Urnes-Kirche in Sagen<sup>1)</sup> auftritt. Auch der westliche Giebel dieser Kirche zeigt, wenn ich mich recht erinnere, auf seiner ganzen Fläche in sehr ähnlichem Relief eine dem Thürflügel des erwähnten Einganges ähnliche und entsprechende Verzierung. Da eine Aufnahme dieses Giebelfeldes nicht vorliegt und bereits über 20 Jahre verfloßen sind, seit ich die Kirche gesehen, so ist ein Irrthum meinerseits freilich möglich. Noch in den sechziger Jahren fand sich dieselbe irisch-keltische Verzierungsweise an zwei Planken, die damals an einer Scheune oder einem „Bur“ auf Bjölstad in Vase angebracht waren. Ob dieselben sich noch an Ort und Stelle befinden oder in eines unserer Museen gewandert sind, ist mir nicht bekannt; damals indessen erkannte schon Architekt Christie, der sie aufnahm (die Zeichnung befindet sich im Archiv des antiquarischen Vereins), daß sie ursprünglich jenem Platze nicht angehört haben könnten. Ferner enthält unsere Universitätsammlung ein mit der nämlichen, doch, wie es scheint, unvollendeten Verzierung schmücktes, schadhafte Plankenstein von Torpe Kirche in Hallingdal. Dies ist indessen auch alles, was auf dem Gebiete des Bauwesens von rein irischer Ornamentik bis jetzt hier bei uns zu Tage gefördert worden ist. Welche Bewandniß es mit dieser rein irischen oder „keltischen“ Ornamentik auf norwegischem Boden hat, darüber ist man bis jetzt noch nicht im Klaren. Es ist sehr wohl möglich, daß es nur eingeführte Stücke sind, die auch eben deswegen hier nur vereinzelt angetroffen werden, in ganz ähnlicher Weise, wie jene kunstgewerblichen Gegenstände keltischen Ursprungs, welche namentlich in unseren westlichen und nördlichen Landesteilen, in Gräbern aus dem jüngeren eisernen Zeitalter gefunden worden sind. Jene erwähnten Theile der Urneskirche deuten entschieden darauf hin, ursprünglich nicht zu dem Zwecke, dem sie nun dienen, hergestellt worden zu sein, und sie stehen in geradem Gegensatz zu der übrigen Ornamentik, wenn man die Verzierungen des Giebelfeldes, falls es sich damit, wie vorerwähnt, verhalten sollte, ausnimmt. Die Eingangsöffnung zeigt ebenfalls die altkeltische Eigenständigkeit der zusammengefügten Platten und ist hier bei uns das einzige bekannte Beispiel dieser Art. Daß zwischen dieser Ornamentik und derjenigen, welche bekanntlich an den Eingängen und den übrigen verzierten Theilen unserer Plankkirchen auftritt, ein verwandtschaftliches Verhältniß statt habe, muß meines Erachtens als wahrscheinlich angenommen werden. Es scheinen hier jedoch die Zwischenglieder der Entwicklung zu fehlen, welche möglicherweise, wie wir später sehen werden, auf angelsächsischem oder irisch-schottischem Boden zu finden sein möchten.

Es treten übrigens in der Ornamentik der irischen Baucultur noch andere Motive auf, deren Zweck nicht die Ausfüllung größerer Flächen, sondern die Belebung architektonischer

Glieder und Profile ist. Vor allem ist es hier ein Motiv, dessen richtiges Verständnis von größerer Bedeutung sein dürfte, das sogenannte Zickzackornament, welches später, zunächst in der nordmannischen und, von hier übertragen, in der englischen Baucultur eine derart herrschende Stellung einnahm, daß es geradezu zur Unterscheidung von anderen die anglo-normannische Baucultur kennzeichnete und vom dritten Jahrzehnt des elften Jahrhunderts von den Normannen nach Italien, Calabrien und Sicilien, wo es noch an älteren Kirchen zu finden ist, überführt wurde. In der Baucultur scheint dieses Motiv, das im Kunstgewerbe bereits im Broncealter gäng und gäbe war, nach Darlegung irischer Gelehrten schon vor der Gründung des normannischen Herzogthums in Irland zur Anwendung gekommen zu sein, wie beispielsweise an der Kirche in Rathau, Westmoath, von etwa 750. Hieraus würde dann folgen, daß die Normannen dasselbe wahrscheinlich zugleich in Verbindung mit mehreren anderen Motiven auf dem Gebiete der kirchlichen Baucultur aus Irland herübergenommen haben, sodaß sich also von vornherein ein unmittelbarer Einfluß der irischen Baucultur sowohl bei den Normannen in der Normandie als auch in Norwegen und selbstverständlich dann auch bei denjenigen Nordmannen geltend gemacht habe, die sich in Irland und der irischen Welt, in Schottland und auf den umliegenden Inseln sowie auf Island niedergelassen hatten. Dabei wird sich derselbe in der Normandie früher als in Norwegen bemerkbar gemacht haben, da ja die Ansiedler jenes Landes schon zu einer Zeit, die wenigstens neunzig Jahre vor Olaf Trygvessens Missionsthatigkeit in seinem Reiche lag, das Christenthum annahmen. Der eigenthümliche gradlinige Oberschlufs scheint ebenfalls zu den in obiger Art und Weise aus Irland nach der Normandie verpflanzten Motiven zu gehören. Derselbe wird in der Normandie an solchen Bauwerken, welche noch aus der älteren Zeit erhalten sind, wie beispielsweise in der Taen-Kirche bei Caen, Lery-Kirche bei Pont de l'Arche und der Kirche in Fontain Heuri vorgefunden.

Wenn nun auch der Sachverhalt derart war, daß die früheste nordmannische Baucultur von Irland aus stark beeinflusst wurde und die von dort aus überkommenen Schmuck-Motive, die hier einer kräftigen Entwicklung unterworfen wurden, dauernd bewahrte, so darf jedoch dieser Einfluß keineswegs als der einzige oder gar vorherrschende, als Grundlage der selbständigen Baucultur, der später der Name des sie erzeugenden Volkes, der Normannen-Name beigelegt wurde, angesehen werden.

Zu der Zeit, als die Vikingskotten des Nordens sich von zwei Seiten her Neuströmen Küsten näherten, kurz vor und kurz nach dem Jahre 800, fand sich hier eine auf römischer Grundlage wohl ausgebildete kirchliche Baucultur vor, die Jahrhunderte zurückreichte und gerade zu Anfang der Vikingszeit durch Aufnahme neuer Antriebe, unter der sogenannten karolingischen Renaissance, die sowohl unmittelbar römischen als christlich-byzantinischen Einfluß zeigt, einen kräftigen Aufschwung genommen hatte. Sowohl die neueren als auch die älteren vorhandenen Erzeugnisse auf diesem Gebiete wurden in dem Jahrhundert der Vikings-Verheerungen in entsetzlicher Weise mitgenommen, und zwar von Friesland bis nach Spanien hin, indem man es gerade ganz beabsichtigte, Kirchen und Klöster abgesehen hatte, welche nach erfolgter Ausplünderung zerstört und niedergebrannt wurden. Im ganzen nördlichen und west-

1) S. Prof. Dahl's Werk und „Norske Byggnings fra Fortiden“.

lichen Frankreich mußten diese Zustände eine Lähmung und damit zugleich einen Stillstand herbeiführen zur selben Zeit, als die älteren Werke massenweise zerstört wurden und verschwanden. Erst nach Gründung des normannischen Herzogthums und nachdem hierdurch diejenigen, durch deren Hand diese Werke vernichtet, Bürger eines Landes geworden waren, das sie bis dahin verheert hatten, Bürger mit hervorragenden Eigenschaften, Willen und Thatkraft ausgerüstet, welche sich die Cultur, mit der sie in Berührung kamen, schnell und leicht anzu eignen vermochten, erst dann erblühte in diesen Landestheilen wieder neues Leben, welches durchgehends das Gepräge und die Eigenart der Eroberer an sich trug. Hier und zu dieser Zeit war es denn auch, daß die späterhin so mächtigen Einflüsse thönde normannische Baucultur ihren Anfang nahm und sich entornelte, je nachdem sich die Herrschaft der Normannen befestigte, um sich griff und ausgestaltet wurde, was alles einen sehr raschen Fortgang hatte.

Auf bürgerlichem Gebiete war aller Wahrscheinlichkeit nach von vornherein kein beachtender Unterschied zwischen den Anlagen der Nordmänner in der Normandie und derjenigen in der Heimath.

Englische Forscher, wie z. B. Turner, sind der Meinung, daß die angelsächsischen und normannischen Wohnanlagen ursprünglich übereinstimmen, und es ist schon früher angedeutet worden, daß wir in dieser Beziehung mit den Angelsachsen nahe verwandt gewesen sein müssen. Die Normannen haben wahrscheinlich ihre heimathliche Art und Weise zu bauen auch auf fränkischen oder gallischen Boden mit hinübergenommen, wie sie auch auf ganz ähnliche Weise ihre Namen für Orte und Geböfte, die noch heute ihre Herkunft bezeugen, dorthin verpflanzten. Die neuen Verhältnisse, die sich ihnen sehr bald hier darboten, bedingten indessen, wenigstens für die herrschenden Geschlechter, eine andere Entwicklung. Der gesteigerte Wohlstand hatte auch größere Ansprüche zur Folge. Schon sehr bald bediente man sich des Steins als Hauptbaustoff auch für nichtkirchliche Bauten, und damit kam auch die kirchliche Verzierungsweise gleichzeitig zur Anwendung. Ferner stellten die politischen Zustände, indem die Ansiedler von fremden Völkern umgeben waren, die ihnen nur nothgedrungen den Boden für ihre Wohnsitze eingeräumt hatten, ganz andere Ansprüche an die Sicherheit und Selbstvertheidigung, als diejenigen Verhältnisse, in denen sie vorher gelebt, und gab Anlaß zur Anlage und kräftigen Entwicklung der Castelle, wie z. B. der von Sarreux le Vicomte, Lillebonne, Falaise, Domfront, Arques, Briquerebec, Baen, Vignacourt, Argentan u. a. m., zuletzt des berühmten festen Schlosses Gaillard, das den Gegenstand jenes bezeichneten Wortwechsels zwischen Philipp August und Richard Plantagenet bildete: „Und wenn Gaillards Mauern von Stahl wären, ich werde sie hrechen!“ — „Selbst wenn Gaillards Mauern von Butter wären, ich werde sie gegen dich behaupten!“ Dieselben sind denn auch heute, sieben Jahrhunderte nach jenen Tagen, noch nicht verschwunden, obgleich sie von Zahne der Zeit in Ruinen verwandelt worden sind. Diese Anlagen führten die Normannen auch in England ein, woselbst man sie vor dem Einfalle nicht gekannt, jedenfalls nicht zur Ausführung gebracht zu haben scheint, und bedienten sich derselben zu festen Stützpunkten für ihre Herrschaft.

Auf kirchlichem Gebiete mußte infolge der Verhältnisse die Baucultur andere Wurzeln haben. Hier hatte man nichts,

was man aus der Heimath, wo es noch keine Kirchen gab, hätte mitbringen können.

Wie indessen bereits erwähnt, so scheint vieles dafür zu sprechen, daß irischer Einfluß wenigstens theilweise für das spätere reiche Verzierungswesen bestimmend war; daß auch heimathliche Motive hierbei zur Geltung kamen, läßt sich kaum in Abrede stellen. Ein sprechendes Zeugniß in dieser Beziehung ist die angedeutete Anwendung, welche die Nachahmung der Schindeldeckung<sup>1)</sup> in der Steinarchitektur der Normandie fand, eines Motives, welches Jahrhunderte lang sehr beliebt war und blieb und zugleich neue und verfeinerte Verzierungen hervorgerufen zu haben scheint, eines Motives, das rudem für die Steinarchitektur örtlich-normannisch war. In England z. B. ist dieses Motiv in seiner ursprünglichen Gestalt nur höchst sparsam zur Anwendung gekommen und dann lediglich zur Verzierung der äußeren Wandflächen, wie z. B. am Caistor-Thurm in Northamptonshire, während Spuren von einer kunstgerechteren Anwendung desselben nach Süden hin in Frankreich, wie beispielsweise bei Abdeckungen der Strebe Pfeiler an Notre Dame in Paris, zu finden sind.

Wenn sich diese Verhältnisse auch an mehreren Motiven nachweisen lassen, so ist es jedenfalls sicher, daß die verhältnismäßig recht dürftige Grundform der irischen Anlagen sehr bald zu Gunsten größerer und reicherer Anordnungen verlassen wurde. Zwar war das Land, als es von den Normannen dauernd in Besitz genommen war, gründlich verheert, und doch war noch manches von den Schöpfungen früherer Zeiten bewahrt, Erzeugnisse, von denen noch heutzutage Ueberreste vorhanden sind, und welche offenbar die eigentliche Grundlage für die normannisch-kirchliche Baucultur abgegeben haben. Es sind Bauten im „lateinischen Stil“, der bis zur Zeit der Merovingen, also bis in das sechste Jahrhundert, zurückreicht, die hier bestimmend gewesen sind in Verbindung mit der baukünstlerischen Regung, welche gleichzeitig mit dem Anheben der normannischen Baucultur im fränkischen und deutschen Reiche neu aufblühte, und die auf römischer Grundlage ruht. In der Gegend von Beauvais sollen noch mehrere Ueberreste von diesem „lateinischen Stil“, wie z. B. Basse-Oevre, vorhanden sein. Die östlichen Theile dieses Baues sind zwar verschwunden. Die ganze Anlage indessen weist auf die römischen Basiliken, die hier allerdings in einer mehr rohen und „barbarischen“ Gestalt aufzutreten, und demnach also auf die Grundlage der mittel- und westeuropäischen kirchlichen Baucultur zurück, die bereits in Rom die wesentlichen Elemente abgeworfen hatte, welche später in der Hauptmasse der fränkischen und deutschen kirchlichen Baucultur bestimmend und maßgebend wurden, im Gegensatz zu der byzantinischen, welche in Osturopa und Westasien, so weit das Christenthum hier verbreitet ward, zur Herrschaft gelangte. Schon zur Zeit der Karolinger scheinen indessen byzantinische Planmotive in Westuropa vereinzelt Eingang gefunden und sich daseelbst als Varianten das Mittelalter hindurch erhalten zu haben. Auch ist es wohl möglich, daß sich dort

1) Nicht Nachbildung von Panzerschuppen, wie P. Ostea angenommen hat; siehe Försters Bauzeitung 1847: Baukunst der Normannen. Panzerschuppen waren überhaupt zu der Zeit noch unbekannt, man trug stählerne Röhren, die Panzer selbst wurden erst später erfunden. Eine verwandte Nachbildung haben wahrscheinlich auch die Griechen gekannt, wie die Kuppeldecke des Lykrateis-Denkmales in Athen zu bezeugen scheint, die gewiss eher einem Schindelbache nachgebildet ist, als Fisch-Schuppen, wie gewöhnlich angegeben wird.

sowie in Süditalien und namentlich im südlichen Frankreich maurische, der in Spanien und auf Sicilien herrschenden Baucultur entlehnte Motive finden, welche auch nach Norden bis zu uns hinauf, wie das vereinzelt Auftreten des Hufeisenbogens zeigt, verfolgt werden zu können scheinen. Vielleicht waren auch die aus drei oder vier, mitunter aus noch mehr Kreisabschnitten zusammengesetzten sowohl als die zusammengeflochtenen decorativen Bögen maurischen Ursprungs, wie denn auch umgekehrt die Mauren aus der christlichen Baucultur viele Motive aufnahmen.

Die christliche Basilika in Rom ruht hinsichtlich ihrer Anordnung ganz auf antiker Grundlage und vermochte sich niemals durch eigene Kraft von dieser Verbindung loszureißen. Erst durch die Rückwirkung der fränkischen und deutschen selbständigen Behandlungsweise wurde dieselbe theilweise umgestaltet. Schon der alte St. Peter in Rom, ca. 330 von Constantia gegründet, zeigt die Gestalt der christlich-römischen Basilika: Die offene Vorhalle in der ganzen Breite des Banes, mitunter, wie hier, als Viereck gebildet, und einen offenen Platz umschließend, das getheilte (hier fünfthellige) Schiff, das mittlere am höchsten, die anstoßenden Umgänge niedriger, mit dem Lichting in der darüber befindlichen Wand, den das Schiff abschließendes Querbau mit den vorspringenden Flügeln von gleicher Höhe und nebst der unmittelbar daranstößenden Altarnische, als Presbyterium verwendet, alles an den architektonischen Haupt- und Nebengliedern in „antiker“ Weise durchgebildet und häufig unmittelbar aus antiken Bauteilen aufgeführt. In diesem Zustande verblieb in Rom und dessen unmittelbarer Tragweite die Hauptanlage, die nur dann und wann, namentlich bei weniger umfangreichen Anlagen, in der Weise abgeändert wurde, daß die Flügel eingeschränkt oder ganz weggelassen, und daß das Hauptschiff sowohl als dessen Umgänge bis zur östlichen Wand hin fortgesetzt und sämtlich mittels Apsiden geschlossen wurden. Hierzu gesellte sich dann später der meist frei neben der Basilika aufgeführte Glockenthurm.

Es ist dies durchaus derselbe Plan, welchen wir an den ältesten fränkischen Werken der Art wiederfinden. Nur scheint man hier die offene Vorhalle, an deren Stelle später Portalanlagen traten, fortgelassen zu haben, und wenn auf römischem Boden antike Säulen, Archivolten und Profilbildungen zur Anwendung gelangten, so begnügte man sich in den nördlicheren und weniger reichen Ländern mit einfachsten Pfeilern, oft nur von quadratischer Grundform, und einer sehr sparsamen architektonischen Gliederung und Profilbildung. Dies war nun zwar an und für sich eine „Barbarisierung“, indessen gab es auch wieder Anlässe zur Losreißung dieser Barbaren germanischen und keltischen Ursprungs von der griechisch-römischen architektonischen Ueberlieferung, sodas dieselben, als ihre selbständige Thätigkeit in dieser Beziehung anhub, unabhängiger dastanden, und zwar in einem um so höheren Grade, je näher sie den äußeren Grenzen des römischen Culturbereiches wohnten, wenn sie auch nicht umhin konnten, ihr Augenmerk fortwährend auf den römischen Formenreichtum zu richten, um ihren eignen Kreis durch bauliche Einzelformen von dort aus zu ergänzen. Schon zur Zeit der Karolinger geschah dies mit vollem Bewußtsein und wurde lange Zeit fortgesetzt, bis die germanisch-keltische Baucultur theils durch Ableitung von jenen entlehnten Gebilden, theils durch selbständige Schöpfungen einen unab-

hängigen Formenkreis geschaffen hatte. Kehren wir jedoch zum Grundplane zurück. Der nördlichere Himmelstrich, geringerer Wohlstand sowie Ursachen der Kirchenzersetzung haben wahrscheinlich den Anlaß gegeben, daß die Vorhalle als ein mehr loses und weniger notwendiges Glied wegfel. Man behielt jedoch das getheilte Schiff, gewöhnlich ein Hauptschiff mit einfachen Umgängen, also die dreitheilige Form des Schiffes, sowie den Querbau mit den Flügeln als Abschluß des Schiffes, und zwar in gleicher Höhe mit dem Hauptschiffe, bei, doch nun aber zwischen Flügel und Altarnische ein neues Glied, den eigentlichen Chor ein, welcher gleichzeitig mit der Macht, Zahl und dem Reichthum der Geistlichkeit an Größe zunahm. Nicht selten wurden auch, ähnlich dem Chore, die Flügel in runder Form geschlossen. Ueber der Kreuzung des Hauptschiffes und der beiden Flügel führte man alsdann einen, der byzantinischen Kuppel an dieser Stelle entsprechenden Thurm auf und schloß endlich zur Aufnahme und Deckung der Umgänge das Schiff im Westen mit zwei Thürmen ab. Bei kleineren Anlagen wurde diese Hauptanordnung auf mancherlei Weise, wie z. B. durch Auslassung der Umgänge, eingeschränkt, während indessen auch hier schon sehr früh der Centralthurm zur Ausföhrung gekommen zu sein scheint, wie an der alten, vor der Vikingszeit erbauten Kirche in Querreville bei Chertouy. Später trat bei den kleineren Anlagen ein einzelner Westthurm an Stelle des Centralthurmes. Diese ganze neue Zusammenstellung wurde dabei zugleich zu einem einheitlichen, selbständigen Gange, zurucht geknetet, unabhängig von den römisch-griechischen Ueberlieferungen in der Behandlung der Massen. Dies war in den Hauptzügen auf fränkischem und deutschem Boden der Entwicklungsgang, welcher durch fremden Einfluß und durch heimathliche Eigenthümlichkeiten vielfach verändert wurde und der in allen diesen Landestheilen sich fast gleichzeitig vollzog. So läßt es sich auch erklären, daß man in dieser Beziehung von einer Mehrheit von Arten, wie von sächsischer und rheinländischer Bauweise, von ausgeprägten Typen in den verschiedenen Gegenden Spaniens und den einzelnen Theilen des westfränkischen Reiches, in der Provence und Aquitanien, in der Auvergne und in Burgund, in Frankia und Flandern, in Anglvin, in Britannien und der Normandie reden kann, und alles dies hatte also eine gewisse Selbständigkeit innerhalb des gemeinsamen Rahmens auch für die kommenden Zeiten zur Folge.

Es ist bereits erwähnt worden, welche gewaltige Abbruch das Jahrhundert der Vikingszeit der ruhigen Entwicklung der Baucultur im nördlichen Frankreich gethan. Kaum aber hatten diese neuen Machthaber ihre Herrschaft fest begründet, als auch schon diese Cultur, nur mit einem neuen Gepräge und von diesem neuen Geiste belebt, einen mächtigen Aufschwung nahm. Dieses neue Erbthum und die nun folgende selbständige Entwicklung der kirchlichen Baucultur auf normannischem Boden befanden sich indessen zur Zeit Olaf Trygvassons, als die kirchliche Baucultur in unserem Lande zuerst Wurzeln schlug, noch in ihren ersten Anfängen, und der mächtige Einfluß, den die normannische Baucultur auch hier bei uns ausüben sollte, kann sich damals kaum geltend gemacht haben. Es läßt sich hieran annehmen, daß wir noch einige Menschenalter hindurch in dieser Beziehung fast ausschließlich auf die irische und angelsächsische Welt, die schottische eingeschlossen, angewiesen waren, und daß ein entschiedener Umschlag dieser Verhältnisse

erst nach der Eroberung Englands, zu Olaf Kyrre Zeit, erfolgt sein mag. Die angelsächsische kirchliche Baucultur war indes schon damals der Entwicklung städlich vom Canale stark verähnlicht. Die englischen Forscher heben dies besonders hervor. Ferguson z. B. spricht sich folgendermaßen aus: „What the Normans brought over with them, was not so much a new style as a bolder and more perfect manner of treating one already in use.“

Es ist jedenfalls sicher, daß die großartigsten Werke auf normannischem Boden, welche noch von der ältesten Art und Weise dieser Baucultur Zeugnis ablegen, wie z. B. St. Etienne und St. Trinité in Caen, erst nach der Eroberung zur Vollendung gelangt sind, und es scheint daraus hervorzugehen, daß der vorherrschende und sich weit nach Norden hin erstreckende Cultureinfluß, der von der Normandie ausging, erst in der Zeit der politischen Machtentwicklung füllte. Diese kann demnach, wie bereits angedeutet, als der Scheidepunkt des älteren und neueren Einflusses auf bezüglich unserer sämtlichen, jedenfalls aber der mehr hervorragenden kirchlichen Bauten, bezeichnet werden, wenn man auch finden möchte, daß wir in Bezug auf untergeordnete Anlagen noch lange nach diesem Zeitpunkte an der älteren Art und Weise festhielten. Wir wissen ja auch überdies, daß jedenfalls die vornehmere nichtkirchliche Baucultur zu dieser Zeit neue Motive aufnahm, die jedoch aller Wahrscheinlichkeit nach erst allmählich in die niederen Schichten Eingang gefunden haben dürften, wie die aus dem heidnischen Zeitalter durch die Ueberlieferung bewahrten Eigenthümlichkeiten unserer bürgerlichen Baucultur bezeugen. Wir wissen beispielsweise, daß Olaf Kyrre den „Are“ in den Hallen abschaffte und Oefen — ob mit oder ohne Rancheal ist bis jetzt noch unentschieden — an dessen Stelle setzen ließ, und doch finden wir bis auf den heutigen Tag, also 800 Jahre nach Olaf Kyrre Zeit, „Arestuben“ in unserem Lande selbst in Gebrauch.

Schon vor der Eroberung Englands beginnt auch der friedliche Einfluß sich geltend zu machen, dem die irisch-kirchliche Baucultur in so hohem Grade durch eine Rückwirkung aus der Normandie bereits in den letzten Jahrzehnten des 10. Jahrhunderts unterworfen war. Die Kirche in Killaloe, Munster, und die Cormac-Capelle bei Cashel, Tipperary, die letzte freilich erst aus späterer Zeit (1134), liefern in dieser Beziehung ein treffliches Beispiel. Hierbei verschwindet allmählich die altkeltische schräge Stellung der Thür- und Fensterposten, das Pfostenwerk wurde nach normannischer Weise gegliedert und senkrecht gestellt, und anstatt des geradlinigen Sturzes ist der gegliederte Bogen zur Anwendung gekommen. Gleichzeitig hiermit scheint auch das offene Sparren- und Holzlach in die irische Baukunst eingeführt worden zu sein. Ebenso, abwechselnd mit dem alten Gewölbestysteme, die Ueberdeckung der Bauten mit Schindeln und Metall (Blei), und es scheinen hierbei am häufigsten Kirchen mit offenem Sparradache über dem Schiffe ausgeführt worden zu sein, während der Ober mit einem Kreuz- oder Tonnengewölbe versehen wurde, ganz dieselbe Anordnung, die wir bei mehreren unserer ältesten, noch erhaltenen Steinkirchen, wie z. B. an den Sæm- und Hof-Kirchen in Jarlsberg, wieder finden.

Zu unserem älteren Zeitabschnitte wird demnach das zu rechnen sein, was mit der Sanniva-Kirche auf Seljo verwandt ist: die Moster-Kirche, die St. Albani-Kirche auf Seljo nebst den mit denselben verwandten Kirchen, als St. Clemens in

Zeitschrift f. Bauwesen. Jahrg. XXXIX.

Nidaros, Sæm- und Hof-Kirchen und wohl noch mehrere alte, hier und da in unseren Thälern bedeutliche Steinkirchen, sodann in weiterer Folge, in größeren Abmessungen, reicherer Ausstattung und wahrscheinlich schon alle nach normannischer Regel: die Marien-Kirche in Sarpsborg, die Christ-Kirche und die ältere St. Michaels-Kirche in Dublin, die Marien-Kirche auf Jena in ihrer älteren Gestalt, St. Olaf und St. Gregorius in Nidaros und die Christ-Kirche in Birganaa auf Oarkö, vielleicht auch die kleine ältere Kirche auf Kirkibö (Færöerne), sowie St. Marie in Nidaros und Oslo. Die jüngere Zeit wird dann durch die eigentlichen Bischofskirchen eingeleitet: die Christkirchen in Nidaros und Bergen, die Christkirche auf Skalholt (Island) und möglicherweise auch die auf Høle, die jüngere St. Michaelskirche in Dublin, die Christkirche in Waterford, St. Swithun in Stavanger, St. Halvard in Oslo, die Nicolaikirche auf Gardar (Grönland), St. Magnus in Kirkvægar (Orkney), die Christkirche in Hamar samt all den kleineren, mit diesen verwandten Kirchen, besonders Bergens zahlreiche Kirchen, die späteren in Nidaros, Stavanger, Oslo und Tunsberg, St. Magnus auf Thingvold, Høland und viele andere.

Wir bauten indessen nicht nur steinerne Kirchen, sondern bedienten uns, wie die keltische und angelsächsische Welt, auch in weiter Ausdehnung des Holzes als Baustoff. Die Reste dieser kirchlichen Holz-Baucultur besitzen wir noch, und zwar so gut als allein. Denn in den erwähnten Culturbezirken ist nur ein einziges Beispiel bekannt, wo noch unbedeutende Reste eines derartigen Baues vorhanden sind, nämlich die alte Plankenkirche in Greenstead, nördlich von London. Deshalb haben diese unsere Plankenkirchen, die „Pfostenkirchen“, eine gewisse Berühmtheit erlangt, die ihnen in wissenschaftlicher Beziehung als Denkmäler einer früher weit verbreiteten Gattung mit vollem Rechte zukommt. Wir besitzen auch noch sowohl in einfacherer als mehr zusammengesetzter Bildung etwa 27 derartige Bauten, wenn auch umgestaltet und in zerstörten Zustände, sowie recht gute Aufnahmen von solchen, die jetzt nicht mehr vorhanden sind, deren reich verzierte Theile, wie Portale u. dergl., indessen in unseren Museen aufbewahrt werden.

Daß auch diese Bauart, welche hier in Norwegen gleichzeitig mit oder vielleicht schon vor unserer kirchlichen Baucultur entstand, keltischen und angelsächsischen Ursprungs ist, dürfte dem Vorangehenden zufolge keinem Zweifel unterliegen, wenn auch bei ihrem Gebrauch eine früher bekannte Technik benutzt wurde. Auch wird dies durch die bestimmte Annahme bestätigt, daß schon in der ersten christlichen Zeit, also fünf Jahrhunderte bevor hier im Lande überhaupt Kirchen erbaut wurden, solche in den westlichen Ländern zur Aufführung kamen, es ist dann höchst wahrscheinlich, daß die Ableitung aus Irland oder dem irischen Culturbezirk auch in Norwegen die früheste gewesen ist. Daß jedoch die ältesten derartigen Bauten durchschnittlich kleiner und jedenfalls einfacher als die späteren reich gegliederten Plankenkirchen gewesen sein müssen, ist sicherlich höchst wahrscheinlich, wenn man die Art und Größe der älteren irischen Steinkirchen, wovon noch eine ganze Anzahl von Orkney nach dem Süden hin erhalten ist, in Betracht zieht. Ferner dürfte man auch wohl zur Annahme berechtigt sein, daß diese ursprünglichen Plankenkirchen bezüglich der Grundform in ganz ähnlicher Weise angelegt waren: entweder nur in Form eines einfachen viereckigen Raumes, oder auch mit Hinzufügung eines schmälern, vorspringenden und geradlinig abgeschlossenen Chor-

baues, von welcher Gestalt wir nach eine größere Anzahl Kirchen kennen. — Der geradlinig abgeschlossene Chor scheint auch hier die feste Regel geblieben zu sein, während der runde Chorbau nur ausnahmsweise zur Anwendung gelangte, wenn er überhaupt bei irgend welcher ursprünglichen Anlage dieser Plankenkirchen benutzt und nicht bei denjenigen Kirchen, von denen man weiß, daß er daselbst vorhanden gewesen, erst von einer späteren Umgestaltung oder einem Zusatz, wie z. B. an der Borgund-Kirche in Sogn, herrührt.

Ueberhaupt dürfte der geradlinige Chorbau, wo er nicht, wie wahrscheinlich bei der Christkirche in Nidaros, eine besondere und örtliche Ursache hat, auf keltische Sitte zurückzuführen sein. Der römische halbrunde Chorbau kam dagegen aus dem Süden herauf und wurde theils schon lange vor der Einführung des Christenthums in Norwegen von den Angelsachsen aufgenommen, theils, nach seiner Entwicklung und Befestigung in der normannischen Baucultur, aufs neue von hier nach England und auf uns übertragen, um bei vornehmern und von diesen abgeleiteten Kirchenanlagen seine Verwendung zu finden. Bekanntlich gelangte der geradlinige Chorbau in der späteren, selbständigen anglo-normannischen Baucultur in England wieder zur Anwendung auch bei größeren Kirchen und behauptete sich daselbst, während der runde Chorbau südlich vom Canale der berrschende verblieb und hier zu der vielieckigen Form, die in der englischen Architektur nur ganz ausnahmsweise und bei uns höchst selten vorkommt, umgebildet wurde. Von unseren etwa 200 mittelalterlichen Steinkirchen, die, außer den noch auf Orkney, Hottland, Faröerne, Island, Suderö und in Irland vorhandenen, noch ganz oder theilweise in Norwegen erhalten sind, haben meines Wissens nur drei vielieckigen Chorbau, der bei allen erst später hinzugefügt wurde: die Marienkirche in Tunsberg, St. Olaf (Dom) in Bergen und die Alvsdal-Kirche. Diese letztere ist zugleich eine eigenartige Bildung, die hier eigentlich gar nicht mitzurechnen ist, da ihr Chorbau entschieden in der Marienkapelle der Christkirche in Nidaros sein Vorbild hat.

Ob die Plankenkirchen hier bei uns von vornherein mit dem umlaufenden „Sval“<sup>1)</sup> versehen, ob derselbe also auch diesen Kirchen im keltischen Bezirke und angelsächsischen England eigenthümlich gewesen ist, dafür scheint kaum ein Anhaltspunkt gefunden werden zu können, da man jedenfalls voraussetzen muß, daß diese „Sval“ uns auf dem Gebiete unserer bürgerlichen Baucultur schon lange vor der Erbauung irgend welcher Kirche auf norwegischem Boden sehr wohl bekannt gewesen sind, und da wir auch noch ein Beispiel von einer Kirche ohne „Sval“, die Aalen-Kirche in Guldalen (siehe Jahresbericht des antiquarischen Vereins 1881 Seite 170) besitzen. Sicher dürfte es jedoch sein, daß die reichere Entwicklung dieser mit freistehenden Pfostenstellungen, inneren Umgängen und in der Basilikenform erbauten Kirche bezüglich der Ausführung nicht keltischen Ursprungs ist, sondern entweder von England aus — ob vielleicht schon vor oder nach Olaf Kyrras Zeit, möge vorläufig dahingestellt bleiben — auf uns übertragen worden ist, oder sich auf norwegischem Grund und Boden ausgebildet hat.

Hierin dürfte ein weiterer Grund liegen, daran zu zweifeln, daß die offenbar keltischen Arbeiten an der Urnas-Kirche wirk-

lich hier im Lande ausgeführt sind. Denn diese Kirche zeigt, übereinstimmend mit den meisten Plankenkirchen in Sogn, die reichere Gliederung mit Pfostenstellungen sowohl im Schiff als im Chor. Es wird deren Alter dann keineswegs auf Grund dieser keltischen Bestandtheile zu bestimmen sein, deren Verwendung als eine nur zufällige zu betrachten ist und deren Ausführung, wenn man sich auf Sophus Müllers Forschungen auf dem Gebiete der irischen Verzierungskunst stützt, der Zeit nach dem Jahre 900 anzugehören scheint.

Die bekannte Verzierungsart, namentlich um die Eingänge, welche einen eigenen Entwicklungsgang aufzuweisen hat, scheint vielmehr mit den in Stein ausgeführten Arbeiten verwandt und entweder angelsächsischen oder durch normannische Kunst beeinflussten irischen Ursprungs zu sein. Daß die großen keltischen Bandverschlingungen mit ihrem späteren Uebergang in thierische Formen hier zu Grunde liegen, scheint klar auf der Hand zu liegen, nicht weniger einleuchtend ist es indessen, daß dieselben keine unmittelbare Fortsetzung der erwähnten Schmuckweise an der Urnas-Kirche oder derjenigen des Sarkophages in der Cornac-Capelle (Coshel) bilden, die übrigens der Verzierungsart des früher erwähnten Plankenstöckes von der Torpe-Kirche (Hallingsdal) näher steht. Zur gewöhnlichen Verzierungs der Eingänge unserer Plankenkirchen ist die Form der Palmettenbildungen das pflanzliche Moment, welches dieser Schmuckweise ein ganz abweichendes Gepräge verleiht, hinzugekommen. Dasselbe ist im nördlichen und östlichen Schottland ganz unbekannt, insoweit dieses Land nicht von Norwegen besetzt war, findet sich dagegen im westlichen Theile des Landes, wie beispielsweise an dem großen steinernen Kreuze auf Oransay, sowie auf Man, auf zahlreichen Grabsteinen auf Jona und, wie es scheint, in Irland, nachdem sich hier der rückwirkende normannische Einfluß geltend gemacht hatte. Schottische Forscher, wie Andersson, schreiben diese Verzierungsweise angelsächsischen Einfluß zu. Es ist dies wohl möglich,<sup>2)</sup> jedenfalls aber stammt diese Pflanzen-Verzierung aus dem Süden und steht mit der fränkischen unter der karolingischen Renaissance in unmittelbarem verwandtschaftlichem Verhältnisse. Ihre Verbindung mit der insbesondere keltischen Schmuckweise muß sich dort im Westen, und zwar bevor uns dieselbe übermittelte wurde, vollzogen haben, was jedoch keineswegs ausschließt, daß dieselbe auf norwegischem Grund und Boden einer selbständigen Aushöhlung unterworfen gewesen sein kann. Haben wir doch aller Wahrscheinlichkeit nach auch unsere Skalden- und Saga-Kunst aus jenem westlichen Inselmeer überkommen, und diese erfreute sich sicherlich einer hinlänglichen Selbständigkeit.

Es ist indessen noch einer Eigenthümlichkeit zu erwähnen, die gleichzeitig mit unseren Plankenkirchen auftritt und die sonst hier im Lande unbekannt ist: die selbständigen „Stöpul“-<sup>3)</sup> Anlagen, die, oft eine gute Strecke von der Kirche entfernt, sehr häufig gewesen zu sein scheinen. Jedenfalls deuten Namen, wie z. B. „Stöpulbakken“, wo nun kein „Stöpul“ mehr zu finden, auf diese den Plankenkirchen regelmäßig zugeordneten Bauten hin, ungeachtet auch in den Kirchen selbst, d. h. in deren Dachreitern, Glocken angebracht waren, wie z. B. in der Borgund-Kirche, die noch außerdem ihren Stöpul hat. Ich bin

1) vgl. auch hier die Anmerkung auf S. 51 des Aufsatzes „Die örtliche römische Beeinflussung im nördlichsten England“.

2) Englisch: „steeples“.

1) offener Laufgang.

geneigt anzunehmen, daß dies ursprünglich eine keltische Sitte ist. Und wenn wir auch ausnahmsweise einen Stöpel antreffen, der an der Westseite mit der Kirche selbst zusammengebaut ist, wie bei den Kirchen in Aardal und auf Rinde, dann ist dies eine später erfolgte Anordnung, ja, nach bestimmten Wahrzeichen zu urtheilen, eine solche, welche als nachträgliche Vereinigung von Kirche und Stöpel, die ursprünglich gesondert aufgeführt waren, aufzufassen ist. Diese Anlagen rufen uns unwillkürlich die bekannten, bereits erwähnten irischen Thürme, welche in der Regel ebenfalls getrennt vom Kirchenbau angelegt wurden, ins Gedächtnis zurück. Von jeher haben sich die irischen Forscher eifrig bemüht, den Ursprung dieser Thürme hinsichtlich der Zeit so weit als möglich zurückzuerlegen und womöglich deren Ursprung mit der Entstehung der kirchlichen Baucultur auf irischem Grund und Boden in Einklang zu bringen; es ist ihnen aber nicht gelungen, diese ihre Bestrebungen auf sichere und zuverlässige Zeitangaben zu stützen, obgleich noch viele solcher „Stöpel“ drüben vorhanden sind, und zwar: 76 in Irland selbst, zwei im östlichen Schottland und einer auf Eglisay, Orkney. Meiner Meinung nach dürften dieselben vielmehr als eine erst später in der irischen Baucultur entstandene Form aufzufassen sein, welcher Ansicht, wie ich sehe, auch der schottische Forscher Anderson ist. Die Anwendung von Glocken in größerem Maßstabe, der Thurmlocken, wurde überhaupt erst im achten Jahrhundert einigermassen allgemein, und man ist der Ansicht, daß dieselben zu der Zeit, als die irisch-kirchliche Cultur anbah, noch unbekannt waren. Man glaubt auch, daß jene Stöpel zugleich von vorn herein zum Aufhängen der Glocken, also zu Glockenthürmen bestimmt waren. Ihre ganze Construction und die Art und Weise ihrer Ausführung deuten indessen darauf hin, daß sie außerdem auch zu Wachtthürmen und zu Verteidigungszwecken bestimmt waren. Wenn sie daher die irischen Kirchencolonien begleiten, so spricht vieles dafür, daß ihre Entstehung erst in die unruhigen und gefährlichen Zeiten fällt, welche durch die gegen Ende des achten Jahrhunderts beginnenden Verheerungen der Nordmänner eingeleitet wurden. Diese Thürme sind, wie erwähnt, lediglich innerhalb des irischen Culturkreises zu finden. Es ist ja immerhin möglich, daß auch selbständige hölzerne Thurm-anlagen schon vor jener Zeit bekannt und verbreitet gewesen und dann zugleich mit den Holzkirchen aus jener und späterer Zeit wieder verschwunden sind. In der That finden sich in den irischen Geschichtsbüchern diesbezügliche Andeutungen. Es werden Thürme erwähnt, die von den Nordmännern niedergebrannt wurden, und es läßt sich hierauf wohl mit Wahrscheinlichkeit annehmen, daß das unmittelbar Vorbild unserer erwähnten Stöpel auch dort zu sehen ist.

Daß mehrere Eigentümlichkeiten aus unseren Plankenkirchen hier im Lande entstanden sein können, darf nicht in Abrede gestellt werden. Es ist schon längst die Aufmerksamkeit auf die wahrscheinliche Ableitung der eigenthümlichen Knieverbände, die eine so hervorragende Rolle bei der Construction dieser Kirchen spielen, von der Stütz- und Verbindungsweise unserer alten Schiffsconstruction hingelenkt, und es ist höchst wahrscheinlich, daß die eigenthümlich großen, weit hervorstehenden Drachenschäbel, die nicht selten zu Giebelverzierungen Verwendung fanden, desselben Ursprungs und von uns hinzugefügt worden sind.<sup>1)</sup> Dieselben

scheinen an den irischen Reliquienschreinen, die durchgehends die „gewalmte“ Deckelform haben, nicht vorhanden gewesen zu sein, während sie sich an den entsprechenden mittelalterlichen, aus unserer Verzeit noch bewahrten Schreinen, die mit Giebeldeckeln versehen sind, vorfinden, und wir wissen, daß diese Verzierungen bei uns schon in den Tagen Magnus des Guten (1035 bis 47) bekannt waren, da er den Heiligenschrein seines Vaters in dieser Weise ausführen ließ. Daß ferner diese Form zunächst an den Kirchen zur Anwendung gelangt und von hier auf die Schreine übertragen worden ist, geht geradeaus aus dem Berichte über St. Olafs Heiligenschrein,<sup>2)</sup> der bis zum Jahre 1537 auf dem Hochaltar der Christ-Kirche in Nidaros stand, hervor.

In dem Falle jedoch, daß ursprünglich in der That eine besondere Art und Weise der Verzierung der Plankenkirchen, z. B. an die Eingänge herum, bestanden hat und dieselbe bei uns gleichzeitig mit diesen Kirchen eingeführt wurde, ist sie doch nicht vereinzelt stehen geblieben, sondern es sind auch Momente aus der Stein-Architektur aufgenommen worden, wie die Arcaden der „Svalen“-Gänge, viele Eingänge, Capitel u. dergl. zur Genüge darthun. Eine Vermischung der Verzierungsweise hat also auf diese Art wenigstens allmählich bei uns stattgefunden, wenn sie nicht schon von vornherein vorhanden war. Das Verhältniß dürfte also lediglich von der Beschaffenheit gewesen sein, daß die Verzierungen häufiger und in reichem Maße an den in Holz ausgeführten Arbeiten zur Anwendung gelangten, als in jenen Fällen, wo man es mit dem viel härteren Stoffe des Steines zu thun hatte.

Die neu hinzugekommene kirchliche Baucultur übte auch einigen Einfluß auf die ältere damalige bürgerliche Bauart in der Weise, daß diese letztere neue Einzelformen und Schmuck-Motive an Eingängen, Sval-Gängen und wohl auch an anderen Punkten aufnahm, wie sich denn auch in der Stein-Architektur der Normandie ein ganz ähnlicher Einfluß geltend gemacht haben soll, indem sich daselbst, wie Turner berichtet, eine derartige Uebertragung früher vollzog, als in England, wehn diese Aneignung später übermüdet worden zu sein scheint.

Einige nichtkirchliche Ueberreste, die in unseren Lande noch vom Mittelalter her erhalten sind, zeigen, daß auch bei uns dasselbe Verhältniß obwaltete, so die Stube auf Uv, Rennebo, die Stube auf Kvale, Sogdøl (siehe Urda I), die Stube auf Laudvik, Herlö, „Buret“ auf Finne, Fossvangen, die Stube auf Huse, Kinservik, „Buret“ auf Skjaldbrødt, Jarlsberg (siehe Urda I)<sup>3)</sup> u. a. m. Doch mag es meiner Meinung nach noch möglich sein, die constructiven und die Schmuck-Motive, welche aus der heidnischen Urzeit stammen, von den durch die kirchliche Baucultur eingeführten zu unterscheiden.

Daß die bürgerliche Stein-Architektur überhaupt zuerst in der Normandie eine Aufschwung nahm, in England sich

daß. Derselbe ist nur skizziert aufgenommen und nicht veröffentlicht und sollte wie ein Kleinod gehütet werden. Die Drachenschäbel an der Borgund-Kirche sind jedenfalls nur theilweise echten Ursprungs.

1) Siehe Heimskringla, saga Magnus göda k. 11: — — — „en yfir upp vaxt vaxt sem tré, ok þar af upp hófud ok hars“ („und oberhalb der Deckel gewachsen als Baum, und von da hinauf Kopf und Mähne“). Es heißt hier geradezu, daß der Dackel wie ein Dackel geformt wurde und daß dieses also in der Vorstellung das Vorbild war. Indessen darf man hier nicht übersehen, daß diese Mithelung erst ums Jahr 1230 gemacht wird.

2) Die übrigen siehe: „Kunst und Handwerk aus Norwegen Verzeit“ und „Jahresbericht des antiquarischen Vereins 1855“.

1) Von diesen Drachenschäbeln findet sich, meines Wissens, nur ein einziger, ursprünglicher, an der Lom Kirche in Gudbrands-



langsam entwickelte und bei uns nur vereinzelt auftrat, scheint auch sicher zu sein, und ein Einfluß der bürgerlichen keltischen Stein-Architektur kam hier nicht zur Geltung. In unserem Lande kennt man nur wenige nichtkirchliche Steinbauten aus dem Mittelalter, selbst wenn man diejenigen mit in Rechnung zieht, welche nun zwar verschwunden, von deren einstigem Vorhandensein man jedoch zuverlässige Kunde besitzt. Dieselben beschränken sich auf einige Klöster und „Kongegaarde“ mit Hallen, und auf die Wohnungen ehemaliger Groß-Häuptlinge, ganz entsprechend dem Verhältnisse in England im 11., 12. und 13. Jahrhundert. Das Verhältniß in diesen Ländern war in dieser Beziehung von derselben Beschaffenheit.

Die früher erwähnten uralten Befestigungs- oder Verteidigungsanlagen, die „Bygdeborge“, scheinen keiner weiteren Entwicklung unterworfen gewesen zu sein; es hat vielmehr den Anschein, daß wir später, als wirklich einige Befestigungswerke in unserem Lande zur Ausführung gelangten, entweder anglo-normannischer Sitte folgten oder selbständig voringen. Uebrigens ist dieser Gegenstand bis jetzt so gut wie noch gar keiner Untersuchung unterzogen worden.

Die reichere Entwicklung und die größeren Abmessungen der Anlagen haben, wie sich mit Sicherheit annehmen läßt, in Olaf Kyrrs Tagen (1066 bis 93) und der folgenden Zeit angeheben, nachdem das normannische Element in dem ganzen Culturbezirk, dem auch wir damals angehört, vorherrschend geworden war. Bei dieser Gelegenheit gehörten wir mit zur Vorhut und waren beispielsweise weit vor Schottland voraus, wie die Magnus-Kirche auf Orkney, welche offenbar nach dem Vorbild der damals (1137) bereits 44 Jahre alten Christkirche in Nidaros<sup>1)</sup> (von Olaf Kyrr gegründet) angelegt worden ist, zur Genüge bezeugt. Auch diente die Magnus-Kirche einem ganz gleichen Zwecke, nämlich die irdischen Ueberreste des nationalen Haupttheilgen auf Orkney in ihrem Schooße aufnehmen, und überdies wurden die Bauarbeiten derselben von einem Norweger, Kol Kaleson aus Agder, der öfters in Nidaros gewesen sein muß, geleitet.

Aus der normannischen und anglo-normannischen Zeit ist nicht allein in der Normandie, sondern auch auf englischem, schottischem und irischem Boden eine große Anzahl Denkmäler erhalten, und man braucht dieselben nur einer sorgfältigen Untersuchung zu unterziehen, um rüchlich Klarheit darüber, was bei uns derselben Zeit angehört, sowie eine Vorstellung von denjenigen Werken zu gewinnen, welche nun zwar verschwunden sind, von deren einstigem Bestehen wir indessen zuverlässige Kunde besitzen. Man wird dann auch sehen, wie die Werke, welche noch in mehr oder weniger zerstörtem Zustande vorhanden sind, in der Wirklichkeit und in der Vorstellung wiederherzustellen sein werden.

Zum Verständnisse der kennzeichnenden Eigenthümlichkeiten, die in den verschiedenen Ländern innerhalb dieses Culturbezirkes zum Vorschein kamen, ist es indessen nöthig, über die vorausgesetzten Verhältnisse, die auf das nachfolgende Schaffen von westlichem Einflusse waren, Gewisheit zu erlangen, und wir müssen gleichzeitig zum Verständniß alles dessen, was norwegischen Ursprungs ist, das, was im Mittelalter den Nordmännern unterworfen war: von Jemtland bis Dublin, die nord-

westlichen Nebenländer und von Götaland bis nach Finnmarken mit in Betracht ziehen. Wir sind hierbei der Zeitrechnung gegenüber keineswegs berechtigt, von einer später erfolgenden Ableitung auszugehen, sondern vielmehr darauf hingewiesen, an der Vorstellung festzuhalten, daß wir zu all jenen Zeiten einen Zweig eines größeren gleichzeitigen Culturstammes bildeten. Zum besseren Verständniß der damaligen Zustände und Verhältnisse scheint es angemessen, an dieser Stelle hervorzuheben, daß während dieses ganzen Zeitechnisses ein in sozialer Beziehung viel tiefer gehender Verkehr bestand, als in unseren Tagen, die man ja vorzugsweise als das Zeitalter der entwickelten Verkehrsverhältnisse zu bezeichnen geneigt ist. Von den niederen Volksschichten ist es jetzt nur noch der zumalige Stand unserer Seelute, die von Land zu Land fahren und die schon ihrer besonderen Aufgabe zufolge nicht weniger als Träger der Cultur sein können, da ihnen die Erreichung eines ganz anderen Zieles vorgesteckt ist. Ganz anders war es im Mittelalter, wo der Bauer jahrein jahraus, oft sowohl im Frühjahr als auch im Herbst, sobald der Acker bestellt oder die Ernte eingebracht war, sein Schiff aufs Wasser schob und in „Viking“, auf Handelsfahrten ausging oder auch infolge Aufgebotes in „Leding“<sup>1)</sup> folgte, und zwar mit all seinen „Huskarer“, denen zu Hause die alltäglichen Verrichtungen oblagen und denen hiernach Gelegenheit zur unmittelbaren Anwendung alles dessen, was sie auf diesen regelmäßigen Ausfahrten sahen und hörten, geboten wurde. Nicht nur fremde Völkerschaften waren es, sondern vorzüglich Stammesverwandte und nicht selten solche eigenen Geschlechtes, mit denen sie hiernach in Berührung kamen oder die sie besuchten, da ja die westlichen Länder, namentlich die britischen Inseln und später auch die Normandie in ausgedehntem Maße von Nordmännern bevölkert waren, die mit dem Beginne des neunten Jahrhunderts, häufig gemeinschaftlich mit den Dänen, einen unzertrennlichen Theil der Bevölkerung jener Länder ausmachten, in denen sie einen kräftigen Einfluß ausübten und häufig sowohl die höchsten geistlichen als weltlichen Würden und Ehrenstellen bekleideten.

Die mittelalterliche Baucultur ist auch die einzige, welche bei uns alle Schichten des bürgerlichen Lebens als ein einheitliches Eigenthum durchdrungen, deren Ueberlieferung gegenüber der späteren Einflüsse lediglich auf den äußeren Linien spielen sollte und deren volle Erkenntniß daher der einzige Weg ist, auf dem wir, das Gebiet der Baucultur anlangend, uns selbst wiederfinden können.

Aus diesem kurzen Ueberblick dürfte zur Genüge hervorgegangen sein, daß unsere mittelalterliche nichtkirchliche Baucultur aller Wahrscheinlichkeit nach in allen wesentlichen Theilen mit dem gemeinsamen germanischen Typus übereinstimmt, welcher der Zeit nach sehr weit zurückgreift, vielleicht, wie oben erwähnt, bis zu den ältesten griechischen Vorbildern, und der in diesem Falle als der arische bezeichnet werden kann. Derselbe war während der späteren Entwicklung in unserem Lande nur in den Einzelheiten Veränderungen unterworfen. Dagegen scheidet sich die kirchliche Baucultur, welche nicht vor dem zehnten Jahrhundert in unserem Lande auftritt, ganz bestimmt in zwei auf einander folgende Arten, von denen die erstere oder frühere als die irische oder wohl richtiger als keltisch-

1) Siehe: Buch des Verfassers über diese Kirche nebst ergänzenden Aufsätzen in „Teknisk Ugeblad 1885“ und H. Dryden: The church ded. to St. Magnus, Kirkwall. Kirkwall 1878.

1) Kriegszug infolge allgemeinen Aufgebotes der Könige.

mannische und möglicherweise auch theilweise als angelsächsische, die spätere hingegen, welche zu Olaf Kyrrs Zeiten und schon früher anhub, mit dem von unserem eignen abgeleiteten Namen als die normannische zu bezeichnen ist. Diese letztere Art hat zwei Zeitebanchen, nämlich einen älteren, in welchem der Rundbogen als vorherrschend constructives Element die Bildung des Stiles bestimmt, und einen späteren, in welchem der Spitzbogen dieselbe Stellung einnimmt, die Massen zugleich in höherem Grade aufgeteilt wurden und das Einzelne nach seiner Eigenart behandelt ist.

Es ist hierbei noch zu bemerken, daß der vorherrschende Einfluß der insbesondere englischen Baukunst bei uns wohl kaum vor dem Ausgang des 12. Jahrhunderts erfolgte, und erst

im 13. Jahrhundert, nachdem England und die Normandie abgetrennt waren, zur vollen Geltung gelangte. Vor dieser Zeit entlehnten wir nicht dem normannischen England, sondern wir verfuhr in ganz gleicher Weise, indem wir unsere Antriebe unmittelbar der Normandie und dem von hier aus beeinflussten Culturbezirk um die irische See entnahmen, das heißt also: wir fuhrten bis zum Ende des zwölften Jahrhunderts ganz so fort, wie wir begonnen hatten, und folgten der Entwicklung, welche sich in dem kelto-normannischen Bezirke geltend machte, bis sich derselbe durch die weitere Ausbildung des französischen Staates auflöste, und der anglo-normannische Culturbezirk eine größere Selbständigkeit erlangte.

Kristiania.

Hermann M. Schirmer.

## Zur Erinnerung an Wilhelm Stier.

Mitgetheilt von Prof. Dr. Lionel von Donop.

„Der Idee lebt ich und sah nie sie Wirklichkeit werden — doch auch Gedanken sind dauernd und schon oft sind sie zu Blumen emporgeschossen über dem Grabe des Erfinders.“ Diesen Ausspruch W. Stier's<sup>1)</sup> bekräftigen die von ihm hinterlassenen und zum Theil veröffentlichten architektonischen Erfindungen.<sup>2)</sup> Man darf hoffen, daß den Verehrern des phantasievollen Mannes, dessen bleibendes Andenken leider durch kein angeführtes Bauwerk gesichert ist, eine bescheidenere Spende, die Mittheilung einiger während seiner römischen Lehr- und Wanderjahre entstandenen Aufsätze in Begleitung eines ausführlichen Schreibens an Schinkel willkommen sein wird, in welchen er seine Ansichten über Wesen und Studium der Baukunst niedergelegt hat, zumal fast alles, was Stier späterhin, zum Theil noch neben Schinkel, erstrebt, geschrieben und gelehrt hat, übersehen wurde.

Ein fruchtbringendes Einverständniß zwischen beiden bestand wohl nur in früherer Zeit, als sie im October 1824 in Rom sich kennen gelernt hatten. Damals wurde es dem Jüngeren durch die Fürsprache des einflussreichen Oberbaurathes ermöglicht, die Bahn seines Strebens und Schaffens in Rom über die bestimmte Zeitdauer hinaus zu verlängern. Wie ihm das Leben dort in poetischem Sinne erblühte, wie so mancher glückliche Tag über ihn kam, Lust und Uebermuth ihm fortgerissen, verkündet als Nachklänge jener Zeit die „Hesperischen Blätter“<sup>3)</sup> welche die reifvollsten Schöpfungen aus Italien und aus dem Künstlerleben der Renaissance enthalten. Lebhaft behielt er das Hauptziel seines Lebens, ein selbständig erfindender Baukünstler zu werden, vor Augen. Seiner idealen Gesinnung im weiteren Sinne entsprachen zumeist die Bestrebungen der neubelebten deutsch-römischen Kunst, insoweit sie die Antike als Lehrmeisterin anerkannte. Mit dichterischer Nachempfindung lebte er in die alte Kunsterrlichkeit sich ein;

aufs eifrigste betrieb er die Studien antiker architektonischer Details und gedachte in besonderen Werken griechische Bau-Ornamente, namentlich die vaticanischen und sonst in Rom befindlichen Terracotten sowie antike Geräthe griechischen Stiles zu vereinigen. Er wurde mit den Zimmermalereien aus dem 15. Jahrhundert vertraut und copirte zahlreiche Arabesken aus der Renaissance, insbesondere die der Villa Lante. Im Verkehr mit Malern und Bildhauern unternahm er sogar mit Vorliebe Ausflüge in die Gebiete der beiden Schwesterkünste der Architektur und versuchte sich mehrfach in selbständigen Arbeiten der Art.

Als aber die Zeit der Heimkehr ins Vaterland nahte, wo die Lehrthätigkeit als Berufspflcht in Aussicht stand, lag ihm daran, sich deutlich auszusprechen und darzutun, inwieweit der Aufenthalt in Italien Früchte zeitigt hatte. Aus seinem Streben nach klarer Anschauung vom Wesen und Studium der Architektur entstand der an Schinkel gerichtete Rechenschaftsbericht aus Rom vom 15. August 1827 nebst den in den Beilagen I bis III mitgetheilten Abhandlungen, von welchen zur Beilage I in einer zum Theil etwas veränderten Redaction des Verfassers von Hubert Stier<sup>4)</sup> veröffentlicht worden ist. Die Aufsätze enthalten zwar manches, was heute des Reizes der Neuheit entbehrt, was wir als Erbtödt und als bekannte Wahrheiten kennen und benutzen, doch hier vielleicht zum ersten Male als Grundlage moderner Architektur präcisirt finden. Sie bilden zudem in ursprünglicher Fassung das künstlerische Glaubensbekenntniß des geistvollen Architekten, dessen Grundgedanken späterhin mannigfach erweitert und geklärt, in seinen uns zum Theil bekannt gewordenen Erläuterungsberichten zu den einzelnen Entwürfen vom Beginn seiner Laufbahn bis zu ihrem Schluße im wesentlichen sich gleich geblieben sind.

Klar in sich über die Natur und Endziele seiner Kunst begie Stier frühzeitig den Wunsche nach eigener schöpferischer Thätigkeit. Der unten wiedergegebene Entwurf zu einer großen protestantischen Hauptkirche, den er mit ausführlichem Texte (s. Beilage II) an Schinkel sandte, schien ihm als erster Schritt zur Verwirklichung jener Hoffnung geeignet. Bunsen

1) Vergl. Für Wilhelm Stier. Zur Feier seines Gedächtnisses am 8. Mai 1896 im Verein Motiv gesprochen von K. E. O. Fritsch. Berlin. Verlag von Carl Boettke. 1896.

2) Vergl. Architektonische Erfindungen von Wilhelm Stier. Herausgegeben von Hubert Stier. Fünftes Heft. Entwurf zu dem laurenatischen Landstutze des Plinius nebst Atlas von 7 Kupferstichen. Berlin. Verlag von Hubert Stier. 1897. — Zeitschrift für bildende Kunst. 1897. S. 260.

3) Vergl. Hesperische Blätter. Nachgelassene Schriften von Wilhelm Stier. Berlin. 1857. Ernst und Korn.

4) Vgl. das oben citirte Werk „Architektonische Erfindungen“.

wie Schinkel, der mit der Wahl der Grundform und des Stiles wohl nicht ganz übereinstimmte, nahm an dieser im Sommer 1827 vollendeten Arbeit großen Antheil und bemüht sich die Ausführung, jedoch ohne Erfolg, zu beantragen. Der Entwurf Stiers war von eigenenthümlicher Art, für unsere Empfindung kaum ansprechend, doch aus dem reichlichsten Ringen und einer Fülle neuer Gedanken hervorgegangen.

Am 26. September 1827 hatte Stier mit Bansen Rom verlassen. Wie wenige seines Gleichen erschien er dabei als Lehrer gerüstet und berufen. Empfänglich für die Bedeutung des Schönen in jeder Erscheinungsform trat er, mit den mannigfaltigsten Anschauungen und Erfahrungen bereichert, sein Amt in der Heimath an. Mit dem offenen Blick für das Wesentliche einigte sich in ihm die sorgfältigste Kenntniß der Einzelformen im Bereich der alten wie neueren Kunst. Die heisse Liebe zu seinem Berufe war indes kaum in stande, die Sehnsucht nach Italien, das er den Spiegel seiner Seele nannte, niederzuhalten.

#### Wilhelm Stier an Schinkel.

Rom d. 15ten August 1827.

Hochverehrter Herr Geheimer Rath!

Wenn ich mich Ihnen mit diesen Zeilen nahe, um darin die Fortdauer Ihres gütigsten Wohlwollens zu erbitten und eine Rechenschaft meines bisherigen Treibens zu leisten, so geschieht dies in Rücksicht des großen Zeitraumes während welches ich solches unterlassen, wie deshalb daß ich das Wort noch ohne Zeichen der That lasse: mit einem sehr gedrückten und schüchternen Sinne, der doppelt erröth wird durch die gütige Nachfrage: mit welcher Sie mich von mehreren Seiten beglückt haben.

Eine Ursache hiervon beruht in einem sehr ernsten und schweren Kolk, den ich eine Zeit hindurch härter wie je mit den Wolken und Blitzen gerungen, die in mir die Idee vom Wesen und Zweck der Kunst, in ihrem allgemeinen Betracht wie dem Besondern auf die Zeit: umgaben, und ohne deren hellere und bestimmte Anschauung, mein Gewissen niemals der Hoffnung Raum gab: daß ich im Stande sein möchte ein künstlerisches Werk hervorzubringen, dessen Bearbeitung mir selber rechte Freude gewährte: geschweige denn daß es Andere auf eine volle Weise, als ein klares und einiges Ding ansprache und den Namen eines Kunstwerkes im rechten Sinne des Wortes verdiente.

Eine andere Ursache meines Schweigens aber, ist die Scheu gewesen mit leeren Händen vor Sie zu treten, die Täuschung welche mich in der Dauer meiner Arbeiten betroffen, wie der Zufall daß sich dieselben gegenseitig gehemmt haben.

Länger aber darf ich den Versuch mich zu entschuldigen und einigermaßen zu rechtfertigen, wohl nicht anstehen lassen: wenn ich nicht alle Hoffnung einiger freundlichen Theilnahme von Ihrer Seite mir das unschätzbare Gut, gütlich verlieren will. Ich erlaube mir denn innerst die Anwendung meiner Zeit darzustellen und dann Ihre gütige Aufforderung zu beunten und meine unmaßgeblichen Wünsche für die Zukunft gebornst auszusprechen.

Die Studien antiker architektonischer Details und Ornamente, wie der Zimmermalereien aus dem 15ten Jahrhundert, welche mich hauptsächlich in der ersten Hälfte des vergange-

nen Jahres beschäftigten, habe ich durch dessen zweite Hälfte fortgesetzt. Von mehrmaligen Fieberanfällen sehr ermattet sah ich den Erfolg meiner Arbeiten weit hinter dem Vorsatz zurück bleiben. Die Aufnahme der Malereien in Villa Lante waren bei der beschränkten Zeit während welcher der Custode sich dort aufhält, (der in der Stadt anderweitig für das Haus Borgese beschäftigt ist) durch die Weite des Weges, die angreifende Luft auf jener Höhe, wie durch den Umstand daß die Villa längere Zeit für den Fürsten wohnlich eingerichtet und deshalb der Eintritt gänzlich untersagt war: — ein Gegenstand der sich schon deshalb sehr in die Länge zog, abgesehen davon daß ich die Arbeit an und für sich, sobald ich sie mit Genauigkeit durchführen wollte: bei Weitem zeitraubender und schwieriger fand, als ich geglaubt hatte. Die Zeichnung in sauberen Linien, welche bei den Ornamenten wie diesen Malereien noch ein besonderes Studium der Einzelheiten verlangte, nahm viel Zeit hinweg und es wäre vielleicht vorthellhafter gewesen diese Gegenstände nach den Studien gleich zu radiren.

Wenn dieser Umstand mich nun verdreß und ententhaltigte: that dies noch mehr das Gefühl mich auf diese Weise im Ganzen doch durch einen unverhältnißmäßig großen Zeitraum nur rein mechanisch beschäftigt und unter demselben Druck zu sehen: der mich durch die Dauer meiner frühesten Studien, meines praktischen Dienstes, wie hiesigen Aufenthaltes in Italien: so herbe gedrückt hatte.

Dabei wurde der Drang und Willen: eine eigene rege Kunstthätigkeit zu beginnen: immer lebendiger und heifer, und die Betrachtung meines Alters und ganzen übrigen Lage vermehrte denselben. Es schien mir dann durchaus an der Zeit zu sein: wenn die Keime die sich hin und wieder im Dunkeln regten und nach Licht und Freiheit suchten: aufblühen und nicht in sich selbst vergehen sollten.

Im dunkeln Chaos der Idee des großen Ganzen: tauchten jetzt zwar allgemach einzelne Lichtpunkte auf, die fest stehen blieben; doch fand ich noch nicht Weg und Mittel sie zu verknüpfen.

So wurden mir auch jene Studien der Einzelheiten die ich nicht recht einem klaren Ganzen anzuschließen vermogte, wenigstens nicht einem Solchen das mir zunächst am Herzen lag: auch hienach drückend und zweifeln herzlich widerwärtig.

Mancher Tag ging in Schwermuth, Grübeln und Angst vorüber und mancher lief den Abend ohne Ausbente.

Als eine Zuflucht in dem Gewirre und ein Liebesabentheuer das mich leidenschaftlicher hinriss als ich gegenwärtig, vielleicht aber für jene Zeit einigermaßen zu entschuldigen wagen darf: begann ich das vergangene Jahr mit sehr ernsthaften Streiftügen ins Gebieth der andern Künste. Aus einer Handvoll Thon die ich an einem Winterabende knetete, war mir unvermerkt mit eisernen Kloten und tausend bilsneren Heften: eine Masse um ein gut Stück über meinen Kopf heraufgewachsen, die sich zum Standbilde einer traurigen, Schicksals sinnenden Thetis (als eine Brunnenfigur auf ein Bad er gelenkt und einen Delphin zu den Füßen gedacht): — fügen sollte. Sie hielt mich manchen Tag bei sich fest und schickte mich mit angespannten Sinnen zu den Antiken. Nebenbei vermuchte ich einige größere historische Zeichnungen: den Perseus mit der Andromeda, Odysseus mit der Lenkothoe und wie er von

der Circe Abfahrt bittet, Symson und Delila, die Rückkehr Jefsä, Göthes Fischer, den Traum der Atome, eine Sündfluth, eine Johannispredigt u. dgl.: mit regerem Sinne und Gemüthe wie früherhin. Dessen Bestreben gewillte sich manches wonen ich selbst nicht gewußt und das sich Innen unvermerkt gebildet hatte und der Erfolg des Ganzen war mir mehr aufmunternd als abschreckend. Die Technik fügte sich wenigstens so weit: daß sie der Kreide nicht mehr den Ausdruck des Gedankens benahm.

Mit dieser Zeit fühlte ich klar in meinem Innern: daß sich darin ein neues, von dem früheren sehr verschiedenes Leben zu entwickeln begann. Es kam jetzt mancher wirklich sehr glückliche Tag über mich und ich gestehe daß ich zuweilen in dichterischer Lust und ihrem Uebermuth fortgerissen ward, und auf einige Zeit nicht sonderlich lebhaft das Hauptziel meines Lebens vor mir stand. Es fiel mir zuweilen der Gedanke, daß ich doch wohl noch ein Künstler werden könne und dieß wirklich mein wahrer und einziger Beruf sei: wie ein heller Stern in den Sinn, und durchflammte mein ganzes Wesen. Gemüth und Sinn traten allgemach in ein Gleichgewicht und ein Friedenverhältnis, wie es ihnen lange gemangelt, das Leben blühte vor mir in frischen Farben auf, und erneuter Muth hob das Haupt frei und freudig: aufwärts und vorwärts.

Gegen den Sommer trat mir die Architektur wieder fest und mächtig in den Weg, die alte Liebe flammte mit verstärkter Glut von neuem auf, ihr war ich den Zoll meines Lebens schuldig, sein schönster Theil lag schon zu ihren Füßen, viel Glück und Lust war ihr theilhaftig freudig hingegeben, viel Sorg und Müh' getragen: sie hatte mich nicht unbelohnt gelassen, sie bot mir unverdient und überschweblich reiche Gabe: ihr erster Meister, das Vaterland: schenken mir ihr Vertrauen: thaten mir eine schöne Hoffnung auf. Der Zeitpunkt war nahe in dem ich zum Vaterlande zurückkehren sollte: ich mußte darthun in wie fern der Aufenthalt in den alten Wunderlande: in mir lebendige Frucht getragen; es war nöthig um nicht unrechtlich zu handeln, mich selbst nicht in einen Strom von Mißverhältnissen zu verwickeln: mich deutlich anzusprechen, mit meinem ganzen Können, Willen und Meinen.

Am Besten hoffte ich diesen Zweck in einem ausgedehnten Werke von eigener Erfindung zu erreichen. Alles Schwanke mußte sich hiezu zugleich fest stellen.

Wollte ich in jeder Hinsicht meine Absicht erfüllen, wie dem Drange eigenen Ehrgefühls entsprechen, so war hien eine Aufgabe nöthig; deren Lösung sowohl meine höchste Anstrengung erforderte, als auch erschiene: streng in alle Grenzen der Zeit geschlossen: als ein praktisches in der Wirklichkeit mögliches Ding. Am entsprechenden dünkte mir hien der Entwurf des Planes einer großen protestantischen Kirche, der von der Beschaffenheit wäre: daß er die mancherlei und verschiedenartigen Bedürfnisse bei einem großen Manfeste streng erfüllt und zugleich ein würdiges und kirchliches Ganze bilde.

Der Beginn dieser Arbeit erforderte eine klare Vorstellung von den strengen Bedürfnissen des Gegenstandes. Bei der Unbestimmtheit und Verschiedenheit der Ansicht die hierüber gegenwärtig im Allgemeinen herrscht, hielt ich mich an den Aufsatz welchen Herr Legations-Rath Bussen über diese Sache bei Ihrem Hierein vorlas und mir mitzutheilen die Güte hatte.

Meine Theilgung war jetzt bis zur feineren Ausführung vorgerückt, doch da ich einmah: daß mir dieselbe schon mehr Zeit hingewonnen hatte, als ich verantworten konnte und ich diese Schuld nicht noch vergrößern wollte; da außerdem jetzt die Sonne des ganzen Nachmittag darauf brannte: in meinem kleinen Studium einen gewaltigen Dunst entwickelte und ihr heftige Risse versetzte; ich ferner erkannte die Arbeit etwas in zu hitzigem Rausche begonnen zu haben und mit dem Motive nicht mehr zufrieden war; auch mein Zweck dabei: das Modelliren zu üben und die Formen besser kennen zu lernen in Erfüllung gegangen: — so warf ich dieselbe zusammen, und begann die Bearbeitung des Planes mit dem freudigen Ernste und dem Vorsatze mich der Lösung der Aufgabe nach allen meinen Kräften anzunähern.

Die Grundätze und Ansichten welche ich dabei im Allgemeinen im Auge hielt waren vornehmlich die anliegend unter No: I aneinander geordnet.

Bei Verfolgung und scharfer Betrachtung meiner Aufgabe, fand ich alles was ich von ihr gefordert hatte, in reichlichem Maße: die Erfindung des Planes der Construction und des Baustyles beschäftigten mich aufs Angestrengteste in Gedanken und Träumen. Wenn nun das Licht der Hoffnung die Sache doch einigermaßen mit Ehren durchzuführen auch sehr schwach war, so regte mich dieß neben den wirklich heben Schwierigkeiten die sich hier dem Maße meiner Kräfte entgegen stellten: um so mehr auf, und machten mir das Ziel unendlich reizend.

So ergriff mich denn diese Arbeit wie bisher noch keine in meinem ganzen Wesen, ganz fühlte ich mich von ihr ausgefüllt und in eine sachte freie Thätigkeit versetzt, von der ich meinte sie müsse die wirklich künstlerische sein. Der Weg welchen ich bei der ganzen Arbeit verfolgte war dieser: daß ich mir erst bei jedem einzelnen Theile, so viel andere für denselben mögliche Fülle dachte als ich vermochte, daraus nach meiner Ansicht den Befehlen wählte und diese Einzelheiten dann zu einem Ganzen zu verbinden suchte. Nach 8 Wochen war ich im Stande Herrn Legations-Rath Bussen und seinem Hause, welche mir durch die ganze Dauer meines hiesigen Aufenthaltes mit unendlicher Güte, Freundlichkeit und Theilnahme überhäuften und beglückten und mir in der Fremde die Heimath gewähren; wie einigen Freunden: — eine bestimmt ausgesprochene Skizze vorzulegen.

Dieselbe erwarb mir von dieser Seite nicht nur die freundlichste Aufmunterung, sondern für die Folge der Arbeit auch die lebhafteste und thätigste Theilnahme, Rathgabe und offene Kritik.

Hierdurch gestärkt und noch mehr angefeuert, begann ich nun das Ganze von neuem zu überarbeiten und schärfer zu bestimmen.

Das Gebäude ist im Allgemeinen nach dem unter No: II anliegenden Plänen und Beschreibung entworfen.

Ganz besonders hat mich die Zimmerconstruction lange gepeinigt, bis sie soweit ins Reine gebracht war: daß ihre Ausführbarkeit und Dauerhaftigkeit in allen Theilen klar und bestimmt bewiesen werden konnte.

Eben so erregte mir der Baustyl viele Arbeit, bis ich ihn einigermaßen in ein harmonisches und consequentes Ganze zu bringen vermochte.

Wenn nun auch in jenem Sommer und Herbst (v. J.) mich mancherlei Arbeiten: Lokal-Untersuchungen, Aufnahmen und Zeichnungen für den römischen Plan, der immer von Neuem unvorhergesehene Auswüchse treibt, in Anspruch nahmen, ich die Detailstudien auch wieder fortsetzte, so hatte mich die Bearbeitung der Kirche doch so leidenschaftlich ergriffen: daß sie mich am Meisten festhielt; denn wenn ich mich auch von ihr entfernte hatte, so zog sie mich doch immer wieder mit Liebesbanden zu sich.

Von dem was ich Erlerntes in mir trug, fand bei dieser Arbeit nur sehr Weniges direkte Verwendung, es mußte wenigstens einen neuen Guß in Bezug des Ganzen erleiden, vieles mußte neu erfunden werden, und so wurden mir viele und ziemlich ausgedehnte und bestimmte Studien-Zeichnungen nöthig.

Dabei trug ich anfänglich eine sehr ausgedehnte Form der Arbeit im Sinne. Die architektonischen Zeichnungen sollten mit so viel Sauberkeit und Vollendung als ich irgend vermöchte durchgeführt werden, die Ornamente weiche nach dem Charakter des Ganzen einer besonders Bearbeitung bedürftig hätten, sollten als Rahmen die größeren Zeichnungen umgeben und Compositionen wenigstens der hauptsächlichsten bildlichen Darstellungen das Werk schließen: so daß ich mich mit meinem ganzen Wesen in dasselbe verpflichten wollte.

Wenn ich nun auch bei der Bearbeitung für einige Zeit diese Idee verlor, so sah ich doch bald: sie mögte mich für meine jetzige Lage zu sehr ins Weite führen; deshalb entschloß ich mich es fürs Erste mit allgemein architektonischen: einfachen Linien-Zeichnungen, bescheiden zu lassen, dieselben etwa auf 10 Blätter zu beschränken, die Details aber für eine andere schicklichere Zeit aufzusparen; auch wollte ich mir erst ihr Urtheil über das Ganze erbitten und darnach absehen: ob ich überhaupt noch Zeit auf diese Sache verwenden dürfe.

So lief mir aber das Jahr zu Ende und erst mit dem Gegenwärtigen habe ich die Rezeichnungen begonnen. Ich hoffe sie in weit kürzerer Zeit vollenden zu können als mich die Folge geleitet hat und wollte sie dann mit jenen Detail-Studien zusammen Ihnen überreichen, in der Hoffnung damit zu belegen daß ich die Zeit nicht gerade zu vergeudet habe.

Da die Vollendung der Kirchen-Pläne aber wohl noch einige Zeit hinnehmen mögte, so bin ich daran einen Cyklus der Studien zu vollenden und werde denselben in wenigen Wochen mir zu überreichen erlauben.

Ich kann wohl behaupten die Zeit hindurch so viel gearbeitet zu haben als ich vermögte. Außer den pflichtmäßigen Zeit-Steuern aber welche der Ort verlangt, machen mir die Einwirkungen des Klimas auf eine so üble Weise zu schaffen: daß meine Leistungen wohl sehr dem stehen: was ich in Deutschland zu thun im Stande gewesen wäre.

Wenn meine Beschäftigung sich freilich nicht immer dahin gerichtet hat, was am Meisten Noth war, so ist sie doch weder vom Wege der Kunst abgewichen noch für meine Ausbildung ohne Vortheil geblieben und ich muß Sie daher bitten das Unrecht welches auf mir ruht, mit Ihrer freundlichen Milde einigermaßen durch den innern Kampf zu entschuldigen der mich so lange verfolgt, bis es begonnen hat Lichter zu werden um sich eben nach den Grenzen und der Weise meiner Denkart und Empfindung zu einem ruhigen und harmonischen Ganzen zu bilden. Es kann wahrlich nichts Traurigeres geben als mit

dem Triebe nach einer ächten Thätigkeit nicht zu wissen wo Hand anzulegen sei, mit dem Drange nach Wahrheit und Wirklichkeit sich freilich von sehr reizenden und gefälligen Traumgestalten umher geführt zu sehen, ohne zu einem soliden Ziel zu kommen.

Auf diese Weise ist mir nicht möglich gewesen, die von einem hohen Ministerio verordneten halbjährigen Studienpläne, im zweiten Jahre einzureichen. Hätte ich dieß durchgeführt so mögte ich vielleicht im Stande gewesen sein mir einiges Lob zu verdienen, nach meinem Gewissen bin ich aber überzeugt, bei meinem damaligen innern Standpunkte durch jenen Gang mehr an ächten Thatvermögen für mein ganzes Leben gewonnen zu haben: als dieß durch bloße Studienzeichnungen geschehen wäre.

Ich habe aber auch deshalb um keine weitere Verlängerung meiner Pension angehalten bis ich mich mit Belegen zu nahen vermögte, und mich in dieser Hinsicht bisher schmalz genug befohlen. Zufälliger Weise konnte ich eben noch eine kleine Summe von Hanse beziehen, und so ist es eben gegangen.

Wenn ich von Ihrer gütigen Aufforderung: das hohe Königliche Ministerium um eine Bestimmung für die Zukunft zu bitten: bisher noch keinen Gebrauch gemacht habe, so beruht dieß einestheils auf dem obigen Gedrange von Umständen, in denen ich für eine solche Bitte keinen Anfangspunkt zu finden vermögte, andertheils aber auch in der unklaren Vorstellung, die ich von den Anforderungen einer Lehrstelle an der Königlichen Akademie hege: für deren Erlangung die Genade eines hohen Ministeri mir Hoffnung gegeben hat und worauf ich vor Allen am Liebsten, meine unterthänige Bitte richten mögte. Da jene unbestimmte Vorstellung aber begründet ist auf mancherlei Dinge, die mir in dem gebräuchlichen Gange des akademischen Studiums der Architektur: theils seltsam, theils unbegreiflich, theils seinem Zwecke gerade entgegengekehrt erscheinen, mir aber zur Vermeidung von Mißverständnissen vor der Uebernahme eines Amtes die genaue Kenntniß seiner Pflichten angelegen sein muß, um zu erwägen ob ich denselben gewachsen sein mögte: — so erlaube ich mir meine unmaßgeblichen Ansichten und Meinungen über das architektonische Studium anliegend unter No. III gehoramt auszusprechen; und wenn Sie dieselben nicht durchgängig für falsch und mich nach ihnen für die Uebernahme einer solchen Stelle für unthätig halten sollten: die gehoramate Bitte hinzuzufügen; — mir dann gefälligst einige Winke zu ertheilen: in welcher Weise ich meinen Antrag einzurichten hätte.

Jede Stellung als Lehrer im Felde der Architektur die nicht allzuehr gegen diese meine unmaßgeblichen Meinungen und Ansichten anstrebt würde mir zum schätzbarsten und beglückendsten Beruf gehören. Wenn mich nicht Selbsttäuschung trügt: glaube ich auch nach meiner ganzen gegenwärtigen Beschaffenheit: hierin dem Allgemeinen am Nützlichsten werden zu können.

Meine Neigung würde hierbei besonders auf die Lehre der Constructionen, der von den vorhandenen Kunstwerken und jener von den zeitigen Bedürfnissen gerichtet sein; doch überlasse ich mich hierin sehr gern Ihrer gütigen allern Bestimmung.

Gern gestehe ich daß die Uebernahme der genannten Fächer und ihrer Verfolgung auf die beschriebene Weise mir sehr viele und angestrengte Arbeit ersparen würde; doch bei der

eigen tiefen Lust welche mir dieselbe hervorbrachte und der Ueberzeugung nur auf eine ähnliche Weise in der Pflichterfüllung eines solchen Berufes zu leben, würde ich ihr mein ganzes Wesen hingeben, so daß ich hoffe mit Gottes Hülfe nicht fruchtlos streben zu dürfen.

In meinen Studien und Ausarbeitungen würde ich Sie gebornet bitten die Aufsicht zu übernehmen: kein Urtheil aussprechen das nicht allgemein begreiflich gegründet wäre und dadurch auf alle Gesetzgeberei verzicht leisten. Auf diese Weise mögte ich denn wenigstens nirgends schädlich werden können.

Solchergestalt aber mit Ihnen in Verbindung stehen zu dürfen und der Kunst und unserm lieben Vaterlande zu dienen: erschien mir als eine besondere Genade Gottes und eine gleichmäÙig wärmende ruhige Begeisterung würde wohl immer in mir wach und rego sein.

Mein hochverehrter Herr Geheimer-Rath! ich habe wohl sehr unrecht gegen Sie gehandelt, doch wird mir das Gemagte zu einer kleinen Entschuldigung gereichen.

Wenn Sie nicht altnachgesehen wären: Ihre freundliche und nachsichtsvolle Güte und Milde gegen einen Solchen walten zu lassen, der wenn in mancherlei Wogen und Stürmen umhergetrieben, doch das Auge unverrückt nach dem ewigen Polsterne gerichtet hat und danach mit allem seinem geringen Vermögen die lebende Barke lenkt: so würde ich schnell mit herzlicher Bitte hinzutreten: und bei Ihnen um die Fortdauer eines kleinen Vertrauens anhalten.

Viele der, in den Beilagen berührten Dinge sind freilich sehr unbeholfen und nur in ihrer allerersten Masse dargestellt und bedürfen einer fleißigen und ausgedehnten Ausführung. Doch habe ich nicht für schicklich gehalten Sie mit mehr zu belastigen und glaube daß das Gemagte meiner Absicht: Ihnen mein Herz aufzuschließen, genügen mögte. — Ich verehere und liebe Sie zu sehr und fühle mich Ihnen zu sehr verpflichtet, als daß ich solches unterlassen und mich Ihnen in unwahrer Gestalt zeigen und durch irgend einen falschen Schein täuschen könnte.

Richten und bestimmen Sie danach nach Ihrem Willen, doch bitte ich recht sehr dabei Ihre Güte und Nachsicht theil nehmen zu lassen.

Sein Sie versichert daß gemeiner Vortheil ganz gegen meine Natur ist, daß ich das wüßte ich mich in der Welt gebe: klar und wahrhaft sein muß; daß ich sobald mir eine Stellung zu Theil wird die meiner Natur und Denkart nicht entgegen sondern mit Ihnen wie meinem Lieben und Willen: Eins ist, gewis meinen Platz zu beknappen suchen werde; die Sache und nicht den Schein suche und bei großer Genügsamkeit: mit furchtloser Freiheit mich stets bemühen werde: dem Recht und der Wahrheit nachzugehen.

Wollen Sie mich wenn ich meine Arbeiten eingesandt habe, gelegentlich mit einigen Zeilen beehren: so wird mir diess zum höchsten Glück gereichen.

Mit dem Gefühle der hochachtungsvollsten Verehrung und herzlichsten Dankbarkeit habe ich die Ehre zu sein

Erw. Hochwoblgebohren

geborsamster Diener

W. Stier.

# Beilage Nr. I.

## I.

Skizze unmaafgeblicher allgemeiner Meinungen und Ansichten über das Wesen der Bau-Kunst, welche vornehmlich beim Versuch des Entwurfes eines Planes von einer größeren Protestantischen Kirche, im Auge gehalten wurden.

Die Erfindung eines architektonischen Werkes, muß damit beginnen: die geforderten äußeren Bedürfnisse: aufs Strengste zu erfüllen, jedem Raume die seiner jedesmaligen Bestimmung nach: zweckmäßigste Form zu geben, und wo mehrere Räume zu einem Ganzen zu verbinden sind, diese Verbindung möglichst bequem, einfach und leicht begreiflich hervorzubringen.

Hieron sind abhängig die Construction und die Form.

Haben architektonische Räume verschiedenen Zweck und sind sie nach Maafgabe ihres Bedürfnisses hervorgebracht: so müssen sie in verschiedenen Formen erscheinen. Ist es notwendig daß dergleichen Räume Ein Ganzes bilden, so dürfen sie auch äußerlich ihre Eigenthümlichkeit behaupten, doch mit Rücksicht auf die Idee des Ganzen.

Die Architektur eines Gebäudes muß hervorgehen aus der bei demselben wirklich bestehenden Construction und aus dem Gefühl des für seinen bestimmten Zweck in Verbindung mit Ersterer und allen übrigen bestimmenden Umständen: — Schicklichen und Schönen; nicht aber erscheinen als eine früher vorhandene bloße Form, die der Construction und dem Zweck angepaßt ist, oder gar beide tyrannisiert und in ihrem vollkommensten und zweckmäßigsten Dasein: hindert.

Die Verhältnisse und die Schönheit der Architektur: sind nicht unter eine gewisse bestimmte allgemein gültige Norm: einen Model; ein Gesetz von Zahlen zu bringen: oder auf ein gewisses Feld von Formen beschränkt; sie sind ein freies, unermessliches, unerschöpfliches Gebieth; sie sind eine Bildersprache für das ewig jung sprossende Feld der Gedanken und Gefühle; sie müssen bei Gebäuden von verschiedenem Zweck und verschiedener Construction: ebenfalls verschieden sein. Sie werden entwickelt wie die Töne in der Musik: vom Grundton sind alle nachfolgenden abhängig.

Ihre Erscheinung ist da genügend wo den Haupttheilen eines Gebäudes (deren Verhältnisse und Schönheit auf dem Nöthigen und dem Gefühle des Schicklichen und Würdigen in Bezug jenes Nöthigen, beruht) — die Nebentheile in solcher Form nachgebildet sind und sich denselben anschließen: — daß das Ganze einen harmonischen Eindruck mit dem Gefühle bildet: welches die Idee des Vorwurfs erweckt; sie beruhen in der Einheit in welcher sie als ein Zusammengeestertes erscheinen.

Die Details der Architektur hängen in ihrer Form und ihrem Charakter: von den Verhältnissen und der Form des Ganzen ab, wie von dem Orte welcher ihnen angewiesen ist. So können einzelne schöne Theile an unrechtem Orte angewendet: häßlich erscheinen.

Die architektonischen Verzierungen müssen in dem, aus der Construction hervorgegangenen architektonischen Gerippe, ihren Platz finden.

Wo die Construction, nicht die Form der Materialien abso-  
lout bedingt, darf diese auf eine dem Auge wohlgefällige und  
mit Charakter der übrigen Architektur übereinstimmende  
Weise gestaltet werden.

Jedes praktische Ding muß in klarem Bewußtsein her-  
vorgebracht werden. Regel und Gesetz dürfen nirgends als  
Machtgeboth, als grundlose Schranke erscheinen. Wo sie aus  
Erfahrung oder aus Bedürfnis statt finden: muß ihre Be-  
deutung klar im Begriff und lebendiger Empfindung ruhen,  
und also von Innen her anerkannt und verstanden sein.

Bei Hervorbringung jedes Werkes ist der kürzeste und  
bequemste zum Zweck führende Weg zu wählen.

In einer Gesellschaft wo das Ganze nur durch die Einig-  
keit der Einzelnen Bestand hat, wie in jedem wissenschaftlichen  
oder künstlerischen Unternehmen: gewinnt jedes Einzelne nur  
dann seinen rechten Werth wie seine Wirksamkeit, wenn es  
im untrennbaren Zusammenhang mit dem Ganzen erscheint.  
Daher muß jedes öffentliche Werk welches zum Gebrauche eines  
gewissen Volkes bewerkstelligt wird, oder überhaupt zur dessen  
Theilnahme erweckt: im Zusammenhang stehen mit den ganzen  
äußern Verhältnissen dieses Volkes wie mit seiner ganzen zeitigen  
Idee: seiner Sitte, Denkart, seinem Charakter, seiner Religion,  
seinem Wissen und seinem Vermögen in Wissenschaft, Dichtung  
und Kunst, wie endlich seinem historischen Gange: insofern der-  
selbe ein natürlicher gewesen und nicht durch gewaltsamen Zwang  
oder mehrfachen Irrthum in eine fremde Bahn getreten ist.

Bei jedem neu entstehenden Werke ist es nicht nur ver-  
antwortlich sondern auch Pflicht: so viel von den etwa vorfin-  
dlichen Vorarbeiten anderer Einzelner oder ganzer Zeiten und  
Völker: die sich entweder mit dem im Auge stehenden Zweck  
ganz vertragen und in ihrer ursprünglichen Form als Treff-  
lichsten Anwendung finden oder als Motiv einer Weiterbildung  
und Umgestaltung für den Zweck fähig wären: — zu benutzen:  
als die Gegenwart und die Lage der Sache gestattet; also daß  
das Werk als ein Zeichen und Abbild des ganzen Umfangs von  
Kenntnissen sich darstelle, welchen seine Zeit besitzt, und die  
Fortschritte offenbare welche im lebendigen Trieb der Dinge  
von einer früheren Zeit bis zu der seinen statt gefunden haben.

Ganz besonders muß das oben gesagte bei einem Kunst-  
werke welches einem gewissen Volke und einer bestimmten Zeit  
dienen soll, in Anwendung gebracht werden, da es nöthig ist  
daß es sich in allen seinen Theilen zeitgemäß und verständ-  
lich darstelle.

Ein Bauwerk ins Besondere ist noch abhängig vom Klima  
des Landes und dem heimischen Material.

In Folge des Ganges muß daher bei einem Bauwerke  
im Allgemeinen:

1, der Kostenaufwand, welcher von der mehr oder minder  
prächtigen und dauerhaften Ausführung, der Wahl des Materials  
und der Constructionsweise (insofern dieselbe nicht schon vom  
Bedürfnis abhört bedingt ist), wie von Umfang und Art der  
Zier und des Schmuckes abhängt: — in Verhältniß treten  
mit den übrigen Leistungen, die von einem gewissen äußern  
Kraftvermögen bestritten werden sollen; muß im Einzelnen:

2, diejenige Construction gewählt werden welche für das  
Bedürfnis die Zweckmäßigste ist, bei dem möglichen Kosten-  
aufwande am leichtesten, kürzesten und dauerhaftesten bewerk-

stelligt werden kann, und daher dem zeitigen wissenschaftlichen  
und technischen Standpunkte den ihr allgemeines Gebieth ein-  
nimmt, wie dem landestümlichen Material und Klima wird fol-  
gerecht sein müssen.

3, muß im gesammten Gebieth der architektonischen For-  
men, die Benutzung der Erfindungen nicht nur erlaubt sondern  
Pflicht sein, welche in dem gesammten verwandten Felde durch  
den Verkehr mit andern Zeiten und Kunstwerken in der zeitigen  
Bildung dargeboten werden.

Wo aber kräftige, tüchtige, edle Völker die Bildung An-  
derer zu der Ihrigen benutzten, erscheint das Entlehnte nir-  
gends als ein unzusammenhängendes, einzelnes Fremde, sondern  
es ist dasselbe immer nach der Eigenthümlichkeit von Land,  
Volk und Zeit lokalisiert, verarbeitet, aus der Masse des Ganzen  
gleichsam neu gehoben und also volksthümlich gemacht und  
eingebürgert worden.

Ein so entstandenes Werk wird der spätern Zeit in die es  
hineinlebt ein Sprachorgan, Zeichen und Abbild der Seinen sein.

Im Betriebe der Bau-Kunst scheint die ausgesprochene  
Verfahrensart zu allen Zeiten und bei allen kultivirten Völkern,  
die Neuern bis auf einzelne Individuen ausgenommen: statt  
gefunden, und die verschiedenen so streng charakteristischen  
Baustyle begründet zu haben. Jeder Einzelne derselben er-  
scheint in seiner Besonderheit vollendet, wo er in den zu seiner  
Zeit möglichen Verhältnissen den ganzen Umfang der letzteren  
ausdrückt. Sowohl Zeiten die von einander in ihrer ganzen  
äußern Erscheinung wie in ihrem Geiste verschieden sind als  
auch die verschiedenen Länder und Klimate: müssen daher ver-  
schiedene Baustyle hervorbringen und in jedem derselben wird  
die Erreichung der Vollendung Möglichkeit sein.

Der Styl der Architektur muß demnach aus Bedürfnis,  
Construction, Klima, Material, äußeren und innerem Kraft-  
vermögen, Sitte, Denkart, Religion, Bildung: eines Volkes  
und Landes, kurz aus: Land, Volk und Zeit: ganz angesetzt  
und von selbst: wie ein natürliches Gewächs hervorgehen und eine  
andere Gestalt gewinnen, so wie in den genannten Verhältnissen  
eine Veränderung statt findet; er wird nun so eigenthümlicher  
sein müssen je eigenthümlicher die Anforderungen einer Aufgabe  
und die Verhältnisse der Zeit sind unter welchen er entsteht; er  
kann aber nicht als ein schon fertiges und vollendetes Ding vor  
der Entstehung eines gewissen Werkes vorhanden sein, insofern nicht  
früher ein Gleiches unter gleichen Verhältnissen entstanden ist.

Alle aus dem Wesen einer selbst Aufgabe nicht selbst ent-  
springenden Anforderungen müssen überhaupt als störend oder gar  
verhindernd entfernt werden.

Der frische, freie immer neu gebührende Trieb, welcher  
nur vom Gesetze des Nothwendigen gefesselt, in der ganzen or-  
ganischen Natur besteht, muß auch beim geistigen menschlichen  
Wesen und Thun statt finden.

Deshalb müßte das Verfolgen gewisser abgeschlossener  
einseitiger Schul- und Modestysteme und grandioser Handwerks-  
gebräuche bei Construction und Form nicht gut zu heißen sein.

Die Individualität welche in Land, Volk und Kunst und  
in verschiedenen Zeiten statt findet, darf nach der Individuali-  
tät der Künstler verschieden sein, insofern ihre Richtung im  
Zusammenhang mit dem Ganzen steht und sich dessen Einhalt  
und gesundem Bestande nicht widersetzt. (Schluß folgt.)

## Beiträge zur Theorie des Eisenbahn-Oberbaues.

Von J. W. Schwedler.

## I. Der schwimmende Balken.

## § 1.

Ein schwimmender Balken habe einen rechteckigen gleichmäßigen Querschnitt und eine unbegrenzte Länge. Unbelastet soll der Balken geradlinig sein und seinem spezifischen Gewichte entsprechend überall gleichmäßig um  $h$  in das Wasser tauchen. Sein Gewicht  $G$  der Längeneinheit, bei einer Breite  $B$  und einer Höhe  $H$ , ist dann mit dem Auftriebe im Gleichgewicht. Wenn mit  $C$  das Gewicht der Cubikeinheit Wasser bezeichnet wird, dann besteht die Gleichung

$$G = CBh.$$

Man lege nun eine lothrechte Ebene durch die Schwerpunkte sämtlicher Balkenquerschnitte und eine wagerechte Ebene in die Wasseroberfläche. Die Durchschnittslinie beider Ebenen sei die Balkenachse und zugleich die Abscissenachse, auf der die Längen abgemessen werden. Die Balkenachse sei im Balken fest, die Abscissenachse im Wasserspiegel. Die Balkenachse fällt mithin mit der Abscissenachse zusammen, so lange der Balken unbelastet ist.

Wird der Balken in seiner Mitte durch eine Last  $P$  belastet, so senkt er sich daselbst, biegt elastisch und seine Achse nimmt die Gestalt einer krummen Linie an, die rechts und links von der Last zwei symmetrische Zweige hat. Die beiden Zweige können durch dieselbe Gleichung bestimmt werden, wenn man die Abscissen von der Last  $P$  aus nach rechts und links positiv rechnet. Die Ordinaten sollen nach unten in Richtung der Schwerkraft positiv gerechnet und mit  $y$  bezeichnet werden.

Man suche nun die Gleichgewichtsbedingungen für einen Balkentheil des rechtsliegenden Zweiges zwischen zwei beliebigen senkrechten Querschnitten. Die Länge desselben sei  $x$ . Der erste Querschnitt sei fest und als Anfangspunkt der Coordinaten gewählt, der zweite sei veränderlich mit  $x$ . Die elastischen Widerstände in diesen Schnitten lassen sich in Schubkräfte parallel mit der Schnittebene und in Normalkräfte senkrecht zur Schnittebene zerlegen. Die Resultante der erstern hat die Richtung der Schwerkraft und sei mit  $V$  bezeichnet. Die Normalkräfte setzen sich zu einem Kräftepaar zusammen, dessen Moment mit  $M$  bezeichnet werden soll. Je nachdem man in einem dieser Schnitte den Balkentheil zur linken oder dem zur rechten Seite als den angegriffenen betrachtet, sind  $V$  und  $M$  für denselben positiv oder negativ zu nehmen.



Abb. 1.

Abb. 1 stellt den schwimmenden und belasteten Balken dar, und es ist die Lage des Balkentheils von der Länge  $x$  darin angegeben. Die äußeren Kräfte, die auf diesen Balkentheil wirken, sind folgende:

1. die Widerstände in den beiden Schnitten  
 $-V_0, -M_0, V, M,$
2. der Auftrieb  $-\int_0^x (h+y) CB \partial x',$
3. das Eigengewicht  $G_x.$

Da Kräfte nach Richtung der  $X$ -Achse nicht vorhanden sind, so bestehen zwischen diesen äußeren Kräften nur zwei Bedingungen des Gleichgewichts:

$$V - V_0 - hCB - CB \int_0^x y' \partial x' + G_x = 0,$$

$$M - M_0 + Vx - hCB \frac{x^2}{2} - CB \int_0^x y' x' \partial x' + G \frac{x^2}{2} = 0.$$

Da nun, wie oben erwähnt ist,  $hCB = G_x$ , so fallen diese beiden Werthe aus den Gleichungen heraus und letztere vereinfachen sich auf

$$V = V_0 + CB \int_0^x y' \partial x',$$

$$M = M_0 - Vx + CB \int_0^x y' x' \partial x'.$$

Die Ableitung der ersten Gleichung ergibt

$$\frac{\partial V}{\partial x} = CB y,$$

die der zweiten

$$\frac{\partial M}{\partial x} = -V - x \frac{\partial V}{\partial x} + CB y x = -V,$$

und es ist demnach die zweite Ableitung der letzteren

$$\frac{\partial^2 M}{\partial x^2} = -CB y.$$

Nun besteht nach der Biegunstheorie eines elastischen Balkens die Gleichung

$$\frac{EJ}{\rho} = M,$$

worin  $E$  der Elasticitätsmodul des Balkenmaterials,  $J$  das Trägheitsmoment des Balkenquerschnitts und  $\frac{1}{\rho}$  die durch Biegung erzeugte Krümmung im Punkte  $x$  bedeutet. Letztere kann man für geringe Krümmungen durch  $\frac{\partial^2 y}{\partial x^2}$  ausdrücken, daher ergeben sich nach den vorstehenden Ermittlungen die drei Grundgleichungen für die Biegung und Festigkeit des schwimmenden Balkens:

$$\frac{\partial^2 y}{\partial x^2} = \frac{M}{EJ},$$

$$\frac{\partial^3 y}{\partial x^3} = -\frac{V}{EJ},$$

$$\frac{\partial^4 y}{\partial x^4} = -\frac{CB}{EJ} y.$$

Sie gelten, so lange  $y + h$  und  $H + y - h$  positive Werthe bleiben, oder auch, so lange die Unterfläche des Balkens sich nicht aus dem Wasser heraushebt und die Oberfläche nicht eintaucht. Daneben besteht noch die Beziehung

$$p = CB y - \frac{\partial V}{\partial x},$$

wenn man mit  $p$ , entsprechend der Belastung eines gewöhnlich gelagerten Balkens, auf die Längeneinheit den Antheil des Auftriebes an dem Tragen der Einzellast  $P$  bezeichnet.



## § 2.

Ein Einzelintegral der Differentialgleichung

$$\frac{\partial^4 y}{\partial x^4} = -\frac{CB}{EF} y \quad \text{ist} \quad y = A \frac{\sin mx}{e^{mx}},$$

worin  $A$  und  $m$  Constante sind. Bezeichnet man zur Vereinfachung der Schreibweise:

die Ableitungen von  $y$  der Reihe nach mit  $y^I, y^{II}, y^{III}, \dots$

$e^{mx}$  einfach mit  $e$ ,

$\sin mx$  nur mit  $s$ ,

$\cos mx$  nur mit  $c$ ,

dann gestalten sich die verschiedenen Ableitungen der Function

$y = A \frac{s}{e}$  in folgender Weise:

$$y = A \frac{s}{e} \quad ; \quad y^I = Am \frac{c-s}{e} \quad ;$$

$$y^{II} = -2m^2 A \frac{c}{e} \quad ; \quad y^{III} = 2m^3 A \frac{s+c}{e} \quad ;$$

$$y^{IV} = -4m^4 A \frac{s}{e} \quad ; \quad y^V = -4m^5 A \frac{c-s}{e} \quad ;$$

$$y^{VI} = 8m^6 A \frac{c}{e} \quad ; \quad y^{VII} = -8m^7 A \frac{s+c}{e}.$$

Es folgt daraus, daß

$$\frac{\partial^4 y}{\partial x^4} = -4m^4 y; \quad \frac{\partial^4 y^I}{\partial x^4} = -4m^4 y^I; \quad \frac{\partial^4 y^{II}}{\partial x^4} = -4m^4 y^{II};$$

$$\frac{\partial^4 y^{III}}{\partial x^4} = -4m^4 y^{III}.$$

Wir haben demnach vier Einzelintegrale der ursprünglichen Differentialgleichung erhalten, die im Ableitungsverhältnis zu einander stehen. Aus allen vieren ergibt sich durch Einsetzung in die Differentialgleichung die Bedeutung der Constanten  $m$ , und zwar

$$m = \sqrt[4]{\frac{CB}{4EF}}.$$

Zwischen den vier Einzelintegralen besteht noch ein anderer bemerkenswerther Zusammenhang:

Wenn man in der Gleichung  $y = A \frac{\sin mx}{e^{mx}}$  den Anfangspunkt der Coordinaten um je  $\frac{\pi}{4}$  vorwärts verlegt, d. h. für

$mx$  einsetzt  $mx + \frac{\pi}{4}$ ;  $mx + \frac{\pi}{2}$  usw., und bemerkt, daß

$$\sin\left(mx + \frac{\pi}{4}\right) = \sqrt{\frac{1}{2}} \cdot (\sin mx + \cos mx), \text{ dann erhält man}$$

unter Bezeichnung von

$$\frac{A}{\sqrt{2} \cdot e^{\frac{\pi}{4}}} \text{ mit } A_1,$$

$$\frac{A}{e^{\frac{\pi}{2}}} \text{ mit } A_2,$$

$$\frac{A}{\sqrt{2} \cdot e^{\frac{3\pi}{4}}} \text{ mit } A_3,$$

$$\frac{A}{e^{\pi}} \text{ mit } A_4.$$

$$y_1 = A \left(\frac{s}{e}\right)_{mx+\frac{\pi}{4}} = A_1 \left(\frac{s+c}{e}\right)_{mx},$$

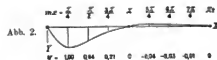
$$y_2 = A \left(\frac{s}{e}\right)_{mx+\frac{\pi}{2}} = A_2 \left(\frac{c}{e}\right)_{mx},$$

$$y_3 = A \left(\frac{s}{e}\right)_{mx+\frac{3\pi}{4}} = A_3 \left(\frac{c-s}{e}\right)_{mx},$$

$$y_4 = A \left(\frac{s}{e}\right)_{mx+\pi} = A_4 \left(\frac{s}{e}\right)_{mx},$$

d. h. die vier Einzelintegrale sind eines aus dem andern durch Verschiebung des Anfangspunktes der Coordinaten auf der Abscissenachse abzuleiten, und alle vier können auf dieselbe Form gebracht werden. Die  $n$ te Ableitung kann dann, wie nebenbei bemerkt wird, in einem geschlossenen Ausdruck dargestellt werden:

$$\frac{\partial^n y_1}{\partial x^n} = A \cdot (-m\sqrt{2})^n \sin\left[ mx + (1-n)\frac{\pi}{4} \right].$$



In Abb. 2 ist der Verlauf der Function  $\frac{s}{e}$  für  $A_1 = 1$  als Linie dargestellt. Sie hat im allgemeinen die Eigenschaften der Sincline, die Ordinaten werden jedoch wegen der Multiplikation mit der Function  $e^{-mx}$  sehr schnell kleiner.

Die Linien  $\pm e^{-mx}$  begrenzen die Wellenbewegung der Linie. Sie geht für  $mx = 0, \pi, 2\pi, \dots$  durch Null, und es wechseln so positive und negative Strecken. Eine solche Strecke ist eine halbe Wellenlänge, die mit  $l$  bezeichnet werden soll. Es ist dann  $ml = \pi$  oder

$$l = \frac{\pi}{m} = \pi \sqrt[4]{\frac{4EF}{CB}}.$$

Man kann die Linie  $\frac{s}{e}$  leicht zeichnen, wenn man erwägt, daß

die Ordinaten für  $\frac{\pi}{4}, \frac{\pi}{2}, \frac{3\pi}{4}$  das Verhältnis 1:0,64:0,21

haben, und daß in der zweiten halben Wellenlänge diese Werte negativ und  $e^{-\pi} = 1/30 = 0,043$  mal so klein werden, in der dritten halben Wellenlänge wieder positiv, indessen  $e^{-2\pi} = 1/325 = 0,0018$  mal so klein sind.

Wenn man bei  $\frac{\pi}{4}$  mit  $x=0$  zu zählen beginnt, dann

stellt die Linie die Function  $\frac{s+c}{e}$  dar, welche dieselbe regelmäßige Wiederkehr hat. Von  $\frac{\pi}{2}$  ab hat man die Darstellung

der Function  $\frac{c}{e}$  und von  $\frac{3\pi}{4}$  ab die Darstellung der Function  $\frac{c-s}{e}$ . Bei  $\frac{\pi}{2}, \frac{3\pi}{2}$  sind Wendepunkte, in denen die  $\pm e^{-mx}$

Linien berührt werden, auf der  $\frac{1}{4}$  Wellenlänge 0 bis  $\frac{\pi}{2}$  ist

die Linie  $\frac{s}{e}$  nach unten ausgebogen, auf derjenigen von  $\frac{\pi}{2}$  bis  $\pi$  nach oben.

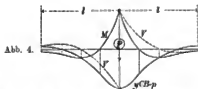


für  $mx$ :  
 $V = -A_1 EJ 4m^2 v$   
 $p = A_1 EJ 4m^2 \eta$

für  $mx=0$ :  
 $V_0 = 2m$   
 $M_0 = -m$

Schneidet man den schmalen Theil unter der Last  $P$  durch zwei Schnitte heraus, so wirken in diesen Schnitten die Kräfte  $V_0$  nach oben, die Kräftepaare  $M_0$  heben sich auf. Es ist demnach  $P + 2V_0 = 0$ ;  $V_0 = -\frac{P}{2}$ ;  $p_0 = \frac{Pm}{2}$ ;  
 $M_0 = -\frac{P}{4m}$ ;  $V = -\frac{P}{2}v$ ;  $p = \frac{Pm}{2}\eta$ ;  $M = -\frac{P}{4m}\mu$ ;

$$y = \frac{P}{CB}.$$



In Abb. 4 ist der Specialfall dargestellt. Beide Zweige sind stetig bei  $mx=0$  verbunden. Die Biegelinie  $y$  fällt mit der Belastungslinie  $p$  bis auf die Constante zusammen. Die  $M$  Linie hat ein negatives Maximum unter der Last. Die  $V$  Linie springt bei  $mx=0$  von  $-V_0$  auf  $+V_0$ , wenn immer die Wirkung der rechten Seite auf die linke Seite eines Schnittes gerechnet wird.

§ 5.

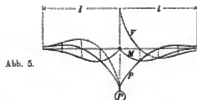
Bei der Linie  $y = A_2 v$  ist  $M_0 = 0$ . Es wirkt daher am Anfange der Strecke an eine Vertikalkraft, die durch eine Last  $\frac{P}{2}$  hergestellt werden soll.

Aus der Tabelle § 3 ist zu entnehmen

für  $mx$ :  
 $y CB = A_2 CB v = p$   
 $r = -A_2 m \eta$   
 $M = A_2 EJ 2m^2 \alpha$   
 $V = -A_2 EJ 2m^2 \mu$   
 $p = A_2 EJ 4m^2 v$

für  $mx=0$ :  
 $y_0 CB = p_0$   
 $A_2 = -\frac{V_0}{EJ 2m^2}$   
 $M_0 = 0$   
 $\frac{p_0}{V_0} = -2m$

Da  $\frac{P}{2} + V_0 = 0$ , so ist:  
 $V_0 = -\frac{P}{2}$ ;  $p_0 = Pm$ ;  $M_0 = 0$ ;  
 $V = -\frac{P}{2}\mu$ ;  $p = Pm v$ ;  $M = -\frac{P}{2m}\alpha$ ;  
 $y = \frac{P}{CB}.$



In Abb. 5 ist der Specialfall dargestellt. Die beiden Zweige sind bei  $mx=0$  durch einen Schnitt von einander

getrennt, sodass  $M_0 = 0$ . An jedem Ende hängt die Last  $\frac{P}{2}$ , an beiden, wenn sie gekuppelt werden,  $P$ . Die Kuppelung kann nach der Biegung als eine feste gedacht werden, es bleibt dann  $M_0 = 0$ , so lange  $P$  dasselbe bleibt (nur wenn  $P$  sich ändert, tritt ein anderer Zustand ein). Die Biegelinie  $y$ , welche mit der Belastungslinie  $p$  bis auf die Constante zusammenfällt, verläuft nach der  $v$  Linie. Die Momentenlinie geht durch Null bei  $mx=0$ , wobei stets die Wirkung des Theiles rechts auf den Theil links gerechnet wird. Bei derselben Annahme springt die  $V$  Linie bei  $mx=0$  von  $-V_0$  auf  $+V_0$ .  $p_0$  ist doppelt so groß als im ersten Falle.

§ 6.

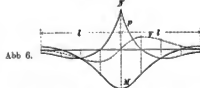
Ist die Biegelinie  $y = A_2 \mu$ , dann ist  $V_0 = 0$ . Es wirkt also an der Endfläche nur ein Kräftepaar, welches mit  $N$  bezeichnet werden soll, sodass  $N + M_0 = 0$ . Das Kräftepaar  $N$  kann erzeugt werden, wenn man die beiden Endflächen beider Zweige durch zwei wagerechte Schrauben mit einander verbindet, die eine oben, die andere unten, und durch Rechts- und Linksdrehen derselben die Endflächen unter einem Winkel  $2\epsilon$  gegen einander zwingt, sodass für jeden Zweig  $\epsilon$  einen positiven Werth erhält.

Aus der Tabelle § 3 ist zu entnehmen

für  $mx$ :  
 $y CB = A_2 CB \mu = p$   
 $r = -A_2 2m v$   
 $M = A_2 EJ 2m^2 \eta$   
 $V = A_2 EJ 4m^2 \alpha$   
 $p = A_2 EJ 4m^2 \mu$

für  $mx=0$ :  
 $y_0 CB = p_0$   
 $A_2 = \frac{M_0}{EJ 2m^2}$   
 $r_0 = -\frac{M_0}{EJ m}$   
 $\frac{p_0}{M_0} = 2m^2$

Da nun  $N + M_0 = 0$ , so ist:  
 $M_0 = -N$ ;  $p_0 = -2m^2 N$ ;  $\epsilon_0 = \frac{N}{EJ m}$ ;  
 $M = -N \eta$ ;  $p = -2m^2 N \mu$ ;  $V = -N 2m \alpha$ ;  
 $y = \frac{p}{CB}.$



In Abb. 6 ist der Specialfall in seiner eigenartigen Linie dargestellt. Die Biegelinie steigt bei Null etwas aus dem Wasser empor. Die beiden Zweige der Momentenlinie setzen sich stetig zusammen, während die  $V$  Linie durch Null geht. Ein Vergleich mit Abb. 4 zeigt, dass die Biegelinien und Momentenlinien einfach ihre Stellen vertauscht haben.

§ 7.

Ist die Biegelinie  $y = A_2 \alpha$ , dann ist  $y_0 = 0$ . In diesem Falle sind die beiden Zweige bei  $mx=0$  zwar von einander getrennt, sie haben aber ein gemeinschaftliches Auflager, auf welchem sie durch eine Last  $P$  festgehalten wer-

den müssen. Außerdem sind sie durch ein Kräftepaar  $N_1$  gegenseitig in Zwang versetzt. Es tritt also zu dem Specialfall § 6 noch eine Last  $P_1$  hinzu, welche das Heben der Endpunkte verhindert.

Aus der Tabelle § 3 ist zu entnehmen

$$\begin{aligned} \text{für } mx: & \quad \text{für } mx=0: \\ yCB &= A_1 CB a = p, & A_1 &= -\frac{M_0}{2m^2 EJ}, \\ \tau &= m A_1 \mu, & \tau_0 &= -\frac{M_0}{3m EJ}, \\ M &= -A_1 EJ 2m^2 v, & \frac{V_0}{M_0} &= m, \\ V &= -A_1 EJ 2m^2 \eta, & \frac{V_0}{V_0} &= -2m, \\ p &= A_1 EJ 4m^2 a. \end{aligned}$$

$$\text{Da nun } P_1 + 2V_0 = 0, \quad V_0 = -\frac{P_1}{2},$$

$$N_1 + M_0 = 0, \quad M_0 = -N_1;$$

$$\text{und} \quad \frac{V_0}{M_0} = m = -\frac{P_1}{2N_1};$$

so ist

$$V_0 = -\frac{P_1}{2} = -N_1 m; \quad M_0 = -\frac{P_1}{2m} = -N_1;$$

$$M = -N_1 v; \quad V = -N_1 m \eta; \quad p = N_1 2m^2 a;$$

$$\text{oder } M = -\frac{P_1}{2m} v; \quad V = -\frac{P_1}{2} \eta; \quad p = P_1 m a.$$

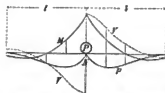


Abb. 7.

Abb. 7 stellt die drei Linien dar, die den Specialfall kennzeichnen. Die  $V$  Linie, die nach der  $\eta$  Linie verläuft, springt bei  $mx=0$  wie in den anderen Fällen auch von  $-V_0$  auf  $+V_0$ , da für den linken Zweig die Endflächen nach links gerechnet werden, während  $mx$  positiv bleibt.

### § 8.

Wenn mehrere Lasten auf einen unendlich langen schwimmenden Balken gelegt werden, dann erzeugt jede einzelne Last eine entsprechende Biegelinie. Die resultierende Einbiegung in einem Punkte ist dann die Summe der sich aus den einzelnen Biegelinien für diesen Punkt ergebenden Einbiegungen nach dem Principe der Uebereinanderlagerung der Wirkungen. Die Anwendbarkeit dieses Principe auf den vorliegenden Fall ist dadurch begründet, daß die Biegungen stets so gering sind, daß man bei Bestimmung des Krümmungsradius den Werth von  $\frac{\partial y}{\partial x}$  gegen 1 unberücksichtigt lassen kann.

Nach demselben Principe addiren sich auch die durch die einzelnen Lasten hervorgerufenen Momente zu einem resultierenden Biegemomente und die entsprechenden Vertikalkräfte zu einer resultierenden Vertikalkraft. Die Belastungslinie hängt mit der Biegelinie durch die Gleichung  $p = CBy$  zusammen. Es ist meistens passender, zur Vergleichung mit  $M$  und  $V$ ,  $p$  anstatt  $y$  zu wählen, weil in demselben der Factor  $CB$

fortfällt und durch Eintritt von  $EJ$  die Werthe gleichartiger werden.

Wählt man nun irgend einen Punkt auf der Balkenachse und benennt denselben mit  $u$ , so können rechts und links von demselben sich Lasten befinden. Die Lasten zur rechten sollen nach der Reihe mit  $P_1, P_2, P_3, \dots$  und ihre Abstände von  $u$  mit  $x_1, x_2, x_3, \dots$  die zur linken dagegen mit  $P', P'', P''' \dots$  und ihre Abstände von  $u$  positiv gerechnet mit  $x', x'', x''' \dots$  bezeichnet werden.

Die Belastungen zur rechten erzeugen dann im Punkte  $u$  nach § 4 die Biegemomente  $-\frac{P_1}{4m} \mu(mx_i); -\frac{P_2}{4m} \mu(mx_2),$

usw. Die Belastungen links ebenso die Momente  $-\frac{P'}{4m} \mu(mx'); -\frac{P''}{4m} \mu(mx'') \dots$ , sodas die aus sämtlichen Lasten erzeugten Momente zu einer Resultante  $M_{(u,P)}$  sich addiren. Dasselbe ist der Fall bei Bestimmung der Resultante  $p_{(u,P)}$ . Bei Bestimmung der Resultante  $V_{(u,P)}$  hat man indessen die Wirkungen, die von links kommen, mit negativen Vorzeichen zu versehen, da  $V$  beim Durchgange unter der Last sein Vorzeichen wechselt (§ 4 bis 7).

Hiernach erhält man folgende Werthe für die Resultanten:

$$M_{(u,P)} = -\frac{1}{4m} \{ \sum P_i \mu(mx_i) + \sum P' \mu(mx') \},$$

$$V_{(u,P)} = -\frac{1}{2} \{ \sum P_i v(mx_i) - \sum P' v(mx') \},$$

$$p_{(u,P)} = -\frac{m}{2} \{ \sum P_i \eta(mx_i) + \sum P' \eta(mx') \}.$$

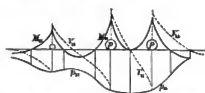


Abb. 8.

Abb. 8 zeigt die allgemeinen Eigenschaften der Linien  $M_{(u,P)}$ ,  $V_{(u,P)}$ ,  $p_{(u,P)}$ .

Aus der zweiten Gleichung folgt, daß  $V_{(u,P)} = 0$  wird, wenn der Punkt  $u$  in Berührung mit der Lasten rechts und links ein Symmetriepunkt ist und  $P_1 = P', P_2 = P''$  usw.,  $x_1 = x', x_2 = x''$  usw. sind. Für  $M_{(u,P)}$  und  $p_{(u,P)}$  werden in diesem Falle die beiden Summen auch gleichwerthig, und man kann sich auf die Beziehung  $2 \sum P_i \mu(mx_i)$  bzw.  $2 \sum P_i \eta(mx_i)$  beschränken.

### § 9.

Wenn an mehreren Stellen Biegemomente  $N$  auf einen unbelasteten unendlich schwimmenden Balken wirken, die nach § 6 angebracht werden, dann erhält man durch ein entsprechendes Verfahren, unter Zugrundelegung der in § 6 ermittelten Gleichungen, für  $M$ ,  $p$  und  $V$  die Resultanten in einem Punkte  $u$ :

$$M_{(u,N)} = -\{ \sum N_i \eta(mx_i) + \sum N' \eta(mx') \},$$

$$V_{(u,N)} = -2m \{ \sum N_i \alpha(mx_i) - \sum N' \alpha(mx') \},$$

$$p_{(u,N)} = -2m^2 \{ \sum N_i \mu(mx_i) + \sum N' \mu(mx') \}.$$

Der Vorgang der Erzeugung solcher Momente  $N$  wird anschaulicher, wenn man anstatt  $N$  den Anfangswinkel  $\tau_0$  einführt, d. h.  $N = EJm\tau_0$  setzt. Es wäre dann der Balken,

bevor man ihn ins Wasser legt, in einzelne Strecken zu zerschneiden, welche man zu einem Vieleck mit den Außenwinkeln  $2\alpha'$ ,  $2\alpha''$ ,  $2\alpha'''$  ... wieder vereinigt. Wird er dann ins Wasser gelegt mit den Winkelpunkten nach oben, so schließen sich die langen Schenkel der Endzweige wiederum der Wasserlinie asymptotisch an, die Winkelpunkte heben sich etwas empor und die Zwischenstrecken krümmen sich nach unten. Die Momentenlinie, Vertikalkraftlinie und Belastungs- bzw. Biegunislinie werden dann durch die Werthe  $M_{(u,N)}$ ,  $V_{(u,N)}$ ,  $p_{(u,N)}$  bestimmt. Abb. 9 zeigt den allgemeinen Charakter



Abb. 9.

dieser Linien für zwei solcher Kräftepaare. Auch für diese Belastungsart gilt allgemein, daß  $V_{(u,N)} = 0$  ist, wenn die Kräftepaare  $N$  nach Größe und Entfernung symmetrisch um  $u$  geordnet sind.

## § 10.

Die allgemeine Lösung der Aufgabe, die Biegunislinie oder Belastungsline und die Momentenlinie für einen schwimmenden Balken von begrenzter Länge  $L$ , der mit einzelnen beliebig vertheilten Lasten belastet ist, zu bestimmen, ist nun folgende:

Man bilde aus den Balkenstrecken  $L$  einen unendlichen Balken, indem man unendlich viele solche Strecken aneinander schraubt und zwar in der Weise, daß die Lastgruppen auf je zwei benachbarten Strecken symmetrisch liegen.

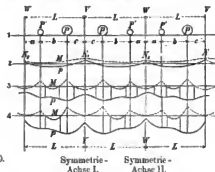


Abb. 10.

Abb. 10 zeigt in der ersten Reihe die Lage an drei Strecken. Die Lastgruppe ist der Einfachheit wegen nur durch zwei Lasten  $P$  und  $P'$  dargestellt, welche die Strecke  $L$  in drei Theile  $a$ ,  $b$  und  $c$  theilen. Ist die Vereinigung der Strecken in den Symmetriepunkten  $r$  und  $u$  geradlinig, dann hat man nach § 8 die in der dritten Reihe der Abb. 10 dargestellten Biegunis- und Momentenlinien. Dieselben haben dieselbe Symmetrie wie die Lastgruppen. In den Punkten  $r$  und  $u$  ist  $V' = 0$ , aber  $M' \neq 0$ . Wenn man nun das Zusammenschrauben der Strecken so ändert, daß in den Punkten  $r$  und  $u$  die Tangenten an die benachbarten Strecken die Winkel  $2\alpha'$  und  $2\alpha''$  miteinander machen, was nach § 9 der Anbringung der Kräftepaare  $N_1$  und  $N_2$  gleichwerthig ist, dann erhält man durch dieses Verfahren allein einen unendlichen Balken, dessen Biegunis- und Momentenlinie in Abb. 10 zweite Reihe gekennzeichnet sind. In den Punkten  $r$  und  $u$  sind die Vertikal-

schubkräfte wiederum Null; die Resultanten der Momente und Einbiegungen daselbst berechnen sich aber zu:

$$\begin{aligned} M_{(r,N)} &= -N_1 \Sigma \eta(r, N_1) - N_2 \Sigma \eta(r, N_2), \\ M_{(u,N)} &= -N_1 \Sigma \eta(u, N_1) - N_2 \Sigma \eta(u, N_2), \\ p_{(r,N)} &= -2m^2 N_1 \Sigma \mu(r, N_1) - 2m^2 N_2 \Sigma \mu(r, N_2), \\ p_{(u,N)} &= -2m^2 N_1 \Sigma \mu(u, N_1) - 2m^2 N_2 \Sigma \mu(u, N_2). \end{aligned}$$

Wenn nun die willkürlichen Werthe  $N_1$  und  $N_2$  so bestimmt werden, daß sie die beiden Gleichungen

$$M_{(r,P)} + M_{(r,N)} = 0,$$

der Verbindung beider Belastungssysteme ein drittes, bei dem in den Punkten  $r$  und  $u$  weder ein Biegunismoment noch eine Vertikalkraft vorhanden ist. In diesem Systeme wird die Verbindung der einzelnen Strecken nicht in Anspruch genommen und man kann sie beseitigen, wodurch man einzelne Balken von der Länge  $L$  einer beliebigen Lastgruppe erhält.

Für irgend einen Punkt  $u$  eines solchen Einzelbalkens sind dann die Werthe  $M_u$  und  $p_u$  aus dem combinirten unendlichen Balkensystem zu bestimmen und zwar:

$$M_u = M_{(u,P)} + M_{(u,N)}$$

$$p_u = p_{(u,P)} + p_{(u,N)}$$

worin die aus den beiden Bedingungsgleichungen berechneten Werthe für  $N_1$  und  $N_2$  einzusetzen sind.

Die Bedingungsgleichungen ergeben, wenn man  $N_1$  und  $N_2$  als Factor herauszieht:

$$N_1 \cdot \Sigma \eta(r, N_1) + N_2 \Sigma \eta(r, N_2) + \frac{1}{4m} \Sigma P \mu(r, P) = 0,$$

$$N_1 \Sigma \eta(u, N_1) + N_2 \Sigma \eta(u, N_2) + \frac{1}{4m} \Sigma P \mu(u, P) = 0,$$

und man bestimmt daraus

$$N_1 = \frac{1}{4m} \frac{\Sigma \eta(r, N_2) \cdot \Sigma P \mu(r, P) - \Sigma \eta(u, N_2) \cdot \Sigma P \mu(u, P)}{\Sigma \eta(r, N_1) \cdot \Sigma \eta(u, N_2) - \Sigma \eta(r, N_2) \cdot \Sigma \eta(u, N_1)},$$

$$N_2 = \frac{1}{4m} \frac{\Sigma \eta(r, N_1) \cdot \Sigma P \mu(r, P) - \Sigma \eta(u, N_1) \cdot \Sigma P \mu(u, P)}{\Sigma \eta(r, N_2) \cdot \Sigma \eta(u, N_1) - \Sigma \eta(r, N_1) \cdot \Sigma \eta(u, N_2)}.$$

Diese Werthe sind in nachstehende Gleichung einzusetzen:

$$M_u = -\frac{1}{4m} \Sigma P \mu(u, P) - N_1 \Sigma \eta(u, N_1) - N_2 \Sigma \eta(u, N_2),$$

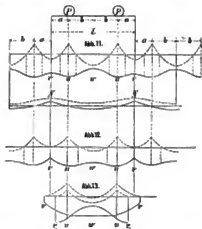
$$p_u = \frac{m}{2} \Sigma P \eta(u, P) - 2m^2 N_1 \Sigma \mu(u, N_1) - 2m^2 N_2 \Sigma \mu(u, N_2),$$

wodurch der Gang der Berechnung eines beliebigen Punktes der Momentenlinie oder der Belastungs- bzw. Biegunislinie für einen schwimmenden Balken von beliebiger Länge und Belastung angegeben ist.

## § 11.

Es werde der Specialfall berechnet, in welchem auf einem schwimmenden Balken von der Länge  $L$  zwei gleich große Lasten  $P$  symmetrisch von den Enden um  $a$  entfernt liegen. Die Entfernung der Lasten von einander sei mit  $2b$  bezeichnet, sodas  $L = 2a + 2b$ . In den gegen die Mitte symmetrisch gelegenen Punkten sind für  $P$ ,  $M$  und  $V$  gleiche Werthe vorhanden, für letzteres sind entgegen gesetzten Vorzeichen. Die Maximalwerthe oder Minimalwerthe liegen in der Mitte, unter den Lasten  $P$  und an den Enden. Die drei an unterscheidenden Punkte sollen der Reihe nach mit  $u$ ,  $r$  und  $b$  bezeichnet werden. Abb. 11 stellt den Specialfall dar. Sie unterscheidet sich von Abb. 10 nur durch die Bedingungen  $P_1 = P$ ;  $N_1 = N_2$  und die Bezeichnung der Punkte  $r$ ,  $u$ ,  $u$ , von denen  $u$  unter

der Last,  $v$  am Ende und  $w$  in der Mitte des Balkens gelegen ist. In Reihe 1 ist die Lage der Lasten zu ersehen, in Reihe 2 die von ihnen hervorgerufenen Biegungen und Momente im unendlichen Balken, in Reihe 3 die Biegungen und



Momente, die durch die Kräftepaare  $N$  hervorgerufen werden. Abb. 12 zeigt die Gestalt und die Momente des Balkens  $L$  und Abb. 13 die Änderungen derselben, wenn das Verhältnis von  $a:b$  sich ändert. Nach Anleitung des § 10 und des § 8 ergeben sich die Resultanten in Bezug auf  $P$  aus Abb. 11, Reihe 2:

$$P_{(wP)} = \frac{Pm}{2} [1 + \eta(m2b) + \eta(m2a) + 2\eta(mL) \\ + \eta(mL + m2b) + \eta(mL + m2a) + 2\eta(m2L) \\ + \eta(2mL + m2b) + \eta(2mL + m2a) \text{ usw.}],$$

$$P_{(vP)} = \frac{Pm}{2} [2\eta(ma) + 2\eta(ma + 2mb) + 2\eta(mL + ma) \\ + 2\eta(mL + ma + 2mb) + 2\eta(2mL + ma) \\ + 2\eta(2mL + ma + 2mb) \text{ usw.}],$$

$$P_{(wP)} = \frac{Pm}{2} [2\eta(mb) + 2\eta(mb + 2ma) + 2\eta(mL + mb) \\ + 2\eta(mL + mb + 2ma) + 2\eta(2mL + mb) \\ + 2\eta(2mL + mb + 2ma) \text{ usw.}],$$

$$M_{(wP)} = -\frac{P}{4m} [1 + \mu(m2b) + \mu(m2a) + 2\mu(mL) \\ + \mu(mL + 2mb) + \mu(mL + m2a) \\ + 2\mu(m2L) + \mu(m2L + m2b) \\ + \mu(m2L + m2a) \text{ usw.}],$$

$$M_{(vP)} = -\frac{P}{4m} [2\mu(ma) + 2\mu(ma + 2mb) \\ + 2\mu(mL + ma) + 2\mu(mL + ma + 2mb) \\ + 2\mu(2mL + ma) \text{ usw.}],$$

$$M_{(wP)} = -\frac{P}{4m} [2\mu(mb) + 2\mu(mb + 2ma) \\ + 2\mu(mL + mb) + 2\mu(mL + mb + 2ma) \\ + 2\mu(2mL + mb) \text{ usw.}],$$

Die Resultanten in Bezug auf  $N$  ergeben sich nach § 9 und aus Abb. 11 Reihe 3:

Zeichentafel Eisenbahn-Jahrg. XXXIX.

$$P_{(wN)} = -2m^2N [\mu(ma) + \mu(m2b + ma) \\ + \mu(mL + ma) + \mu(mL + m2b + ma) \\ + \mu(2mL + ma) \text{ usw.}],$$

$$P_{(vN)} = -2m^2N [1 + 2\mu(mL) + 2\mu(3mL) \text{ usw.}],$$

$$P_{(wN)} = -2m^2N [2\mu(ma + mb) + 2\mu(mL + ma + mb) \\ + 2\mu(2mL + ma + mb) \text{ usw.}],$$

$$M_{(wN)} = -N [\eta(ma) + \eta(m2b + ma) \\ + \eta(mL + ma) + \eta(mL + m2b + ma) \\ + \eta(2mL + ma) \text{ usw.}],$$

$$M_{(vN)} = -N [1 + 2\eta(mL) + 2\eta(m3L) \text{ usw.}],$$

$$M_{(wN)} = -N [2\eta(ma + mb) + 2\eta(mL + ma + mb) \\ + 2\eta(2mL + ma + mb) \text{ usw.}],$$

Die Resultanten aus  $P$  und  $N$  ergeben sich aus der Addition der entsprechenden vorstehenden Werthe. Sie sollen einfach mit  $p_w$ ,  $p_v$ ,  $p_w$ ,  $M_w$ ,  $M_v$  bezeichnet werden.

Zur Bestimmung von  $N$  hat man die Gleichung  $M_{(vP)} + M_{(vN)} = 0$ , aus der sich ergibt

$$N = -\frac{P}{4m} \frac{2\mu(ma) + 2\mu(ma + m2b) + 2\mu(mL + ma) \\ + 2\eta(mL + ma) + 2\eta(2mL + ma) + 2\mu(mL + ma + m2b)}{1 + 2\eta(mL) + 2\eta(2mL) + 2\mu(mL + ma + m2b)},$$

weiches in die Gleichungen

$$p_w = P_{(wP)} + P_{(wN)}, \\ p_v = P_{(vP)} + P_{(vN)}, \\ p_w = P_{(wP)} + P_{(wN)}, \\ M_w = M_{(wP)} + M_{(wN)}, \\ M_v = M_{(vP)} + M_{(vN)},$$

einsetzen ist, nm die wesentlichen Punkte der Belastungs- und der Momentenlinie zu berechnen. Die Biegelinie ergibt sich danach aus  $CBy_w = p_w$ ;  $CBy_v = p_v$ ;  $CBy_w = p_w$ .

## § 12.

Für die Auswertung der vorstehenden Formeln wendet man am besten zwei Tabellen an, in denen die Werthe  $\eta$  und  $\mu$  nach Hundertstel von  $\pi$  auf drei Decimalstellen berechnet sind. Man wird dann die Ordinaten der Resultanten auf wenigstens zwei Stellen richtig ermitteln können, was für die Anwendung genügt.

Diese Tabellen sind umstehend angegeben, und ihre Einrichtung ist leicht verständlich. Zur Benutzung derselben berechne man für den Balken die halbe Wellenlänge

$$l = \frac{\pi}{m} = \pi \sqrt{\frac{4EJ}{CB}}.$$

$$\text{Es ist dann } m = \frac{\pi}{l}, \quad ma = \frac{a}{l}\pi; \quad m(a+2b) = \frac{a+2b}{l}\pi.$$

$$mL = \frac{2(a+b)}{l}\pi \text{ usw.}$$

Für die Zahlen  $\frac{a}{l}$ ,  $\frac{b}{l}$ ,  $\frac{2a}{l}$ ,  $\frac{2b}{l}$ ,  $\frac{a+b}{l}$ ,  $\frac{2a+b}{l}$ ,  $\frac{2b+a}{l}$ ,  $\frac{L}{l}$  usw. sucht man in den ersten Spalten der Tabellen die Zehntel, in den ersten Reihen die Hundertstel, und findet dann auf der Kreuzung die Werthe von  $\eta$  und  $\mu$ . Da die Summanden in den einzelnen aufzudeckenden Reihen mit wachsendem Winkel schnell abnehmen, so genügt meistens eine kleine Zahl von Gliedern.



Tabelle I für  $q\left(\frac{x}{l} \pi\right) = e^{-\frac{x}{l}} \left( \cos \frac{x}{l} \pi + \sin \frac{x}{l} \pi \right)$ .

$\frac{x}{l}$	0,00	0,01	0,02	0,03	0,04	0,05	0,06	0,07	0,08	0,09
0,0	1,000	0,999	0,997	0,992	0,985	0,978	0,969	0,958	0,947	0,934
0,1	0,920	0,906	0,889	0,872	0,850	0,830	0,821	0,802	0,784	0,764
0,2	0,745	0,725	0,705	0,685	0,665	0,644	0,624	0,604	0,585	0,564
0,3	0,544	0,521	0,504	0,484	0,465	0,448	0,429	0,410	0,391	0,373
0,4	0,358	0,342	0,325	0,310	0,292	0,278	0,264	0,249	0,235	0,220
0,5	0,208	0,195	0,182	0,170	0,159	0,148	0,137	0,126	0,116	0,107
0,6	0,088	0,080	0,080	0,071	0,064	0,057	0,050	0,043	0,036	0,031
0,7	0,025	0,020	0,014	0,009	0,004	0,000	—	—	—	—
0,8	—0,019	—0,021	—0,024	—0,026	—0,028	—0,030	—0,032	—0,034	—0,036	—0,037
0,9	—0,038	—0,039	—0,040	—0,041	—0,042	—0,042	—0,042	—0,043	—0,043	—0,044
1,0	—0,043	—0,043	—0,043	—0,043	—0,043	—0,042	—0,042	—0,042	—0,041	—0,041
1,1	—0,040	—0,039	—0,038	—0,038	—0,037	—0,037	—0,036	—0,035	—0,034	—0,033
1,2	—0,033	—0,032	—0,031	—0,030	—0,029	—0,028	—0,027	—0,026	—0,025	—0,024
1,3	—0,024	—0,023	—0,022	—0,021	—0,020	—0,019	—0,018	—0,018	—0,017	—0,016
1,4	—0,015	—0,015	—0,014	—0,013	—0,013	—0,012	—0,011	—0,011	—0,010	—0,010
1,5	—0,009	—0,008	—0,008	—0,007	—0,006	—0,006	—0,005	—0,005	—0,004	—0,004
1,6	—0,004	—0,004	—0,003	—0,003	—0,003	—0,002	—0,002	—0,002	—0,002	—0,001
1,7	—0,001	—0,001	—0,001	—0,000	—0,000	—0,000	—0,000	—0,000	—0,001	—0,001
1,8	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,002
1,9	0,002	0,002	0,002	0,002	0,002	0,002	0,002	0,002	0,002	0,002
2,0	0,002	0,002	0,002	0,002	0,002	0,002	0,002	0,002	0,002	0,002
2,1	0,002	0,002	0,002	0,002	0,002	0,002	0,002	0,002	0,002	0,001
2,2	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001
2,3	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001
2,4	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,000	0,000	0,000	0,000

Tabelle II für  $\mu\left(\frac{x}{l} \pi\right) = e^{-\frac{x}{l}} \left( \cos \frac{x}{l} \pi - \sin \frac{x}{l} \pi \right)$ .

$\frac{x}{l}$	0,00	0,01	0,02	0,03	0,04	0,05	0,06	0,07	0,08	0,09
0,0	1,000	0,937	0,877	0,816	0,755	0,710	0,655	0,609	0,560	0,512
0,1	0,469	0,428	0,386	0,346	0,308	0,274	0,240	0,205	0,175	0,146
0,2	0,118	0,092	0,066	0,044	0,022	0,000	—0,019	—0,037	—0,054	—0,071
0,3	—0,086	—0,100	—0,112	—0,124	—0,135	—0,146	—0,155	—0,163	—0,171	—0,177
0,4	—0,183	—0,188	—0,192	—0,196	—0,199	—0,202	—0,204	—0,206	—0,207	—0,208
0,5	—0,208	—0,208	—0,207	—0,206	—0,205	—0,203	—0,201	—0,199	—0,197	—0,194
0,6	—0,191	—0,188	—0,185	—0,182	—0,179	—0,175	—0,171	—0,167	—0,163	—0,159
0,7	—0,155	—0,151	—0,147	—0,143	—0,139	—0,134	—0,131	—0,126	—0,122	—0,118
0,8	—0,113	—0,110	—0,106	—0,102	—0,098	—0,094	—0,090	—0,086	—0,082	—0,079
0,9	—0,075	—0,072	—0,068	—0,065	—0,061	—0,058	—0,055	—0,052	—0,049	—0,046
1,0	—0,043	—0,040	—0,038	—0,036	—0,033	—0,031	—0,028	—0,025	—0,024	—0,022
1,1	—0,020	—0,018	—0,016	—0,015	—0,013	—0,012	—0,010	—0,009	—0,008	—0,006
1,2	—0,005	—0,004	—0,003	—0,002	—0,001	0,000	0,001	0,002	0,003	0,004
1,3	0,004	0,005	0,005	0,005	0,006	0,006	0,006	0,007	0,007	0,007
1,4	0,008	0,008	0,008	0,008	0,008	0,009	0,009	0,009	0,009	0,009
1,5	0,009	0,009	0,009	0,009	0,009	0,009	0,009	0,009	0,009	0,008
1,6	0,008	0,008	0,008	0,008	0,008	0,007	0,007	0,007	0,007	0,007
1,7	0,007	0,007	0,006	0,006	0,006	0,006	0,006	0,006	0,006	0,005
1,8	0,005	0,005	0,005	0,004	0,004	0,004	0,004	0,004	0,004	0,003
1,9	0,003	0,003	0,003	0,003	0,003	0,002	0,002	0,002	0,002	0,002
2,0	0,002	0,002	0,002	0,002	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001
2,1	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,000	0,000	0,000	0,000

Zur Bestimmung der Werthe von  $p_u$ ,  $p_v$ ,  $p_w$ ,  $M_u$ ,  $M_v$  sind nach § 11 zehn Wertheilen aufzufindern. Die Reihen können durch das erste Glied in folgender Weise kenntlich gemacht werden:

$[2\gamma(ma)]$ ;  $[2\mu(ma)]$ ;  $[1 + \gamma(2mb)]$ ;  $[1 + \mu(2mb)]$ ;  
 $[2\gamma(mb)]$ ;  $[2\mu(mb)]$ ;  $[1 + 2\gamma(mL)]$ ;  $[1 + 2\mu(mL)]$ ;  
 $[2\gamma(ma + mb)]$ ;  $[2\mu(ma + mb)]$ .

Man berechne zuerst den in  $N$  enthaltenen Factor

$$F = \frac{[2\mu(ma)]}{[1 + 2\gamma(mL)]},$$

dann ist  $N = -\frac{P}{4m} \cdot F$  und

$$p_u = -\frac{Pm}{2} \left\{ [1 + \gamma(2mb)] + \frac{F}{2} [2\mu(ma)] \right\},$$

$$p_v = -\frac{Pm}{2} \left\{ [2\gamma(ma)] + \frac{F}{2} [1 + 2\mu(mL)] \right\},$$

$$p_w = -\frac{Pm}{2} \left\{ [2\gamma(mb)] + F[2\mu(ma + mb)] \right\},$$

$$M_u = -\frac{P}{4m} \left\{ [1 + \mu(2mb)] - \frac{F}{2} [2\gamma(ma)] \right\},$$

$$M_v = -\frac{P}{4m} \left\{ [2\mu(mb)] - F[2\gamma(ma + mb)] \right\}.$$

## II. Theorie des Balkens auf schwimmenden Stützen.

### § 13.

Es sei nun der Specialfall betrachtet, in welchem ein Balken nicht selbst ins Wasser taucht, sondern durch sieben schwimmende Balken, die in gleichen Entfernungen von einander quer unter ihn bergestreckt sind, gestützt wird, etwa wie bei einer Schiffsbrücke. Eine Last  $P$  soll über dem mittelsten Querbalke auf dem Längsbalken liegen, und es soll

untersucht werden, wie diese Last sich auf die sieben Stützen verteilt, und welche Biegemomente in dem Längsbalken entstehen. Als zwangloser Zustand wird derjenige angenommen, bei dem die Last  $P$  nicht vorhanden ist, sondern nur das Eigengewicht wirkt. Die Rechnung bezieht sich daher nur auf den Zuwachs durch die Last  $P$ .

Wie auch die Querbalke, die im Wasser schwimmen, biegen mögen; aus dem § 11 geht hervor, daß die Einsinkung der Lastpunkte im Verhältnis zur Last steht, und daß daher auch die Stützpunkte des betrachteten Balkens gegen ein Sinken wirken mit einer Kraft, die der Senkung des Stützpunktes proportional ist. Der Proportional-Coefficient sei  $\beta$ ,  $y$  die Senkung, dann ist die Auflagerreaction  $A = \beta y$ .

Da die Unterstützung symmetrisch, so sind die Reactionen der Stützen rechts und links von der Mitte gleichwerthig und daher sind nur vier unbekannte Stützdrücke  $A_1, A_2, A_3, A_4$  zu bestimmen. Abb. 14.



Die Biegemomente über den Stützen werden entsprechend mit  $M_1, M_2, M_3, M_4$  bezeichnet und berechnen sich nach statischen Gesetzen.  $A_1$  sei die Endstütze, dann ist bei der Spannweite  $\lambda$ :

$$\begin{aligned} M_1 &= 0, \\ M_2 &= A_1 \lambda, \\ M_3 &= \lambda(A_2 + 2A_1), \\ M_4 &= \lambda(A_3 + 2A_2 + 3A_1), \\ P &= A_1 + 2A_2 + 2A_3 + 2A_4. \end{aligned}$$



Seien in Abb. 15  $X-X'$  die wagerechte Balkenachse vor der Belastung,  $A', A'', A'''$  drei aufeinander folgende Stützen,  $y', y'', y'''$  die Einsenkungen durch die Belastung nach unten positiv gerechnet,  $M', M'', M'''$  die Biegemomente über den Stützen, zwischen denen die Momentenlinie geradlinig verläuft und somit ein Polygon bildet. Zieht man an die Biegeungslinie in  $y''$  eine Tangente, so schneidet dieselbe von  $y'$  und  $y'''$  die Stücke  $\delta'$  und  $\delta'''$  ab, die der betraglichen Biegung entsprechen. Man berechnet sie nach bekannten Gesetzen aus den statischen Momenten der darüber liegenden Momentenflächen zwischen  $M', M''$  und  $M'', M'''$ , die zu diesem Zwecke in zwei Dreiecke getheilt sind, in Bezug auf die beiden Endpunkte der Doppelsecke  $2\lambda$ . So ergibt sich:

$$EJ\delta' = \frac{\lambda^3}{6} (M' + 2M'').$$

$$EJ\delta''' = \frac{\lambda^3}{6} (M'' + 2M''').$$

und daraus  $\delta' + \delta''' = \frac{\lambda^3}{6EJ} (M' + 4M'' + M''')$ .

Der Neigungswinkel der Tangente  $tgr$  ist aus beiden Theilstrecken zu bestimmen.

$$tgr = \frac{y'' - y' + \delta'}{\lambda} + \frac{y''' - y'' - \delta''}{\lambda},$$

woraus sich ergibt

$$\delta' + \delta''' = y' - 2y'' + y''',$$

welche Gleichung, mit dem vorstehenden Ausdruck für  $\delta' + \delta'''$  zusammengefaßt,

$$y' - 2y'' + y''' = \frac{\lambda^3}{6EJ} (M' + 4M'' + M''')$$

ergibt. Solcher Gleichungen erhält man für je zwei aufeinander folgende Strecken des Balkens (Abb. 14) je eine, daher wegen der Symmetrie drei:

$$y_1 - 2y_2 + y_3 = \frac{\lambda^3}{6EJ} (M_2 + 4M_1 + M'''),$$

$$y_1 - 2y_2 + y_3 = \frac{\lambda^3}{6EJ} (M_1 + 4M_2 + M_3),$$

$$y_3 - 2y_2 + y_1 = \frac{\lambda^3}{6EJ} (M_3 + 4M_2 + M_4).$$

Man drücke nun  $y$  und  $M$  durch die oben angegebenen Werthe aus, dann erhält man die drei Bedingungsgleichungen:

$$-A_2 + 2A_1 - A_4 = \frac{\lambda^3 \beta}{6EJ} (4A_2 + 10A_1 + 16A_4),$$

$$-A_1 + 2A_2 - A_3 = \frac{\lambda^3 \beta}{6EJ} (A_2 + 6A_1 + 12A_4),$$

$$-A_2 + 2A_3 - A_4 = \frac{\lambda^3 \beta}{6EJ} (A_3 + 6A_4).$$

Zu diesen drei Bedingungsgleichungen, die noch geordnet werden müssen, tritt dann als vierte die Bedingung, daß  $P$  gleich der Summe der Stützenreactionen ist. Die vier Gleichungen dienen zur Bestimmung der Werthe  $A_1, A_2, A_3, A_4$ .

Wenn man noch für  $\frac{\lambda^3 \beta}{6EJ}$  zur Abkürzung den Buchstaben  $\gamma$

schreibt, dann kann man die vier Gleichungen auf die folgende Form bringen:

$$P = A_1 + 2A_2 + 2A_3 + 2A_4,$$

$$0 = -A_1 + (2\gamma + 1)A_2 + 5\gamma A_3 + 8\gamma A_4,$$

$$0 = A_1 + (\gamma - 2)A_2 + (6\gamma + 1)A_3 + 12\gamma A_4,$$

$$0 = 0 + A_2 + (\gamma - 2)A_3 + (6\gamma + 1)A_4.$$

Aus dieser Form kann man mit Hilfe der Determinanten die Vertheilung der Last  $P$  auf die sieben Stützen leicht finden. Bezeichnet man mit  $N$  die Nennerdeterminante, mit  $A_1, A_2, A_3, A_4$  die vier Unterdeterminanten, dann ist:

$$\frac{A_1}{P} = \frac{A_1'}{N}; \quad \frac{A_2}{P} = \frac{A_2'}{N}; \quad \frac{A_3}{P} = \frac{A_3'}{N}; \quad \frac{A_4}{P} = \frac{A_4'}{N};$$

$$N = \begin{vmatrix} 1 & 2 & 2 & 2 \\ -1 & 2\gamma+1 & 5\gamma & 8\gamma \\ 0 & 1 & \gamma-2 & 6\gamma+1 \\ 0 & 1 & \gamma-2 & 6\gamma+1 \end{vmatrix} = -A_1 - 2A_2 + 2A_3 - 2A_4,$$

$$A_1 = \begin{vmatrix} 2\gamma+1 & 5\gamma & 8\gamma \\ \gamma+2 & 6\gamma+1 & 12\gamma \\ 1 & \gamma-2 & 6\gamma+1 \end{vmatrix} = -26\gamma^3 + 131\gamma^2 + 72\gamma + 1,$$

$$A_2 = \begin{vmatrix} -1 & 5\gamma & 8\gamma \\ 1 & 6\gamma+1 & 12\gamma \\ 0 & \gamma-2 & 6\gamma-1 \end{vmatrix} = -46\gamma^3 - 57\gamma - 1,$$

$$A_3 = \begin{vmatrix} -1 & 2\gamma-1 & 8\gamma \\ 1 & \gamma-2 & 12\gamma \\ 0 & 1 & 6\gamma+1 \end{vmatrix} = -18\gamma^3 + 23\gamma + 1,$$

$$A_4 = \begin{vmatrix} -1 & 2\gamma+1 & 5\gamma \\ 1 & \gamma-2 & 6\gamma+1 \\ 0 & 1 & \gamma-2 \end{vmatrix} = -3\gamma^3 + 18\gamma - 1.$$

$$N = -26\gamma^3 + 193\gamma^2 + 196\gamma + 7.$$



Sind die Werthe für  $A_1, A_2 \dots$  gefunden, dann findet man aus obigen Gleichungen die Werthe für  $M_0$ , nämlich  $M_0 = \lambda A_1, M_0 = \lambda (A_2 + 2A_1), M_0 = \lambda (A_3 + 2A_2 + 3A_1)$ .

Nachstehend sind die sämtlichen Werthe zusammengestellt:

$$A_1 = P \cdot \frac{1 + 72\gamma + 131\gamma^2 + 26\gamma^3}{7 + 196\gamma + 193\gamma^2 + 26\gamma^3},$$

$$A_2 = P \cdot \frac{1 + 57\gamma + 46\gamma^2}{7 + 196\gamma + 193\gamma^2 + 26\gamma^3},$$

$$A_3 = P \cdot \frac{1 + 23\gamma - 18\gamma^2}{7 + 196\gamma + 193\gamma^2 + 26\gamma^3},$$

$$A_4 = P \cdot \frac{1 - 18\gamma + 3\gamma^2}{7 + 196\gamma + 193\gamma^2 + 26\gamma^3},$$

$$M_1 = P\lambda \cdot \frac{6 + 49\gamma + 19\gamma^2}{7 + 196\gamma + 193\gamma^2 + 26\gamma^3},$$

$$M_2 = P\lambda \cdot \frac{3 - 13\gamma - 12\gamma^2}{7 + 196\gamma + 193\gamma^2 + 26\gamma^3},$$

$$M_3 = P\lambda \cdot \frac{1 - 18\gamma + 3\gamma^2}{7 + 196\gamma + 193\gamma^2 + 26\gamma^3}.$$

## § 14.

Liegt die Last  $P$  auf dem Tragebalken zwischen zwei Stützpunkten, so dient es zur Vereinfachung der Rechnung, acht Stützpunkte anzunehmen.



Abb. 16.

In Abb. 16 ist der Fall dargestellt, mit einem kurzen Stück der Momentenlinie darüber. Die Entwicklung der Bedingungsgleichungen ist im wesentlichen die des § 13. Es ist nur darauf zu achten, daß die Momenteffekte zwischen  $M_{-1}$  und  $M_1$ , in der die Last  $P$  hintritt, sich um das kleine Dreieck  $a$  vergrößert, dessen Inhalt  $\frac{P\lambda}{4} \cdot \frac{1}{2}$  und dessen

statisches Moment auf den linken Stützpunkt  $\frac{P\lambda^2}{16}$  ist. Die erste der drei Bedingungsgleichungen ändert sich dadurch in

$$y_1 - 2y_2 + y_3 = \frac{\lambda^2}{6EJ} (M_1 + 4M_0 + M_{-1} + \frac{3P\lambda}{8}),$$

während die anderen beiden dieselben bleiben. Von den statischen Gleichungen bleiben die für  $M_0, M_1, M_2$  dieselben, während zu  $P$  noch ein Stützpunkt  $A_1$  hinzutritt, sodas  $P = 2A_1 + 2A_2 + 2A_3 + 2A_4$  ist. Zur Berechnung des Momentes  $M_0$  unter der Last  $P$  dient dann die Gleichung

$$M_0 = \frac{\lambda}{2} (A_1 + 3A_2 + 5A_3 + 7A_4).$$

Die vier Bedingungsgleichungen zur Bestimmung der vier Unbekannten gestalten sich wie folgt, wenn man die Unbekannten über den Spalten vermerkt, um die Glieder der Nennerdeterminante hervortreten zu lassen:

	$A_1$	$A_2$	$A_3$	$A_4$
$P =$	2	2	2	2
$0 =$	$\frac{1}{4}\gamma - 1$	$5\frac{1}{4}\gamma + 1$	$11\frac{1}{4}\gamma$	$17\frac{1}{4}\gamma$
$0 =$	1	$\gamma - 2$	$6\gamma + 1$	$12\gamma$
$0 =$	0	1	$\gamma - 2$	$6\gamma + 1$

Die entsprechenden Determinanten erhalten folgende Werthe:

$$\begin{aligned} N &= 8 + 388\gamma + 660\gamma^2 + 142\gamma^3, \\ A_1 &= 1 + 118\frac{1}{4}\gamma + 323\frac{3}{4}\gamma^2 + 85\frac{1}{4}\gamma^3, \\ -A_2 &= 1 + 82\frac{1}{4}\gamma + 49\frac{3}{4}\gamma^2 - 18\gamma^3, \\ A_3 &= 1 + 27\frac{1}{4}\gamma - 57\frac{3}{4}\gamma^2 + 4\frac{1}{4}\gamma^3, \\ -A_4 &= 1 - 34\frac{1}{4}\gamma + 14\frac{1}{4}\gamma^2 - \frac{1}{4}\gamma^3. \end{aligned}$$

Die Stützdrucke sind

$$A_1 = P \frac{A_1}{N}; A_2 = -P \frac{A_2}{N}; A_3 = P \frac{A_3}{N}; A_4 = -P \frac{A_4}{N}$$

und die sich daraus ergebenden Momente:

$$M_0 = \frac{P\lambda}{N} (8 + 131\gamma + 142\gamma^2 + 24\frac{1}{4}\gamma^3),$$

$$M_1 = \frac{P\lambda}{N} (6 + 34\gamma - 23\gamma^2 - 11\frac{1}{4}\gamma^3),$$

$$M_2 = \frac{P\lambda}{N} (3 - 41\frac{1}{2}\gamma - 29\frac{1}{4}\gamma^2 + 3\gamma^3),$$

$$M_3 = \frac{P\lambda}{N} (1 - 34\frac{1}{4}\gamma + 14\frac{1}{4}\gamma^2 - \frac{1}{4}\gamma^3).$$

Die Ordinaten der Biegelinie in den Stützpunkten findet man aus den Bedingungen  $y_1\beta - A_1; y_2\beta - A_2$  usw. Die Einbiegung unter der Last  $P$  ist demnach  $y_0 = y_1 + d_0$ ;  $d_0$  findet man nach § 13:  $d_0 = \frac{\lambda^3}{24EJ} (2M_0 + M_1)$ , und da

$$\beta = \frac{6EJ\gamma}{\lambda^3}, \text{ und } d_0\beta = \frac{\gamma}{4\lambda} (2M_0 + M_1), \text{ so ist}$$

$$\beta y_0 = \beta y_1 + \frac{\gamma}{4\lambda} (2M_0 + M_1).$$

## § 15.

Zum Vergleiche der Ergebnisse der beiden Specialfälle § 13 und § 14 sind in Abb. 17 die Momentenlinien und die Biegelinien aus den ermittelten Werthen zusammengestellt. Es ist dabei zur Abkürzung der Schreibweise für den ersten Fall

$$\frac{A_1}{P} \text{ mit } p'; \frac{A_2}{P} \text{ mit } p'' \dots \dots \text{ und}$$

$$\frac{M_1}{P} \text{ mit } q'; \frac{M_2}{P} \text{ mit } q'' \dots \dots$$

bezeichnet worden. Im zweiten Falle ist die Bezeichnung der entsprechenden Werthe

$$P, p_0, \dots, q_0; q_1, q_2, \dots,$$

da noch  $p_0$  hinzutritt als entsprechender Werth von  $p$  unter der Last, der aus dem Werthe  $y_0\beta$  abgeleitet werden kann,

$$p_0 = P + \frac{\gamma}{4} (2q_0 + q_1).$$

Der einfachste Vergleich ergibt sich, wenn man  $\gamma = 1$  setzt. Man erhält dann:

I.

$$\begin{aligned} p^I &= 0,545 \quad q^I = 0,175 \\ p^{II} &= 0,274 \quad q^{II} = -0,052 \\ p^{III} &= -0,014 \quad q^{III} = -0,033 \\ p^{IV} &= -0,033 \quad q^{IV} = 0,000 \end{aligned}$$

II.

$$\begin{aligned} p_0 &= 0,580 \quad q_0 = 0,255, \\ p_1 &= 0,441 \quad q_1 = 0,048, \\ p_2 &= 0,096 \quad q_2 = -0,051, \\ p_3 &= -0,021 \quad q_3 = -0,017, \\ p_4 &= -0,017 \quad q_4 = 0,000. \end{aligned}$$

In Abb. 17 sind die vier Linien dargestellt. Nach unten ist  $p$ , nach oben  $q$  aufgetragen und durch passende Linien verbunden. Man erkennt daraus die Analogie zwischen den schwimmenden Balken und den durch schwimmende Stützen unterstützten Balken. Wird der Balken unendlich lang gedacht und die Last rollend angenommen, so bewegen sich die Maxima

der Einbiegung und der Momente in Wellenlinien, wie sie punktiert angedeutet sind. Die beiden dargestellten Linien werden für den unendlichen Balken mit unendlich vielen Stützen

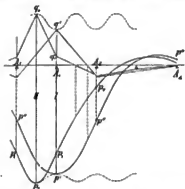


Abb. 17.

in gleichem Abstände dann ebenfalls periodische Linien, ähnlich den Linien  $\eta$  und  $\mu$ , die Länge der Periode hängt vom Werthe  $\gamma = \frac{\beta \lambda^3}{6EJ}$  ab. Für  $\gamma = 1$  wird bereits eine halbe Wellenlänge erreicht.

Die Werthe für  $p$  und  $q$  ändern sich nur wenig, wenn ein Stützpunkt auf jeder Seite hinzugefügt wird. Werden für den Fall II. zehn Stützen in Rechnung gestellt, dann erhält die Determinante § 14 fünf Reihen zu fünf Gliedern, die bei der in die Augen springenden Geometrischkeit leicht zusammengestellt werden können. Die Auswertung derselben wird dann schon sehr umfangreich. Das Ergebnis ist das folgende:

zehn Stützpunkte, Last in der Mitte  $\gamma = \frac{\beta \lambda^3}{6EJ}$

$$N = 10 + 1208\gamma + 5406\gamma^2 + 3728\gamma^3 + 530\gamma^4,$$

$$\frac{A_1 N}{P} = 1 + 297\frac{1}{2}\gamma + 2219\frac{1}{2}\gamma^2 + 1964\frac{1}{2}\gamma^3 + 318\frac{1}{2}\gamma^4,$$

$$\frac{A_2 N}{P} = 1 + 237\frac{1}{2}\gamma + 839\frac{3}{2}\gamma^2 + 37\frac{1}{2}\gamma^3 - 67\frac{1}{2}\gamma^4,$$

$$\frac{A_3 N}{P} = 1 + 141\gamma - 171\frac{1}{2}\gamma^2 - 211\frac{1}{2}\gamma^3 + 18\gamma^4,$$

$$\frac{A_4 N}{P} = 1 + 25\frac{1}{2}\gamma - 305\frac{1}{2}\gamma^2 + 93\frac{1}{2}\gamma^3 - 4\frac{1}{2}\gamma^4,$$

$$\frac{A_5 N}{P} = 1 - 97\frac{1}{2}\gamma + 120\frac{1}{2}\gamma^2 - 20\frac{1}{2}\gamma^3 + \frac{3}{2}\gamma^4.$$

Daraus kann man die Werthe für  $M_0$ ,  $M_1$ ,  $M_2$  ... unter Benützung der statischen Gleichungen  $M_0 = A_2 \lambda$ ;  $M_1 = A_4 \lambda + A_3 2\lambda$ ;  $M_2 = A_6 \lambda + A_5 2\lambda + A_4 3\lambda$  usw. bestimmen, wobei für  $A_1$ ,  $A_2$ ,  $A_3$  ... die vorstehend entwickelten exakten Werthe zu nehmen sind.

$$\frac{M_0 N}{P\lambda} = 12\frac{1}{2} + 506\frac{1}{2}\gamma + 1425\frac{1}{2}\gamma^2 + 746\frac{1}{2}\gamma^3 + 92\frac{1}{2}\gamma^4,$$

$$\frac{M_1 N}{P\lambda} = 10 + 204\frac{1}{2}\gamma + 74\gamma^2 - 185\frac{1}{2}\gamma^3 - 42\gamma^4,$$

$$\frac{M_2 N}{P\lambda} = 6 - 101\gamma - 419\frac{1}{2}\gamma^2 - 74\frac{1}{2}\gamma^3 + 11\frac{1}{2}\gamma^4,$$

$$\frac{M_3 N}{P\lambda} = 3 - 169\frac{1}{2}\gamma - 639\frac{1}{2}\gamma^2 + 53\frac{1}{2}\gamma^3 - 3\gamma^4,$$

$$\frac{M_4 N}{P\lambda} = 1 - 97\frac{1}{2}\gamma + 120\frac{1}{2}\gamma^2 - 20\frac{1}{2}\gamma^3 + \frac{3}{2}\gamma^4.$$

Für  $\gamma = 1$  erhält man dann die mit obigen Ergebnissen für acht Stützen zu vergleichenden Werthe auf drei Decimal-

stellen, wenn man wiederum den Werth  $p_0 = p_1 + \frac{\gamma}{4}(2M_0 + M_1)$  hinzufügt

$$p_0 = +0,583 \quad q_0 = +0,256,$$

$$p_1 = +0,441 \quad q_1 = +0,056,$$

$$p_{II} = +0,096 \quad q_{II} = -0,053,$$

$$p_{III} = -0,021 \quad q_{III} = -0,017,$$

$$p_{IV} = -0,017 \quad q_{IV} = +0,004,$$

$$p_V = +0,004 \quad q_V = -0,000.$$

Man ersieht daraus, daß die Zahlenwerthe nur kleine Änderungen erfahren.

Im allgemeinen geht hervor, daß das größte Biegemoment  $M_0$  dem Fall II. entspricht, der größte Stützendruck dem Fall I.

Nachdem in vorstehenden Ermittlungen sieben, acht und zehn schwimmende Stützen für einen Balken angenommen worden sind, sollen hier auch noch zur Vergleichung die Werthe für kürzere Balken mit weniger Stützen erwähnt werden.

Sind nur drei Stützpunkte vorhanden, dann ist

$$p' = 0,6; p'' = 0,2 \text{ oder } p' = \frac{2\gamma + 1}{2\gamma + 3}; p'' = \frac{1}{2\gamma + 3}.$$

Sind vier Stützen vorhanden, dann ist

$$p = \frac{6\gamma}{14} = 0,482; p_0 = \frac{1}{14} = 0,071; q_0 = 0,268 \text{ oder}$$

$$p = \frac{5,75\gamma + 1}{10\gamma + 4}; p_0 = \frac{1 - 3\gamma}{10\gamma + 4}; q_0 = \frac{1,75\gamma + 2}{10\gamma + 4},$$

indem sich die betreffenden Determinanten auf je zwei Reihen von je zwei Gliedern beschränken.

Sind indessen nur zwei Stützen vorhanden, dann ist

$q_0 = \frac{1}{4}$ , und  $M_0 = \frac{P\lambda}{4}$ , also immer noch kleiner als bei vier, acht oder zehn Stützen unter der Voraussetzung, daß

$$\gamma = \frac{\beta \lambda^3}{6EJ} = 1.$$

## § 16.

Zur Untersuchung der Abhängigkeit des Maximalstütz-

druckes  $\frac{A_1}{P}$  vom Werthe  $\gamma$  kann man sich der Auswertung

desselben in § 13 für einen Balken auf sieben Stützen bedienen. Für die Untersuchung der Abhängigkeit des Maximalmoments

$M_0$  von  $\gamma$  dient die Auswertung von  $\frac{M_0}{P\lambda}$  in § 14 für einen

Balken auf acht Stützen. Man erhält für

$\gamma$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{3}{4}$	1	2	3	$\infty$
$\frac{A_1}{P}$	0,403	0,466	0,510	0,545	0,629	0,691	1

$\frac{M_0}{P\lambda}$	0,337	0,294	0,269	0,255	0,226	0,213	0,173.
------------------------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--------

Trägt man diese Werthe nach Coordinaten auf und verbindet sie durch eine stetige Linie, so kann man dadurch Zwischenwerthe leicht interpoliren. Die Werthe für  $\gamma = \infty$  entsprechen einem Balken auf festen Stützen. Je kleiner  $\gamma$  wird, desto tiefer sind die Einsenkungen der einzelnen Stützpunkte unter der Belastung derselben, und desto größer werden die Maximalbiegemomente. Annäherungsweise entspricht für Mittelwerthe von  $\gamma$  der vorstehenden Werthe die Gleichung

$$q_0 = \frac{M_0}{P\lambda} = 0,175 + \frac{0,142}{\gamma + 0,8}.$$

## § 17.

Sucht man denjenigen unendlichen oder wenigstens eine ganze Wellenlänge langen schwimmenden Balken, der mit dem Balken auf acht schwimmenden Stützen von demselben Material und gleichen Abmessungen dasselbe Maximalbiegungsmoment unter der Last hat, dann hat man

$$\frac{P}{4m} = P\lambda q_0$$

oder die Bedingung für die Verhältnisse beider

$$\frac{1}{m} = 4\lambda q_0 = \frac{l}{\pi}.$$

$$\text{Nun ist einerseits aus } m = \sqrt{\frac{CB}{4EJ}}, \quad EJ = \frac{CB}{4m^4}.$$

andererseits aus  $\gamma = \frac{\beta\lambda^3}{6EJ}$ ,  $EJ = \frac{\beta\lambda^3}{6\gamma}$ , daher ist

$$\frac{\beta}{CB} = \frac{\gamma}{m^4\lambda^3} \quad \text{oder} \quad \frac{\gamma}{CB} = \frac{1}{4\lambda q_0^4\gamma}.$$

Nach § 13 ist der Stützendruck dem Auftrieb der Stütze gleich. Letzterer hängt aber vom Querschnitt  $F$  der Stütze in der Wasseroberfläche ab, sodass  $A_1 = FC\gamma$  ist, demnach ist  $\beta = FC$  und somit

$$\frac{F}{B} = \frac{\gamma}{CB} = \frac{1}{4\lambda q_0^4\gamma}.$$

Sind die Stützen schwimmende Balken von derselben Breite  $B$  und einer Länge  $L$ , so wäre  $BL = F$ , wenn diese Balken keine Biegung annehmen würden. Durch die Biegung wird der Auftrieb geringer, und man kann denselben Rechnung tragen, wenn man nach § 11 eine geringere Länge  $L'$  so vermittelt, dass  $\beta = BCL'$ . Es ist dann  $\frac{\beta}{CB} = L'$ ,

$$L' = 384\beta q_0^4\gamma \text{ und für}$$

$$\gamma = \frac{1}{4} \quad 1 \quad 3 \quad \text{ist abgerundet:}$$

$$q_0 = \frac{1}{8} \quad \frac{1}{4} \quad \frac{1}{2}$$

$$\frac{L'}{L} = 1,2 \quad 1,5 \quad 1,84,$$

aus welchen Zahlen die Ökonomie des directen Schwimmens zu ersehen ist.

$$\text{Da nun } \frac{1}{m} = 4\lambda q_0 = \frac{l}{\pi}, \text{ so ist auch}$$

$$l = 4\pi q_0\lambda \text{ und } \lambda = \frac{l}{4\pi q_0};$$

$$\text{für } \gamma = \frac{1}{4} \quad 1 \quad 3$$

$$\text{ist } \frac{l}{\lambda} = 4,2 \quad 3,14 \quad 2,5,$$

woraus man die entsprechende Stützenweite entnehmen kann, wenn die Steifigkeit durch die halbe Wellenlänge

$$l = \pi \sqrt{\frac{4EJ}{CB}}$$

gegeben ist. Bei diesen Abmessungen stimmen die Momentenlinien beider Systeme am besten überein.

Sollen die Biegunslinien gut übereinstimmen, dann muss man von dem Falle ausgehen, in dem die Last über einem Stützpunkt liegt. Man hat dann als Bedingung

$$\frac{Pm}{2} = Pp' \quad \text{oder} \quad m = 2p', \quad l = \frac{\pi}{2p'}.$$

$$\text{Ist } \gamma = \frac{1}{4} \quad 1 \quad 3$$

$$\text{dann ist } p' = 0,4 \quad 0,55 \quad 0,69$$

$$l = 3,92 \quad 2,86 \quad 2,27$$

unabhängig von  $\lambda$ . In Vergleich mit der obigen Auswertung dürfte mithin  $\lambda = \frac{l}{\pi}$  eine passende Stützeinteilung sein. Variiert dann  $\gamma$  von

$$\gamma = \frac{1}{4} \quad 1 \quad 3$$

$$\text{dann ist } l = 4,2 \quad \pi \quad 2,5 \cdot \lambda$$

$$\text{und } M_0 = \frac{1}{4} \quad \frac{1}{4} \quad \frac{1}{4} \cdot P\lambda$$

$$\beta = 1,5 \quad 6 \quad 18 \cdot \frac{EJ}{\lambda^3}$$

$$L' = 1,5\lambda; \quad C = 1 \quad 4 \quad 12 \cdot \frac{EJ}{16\lambda^4}.$$

## § 18.

Liegen mehrere Lasten auf einem durch schwimmende Stützen unterstützten Balken, so findet man die resultierenden Stützendrucke und Biegemomente durch Addition wie bei dem schwimmenden Balken.

Es seien z. B. drei gleiche Lasten  $P$  in Entfernungen  $2\lambda$  von einander über den Stützen vorhanden, dann findet man den größten Stützendruck unter der mittleren Last durch Addition aus den Auswertungen des § 13

$$A_{\max} = A_1 + 2A_2 = P \cdot \frac{3 + 118\gamma + 95\gamma^2 + 26\gamma^3}{7 + 196\gamma + 193\gamma^2 + 26\gamma^3}.$$

Wegen der langgestreckten Form der Biegunslinie Abb. 17 haben die einzelnen Lasten einen vergrößernden Einfluss auf die Stützendrucke in der Nähe der Lasten. Anders ist es mit den Biegemomenten. Da die Momentenlinie einer einzelnen Last bereits in einer Entfernung von etwa  $\lambda$  von der Last durch Null geht, so verringern die hinzutretenden Lasten, welche die Entfernung  $2\lambda$  von der ersten Last haben, die Biegemomente, und die Beanspruchung nimmt Gestalt an beim Vorhandensein mehrerer Lasten günstiger. (Forts. folgt.)

## Die Neue Lange Brücke in Potsdam.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 12 bis 15 im Atlas.)

Gründe für den Neubau und allgemeine Anordnung derselben.

Die Verbindung der Stadt Potsdam mit der Teltower Vorstadt und dem Bahnhofe der Berlin-Potsdam-Magdeburger Eisenbahn wurde bisher über die Havel hinweg durch die von Günther entworfene und von Becker in den Jahren 1822 bis 1825 ausgeführte „Lange Brücke“ vermittelt. Diese Brücke, welche außer den beiden Havelarmen noch

die zwischen ihnen liegenden sumptigen Wiesen der Freundschaftsinsel überspannte, bildete mit ihren gefällig geformten gußeisernen Bögen und den bei ihrem Eingange errichteten, nach dorischer Form gegliederten Thorhäuschen lange Zeit eine Zierde der freundlichen Havellandschaft. Leider aber trug sie in ihrer Bauweise bereits den Keim ihrer Zerstörung. Schon seit längerer Zeit zeigten sich in den gußeisernen

Bogenrippen, weleben man für ihre durch den Witterungswechsel bedingte Ausdehnung nicht den geringsten Spielraum gegeben hatte, Risse und Sprünge, die sich in den letzten Jahren so mehrten, daß sie die Standfestigkeit der Brücke bedrohten und dringlichst einen Neubau erzielten. Einen weiteren Anstoß, den Neuanbau der Brücke zu beschleunigen, gab die für den erheblich gestiegenen Verkehr nicht mehr ausreichende Breite der Brücke von 6,3 m in der Fahrbahn und nur je 1,6 m in den beiderseitigen Fußwegen. Da ferner andere Uebelstände, namentlich das zeitweise nötige Öffnen der Klappen des im Zuge der Brücke befindlichen Schiffsdurchlasses, welches in empfindlich störender Weise die Verbindung der Stadt mit dem Bahnhof unterbrach, sowie die Gefährlichkeit des im Anschluß an die Brücke nach der Teittower Vorstadt führenden Plantberganges über die vielbefahrenen Geleise der Eisenbahn Abhilfe erforderten und es andererseits als wünschenswert sich herausstellte, die alte Brücke dem Verkehr erst zu entziehen, nachdem der neue Brückenübergang fertig gestellt war, so entstand der auf Blatt 12 bis 15 im Atlas dargestellte Entwurf, mit dessen Ausführung, nachdem er auch die Allerhöchste Billigung erfahren hatte, im Jahre 1896 begonnen wurde.

Die sich aus dem Vorstehenden ergebenden Grundbedingungen des Entwurfes waren folgende: Höhenlage der Gewölbe-Unterkante der Brücke über die den linksseitigen Havelarm bildende Schiffsfahrtsstraße mit 3,20 m über dem höchsten Hochwasser, Ueberführung der an der Brücke anliegenden Saarmunder Straße über die Eisenbahn in betriebsfreier Höhe, eine für steigenden Verkehr und für die Anlage einer zweigleisigen Straßenbahn ausreichende Breitenabmessung, Schonung der in der städtischen Humboldtstraße stehenden geschichtlichen Bittschritenlinde, ein der Umgebung entsprechendes Aeusseres und möglichst geringe Störung des Verkehrs während des Neubaus der Brücke. Allen diesen Anforderungen dürfte durch Ausführung des Bauwerks in billiger und angemessener Weise entsprochen sein, während gleichzeitig dem Grundsatz Rechnung getragen wurde, nur die wirklich vorhandenen Wasserläufe in einer für geordnete Hochwasserabführung genügenden Weite zu überbrücken, das sammpfige Wiesenland der Freundschaftsinsel aber durch Aufhöhung und Anordnung von Parkanlagen in kräftigster Weise als festes Land auszubilden.

Die neue Brückenanlage überschreitet, wie aus dem Lage- und Höhenplane auf Blatt 13 ersichtlich ist, die Havel etwas oberhalb der alten Brücke. Ihre Mittellinie wendet sich, auf dem rechten Ufer von der Bittschritenlinde ausgehend, nach dem linken Ufer zu etwas stromaufwärts, durch welche Anordnung für die Erreichung des höchsten Punktes der Straßenkronen über der Ueberführung der Straße bei der Eisenbahn die nötige Länge gewonnen wurde. Indem die Fahrbahn vom Schloss aus im Verhältnis von 1:60 ansteigt, erreicht die Bogenunterkante der linksseitigen Brücke die für die Schiffsahrt erforderliche Höhe, während die Bögen der rechtsseitigen Brücke, wie bereits bei der alten Anlage, auch ferner für die größere Schiffsahrt geschlossen bleiben. Nachdem die Straße beide Havelarme überschritten hat, erweitert sie sich zu einem geräumigen Platze und spaltet sich demnächst dreifach, indem zunächst nach links die Zufahrtsstraße zu dem Güterbahnhofe mit einem Gefälle von 1:40

abzweigt, sodann in der Mitte eine breite Rampe mit einem Gefälle von 1:50 zu dem angemessen erweiterten und aufgehöhten Vorplatze des Personbahnhofes sich hinabsenkt und weiter nach rechts die Fahrstraße zur Teittower Vorstadt auf einer mit 1:40 ansteigenden Rampe die Ueberführung über die fünf Bahnhofseisenbahnen erreicht, um mit dem gleichbemessenen Gefälle zum Knotenpunkte der alten Königsstraße, Saarmunder Straße und Leipziger Straße hinaufsteigen. Weiter nach rechts zweigt von der Brückenstraße noch eine kürzere Rampe als Zufahrtsstraße für das dort belegene Privatgrundstück ab. Die erhebliche räumliche Ausdehnung dieser Rampenanlagen machte nicht nur eine Verlegung des vorhandenen Güterschuppens der Eisenbahn, sondern auch die Verschiebung des ganzen Güterbahnhofes und somit dessen vollständigen Neubau notwendig.

Da ferner in Potsdam auch die Einrichtung einer Thorsteuer für Schlachthöfe und Fleischwaren besteht, welche in dem einen, zum Abbruch kommenden Thorhäuschen bisher erhoben wurde, so war ein neues Steuerabfertigungsgebäude mit Viehhöhler zu errichten, welches seine Stelle zwischen den beiden Brücken inmitten der Parkanlagen der Freundschaftsinsel fand.

Die Breitenabmessungen der Straßen, auf den Brücken sowohl wie auf den angrenzenden Dämmen und Rampen, wurde mit 11 m für die Fahrbahn und mit je 3,5 m für die beiderseitigen Fußwege, also zusammen auf 18 m Gesamtbreite festgesetzt.

Während der Havel bei Potsdam in ungetheilten Strome eine Breite von 55 m zukommt, wurde die Lichtweite der Brücke im ganzen zu 70 m angenommen, von welcher dem rechtsseitigen Arme 34 m und dem linksseitigen 36 m zugehoht sind. Den ersteren, die eigentliche Havel, überspannt eine Brücke mit drei Bögen von je 11,3 m, den Schiffsfahrtsarm dagegen eine solche mit zwei Bögen von je 18 m Spannweite. Die Form der Bögen bildet überall ein Korbogon aus sieben Mittelpunkten.

#### Bauart und Baustoffe.

Für die Wahl der Gründungsart ergaben die in erschöpfender Anzahl ausgeführten Grundbohrungen, daß es bei der rechtsseitigen Brücke unbedenklich war, die vier Brückenpfeiler auf Beton zu gründen, da der aus grobem Sande bestehende gute Baugrund verhältnismäßig nicht tief lag. Bei der Berechnung der Standsicherheit des Bauwerks stellte sich indessen heraus, daß die Betonkörper beider Strompfeiler mit Rücksicht auf den seitlichen Ausschlag der Mittelfahrt bei schiefer Belastung eine erhebliche Breite erhalten mußten. Da nach angestellter vergleichender Kostenberechnung in diesem Falle Pfahlrost billiger war, so wurde für die Strompfeiler diese Gründungsart gewählt, während die der beiden Landpfeiler auf Beton erfolgte.

Nach dem linken Ufer hin ergaben die Bohrungen einen allmählichen Abfall des guten Baugrundes, so daß bei der linksseitigen zweigleisigen Brücke von Beton Abstand genommen und durchweg Pfahlrostgründung gewählt werden mußte. Bei dieser Brücke wurde es mit Rücksicht auf die Schiffsahrt für notwendig erachtet, mit den Pfeilern ohne Vorsprünge bis auf 2 m unter den niedrigsten beobachteten Wasserstand hinabzugehen, um ein Ansteigen der Fahrzeuge zu

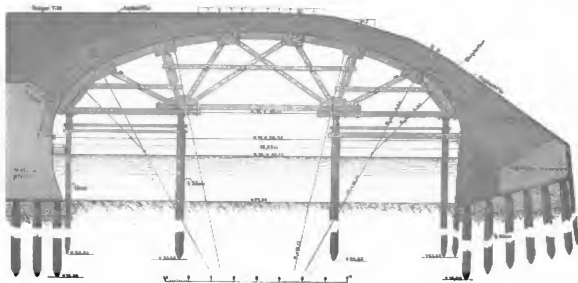
verhüten. Das Mauerwerk der Widerlager der Landpfeiler, welches sich auf die im Verhältnis von 1:8 geneigte Rostfläche mit nach innen geneigten Lagerfugen aufsetzt, besteht aus lagerhaften Räderdorfer Kalksteinen in Cementmörtel. Das gesamte übrige Mauerwerk ist aus hartgebrannten Ziegeln in Cementmörtel mit einer Quaderverblendung aus Sandstein hergestellt. Nur für die Mauerkörper zwischen dem Verblendmauerwerk und der Fortsetzung der Gewölbe in die Widerlager der Landpfeiler hinein wurde, da sie für die Übertragung des Gewölbeschubes ohne Bedeutung sind, ebenso wie für die Ausfüllung der Zwickel zwischen den Gewölben über den Mittelpfeilern ein magerer Stampfstein aus Klinkerkleinschlag und Wasserkalkmörtel angedrückt.

Die Gewölbe wurden aus Klinkern in Cementmörtel mit einer Verblendung von gutgeformten loderfarbenen Ziegeln in der Leibungsfläche und von Sandstein in der Stirnfläche hergestellt. Die Farbe der Ziegelverblendung schließt sich gut zusammenstimmend dem Farbton des Sandsteins an.

Für das Quadermauerwerk der Brücken wurde ein Kohlen-sandstein gewählt, welcher bei Osterwald, etwa 5 Meilen südlich von Hannover, gebrochen wird, hierorts im Preise etwa in der Mitte zwischen dem sächsischen und dem oberrheinischen Sandstein steht und hinsichtlich seiner Festigkeit und Wetterbeständigkeit dem letzteren nicht nachsteht. Er hat eine gelblich graue, hin und wieder rostbraun gefamte Farbe. Nur für die gedrehten Geländersäulen wurde seines

feineren Gefüges wegen der gleichmäßig grau gefärbte Mehl-sandstein gewählt, welcher ganz in der Nähe des vorigen vorkommt. Beide Sandsteinarten haben, so vorzüglich sie sich im übrigen als Baustein erwiesen, die unangenehme Eigenschaft, daß sie bei der Verwendung von Mörtel aus Cement oder westfälischem Wasserkalk in feuchtem Zustande auf ihrer Oberfläche hin und wieder eine braunschwarze Masse, welche sich bei chemischer Untersuchung als Eisenoxyd herausgestellt hat, ausschwitzen und dadurch das Mauerwerk unansehnlich erscheinen lassen, während dieser Vorgang bei Verwendung von Weißkalkmörtel nicht eintritt. Die entstehenden schwärzlichen Flecken lassen sich zwar durch Abwaschen mit Wasser erheblich mildern, treten aber, so lange das vollständige Abblenden des Fugemörtels noch nicht erfolgt ist, immer wieder hervor und verschwinden erst, sobald dieser Vorgang beendet ist, allmählich. Zur Zeit, nach etwa einjährigem Bestehen, zeigt das Brückenmauerwerk nur noch geringe Spuren davon.

Der äußeren Form der Gewölbe ist, wie bereits oben bemerkt, eine Korbogengestalt mit wagerechten Kämpfern, welche sich der Form einer halben Ellipse nahezu anschließen, zu Grunde gelegt. Es wurde jedoch für zweckmäßig befunden, für die Ausführung und Berechnung der Gewölbe einen Stichtbogen als tragenden Bogen anzunehmen, dessen Kämpfer beispielsweise in der durch nachfolgende Abbildung dargestellten Brückenöffnung die Linien *ac* und *bd* bilden, sodafs



Schnitt durch eine Bogenöffnung nebst Anordnung der Lehrsgerade.

die Ausrundung nach unten hin dem Gewölbe nur angefügt ist. Der Uebelstand, welcher bei dieser Anordnung auftritt und darin besteht, daß die Fugenrichtungen des tragenden Bogens und diejenigen der in den äußeren Stirnflächen allein zur Ansicht kommenden Ausrundung wesentlich andere sind, konnte dadurch vermieden werden, daß von wagerechten Kämpfern der äußeren Bogenform *ef* bzw. *tu* bis zum Einlauf der Ausrundung beim Punkte *g* bzw. *l*, d. h. bis zur Fugo *gh* bzw. *lm*, ein Ring gewölbt wurde, dessen Fugen

senkrecht auf die äußeren Bogenform gerichtet sind, sodafs sich in diesen Ring die Werksteine der Bogenstirnen leicht einfügen ließen; zwischen der Kämpferfuge des tragenden Bogens *ac* bzw. *bd* und der Fugo *hi* bzw. *mn* sind die Fugenrichtungen gemittelt. Das vorbeschriebene Verfahren erschien bei Anwendung reinen Cementmörtels unbedenklich und hat sich auch gut bewährt.

Die Nachweisung der Standfestigkeit der Gewölbe und Widerlager der Brücken ist auf zeichnerischem Wege

erfolgt, und diese Ermittlungen haben keine außergewöhnlichen Beanspruchungen der Baustoffe und des Baugrundes ergeben. Es kommt

1. bei der rechtsseitigen Brücke ein Druck von 8,6 kg auf 1 qm in der Kämpferuge des rechtsseitigen Landpfeilers (Klinkermauerwerk), ein Druck von 4,8 kg Druck auf 1 qm des Baugrundes ebenda selbst und ein Druck von 20,4 t auf einen Rostpfahl der Strompfeiler (35 cm im Mittel stark bei 8 m Rammtiefe);

2. bei der linksseitigen Brücke ein Druck von 12,7 kg auf 1 qm Klinkermauerwerk in der am stärksten gepfeiften Kämpferuge, ein Druck von 7 kg auf 1 qm des Strompfeilermauerwerks (harte Ziegel in Cementmörtel) und ein Druck von 31,9 t Belastung auf einen Rostpfahl (35 cm im Mittel stark bei 9 m Rammtiefe).

Die etwa in Höhe von 188000 cbm für die Schüttung der Rampen und die Aufhebung der Freundschaftsinsel erforderlichen Bodenmassen wurden zu ihrem größten Theile mittels Pristmannscher Greifbagger aus dem Flußbette der Havel entnommen, zum übrigen Theile aus einem Grundstück am Brauhausberge unter Benutzung einer schmalspurigen Pferdeisenbahn herbeigeschafft.

#### Bauschführung.

Die Rammarbeiten für die Pfeilergründung wurden zunächst mit drei Dampframmen (Anordnung mit einer Kette ohne Ende) und mehreren Handrammen begonnen. Doch wurden die letzteren sehr bald außer Betrieb gestellt und durch weitere zwei Dampframmen ersetzt, da sich die Rammkosten vermittelst der Dampframmen erheblich niedriger stellten als bei Verwendung von Handrammen. Mit Hilfe dieser fünf Dampframmen wurden die in der Einbringung von etwa 2500 qm Spundwand und 645 Rostpfählen bestehenden Rammarbeiten in der verhältnißmäßig kurzen Zeit von drei Monaten ausgeführt.

Die Rostpfähle wurden bei der großen Rammtiefe von durchschnittlich 8 bis 10 m unter Anwendung von Wasserspaltung mittels Dampfdruckpumpen von sechs Atmosphären Ueberdruck in den Boden hineingesenkt, und es wurde durch dieses Verfahren erheblich an Zeit und Kosten gespart. Bedingung war hierbei, daß bei jedem Pfahl die letzten 3 m der Rammtiefe ohne Wasserspaltung gerammt werden mußten. Thatsächlich geschah dies aber der Bodenverhältnisse wegen durchschnittlich bei den letzten 5 m, da eine in dieser Tiefe anstehende, sehr feste eisenhaltige Sandschicht durch das Gewicht des Pfahles und die Kraft des Wasserspaltstromes nicht durchbrochen werden konnte. Der Betrieb dieser Spälvorrichtung war von den Unternehmern Krause u. Co. sehr nachgemäßen eingerichtet. An jeden einzusenkenden Pfahl wurden seitlich zwei schmieboleisene Rohre von 50 mm Durchmesser mittels Klammern angeheftet, deren untere Enden in einer durchlöchernten Spitze ausliefen und so gebogen waren, daß sie sich eng an die Pfahlspitze anschlossen. Letztere ragte nur ein wenig vor den Rohren hervor. Auf diese Weise wurde erreicht, daß die beiden Wasserstrahlen der Rohre sich vor der Pfahlspitze vereinigten und genau unter derselben die stärkste Wirkung auf den fortszusprengenden Boden ausübten. Nach der Einsenkung des Pfahls

ließen sich die Spälröhre mit Leichtigkeit aus dem Boden wieder herausziehen.

Auch die demnachst folgenden Mauerarbeiten für die Pfeilergründungen nahmen einen so befriedigenden Verlauf, daß, während der erste Rammschlag am 28. Juni 1886 geschah, das Mauerwerk bereits Mitte November desselben Jahres bis über das höchste Hochwasser hinaus bei allen Brückpfeilern emporgeführt war.

Die Anordnung der Lehrgerüste erfolgte mit durchgängig unmittelbarer Unterstützung der Knotenpunkte der Kranzbohlen ohne Anwendung von Spreng- und Hängewerken. Die einzelnen Lehrgerüstbänder erhielten mit Rücksicht auf die unvermeidlichen Senkungen eine vom Kämpfer des tragenden Bogens anfangende und im Scheitel der weitergespannten linksseitigen Brücke bis 6 cm, bei der rechtsseitigen bis 4 cm betragende Ueberhöhung. Ferner wurde der Bogen schalung nach der Längsrichtung der Gewölbe im Scheitel eine Ansteigung von 5 cm nach der Mitte hin gegeben, um durch diese Anordnung zu vermeiden, daß das fertige Gewölbe, wie es bei derartigen langen Tonnengewölben vorkommt, dem Auge des Beschauers als in der Mitte durchhängend erscheint. Zwecks einer leichten und sicheren Ausrüstung der Gewölbe wurden Sandtöpfe angeordnet, jedoch erfolgte die Einbringung der einzelnen Lehrgerüstbänder in die richtige Höhenlage mittels eiserner Schraubenspindeln; die Sandtöpfe wurden erst später eingefügt.

Vor Beginn der Wölbungsarbeiten waren die sämtlichen für das Gewölbe bestimmten Klinker auf das Lehrgerüst aufgebracht; es wurde dadurch erreicht, daß sich die Gerüste der rechtsseitigen Brücke um 2,5 cm und die der linksseitigen um 2,3 bis 3,5 cm setzten. Die weiteren Senkungen betrugen bei der dreibogigen Brücke während des Wölbens und nach dem Ausrüsten der Gewölbe nur bis zu 2 mm, bei der zweibogigen Brücke aber während des Wölbens 15 mm und nach dem Ausrüsten 13 bis 16 mm, so daß bei dieser Brücke die gesamte eingetretene Senkung fast genau gleich der angenommenen Ueberhöhung der Gerüste ausgefallen ist.

Die Wölbarbeiten selbst wurden folgendermaßen ausgeführt: Das Gewölbe bestand, wie bereits bemerkt, aus Klinkermauerwerk mit Stürnbögen aus Werksteinen. Bei der Verschiedenheit dieser beiden Baustoffe und der um das Sechsfache größeren Anzahl der Fugen im Klinkermauerwerk stand zu befürchten, daß das unausbleibliche, wenn auch geringfügige Setzen der Lehrgerüste während der Ausführung der Gewölbe einen nachtheiligen Einfluß auf die Einbindung der beiden aus verschiedenartigen Stoffen hergestellten Mauerkörper ausüben würde. Es schien daher geboten, die Bewegung des Gewölbes so vor sich gehen zu lassen, daß das Mauerwerk des einen Materials der Bewegung des anderen ohne zu zerreissen folgen konnte. Dies wurde dadurch erreicht, daß die aus Werksteinen bestehenden Stirnen der Gewölbe vorweg im ganzen Bogen fertig versetzt wurden und zwar so, daß statt des Mörtels in die Fugen nur Bleipfatten von entsprechender Stärke eingelegt waren. Das Verfügen der Fugen in dem Werksteinrings geschah erst nach Ausführung des in den Ring einbindenden Klinkergewölbes. Dieses Verfahren hatte noch die weiteren Vortheile, daß das Einbringen der Werksteine in die richtige Bogenform viel leichter und mit genauer Fugeneintheilung erfolgen konnte

und daß dadurch eine Lehre für die Fugenteilung des Verbländemauerwerks der Gewölbeleibung gewonnen wurde, welche eine vollkommenere, unverschiebbare Genauigkeit dieser Fugenteilung bis zur Schluffsteinschicht gewährleistete. Um ein Herausfließen des Mörtels aus den Fugen durch die Zwischenräume der Gerüstslattung zu verhindern, wurde auf diese billige Pappe verlegt und dadurch überdies erreicht, daß das Aussehen des Gewölbes nach der Beseitigung des Lehrgerütes vollkommen sauber und ohne Mörtelüberzug sich zeigte, auch während der Wölbarbeiten sich die Fugenlinien auf der Pappe scharf aufreißten ließen.

Um der bei weitgespannten Brückengewölben infolge des Herabgehens des Lehrgerütes meist schon während der Wölbarbeiten eintretenden Rissbildung in der Gegend der gefährlichen Bruchfuge möglichst zu begegnen, wurde hier eine Art Gelenk gebildet, in welchem das gesamte Mauerwerk des Gewölbes der Bewegung des Lehrgerütes folgen konnte. Dieses Gelenk ist, wie in der Abbildung S. 111/112 dargestellt ist, in der Weise ausgeführt, daß an den betreffenden Stellen *k* und *o* nur die Verbländlinkerschicht in der Stärke eines ganzen Steines versetzt und darüber das Klinkermauerwerk in einem Schlitz mit abgetreppten Seitenwänden verläufig weg gelassen wurde. In den entsprechenden Werksteinfugen der Stirnen war das Gelenk durch je ein eisernes Rohr hergestellt, welches auf einem Drittel der Quaderhöhe in einer eingearbeiteten Rille eingelegt wurde. Die vorbezeichneten Schlitz wurden erst gleichzeitig mit dem Einbringen der Schluffsteinschicht unter Anwendung von reinem und fettem Cementmörtel zugemauert. Wenngleich nun zwar durch diese Vorkehrung die Rissbildung an den entsprechenden Stellen vermieden war, so zeigten sich andererseits in dem oberen Theile der Gewölbe feine Risse an den Stellen *p* und *r*, als das Gewöllemauerwerk etwa bis zur Mitte des Belastungsfeldes *p q* und *r s* vorgeschritten war, obgleich auf dem Scheitel des Lehrgerütes noch erhebliche Belastung sich vorfand. Diese Erscheinung konnte ihren Grund nur darin haben, daß die Senkung des Gerütes unter der Gewölbelast in der Mitte des Feldes stärker war als gerade über der nahezu in der Druckrichtung aufgestellten Einzelstrebe. Diese, übrigens sehr geringfügige Rissbildung hätte daher durch einen entsprechenden weiteren Schlitz im Gewölbe ebensogut vermieden werden können wie in der gefährlichen Fuge. Bei der rechtsseitigen Brücke, für welche die Wölbarbeiten später zur Ausführung kamen, wurde dann diese Erfahrung auch verwertet, und durch Anlage zweier weiterer Schlitz bzw. Gelenke erreicht, daß sich in dieser Brücke bei keiner Fuge irgend welche Risse gezeigt haben.

Die Ausrüstung der Gewölbe erfolgte nach Ablauf von  $3\frac{1}{2}$  Wochen nach ihrer Fertigstellung, während welcher Zeit die Landpfeiler genügend hinterfüllt und die als Hintermauerung dienende Betonmasse über den Strompfeilern bis etwa zwei Fünftel ihrer Höhe aufgebracht war. Ueber die Größe der bei der Ausrüstung eintretenden Gewölbesenkungen im Scheitel ist oben bereits berichtet worden.

Das übrige Brückenmauerwerk wurde bis zum Ablauf des Jahres 1887 vollständig fertig gestellt. Da Werksteine sich nur an den Außenflächen der Brücken befinden, so wurden dieselben von zwei Förderbrücken aus, welche zu

beiden Seiten der Bauwerke aufgestellt waren, mittels kleiner drehbarer Krane versetzt.

Während der Ausführung der Brückenbauwerke waren auch die Erdarbeiten für die Aufhöhung der Freundschaftsinsel und für die Schüttung der anschließenden Dämme und Rampen kräftig gefördert worden und ebenso auch das Steuergelände im Rohbau fertig gestellt. Bezüglich der Ausführung dieses letzteren Gebäudes dürfte nur die Gründungsart desselben bemerkenswerth sein. Auf der Baustelle befand sich bisher ein mit seiner Oberfläche noch unter dem mittleren Wasserstande der Havel liegender Sumpf, welcher eine etwa 1 m hohe Moorbodenschicht über darunter lagerndem feinen Sande enthielt. Die Grundmauern des Gebäudes bis zu diesem etwa 5,50 m unter der künftigen Straßenoberfläche liegenden, noch immer nicht als zu bezeichnenden Baugrunde hinabreichen zu lassen, erschien der hohen Kosten wegen als ausgeschlossen. Man entschloß sich daher, nur die Moorbodenschicht, soweit die Umfassungswände des Gebäudes reichten, zu entfernen, an ihrer Stelle Baggerand einzubringen und denselben so hoch über der Unterkante der Grundmauern aufzuschütten, daß das Gewicht dieser Bodenmasse mindestens der Belastung durch das Gebäude gleichkam. Dieser Belastungsboden blieb ein ganzes Jahr hindurch liegen und hatte somit Zeit, die darunter liegenden Sandschichten zu verdichten und tragfähiger zu machen. Nach seiner Entferrnung wurden die Gräben für die Grundmauern ausgehoben, die Grundflächen derselben abgerammt und mit einem eingeschlemmten, mehrfach abgerammten Pflaster aus groben Feldsteinen versehen.

Ferner wurde in der Höhe des mittleren Absatzes des in Cementmörtel hergestellten Grundmauerwerks ein starker eiserner Anker mit Winkelleisen an den Ecken um das ganze Gebäude herumgelegt und schließlich wurden sämtliche Balken mit Mauerankern versehen. Infolge dieser Maßregeln hat sich an dem Gebäude bis jetzt,  $1\frac{1}{2}$  Jahre nach seiner Fertigstellung im Rohbau, kein einziger Riß bemerkt gemacht.

Schließlich sei noch einiges über die Anordnungen gesagt, welche getroffen wurden, um während des Baues der neuen Anlagen einen ungehinderten Verkehr zwischen den einzelnen Stadttheilen untereinander und mit dem Bahnhofe aufrecht zu erhalten. Zunächst wurde eine vorübergehende Wegeanlage nebst Eisenbahnübergang für die Saarmunder Straße geschaffen durch Verschiebung dieser Straße nach Westen hin, um das alte Straßenland für die Schüttung der neuen Rampe und den Bau der Straßenüberführung verfügbar zu erhalten. Der Zufuhrweg zum Bahnhofe verblieb während der ganzen Bauzeit der Brücke unberührt, indem in der Schüttung des die neue Brücke mit der Straßenüberführung verbindenden Dammes eine Lücke gelassen wurde, während die Schüttung der Rampe für die neue Bahnhofstraße neben der alten hinlaufend erfolgte. Nachdem die neuen Brücken mit ihren Straßenschlüssen zur Stadt und zum Bahnhofe vollständig fertig gestellt waren, wurden sie in der Mitte der Freundschaftsinsel durch einen gepflasterten Querdamm mit der Mitte der alten Brücke in Verbindung gesetzt und demnach dem Verkehr übergeben, dergestalt, daß nur der südliche Theil der alten Brücke noch im Verkehr blieb, indem über ihn und den Querdamm hinweg der Verkehr von der Teltower Vorstadt zur Stadt und zum Bahn-

hofe vermittelt wurde. Nachdem inzwischen die oben bezeichnete Lücke in dem Damm der Saarmünder Straße ausgefüllt war, wurde schließlich auch diese Straße in Verkehr genommen und die alte Brücke dem Abbruch übergeben.

Um das unterhalb der Brücke über den Schiffahrtsarm gelegene linksseitige Flusufer in angemessener Weise zu gestalten und für den Wasserverkehr nutzbar zu machen, ist hier der Bau einer kräftig gegliederten Stützmauer in der Ausführung begriffen, von welcher hinab eine doppelarmige Freitreppe zu einer Bootshafenanlage und einer Dampfboot-Landungswelle führt. Für diese Banten findet hauptsächlich ein Theil des aus dem Abbruch des alten Steuergeländes und der alten Brücke gewonnenen Sandsteines Verwendung.

Die Gesamtkosten der Anlagen werden einschließlich der Kosten für die von der Königlichen Eisenbahnverwaltung ausgeführte Verlegung des Güterbahnhofes und des Baues der Straßenüberführung sowie einschließlich aller

Nebenanlagen die Summe von 1740 000 Mk nicht übersteigen. Hoffentlich werden sich auch noch die erforderlichen Geldmittel finden, um den beiden Brücken den ihnen jetzt noch fehlenden figürlichen Schmuck nachträglich hinzuzufügen.

Der ursprüngliche Entwurf für die Gesamtanlage ist nach leitenden Angaben des Herrn Ober-Baudirector Wiebe in der Baubehaltung des Ministeriums der öffentlichen Arbeiten von den Regierungs-Bauameistern Mathies und Poetsch aufgestellt worden, während die besondere Bearbeitung desselben sowie die Ausführung der gesamten Bauanlage unter der Leitung des Unterzeichneten dem Regierungs-Baumeister Hoffmann übertragen und der Regierungs-Baumeister Poetsch mit der weiteren Durchbildung der künstlerischen Gestaltung der Bauwerke betraut war.

Potsdam, im November 1888.

C. Möller.

## Die Entwässerung der Linkuhnen-Seckenburger Niederung.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 16 bis 18 im Atlas.)

### 1. Einleitung.

Die Linkuhnen-Seckenburger Niederung, in den landrätlichen Kreisen Niederung und Labiau der Provinz Ostpreußen gelegen, umfaßt ein sehr fruchtbares Gebiet von rund 28 000 ha und nimmt hinsichtlich der Erträge aus Körnerfrucht, Viehzucht und ihren Erzeugnissen in dieser Provinz eine hervorragende Stelle ein. Vor der Entwässerung noch ein wenig werthvoller, weil durch mangelhafte Wege von Verkehr abgeschnittener Landstrich, hat sich derselbe in etwa 30 Jahren zu einem mäßigen Wohlstande erhoben und wird für den Bautechniker durch das seit 1866 begonnene Chausseesetz, für den Culturgelehrten durch die dichte Lage der Gehölze und den fast gänzlichen Mangel an Bruchhölzern beachtenswerth.

Wie die auf dem Übersichtsplane (Abb. 1 auf Blatt 16) der Niederung nebst Umgebung gezeichnete Umgrenzungslinie erkennen läßt, beginnt die festliche Gerichtsgrenze etwa 10,5 km westlich von der am mächtigen Memelstrom gelegenen Stadt Tilsit, welcher Grenze sich dieser Strom an seiner Theilungsstelle in die Arne Rufs und Gilge bis auf etwa 3,5 km nähert. Die festliche Grenze bildet der hohe, befahrbare, linksseitige Deich des in seinen Wasserständen bis zu 6 m wechselnden und zwischen seinen Deichkronen etwa 150 m breiten Gilgefusses. An diesen Deich schließt sich als westliche Begrenzung gegen die hohen Aufsenwasser der hochwasserfreie Fahrdamm am Kleinen Friedrichsgraben (auch Greituschke genannt) an. Sodann wird die südliche Begrenzung durch das allmählich ansteigende Große Moosbruch und die in der Schnecker Forst beginnende Wasserscheide der Flätschen Schnecke und Lauke gebildet, welche Wasserscheide in südlicher Richtung allmählich in die sandigen Höhenrücken der Laukandter Wästen und der Tilsiter Stadt-Heide übergeht. Diese Umgrenzungen des Entwässerungsgebietes umfassen rund 150 Feldmarken mit einer Gesamtfläche von 22 176 ha (86 854 Morgen pr.), in welchen 14 755 ha als beitragspflichtig veranlagt sind und zwar auf 13 163 ha höchster Beitragsklasse (Normalfläche). Die größte Längenausdehnung hat dieses Gebiet von Osten nach Westen

zwischen den Ortschaften Cöllm.-Linkuhnen und Gr.-Kryzaunen (Seckenburg), die größte Breite zwischen den Ortschaften Nenskoopen und Kl.-Marienwalde; ersterer beträgt 23, letztere 15 km mit einer an der Westgrenze vorhandenen Verschnallung auf 6,5 km.

Zu erwähnen ist hier noch die Verschiedenartigkeit der das Entwässerungsgebiet umgrenzenden Gebiete in Bezug auf Bewässerung und Wasserbenützung. Die Ostgrenze der Niederung besitzt keinen Schutz gegen die Abwässerung, welche aus dem dreieckigen Landstücke zwischen ihr, dem Linkuhnen-Tilsiter Chausseedamme, der Memel und der Gilge dem Verbandsgebiete zugeführt wird. Das Drängwasser aus den Deichen dieser großen Flüsse und das sonstige Niederschlagswasser müssen zum großen Theil durch die Niederung abgeführt werden. Ebenso erhält unzweifelhaft an der Nordgrenze bei hohen Frühjahr- und Sommeranstauungen der Gilge die Niederung eine nicht unbedeutende Menge von Quell- und Drängwasser vom Flusse her. Die Gilge bei Skoopen erreichte im Frühjahr 1886, welches auf einen nicht allzu niederschlagsreichen und günstig ausgehenden Winter folgte, die Höhe + 7,19 m am Petriker Pegel,<sup>1)</sup> während die höheren Ländereien am südlichen Deichfals durchschnittlich auf + 4 m am P.P. liegen.

Noch gefährlicher für die Ueberfluthung der Niederung sah es bis gegen Mitte dieses Jahrhunderts an der Westgrenze aus, solange der Kleine Friedrichsgraben noch als Wasserweg zwischen Gilge und Nemonien offen war. Dieser künstliche Wasserweg mit seinem Nebenarm Sznibel hatte sich nach und nach von selbst zum Hauptabfluß der Gilge ausgebildet, wodurch auch der Rückstau des Hauptableiters der Niederung, des Nemonienstromes, wesentlich vermehrt und somit die Entwässerung verzögert wurde, wenn nicht gar durch Ueberfluthung des Greituschke-Dammes eine vollständige Ueberwernung eintrat. Auch behaupteten die Anwohner, daß der Wasserstand dieses Armes sich mehr und mehr gehoben und eine Versumpfung

1) Der Nullpunkt des Petriker Pegels liegt 1,176 m unter N. N.



fruchtbarer Ländereien verursacht hätte. Mit der Verdrämmung dieser Wasserstraße bei Seckenburg (Gr.-Kryszahn) im Jahre 1841, infolge vieler Beschwerden der Niederungen, begann die erste Aufbesserung dieser Gegend. Nachdem im weiteren Verlauf der Greitschke-Damm erhöht und verstärkt, auch durch mehrjähriges Befahren fester geworden ist, droht der Niederung von dieser Strecke keine Beschädigung mehr. Dennoch ist dieser Wasserarm nicht ganz ohne Einfluß für den Entwässerungsverband, da er zeitweise noch Gilgewasser abführt. Es besteht nämlich zur Entlastung der Gilge bei sehr hohen Wasserständen noch jetzt eine Einschnittstelle (Ueberfall) von etwa 150 m Länge im südlichen Gilgdeich bei Gr.-Kryszahn (s. Bl. 17), an welcher der Deich auf die Ord. von ca. +1,60 m am P. P. erniedrigt ist. Durch diesen Ueberfall fließen meist in der Zeit der Frühjahrsentwässerung über die Ländereien von Tawellnigen, Schaughten und Blonkewiese beträchtliche Wassermassen der jenseits uneingedeichten Greitschke zu, erhöhen den Wasserstand des Nemonien und vermehren den Kohlenverbrauch der in den Nemonien und die Schalteik pumpenden Helewerke um manches Hektoliter. An der Südseite endlich waren die zu einem Verlande vereinigten Grundbesitzer in der Lage, sich nach und nach durch frei anwässernde Umlauf-Randgräben gegen die Zuflüsse aus dem Großen Moosbruche und aus den höheren Ländereien der Schneckenchen Forst zu schützen.

## 2. Die Wasserläufe und Wasserstände der Niederung.

Der Hauptwasserlauf, welcher die ganze Niederung nahezu von Osten nach Westen durchfließt, ist die Schalteik (vergl. Abb. 2 auf Blatt 16). Dieselbe, schon außerhalb des Verbandsgebietes in der Nähe des Gilgedammes bei Neu-Jägerischken entspringend und als stark schlingelnder Bach mit größerem Gefälle die hochwasserfreien Ländereien durchziehend, tritt bei Urantentein in die eigentliche Niederung, in welcher sie erst nach Aufnahme des zeitweise wasserreichen Kurze-Baches bei Alekreiten das Aussehen eines Fließchens erreicht, das sich bei der Mündung des Selke-Baches bei Jonckischken zwischen hohen Uferwänden hinzieht. Der unterhalb Jonckischken zur Zeit des Frühjahrhochwassers bereits 7,5 cm Wasser in der Sekunde führende Wasserlauf verbreitert sich in der Nähe von Woldsdorf auf 15 m, führt nach Aufnahme des Laak- und Warze-Baches bereits eine Hochwassermenge von 12,5 cbm ab und erweitert sich an der Gemarkung Warslauken bei M. W. auf eine Wasserspiegelbreite von 40 bis 45 m. Bald unterhalb der Warze-Mündung weist der Fließ eine größere Tiefe auf, was wohl der mit Beendigung des Hafrückstanes eintretenden stärkeren Anwässerung zuzuschreiben ist. Beim Dorfe Jodgallen fließen noch die Gewässer des in die Arme Utschleik und Schnecke getheilten Schneckeflusses zu, und der vereinigte Strom führt alsdann den Namen Nemonien. Ursprünglich floß der Hauptarm des Nemonien in einem großen Bogen nördlich von dem Dorfe Petricken vorbei und nahm im Bogen-schleife die Greitschke auf, während ein kleinerer Arm sich in den südlich von Petricken gelegenen Welmssee ergoß. Unterhalb der Vereinigungsstelle mit der Greitschke nimmt der Nemonien noch den bedeutenden Laankfluß (Abb. 1 auf Bl. 16) auf und ergießt sich dann etwa 15 km unterhalb Petricken in das Kurische Haf, dessen Wasserstände bei der geringen Strömung, der großen Breite und der gegen die gefährlichen Stan-

winde gerichteten Ausmündung des Flusses für die Höhe der Wasserstände in der Niederung von außerordentlicher Bedeutung sind.

Von den erwähnten Zuflüssen zur Schalteik entspringen die Laak und Warze aus kleinen Gräben in den tiefen Ländereien der Gemarkung Pawarsen und wachsen zeitweise zu Fließchen an, die nicht unbedeutende Wassermengen führen. Ebenso wie die Schalteik findet auch der Kurze-Bach seinen Ursprung schon außerhalb des Niederungsgebietes in dem Teiche des Dörcheas Amuth und vermehrt durch einmündende Gräben seine Breite. Nächst der Schalteik selbst ist deren Nebenarm, die Schnecke, ein bedeutender Fluß, welcher bei der Oberflösteri Schnecken, unweit Heinrichswalde aus dem Linkuher Canal, dem Scallog-Bach und anderen Wasserläufen sich zusammensetzend, nach Aufnahme der in den Artbeusch sich ergießenden Abwässer der Warwieschen die tiefen Ländereien der Ooscher- und Alekreiter Barmung mit vielen Nebenarmen durchziehend, sich allmählich vergrößert. Diese erwähnten Gewässer bildeten ursprünglich die natürliche Entwässerung der nach Westen abgedachten Niederung. Von älteren Anlagen ist bereits die Greitschke, deren Verdrämmung und einseitige Bedeichung erwähnt. Unter Fortsetzung dieser Bedeichung über Petricken hinaus bis an das hohe Moosbruchland gab man den Nordarm des Nemonien bei Petricken ganz auf und leitete die Schalteik in den Welmssee, den man am westlichen Ende durch eine Auslaufschnelle entwässern liefs und gegen das Hafrückstau abschloß.

Fernere, auf Staatskosten ausgeführte künstliche Anlagen sind der Linkuher und der Marienwalder Canal. Ersterer sollte das Niederschlag der Niederung vermehrende fremde Wasser, welches von den Höhenzügen bei Tilsit einigen Teichen — alten Armen der Memel — zufließt, seitlich von der Niederung kostenlos abführen. Letzterer, mit einer bei Marienwalde vorhandenen Schiffahrtsschleuse, dem vom Wasser aus der Schnecke und der angrenzenden tiefen Niederung mittels des Medlank- und Lauke-Flusses unter Abschluß des Hafrückstanes einen kürzeren Ausweg nach dem unteren Nemonien schaffen. Auch diese künstlichen Anlagen kommen bei den neueren Entwässerungswerken noch eingehender zur Besprechung.

Hinsichtlich der Höhenlage der Linkuhen-Seckenburger Niederung in dem maßgebenden Außenwasser muß von vornherein bemerkt werden, daß ihre Lage wesentlich günstiger als die der meisten anderen Niederungen ist, da selbst die eigentliche tiefe Niederung nahezu in gleicher Höhe mit dem mittleren Wasserspiegel des Kurischen Haffes liegt. Der zwanzigjährige Durchschnitt ergibt für Petricken den mittleren Außenwasserstand zu 1,56 m am P. P. Von den 22176 ha des Entwässerungsgebietes liegen etwa 14300 ha zwischen +1,56 bis 1,88 m am P. P.; sie sind als „tiefe Niederung“ zu bezeichnen und auf der Uebersichtskarte (Abb. 1 auf Blatt 16) durch Ueberschraffur hervorgehoben, während der Rest mit Ausschluß kleiner Hügel als „mittelhohe“ und „höhere“ Niederung bis etwa +4 m a. P. P. ansteigt. Als mittlerer höchster Wasserstand ist bei Petricken +1,90 m a. P. P. ermittelt, als höchster bekannter im Jahre 1855 +2,93 m a. P. P., während die betriebliehen kleinsten Wasserstände sich zu +0,95 m und +0,73 m a. P. P. ergaben.

Für die Entwässerung besonders wichtig ist neben der Höhe auch die Dauer der hohen Außenwasserstände in den

Monaten des Winteraufganges März bis Mai. Der mittlere höchste Frühlingswasserstand der Jahre 1842 bis 1862 ergab sich für Pettriken zu 2,01 m P. P., der niedrigste zu 1,38 m; der vorerwähnte hohe Frühjahrwasserstand des Jahres 1855 von mehr als +2,50 m dauerte vier Tage, während die längste Dauer eines Wasserstandes über +2,5 m a. P. P. im Jahre 1846 zehn Tage anhielt. — Um hingegen ein Bild zu geben, wie sich nach den vorerwähnten ersten Schuttsanlagen die Frühjahr-Innenwasserstände in denselben Beobachtungsjahren stellten, ist anzuführen, daß in den drei Frühjahrsmonaten folgende Hochwasserzeiten stattfanden:

an	460 Tagen	Wasserstände zwischen	1,57 bis 1,88 m,
an	74 „	„	1,88 bis 2,20 m,
an	2 „	„	2,20 bis 2,82 m.

Diese Wasserstände wurden lediglich durch die Niederschläge in den Wintermonaten verursacht, deren Abführung durch hohe Außenwasserstände verhindert wurde. Unter diesen Umständen hatte die Niederung keine befriedigenden Ueberfluthungen für die Wiesenkultur; vielmehr versumpfen die tothaltigen Ländereien der Niederung und der Graswuchs wurde damit schlechter und schlechter. An einen Anbau von Winterung war gar nicht zu denken; selbst die Beackerung für die Sommerung konnte oft nicht rechtzeitig erfolgen, und die Ernten kamen bisweilen noch in Gefahr, wenn zur Sommerzeit die den Nemonien aufstauenden Westwinde von großen Niederschlägen begleitet waren.

### 3. Bildung des Entwässerungsverbandes und die ersten Entwürfe der künstlichen Entwässerung.

Die fortgesetzten Klagen über den Nothstand in der tiefen Niederung und die Ueberzähung, daß der sonst vorzügliche Boden durch eine künstliche Entwässerung auch den erhöhten Ansprüchen der neuern Landescultur dienstbar gemacht werden könne, gaben Veranlassung, daß die Staatsbehörde den Tilseer Wasser-Baumspector Fütterer mit dem Entwurf eines Entwässerungswerkes beauftragte. Dieser Entwurf ergab ein bei Pettriken aufzustellendes Dampfschöpfwerk von 64 Pferdekraften, welches in 210 Arbeitstagen die gegen Hafrückstan geschützte Schalteik genügend entleeren sollte. Es folgte eine eingehendere Bearbeitung am dem Jahre 1858 von Fütterer, welche neben den dazu gehörigen Damm- und Baggerarbeiten ein in Pettriken aufzustellendes Schöpfwerk von 180 Pferdekraften empfahl, das auf 292500 M. veranschlagt war. Begründet war die Anlage durch die nach Westen gerichtete Abflachung der Ländereien und die am tiefsten Endpunkte des Gebietes stattfindende Flußvereinigung.

Behufs Durchführung dieser Anlagen und Sicherung der Geldmittel wurden auf Anregung der Staatsbehörde die Besitzer derjenigen Grundstücke, welche bei einem Wasserstande von +2,5 m des Pettriker Pegels der Ueberschwemmung durch Hafrückstan und Binnenwasser unterlagen, auf Antrag und Beschluß einer großen Mehrheit derselben zu einer Entwässerungsgesellschaft (Linkunhen-Seckenburger Entwässerungs-Verband) auf Grund eines landesherrlich genehmigten Statuts vereinigt. Danach sollte es dem Verbands obliegen, diejenigen Bauwerke anzulegen und zu unterhalten, welche erforderlich sind, um den Binnenwasserstand in der Niederung während der Zeit des Pflanzenwachthes unter 0,94 m am Pettriker Pegel zu erhalten, nämlich:

1. die Verstärkung und Unterhaltung des Treidel- und Wehm-Dammes an der Greitschke und dem Nemonienstrom von Seckenburg bis an den Großen Moosbruch mit den darin befindlichen Schleusen und Siele,

2. die Unterhaltung der Schleuse bei Gr.-Marienwalde und einer Damm bei Gr.-Friedrichsdorf,

3. die Regelung der Hauptwasserläufe der Niederung und zwar:

- a) der Schalteik von der Einmündung der Kurwe bis zur Ausmündung in den Nemonien,
- b) der Warze von Langenberg bis zur Ausmündung in die Schalteik,
- c) der Schnecke von Klarhof bis zur Ausmündung in den Nemonien,

4. die Aufstellung eines Dampfschöpfwerks von 160 bis 180 Pferdekraften.

Der Zustand der Entwässerungsanlage nach der im Jahre 1861 vollendeten Ausführung und die Wasserläufe für die Zuleitung zum Schöpfwerk bei Pettriken sind durch Abb. 2 auf Blatt 16 dargestellt. Die Ausmündung des Nemonien in den Wehmsee war verdimmt, der ältere (nördliche) Nemonienarm wieder geöffnet, das gesamte Wasser der Schalteik nebst Nebenflüssen dem alten Laufe wieder zugeführt und der Hafrückstan durch eine neue Entwässerungsschleuse an dem früheren Vereinigungspunkte von Nemonien und Greitschke, sowie einen am linken Ufer des nördlichen Nemonienarmes bei Pettriken sich hinziehenden Damm abgehalten. Durch einen aus dem Nemonienarm abgeleiteten Zuleitungscanal wurde das Wasser dem Schöpfwerk zugeführt, während das geförderte Wasser durch einen frei in den äußeren Nemonien ausmündenden Auslaufcanal abgeleitet wurde.

Diese Anlage war darauf eingerichtet, daß mit Eintritt des äußeren Frühjahrhochwassers die Anlaufschleuse sich von selbst schloß und sodann das gesamte, dem Nemonienarm zugeführte Wasser durch die Pettriker Schöpfwerke ausgeschöpft wurde. Die für die freie Answässerung neu erbaute Schleuse erhielt eine Lichtweite von 14,4 m. Betrefflich der Wasserbewältigung ergaben die sorgfältigen Beobachtungen der Jahre 1828 bis 1858 für die Fläche von 34050 ha, ohne andere Zuflüsse, eine jährliche Niederschlagsmenge von 214 170 000 cbm. Betreffs der monatlichen Vertheilung liefs sich der durchschnittliche Niederschlag ermitteln für die

vier ersten	fünf folgenden	drei letzten Monate
auf 4,79	12,20	5,78 par. Zoll
zus. 22,77 par. Zoll = 24 preuß. Zoll = 0,63 m, oder in Procenten		
auf 21,04,	53,58,	25,38 pCt.

der Jahresmenge.

Für die natürliche Verdunstung des Niederschlages lagen Beobachtungen nicht vor, während die in Lehrbüchern für einzelne Städte gemachten Angaben sehr von einander abwichen. Nach der für die Wasserbewältigung am ungünstigsten scheinenden Annahme von Dalton, nach welchen die Verdunstung in den Monaten October bis Ende April sicher 29 pCt. des Niederschlages betragen soll, rechnete Fütterer für Tilisid die Niederschlagsmenge der Monate October bis Ende April zu 46,42 pCt. der Jahresmenge und die entsprechende Verdunstung zu 29 pCt., sodafs 17,42 pCt. als auszunehmendes sich ergaben, statt deren sicherheitshalber 25 pCt. eingeführt wurden. Die Bewältigung dieser Menge sollte demnach genügen, um den

Wasserstand der Niederung auf dem Normalstande von +0,94 m a. P. P. zu erhalten. Es wurde ferner angenommen, daß in den Monaten October bis December die Hebewerke an 60 Tagen und in den Monaten Januar bis April ebenfalls an 60 Tagen arbeiten sollten. Allerdings gilt Fütterer dabei von der Voraussetzung aus, daß kein Schaden daraus erwächst, wenn beim Aufbruch des Winters die tief gelegenen Ländereien noch etwas überfluthet werden, indem er behauptet, daß vor Mitte April niemals eine Lebensfähigkeit bei den Pflanzen eintritt und vor deren Eintritt an den mit Wintergetreide besetzten Feldern eine zeitweise Ueberschwemmung ohne Nachtheil vorübergeht.

Unter Zugrundelegung des mittleren Aufsenwasserstandes von +1,56 m, des notwendigen Binnenwasserstandes von +0,94 m a. P. P. ergab sich die erforderliche durchschnittliche Huhöhe zu 0,62 m, welche Höhe sicherheitshalber auf 0,94 m erhöht wurde. Aus gleichen Grunde wurde die mögliche Arbeitszeit auf 100 Tage verkleinert, sodaß die Petrickr Werke für eine in 100 Tagen auf 0,94 m Höhe zu fördernde Wassermenge von  $\frac{1}{4} \cdot 214170000$  cbm anzunehmen waren. Die beiden vorhandenen Maschinen haben zusammen nominell 180 Pferdekräfte und heben bei günstigen Verhältnissen 5,7 cbm Wasser in der Secunde 0,94 m hoch. Die Herren Oberbaurath Severin und Baurath Steenke hatten in einem vorausgeschickten Gutachten unter der Annahme von 60 Betriebstagen die erforderliche Maschinenkraft überschlägig zu 264 Pferdekräften berechnet. Trotzdem sind die technischen Revisionsbehörden von Inangriffnahme des Entwurfs ausdrücklich darauf hingewiesen worden, daß die vorgesehenen Anlagen, und besonders die Petrickr Maschinen, nicht ausreichen würden, um die Niederung gehörig und rechtzeitig zu entwässern, so wurde gleichwohl von den Vertretern des Verbandes die Inangriffnahme beschlossen. Die drei auf die Vervollendung der Petrickr Werke folgenden Jahre ergaben die Ueberzeugung, daß die Schöpfwerke wohl imstande seien, während der Sommermonate den verlangten Binnenwasserstand — wenn auch bei andauernden und mit westlichen Stürmen zusammenstürzenden Regenzeiten nicht immer vollständig — zu erhalten. Dagegen war während des Schneeaufganges lang anhaltender Winter die Wasserbesichtigung aus der tiefen Niederung unmöglich. Alsdann wurde, gerade wie vordem, die tiefe Niederung nicht eher von der Frühjahrüberfluthung befreit, als bis mit dem abfallenden Aufsenwasser sich die Auslaßschleuse in Petriken Öffnete und durch Dammdurchstiche an der Greituschke dem Wasser freier Abzug gestattet war. Denn die der Petrickr Maschinenanlage zu Grunde liegenden Voraussetzungen treffen eben für diese Niederung nicht zu, da in der nördlichen Gegend die Winter oft von langer Dauer und großer Kälte sind, infolge dessen Ansammlungen großer Schneemassen stattfinden, deren Auflösung bei warmer Frühjahrssonne um so plötzlich eintritt. Dazu kommt noch, daß die Verdunstung im Winter gering und der Boden tief eingefroren, daher die Wasseraufsaugung verschwindend klein ist. Gerade bei dieser Niederung ergreifen sich in einer oft nur acht Tage dauernden Schmelzeit die Wassermassen der höheren Niederung, wie auch die aus den angrenzenden Aufsengebieten der Ostgrenze, plötzlich und unaussaßbar in die tiefe Niederung, wo sie das eigene Schmelzwasser um mehr als das Doppelte vermehren. Gleichzeitig mit diesem Aufgang des Winters beginnen aber auch die Hochwasser in benachbarten Gegenden; die großen Ströme schwellen an und ergreifen na-

geheure Wassermassen in das noch mit fester Eisecke überzogene Kriechfl. Sie können von dort nur langsam an die etwa 90 km nördlich gelegene Seemannsündung bei Memel gelangen, während westliche Winde bedeutende Wassermengen in Nemonienströme aufwärts treiben. Mit dem Schlusse der Petrickr Auslaßschleuse kann das Innenwasser die Niederung nicht mehr verlassen und die tägliche Förderung der Petrickr Wasserräder ist gegen den plötzlichen Zufluß verschwindend klein. Ein gewisses Vorausarbeiten der Werke — etwa wie bei einem Seebeck — ist aber unmöglich, da in der Winterzeit bei der Länge der Wasserräder und ihrem schwachen Gefälle der Zufluß nur sehr gering sein würde. Gegenüber diesem Mißverhältnis konnten kleine Verbesserungen, wie Tieferlegung des Fachbaues an der Auslaßschleuse und Benetzung der überflüssigen Maschinenkraft zur Anlage einer dritten Bewältigungsmaschine — eines Kreisrads —, eine genügende Abhilfe nicht schaffen.

#### 4. Vorschläge für Eindeichungen der Hauptflüsse.

Der im Jahre 1861 die Anlagen prüfende Meliorations-Bauspector für Ostpreußen, A. Wiebe, gab nach eingehender örtlicher Prüfung sein Urtheil dahin ab, daß es zweckmäßig sei, die Hauptwasserläufe der Niederung, soweit sie den tiefsten Theil derselben durchflossen, beiderseits einzudeichen, damit sie eine selbstthätige Abführung der aus den höheren Ländereien herabfließenden Wassermengen ohne Ueberfluthung zuließen, während die Petrickr — und nöthigenfalls noch weitere — Schöpfwerke nur das Niederchlagswasser der tiefen Flächen und das Drängwasser aus den Deichen anzuheben hätten. Nachdem dieser allgemeine Gesichtspunkt höheren Orts gebilligt und es durch fortgesetzte Bemühungen gelungen war, gegen die unter den Verbandsmitgliedern entstandene Mißstimmung für weitere Bauten die bessere Einsicht des Genossenschaftsvorstandes abzulegen zu lassen, konnte im Frühjahr 1862 mit weiteren Aufnahmen für die Vervollständigung der Entwässerung vorgegangen werden. Es erschien dieses Jahr für die Ermittlung der Wasserverhältnisse in der Niederung besonders günstig, da der Verlauf des vergangenen Winters ziemlich den gewöhnlichen Witterungsverhältnissen Ostpreußens entsprach hatte. Während des Frostwinters im Februar und März waren nicht unbedeutende Wassermengen aus der Schalk bei und den Nemonien unter der Eisecke und durch die Petrickr Auslaßschleuse zum Theil abgelaufen, während auch die dortigen Maschinen einen Theil im voraus angesaugt hatten. Alsdann war zu Anfang April ein den Winterhosen allmählich fortschmelzender Thauwetter eingetreten, bei welchem die Wässer in den Gräben einen gleichmäßigen Abzug fanden, sodaß mit Schluß der Auslaßschleuse infolge höheren Aufsenwassers ein allmähliches Steigen des Binnenwassers bei Petriken eintrat. Die Abb. 6 auf Blatt 16 der bei Petriken beobachteten Wasserstände veranschaulicht das Ansteigen des Wassers und die Ueberfluthung der Ländereien. Man kann annehmen, daß bis zum 31. März alle Gräben und tiefen Stellen sich mit Schmelzwasser gefüllt hatten, dann eine vollständige Ueberfluthung der tiefen Niederung begann, welche bis zum 11. April gleichmäßig sich erhöhte, von welchem Tage an mit Beendigung der Schneeschmelze die Petrickr Maschinen die Zuflüsse ansaugen konnten. Die eine Höhe von 40 cm erreichende Ueberfluthung der gesamten tiefen Niederung, bei welcher am 10. April ein Kahn

von Sorgen nach Petriken gefahren ist und diese durchschnittliche Wasserhöhe auf den Ländereien vorfind, gab einen genügenden Beweis für die Unzulänglichkeit der Petriker Werke. Es folgt weiter aus diesen Beobachtungen, daß in der Zeit vom 3. bis 11. April das Wasser gleichmäßig 22 cm oder 2,75 cm täglich gestiegen, was bei einer Flächengröße der tiefen Niederung von 11625 ha einen aus der Schneeschmelze herrührenden Zuflufs von  $\frac{10000 \cdot 11625 \cdot 2,75}{24 \cdot 60 \cdot 60} = 37$  cbm

Wasser in der Secundo ergibt. Andererseits wurde durch sorgfältige Messungen festgestellt, daß durch den Schaltefluß von einer Fläche höherer Niederung von 6009 ha . 7,00 cbm und durch die Stallege desgl. von 2875 ha . 4,12 cbm zusammen von 8875 ha . 11,12 cbm

eigenes Schmelzwasser aus der höheren in die tiefere Niederung abgeführt wurden; dieses ergibt für 100 ha 0,125 cbm Wasser in einer Secundo (= 7 cbm für die Quadratmeile). Nimmt man eine gleiche Menge Schmelzwasser für die Flächen der tiefen Niederung an, so würde für das ganze Entwässerungsgebiet von 27400 ha das Schmelzwasser eine Wassermenge von  $27,4 \cdot 0,125 = 34,25$  cbm ergeben haben. Nun wurden durch die im Betriebe befindlichen Petriker Räder rund 5,75 cbm in einer Secundo abgepumpt, sodaß nur  $34,25 - 5,75 = 28,5$  cbm Wasser übrig bleiben konnten. Hiernach ließe sich folgern, daß der Ueberschuß von  $37 - 28,5 = 8,5$  cbm Wasser in einer Secundo der Niederung als fremdes Wasser von außen zugeführt war. — Auch über das Maß der Verdunstung wurden an der Hand der in der Stadt Tilsit gemachten Niederschlagsbeobachtungen Berechnungen angestellt. Die Summe der seit Eintritt des Winters meist in Form von Schnee vorgekommenen Niederschläge der Monate November 1861 bis März 1862 betrug 30 cm, mithin wäre mit dem Frühjahrsaufgange eine dieser Niederschlagshöhe entsprechende Wassermenge zu erwarten gewesen, wenn keine Verdunstung stattgefunden hätte.

Die ganze Fläche der Niederung beträgt 27400 ha, diejenige der tiefen Niederung 11625 ha, sodaß als hohe Niederung verbleiben 15775 ha, welche nach dem früheren  $157,75 \cdot 0,125 = 19,72$  cbm Wasser in einer Secundo lieferten. Hierzu kommen als fremdes Wasser 8,5 cbm, während die Maschinen 5,75 cbm abpumpten, sodaß als secundär zugeflossenes Wasser  $19,72 + 8,5 - 5,75 = 22,47$  cbm zurückblieben. Nimmt man diese Menge für die Zeit vom 29. März bis 11. April als gleichmäßig an, so beträgt der genannte Wasserrufluß  $22,47 \cdot 14 \cdot 24 \cdot 60 \cdot 60 =$  rund 27180000 cbm, woraus sich für die tiefe Niederung eine Wasserschichtshöhe von  $\frac{27180000}{11625 \cdot 10000} = 23$  cm als Beitrag des von oben her zugeflossenen Wassers ergibt. In Wirklichkeit betrug indes der Anstau  $2,10 - 1,72 = 38$  cm, mithin bleiben als Beitrag des eigenen Schmelzwassers  $38 - 23 = 15$  cm übrig.

Zieht man weiter in Betracht, daß, wie früher erwähnt, schon während der Monate Februar und März eine gewisse Wassermenge theils durch die Auslaßschleuse, theils durch die Maschinen zum Anstau gelangt war, so ist es klar, daß die Verdunstung während der Wintermonate bedeutend weniger als 50 pCt. der Niederschläge betragen hat.

Ueber die Art, in welcher die Vorschläge des Herrn Wiebe durchgeführt werden sollten, fanden längere Beratungen zwischen letzterem und dem Vorstaße statt, da man beiderseits

nur hinsichtlich der Zweckmäßigkeit, den wieder herzustellenden Linkunher Canal als Ableiter für einen Theil des Höhenwassers zu benutzen, einig war, im übrigen aber den Vorstandsmitgliedern „praktische“ Vorschläge zu machen nicht verwehrt werden konnte. So wurde darauf hingewiesen, daß nur selten, und dann auch nur auf kurze Zeiten, höhere Außenwasserstände als  $\pm 2,5$  m stattfinden und demnach eine Eindeichung der größeren Flüsse bis zu dieser Höhe ausreichen würde. Man glaubte daher dem Bodrfluß zu genügen, wenn man das Wasser zwischen den Deichen solange zurückhielt, bis es das Außenwasser überstieg und somit durch die Auslaßschleuse ableitbar war. Erst nach Ablauf des Hauptschmelzwassers sollten dann die Petriker Werke die Schalteit ausschöpfen, sodaß die in den Deichen angelegten Klappiele auch den Wasserabfluß von den Ländereien zulassen konnten. Abgesehen von der zu geringen Höhe der Deiche hatte dieser Vorschlag den großen Fehler, daß die Trockenlegung der Ländereien sich bis weit in die Ackerzeit verzögert hätte. — Ein anderer Vorschlag ging dahin, die Hauptwassermassen der höheren und hohen Niederung, soweit sie nicht vom Linkunher Canal aufnehmbar waren, durch einen neu anzulegenden, mit wasserfreien Dämmen eingefassten Canal, an dessen Ende eine Auslaßschleuse vorgesehen, ausfließen zu lassen. Das Petriker Schöpfwerk und vielleicht ein weiter anzulegendes, sollten alldann während der ganzen Zeit des Frühjahrswasserbruchs das eigene Wasser der tiefen Niederung ausschöpfen. Die Ausmündung eines solchen neuen, aus der oberen Schalteit abweigenden Canals hätte entweder in die Molauk oder in die Greitschke erfolgen müssen. Gegen die Ausführung eines neuen Canals waren technischerseits jedoch große Bedenken zu erheben, da der Wassergeschwindigkeit nicht klein ausfallen konnte und die Herstellung eines solchen Dammcanals auf dem fertigen Untergrunde der tiefen Niederung schwierig erschien. Wiebe ging nunmehr dazu über, die Vortheile der vorstehenden Vorschläge unter Vermeidung deren Nachteile in besserer Weise zur Ausführung zu bringen, indem er zugleich auch die vorhandenen Anlagen möglichst ausnutzte. Es war klar, daß die Beibehaltung der natürlichen Bodensenkung von O. nach W., und damit die Benützung der Schalteit bis Jodgallen und deren Fortsetzung im Nonenien, als günstigster Weg für die Abführung der Wassermassen aus den höheren Gebieten die nachgemäße Anlage war. Die Eindeichung der Schalteit, welche mit hohen und festen Ufern eingefastet war, bot auch für die Ausführung sicherer Deiche nur geringe Schwierigkeit, zumal aus den Vorländern auch guter Dammboden genommen werden konnte und Besitzstörungen durch die Eindeichung nur in geringem Grade sich erwarten ließen.

Durch Ausführung dieser beiderseitigen Beileichung wird die gesamte tiefe Niederung in zwei nahezu gleiche Bezirke getheilt, welche, da die Sohle als unzweckmäßig erachtet, durch Schöpfwerke von ihren natürlichen Niederschlägen zu befreien waren. Für die eine dieser Flächen standen die Petriker Werke zur Verfügung, und zwar empfahl es sich, diesen den nördlichen Bezirk zuzuweisen, während für die südliche Hälfte der tiefen Niederung ein neues Schöpfwerk anzulegen blieb. Diese Vertheilung war durch den Umstand geboten, daß die Petriker Auslaßschleuse am nördlichen Nonenienmar zu klein war, um die von der Schalteit abgeführten Höhenwasser schnell genug auszulassen, und es günstiger erschien, diese Wasser-

massen durch den Weimsee und einen Durchstich desselben am Westende, etwa 1 km unterhalb des Pettricher Schöpfwerks, in den Nemonien zu leiten. Demnach konnte der nördliche Nemonienlauf oberhalb Pettricks als Fluß durch eine Durchdämmung aufgehoben, jedoch als Sammelgewässer für die Pettricher Werke beibehalten werden.

##### 5. Ausführung der verbesserten Entwässerung nach Wiebes Entwurf.

Die Entwurfsarbeitung zerfällt in drei Abtheilungen.

###### a) Der Linkunher Canal.

Dieser schon erwähnte alte Ableitungsgraben nach dem Kurischen Haff war im Jahre 1829 im oberen Laufe geschlossen worden, sodaß er nur noch vom Linkunher Teiche ab bis in die Nähe von Heinrichswalde als künstliche Anlage bestehen blieb. Von letzterem Orte ab tritt der Canal in tiefes Land, wo er vereint mit dem Baltruscheiter Wassergang in dem verwilderten Schneckefluß sich ausgebildet hat. Gegen die Ueberfluthung dieses Flusses schütten die tiefen Ländereien einige natürliche Anhöhen und der unfern der Oberflüsse künstlich angelegte „Krumme Damm“. Um das Hochwasser abzuleiten, hatte man später den unteren Lauf der Schnecke bei Neusorge verdammt und den Fluß durch einen künstlichen Graben nach einem größeren Teiche in der Feldmark Bucken geführt, der durch die Flüsse Medlauk, Lauke und unteren Nemonien einen natürlichen Abfluß zum Haff bewirkt. Einen Schutz gegen den Rückstau aus letzterem hatten alle diese Läufe nicht. Außerhalb des bei Noraghen beginnenden Verbandgebietes hat der Linkunher Canal ein durchschnittliches

Gefälle von 1:1700 und führte nach der Vereinigung mit dem Baltruscheiter Graben beim Fröhjahrangange 2,5 cm Wasser in der Secunde dem Heinrichswalder Tieflande zu, welche Menge in der Schnecke bei Neusorge sich bereits auf 6,5 cm vermehrt zeigte. Auf der Strecke von Noraghen bis Neusorge fällt das Land von Ord. + 2,5 m am P.P. auf Ord. + 1,6 m ab, während 60 pCt. der bei Marienwalde beobachteten Pegelstände zwischen Ord. + 1,9 bis 1,6 m a. P. P. entfielen. Hiernach mußten bei der durch ungenügende Sohlenbreiten und einsenkenden Brücken veranlaßten Wasserführung die tiefen Ländereien von Heinrichswalde und Klarhof versumpfen. Um den Canal als schützenden Randcanal zu lenken, war es daher bei Klarhof zu verbreitern und beiderseits mit so hohen Dämmen einzufassen, daß beim Fröhjahrwasser kein Ueberstau stattfinden konnte; auch war es geboten, den Baltruscheiter Wassergang schon nahe der Verbandsgrenze in die Bedienung einzuleiten. Der verbesserte Canal beginnt bei einem Sohlengefälle von 1:6400 mit 2,5 m Sohlenbreite, während im weiteren Verlauf in der tiefen Niederung durch Hinausrücken der Dämme ein durch die bestehende Abbildung veranschaulichter Hochwasser-



querschnitt zur Ausführung gelangt ist. Die Dammkrone wurde ursprünglich auf 1,5 m über dem natürlichen Erdboden mit

1,25 m Breite angelegt, doch hat bei den zur Verwendung stehenden schlechten Bodenarten (theils feiner Sand, theils Torf) später eine Erhöhung und Verbreiterung der Dämme stattgefunden, ja, man ist in der Neuzeit, nachdem wiederholte Durchbrüche stattgefunden, dazu übergegangen, die Dämme mit 2,5 m Kronenbreite anzulegen, um sie für eine Richtung befahrbar zu machen, theils, um in Zeiten der Gefahr Dammschutzmaterialien leichter heranschaffen zu können, theils, um durch das Befahren die torfe, oft von Ungeriefer durchwühlte Erde zusammenzupressen.

Der Schneckefluß von Klarhof bis zu seiner alten Ableitungsstelle hatte ein genügend großes Bett, um die vom Canal zugeführten Hochwasser aufzunehmen, seine Ufer bedurften nur einzelner geringer Verbesserungen. Dagegen waren der alte Ableiter zum Ruckner Teich zu schließen, die alte Verdämmung zu öffnen und unter Benutzung der alten Flußbegradigung Sergehne die Abwasserung etwa 1650 m bis an die hohen Ländereien von Marienwalde weiter zu führen. Von hier ab war eine neue Ableitung notwendig, wenn die untere Strecke des Schiffahrtscanals zwischen Medlauk und Schnecke, welcher bei Marienwalde eine Hafrrückstau-Schleuse bewirkt, benutzt werden konnte. Von der Verdämmung der Schnecke nahe dem Dorfe Sergehnen war ein neuer Canal anzulegen, welcher unterhalb der Schleuse in die erwähnte Endstrecke des Marienwalder Canals mündete. Diese neue Ableitung war beiderseits mit hochwasserfreien Dämmen zu versehen und erhielt den nachstehend dargestellten Querschnitt. Die Breite der durchweg auf



Ord. + 0,31 m (Fachbaum der alten Schleuse) angelegten Sohle beträgt 7,5 m. Es wurde berechnet, daß bei einem Wasserstande von + 1,75 m am Marienwalder Pegel schon der ausgegrabene Querschnitt zur Abführung von 7,5 cm Wasser in der Secunde genügt. Mit dem späteren Aufgeben der Marienwalder Schleuse ist der Name Marienwalder Canal auch auf die neue Canalstrecke übergegangen, auch sind die Dämme zur Förderung der Landwirtschaft später beiderseits befahrbar hergestellt und der Querschnitt durch Baggerungen noch vergrößert worden. Durch Herstellung der über den Canal erbauten Wegebauwerke mit Mastenklappen war darauf Bedacht genommen, daß Flussschiffe den Canal und die Schnecke bei Klarhof befahren konnten.

Bei diesen Eindeichungen durfte jedoch nicht außer acht gelassen werden, daß die angrenzenden Ländereien ihren Abzug verlieren und gar noch Drängwasser aus den Deichen erhalten könnten. Demgemäß wurde für die südlich gelegenen tiefen Ländereien am Linkunher Canal ein Vorfluthgraben neben letzterem angelegt und das in diesem sich ansammelnde Wasser durch eine Unterführung (Düker) nach der Nordseite abgeleitet, wo ein gleicher Vorfluther angelegt war. Diese vereinigten Wasser wurden zunächst in den Stallage-Graben geführt, welchem ein Abzug nach dem Artus-Teiche verschafft wurde. Letzterer endlich fand seinen Abzug nach dem unteren abgeschlossenen Laufe des alten Schneckeufusses, auf dessen Entwässerung später zurückzukommen wird. Auch in dem neuen Marienwalder Canal war für die auf der Ostseite desselben

liegenden tiefen Ländereien ein solcher Dicker vorzusehen. Endlich war noch ein zwischen Barteichten, Heinrichswalde und Oberforsteri Schneckengoleger Bezirk zu berücksichtigen, welcher den Namen Warnie führt. Dieser Bezirk wird von dem Clemenswälder Wassergrang, dem Drummgraben und dem Sallograben durchzogen. Letzterer erhält bedeutende Wassermassen aus der höheren Niederung und entwässerte früher durch einzelne Durchstiche des Krummen Dammes in die Schneck. Da letztere geschlossen werden mußte, wurde die Anlage eines Windeschöpfwerkes in Betracht genommen.

Die aus den höheren Ländereien der Schneck Forst herabfließenden Wasser sind später durch den Schneck Forstrandgraben (vergl. Blatt 17) abgefangen und dem uneingezeichneten Schneckeflüsse zugeführt worden.

#### b) Die Schalteik und der Nemomien.

Für die beiderseitigen Dämme der Schalteik wurde die Krone mit Zuschlag des Schwindmaßes auf Ord. + 3 m a. P. P. festgesetzt. Ein allmähliches Ansteigen derselben nach dem oberen Ende zu indes nicht für nötig erachtet, da bei hohen Wasserständen die Wasserschneide so groß ausfallen, daß ein merkbares Gefälle praktisch nicht nachweisbar war. Wo die natürlichen Ufer diese Höhe erreichten, sollten die Dämme aufhören. Für die Dämme wurde eine Kronenbreite von 1,25 m, eine zweifache Böschung auf der Außen- und eine anderthalbfache auf der Innenseite für ausreichend befunden. An einzelnen Verengungsstellen des Flusses, wo Baggerungen notwendig wurden, sollte ein Schlengegefälle von 1:5000 hergestellt werden. Größere Arbeiten waren auf der unteren Strecke der Schalteik und am Nemomien nötig, um den südlich gelegenen Teil der tiefen Niederung vor Ueberflutung zu sichern und die Umleitung des Nemomien auszuführen. Zunächst war der Ausfluß des in zwei Arme — Uschleik und Schneck — getheilten Flusses zu vermindern, wobei die angestellten Ermittlungen ergaben, daß es vorteilhafter sei, beide Flußarme einzeln zu vermindern, als einen Damm durch die Flußvereinigungsstelle auszuführen. Der Lageplan (Abb. 3 auf Bl. 16) läßt die eigenartige Umleitung des Deiches und die dadurch begründete Bauanlage des Schiffwerkes erkennen, während die Querschnitts Abbildung 4 und 5 auf demselben Blatte Aufschluß über die Flusseinrichtungen erteilen. Von der Jodgaller Fähre bis zum Welmdamme bei Heidlauken war eine vollständige Bedeckung des Nemomien auf der linken Seite auf einem 5,8 m hohen Torfuntergrunde herzustellen. Am Westende des Wellsees, in welchen namentlich der Nemomien einmündete, war eine Durchstechung des alten Welmdammes in einer Breite von 45 m nötig, über welchen der Landverkehr durch eine Fährereinrichtung oder Brücke zu vermitteln war. Der Abfluß des südlichen Nemomienarmes mußte an einer Stelle erfolgen, an welcher der Fluß die beträchtliche Tiefe von 7,5 m hatte. Der bis zur Ord. + 3 m hinaufreichende Damm ließ ein starkes Ausweichen der unteren nassen Erdmassen erwarten, ferner war daran ein neuer Uferdeck von der Verschlußstelle bis ans Westende des Wellsees anzuschließen, um das zwischen beiden Stromarmen verbleibende Land gegen Ueberflutung zu sichern, und der stromaufwärts bis Jodgallen sich hinziehende bisherige Uferdeck erforderte eine Erhöhung. Dagegen bot die Bedeckung der Schalteik von Jodgallen stromaufwärts keine Schwierigkeit, da die erhöhten Uferländer guten Untergrund aufwiesen und das Dammmaterial zum Teil aus den Vorländern entnommen werden konnte. Die Breite zwischen

den Deichkronen wurde bei Warsze auf 45 m festgesetzt, welche Weite allmählich bis zur Laakmündung hin sich auf 30 m verringerte. In der Gemarkung Leitwaren endlich, wo der Hafrickstau auftritt, sollten die Deiche mit der Kronenentfernung von 22,5 m endigen. In der oberen, uneingezeichneten Strecke des Flusses bis zur Mündung der Seise wurde eine nötigenfalls durch Baggerung herzustellende Wassertiefe von 1 m bei M. W., eine Sohlenbreite von 7,5 m und die Durchflußweite der hier vorhandenen Brücken von 12,5 m als nötig erachtet.

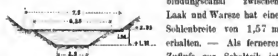
Dabei konnten die weiteren Zuflüsse der Schalteik zwischen Jodgallen und Jonekischken nicht außer Acht gelassen werden. Aus dem nordöstlichen Theile der hohen Niederung flossen der Schalteik die Flüsse Warsze und Laak zu. Die letztere beginnt mit einer Breite von 1,5 m in den auf Ord. + 2,8 m liegenden Wiesen bei Dwarhischken und Wollberg, ihr nähert sich auf der Westseite bei Warszien der Warszebach bis auf 225 m, welcher weiter hinauf in der Nähe des Gilgdeiches zwischen Neundorf und Neu-Skoep seinen Ursprung findet. Dieser Bach, welcher an seiner Mündung eine Wasserspiegelweite von rund 4 m besaß, hätte gleichfalls einer Eindeichung bedurft, welche bei seinem sehr geschlingelten Laufe schwierig war. Es war daher nötig, ihn durch Verdämmung von der Schalteik abzuschließen. Der günstige Umstand seiner Annäherung an die Laak konnte dazu benutzt werden, seine Höhenwasser der Laak und damit auf einem kürzeren Wege der Schalteik zuzuführen. Für das eigene Niederschlagswasser war dann ein Ableitungscanal anzulegen, der, nahe der alten Bachmündung beginnend, den vorhandenen Gräben, Grenzen und tiefen Stellen des Geländes zwischen Warsze und Jodgallen nachging und nahe der großen Nemomienverdämmung sich in den abgeschnittenen alten Nemomienarm ergießt. Dieser Warsze-Canal nimmt von Norden her verschiedene Gräben auf, welche die Elbvings-Colonie entwässern, auch liefs sich daran eine weitere im Nordosten der tiefen Niederung gelegene Kette alter Gilgdeiche, welche den Namen Ugesch führen, zweckmäßig anschließen.

Bzüglich des Laakbaches erschien es vorteilhaft, eine Eindeichung desselben von der Mündung bis zur Gemarkung Gilkendorf vorzunehmen und daselbst eine Schutzstaue anzulegen, welche zu schließen war, sobald der Wasserstand an der Mündung auf + 2,5 m a. P. P. stieg. Durch die Ableitung der oberen Warsze in die Laak liefs sich aus der Größe des durch beide Flächen entwässerten Gebietes von 2700 ha die abzuführende Wassermenge auf 4,6 cbm in der Secunde schätzen. Das ausführende Schlengegefälle zu 1:7200 angenommen, ergab sich für den beistehend gezeichneten Querschnitt



nach der Hagenschen Formel  $c = k \sqrt{\frac{q}{p}}$ , wenn nur das untere Bett von 6,3 cm Querschnitt gefüllt ist,  $c = 0,63$  m und  $M = 0,63 \cdot 6,3 = 4$  cbm. Hiernach genügt schon nahezu das untere Bett bei mittlerem Wasserstande für die Frühjahrsentwässerung. Anders gestaltet sich jedoch bei einem Wasserstande von + 2,5 m zu der Schalteik die Füllung des Canals,

welcher die auf Ord. + 2,77 m liegenden Wolfesfelder Wiesen entwässern soll. Um diese wasserfrei zu erhalten, durfte der höchste Aufstau im Wasserspiegel auf eine Länge von 7300 m nur 27 cm betragen, was einem Gefälleverhältnis von 1:25000 entspricht. Es ergibt sich demnach aus der Staucurve an einer in der Mitte der Wasserstrecke gelegenen Stelle bei hohem Wasserstande (+ 2,50 m an der Mündung) ein Wasserstand von + 2,59 m a. P. P., mithin würde hier das Wasser nur 2,59 — 1,88 = 0,71 m hoch die Dämme bespielen, der Wasserquerschnitt 14,03 qm, der benetzte Umfang 13,2 m betragen, woraus sich  $c = 0,314$  m und  $M = 4,4$  cm ergäbe, welche Zahl sich der zu erwartenden Frühjahrswassermenge ziemlich nähert. Oberhalb der Gemarkung Leitwaren, etwa von der Neukircher Chaussee ab, befindet sich der Laakbach im Einkchnitt; hier genügte der bestehende Querschnitt. Der Verbindungsanal zwischen



nach der Seelschale zu erweitern, welcher bei Joneikischen mündet und, aus hohen Ländereien kommend, in der Nähe von Neukirch tiefliegende Ländereien durchfließt. Um dieses Gebiet gegen Rückstauwasser sicher zu stellen, war an der Mündung eine Rückstauklappe vorzusehen. Endlich waren auf der eingedeichten Strecke der Schalteit zwischen der Laakmündung und Leitwaren noch einzelne Gräben vorhanden, deren Abfluss in den Fluß durch die Deiche verhindert wurde. Auf der linken Flußseite konnten diese Gräben dem Gebiete der Schnecke zugeführt werden, wogegen rechtsseitig Ableitungsgräben notwendig wurden, deren später Erwähnung geschoben wird.

c) Die Trockenlegung der eingedeichten Flächen.

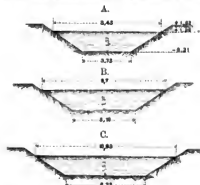
Mit der Festsetzung der vorbesprochenen Schutzwerke gegen die aus höheren Ländereien abfließenden Wassermengen war die tiefe Niederung nimmend in zwei selbständig zu entwässernde Polder zerlegt, an denen das Drängwasser der Deiche und die eigenen Niederschläge fortzuschaffen blieben. Die Petricken Maschinen, hinsichtlich deren durch erneute genaue Messungen ermittelt war, daß sie mit zwei Warfrädern bei niedrigem Außenwasser 6,2 cm, bei hohem Außenwasser dagegen nur 5,75 cm Wasser in der Secunde fördern konnten, hatten nachweislich noch Kraft genug, um durch Anschluß einer dritten Schöpfleinrichtung auf eine Leistung von 9,3 cm in der Secunde gesteigert zu werden. Der nördliche, dieser Anlage zufallende Polder umfaßt 6026 ha tiefer Niederung, an welche noch 1710 ha höherer Niederung angrenzen, mithin eine zu entwässernde Fläche von 7736 ha. In dem Abschnitt 4 wurde das der ganzen tiefen Niederung von oben zugeführte fremde Wasser zu 8,5 cm in der Secunde ermittelt, wovon jedoch 5,25 cm durch den Marienwalder Canal frei abgeführt werden sollten, sodafs für die beiden nahezu gleich großen Polder 3,25 cm oder für den einzelnen je 1,63 cm als fremdes Wasser anzunehmen war. Ferner wurde für 100 ha das eigene Wasser zu 0,125 cm berechnet, mithin flossen dem tiefen Polder von den höheren 1710 ha in der Secunde 2,13 cm zu. Von den leistbaren 9,3 cm verblieben somit  $9,3 - (1,63 + 2,13) = 5,54$  cm übrig, welche als eigenes Wasser in dem rechtsseitigen tiefen Polder sich ansammeln konnten, ohne daß ein Aufstauen stattfand. Gleichmäßig verteilt auf die Fläche

von 6026 ha entspricht dies für einen Tag einer Wasserschichtdicke von  $\frac{5,54 \cdot 60 \cdot 60 \cdot 24}{6026 \cdot 100 \cdot 100} = 0,008$  m. Nun war bei der

Frühjahrsbeobachtung im Jahre 1862 nachgewiesen, daß durch die Schmelze des eigenen Schnees eine Wasserschichthöhe von durchschnittlich 15 cm erzeugt war, folglich müßten die verbesserten Petricken Werke in  $\frac{0,150}{0,008} = 19$  Tagen das übliche

Frühjahrswasser ausschöpfen können, was gegenüber dem Umstande, daß die Schneeschmelze selbst auf 14 Tage sich vertheilte, als vollständig genügend zu erachten war. Auch ergaben die dreijährigen Beobachtungen, daß die größte und äufserst selten erreichte tägliche Niederschlagshöhe 45,5 mm betrug, deren Ausschöpfung in einem Zeitraum von 5,4 Tagen zu bewirken war. Endlich konnte man noch bezüglich der auf eine Maschinen-Pferdekraft entfallenden Entwässerungsfähigkeit mit der Wechselniederung anstellen. Für die dortigen Polder rechnet man auf eine Pferdekraft 25,5 ha, während hier den 170 Pferdekraften starken Maschinen 7736 ha zufallen, also 45,5 ha für eine Pferdekraft. Demgegenüber war aber anzuführen, daß die Wechselpolder durchschnittlich 1 m unter dem niedrigsten Außenwasser, also wesentlich tiefer liegen, auch von kleinerem Umfange sind, daher verhältnismäßig mehr Drängwasser haben und dieses bei den kürzeren Zuluftwegen rascher vor die Maschinen gelangt.

Eine Maschine, welche so bedeutende Wassermassen ausschöpfen soll, ist zweckmäßig mit einem entsprechenden Sammelbecken zu versehen, in welches die Zuleitungsanäle einmünden. Hierzu war der abgeschnittene nördliche Nemoienarm, in welchen der alte Agutt-Canal bereits entwässerte, bei seiner beträchtlichen Tiefe und Breite von großem Nutzen, daher derselbe auch der große Warsse-Canal zugeführt wurde. Da der Agutt etwa 1,35 cm Wasser zuführen konnte, so war der letztere Canal in seiner Endstrecke für die Zuleitung von 7,75 cm =  $\frac{1}{8}$  von 9,3 anzulegen. Oberhalb der Mühlgrabenmündung liefs sich der Zufluß auf  $\frac{1}{8} \cdot 9,3 = 6,2$  cm und oberhalb der Planschmündung auf  $\frac{1}{8} \cdot 9,3 = 4,65$  cm verringert annehmen. Für diese secundär abzuführende Wassermenge und ein herstellbares Sohlengefälle von 1:10500 sollte der Canal mit dem nachstehenden Querschnitt A beginnen und



nach und nach die Querschnitte B und C annehmen. Die in letzteren verzeichneten Wasserquerschnitte ergaben sich aus der Voraussetzung, daß der Frühjahrswasserstand im Sammelbecken 0,26 m unter den auf Ord. + 1,52 m a. P. P. gelegenen Ländereien gehalten werden und dementsprechend bei den auf

Ord. + 2 m liegenden Ländereien von Warste der Canalstiege die Höhe von + 1,74 m a. P. P. nicht übersteigen soll. Bei der Canalänge von 5200 m ergibt sich somit ein Wasserspiegelfälle von 1:10800. Liegt die Sohle an der Canalöffnung auf - 0,31 m, so beträgt die Wassertiefe 1,57 m, welche als durchgehend im Canal annehmen ist. Nach der Hagenschen Formel ergibt sich für die oberste Canalstrecke von 3,75 m Sohlenbreite  $c_1 = 0,53$  und die abführbare Wassermenge  $M_1$  zu 5,12 cbm in der Secunde, für die zweite Canalstrecke mit 5 m Sohlenbreite  $c_2 = 0,56$  m,  $M_2 = 6,6$  cbm und für die Endstrecke  $c_3 = 0,59$  m,  $M_3 = 8,1$  cbm, welche Mengen annähernd den früher angenommenen Wassermengen entsprechen. Beim Sinken des Wasserstandes im Nemmenarm unter + 1,26 m a. P. P. verringern sich zwar die Wasserschnitte, doch wird die Zuflusgeschwindigkeit wachsen; endlich ist man in der Lage, bei abnehmender Zuflussmenge die Förderung der Maschinen zu verringern. Bei dem verhältnismäßig geringen Gefälle des Canals liefs sich eine starke Verkrustung desselben durch Wasserpflanzen annehmen, mit Rücksicht hierauf sind bei der Ausführung die Canalbreiten durchweg um 1,25 m vergrößert worden.

Außer den erhaltenen, bzw. vervollständigten Petrick Schöpfmaschinen sollte vorläufig für die Entwässerung des Nordpolders noch die erwählte Ausflussschleuse zwischen dem alten Nemmenarm und der Greitschleuse erhalten bleiben. Da ihr Fachbaum auf - 0,31 m lag und alljährlich in trockenen Jahreszeiten das Wasser im Aufsennemmen unter + 1 m a. P. P. abfällt, konnte sie zeitweilig nicht unbedeutliche Wassermengen abführen und dadurch die Arbeitszeit der Petrick Werke verkürzen. Mit eintretender Baufähigkeit des hölzernen Bunkerkes ist dasselbe indes später verschnitten worden.

Der auf dem südlichen Ufer der Schalte gelegene zweite große Polder umfasst:

a) eigentliche tiefe Niederung mit . . .	4420 ha,
b) die niedrigen Ländereien am Linkunher Canal mit . . . . .	760 ha,
c) die niedrigen Ländereien der Warste mit . . . . .	615 ha,
zusammen	5825 ha,

won noch 740 ha höhere Niederung hinzutreten, welchen ein Abzug nach der Schalte nicht beschaft werden konnte. Aehnlich und noch vorteilhafter, wie beim Nordpolder, war hier ein tiefer und ausgedehnter Wasserbehälter bzw. Vorflutweg benutzbar, nämlich der Lauf des Schneckschusses, welcher durch die Verdämmung bei Segrehen vom Höhenwasser entlastet und mittels des durch die Mündungsarme Schnecke und Uszleik hindurchgeführten Deiches an der Schalte gegen Hafrückstau gesichert war. Hinsichtlich der aus diesem Polder zu beseitigenden Wassermenge waren dieselben Einheitsansätze, wie bei dem andern, zu Grunde zu legen, um scheinbare Verzerrung eines Betrags zu vermeiden. Für die 6026 ha tiefer Ländereien des Petrick Polders war die secundär fortschaffbare Wassermenge zu 6,2 cbm berechnet, demgemäß entspricht den gleichzeitigen 5825 ha auf der Südseite eine Wassermenge von 5825 6565 62 = 5,5 cbm. Hierzu tritt die zweite Hälfte des früher erwähnten fremden Wassers mit 1,63 cbm und endlich der Abfluss von 740 ha hoher Niederung mit 0,9 cbm, sodafs im ganzen aus diesem Polder 5,5 + 1,63 + 0,9 = rund 8 cbm in der Secunde abzuschöpfen waren. Zur Bewältigung dieser

Wassermenge war das neue Schöpfwerk Jodgallen zu errichten, dessen Maschinenkraft sich unter Zugrundelegung der Petrick Verhältnisse zu  $\frac{8,0}{9,3} \cdot 170 = 146$  oder rund 150 Pferdekraften

ergab, und dessen Anstellung auf der westlichen Spitze der von den Flusarmen Schnecke und Uszleik umschlossenen Halbinsel erfolgte, wie es aus Abb. 3 auf Blatt 16 ersichtlich ist. Bei dem zu erwartenden starken Wechsel in den Höhen der Schöpfmaschine waren Wasserräder nur dann anwendbar, wenn sie mit Vorrichtungen zum Heben oder Senken ausgestattet waren, statt dessen wählte man vier Kreispumpen, welche es gestatteten, die Leistung leichter dem augenblicklichen Bedarf anzupassen. Um endlich auch in Bezug auf eine mögliche freie Auswässerung des Südpolders nicht dem andern nachstehen zu lassen, wurde auch neben dem Jodgaller Hebewerk eine Auswässerungsschleuse von 9,4 m Lichtweite erbaut. Alle diese Vervollständigungsarbeiten hoffte man in zwei Jahren mit einem Kostenaufwande von 372 000 M. zu vollenden und zugleich die Grundbesitzer darauf hinzuwirken, das eine zweckmäßige Binnentwässerung die volle Ausnutzung der vervollständigten Anlage und eine höhere Cultur des sonst vortreflichen Niedrigebodens schaffen würde.

#### 6. Einführung kleinerer Polder.

Die vom Verfasser der Deichanlage angedeutete Möglichkeit des Bedarfs an weiteren kleineren Schöpfwerken verwirklichte sich bald. Zunächst wurde ein solches für die vom Seeläch durchflossenen Ländereien notwendig, da durch die Abhaltung des Rückstaus mittels der im Abschnitt 5 unter b) erwähnten Rückstauschleuse die in den Bereich dieses Baches fallenden ausgedehnten Wiesenländereien der Feldmarken Buttischken und Eokaiten nicht genügend entwässert wurden. Die Höhenlage der an den Bach angrenzenden Ländereien wechselte von Ord. + 2 bis + 3,6 m a. P. P., wogegen es in Sommermonaten bei anhaltenden, von westlichen Stürmen begleiteten Regengüssen vorkam, das der Pegel an der Seeländung + 2,56 m zeigte, während Petricken einen Wasserstand von + 2,25 m a. P. P. aufwies; hierbei mußten natürlich, da im oberen Bachlauf der Wasserstand entsprechend wuchs, die tiefen Ländereien unter Wasser stehen. Es wurde anerkannt, das die Ableitung des Hochwassers nach dem Petrick Polder neben der Schwierigkeit einer neuen Laak-Unterführung wenig Erfolg versprach, da bei der großen Länge eines solchen Canals ein Wasseraufstau durch starke Westwinde voraussetzen war, und hieraus folgte die Notwendigkeit, ein Dampfschöpfwerk für die Entwässerung der tiefen Ländereien anzulegen. Indem man auf die nachgewiesene Möglichkeit, die höheren Ländereien in die Schalteik oder mittels eines bedeckten Canals nach der Laak frei entwässern zu lassen, verzichtete, beschloß man die Regelung der Seise mit einem gleichmäßigen Sohlengefälle von 1:3000, die Erbauung eines Schöpfwerkes von 18 Pferdekraften und eines genügend großen Sammelbeckens davor, in welches die Seise einzuleiten war, während die Schleuse entbehrlich wurde.

Der auf diese Weise neu entstandene Jonschickler Polder (vergl. Blatt 17) umfasst 854 ha, mithin entfallen auf eine Pferdekraft  $\frac{854}{18} = 47,5$  ha; als Schöpfmaschine dient eine

Kreispumpe von 1,73 m Durchmesser. Die Kosten der Anlage betrugen 51 000 M., wovon 36 000 M. allein auf das Hebewerk



entfallen. Noch gegenwärtig ist dieser Polder der am besten entwässerte in der Niederung, was wohl seiner geringen Größe, des starken Gefälle seines Zustiebers und dem durch übergroße Besorgnis veranfaßten Umstände zuzuschreiben ist, daß man noch vor der Ausführung schleunigst die Maschinenstärke auf 30 Pferdekräfte erhöhte.

Gleichzeitig wurde durch den Wasser-Baumeister Kneuk auf die Nothwendigkeit hingewiesen, die tiefen Ländereien neben dem Kurve-Bach und in der Warnie besser zu entwässern. Der erste, schon im Abschn. 2 erwähnte Bach führte der Schulteit etwa 4,5 km oberhalb Joneickchen beim Frühlingsanfange etwa 4,5 cm Wasser in der Secunde zu und überfluthete alsdann größere Flächen der angrenzenden fruchtbaren Ländereien. Letztere, etwa 40 cm höher als die Warnie liegend, hatten in älterer Zeit dorthin durch den Rambul-Wassergang eine Entwässerung gehabt, welche nach und nach von den Besitzern der Warnie verdrängt worden war. Es wurde daher eine beiderseitige Eindeichung der Kurve nothwendig, und alsdann sollte für das Dränge- und eigene Niederschlagswasser der Abzug nach der Warnie wieder geöffnet werden. Mit der vollendeten Beedeichung legte man für die Ableitung des rechtsseitigen Vorfluthgrabens einen Dükler durch den Bach und einen Entwässerungsgraben nach dem Grünberger Wassergang an. Da, wie bereits beim Linkuhner Canal erwähnt, für die Entwässerung der Warnie ein Windschöpfwerk vorgesehen war, so entschloß man sich nunmehr, da auch das Wasser der Linkuhner Vorfluthgräben bei westlichen Winden nur sehr verlang-

samt dem Jodgaller Hebewerk zuzieße, nahe der Oberförsterei Schneck ein Dampfchöpfwerk anzulegen, dem die Ausschöpfung der vereinten Wasser des Grünberger- und Rambul-Wasserganges, des Sallagesbaches, des Drümmergrabens und der Linkuhner Vorfluth in den frei auszuwässern Schneckteich zufiele. Eingehendere Untersuchungen ergaben die Nothwendigkeit, das Werk für die Bewältigung einer Wasserschichthöhe von 144 mm auf einer Fläche von 4000 ha anzulegen. Diese Wasserschichthöhe entsprach der gesamten Niederschlagsmenge von fünf Monaten, abzüglich der natürlichen Verdunstung, und sollte in höchstens 21 Tagen beseitigt werden. Hiernach ergab sich die erforderliche Leistung in der Secunde zu

$$4000 \cdot 100 \cdot 100 \cdot 0,144 = 3,2 \text{ cm und die nöthige Kraft}$$

$$21 \cdot 24 \cdot 60 = 60$$

zu 55 Pferdekräften. So entstand mit der auf 22500 M. berechneten Kurvebedeichung nunmehr der Schneck Polder und ein neues Dampfchöpfwerk.

Der inzwischen mit der Entwässerung nach dem Wiebischen Deichsystem erregene Erfolg schwächte den anfänglichen Widerspruch gegen weitere Verbesserungen bald ab, steigerte aber auch die Ansprüche der Landbesitzer, unter denen sich bald solche fanden, welche gegen andere im Nachtheil zu sein behaupteten; namentlich verlangte man eine raschere Frühlingsentwässerung. Diesem Verlangen konnte nur dadurch Genüge geschehen, daß man die Länge der Zuleitungswege verkürzte oder möglichst neue Schöpfwerke einschaltete. In ersterer Linie war hierzu das Gebiet der Warsze geeignet. (Schluß folgt.)

## Gewölbte Brücken der Trier-Hermeskeller Eisenbahn.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 19 und 20 im Atlas.)

Im Anschluß an die Veröffentlichung im Centralblatt der Bauverwaltung vom Jahre 1887 „Ueber die Kunst des Wölbens, von Benrath Rheinhard“ (Seite 325, Nr. 35 n. f.), sollen im Nachstehenden einige Mittheilungen über die Ausführung der größeren Brücken der gegenwärtig noch im Bau begriffenen Nebenbahn von Trier nach Hermeszell gemacht werden.

Die Bahn zweigt kurz unterhalb Trier von der Moselbahn ab, verläuft in einer Länge von 2,5 km, bis zum Dorfe Ruwer, auf dem rechten Moselufer und folgt alsdann dem Laufe der hier mündenden Ruwer, fast bis zu deren am südlichen Abhange des Hochwaldes unweit Hermeszell gelegenen Quelle. In seinem mittleren Theil ist das Ruwerthal eng gewunden, abwechselnd von hohen schroffen Felswänden und steilen, bewaldeten Hängen eingefasst, und bedingte hierdurch, trotz häufiger Anwendung starker Bahnkrümmungen bis zu 250 m Halbmesser, auf 26 km Bahnlänge 21 Ueberbrückungen in 8 bis 13 m Höhe über der Thalsohle. Diese Ueberbrückungen beanspruchen nach dem Vornachschlage einen Kostenaufwand von annähernd 600 000 M. Bei der Höhe dieses Betrages, zumal für eine Bahn untergeordneter Bedeutung, mußte das Bestreben darauf gerichtet sein, die Baukosten auf das geringste Maß einzuschränken. Die Wahl des Baustoffes konnte nicht lange zweifelhaft sein, nachdem durch ausgedehnte Schürfungen das Vorkommen von blauen Thonschiefer (schwer spaltbarer Dachschiefer), von Grünstein (Diabas) und Quarzit in der Nähe der Baustellen festgestellt war.

Die Festigkeit und Wetterbeständigkeit des Grünsteins und des Quarzits war zweifellos, dagegen lagen über die Eigenschaften des blauen Thonschiefers keine zuverlässigen Erfahrungen vor. Es wurden daher Probewürfel durch die Königlich preussische Prüfungsstation für Baumaterialien in Charlottenburg zur Untersuchung eingesandt. Letztere erwieß die Wetterbeständigkeit und eine unerwartet hohe Druckfestigkeit dieses Gesteins, sowohl in der Spalt Richtung als senkrecht zu derselben. Der Eintritt von Rissen erfolgte in erstgenannter Druckrichtung bei einer Belastung von 728 kg auf 1 qcm, in letztgenannter Druckrichtung gar erst bei 1121 kg; die Zerstörung bei 753 bzw. 1152 kg auf 1 qcm. Zur Beleuchtung dieser Zahlen seien die Prüfungsergebnisse des gleichzeitig mit eingesandten festen Uelfanger Sandsteines hier wiedergegeben. Dieselben betragen 468 kg für den Eintritt der Risse und 493 kg für die Zerstörung. Nachdem somit alle Zweifel über die Brauchbarkeit des Thonschiefers beseitigt waren, wurde die Verwendung desselben neben dem Grünstein und Quarzit, je nachdem die Gewinnungsstelle dieser Gesteinsarten für die verschiedenen Baustellen günstig gelegen war, in Aussicht genommen, und dem Unternehmer für die Ausführung der Brücken die freie Wahl eines dieser Materialien anheimgegeben.

Durch Versuche war ferner festgestellt, daß eine Bearbeitung des Schiefersteines äußerst schwierig und kostspielig, bei dem stabilen Grünstein fast unmöglich war. Die Bauwürfe wurden infolge dessen so gestaltet, daß der Baustoff theilweise in der unveränderten, bei der Gewinnung sich er-

gebenden Form verwendet werden konnte; es wurde daher von einer Bearbeitung der Ansichtsfächen grundsätzlich Abstand genommen, auch wurde keine wagerechte Durchföhrung aller einzelnen Steinschichten, sondern nur eine annähernd wagerechte Abgleichung des Mauerwerks in Höhenabständen von 0,60 m verlangt, ferner wurde von einer besonderen Fügung der Ansichtsfächen abgesehen, vielmehr der Mörtel des mit rollen Fugen hergestellten Mauerwerks einfach mit dem Fugeisen derart glatt gerieben, daß die Fugen etwas gegen die Steinkanten zurückspringen. Nur für das Gewölbe wurden lagerhafte Steine als erforderlich erachtet, welche indessen aus den vorhandenen, für ein Bauwerk bestimmten Steinungen ausgesucht werden konnten. Bei derart mäßigen Ansprüchen an die Art des Mauerwerks mußte natürlich auf Verwendung guten Mörtels Bedacht genommen werden. Es wurde theils verlängerter Trafenmörtel in den Mischungsverhältnissen von einem Raumtheil Kalkpulver auf  $\frac{1}{2}$  Raumtheil Trafs und zwei Raumtheile Sand, theils verlängerter Cementmörtel in den Mischungsverhältnissen von vier Raumtheilen Kalkpulver auf einen Raumtheil Cement und

zehn Raumtheile Sand verwendet; beide Mörtelmischungen haben sich bei der Ausführung als sehr geeignet erwiesen, indem der Mörtel schon nach Verlauf von wenigen Wochen nicht nur in den äußeren Fugen, sondern auch im Innern des Mauerwerks, wie in verschiedenen Fällen festgestellt wurde, zu einer steinharten Masse erhärtet war.

Im Hinblick auf die Eigenartigkeit der verlangten Ausführung wurden aus jeder Gesteinsart Muster-Mauerwerkkörper hergestellt, welche zunächst den Unternehmern einen Anhalt für die Beurtheilung der Herstellungskosten — als Unterlage für ihre Auerbieten auf die Bauausföhrung —, sodann aber als Muster für die Ausführung selbst dienen sollten.

Das nach den vorstehend entwickelten Grundsätzen hergestellte Mauerwerk, welches also lediglich mit natürlichen Spalt- und Bruchflächen nach außen zur Erscheinung tritt und oft bis zu 20 cm über die zeichnungsgemäße Flucht hinausretende Bäume aufweist, gewährt, wie sich aus der Betrachtung des beistehenden Holzschnittes ergibt, ein recht gutes Aussehen; das Gesamtbild dieser Brücken entspricht



Ansicht der Ruwerbrücke in Stat. 100 + 82.

durchaus dem Eindruck, welchen das Gebirge des Ruwerthaales auf den Beschauer ausübt.

Als Beispiele der ausgeführten Ueberbrückungen sind diejenigen in Station 100 + 82 und 113 + 45 durch die Abbildungen auf Blatt 19 und 20 im Atlas zur Darstellung gelangt. Nach dem Muster dieser beiden Brücken sind fast sämtliche Bauwerke angeführt; sie unterscheiden sich nur soweit von einander, als es durch örtliche Verhältnisse und die verschiedene Höhenlage der Fahrbahn über der Thalsohle bedingt war. Der Halbmesser für die Gewölbeleibung der Hauptbögen von 11 bzw. 13,9 m sowie für die Spärbögen von 2 m wiederholte sich bei dieser Brückenart stets, um dasselbe Lehrgerüst für mehrere Gewölbe in Anwendung bringen zu können.

Für die Wahl der Bogenform war neben Zweckmäßighkeitsgründen, und zwar beufuß ungeführter Abföhrung anfer-ordentlicher Hochwasser und bequemer Mitdurchföhrung von

Fahrgegen und Fuhrten, die Rücksicht auf die Kosten maßgebend, welche sich gegenüber der sonst üblichen Anordnung von annähernd drei gleich großen Bögen mit lotrechten Pfeilern nach Ausweis sorgfältiger Untersuchungen selbst in denjenigen Fällen niedriger stellten, in welchen, wie bei der Brücke in Station 100 + 82, die Sohle der beiderseitigen Grundmauern nicht viel unter der Bachsohle lag, dagegen in den häufig wiederkehrenden Fällen, wo sich der eine Bogenfuß unmittelbar auf eine Felswand stützte, wie bei dem linksseitigen Bogen in Station 113 + 45, erheblich geringer waren, als bei anderen Anordnungen.

Die Abmessungen der Bogenstärken ergaben sich aus der Bedingung, daß eine höchste Druckbeanspruchung von 13 kg auf 1 qcm im Mauerwerk und von 6 kg in dem durchweg aus festem Schiefer bestehenden Baugrunde als zulässig erachtet wurde. Die Gewölbedeckung erfolgte abweichend von den

somit üblichen Ausführungsarten durch eine Schicht in Cementmörtel flach nebeneinander verlegter Dachschiefer, welche Herstellung, da der Dachschiefer an Ort und Stelle gewonnen wurde, sich sehr billig stellte, und sich bis heute gut bewährt hat. Das sich auf der Brückenbahn ansammelnde Wasser wird auf dieser Schieferschicht hinter die Widerlager und von hier durch Steinkiesungen aus dem Bahndamm abgeführt.

Ueber alle sonstigen Verhältnisse dürfen die Zeichnungen die erforderlichen Aufschlüsse geben.

Besonders bemerkenswerth sind die zur Anwendung gekommenen, in den Zeichnungen auf Blatt 19 und 20 dargestellten Lehrgerüste. Dieselben bestehen aus einem unteren, festen und einem oberen, auf Sandtöpfen und Keilen ruhenden, daher in senkrechter Richtung beweglichen Theile. Der feste Theil dient zur Abstützung der bogenartig gestalteten Widerlager und konnte durch die veränderliche Höhe der angeordneten Stein-Pfeilerchen für mehrere Brücken mit verschiedenen Kämpferhöhen ohne Aenderung des Holzverbandes wieder verwendet werden. Bei dem beweglichen Gerüst war dies, wie schon oben erwähnt, selbstverständlich, da ja für die einzelnen Gruppen stets dieselbe Spannweite und Pfeilhöhe vorlag. Die genannten Stein-Pfeilerchen wurden zu gelegener Zeit bei niedrigem Wasserstande errichtet, sodafs die Aufstellung des Gerüsts jederzeit unabhängig von dem oft sehr plötzlich eintretenden Hochwasser erfolgen konnte. Es wurden für die 4,2 m breiten Bauwerke nur zwei Lehrbögen mit möglichst wenigen Stützpunkten angeordnet, um eine recht gleichmäßige Druckvertheilung zu erzielen.

Das Lehrgerüst, welches auf Bl. 19 dargestellt ist, wurde der Ausführung der im untern Bauwerke belegenden fünf Brücken, welche um ein halbes Jahr früher als die anderen zur Ausschreibung gelangten, zu Grunde gelegt und erwies sich gegenüber den senkrecht zur Bauwerksachse auftretenden Schüben nicht standhaft genug. Die mittleren Stützpunkte A begannen in einem Falle kurz vor Erreichung des Bogenschlusses sich seitlich zu verschieben und konnten nur durch schleunige Anbringung starker, sich unmittelbar gegen das Erdreich stützender Streben auf der einen Seite und von Ketten auf der anderen Seite in ihrer Lage gehalten werden. Ein weiterer, bei der Ausführung sich fühlbar machender Mangel an diesem Gerüst war die Abtheilung desselben gegen die Widerlager. Dieselbe sollte eine Längverschiebung des Gerüsts unmöglich machen, verbinde aber zugleich ein freies Setzen desselben in senkrechter Richtung und brachte die Kranzhölzer in Ringspannung, sodafs die unter dem Gewölbeschleife ruhenden beiden mittleren Kranzhölzer sich um einige Centimeter hoben, als das Gewölbe bis zu den rechts und links von der Mitte liegenden Pfetten vorgeschritten war.

Auf Grund dieser Erfahrungen wurde für die Einrüstung der übrigen Brücken das in den Abbildungen auf Blatt 20 dargestellte Gerüst zur Anwendung gebracht. Der wesentlichste Unterschied von dem früheren Entwurf besteht in der Anordnung je zweier senkrecht zur Bauwerksachse nebeneinander gestellten Sandtöpfe unter jedem Stützpunkte der Lehrbögen, wodurch ein Kanten derselben unmöglich gemacht wurde, und in dem Ersatz der früheren, stets einen gewissen Spielraum gestattenden Zangen durch kräftige Streben in Form von Andreaskreuzen. Hierdurch wurde ein sicherer Fuß und eine starre Verbindung des oberen Gerüsts geschaffen, sodafs dasselbe gegen etwa auftretende Seitenstöße gesichert erschien; ferner wurden die seitlichen

Keile in durchaus lotrechte Lage gebracht, sodafs dieselben einer Senkung des Gerüsts nicht hinderlich waren. Dieses Gerüst hat sich bei der Ausführung als unverrückbar fest und sehr zweckmäßig erwiesen.

Beim Aufbau erhielt das zuerst angewendete Lehrgerüst eine Ueberhöhung von 15 cm. Davon verschwand die bei dem Beginn der Wölbarbeit erfolgenden Belastung des Scheitels bereits 4 cm, weitere 8 cm allmählich bis zur Erreichung des Bogenschlusses und 3 cm bei der Ausrüstung. Von dieser Gesamtsenkung entfielen 5 cm auf das feste Lehrgerüst einschl. der Sandtöpfe. Dem zuletzt angewendeten Lehrgerüst wurden bei den ersten Brücken 12 cm Ueberhöhung gegeben, später gar nur 8 cm. Die Senkungen betragen hier bei der ersten Belastung 4 cm, während der Gewölbeanführung 3 bis 4 cm, bei der Ausführung waren sie fast Null.

Das Wölben des 170 cm umfassenden Hauptbogens für die Gruppe nach Art der Brücke in Station 109 + 82 geschah jedesmal in zehn bis elf Tagen durch zwölf gleichmäßig auf die beiden Gewölbehälften vertheilte Maurer; das Wölben der 115 cm haltenden Hauptbögen der anderen Brückengruppe durch acht Maurer. Ein Maurer leistete demnach an einem Tage fast 1,5 cm Gewölbeanerker. Die Steine für die Ansichts- und Leibsflächen lagen vorbereitet da. Die Ausrüstung erfolgte drei Wochen nach Gewölbeschluß, und zwar wurde zunächst eine Lüftung durch Senkung der Sandfülle in den Sandtöpfen um 5 mm herbeigeführt, und erst nach einem bis drei Tagen wurde weiter gesenkt. Meist löste sich das Gewölbe schon bei der geringfügigen Lüftung um 5 mm glänzlich vom Gerüst ab, ein Beweis, dafs der Mörtel schon vollständig abgehanden hatte. Irgend welche Bruchfugen oder sonstige Risse wurden niemals wahrgenommen.

Der Abbruch des Gerüsts beanspruchte einen Zeitraum von drei bis vier Tagen, der Wiederaufbau einen solchen von acht Tagen, die Wölbung selbst, wie oben erwähnt, zehn bis elf Tage und die Ausrüstung 21 Tage. Es war also möglich, dasselbe Lehrgerüst 42 Tage nach Beginn der ersten Brücke wieder zu verwenden. Die unteren 13 Brücken konnten infolge dessen mit nur drei Lehrgerüsten hergestellt werden.

Sämtliche Brücken wurden mit eisernen, die Brückenoberfläche in voller Breite nutzbar lassenden Geländern nach den Zeichnungen auf Bl. 19 versehen.

Ueber die Kosten der Ausführung geben nachstehende Angaben Aufschluß. Die wirklich gezahlten Tagelöhne betrugen für Maurer, Zimmerleute und Steinhauer 4,5  $\mathcal{M}$ . für kräftige Handlanger 3  $\mathcal{M}$ . Die Bruchsteine stellten sich einschl. des Bruchlohns und aller Nebenausgaben an der, jedesmal unweit der Baustelle gelegenen Gewinnungsstelle im Durchschnitt auf 3,5  $\mathcal{M}$ . 1 cbm Kalkpulver frei Baustelle auf 22  $\mathcal{M}$ . 1 cbm Trafs dergl. auf 30  $\mathcal{M}$ . 1 cbm Cement auf 82  $\mathcal{M}$ . 1 cbm des in der Nähe der Baustellen gewonnenen Flußsand auf 3 bis 4  $\mathcal{M}$ . Die hohen Einheitspreise für Kalk, Trafs und Cement sind durch die theuren Landregskosten von Trier bis zur Verwendungsstelle, welche sich auf 100  $\mathcal{M}$  für 10000 kg stellen, verursacht.

Unter Zugrundelegung dieser wirklich gezahlten Einheitspreise berechnet sich der Materialwerth für 1 cbm Mauerwerk:

- a) bei Verwendung von Trafsmörtel, 1:1/2:2, auf rund 11  $\mathcal{M}$ .
- b) bei Verwendung von Cementmörtel, 4:1:10, auf rund 12  $\mathcal{M}$ .
- c) bei Verwendung von Cementmörtel, 2:1:5, auf rund 14  $\mathcal{M}$ .

Der Arbeitslohn betrag nach Ausweis der geführten Aufzeichnungen einschl. aller Nebenkosten für Fuhrklöse, Steinbauer, Zimmerleute usw.:

- a) für das aufgebende Mauerwerk 7  $\mathcal{M}$ ,  
 b) für das Gewölbemauerwerk einschl. Lehrsgerüste 12  $\mathcal{M}$   
 1 cbm fertiges aufgebendes Mauerwerk kostet demnach  
 $11 + 7 = 18$ , bzw.  $12 + 7 = 19 \mathcal{M}$ , 1 cbm Gewölbemauerwerk  
 $11 + 12 = 23$ , bzw.  $14 + 12 = 26 \mathcal{M}$

Die in der Abbildung dargestellte Brücke in Station 100+82 von 44 m Länge und 15 m Höhe enthält rund 860 cbm aufgebendes und Füllmauerwerk und 220 cbm Gewölbemauerwerk in Trafsörtel. Die Gesamtkosten des Mauerwerks desselben beziffern sich demnach auf rund 21000  $\mathcal{M}$ , mithin für ein Meter Brückenlänge auf rund 480  $\mathcal{M}$ , für 1 qm Brückenbahn bei 4,4 m nutzbarer Breite auf rund 110  $\mathcal{M}$ , für 1 qm Ansichtsfläche ohne Abzug für die Öffnungen und die Erdkegel auf 30  $\mathcal{M}$ .

## Verzeichniß der im preussischen Staate und bei Behörden des deutschen Reiches angestellten Baubeamten.

(Am 1. December 1888.)

### I. Im Ressort des Ministeriums der öffentlichen Arbeiten.

#### Verwaltung der Eisenbahn-Angelegenheiten und des Land- und Wasser-Bauwesens.

##### A. Bei Central-Behörden.

###### Beim Ministerium.

Hr. Schneider, Excellenz. Wirklicher Geheimer Rath, Ministerial-Director der technischen Abtheilung für die Staats-Eisenbahnen.

###### a) Vortragende Räte.

Hr. Herrmann, Ober-Baudirector.  
 - Wiebe, desgl.  
 - Siegert, Geheimer Ober-Baurath.  
 - Schwedler, desgl.  
 - Baensch, desgl.  
 - Franz, desgl.  
 - Dieckhoff, desgl.  
 - Oberbeck, desgl.  
 - Hagen, desgl.  
 - Grüttemann, desgl.  
 - Adler, desgl.  
 - Kall, desgl.  
 - Schröder, desgl.  
 - Kozlewski, desgl.  
 - Stambke, desgl.  
 - Endell, desgl.  
 - Nath, Geheimer Baurath.  
 - Jungnickel, desgl.  
 - Dresel, desgl.  
 - Lange, desgl.  
 - Tolle, desgl.

Hr. Lorenz, Geheimer Baurath.  
 - Keller, Regierungs- und Baurath, Hilfsarbeiter.  
 - Sarrazin, desgl. desgl.

###### b) Im technischen Bureau der Abtheilung für die Eisenbahn-Angelegenheiten.

Hr. Ehler, Regierungs- und Baurath, Vorsteher des Bureau.  
 - Claus, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.  
 - Hustenmüller, desgl.  
 - May, Eisenbahn-Maschineninspector.  
 - Fritze, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.  
 - Thelen, desgl.

###### c) Im technischen Bureau der Abtheilung für das Bauwesen.

Hr. Hinkeldeyn, Regierungs- und Baurath, (Vorsteher).  
 - Thiele, Baurath.  
 - Hofsfeld, Land-Bauinspector.  
 - L. Böttger I., desgl.  
 - Nitke, desgl.  
 - Tolkmitt, Wasser-Bauinspector.  
 - P. Böttger II., Land-Bauinspector.  
 - Wiethoff, desgl.  
 - Claussen, Wasser-Bauinspector.  
 - Kieschke, Land-Bauinspector.  
 - Mühlke, desgl.

##### B. Bei dem Eisenbahn-Commissariat in Berlin.

Hr. Bessen, Geheimer Ober-Regierungs-rath.

Hr. Koschel, Regierungs- und Baurath.

##### C. Bei den Königlichen Eisenbahn-Directionen.

###### 1. Eisenbahn-Direction in Berlin.

Hr. Wex, Präsident.  
 - Krancke, Ober-Baurath, Abtheilungs-Director.  
 - Grapow, Geheimer Regierungsrath, Mitglied der Direction.  
 - Rock, desgl. desgl.  
 - Bachmann, desgl. desgl. (tritt am 1. 1. 89 in den Ruhestand).  
 - Hasse, desgl. desgl.  
 - Taeger, Regierungs- und Baurath, desgl.  
 - Werchan, Eisenbahn-Director, desgl.  
 - Wichert, desgl. desgl.  
 - Haasfengier, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.  
 - Becker, Eisenbahn-Maschineninspector.  
 - Koch, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.

Hr. Pierasz, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.  
 - Kühne, desgl.  
 - Schrey, Eisenbahn-Bauinspector.  
 - Lamfied, Eisenbahn-Maschineninspector in Halensee.  
 - Palmic, desgl. in Stargard.  
 - Garbe, desgl. in Berlin.  
 - Liedol, desgl. in Frankfurt a. O.  
 - Wolf, desgl. in Greifswald.  
 - Sobtzick, desgl. in Eberswalde.  
 - Götzke, desgl. in Breslau.  
 - Wagner, desgl. in Lauban.  
 - Haas, Eisenbahn-Bauinspector in Guben.  
 - Seidl, Eisenbahn-Maschineninspector in Breslau.  
 - Becker, Eisenbahn-Bauinspector in Eberswalde.

## Betriebsamt Berlin (Berlin-Sommerfeld).

- Hr. von Schütz, Regierungs- und Bauath.  
 • Nowack, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.  
 • Weiss, Eisenbahn-Maschineninspector.  
 • Stahl, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.  
 • Roth, desgl. in Frankfurt a. O.  
 • Wambaganfs, desgl. desgl.

## Betriebsamt Berlin (Stadt- u. Ringbahn).

- Hr. Büttner, Regierungs- und Bauath.  
 • Housselle, desgl.  
 • Schwartz, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.  
 • Courtois, Eisenbahn-Maschineninspector.  
 • Grapow, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.

## Betriebsamt Stralsund.

- Hr. Klose, Regierungs- und Bauath.  
 • Loycke, Bauath.  
 • Goos, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.  
 • Kirsten, Eisenbahn-Maschineninspector.  
 • Schüller, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.  
 • Schröder (Adolf), desgl. in Berlin.

## Betriebsamt Breslau (Breslau-Sommerfeld).

- Hr. Schulze, Regierungs- und Bauath.  
 • Massalsky, Bauath.  
 • Vogel, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.  
 • König, Eisenbahn-Maschineninspector.  
 • Kieckhoefer, Eisenbahn-Bau- u. Betriebsinspector in Liegnitz.

## Betriebsamt Breslau (Breslau-Hallstadt).

- Hr. Möncheur, Regierungs- und Bauath.  
 • Rebenitsch, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.  
 • Wüstnei, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.  
 • Sattig, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector in Liegnitz.

## Betriebsamt Götting.

- Hr. Garcke, Regierungs- und Bauath.  
 • Wollanke, desgl.  
 • Sack, Eisenbahn-Maschineninspector.  
 • Gantzer, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.  
 • Cramer, desgl. in Hirschberg.  
 • Bothe, desgl. in Waldenburg.

## Betriebsamt Stettin (Berlin-Stettin).

- Hr. Blanch, Regierungs- und Bauath.  
 • Jacobi, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.  
 • Stöger, Eisenbahn-Maschineninspector.  
 • Heinrich, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.  
 • Wiegand, desgl. in Freienwalde.  
 • Bathmann, desgl. in Berlin.

## Betriebsamt Stettin (Stettin-Stralsund).

- Hr. Lademann, Regierungs- und Bauath.  
 • Wolff (Leopold), desgl.  
 • Lücken, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.  
 • Rosenkrantz, Eisenbahn-Bauinspector.  
 • von Boguslawski, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.  
 • Lorenz, desgl. in Griefswald.

## Betriebsamt Cottbus.

- Hr. Wagemann, Regierungs- und Bauath.  
 • Sprenger, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.  
 • Kuntze, Eisenbahn-Bauinspector.  
 • Wetz, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.  
 • Ricken, desgl. in Berlin.

## Betriebsamt Guben.

- Hr. Dulk, Regierungs- und Bauath.  
 • Klemann, Eisenbahn-Maschineninspector.  
 • Bausen, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector in Züllichau.  
 • Plate, desgl. in Schwiebus.

## 2. Eisenbahn-Direction in Bromberg.

- Hr. Schmeitzer, Ober-Bauath. Abtheilungs-Dirigent.  
 • Suche, Geheimer Regierungsrath, desgl. (außw.).  
 • Giese, Regierungs- und Bauath. Mitglied der Direction.  
 • Baumert, desgl. desgl.  
 • Ramm, Eisenbahn-Director, desgl.  
 • Reuter, Regierungs- und Bauath. desgl.  
 • Bachmann, desgl. desgl.  
 • Führ, Eisenbahn-Maschineninspector, desgl.  
 • Schnebel, Regierungs- und Bauath.  
 • Rehrmann, desgl.  
 • Niemann, Bauath.  
 • Deepke, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.  
 • Holzheuer, Eisenbahn-Maschineninspector.  
 • Mertz, desgl.  
 • Mehrtens, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.  
 • Störbeck, desgl.  
 • Bergmann, Land-Bauinspector.  
 • Klöveborn, Eisenbahn-Maschineninspector in Bromberg.  
 • Bellach, desgl. in Königsberg.  
 • Rustemeyer, desgl. in Berlin.  
 • Mackensen (Ernst), Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector in  
 Thronau.  
 • Pfützenreiter, Eisenbahn-Bauinspector in Pommern.  
 • Matthes, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector in Marienburg.

## Betriebsamt Berlin.

- Hr. Kricheldorf, Regierungs- und Bauath.  
 • Dr. zur Nieden, desgl.  
 • Müller (Karl), Eisenbahn-Maschineninspector.  
 • Hoffmann (Emil), Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.  
 • Stuerz, desgl. in Landsberg.  
 • Sommerfeldt, desgl. in Custrin.

## Betriebsamt Bromberg.

- Hr. Blumberg, Regierungs- und Bauath.  
 • Siehr, desgl.  
 • Franck, Eisenbahn-Maschineninspector.  
 • Doerenberger, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.  
 • Schulte, desgl.

## Betriebsamt Danzig.

- Hr. Wolff (Adolf), Regierungs- und Bauath.  
 • Darap, desgl.  
 • Stephan, Eisenbahn-Maschineninspector.  
 • Mülthaupt, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.  
 • Braune, Bauath in Elbing.  
 • Schürmann, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector in Dirschau.  
 • Winter, desgl. in Elbing.

## Betriebsamt Königsberg.

- Hr. Grofemann, Regierungs- und Bauath.  
 • Sperl, desgl.  
 • Buchholtz, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.  
 • Merscheburger, Eisenbahn-Bauinspector.  
 • Lincke, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector in Tilsit.  
 • Danaj, desgl. in Lyck.

## Betriebsamt Thorn.

- Hr. Kahle, Regierungs- und Bauath.  
 • Beil, Bauath.  
 • Bockshammer, Eisenbahn-Maschineninspector.  
 • Boyen, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector in Graudenz.  
 • Francke (Adolf), desgl. in Osterode.

## Betriebsamt Schneidemühl.

- Hr. Vieregg, Regierungs- und Bauath.  
 • Baltheasar, Bauath. (trotz am 1.1.89 in den Ruhestand).  
 • Volschüler, Eisenbahn-Maschineninspector.

## Betriebsamt Stettin.

- Hr. Sattig, Regierungs- und Bauath.  
 • Richter, desgl. (verbannt).  
 • Mohr (G-rg), Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.

Hr. Stiehler, Eisenbahn-Maschineninspector in Stolp.

- Ritter, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector daselbst.
- Fuchs, desgl. in Stargard.
- Bräuning, desgl. in Coslin.

#### Betriebsamt Stolp.

- Hr. Nahrath, Regierungs- und Baurath.
- Schultz, desgl.
  - Stempel, Eisenbahn-Maschineninspector.
  - Löhr, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector in Neustettin.
  - Aufermann, desgl. daselbst.

#### Betriebsamt Allenstein.

- Hr. Reys, Regierungs- und Baurath.
- Paffen, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
  - Röhrer, desgl.
  - Scheibke, Eisenbahn-Maschineninspector.
  - Tacke, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector in Insterburg.

#### Betriebsamt Posen.

- Hr. Fischer, Regierungs- und Baurath.
- Frankenfeld, desgl.
  - Oertel, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
  - Krüger, Eisenbahn-Inspektor.
  - Prins, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector in Inowrazlaw.

### 3. Eisenbahn-Direction in Hannover.

Hr. Durlach, Ober-Bau- und Geheimer Regierungsrath, Abtheilungs-Direkt.

- Fröh, Geheimer Regierungsrath, Mitglied der Direction.
- Rampoldt, desgl. desgl.
- Busse, Regierungs- und Baurath, desgl.
- Uhlenhuth, Eisenbahn-Direktor, desgl.
- Leuchtenberg, Regierungs- und Baurath.
- Hellwig, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- du Plat, desgl.
- Schwering, desgl.
- von Berries, Eisenbahn-Bauinspector.
- Dieckhaut, Eisenbahn-Maschineninspector in Cassel.
- Thiele, desgl. in Linthausen.
- Schneemann, desgl. daselbst.
- Trapp, desgl. in Göttingen.
- Müller (Wilh.), desgl. in Paderborn.
- Castell, desgl. in Minden.

#### Betriebsamt Hannover (Hannover-Rheine).

- Hr. Maret, Regierungs- und Baurath.
- Köster, Eisenbahn-Maschineninspector.
  - Herzog, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
  - Bremer, desgl.
  - Schmidt, Baurath in Minden.
  - Arndt, desgl. in Osnabrück.
  - Wellanke, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector in Hamm.

#### Betriebsamt Hannover (Hannover-Altenbeken).

- Hr. Beckmann, Regierungs- und Baurath.
- Göring, desgl.
  - Michaelis, Baurath.
  - Schellenberg, Eisenbahn-Bau- u. Betriebsinspector in Hameln.

#### Betriebsamt Paderborn.

- Hr. Zilleson, Regierungs- und Baurath.
- Kech, desgl.
  - George, Baurath.
  - Tilly, Eisenbahn-Maschineninspector.
  - Sarrazin, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.

#### Betriebsamt Harburg.

- Hr. Melchior, Regierungs- und Baurath.
- Lobach, Baurath.
  - Diefenbach, Eisenbahn-Maschineninspector.
  - Sauerwein, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
  - Müller (Johannes), desgl. in Uelzen.

Zeichenk. f. Bauwesen. Jahrg. XXXIX.

#### Betriebsamt Cassel (Hannover-Cassel).

- Hr. Wilde, Regierungs- und Baurath.
- Gabriel, Baurath.
  - Reusing, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
  - Veckrodt, Eisenbahn-Maschineninspector.
  - Fischer (August), Baurath in Hildesheim.

#### Betriebsamt Cassel (Main-Weeser-Bahn).

- Hr. Uthemann, Regierungs- und Baurath.
- Beckmann, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
  - Fekner, desgl.
  - Heyl, Baurath in Frankfurt a/M.
  - Schwamborn, Eisenbahn-Bau- u. Betriebsinspector in Marburg.

#### Betriebsamt Bremen.

- Hr. Scheuch, Baurath.
- Becker, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
  - Blachof, desgl.
  - Wiesner, desgl.
  - Dege, Eisenbahn-Maschineninspector.

### 4. Eisenbahn-Direction in Frankfurt a/M.

- Hr. Vogel, Ober-Baurath, Abtheilungs-Direkt.
- Böttcher, Regierungs- und Baurath, Mitglied der Direction.
  - Heckmann, Eisenbahn-Direktor, desgl.
  - Pertsch, Regierungs- und Baurath desgl.
  - Hottenrott, desgl.
  - Kirat, desgl.
  - Veldt, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
  - König (Josef), desgl.
  - Ostreich, Eisenbahn-Maschineninspector.
  - Riese, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
  - Frantz, desgl.
  - Jung, Eisenbahn-Maschineninspector in Limburg.
  - Offenhaus, desgl. in Halle a/S.
  - Domschke, Eisenbahn-Bauinspector in Fulda.

#### Betriebsamt Frankfurt a/M.

- Hr. Knecke, Regierungs- und Baurath.
- Schmidt, desgl.
  - Schmitz, Baurath.
  - Wolff, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
  - Siegel, Eisenbahn-Bauinspector.
  - Cerdes, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector in Fulda.
  - Seliger, desgl. in Göttingen.
  - Coelmann, desgl. in Hanau.

#### Betriebsamt Nordhausen.

- Hr. Abraham, Regierungs- und Baurath.
- Ballauff, desgl.
  - Nand, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
  - Odden, Baurath.
  - Franko (Ernst), desgl.
  - Panziger, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
  - Uhlenhuth, Eisenbahn-Bauinspector.
  - König (Rudolf), Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector in Eschwege.
  - Bachbrecke, desgl. in Halle a/S.

#### Betriebsamt Wiesbaden.

- Hr. Hilf, Geheimer Regierungsrath.
- Wagner, Baurath.
  - Neuschäfer, Ober-Maschinenmeister.
  - Alker, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
  - Thomson, desgl.
  - Frederking, desgl. in Limburg.

#### Betriebsamt Berlin.

- Hr. Stock, Regierungs- und Baurath.
- Ritter, Baurath.
  - Lutterbeck, Eisenbahn-Maschineninspector.
  - Mackenthun, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
  - Schmidt (Hermann), desgl. in Hettstedt.

## 5. Eisenbahn-Direction in Magdeburg.

Hr. Loeffler, Präsident.

- Spielhagen, Ober-Bau- und Geheimer Regierungsrath, Abtheilungs-Dirigent.
- Hardt, Geheimer Regierungsrath, Mitglied der Direction.
- Schubert, Regierungs- und Bauath, desgl.
- Bäte, Eisenbahn-Director, desgl.
- Skälweit, Regierungs- und Bauath, desgl.
- Hassenkamp, desgl.
- Landgrebe, Eisenbahn-Director, desgl.
- Neitzke, Regierungs- und Bauath.
- Eggert, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Erdmann, Eisenbahn-Maschineninspector.
- Farwick, desgl.
- Crüger, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Albert, desgl.
- Brünjer, Eisenbahn-Maschineninspector in Stendal.
- Thomas, desgl. in Backau.
- Schumacher, desgl. in Potsdam.
- Vocke, desgl. in Berlin.
- Haraleben, desgl. in Braunschweig.
- Rimrott, Eisenbahn-Bauinspector in Halberstadt.

Betriebsamt Berlin (Berlin-Lehrte).

- Hr. Illing, Regierungs- und Bauath.
- Masberg, desgl.
- Rehbein, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Schmedes, desgl.
- Falke, Eisenbahn-Bauinspector.
- Neuenfeldt, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector in Stendal.

Betriebsamt Berlin (Berlin-Magdeburg).

- Hr. Naumann, Regierungs- und Bauath.
- Schneider, desgl.
- Meyer (August), Eisenbahn-Maschineninspector.
- Richard, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Broecker, desgl.
- Schucht, Bauath in Brandenburg.
- Pauten, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector in Potsdam.

Betriebsamt Magdeburg (Wittenberg-Leipzig).

- Hr. Tebien, Regierungs- und Bauath.
- Knebel, desgl.
- Kera, Bauath.
- Bode, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Müller (Arthur), desgl.
- Mackensen (Wilh.), desgl.
- Wilscheln, Eisenbahn-Bauinspector.
- Nitschmann, Eisenbahn-Bau- u. Betriebsinspector in Halle a.S.
- Peltz, Land-Bauinspector dasselbst.

Betriebsamt Magdeburg (Magdeburg-Halberstadt).

- Hr. Seick, Regierungs- und Bauath.
- Schwedler (Friedrich), Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Schlemm, desgl.
- Schmidt (Friedrich Karl), desgl.
- Herr, Eisenbahn-Bauinspector.

Betriebsamt Halberstadt.

- Hr. Theune, Regierungs- und Bauath.
- Oelert, Eisenbahn-Maschineninspector.
- Vollrath, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Sehneek, desgl.
- Henning, desgl.

Betriebsamt Braunschweig.

- Hr. Sternke, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Menadier, Bauath.
- Faldner, desgl.
- Steigertahl, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Kelbe, Eisenbahn-Maschineninspector.
- Peters, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector in Senne.

## 6. Eisenbahn-Direction in Köln (linkerheinisch).

Hr. Lohse, Ober-Bau- und Geheimer Regierungsrath, Abtheilungs-Dirigent.

- Dirksen, desgl.
- Rüppell, Regierungs- und Bauath, Mitglied der Direction.
- von Gabain, desgl.
- Sievert, Eisenbahn-Director, desgl.
- Weytt, desgl.
- Gehlen, Regierungs- und Bauath.
- Semler, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Jaschus, Eisenbahn-Maschineninspector.
- Kohn, desgl.
- Fein, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Rehde, Eisenbahn-Maschineninspector in Crefeld.
- Schlesinger, desgl. in Nippon.
- Wenig (Karl), desgl. in Saarbrücken.
- Kirchhoff, Eisenbahn-Bauinspector in Nippon.
- Lehmann, desgl. dasselbst.

Betriebsamt Trier.

- Hr. de Nerée, Regierungs- und Bauath.
- Schäfer, Eisenbahn-Maschineninspector.
- Müller (Eduard), Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Blum, desgl.
- Hacke, desgl.

Betriebsamt Coblenz.

- Hr. Altenleh, Regierungs- und Bauath.
- Wachenfeld, Bauath.
- Heimann, Eisenbahn-Maschineninspector.
- Basse, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Viereck, Bauath in Bonn.

Betriebsamt Köln.

- Hr. Taeglichebeck, Regierungs- und Bauath.
- Braun, Eisenbahn-Maschineninspector.
- Wessel, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Rennen, desgl.
- Westphal, Bauath in Euskirchen.

Betriebsamt Crefeld.

- Hr. Hentsch, Regierungs- und Bauath.
- v. d. Sandt, desgl.
- Homburg, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Knuz, Eisenbahn-Maschineninspector.
- Hagen, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector in Cleve.

Betriebsamt Saarbrücken.

- Hr. Eilert, Regierungs- und Bauath.
- Usener, desgl.
- Künen, Bauath.
- Hirsch, Eisenbahn-Maschineninspector.
- Daub, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Zeh, Bauath in Creuznach.

Betriebsamt Aachen.

- Hr. Schalidt, Regierungs- und Bauath.
- Hake, Bauath.
- Ricker, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Lesehand, Eisenbahn-Maschineninspector.
- Bertheld, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Schmidt (Alwin Hermann), desgl. in Malmsey.

## 7. Eisenbahn-Direction in Köln (rechterheinisch).

Hr. Jaedicke, Ober-Bau- und Geheimer Regierungsrath, Abtheilungs-Dirigent.

- Ramscheettel, Regierungs- u. Bauath, Mitglied der Direction.
- Giracher, Eisenbahn-Director, desgl.
- Speerer, desgl.
- Schilling, Regierungs- und Bauath, desgl.
- Bessert-Nettelbeck, desgl.
- Kottenhoff, desgl.
- Meißner, desgl.
- Kluge, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.

**Hr. Esser, Eisenbahn-Maschineninspector.**

- Schmitz (Gustav), *degl.*
- Pohlmeier, Eisenbahn-Director in Dortmund.
- Sürth, Bauarth. *daselbst.*
- Boecker, Eisenbahn-Maschineninspector in Oberhausen.
- Monjé, *degl.* in Speldorf.
- Hummell, *degl.* in Lingen.
- Classen, *degl.* in Osnabrück.
- Meyen, *degl.* in Bistrdorf.
- Igensohl, *degl.* in Dents.
- Schiffer, *degl.* in Deutscherfeld.
- Bobering, Eisenbahn-Bauinspector in Dortmund.

**Betriebsamt Münster (Münster-Emden).**

- Hr. Buchholtz, Geheimer Regierungsrath.**
- Haarbeck, Regierungs- und Bauarth.
- Arndts, Bauarth.
- Bövel, *degl.*
- Seeliger, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Wilhelm, Eisenbahn-Bauinspector.
- Herold, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector in Norden.

**Betriebsamt Münster (Wanne-Bremen).**

- Hr. van den Bergh, Regierungs- und Bauarth.**
- Lueder, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- von Pletow, *degl.*
- Friedrichsen, *degl.*
- Liepe, Eisenbahn-Bauinspector.
- Böhm, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector in Osnabrück.

**Betriebsamt Dortmund.**

- Hr. Schelenburg, Regierungs- und Bauarth.**
- Janssen, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Attern, gen. Othegraven, Eisenbahn-Maschineninspector.
- Haeke, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Ulrich, *degl.*
- Stöltzig, *degl.* in Hamm.

**Betriebsamt Essen.**

- Hr. Grünhagen, Regierungs- und Bauarth.**
- Brennhagen, Bauarth.
- Pilger, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Bünsch, *degl.*
- Goldkuhle, *degl.*
- Rettberg, *degl.*
- Walter, Eisenbahn-Bauinspector.

**Betriebsamt Düsseldorf.**

- Hr. Brewitt, Regierungs- und Bauarth.**
- Totz, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Schmitz (Karl), Eisenbahn-Maschineninspector.
- Staggemeier, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Meisold, *degl.* in Wesel.

**Betriebsamt Wesel.**

- Hr. von Geldern, Regierungs- und Bauarth.**
- Heis, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Fank, Eisenbahn-Maschineninspector.
- Schmoll, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Schmidt (Rudolf), *degl.* in Burscheid.

**Betriebsamt Köln.**

- Hr. Behrend, Regierungs- und Bauarth.**
- Paul, *degl.*
- Reichmann, Eisenbahn-Maschineninspector.
- Altstaedt, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Worres, *degl.*

**Betriebsamt Neuwied.**

- Hr. Menne, Geheimer Regierungsrath.**
- Lange, Regierungs- und Bauarth.
- Richter, Bauarth.
- Hövel, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Kohler, Eisenbahn-Maschineninspector.
- Dr. Bräuler, Eisenbahn-Bau- u. Betriebsinspector in Limburg.

**8. Eisenbahn-Direction in Elberfeld.**

- Hr. Brandhoff, Ober-Bau- und Geheimer Regierungsrath, Abtheilungs-Dirigent.**
- Quasnell, Geheimer Regierungsrath, Mitglied der Direction.
- Meehlen, Regierungs- und Bauarth, *degl.*
- Lex, *degl.* *degl.*
- Finckbein, Eisenbahn-Director, *degl.*
- Delmes, Regierungs- und Bauarth.
- Fischbach, Eisenbahn-Bau- u. Betriebsinspector.
- Meyer (Robert), Eisenbahn-Maschineninspector.
- Clausnitzer, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Heese (August), *degl.*
- Noh, Eisenbahn-Maschineninspector.
- Rumschöttel, *degl.* (beurlaubt).
- Wittmann, *degl.* in Arnsberg.
- Schmidt, *degl.* in Witten.
- Müller (Gustav), *degl.* *daselbst.*
- Köhler, *degl.* *daselbst.*
- Eichacker, *degl.* in Siegen.
- Refakethen, Eisenbahn-Bau- u. Betriebsinsp. in Düsseldorf.
- Stoeckel, Eisenbahn-Maschineninspector in Langenberg.
- Schachert, Eisenbahn-Bau- u. Betriebsinspector in Barmen.
- Mayr, Eisenbahn-Bauinspector in Elberfeld.
- Mohr (Julius), Eisenbahn-Bau- u. Betriebsinspector in Warburg.
- Bauer, *degl.* in Düsseldorf.
- Ständeck, *degl.* in Elberfeld.

**Betriebsamt Düsseldorf.**

- Hr. Ruland, Regierungs- und Bauarth.**
- Siwert, Bauarth.
- Keller, Eisenbahn-Maschineninspector.
- Bröckelmann, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Goppel, *degl.*
- von den Berken, *degl.* in Lennep.
- Lottmann, *degl.* in Elberfeld.

**Betriebsamt Essen.**

- Hr. Janssen, Regierungs- und Bauarth.**
- Berendt, Bauarth.
- Awater, *degl.*
- Kuhlmann, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Sprengel, *degl.*
- Schmedding, Eisenbahn-Bauinspector.
- Berger, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector in Dortmund.

**Betriebsamt Cassel.**

- Hr. Zickler, Bauarth.**
- Elbach, Eisenbahn-Maschineninspector.
- Kiene, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Ehrenberg, *degl.* in Arnsberg.
- Sauer, *degl.* in Warburg.

**Betriebsamt Altena.**

- Hr. Otto, Regierungs- und Bauarth.**
- Rump, *degl.*
- Werner, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Philippi, *degl.* in Siegen.

**Betriebsamt Hagen.**

- Hr. von Rathowski, Regierungs- und Bauarth.**
- Schmidt, *degl.*
- Bartels, Bauarth.
- Erersheim, *degl.*
- Schmidt, Eisenbahn-Bauinspector.

**9. Eisenbahn-Direction in Erfurt.**

- Hr. Quasowski, Ober-Bau- und Geheimer Regierungsrath, Abtheilungs-Dirigent.**
- Messow, Regierungs- und Bauarth, Mitglied der Direction.
- Wiedenfeld, *degl.* *degl.*
- Lochner, Eisenbahn-Director, *degl.*
- Dato, Regierungs- und Bauarth, *degl.*
- Dierich, Eisenbahn-Director, *degl.*



**Hr. Schreiner, Regierungs- und Bauarch.**

- Meyer (James), Eisenbahn-Maschineninspector.
- Kistenmacher, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Kiepenheuer, desgl.
- Bork, Eisenbahn-Maschineninspector in Tempelhof.
- Schröder, desgl. in Cottbus.
- Schwahn, desgl. in Gotha.
- Langhein, desgl. in Erfurt.

**Betriebsamt Cassel.****Hr. Hinüber, Regierungs- und Bauarch.**

- Allmenröder, desgl.
- Urban, Eisenbahn-Maschineninspector.
- Hinrichs, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Caspar, desgl. in Gotha.

**Betriebsamt Erfurt.****Hr. Schwarzenberg, Bauarch.**

- Claudius, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Geitel, Eisenbahn-Maschineninspector.
- Schwedler (Gustav), Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Hoff, desgl. in Arnstadt.

**Betriebsamt Weiseneck.****Hr. Lütke, Regierungs- und Bauarch.**

- Wenderoth, Bauarch.
- Brettmann, Eisenbahn-Maschineninspector.
- Bess, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Zinkeisen, desgl. in Leipzig.

**Betriebsamt Berlin.****Hr. Magnus, Bauarch.**

- Lantzenhöffer, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Callam, Eisenbahn-Maschineninspector.
- Kelle, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Clemens, Bauarch in Wittenberg.
- Gestowitz, desgl. in Leipzig.

**Betriebsamt Dessau.****Hr. Murray, Regierungs- und Bauarch.**

- Bellmann, Bauarch.
- Fischer (Julius), Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Wenig (Robert), Eisenbahn-Maschineninspector.
- Herwicz, Eisenbahn-Bau- u. Betriebsinspector in Hoyerwerda.

**Betriebsamt Halle a/S.****Hr. Kessel, Regierungs- und Bauarch.**

- Zeyfe, desgl.
- Ahrendts, Eisenbahn-Bauinspector.
- Blumenthal, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.

**10. Eisenbahn-Direction in Breslau.****Hr. Grotefend, Ober-Bau- und Geheimer Regierungsrath, Abtheilungs-Dirigent.**

- Schwabe, Geheimer Regierungsrath, Mitglied der Direction.
- Grimmer, desgl.
- Schmitt, Regierungs- und Bauarch, desgl.
- Bender, desgl.
- Jordan, desgl.
- Fischer, Eisenbahn-Director, desgl.
- Mestrel, Regierungs- und Bauarch.
- Pionsek, desgl.
- Mohr, Eisenbahn-Maschineninspector.
- Hindemana, desgl.
- Hirsakorn, desgl. in Breslau.
- Schiwen, desgl. daselbst.
- Traeder, desgl. in Posen.
- Hessemüller, desgl. in Breslau.

**Betriebsamt Breslau (Brig-Lissa).****Hr. Grose, Regierungs- und Bauarch.**

- Eberle, Eisenbahn-Maschineninspector.
- Doulin, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Kühnert, desgl.
- Peters, desgl.

**Betriebsamt Breslau (Breslau-Tarnowitz).****Hr. Wersich, Regierungs- und Bauarch.**

- Sallin, Bauarch.
- Stratemeyer, desgl.
- Brüggemann, Eisenbahn-Bauinspector.
- Fahrberg, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector in Tarnowitz.

**Betriebsamt Glogau.****Hr. Gutmann, Regierungs- und Bauarch.**

- Boyer, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Klopsch, Eisenbahn-Maschineninspector.
- Seidel, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Reimer, Bauarch in Stettin.

**Betriebsamt Oppeln.****Hr. Bauer, Regierungs- und Bauarch.**

- Schaper, desgl.
- Dr. Mecklenburg, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Neumann, Eisenbahn-Bauinspector.

**Betriebsamt Lissa.****Hr. Pauly, Regierungs- und Bauarch.**

- Büscher, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.

**Betriebsamt Kattowitz.****Hr. Steegmann, Geheimer Regierungsrath.**

- Neumann, Regierungs- und Bauarch.
- Kalsowski, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Brauer, desgl.
- Brosius, Eisenbahn-Maschineninspector.
- Gottstein, Eisenbahn-Bau- u. Betriebsinspector in Beuthen O.S.

**Betriebsamt Ratibor.****Hr. Schröder, Regierungs- und Bauarch.**

- Reck, Eisenbahn-Maschineninspector.
- Urban, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Hoffmann (Alexander), desgl.

**Betriebsamt Posen.****Hr. Kielhorn, Eisenbahn-Maschineninspector.**

- Buddenberg, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Treibich, desgl.
- Thowalt, desgl.

**Betriebsamt Neisse.****Hr. Dieckmann, Regierungs- und Bauarch.**

- Mappes, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Augustin, Eisenbahn-Maschineninspector.
- Sugg, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Gländer, Bauarch in Glatz.

**11. Eisenbahn-Direction in Altona.****Hr. Tollkamp, Ober-Bau- u. Geh. Regierungsrath, Abth.-Dirigent.**

- Wegener, Eisenbahn-Director, Mitglied der Direction.
- Kranas, Regierungs- und Bauarch, desgl.
- Kappisch, Eisenbahn-Director, desgl.
- Ulrich, Eisenbahn-Maschineninspector.
- Passaner, desgl.
- Caesar, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Hanfs, desgl.
- Schneider, Eisenbahn-Maschineninspector in Neumünster.
- Walter, desgl. in Berlin.
- Rizer, Eisenbahn-Bauinspector in Wittenberg.
- Steinhilfs, Eisenbahn-Maschineninspector in Hamburg.

**Betriebsamt Berlin.****Hr. Sobczko, Bauarch.**

- Schneider, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Maercker, Eisenbahn-Maschineninspector.

**Betriebsamt Hamburg.****Hr. Jungbecker, Regierungs- und Bauarch.**

- Karger, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.
- Brandt, Eisenbahn-Maschineninspector.
- Hesse (Robert), Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.

## Betriebsamt Kiel.

- Hr. Müller, Regierungs- und Baurath.  
 - Reuter, Eisenbahn-Maschineninspector.  
 - Ullrich, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.  
 - Schmidt (Theodor), desgl.

## Betriebsamt Flensburg.

- Hr. Petersen, Baurath.  
 - Reinert, Eisenbahn-Maschineninspector.  
 - Fleck, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.

## D. Bei Provincial-Verwaltungs-Behörden.

## 1. Regierung in Königsberg in Pr.

- Hr. Zastrau, Regierungs- und Baurath in Königsberg.  
 - Natus, desgl. daselbst.  
 - Hellwig, desgl. daselbst.  
 - Schmarow, Kreis-Baainspector in Neidenburg.  
 - Dompwelf, Baurath, Hafen-Baainspector in Memel.  
 - Friedrich, Baurath, Kreis-Baainspector in Braunsberg.  
 - Ihue, desgl. in Königsberg.  
 - Cartellieri, Baurath, desgl. in Allenstein.  
 - Ewke, desgl. in Bartusstein.  
 - Schütte, desgl. in Hohenberg.  
 - Siebert, desgl. desgl. in Königsberg (Stadtkreis I).  
 - Meyer, desgl. desgl. in Memel.  
 - Fnnck, desgl. desgl. in Königsberg (Ldkr. Eylau).  
 - Rauch, Kreis-Baainspector in Königsberg (Landkreis).  
 - Heehne, desgl. in Rüssel.  
 - Bessel-Lerck, Land-Baainspector, (technischer Hilfsarbeiter) in Königsberg.  
 - Fuchs, Kreis-Baainspector in Mohrungen.  
 - Gibelius, desgl. in Osterode O.Pr.  
 - Dapper, desgl. in Labiau.  
 - Monds, desgl. in Wehlau.  
 - Schierhorn, Hafen-Baainspector in Pillau.  
 - vom Dahl, Baainspector, (techn. Hilfsarbeiter) in Königsberg.  
 - Morgenstern, Wasser-Baainsp. in Zölz bei Maldeuten O.Pr.  
 - Fechner, desgl. in Tapaun.  
 - Kaappe, Kreis-Baainspector in Königsberg (Stadtkreis II).  
 - Tiefenbach, comm. desgl. in Orishagen.

## 2. Regierung in Gumbinnen.

- Hr. Dittmar, Regierungs- und Baurath in Gumbinnen.  
 - Krähke, desgl. daselbst.  
 - Siehr, Baurath, Kreis-Baainspector in Insterburg.  
 - Kapitzke, desgl. desgl. in Tilsit.  
 - Schlichting, desgl. Wasser-Baainspector daselbst.  
 - Dannenberg, desgl. Kreis-Baainspector in Lyck.  
 - Zirolecki, desgl. in Johannsburg.  
 - Kellaer, desgl. in Kaukehmen.  
 - Scheetensack, Wasser-Baainspector in Kuckeneese.  
 - Blahm, Kreis-Baainspector in Pilskalen.  
 - Marggraff, Kreis-Baainspector in Angerburg.  
 - Scheurmann, desgl. in Seeburg.  
 - Voerkel, desgl. in Litzen.  
 - Beckmann, desgl. in Ragait.  
 - Hansmann, Baainspector (techn. Hilfsarbeiter) in Gumbinnen.  
 - Baumgarth, Kreis-Baainspector in Stallpönen.  
 - Pelzlaus, desgl. in Goldap.  
 - Premnitz, desgl. in Gumbinnen.

## 3. Ober-Präsidium (Weichselstrom-Bauverwaltung) in Danzig.

- Hr. Kozlowski, Regierungs- und Baurath, Strom-Baudirector in Danzig.  
 - Kischke, Baurath, Wasser-Baainspector in Elbing.  
 - Barnick, desgl. desgl. in Marienwerder.  
 - Steinick, desgl. desgl. in Danzig.  
 - Bauer, Wasser-Baainspector in Culm.  
 - Gers, Wasser-Baainspector und Stellvertreter des Strom-Baudirectors in Danzig.

## 4. Regierung in Danzig.

- Hr. Ehrhardt, Geheimer Regierungsrath in Danzig.  
 - Loenarts, Regierungs- und Baurath daselbst.  
 - von Schen, Baurath, Kreis-Baainspector in Danzig.  
 - Passarge, desgl. desgl. in Elbing.

- Hr. Dittmar, Kreis-Baainspector in Marienburg.  
 - Beckershaus, desgl. in Carthaus.  
 - Habermann, Baainspector (techn. Hilfsarbeiter) in Danzig.  
 - Kammer, Hafen-Baainspector in Neudahrwaener.  
 - Maas, Kreis-Baainspector in Berent.  
 - Siefert, desgl. in Neumarkt W.Pr.  
 - Mertins, comm. Kreis-Baainspector in Pr. Stargard.

## 5. Regierung in Marienwerder.

- Hr. Schmidt, Regierungs- und Baurath in Marienwerder.  
 - Frensd, desgl. daselbst.  
 - Schmandt, Baurath, Kreis-Baainspector in Graudenz.  
 - Elsafer, desgl. desgl. in Strasburg W.Pr.  
 - Wolff, Baainspector (techn. Hilfsarbeiter) in Marienwerder.  
 - Koppen (Karl), Kreis-Baainspector in Dt. Cronen.  
 - Otte, desgl. in Conitz.  
 - Büttner, desgl. in Marienwerder.  
 - Dellenmaier, desgl. in Dt. Eylau.  
 - Klopsch, desgl. in Thorn.  
 - Wilcke, desgl. in Flatow.  
 - Koppen (Otto), comm. desgl. in Schwetz (v. 1.1.80 ab).  
 - Strohn, comm. desgl. in Schlochau.

## 6. Ministerial-Bau-Commission in Berlin.

- Hr. Emmerich, Regierungs- und Baurath.  
 - Werner, desgl.  
 - Haescke, Baurath.  
 - Köhnisch, desgl.  
 - Spitta, desgl.  
 - Schulte, desgl.  
 - Klutmann, Baainspector.  
 - Kleinwächter, desgl.  
 - Krimann, Wasser-Baainspector.  
 - Germelmann, desgl.  
 - Oehmcke Land-Baainspector } technische  
 - Eger, Wasser-Baainspector } Hilfsarbeiter.

## 7. Polizei-Präsidium in Berlin.

- Hr. Garbe, Regierungs- und Baurath in Berlin.  
 - Weber, desgl. daselbst.  
 - Badstüber, Baurath, daselbst.  
 - Seenderop, desgl. daselbst.  
 - von Stuckrad, desgl. daselbst.  
 - Krause, desgl. daselbst.  
 - Tiemann, desgl. daselbst.  
 - Runge, Baainspector in Charlottenburg.  
 - Lanner, desgl. in Berlin.  
 - Froebel, desgl. daselbst.

## 8. Regierung in Potsdam.

- Hr. Myszchel, Geheimer Regierungsrath in Potsdam.  
 - Dieckhoff, Regierungs- und Baurath daselbst.  
 - von Tiedemann, Geheimer Regierungsrath daselbst.  
 - Reimann, Baurath, Kreis-Baainspector in Prenzlau.  
 - Koppen, desgl. in Berlin.  
 - Bötterhaupt, Baurath, desgl. in Freinswalde a.O.  
 - Schuke, desgl. Wasser-Baainspector in Rathenow.  
 - Thiem, desgl. desgl. in Eberswalde.  
 - Köhler, desgl. Kreis-Baainspector in Brandenburg a.H.  
 - Leiter, desgl. Wasser-Baainspector in Thiergartenchausee bei Oranienburg.  
 - Schönreck, desgl. Kreis-Baainspector in Berlin.  
 - Branner, desgl. desgl. in Neu-Ruppin.  
 - Domeier, Kreis-Baainspector in Beeskow.  
 - Reinckens, desgl. in Jüterbog.  
 - Behl, Baurath, desgl. in Berlin.

- Hr. Volkmann, Baurath, Kreis-Baainspector in Angermünde.  
 - von Lanciello, desgl. desgl. in Naun.  
 - Teehe, Kreis-Baainspector in Perleberg.  
 - Rhenius, desgl. in Wittstock.  
 - Wiesel, Wasser-Baainspector in Zehdenick.  
 - Müller, Karl, desgl. in Potsdam.  
 - Sahl, Kreis-Baainspector in Potsdam.  
 - Prentzel, desgl. in Templin.  
 - Krüger, Land-Baainspector (techn. Hilfsarbeiter) in Potsdam.  
 - Thomas, Wasser-Baainspector in Fürstentwald, Spree.  
 - Berchers, desgl. (techn. Hilfsarbeiter) in Potsdam.

## 9. Regierung in Frankfurt a/O.

- Hr. Schack, Geheimer Regierungsrath in Frankfurt a/O.  
 - von Morstein, Regierungs- und Baurath daselbst.  
 - Pollack, Baurath, Kreis-Baainspector in Sorau.  
 - Treuhaupt, desgl. Wasser-Baainspector in Landsberg a/W.  
 - Petersen, desgl. Kreis-Baainspector daselbst.  
 - Giehe, desgl. desgl. in Friedeberg N.-M.  
 - Müller (Luis), desgl. desgl. in Arnswalde.  
 - von Rutkowski, desgl. desgl. in Königsberg N.-M.  
 - Müller (August), desgl. desgl. in Guben.  
 - Beutler, desgl. desgl. in Cottbus.  
 - Bertuch, Kreis-Baainspector in Frankfurt a/O.  
 - von Niederstetter, Land-Baainspector (techn. Hilfsarbeiter) in Frankfurt a/O.  
 - Engisch, Kreis-Baainspector in Züllichau.  
 - Mebus, desgl. in Zelenzig.  
 - Lipschitz, desgl. in Luckau.  
 - Nienburg, Baainspector (techn. Hilfsarbeiter) in Frankfurt a/O.

## 10. Regierung in Stettin.

- Hr. Steinbrück, Regierungs- und Baurath in Stettin.  
 - Haupt, desgl. daselbst.  
 - Richrath, Baurath, Hafen-Baainspector in Swinemünde.  
 - Alberti, Kreis-Baainspector daselbst.  
 - Weizmann, Baurath, desgl. in Greifenhagen.  
 - Krone, desgl. in Anklam.  
 - Steinbrück, Baurath desgl. in Cammin.  
 - Jacob, desgl. desgl. in Demmin.  
 - Schlepps, Kreis-Baainspector in Greifenberg i/P.  
 - Balthasar, desgl. in Stargard i/P.  
 - Mannsdorf, desgl. in Stettin.  
 - Hermann, Wasser-Baainspector in Stettin.  
 - König, Baainspector (techn. Hilfsarbeiter) in Stettin.  
 - Jehl, Kreis-Baainspector in Naugard.

## 11. Regierung in Cöslin.

- Hr. Döbel, Regierungs- und Baurath in Cöslin.  
 - Banait, desgl. daselbst.  
 - Ossent, Baurath, Kreis-Baainspector in Neustettin.  
 - Jaekel, desgl. desgl. in Stolp.  
 - Backe, desgl. desgl. in Dramburg.  
 - Nannmann, desgl. desgl. in Cöslin.  
 - Andersen, Hafen-Baainspector in Colberggermünde.  
 - Kosidewski, Kreis-Baainspector in Belgard.  
 - Pfeiffer, desgl. in Schwane.  
 - Thomer, Baainspector (techn. Hilfsarbeiter) in Cöslin.  
 - Schwarze, Kreis-Baainspector in Lauenburg i/Pommern.

## 12. Regierung in Stralsund.

- Hr. Wellmann, Regierungs- und Baurath in Stralsund.  
 - Siber, Baurath, Wasser-Baainspector daselbst.  
 - Harth, desgl. Kreis-Baainspector daselbst.  
 - Frölich, desgl. desgl. in Greifswald.  
 - Bickmann, desgl. desgl. in Stralsund (vom 1. 1. 89 ab).

## 13. Regierung in Posen.

- Hr. Keeb, Geheimer Regierungsrath in Posen.  
 - Albrecht, Regierungs- und Baurath daselbst.  
 - Schönenberg, Baurath, Kreis-Baainspector in Peln. Lissa.  
 - Habermann, desgl. Wasser-Baainspector in Posen.  
 - Hirt, desgl. Kreis-Baainspector daselbst.

- Hr. Wrenka, Baurath, Kreis-Baainspector in Ostrowo.  
 - Helmeke, desgl. desgl. in Meseritz.  
 - N. N. desgl. desgl. in Olsztyn.  
 - Stecks, Kreis-Baainspector in Posen (Baukreis Samter).  
 - de Groote, desgl. desgl. in Wollstein.  
 - Grafmann, desgl. desgl. in Rawitz.  
 - Schulz, Jch., Wasser-Baainspector (techn. Hilfsarbeiter) in Posen.  
 - Spante, Kreis-Baainspector in Krotoschin.  
 - Schulz, Paul, desgl. desgl. in Wreschen.  
 - Engelmeyer, desgl. desgl. in Birnbaum.  
 - Hauptner, desgl. desgl. in Schrimm.

## 14. Regierung in Bromberg.

- Hr. Reichert, Regierungs- und Baurath in Bromberg.  
 - Michaelis, desgl. daselbst.  
 - Herschenz, Baurath, Kreis-Baainspector in Gnesen.  
 - Graeva, desgl. desgl. in Czarnikau.  
 - Kuntzel, desgl. desgl. in Inowracław.  
 - Heinrich, desgl. desgl. in Magies.  
 - Bauer, Kreis-Baainspector in Nakel.  
 - Muttray, desgl. desgl. in Bromberg.  
 - Wichgraf, Baainspector (techn. Hilfsarbeiter) in Bromberg.  
 - Teubert, Wasser-Baainspector in Bromberg.  
 - Wagenscheln, Kreis-Baainspector in Schubin.  
 - Basko, desgl. desgl. in Wengrowitz.

## 15. Oberpräsidium (Oderstrom-Bauverwaltung) in Breslau.

- Hr. Rader, Geheimer Regierungsrath, Strom-Baudirektor in Breslau.  
 - Orban, Baurath, Wasser-Baainspector in Cüstrin.  
 - Müller, desgl. desgl. in Cossen a/O.  
 - Keeder, K., Wasser-Baainspector in Ratibor.  
 - Brinkmann, desgl. desgl. in Steinau a/O.  
 - Bretting, desgl. desgl. in Glogau.  
 - Hamel, desgl. desgl. und Stellvertreter des Strom-Baudirektors in Breslau.  
 - Beuch, desgl. (technischer Hilfsarbeiter) in Breslau.  
 - Dietrich, Wasser-Baainspector in Brieg.

## 16. Regierung in Breslau.

- Hr. Beyer, Regierungs- und Baurath in Breslau.  
 - Cramer, desgl. daselbst.  
 - Baumgart, Baurath, Kreis-Baainspector in Glatz.  
 - Stephany, desgl. desgl. in Reichenbach.  
 - Knerr, desgl. desgl. in Breslau.  
 - Weas, desgl. desgl. in Brieg.  
 - Hammer, desgl. desgl. in Schweidnitz.  
 - Reuter, desgl. desgl. in Stralsund.  
 - Berndt, desgl. desgl. in Trebitz.  
 - Keiche, Kreis-Baainspector in Oels.  
 - Jense, desgl. desgl. in Neumarkt.  
 - Weinbach, Baainspector (techn. Hilfsarbeiter) in Breslau.  
 - Brinkmann, Kreis-Baainspector in Woblan.

## 17. Regierung in Liegnitz.

- Hr. von Zecher, Geheimer Regierungsrath in Liegnitz.  
 - Felsche, Baurath, (Hilfsarbeiter) in Liegnitz.  
 - Starke, Kreis-Baainspector in Görlitz.  
 - Weinert, Baurath, Kreis-Baainspector in Grünberg.  
 - Jahn, desgl. desgl. in Liegnitz.  
 - Momm, desgl. desgl. in Landeshut.  
 - Jungfer, Kreis-Baainspector in Hirschberg.  
 - Haaks, desgl. desgl. in Sagan.  
 - Schmitz, desgl. desgl. in Heyerswerda.  
 - Schulz, desgl. desgl. in Bunzlau.

## 18. Regierung in Oppeln.

- Hr. Laessig, Regierungs- und Baurath in Oppeln.  
 - Schattauer, desgl. daselbst.  
 - Balzer, desgl. daselbst.  
 - Rösener, Baurath, Kreis-Baainspector in Neisse.  
 - Bachmann, desgl. desgl. in Oppeln.  
 - Schern, Kreis-Baainspector in Ratibor.

**Hr. Heitzhausen, Baurath, Kreis-Bauninspector in Leobschütz.**

- Roseck, Kreis-Bauninspector in Carlsruh O/S.
- Becker, Baurath, desgl. in Rybnik.
- Meebuis, Kreis-Bauninspector in Gr. Strehlitz.
- Schalk, desgl. in Neisse.
- Anneke, desgl. in Glewitz.
- Blau, desgl. in Beuthen O/S.
- Happe, desgl. in Kreuzburg O/S.
- Posera, desgl. in Pelsa.
- Baumann, Land-Bauninspector, Hilfsarbeiter, daselbst.
- Kitzel, Kreis-Bauninspector in Neustadt O/S.
- Adack, desgl. in Oppeln.
- Seligmann, comm. desgl. in Cosel.

**19. Ober-Präsidium (Elbstrom-Bauverwaltung) in Magdeburg.****Hr. von Dörmann, Regiergs- und Baurath, Strom-Baudirector in Magdeburg.**

- Katz, Baurath, Wasser-Bauninspector in Lüneburg.
- Schramme, Baurath, desgl. (techn. Hilfsarb.) in Magdeburg.
- Maas, desgl. desgl. in Magdeburg.
- Grete, desgl. desgl. in Torgau.
- Bayer, desgl. Stellvertreter des Strom-Baudirectors in Magdeburg.
- Fieher, Wasser-Bauninspector in Wittenberg.
- Krebs, desgl. in Lauenburg a/E.
- Burzek, desgl. in Stendal.

**20. Regierung in Magdeburg.****Hr. Dölitz, Regiergs- und Baurath in Magdeburg.**

- Pralle, desgl. daselbst.
- Schüler, Baurath, Kreis-Bauninspector in Hallerstadt.
- Fritze, desgl. desgl. in Magdeburg.
- Kluge, desgl. desgl. in Genthin.
- Schlitte, desgl. desgl. in Quedlinburg.
- Reitsch, desgl. desgl. in Osterburg.
- Gerthoff, desgl. desgl. in Osterburg.
- Fiebelhorn, desgl. desgl. in Schönebeck.
- Meißner, desgl. in Salzwedel.
- Schmidt, Baurath, desgl. in Wolmirstedt.
- Varnhagen, desgl. desgl. in Halberstadt.
- Pittsch, desgl. desgl. in Wanzleben.
- Heller, desgl. desgl. in Neuhaldensleben.
- Trampo, Bauninspector (techn. Hilfsarbeiter) in Magdeburg.

**21. Regierung in Merseburg.****Hr. Becker, Regiergs- und Baurath in Merseburg.**

- Michaelis, desgl. daselbst.
- Pietsch, Baurath, Kreis-Bauninspector in Torgau.
- Werner, desgl. desgl. in Naumburg a/S.
- Kiltburger, desgl. desgl. in Halle a/S.
- Bees, desgl. Wasser-Bauninspector in Naumburg a/S.
- Schröder, Baurath, Kreis-Bauninspector in Sangerhausen.
- Mathy, Wege-Bauninspector in Halle a/S.
- Thormaann, Baurath, Kreis-Bauninspector in Wittenberg.
- Lucas, desgl. desgl. in Delitzsch.
- Brüncke, Wasser-Bauninspector in Halle a/S.
- Delius, Kreis-Bauninspector in Eisleben.
- Bastian, desgl. desgl. in Merseburg.
- Hantz, desgl. desgl. in Weißenfels a/S.
- Heeren, Wege-Bauninspector in Torgau.
- Gauschke, Bauninspector in Merseburg. } techn.
- Horn, Land-Bauninspector daselbst. } Hilfsarbeiter.
- von Wicked, Wege-Bauninspector in Merseburg.

**22. Regierung in Erfurt.****Hr. Heese, Regiergs- a. Baurath in Erfurt.**

- Boetel, Baurath, Kreis-Bauninspector in Erfurt.
- Daemicke, Baurath, (techn. Hilfsarbeiter) in Erfurt.
- Heller, desgl. desgl. Kreis-Bauninspector in Nordhausen.
- Linker, desgl. desgl. in Mühlhausen i/Thür.
- Beisner, desgl. desgl. in Heiligenstadt.
- Caspary, desgl. desgl. in Suhl.

**23. Regierung in Schleswig.****Hr. Gormer, Regiergs- und Baurath in Schleswig.**

- Heidelberg, desgl. daselbst.
- Sudarini, desgl. daselbst.
- Nöthen, Baurath, Kreis-Bauninspector in Hadersleben.
- Edens, desgl. Wasser-Bauninspector in Rendsburg.
- Weiraich, desgl. desgl. in Husum.
- Friesse, desgl. Kreis-Bauninspector in Kiel.
- Krühke, desgl. desgl. in Glückstadt.
- Treede, desgl. desgl. in Husum.
- Greve, desgl. desgl. in Altona.
- Heydorn, desgl. desgl. in Flöha.
- Jensen, desgl. desgl. in Flensburg.
- Hatzee, desgl. desgl. in Schleswig.
- Fröhlich, Wasser-Bauninspector in Glückstadt.
- Reimers, desgl. desgl. in Tüning.
- Boden, desgl. desgl. (techn. Hilfsarbeiter) in Schleswig.
- Naterp, Kreis-Bauninspector in Oldesloe.
- Angelroth, Land-Bauninspector (techn. Hilfsarbeiter) in Schleswig.
- Vollmar, comm. Kreis-Bauninspector in Meldorf.

**24. Regierung in Hannover.****Hr. Sasse, Regiergs- und Baurath in Hannover.**

- Babbe, desgl. daselbst.
- Heye, Baurath, Wasser-Bauninspector in Hoya.
- Meyer, desgl. desgl. in Hameln.
- Haecker, desgl. Kreis-Bauninspector in Hannover.
- Rodde, Bauninspector (techn. Hilfsarbeiter) in Hannover.
- Bergmann, Kreis-Bauninspector daselbst.
- Tophof, desgl. desgl. in Hameln.
- Tesmer, desgl. desgl. in Nienburg.
- Hensei, desgl. desgl. in Hannover.
- Lehmbeck, desgl. desgl. in Dropholz.

**25. Regierung in Hildesheim.****Hr. Cuno, Regiergs- und Baurath in Hildesheim.**

- Köhler, comm. desgl. daselbst.
- Prael, Baurath, Kreis-Bauninspector in Hildesheim.
- Koppen, desgl. desgl. in Einbeck.
- Westphal, desgl. desgl. in Clausthal.
- Wichmann, desgl. desgl. in Hildesheim.
- Freye, desgl. desgl. in Goslar.
- Hofmann, desgl. desgl. in Osterode a/H.
- Gamper, desgl. desgl. in Göttingen.
- Schade, Wasser-Bauninspector in Hildesheim.
- Heimaen, Bauninspector (techn. Hilfsarbeiter) in Hildesheim.

**26. Regierung in Lüneburg.****Hr. Heithaus, Regiergs- und Baurath in Lüneburg.**

- Tolle, desgl. daselbst.
- Feukhausen, Baurath, Kreis-Bauninspector in Celle.
- Brüncke, desgl. desgl. in Lüneburg.
- Hibel, desgl. desgl. in Uelzen.
- Hobbelen, desgl. desgl. in Offhorn.
- Janker, desgl. desgl. in Harburg.
- Lindemann, Kreis-Bauninspector in Lüttrach.
- Meyer, Wasser-Bauninspector in Harburg.
- Kayser, desgl. desgl. in Celle.

**27. Regierung in Stade.****Hr. Pampol, Regiergs- und Baurath in Stade.**

- Hasenpiger, desgl. daselbst.
- Schauf, Baurath, Wasser-Bauninspector in Stade.
- Valett, desgl. Kreis-Bauninspector in Buxtehude.
- Höbel, desgl. Wasser-Bauninspector in Geestmünde.
- Schulz, desgl. Kreis-Bauninspector in Verden.
- Bertram, desgl. Wasser-Bauninspector daselbst.
- Schwagormann, desgl. Kreis-Bauninspector in Stade.
- Post, Kreis-Bauninspector in Neuhans a/Oste.
- Hellwig, desgl. desgl. in Geestmünde.
- Wegener, Bauninspector (techn. Hilfsarbeiter) in Stade.
- Millitzer, comm. Wasser-Bauninspector in Vegesack.

## 28. Regierung in Osnabrück.

- Hr. Grahn, Geheimer Regierungsrath in Osnabrück.  
 • Meyer, Baurath, Wasser-Baumspector in Lingen.  
 • Haspelmath, desgl. Kreis-Baumspector daselbst.  
 • Oppermann, desgl. Wasser-Baumspector in Meppen.  
 • Reifsen, desgl. Kreis-Baumspector in Osnabrück.  
 • Borchers, desgl. desgl. daselbst.  
 • Ratjou, Baumspector (techn. Hilfsarbeiter) daselbst.

## 29. Regierung in Aurich.

- Hr. Schelten, Regierungs- und Baurath in Aurich.  
 • Clauditz, Baurath, Wasser-Baumspector in Leer.  
 • Wortons, Kreis-Baumspector daselbst.  
 • Panse, Baurath, Wasser-Baumspector in Norden.  
 • Dannenber, desgl. in Emden.  
 • Biedermann, Kreis-Baumspector in Wilhelmshaven.  
 • Münchoff, Baumspector (Hilfsarbeiter) in Aurich.  
 • Broderhoff, Kreis-Baumspector in Norden.

## 30. Regierung in Münster.

- Hr. Steinbeck, Regierungs- und Baurath in Münster.  
 • Quantz, Baurath, Kreis-Baumspector daselbst.  
 • von Hülst, desgl. desgl. in Becklinghausen.  
 • Herborn, desgl. desgl. in Rheine.  
 • Schmitz, Baumspector (techn. Hilfsarbeiter) in Münster.  
 • Roeder (Franz), Wasser-Baumspector in Hamm.  
 • Niemann, Kreis-Baumspector in Münster.

## 31. Regierung in Minden.

- Hr. Eitner, Regierungs- und Baurath in Minden.  
 • Winterstein, Baurath, Kreis-Baumspector in Hoxter.  
 • Cramer, desgl. desgl. in Bielefeld.  
 • Harhausen, desgl. desgl. in Herford.  
 • Biermann, desgl. desgl. in Paderborn.  
 • Saran, Baumspector (techn. Hilfsarbeiter) in Minden.

## 32. Regierung in Arnsberg.

- Hr. Gelfsler, Regierungs- und Baurath in Arnsberg.  
 • Haage, Baurath, Kreis-Baumspector in Siegen.  
 • Haarmann, desgl. desgl. in Bielefeld.  
 • Westphal, desgl. desgl. in Soest.  
 • Gexamer, desgl. desgl. in Dortmund.  
 • Hammacher, Kreis-Baumspector in Hagen.  
 • Carpe, Baurath, desgl. in Brilon.  
 • Landgrebe, desgl. desgl. in Arnsberg.  
 • Lünzner, Baumspector (technischer Hilfsarbeiter) daselbst.

## 33. Regierung in Cassel.

- Hr. Zoldner, Geheimer Regierungsrath in Cassel.  
 • von Schumann, Regierungs- und Baurath daselbst.  
 • Neumann, desgl. desgl. daselbst.  
 • Kullmann, Baurath, Wasser-Baumspector in Kinteln.  
 • Hoffmann, desgl. Kreis-Baumspector in Fulda.  
 • Spangenberg, desgl. desgl. in Steinaa.  
 • Schwartz, Baurath, Wasser-Baumspector in Cassel.  
 • Koppen, Julius, Baurath, Kreis-Baumspector in Schmalkalden.  
 • Arnold, desgl. desgl. in Haana.  
 • Knipping, desgl. desgl. in Rinteln.  
 • Schuchard, desgl. desgl. in Cassel.  
 • Difamsan, desgl. desgl. in Melsungen.  
 • Bornmüller, Kreis-Baumspector in Gelnhausen.  
 • Warffhaus, Baurath, desgl. in Hersfeld.  
 • Bächling, Kreis-Baumspector in Schwaga.  
 • Lorbell, desgl. desgl. in Hildesheim.  
 • von Lukomski, desgl. in Cassel.  
 • Weyer, Land-Baumspector } (Hilfsarbeiter) in Cassel.  
 • Ruppel, Baumspector  
 • Wentzel, Kreis-Baumspector in Marburg.  
 • Loithold, desgl. in Fritzlar.  
 • Beckmann, desgl. in Fulda (Haukreis Hünfeld).  
 • Lütcke, desgl. in Kirchhain.  
 • Roskothon, desgl. in Frankenberg.  
 • von den Bercken, desgl. in Homburg.

## 34. Regierung in Wiesbaden.

- Hr. Cremer, Geheimer Regierungsrath in Wiesbaden.  
 • Cuno, Regierungs- und Baurath daselbst.  
 • Wagner, Baurath, Kreis-Baumspector in Frankfurt a/M.  
 • Herrmann, desgl. desgl. in Gießenheim.  
 • Holbig, desgl. desgl. in Wiesbaden.  
 • Merits, desgl. desgl. daselbst.  
 • Eckhardt, desgl. Wasser-Baumspector in Frankfurt a/M.  
 • Scheelo, desgl. Kreis-Baumspector in Dillenburg.  
 • Cramer, desgl. desgl. in Langen-Schwalbach.  
 • Spies, Baurath, desgl. in Weilburg.  
 • Hüller, desgl. desgl. in Homburg v.d. Höhe.  
 • Hilgers, desgl. Baumspector (techn. Hilfsarb.) in Wiesbaden.  
 • Hehl, Kreis-Baumspector in Ditz.  
 • Lauth, desgl. in Hedenkopf.  
 • Holtgreve, desgl. in Montabaur.  
 • Dr. von Ritgen, Baumspector (techn. Hilfsarb.) in Wiesbaden.  
 • Wolffram, Wasser-Baumspector in Ditz.

## 35. Ober-Präsidium (Rheinstrom-Bauverwaltung) in Coblenz.

- Hr. Berring, Geh. Regierungsrath, Strom-Baumspector in Coblenz.  
 • Hartmann, Baurath, Wasser-Baumspector in Düsseldorf.  
 • Demnitz, desgl. desgl. in Cöln a/Rh.  
 • Rüsgen, Wasser-Baumspector in Coblenz.  
 • Beyer, desgl. in Wesel.  
 • Mutze, desgl. (Stellvertreter des Strom-Baumspectoren) in Coblenz.  
 • Morant, comm. Wasser-Baumspector (techn. Hilfsarb.) daselbst.

## 36. Regierung in Coblenz.

- Hr. Kirchhoff, Regierungs- und Baurath in Coblenz.  
 • Müller, Baurath, Kreis-Baumspector in Kreuznach.  
 • Schoepers, desgl. desgl. in Wetzlar.  
 • Zweck, desgl. desgl. in Andernach.  
 • Hunderichs, desgl. desgl. in Coblenz.  
 • Hoffgen, Wasser-Baumspector in Cöchem a. Mosel.  
 • Kifs, Baumspector (techn. Hilfsarbeiter) in Coblenz.

## 37. Regierung in Düsseldorf.

- Hr. Borgrove, Geheimer Regierungsrath in Düsseldorf.  
 • Lieber, Regierungs- und Baurath daselbst.  
 • Denninghoff, desgl. daselbst.  
 • Bormann, Baurath, Kreis-Baumspector in Elberfeld.  
 • Radhoff, desgl. desgl. in Geldern.  
 • Möller, desgl. desgl. in Düsseldorf.  
 • Ewering, desgl. desgl. in Oerfeld.  
 • v. Verhandt, desgl. Baumspector (techn. Hilfsarb.) in Düsseldorf.  
 • Spillner, Kreis-Baumspector in Eschorn.  
 • Kirch, Wasser-Baumspector in Ruhrort.  
 • Hillenkamp, Kreis-Baumspector in Wesel.

## 38. Regierung in Köln.

- Hr. Gottgetren, Geheimer Regierungsrath in Köln.  
 • Eschweiler, Baurath, Kreis-Baumspector in Siegburg.  
 • Freyne, desgl. desgl. in Köln.  
 • Blankenburg, Polizei-Baumspector daselbst.  
 • Reineke, Kreis-Baumspector in Bonn.  
 • Kosbab, Baumspector (techn. Hilfsarbeiter) in Köln.

## 39. Regierung in Trier.

- Hr. Seyffarth, Geheimer Regierungsrath in Trier.  
 • Heldberg, Regierungs- und Baurath daselbst.  
 • Schönbrod, Baurath, Wasser-Baumspector in Saarbrücken.  
 • Brauweiler, Baurath, Kreis-Baumspector in Trier.  
 • Freudenberg, Baurath, desgl. in Berncastel.  
 • Krebs, Kreis-Baumspector in Trier.  
 • Treplin, Wasser-Baumspector daselbst.  
 • Koch, Kreis-Baumspector in Saarbrücken.

## 40. Regierung in Aachen.

- Hr. Kruse, Regierungs- und Baurath in Aachen.  
 • Nachtigall, Baurath, Kreis-Baumspector in Düren.  
 • Mergard, desgl. desgl. in Aachen.

Hr. Friling, Kreis-Bauinspector in Durscheid bei Aachen.  
 - Stoll, desgl. in Aachen.  
 - Daniels, comm. Bauinspector (techn. Hilfsarbeiter) in Aachen  
 (vom 1.1.89 ab).

## 41. Regierung in Sigmaringen.

Hr. Laur, Regierungs- und Bauarchitekt in Sigmaringen.

## Verwaltung für Berg-, Hütten- und Salinenwesen.

Hr. Gebauer, Geheimer Bergarchitekt in Berlin.  
 - Neufang, Bauarchitekt, Bau- und Maschineninspector im Ober-Bergamts-District Bonn, in Saarbrücken.  
 - Dr. Langsdorf, Bauarchitekt im Ober-Bergamts-District Clausthal, in Clausthal.  
 - Dumreicher, Bauarchitekt, Bau- und Maschineninspector im Ober-Bergamts-District Bonn, in Saarbrücken.

Hr. Buchmann, Bauarchitekt, Bauinspector im Ober-Bergamts-District Halle a/S, in Schönebeck bei Magdeburg.  
 - Braun, Bau- und Maschineninspector im Bezirk der Bergwerks-Direction Saarbrücken, in Saarbrücken.  
 - Gieseke, Bauinspector im Ober-Bergamts-District Dortmund, in Osnabrück.  
 - Haselow, Bauinspector im Ober-Bergamts-District Breslau, in Gleiwitz.

## II. Im Ressort anderer Ministerien und Behörden.

1. Beim Hofstaate Sr. Majestät des Kaisers u. Königs, beim Hofmarschallamt, beim Ministerium des Königl. Hauses.

Hr. Tetsche, Hof-Bauarchitekt in Berlin.  
 - Ihne, Hof-Bauarchitekt daselbst.  
 - Bohne, Hof-Bauinspector in Potsdam.  
 Hr. Krüger, Hofkammer- und Bauarchitekt bei der Hofkammer der Königl. Familien-Güter, in Berlin.  
 Hr. Niermann, Hausideenarchitekt-Bauarchitekt in Berlin.  
 - Haserlich, Hof-Bauarchitekt in Potsdam.  
 - Kayrim, desgl. in Wilhelmshöhe bei Cassel.  
 - Geyer, Hof-Bauinspector in Berlin.

2. Beim Ministerium der geistlichen, Unterrichts- und Medicinal-Angelegenheiten und im Ressort desselben.

Hr. Spicker, Geheimer Ober-Regierungsrath in Berlin.  
 - Perseus, Geheimer Regierungsrath, Conservator der Kunstdenkmäler, in Berlin.  
 - Voigtel, Geheimer Regierungsrath, Dombaumeister in Köln.  
 - Dr. Meydenbauer, Regierungs- und Bauarchitekt beim Ministerium in Berlin.  
 - Leopold, Bauarchitekt bei der Kloster-Verwaltung in Hannover.  
 - Merzwein, Land-Bauinspector, Architekt für die Königl. Museen in Berlin.  
 - Bärckner, Land-Bauinspector im Ministerium in Berlin.  
 - Dittmar, desgl. daselbst.  
 - Weber, comm. Bauinspector, Zeichenlehrer a. d. Landesschule in Erfurt.  
 - Brinkmann, comm. Land-Bauinspector u. akademischer Baumeister in Greifswald.

3. Beim Ministerium für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.

Hr. Cornelius, Geheimer Ober-Regierungsrath in Berlin.  
 - Kunisch, desgl. in Berlin.  
 - Reimann, Land-Bauinspector in Berlin.  
 - Ruude, Bauarchitekt, Meliorations-Bauinspector in Kiel.  
 - Hefs, desgl. desgl. in Hannover.  
 - Schülmann, desgl. desgl. in Bromberg.  
 - Schönwald, desgl. desgl. in Cöln.  
 - Schmidt, desgl. desgl. in Cassel.  
 - Gravenstein, desgl. desgl. in Düsseldorf.  
 - Wille, desgl. desgl. in Magdeburg.  
 - Fahl, desgl. desgl. in Danzig.  
 - von Münstermann, desgl. desgl. in Breslau.  
 - Nestor, desgl. desgl. in Trier.  
 - Gerhardt, desgl. desgl. in Berlin.  
 - von Lantzolle, desgl. desgl. in Münster.  
 - Danckwerts, comm. desgl. in Königsberg (Pr.).  
 - Messerschmidt, Bauinspector, Hilfsarbeiter bei der Anzeilungs-Commission der Provinzen Posen und Westpreußen, in Posen.

4. Den diplomatischen Vertretungen im Auslande sind attachirt:

Hr. Peschke, Bauarchitekt in Paris.  
 - Küster, Land-Bauinspector in Rom.  
 - Volkman, Wasser-Bauinspector in St. Petersburg.  
 - Thür, Land-Bauinspector in London.  
 - Petri, Königl. Regierungs-Baumeister in Washington (vom 1.1.89 ab).

## III. Bei besonderen Bauausführungen.

Hr. Falscher, Regierungs- und Bauarchitekt, Mitglied der Kaiserl. Canal-Baucommission in Kiel.  
 - Tiede, Bauarchitekt, leitet den Bau des naturhist. Museums in Berlin.  
 - Haege, Bauarchitekt, beim Bau des Reichstagsgebäudes in Berlin.  
 - Mohr, Bauarchitekt, leitet den Bau des Oder-Spre-Canals in Fürstentum, Spren.  
 - Eggert, Land-Bauinspector, leitet den Bau des Kiserpalastes in Straßburg i. Elz.  
 - Breymann, Land-Bauinspector, leitet die Universitätsbauten in Göttingen.  
 - Waldhausen, Land-Bauinspector, leitet die Universitätsbauten in Breslau.  
 - Kracht, Wasser-Bauinspector, bei den Rheinstrombauten, in Bonn.  
 - Keller, Wasser-Bauinspector, beim Bau des Nord-Ostsee-Canals, in Brunsbüttel.  
 - Bohrdter, Land-Bauinspector, leitet den Restaurationsbau der Schlosskirche in Wittenberg.

Hr. Bergmann, Land-Bauinspector, leitet den Neubau des Eisenbahn-Directionsgeländes in Bromberg.  
 - Kuntze, Wasser-Bauinspector, bei dem Bau des Nord-Ostsee-Canals, in Kiel.  
 - Allendorf, desgl. desgl. in Rendsburg.  
 - Peltz, Land-Bauinspector, leitet den Neubau des Empfangsgebäudes auf Bahnhof Halle a/S.  
 - Löwe, Wasser-Bauinspector, bei den Warthe-Regulirungsbauten, in Landsberg a/W.  
 - Schultz, Herm., Wasser-Bauinspector, bei den Weichselstrombauten, in Kurland bei Marienwerder.  
 - Gorgolewski, Land-Bauinspector, leitet die Universitätsbauten in Halle a/S.  
 - Steinbrecht, desgl. leitet den Restaurationsbau des Hochschlosses in Marienburg W.Pr.

## IV. Im Ressort der Reichs-Verwaltung.

A. Im Ressort des Reichs-Amtes des Innern.

Hr. Busse (August), Geheimer Regierungsrath in Berlin.

## B. Bei dem Reichs-Eisenbahn-Amt.

Hr. Streckert, Geheimer Ober-Regierungsrath in Berlin.

Hr. Gimbel, Geheimer Ober-Regierungsrath in Berlin.

- E. Emmerich, Geheimer Regierungsrath daselbst.

## C. Bei dem Reichsamte für die Verwaltung der Reichs-Eisenbahnen.

Hr. Kisel, Wirklicher Geheimer Ober-Regierungsrath in Berlin.

Hr. Zimmermann, Dr., Regierungsrath in Berlin.

## Bei den Reichseisenbahnen in Elsaß-Lothringen und der Wilhelm-Luxemburg-Eisenbahn.

a) bei der Betriebs-Verwaltung der Reichs-Eisenbahnen.

Hr. Cronau, Ober-Regierungsrath, Abtheilungs-Dirigent.

- Funke, desgl. desgl.

- Schübler, Geheimer Regierungsrath, Mitglied der Kaiserlichen General-Direction.

- Hering, Regierungsrath, desgl.

- Schieffer, Eisenbahn-Bau- u. Betriebsinspector, Hilfsarbeiter bei der Kaiserl. General-Direction; sämtl. in Straßburg.

- Kecker, Eisenbahn-Betriebs-Director, in Metz.

- Büttner, desgl. Vorsteher des betriebstechnischen Bureau's in Straßburg.

- Ostermeyer, desgl. daselbst.

- Steltzer, desgl. in Colmar.

- Coermann, desgl. in Mülhausen.

- Schröder, desgl. in Straßburg.

- Kriesche, desgl. Vorsteher d. banttechnischen Bureau's in Straßburg.

- Koeltze, desgl. in Saargemünd.

- Schmidt, desgl. Vorsteher des Materialien-bureau's in Straßburg.

- von Kietzell, Eisenbahn-Bau- u. Betriebsinspector in Haguenau.

- Fabst, desgl. in Straßburg.

- Schultze, Eisenbahn-Bau- u. Betriebsinspector in Schlettstadt.

Hr. Wachenfeld, Eisenbahn-Bau- u. Betriebsinspector in Mülhausen.

- Ottmann, desgl. in Diedenhofen.

- Bennecker, desgl. in Colmar.

- Weltin, desgl. in Straßburg.

- Dietrich, desgl. in Saarburg.

- Lachner, desgl. in Saargemünd.

- Strach, Eisenbahn-Bau- u. Betriebsinspector in Mülhausen.

- Franken, desgl. in Metz.

- Rhode, desgl. daselbst.

- Bossert, desgl. in Saargemünd.

- Fetzer, desgl. daselbst.

- Lanthenheimer, Dr., desgl. in Straßburg.

- Bozenhardt, Eisenbahn-Bauinspector daselbst.

- Mayer, desgl. daselbst.

- Kaeser, desgl. in Rothau.

b) bei der Kaiserl. General-Direction der Eisenbahnen in Elsaß-Lothringen unterstellten Wilhelm-Luxemburg-Bahn.

Hr. de Bary, Eisenbahn-Betriebsdirector,

- Salentiny, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector.

- Graff, desgl.

- Mersch, Ingenieur, sämtlich in Luxemburg.

## D. Bei der Reichs-Post- und Telegraphen-Verwaltung.

Hr. Kind, Geheimer Ober-Regierungsrath in Berlin.

- Neumann, Post-Baurath in Erfurt.

- Arnold, desgl. in Karlsruhe (Baden).

- Wolff, desgl. in Stettin.

- Cuno, desgl. in Frankfurt a.M.

- Nöring, desgl. in Königsberg i.Pr.

- Zopff, desgl. in Dresden.

- Tackermann, desgl. in Berlin.

- Hindorf, desgl. in Köln (Rhein).

- Skelweit, desgl. in Hannover.

- Keisler, desgl. in Berlin.

- Hegemann, desgl. in Arnberg.

Hr. Schmieding, Post-Baurath in Leipzig.

- Hake, desgl. in Hamburg.

- Perdisch, desgl. in Schwerin i.M.

- Kux, desgl. in Breslau.

- Stüler, desgl. in Posen.

- Neumann, Post-Bauinspector in Berlin.

- Boettger, desgl. in Düsseldorf.

- Techow, desgl. in Berlin.

- Hintze, desgl. in Köln (Ehein).

- Schaeffer, desgl. in Berlin.

- Bettscher, desgl. in Straßburg (Elsaß).

Hr. Basse (Karl), Geheimer Ober-Regierungsrath, Director der Reichsdruckerei in Berlin.

## E. Bei dem preussischen Kriegsministerium in Berlin und im Ressort desselben.

## a) Ministerial-Banabtheilung.

Hr. Voigtel, Geheimer Ober-Baurath, beauftragt mit Wahrnehmung

der Geschäfte des Chefs der Bau-Abtheilung.

- Bernhardt, Geheimer Ober-Baurath.

- Schönhaals, Intendantur- und Baurath, vom Gardecorps com-

mandirt zur Dienstleistung.

- Appellus, Intendantur- und Baurath.

- Wodrig, desgl.

## Technische Hilfsarbeiter

## in der Ministerial-Banabtheilung:

Hr. Kühne, Garnison-Bauinspector.

- Goebel, desgl.

## b) Intendantur- u. Banrätthe und Garnison-

## Banbeamte.

## 1. Bei dem Garde-Corps.

Hr. Bruhn, Intendantur- und Baurath, in Berlin, (vom 1. 1. 89 ab).

- la Pierre, Garnison-Bauinspector daselbst.

Hr. Böhm, Garnison-Bauinspector in Berlin.

- Zaar, desgl. daselbst.

- Kahl, desgl. daselbst.

- Neumann, desgl. in Potsdam (vom 1. 1. 89 ab).

## 2. Bei dem I. Armee-Corps.

Hr. Meyer, Garnison-Bauinspector mit Wahrnehmung der Geschäfte des banttechn. Mitgl. der Int. I. A.C. beauftragt, in Königsberg i.Pr. (vom 1. 1. 89 ab).

- Kentenich, Garnison-Bauinspector in Insterburg.

- Kienitz, desgl. in Graudenz.

- Böhler, desgl. in Königsberg i.Pr.

- Stegmüller, desgl. in Danzig.

- Allihn, desgl. in Königsberg i.Pr.

- Bagiewski, desgl. in Allenstein.

- Fehlbauer, desgl. in Danzig (vom 1. 1. 89 ab).

## 3. Bei dem II. Armee-Corps.

- Hr. Gideking, Intendantur- u. Baurath, in Stettin.  
 - Bobrik, Garnison-Baainspector, Baurath, in Colberg.  
 - Gerasch, Garnison-Baainspector in Stralsund.  
 - Dublanski, desgl. in Thorn.  
 - Saigge, desgl. in Stettin.  
 - Koch, desgl. in Bromberg.  
 - Wellmann, desgl. in Cölin.  
 - Zeidler, desgl. in Stettin.

## 4. Bei dem III. Armee-Corps.

- Hr. Boethke, Intendantur- u. Baurath, in Berlin.  
 - Arendt, Garnison-Baainspector in Berlin.  
 - Busse, desgl. daselbst.  
 - Dobber, desgl. in Spandau.  
 - Rofsteuscher, desgl. daselbst.  
 - Böhrmer, desgl. in Custrin.

## 5. Bei dem IV. Armee-Corps.

- Hr. Habbe, Intendantur- u. Baurath in Magdeburg.  
 - Ullrich, Garnison-Baainspector in Erfurt.  
 - v. Rosninski, desgl. in Magdeburg.  
 - Schneider I., desgl. in Halle a.S.  
 - v. Zychlinski, desgl. in Wittenberg.  
 - Grell, desgl. in Magdeburg.

## 6. Bei dem V. Armee-Corps.

- Hr. Schüßler, Intendantur- u. Baurath in Posen.  
 - Schneider II., Garnison-Baainspector in Posen.  
 - Lehmann, desgl. in Liegnitz.  
 - Bode, desgl. in Posen.  
 - Schmid, desgl. in Olgau.

## 7. Bei dem VI. Armee-Corps.

- Hr. Steuer, Intendantur- u. Baurath in Breslau.  
 - Brook, Garnison-Baainspector in Giechwitz.  
 - Rühle v. Lilienstern, desgl. in Breslau.  
 - Ahrends, desgl. daselbst.  
 - Kahrestedt, desgl. in Neide.

## 8. Bei dem VII. Armee-Corps.

- Hr. Kührtze, Intendantur- u. Baurath in Münster.  
 - Veltman, Garnison-Baainspector in Minden.  
 - Röttig, desgl. in Münster.  
 - Gabe, desgl. in Wesel.

## 9. Bei dem VIII. Armee-Corps.

- Hr. Steinberg, Intendantur- u. Baurath in Coblenz.  
 - Hauck, Garnison-Baainspector, Baurath, in Köln.  
 - Schmidt, Garnison-Baainspector in Coblenz.  
 - Heckhoff, desgl. in Trier.  
 - Thielen, desgl. in Köln.  
 - Rokohl, desgl. in Coblenz.

## 10. Bei dem IX. Armee-Corps.

- Hr. von Slaytermann-Langeweyde, Intendantur- und Baurath  
 in Altona.  
 - Gerstner, Garnison-Baainspector in Altona.  
 - Bolte, desgl. in Flensburg.  
 - Drowitz, desgl. in Schwerin.  
 - Zacharias, desgl. in Rendsburg.

## 11. Bei dem X. Armee-Corps.

- Hr. Schuster, Intendantur- u. Baurath in Hannover.  
 - Linz, Garnison-Baainspector daselbst.  
 - Werner, desgl. in Oldenburg.  
 - Atzert, desgl. in Braunschweig.

## 12. Bei dem XI. Armee-Corps.

- Hr. Sommer, Intendantur- u. Baurath in Cassel.  
 - Gummel, Garnison-Baainspector, Baurath, daselbst.  
 - Reinmann, Garnison-Baainspector in Mainz.  
 - Pieper, desgl. in Frankfurt a.M.  
 - Herzog, desgl. in Darmstadt.  
 - Blenkke, desgl. in Mainz.

## 13. Bei dem XIV. Armee-Corps.

- Hr. Duisberg, Intendantur- u. Baurath in Karlsruhe.  
 - Jangebloed, Garnison-Baainspector in Freiburg i.B.  
 - Jannasch, desgl. in Karlsruhe.

## 14. Bei dem XV. Armee-Corps.

- Hr. Bandke, Intendantur- u. Baurath in Straßburg i.E.  
 - Beyer, Garnison-Baainspector in Straßburg i.E.  
 - Kalkhof, desgl. in Mülhausen i.E.  
 - Stolterfoth, desgl. in Metz.  
 - Schmedding, desgl. in Straßburg i.E.  
 - Hartung, desgl. in Metz.  
 - Andersen, desgl. in Straßburg i.E.

## F. Bei dem Marineministerium und im Ressort desselben.

## 1. In der Admiralität.

- Hr. Wagner, Geheimer Admiralitätsrath und vortragender Rath  
 in Berlin.  
 - Vogeler, Wirklicher Admiralitäts- und vortragender Rath  
 in Berlin.

## 2. Bei den Werften.

- Hr. Rechterm, Marine-Hafenbau-Director in Wilhelmshaven.  
 - Franzius, desgl. in Kiel.

## 3. Bei den Marine-Intendanturen.

- Hr. C. Müller, Marine-Hafenbau-Director in Danzig.  
 - Schirmacher, Marine-Hafenbau-Oberingenieur in Kiel.  
 - Bieske, desgl. in Wilhelmshaven.  
 - Gromsch, Marine-Ingenieur in Danzig.



# Verzeichniß der Mitglieder der Akademie des Bauwesens.

Präsident: Hr. Wirklicher Geheimer Rath, Ministerial-Director Schneider, Excellenz.  
Stellvertreter: Hr. Ober-Baudirector Herrmann.

## A. Abtheilung für den Hochbau.

### 1. Ordentliche Mitglieder.

1. Hr. Ober-Baudirector Herrmann, Stellvertreter des Präsidenten und Abtheilungs-Dirigenten.
2. - Geheimer Regierungsrath Professor Ende, Stellvertreter des Abtheilungs-Dirigenten.
3. - Geheimer Ober-Baurath Professor Adler.
4. - Geheimer Ober-Regierungsrath Kind.
5. - Geheimer Ober-Regierungsrath Spicker.
6. - Geheimer Regierungsrath Persius.
7. - Geheimer Regierungsrath und Professor Raschdorff.
8. - Professor Jacobsthal.
9. - Baurath Heydon.
10. - Geheimer Regierungsrath und Professor Otzen.
11. - Stadt-Baurath Blankenstein.
12. - Baurath Schmiedon.
13. - Geheimer Ober-Regierungsrath Cornelius.
14. - Architect von Großheim.
15. - N. N.

### 2. Ausserordentliche Mitglieder.

#### a) Hiesige.

16. Hr. Director und Professor von Werner.
17. - Professor A. Wolff.
18. - Wirklicher Geheimer Ober-Regierungsrath Dr. Schöbe.
19. - Professor Gesellschaft.
20. - Director an der Kgl. Nationalgalerie Dr. Dohme.
21. - Regierungs- und Baurath Emmerich.
22. - Geheimer Ober-Baurath Endell.
23. - Professor und Baurath Köbe.
24. - Professor und Bildhauer F. Schaper.
- b) Auswärtige.
25. Hr. Ober-Baurath und Professor Lang in Karlsruhe.
26. - Geheimer Regierungsrath Voigtel in Köln.
27. - Geheimer Regierungsrath u. Professor Hase in Hannover.
28. - Baurath und Director Lüdecke in Breslau.
29. - Professor Giese in Dresden.
30. - Professor und Ober-Baurath Dr. von Leins in Stuttgart.
31. - Ober-Baurath, Hof-Baudirector von Eglo in Stuttgart.
32. - Ober-Baudirector Siebert in München.

## B. Abtheilung für das Ingenieur- und Maschinenwesen.

### 1. Ordentliche Mitglieder.

1. Hr. Wirklicher Geheimer Rath, Ministerial-Director Schneider, Excellenz, Präsident.
2. - Geheimer Ober-Baurath Schwedler, Stellvertreter des Abtheilungs-Dirigenten.
3. - Geheimer Ober-Baurath Grütten.
4. - Wirklicher Geheimer Ober-Regierungsrath Kisel (Abtheilungs-Dirigent).
5. - Geheimer Ober-Regierungsrath Streckert.
6. - Geheimer Ober-Baurath Baensch.
7. - Ober-Baudirector A. Wiebe.
8. - Geheimer Ober-Baurath I. Hagen.
9. - Geheimer Commerzienrath Schwartzkopff.
10. - Eisenbahn-Director's-Präsident Wez.
11. - Geheimer Ober-Baurath Stambke.
12. - Geheimer Ober-Baurath Kozlowski.
13. - Geheimer Baurath Dresel.
14. - Geheimer Baurath Lange.
15. - N. N.

### 2. Ausserordentliche Mitglieder.

#### a) Hiesige.

16. Hr. Geheimer Regierungsrath u. Professor Dr. von Helmholtz.

17. Hr. Geheimer Regierungsrath Dr. Werner von Siemens.
18. - Civilingenieur Veitmeyer.
19. - Geheimer Admittistrath Wagner.

#### b) Auswärtige.

20. Hr. Ober-Baurath Dr. Scheffler in Braunschweig.
21. - Wasser-Baudirector Nehls in Hamburg.
22. - Ober-Baudirector Franzius in Bremen.
23. - Geheimer Regierungsrath Prof. Leunhardt in Hannover.
24. - Geh. Rath, Director und Professor Dr. von Bauersfeld in München.
25. - Professor O. Grove in München.
26. - Professor Bauschinger daselbst.
27. - Geheimer Rath, Professor Dr. Zeuner } in Dresden.
28. - Geheimer Finanzrath Kypcke }
29. - Wasser-Baudirector Schmidt }
30. - Ober-Baurath von Brockmann in Stuttgart.
31. - Eisenbahn-Director Wöhler in Straßburg i. E.
32. - Baudirector Dr. von Ehmman in Stuttgart.
33. - Baudirector Honsell in Karlsruhe.

### Das Lessing-Theater in Berlin.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 21 bis 26 im Atlas.)

Das Lessing-Theater verdankt seine Entstehung Herrn Dr. Oskar Blumenthal, welcher dem modernen Schauspiel in Berlin eine neue Kunststätte bereiten wollte. Er wählte dazu das in dem nachstehenden Lageplan dargestellte Grundstück und beauftragte im Frhbsommer 1887 die unterzeichneten Architekten mit der Aufstellung der Entwürfe und mit der Oberleitung der Bauausführung. Zwar begünstigten die Behörden das Unternehmen in entgegenkommendster Weise, jedoch konnte, auch schon wegen des Abbruchs des auf dem Grundstück befindlichen „Circus Krembser“, vor Mitte September 1887 mit dem Ban nicht begonnen werden. Das Grundstück war früher von dem „Schloßhauser Graben“ durchschnitten gewesen. Der gute Baugrund fand sich stellenweise erst 5 m unter Straßenhöhe, die Gründungsarbeiten nahmen daher einen unverhältnismäßig großen Zeitraum in Anspruch. Nach ihrer Beendigung wurde, durch die Witterungsverhältnisse begünstigt, der Ban mit Anspannung aller Kräfte derart gefördert, daß schon am 11. September 1888 das in allen Theilen fertige Gebäude seiner Bestimmung übergeben werden konnte.

Das gewählte Grundstück, von dem Friedrich Karl-Ufer, der Unterbaumstraße und der Stadtbahn begrenzt, liegt in einer Stadtgegend, welche in den letzten Jahrzehnten durch das benachbarte im Ban begriffene Reichstagsgebäude, durch den Neubau der Kronprinzenbrücke und durch reiche Privatbanen zu einer der vorzüglichsten Berlins geworden ist. Die Größe des Grundstücks gestattete eine nach allen vier Seiten freie Lage des Theaters, welches mit seiner Längsachse in die Diagonale des Vierecks gelegt wurde, und die Umgebung des Gebäudes mit Gartenanlagen sowie mit ausreichenden Vor- und Einfahrten. Der Flächeninhalt des Grundstücks beträgt rund 4250 qm, die bebante Fläche 2030 qm, sodas für Gartenanlagen usw. 2220 qm verfügbar blieben.

An ein Theatergebäude der Neuzeit werden sowohl seitens der Behörden wie auch des Publicums ungleich größere Anforderungen gestellt als früher, die vorwiegend durch die Unglücksfälle der letzten Jahrzehnte, aber auch durch den gesteigerten Aufwand hervorgerufen sind. So wird nicht allein ein in jeder Beziehung möglichst feuersicherer Ban verlangt, sondern auch die Möglichkeit, bei eintretender Gefahr das Theater schnell und ungehindert verlassen zu können. Ein gleicher Werth wird auch auf gute Akustik gelegt, sowie auf eine Grundrißanordnung,

welche jedem Zuschauer den vollen Blick auf die Bühne ermöglicht. Schließlich werden auch noch erhöhte Anforderungen an Bequemlichkeit und Behaglichkeit gestellt. Bei dem Entwurfe wie bei der Ausführung des Lessing-Theaters ist versucht worden, soweit die zur Verfügung gestellten Geldmittel und die sehr knapp bemessene Bauzeit es erlaubten, allen diesen Erfordernissen, welche mit Recht an ein Theatergebäude der heutigen Zeit gestellt werden, möglichst zu genügen.

Das Gebäude ist in allen seinen Theilen aus Stein und Eisen erbaut. Holz ist nur verwendet zur Herstellung des Bühnenfußbodens und der niedrigen Theilungswände zwischen den Logen, ferner in den Pfetten und der unterhalb geputzten Schalung der mit Eisenblech eingedeckten Kuppel und endlich zum Holceementdecke über dem Zuschauerraum. Das ganze übrige Gebäude hat Holceementdächer auf Gewölben zwischen eisernen Trägern erhalten. Sämtliche Zwischendecken sind theils

aus Eisenblech, theils aus Gewölben zwischen Eisenträgern hergestellt und mit Cementestrich überzogen. Die eisernen Rang-Constructions sind ober- und unterhalb mit Rabitz-Patentmasse bedeckt. In derselben Masse wurden auch, unter Verwendung eiserner Hülfsconstructions, die Decken der Eintrittshalle, des Erfrischungssaales und Zuschauerraumes, ferner verschiedene Theilungswände, die Fußböden des Parketts und Schrittböden und endlich die Rangtrabanten durch den Patentinhaber ausgeführt. Jeder Rang hat seine eigene, geschlossene, aus Sandstein hergestellten Treppen, welche sämtlich von der Eintrittshalle ausgehen, zugleich aber auch Ausgänge unmittelbar nach der Straße haben. Die neun Ausgangsthüren haben eine Gesamtbreite von 14,50 m, sodas



Lageplan des Lessing-Theaters in Berlin.

bei 1160 Besuchern nur 80 auf 1 m Thürbreite kommen. Ferner sind ringförmig um den Zuschauerraum in jedem Range 4,37 m breite Wandelgänge gelegt, denen sich seitlich die Kleiderablagen, die Aborte und die Erfrischungsräume anschließen.

Zur Erzielung einer guten Akustik und günstig gelegener Plätze wurde dem Zuschauerraum eine Grundform gegeben, welche mit der des Zuschauerraumes im Berliner Königlichen Schauspielhause fast übereinstimmt, weil sich letztere in beiden Beziehungen gut bewährt hat. Da das Lessing-Theater nur zwei Ränge über dem Parkett erhalten sollte, so konnte außerdem die Höhe des Zuschauerraumes auf 12,50 m ermäßigt werden, während der gleiche Raum des Königlichen Schauspiel-

hausse bei drei Rängen 14,20 m hoch ist. Stündliche Sitze sind zum Klappen eingerichtet und haben im Parkett und I. Rang bei 80 cm Entfernung von einander 53 bis 55 cm Breite, im II. Rang und auf der Tribüne bei 70 cm Entfernung 50 cm Breite.

Die Plätze sind folgendermaßen verteilt:

#### A. Parkett.

1. 4 Orchesterlogen zu 6 . . . . .	24 Stühle,
2. 18 Seitenlogen zusammen . . . . .	104 Stühle,
	im ganzen 128 Stühle.

#### 3. Mittelraum

Abteil. I, Bank 1 bis 9, 196 Sitze,

Abteil. II, Bank 10 bis 17, 180 Sitze,

Abteil. III, Bank 18 bis 21, 54 Sitze,

430 Sitze,

im ganzen A. Parkett 558 Plätze.

#### B. I. Rang.

1. 4 Fremdenlogen zu 6 . . . . .	24 Stühle,
2. 21 Seitenlogen zusammen . . . . .	112 Stühle,
Balcon . . . . .	78 Sitze,
	im ganzen B. I. Rang 214 Plätze.

#### C. II. Rang.

4 Fremdenlogen zu 6 . . . . .	24 Stühle,
Balcon . . . . .	184 Sitze,
Tribüne . . . . .	120 Sitze,
	im ganzen C. II. Rang 328 Plätze.

Das Theater enthält somit 1100 Sitzplätze,

dann im Parkett und II. Rang etwa 60 Stehplätze,

mithin alles in allem 1160 Plätze.

Jede Abteilung des Parketts ist von der anderen getrennt und hat ihre eigenen Zu- und Ausgänge. Die Gesamtbreite dieser fünf Thüren beträgt 6,80 m, sodaß bei 430 Besuchern 64 auf 1 m Thürbreite kommen. Der ohne Stufen ausgeführte Fußboden des Parketts hat bei 21 Sitzreihen ein Gefälle von 1,15 m. Die Stufen im I. Rang sind 12 cm, die im II. Rang 17 cm und die in der Tribüne 27 cm hoch. Die Oberkante des zur Verdeckung der Rampenbeleuchtung angeordneten Schirms an der Vorderkante des Bühnenfußbodens liegt 1,10 m über dem Fußboden der ersten Sitzreihe im Parkett. Der Fußboden des Wandelganges am Parkett liegt auf + 1 m über Null (+ 0,20 m über Straßenhöhe an der Vorderfront), der im I. Rang auf + 4,70 m, der im II. Rang auf + 8,40 m, der Fußboden der höchsten Sitzreihe der Tribüne auf + 10,45 m. Der Bühnenraum ist 20 m breit bei 18,33 m Tiefe und öffnet sich gegen den Zuschauerraum mit einer Öffnung von 9,80 m Breite und 7,50 m Höhe. Sie wird durch zwei aus Eisenwellblech hergestellte Schiebewände geschlossen. Die Schließung erfolgt durch ein in der Mitte angebrachtes Gegengewicht und zwar in der Zeit von 7 Sekunden. Die für sechs Coulißen und sieben Prospekte eingerichtete Bühne hat in der Höhe von + 9,60 und + 16,60 m zwei Galerien und den Schnürboden auf + 19,60 m. Zu diesen Bautheilen ist aus Eisenblech, der Fußboden des Schnürbodens aus Platten von Rabitz-Patentmasse zwischen eisernen Trägern hergestellt. Zwei eiserne Treppen verbinden die Galerien sowohl unter sich als auch mit dem Schnürboden. Der zum Quallauf bestimmte Aufbau über der Kuppel hat 4 · 4 m — 16 qm Grundfläche, und wird durch eiserne Klappen (K in Längenschnitt, Blatt 25) geschlossen, die sich nach Durchschneidung eines in Parketthöhe entliegenden Seiles durch Gegen-

gewichte öffnen. Die Aenderung der Hinterbühne, der stufenförmigen Ankleideräume, des Versammlungs- oder Unterhaltungszimmers, der sechs Räume für die Verwaltung, der Requisite- und Möbelmagazine, sowie des Malersaales sind aus den Zeichnungen zu ersehen. Auf die Anlage eines Orchesters ist vorläufig verzichtet worden. Die Kellerräume werden mit Ausnahme des Bühnenkellers und zweier Ankleideräume für Statisten nur durch die von Herrn David Grove in Berlin angegebenen und ausgeführten Heizungs- und Lüftungsanlagen, sowie durch die Beleuchtungs-Einrichtung in Anspruch genommen. Entwurf und Ausführung der letzteren rühren von der Allgemeinen Electricitätsgesellschaft in Berlin her, deren Erfahrung auf diesem Sondergebiete sich schon an 25 Theatergebäuden bewährt hat.

#### Heizung.

Zur Beheizung des Theaters findet Dampf Verwendung, der den Kesseln für die elektrische Beleuchtung entnommen wird. Der Zuschauerraum und die Bühne haben Dampfheizung, die Wandelgänge, Treppenhäuser, die Eintrittshallen und der Erfrischungsaal des Zuschauerraumes, sowie sämtliche Nebenräume des Bühnenhauses haben örtliche Dampfheizung erhalten. Von der Kesselanlage (siehe A im Kellergrundriß, Blatt 22) führen zwei Hauptdampfrohre zu den beiden Ventilkammern B, welche rechts und links von der Bühne angeordnet sind. Bevor der Dampf in den Ventilstock B<sup>1</sup> tritt, wird derselbe durch ein vor dem Ventilstock eingeschaltetes Ventil in seiner Spannung verringert und strömt mit 2 bis 2½ Atmosphären Druck den einzelnen Heizkammern und Heizkörpern zu. Die Verteilungsleitungen sind an der Kelleroberfläche angeordnet, es zweigen sich von ihnen 17 Steigleitungen nach den verschiedenen Stockwerken ab. Die ganze Anlage ist den Bedarfszwecken entsprechend in eine Anzahl Gruppen zerlegt, die alle am Ventilstock ausgeschaltet und geregelt werden können. Die Dampfwaterleitungen, welche theils an der Decke, theils im Fußboden liegen, führen das Wasser zurück nach den Behältern B<sup>2</sup> in den Ventilkammern und sind dort selbstwirkende Wasserableiter und Umschaltungsventile abgeschlossen. Jede Gruppe hat ihren besonderen Apparat. Das Wasser wird von beiden Seiten dem größeren Behälter A<sup>1</sup> im Kesselhaus zugeführt und findet dort Wiederverwendung (durch den Behälter A<sup>2</sup>) zur Speisung der Kessel.

Die Bühne hat zwei besondere Heizkammern C, die mit Rücksicht auf die bedeutende Höhe des Rammes und auf den sparsamen Betrieb der Anlage mit Luftumlauf eingerichtet sind und zwar vermittelt der Canäle K. Nur bei Inbetriebsetzung der Windräder F erhalten diese beiden Heizkammern Aufsenluft mittels zweier durch Luftdruck sich selbstthätig aufstellenden Flügelklappen von dem nabegelegenen Frischluftcanal. Der Zuschauerraum hat eine sehr geringe Abkühlung, und es genügen als Ersatz des Wärmeverlustes die vier in den Nischen der Umfassungswand untergebrachten kleinen Heizkammern D. Die übrigen Räume mit örtlicher Dampfheizung haben Heizkörper aus gußeisernen Rippenelementen, welche größtentheils in den Fensteransätzen, sonst aber frei an den Wänden aufgestellt sind.

#### Lüftung.

Die frische Luft wird von den Gartenplätzen zu beiden Seiten des Theaters entnommen, tritt durch die Kellereinfahrt E in den Aufwegaerraum der Windräder F und wird von diesen in

die Verteilungskanäle  $G$  gedrückt. Es ist Vorkehrung getroffen, daß bei genügenden Luftunterschieden die Luft durch Öffnen von Thüren auch ohne Betrieb der Windräder in die Verteilungskanäle gelangt. Von diesen aus tritt die Luft je nach Stellung der zehn Mischklappen  $M$  entweder durch die Heizkammern oder unmittelbar in die Kontrollkammern, welche oberhalb der Heizkammern angeordnet sind. Die Kontrollkammern sind mit Befehlsventilvorrichtungen, Thermometern usw. versehen, und ermöglichen infolge der Reglungsvorrichtungen die genaue Innehaltung jedes gewünschten Wärmegrades der Frischluft. Von diesen Kontrollkammern gelangt die Luft in den Hauptverteilungschanal  $H$ , von welchem sich die senkrechten Canäle sowie auch diejenigen in den Zuschauerraum abzweigen. Im allgemeinen wird die Luft möglichst verteilt unterhalb der Sitze eingeführt. Ausnahmen hiervon sind die Einströmungen im L. Rang, bei denen nicht mehr genügender Raum unterhalb der Sitze verfügbar war. Hier münden die Zuführungen über Kopfhöhe in der Rückwand aus. Diese Öffnungen sind in ihrer Anzahl und in ihrem Querschnitt so groß gewählt, daß die Austrittsgeschwindigkeit bis auf 0,5 m in der Sekunde vermindert wird, jeglicher Zug demnach vollkommen angeschlossen wird. Durch die Einführung der frischen Luft am beiden Seiten des Gebäudes findet die Verteilung derselben sowie der Luftdruck im Zuschauerraum und auf der Bühne mit Sicherheit und gleichmäßig statt, außerdem ist durch diese Anordnung an Mauerwerk und an Canalanlagen wesentlich gespart worden. Ueberhaupt ist die Anlage der Canäle und Heizkammern dem übrigen Mauerwerk so angepaßt, daß ihre Herstellungskosten im Verhältnis zur Gesamtanlage nur sehr gering sind.

Die Abführung der verdorbenen Luft geschieht nach oben, und zwar behufs gleichmäßiger Verteilung zum Theil durch die in den Stichklappen des Zuschauerraumes ausgesparten, 0,70 m im Durchmesser großen Öffnungen, zum Theil durch die in der Mitte der Decke befindliche Öffnung von 2,20 m Durchmesser, über welcher ein Schlot bis über Dach angelegt ist, in den die ersterwähnten kleineren Abzüge ebenfalls einmünden. Dieser Schlot ist mit einer Dampfschlange versehen, sowohl um die Abführung der Luft schneller zu fördern, als auch um etwaigen kalten Luftströmungen in umgekehrter Richtung vorzubeugen, da hier die früher übliche Wärmequelle, die Gasbeleuchtung an der Decke, fehlt. Die übrigen Räume haben gerade Abzugscanäle bis über das Dach erhalten, deren Einmündungen am Fußboden und unmittelbar unter der Decke der betreffenden Räume liegen. Alle Zu- und Abführungsanordnungen sind mit stillbaren Klappen versehen, selbst die unter den einzelnen Sitzen im Parkett. Letztere werden mit Hilfe des Anemometers so eingestellt, daß die Luftströmung in allen Punkten eine gleichmäßige ist, sowohl in den Hauptkanälen, als auch in den Räumen selbst. Die Eintrittsgeschwindigkeit beträgt hier nur 0,4 m in der Sekunde. Zur Bewegung der Luftmengen sind zwei geschlossenes arbeitende Windräder, jedes von 1,50 m Durchmesser (Patent Hickman) angeordnet. Ferner sind zur Ueberwachung des Betriebes Fernthermometer vorgesehen, sodafs der Maschinist in einer der Ventilkammern über jeden Wärmegrad in den Räumen unterrichtet ist und jederzeit seine Maßregeln treffen kann. Die im Hauptabfuhrschacht über dem Zuschauerraum befindliche Klappe von 6 qm Querschnitt wird durch Wasserkraft-Übertragung ebenfalls von derselben Ventilkammer aus geregelt.

Die stündlich verloren gehende Wärmemenge beträgt

279 030 W. E.,

hierzu als Zuschlag für das Anheizen . . . 38 970 W. E.,

also zusammen rund . . . 318 000 W. E.,

welche von 530 qm Heizfläche, und zwar von 370 qm in den einzelnen kleineren Räumen, von 120 qm für die Bühne und von 40 qm für den Zuschauerraum, geliefert werden. Der Berechnung der Lüftung liegt die Annahme zu Grunde, daß 40 cbm Luft für den Kopf und die Stunde eingeführt werden. Für die 1100 Sitzplätze sind demnach  $1100 \times 40 = 44 000$  cbm Luft notwendig, wonach die Größen der Canäle bestimmt sind. Die Temperatur dieser einzuführenden Luftmenge wurde mit  $+ 18$  Grad C. festgesetzt, und zwar soll die Gesamtmenge noch bei  $- 15$  Grad C. auf obigen Wärmegrad gebracht werden. Hierzu sind  $44 000 \cdot 0,31 \cdot 33 = 450 120$  W. E. und  $\frac{450 120}{600} =$  rund

750 qm Heizfläche erforderlich, welche sich auf die beiden Ventilkammern verteilen. Der Gesamtwärmebedarf beträgt nach vorstehendem  $318 000 + 450 120 = 768 120$  W. E., und es berechnet sich hieraus die Kesselgröße unter Annahme einer 15fachen Verdampfung für das Quadratmeter wasserbehälter Fläche mit:

768 120

(lat. W. d. Dampf)  $540 \cdot 15 = 95$  qm,

während 100 qm zum Betriebe der elektrischen Maschinen erforderlich waren. Um Betriebsstörungen möglichst auszuschließen, wurden zwei gleichgroße Sicherheitskesselsessel zu je 101 qm Heizfläche gewählt. Da die Erwärmung des Theatergebäudes vor der Inbetriebsetzung der Luftmaschinen stattfindet, so genügt meist ein Kessel und der zweite kann als Ersatzkessel für die elektrische Beleuchtung betrachtet werden.

#### Beleuchtung.

Die Beleuchtungsanlage des Lessing-Theaters umfaßt rund 1200 Glühlampen und drei Bogenlampen an der Vorderfront. Die Maschinenanlage hat der Hauptsache nach Dampftrieb. Die Kesselgröße ist so reichlich gewählt, daß bei Ausbesserung oder Reinigung des einen Kessels der andere allein die erforderliche Dampfmenge zu erzeugen vermag. Die Lichterzeugung wird durch drei Dynamomachines bewirkt, von denen die beiden großen (N) unmittelbar mittels Riemen vom Schwungrad aus durch zwei Dampfmaschinen von 40 und 60 Pferdekraften, die mit Condensation arbeiten, angetrieben werden, während eine kleinere für etwa 100 Glühlampen ihren Antrieb durch einen entsprechenden Gasmotor  $O$  erhält. Letztere Maschine ist für die Tagesbeleuchtung bestimmt und kann erforderlichenfalls auch als Ersatz dienen. Der Strom der drei Dynamomachines wird in zwei kräftigen Kupferschienen, die auf einem Schaltbrett montiert sind, gesammelt und von hier aus nach allen Richtungen des Theaters, hauptsächlich aber nach der Beleuchtungsloge  $J$  verteilt. Auf dem Schaltbrett befinden sich außer den verschiedenen Verteilungsschaltern alle Mef-, Regulir- und Signalvorrichtungen in übersichtlicher und leicht zugänglicher Weise vereinigt. Die Beleuchtungsloge besitzt noch ein besonderes Schaltbrett und den durch außerordentliche Einfachheit und Sicherheit sich auszeichnenden Bühnenregulator, durch welchen von einem einzigen Manne die wechselvolle Beleuchtung der ganzen Bühne und des Zuschauerraumes beherrscht wird. Sämtliche Leitungen sind so angeordnet, daß die Lampen eines

und desselben Raumes verschiedenen Stromkreisen angehöhen, sodaß bei etwaigen Versagen des einen Stromkreises infolge von Beschädigungen immerhin noch hinreichende Helligkeit vorhanden ist. Die Bühnenbeleuchtung ist nach dem „Einlampensystem“ eingerichtet, d. h. es sind nur weiße Lampen vorhanden, welche zur Hervorbringung verschiedenfarbiger Beleuchtung durch die patentierten Lautenschlägerschen Bühnenapparate mit bunten, durchsichtigen Schirmen versehen werden können, was alles auch von der Beleuchtungsloge aus geschehen kann.

Die besondere Bauleitung lag in den Händen des Herrn Regierungs-Baumeister H. Weiße. Bauunternehmer war Herr Baumeister M. Kunitz. Die von Herrn Ingenieur Cramer angegebenen Eisenconstructions sind von den Herren Belter u. Schneerogel und dem „Berliner Cyclop“ geliefert. Die Wasserleitungen sind von Herrn Hörner u. Co., die decorativen Arbeiten der Innenräume von den Herren G. Röhlich und Malermeister G. Richter, die decorativen Arbeiten der Fronten von Herrn Bildhauer Bissing ausgeführt. Zu der Gruppe mit der Büste Lessings in der Eintrittshalle hat Herr Professor Eberlein das Modell geliefert, zu der Mittelfigur auf dem Giebel der Vorderfront Herr Bildhauer M. Klein. Die Beleuchtungskörper sind von der Actien-Gesellschaft J. C. Spinn u. Sohn gearbeitet. Die Einrichtung der Bühne ist von dem Ober-Maschinenmeister der Königl. Hoftheater in München, Herrn Karl Lautenschläger angegeben und ausgeführt.

Die Bankosten betragen:

1. Der Rohbau rund . . . . .	582500. M.
2. Tischlerarbeiten . . . . .	34000. M.
3. Wasserleitung usw. . . . .	15500. M.
4. Heizung und Lüftung (ohne Kessel) . . . . .	40000. M.
5. Decoration der Innenräume . . . . .	60000. M.
6. Elektrische Beleuchtung (mit Kesselanlage) . . . . .	100000. M.
7. Beleuchtungskörper . . . . .	13500. M.
8. Tapezierer, Stoffe, Linoleum . . . . .	33000. M.
9. Eiserner Vorhang . . . . .	3000. M.
10. Bildhauerarbeit . . . . .	10000. M.
11. Klappstühle, Stühle usw. . . . .	22000. M.
12. Insgesamt, Gartenanlage, Gitter, Telegraphen, Banleitung usw. . . . .	57000. M.
zusammen . . . . .	970500. M.
13. Bühneneinrichtung und Coulissen-schuppen . . . . .	47500. M.
im ganzen . . . . .	1018000. M.

also bei 2030 qm behauter Grundfläche rund 500 M. für das Quadratmeter und bei rund 36500 cbm (von Kellersohle bis Oberkante der Hauptgesimse gerechnet) etwa 28 M. für das Cubikmeter Rauminhalt.

Berlin, im Januar 1889.

H. v. d. Hude und J. Hennicke.

## Die Altersbestimmung der Glocken.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 6 bis 8 im Atlas.)

(Schluß.)

### Uebergangszeit 1150 bis 1250.

Hierzu treten wir in die Zeiten ein, in welchen wir den Gufs einer Glocke aus einer größeren Zahl von Merkmalen g. n. n. bestimmen können. Die Uebergangszeit zur Gotik, etwa von 1150 bis 1250, bildet den ersten Abschnitt. Es versteht sich, daß eine strenge Grenze zu ziehen schon wegen der verschiedenen Entwicklung in den einzelnen Ländern und Landes- theilen nicht möglich ist. Form und Schmuck erfahren all- mählich Wandlung, hier früher, dort später. Vornehmlich ist es das Abheben des Mantels vom Kerne, durch welches die Veränderungen hervorgerufen worden sind. Die romanischen Glocken waren, wollen wir sie ganz im allgemeinen beschreiben, klein, von schlankem Aussehen und hatten weder Schrift noch Zierrathe, namentlich war der Hals noch nicht ausgezeichnet; die Rippe war plump und die runden Oehre bogen sich in schlaffer Linie zu einer Krone zusammen. Die Glocken der Uebergangszeit dagegen, ebenso nur im allgemeinen beschrieben, sind größer, nicht mehr schlank, haben meistens eine Schrift oder doch Zierrathe, besonders um den Hals, welcher durch ein von zwei Reifchen oder Schnüren gebildetes Band ausgezeichnet ist. Die Rippe ist gefälliger und die Krone hat achtszeitige Oehre, welche sich kronenförmig ausbiegen. Je nach- dem nun weniger oder mehrere von diesen Eigenschaften vor- handen sind, wird man die Glocke früher oder später zu setzen haben. Das wesentlichste für die Bestimmung ist jetzt die Schrift und der Schmuck. Beide müssen genauer untersucht werden. Als Schmuck sind zunächst die erwähnten Reifchen

and Schnüre des schriftgefüllten Halsbandes anzusehen, welche von den Gießern gemeinlich als Stäbe bezeichnet werden. Sie schloßen zuweilen auch plastische oder durch Einritzen in den Mantelblech entstandene Verzierungen, zuweilen auch gar nichts ein, in welchem Falle sie lediglich den Hals als solchen hervorheben sollen. Sie kommen vielleicht schon an einigen romanischen Glocken vor, sind aber erst ein Bedürfnis, seit man an den Glocken nicht gern die Schrift entbehrte, also seit der Zeit, von welcher wir eben sprechen. Denn sie dienen an- fänglich wie die vertieften Linien neben den vertieften Schriften auf den Glocken in Disdorf und Merseburg dem Schreiber als Lehre. Flache reifenartige Profile, wie sie schon seit der ro- manischen Zeit gewöhnlich den Kranz mit der eigentlichen Glocke verbinden, schnitt man sogleich in der Schablone aus, allein Reifen, die den Hals absonderten, konnte man nur so lange auf gleiche Weise machen, als noch das ganze Hemd aus Fett bestand. Als dieses aber aus Lehm gemacht wurde und nur einen trennenden Talgüberzug bekam, durften die Reifen nur in diesem Talge geformt werden, weil das Abheben des Mantels sonst unmöglich gewesen wäre. Das geschnittene auch wirklich und geschach auch im Mittelalter; aber die ältesten Reifchen und Riemchen zeigen so rasche Unrührigkeiten, daß sie derart nicht überall gemacht sein können. Da man nicht gut wirkliche Riemchen genommen haben kann, so wird man rimen- förmige Wachstreifen dem aus Fett oder Thon bestehenden Hemde aufgeklebt haben; dieselben zergingen natürlich bei dem Austrocknen und hinterließen in ihm den beabsichtigten leeren Raum.

Anfer diesen Reifchen oder Riemenchen, die im Profil eckig (Abb. 7 u. 8) oder rund (Abb. 5 u. 6) sind, kommen noch das ganze Mittelalter hindurch und zwar auch schon sehr früh Schnüre oder Seilchen um den Hals vor, deren Profil ebenfalls rund ist, die aber aus mehreren Strähnen zusammengesetzt sind, also ein bindfadenartiges Aussehen haben (Abb. 4).

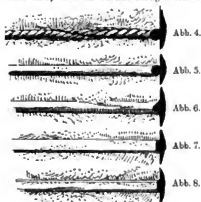


Abb. 4 bis 8. Stäbe.

Man hat, um sie herzustellen, auch wirklich Bindfaden genommen und dieselben an den betreffenden Stellen um das Hemd gelegt, wo sie alsdann bei dem Austrocknen des Mantels verkohlt sind. Fast an allen Glocken mit solchem Schmuck läßt der Gafs

die Verknüpfung der Schnur-Enden, wie es ja auch nicht anders sein kann, noch erkennen, auch weicht die Lage dieser Schnüre stellenweise ziemlich merklich von der geraden Linie ab, was ja ebensoviel erklärlich ist. Dafs man solche verschobene Lage auch an den Reifchen findet, braucht wohl kaum noch bemerkt zu werden. Den Zweck der Riemenchen und Seilchen dahin anzugeben, dafs sie „als Mafs für die Richtigkeit des Modells“ gedient hätten, wie Otto a. a. O. in der Anmerkung zu S. 110 thut, ist nicht nur nicht zu erweisen, sondern sicher falsch, weil schon die Art der Verknüpfung ein sicheres Mafs ausschließt. Auch finden sich wohl am den Hals, also oben, aber nie „unten“, wie Otto meint, etwa über dem Schlagringe, Schnüre, die auf diese Art hergestellt sein könnten, sie sind vielmehr unten alle gleich angedreht oder in der Schablone ausgeschitten.

Ob die Reifchen oder die Schnüre alter sind, läßt sich mit Sicherheit nicht angeben. Wir halten die letzteren für jünger, weil sie nicht gut vorkommen konnten, bevor man das Abheben des Mantels kannte, und weil sich an den Glocken bis zur Mitte des 13. Jahrhunderts Riemenchen häufiger als Seilchen finden. Reifen von allerlei Profilen kommen bis jetzt noch vor, Schnüre indessen, hergestellt in der beschriebenen einfachen Art, sind nur dem Mittelalter eigen.

Was die Glocken der Uebergangszeit außerdem noch an Schmuck haben, ist wohl beachtenswert, aber wenig. Schwerlich erscheinen schon vor der Mitte des 13. Jahrhunderts anstatt der Schrift oder neben derselben auch erhabene Darstellungen, vielleicht mit Ausnahme jener unbedeutenden und willkürlich angehefteten Rundtheile, von denen die Rede gewesen ist. Was an Bildwerk gefunden wird, sind von einigen Kreisen umzogene, größere Rundtheile, welche mystische Zeichen, kabbalistische Wörter, die heiligen Namenstheile oder wohl schon Heiligenbilder enthalten, alles durch Einritzen in den Mantelhelm hervorgebracht. Wir verweisen auf Abb. 3 Bl. 8, welche weiter unten zu besprechen sein wird.

Der wichtigste Schmuck ist die Schrift. Majuskeln, allein würdig für monumentale Stücke wie die Glocken, kamen zu allgemeiner Anwendung erst mit der Ausbildung des Glocken-

gusses überhaupt, also erst als die Glocken wirklich Monumentalität erhielten, d. h. wohl nicht vor der Mitte des 12. Jahrhunderts. Je mehr römische Lapidarbuchstaben eine Inschrift noch hat, um so früher wird man sie setzen dürfen, je mehr Uncialen sich in ihr finden und je ausgebildeter die Formen derselben sind, um so jünger wird sie sein. Dabei ist zu berücksichtigen, dafs man bis zum Verschwinden der Majuskeln um die Mitte des 14. Jahrhunderts in den nämlichen Inschriften Lapidar- und Uncialformen und von letzteren verschiedene Arten immer noch gemischt findet. Es ist dieses Merkmal daher nicht allzu sicher. Viel zuverlässigere Anhaltspunkte liefert die Ausführung der Schrift in dem besonderen Stoffe des Lehmens, bezw. des Glockengutes und die davon beeinflusste Entwicklung der Kunstbuchstabenformen.

Nichts natürlicher, als dafs die älteren Buchstaben auch die einfacheren sind sowohl in den Linien als auch in der Herstellungsart. Demnach gehören diesem Zeitabschnitte alle Inschriften an, welche in einfachen Linien dem Mantel eingeritzte Lapidarbuchstaben, mit wenigen Uncialformen untermischt, zeigen. Letztere sind aus der Curivschrift entstanden, welche als Theil oder ganze Schrift gelegentlich ebenfalls vorkommt. Schon die besprochene Irgenbacher Glocke von 1144 hat diese Eigenschaften. Ein anderes Beispiel hierzu liefern die Abb. 7, 8 u. 9 Bl. 7, welche Stücke der Schrift an der Clinsa des Merseburger Domes wiedergeben. Zwar fehlt uns eine sichere Zeitangabe, aber allen ihren Eigenschaften nach kann diese Glocke nur im 12. Jahrhundert gegossen sein; denn eine starke Lippe mit starkem Kranze, runde Ohren, welche sich in matter Linie zu einer Krone zusammenbiegen, sowie die Form, welche sehr jener der Dinsdorfer Glocke ähnelt, verweisen sie (Abb. 5 u. 6 Bl. 6) mit Sicherheit in das 12. Jahrhundert.<sup>1)</sup> Hinzu kommt dann als beachtenswertes Kennzeichen die Schrift. Um sie herzustellen, hat man vier Rundtheile, welche von dreifacher Linie umzogen sind, in gleichen Abständen um den Hals vertheilt und durch ein von zwei Linien begrenztes Band verbunden. Der noch reimlose Hexameter heifst: SIT DVO CLINSA SONAT EVRBO PROCVL HOSTIS ET IGNIS (Fern, wenn Clinsa erschallt, sei der Sturmwind, der Feind und das Feuer). Die Wörter sind durch Trennungszeichen<sup>2)</sup> nicht geschieden, nur am Schlusse hinter IGNIS steht ein Punkt; von den Rundtheilen werden sie rücksichtslos durchschnitten. Die Buchstabenformen sind überwiegend römisch: TVN (letzteres steht verkehrt, wie es auch sonst in mittelalterlichen Monumentalschriften oft gefunden wird) H, aber auch Uncialen, sogar abwechselnd mit Lapidaren, sind angewendet: QZ<sup>3)</sup>, n, c.

1) Otto spricht in der Zeitschr. f. chr. A. u. K. I S. 83 wiederum von einer „fast hienenerkennbaren Gestalt“.

2) Eigene Untersuchung hat mich völlig überzeugt, dafs die vermeintlichen Punkte zwischen M.C.U. zwar nicht eingeschaltet, doch ganz zufällige Erbkühnungen sind, die keineswegs, wie Otto a. a. O. und in der Besch. Darst., Kreis Merseburg, S. 159 für möglich hält, die Jahreszahl 1151 angeben sollen. Den Grund für die zufällige Einsetzung des Punktes zwischen C und U kann man erkennen, um ein Rundtheil zu machen, hatte der Gießer anfangs hier seine Zirkelspitze eingedrückt und bereits Kreise, deren Spuren noch zu sehen sind, geschlagen, als er sich zu einer anderen, der jetzigen Anordnung, entschloß.

3) S. 85 in der Zeitschr. f. chr. A. u. K. heißt es, dafs diese Form des Q vor die Mitte des 12. Jahrhunderts nicht hinaufreife, so dafs die Glocke nicht schon unter Kaiser Heinrich II. 1024 bis 1024 gegossen sein könnte, wie die Breutische Chronik von Merseburg angibt. Wir müssen dazu bemerken, dafs ein solches mehr curvacees als unciales Q wohl schon über 100 Jahre früher vorkommt, z. B. auf Grabsteinen, woraus allerdings nicht gefolgert werden soll, dafs die Glocke in Heinrichs II. Zeit gehöre.

Von den Rundtheilen enthält das eine das Tetragrammaton AGLA, welches nicht nur öfter an Glocken, sondern auch an anderen mittelalterlichen Steinen gefunden wird. Es wird als kabbalistischer Gottesname gedeutet, nämlich als die Anfangsbuchstaben des hebräischen: *Atah Gibor Lo'olam Adonaj* — Du bist mächtig in Ewigkeit, Herr. (Wiggert in den Neuen Mittheilungen des thüring.-sächs. Gesch.- u. Alterthumsvereins VII. 2, 88.) Möglicherweise diente nach Otto: Zeitschr. f. christl. Archäol. u. Kunst I. S. 84 dieses mythische Zeichen hier und überall, wo es sich sonst findet, zur Abwehr von Fener. Die Buchstaben sind außerdem noch in den Winkel des an sich schon magische Kraft habenden Kreuzes eingefügt, wie die des Namens IESVS in dem Rundtheile, welches diesem auf der Gegenseite entspricht. Die beiden anderen Rundtheile enthalten die bis ins 15. Jahrhundert oft angebrachten kreuzkrönenden A und es. Sie beziehen sich auf die Worte der Offenbarung und dienen ebenfalls zur Abwehr von Unheil.

Ein Fortschritt in den Formen macht sich in einer Kernberger Glockenschrift bemerklich, von welcher wir in Abb. 10 Bl. 8 ein Stück gegeben haben. Die Begrenzung des Schriftbandes geschieht bereits durch Schnüre. Die Wörter unserer Schrift, welche lautet:  $\text{ORHX} : \text{GLORIG} : \text{GRISTB} : \text{VEIII} : \text{IVSR} : \text{PKOH} : \text{OWKRIH}$  (O König der Ehre, Christus, komme mit Frieden, O Maria) sind durch drei senkrecht über einander stehende Punkte mit Ausnahme der Anfangs- und Endwörter, in denen das O des Vocativs, wie fast immer in den mittelalterlichen Inschriften, mit zu seinem Worte gezogen wird und zwischen denen ebenso fast immer ein Kreuz, hier durch einen Kreis angeschlossen, steht. Die Abb. zeigt, daß die Buchstaben schon stark uncialen Gepräges haben: (I G; f ist freilich mißglickt). Was außerdem einen besonderen Fortschritt kennzeichnet, ist, daß bei I und G schon eine Verstärkung der Grundstriche durch Verdopplung sich findet, ein Umstand, der, wie wir bei den folgenden Beispielen sehen werden, dem Streben nach Verhöhnung und würdigerer Ausbildung der Schrift entspringen ist.

Abb. 4 Bl. 8 giebt ein Stück von der Inschrift einer Glocke der Neumarktkirche in Halle a. S. Es ist dieselbe Legende, welche auf der vorherigen Glocke stand und die sich, mit geringen Abänderungen, viele tausendmal wiederholt findet:  $\text{ORHX} : \text{GLORIG} : \text{VEIII} : \text{GRISTB} : \text{PKOH} : \text{OWKRIH}$  Aus Mangel an Raum ist (IH) fortgelassen. Eingefügt wird das Band von zwei Riemchen, deren Begrenzung ziemlich uneben ist, die daher wohl auf die beschriebene Art, also mittels Wachstreffen, hervorgebracht sind. Außer dem verkehrt stehenden H sind die Buchstaben alle Uncialen und in den Grundstrichen, nm ein reicheres, gefälligeres Aussehen zu erzielen, doppelte. Die Trennungspunkte sind demnach als kleine Kreise gebildet. Sie stehen zwischen allen Wörtern wiederum mit Ausnahme des  $\text{ORHX}$ , welches hier kein Kreuz, sondern nur ein Punkt von

dem Schrift-Ende PK trennt. Die Glockenform ist plump, weil der Kranz weit ausläuft. Die Krone hat bereits achtseitige Oehre, sodaß die Uebergangszeit für die Entstehung gelten muß. Freilich auf sicherer Angabe ruht diese Bestimmung der Zeit nicht, ebenso steht die Zeit der vorgenannten Glocke nicht fest, dennoch nehmen wir keinen Anstand sie hier zu besprechen, weil, möchten sie selbst schon um einige Jahrzehnte nach der Mitte des 12. Jahrhunderts gegossen sein, der Gang der Entwicklung nur dieser gewesen sein kann.

In unseren Zeitalterschnitt fallen noch zwei Glocken mit bestimmter Zeitangabe. Die erste gehört noch in das 12. Jahrhundert, da sie des auf ihr namhaft gemachten Sponsors wegen zu dessen Zeit von 1164 bis 1194 gegossen sein muß. Da wir eine Abbildung derselben nicht haben, so erwähnen wir nur, daß sie sich in Giechling in Oberbayern befindet (Otto: Kunstarch. S. 355).

Die andere hingegen, aus der Kirche in Helfta bei Eisenstein, geben wir in Abb. 1 u. 2 Blatt 7 wieder. Sie gehört dem vierten Jahrzehnt des 13. Jahrhunderts an. Ihre Form ähnelt der der Merseburger Clinka, nur daß die Rippe schon gefälliger ist, vergl. Abb. 5 u. 6 Blatt 6. Ihre Schrift steht in einem von zwei Schnüren begrenzten Bande verkehrt und lautet:

$\text{AVU} : \text{HARIA} : \text{GRAMA} : \text{PLEMA} : \text{DUMILVS} : \text{CQVOT} : \text{AHIO} : \text{OI} : \text{GXIXIII} : \text{HVIDATA} : \text{IVOI}$  (Gegrüßet seist du Maria voller Huld, der Herr sei mit dir. Im Jahre 1234 bin ich hergestellt worden). Die Buchstaben bestehen noch in einfachen Linien und tragen in der Mehrzahl römische Züge. Die Uncialformen sind wenig ausgebildet, sodaß sie stellenweise an Cursivschrift erinnern, z. B. a, f f. Mehr noch ist dies der Fall bei der in vier Stücke geschiedenen Schrift, die über den Reifen des Schlagens ebenfalls verkehrt steht. Jeder Theil fängt mit einem Bracteanabgange an. Man liest:  $\text{ITITVLVS} : \text{TRIVFALIS} : \text{IWFVZANARV} : \text{Rex IVDOCV ex tot centenarvff xviii}$  (\* Die Aufschrift: \* Des Sieges \* Jesus aus Nazareth \* Der König der Juden aus so vielen Centen bin ich 18).

Über das letzte Stück dieser Schrift hat Otto sich zu dem, was von Grössler in der Zeitschrift des Harzvereins 1878 S. 26 ff. hierüber veröffentlicht war, dahin geäußert, daß nicht *cincentarius*, sondern *centenarius* zu lesen und also nicht „aus so vielen Klingerinnen“ d. h. Glocken, sondern „aus so vielen Centen bin ich 18“ zu übersetzen sei. Dafs man zweifelhaft sein kann, geht aus

der vorstehenden Zeichnung dieses Theiles der Schrift (Abb. 9) hervor. Wir schliefen uns indessen aus Wahrscheinlichkeitsgründen der Otteschen Meinung an. Darauf, daß Cursivschrift nicht mit Sicherheit zur Zeitbestimmung verwertet werden darf, mag hier noch einmal ausdrücklich hingewiesen werden.



Abb. 9. Helfta. Spiegelchrift 1234.  
(von rechts nach links zu lesen)

# Frühgotik 1250 bis 1350. — Verschiedene Herstellungsarten der Schrift.

Gab es in dem oben beschriebenen Zeitabschnitte nur wenige Glocken mit Angabe des Gusses, so sind die nächsten hundert Jahre von 1250 bis 1350 daran um so reicher, wie sie denn auch sowohl eine besonders lebhafte Entfaltung der Herstellungsarten des Schmuckes als auch das Bestreben Neues zu erfinden aufweisen. Es ist eben die junge und blühende Gotik, die auch hier schafft, was von keiner anderen Zeit in Deutschland überliefert worden ist. Ihre Erzeugnisse erscheinen eine unmaßstäbliche Beschreibung.

Gleich unser erstes Beispiel, die Glocke von 1251 im Dome von Minden, also die drittletzte unter denen mit einer Jahreszahl, die wir bis jetzt in Deutschland kennen, legt davon Zeugnis ab. Aus Abb. 9 u. 10 Bl. 6 erkennt man eine recht gefällige Form. Der Kranz ladet weit aus. Die Krone, nicht eben groß, hat Oehre von quadratischem Querschnitt, die aber der abgerundeten Kanten wegen doch beinahe noch rund erscheinen; ihre Außenseite ist in richtigem Stüßfeld durch ein Flechtmuster als Band gekennzeichnet. Der Mittelbogen ist durch eine Flachkehle zwischen zwei Plättchen nach außen profiliert, wie es in dieser Zeit mehrfach vorkommt. Zu 2, 3 u. 4 werden Haube, Hals und sogar der Kranz von Reifchen geschmückt. Die Rippe ist noch stark, läßt aber deutlich erkennen, daß nur noch wenig dazu gehört, sie durchaus gefällig zu machen. Die Schrift lautet: † ANNO • DOMINI • QUILLESIMO • DVNGHT • L: I • K: IROBO • RISA • SV • PIV. RAN • G: GERARDO (Im Jahre 1251 bin ich von Jacob gegossen unter der Fürsorge Gerards).

Diese Buchstaben sind noch immer in Doppelstrichen und hier besonders leicht einzeln, aber weit sorgfältiger gemacht und von würdigerem Aussehen. Der Raum zwischen solchen Doppelstrichen ist häufig in maßvoller Weise von einigen Band- oder Blattlinien belet. Den Anfang kennzeichnet ein Kreuz. Zur Trennung der Wörter sind je nach dem Platz je zwei oder drei übereinander stehende Punkte verwendet. Etwa in gleicher Zahl besteht die Schrift aus römischen oder uncialen Majuskeln. Es finden sich drei Formen für M u. uncial, zwei für V u. zwei für H u., zwei für I und zwei für P u. Die Abkürzung DVNGHT (ESIMO) P — PRO in PROVCRANTE und die Zusammenziehung des N in eben diesem Worte sind beachtenswert.

Das folgende Beispiel zeigt einen Fortschritt, der fast an eine anderartige Herstellung der Schrift denken läßt. In Abb. 11 Bl. 7 bilden wir ein Stück derselben ab, sie gehört einer Glocke aus Burgdorf an und befindet sich jetzt im Herzoglichen Museum in Braunschweig. Die Form hat fast noch romantisches Aussehen. Infolge der gegenwärtigen unzureichenden Aufstellung kann die Rippe nicht untersucht werden; sie wird wohl wie die der Mindener Glocke sein. Auch die Krone hat mit der in Minden Ähnlichkeit, da der Mittelbogen und die Oehre ebensolche Profilierung und denselben Flechtenschmuck tragen. Die Inschrift aber sieht ganz anders aus. Ihr Wortlaut ist dieser: † ANNO • DOMINI • QUILLESIMO • RAN • G: GERARDO (Im Jahre des Herrn 1270 ist die größere (Glocke) gemacht worden (es hat also wohl noch eine kleinere

gegeben, auf welcher eine entsprechende Schrift stand) zum Lobe des Herrn (der Titulus INRI soll besonders wegen des fehlenden — oder mit dem eben vorhergehenden I vereinigen — I vielleicht wirklich als Titel angesehen werden und ist deshalb so zu übersetzen: des Nazareners, des Königs der Juden, Jesu Christi † Hier in der Glocke sei Dir o Christus ein klingendes Loblied.)

In ziemlich gleicher Anzahl sind Lapidar- und Uncialformen meist derselben Buchstaben vertreten: N u. Q, M u. R, A, G, T, G und I sind schon mehrfach geschlossen. Auf die Ausführung der Buchstaben kann es uns vornehmlich an; sie ist eine sehr saubere, aber von der der bisher besprochenen Schriften verschieden, indem hier, an Stelle einer Doppellinie für die Grundstriche, die Grundstriche in ganzer Breite schwach erhaben sind; man hat die Grenzlinien eingetrifft und dann noch den zwischen ihnen befindlichen Lehm auf geringe Tiefe fortgenommen.

Um den Übergang zu diesem Verfahren, welches den Fortschritt in der Herstellung der Buchstaben darstellt, deutlicher zu machen, geben wir in Abb. 13 Bl. 7 ein Stück der Schrift an der Benedicta des Merseburger Domes.

Dadurch daß diese Glocke von vier gleichen Hochbildern (Siegelabdrücke) des Bischofs Heinrich Abb. 11 Bl. 6, welcher der zweite dieses Namens von denen in Merseburg gewesen sein muß (S. Beschr. Darst. d. alt. Ban- u. Kunstdenk. 8. Heft S. 159), gegossen ist, läßt sich der Guss auf die beiden letzten Jahrzehnte des 13. Jahrhunderts festsetzen, und damit stimmt die Form der Glocke überein. Ihre Legende beginnt mit der oben angeführten auf der Clissa zusammen, wiewohl beide Glocken weder nach Gestalt noch nach Herstellungsart gleichaltig sein können. Die Schrift lautet: • DZIM • B • H • R • Q • I • T • T • • S • O • R • A • S • • S • I • T • • I • R • • H • S • • B • E • R • E • D • I • C • T • O • • S • I • G • R • I • S (Wenn Benedicta erschallt, sei Segen in ihren Klängen).

Ich halte es nicht für nötig, an eines späteren Umfugs der anfänglich mit der Clissa gleichseitig gegossenen Benedicta zu denken, wie Otte, Beschr. Darst. d. alt. Ban- u. Kunstdenk. 8. Heft S. 159 und Zeitschr. f. chr. A. u. K. I. S. 85 thut, sondern meine, daß diese Glocke auch wohl, wenn sie später entstanden ist, eine auf der Clissa hergestellte Inschrift erhalten haben kann. Die Wörter sind durch verschiedene geformte Rosetten getrennt. Die Buchstaben sind von besonderer Schönheit; sie haben Lapidar- und Uncialformen, doch überwiegen die letzteren wohl; so findet sich z. B. kein N, wohl aber ein stets verkehrt stehendes R. G und I sind geschlossen, dabei kommen auch eckige geschlossene G und I vor. Neben I ist j, neben T C vorhanden. Alles dieses ist es indessen nicht, was uns hier besonders angeht, sondern es ist die Hervorbringung der Buchstaben. Das R in unserer Zeichnung (Abb. 13 Bl. 7) läßt ersehen, daß es durch Einritzen<sup>1)</sup> von Linien in den Mantel-

1) Hier stehen wir im Gegensatz zu Otte, welcher in der Zeitschr. f. chr. A. u. K. I. S. 85 sowie in der Beschr. Darst. d. alt. Ban- u. Kunstdenk. 8. Heft S. 159 die Verwendung von Wachsmustern annimmt. Ein Blick auf die feinen Linien des R genügt, um die Unmöglichkeit eines solchen Wachsmustertes darzulegen, selbst wenn nicht ein Fehltrich und die Verschiedenheit der Buchstaben zur Bestätigung dienen. Außerdem widerspricht sich Otte. In seiner Glockenkunde, 2. Aufl., S. 117 und Anm. 1 und Anm. 2 läßt er diese Buchstaben auf eine andere Art entstanden sein. Er schreibt, gegen Ende des 13. Jahrhunderts habe man die Schrift außer durch Einritzen auch hergestellt „durch Eindringen von erhaben im Holz



lehm gemacht ist, und daß der Verfertiger bestrebt gewesen ist, die breite Fläche zwischen den Grundstrichen auch durch andere eingritzte Linien zu beleben. Auf diese Weise noch einen Schritt weiter zu gehen, nämlich die breiten Flächen zwischen den Grenzlinien der Grundstriche völlig auszuheben, lag zu nahe, als daß es nicht sollte gemacht sein, wie es denn auch die übrigen Buchstaben unserer Zeichnung darthun. Ueberall bemerkt man noch die etwas tief gebundenen Grenzlinien. Der Verfertiger hatte am Verlieren seine Lust und hat daher auch die Flächen in und neben den Buchstaben stellenweise mit eingritzten Blumen gefüllt, die freilich nicht alle im Gusse gut gerathen sind.

Als Zierde ist außer dem viermal unter der Schrift angebrachten Hochbilde Bischof Heinrichs das Brustbild Christi zwischen dem beliebten  $\pi$  und  $\omega$  der Offenbarung Johannis, und zwar wie die Schrift durch eingritzte Linien, an der Glocke ausgeführt. Wir geben es in Abb. 3 Bl. 8 wieder, namentlich um die künstlerische Auffassung zu zeigen. Die Kunst ist endlich ganz frei von Erröthung byzantinischer Art geworden, sie faßert die selbständige Weise junger deutscher Kraft. Christus, aus einem Kreise hervorsehend, ist als bartloser Jüngling mit einem großen Krennambus um den Kopf gezeichnet; er erhebt die Hand zum Segnen. Das Zeichen ist die Linke ist, erklärt sich aus der Herstellung. Der Zeichner ritzte das Bild richtig, also einen Christus mit erhobener Rechten, in den Mantel ein und dachte nicht daran, daß es im Gusse als Spiegelbild, also Christus mit segnender Linken, erscheinen würde. Das ist eines der vielen Beispiele, die durch denselben Fehler zu ähnlichen Auffälligkeiten gekommen sind.

Um die völlige Entwicklung der Schriftausführung zu veranschaulichen und zu zeigen, wie die auf diese Weise hergestellten Buchstaben denen bereits sehr ähneln, welche über Wachmodellen geformt sind — sie sollen alsdann von uns beschrieben werden —, geben wir in Abb. 1 Bl. 8 das Bild einer Glocke der Oberpfarrkirche in Wernigerode. Ueber Form und Krone, welche letzterer man zu gegenwärtiger Aufklärung zwei von den achtzigsten, mit einem Flechtmuster gezierten Oehren genommen hat, ist nichts zu bemerken; zu beachten ist nur, daß auch auf der Haube eine Inschrift steht. Sie heißt:

+ ANO DNI MCLXXXVII feria quinta post festum beati  
Johannis baptiste — Im Jahre 1297 am fünften Tage nach  
dem Feste des seligen Johannes des Täufers.

gewünschten einzelnen Buchstaben in den auf der für die Inschrift bestimmten Stelle wieder weich gemachten Mantel<sup>1)</sup>. Ferner: „Zu beiden waren die gewünschten Buchstaben an den inneren Rändern mit feinen Rundzackchen besetzt, zwischen aber im Viereck umrahmt, und diese Einfassung drückte sich mit ab<sup>2)</sup>. Dem durch das Feuer fast gelaunten Lehm des Mantels wieder so aufzuweichen, daß sich mit erhabenen Formen Eindrücke in ihm herstellen lassen, ist nicht möglich. Otto hat die von ihm hierzu angeführte Stelle Viollet-le-Duc's, nämlich *Technique de l'architecture* 3. 285 Fig. 3, nicht verstanden. Es heißt dort: *Les inscriptions formées dans les moules pour chaque cloche, pendant les XIII<sup>e</sup> et XIV<sup>e</sup> siècles, ainsi, que le démontre la fig. 2, sont faites à partir de la fin du XI<sup>e</sup> siècle, au moyen de caractères de plomb ou de bois serrés à l'encre, pour chaque lettre sur une petite plaque de cire, que l'on applique sur le moule avant de faire le creux; par suite de ce procédé les lettres se trouvent inscrites chacune dans une petite tablette plus ou moins décorée.* Das Rötel ist hier also von den vielfachen Holzformen für die dem Hemde aufzubehaltenden Wachmodelle.

Die Hals-Umschrift (Abb. 8 Bl. 8 giebt ein Stück von ihr) ist größer; sie lautet:  $\pi\alpha\tau\alpha\ \alpha\epsilon\ \lambda\alpha\upsilon\delta\eta\tau\epsilon\ \iota\varsigma\ \tau\upsilon\tau\alpha\ \rho\omicron\gamma\iota\upsilon\alpha\ \phi\epsilon\gamma\epsilon\iota\tau\omicron$  (= Durch mich wird Gott gelobt, die schadenbringende Luft (vielleicht die Gewitter) vertreiben)

Unter den Abkürzungen der ersten Schrift sind merkwürdig die für *post* und *beati*; bei *Johannis* ohne der Schreiber ohne Zweifel irrtümlich das o hinter h gestellt; in *festum* ist s und t zusammengezogen, aber dadurch unendlich geworden; *baptiste* für *baptista* ist allgemein im Mittelalter. In der Hals-Umschrift ist nur die Abkürzung *des fegular* merkwürdig. Auch an dieser Glocke wechseln Lapidar- und Uncialformen mit einander:  $\Sigma\ \Psi$ ,  $\pi\ \text{H}$ ; schmückendes Blumenwerk fehlt, nur einige Male sind neben den Grundstrichen begleitende Haarstriche zu sehen, aus denen sich mit Sicherheit ergibt, daß hier noch keine Wachmodelle verwendet worden sind. Die Ungleichheit der Buchstaben und deren Haarstriche zeigen daher ebenfalls. Allein gerade weil alle tierenden Zuthaten fehlen und die Buchstaben in breiten Strichen erhaben dastehen, werden sie den Wachbuchstaben bis auf den Umstand ähnlich, daß die Grenzlinien dieser Striche weder scharf noch senkrecht zur Grundfläche sind. Man vergleiche ihren Durchschnitt in Abb. 8 Bl. 8 mit dem der Wachbuchstaben in Abb. 11 Bl. 8. Wie an der Merseburger Benedicta hat man auch dieser Glocke das Bildnis des Bischofs angeheftet, welcher die Glocke gießen ließ. Es ist über einem Siegelabdruck in der Form der Mandorla erhaben ausgeführt, aber nur einmal.

Abb. 14 Bl. 7 stellt ein Stück einer Glockenschrift aus Radis dar, die ebenso gemacht ist, deren Entstehungszeit wir aber nicht angeben können. Sie bezeichnet gut das Aussehen der Schrift, wie sie bis zum dritten Viertel des 14. Jahrhunderts, wo diese Herstellungsart aufhört, üblich war. Die Buchstaben, mit Lapidaren freilich gemischt, haben rein gotisches Gepräge, dabei sind sie für die gewöhnlichen Stücke nicht sonderlich sorgfältig gezeichnet, sodaß die Größe verschieden, die Stellung ungleichmäßig, sogar die Rechtschreibung mangelhaft ist. Die ganze Schrift heißt: +  $\alpha\upsilon\varsigma\ \delta\alpha\varsigma\ \alpha\omicron\epsilon\ \varsigma\iota\gamma\eta\ \pi\lambda\epsilon\upsilon\varsigma\ \varsigma\alpha\lambda\upsilon\tau\ \varsigma\iota\tau\ \tau\alpha\upsilon\alpha\ \beta\epsilon\eta\iota\epsilon\iota\tau\ \alpha$  — (dieses Gefäß (= Glocke) Gott laß erschallen, das Volk errette, die Luft segne.) Das Wort *plebs* in dieser sehr oft wiederholten Inschrift ist selten richtig geschrieben; ansonst dieser kommen auch andere Umstellungen der Buchstaben, z. B. *pelbe*, vor.

Ehe wir das 13. Jahrhundert verlassen, soll noch an einem Beispiele gezeigt werden, daß die Schriftstellung nicht an die beschriebene Weise allein gebunden war. Wenn auch nur vereinzelt, so ist doch das bei der Idenser Glocke angewandte Verfahren mittels Wachfäden auch jetzt noch bekannt, wie die Glocke der St. Moritzkirche in Halberstadt von 1281 erkennen läßt. Die Form (Abb. 3 u. 4 Bl. 7) ist ziemlich gedrungen; die Rippe ist dick, doch ohne einen Kranz von entsprechender Stärke. Die starke aber nicht große Krone hat runde, nach außen mit einem Flechtmuster belebte Oehren. Die Schrift in einem von vier Reifchen bestimmten Halsbände heißt:  $\pi\ \alpha\epsilon\ \varsigma\iota\gamma\eta\ \pi\lambda\epsilon\upsilon\varsigma\ \varsigma\alpha\lambda\upsilon\tau\ \varsigma\iota\tau\ \tau\alpha\upsilon\alpha\ \beta\epsilon\eta\iota\epsilon\iota\tau\ \alpha$  — (= „Durch dieses Kreuzzeichen“ z. möge weit fortgesetzt werden Alles Schlechte; von deinem Nume, Christus, sei geeignet dieser Ort.“) Außerdem steht etwa eine Hand breit unter diesem Bande in ebenso großen Buchstaben ohne Ein-

fassung und mit so vielen Zwischenräumen zwischen den Zeichen, daß der Umkreis nicht unterbrochen wird:  $\overline{\text{K}} \cdot \text{b} \cdot \text{O} \cdot \text{C} \cdot \text{C} \cdot \text{L} \cdot \text{X} \cdot \text{X} \cdot \text{I}$  (= „Im Jahre des Herrn 1291.“) Die Hutschrift bildet einen leoninischen Vers, ein Distichon, wie es so beliebt im Mittelalter war. Die Abkürzung für *per* ist die gewöhnliche, bei *hoc* vermist man das Zeichen für *c*. Hier hat das Kreuz gewissermaßen den Sinn eines erklärenden Beisatzes. Die Abkürzung des *pro* in *procul* ist beachtenswerth, die für *omne* nicht gerade ungewöhnlich, dagegen die für *bene* in *benedictus* gewiß ziemlich selten. Für die Endung *us* ist das gebrauchliche Zeichen angewandt.

Die Ausführung der Buchstaben unterscheidet sich von der der Kreuze auf der Idemse sowie von der der Buchstaben auf der Glocke in Moissac dadurch, daß die auf das Hemd gelegten Wachsfäden viel stärker sind, und daß gar keine romanischen Volten-Enden vorkommen. Jeder Buchstabe ist aus kurzen, aneinander enden gelegten Fäden zusammengefügt, wie Abb. 13 Bl. 8 verdeutlicht. Hierdurch mußte die Schrift das strenge, weniger geschriebene als plastisch geformte Aussehen bekommen, welches sie von den übrigen Glockenschriften unterscheidet. Aus dieser Figur geht auch zweifellos hervor, daß der Wachsfaden zu ihrer Herstellung gedient haben können, weil die im Schnitt runden Buchstabenlinien höchstens auf ein Viertel ihrer Stärke mit dem Glockenkörper zusammenhängen. Sollte der den Buchstaben gleichsam umklammernde Lehm des Mantels nicht abgestoßen werden, so mußte der Buchstabe vor dem Abbeben des Mantels geschmolzen, also von Wachs sein.

In der ersten Hälfte des 14. Jahrhunderts erhält sich die Ausführung der Schrift durch Einreihen; die Buchstabenformen bilden sich dabei aus. Das Aussehen des Grundes zwischen den Grenzlinien der Grundstriche, wiewohl immer mehr in Aufnahme gekommen, hat jedoch die doppellängigen Grundstriche keineswegs verdrängt. Beide Weisen bestehen neben einander, bis um die Mitte des 14. Jahrhunderts den Wachsmodellbuchstaben weichen müssen. Zuerst bestätigt dies Abb. 12 u. 13 Bl. 6, eine Glocke der Halberstädter St. Moritzkirche. Ihre Form ist stark ausgebildet; namentlich ladet der Kranz weit aus, er ist indessen nicht mehr dick, wie auch die Rippe keine unansehnliche Linie mehr hat. Die Krone ist verhältnismäßig groß, ihre Oehre sind auch außen bandförmig profiliert, doch ungemastert. Neben denen, die in der Richtung des Mittelbogens stehen, befindet sich jederseits ein runder abgebrochener Ansatz sowohl nach außen als nach innen bemerkbar. Einer von diesen vierten ist völlig herausgeschlagen, sodaß sich an seiner Stelle ein durchgehendes Loch findet. Scheinbar haben wir es hier mit den Ansätzen von Windlöchern zu thun. Das breite Halsband, beiderseits von zwei Relfchen gestützt, hat diese Schrift:

† ЯНІУ • ДНІ • ОЛ • ССХХІІІ  
FACTU • EST • HOC • OP • P • ME • OLIGRI • IOHNS • OLIGRI  
NUI • ЯУС • Im Jahre des Herrn 1315 am vierten Tage  
ICIVS • = ist dieses Werk durch die Hände des Mei-

vor den Nonen des Augusts (oder 1319 an den Nonen des Augusts)

stern Johannes gemacht. heiliger Moritz.

Zeichentafel f. Baumann. Jahrg. XXXIX.

Sie ist, wie man sieht, doppellängig, ja in den Grundstrichen sogar drei-, auch vierling eingeteilt. Die Formen, römisch und aenal, sind gut ausgebildet in gotischer Weise, d. h. die Form, z. B. die des O ist O, mandorlaartig, nicht mehr diese O runde, ebenso b C usw. Die Abkürzungszeichen stehen theils zwischen den Buchstaben, theils zwischen den Relfchen; P für *per*, 9 als die Endigung *us* sind bekannt. Das erste der Hochbilder, die wir weiter unten noch besprechen werden, stellt die hell. Maria mit dem Kinde auf einem Throne dar; dann sieht man den Crucifixus mit Maria und Johannes, unter dem Namen des Magister Johannes ein Siegel, welches Mandorlaform hat und einen sitzenden Bischof mit einer nicht leerlichen Umschrift zeigt. Es ist wohl das Siegel des um 1315 an der Regierung gewesen Halberstädter Bischofs und hat keinen Bezug auf den Glockengießer. Anders verhält es sich mit dem Rundbilde unter dem S. Mauritius, welches einen Ritter auf seinem Pferde darstellt und also wohl der Titelhellige, den die Überschrift nennt, sein muß.

Formen, die noch mehr in gotischer Art ausgebildet sind, zeigt das Stück einer Inschrift der Glocke in Crenitz (Reg.-Bez. Merseburg), welches wir in Abb. 10 Bl. 7 dargestellt haben. Die ganze Legende heisst: IOH • R • M • R • I • A • H • I • R • M • R • Das Я in *Johan* ist vergessen worden. I und R in *amen* stehen verkehrt. Daß die Schrift frühestens am Ende unseres Zeitabschnittes gemacht ist, zeigt hier nicht die Herstellung, sondern die Ausbildung der Buchstaben, welche viel zu eckig und fest gezeichnet sind und dadurch den Geist reifer Gothik verrathen, als daß sie schon im 13. Jahrhundert oder selbst noch im ersten Viertel des 14. Jahrhunderts, wie die das vorigen Beispiels, gemacht sein könnten. Hinzu kommt, daß die Legende in deutscher Sprache abgefaßt ist, was nachweislich zuerst zu Anfang des 14. Jahrhunderts vorkommt, vor der Mitte dieses Jahrhunderts aber immer noch selten ist und erst im 15. Jahrhundert häufig gefunden wird.

Beyor wir einen neuen Zeitabschnitt anfangen, ist anzuhaken, was die bildlichen Darstellungen auf den Glocken bis zur Mitte des 14. Jahrhunderts anbetrifft. Erwähnt wurde, daß sich bereits auf der Glocke in Helfa von 1234 Bractaten finden, aber solche sind als Hochbilder kaum von größerer Bedeutung als die profilierten Rundstriche der sonst ganz ungeschmückten ältesten Glocken, und es soll hier nur noch festgestellt werden, daß sie auch in diesem Zeitabschnitte vorkommen. Bilder stellte man übrigens, wie die Schrift, durch in den Mantel lehm eingetragene Linien dar. Die vier Rundtheile in der Schrift der Clmsa in Merseburg könnten in gewisser Weise hierher gerechnet werden. Ferner sei hingewiesen auf das Brustbild Christi zwischen K und o an der Benedicta in Merseburg (Abb. 3 Bl. 8), welches in derselben Weise angeführt ist. Für seine Eigentümlichkeit, das Segnen mit der Linken, haben wir den Grund angegeben; auf ihn läßt sich denn auch zurückführen, wenn man einen Ritter (heil. Georg, Moritz) mit der Schwertscheide an der rechten Seite, die Klinge aber in der linken Hand haltend sieht, oder den Gekreuzigten mit links geneigtem Haupte, das linke über das rechte Bein geschlagen und unter den Kreuzarmen Maria und Johannes, bzw. über denselben Sonne und Mond an verwechselten Plätzen; hierzu giebt Abb. 12 Bl. 7 noch ein Beispiel aus dem 15. Jahrhundert. Die Modelle zu den ältesten wirklichen Hochbildern — als solche können die besprochenen Darstellungen nicht gelten — sind für die Glocken

eigentlich nicht gemacht, sondern zu deren Verzierung nur gelegentlich benutzt worden. Es sind Siegelabdrücke, welche, auf das Hemd gekleidet, im Mantel sich abheben und, durch das Feuer im Kerne schmelzend, ihr Bild als Hohlraum hinterlassen mußten. Dem, unter dessen Gunst und Schutze der Guss geschah, also zumeist der Bischof des Sprengels, lag natürlich daran, sein Andenken durch die Glocke zu erhalten, wozu sich das Anheften seines Insigniels als günstigste Mittel darbot. Als Beispiel diene das Siegel des Bischofs Heinrich II. aus dem Hasse Ammendorf, welches viermal an der Benedicta angebracht ist, Abb. 11 Bl. 6. Ein ähnliches trägt die Wernigeröder Glocke von 1297, jedoch ist es nur einmal angeheftet. Daß diese Siegel bald auch zur Herstellung anderer Hochbilderformen führten, ist erklärlich. So trägt die Glocke der St. Moritzkirche in Halberstadt von 1315 bereits solche außer einem Siegel; unter ihnen ist die heil. Maria mit dem Kinde deswegen merkwürdig, weil zwar ihre Gestalt über Wachs geformt und dem Hemde aufgelegt ist, die Architektur um sie aber erst später durch Linien, die in den Mantel eingeritzt sind, hinzugefügt ist, sodaß also beide Arten hier verbunden vorkommen. Obgleich Wachamodelle von den Bronzegießern bereits lange vorher verwendet worden sind, so haben doch bei dem Glockengusse scheinbar erst die Siegel zu ihrer Verwendung in der letzten Hälfte des 13. Jahrhunderts geleitet. Sie haben dann fast ein Jahrhundert später die Wachbuchstabenmodelle hervorgerufen, welche für die Glockenschriften etwa das sind, was die beweglichen Buchstaben für den Buchdruck bedeuten. Die Zusammenstellung der Bilder giebt in der Regel keinen Gedanken wieder. Manche, so namentlich die mythischen Zeichen, dienen zur Abwehr böser Geister, andere stellen die Titelhellen dar, und wieder andere beziehen sich auf das Leben Christi, der Maria oder eines Heiligen; in diesem Falle ist allerdings ein Gedankengang ausgesprochen.

Um nicht vom Allgemeinen zum Besonderen überzugehen, können wir nicht weiter besprechen, daß gewisse Gegenden, bzw. gewisse Gießer, zu einer Zeit besondere Zierathe, seien es Bilder oder Blumen oder Geflecht, fast an allen ihren Glocken angebracht haben, sodaß diese leicht zu bestimmen sind, sobald man eine derselben festgestellt hat.

Noch ehe wir unseren Zeitabschnitt verlassen, sei über den Sinn der Inschriften und Bilder bemerkt, daß sie, auch selbst die oft tausendfach wiederholten nicht ausgenommen, immer durch Gedankentiefe und Sinnigkeit angesprochen sind und trotzdem oder vielmehr eben deswegen sich durch besondere Kürze und Bestimmtheit hervorheben. Wie so viele Inschriften des Mittelalters sind auch die der Glocken sehr oft leoninische Verse, z. B. folgende einer Glocke dieser Zeit in Däben im Kreise Bitterfeld: *Ex non cesso pium sonitu clamare Mariam* oder die einer Glocke auf dem rothen Thurm in Halle a. S., welche freilich schon Wachsbuchstaben, aber noch Majuskeln hat: *Ite campana pie resonat sub honore Marie*; ferner kurz und inhaltreich die einer Glocke aus Alt-Jessnitz im Bitterfelder Kreise: *Vox dei pax domini* (verkehrt stehend). Hierher gehört auch das einfache aber vielsagende *K* und *u* auf so mancher Glocke; so oft es aber auch vorkommt, nach der Mitte des 14. Jahrhunderts dürfte es nur selten noch angetroffen werden. Die Jahreszahl sowie der Tag des Gusses und selbst der Gießer sind oft angegeben; im 14. Jahrhundert allerdings scheinbar seltener; erst vom 15. Jahrhundert ab läßt man die Zeit selten ungenannt.

#### Späte Gotik 1350 bis 1500. — Wachbuchstaben.

Die gotische Spätzeit von 1350 bis 1500 haben wir nunmehr zu untersuchen. Obwohl in der einen oder anderen Hinsicht Fortschritte unverkennbar sind, so liefert sie doch nicht so wertvolle Erzeugnisse wie der vorige Zeitabschnitt. Die Form wird ein wenig bestimmter, man kann sagen härter; die Rippe zarter und womöglich noch gefälliger; die Krone hat mit seltenen Ausnahmen eine nur Glocke in gutem Verhältnisse stehende Größe und Oehre, welche sich geschmeidig zu einer Kronenform ausbiegen. Mehr als diese allgemeinen Angaben, aus denen erhellt, daß eine auffällige Umgestaltung nicht mehr stattfindet, möchten wir nicht machen, weil wir andernfalls zu Besonderheiten kämen, wie sie nun immer mehr auftreten.

Die besten Kennzeichen für das Alter liefert wieder die Schrift, welche selten fehlt. Jetzt endlich lernt man sie in der Weise herzustellen, wie es seitdem beibehalten ist und wie unsere Beschreibung des Gusses oben umständlicher ausführte; man fing an Buchstaben in Wachs anzufertigen und klebte sie wie die Siegel dem Hemde auf. So leicht in Anbetracht der Siegel diese Erfindung scheint, so ist sie doch erst frühestens ein bis zwei Jahrzehnte vor der Mitte des 14. Jahrhunderts gemacht; sie war eben so nichts leichter oder schwerer als im folgenden Jahrhundert die der Buchdruckerkunst; man verstand längst Bilder zu drucken, die Gattenberg sein erstes Buch fertigte. Auf zwei Arten konnte man verfahren: die Buchstaben ließen sich aus einem in der gewünschten Dicke bereiteten Wachskuchen mit einem Messer ausschneiden oder aus nafs gemachten, vertieften Formen, in welche man das nötige Wachs gedrückt hatte, heraus heben. Beide Verfahren sind nach unseren Beobachtungen gleichzeitig, nur scheint die letztere im 15. Jahrhundert beliebter gewesen zu sein. Sie sind dadurch zu unterscheiden, daß die erstere gewöhnlich nicht ganz gleich große Buchstaben hat, welche auch infolge der geringen Stärke, die man namentlich in den ältesten Beispielen dem Wachskuchen gegeben hat, öfter bei dem Aufkleben zerspringen und sodann haben zusammengeknüllt werden müssen. Bei der anderen Art sind nicht selten noch die Ansätze im Gusse erkennbar, die das nicht mehr in die Form zu pressende Wachs gebildet hat, auch sind sie wohl mit zierlichen Perlenreihen oder dergl. besonders geschmückt. Unsere Zeichnungen Abb. 11 und 12 Bl. 8, werden das Gesagte verständlich machen. Die Buchstaben, welche über Wachsmodeilen geformt sind, von denen, die mit ausgebohrtem Grunde eingeritzt und ihnen oft äußerst ähnlich sind, überhaupt zu unterscheiden, ist deshalb nicht schwierig, weil erstere eine glatte Oberfläche haben, selten Grund- und Haarstriche stark unterscheiden, scharfe Kanten bilden und senkrecht zur Glockenfläche stehende Seitenflächen zeigen.

Als die ersten Wachsbuchstaben findet man Majuskeln, welche kaum stärker als Papier sind, und die man daher auf den alten Glocken schwer lesen kann. Als Probe einer solchen Schrift diene Abb. 14, Bl. 8, ein Inschriftstück einer Glocke auf dem rothen Thurm in Halle a. S. Stärkere Majuskeln in Wachs sieht man in Abb. 9, Bl. 8, einem Stücke der Inschrift auf der Glocke von Utleben im Kreise Sangerhausen, dem Jahre 1355 angehörig. Im ganzen sind wenige Majuskelschriften in Wachs ausgeführt worden, weil um diese Zeit überhaupt wenige neue Glocken gegossen sind, und da man sich bekanntlich um die Mitte des 14. Jahrhunderts oder doch gleich da-



nur erwähnt, daß *T* und *o* in der Zeit der Minuskeln nicht mehr vorkommen, ebenso fehlt das *AGLA*, der besonders gegen Feiner schätzende Gottesname; dagegen erscheint die Zanberformel *ananiapia* in dieser Zeit auf den Glocken um so öfter, und zwar gewöhnlich allein ohne Zusammenhang mit der übrigen Schrift.<sup>1)</sup>

#### Renaissance 1500 bis 1600 — gotisierende Schrift.

Die Glocken aus dem Anfange des 16. Jahrhunderts haben in ihrer Form nichts Neues, wenn man nicht etwa auf die Schlagglocken aufmerksam machen will, an denen diese Zeit reich ist und die außer ihrer niedrigen, unschönen Form und dem Fehlen des Hangeisens für den Klöppel nichts Bemerkenswerthes als ihre Schrift haben. Diese ist neu und eigenthümlich. Sehr vereinzelt kommt sie wohl schon in den beiden letzten Jahrzehnten des 15. Jahrhunderts vor, auch kann man sagen, daß sie in den beiden ersten des 16. Jahrhunderts an den Glocken immer noch von der Minuskelschrift überwogen wird — letztere giebt es noch das ganze 16. Jahrhundert hindurch, nur an den Glocken selten nach 1530 noch —, dann aber herrscht sie zwei Jahrzehnte ausschließlich, um gegen 1550 der gewöhnlichen römischen Lapidarschrift Platz zu machen. Das Wesen unserer Übergangsschrift ist, daß sie aus gotisierenden Lapidarbuchstaben besteht, deren Formen aber ganz bestimmt sind. Man kann sie daher, wenn man diese Formen kennt, wohl unterscheiden von den Wachmajuskeln des 14. Jahrhunderts, denen sie sehr ähnlich sind. In den Abb. 16 und 17, Bl. 8, sind Beispiele zum Vergleich neben einander gestellt. Die Verschiedenheit der Buchstaben fällt in die Augen, allein wir können ihr keine längere Betrachtung widmen, ohne zu paläographischen Bemerkungen übergehen.

Im 16. Jahrhundert wird dem Guss im allgemeinen nicht mehr die frühere Sorgfalt zugewandt. Die Buchstaben sind stark erhaben und stehen selten gerade. Man findet viel öfter als im Mittelalter zwei Schriftreihen um den Hals laufen; ferner nützt oft eine Schriftreihe auch den Kranz; in ihr hat sich der Gießer verewigt; überdies steht wohl eine vielmehrige Schrift noch an der Glocke und bedeckt diese fast. Was die Ausführung der Schrift eingehend hat, ist an Menge gewonnen, doch nicht auch an Gehalt; im Gegensatz zu dem der kurzen mittelalterlichen Inschriften ist er unbedeutend; fast nie fehlt die Angabe der Zeit und des Gießers. Z. B. steht auf einer Glocke der Kirche in Pretin: obere Reihe:

LOBT · DEN · HERN · ALLE · SEINE · WERCKE ·

AN · ALLEN · ORTEN · SEINER · HERSCHAFT · SAL · I ·

zweite Reihe:

ANNO 1556, BENEDICTVS DOMINVS IN OMNIBVS  
OPERIBVS · SVIS · ANDREAS BACHER GOSS MICH  
Außerdem wird die Glocke von verschiedenen erhabenen Darstellungen, von denen sich einige wiederholen, bedeckt.

1) Nach Otto: Kunstarchäologie I, S. 400 soll sich *ananiapia* aus „*anani*, die sieben“, dem Schluß des 24. Verses im 2. Cap. I. Chronica in Verbindung bringen lassen. Dem sei, wie ihm wolle, seine Bedeutung wenigstens wird man aus den beiden leoninischen Versen erkennen, welche unter anderen an einer Glocke in Kylna bei Deltzsch noch in eingeritzten Majuskeln stehen und also heißen:  
+ *Est mala mors capta dum vincitur ananiapia*  
+ *Ananiapia ferit mortuos laedere quirit.*  
Darnach kann von keiner „talnudschen Bezeichnung des Messias“ die Rede sein, sondern im Gegenteil von der Bezeichnung des Teufels.

Eine Glocke in Trebnitz im Merseburger Kreise hat folgende Schrift:

GOTT ALLEIN DIE EHRE DV RCH FEVERS HITZ BIN  
ICH GEFLOSSEN CASPAR SINGER ZV ZWICKAV  
HAT MICH GEGOSSEN 1584.

Und ganz ähnlich die Schrift einer Glocke in Zacherben im Saalkreise:

AVS DEM FEVER BIN ICH ENTSPROSSEN  
ECKHARDT KVCHER HAT MICH IN ERFORT GEGOSSEN  
MDLXXX.

Gerade umgekehrt verhält es sich mit den Hochbildern. Die mittelalterlichen sind gewöhnlich nicht sonderlich gut, weil im Mittelalter die Bankunst vor der Bildhauerei und Malern den Vorrang hatte, die seit dem 16. Jahrhundert selten schlecht, oft hingegen von einer solchen Formenschnitzerei — namentlich die Wappen der adeligen Familien, welche den Gufs bezahlen oder forderten —, daß sie für ihren abgelegenen Platz an wenige Beachtung finden. Sie sind sämtlich über Wachmodellen hergestellt, eingeritzte Bilder kommen nicht mehr vor. Zu Ende des 16. Jahrhunderts, also zur Blüthezeit der Renaissance, giebt es viele auch in der Form vortreffliche Glocken. Durch eine gut gezeichnete Kippe und Schärfe der Einzelheiten im Guss zeichnen sie sich aus. Die Krone erhält eine Bereicherung an Schmuck durch Kypfchen, Blattwerk und dergl.

Im 17. Jahrhundert legte der dreißigjährige Krieg die Glockengießerei, wie alle anderen Gewerbe, lahm. Als er beendet, waren Form und Anfertigung ausgetarnt. Endlose Namensverzeichnisse der Kirchenpatrone, Pastoren, Küster, Kirchenvorsteher, Landesherren usw. überziehen die Glocke. So recht in Blüthe steht jetzt das Erinnern von Chronogrammen, die schon früher und noch später vorkommen, jetzt aber in Menge auftreten. Es sind das gewöhnlich in Versen abgefaßte Inschriften, in welchen die Summe der Zahlen, die die vorkommenden Zahlbuchstaben bilden, das Jahr des Gusses ist. Diese Zahlbuchstaben sind größer als die anderen. Solche Inschriften haben gesuchte und gekünstelte Ausdrücke und einen nicht immer geistreichen Inhalt. So hat z. B. eine Glocke der Hauptkirche in Eilenburg von 1717 außer vieler anderer Schrift auch dieses Chronogramm:

MARTINVS LVTHERV THEOLOGVS DOCTOR =  
1000 + 1 + 5 + 50 + 5 + 5 + 50 + 1 + 500 + 100 = 1717  
und damit nicht genug neben der ausdrücklichen Angabe  
CTO IO CC XVII noch ein zweites:

STEN VERVM VIVAX COELQVE AC TERRA FATIS CANT  
VT RVAT HLNC TVRCAR POSTRICQVE FVSOX,

welches ebenfalls die Jahreszahl 1717 enthält. Außer den Chronogrammen stehen jetzt die Siglen, ebenfalls schon früher und noch später vorkommend, in Blüthe. Es sind das die Anfangsbuchstaben eines bekannten Spruches oder langer Titel. V. D. M. I. E. = *verbum domini manet in aeternum* ist ein überaus oft zu findendes Beispiel. Die Titel, wenn man sie nicht schon weiß, sind selten aus den Siglen zu entziffern.

Auch die Glocken des 18. Jahrhunderts haben die jetzt beschriebenen Eigenschaften; nur wird die Schrift oft in Rococoformen und -Zierrathen ausgeführt. In der Zopfzeit, also zu Ende des 18. und zu Anfang des 19. Jahrhunderts, steht die Glockengießerei auf sehr niedriger Stufe, aber es kommen

glänzende Ausnahmen vor, welche in Schrift und Schmuck das richtige Maß halten, ohne den Geschmack der Zeit zu verleugnen. Nach der Zeitzeit herrscht Stilllosigkeit, Willkür. Der Gießer meugt verschiedenzeitige Zierrathe beliebig zusammen, vergißt nie seinen Namen groß anzubringen und stellt doch einen Guß her, der seinem Namen nur wenig Ehre machen kann. Verfaßt er die Inschrift selber, so ist die Rechtschreibung zuweilen recht mangelhaft; lesen wir doch an einer neuen Glocke: *Alle diese und jene Leute Pastor, Küster usw. wahren.* Der Inhalt der modernen Glockeninschriften ist ebenfalls im allgemeinen kein sonderlich geistreicher; er beschränkt sich auf Bibelstellen, Verse aus Schillers „Glocke“ und dergl. Wie es aber zu allen Zeiten Ausnahmen gegeben hat, welche etwas Eigenartiges und Vortreffliches bieten, so giebt es sie auch in der Jetztzeit. An den 1878 gegossenen Kirchenglocken in Jädeberg, einem Dorfe in der sandrichsten Gegend des Bitterfelder Kreises, fanden wir Verse, die so poetisch sind, daß

wir unsere Schrift nicht besser als mit ihnen glauben schließen zu können. Erste Glocke:

ZVR HVELFE LAEVT' ICH,  
ZVR ANDACHT LAD' ICH  
DER CHRISTEN CHOR  
VM TODTE KLAG' ICH;  
GEBETE TRAG' ICH,  
ZV GOTT EMPOR

Zweite Glocke:

ZVM TAGWERK WECK ICH  
AM ABEND WINK' ICH  
ZV SANFTER RVH

Dritte Glocke:

DEN SAEVGLING GRVSS' ICH  
DIE LIEBE FVEHR' ICH  
DEM ALTAR ZV. —

G. Schönermark.

## Backsteinbauten in Mittelpommern.

### VI. Kleinere Klosterkirchen.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 27 im Atlas.)

#### 1. Nonnenkirche in Verchen bei Demmin.

Das Kloster war bereits am Schlusse des 12. Jahrhunderts von zwei edlen Leuticern, Heinrich und Bavit, den Söhnen des Ramnus, auf dem Marienberge bei Treptow an der Tollense gegründet. Die Bestätigungsurkunde des Bischofs Sigwin von Cammin stammt aus den Jahren 1194 oder 1195.<sup>1)</sup> Die Nonnen folgten der Cuniacenserregel. Nicht lange darauf erhielt das Kloster seinen Sitz in dem nahe gelegenen Clatzow, von wo es 1249 nach dem Marienwerder bei Verchen verlegt wurde. Nachdem das Kloster Marienwerder aber in den Besitz von Verchen selbst und der dortigen Kirche gelangt war, machte sich allmählich das Bedürfnis eines Umbaus der im Jahre 1245 vielleicht auf schlechtem Baugrunde errichteten Klosterkirche, die auch jedenfalls nur aus Holz aufgeführt waren, bemerkbar, sodafs Herzog Barnim I. im Jahre 1265 Mittel zur Ausbesserung der Klosterbauten *‘in subsidium edificiorum ejusdem monasterii et officinarum suarum’* bestimmte. Die Nonnen beschlossen jedoch statt des Ausbaues einen Neubau und zwar in dem Dorfe Verchen selbst. Sie unternahmen, wie ein in der Folge ausgestellter Abfallsbrief berichtet, das Werk auf so kostspielige Weise, dafs ihre eigenen Einkünfte lange nicht ausreichten, sodafs sie zu Sammlungen schreiten mußten. Die Verlegung des Convents in den Neubau erfolgte im Herbst des Jahres 1269. Aus dieser Zeit stammt das erhaltene Gotteshaus, welches, wie der Grundriß auf Blatt 27 zeigt, eine erheblich in die Länge gezogene rechteckige Grundform hat. Die Ostwand war gerade geschlossen, ein Thurmbau fehlte, die Balkendecke ist einfach geschalt.

Die nach romanischer Bauweise abgetragenen Leihbänke der langgestreckten, spitzbogig geschlossenen Fenster sind gepuppt, die Flächen der Mauer durch einzelne Lisenen gegliedert; unter der Traufe zog sich ein nur auf der Westseite fehlender

Rundbogenfries hin, in dessen Putzflächen sich Farbenspuren erhalten hatten, die im Jahre 1862 abgeschickt erneuert sind. Der Westgiebel ist in schlechter Weise durch ein dreifaches deutsches Band, durch Blend- und ein ausgespartes Kreuz gegliedert, Motive, denen wir an einer größeren Reihe von Landkirchen dieser Gegend — Abschnitt V — begegnen. Der reiche Ostgiebel, jetzt zum größeren Theile hinter dem Dache eines Anbaues versteckt, ist unter Fortlassung neuerer, falscher Aufsätze auf Blatt 27 dargestellt. Das durch einen aufsteigenden und wagerecht geführten Rundbogenfries umrahmte Giebelreick ist mit einer nach unten durch einen Schlitz erweiterten Vierpaßrosette geschmückt, offenbar eine Anlehnung an rheinische Bauten, während die glatten Flächen durch zickzackförmig verlegte Ziegel belet sind, ein Motiv, dem wir schon in Cammin (s. Jahr. 1885, Blatt 40) begegneten und das, wie wir ergänzend hinzufügen können, auch in den Ordensländern heimisch ist.

Im 15. Jahrhundert wurde die Kirche durch den Anbau eines einjochigen und nach drei Seiten des Sockels geschlossenen, mit Strebepfeilern besetzten und mit einem Sternengewölbe bedeckten, sonst aber schlichten Chores erweitert und ebenso auf der Nordseite ein massiver, den Thorbogen der Städte verwandter Thurm hinzugefügt, dessen Aufriß ebenfalls auf Blatt 27 dargestellt ist. Sein kreuzgewölbtes Erdgeschofs öffnet sich gegen die Kirche, während ein Zugang von außen ursprünglich nicht vorhanden war; auch das Fenster des Erdgeschosses in der Seitenansicht dürfte neu eingetrocken sein. Das ebenfalls mit einem Kreuzgewölbe bedeckte erste Obergeschofs war zu einer Capelle eingerichtet. Da eine der im Thurm hängenden Glocken inschriftlich im Jahre 1460 gegossen ist, dürfen wir annehmen, dafs er kurz zuvor vollendet wurde. Die Stellung des Thurmes auf der Langseite, die in Pommern ungewöhnlich ist, möchte aus der Lage des Bauwerks zu erklären sein. Die Klosterwohnungen befanden sich nämlich auf dem nach Süden durch Aufschüttung erhöhten Platze des jetzigen Pfarrhofes. Nach

1) Pomm. Urkundenb. Nr. 120; zum folgenden vgl. die Urkunden Nr. 440, 774, 874, 913 und die Anmerkung von Klemptur zu Nr. 422.

Westen zu dacht sich das Erdreich in der Richtung des Cammerw-See's ab, und es wären deshalb vielleicht tief reichende Grundmauern für eine an dieser Stelle geplante Thormanlage erforderlich gewesen. Dagegen bot die lange Nordseite einen einformigen Anblick. Und da gerade sie sich dem von Dargun in Mecklenburg und der Hansestadt Demmin kommenden Reisenden zuerst bot, mußte den Nonnen an einer Bereicherung um so mehr gelegen sein, als sich auch in dem benachbarten Cistercienserkloster um dieselbe Zeit (1464—79) an dem dort unternommenen Neubau des Chores dasselbe Bestreben geltend machte. In der That gewann Verchen durch den Thurmbau eine wechsellöhrere Unirförmigkeit.

Ueber das Alter des Chores läßt sich genaueres aus seiner Ausstattung ermitteln. Die fünf dreitheiligen Fenster waren sämtlich mit Glasmalereien — den einzigen in Pommern aus dem Mittelalter erhaltenen — geschmückt, von denen jetzt noch drei, in den Jahren 1859—62 in dem Königlichen Institut für Glasmalerei in Berlin erheblich ergänzte Füllungen vorhanden sind. Auf dem mittleren ist der Gekreuzigte mit Maria und Johannes in halber Lebensgröße unter baldachinartigem Aufbau dargestellt; der Hintergrund ist mit Passionsblumen und Dornen geschmückt. In den Seitenfenstern haben einzelne Heiligengestalten nebst einer Reihe von Wappen der mit dem Kloster in Verbindung stehenden Adelsfamilien Platz gefunden. So ist in dem Gewände des Apostels Paulus das Wappenthier des Geschlechts v. Behr — ein Bär! — angebracht. Da nun 1461 eine Priorin von Verchen, Gese Bere, bekannt ist, da sich ferner dasselbe Wappen auch in den 1464—79 angeführten Fenstern des Chores von Dargun befindet, so können wir etwa die gleiche Zeit für Verchen annehmen. Die Ähnlichkeit des Ornaments mit dem der Seitenfenster des inschriftlich von 1501 stammenden Chorgestühles in der Nicoläikirche in Anclam bestätigt diesen Schluß.

Das zweite in Betracht kommende Ausstattungstück ist ein dreiflügeliger Altarschrein, von dem nur das mittlere Feld erhalten ist. Die mit dem Schweifstaube der Veronica bemalte Predella trägt die Inschrift: *orate pro domina elizabeth que me fieri iussit*. Diese aus dem pommerschen Fürstenhause stammende Priorin kommt 1404 vor. Man scheint also damals mit einander in würdevoller Ausstattung der wohl kurz zuvor vollendeten Kirche gewetteifert zu haben.

## 2. Nonnenkirche in Altstadt-Pyritz.

Dieses Kloster wurde nicht lange vor 1255 von der Herzogin Margareta, Barnims I. zweiter Gemahlin, gegründet und wahrscheinlich von Wulvinghausen bei Hameln mit einem Augustinerinnen-Convent besiedelt. Der Bau wurde, wie eine Urkunde von 12679 sich ausdrückt, in anwünder Weise ausgeführt und war in diesem Jahre noch nicht zum Abschlusse gebracht. Doch ist diese Angabe übertrieben, da der aus jener Zeit erhaltene Bau nur einfache Behandlung der Gliederungen zeigt und überdies angewölbt ist. Es ist ein 9,8 m l. l. breiter, 26,9 m langer rechteckiger Raum. Bemerkenswerth ist die auf Blatt 27 dargestellte Ostseite, deren dreitheiliges Fenster über

die Holzdecke hinaus verlängert ist, sodaß es auch den Bodenraum beleuchtete. Diese Anordnung ist bei einzelnen Landkirchen der Stargarder Gegend wiederholt. Die nach romanischer Weise flach abgeschrägte Leibung ist gestreift, ebenso die den Giebel gliedernden, vertieften Blenden. In neuerer Zeit ist der Giebel eingemauert umgewandelt; namentlich sind auf der Giebellinie fialenartige Pfeilerchen aufgemauert; ferner ist der obere Abschnitt über dem deutschen Band ganz erneuert und ebenso ist das Mauerwerk des Fensters in der großen Nische ersetzt worden. Der gute Wille, dem ja nur schlicht behandelten Giebel durch reichere Formen zu Hülfe zu kommen, ist hierbei nicht zu verkennen. Da mir indessen die neuen Formen wegen des verfehlten Maßstabes nicht gefielen, bin ich bei der Darstellung dieser Theile eigene Wege gewandelt, die zwar nicht frei sein mögen von Einwürfen, sich aber der allgemeinen, gerade durch ihre Schlichtheit ansprechenden Behandlung mehr anpassen



Abb. 1.

streben als die jetzigen reicheren Formen, welche das Bauwerk gefälliger erscheinen lassen wollen. An der nördlichen Langseite findet sich eine mit dem in Abb. 1 dargestellten Profil eingerahmte Thür, deren Gewände aus 30 bis 40 cm hohen Formsteinen hergestellt ist, wie sie sich ähnlich in Königsberg/Nm., Golnow und Anclam finden.

## 3. Mönchskirche in Jasenitz bei Stettin.

Die Stiftung des Klosters erfolgte im Jahre 1216 durch Herzog Barnim I. in der am Ausflusse der Ucker in das große Haß gelegenen, damals noch ländlichen Ortschaft Uckermark unter dem Namen Marienthal oder Gottesgabe (*donum dei*). Besiedelt wurde es von Victorinern nach der Regel Augustina, welche eben unter besonderer Empfehlung des Bischofs von Cammin aus Paris gekommen waren,<sup>1)</sup> obwohl diese einem städtischen Orden angehörten. 1276 wurde das Kloster nach Gobelshagen, wahrscheinlich dem heutigen Althagen, 1309 weiter nach Tatin oder Neu-Gobelshagen und schließlich 1331 nach Jasenitz verlegt. Spuren der älteren Ansiedlungen haben sich nicht erhalten und auch in Jasenitz, einem auf der Höhe des westlichen Thales der Oder freundlich gelegenen, durch Wiesenthalschaft und Holzhandel bekannten Flecken, sind die fünf östlichen Joche der Kirche abgebrochen, sodaß der in Abb. 2 dargestellte Grundriß aus den bei dem Besuch des Orts

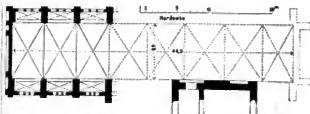


Abb. 2. Grundriß der Victoriner-Klosterkirche in Jasenitz.

durch den Verfasser im Jahre 1882 gerade beaufte Gewinnung von Baumaterial freigelegten Grundmauern ergänzt werden mußte.

1) Eine in den Farben nicht ganz zutreffende Abbildung der Fenster gibt Lisch in seinen Urkunden zur Geschichte dieses Geschlechts. Schwerin 1898; Band IV.

2) Dreger, cod. dipl. Pom. I, S. 446; die Gründungsurkunde selbst ist nicht vorhanden.

1) Dreger, cod. dipl. Pom. Nr. 322, 324.

Das Gotteshaus war ein einschiffiger, schlichter, gerade geschlossener, kreuzgewölbter Raum aus dem späteren Mittelalter, mit einem Capellenkranz an den Langseiten zwischen den nach innen gezogenen Strebepfeilern. An der Westseite war, wie die erhaltene Verzahnung ergibt, wohl ein massiver Thurm in Aussicht genommen, der indessen zur Ausführung nicht gelangt ist. Mit den älteren Klosterkirchen theilte der Bau die beträchtliche Länge (45,2 m bei 8,9 m Spannweite des Haupt-

schiffes). Der Einfluss der vorgeschrittenen Zeit zeigt sich wie in den ärmlichen Einzelformen, von denen das Profil der Gewölberippen in Abb. 3 gegeben ist, so in dem Hineinziehen der Strebepfeiler in das Innere, eine Anordnung, die wir im Abschnitte X an einer größeren Reihe von Backsteinbauten kennen lernen werden.



Abb. 3.

#### VII. Städtische Pfarrkirchen in Vorpommern.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 27 am Atlas.)

Die städtischen Pfarrkirchen aus dem 14. Jahrhundert zeigen in Alt-Vorpommern, dem Gebiete zwischen Oder und Peene, eine ziemlich übereinstimmende Grundform. Es sind dreischiffige, für Kreuzwölbung eingerichtete Hallenkirchen mit einem kräftigen quadratischen Thurm an der Westseite, dessen unterer Theil sich auch wohl mit Durchbrechung der Seitenwände gegen die bis zu seiner Westfront fortgeführten Nebenschiffe öffnet, während Haupt- und Nebenschiffe nach Osten in einem halben Viereck abhelfen. Eine Ausnahme hiervon macht allein die Unterkirche in Pasewalk, deren Grundriss, ein lateinisches Kreuz, ebenso an das 13. Jahrhundert erinnert wie der Baustoff, zu Quaden behauene Granitfindlinge, welche bei zahlreichen Dorfkirchen Vorpommerns anzutreffen sind. Die oben beschriebene Grundform finden wir (vgl. Bl. 27) bei der Nicolaikirche in Anclam, der Bartholomäuskirche in Demmin und der sehr sorglos angeführten Oberkirche in Pasewalk. Einen reicheren

Bauabschnittes überhaupt spricht außerdem die größere Breite des westlichen Joches und die an den Mauern der Nebenschiffe neben dem Thurne auftretende Zwerbganggalerie unter der Traufe, und am Thurne selbst die flachen, lisenenartigen Vorlagen.

Mannigfaltig ist im Gegensatz zu den Bauten aus der zweiten Hälfte des 14. Jahrhunderts die Form der Gewölbevorlagen. In Abb. 2, 3 und 4 sind Profile aus Demmin und Treptow gegeben. Mehr noch an den Hausteinhau erinnern die eigenenthümlich geschwungene Dienste der Nicolaikirche in Anclam (Abb. 5). Uebrigens ahmen auch andere Einzelformen dieser Kirche die Hausteintechnik nach, so die zwei Schichten hohen Terracotten des Thurnportals mit bedeutenden Abmessungen (Abb. 6), welche quadratisch wirken, und der Schlussstein eines Capellengewölbes auf der Südseite der Kirche (Abb. 7). Auch die Fensterprofile (Abb. 8) zeigen ähnliche Ausbildung. Ebenso ahmt die auf den Wandputz des Innern mit Meißel aufgesetzte Fugung (zwei parallele Linien für Stofsfugen



Abb. 5.



Abb. 1, 13 Anclam, Maria.  
Abb. 4, 9 Treptow.  
Abb. 10 Liepen.

Abb. 2, 3 Demmin, Wanddienste.  
Abb. 6, 8 Anclam, Nicolai.  
Abb. 11, 12 Pasewalk, Oberkirche.

Abb. 15. Demmin, Westportal.

Chor herangeführten Seitenschiffen bereits zu der demnächst zu behandelnden Gruppe (Abschnitt X) gehört, welche der Marienkirche in Stargard verwandt sind; nur das Langhaus schließt sich den geschilderten Anlagen an.

Die Arcadenpfeiler weichen im Grunde von der Form des regel-

mässigen Achtecks selten ab.<sup>1)</sup> Reicher ausgebildet sind sie nur in der Oberkirche von Pasewalk, wo die Ecken durch Rundstäben hervorgehoben sind und wo außerdem in der Längsrichtung ein kräftiger Dreiviertel-Dienst hinzugefügt ist. Nöthern wirkt die Betonung der Eckpunkte der Arcadenpfeiler, wie in der Marienkirche in Anclam (Abb. 1). Eine gruppierte Pfeilerbildung hat nur das dem Thurne rächst liegende Paar aufzuweisen: es weicht hierin nicht nur von den bürgerlichen Typen ab, sondern auch von den später errichteten östlichen Pfeilern derselben Kirche. Für das höhere Alter der Form und dieses

und für Lagerfugen) die Quaderung nach. Die Strebepfeiler treten bei diesen Kirchen, im Gegensatz zu den Bauten aus der zweiten Hälfte des 14. Jahrhunderts, kräftig nach außen heraus und beladen dadurch die Mauerflächen wirkungsvoll, trotzdem sie eine reichere Ausbildung nicht erfahren haben. Die Fensterleibungen sind, wie im Abschnitt IV erwähnt, abgetrept und in einfacher Weise profilirt. vgl. Abb. 9 aus Treptow und Abb. 10 aus Liepen (vermauert; vgl. Abschnitt V).

Größere Mannigfaltigkeit tritt bei den Portalen auf. Die Leibung ist auch hier nach Ziegelschichten abgetrept und in mehr oder weniger reicher Weise gebildet, vgl. Abb. 11 und 12 von der Oberkirche in Pasewalk, wo die Profilierung des



Abb. 7.

1) Anders z. B. in Schlesien, wo die Arcadenpfeiler, namentlich seit Mitte des 14. Jahrhunderts, eine längliche, an den Ecken abgekannte Form haben, vor die nach dem Mittelschiffe zu flache, lisenenartige Vorlagen gelegt sind.



letzteren Portals durch einen ehemals bemalten Putz-Fries unterbrochen wird, dann die oben erwähnte Abb. 6 von der Nicolaikirche in Anclam und Abb. 13 von der Marienkirche daselbst. Eigenartig ist das bereits auf Seite 37 d. J. gegebene Profil eines Portals von der Unterkirche in Pasewalk, aus durchweg schwarzglasierten Formsteinen gebildet, wo in den Kehlen kleine kugelförmige Körper Schicht um Schicht abwechselnd angebracht sind, die nur im Maßstabe etwas zu klein gehalten sind, um zu rechter Wirkung zu gelangen. Kämpferglieder sind meist nicht mehr vorhanden, das Kämpfergesims eines (versteckt

legenden) Portals der Oberkirche in Pasewalk, dessen zugehöriges Profil in der obenerwähnten Abb. 11 dargestellt ist, zeigt

Abb. 14; es dürfte noch in das 13. Jahrhundert zurückreichen.

Die allgemeine Anordnung zweier Portale aus Demmin (Profil: Abb. 15) und Treptow stellen Abb. 16 und 17 dar. Das letztere führt zu einer interessant ausgebildeten, in der Mauerstärke des Thurmes ausgesparten offenen Halle (vgl. Bl. 27), deren System in Abb. 18 wiedergegeben ist; sie gehört in ihrer räumlichen Wirkung zu den reizvollsten Schöpfungen des Mittelalters auf unserm Gebiete;



Abb. 14. Kämpferglied aus der Oberkirche in Pasewalk.

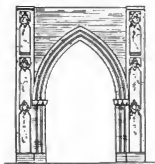


Abb. 16. Hauptportal der Kirche in Demmin.



Abb. 19. Fries am Thurm.



Abb. 18. Thurmverbalde.



Abb. 17. Portal.  
Abb. 17 bis 19. Theile der Kirche in Treptow a. d. Tollense.



Abb. 20.

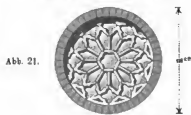


Abb. 21.

Abb. 20 und 21. Fries und Rosette an der Nicolaikirche in Anclam.



Abb. 22.



Abb. 23.

Abb. 22 u. 23. Fries und Rosette an der Marienkirche in Anclam.

auch der in Höhe der Kirchentraufe um den Thurm geführte Fries (Abb. 19) ist von hübscher Wirkung.

Lehrreich sind die Flächengliederungen dieser Kirchen. Sie schließen sich in ihrer Formenbehandlung der Technik des Backsteins an, deren Vortheile, durch Mannigfaltigkeit in der Verwendung ein und desselben Formsteins einen gefälligen Wechsel von Licht und Schatten herbeizuführen, geschickt benutzt sind. Der Fries in Abb. 20 zeigt das vereinfachte

Muster eines solchen der Marienkirche in Prenzlau (Adler Bl. LXXXIII, Abb. III). Das Material der Rosette Abb. 23 von der Marienkirche in Anclam war nicht zu bestimmen, es dürfte dort Stuck verwendet gewesen sein, worauf die bedeutenden Abmessungen der einzelnen Stücke deuten. Leider sind infolge eines Brandes im Jahre 1884 die vier Giebeltriänge des Rhombendaches, deren Mitte unsere Rosette ausfüllt, abgetragen worden.

## VIII. Pfarrkirchen in Greifenberg i. P. und Treptow an der Rega.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 28 im Atlas.)

Die städtischen Pfarrkirchen zwischen Oder und Persante scheiden sich in zwei Gruppen, wovon die größere Stargard zum Mittelpunkt hat, während die kleinere mit den Marienkirchen in Greifenberg und Treptow a. d. Rega, (die wir mit Rücksicht auf die Anordnung der Tafeln hier behandeln), sich in nicht unwesentlichen Punkten mehr an die große Schwesterkirche des benachbarten Colberg anlehnt.

Greifenberg wurde als deutsche Stadt im Jahre 1262 mit lübischem Rechte gegründet, wobei für die Pfarrkirche vier Hufen ausgesetzt werden. Weiter wird der Marienkirche in Rechtsbüchen 1300 und 1337 Erwähnung gethan. Um diese Zeit muss auch ein Neubau derselben ins Werk gesetzt sein, der noch vor der Mitte des 14. Jahrhunderts zum Abschlusse gebracht wurde. Er steht der früheren Gotik weitaus näher als die im X. Abschnitte vorzuführenden Bauten Hinterpommerns: nur der Thurm fällt mit jenen in die zweite Hälfte des 14., oder wohl gar erst in das 15. Jahrhundert.

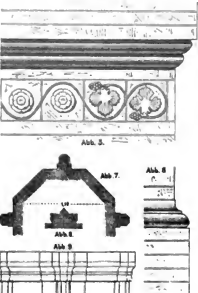
Das Gebäude besteht aus einem vielleicht etwas früheren einschiffigen Chorraum, der mit seinen schlanken Verhältnissen an den Chor der etwa gleichzeitigen Marienkirche in Anclam erinnert, fernereinem dreischiffigen, vierjochigen Langhaus mit gleich hohen Schiffen und einem kräftigen Turme von der Breite des Mittelschiffes an der Westseite, von quadratischer Grundform. Das Mittelschiff des Langhauses hat die beträchtliche Breite von 10,85 m, der Chor eine solche von 10,90 m. Die drei Schiffe messen nach der Tiefe 23,4 m, während die Länge des ganzen Bauwerks 45,9 m beträgt — sämtliche Maße im lichten genommen.

Der Chor ist gerade geschlossen, vielleicht unter dem Einflusse der Minoriten, welche schon zwei Jahre nach der Gründung der Stadt in Greifenberg — und zwar aus Westfalen — eingewandert sein sollen. Hier finden sich namentlich an einem Portale der Nordseite, welches jetzt mit seinem Sockel in dem inzwischen aufgeblühten Fußboden steckt, Profile und Kämpfeglieder, welche mehr noch das Gepräge früherer Formengebung gewahrt haben, indessen doch schon mit dem klein gewählten Verhältnissmaßstab und der Häufung der Formen auf der Wende zur Nachblüthe mittelalterlicher Kunst stehen. Ähnlich in der Profilierung behandelt sind auch die Fenster der Südseite. Von weiteren Einzelheiten ist ein mit flach reliefirten Weinranken

und Rosetten gezierter Plattenfries (vgl. Cammin, Dom) unter der schlichten Auskragung für die Traufe zu erwähnen (Abb. 5), der sich auch am Langhaus wiederholt, während einige wohl übrig gebliebene Platten über dem ersten Gurtgesims des Thurmes eingewetzt sind. Besonders beachtet zu werden verdient die auf Blatt 28 dargestellte Osteite, wo ein mächtiges, sechs-theiliges Fenster angelegt ist, während der Giebel mit Blend- und Friesen anmuthig belebt ist. Nicht zum Vortheil des Bauwerks ist die alte reizvolle Form des Giebels durch neuere Zuthaten im Sinne der Stülerischen Schule (Fialen, vorspringende Gesimse, Kantenblenden) bereichert worden. In unserer Zeichnung wurde versucht, den alten Bestand wiederzugeben, insbesondere ist das im Sinne der Haustechnik entworfene Mauerwerk des großen Fensters durch einfaches Fallwerk ersetzt, wie es sich in die Formengebung des Backsteins einordnen würde; auch die modernen Wimperge der Strebepfeiler, welche

die Umrislinien der Front allgemein eckig erscheinen lassen, sind zu den einfachen Schmiegen umgebildet, welche die schlanken Verhältnisse des Innern auch im äußeren Aufbau mehr hervorzuheben suchen.

Wie der Chor trotz seiner Anspruchslosigkeit im allgemeinen, so hat auch das Langhaus eine nicht ganz gewöhnliche Ausbildung aufzuweisen. Im Anschluss an den



Chor der Colberger Kirche sind hier die Strebepfeiler halb in das Innere gezogen und durch Rund- und Flachbögen, auf denen in Höhe der Fensterschleife ein die Pfeiler durchbrechender Umgang läuft, gegen einander verspannt, wodurch der Unterbau der Wand besonders kräftig wirkt, während der obere Theil mit der Durchbrechung der Pfeiler ein freieres, lebendiges Gepräge erhalten hat. Diese Entwicklung der Wände findet sich auch im Langhaus der Oberkirche in Pasewalk, an der auch wie an unserer Marienkirche die anspringenden Westecken der Seitenschiffe mit einem Treppenthürmchen<sup>1)</sup> besetzt sind — eine

1) Wie diese Treppenthürmchen, so sind die Westportale der Seitenschiffe — das südliche mit einem Wimperge bekrönt, das nördliche von einem späteren Kiebsblättrigen umrahmt — Zeugen gegen die Vermuthung Kuglers (Baltische Studien, VIII. Jahrg. S. 71), dass die Seitenschiffe ursprünglich bis zur Westfront des vorspringenden Thurmbaus fortgeführt waren. Jetzt sind diese späteren Anbauten in Vergrößerung der Seitenschiffe beseitigt. Vgl. den Grundriss der Nicolikirche in Anclam auf Blatt 27.

Uebereinstimmung in zwei Motiven, welche die Annahme der Abhängigkeit beider Bauwerke von einander wahrscheinlich macht.

Leider fehlen seit einem Brande von 1658 die Gewölbe des Langhauses, nur der Fußpunkt der Rippen am Kämpfer ist in Bruchstücken erhalten. Ihn zeigen wie den Grundriss und Kämpfer-Aufriss die Abbildungen 7 bis 9 auf voriger Seite. Die Arcadenpfeiler sind in den Hauptachsen mit abgekannten, weit vorspringenden Diensten besetzt.

Nicht minder gewinnt unsere Aufmerksamkeit der auf dem Atlasplatte 28 ebenfalls dargestellte Thurm. Er ist jetzt mit einer „welchen Haube“ bedeckt, während er auf Labins Karte (1616) mit einem, durch zwei Giebel begrenzten Satteldache abgeschlossen erscheint, über welchem eine steile Pyramiden-Spitze in die Lüfte ragt. Die nach oben immer leichter werdende Gliederung der Wandflächen des Thurmes durch Blendes ist den Kirchen Stargards und St. Jacobi in Stettin nachgebildet (Abschnitt X). Die dortige Gewölbetheilung ist der unserer Marienkirche nahe verwandt. Eigenthümlich sind der letzteren engmaschige Rosetten, gebildet aus schwarzglasierten Formsteinen (vgl. Blatt 28); sie kommen bei der bedeutenden Höhenlage kaum noch recht zur Geltung.

Der Ort Treptow besaß eine Kirche bereits im Jahre 1180, wo das Patronat den Praelmonstratensern des benachbarten, jetzt verschwundenen Klosters Belbag verliehen wurde. In Anlehnung an dieses Kloster erwuchs Treptow zu einem bedeutenden Orte. Die „Ausstattung zu deutschem (bischöflichen) Rechte“ erfolgte durch den Landesherren und Klosterabt gemeinschaftlich.

#### IX. Wohnhäuser.

(Mit einer Zeichnung auf Blatt 28 im Atlas.)

Abgesehen von den Wehrbauten (Abschnitt II) ist an Schöpfungen des Mittelalters für außerkirchliche Zwecke in Pommern ein auffälliger Mangel. Größter ist die Zahl abseits von innerem Gebiete, auf dem Boden der saumpflügen Hansestädte Greifswald und Stralsund. Aber auch zwischen Pommern und Pomeranien fehlten sie nicht. Gleichberechtigt zählte das mittlere Pommern unter die übrigen von der Cultur in Besitz genommenen Slavenländer, wie außer den von uns durchmusterten Backsteinbauten eine größere Reihe immerhin bedeutender, wenn auch jetzt verkommener Bauwerke und Ausstattungsstücke, namentlich Arbeiten des 16. Jahrhunderts erweist. Wenn gegenwärtig ihre Zahl keine so bedeutende ist wie in manchen Theilen der Mark Brandenburg oder in Schlesien, so ist dies der Ungunst späterer Zeitläufte zuzuschreiben, in erster Linie den schwedischen Raubzügen. Was in der Hauptstadt des Landes, Stettin, der dreißigjährige Krieg verschont hatte, wurde bei der Beschädigung dieser Festung durch den großen Kurfürsten ein Raub der Flammen; was in Stargards reich ausgestatteter Marienkirche bei dem großen Brande von 1635 nicht zu Grunde ging, warf man bei einer Wiederherstellung im Anfang des 19. Jahrhunderts als alten Pfänder heraus. Kaum irgend wo anders ist aus Vorliebe für französische Mode und Verachtung des von den Altvordern Geschaffenen bis auf die neuesten sogenannten „Restaurationsarbeiten“ bin ein mit so durchgreifendem Erfolge gekönter Vernichtungskrieg geführt worden, wie in den Küstenlande zu beiden Seiten der Oder. Was Wunder, wenn da die der Einzelwillkür mehr als die Gotteshausan-

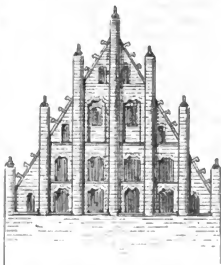
im Jahre 1277. Der Marienkirche wird zuerst im Jahre 1328 Erwähnung gethan. Sie soll 1303 begonnen und 1370 beendet sein, eine Nachricht, die der Wirklichkeit entsprechen dürfte. Der ältere Theil scheint der nach einem halben Achteck geschlossene Chor zu sein; indes gehören auch hier die spärlich vertretenen Einzelformen, wie die Gewölbekuppel, ein Kleeblattbogenportal (zur Sacristei) und die reiche, auf Bl. 28 dargestellte Blendmaße zur Seite des Hochaltars bereits dem 14. Jahrhundert, die Einwölbung sogar viel späterer Zeit an. Die Formsteine unserer Blende sind theilweise grün glasiert, bei einer neueren Wiederherstellung des Gotteshauses (1865—1867) wurden indessen der Einfachheit halber auch sie überdünelt! Das Langhaus ist eine schlichte, drüschflüge, vierjochige Hallenkirche mit einem unten rechteckigen, oben achteckigen, sehr unregelmäßig angelegten Achteck aus dem 15. Jahrhundert.

Am auffälligsten für den Beschauer ist die sonst im mittleren Pommern nicht vorkommende, erst wieder in den in unmittelbarer Nähe der See liegenden Hansestädten Greifswald und Stralsund auftretende Quaderung der Ecken am Thurm, ein Motiv, welches von der Marienkirche des benachbarten Colberg entlehnt ist. Wie dort, so ist auch hier als Baustoff ein aus Gotthard eingeführter Kalkstein verwendet, der schon im 13. Jahrhundert häufig zu Architekturformen benutzt wurde (Colbatz, vgl. Marienkirche in Stargard), deren Herstellung aus Backstein technisch unmöglich war. In Colberg war die Beschaffung bequem und auch nach Treptow konnten die Steine die Rega hinauf zu Wasser geführt werden. Nur am Sockel des Thurmes fanden auch einige große Granitblöcke Verwendung.

gesetzten Bürgerhäuser fast ganz von dem Boden verschwunden sind! Wir haben nur noch ein solches anzuführen. Es steht in der Mühlenstraße in Stargard und ist Eigentum des Rentners Protzen. Die Profilierung des zu einer großen Halle führenden Portals schließt sich eng an die Formen der gegenüberliegenden Marienkirche an. Die Ziegel sind willkürlich gelb, braun, grün glasiert. Im übrigen ist das Erdgeschoss, wie aus der Darstellung auf Blatt 28 ersichtlich wird, von wenig sachkundiger Hand umgestaltet, wie auch die Fenster des Obergeschosses aus Bedürfnis nach mehr Licht im 19. Jahrhundert eingebrochen sind. Dagegen ist der obere Aufbau zur Verdeckung des lothrecht zur Strafe liegenden Satteldaches in der ursprünglichen Fassung erhalten. Während die großen Rosetten noch den Zusammenhang mit denen der Kirchthürme Stargards festhalten, kündigt die ganz eigenartige, sonst, soweit bekannt, nicht wieder vorkommende Verbindung des mittelalterlichen Backsteingerüsts mit Giebeltriecken, geputzten Bekrönungen, Voluten und ebenso die zur Überdeckung der Nischen mehrfach gewählten Rundbögen in dem Gebäude eine Schöpfung des 16. Jahrhunderts an, saur und frisch, wie sie eben nur ein deutscher Meister in dem Bestreben, den Errungenschaften der Gegenwart Rechnung zu tragen, schaffen konnte. Es blieb ein erster und letzter Versuch. Was sonst von Banten des 16. Jahrhunderts in Stargard (Rathhaus und zwei Bürgerhäuser am Markte), Stettin (Schweizerhof), Cammin (Domcurie), Uckermark (Schloß) und Daber (Schloßruine) erhalten ist, ist im wesentlichen eine in Putzformen angeführte Nachahmung des spielenden Ma-

werks, wie es nach 1500 so häufig an Chorstählen auftritt, durchsetzt von wagerechten Gesimsen und sonstigen Zugaben der Renaissance; es fällt also wesentlich aus dem Rahmen der Architektur unseres Wohnhauses heraus.

Und noch mit einer weiteren, bisher nicht bekannten Leistung überrascht uns der Baumeister: er verzert der Witterung des rauhen Nordens zum Trotz die Putzfächeln, wo sie auftreten, so die Rosettenfelder, die aufsteigenden Pfeilerflächen und die Zwickel zwischen Voluten und Pfeiler, mit leichten Blumengewinden und Fruchtgehängen in Sgraffiotechnik, wie sie italienische Künstler aus den leuchtenden Gärten ihrer Heimath an die Fronten der Wohnhäuser herübergenommen hatten. Hier haben nur spärliche Reste der Ungunst des Klimas widerstehen können; an unserm Wohnhause sind sie namentlich deshalb verdorben, weil der Putz abbröckelte,



nicht fehlten, welche die Architekten des 16. Jahrhunderts, wie erwähnt, mit Vorliebe zu verwenden pflegten. H. Lutsch.

## Der Hedwigsturm des Schlosses in Liegnitz.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 20 im Atlas.)

Dem Reisenden, der mit der Eisenbahn nach Liegnitz kommt, zeigt sich beim Verlassen des Bahnhofes im ersten Augenblick ein durchaus modernes Städtebild. Doch nur wenige Schritte, und er gelangt an ein alterthümliches, aus üppigem Grün hervorragendes Thorgeräth und durch dieses auf einen Platz von bescheidenem Maßstabe, der ihn mit einem Schlage in längst vergangene Jahrhunderte zurückversetzt. Das alte Schloß von Liegnitz bietet in seiner statlichen Ausdehnung dem überraschten Blicke ein so malerisches Bild, daß man über den Mangel an Einheitlichkeit hinwegsieht, welchen oftmalige, zum Theil wenig geschickte Wiederherstellungen des alterthümlichen Bauwerkes bis in unser Jahrhundert hinein verschuldet haben.

Von großem Reize ist zunächst die alte, von der ehemaligen Herrlichkeit des Pfandenbaues zeugende Schloßpforte mit ihrer kräftigen und dabei doch eine Fülle jugendfrischer, zierlicher Einzelformen bietenden Architektur. Zu beiden Seiten der Eingänge legen sich wuchtige Strebepfeilermassen vor. Zwischen eine Ordnung von korinthisirenden Dreiviertelsäulen mit mehrfach getheilten, theils geriefelten, theils mit Blattwerk und anderem Ornament verzierten Schaften, welche die Fagingsporende und das Einfahrtsthor einschließen. Der größeren Breite des letzteren wegen ist der Schaft der vierten Säule fortgelassen und das Capitell durch ein kräftiges Schlußsteinconsol gestützt worden. Ein über jedem Capitell geköpftes und zwischen denselben durch Kragsteine gestütztes Gebälk mit dem Schmucke zweier Bildnisse und eines Wappens bildet den oberen Abschluß des eigenartigen Architekturstückes.<sup>1)</sup> Alles ist

von dunklem Eichen umrankt und bietet ein überaus anziehendes, malerisches Bild. Der sinnigste Schloßbau wächst leider in ziemlich stüchternen Erscheinung darüber empor, die immer wieder bedauern läßt, daß von dem Bestande vergangener Zeiten so wenig auf uns gekommen ist. In einer Nachricht aus dem Jahre 1689 heißt es: „Gegen Morgen fällt das Schloß mit den gespitzten Giebeln, vergoldeten Knöpfen, kapfernen, vergoldeten Drachenhäupten und steinernen Statuen prächtig in die Augen.“ Von dem schönsten und ausgedehntesten Schloße Schlesiens, dem allenfalls das herrliche Pfandenbauschloß in Brieg zur Seite gestellt werden konnte, ist nach den Zerstörungen furchtbarer Feuersbrünste nur ein schwacher Abglanz übrig geblieben. Noch aber reden die beiden mächtig auftretenden Thürme, der Peters- und der Hedwigsturm, die den weiten Schloßbau überragen, von der einstigen Gewaltigkeit der Burg von Liegnitz. Wenn auch hier ausschließlich nur vom Hedwigsturm, dem ältesten Zeugen aus des Schlosses mittelalterlicher Vergangenheit, die Rede sein soll, so wird zugleich ein kurzer Rückblick auf die Geschichte des Schloßbaues selbst gestattet sein, von welcher die des interessanten Thurmes nicht wohl zu trennen ist. Im wesentlichen folge ich hierbei einigen im Archive der Königl. Regierung in Liegnitz vorhandenen Aufzeichnungen vom Jahre 1832.

Die Zeit der Gründung des Schlosses von Liegnitz ist in dasselbe Dunkel gehüllt wie die der Stadt selbst. Mit Sicherheit jedoch ist ein Bestehen von Stadt und Schloß bereits im 10. Jahrhundert, vielleicht schon im 9. anzunehmen, ungefähr seit der Zeit, in welcher der Stamm der Pfanden, der das Land Liegnitz mehr denn acht Jahrhunderte lang beherrschte (von 840 bis 1675), dieses in Besitz nahm. Stadt und Burg waren aus leichten, vergänglichen Baustoffen, wohl zumeist Holz und Lehm,

<sup>1)</sup> Abb. siehe bei Lübke, Geschichte der Ren. in Deutschland. Athd. II, S. 174.

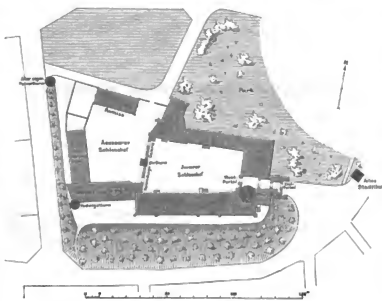
angeführt, die Burg wohl genau an demselben Platze, den der jetzige Schloßbau einnimmt, auf erhöhtem Punkte zwischen den beiden fließenden Katzbach und Schwarzwasser. Erst gegen Ende des 12. Jahrhunderts wurde die Stadt mit Mauern abgegrenzt, das Schloß in Stein ausgebaut und befestigt. Unter dem heldenmüthigen Heinrich dem Frommen wurde 1241 die berühmte Tartarnschlacht bei Wahlstatt geschlagen, in der das todsmüthige Heer des Herzogs, bestehend aus Polen unter Herzog Mieslaus von Ratibor und Oppeln, den Ordensrittern des Hochmeisters Pompo und 5000 Goldberger Bergknechten, alle zusammen in der Stärke von 30000 Mann, gegen ein an Zahl weit überlegenes, vielleicht zehnmal stärkeres Heer der Tartaren, wenn auch nicht siegreich kämpfte, so doch dessen Kraft brach und das fernere Eindringen der räuberischen Horden in die deutschen Lande hinderte. Die Stadt Lignitz wurde, nachdem Herzog Heinrich mit seinen Tapferen auf der Wahlstatt gefallen war, von ihren Einwohnern geräumt und gänzlich niedergebrannt, woraus auf die damalige Bauart der Stadt zu schließen ist. Die wehrhaften Bürger

warfen sich in das Schloß, das den Angriffen der Tartaren widerstand, somit schon statt befestigt gewesen sein muß. Dem gefallenen Herzoge hieben die Barbaren das Haupt ab und trugen es triumphierend vor das Schloß, um die Besatzung zur Uebergabe aufzufordern. Die beherrschten Bürger liefen sich jedoch durch das furchtbare Schreckmittel nicht einschüchtern und erklärten, man habe im Schlosse statt des einen gefallenen Herzogs vier fürstliche Räte, für die man Gut und

erfahrene Krieger des Kelches im Lande, und nur der vorsichtigen Bemühung des herrlichen Rittersogers Ludwig II., die Verteidigungsfähigkeit von Stadt und Schloß bei Zeiten zu steigern, war es zu verdanken, daß Liegnitz von dem Schicksale vieler blühenden schlesischen Städte, so auch des ehrwürdigen Breslau, verschont blieb. Aus dieser Zeit stammen die beiden noch jetzt erhaltenen mächtigen Schloßthürme, der Petersturm und der Hedwigturm, die Wahrzeichen von Liegnitz. Irrthümlich stellen ältere Gemälde der Tartarenreicht die Schloßs bereits mit den beiden genannten Thürmen dar. Das Volk behauptet sogar, daß der Hedwigturm, der in seiner mitteleuropäischen Höhe das weiterhin noch zu schillernde stierische Burgenmaach, „das Hedwigszimmer“ enthält, schon vor der Zeit der heiligen Hedwig, der Mutter Heinrichs des Frommen, errichtet sei, und daß diese ihre Wohnung darin gehabt habe. Es ist jedoch außer Zweifel, daß die Thürme aus dem Jahre 1415 stammen, wie das namentlich durch das Zeugniß des in der Geschichte von Liegnitz eine bedeutende Rolle spielenden Bürgermeisters Bischofen (1454 entthauptet) bestätigt wird.

In den folgenden Jahrhunderten fanden mehrfach durchgreifende Wiederherstellungsarbeiten im Schlosse statt. Im 16. Jahrhundert geboet das Vordringen der Türken unter Soliman neue Vorsichts- und Schutzmassregeln für Liegnitz, das beim Beginn des dreissigjährigen Krieges jedenfalls zu den wichtigsten Festen Schlesiens gerechnet werden konnte. Im Jahre 1610 schlug der Blitz in den Petersturm und setzte das Holzwerk in Brand, sodass das

Four fast drei Tage aus den Mauerlöchern herausstrante. Es mußten umfangreiche Arbeiten zur Wiederherstellung vorgenommen werden und sie haben den Thurm sein bis auf neuen Thurm unverändertes Aussehen gegeben. Die Arbeiten scheinen ausserordentlich langsam ausgeführt worden zu sein, denn erst im Jahre 1663 wurde dem genannten Thurm der Knopf aufgesetzt, und seine, beifügig gezeigt, vorzüglich ausgeführte Wendeltreppe zeigt neben vielen Steinmetzzeichen die mehrfach eingezeichnete Jahreszahl 1655. Im Jahre 1075 erlosch mit Herzog Georg Wilhelm der Stamm der Piasten, und es saßen von nun an die kaiserlichen Landesherren auf dem Schlosse. Sie waren für die Unterhaltung des schicksalsreichen Baues nach Möglichkeit bedacht. Die bereits erwähnte alte Beschreibung von 1689 schildert unter anderem die Beschaffenheit des Schlosses wie folgt: „Man zukt über eine lange, wohlgebaute Brücke, woran



Lageplan des Schlosses in Liegnitz.

das Traubenhäuschen steht, durch ein hohes, steinernes, zweifaches Portal, über welchem die Bildnisse Herzog Friedrichs II. und seiner Gemahlin Sophie, geb. Markgräfin von Brandenburg,\*) in Stein gehauen zu sein, und so weiter durch das lange und breite Thor- gewölbe in den ersten Schloßplatz, welchen von drei Seiten hohe und breite Gebäude beschließen. An der vorderen Seite überm Thorgewölbe steht an der Ecke gegen Morgen der sehr hohe und starke Petersturm, oben an der Dachspitze mit einer steinernen Galerie geziert, worauf sich sonst bei den fürstlichen Solennitäten und Einträgen Trompeter und Pauker hören lassen. Denselben erstiegt man auf einer steinernen Schnecken- treppe und kommt in das finstere Gewölbe, worin ehemals ein Edel- knabe zur Strafe seines Muthwillens hat verborgen müssen.“ Es folgt nun eine Beschreibung der fürstlichen Zimmer, welche „allerseits sehr helle, räumlich, hoch und trefflich bequem ein- gerichtet.“ Besonders reich muß die 1656 an Stelle der alten, hauffälligen und 1621 abgetragenen Laurentius-Capelle erbaute neue Schloß-Capelle ausgestattet gewesen sein.

Aus der Beschreibung des Chronisten geht hervor, daß das Schloß in Liegnitz ein Fürstentum war, wie er der Be- deutung des alten Pastergeschlechtes entsprach, eine Burg, trotz der Vervollkommnung der Waffen der neueren Kriegs- führung in stände die Angriffe zahlreicher Feinde abzuwehren, zugleich aber auch eine Stätte prunkvoller, fürstlicher Hof- haltung. Leider zeugen nur noch geringe Ueberbleibsel von dieser glanzvollen Zeit des Schlosses. Abgesehen von der erwähnten, als eine Perle deutscher Renaissancekunst anzusehen- den Hauptfronte sind es nur noch einige Fenster- und Thür- einfassungen im Schloßhofe, die sich aus dem rothgeführten Putze der sonst ganz schmucklosen und nüchternen Fronten in alten Reize hervorheben. Namentlich die Fenster in der süd- östlichen Ecke des inneren Hofes und das herrliche Wendel- thürmchen, welches sich zagt auf den mächtigen Körper des Petersturmes anschmiegt, bieten ein so fesselndes Architektur- bild, daß sich der Wunsch nach einer tilgungsfähigen Wieder- stellung des ganzen Banwerkes aufdrängt.

Wenn die weiteren Schicksale des Liegnitzer Schlosses nur noch mit wenigen Bemerkungen berührt werden sollen, so war das größte Unglück für dasselbe der Brand von 1711, der, wie beiläufig erwähnt werden möge, durch die „weiße Frau“ angezündet wurde. Auch während des Brandes glaubten sie die erschreckten Bürger an den Fenstern der oberen Zimmer des Schlosses zu erblicken. Die weiße Frau spielt überhaupt im Liegnitzer Schloße eine bedeutende Rolle, und namentlich die Jesuiten nutzten die Schreckgestalt eifrig für ihre Zwecke aus. Herzog Georg Rudolph (1602 bis 1653) soll, wie die Sage und ältere Urkunden erwähnen, aus Furcht vor der Er- scheinung das Schloß eine geraume Zeit gemieden haben. Ein Obrist Harrach, der im dreißigjährigen Kriege Liegnitz besetzte, verließ bereits in der ersten Nacht das Schloß, da ihm samt seinem Gefolge die nächtlich umgehenden Geister keine Ruhe ließen. Nicht nur zur Nachtzeit, sondern selbst bei Tage soll die weiße Frau dem Herzoge und seinem Gefolge erschienen sein und den ganzen Hof nicht wenig gestört haben. Nach dem Brande von 1711 ist die eingeschaltete Capelle nicht wieder

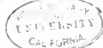
hergestellt worden, dagegen der Wiederaufbau des Schlosses dank der Fürsorge des Landeshauptmanns erfolgt, dessen Sitz namentlich nach Glogau verlegt wurde.

Von den ferneren Schicksalen des Schlosses in Liegnitz ist nichts besonderes zu erwähnen. Im siebenjährigen Kriege wurde es mehrmals von der österreichischen Besatzung geplündert und von den Preußen besetzt. Durch das Eindringen der Franzosen im Anfange unseres Jahrhunderts und durch die Befreiungs- kriege hat es nur unbedeutend zu leiden gehabt. Dagegen ist von Wichtigkeit für den alten Pasterbau die 1809 erfolgte Verlegung der Königlichen Kriegs- und Domänenkammer von Glogau nach Liegnitz in das Schloß, derzufolge verschiedene Umlagerungen in der Eintheilung der Räume, den Bedürfnissen des großen Verwaltungs-Apparates entsprechend, zur Ausführung gelangten. Was in jener Zeit vom Bilde des alten Fürsten- sitzes noch übrig geblieben war, ging dann bei dem Brande von 1835 verloren. Das Schloß brannte damals fast vollstän- dig aus, und es ist zu verwundern, wie nach all diesen Schick- salen überhaupt vom alten Ban soviel Bruchstücke übrig geblieben sind, daß wir uns noch heute ein Bild der alten Herrlichkeit machen können.

Der Wiederaufbau, welcher sofort in Angriff genommen wurde, begann 1836 unter Schinkel und währte ungefähr bis 1840. Bei aller Eufur vor dem großen Meister kann man sich leider nicht verhehlen, daß dieses Werk eine glückliche Leistung nicht genannt werden kann. Die Wiederherstellung des Schlosses zu jener Zeit, die ein Verständnis für die Kunst vergangener Geschlechter nicht besaß, mußte zu den schwersten Schlägen gerechnet werden, welche den alten Ban getroffen haben. Merkwürdig nehmen sich die in dürftigen Robben auf steifen Consolen ausgeführten Zinnen und die des Zinnenkranz durchbrechenden vier- und achtseitigen Thürmchen aus gegen die gewaltigen Banmassen des Peters- und Hedwigsturmes, sowie gegen die reizvollen, phantastischen Formen der Portal-Architektur. Fast durchweg sind die Frontenflächen ohne irgend welche Gliederung mit nüchternem Putzbewurf überzogen, wobei die Steinfugen, um den Eindruck des Robbaues zu geben, durch Einritzten nachgeahmt sind. Am günstigsten wirkt noch die langgestreckte Südfront mit einem scheinbaren Erkensausla und kräftig vortretenden, oben in die schon erwähnten Thürmchen sich auflösenden Eck- und Mittelpfeilern, welche die sonst ein- formig glatten, rothen Mauerflächen unterbrechen. Mächtig aber fallen gerade auf dieser der Stadt zugekehrten Hauptseite des Schlosses die beiden mehrgeschoßigen Thürme ins Auge, auf der Ostseite unvermittelt aus der Gebäudefassade emporragend der rechenhafte, wuchtige Petersturm, auf der äußersten Westseite, losgetrennt von dem eigentlichen Schloße, mit welchem die Verbindung nur durch den jetzt überaus nüchtern erscheinenden Zwischenbau des ehemaligen Salzspeichers hergestellt wird, der zierlichere, aber rundem Unterbau leicht aufwachsende, acht- eckige Hedwigsturm mit seinen tiefen Zinnen über kühn aus- gekragtem Consolkranz. Hier hat das Mittelalter sein Recht behalten. Die Unbill vergangener Jahrhunderte hat diesen trutzigen Wahrzeichen wildbewegter Zeiten nur wenig anhaben können.

Dem Unterzeichneten wurde im Sommer 1883 die inter- essante Aufgabe zu theil, die beiden Thürme einer möglichst gründlichen Ausbesserung zu unterziehen, soweit die knappen, zur Verfügung stehenden Geldmittel dies überhaupt zuließen.

1) Friedrich II. regierte 1488 bis 1547 und schloß mit Kurfürst Joachim von Brandenburg den besakten Erfolgvertrag ab, auf Grund dessen Friedrich der Große seine Ansprüche auf Schlesien erob.



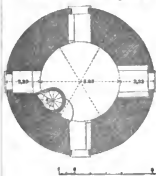
Die Wiederinstandsetzung konnte sich beim Petersthorne im wesentlichen nur auf eine durchgreifende Säuberung des Inneren beziehen, derart, daß der auf den hölzernen Balkenlagen wie oberhalb der überwölbt Thorverlöthe massenhaft lagernde alte Schutt heruntergeschafft wurde. Es ergab sich dabei, daß die Schuttmassen nicht etwa aus diesem Jahrhunderte stammten, wie stets angenommen wurde, sondern vielleicht zumeist schon von dem erwähnten Brande des Jahres 1610 und den sicher bis 1665, wenn nicht länger sich hinziehenden Wiederherstellungswarbeiten. Es fand sich nämlich im Schutte neben Mauersteinen ältesten und allergrößten Formats eine große Anzahl schmiedeeiserner Pfeilspitzen, zum Theil noch mit ihren gefiederten Schaften, was wohl als ein sicherer Beweis für das hohe Alter dieser Schutthaufen angesehen werden darf. Auffallend bleibt nur, daß man es nach dem Brande und der Wiederherstellung nicht für die Mühe werth erachtet hat, das — in neuerer Zeit allerdings stets unbebaute — Thurminnere von diesen Schuttmassen zu befreien. Der Petersturm scheint auch früher nur eine Warte des Schlosses gewesen zu sein, von deren beherrschender Höhe herab sich ein weiter Ausblick auf das Land bot. Nicht an hervorpringender Burgecke, wie der Hedwigsturm, sondern mitten aus dem Schloßdach aufsteigend, wird der gewaltige Bau kaum den Zwecken der Vertheidigung der Burg gedient haben und sollte vermuthlich — wenigstens nach dem jetzigen Befunde zu urtheilen — nur als ein weithin sichtbares Wahrzeichen für Schloß und Stadt Liegnitz dienen.

Anders der Hedwigsturm, der nach seiner ganzen Lage und Anordnung ein bemerkenswerthes Beispiel mittelalterlicher Befestigungskunst darbietet. Abgesehen von unwesentlichen Einzelheiten scheint er während der fast fünf Jahrhunderte seit seiner Erbauung im Jahre 1415 keinerlei Veränderungen unterzogen worden zu sein. Im Laufe der Jahre war er so häufig geworden, daß nur selten jemand auf die schwindelnde Plattform steigen mochte, um von hier aus die wundervolle Aussicht auf das weite geeignete Land bis zum Riesengebirge hin zu genießen. Der frei ausgekragte Zinnenkranz zeigte so verwitterte Stellen, daß ein Herunterfallen der Mauersteine zu befürchten war. Jedenfalls mußte endlich etwas geschehen, wenn das alte Bauwerk vor dem Verfall bewahrt bleiben sollte.

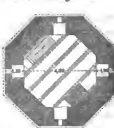
Die Wiederinstandsetzung erfolgte im engsten Anschlusse an das Vorhandene und unter sorgfältigster Schonung des geschichtlichen Gepräges. Der Thurm besteht aus neun Geschossen. Sein Zugang befindet sich in dem erwähnten sogenannten Salzspeicher und führt nach dem im Querschnitt (auf Blatt 29) mit „I. Thurmgeschosch“ bezeichneten Stockwerke. Dieses liegt über der jedenfalls erst in späterer Zeit hergestellten wallartigen Anschüttung auf der Süd- und Westseite der Burg, sodaß man berechtigt ist, das darunter befindliche, immer noch über der Oberfläche der hart an dem Thorne jetzt vorbeiführenden StraÙe, ungefähr aber in der Höhe des äufsten Burghofes belegene Geschos als „Erdschösch“ zu bezeichnen. Auffallend bleibt, daß ein unmittelbarer Zugang zum Thorne nicht nachzuweisen ist, eine Thüröffnung unten fehlt. Wahrscheinlich sollte die Vertheidigungsfähigkeit des Baues eben dadurch besonders erhöht werden, daß man nur auf gedecktem Umwege, vielleicht vom inneren Wallgange aus oder auch mittels besonderer Vorkehrungen, in das Thurminnere

gelangen konnte, wie ja diese Vorsicht bei mittelalterlichen Befestigungsbauwerken vielfach gefunden wird. Möglicb auch, daß die Bodenverhältnisse im Laufe der Zeiten sich so wesentlich geändert haben, daß ein Rückschritt auf die früheren Verhältnisse jetzt nicht mehr gestattet ist. Im folgenden sollen die in den Querschnitt eingetragenen Geschosbezeichnungen beibehalten werden. Eine höchst dürftige und steile Holzstreppe führt in das zweite Geschos, von hier aus eine überaus knappe Wendeltreppe von Sandsteinstufen bis zur Höhe der Plattform. Da die Mauerstärke des Thurmes nicht ausreichte, die Treppe in sich aufzunehmen, so greift diese in den inneren Raum hinein, und zwar steht die gemauerte Ummantelung des Treppchens ohne jede massive Unterstützung auf einem mächtigen Unterzugbalken von Eichenholz, gewiss ein naives Auskunftsmittel des alten Baumeisters, das aber zu der sonstigen gediegenen Ausführung, namentlich zu der hervorragenden Technik der Werksteinarbeiten eingemauerten in Widerspruch steht. Zwei das Innere quer durchschneidende Hölzer sollen augenscheinlich dazu dienen, das auf so wenig gediegenem FuÙe stehende Gemäuer in seiner Lage zu sichern; vielleicht sind dieselben auch nur für die Ausführung zwischen Thurm- und Treppenhauwerk eingepaßt worden, ohne daß man an ihre Beseitigung

Grundriß vom III. Thurmgeschos.



Grundriß vom IV. Thurmgeschos.



nach Fertigstellung des Baues gedacht hat. Man gelangt weiter in das dritte Thurmgeschos und ist überrascht, beim Anstreten aus dem sehr unbequemen Treppenschachte ein geräumiges, freundliches Thurzimmer vorzufinden, welches der Volksmund das „Hedwigzimmer“ getauft hat. Vier Fenster gewähren höchst behagliche Nischenstühle und ein Kamin erhöht die Wohnlichkeit des Zimmers. Das mit seiner Überwölbung durch ein stattliches Kreuzgewölbe und in seiner noch jetzt recht gut erhaltenen gothischen Rankenmalerei den Eindruck einer gewissen Vornehmheit macht. Zu welchem Zwecke das Hedwigzimmer gedient haben mag, ist schwer zu sagen. Auf eine dauernde Benutzung weist die ganze Anordnung hin. Andererseits ist aber die Lage des Thurmgeschos so abgeschieden von den übrigen bewohnten Theilen der Burg, daß man schon eine einsiedlerische Neigung seines Benutzers annehmen mußte. Vielleicht diente das Zimmer dem wachhabenden Commandanten der Burg als Wohnraum in kriegerischen Zeiten, während die Wachmannschaften sich in den darüber befindlichen Thurmgeschossen aufhielten. Zu verwundern bleibt nur, daß der weitere Aufstieg so überaus unbequem angelegt ist, daß das

Besteigen für gewaffnete Lanzenreiter oder schwer gepanzerte Ritter ebenso wie das Hinaufbefördern von Verteidigungsmitteln mit besonderen Schwierigkeiten verknüpft gewesen sein muß. Für Schloßfrauen in laugen Gewändern wird das Gemach kaum erreichbar gewesen sein. Auf völlig lichtloser, sich so möglich immer noch mehr verengender Wendeltreppe gelangt man zum vierten Thurmgewösse mit engen, schlitzenartigen Schiefascharten-Öffnungen und endlich zur Höhe des fünften Geschosses mit der Plattform. Hier hört der untere, runde Theil des Thurmes auf und es beginnt der obere achteckige Bau, der noch drei Geschosse unter dem Ansatz des Thurmschirms enthält. Durch die erhebliche Einschränkung der oberen Mauerstärke sowie durch Ueberkrängung mittels dreifach über einander gestreckter Sandsteinconsolen ist ein Umgang um das obere Achteck gebildet, dessen frei ausladender Theil zwischen den Kragsteinen durchbrochen ist, sodaß man in schwindelnde Tiefe bis zum Fuße des Thurmes hinabblickt. Auf dem äußersten Ringgesims, das durch einen Block mit doppelter Hohlkehle gebildet wird, baut sich das Zinnenmauerwerk in einer so kühnen Art auf, daß ich glaube, ein heutiger Architekt würde sich zu einer so luftigen Construction nur mit Zagen verstehen.

Die auf dem Atlasblatte dargestellten Einzelheiten dieser Ausführung lassen auf ganz besonderes Geschick der Werkmeister schließen und verdienen besondere Beachtung. Die obersten Kragsteine greifen als Binder *B* bis zu dem Ringgesims vor, haben also vorn die Profilierung desselben erhalten. Auf den zu beiden Seiten ausgerichteten Auflagen liegen die ringförmigen Gesimsplatten als Läufersteine *G* auf, sodaß auf diese Weise ein frei schwebender Kranz gebildet ist, der dem Mauerwerk der Zinnen zur Unterstüttung dienet. Die Einfassungen der Durchbrechungen sind überall mit sehr sauber gearbeiteten Falzen zur sicheren Aufnahme etwaiger Brettabdeckungen versehen. Die Kragsteine *B* zeigen windschief gearbeitete Seitenflächen, auch die Hinterflächen der Gesimsplatten sind nach unten abgechrägt, jedenfalls in der Absicht, von oben aus einen möglichst weiten Umlenkung am Fuße des Thurmes bestreichen zu können. Noch soll erwähnt werden, daß die oberen Kragsteine keineswegs bis in das Thurmmauerwerk, sondern nur bis zur Mitte des Umganges zurückgreifen. Zu ihrer besseren Sicherung sind die Abdeckplatten nach Schnitt *no* mit einer Unterfaltung derart versehen, daß sie auf die Binder drücken und einem Aufkanten derselben um so mehr entgegen wirken, als die als Gegengewicht dienenden schweren Sandsteinplatten die ganze Breite der Plattform haben und in die Thurmmauer einbinden. Bei so durchdachter Anordnung des ganzen Werksteingefüges erscheinen weitere Sicherungen des frei schwebenden Zinnenkranzes allerdings entbehrlich, wie denn thatsächlich Verbindungen der Werkstücke oder Platten durch Metallklammern oder sonstige Verankerungen nirgends zu erblicken sind. Die Plattform in ihrer schwindelnden Höhe hat sich, dank der Verrücktheit des schweidischen Sandsteines, abgesehen von geringen Verwitterungsspuren merkwürdig gut gehalten, dagegen zeigte sich das aus Ziegelsteinen alten, größten Formates hergestellte Mauerwerk des Zinnenkranzes so zerstört, daß ein vollständiger Ersatz durch Neuaufführung geboten war.

Ueberhaupt haben sich am Hedwigsthrme die alten Backsteine schlecht bewährt und mußten, da sie sich vielfach vollkommen verwittert zeigten und zum Theil fast zu Staub zerbröckelten, bei der Wiederinstandsetzung von 1883 in großer Zahl ausgewechselt werden. Eine eigentliche Abdeckung des alten Zinnenmauerwerks fehlte. Um das Bild des Thurmes in seinem bemerkenswerthesten Theile auch in dieser Beziehung zu wahren, ist jene für das neue Mauerwerk, anstatt mit sonst wohl vorzuziehenden Sandsteinplatten, durch Rollichichten aus hartgebrannten Mauersteinen in Cementmörtel bewirkt worden. Die Werkstein-Construction der Plattform hat dagegen nur der Neuaufgung bedurft.

Die Anordnung des ganz unversehrten alten Dachgerüsts ergiebt sich aus dem Querschnitte des Atlasblattes und weitere Bemerkungen hierzu erscheinen entbehrlich.

Unter dem Erdgeschoss des Thurmes befindet sich, wie schließlich zur Vervollständigung der Beschreibung noch angeführt werden möge, ein verließartiger Raum ohne Zugang und ohne Beleuchtung. Mittels einer durch das Gewölbe gebrochenen Öffnung war es möglich in diesen untersten Theil des Thurmes einzudringen, wobei sich jedoch nur ein leerer, hoher, mit recht gut gearbeitetem Kuppelgewölbe überspannter Raum zeigte, welcher Spuren früherer Benutzung nicht weiter aufwies, abgesehen vielleicht von einem Lederschuß von altherthümlicher Form, der sich auf dem Erdboden noch vorfand. Ob ein Zugang nach diesem Verliese durch einen von der Stadt her nach dem Schlosse führenden, unterirdischen Verbindungsgang noch besteht, wie in Liegnitz die Sage lautet, würde nur durch Aufgraben der untersten Kellersohle und Untersuchen bis zu den Fundamenten festgestellt werden können. Eine Verbindung nach dem Thurme selbst kann übrigens nach dem jetzigen Befunde kaum bestanden haben, wenn man nicht voraussetzen will, daß das Kuppelgewölbe in späterer Zeit eingefügt ist. Ich möchte das letztere annehmen. Vielleicht würden sich bei einer solchen Untersuchung, ähnlich wie beim Petersthrme, noch manche interessante Funde aus der Zeit der Entstehung des alten Bauwerks ergeben. Leider standen dem Untersuchen die dazu erforderlichen Geldmittel nicht zu Gebote, da derartige, allerdings überaus verlockende Nachforschungen mit der eigentlichen Aufgabe der Wiederinstandsetzung des Thurmes nicht mehr in Zusammenhang zu bringen gewesen wären.

Wenn ich hiermit meine Schilderung des Liegnitzer Schlosses und seines alten Hedwigsthrmes abschließen, gebe ich der Hoffnung Raum, daß diese Zeilen dazu beitragen möchten, das Interesse an dem ehrwürdigen Bau der Piastenfürsten zu wecken, der als eine edle Perle vaterländischer Bauweise eine weitergehende Wiederherstellung in unserer, mit den alten Baudenkmalern so pietätvoll verfahrenen Zeit wohl verdienen würde. Möchte er eine solche Erneuerung erfahren, eine Wiedergeburt, wenn auch nicht zu dem unwiderbringlich verlorenen Glanze des 17. Jahrhunderts, so doch zu einer seiner Vergangenheit und seiner Bedeutung in der Geschichte unseres Vaterlandes würdigen Gesamterscheinung.

Magdeburg, im December 1888.

O. Peters.



# Zur Erinnerung an Wilhelm Stier.

Mitgetheilt von Prof. Dr. Lionel von Donop.  
(Schluß.)

## Beilage Nr. II.

Skizze des Planes einer grössern evangelischen Kirche.

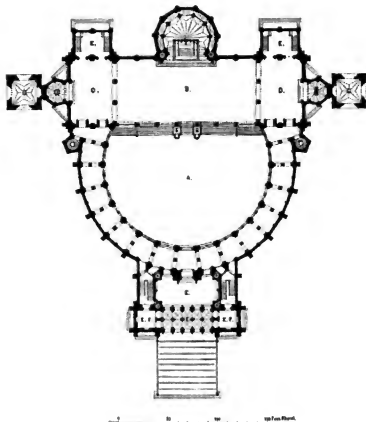
Der Bearbeitung des Planes einer grössern evangelischen Kirche mußte die Kenntniss von den strengen Bedürfnissen des Gegenstandes vorangehen. Es sind dieselben bisher noch nicht bestimmt ausgesprochen worden und hängen zusammen: mit der Idee einer wohlgeordneten gottesdienstlichen Feier, wie mit der Ansicht was dieselbe im Christen bewirken und wie sie mit seinem äußern Leben verwoben sein soll.

Ich hatte das Glück hierdurch den Königl. Minister-Residenten Herrn Legations-Rath Dr. Bunsen die trefflichste Hülfe und Aufklärung zu

finden: in der gütigen Mittheilung seiner über diesen Gegenstand statt findenden Ansichten, und habe in Folge derselben und unter der freundlichsten und offensten gütigen Rathgabe, Theilnahme und Kritik von dieser Seite, die Arbeit verfolgt. Es wird hiernach gefordert: 1, eine Predigtkirche: für die Auslegung des Evangeliums, das beim gewöhnlichen Gottesdienst statt findende Reichthum und die Gebethe; 2, eine Altarkirche für die Feier des heiligen Abendmahles, die Confirmation, die Ehestiftung und die Ordination der Geistlichen; 3, eine Kapelle für die Taufe und 4, eine andere für die Begräbnissfeierlichkeiten: beide letztere unter sich correspondirend und mit der Altarkirche in Verbindung.

Nach dem obenstehenden Plänechen ist *A* die Predigtkirche, *B* die Altarkirche, *C* die Taufkapelle, *D* die Kapelle für die Grabfeierlichkeiten, *E* Vestibula, *F* Thürme, *G* Wangenhallen.

Das Centrum des Gebäudes in der Idee wie in der wirklichen Erscheinung ist die Predigtkirche. Ihre innerste Grundfläche begreift den Raum welcher umschlossen wird von 17 zusammenhängenden Seiten und einer die Endpunkte der letzte-



ren verbindenden Sehne eines regulären 26 Ecks von 165' Durchmesser.

Die flache Balkendecke 77' über dem Boden erhalten wird durch ein Hänge und Sprengwerk gebildet, welches innerlich mit den Dachflächen in der Form eines Konus erscheint, dessen Achse lothrecht über dem Centrum der Grundfläche liegt. Die Dachbinder werden in der gebogenen Umfassungswand von Ziegelpfeilern, in der geraden von Säulen von Gusseisen getragen.

Zwischen den Ziegelpfeilern sind 2 Reihen Emporen gebildet, die Unterte 21', die Obere 23' im Lich-

ten hoch.

Die Umfassungswand des Mittelraumes erhebt sich über das Dach der Empore in einer Höhe von 24', um diejenigen Fenster zu bilden, welche diesem Raume die Hauptlichtmasse gewähren sollen. Außerdem enthalten die Emporen noch Fenster in ihrer äußern Umfassungswand.

Der Boden des Mittelraumes liegt zunächst des großen Vorhauses 2 1/2', zunächst der Altarkirche 5', unter dem untersten Empore: so daß er eine geringe Dosirung bildet. Zwei Ambonen eine als Kanzel zur Predigt, die andere zur Verlesung der Evangelien und zum Amt der Gebethe, sind vor den beiden Mittelten, der die Altarkirche begrenzenden Säulen angeordnet.

Für die Orgel und den Sängerkhor zur Leitung des Gemeinde Gesanges ist der Theil der obersten Empore bestimmt, welcher dem Vorhause zuzug liegt.

Die Predigtkirche mit den Emporen enthält 34367 □' Bodenfläche und würde demnach, in Folge der gewöhnlichen Berechnungen welche 4 □' für die Person anzunehmen pflegen 8592 Personen Raum geben. Wenn aber stehende Sitzbänke

von 2 1/2' Tiefe dergestalt durch die betreffenden Räume vertheilt werden, daß sich zwischen ihnen eine gebrügte Anzahl breiter Gänge zur Communication befinden, so lassen sich 5507 Ihs. Fuß derselben anbringen. Wird nun die Breite eines Sitzes zu 1 1/4' angenommen so würden hier 3147 Personen Platz finden, in den Gängen aber noch sehr wohl 350 stehen können die sämtlich den Prediger noch gut hören und sehen würden.

Der Mittelraum der Predigtkirche ist mit der höher liegenden Altarkirche durch 10 Stufen verbunden. Der Boden der untersten Empore hängt aber unmittelbar mit derselben zusammen.

Bei der Altarkirche, wie bei den beiden Kapellen findet in den Haupträumen eine ganz gleiche allgemeine Anlage statt.

Die Breite des ganzen Oblongs beträgt 62, die Länge 234'.

Die diesen 3 Räumen angehängten Nischen sind als Baldachine über dem Altar, dem Taufstein und dem Katafalk zu betrachten.

Die Balkendecken der Haupträume liegen mit der des Mittelraumes der Predigtkirche in einer Ebene.

Die Nischen sind überwölbt angenommen worden.

Die Fenster correspondiren mit denen des Mittelraumes der Predigtkirche.

Die bestimmt bezeichnete Abtheilung der verschiedenen innern Räume der Kirche, welche aus der Construction entsprungen von der Art ist, daß indem sie das Einzelne bestimmt umschreibt den Eindruck und Zusammenhang des Ganzen nicht nachtheilig sein möge; gewährte den Vortheil jedem Raume eine seiner äußeren Bestimmung folgerechte Dekoration geben zu können.

Das Vestibulum der Predigt-Kirche besteht zunächst der Kirche aus einem oblongen Raume von 27' Breite und 63 1/2' Länge, und einer Höhe welche jener der beiden Emporen zusammengekommen gleich ist, — nach Außen hin ist dasselbe durch 2 übereinander stehende doppelte Bogengänge, in ihren Höhen correspondirend mit denen der Emporen — gebildet; letzteres zur Verbindung der Treppenhäuser da im Innern der Zusammenhang der Emporen fürs Volk, durch den Orgelchor unterbrochen ist.

Bei dem ersten genannten Raume wurde eine Balkendecke in den Bogengängen Kreuzgewölbe angenommen.

Eine Freitreppe von 13 1/2' Höhe führt zu diesem Vestibulum.

Die beiden Vorkhäuser zunächst der Kapellen sind mehr für den Austritt als den Eintritt ins Gebäude bestimmt, daher in der ganzen Form sehr untergeordnet gehalten worden. Sie wie die Wagenhallen haben mit der untersten Empore eine gleiche Höhe.

Ein Unterbau von 13 1/2' Höhe erstreckt sich durch das ganze Gebäude. Er enthält viele Nebeneingänge vor denen außerdem nur 4 Stufen liegen. In seinen Räumen findet ein durchgehender Zusammenhang unter sich wie mit allen Theilen des Innern statt. Die Wagenhallen stehen mit ihm in unmittelbarer Verbindung. Unter der Altarkirche enthält er Sakristeien und Gerätheräume wie größere Sammelplätze für das Volk.

Der bildliche Schmuck des Gebäudes ist so vertheilt gedacht worden daß dargestellt würde:

In der Predigtkirche an der Decke: der Theil des alten Testaments welcher das Neue basirt und darauf hindeutet; als

Moses und die Propheten; dann das jüngste Gericht; — über der Säulenhalle nach der Altarkirche zu: Christus als Lehrer der Welt und die Apostel;

In der Altarkirche und den Kapellen, an großen daselbst unter den Fenstern befindlichen Wandflächen, große Bilder mit den bedeutsamsten Begebenheiten des neuen Testaments: — in der Altarkirche: das h. Abendmahl, die Ausgießung des h. Geistes, der Einzug in Jerusalem, die Himmelfahrt; — in der Taufkapelle die Geburt, Darstellung im Tempel, Lehre im Tempel, Taufe Christi; — in der Kapelle für die Grabfeierlichkeiten: die Erweckung des Lazarus, des Jünglings zu Nain, die Kreuzigung, die Auferstehung; in den 3 Nischen symbolische Darstellungen; in der Altarnische am Gewölbe: das Lamm mit den 7 Siegeln und die Zeichen der Evangelisten; an den Wandflächen: Chöre von Engeln und Seeligen nach der Apokalypse; — in der Taufkapelle an den Wänden: Christus mit der Darstellung des Spruches: laßt die Kindlein zu mir kommen; — in der Grabkapelle Christus und die Seeligen.

Den Baustyl betreffend so erscheint derselbe in bestimmten Eigenthümlichkeiten, nähert sich aber am Meisten dem Byzantinischen und alt Italienischen. Die senkrechten Haupttheile der Architektur finden in Pfeilern, Pilastern und Lisenen unter den Panzen der Decke statt, auf welche Last und Druck derselben concentrirt ist. Die horizontalen Abtheilungen entspringen aus den Balkenlagen und Kämpfern. Halbkreisbögen bilden die Sturze der Maueröffnungen. Die Balkenlagen erscheinen ohne Mörtelbewurf und in ihrer Anordnung sind abwechselnde Formen gesucht worden, die dem Auge angenehm sein mochten. Das Gerippe der Architektur soll sich im Innern hell abheben (weiß, orange, und golden); die Wandflächen wo sie nicht von Bildern eingenommen werden, mit gemalten: purpurfarbenen, blauen und violetten, mit Arabesken überzogenen Teppichen bedeckt sein.

Die Arabesken würden im Vorhause die leichteste und mehr malerische; nach dem Altar zu eine ernster und mehr plastische Form erhalten, überall aber mit bedeutungsvollen Darstellungen durchflochten sein, theils historischen theils symbolischen: den poetischen Figuren der Schriftsprache nachgebildet.

Das überall durchgeführte Ziegelmauerwerk ist außerdem in einer besonders sorgfältigen Ausführung und ohne Putz gedacht worden.

Die Bedeckung der Dächer wurde durchgehend von Zink oder Kupfer gedacht, wegen der dem großen Hängewerke nöthigen guten Bedeckung. Deshalb sind die Dachwinkel ziemlich flach angenommen.

Die Anwendung von Eisen wurde da berücksichtigt wo dieses Material am leichtesten, sichersten und wohlfeilsten den Zweck der Sache gewährt oder seiner Erreichung Hülfe leistet.

In einer Abhandlung wird durch die ganze Arbeit von jedem Schritt mit Darlegung der Ursachen, Rechenschaft geleistet.

### Bellage Nr. III.

Skizze unmaßgeblicher Meinungen und Ansichten über das Studium der Architektur.

Ich erlaube mir zuerst meine unmaßgeblichen Meinungen und Ansichten auszusprechen über den Zweck und das Vermögen der Schule, dann über die Pflichten des Lehrers, hierauf

über den gegenwärtig vorherrschenden Zustand der Schule und endlich über die Weise wie sich der Zweck der Schule vielleicht genügender erfüllen ließe.

Ueber den Zweck und das Vermögen der Schule scheint mir Folgendes statt zu finden: Es ist die Aufgabe der Schule: die Technik zu lehren; in einer allgemeinen Einleitung über die Kunst zu erklären: deren Natur, ihr Gebiet, die Mittel ihrer Wirksamkeit, die Anforderungen welche nach Maßgabe ihrer Natur, ihres Gebietes und ihrer Mittel an sie geschehen können, wie die Art und Weise ihres Betriebes; ferner soll die Schule Kunde ertheilen von dem was in dem gesamten Reiche des Kunstzweiges auf welchen sie sich beschränkt bisher geleistet worden ist: insofern es in Verbindung steht, mit der zu einer bestimmten Zeit herrschenden allgemeinen Bildung, dann soll sie die Erscheinungen in ihren Ursachen betrachten wie in der Art ihrer Zweckerfüllung; ferner von den Bedürfnissen und der notwendigen Beschaffenheit unterrichten, welche die herrschende Zeit von den Werken der betreffenden Kunst verlangt und endlich sich zum Ziele setzen in der Natur des Schülers die künstlerische Richtung zu wecken und der Entwicklung seiner natürlichen Anlagen förderlich zu sein.

Die Kunst selbst kann von der Schule nicht gelehrt werden; sie ist in ihrem lebendigen Geiste nicht zu umfassen und zu begrenzen in gewisse Formen und Gesetze; sie ist die Bildtheorie und der Spiegel des ganzen innern und äußern Lebens bei Einzelnen wie bei ganzen Völkern; sie wird innen gebildet im Geiste und gewinnt von Außen nur Form und Sprache; sie ruht nicht im bloßen Verstande oder auf der Geschicklichkeit sondern steht in ihren Quellen und Lichtpunkten darüber im tiefen hellen umfassenden Bewußtsein der höhern innern Natur. Sie muß in eigner freier Thätigkeit emperschießen: — eine natürliche, frische, lebendige Pflanze, deren Wurzel begründet ist auf der Bildung und Erfahrung die Schule und Leben gewähren, auch der eigenthümlichen Natur, Idee und Kraft des Künstlers und der Zeit und dem Volke welchen derselbe angehört.

Die Schule darf nicht in der Beschaffenheit und Absicht tragen: Manieren hervorbringen; sie muß Eigenthümlichkeiten insofern dieselben auf eine gesunde Weise basirt sind und ein praktisches Ziel (welches hier das Höchste ist) verfolgen: — nicht nur dulden, sondern vielmehr auf alle Weise in ihrer Entwicklung zu befördern suchen: — sie soll jedem erlauben das zu sein, wozu er von Natur gemacht ist und nicht Dinge von ihm fordern, die er hiernach weder leisten kann noch leisten darf; ja dem Schüler zur Erkennung seines eignen Wesens hilfreich sein. So nur bildet sich eine gesunde Luft: hebes, freies, wahres Leben, dessen sich der Mensch aus tiefstem Herzen zu freuen vermag.

Gesetze, Grundsätze, Regeln, kann die Schule nur stellen: insofern sie deren Gültigkeit auf eine in zeitiger Denkart und Bildung allgemein klare und begriffliche Weise darthut.

Die Schule muß in ihrer Art und Weise der möglichst besten Beschaffenheit der innern menschlichen Natur nachzukommen suchen, sie muß in ihrer Ausdehnung mit der Kraft und Dauer des Menschenalters und besonders der Jugend Rechnung halten; solches vor allem bei einem praktischen Zweige, welchem die That Ziel ist und der frühe Übung erfordert.

Deßhalb wird es nöthig daß die Schule sich bemühe: den Schüler in eine möglichst gleichmäßige, allgemeine und seinem Kraftvermögen angemessene Thätigkeit zu versetzen und auf die möglichst zeitige Entwicklung selbstständiger Produktionskraft hinzuwirken.

Solches möge möglich sein und dem ganzen Studium eine geistige, lebendige, zu eigem Denken, Erfinden und Thun aufregende Gestalt ertheilen, wesshalb getrachtet würde alle Haupttheile des Faches fürs Erste tief, wahr und kurz: in ihrer Grundidee, dem Zusammenhang ihres Wesens, ihrem Geiste, ihrer Hauptmasse: darzustellen, das Einzelne hiebei aber, wie die Nebentheile und Episoden allemal zu sondern und hinzurufen: — der Schüler muß dahin geleitet werden, daß er wie ein natürlicher Baum gleich vom Anbeginn aus einem einzigen Stamme: die Aeste und Wurzeln nach allen Richtungen erstrecke, um überall gleichmäßig Nahrung zu saugen und am mit dem Gange der Zeit: überall neue Zweige und Fasern, hervortreiben, und das Ganze immer in geschlossener Masse zusammengehalten sein.

Wird aber damit begonnen: das Einzelne im Uebermaß hervorzurufen und auszubilden und solches wohl gar ohne Zusammenhang und Vereinigung zu einem Ganzen zu lassen, oder gar Nebenwege und Episoden zum Hauptziel zu machen, so verliert sich dadurch Klarheit, Gesundheit und das ganze natürliche Maß der Dinge, mit welchem allein sich das Gute leisten läßt, und welches wenn es einmal verloren gegangen nur selten, und mit unendlicher Mühe, deren sich Wenige unterziehen, wieder hergestellt zu werden pflegt.

Die Pflicht des Lehrers werden sich nach dem Obigen von selbst ergeben. Er soll das Handwerk lehren, den innern lebendigen Geist der Kunst begrifflich zu machen suchen; Kunde geben vom Vorhandenen und von dem was sein muß und Noth thut.

Bei dem was der Schüler Eigenes beginnt soll der Lehrer nach deutlichen, allgemein faßlichen und bestimmten Gründen rathe, nach seiner umfassenderen Bekanntschaft mit dem Vorhandenen: aufmerksam machen, wie gleiches oder ähnliches an bestimmten Werken besser behandelt worden ist und zur Richtschnur dienen könnte. Seinen Geschmack, seine bloße Neigung, soll er dem Schüler nicht aufzudringen suchen. Er muß im Stande sein sich in die Individualitäten der Schüler zu fügen.

Die Seltsamkeiten welche mir an dem gegenwärtig vorherrschenden Zustand der Schule auffallen werde ich nach dem Vorhergesagten nicht durchgehend besonders zergliedern dürfen.

Die seltsame Erscheinung daß heut zu Tage, die Anzahl wahrhafter Künstler, besonders des in Rede stehenden Faches, sich auf Einige Wenige beschränkt, die Kunst von der Masse aber mit einem charakterlosen Barbarismus und einer Gefühl- und Geistlosigkeit betrieben wird, die sich in den Erscheinungen der Weltgeschichte auszeichnen; — die Erscheinung daß die Idee einer lebendigen Kunst so fremd geworden ist, daß sie von der Masse selbst derer die sich Künstler nennen für unsre Zeit unter die wesenlosen und unmöglichen Dinge gezählt und ihr nachzuhängen für Thorheit gehalten wird: — diese Erscheinungen mögen zum Theil wohl in dem ganzen Wesen der Zeit begründet sein; doch ist hiebei der Schule gewiss auch große Schuld beizumessen durch die Dunkelheit, Einseitigkeit und

Zerissenheit und das offenkundige Mißverhältniß welches in der Ausbildung der einzelnen Zweige, wie im mechanischen und geistigen Betriebe des Studiums, bei ihr sich kund thut. Wenn aber auch tüchtige Techniker selten sind, so ist dies neben Abnahme einer praktischen Denkart, wohl fast allein der Schule zuzuschreiben.

Zeigen sich aber diese Erscheinungen, ich bin so kühn es aussprechen in unserem Vaterlande auf eine hervorragendere Weise, als in irgend einem europäischen Lande, welches nicht unter die unkultivirten oder versunkenen gehört, so möge dies außer manchen Seltsamkeiten der Schule, hauptsächlich hinzu gemessen sein: den Anforderungen welche den jungen Architekten gestellt werden, die von der Art sind daß sie alle menschlichen Kräfte übersteigen oder doch nur von höchst Wenigen von der Natur vorzüglich Ausgezeichneten erfüllt werden mögen; indem dieselben in einem Zeitraum von 3 bis 4 Jahren (den die Mehrsten nur zu ihren Schulstudien anwenden können, und der bei jedem praktischen Zweige und der Beschaffenheit und Dauer des Menschenlebens, auch nicht viel überschritten werden darf): — außer der Kunst, die Ausbildung aller Zweige der Bau-Technik und die Kenntniß einer der ausgedehntesten und schwierigsten Wissenschaften: der Mathematik, welche hier durchaus zur Hilfswissenschaft ist, in einem Umfange und Detail, wie letzteres nur von denen zu fordern ist, die ihr das ganze Leben widmen: — verlangen. Die Unkenntniß mit dem Wesen der Sache, die falsche Vorstellung die häufig von Reellen statt zu finden pflegt, die Sucht nach äußerem Gwinn, die Ansicht vieler sich mit dem Schein der Dinge zu begnügen, die Kurzsichtigkeit von ihm sich imponiren zu lassen; der mit der wachsenden Menge von Bedürfnissen, mit der Abnahme des Vertrauens auf Gott, mit der gesteigerten Furcht vor den Menschen und den äußern Verhältnissen des Lebens: zunehmende Kleinmuth, die abgesehene Behauptung männlicher Unabhängigkeit und der seltener werdende echte Freiheits Sinn; wie endlich der Drang von Verhältnissen und Pflichten: — zwingen Viele sich ruhig unter jenes Joch zu beugen, die schönsten Jahre ihres Lebens, die einzigen die ihnen zur Grundlage ihrer Bildung gegeben sind, von deren Sichtung größtentheils der Gang und die Wirkung des ganzen Lebens abhängt: — einem rein empirischen und mechanischen Stadium hinzugeben mit dem sie kümmerlich durch das Examen stolpern, nach welchem diese im Gedächtniß aufgebaute Welt gar leicht in hohles Nichts zusammenstürzt. — Ob in jener Weise des Studien-Betriebes, in jenem Zeitraum die Dinge tief begriffen und durchempfunden werden, ob sie Freiheit und eigenes Leben gewinnen, ob diese fertige prunkende Weisheit die Rechte ist, giebt die Folge sattsam kund.

Es ist nicht zu übersehen daß auf diesem Wege viele wackre Leute, die im Stande wären sich tüchtig zum Dienste der Welt zu entwickeln, theils geradezu untergehen, theils nur zu einer lahmen Wirksamkeit gelangen; denn wenn späterhin auch Viele einsehen was eigentlich Noth ist, so haben sie doch schon so viel vom Leben verloren und die Verhältnisse im Drange des praktischen Lebens sind so ungünstig: daß nur noch Wenige Lust, Kraft und Mittel zum Nachhohlen oder Aufhau von Grund aus besitzen.

Das Seltsamste der ganzen Sache mögte aber darin zu finden sein, daß im Staate wie im praktischen Leben, diese Universalität doch keine Stelle findet und das Fach sich theilt

in Land- Wasser und Wegebaumeister. Warum darf nun diese Abtheilung nicht auch beim Studium statt finden, wo dasselbe alsdann gründlich und tüchtig betrieben werden könnte.

Sind Einzelne im Stande das gesammte Fach zu umfassen, oder in der Folge des Lebens zu dem was sie gründlich besitzen: noch Anderes hinzuzufügen, so wird ihnen dies schon zu Gute kommen, doch darf jene Universalität nicht allgemeine Forderung sein.

Wenn ich es wage meine Ansichten über die Art und Weise auszusprechen in der ich meine daß sich der Zweck der Schule vielleicht genügend erfüllen lassen mögte, so beginne ich mit Voraussetzung jener im praktischen Leben vorhandenen Abtheilungen des gesammten Faches.

Wohnen wir doch in unserer cultivirten Welt nicht wie Insulaner einzeln auseinander, sondern haben uns nahe von jeglicher Gattung. Sollte es sich daher bei einzelnen Werken ereignen daß dabei die Verbindung verschiedener Fächer auf eine besonders ausgebreitete Weise statt finde, oder die Hilfswissenschaften besonders hervortreten so vermögen wir uns ja nach Bedürfnis zu finden und zu vereinigen.

Es ist mir unmöglich einen praktischen Grund einzusehen, der sich hier niedersetzen könnte und die Sache scheint mir von höchster Wichtigkeit zu sein.

Für mein Theil werde ich mich wenigstens noch sehr ernst über ihren ausführlichen Beweis besinnen, und denselben unerschrocken aussprechen wagen.

Die Abtheilung dürfte wohl nur wie in andern Ländern eine zweifache sein, und unter dem Namen der Architektur und Ingenieur-Kunst statt finden.

Die Erstere würde die ökonomische - hürgerliche und Pracht-Bau-Kunst, die Andere die Wasser- Brücken- Maschinen und Wege-Bau-Kunst, begreifen.

Bei dem Wunsche: nur in der Abtheilung der Architektur meine praktische Wirksamkeit suchen zu dürfen, erlaube ich mir nur hierüber meine näheren Ansichten vorzulegen.

Der Zweck und das Vermögen einer solchen Architektur-Schule scheint mir in folgenden Lehrabtheilungen erfüllt und begriffen werden zu können: als der Lehre von der Mathematik — der künstlerischen, der geometrischen Zeichenkunst — der Perspectiv — der Lehre von der Beleuchtung — der Lehre von den Constructionen — einer allgemeinen Einleitung über die Kunst — der Lehre von den vorhandenen Kunstwerken wie der Untersuchung von deren Ursache, Forderungen und Zweckbefriedigung (Kunstgeschichte und Kritik) — der Lehre von den Bedürfnissen und der notwendigen Beschaffenheit der Werke welche die herrschende Zeit von der Kunst fordert — der Uebung in eignen Productionen — der Lehre von den Kostenanschlägen und der praktischen Bauschreiberei.

Die Ausföhrung der einzelnen Theile würde nach meiner unmaßegeblichen Meinung auf folgende Weise praktisch und dem Zwecke angemessen sein:

Bei der Mathematik mögte es genügen, die Elementare, die praktische Feldmessenkunst, die Stereometrie, die Lehre von den Kegelschnitten, die Static, Dynamik und praktische Mechanik in einer Weise zu betreiben: daß nur der große Faden der Sache durchgehalten, die mancherlei kleinen größtentheils theoretischen oder für den in Rede stehenden Zweck nicht wesentlichen Nebenaufgaben und Kunststücken mit denen unser

Kursus erfüllt ist: ziemlich beseitigt, dahingegen diejenigen Theile welche in dem Umfang gegenwärtigen Geichts-Kreisen in eine wirklich praktische Anwendung treten (hauptsächlich die nöthigen Maschinen) aufs detaillirteste erörtert würden. Die Geschichte thut dar, daß die bis jetzt vorhandenen trefflichsten Constructionen, wie die ingeniösesten und complicirtesten Maschinen nicht von einer hohen Gelährtheit in der Mathematik ausgegangen sind, sondern beruhen auf einem praktischen Sinne, einem ächten, tiefen, hellen und einfachen Verstande und (dem künstlerischen, lebendigen Betriebe und Handhaben der Elemente.

Mit der eigentlichen Kunst aber hat die Mathematik durchaus nichts zu schaffen.

Bei dem künstlerischen Zeichenunterricht scheint mir nöthig zu sein auf recht mannigfache Formen in den Erzeugnissen und Erscheinungen der Kunst wie der Natur aufmerksam zu machen und zu deren Betrachtung anzuregen. Außer dem Zeichnen architektonischer Pläne, Details und Ornamente würde das Studium lebendiger Pflanzen, wie der Formen des menschlichen Körpers, besonders vortheilhaft sein. Ueber letztere müßte wenigstens eine Lehr statt finden: welche die einzelnen Formen sondert, einzeln ihre Schönheiten heraushebt und sie wiederum im Zusammenhange des Ganzen betrachtet, und so das Wahrnehmen der Erscheinungen erleichtert.

Bei den Details müßte das Zeichnen recht vieler großer und bestimmter Umrisse, mit dem Bleistift, der Feder und der Kreide, wo möglich nach dem Runden und mit Profildrängen vereinigt: am belehrendsten sein. Beim Schattiren soll Haltung und Ausdruck der Form, als einzige Forderung erscheinen und die am Schnellsten zu diesem Ziel führende Manier, die belobteste sein. Kreidzeichnung mit breiten Tuschküsten verbunden, ließe sich vielleicht für diesen Zweck wohl anwenden. Auch mag man wohl Ornamente in Leinwand malen. Die geleckten, äugstlichen und eleganten Kreide- und Tuschezeichnungen der französischen Schule, welche einen unendlichen Zeitaufwand erfordern müßten nicht sonderlich zur Nachahmung zu empfehlen sein. Auch hiebei soll man dem heut zu Tage so allgemein gewordenen bloß mechanischen Sinne: entgegen zu streben und zu frischer Geistesthätigkeit aufzuregen suchen. — Im Allgemeinen würde daher hier wohl nicht genug darauf gewacht werden können; daß die Schüler sich nicht bloß bemühen: durch die mechanischen Regeln und Handgriffe, das Vorbild aufs Papier zu bringen, sondern daß es Hauptzweck sei: die Formen in sich wie ein lebendiges Ding aufzunehmen.

Defalsch müßten viele und frühe Versuche sehr nützlich sein, sowohl Gesehenes aus der Fantasie nachzeichnen: als auch eigene Erfindungen zu machen.

Es giebt in diesem Felde auf unsern Schulen sehr viele welche die Zeit ihres Studiums damit hinbringen einige Wenige Details fein zu tuschen ohne dabei nur im Geringsten die Formen wirklich in die Fantasie und das Gefühl zu fassen oder eigentlich Zeichen gelernt zu haben, und hierin und einigen auswendig gelernten Zahlen von Verhältnissen: das Geheimniß und den Umfang der Kunst gewonnen zu haben meinen, ohne daß ihnen hiebei die Lehrer zum Besten rathen oder sie von der Nichtigkeit solcher Dinge überzeugen.

Die Lehre von der Perspectiv und der Beleuchtung mögte für gegenwärtigen Gesichtspunct vielleicht weniger Auf-

merksamkeit und praktische Angedehntheit verdienen, als ihnen größtentheils begegnet. Sie erleichtert das Wahrnehmen und rechte Sehen der Gegenstände, hilft dem Laien ein architektonisches Project anschaulicher machen und ein Architekt muß sie begreifen und zu handhaben verstehen, demjenigen Architekten aber der das Auge und den lebendigen Begriff der Form, nicht dahin ausgebildet hat: daß er aus der geometrischen Zeichnung: den Effect in der Natur zu beurtheilen weiß: — wird das Bild nicht viel helfen. In der Regel aber ist ja die Beschauung der Gebäude nicht auf Einen Gesichtspunct fixirt, sondern sie findet aus unendlich Vielen statt. Der Architekt welcher diese Zweige in besonderer Ausdehnung bilden und üben will, mag dies thun sobald er die für ihn wichtigeren Dinge beseitigt hat. Daß die Schule aber mit diesen ihrem Wesen nach so leicht begreiflichen Gegenständen, wie es wohl geschieht: Jahrelang herumschleppt, bis sie endlich aus tausend Einzelheiten langsam der Sache Geist entthüllt: mögte nicht gut zu heißen sein.

Die Lehre von den Constructionen müßte auf eine sehr gründliche und tüchtige Weise abgehandelt werden, und alle des in Rede stehenden Faches bisher ausgeführten merkwürdigen Constructionen umfassen: also noch um ein gut Theil über Gilly's sonst treffliches Handbuch hinweggehen.

Es scheint mir nöthig vorzüglich hier die Grundprincipien, ohne deren rechten Begriff nie ein selbstständiges Leben in diesem Felde hervorbringen kann: etwas gedrungener, bestimmter, allgemeiner, klarer und wissenschaftlicher auszusprechen: als dies wohl in der Regel statt zu finden pflegt. Es giebt nur zu viele die sich hier in den Einzelheiten und der Unklarheit der Grundgriffe verirrt haben und so durchs ganze Leben ohne ächten praktischen Takt bleiben.

Rathsam müßte es sein in diesem Gebiete die Zimmerkunst zuerst abzuhandeln, da sie nicht nur rein für sich bestehen kann, sondern für die Fantasie und den Verstand leicht faßlich: in ihren Erscheinungen am ungebundensten ist und ganz besonders zum Selbstdenken, zu eigenen Combinationen und Erfindungen anregt. Folgt ihr die Lehre vom Steinschnitt so wird sie die Fantasie schon sehr gelichtet und beweglich finden, was bei ihr nöthig ist.

In die Ansicht Vieler, welche den jungen Architekten ein Jahrelanges praktisches Mauern und Zimmern empfehlen, kann ich nicht sonderlich eingehen. Es handelt sich hier nur um ein Paar Handgriffe und der Architekt muß sie wissen; sobald er aber praktischen Sinn hat, der jedem dieses Faches nöthig ist: so sieht er sie leicht dem Handwerker ab. Die Kenntniß der Materialien lernt sich auch ohne jene Übung, eben so gründlich. Wer sich vorerst nicht nur allein ein Techniker, sondern auch ein Künstler zu werden: kann die Zeit welche er jenen Dingen hingiebt: sobald sie sich durch Jahre erstreckt bei Weitem wichtigeren Übungen und Studien widmen. Es läßt jene Übung häufig ein Anhängsel zurück, welches dem Künstler nachtheilig ist und verleitet viele zu der Meinung hiedurch die ächte Praxis erworben zu haben; da diese doch keinesweges im Können jener Handgriffe besteht, sondern in der innern Kenntniß der Materialien, in geistiger Klarheit und Aufgeschlossenheit, dieselben auf die rechte Weise nach ihrer Natur und dem Bedürfnis anzuordnen, und neben einer hierfür nöthigen besonders Naturnalage sich bildet: durch vieles Sehen,

Untersuchen und Ueberdenken recht mannigfacher und vieler Constructionen.

Die allgemeine Einleitung über die Kunst, würde zu betrachten haben: derselben Wesen, verschiedene Art, Gebieth, Nutzen und die Mittel der Wirksamkeit im Allgemeinen wie in den besondern Zweigen; die Anforderungen welche nach dem Genannten an sie geschehen können; das Verhältniß und die Gränze ihrer Abhängigkeit zu Volk, Land und Zeit, wie die Art und Weise auf welche sie in verschiedenen Zeiten: angesehen, erlernt und ausgebildet worden ist.

Eine solche Einleitung auf eine einfache, klare, falsche Weise vorgetragen: mügte für die Schule ein absolutes Bedürfnis sein. Sie mügte doppelt wünschenswerth erscheinen, bei dem gegenwärtig trotz des vielen Redens immer noch im Allgemeinen herrschenden, theils höchst einseitigen, theils gerade zu falschen Ansichten über die Künste: in dieser Zeit wo natürlicher Sinn, echter Verstand und frisches Gefühl: nur allzu leicht auf Abwege geführt und unterdrückt werden: durch ernste Betrachtung die zerstreuten und zerstreuten Fäden des tiefen Bewusstseins (ohne welches in den Künsten nichts Ersprießliches gedeihen kann): — wieder aufzufangen, zu sammeln und fortzuspinnen.

Unter allen Künstlern ist wohl vorzüglich von den Architekten eine Klarheit über jene Begriffe zu fordern, da ihr Wirkungskreis, im Gebieth der Künste am meisten praktisch und allgemein: eine enge Verbindung mit den übrigen Künsten unterhält und Gelegenheit hat, nicht nur deren Wirksamkeit im Allgemeinen, sondern auch ihre besondere Richtung zu befördern und zu leiten. Die Architekten müssen sich durchaus von dem abgeschlossenen, stumpfsinnigen und handwerksmäßigen Kastengeiste frei halten: der unter den Künstlern jetzt nur allzuallgemein statt findet.

Die Bearbeitung dieser Einleitung scheint mir aber eine keineswegs leichte Sache zu sein. Die Kunst ist eine eigenthümliche Entwicklung des innern menschlichen Wesens; nur wer in ihr auf wahrhafte Weise lebt, kann von den Eigenthümlichkeiten die ihr innerer Betrieb vor andern Geisteswerken behauptet, von ihrer Art und Weise, vom Nervus ihres Lebens: klar unterrichtet sein. Es hat sich daher erprobt daß selbst von geistreichen Männern der ersten Größe, welche die Kunst nicht selbst betrieben: über sie die wunderlichsten Dinge gesagt worden sind. Die Künstler wissen sich wohl selten mit philosophischer Schärfe und Umfassung auszudrücken, wenigstens hat dieß bis jetzt noch keiner gethan, der selbst über die Kunst geschrieben. Deshalb scheint mir der einzige Weg hierzu, wenn wahrhafte Künstler sich für diesen Zweck, mit wahrhaften Philosophen: mit solchen die nicht bloß ein fertiges abgeschlossenes Uhrwerk im Kopf regieren, sondern mit Freiheit, dichterischer Fantasie, und ansehnend zugleich mit Gemüth und Herzen über dem Wesen der Dinge hüten: vereinigen wollten. Vieles ließe sich gewis bestimmter und klarer aussprechen als es geschehen und es ist dieß unumgänglich notwendig.

Bei der Lehre von den vorhandenen Kunstwerken (Kunstgeschichte) scheint mir folgendes zu beachten:

Wir erkennen daß alle Völker, die nach dem Höheren gestrebt, die ihr äußeres Kraftvermögen, ihre Geistesfähigkeit in Thätigkeit zu setzen und auszubilden versucht haben: zu

einer Ausbeute gelangt sind, die in ihrer Form auf eine der ganzen Eigentümlichkeit jener Völker, versandte Weise sich darstellt. Durch Betrachtungen dieser verschiedensten Formen, wird aber das Einzige und Einig: Hobe, Schöne und Wahre, welches jener Thätigkeit zum Grunde liegt, und wonach sie hinstrebt: in seiner wahren Gestalt näher treten und deutlicher erscheinen. Und deshalb ist solche Betrachtung edel, würdig und nützlich. Außerdem aber erwecken diese menschlichen Formen selbst, als irdische Pläuze: unsere Aufmerksamkeit und unsere Liebe, wie die andern Blüten der Erde; sie ragen leuchtend aus der Nacht der Jahrhunderte in die junge Zeit, als leitende Gestirne. Darum beschränken wir uns denn in der Richtung unserer zeitigen Bildung nicht auf Ein Volk allein, sondern ziehen zu allen um Lehre und Alle haben aus Lohn gereicht für die Mähen des Weges. Deshalb allein schon soll auch das Studium der Baukunst denselben Weg nehmen und sich nicht auf gewisse einzelne Systeme oder Schulen beschränken; es soll Gleichgewicht halten mit der allgemeinen Richtung der Bildung. Außerdem aber mügte es nicht gar schwer dazuthun sein, daß eben in diesem Fache unsere Zeit im Allgemeinen gegen die Productionen anderer Zeiten, nicht nur in Schätzung des allgemeinen Werthes, sondern auch in Rücksicht der daraus zu ziehenden Nutzenanwendung ungerecht und in der Beurtheilung zu einseitig ist.

Die Betrachtung des Gesamtstromes der Baukunst in Folge jenes Gesichtspunktes, mügte unter folgende Abtheilungen zu bringen sein:

- 1, die Baukunst der alten Indier; 2, die Baukunst der alten Aegypter; 3, die Baukunst der alten Perser; 4, Muthmassungen über die Bau-Kunst der Juden und Phönizier; 5, Baukunst der Griechen und Etrurier; 6, Baukunst der Römer bis zu Constantin; 7, Baukunst in Italien vom 14ten bis zu Ende des 16ten Jahrhunderts; 8, herrschende Bauart in Europa vom Anfang des 17ten Jahrhunderts bis auf unsere Zeiten; 10, Bauart in Deutschland, England, Frankreich und Portugal und Spanien soweit sie sich der erstgenannten nahe anschließt; von Karl dem Großen bis ins 16te Jahrhundert; 11, Baukunst der Araber und der gleichzeitigen Orientalen; 12, Baukunst der Chinesen.

Vielleicht nicht ohne manchen praktischen Vortheil, mügte sich der Vortrag dieses Gebietes in 2 Hauptabschnitten behandeln lassen. von welchen der Erste enthielte: die Betrachtung des Volkes welchem der jedesmal in Rede stehende Baustyl angehört in seiner übrigen äußerlichen wie geistigen Erscheinung; dann die Charakteristik des Baustyles und die Nachweisung seiner Begründung in Land, Volk und Zeit, wie endlich seine gesammte Formenlehre; der zweite Abschnitt aber darstellte: die verschiedenen einzelnen Bauwerke.

Die Nothwendigkeit jener allgemeinen Einleitung wird keines Beweises bedürfen, da wohl ziemlich allgemein auszusprechen ist: daß ein einzelnes Geisteswerk eines gewissen Volkes und einer bestimmten Zeit, nicht umfassend begriffen und empfunden werden könne: wenn nicht alle Beziehungen bekannt sind, unter denen das Werk entstanden ist und gleichsam eine Vernetzung der Idee in die Zeit statt gefunden, welcher das Werk angehört. Solches muß nun wohl um so mehr bei der Betrachtung eines ganzen Kunstzeites statt finden.

Es müßte in dieser Einleitung die Beschaffenheit des betreffenden Landes, die Geschichte des Volkes, seiner Religions-

ideen, seiner Mythen, Sitten und Gebräuche, seiner Litteratur und seiner Kunst im Allgemeinen: — in einem gedruckenen, lebendig gezeichneten Bilde; in den großen Massen: dargestellt und hiezu mit sorgfältiger Wahl, solches Einzelne angeschlossen werden: welches Charakter und Farbe des Ganzen besonders beleben hilft, oder sich als Lichtpunkt auszeichnet.

Dieser Vortrag mit Gewandtheit und heller Vorstellung dessen, was dem Künstler Noth thut: durchgeführt, könnte ein Grundstein und Leitfaden für diejenige allgemeine Menschenbildung werden, die nur Wenige beim Beginn des Kunststudiums besitzen, zu deren Erwerbung durch den Lauf des Lebens, Viele selbst bei gutem Willen und Hang deshalb nicht gelangen, weil ihnen eine Uebersicht des Ganzen fehlt und welche doch vorzüglich dem Architekten notwendig ist: nicht nur wegen seines vielseitigen und nahen Verkehrs mit dem Leben und seinen einzelnen Zweigen, sondern auch eben deshalb: daß sein Ideal nicht in der sichtbaren Welt ruht (doch dies findet im Allgemeinen nur bei untergeordneten Kunstzweigen statt) sondern in der unsichtbaren Geistigen, weil es keinen Model gibt in seiner Kunst, sondern nur ein ewiges Maafs im Innern.

Geschichte, Dichtung, allgemeine Kunstkenntnis, wahre Anschauung des Lebens und der menschlichen Dinge, mögten außer dem Verkehr mit dem frischen Leben, als Grundbestandtheile der Künstlerbildung genannt werden dürfen. Sie dürfen hier die vorherrschenden Gegenstände sein und sich durch die verschiedenen Perioden allgemach zu einem großen Weltbilde der Geschichte, vorhandenen und versunkenen Dinge und der ganzen Menschennatur verbinden.

Aus solchem Reiche quillt Stärkung und Muth jeder edlen Natur und sie vermag im Kreise der Geister, dem Künstler unentbehrlich: höchste Erdenwonne zu trinken, trotz einer kleinen Zeit und einem zertrümmerten Leben.

Hier würde sich Gelegenheit finden mit Aufstellung und Hervorhebung des wenigen Vortrefflichen (insofern es mit der Kunst oder dem freien geistigen Leben in Verbindung steht) was bisher im menschlichen höchsten Wissen, im Dichten, im Bilden, geleistet worden ist: zu reichen das Mark der Jahrhunderte wie ein Dichter sagt: hier würde sich mit der Bemühung ihm Anerkennung und Gockmack zu gewinnen der künstlerische Geist überhaupt in seinen Tiefen erregen lassen: die Liebe zum Grofsen, zum Guten, Schönen und Wahren, zur Natur, zum Menschen, zu einem einfachen, schlichten, geraden Sinne. In solchem Kreise taucht der Aar der Dichtung schnell auf, regt die Schwingen und schüttelt seine Blitze.

Es ließe sich hier im menschlichen Leben und Thun ein erster, edler Gockmack erwecken, es ließe sich ankämpfen gegen die matte, schmale, eitle Modelbildung, gegen das kleine immerwährende Belustigungsleben der Zeit, gegen ihre hohlen Tadelreien, ihre Halbheiten, gegen ihre kleinen schlaun Speculationen: — die den stolzen, ersten und freien Naturriesen im Herzen zerfressen und zermalmen, mit tausend kleinen Fäden zur Knechtschaft binden und den zur Sonne strebenden zum Abgrund stützen: — in denen nimmermehr ein echter Künstler gedeihen kann.

Hier ließe sich darstellen wie Kunst und Leben: Eins sein müssen; es ließe sich eine erste höhere Idee der Kunst zu lebendiger Empfindung wecken: welche das Vergnügen nicht auf den Gipfel dieses Reiches stellt, welche ihm ein Nebenannt

zugesteht, des Hauptzweck aber darin sucht: die höhere göttliche Natur im Menschen an ihre Würde zu mahnen: die Sehnsucht nach dem wahren Vaterlande wach zu halten: in dem disharmonischen düsternen Gestirne der Begierden, die ewige Harmonie zu wecken: in der düstern Erdenmacht, ein Himmelslicht zu sein. Sie soll und kann immer noch ihre Stelle neben der Religion einnehmen, und als eine geweihte Priesterin erscheinen.

Wenn der Leitfaden dieser Vorträge sich mehr für einen Gelehrten von Handwerk eignet, so mögte doch zu wünschen sein daß sie ein Künstler übernehme: sowohl wegen ihres bedeutenden Nebenzwecks, als auch deswegen daß ein Künstler leichter als ein Gelehrter das, für das hier im Auge stehende Ziel: Wesentlichste zu erkennen vermöge würde. — Zudem ist ja hier so viel Treffliches in den einzelnen Fächern bearbeitet, daß sich wohl ein Künstler hineinfinden könnte, der nicht gerade eine gelehrte Bildung besitzt. In jedem Falle aber ist hiezu ein Solcher nöthig der für die Gegenstände wie für sein Ziel wirklich erwärmt und begeistert ist und dem das Wort aus dem Herzen kommt: dann zündet es verwandte Flammen auch ohne rhetorische Kunst.

Die diesen Einleitungen folgende Charakteristik der Baustyle und die Auseinandersetzung ihrer Begründung im Land, Volk und Zeit, wie die gesammte Formenlehre, müßte mit regen Zeichenübungen verbunden sein, die einzelnen Formen in ihrer strengen Charakteristik und Uebereinstimmung mit dem Ganzen betrachtet und lebendig aufgenommen werden.

Würde der zweite Haupttheil von der Betrachtung der verschiedenen Kunstperioden: — die Kenntnifs der einzelnen Gebäude, die Untersuchung der näheren Ursachen und Forderungen, welche sie bedingt haben, wie die Weise ihrer Zweck-erfüllung: — zusammen geflochten mit den Vorträgen die von der notwendigen Beschaffenheit der Gebäude und den Bedürfnissen welche die Zeit von ihnen verlangt handeln: — so mügte frühe das eigentliche Wesen der Kunst deutlich begriffen, die ganze Anschauung klar und lebendig werden und aus der Kenntnifs leicht und frühe eigene selbstschaffende Thätigkeit erwachen.

Die Lehre von der notwendigen Beschaffenheit der Gebäude und den Bedürfnissen welche die herrschende Zeit inbesondere von der Kunst verlangt würde mit der landwirthschaftlichen Gattung beginnen und dann zu denen von höherer und höchster Bestimmung übergehen. In Folge des oben Gesagten würden dann bei jeder einzelnen Gattung der Gebäude die aus allen Kunstperioden derselben gleichen oder ähnlichen aufgeführt werden, welches dann vorzüglich bei denen der letztgenannten Bestimmungen statt finde. Auf welche Weise die jedesmaligen Anforderungen am Besten gelöst werden mügten, wird sich so am leichtesten ergeben. Doch soll der Lehrer hieüber immer seine Meinung aussprechen. Dieser ganze Studienheil müßte mit allgemeinen Übungen in eigenen Erfindungen verbunden sein.

Ist die Schule die erste Bildungsanstalt eines Landes und hat sie das Glück sich in der Nähe eines großen Meisters zu befinden: der durch vollendetes lebendiges Werk lehrt, und in der Kunst und Götter seine Vaterlandes als ein heller Stern glänzt, so sollte dieser Meister gebeten werden: auch an jener Bildungsanstalt Antheil zu

nehmen und ihrem geistigen Theile vorzuziehen: welches dann eben wäre, die Kritik der lebendigen Productionen. Solches würde für die Schüler die größte und begeisternste Anregung sein und Mittel werden die Kunst eines Landes nach einer einzigen, großen und klaren Idee: national zusammenzuhalten. Würden den Schülern von acht zu acht oder von vierzehn zu vierzehn Tagen: kleinere, und von Viertel im Viertel-Jahr größere Aufgaben gestellt, so möge die Zeit welche den Meister in Anspruch nimmt, sich nur jedesmal zu jenen Terminen auf einige Stunden beschränken.

Ein Studienkursus der beschriebenen Art könnte wohl eine ziemlich umfassende, lebendige und gründliche Vorbereitung einer solchen Künstlerbildung gewähren, wie sie für ein angesehntes praktisches Leben nöthig ist und deren weitere Ausbildung oder Vervollendung für dieses Leben fast ohne Grenzen ist. Mit dieser Grundlage dürfte sich eine lebendige Kunst gewinnen lassen.

Ein solcher Kursus möge sich in einem Zeitraum von 3 bis 4 Jahren wohl umfassen lassen, aber gewiß schon die

vollste Anstrengung eines solchen erfordert der neben entschiedenem Hange für das Fach nicht ohne Talent und offenen Sinn ist. Diejenigen welche von den Verhältnissen wie von der Natur besonders beglückt: einen längeren Zeitraum auf ihr Studium verwenden können: deren Geist sich nach reichlicher Nahrung und Thätigkeit sehnt; mögen dann alle einzelnen Theile verfeinern und ausspinnen nach Belieben. Sie können die Mathematik weiter verfolgen, wenn sie schon im Kursus der Ingenieure, wo diese Wissenschaft einer weitem Ausbildung bedürfte: Gelegenheit finden; sie mögen ausgedehnte perspectivische Bilder anfertigen, Ornamente nach allen beliebigen Manieren zeichnen, jede andere Kunstübung betreiben, in die Fächer der Ingenieure wie alles menschlichen Wissens und Könnens eindringen, ja es wird solches sehr zu wünschen und höchst empfehlenswerth sein. Doch scheint es mir durchaus nöthig die ganze Kraft dahin lenken zu suchen: daß sie zuerst Ein Ziel, ein Ganzes, auf eine solide Weise erringe; sich aber so viel wie möglich vor Zersplitterung bewahre, wenn häufig gerade die ausgewählten Naturen hinneigen, und so statt eines großen Ganzes: was im Leben würdig zählt: vielfache Halbheiten erbeuten.

## Die Drehbrücke über die Peene bei Loitz.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 30 und 31 im Atlas.)

Die in den Jahren 1886 und 1887 unter Leitung des Unterzeichneten an Stelle einer alten Holzbrücke neu erbaute Brücke über die Peene bei Loitz für den Straßenverkehr ist mit massiven, auf Brunnen gegründeten Pfeilern und eisernem Ueberbau ausgeführt und hat außer zwei Seitenöffnungen mit festen Ueberbauten in der Strommitte eine zweiarmlige Drehbrücke als Schiffschlußflaß.

Die Gründung der Stropfweiler bot mancherlei Schwierigkeiten. Der gute Baugrund lag 4 bis 5 m unter der Flußsohle und die Wassertiefe betrug unter Niedrigwasser 3 bis 4 m, so daß die Brunnen eine Höhe von 8 bis 10 m erhalten mußten. Die aus hartgebrannten Ziegelsteinen in reinem Cementmörtel gemauerten Senkbrunnen wurden von künstlich im Strome hergestellten Inclin gesenkt, welche bis 2 m unter N. W. aus einer freien Sandschüttung und darüber aus einem von Pfahlwinden umschlossenen Sandkasten bestanden. Die freie Sandschüttung konnte gewählt werden, weil die Strömung nur eine sehr geringe und der Querschnitt des Stromes an der Brückenanstelle hinreichend groß ist, so daß durch diese künstliche, den Stromquerschnitt immerhin einengende Insel dem Abfluß des Wassers sowohl wie der Schifffahrt kein Hinderniß bereitete wurde. Die Bodenerhebung beim Senken der Brunnen geschah mittels Verticalbagger. Das Senken ging anfangs schnell und leicht von staten. Nachdem aber die oberste Schlammsschicht der Flußsohle durchdrungen war, wurde der Fortgang der Arbeiten sehr behindert durch Felssteine, die in großer Menge und zum Theil von beträchtlicher Größe das Flußbett durchsetzten. Die innerhalb der Brunnen befindlichen kleineren Steine konnten mit den Verticalbaggern leicht entfernt, die größeren mußten aber mit Hilfe eines Tauchers und einer umgeschlungenen Kette gehoben werden. Schwieriger war dann die Beseitigung der unter den Brunnenkränzen befindlichen Steine, auf welche das

Gewicht des Brunnens drückte. Da es dem Taucher allein nicht möglich war, diese Steine zu beseitigen, so wurde die Entfernung derselben in folgender Weise bewirkt. Der Taucher machte zunächst den Stein an der Innenseite, d. h. nach der Mitte des Brunnens zu, mit einem kleinen Handspaten frei. In dieses Loch, fest an dem Stein, wurde sodann eine Dynamitpatrone eingelegt und, nachdem der Taucher wieder emporgestiegen war, von oben mittels einer elektrischen Vorrichtung entzündet. Die Wirkung des Dynamits war dann jedesmal die, daß der Stein zersprang, und daß außerdem an der Innenseite des Steines ein großes Loch im Boden entstand, in das die Steinstücke hineinfelen, die dann leicht entfernt werden konnten. Bei einem der Brunnen fand sich aber außer diesen Feldsteinen auch noch ein senkrecht stehender Pfahlstumpf vor von 3 m Länge und 30 cm Durchmesser, und zwar unglücklicherweise gerade unter dem Brunnenkranz. Nachdem sich ein Stückweises Abgeben desselben für den Taucher als unmöglich herausgestellt hatte, wurde auch hier zum Dynamit gegriffen. Der Pfahl wurde zunächst vom Taucher theilweise freigegeben, dann bohrte derselbe ein Loch in den Pfahl, und in dieses wurde eine Dynamitpatrone gesteckt und entzündet. Durch die Wirkung derselben zersplitterte jedesmal ein Pfahlstück, das entfernt werden konnte, und auf diese Weise wurde schließlich bei dem weiteren Senken des Brunnens der ganze Pfahl beseitigt. Das Dynamit hat sich hierbei als ein vorzügliches Hilfsmittel in der Noth bewährt. Die Brunnen und Brunnenkränze haben nach den Untersuchungen des Tauchers gar nicht von den Sprengungen gelitten und konnten so bis zur erforderlichen Tiefe gesenkt werden. Die Kosten der Gründung haben trotz dieser vielen und zeitraubenden Hindernisse einschließlich aller Nebenarbeiten, Gerüste usw. doch nur 54 . M. für 1 Conkretmeter der gesenkten Masse betragen.



Die weiteren Gründungsarbeiten, sowie auch die Ueberbauten der festen Brücken bieten nichts bemerkenswerthes. Es sollen daher hier nur unter Benennung auf die Zeichnungen der Blätter 30 u. 31 die Einzelheiten der Bewegungsrichtung der Dreibrücke näher besprochen werden.

Die Brücke hat 2,60 m Fahrbahnbreite und zwei auf Consolen ausgekragte Fußwege, je 1 m breit. Die Entfernung der als Blechträger ausgebildeten Hauptträger von einander beträgt 2,30 m, die der dazwischen liegenden Querträger rund 3 m. Fahrtafel und Fußwege bestehen aus Bohlenbelag auf hölzernen Längsalen. Die Dreibrücke hat bei einer Stützweite von 28,62 m eine Länge von rund 30 m und wird in geschlossenem Zustande an ihren beiden Enden und in der Mitte unterstützt. Diese Theile der Dreibrücke sind in den Abb. 1 und 2 im Längsschnitt und Grundriss unter Fortlassung der Mittelfelder dargestellt. Das Mittelfeld liegt 14,81 m bzw. 13,91 m von den beiden Endauflagern und 0,50 m von der Mitte des Drehzapfens entfernt. Soll die Brücke ausgeschwenkt werden, so wird die Endunterstützung des längeren Brückenarmes entfernt und dieses Brückenglied soweit gesenkt, daß das Mittelfeld auf und das andere Endauflager druckfrei werden. Die Brücke legt sich dabei gleichzeitig auf den Drehzapfen und das Stützrad auf. Das Uebergewicht des längeren Brückenarmes ist so groß gewählt, daß auf das Stützrad eine Last von 4000 kg kommt. Zur Verhütung des seitlichen Kippens der Brücke ist zu jeder Seite des Drehzapfens ein Laufband angebracht. Diese drei Bänder laufen auf einem Schienenkranz von 1,70 m Halmesser. Das Stützrad ist mit einer Vorrichtung versehen, um die Höhenlage desselben genau einstellen zu können. Die seitlichen Laufbänder, die auch in geschlossenem Zustande der Brücke mit der Laufschiene in Berührung bleiben, sind durch Federn abgestützt, damit sie die elastischen Durchbiegungen der Hauptträger nicht hindern, und nicht die Eigenschaft fester Stützpunkte annehmen. Die Federn sind für einen Druck von 2500 kg bemessen. Die Laufbänder bestehen ebenso wie das Stützrad aus Gußeisen, ihre Ausbildung und Lagerung ist in den Abb. 3 und 6 dargestellt.

Der Drehzapfen (Abb. 3 bis Abb. 5) besteht aus einem unteren und einem oberen gußstählernen Cylinder von je 80 mm Durchmesser. Der obere ist gebildet aus einer gußstählernen Spindel mit flachem Gewinde von 160 mm äußerem und 124 mm Kerndurchmesser und ist am unteren Ende kugelförmig abgerundet; der untere Zapfen, der als Pfanne dient und zu dem Zwecke kugelformig ausgeschwenkt ist, ist mit seinem unteren ganz schwach verfügten Ende in einen gußeisernen Bock eingelassen. Zur unverrückbaren Lage desselben trägt außer dem genauen Einpassen in den Lagerbock und der dadurch hervorgerufenen Reibung noch eine Stellschraube bei. Das etwaige Herausheben des unteren Zapfens geschieht durch Eintreiben eines Keils in den Lagerbock. Die Spindel des oberen Zapfens ist in ein Querhaupt aus Gußstahl mit entsprechend ausgeschweiftem Schraubengewinde eingelassen und endet oben in eine achtsseitige Stüle, um welche sich ein gußeiserner festgeschraubter Schuh legt, sodaß eine Bewegung der Spindel nicht eintreten kann. Das Querhaupt ist mit je drei Stahlschrauben von 35 mm Kern- und 44 mm äußerem Durchmesser auf den kleinen Zapfenköpfen befestigt. Die Berichtigung der Höhenlage des oberen Zapfens geschieht in der Weise, daß nach Abheben des oberen Schuhes die Spindel mit einem Schlüssel

gedreht wird. In eingeschwenktem Zustande der Brücke soll der Spielraum zwischen Pfanne und Zapfen 1,5 mm betragen. Das Oelen des Zapfens geschieht von oben durch ein durch die Spindel gebohres Loch.

Die Regulirungsvorrichtung des Stützrades ist in ähnlicher Weise ausgebildet, wie aus den Zeichnungen Abb. 8 bis Abb. 11 ersichtlich. Die Achshalter bzw. Achsstützen sind an einem Querhaupt befestigt, welches als Mutter geformt ist und auf einer Schraubenspindel sitzt, durch deren Drehung ein Heben oder Senken des Stützrades ermöglicht wird.

Die Anhebevorrichtung (Abb. 12 bis Abb. 15). Um die Brücke von den Lagern abheben zu können, ist in Verlängerung des längeren Brückenarmes unter dem Ueberbau in zwei Lagerböcken eine Welle gelagert, auf welcher in der senkrechten Ebene zwei Ketten, in 0,50 m Abstand angeordneten Längsträger zwei Daumen sitzen. An dem längeren Arme der Daumen sind einfache Ketten befestigt, die mit ihrem anderen Ende an zwei Kettenscheiteln geschlossen sind, sodaß beim Aufwickeln der Kette die längeren Arme der Daumen gehoben werden und die kürzeren das Brückenglied heben bzw. bei Abwicklung der Kette ein Senken gestalten, sobald die Pedelstützen ausgeschwenkt sind. Die Kettenscheiteln sind auf einer längeren Welle befestigt, auf dieser sitzt ein großes Zahnrad mit daran befestigtem Gegengewichte, und in das große Zahnrad greift ein einfaches Vorgelege mit Spill- und Sperrrad. Die Handhabung der Vorrichtung beim Aus- und Einschwenken der Brücke ist also folgende:

Sobald der Brückenwärter das Ausschwenken vornehmen beabsichtigt, dreht er zunächst das Spillrad eine kurze Zeit entgegengesetzt der Bewegung des Zeigers einer Uhr. Hierdurch wird das längere Brückenglied etwas angehoben, welche Arbeitsleistung durch den Einfluß des an dem großen Zahnrade befestigten Gegengewichtes unterstützt wird; die Pedel heben sich von den Lagerplatten ab und schwingen frei in ihren Lagerböcken. Der Brückenwärter sperrt nun vermittelst der Hebelvorrichtung sowie des Sperrrades die Winde. Der Hebel bewegt einen in einem unveränderlich geführten Gleitstücke festgelagerten Zahnzapfen, der in waagrechter Richtung verschoben in das Zahngetriebe des Sperrrades tritt und dieses feststellt, hierdurch gleichzeitig die ganze Vorrichtung in ihrer augenblicklichen Stellung und somit den Brückenarm in gehobenem Zustande erhaltend. Nun bewegt der Wärter den mit den Pendeln verbundenen Hebel, der mittels einer Zugstange an einem seitlich vortretenden Arme der Pedel angreift. Die Arme beider Pedel sind durch eine Welle fest mit einander verbunden und so zu gleichsinniger Bewegung gezwungen. Durch das Anheben des Hebels werden die Pendel um 90° gedreht. Auf der durch den Hebel in Drehung gesetzten Welle sitzen in der Mitte der Brücke zwei Winkelhebels, die je einen in einer Hülse gelagerten Riegel schieben. Diese Riegel werden bei dem beschriebenen Vorgange gleichzeitig ausgelöst. Der Wärter läßt darauf wieder die Sperrvorrichtung der Winde und dreht das Spillrad in entgegengesetzter Richtung, der Brückenarm fängt an zu sinken, während das Gegengewicht steigt, so lange, bis der obere Cylinder des Drehzapfens sich auf den unteren aufliegt und das Stützrad sich auf die Laufschiene aufsetzt, wobei gleichzeitig die Brücke sich von dem Mittel- und dem anderen Endauflager abhebt. Sobald die Brücke frei schwebt, sperrt der Wärter die Winde wieder und schwenkt dann mittels der in Abb. 19 und 20

dargestellten Drehvorrichtung auf dem Drehpfiler die Brücke aus, indem er den Schlüssel auf die Achse des Zahngetriebes aufsetzt und bei entsprechender Drehung desselben das Getriebe des Zahnkranzes fortbewegt. Beim Einschwenken der Brücke wiederholen sich dieselben Vorgänge in umgekehrter Reihenfolge. Die ganze Arbeit ist von einem Manne bequem zu leisten, und das Ausdrehen bzw. Eindrehen der Brücke erfordert jedesmal nur einen Zeitaufwand von rund 3 Minuten.

Das Hebewerk ist so gebaut, daß das Gegengewicht einen doppelt so großen Winkel beschreibt, als die Daumenrollen, wodurch mit einem unveränderlichen Gegengewichte ein stetes Gleichgewicht erreicht wird, sodaß beim Heben oder Senken der Brücke mit der Winde nur die Reibungswiderstände zu überwinden sind. Um ein leichteres Abheben der Brücke beim Senken des längeren Armes vom Mittelanflager (das in Abb. 21 noch besonders gezeichnet ist) zu erzielen, sind die Lagerplatten desselben in der Trägerschicht gekrümmt. Die Kadanflager am kürzeren Brückenarme sind mittelförmig gebaut. Die an der unteren Gattung des Hauptträgers festgeschraubte Druckplatte legt sich mit einer entsprechenden Einsattelung von 35 mm Höhe über das Sattelstück des Lagers, wie aus Abb. 7 zu sehen. Es ist dadurch eine genaue und unveränderliche Lage des Brückendes gesichert. Die Mittellager und diese Endauflager sind durch Keile verstellbar.

Über die Gewichte der einzelnen Theile der Dreh- und Hebevorrichtung sowie der Lager mögen hier noch nachstehende, nach den verschiedenen Metallsorten getrennte Angaben Platz finden, die durch Nachwiegen der einzelnen Theile genau er-

mittelt sind und bei der Aufstellung eines Kostenanschlages als Anhalt dienen können.

Nr.	Gegenstand	Schmiedereisen	Stahl	Gußst.	Reibst.
		kg	kg	kg	kg
1	Drehzapfen nebst Querhaupt, Spindel, Königstuhl, Schrauben usw. . . . .	34,2	417	337	—
2	Mittellager nebst Steinschrauben . . . . .	98,7	—	338	—
3	Laufschiene nebst Laschen, Schrauben, Unterlags- und Klemmplatten . . . . .	391,0	—	—	—
4	Zahnkranz nebst Schrauben . . . . .	14,0	—	257	—
5	Getriebe zum Ausdrehen der Brücke nebst Schlüssel, Lager und Schrauben . . . . .	52,0	—	33	2,0
6	Stützrad nebst Stellvorrichtung usw. . . . .	106,7	24	273	12,0
7	Laufrieder nebst Druckfedern, Lager, Schrauben usw. . . . .	281,0	49	618	5,8
8	Pendel mit Lager und Schrauben, Zugstange, Welle, Handhebel und Verriegelung . . . . .	231,5	—	227	—
9	Daumen nebst Welle, Ketten, Doppellager und Schrauben . . . . .	125,0	64	190	6,0
10	Kettenscheiben nebst Triebwelle, Doppellager und Schrauben . . . . .	337,0	—	67	6,0
11	Winde nebst Spindel, Zahnräder, Sperrvorrichtung, Lager der Kettenscheibenwelle, Gegengewichtsanlage usw. . . . .	78,0	—	382	5,3
12	Auflager am kürzeren Brückenarme nebst Schrauben . . . . .	93,6	—	256	—
zusammen . . . . .		1992,7	553	3182	37,1

Th. Janssen.

## Anlage von Stauweihern in den Vogesen und Bau des Stauweihers im Alfeld.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 32 und 33 im Atlas.)

### I. Allgemeines.

Die Frage der Anlage von Stauweihern zum Zwecke der Verstärkung der Niedwasserstände der Flüsse im Interesse einer wirksameren Ausnutzung derselben für Gewerbe und Landwirtschaft ist in Deutschland noch verhältnismäßig neu. Die wenigen vorhandenen Anlagen dieser Art sind meist unbedeutende, für örtliche Zwecke ausgeführte Fabrikkwehre, welche weder vom technischen, noch vom volkswirtschaftlichen Gesichtspunkte eine außerordentliche Beachtung verdienen und nach keiner Richtung hin mit den in Spanien, Frankreich und Belgien ausgeführten Bauten ähnlicher Art verglichen werden können. Warum das so gekommen, läßt sich allgemein wohl kaum beantworten. Es liegen indessen in Deutschland mehrfach Verhältnisse vor, welche eine theilweise Erklärung der Thatsache immerhin gestatten. Zunächst hat sich die Gewerthätigkeit in den gebrüggigen Gegenden, also da, wo die Gefällverhältnisse die Anlage von Stauweihern vorteilhaft machen und die Bodenbeschaffenheit dieselbe ermöglichen würde, mehrfach in der Nähe der großen Kohlenbezirke entwickelt, wie dies namentlich in Schlesien, Westfalen und der Rheinprovinz zu finden ist. In solchen Lagen hat die anwachsende Gewerthätigkeit ihre neuen Triebkräfte in erster Reihe durch Ausnutzung der billigen Brennstoffe gewonnen und daher nicht

das unbedingt zwingende Interesse an einer Verstärkung der Wasserkraft ge habt, welches anderwärts schon frühzeitig zur Anlage von Stausen geführt hatte. Was sodann das deutsche Tiefland betrifft, welches in einzelnen Gegenden der Sitz bedeutender gewerblicher Unternehmungen ist, so fehlt es dort zunächst an den zur Anlage von Stausen erforderlichen Thalbildungen; außerdem ist aber das Gefälle der Wasserläufe so gering, daß nur mit großen Wassermengen eine nennenswerthe mechanische Triebkraft erzeugt werden kann. Hier sind also schon die natürlichen Voraussetzungen für eine nutzbringende Ausführung solcher Anlagen nicht vorhanden. Auch die Interessen der Bewässerung, so wichtig dieselben in einzelnen Landstrichen Deutschlands sind, hängen nicht in dem Maße mit der Ausnutzung der Niedwasserstände der Flüsse zusammen, wie das in wärmeren Ländern der Fall ist, da bekanntermaßen der Werth der Niedwasser für die Bewässerung mit der Wärme des Klimas und des Bodens zunimmt. Nur in wenigen Gegenden Deutschlands sind diese Verhältnisse derart, daß die Aufrechterhaltung der Wiesen während der Dauer der sommerlichen Niedwasser von entscheidendem Einfluß auf den ganzen Ernteertrag ist und daß man in dieser Zeit mit verhältnismäßig kleinen Wassermengen eine außerordentliche Steigerung des Ertrages erreichen kann. Wo aber solche Bedingungen vorliegen, wie

z. B. an manchen Orten des Großherzogthums Baden, sind dann häufig die natürlichen Abflussverhältnisse der Wasserläufe günstig, so daß eine Verstärkung der Niederwasser nicht dringend notwendig ist, da dieselben in normalen Jahren dem Bedürfnis genügen. Schließlich ist noch zu beachten, daß infolge der bedeutenden Kosten, welche solche Bauwerke verursachen, ihre Anlage in der Regel nur dann einen reichlichen Nutzen abwerfen wird, wenn sie neben der Landwirthschaft noch einer entsprechend entwickelten Industrie zugute kommen oder zu anderen Zwecken, wie z. B. Wasserversorgung von Städten, Canalisirungen usw., benützt werden können. Unter solchen Voraussetzungen scheint in neuester Zeit in verschiedenen Theilen Deutschlands, namentlich am Niederrhein und im Königreich Sachsen, die Ausführung von Stauseen und zwar zu gewerblichen und gesundheitlichen Zwecken in Anregung gebracht worden zu sein.

## II. Wasserverhältnisse im Elsaß.

Als im Elsaß Untersuchungen über die Zweckmäßigkeit der Anlage von Stauseen seitens der deutschen Verwaltung vorgenommen wurden, fanden sich die erwähnten natürlichen Bedingungen vor, welche solche Unternehmungen nutzbringend machen. Weit abgesehen von den mitteleuropäischen großen Kohlenbezirken hat sich die gewerbliche Thätigkeit des Oberelsaßes zuerst da angelagert, wo sich die Triebkraft von Bächen und Flüssen mit starkem Gefälle nutzbar machen ließe, nämlich in den Gebirgsthälern der Vogesen und an der Ausmündung derselben in die Rheinebene. Man erwarb einen Theil der bestehenden Triebwerke mit den zugehörigen Nutzungsrechten am Wasser, welche den Wassernutzberechtigten gegenüber durch alte Verordnungen oder durch Ortsgebräuche geregelt waren. Nun ist aber die Wassernoth bei Niederwasser im Elsaß immer eine Landplage und von altersher die Ursache gewesen von endlosen Streitigkeiten zwischen Mültern und Landwirthen. Wir besitzen Jahrhunderte alte Verordnungen, welche von verschiedenen Landesherren im Elsaß zu dem Zwecke erlassen worden sind, diese Streitigkeiten aus der Welt zu schaffen, was aber immer nur für eine kurze Zeit gelungen ist. Die wirtschaftliche Entwicklung des Landes hat die Ansprüche an die Wassernutzung von Jahr zu Jahr gesteigert, und so ist es gekommen, daß die Schwierigkeit der Vertheilung der Niederwasser in den Vogesensthälern stets zunahm und damit die Streitigkeiten zwischen den verschiedenen Gruppen der Nutzungsberechtigten immer schärfer wurden. Daß diese Schwierigkeiten, deren letzte Ursache in den ungünstigen Wasserverhältnissen der Vogesenflüsse zu suchen ist, so groß wurden und daß sie durch örtliche Mittel nicht beseitigt werden konnten, hat seinen Grund in allgemeinen Verhältnissen, welche zunächst kurz besprochen werden sollen.

Bei den Vogesen zeigt sich die bei allen mitteleuropäischen, von Süden nach Norden streichenden Gebirgsketten beobachtete Thatsache, daß die jährlichen Niederschläge auf den Ostabhängen kleiner sind, als auf den Westabhängen. Die vom Westwind zugeführte, wassergesättigte Luft tritt am Westabhang des Gebirges aufsteigend, unter einem geringeren Luftdruck; sie dehnt sich aus und hierdurch wird ein Theil ihrer Wärme gebunden. Die Folge davon ist eine vermehrte Auscheidung von Wasser in Gestalt von Regen und Schnee. Beim Herabsteigen

des Luftstromes längs der Ostabhänge des Gebirges dagegen tritt wieder eine Verdichtung der Luft ein; die Erwärmung derselben steigert sich und ihre Fähigkeit, Wasserdämpfe aufzunehmen, wird infolge davon vergrößert. Die atmosphärischen Niederschläge erleiden also am Ostabhang eine Verminderung, und hierin liegt ohne Zweifel eine der Ursachen der vergleichsweise ungünstigen Bewässerungsverhältnisse der elsaßischen Thäler. Gleichwohl sind bei der bedeutenden Höhe der Vogesen, bei welchen die jährliche Regenmenge mit zunehmender Höhe über dem Meeresspiegel wächst, die Niederschlagsmengen nicht so beträchtlich kleiner, als z. B. am Westabhang des Schwarzwaldes, daß sich aus diesem Unterschiede allein die starke, sofort erkennbare Verschiedenheit der Niederwassermengen der von den beiden Abhängen der Rheinebene zuffließenden Wasserläufe erklären ließe. Es wirken hierbei, besonders für die oberelsaßischen Zuflüsse, noch andere, wesentlich ins Gewicht fallende Umstände mit. Dies sind namentlich die Kürze und Steilheit der Thäler und die Art, wie sich der Gebirgstock aufbaut. Letzterer besteht vorzugsweise aus kristallinen Massen: Granit, Granitit und Syenit, sowie aus Grauwacke und Schiefer. Die harten, witterungsbeständigen Felsarten sind hier trotz ihrer schieferigen Beschaffenheit nur wenig von tiefergehenden Spalten durchzogen und im allgemeinen für die Quellenbildung ungünstig. Hierzu kommt, daß der westliche, französische Abhang flacher, der östliche, gegen die Rheinebene abfallende dagegen steil und größtentheils felsig ist. Hier ergießen sich deshalb die Niederschläge sehr rasch zu Thal und erzeugen schnell anlaufende, verhältnismäßig bedeutende Hochwasser von kurzer Dauer.

Auch die zwischen dem eigentlichen Gebirgstock und der Rheinebene gelegenen Vorberge bieten für den Wasserabfluß unvortheilhafte Verhältnisse dar. Diese vorgelagerte Hügellinie besteht aus Lias, Jura, Tertiärsteinen, Buntsandstein und Muschelkalk. Die Lagerung der Massen ist eine durchaus unregelmäßige und dieselben sind infolge der überaus zahlreichen Verwerfungsspalten in hohem Grade durchlassend. So kommt es, daß das nicht sofort abfließende Wasser der Niederschläge sich sehr rasch in die Tiefe versetzt und erst als Grundwasser in der Rheinebene wieder zum Vorschein gelangt. Eine Quellenbildung in den Vorbergen selbst ist deshalb nur an wenigen Punkten möglich.

Die Rheinebene endlich, welche die Vogesenflüsse in ihrem unteren Laufe durchzieht, besteht hauptsächlich aus diluvialen Ablagerungen von Gerölle, Kies, Sand, Lehm und Löss. In diesen Untergrund haben die Flüsse, welche aus den Gebirgsthälern hervorkommen, ihr Bett eingegraben und das Land innerhalb der von ihnen ausgebildeten Hochgestade und darüber hinaus bis an die Grenzen ihrer größten Ueberschwemmungsgebiete mit alluvialen Ablagerungen von Schlamm oder Gerölle bedeckt. Correctionen an diesen unteren Strecken der Flüsse von ihrem Austritt aus den Vogesen bis zur Vereinigung mit der Ill sind noch wenige ausgeführt. Der Flufs ändert deshalb bei jedem Hochwasser theilweise seinen Lauf und verursacht Verwerfungen der die Ufer begrenzenden Ablagerungen und infolge davon starke Kiebewegungen. Die natürliche Dichtung, welche ein festligendes Flusbett auch im durchfließten Boden stets nach einiger Zeit ausbildet, kann aus diesem Grunde hier nicht eintreten und die Folge davon ist, daß bei Niederwasser ein Theil des Zuflusses, welcher aus dem Gebirge herab-

kommt, auf diesen unteren Flußstrecken durch Einsickerung verloren geht.

Die auf den angeführten Eigentümlichkeiten des Landes beruhende Wasserarmuth der Bäche und Flüsse während des Sommers ist, wie oben erwähnt, schon seit Jahrhunderten empfunden worden, und man hat sich zunächst die Frage vorgelegt, ob nicht durch eine Verstärkung der Bewaldung eine Besserung erreicht werden könnte. Ob und wie weit der Umfang der Bewaldung eines Flusgebietes auf den Verlauf der Hochwasser des Flusses vorteilhaft oder nachtheilig einwirkt, läßt sich nach dem jetzigen Stande der Untersuchungen auf diesem Gebiete noch nicht mit Bestimmtheit sagen. Es scheint indessen, daß die Bewaldung in der Regel eine Verminderung der gewöhnlichen Hochwasser herbeiführt, dagegen, namentlich bei ausgedehnten Flusgebiet, eine Verstärkung der großen Hochwasser zur Folge haben kann. Ganz unzuweifelhaft dagegen und unbestritten ist die vorteilhafte Einwirkung der Bewaldung auf die Verstärkung der Niederwasserstände der Flüsse.

In den Vogesen haben sich nun im Laufe der Zeit die Verhältnisse so gestaltet, daß von den Thälern ausgehend das Ackerland und die Wiesen auf Kosten der Wälder sich zum Theil auf beträchtliche Höhe nach den Hängen der Berge zu ausgedehnt haben, deren obere Lagen da, wo eine Erdschicht den Felsen bedeckt, großentheils als Viehweiden angeeignet sind. Der Waldbestand der Vogesen war, soweit frühere Nachweisungen vorliegen, zu Anfang dieses Jahrhunderts am schwächsten. Seit dieser Zeit ist man mit Erfolg thätig gewesen, die vorhandenen Waldbestände zu sichern und an geeigneten Stellen neue Anpflanzungen aufzubringen, und in dieser Richtung kann und wird ohne Zweifel noch manches erreicht werden. Gleichwohl muß die Frage, ob durch solche Wiederaufforstungen die erforderliche Verstärkung der Niederwasserstände der Flüsse erreicht werden könnte, entschieden verneint werden. Die Grenze der Neuanpflanzungen ist für diesen Zweck nach jeder Richtung hin zu eng gezogen. Nach der Seite des angebauten Landes ist eine Ausdehnung der Waldgrenzen ausgeschlossen, denn eine Einschränkung dieser Bodenflächen, von welchen die ansehnliche Bevölkerung zu leben hat, kann selbstverständlich nicht in Frage kommen. Aber auch vom Weideland selbst wird im besten Falle nur ein verhältnißmäßig kleiner Theil in Wald verwandelt werden können und diese Umwandlung wird, wenn sie volkswirtschaftlich richtig durchgeführt werden soll, lange Zeiträume erfordern. Hier wird immer beachtet werden müssen, daß auf der Weidewirtschaft der Wohlstand eines großen Theiles der Bevölkerung der oberen Vogesenhalter beruht. Nun hat aber die Aufforstung von Oedländen in größerem Umfange unfehlbar eine Beschränkung der Weidflächen zur Folge, und diese Beschränkung ist, wenn eine ernste Schädigung der Landwirthschaft in den betreffenden Gemeinden vermieden werden soll, nur ausführbar in Verbindung mit einer allmählichen Aenderung des landwirthschaftlichen Betriebes in dem Sinne, daß eine intensive Wirthschaft an Stelle der bisherigen extensiven gesetzt wird. Mit anderen Worten: Da man der Bevölkerung, soweit sie von der Weidewirtschaft lebt, die Mittel zu ihrem Unterhalt nicht entziehen darf, so mußte ihr die Möglichkeit gegeben werden, in dem Maße, als die Weidflächen eingeschränkt werden, das übrige bleibende Land dertat zu bewirtschaften, daß sie im Stande wäre, ihr Vieh nach wie vor zu unterhalten. Sie würde daher nach

Durchführung der Bewaldung den besser geeigneten Theil des Weidelandes bebauen, düngen und zum Gras- und Futterbau benützen müssen, d. h. sie würde genöthigt sein, an Stelle der Weidewirtschaft theilweise die Stallfütterung einzuführen.

Das Gefühl der Nothwendigkeit solcher Aenderungen des Wirthschaftsbetriebes als einer Folge der Aufforstung von Weideländern in größerem Umfange ist die Hauptursache des Widerstandes der Grundbesitzer gegen derartige Maßregeln. Sie geborenen einem richtigen Gefühl, wenn sie Vorschläge, welche diese Folgen nicht vorgesehen haben, Widerstand leisten. Diese Folgen gehen aber sehr weit. Der Grundbesitzer, welcher an Stelle der Weidewirtschaft theilweise Stallfütterung einführen will, muß nicht nur seiner bisherigen, in Fleisch und Blut übergegangenen Wirthschaftsweise entsagen und sich in eine neue Form des landwirthschaftlichen Betriebes einleben, sondern er muß gleichzeitig seine Stallungen und Futterräume umbauen und erweitern, seine Ackergeräthe und Betriebsmittel vermehren und sein Betriebscapital erhöhen. — Es ist klar, daß alles dieses selbst im besten Falle lange Zeit erfordert und nur ganz allmählich durchgeführt werden kann.

Diese Verhältnisse lassen erkennen, daß die Aufforstung der Berge als Maßregel zur Herbeiführung einer wirksamen Aenderung der Abflußverhältnisse der Wasserläufe bei den in den Vogesen vorliegenden Wirthschaftsbedingungen nicht in Rechnung gesetzt werden kann.

### III. Gegewärtige Wassernutzung.

Die Grundlage für die bestehende Wassernutzung bilden, wie erwähnt, in der Regel alte Verordnungen. Dieselben haben meist den Zweck gehabt, den Uebergriffen der Wiesenbesitzer in wasserkleinerer Zeit entgegenzutreten. Sie erkennen das Recht der Mühlen, das vorhandene Wasser im ganzen Umfange ihres Bedarfes zur Verfügung zu haben, an und gestatten die Wassernutzung nur insoweit, als dieser Bedarf gedeckt ist. Auf den ersten Blick könnten diese Grundsätze überraschen. Um jedoch zu verstehen, aus welcher Anschauung sie hervorgegangen sind, darf man nicht vergessen, daß diese kleinen Mühlen in jener verkehrsarmen Zeit in landwirthschaftlicher Beziehung eine viel größere Bedeutung hatten als heute. Das Getreide wurde meist da verbrannt, wo es gewachsen war, und, um es zu verbräuen zu können, mußte es an Ort und Stelle gemahlen werden. Ein Ersatz aber für das Wasser zum Betrieb der Mühlen war nicht vorhanden, denn die Ausnutzung des Dampfes als Triebkraft hatte noch keine praktische Anwendung gefunden. Auf der andern Seite war der Werth des Fleisches ein viel geringerer, und infolge davon die Futtergewinnung weniger wichtig für die Landwirthschaft als heute. So erklärt es sich ohne Mühe, daß man in jener Zeit den ungestörten Betrieb der Mühlen für die Landwirthschaft viel höher anschlug als die Bewässerung der Wiesen.

In der Zeit, in welcher sie geschaffen worden sind, mögen diese Verordnungen die Frage in befriedigender Weise gelöst haben; dieser haben sich aber die Verhältnisse wesentlich geändert. Die an Stelle der Mühlen entstandenen Fabriken benutzten das Wasser in erster Linie als mechanische Triebkraft. Während aber seiner Zeit der Mühlenbetrieb nicht während des ganzen Jahres ununterbrochen fortgesetzt wurde, ist der Fabrikant genöthigt, die Unterbrechung der Arbeit zu vermeiden. Er kann sich auch in den meisten Fällen nicht mehr, wie das

früher bei den Müllern der Fall war, mit einer nur theilweisen Ausnutzung der Mittel- und Niederwasser begnügen, sondern ist auf den vollen Bezug derselben angewiesen, da er sie nicht nur als Triebkraft, sondern außerdem zu verschiedenen anderen Zwecken verwendet. Zunächst wird das Wasser zur Kesselspeisung und Condensation gebraucht und ist als solches bei manchen Werken kaum zu ersetzen. Ferner findet es in den zahlreichen Baumwollspinnereien, Webereien und Färbereien eine anderweitige sehr ausgedehnte und wichtige Verwendung. Die Schlichte des rohen Kattuns muß zur Färbung gebracht und sodann ausgewaschen werden. Vor und nach dem Drucken der Zeuge müssen die Befestigungs- und Letzzeiten aufgebracht und wieder ausgewaschen werden; andere Zeuge und auch Garne müssen gebleicht werden, wieder andere werden gefärbt. Zu allen diesen Bearbeitungen sind große Mengen weichen Wassers notwendig und das vielfach kalkhaltige Brunnenwasser ist hierzu häufig nicht minder ungeeignet, als das aus dem Kalkgebirge entspringende Wasser der Ill.

Während so auf der einen Seite die gewerbliche Ausnutzung der Niederwasser beständig gesteigert wurde, ist auch auf der andern Seite der Werth derselben für die Bewässerung in dem Maße gewachsen, als die Bewirtschaftung des Bodens, der Zunahme der Bevölkerung und den Fortschritten des landwirthschaftlichen Betriebes entsprechend, mehr und mehr eine intensive wurde. Der Wettbewerb des Auslandes weist heute den Landwirth darauf hin, aus seinem Grund und Boden möglichst viel herauszuziehen, und da die Viehzucht sich als besonders ertragsfähig gezeigt hat, so ist die Ausnutzung der Wiesen immer werthvoller, und das wirksamste Mittel, dieselbe zu fördern, d. i. die Bewässerung, immer wichtiger geworden.

Für den Erfolg der Bewässerung aber sind im Elbsaß, abweichend von den Verhältnissen in einem großen Theile des übrigen Deutschlands, gerade die Niederwasserungen der Flüsse von entscheidendem Einfluß. Nach den Erfahrungen der letzten fünfzig Jahre hat sich hier eine feste Norm bezüglich des Wasserbedarfs der Wiesen für die Bewässerung ausgebildet, und diese Norm wird schon seit Jahrzehnten bei Ertheilung von Wasserrermächtigungen der Berechnung der zu bewilligten Wassermenge zu Grunde gelegt. Hiernach beträgt der Wasserbedarf bei Mittel- und Niederwasser für ein Jahr und Hektar im Mittel 8000 cbm, welche auf drei Wasserrungsperioden verteilt werden, nämlich: eine Frühjahrswässerung im April, eine Sommerwässerung im Juni, Juli und August und eine Herbstwässerung im September, October und November. Für die dritte Wässerung wird außerdem die unbeschränkte Benützung der Hochwasser gestattet.

Die Frühjahr- und Sommerwässerung haben ausschließlich den Zweck der Anfeuchtung und Belebung der Pflanzenwurzeln, während die Herbstwässerung dem Boden die nöthigen Düngstoffe zuführen muß und deshalb, wenn sie wirksam sein soll, eine gleichzeitige Ausnutzung der Hochwasser voraussetzt. Im allgemeinen läßt sich sagen, daß die Späthjahrschwasser fast regelmäßig eintreten, und daß in dieser Jahreszeit eine Ausnutzung der Mittel- und Niederwasser der Flüsse zur Bewässerung nur selten und dann während einer kurzen Zeit erforderlich ist. Schon ungünstiger steht es mit den Frühjahrswässerungen, welche in trockenen Jahren öfters mangelhaft sind. Weitaus am ungünstigsten aber und in vielen Fällen entscheidend für die Wirkungslosigkeit der ganzen Bewässerung sind die

Verhältnisse während der Zeit der Sommerwässerungen. Selbst eine reichliche Düngung durch die Späthjahrschwasser kann nicht verhindern, daß infolge ungünstiger Witterungsverhältnisse im Frühjahr der Heuertrag gering wird; folgt abdann noch ein heißer und trockener Sommer, und ist man außer Stande, zwischen Heu- und Grummeternte zu bewässern bezw. anzufeuchten, so geht auch der Grummetertrag verloren, und der ganze Ertrag der Wässerungsanlage ist vernichtet. Kann man dagegen infolge der Verstärkung der Niederwasser während der Zeit zwischen Heu- und Grummeternte unter allen Umständen über eine für die Anfeuchtung genügende Wassermenge verfügen, so ist das gleichbedeutend mit einer Sicherung des ganzen Ernteertrages; denn was am ersten Schnitt ausgeblieben ist, läßt sich abdann am zweiten nachholen. Das Wohl und Wehe der Landwirthschaft in den Thälern und in der Ebene hängt deshalb in einem großen Theile ab von der Möglichkeit einer Ausnutzung der Niederwasser.

#### IV. Bisherige Abtheilungsregeln.

Es ist begreiflich, daß diese Zustände mit Nothwendigkeit zu Mafsregeln drängten, welche geeignet waren, eine Verstärkung der Niederwasser der Flüsse herbeizuführen.

Die geldkräftige Industrie ist in ihrem Interesse znerst praktisch vorgegangen und fand hierbei den einschlagenden Weg von der Natur vorgezeichnet. In den oberen Thälern der Vogesen giebt es eine Reihe von natürlichen Seebecken, welche nach den neueren geologischen Forschungen nicht durch Auswüschungen, sondern durch die gewaltigen Senkungen entstanden sind, welche bei Bildung der oberen Rheinebene zwischen dem Kamm des Schwarzwaldes und der Vogesen stattgefunden haben. Sie enthalten zum Theil heute noch natürliche Seen, wie der Weiße See, der Schwarze See, der Darnensee, der Sternsee, der Sewensee und andere, zum Theil aber sind sie durch die von den Hochwassern herangeführten Geschiebe und durch irdige Ablagerungen ausgefüllt worden und bilden jetzt Weideland.

In diesen Seebecken hat man, zum Theil schon vor langer Zeit, da und dort künstliche Wasseranstautungen angeführt; hierbei hat man in der Regel die noch vorhandenen Seen benützt, indem man sie weiter ausbaute. Die älteste derartige Anlage ist wahrscheinlich die Anstautung des Belchensees, welche durch den Festungserbauer Vauban angeführt wurde. Als derselbe die Festung Neu-Breisach erbaute, legte er, da für die Fortschaffung der Baumstoffe aus dem Gebirge geeignete Straßen nicht vorhanden waren, einen Schiffsfahrkanal an, und bildete durch Anstautung des Belchensees einen Speisebehälter für diesen Canal. Nachdem ein Hochwasser die durch Vauban in ursprünglicher Form angeführte Anlage zu Ende des vorigen Jahrhunderts zerstört hatte, wurde in den fünfzig Jahren durch die Gewerktreibenden des Lautthales eine neue Stauanlage hergestellt, welche bis heute von denselben unterhalten wird. Auch die übrigen Anlagen dieser Art sind von den Gewerktreibenden der betreffenden Thäler erbaut worden. Dieselben haben durch Standämme und regulirbare Abflußvorrichtungen den Weißen See und den Schwarzen See im Weiße Thal, den Darnensee und Forellenweiher im Feichtthale, den Sternsee und die beiden Neuwäher im Dollerthale in Stauweihern umgewandelt, welche zum Theil von beträchtlicher Größe sind. Alle diese Anlagen haben sich nicht nur für ihre Erbauer als außerordentlich nutzbringend erwiesen, sondern zum Theil auch in

ihren Wirkungen erkennen lassen, daß es möglich sein würde, durch Vermehrung derselben und entsprechende Handhabung des Betriebes eine wirksame Verstärkung der Niederwasserstände und damit eine durchgreifende Verbesserung der Grundlagen des gewerblichen und landwirtschaftlichen Betriebes herbeizuführen. Die Bemühungen, welche zu französischer Zeit gemacht worden sind, um solche Unternehmungen in derjenigen Ausdehnung ins Leben zu rufen, welche ihnen den Charakter eines öffentlichen Landesinteresses in obigen Sinne gegeben hätte, sind mangels einer thatkräftigen Unterstützung durch die damalige Regierung gescheitert.

In dieser Richtung sind namentlich zwei Versuche zu erwähnen. In den vierzig Jahren liefen Gewerbetreibende des Fichtthales durch den derzeitigen Oberingenieur Baumgarten Entwürfe zur Anlage mehrerer Stauweihre ausarbeiten. Ueber diese Entwürfe, welche übrigens technisch in hohem Grade mangelhaft waren, wurden im Jahre 1851 mit den betreffenden Gemeinden und sonst Beteiligten Verhandlungen gepflogen. Aber die landwirtschaftliche Bevölkerung, welche infolge der fortwährenden Streitigkeiten über die Wasserbenutzung gegen jede von den Gewerbetreibenden angeregte Aenderung der bestehenden Verhältnisse mißtrauisch war, verhielt sich von vornherein ablehnend. Sodan lag eine große Schwierigkeit darin, einen geeigneten Mafstab für die Vertheilung der Baukosten auf die verschiedenen Theilnehmergruppen zu finden. Es war in Vorschlag gebracht worden, daß von den Gewerbetreibenden des Fichtthales  $\frac{1}{3}$ , von der Stadt Colmar  $\frac{1}{3}$ , von dem Bezirk  $\frac{1}{3}$  und von dem landwirtschaftlichen Ministerium  $\frac{1}{2}$  der Kosten aufgebracht werden sollten. Die betreffenden Verhandlungen zogen sich aber sehr in die Länge und kamen schließlich, wahrscheinlich infolge der eingetretenen politischen Ereignisse (Staatsstreich) ganz ins Stocken. Ein weiterer auf Anregung der Gewerbetreibenden des Thirtalles angefertigter Entwurf, welcher die Anlage von Stauweihern in der dortigen Gegend umfaßte, und der Regierung von dem Oberingenieur im Jahre 1863 vorgelegt worden war, hatte keinen besseren Erfolg und die Bestrebungen in dieser Richtung waren damit im Lande vollständig ins Stocken gerathen. Erst unter der deutschen Regierung, im Jahre 1875, wurden sie wieder aufgenommen und zwar diesmal auf Anregung der Verwaltung. Die Veranlassung war folgende: Der südöstliche der von dem Gebirgstock der Vogesen herabkommenden Nebennisse der Ill, die Doller, hat für die Entwicklung der Mülhhauser Gewerthätigkeit eine hervorragende Bedeutung. Sie entspringt am Fuße des Elsässer Belchens, durchfließt das Thal von Mafmünster und vereinigt sich 2 km unterhalb Mülhhausen mit der Ill. Nach ihrem Austritt aus dem Gebirge wird sie in zwei größeren, vor Jahrhunderten zum Zwecke der Bewässerung und des Mülhbetriebes von Menschenhand angelegten Canälen abgeleitet: dem Steinhätslein bei Burnhaupt und dem Dollerhätslein bei Lutterbach. Von diesen beiden Abzweigungen ist die wichtigste das Steinhätslein. Dasselbe wird 15 km oberhalb der Stadt Mülhhausen auf dem rechten Ufer aus der Doller abgeleitet und durchfließt, gleichlaufend mit dieser, in einer mittleren Entfernung von 1 km ein fruchtbares, von frühen Zeiten her zur Bewässerung eingerichtete Wiesenthal. Im Mittelalter befanden sich sowohl diese Wiesen als die am Steinhätslein liegenden Triebwerke im Besitze der Feudalherren, der Grafen von Za-Rhein, und die Vertheilung der Niederwasser

zwischen gewerblichen Anlagen und Landwirtschaft konnte daher keine Schwierigkeiten verursachen. Erst im Verlaufe der Zeit, als die Wiesen und die Triebwerke allmählich in andere Hände übergingen, entstanden Streitigkeiten zwischen den Mülhern und den Landwirthen über die Ausnutzung der Niederwasser, welche schließlich dahin führten, daß im Jahre 1768 durch eine Ordonnanz des Intendanten des Elsaß die beiderseitigen Ansprüche geregelt wurden. Die Vorschriften der Ordonnanz, welche im wesentlichen alle Gebrauchsrechte festlegte, waren so allgemein gefaßt, daß sie für die Anwendung einen weiten Spielraum ließen und den Wasserungsberechtigten ermöglichten, die Vortheile auszunutzen, welche sich für sie aus den Untertreibungen des Betriebes der Mülhen ziehen ließen. Auf diese Weise bildete sich ein gewisser Gebrauch aus, welcher, ohne in den Vorschriften der Ordonnanz ausdrücklich begründet zu sein, doch bestehen konnte, ohne dieselben zu verletzen.

Diese Verhältnisse wurden nun vollständig geändert, als zu Ende des vorigen und in den ersten Jahrzehnten dieses Jahrhunderts die Mülhhauser Gewerthätigkeit ihre gewaltige Entwicklung nahm. An Stelle der alten Mülhen traten Fabriken, welche das Wasser des Steinhätsleins nicht nur als Triebkraft, sondern, wie oben dargelegt wurde, in der Regel auch zu chemischen Zwecken ausnützten und, da dieses Wasser zu solchen Zwecken das einzig brauchbare war, auf den Bezug desselben geradezu ihr Dasein gegründet hatten. Jetzt wurden die auf den Mülhbetrieb gegründeten Wasserungsgebräuche unhaltbar, die Klagen von beiden Seiten nahmen überhand und eine neue Regelung der Wassernutzung wurde notwendig. Die zu diesem Zweck eingeleiteten Verhandlungen haben zu französischer Zeit keinen oder vielmehr einen entgegengesetzten Erfolg gehabt. Das einzige Ergebnis derselben ist ein „vorläufiger“ Erlaß des Präfecten vom 8. August 1826, durch welchen „bis zur bevorstehenden endgültigen Neuordnung der beiderseitigen Rechte“ die Wassernutzung in willkürlicher Weise und ohne Berücksichtigung der berechtigten Ansprüche der Wiesenbesitzer zu Gunsten der Gewerbetreibenden geändert, und der Streit infolge davon verschärft und verübertet wurde. Trotz aller Klagen und Eingaben der Landwirthe ist sodann die Angelegenheit bis zum Angeblich der Einverleibung des Landes nicht über die „Erhebungen“ hinausgekommen und in diesem Zustande hat die deutsche Verwaltung dieselbe übernommen.

Im Jahre 1875 machten sodann die Wiesenbesitzer im Dollerthale eine Eingabe, in welcher sie um endliche Anhebung des Gewaltactes von 1826 baten. In der Folge wurde namentlich der Unterrichtsminister beauftragt, die ganze Frage der Wasserrechte am Steinhätslein zu studieren und die zur endgültigen Regelung derselben geeigneten Vorschläge zu machen. Diese Vorschläge fanden ihren Ausdruck in dem Entwurfe einer landesherrlichen Verordnung, welche nach eingehenden Verhandlungen mit den Beteiligten im Jahre 1891 vollzogen wurde. Wenn aus auch hiermit eine die Veränderungen in der wirtschaftlichen Entwicklung berücksichtigende Rechtsordnung geschaffen werden ist, so haben doch die durch die Angelegenheit veranlaßten technischen Untersuchungen erkennen lassen, daß eine sachliche Befriedigung der Bedürfnisse der Gewerbe und Landwirtschaft in Beziehung auf die Wassernutzung nur erreicht werden kann, wenn es gelingt, die Niederwasserstände der Doller dauernd erheblich zu verstärken. Diese Erkenntnis hat

zunächst Veranlassung gegeben, entsprechende Erhebungen auch für die anderen Vogesenbäler vorzunehmen, und in der Folge dahin geführt, daß unter Leitung des Unterzeichneten im Anschlusse an die Bearbeitung des Entwurfes der Illregulierung durch die Meliorationsverwaltung in den Thälern der Fecht, der Lauch, der Thur und der Doller Vorarbeiten für die Anlage von Stauseen ausgeführt wurden. Dieselben erstreckten sich auf das Aufsuchen von Punkten, welche für die Anlage von Stauweihern geeignet schienen, auf Untersuchung des Baugrundes, der daselbst vorhandenen Baumaterialien, der Größe des zugehörigen Niederschlagsgebietes und dergl. Auf Grund dieser Vorarbeiten sind sodann Entwürfe über die folgenden Stauweihre ausgearbeitet worden:

1. Alfeldsee im Dollerthal. Inhalt 1100000 cbm, Baukostensumme 440000 Mk.
2. Altenweiher, Schiefrothried, Darsene und Forellenweiher im Fechtthal. Inhalt zusammen 2220000 cbm, Anschlagssumme 500000 Mk.
3. Lauchenweiher im Lauchthale. Inhalt 800000 cbm. Anschlagssumme 640000 Mk.
4. Sammelweiher bei Wildenstein im Thurthale.

Von diesen Entwürfen soll der unter 1. genannte, welcher seither zur Ausführung gekommen und heute vollendet ist, im folgenden näher besprochen werden.

#### V. Das Dollerthal, Abflußverhältnisse.

Die Doller weist die oben erörterten ungünstigen Abflußverhältnisse der oberelsässischen Vogesenflüsse in hohem Grade auf. Ganz genaue Erhebungen über diese Verhältnisse konnten selbstverständlich gelegentlich der Vorarbeiten für die Entwürfe der Thalsperren nicht gemacht werden, da sie das Vorhandensein eines hydrographisch verwertbaren Materials und meteorologischen und hydrometrischen Aufnahmen voraussetzen würden, welches nur in einer langen Reihe von Jahren gewonnen werden kann und in vorliegendem Falle nicht zur Verfügung stand. Immerhin aber machen die vorhandenen Erhebungen es möglich, ein allgemeines, für den vorliegenden praktischen Zweck genügendes Bild über die in Frage kommenden Verhältnisse zu gewinnen.

In dieser Richtung sei folgendes erwähnt: Die Hochwasser der Doller können nach den über die Abflußverhältnisse des Flusses wie der übrigen Vogesenflüsse vorliegenden Messungen im unteren Laufe höchstens zu 80 cm in der Secunde angenommen werden. Was die Niederwasser betrifft, so ist in der oben erwähnten Ordonnanz des Intendanten des Elsaß vom Jahre 1768 für die obere Grenze derselben ein Durchflugeschnitt im Steinbächlein von 0,632 qm als Norm gegeben. Die Geschwindigkeit des Wassers beträgt bei diesem Wasserstande etwa 0,8 m. Hieraus ergibt sich eine Wassermenge von rund 0,500 cbm. Wenn der Wasserstand der Doller unter diese Höhe herabging, war Kleinwasserstand eingetreten und die Ausnutzung zu Wasserungswecken verboten. Aus langjährigen Beobachtungen wissen wir nun, daß solche Kleinwasserstände fast alljährlich eintreten und in den verschiedenen Jahreszeiten mit Unterbrechungen schon an 90 Tagen im Jahre vorgekommen sind. In diesen Zeitschnitten ist alsdann der Wasserstand im Steinbächlein öfters bis zu 200 Liter

in der Secunde zurückgegangen, welche Zahl als die untere Grenze der Niederwasser der Doller angesehen werden darf.

In Seenthelm, 12 km oberhalb der Abzweigung des Steinbächleins, hat der Fabrikbesitzer Biss in den Jahren 1874, 1875 und 1876 Messungen über die Abflusssummen der Doller vorgenommen und dabei gefunden, daß in den Monaten Juni, Juli, August und September zusammen im Mittel der genannten drei Jahre an je 62 Tagen die oben genannten Kleinwasserstände von unter 500 Liter eintraten. Es sei hierbei bemerkt, daß ganz ähnliche Messungen, welche in den Jahren 1846 bis 1850 an einem benachbarten oberelsässischen Vogesenflusse, der Fecht, vorgenommen worden sind, das Ergebnis hatten, daß entsprechende Niederwasserstände in den Monaten Juni bis September im Mittel der vier Jahre an je 64 Tagen festgestellt wurden. Seenthelm liegt ungefähr an dem Punkte, wo die Doller aus dem Gebirge in die Rheinebene eintritt. Da nun die an der Ill gemachten Beobachtungen gezeigt haben, daß die Sommerregen in der Rheinebene nahezu each jeden erkennbaren Einfluß auf die Niederwasserstände im unteren Laufe der Vogesenflüsse sind, so kann das Ergebnis der Beobachtungen in Seenthelm über die Häufigkeit der Kleinwasserstände unter 500 Liter auch für den unteren Lauf der Doller als zutreffend angesehen werden. Diese Ermittlungen lassen erkennen, daß das Verhältniß zwischen Hoch- und Niederwasseremengen bei der Doller ein sehr ungünstiges und daß namentlich im Sommer die Wasserführung des Flusses durchaus ungenügend ist.

Um nun die Wirkung von Stauseen für die Regelung des Abflusses beurtheilen zu können, ist es wichtig zu wissen, welcher Bruchtheil des im Sammelbecken eines Staueses niederfallenden Regens in den verschiedenen Jahreszeiten in diesen abfließt. Auch diese Frage kann mit Genauigkeit für jedes Niederschlagsbecken nur auf Grund von langjährigen unmittelbaren Messungen beantwortet werden, welche uns bis jetzt für das Dollerthal nicht zur Verfügung stehen. Dagegen besitzen wir elfjährige genaue Beobachtungen (von 1876 bis 1887) über die Verdunstungsverhältnisse an einem Punkte der Vogesen, welcher in Höhenlage, Gestalt und Beschaffenheit des Bodens durchaus mit denjenigen Lagen des oberen Dollerthaltes übereinstimmt, die als Niederschlagsgebiet für Stauweihre in Frage kommen können. An diesem Punkte (Forsthaus Malkerei, 930 m über dem Meere) ergibt sich für die Niederschlags- und Verdunstungsverhältnisse, letztere an einem Orte außerhalb des Waldes beobachtet, folgendes: Im Mittel der 11 Jahre ist das Verhältnis der jährlichen Niederschlagshöhen zu den jährlichen Verdunstungshöhen wie 100:20, für die Monate Juni bis September im Mittel 100:35. Bei der festgelegten, felsigen Beschaffenheit der oberen Seitenthäler der Doller, welche als Niederschlagsgebiete der Stauweihre in Frage kommen, und der wasserichten Abschließung bis auf den gewachsenen Felsen, welche durch diese Bänke hergestellt wird, ist es undenkbar, daß ein nennenswerther Theil der Niederschläge durch Felspalten aus dem Sammelgebiet abgeleitet wird und für den Stauweihre verloren geht. Man darf vielmehr annehmen, daß die dem Wehre zutreffende Wassermenge nahezu der im Sammelgebiet gefallenen Regenmenge nach Abzug des Verlustes durch Verdunstung entspricht. Legt man die oben angegebenen Verdunstungshöhen zu Grunde, so erhält man als Zufluß in den Wehri im Mittel folgende Procente der Regenmenge: a) für das ganze Jahr 80 pCt., b) für die Monate Juni bis September

einschließlich 65 pCt. Man wird deshalb mit Sicherheit für das ganze Jahr 75 pCt. und für die Sommermonate 60 pCt. der Regenmenge als Zutluss in Rechnung setzen können.

#### VI. Auswahl des Alfeldes für den Stausee.

Bei Beginn der Voruntersuchungen über Anlage einer Thalsperre im Dollerthale waren seitens der Beteiligten namentlich zwei Örtlichkeiten als geeignet vorgeschlagen worden: der Sewensee und die Lerchenmatt. Der Sewensee, am ersten linksseitigen Zuflusse der Doller oberhalb Sewen gelegen (s. Abb. 14 auf Bl. 33) ist ein natürlicher See, an dem bis jetzt noch keinerlei künstliche Verbesserungen vorgenommen worden sind. Ausgeführte Aufnahmen ergaben jedoch, daß die natürlichen Bedingungen für die Anlage eines Stausees hier in jeder Beziehung ungünstig sind. Der Felsen liegt so tief unter der Oberfläche, daß die Errichtung einer Staumauer ausgeschlossen ist; für die Anlage eines Dammes aber ist die Durchlässigkeit des Untergrundes und der Mangel an geeigneten Baustoffen gleichfalls sehr ungünstig. Außerdem würde eine solche Anlage, welche nur mit geringer Stauhöhe ausgeführt werden könnte, unverhältnismäßige Grunderwerbskosten verursachen.

In der Lerchenmatt, am oberen Laufe der Doller (s. der Karte Abb. 14), führten die Bodenuntersuchungen auch zu ungünstigen Ergebnissen, indem man auf der linken Thalseite mit einem 34 m langen Stellen keinen Felsen erreichte. Da aber bei dieser Örtlichkeit nur mit einer namhaften Stauhöhe, also bei Anwendung einer Mauerconstruction, eine geeignete Anlage hätte geschaffen werden können, so mußte man auch hier von der Anlage eines Stauweihers Abstand nehmen.

Mittlerweile war jedoch 2,5 km oberhalb des Sewensees, in dem sogenannten Alfeld (s. Abb. 14), ein Platz gefunden worden, welcher den zu stellenden Anforderungen besser entsprach. Am Fuße des eldamer Belches befand sich nämlich eine ziemlich breite, wenig geneigte Viehweide, welche auf beiden Seiten flache, schwach bewaldete Thalwände begrenzt, während unterhalb der Weide das Thal durch die vortretenden Thalwände und durch aus der Thalsohle vorspringende Felsen kesselartig eingegrenzt wird und somit eine für die Anlage einer Thalsperre sehr geeignete Örtlichkeit bildet. Das anstehende Gestein besteht in Sohle und Flanken aus granitartigem Gestein, dem sogenannten Granitit, der sich bei den Bodenuntersuchungen überall in leicht erreichbaren Tiefen vorfand, einen festen Baugrund lieferte und aller Wahrscheinlichkeit nach auch wasserdicht war. Ebenso ließen sich die zum Bau erforderlichen Bausteine sowie der Mauerand an Ort und Stelle gewinnen, ein Umstand, der bei der Wahl der Baustelle für einen Stauwehr mit steinerner Abschlußmauer immer von entscheidender Wichtigkeit ist. Schließlich verursachte der Grunderwerb nur geringe Kosten, da der Weg für die Staumauer, den zukünftigen See und die auszuführenden Wegeverlegungen erforderliche Boden zum Teil aus minderwertigem Weideland, zum Teil aus ganz wertlosem steinigem und felsigem Gelände bestand. Da sich so alle wesentlichen Vorbedingungen erfüllt zeigten, ging man im Jahre 1880 an die Ausarbeitung eines allgemeinen Entwurfes nebst Kostenanschlag zur Anlage eines Stauweihers im Alfeld. Die Absperzung des Thales sollte hiernach durch eine Mauer erfolgen und die Stauhöhe 21,70 m über dem mittleren Wasserspiegel des Alfeldbaches an der Abschlußstelle betragen, sodaß der

Stauwehr den vorhandenen Höhenplänen zufolge einen nutzbaren Inhalt von rund 1100000 cbm erhält. Der überschlägliche Kostenanschlag betrug 360000 M.

#### VII. Einleitende Schritte.

Vor der Beschlußfassung über die Beschaffung der Mittel und die Art der Durchführung des Unternehmens war zunächst die grundsätzliche Frage zu entscheiden, wer als Bauherr aufzutreten habe. Es waren zwei Wege, welche für die Verrichtung in Frage kamen. Entweder man führte eine solche Ergänzung der Gesetzgebung über die Culturgemeinschaften durch, welche es möglich gemacht haben würde, die beteiligten Gewerbetreibenden und die Grundbesitzer für derartige Unternehmungen in Verbände zu vereinigen, welche mit den Rechten der Meliorationsgenossenschaften ausgestattet wären. Diesen Verbänden wäre dann jeweils die Durchführung der Bauten mit Gewährung staatlicher Zuschüsse und unter einer gewissen amtlichen Überwachung überlassen geblieben. Oder aber der Staat selbst trat als Bauherr auf und führte die Bauten in dem Falle als Unternehmungen von öffentlichem Nutzen aus, daß seitens der Beteiligten freiwillige Beiträge in entsprechender Höhe geleistet würden.

Nach genauer Erwägung der obwaltenden Verhältnisse wurde dem letzteren Verfahren namentlich aus folgenden Gründen der Vorzug gegeben. Zunächst ist es bei der Verschiedenheit der in Frage kommenden gewerblichen und landwirtschaftlichen Interessen und bei der Unbestimmtheit der räumlichen Begrenzung der Interessenzonen sehr schwer, eine der Billigkeit entsprechende Verteilung der Beitragskosten festzustellen, und es mußten in dieser Richtung von vornherein um so mehr Schwierigkeiten erwachsen, als gleichzeitig sowohl das Verständnis für die Bedeutung der zu erreichenden Verbesserungen, als auch die Gewohnheit, sich durch Beteiligung an großen Maßregeln von öffentlichem Nutzen selbst zu helfen, bei dem kleinen Bauer im Elsass sehr gering sind. Auch liegen für gesetzgeberische Thätigkeit auf diesem Gebiete noch gar keine Erfahrungen vor, und es erschien bei der politischen Stellung, welche die Regierung im Reichslande einnimmt, nicht rätlich, auf einem so unbekannten Gebiete die erste gesetzgeberische Probe zu machen.

Außer diesen allgemeinen Erwägungen waren für den Entschluß auch noch technische Rücksichten maßgebend. Der Bau von Thalsperren gehört zu den schwierigsten und verantwortungsvollsten Aufgaben der Technik. Er erfordert nicht nur für den Entwurf die eingehendsten Untersuchungen und Vorbereiten im einzelnen, sondern namentlich auch eine durchaus sachverständige und höchst gewissenhafte Bauleitung an Ort und Stelle. Berücksichtigt man nun, daß solche Bauten in größerem Maße in Deutschland bis jetzt noch nicht ausgeführt wurden und daß daher die Erfahrungen und unbedingt erforderlichen Kenntnisse aller fachlichen Einzelheiten schwer zu erringen sind, so ist es zweifellos, daß ein Verband von Beteiligten nur in seltenen Fällen in der Lage sein würde, sich die für solche Unternehmungen befähigten technischen Kräfte zu verschaffen. In der Regel würde die technische Verwaltung genötigt sein, im Interesse der öffentlichen Sicherheit, welche hierbei von großer Wichtigkeit ist, eine so eingehende örtliche Überwachung auszuüben, daß sie damit eine mererliche Verantwortung über-



nimmt, ohne doch im Stande zu sein, in alle Verhältnisse der Bauführung einzudringen und etwaige Nachlässigkeiten mit Sicherheit zu verhindern. Ein solcher Zustand aber, welcher auf keiner Seite das Gefühl der vollen Verantwortlichkeit aufkommen läßt, ist für derartige Bauten bedenklich. Auf der andern Seite giebt die Uebernahme der Bauleitung der Verwaltung die Möglichkeit, Erfahrungen, welche gerade in diesen Fällen besonders wertvoll sind, zu sammeln und für bevorstehende weitere Entwürfe auszunutzen.

Es wurde deshalb beschlossen, die Thalsperre im Alfeld durch den Staat Elsaß-Lothringen als ein Unternehmen des öffentlichen Nutzen auszuführen. Dementsprechend wurde die erste Bauroste in den Landeshaushalt von 1883/84 eingestellt, nachdem sich die Gewerbetreibenden des Dollerthaales bereit erklärt hatten, hierzu einen freiwilligen Beitrag von 100000 Mk. zu leisten. Im Sommer des Jahres 1883 wurde sodann mit den Vorbereitungen zum Bau begonnen.

#### VIII. Vorbereitungen für den Bau, Materialprüfungen.

Als erste Vorbereitung zum Bau wurde das gesetzliche Verfahren für den Grunderwerb und für die Regelung der wasserpolizeilichen Verhältnisse der neuen Stauanlage durchgeführt. Gleichzeitig wurden eingehende Untersuchungen über die zu verwendenden Baumaterialien vorgenommen.

Das Gestein, welches die Bausteine an Ort und Stelle lieferte, besteht, wie erwähnt, aus Granitit oder Hornblende-Granit, einem syenitartigen Gestein in mittelstarker Körnung, zusammengesetzt aus Orthoklas, Oligoklas, Hornblende und Quarz. Der Hauptbestandtheil ist Orthoklas, welcher schwach-röthlich, durchscheinend, in blättrigem Gefüge auf den Hauptbruchflächen auftritt. Demnachst folgt bezüglich der Menge der Oligoklas. Derselbe zeigt eine gelblich weiße Farbe, wenig Glanz und ein wachsartiges Aussehen mit rothbraunen Flecken, welche durch Zersetzung kleiner Theile entstanden sind. Die Hornblende ist in schwarzgrünen Kristallen, der Quarz in farblosen Körnern und Anlaufsungen in des Feldspath eingeprengt. Außerdem finden sich in geringen Mengen verschiedene Glimmerarten vor, welche indes nur als zufällige Bestandtheile des Gesteins zu betrachten sind. Der Stein zeigt sich sehr fest und hart, und die Witterungsbeständigkeit desselben war, falls er nur aus gesunden Lagern entnommen wurde, in Anbetracht seiner Zusammensetzung außer Zweifel; er mußte daher als ein für den vorliegenden Zweck vorzüglich geeigneter Baustoff betrachtet werden.

Der vorhandene Sand enthielt in der Grube ziemlich viele thonige Beimengungen und mußte deshalb vor der Verwendung gewaschen werden. Der Alfeldbach, welcher die Baustelle durchfließt, bot hierfür das notwendige Wasser, sodaß in dieser Hinsicht keine Bedenken bestanden. Eine chemische Untersuchung des gewaschenen Sandes zeigte, daß derselbe nur wenige leicht zersetzbare Mineralien enthielt. Er bestand vorwiegend aus Quarz und dem sehr beständigen Kalifeldspath, während die leichter sich verändernden Natrium- und Magnesiumverbindungen nur in geringen Mengen darin vorhanden waren. Auch die weitere Bedingung, welche man an einen guten Mauerand stellen muß, daß die Gesteinstrümmen, aus denen er besteht, nicht abgeschliffen und rund, sondern rau und scharfkantig sind, war erfüllt. Man konnte also mit Sicherheit annehmen, daß

sich der Sand zur Mörtelbereitung eignen würde. Andererseits aber war zu erwarten, daß ein mit diesem Sande hergestellter Mörtel infolge seines starken Feldspathgehaltes langsamer abbinden würde, als ein Mörtel, welcher nur reinen Quarzsand enthält.

Demnachst wurden sehr eingehende Versuche ausgeführt, um eine Mörtelmischung zu finden, welche den im gegenwärtigen Falle zu stellenden hohen Anforderungen vollständig genügte und zugleich einen möglichst geringen Kostenaufwand verursachte. Bei der langsam sich vollziehenden Ausführung einer derartigen Anlage mußte der zu verwendende Mörtel die Fähigkeit besitzen, an der Luft fortschreitend zu erhärten, und dieser Vorgang darf nicht gestört, sondern muß gefördert werden durch die mit der Anfüllung des Stauweihers beginnende Einwirkung des Wassers. Der Mörtel muß also sowohl ein guter Luft-, als auch ein guter Wassermörtel sein. Er muß ferner, da in dem Mauerwerk starke Druckspannungen auftreten und eine vollständige Sicherheit gegen Zerstörung desselben vorhanden sein muß, einen hohen Grad von Druck- und Zugfestigkeit und Adhäsionskraft erreichen und sich, damit keine dauernden Durchsickerungen stattfinden, nur wenig porig bzw. wasserdurchlassend sein. Die Versuche erstreckten sich hiernach auf folgende Mischungen:

- a) reiner Cement-Sand-Mörtel,
- b) Mörtel aus Wasserkalk und Sand,
- c) Mörtel aus Wasserkalk, Cement und Sand,
- d) Mörtel aus Weiskalk, Cement und Sand,
- e) Mörtel aus Wasserkalk, Traß und Sand,
- f) Mörtel aus Weiskalk, Traß und Sand.

Zunächst wurden unter Anwendung von Portlandcements, Kalken und Trassen verschiedener anerkannt guter Bezugsquellen und zwar mit Normalsand und mit gewaschenem Bausand vom Alfeld (Dollersand) in verschiedenen Mischungsverhältnissen in der üblichen Weise Probekörper angefertigt, im Wasser aufbewahrt und später mit der Michaelischen Zugmaschine zerissen. Die Untersuchungen auch auf Druckfestigkeit auszudehnen, erlaubten weder die Zeit noch die zur Verfügung stehenden Vorrichtungen. Die Zerreißungsproben sind zunächst mit Probekörpern ausgeführt worden, welche einen Tag an der Luft und 7 bzw. 28 Tage unter Wasser gelegen hatten. Nur für diejenigen Mischungen, welche mit Rücksicht auf das günstige Verhältniß von Festigkeit und Herstellungskosten in die engere Wahl kamen, wurden, um das Fortschreiten der Festigkeit festzustellen, die Zerreißungsproben länger fortgesetzt.

Es sei noch bemerkt, daß die mit gewaschenem Dollersand hergestellten Mörtel geringere Festigkeit und schwankendere Ergebnisse geliefert haben, als die mit Normalsand gemischten. Dies erklärt sich wahrscheinlich daraus, daß der Dollersand, obwohl grobsiebt, doch noch bedeutend gröber war, als der Normalsand, und daß infolge dessen die Herstellung der Probekörper schwieriger und das Gefüge des Mörtels ein ungleichmäßigeres wurde. Das Fortschreiten der Festigkeit der Dollersandmörtel war indessen durch die Ergebnisse der Versuche zur Genüge bewiesen und wurde durch während des Baues ausgeführte Proben bestätigt.

Für die Voruntersuchungen sind im ganzen 1140 Probekörper hergestellt worden. Die der Vergleichung zu Grunde gelegten Mittelzahlen wurden aus der Zerreißung von je zehn Probekörpern gleicher Zusammensetzung bestimmt. Die in

dieser Weise gefundenen Zahlenwerthe hat man in der Folge noch dadurch ergänzt, daß auf der Baustelle eine Anzahl von Mauerkörpern mit verschiedenen Mörtelmischungen hergestellt und, nachdem sie während eines Winters der Witterung ausgesetzt gewesen waren, wieder abgebrochen wurden. Hierbei zeigte sich, daß es nicht rathsam sein würde, solche Mörtelmischungen zu verwenden, welche in der Versuchsstelle nach 28tägiger Lagerung im Wasser eine Zugfestigkeit von weniger als 5,5 kg ergeben hatten. Insbesondere schien bei den minderwerthigen Mörteln die Gefahr vorzuliegen, daß sie bei den in der dortigen Gegend sehr früh und oft ganz plötzlich eintretenden Frösten infolge zu langsamen Abbindens Noth leiden könnten.

Weitere Proben wurden später auf der Baustelle in der Weise angestellt, daß man mit den verschiedenen Mörtelarten Ziegel aufeinander kittete und dieselben, nachdem der Mörtel während längerer Zeit den Einwirkungen der Luft ausgesetzt gewesen war, durch Gewichte auseinanderriß. Hierbei zeigten alle mit Cement oder Traß gemischten Mörtel eine vollständige Erhärtung bis zum Kern und fast durchweg eine bedeutende Adhäsionskraft. Die aus Wasserkalk und Sand allein gemischten Mörtel waren dagegen nur an dem äußeren, der Luft unmittelbar zugänglichen Rande erhärtet, nach der Mitte zu wurden sie weicher und im Kern waren sie stets ganz pulverig.

Die Ergebnisse der sämtlichen Proben und Kostenberechnungen lassen sich für die einzelnen Mörtelarten in der folgenden Weise zusammenstellen:

a) Die reinen Cementmörtel zeigten hohe Festigkeiten, waren im vorliegenden Falle jedoch zu theuer. Auch hatten sie bei starkem Sandzusatz, z. B. in der Mischung 1 Cement auf 5 Sand, eine ungenügende Adhäsionskraft und eine namhafte Porosität.

b) Die Mörtel aus Wasserkalk und Sand erwiesen sich für den gegenwärtigen Zweck infolge ihrer langsamen Erhärtung unter Wasser als unbrauchbar. Es muß indessen bemerkt werden, daß dieses Ergebniss sich nicht auf die besseren deutschen Wasserkalke und die französischen Kalke von Teil bezieht, diese vielmehr ausgeschlossen werden mußten, weil die Herstellungskosten für dieselben sich so hoch stellten, daß ihre Verwendung unmöglich wurde.

c) Die Mörtel aus Wasserkalk, Cement und Sand entsprachen allen an sie zu stellenden Anforderungen; sie zeigten unter Einwirkung der verschiedenartigsten Einflüsse eine bedeutende Druck- und Zugfestigkeit und ließen sich billig herstellen.

d) Die Mörtel aus Fettkalk, Cement und Sand sind brauchbar. Sie zeigen jedoch eine geringere Festigkeit als die Mörtel unter c), ohne sich billiger zu stellen. Da außerdem die Herbeischaffung und das Löschen von Stückerkalk kostspieliger und unbequemer ist, als bei Wasserkalken in Pulverform, so wurde von der Verwendung derartiger Mörtel abgesehen.

e) Die Mörtel aus Wasserkalk, Traß und Sand zeigten sich ebenso gut, wie diejenigen unter c), und stellen sich gleichfalls billig.

f) Mörtel aus Fettkalk, Traß und Sand konnten aus denselben Gründen, wie diejenigen unter d), nicht zur Verwendung kommen.

Es kamen demnach nur die Mörtel unter c) und e) in Betracht. Nachdem mit den betr. Lieferanten Unterhandlungen

bezüglich des genauesten Preises stattgefunden hatten, wurde die Verwendung eines Mörtels beschlossen, welcher bestand aus:

- 1 Gewichtstheil Cement von Dyckerhoff & Söhne in Bielefeld,
- 2 Gewichtstheile Wasserkalk von Archeret und Färist in Rupprechtsau, und
- 10 Gewichtstheile gewaschenem Dollersand.

Auf Baumtheile berechnet, ergibt sich das Verhältniß von 1:4:10.

## IX. Fundamentausbau.

Mit der Ausschachtung der Baugrube und der Freilegung des gesunden, tragfähigen und hinreichend wasserdichten Felsens wurde Anfang September des Jahres 1883 begonnen und gleichzeitig das Bauureau in Sewen engültig eingerichtet. Die Bauleitung wurde Herrn Baumeister von Cloedt übertragen, welcher schon bei den Vorarbeiten zur Ausarbeitung des generellen Entwurfs beschäftigt gewesen war. Die Oberleitung verblieb, wie das bei den großen Meliorationsbauten in Elsaß-Lothringen stets der Fall ist, im Ministerium und wurde durch den Unterzeichneten als technischen Referenten wahrgenommen.

Man legte zur Ableitung des Wassers aus der Baugrube drei Schlitzgräben von 2 bis 3,5 m Tiefe und 40 bis 100 m Länge an und führte das Wasser des Alfeldbaches in einem hölzernen Gerinne über die Baugrube hinweg. Nur aus den tieferen Theilen der Baugrube mußte das Wasser ausgesaugt werden. Die auszubehenden Massen bestanden zum Theil aus nassem, weichem Lehm, zum Theil aus festgelagertem, sandigem, mit Gerölle und Felstücken untermischem Mörtnaustmaterial, zum geringeren Theile aus Mauerwand und endlich aus gewachsenem Felsen. In der Baugrube erwies sich der Felsen, auf den man zuerst stieß, nur stellenweise als verwittert, zum größeren Theile als fest und gesund. Als aber in die vielfach glatte Oberfläche des gesunden Felsens die zur Sicherung der Gründung der Mauer nöthigen Auszackungen eingehauen wurden, zeigte sich, daß derselbe an einzelnen Stellen unterwaschen war und in Art einer Schale auf einer Schicht kranken Gesteines von mehreren Meter Stärke auflagerte. Erst darunter fand sich der gesunde, zur Bildung eines sicheren und wasserdichten Fundaments geeignete Fels. Man mußte deshalb an mehreren Punkten den Ausbub bis zu einer beträchtlich größeren Tiefe ausdehnen, als man auf Grund der früheren Bodenuntersuchungen angenommen hatte. So kam es, daß der im Vorschlage für diese Arbeiten vorgesehene Betrag bei der Ausführung namhaft überschritten und infolge der tieferen Ausschachtung auch die Cubikmasse des auszuführenden Mauerwerks eine größere wurde. Ähnliche Erfahrungen, zum Theil in sehr bedeutendem Maße, sind jedoch bei den meisten derartigen Bauten bisher gemacht. Der endgültige Kostenschlag für eine Thalsperre im Granitgebirge sollte niemals auf Grund einer Feststellung des Untergrundes vermittelt Prodigraben, und seien sie noch so zahlreich, selbst nicht vermittelt eines Längsschnittes gemacht werden, weil die Abschnitte in der Beschaffenheit des Felsens oft unermittelbar nebeneinander liegen und die geringste Verwechselung derselben ungeeignet für die strengen Anforderungen macht, welche an die Gründung solcher Bauwerke gestellt werden müssen. Ein genauer Kostenschlag läßt sich in solchen Fällen immer erst aufstellen, nachdem das Fundament ausgehoben, der brauchbare Felsen bloßgelegt und hergerichtet ist. Immer aber empfiehlt es sich, in den An-

sätzen zum überschläglichen Entwurfe einen namhaften Betrag für Fundamentausgrab vorzusehen und außerdem die Annahmen bezüglich der Tiefe desselben auf Grund der Probegraben so ungünstig als möglich zu machen.

#### X. Zufahrtsweg.

Der für die Heranschaffung der Baustoffe aus der Thalsole auf die Höhe der Mauerkrone erforderliche Zufahrtsweg (s. Abb. 14, Bl. 39) wurde im Winter 1884/85 hergestellt. Derselbe sollte gleichzeitig für die künftige Verbindung zwischen dem Thale oberhalb und unterhalb des Sees dienen und wurde deshalb von der Mauerkrone ab längs der Südwand des Sees weitergeführt. Die Länge des Zufahrtsweges beträgt 450 m und das mittlere Gefälle desselben ist 1:17.

#### XI. Bestimmung des Mauerquerschnittes.

Es seien an dieser Stelle vorerst nur einige Betrachtungen über die bei Stauanlagen in Frage kommenden Bauweisen vorangeschickt. Man bedient sich bei derartigen Anlagen der Erdämme, der Staumauern und der Vereinigung von Erdschüttungen mit Mauerwerk.

Erdämme haben vor Staumauern den Vorzug, daß sie sich auf jedem festen und wasserdichten Untergrunde erbauen lassen, während Staumauern unbedingt das Vorhandensein eines festen Untergrundes zur Voraussetzung haben. Auch ist bei geringen Stauhöhen die Herstellung von Dämmen in der Regel billiger als diejenige von Mauern. Ist ein wasserdichter Untergrund nicht vorhanden, so muß auch die Anlage eines Damms unterbleiben; liegt derselbe tief, so müssen in jedem Falle künstliche Dichtungen aus Mauerwerk, Beton, Letten usw. angebracht werden, welche bis in den wasserdichten Untergrund hinabreichen. Der Dammkörper selbst muß in sorgfältig ausgeleuchteten, oder durch künstliche Mischung vorhandener Erdsarten hergestellten sandigen Lehm angebracht werden. Die Verwendung von fettem Boden ist ebenso bedenklich wie diejenige von allzu leichtem Boden, da dieser beim Austrocknen rissig wird und sodann beim Wiedereintritt des Wasserdruckes leicht in Bewegung gerät. Auch die Anschnittung selbst hat mit größter Sorgfalt zu geschehen und muß, um ein kräftiges Einstampfen zu ermöglichen, in Schichten von etwa 10 cm Stärke erfolgen. Wenn Steine vorhanden sind, so wird es sich stets empfehlen, beide Böschungen und die Krone des Damms abzufestern. In jedem Falle aber ist die dem Stauwehr zugekehrte Böschung zum Schutz gegen Angriffe des Wassers mit einer soliden, gut geglätteten Abplasterung zu versehen. Die Dammkrone muß so hoch liegen und mit einem so großen Ueberfall versehen sein, daß der größte mögliche Wasserstand, verbunden mit dem stärksten Wellenschlage und mit Eisgang, dieselbe nicht erreichen kann, denn „ein überlagender Damm ist ein verlorener Damm“. Da nun mit zunehmender Höhe die für einen Damm erforderlichen Erdmassen außerordentlich stark anwachsen, so bedingen es die besprochenen Umstände, daß schon bei mittleren Stauhöhen der Preisunterschied zwischen Erdämmen und Staumauern meist sehr gering wird oder verschwindet.

Die Vortheile nun, welche Staumauern gegenüber den Erdämmen darbieten, sind sehr bedeutend. Zunächst ergeben sie bei richtiger Gestaltung und kunstgerechter Ausführung eine

Sicherheit, welche sich durch keine andere Bauart auch nur annähernd erreichen läßt, da man die in dem Mauerwerk auftretenden Spannungen berechnen und nach jenem solche Abmessungen geben kann, daß eine Ueberlastung des Materials ausgeschlossen bleibt. Dieser Umstand ist angesichts des ungeheuren Schadens, welchen die plötzliche Zerstörung derartiger Anlagen hervorbringt, von der größten Bedeutung. Während ferner ein Erdamm im allgeringsten Falle seinen ursprünglichen Zustand behält, wird bei einer Mauer im Laufe der Zeit der Mörtel und damit das ganze Bauwerk immer fester. Durchsicherungen können bei richtiger Bauweise nur infolge von Porosität des Mörtels oder der Steine stattfinden; dieselben gefährden die Sicherheit des Bauwerkes nicht und vermindern sich im Laufe der Zeit oder hören ganz auf. Sicherungen dagegen, welche bei Erdämmen auftreten, sind immer bedenklich, nehmen mit der Zeit nicht ab, sondern zu, und bedrohen schließlich den Bestand des Baues. Auch ein Ueber schlagen der Wellen, wie es bei ungenügender Aufsicht infolge von Einstopfungen am Ueberlauf eintreten kann, ist für das Mauerwerk an sich nicht so bedenklich wie für einen Erdamm. Letzterer wird deshalb immer mehr Unterhaltungskosten verursachen und eine sorgfältigere Überwachung erfordern, als eine Staumauer.

Es wird demnach da, wo gesünder und dichter Felsen in nicht allzu großer Tiefe sich vorfindet, wo man ferner Mauersteine und Sand an Ort und Stelle hat, die Staubböschung betrachten und die Länge der Absehrung nicht allzu groß ist, eine Staumauer immer mit Vortheil ausgeführt werden können. Die Anlage von Erdämmen dagegen ist da gerechtfertigt, wo sich zwar kein felsiger, aber ein guter und wasserdichter, bezw. leicht zu dichtender Baugrund findet, wo der zur Damm schüttung notwendige sandige Lehm entweder vorhanden ist oder aus den vorhandenen Erdsarten sich leicht mischen läßt, und wo die Staubböschung bei kurzen Dämmen 15 m, bei langen Dämmen 12 m nicht übersteigt.

Eine Vereinigung von Mauerwerk und Erdschüttung ist nur dann zweckmäßig, wenn das Mauerwerk so stark gemacht und im Querschnitt so gestaltet wird, daß es für sich allein den Wasserdruck aushält. Diese Bauweise wird demnach nur in einzelnen ganz besonderen Fällen zu empfehlen sein. Sie kann z. B. zweckmäßig werden, wenn die Krone einer Staumauer von geringer Höhe als Fahrweg ausgebildet werden soll und dies dadurch erreicht werden kann, daß gegen eine dem Wasserdruck entsprechende Mauer von geringer Kronenbreite ein Damm angeschüttet wird.

Die Anwendung von hohen, schmalen Mauerwerkkörpern als Dichtung bei Dämmen, welche aus einem ungünstig dichten Material angeschüttet wurden, hat sich fast stets schlecht bewährt. Das Mauerwerk bekommt infolge von Senkungen im Damm und infolge des von den Erdmassen ausgeübten ungleichen Druckes Risse, welche seine Wirksamkeit aufheben; der Damm wird undicht und baufällig. Von derartigen Anlagen muß daher entschieden abgerathen werden.

In dem gegenwärtigen Falle, wo das Wasser zu einer beträchtlichen Höhe angestaut werden sollte, wo ferner alle Grundbedingungen für den Bau einer Staumauer sich erfüllten, war es selbstverständlich, daß der Absehlus des Thaies (A B in Abb. 1, Bl. 32) durch eine solche zu erfolgen hatte.

Die zweckmäßigsten Querschnittsformen derartiger Mauern sind bekannt und in den Beschreibungen der neueren in Frankreich ausgeführten Anlagen genügend erörtert worden. Der Stauwasser des Alfeldsees hat man den in Abb. 2 dargestellten Querschnitt gegeben, welchen man zunächst auf zeichnerischem Wege bestimmte; sodann wurden die mit diesem Verfahren sehr annähernd ermittelten Druckverhältnisse auf rechnerischem Wege genau festgestellt. Die Mauerkrone, deren Breite noch 4 m beträgt, überragt die Oberkante des Überfalltes, welcher zwei Öffnungen von verschiedener Höhe hat, um 1,72 m bzw. 1,40 m, und ist außerdem durch eine Brustwehr von 1 m Höhe gegen das Über schlagen der Wellen geschützt. Diese Überhöhung entspricht ungefähr den von Krantz auf Grund zahlreicher Beobachtungen aufgestellten Regeln.

Das Niederschlagsgebiet des Beckens, welches seinen natürlichen Abfluss in den Alfeldsee findet, beträgt 420 ha. Die Hochwassermengen, welche die einzelnen Flusgebiete in den Vogesen liefern, können nach den vorhandenen Aufnahmen zu 14 Liter in der Sekunde und auf ein Hektar Niederschlagsgebiet angenommen werden. Dies würde für das Niederschlagsgebiet des Alfeldes 5,880 cbm in der Sekunde ergeben. Sollte ein solches Hochwasser bei gefülltem Becken eintreten, so würde dasselbe, um über den Überfall abzulassen, wenn nach dem Betriebsplane gleichzeitig der Normalabfluss der drei Abflüsse 2 cbm betrage, nach der Formel  $a = \frac{1}{2} \cdot 0,632 \cdot b \cdot \sqrt{2gh}$  eine Überfallhöhe von 0,43 bzw. 0,31 m, also eine Stauhöhe von 21,71 m, rund 21,70 m, erfordern. Diese Stauhöhe wurde als gewöhnliche größte Höhe des Wasserstandes der statischen Berechnung zu Grunde gelegt. Hiernach sind alsdann die Abmessungen des Querschnittes so berechnet, daß bei leerem Stauwehr an der Wasserseite an keinem Punkte Druckspannungen von mehr als 6 kg für ein Quadratcentimeter eintreten, daß bei vollem Stauwehr an der Thalseite dieselbe Grenze der Druckspannungen nicht überschritten wird, an der Wasserseite aber an keinem Punkte Zugspannungen auftreten.

Der diesen Bedingungen entsprechende Querschnitt fällt an der Wasserseite auf 10 m Höhe senkrecht ab und springt dann in einem flachen Kreisbogen von 70 m Halbmesser vor; auf der Thalseite fällt er auf 2,60 m senkrecht ab und springt von hier in einer stark gekrümmten Linie, welche sich aus einzelnen Kreisbögen und Geraden zusammensetzt, vor. Die größte Höhe der Mauer über dem felsigen Untergrunde ist 28 m, die entsprechende Grundflächenbreite 18,33 m.

## XII. Berechnung der Standsicherheit.

Die wesentliche Grundlage für die Berechnung des Mauerquerschnittes bildet die Ermittlung des Einheitsgewichtes des Mauerwerks. Es wurde deshalb eine Anzahl Mauerklötze in

der Weise hergestellt, wie später die Stauwasser ausgeführt werden sollte. Hierbei ergab sich ein Mörtelverbrauch von 25 pCt. des Mangrahalt. Später wurde bei Ausführung der großen Mauer der Mörtelverbrauch in den unteren Schichten zu 23 pCt. festgestellt; er stieg aber mit der Höhe der Mauer infolge der Verwendung von kleineren Mauersteinen in den oberen Schichten bis zu etwa 30 pCt. Demnach wurde das Einheitsgewicht der einzelnen Baustoffe unter Verwendung verschiedener Bestimmungen möglichst genau ermittelt. Man erhielt für den Stein (bei acht Versuchen)

als größtes Einheitsgewicht	2,750,
als kleinstes	2,666,
als mittleres	2,704;

für den trockenen Mörtel (bei zehn Versuchen)

als größtes Einheitsgewicht	1,903,
als kleinstes	1,809,
als mittleres	1,868;

für den nassen Mörtel (bei zehn Versuchen)

als größtes Einheitsgewicht	2,126,
als kleinstes	2,029,
als mittleres	2,081.

Da für eine Mauer mit dem gewählten Querschnitt der größte Druck mit zunehmendem Einheitsgewicht der Mauer kleiner und die Lage der Stützlinie eine günstigere wird, so mußten bei Ermittlung des in Rechnung zu setzenden Einheitsgewichtes möglichst ungünstige Voraussetzungen angenommen werden. Demnach wurde gesetzt: für das Einheitsgewicht des Steines der ermittelte geringste Werth mit 2,666, für den Mörtelverbrauch der ermittelte höchste Werth mit 30 pCt. und für das Einheitsgewicht des Mörtels das Mittel der für den trockenen und den nassen Mörtel gefundenen kleinsten Gewichte mit 1,919. Auch diese Annahmen blieben beträchtlich unter der Wirklichkeit, da während des Betriebes des Sees der Mörtel in der Mauer infolge seiner Porigkeit immer feucht sein wird.

Unter diesen Voraussetzungen ergab sich das Einheitsgewicht des Mauerwerks zu  $2,666 \cdot 0,7 + 1,919 \cdot 0,3 = 2,44$ , wofür in der Berechnung der Sicherheit halber 2,42 gesetzt worden ist.

Die Ergebnisse der statischen Bestimmung der Druckverhältnisse der Mauer bei vollem und bei leerem Stauwehr, welche in der üblichen Weise durchgeführt wurde, sind in Abb. 2 dargestellt. Für volle Belastung durch den Wasserdruck ergaben sich die in folgender Tabelle zusammengestellten Druckspannungen auf das Quadratcentimeter.

Eine zuverlässige rechnerische Untersuchung der Standsicherheit für den Fall, daß sich in der Mauer eine Fuge öffnen sollte, ist nicht möglich, weil die in der Fuge zur Wirkung kommenden Antriebskräfte nicht bekannt sind. Unter der Annahme, daß dieselben am Anfang der Fuge gleich dem

Tabelle der Druckspannungen.

Nr. der Fuge von oben gezählt	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
Druckspannung an der Wasserseite in kg auf 1 qcm	0,24	0,48	0,69	0,86	0,99	1,01	1,04	0,95	0,90	0,80	0,67	0,53	0,38	0,30	0,21	0,20	0,10	0,05	0,03	0,06	0,17	0,26	0,36	0,43	0,54	0,62	0,70	0,79
Druckspannung an der Thalseite in kg auf 1 qcm	0,24	0,48	0,77	1,06	1,37	1,75	2,06	2,45	2,76	3,08	3,41	3,75	4,08	4,32	4,52	4,70	4,96	5,19	5,37	5,48	5,49	5,54	5,60	5,69	5,76	5,89	5,96	6,09

vollen Wasserdruck, am Ende der Fuge gleich Null sein, und zwischen diesen beiden Punkten gleichmäßig zu- bzw. abnehmen, würde sich folgendes ergeben. Es sei angenommen, daß die Fuge Nr. 19, in welcher die Standsicherheit im geringsten ist, weil sich in ihr bei voller Belastung die Stützlinie am meisten dem äußeren Fugendrittel nähert, um ein wenig weniger schräg sei. Alsdann würde an der Kante *B* (Abb. 3) der Auftrieb auf das Quadratmeter sein =  $17,70 \cdot 1000 = 17700$  kg. Nach dem Innern der Fuge zu würde der Druck abnehmen und könnte an der Kante *C* gleich Null gesetzt werden. Der in der ganzen Fuge wirkende Auftrieb *A* würde alsdann durch ein Dreieck dargestellt werden.

Auf das Mauerwerk über Fuge 19 wirkt außerdem noch: die wagerechte Seitenkraft des Wasserdruckes *H* und die senkrechte Seitenkraft des Wasserdruckes *V* nebst dem Gewicht des Mauerwerks *G*.  $V + G = N$ .

Das Moment der Kräfte, welche sich bestreben würden, die Mauer um den Punkt *C* zu drehen, ist

$$Aa + Hh,$$

diese Drehung wird verhindert durch das Moment

$$Nn.$$

Betrachtet man ein Stück der Mauer von 1 m Länge, so würde sich die Sicherheit gegen ein Kippen des über Fuge 19 befindlichen Mauertheils um den Punkt *C* ausdrücken lassen durch die Zahl

$$\frac{Nn}{Aa + Hh} = \frac{280347 \cdot 6,67}{91952 \cdot 6,93 + 156645 \cdot 5,71} = 1,22.$$

Ein fernerer Beweis für die Standsicherheit des gewählten Querschnitts liegt darin, daß der Winkel der Drucklinie mit der Lotrechten zur Fuge überall kleiner ist als der Reibungswinkel von Stein auf Stein.

Die obigen Berechnungen waren, wie bemerkt, durchgeführt für die Staubböhe, welche sich ergeben kann, wenn bei vollem Weiber ein Hochwasser eintritt, während derselbe im Gefriede steht. Bei dieser oberen Grenze der normalen Hochwasserstände treten in der Mauer keine Zugspannungen auf.

Es soll nun untersucht werden, welche Zugspannungen im denkbar ungünstigsten Falle eintreten könnten, d. h., wenn die Mauer, außer Betrieb gesetzt, sich selbst überlassen wäre, und alsdann bei vollem Stauwasser und geschlossenem Ablassen ein außerordentliches, größtes Hochwasser einträte. Die Stärke eines solchen Hochwassers, welches einen höchsten Tagesniederschlag mit gleichzeitigem Abgang frischgefallenen Schnees voraussetzt, kann annähernd in folgender Weise ermittelt werden. Der größte bekannte Tagesregenfall ist beobachtet worden am 26. December 1882 auf der Station Sewen mit 83,2 mm. Unter der Annahme, daß von diesem Niederschlag 90 pCt. sofort abgelaufen seien, erhält man eine Abflußhöhe von rund 76 mm. Diese Abflußhöhe soll durch gleichzeitigen Abgang frischgefallenen Schnees um 24 mm verstärkt worden sein. Es ergibt sich alsdann eine gesammte Tagesabflußhöhe von 100 mm oder eine Abflußmenge von 420 000 cfm in 24 Stunden. Nimmt man ferner an, daß hiervon in acht Stunden zwei Drittel zum Abfluß gelangen, so ergibt das in dieser Zeit einen Zufluß von 280 000 cfm in den Weiber. Dies entspricht einer Wassermenge von 9,70 cfm in einer Secunde, d. h. 23 Liter auf ein Hektar Niederschlagsgebiet. Ein solches außergewöhnliches Hochwasser würde nun, um über den Ueberfall allein anzufliessen, eine Höhe von 75 bzw. 63 cm erfordern und somit im Weiber einen Wasserstand von ungefähr 22 m hervorrufen. Bei dieser Staubböhe ergibt die analytische Berechnung die größte Zugspannung in der Mauer (in Fuge 19) an 0,26 kg auf 1 qcm, d. h. eine Inanspruchnahme, welche ganz unbedenklich ist.

Eine Vergleichung des Querschnitts der Alfeldmauer mit den Mauern von Furus, Ternay und der Habra, sowie mit dem von Krantz als Muster angestellten Querschnitt ist in Abb. 15 bis 18 gegeben. Derselbe zeigt, daß die Alfeldmauer infolge einer richtigeren Vertheilung der Massen im Querschnitt ökonomischer ausgeführt ist als die genannten Anlagen, obgleich sie ebenso günstige statische Verhältnisse aufweist als diese.

(Schluß folgt.)

## Ufermauer am Kaiserhafen von Ruhrort.

Unter den Bauten, welche bei der Herstellung des Ruhrorter Kaiserhafens zur Ausführung gekommen sind, beansprucht der im folgenden beschriebene Bau einer Ufermauer besondere Beachtung. Dieselbe bildet die östliche Fortsetzung einer bereits in den siebenziger Jahren ausgeführten Ufermauer, welche auf Beton zwischen Spundwänden gegründet ist und den in Abb. 8 dargestellten Querschnitt zeigt. Die neue Mauer erstreckt sich westlich vom Punkte *a* (s. Abb. 1) bis zu dem an der Drehbrücke gelegenen Punkte *b*, hat eine Länge von 284,5 m und liegt in einer Krümmung von rund 300 m Halbmesser. Die Oberkante der Mauer liegt gleich der der alten auf + 6,25 m Ruhrorter Pegel (R. P.), die Hafensohle auf — 1,25 m R. P., der bekannte niedrigste Wasserstand auf — 0,05 m R. P., und Mittelwasser auf + 2,5 m R. P. Der Untergrund besteht aus oben lehmigen, nach unten zu reiner und fester werdendem Kies.

Bei der Aufstellung des Entwurfs für diese Uferbefestigung wurde die Frage einer möglichst billigen und doch dauerhaften

Ansführung eingehend erwogen, zu welchem Zweck fünf verschiedene Entwürfe durchgearbeitet sind, zwei in Steinbau, drei in Eisenbau. Von den Entwürfen in Steinbau hatte der eine eine Gründung auf Beton zwischen Spundwänden, der andere die in den Abb. 2 bis 6 dargestellte Brunnengründung, welche zur Ausführung gekommen ist. Die drei Entwürfe in Eisenbau bestanden in

1. schmiedeeisernen Schranbenpfählen mit gußeisernen Platten,
2. schmiedeeisernen Bohrerstücken nebst Klinkerarmmauerung,
3. einer schmiedeeisernen Ueberdeckung der Uferböschung auf gußeisernen Säulen. Eine Durcharbeitung dieser Entwürfe ergab, daß die eisernen Uferbefestigungen sämtlich theurer waren, als die steinernen, und zwar stellten sich die Preise für das Meter Ufer, wenn die obige Reihenfolge der Entwürfe beibehalten wird, auf 631, 535, 678, 656 und 731  $\mathcal{A}$ . Unter diesen Umständen wurde dem ungleich dauerhafteren Steinbau der Vorzug gegeben und der zweite Entwurf, welcher eine Gründung der Mauer auf Brunnen zeigt, zur Ausführung bestimmt.

Die Gesamtzahl der Brunnen beträgt 36, ihre Entfernung von Mitte zu Mitte 8 m. Die Brunnen haben an der Unterseite eine Abmessung von 4 m in der Längsrichtung und von 5 m in der Querrichtung des Ufers. Die Unterseite des Brunnenmauerwerks liegt auf  $-2,5$  m R. P. Der untere, 2,5 m hohe Theil der Brunnen hat der besseren Versenkung wegen allseitig einen Anzug von 1:10 erhalten, der darüber befindliche Theil ist senkrecht, mit Ausnahme der vorderen Fläche, in welcher der Anzug von 1:10 bis oben beibehalten ist. Hierdurch ergibt sich oberhalb Null R. P. für die Brunnen eine Breite von 3,50 m und für die Gewölbe eine Spannweite von 4,50 m. Die Gewölbekämpfer liegen in Mittelwasserhöhe  $= +2,5$  m R. P. Die Wandstärke der Brunnen beträgt 1 m; der untere 1 m hohe Theil verjüngt sich nach der Sohle zu auf 0,38 m Stärke und ruht auf einem doppelten, bachebenen Schling von 10 bzw. 8 cm Dicke, welcher unten durch schmiedeeiserne Unterlageplatten und Winkelisen verstärkt worden ist. Senkrechte und wagerechte Anker verbinden den Schling mit dem Mauerwerk und die Wände des letzteren untereinander. Der verjüngte Theil des Brunnenmauerwerks ist aus Ziegeln in Cementmörtel hergestellt. Die Ufermauer ist im übrigen in Bruchsteinmauerwerk aus Rohrsand-

steinen mit einem Mörtel aus gleichen Theilen Wasserlalk, Traß und Sand aufgeführt. Die über Null liegenden Theile der Vorderfläche sind mit gespitzten Schichtesteinen von 0,15 bis 0,40 m Höhe verblendet. Die Gewölbe zwischen den Brunnen bestehen aus Ziegelmauerwerk.

Die Verlegung der Brunnenschlinge geschah im Trockenen so niedrig, als es der Wasserstand erlaubte; die Höhenlage der Schlingoberkanten beim Beginn der Senkung schwankte zwischen  $+2,67$  m R. P. und  $+0,99$  m R. P.

Die Außenflächen der Brunnen wurden, soweit sie nach dem Versenken unter Null am Pegel zu liegen kamen, anfangs verputzt, um das Versenken möglichst zu erleichtern, späterhin wurde dies jedoch nicht mehr für nothwendig erachtet.

Nach dem Versenken der Brunnen, welches weiter unten im Zusammenhange beschrieben werden soll, wurde zunächst die

durch die Baggerung angerundete, etwa auf  $-3,30$  m R. P. liegende Sohle durch Steinschüttung bis auf  $-2,7$  m R. P. wagerecht abgeflacht und demnachst der Brunnenkern je nach dem Wasserstande bis  $+1$  m bzw.  $+1,5$  m R. P. mit Beton verfüllt. Nach Erhärtung des Betons wurde dann das Wasser angesaugt und der Rest des Kerns mit Bruchsteinmauerwerk angefüllt.

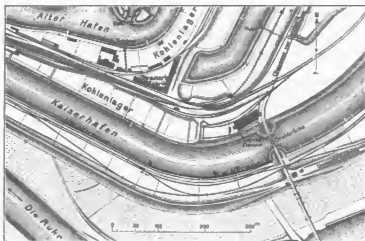


Abb. 1. Lageplan der Ufermauer am Kaiserhafen von Ruhrort.

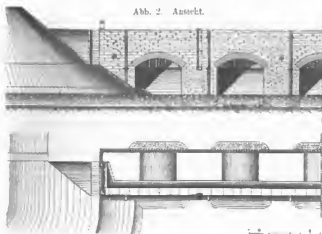


Abb. 2. Ansicht.

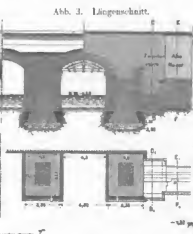


Abb. 3. Längsschnitt.



Abb. 4. Querschnitt.

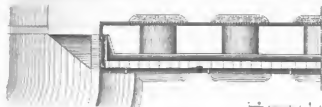


Abb. 5. Oberansicht.

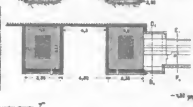


Abb. 6. Grundriß.



Abb. 7. Schnitt C-D.



Abb. 8. Schnitt E-F.

Der zwischen den Brunnen und unter den Gewölben liegende Theil des Ufers fällt mit  $1\frac{1}{2}$  facher Böschung bis zur Hafensohle hinab und hat zum Schutz gegen Abspülung unter Wasser einen Steinvorwurf, über Wasser ein leichtes Plaster erhalten.

Der zwischen der Oberkante des Pfisters und dem Gewölbe verbleibende Raum ist durch eine Steinpackung angefüllt, welche wasserseitig durch eine Wand aus eingemauerten alten Eisenbahnschienen abgestützt ist. Durch diese Bauart ist

eine rasche Entwässerung der Hinterfüllung der Ufermauer gewährleistet.

Nachdem die Brunnen in der obenbeschriebenen Weise fertiggestellt waren, wurden zunächst die Gewölbe zwischen den einzelnen Brunnen eingespannt. Auf die mittlere Gewölbbeite von 4.14 m wurden 3 Lehrsögen angeordnet, welche auf Kragsteinen des Brunnenmauerwerks aufruheten. Die über den Gewölben beginnende Aufmauerung hat unten eine Stärke von 1,63 m, oben von 0,70 m und ist durch eine 0,25 m hohe Schicht aus Niedermündiger Basaltlava abgedeckt. Die Mauer ist in gewöhnlicher Weise mit Reibepfählen, Schifferingen und Steigeleitern ausgestattet. Reibepfähle sind alle 8 m, Schifferinge alle 12 m und Steigeleitern alle 48 m angebracht.

Oestlich beim Punkte a grenzt, wie bereits oben erwähnt ist, die Ufermauer an die alte Mauer, westlich beim Punkte b an den Widerlagerkegel der Drehbrücke. Beide Anschlüsse sind in Abb. 2 bis 7 dargestellt. Der östliche Anschluss wurde in folgender Weise ausgeführt. Der erste Brunnen wurde in einer Entfernung von 1,7 m von der alten Mauer bis auf die vorschiffmäßige Tiefe gesenkt, sodann der Raum zwischen dem Brunnen und der alten Mauer bis — 1,50 m R.P. ausgebagert, auf beiden Seiten mit einer Spandwand eingefasst und bis Null am Pegel ausbetoniert. Das aufgebende Mauerwerk wurde dann zunächst mit einem Abstände von 8 cm auf jeder Seite nach dem Brunnen zu bis + 2,5 m R.P. und von da ab im Verlaufe mit der neuen Ufermauer hochgeführt. Nach der alten Mauer zu wurde der Abstand von 8 cm nur bis + 1,25 m R.P. beibehalten und von da ab das neue Mauerwerk stumpf gegen das alte gesetzt und nur durch eine Verzahnung (s. Abb. 6) eine Verbindung der beiden Manern hergestellt. Der westliche Anschluss an die Drehbrücke ist einfach und bedarf keiner Erläuterung.

Besonders beachtungswert sind die Arbeiten zur Senkung der Brunnen, welche deshalb etwas genauer beschrieben werden sollen. Die Senkung wurde im allgemeinen auf dreierlei Weise ausgeführt:

1. durch unmittelbare Bodenförderung unter Wasserhaltung.
2. mittels Verticalbaggers.
3. mittels Sackbohrers.

Beim ersten Brunnen wurde probeweise auch die indische Schaufel zur Bodenförderung benutzt, welche sich aber bei dem aus festem Kies bestehenden Untergrunde nicht sonderlich bewährte und deshalb keine weitere Verwendung fand.

#### 1. Unmittelbare Bodenförderung unter Wasserhaltung.

Die Wasserhaltung wurde durch eine oben auf dem Brunnen stehende Kreislösungspumpe von 20,5 cm lichten Rohrdurchmesser bewirkt, welche durch eine am Ufer stehende fahrbare Dampfmaschine in Bewegung gesetzt wurde. Die Maschine leistete bei 120 Umdrehungen in der Minute 12 wirkliche Pferdekraft. Die Bodenförderung geschah nun in der Weise, daß drei auf dem Boden des Brunnens stehende Arbeiter den mit Hacken gelösten Boden in Bleicher von etwa 0,1 cm Inhalt füllten, die dann vermittelst einer einfachen Kabelwinde durch die oben stehenden Arbeiter emporgehoben und in einen neben dem Brunnen liegenden Prähm abgestürzt wurden. Der Wasserrand im Boden war stets bequem zu bewältigen. Bei einzelnen Brunnen drangen aber auch nicht unbedeutliche

Wassermengen durch die Seitenwände des Brunnens ein; in diesem Falle mußte die Senkungsweise schon wegen des unangenehmen Aufenthalts für die im Brunnen befindlichen Arbeiter aufgegeben werden. Muß mit dem Versenken der Brunnen bald nach ihrer Aufmauerung begonnen werden, dann ist es mit Rücksicht auf die Festigkeit und Dichtigkeit der Brunnenwände zweckmäßiger, statt des langsam erhärtenden Trüfmörtels Cementmörtel zu verwenden. Es muß bei dieser Senkungsweise große Vorsicht angewendet werden, da der Brunnen sich manchmal plötzlich bedeutend setzt und namentlich bei größerem Wasserspiegelunterschiede, also bei bereits vorgeschrittener Senkung heftige Einbrüche von Boden nicht zu vermeiden sind. Für die Senkungsarbeit waren durchschnittlich 8 Mann erforderlich, welche an Tagelohn erhielten:

3 Mann im Brunnen je 7 $\mathcal{A}$ — . . . . .	21,00 $\mathcal{A}$
2 Mann oben an der Winde je 3 $\mathcal{A}$ — . . . . .	6,00 $\mathcal{A}$
1 Mann zum Ausschütten des Bodens aus dem Eimer in den Prähm . . . . .	3,00 $\mathcal{A}$
1 Maschinenwärter an der Dampfmaschine . . . . .	4,50 $\mathcal{A}$
1 Heizer desgl. . . . .	2,50 $\mathcal{A}$
zusammen	37,00 $\mathcal{A}$

Die drei Mann im Brunnen arbeiteten nur einen halben Tag und lösten sich dann mit den oben auf dem Brunnen stehenden drei Mann ab.

Die bei diesem Arbeitsverfahren erzielte tägliche Senkung schwankte zwischen 0,02 m und 1,55 m und betrug durchschnittlich 0,57 m. Der Erfolg wuchs mit der fortschreitenden Einöbung der Arbeiter ganz wesentlich. In der ersten Hälfte der Arbeit betrug die durchschnittliche tägliche Senkung 0,46 m, in der letzten Hälfte dagegen 0,68 m.

Von den 36 Brunnen sind 5 ausschließlich in dieser Weise gesenkt.

#### 2. Senkung mittels Verticalbaggers.

Der Bagger war ein gewöhnlicher Verticalbagger mit 15facher Ueberwälzung, dessen Eimer 0,05 cbm faßten. Die Bedienung bestand durchschnittlich aus 8 Mann, von denen an Arbeitslohn für den Tag erhielten:

1 Baggermeister . . . . .	5 $\mathcal{A}$
6 Mann an den beiden Kurbeln je 3 $\mathcal{A}$ — . . . . .	18 $\mathcal{A}$
1 Mann an der Schüttrinne . . . . .	3 $\mathcal{A}$
zusammen	26 $\mathcal{A}$

Die bei diesem Verfahren erzielte tägliche Senkung schwankte zwischen 0 und 0,97 m und betrug durchschnittlich 0,28 m. Der Erfolg war also nur halb so groß als bei der ersten Arbeitsweise. Dagegen sind beim Baggen nachteilige Bewegungen des umliegenden Erdreichs naturgemäß weit weniger zu fürchten, als bei der Bodenförderung unter Wasserhaltung.

#### 3. Senkung mittels Sackbohrers.

Die Bodenförderung mittels des Sackbohrers, dessen Sack etwa 0,02 cbm faßte, wurde hauptsächlich verwandt zum Geraderichten der Brunnen und vor allem gegen Ende des Senkens, um den Brunnen möglichst genau auf die vorgeschriebene Tiefe zu bringen. Die Leistung ist bei diesem Verfahren naturgemäß gering, die tägliche Senkung schwankte zwischen 0 und 0,15 m und betrug durchschnittlich 0,04 m. Der Sackbohrer wurde durch zwei Mann bedient.

Auf Grund der während der Arbeit gemachten Erfahrungen erschien es im vorliegenden Falle am zweckmäßigsten, die Brunnen zunächst durch unmittelbare Bodenförderung unter Wasserhaltung soweit zu senken, bis der Unterschied zwischen Außenwasser und Brunnensohle etwa 3 m betrug. (Der größte Wasserspiegelunterschied, bei welchem noch Boden unter Wasserhaltung gefördert werden ist, beträgt 4,12 m.) Es wurde dann mit Pumpen aufgehört und mit dem Verticalbagger weiter gesenkt, die letzten 0,30 m endlich wurden mit dem Sackbohrer herausgenommen. In dieser Weise sind 15 Brunnen gesenkt, bei 6 Brunnen ist nur der Verticalbagger und Sackbohrer, bei einem nur der Verticalbagger zur Anwendung gekommen.

#### Kosten der Ufermauer.

Die Gesamtkosten der 284,5 m langen Ufermauer haben rund 153523.46 betragen, das Längen-Meter Mauer kostet demnach 540.46. Der obige Betrag setzt sich folgendermaßen zusammen:

1. Maurerarbeiten und Material . . . . .	94807.46
2. Senken der Brunnen . . . . .	22580.46
3. Anlieferung und Verlegung der Brunnenschlingen . . . . .	12612.46
4. Heranschaffen, Bearbeiten und Einrammen der Eisenbahnschienen . . . . .	1376.46
5. Anschüttung von Inseln und Hinterfüllung der Ufermauer . . . . .	4537.46
6. Lieferung und Einrammen der eisernen Reibepfähle . . . . .	2518.46
7. Lieferung und Anbringen von Stegleitern und Schifferingen . . . . .	908.46
8. Bauaufsicht . . . . .	3378.46
9. Insgesamt . . . . .	108907.46
zusammen	153523.46

Hierbei ist der Werth der eingerammten alten Eisenbahnschienen nicht mit berücksichtigt. Auf das Meter Ufermauer sind 9,6 m Schienen im Gewichte von rund 290 kg verbraucht, welche bei einem Verkaufswert von 70.46 für die Tonne rund 20.46 werth sind. Hiernach erhöhen sich also die Kosten für das Meter Ufermauer auf 560.46.

Die Mauer enthält an Mauerwerk für das Meter Uferlänge:	
Ziegelmauerwerk . . . . .	1,28 cbm
Bruchsteinmauerwerk . . . . .	12,23 cbm
Beton . . . . .	2,29 cbm
Gewölbe- und Pfeilermauerwerk . . . . .	1,89 cbm
Deckplatten . . . . .	0,18 cbm
zusammen	17,87 cbm.

#### Von Baustoff- und Arbeitspreisen seien erwähnt:

1 cbm Bruchsteine . . . . .	5,50.46
1000 Ziegelsteine . . . . .	27,80.46
100 kg Wasserkalk (gebrannt) . . . . .	1,32.46
100 kg Traß (gemahlen) . . . . .	1,02.46
100 kg Portland-Cement . . . . .	4,82.46
Anlieferung und Verlegung eines Brunnenschlings (1,8 cbm Holz) . . . . .	296,00.46
Veranherung dazu . . . . .	52,00.46
Ausführung von 1 cbm Mauerwerk . . . . .	3,00.46
Ausführung von 1 cbm Beton . . . . .	5,50.46
Senken eines fallenden Meters Brunnen . . . . .	120,00.46

Dafs der letztgenannte Satz den wirklichen Ausführungskosten ziemlich entspricht, ergibt sich nach den Büchern des Unternehmers Meyer in Rahmt, welche den Unterzeichneten zur Verfügung gestellt sind.

Der Unternehmer hat die 24 westlichen Brunnen gesenkt und zwar zusammen 98,88 fallende Meter, wofür er vertragsmäßig 11866.46 erhalten hat.

#### Seine Ausgaben haben betragen:

Arbeitslöhne . . . . .	7161.46
Kohlen für die Dampfmaschine (117 Betriebstage) . . . . .	318.46
Beförderung und Unterhaltung der Maschinen und Geräte . . . . .	1110.46
Als Unternehmergewinn ist anzusetzen	
1. 10 pCt. der Arbeitslöhne . . . . .	716.46
2. Für Beaufsichtigung, Buchführung, Abschreibung für Abnutzung der Geräte usw. an 190 Arbeitstagen je 10.46 =	1900.46
zusammen	11205.46

Es sei hierzu noch bemerkt, dafs die Dampfmaschine, die Kreiselpumpe und der Verticalbagger seitens der Bauverwaltung gestellt worden waren, aber vom Unternehmer unterhalten werden mußten.

Die Bauausführung begann im August 1883 und wurde im Mai 1886 beendet. Das Senken der Brunnen fiel wesentlich in die Jahre 1884 und 1885; im Jahre 1883 wurden rund 3, 1884 83 und 1885 63 fallende Meter Brunnen gesenkt.

Die Oberleitung des Baues hatte der damalige Wasserbaupolizei Haupt. Der Entwurf ist von dem damaligen Regierungs-Baumeister Gerhardt aufgestellt, welcher auch die besondere Bauleitung bis zum April 1884 hatte. Von da ab bis zum April 1885 erfolgte die Ausführung des Baues durch den damaligen Regierungs-Baumeister Boden, sodann bis zur Vollendung durch den damaligen Regierungs-Baumeister Robns. Außerdem waren bei dem Bau nach einander die Regierungs-Bauführer Bölle und Middeldorf thätig.

Haupt. Robns.

### Pulsometeranlage zur Förderung von Baggerboden aus Prähmen bei Erbauung eines Bohlwerks am linken Weichselufer oberhalb Neufahrwasser.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 34 im Atlas.)

Bei den Baggerarbeiten für den Bau des Bohlwerks der Weichseluferbahn auf dem linken Ufer der toten Weichsel oberhalb Neufahrwasser im Jahre 1887/88 stellte sich heraus,

dafs ein Theil des gewonnenen Bodens dickbreitiger Schlick war, der nur schwierig aus den Prähmen ausgekarrt werden konnte. Soweit als möglich, wurden Prähme mit derartigen



Boden in See geschleppt, ein großer Theil mußte indessen in Ermangelung besseren Bodens zur Aufhebung des Geländes hinter dem neuerbauten Bohrwerk benutzt werden. Die Kosten des Auskarrens stellten sich für das Cubikmeter Boden — in den Prümen gemessen — auf 0,60 Mk bei einer Förderweite von 30 bis 50 m, einschließlich Herstellung der zum Anlegen der Prüme und für die Karthfahrten nötigen Gerüste, jedoch ausschließlich der Ausbesserung der Karren und der Beschaffung des für die Gerüste und die Karthfahrten nötigen Holzes.

Um die Ausgaben für die Erdauffüllung zu ermäßigen, wurde Maschinenbetrieb zur Entleerung der Baggerprüme in Aussicht genommen. Hauptbedingung war, daß eine derartige Vorkehrung nur geringen Raum in dem für den Baggerboden bestimmten Theil des Prähmes einnähme, und daß sie ferner leicht von einem Prähm zum andern sich bewegen ließe. Aus ersterem Grunde wurde von vornherein angenommen, und zwar im besonderen noch in Anbetracht der in den Laderäumen befindlichen Längs- und Quert Träger der eisernen Baggerprüme, sowie der zum Lösen und Feststellen der Bodenklappen dienenden Ketten (s. Abb. 1, Bl. 34), daß in dem Baggerprähm selbst nur ein Sangrohr aufgestellt werden könne und daß die Fortbewegungsmaschine für den Boden oberhalb oder seitwärts befestigt sein müsse. Aus dem zweiten Grunde war die Fördermaschine selbst entweder auf einem besondern Prähm fest aufzustellen und von demselben ein bewegliches Sangrohr in den Prähm zu leiten, oder aber es mußte die gesamte Maschine an einem Kranbalken aufgehängt sein, um sie leicht heben und senken zu können.

Mit Rücksicht auf die Beschaffenheit des Bodens wurden Pumpen in Aussicht genommen und zwar solche, deren Einzeltheile wenig von dem Boden zu leiden versprochen. Im Jahre 1884 war nun hierorts mit einem kleinen vorhandenen Neuhause'schen Pulsmeter der Versuch gemacht, reinen feinkörnigen Sand aus dem Seegrunde am Strande hinter ein Uferdeckwerk nahe der Westmole zu pumpen. Es zeigte sich dabei, daß auch durch ein kleines Pulsmeter ohne besonderes Rührwerk Sand angesogen und gefördert wurde, derart, daß sich im Seegrunde dort, wo das Sangrohr zum Pulsmeters angriff, unter dem unbegrenzten Wasserzutritt regelmäßige trichterförmige Löcher bildeten. Eine weitere Ausbildung der Anlage hatte indessen damals nicht stattgefunden, da es nicht möglich war, an bezeichneter Stelle mit Rücksicht auf den Seegang dauernd einen Prähm festzuliegen, und weil weiter der beständige Umlauf der Gerüste bei Aufstellung der Vorrichtung auf dem Lande Kosten und Schwierigkeiten veranlaßt hätte, welche zu der geringen Menge des damals zur Hinterfüllung nötigen Bodens in keinem Verhältnisse gestanden hätten. Der Versuch hatte aber genügt, um zu zeigen, daß gerade das Pulsmeter verschiedene für die vorliegenden Zwecke vorzügliche Eigenschaften besitzt. Es sind dies:

1. Die leichte Beweglichkeit der Maschine, welche in keiner Weise an feste Aufstellung gebunden oder mit Kraftübertragungen zu betreiben ist, bei welcher vielmehr ein einfaches Dampfrohr mit der nötigen gelenkigen Verbindung genügt, um die Maschine in jeder Lage sofort zum Betriebe zu bringen.

2. Das gänzliche Fehlen jeglicher auf einander gleitender Metalltheile, die, wenn sie beim Betriebe mit Sand in Berührung kommen, der Abnutzung bedeutend unterworfen sind.

3. Die einfache und wenig umständliche Wartung der Maschine, die jedermann mit Leichtigkeit erlernen kann.

4. Die einfache Bauart der Maschine und die ohne Mühe zu bewerkstelligende innere Untersuchung, welche unvorhersehbare längere Betriebsstörungen derselben ausschließt.

Obiger Versuch und die Erwägung der Eigenschaften des Pulsmeters waren Veranlassung, für die jetzt beim Bau des Bohrwerks der Weichseluferbahn beabsichtigte Bodenförderung, welche für die zur Ausführung genehmigte Hälfte der beachteten Strecke allein rund 100000 cbm umfaßt, mit der Commanditgesellschaft M. Neuhans u. Co. in Berlin in Verbindung zu treten, um möglicherweise ein dieser früher zu ähnlichem Zwecke auf Pulsmeteranlagen gegebenes Patent hier zur Anwendung zu bringen. Die längeren Verhandlungen führten zum Abschluß eines Vertrages mit folgenden wesentlichen Bedingungen:

1. Es übernimmt die Gesellschaft M. Neuhans u. Co. die Lieferung einer Pulsmeteranlage, bestehend aus:

a) einem Pulsmeter Nr. 9 (Leistung ungefähr 1800 l Wasser in der Minute bei einer Förderhöhe von 5 m) nebst zugehörigen Sang-, Druck- und Dampfzweigen zur Förderung von dickbreiigem Boden, und

b) einem Pulsmeter Nr. 4 (Leistung ungefähr 500 l Wasser in der Minute) nebst zugehörigen Rohrleitungen zur Förderung von Wasser zur Verdünnung des Bodens, zu einem Gesamtpreise von 1873,36 Mk.

2. Die Lieferung der Anlage hat in 14 Tagen zu erfolgen.

3. Als Leistung der Pulsmeteranlage wird eine Förderung von 720 cbm dickbreiigen Bodens innerhalb 12 Stunden festgesetzt, bei Anwendung eines hier zur Verfügung stehenden Dampfessels von 38 qm Heißfläche und  $1\frac{1}{2}$  Atmosphären Druck. Sollte mit der Anlage vorgenannte Leistung nicht erreicht werden, so tritt eine Verminderung des Preises im Verhältnisse zu der abgezaggten Bodenmasse ein, bei einer Förderung von weniger als 400 cbm wird die Anlage indessen überhaupt nicht abgenommen.

Bei der Ausführung der Anlage trat eine Aenderung zu Gunsten derselben dadurch ein, daß der früher zur Verfügung stehende Kessel anderweitig benutzt werden mußte und statt dessen ein stärkerer Locomotivkessel mit ungefähr 80 qm Heißfläche und einer Dampfspannung von 3,5 Atmosphären benutzt werden konnte.

Die Lieferung der Pulsmeter nebst Zubehör geschah pünktlich, die Zusammenstellung erfolgte in der Art, wie sie Abb. 2 zeigt. Bald nach Beginn der Versuche stellte sich heraus, daß die Gesamtanlage den gestellten Anforderungen nicht entsprach und an folgenden Fehlern litt:

1. Die Wasserrückführung mittels des Pulsmeters Nr. 4 — ungefähr 500 l in der Minute — genügte nicht, um den Boden hinreichend zu verdünnen und das den Boden fördernde Pulsmeter Nr. 9 mit einer Leistung von 1800 l ununterbrochen arbeiten zu lassen.

2. Die Öffnungen des Sangkorbes und der Ventile des Pulsmeters Nr. 9 waren zu klein, um Stöcke Schlick, sowie kleinere Verunreinigungen durchzulassen.

3. Die Ventile der Pulsmeter versagten vollständig, wenn Verunreinigungen in dieselben gelangten.

Der zu fördernde Boden war Schlick, welcher bei Baggerungen an der Oberfläche der Flusssohle dickbreiig war, in

seinen tiefer liegenden Lagen sich indessen fester zeigte. Derselbe zerkümmert sich langsam beim Einspritzen von Wasser. Verunreinigt war der Boden durch Holzstücke, Nägel, Taendeln usw., da früher ausgediente Holzgeräthe an den Baggerangsorte sich befanden hatten.

Zur Vermeidung vorerwähnter Uebelstände wurden zunächst die Öffnungen in dem Sangkorb vergrößert (s. Abb. 3). Eine Vergrößerung der Ventilöffnungen in dem gelieferten Pulsometer wollte die Fabrik nicht vornehmen, da sie befürchtete, durch Hinausschlagen einzelner Theile des Ventilrings das ganze Pulsometer zu verderben; die Fabrik sandte deshalb ein zweites Pulsometer, welches statt der Ventile mit sternförmiger Scheibe und Gummipatte solche mit senkrechten Hub der Gummipatte besaß (s. Abb. 4).

Weder das eine noch das andere Ventil eignete sich zu Bodenförderungen, Unreinigkeiten setzten dieselben baldigst zu. Besonders störend waren Werg und Taendeln. Die Anwendung von Metallventilen erschien ausgeschlossen, da bei dem Eintritt von Unreinigkeiten am Schluß der Pulsation zweifellos ein vollständiger Wasserabfluß der Pulsometerkammer eingetreten wäre; für fernere Versuche war man daher notwendigerweise allein wieder auf Ventile mit Gummi- oder Lederklappen angewiesen.

Nach dem Mißlingen der geschilderten Versuche erbot sich die Gesellschaft, nachdem deren Chef, Herr M. Neuhaus, sich persönlich von den Uebelständen überzeugt hatte, ein größeres Pulsometer mit besonders gebildeten Ventilen zur Bodenförderung auf den Bauplatz zu senden, sowie ein zweites kleineres zur Förderung von Wasser; Herr Neuhaus stellte außerdem anheim, das bis jetzt zur Bodenförderung dienende gleichfalls im Bedarfsfalle zur Wasserförderung zu benutzen.

Die auf diese Weise entstandene Anlage ist in der Zeichnung Abb. 8 (a, b, c) dargestellt und besteht aus folgenden Theilen:

1. einem alten Locomotivkessel *a* von 80 qm Heißeiche und 3,5 Atmosphären Ueberdruck.
2. einer Locomobile *b* von 12 qm Heißeiche und 3,5 Atmosphären Ueberdruck.
3. einem Neuhause'schen Pulsometer Nr. 11 — *c* — mit einer Leistungsfähigkeit von 3300 l Wasser in der Minute zur Förderung des Bodens,
4. den Pulsometern Nr. 4, 6 und 9 (*d*) mit einer Leistung von 500 l bzw. 850 l und 1800 l Wasser in der Minute zur Förderung von Wasser zur Verdünnung des Bodens und Zuführung desselben zum Sangkorb,
5. den zugehörigen, nur zu vorübergehenden Gebrauche hergestellten Dampfleitungen *e*,
6. den zu gleichem Gebrauche hergestellten Wasserleitungen *f* von den kleinen Pulsometern zum Baggerprähm, bestehend aus schmiedeeisernen Röhren mit angestrichenen Gummispiralschläuchen, an deren Enden Spritzenmundstücke zur Drosselung der Wasserstrahlen befestigt sind,
7. der Druckleitung *g* für die Bodenförderung, Gummispiralschlauch mit daran anschließendem schmiedeeisernen Rohre *h* und hölzerner Rinne *i*,
8. den Auslegern *k* zum Anfüßen des Pulsometers Nr. 11, sowie der Abflußrinne nebst zugehörigen Winden *l* und Flaschenrängen *m*.

Die Aufstellung der unter 2) erwähnten Locomobile *b* war notwendig, da die Dampfentwicklung des Locomotivkessels *a*

Zeitschrift f. Bauwesen. Jahrg. XXXIX.

zu langsam erfolgte, um die Dampfspannung auf ungefähr 3 Atmosphären zu halten. Diese Spannung von 3 Atmosphären zeigte sich als notwendig für eine erfolgreiche Bodenförderung.

Als Ventile besitzt das Pulsometer Nr. 11 zur Bodenförderung sogenannte „Lippenventile“ (s. Abb. 5), bei welchen der Fehler der früher erwähnten Ventile, daß dieselben beim Eintreten von Verunreinigungen versagen, beinahe vollständig vermieden ist. Dieselben sind ganz aus Gummi hergestellt. Zur Verdichtung des Dampfes besitzt genanntes Pulsometer, abgesehen von den in der Trennungswand der beiden Pulsometerkammern liegenden Strahlöffnungen, noch eine zweite, Herrn Neuhaus patentirte Vorrichtung, welche an der Außenseite des Pulsometers befestigt ist und in einfacher Weise aus einer besonderen Wasserröhre besteht, die je nach dem Eintritt der Leere oder der Dampfspannung in den beiden Pulsometerkammern durch Rückschlagventile geschlossen oder geöffnet ist (s. Abb. 6). Durch Anwendung dieser zweiten Condensationsvorrichtung wurde der Gang des Pulsometers regelmäßig, und es kamen Störungen, wie solche früher bei einfacher Condensation in gewöhnlicher Art sich zeigten, nicht mehr vor. Die Wasserzuleitung erfolgte in diesem Falle durch eine an die Druckleitung des Pulsometers Nr. 4 angebrachte Zweigleitung.

Der Saugkorb des Pulsometers Nr. 11 besteht, wie die Abb. 7 darstellt, aus einer unteren und oberen Bodenplatte, welche durch in 50 mm Abstand stehende vierkantige Eisen verbunden sind.

Die Entleerung der Prähme findet mittels vorbeschriebener Anlage in der Weise statt, daß zunächst das Pulsometer soweit geeckt wird, daß der Saugkorb ungefähr 20 cm in den Boden steht; alsdann beginnt die Wasserzuleitung, und zwar je nach dem Boden mit den Pulsometern Nr. 4, 6 und 9 oder mit zwei derselben. Bei der Förderung von festem Schlick ist es notwendig, daß zur Zertheilung der Bodenmassen die Wasserstrahlen mit großer Geschwindigkeit zugeführt werden, wogegen bei Sand sich die Geschwindigkeit des Wassers bedeutend ermäßigen läßt. Schwierigkeiten bereitet Boden, der zum Theil aus Sand und zum Theil aus Schlick besteht, da bei reichlicher Wasserzuleitung der Boden plötzlich den gesamten Sangkorb in der Weise umgibt, daß kein Eintritt mehr erfolgen kann. Bei Aufmerksamkeit der Arbeiter, welche die Wasserzuleitungsschläuche führen, wird indessen nach einiger Übung nur selten ein Versagen der Pulsometer hierdurch hervorgerufen.

Nachdem durch das Mißlingen des ersten Versuches, dann durch viele Änderungen sowohl hinsichtlich der gewählten Pulsometer als der Gesamtanordnung die Auflösung des vorerwähnten Vertrages mit der Commanditgesellschaft M. Neuhaus & Co. notwendig geworden war, und nachdem man ferner mit der in den Zeichnungen dargestellten Anlage genügend Versuche über eine ziemlich erfolgreiche Bodenbewegung angestellt hatte, wurde ein neuer Vertrag abgeschlossen, nach welchem sich die Gesellschaft verpflichtete, 10000 cbm Boden zu einem Preise von 0,40 M für das Cubikmeter aus Baggerprähmen hinter das Bohrwerk zu fördern. Der Vertrag enthielt die Bedingungen, daß die Bodenbewegung innerhalb eines festgesetzten Zeitraumes ausgeführt sein müsse, daß kleinere Ausbesserungen an den von der Verwaltung gestellten Kesseln usw. die Gesellschaft selbst auszuführen habe, daß bei größeren Störungen verursachten, die bis zu dem Tage der Störung geförderte Bodenmasse bezahlt

würde. In letzterem Falle sollte ein Schadenersatz von der Unternehmerin indessen nicht beansprucht werden können.

Die Gesellschaft besetzte namentlich die Pulsometeranlage mit einem Maschinisten, zwei Heisern zur Wartung der Kessel und der Pulsometer, sowie drei Arbeitern zur Bedienung der Schläuche, zur Herausnahme der Kohlen und zum Aufwinden des Pulsometers. Dem Maschinisten lag die Aufsicht über die Arbeiter ob, außerdem hatte derselbe sämtliche kleine vorkommende Ausbesserungen auszuführen, die in reichlichem Maße zum Theil durch die nur vorübergehenden Gebrauche dienende Gesamtanlage, zum größten Theile aber durch den zur Verfügung stehenden alten abgenutzten Locomotivkessel hervorgerufen wurden. Die Löhne der Arbeiter erfolgte theils in Tagelohn, theils in Stückpreis und zwar in der Weise, daß die beiden Heiser und die drei Arbeiter 0,10 Mk. für die Förderung von je 1 cbm erhielten, dem Maschinisten ein Tagelohn von 7 Mk. und bei Mehrleistungen als 135 cbm für den Tag ein Zuschuß von 3 Mk. für jedes fernere Cubikmeter gezahlt wurde. Der Verdienst der Arbeiter betrug durchschnittlich 2,85 Mk., derjenige der Heiser 4,10 Mk. und derjenige des Maschinisten 8,10 Mk.

Gefördert wurden in der Zeit vom 20. August bis zum 23. September d. Js. in 28 Arbeitstagen 4593 cbm oder durchschnittlich an einem Tage 164 cbm; die größte tägliche Leistung belief sich auf annähernd 270 cbm. Die der Commanditgesellschaft in vorerwähnter Zeit entstandenen Auslagen betrugen 1339,32 Mk., sodaß ohne Berücksichtigung der Abnutzung der Pulsometer das Cubikmeter Boden zu bewegen 0,292 Mk. gekostet hat.

Am 23. September mußte der Betrieb eingestellt werden, da sich bei dem alten Locomotivkessel die Feuerbüchse derartig abgenutzt zeigte, daß durch einfaches Verstemmen eine Dichtung nicht mehr erfolgen konnte. Ein zweiter ebenfalls angewendeter Locomotivkessel erzeugte noch weniger Dampf, als der erste, und es wurde deshalb und unter der weiteren Berücksichtigung der vorgeschrittenen Jahreszeit für dieses Baujahr der Betrieb eingestellt.

Nach obigen Angaben dürfte das Ergebnis der Bodenbewegung mittels der Pulsometeranlage immerhin als günstig bezeichnet werden können, und dies umso mehr, wenn man berücksichtigt, daß der Versuch mit einer roh zusammengebasteten Anlage ausgeführt wurde, bei welcher nur vorhandene Gegenstände, als Prahm, Kessel, Pulsometer benutzt werden konnten. Das allmähliche Zusammenbauen, sowie das Gebundensein an vorbestimmte Orte auf dem Prahm ließ die Gesamtanlage nicht einheitlich genug herstellen, was einmal die Bedienung erschwerte und außerdem lange Rohrleitungen und Dampfverluste bedingte. Als bekannt nicht zu unterschätzende Mängel der vorübergehenden Anlage seien weiter noch folgende erwähnt:

1. Die beschriebenen Gummilippenventile waren für das Pulsometer Nr. 11 zu klein, dieselben hatten nur einen Durchmesser von 150 mm statt 180 mm, sodaß nur eine unvollkommene Ausnutzung des Pulsometers möglich war.

2. Das Pulsometer selbst hatte nicht vollständig die für Bodenbewegung nötige Form, welche schlanke Linien in allen Uebergängen bedingt.

3. Es ging sehr viel Zeit durch fortwährende Nachhülsen an dem alten Locomotivkessel verloren. Anfangs verursachte die Speisung des Kessels mit der vorhandenen Dampfmaschine viele Störungen, später, nach Ersetzung der Speisepumpe durch eine Dampfstrahlpumpe, gab es fortwährende Undichtigkeiten des Kessels.

4. Die Gesamtanlage war nicht überhand, die Dampfleitungen waren nicht bekleidet, sodaß bei feuchtem und kühlerem Wetter der Betrieb sehr gestört war und großer Dampfverbrauch stattfand.

5. Die Form der zu entleerenden Prahme war für den in Frage stehenden Zweck eine ungünstige. Das Herausnehmen des Bodens in dem Sangrohr des Pulsometers aus dem entfernter liegenden Theilen des Prahms, welche größtentheils weit außerhalb der Grenzen der natürlichen Böschung des Bodens liegen, verursachten sehr vielen Zeit- und Kraftverbrauch, welcher bei dem Vorhandensein von Prahmen mit großem trichterförmigen Lademund erspart wären.

Nimmt man an, daß bei Abstellung aller dieser bekannten Mängel und bei Herstellung einer möglichst vollkommenen Pulsometeranlage an dem oben ermittelten Betriebspreis nur wenig noch erspart würde, so dürfte selbst unter Hinzurechnung der Abnutzungskosten für die Anlage für viele Orte und Verhältnisse der Preis ein solcher bleiben, daß es sich lohnte, der Sache durch weitere Versuche, womöglich durch Beschaffung einer vervollkommenen Anlage, näher zu treten. Im hiesigen Hafen leistete beispielsweise jeder der oben beschriebene unvollkommene Maschinenbetrieb den gar nicht gering zu veranschlagenden Dienst, die Lohnforderungen der Erdarbeiter zu ermäßigen, zumal da sie sahen, daß die Maschine mit sechs Mann Bedienung täglich das Fünf- bis Sechsfache leistete von dem, was sie mit zwölf Mann aus den Baggerprähmen auszukarren im Stande waren.

Wenn man weiter bedenkt, mit welchem Aufwande an kostbaren und theuer zu unterhaltenden starken Schleppdampfern und Klappenprähmen in den meisten Häfen das Baggergut, welches vielfach aus landwirtschaftlich zur Aufbahrung und Umräumung von Oedland vorzüglich zu verwertendem Boden besteht, in See geschleppt und jedenfalls nutzlos, vielleicht aber auch schädlich für die Küstenschutzwerke versenkt wird; wenn man ferner bedenkt, wie häufig dieses Schleppen durch Stürme verhindert wird und dann tagelang der Baggerbetrieb ruht, so muß man jede Möglichkeit versuchen, in diesen Verhältnissen Wandel zu schaffen.

Zweifelloso giebt es noch viele andere Verhältnisse und Orte, an denen Förderung von mit Wasser verdünntem Boden durch Maschinen zweckmäßig ist. Das Pulsometer, wenn auch vielleicht noch in ganz anderer Gestalt und Anordnung, dürfte dazu als Pumpe wegen vieler ihm innewohnender vortrefflicher Eigenschaften ganz besonders geeignet sein.

E. Kummer.

## Die Entwässerung der Linkunhen-Seckenburger Niederung.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 16 bis 18 im Atlas.)

(Schluß.)

Wie bereits im Abschnitt 5 unter c) erwähnt, hatte man in Petriken eine dritte Schöpfmaschine, eine Kreiselpumpe, angelegt, welche leicht versetzbar war. Man entschloß sich daher im Jahre 1871 (sieben Jahre nach ihrer Erbauung), dieselbe etwa 6 km stromaufwärts an der Schalteik und an der früheren Ausmündungstelle der Warsze neu aufzustellen und für eine größere Senkung des Wasserspiegels in der Warsze einzurichten. Bei der Erbauung in Petriken war der Kreisell derart angelegt, daß er so lange Wasser schöpfen konnte, als dieses über Ord. + 0,94 m im Zuleiter stand. Aus dem natürlichen Aufstau in dem etwa 5,5 km langen Warsze-Canal ergab sich am Ende des Warsze-Baches dementsprechend ein Wasserstand auf Ord. + 1,25 m a. P. P. Indem man von dem Kreisell bei der neuen Aufstellung 47 cm tiefer als in Petriken gründete, wurde derselbe geeignet, den Wasserstand der Warsze um  $1,25 - 0,94 + 0,47 = 0,78$  m zu vertiefen und dadurch für die anschließenden Canäle eine viel bessere Vorfluth zu schaffen. Von dem Gedanken ausgehend, auch eine der Petriker Maschinen für den Betrieb des Kreisels zu benutzen, entschied man sich doch bei der Ausführung, eine neue Dampfmaschine zu beschaffen, und somit entstand unter Benutzung eines alten Kreisels das neue Hebewerk Warsze und der dem entsprechend benannte fünfte Polder. Wie es schon in Jagallen geschehen, versah man den Kreiselpfropf zur Abmündung des Schalteik-Rückstaues mit Stemmhörern, welche sich nach dem Aufsenwasser zu selbstthätig öffnen, und ersparte dadurch eine Aufsenklausen, da bei dem Aufgehen der Thore bei niedrigem Aufsenwasser die freie Auswässerung durch den Kreisell ihren Weg findet.

Ähnliche Klagen erhoben die Besitzer der Feldmarken Wolfdorf, Lakeudorf, Schönroth; dieselben mußten um so eher Berücksichtigung finden, als durch die Bedienung der Schalteik und Laak thatsächlich einem Gebiet von 890 ha, welches zum Theil aus vorzüglichem halbhohen Niederungsboden, zum Theil aus fruchtbaren Wiesen bestand, seine frühere, freie Auswässerung entzogen war. Als Ersatz dafür hatte man den alten, den Wiesen von Hochzins, Leitwaren und Wolfdorf durchziehenden Wassergrang unter dem Namen Leitwaren und Wolfdorfer Canal und den die höheren Feldmarken Lakendorf und Schönroth durchziehenden Ziegelberger Wassergang vereinigt, mittels eines Dükers unter dem Laakbte hindurch den rechtsseitigen Schalteikvorfluth zu zuführen. Dieser Schalteikvorfluth besaß nur geringes Gefälle, ergoß sich in die abgedämmte Warsze und war bei einer Länge von 7,5 km bei westlichen Winden einem starken Rückstau ausgesetzt, infolge dessen sowohl bei pöthlicher Frühjahrschmelze als auch bei starken Herbstregengüssen werthvolle Ackerflächen der genauten Gemarkungen überschwemmt wurden. Beobachtungen ergaben, daß vor Fertigstellung des Warsze-Hebewerks, als die Entwässerung der Warsze noch dem Petriker Werke zufiel, bei der Laakunterführung zeitweise das Wasser 0,89 bis 1,18 m höher als in Petriken stand, während dieser Rückstau rechnerungsmäßig nur 16 cm betragen sollte. Hierzu trat der Umstand, daß man nach der Erbauung von Warsze die Ausmündung der Laak in die Schalteik geschlossen hatte und der rechtsseitige Schalteik-

vorfluth nunmehr als Entwässerungscanal für die Laak in Anspruch genommen wurde.

Unter der Annahme, daß von den 890 ha  $8,90 \times 0,125 = 1,12$  cbm Wasser in der Secunde als Niederwühlge zeitweise geliefert werden konnte und selbst unter ungünstigen Verhältnissen die Wassermenge des bodenvoll gefüllten Lakendorfer Canals mit 0,31 cbm nach dem Vorfluth abführbar bleiben würde, ging man dazu über, für die übrigen  $1,12 - 0,31 = 0,81$  cbm Wasser für die Secunde ein kleines Dampfchöpfwerk anzulegen, welches in die eingedeichte Schalteik auszufließen sollte. Unter Annahme einer nutzbaren Hohlhöhe von 0,94 m, eines Hubverlustes von 0,10 m und einer Nutzleistung der Maschine von 60 p. S. ergab sich die erforderliche Maschinenkraft zu  $0,81 \cdot 1000 \cdot 1,1 \cdot 100 = 75 \cdot 60$  — rund 20 Pferdekräften. Hiermit war im Jahre 1872 als sechster Polder der Wolfdorfer Polder gebildet.

Endlich hat man im Jahre 1880 noch für die Entwässerung der rechtsseitig an der eingedeichten Kurwe gelegenen tiefen Ländereien als Aushilfe eine kleine Schöpfvorrichtung bei Alekneiten aufgestellt, nachdem es erwiesen war, daß die Unterführung bei Alekneiten nicht nach genug das nördlich der Kurwe-Bedeichung sich ansammelnde Frühjahrswasser dem Babelcanal zuführte. Abgesehen von diesem aus Centrifugalpumpe mit Locomobilbetrieb bestehenden Hilfswerk für den Schnecker Polder, welches das Wasser in einer geschlossenen Rohrleitung über den Damm schleudert, besteht das Gebiet nunmehr aus sechs Poldern, deren Abgrenzungen untereinander auf dem Uebersichtsplan, Blatt 17, durch strichpunktirte Linien angedeutet sind.

### 7. Binnenentwässerung, Wegenanlagen.

Haut in Hand mit diesen Ergänzungen des Entwässerungswerkes behufs beschleunigter Auspöthung des Wassers gingen die Verbesserungen an den Innenanlägen, auf deren Nothwendigkeit Wiebe schon bei Bearbeitung seines Entwurfes hingewiesen hatte. Indes schien es zweckmäßig, die Hauptcanäle oder größeren Hauptwassergänge, worunter solche von 7 bis 8 km Länge vorkommen, auf Kosten des Verbandes herzustellen, um dieselben nach richtigen technischen Regeln durchzuführen, da die Zahl der Beteiligten groß, der Gemeinsam aber wenig entwickelt war, infolge dessen es schwer fiel, die verschiedenen Meinungen über die Größe des Vortheils aus kostspieligen Anlagen in Uebereinstimmung zu bringen. Diese Binnenentwässerung ist vielfach seitens der staatlichen Behörde für Landescultur durch besondere Unterstützungen und kinsfreie Darlehen angeregt worden, da mit den wachsenden Bauten die der Insassen zur Last fallenden Jahresbeiträge höher und höher anwuchsen und zeitweise die Mittel vieler Verpflichteten fast überstiegen. Die dazu gehörigen Canäle sind aus dem Uebersichtsplan ersichtlich und weisen eine Gesamtlänge von 47330 m auf. Außer diesen Binnenanlägen legte der Verband zur Hebung des Anbaues in den Moorländereien, wie auch zur Besserung des Verkehrs, Landwege an, von denen einzelne sich neben den Canälen hinziehen und zugleich mit diesen aus der Canalerde

geschüttet wurden. Dieselben sind, wie die darin liegenden Brücken, von Verbands dauernd zu unterhalten. Dagegen unterliegen die im Ueberrichtungsplane durch einfache Linien dargestellten Gräben nur der Aufsicht des Verbandes hinsichtlich ihrer rechtzeitigen Räumung, welche von den Anwohnern zu besorgen ist. Diese Abläufe heißen „Schaugraben“; für ihre Ueberwachung sind zwölf Schaucommissions gebildet, welche einer Oberschaucommission unterstehen.

#### 5. Unfälle in den Betriebsjahren.

Schon aus den Zeitangaben des Abschnittes 6 geht hervor, daß die ursprüngliche Ansicht, die Entwässerung in zwei Jahren zur Vollendung zu bringen, sich nicht als ausführbar erwiesen hatte, was theilweise den schon erwähnten steigenden Ansprüchen der Insassen zuzuschreiben ist. Nachdem mit den verbesserten Binnenkanälen ein rascherer Wasserabzug möglich geworden war, verlangte man auch um so raschere Beseitigung der den Hauptkanälen zugeführten Wassermengen, und begnügte sich nicht damit, die Aecker in der Bearbeitungszeit trocken zu haben, sondern verlangte dies schon vor deren Begräbe. Endlich kann auch nicht außer acht gelassen werden, daß die ganzen Anlagen für die gewöhnlich auftretenden Winterverhältnisse entworfen sind, daher bei ansehnlichen Naturerscheinungen besondere Vorfälle eintreten mußten. Solche ereigneten sich theils bei sehr anhaltender Kälte, theils nach solchen Wintern, in welchen zwischen den Frostzeiten einige milde Tage gefallen waren, so daß in den Kanälen sich mehrfache Eisschichten übereinander und dadurch eine vergrößerte Eisdicke ausgebildet hatte. Bei der großen Zahl und Ausdehnung der Canäle sind dieselben nicht eis- und schneefrei zu halten, es wächst die Eisdicke bis 0,6 m, deren Fortschmelzen sich dann bis in den April hinzieht. So schwoll in diesem Monat des Jahres 1875 der Linknhner Canal mit dem plötzlichen durch Regen beschleunigten Frühjahrsaufgange in einer Nacht bodrvoll an, es trat das Wasser trotz vermutheter Dammerhöhung über und durchbrach die Dämme. Im Jahre 1877 suchte sich das Wasser, da man die Dämme halten konnte, oberhalb des Canalanfanges seinen Weg über die höheren Ländereien weg in den Schnecker Polder und veranlaßte dadurch die Anlage langer Flügeldeiche bei Nerngeheien. Aehnliche Hochwasser traten an der Schalteik und Karwe nach solchen ungünstigen Wintern auf und machten dann Eisachen und eine ernste Deichvertheidigung nöthig, welche vereinzelte Durchbrüche auch am Nemesen nicht verhindern konnte, wenn warme Sonnentage die in den durchflossenen Dämmen enthaltenen Eistücke aufthauen und dadurch Quellungen und heftige Auflösungen der Dammfüße eintreten. Auch ganz unvorhergesehene Vorfälle, welche weit außerhalb des Gebietes lagen, wirkten zeitweise schädigend, so im Jahre 1876 eine Anschwellung des Kurischen Haffs durch starke Westwinde, und eine im Jahre 1877 auftretende Eisversetzung im Kurischen Haff; erstere liefs das Wasser bei Petrichen bis zur Ord. + 2,68, letztere gar auf + 2,72 m ansteigen, infolge dessen bei Jonnesken der Höchstwasserstand auf + 3,26 m a. P. P. sich steigerte. Diese außergewöhnlichen Vorfälle veranlaßten bis in die Neuzeit fortgesetzte Verbesserungen an den Kanälen und Verstärkungen der Dämme, sowie Fortsetzung der Deichanlagen, da strenge Winter, Eisverstopfungen oder plötzliches Versagen einer Maschine Dammsbrüche und Ueberfluthungen hervorriefen,

zumal auch die an das Gebiet sich anschließenden Ländereien gern die Vorfluth der Niedrigwasser auszunutzen streben. Unzweifelhaft füllt auch die beschleunigte Entleerung der Polder im Frühjahr die eingedeichten Wasserläufe höher an, als es anfänglich vorauszusehen war, und mußte neue Dammerhöhung zur Folge haben.

#### 9. Beschreibung einiger Schöpfwerke.

Von den erwähnten sieben Schöpfwerken, welche sowohl mit den wachsenden Erfahrungen sich vervollkommen, wie auch in ihrer Anlage durch örtliche Verhältnisse beeinflusst waren, sollen hier einige näher beschrieben werden.

a) Hebewerk Jodgallen. Die allgemeine Lage wurde schon durch Abbildung 3, Blatt 16, dargehen, es folgt nunmehr in Abb. 1, Blatt 18 im Atlas, eine Grundrisszeichnung des in Steinfachwerk erbauten Hebewerkes nebst den durch gemeinsamen Dampfsammler verbundenen vier Kesseln von  $3\frac{1}{2}$  Atmosphären Ueberdruck. Die beiden anhaltig von einander je zwei Kessel treibenden Dampfmaschinen haben je einen Dampfzylinder von 785 mm Durchmesser, arbeiten mit Dampfverdichtung nebst veränderlicher Dampfdehnung und machen bei normalen Gänge 35 Hübe in der Minute. Jede Maschine kann 90 Pferdekräfte entwickeln. Die Kessel haben 1,865 m Durchmesser und sind im Stande, zusammen 8 cbm Wasser in der Secunde 0,94 m zu heben. Nach älterem Brauch hängen die Kessel in Hügelschen Oberwasserringlagern, welche im Betriebe durch Wasserspülung gekühlt werden; am unteren Ende haben die stehenden Wellen jetzt Hartbronnelager statt der früheren Pockholzlager, und werden nicht geölt. Die leichte Bauart wie die Ausführung des gemeinsamen Schornsteines aus Eisenblech (22 m hoch) war durch den sehr schlechten Baugrund bedingt. Die Anlage hat insgesamt etwa 200 000 Mk gekostet, wovon 62 500 Mk auf die Kessel und Maschinen entfallen. Neuerdings sind an Stelle der alten rasch verbrauchten vier Kessel mit je einem großen Feuerungsrohr drei Zweitannrohrkessel mit Dampfdom für 4,25 Atmosphären Ueberdruck aufgestellt.

b) Hebewerk Schnecken (Abb. 2 bis 6, Bl. 18). Wie schon früher angeführt, sollte das Werk 3,2 cbm Wasser in der Secunde ausschöpfen, und zwar auf eine Höhe von 0,73 m. Nach den gemachten Erfahrungen wurde der Hubverlust im Kessel zu 25 pCt geschätzt und daher der Berechnung eine Hubhöhe von 0,94 m zu Grunde gelegt. Unter Annahme einer Nutzleistung der Dampfmaschine von 70 pCt. ermittelte sich die Maschinenstärke zu  $\frac{3,2 \cdot 1000 \cdot 0,94 \cdot 100}{75 \cdot 70}$  — rund 55 Pferde-

kräften. Die Trennungsplatte des Kessels wurde auf Ord. + 0,63 m a. P. P., auf gleiche Höhe die Unterseite der Kesselausmündung, die Kesselausmündung entsprechend tiefer gelegt. Zur Erreichung des festen Untergrundes war für das Kesselhaus eine 1,57 m hohe Betonlage nöthig, während für das Maschinenhaus eine Stärke von 0,64 m ausreichend erschien. Für das Kesselhaus nebst Werkstätte ist nur eine 1,88 m hohe Sandschüttung nöthig befunden, während der freistehende massive Schornstein auf Pfahlrost gegründet ist. Der Kraftzenger ist eine Hochdruckmaschine mit liegendem Cylinder, veränderlicher Dampfdehnung mit Niederschlagung, erstere für drei Füllungsgrade während des Maschinenanges verstellbar. Der Kessel von 2,197 m Durchmesser ist demit eingerichtet, daß er mittels

Schraubenwinde genügend hoch aus dem Wasser gehoben werden kann, um ohne Entleerung des Krieseltopfes das Fußlager erneuern zu können. Letztere Einrichtung hat der Kriesel erst im Jahre 1883 erhalten, nachdem an Stelle des früher Hughes'schen Oberwasserszapfens der zweckmäßigeren Fußlagerzapfen angewendet ist, der beim Wolfsdorfer Werke eingehender besprochen werden wird. Laut Vertrag sollte die Maschine bei 0,7 m Wasserunterschied 3,16 cbm Wasser in der Sekunde fördern, also ein Arbeitsmoment von 2,212 m aufweisen. Die ersten Proben ergaben bei 44 Umdrehungen der Hauptwelle drei Atmosphären Dampfdruck und 0,67 m Wasserhöhenunterschied eine Leistung von 2,33 cbm, bei 50 Umdrehungen höchstens 2,43 cbm Wasserförderung in der Sekunde. Erst nach vorgenommener Aenderung des Uebersetzungsverhältnisses förderte der Kriesel 2,4 cbm Wasser bei 0,994 m Höhenunterschied, was einem Moment von 2,38 m entspricht. Seit 1884 sind für das Werk zwei Corwalkessel von 1,8 m Durchmesser und 6 m Länge mit je zwei Feuerrohren und einem Dampfdomen beschafft, deren Einmauerungsart in den Abbildungen 4, 5, 6 dargestellt ist. Diese für einen Dampfdruck von sechs Atmosphären bestimmten Kessel haben die Einrichtung, daß das Feuer von den im Feuerrohr liegenden Rosten zunächst nach hinten strich, dann seitlich und unterhalb des Kessels zurückkehrt und abwärts, diesmal den oberen Theil des Kessels bestreichend und den dort angesammelten Dampf überhitzend, nach hinten zum Fuchs geleitet wird. Die vom Wasser benetzten Feuerungsflächen berechnen sich wie folgt:

für zwei Feuerrohre

$$2 \left[ 0,65 \cdot \pi \cdot 6,00 - \frac{0,65 \cdot \pi}{2} \cdot 1,65 \right] = 21,135 \text{ qm,}$$

für den Kesselmantel

$$\left( \frac{1,8 \cdot \pi}{2} + 1,8 \cdot 0,3 \right) (6,0 - 0,3) = 19,550 \text{ qm,}$$

hinterer Kesselboden

$$\frac{1,8^2 \pi}{4 \cdot 2} + 2 \cdot 0,3 - 2 \cdot \frac{0,65^2 \pi}{4} = 1,150 \text{ qm}$$

zusammen zu 41,835 qm.

Da die Rostfläche für einen Kessel 1,495 qm beträgt, so ist die Vorschrift, daß die von Wasser bewetzte Fläche mindestens die zwanzigfache Größe der Rostfläche betragen soll, Genüge geleistet und ein Ergipfen des Dampfmanmantels nicht zu befürchten. Mit der Anlage dieser Kessel hat die Leistungsfähigkeit des Werkes zugenommen.

c) Hebewerk Wolfsdorf. Dieses kleine und räumlich äußerst beschränkte Schöpfwerk ist in den Abbildungen 7 und 8, Blatt 18, in Grundriss- und Längendurchschnitt dargestellt, auch in größerem Maßstabe in Abb. 9 ein Schnitt durch den Spurzapfen der Krieselwelle. Der ursprünglich angewendete Kriesel von 1,73 m Durchmesser förderte bei 183 Hüben der Maschine in der Minute und einem Wasserstandsunterschiede von 0,71 m 0,6 cbm Wasser in der Sekunde. Ein neuerer, gleich großer, aber höherer Kriesel ergab bei der Probe eine Förderung von 0,85 cbm Wasser bei 0,74 m Höhenunterschied, 99 Umdrehungen der Hauptwelle und 3,6 Atmosphären Dampfdruck im Kessel.

Die stehende Welle des Kriesels hat ihr Hauptlager am unteren Ende im Wasser und wird durch einen mit den Grundmauern verankerten gußeisernen Spurbock getragen, in dem sich eine trichterförmige Vertiefung befindet. In diese abgedrehte Vertiefung paßt ein abgedrehter Gufskörper, an dessen

oberem Ende eine ringförmige Einschnürung eingedreht ist, in welcher vier Stahlbolzen frei herumkreisen können, während der Gufskörper selbst durch eine Nuthfeder an der Drehung verhindert wird. In der Mitte trägt der Gufskörper einen durch Schraubenmutter und Nase fest eingeklemmten schmiedeeisernen Drehzapfen. Die demselben entsprechende Lagerschale aus Rotbronze ist an der schmiedeeisernen, ausgebohrten Stehwelle des Kriesels befestigt, am unteren Ende ist außerdem auf letztere eine schmiedeeiserne Manschette aufgezogen, welche einerseits das Lager gegen Unerwünschtes schützt, andererseits aber die vorerwähnten vier Stahlbolzen trägt, die bei der Herausnahme des Kriesels den Zapfenträger mitnehmen. Während also beim Betriebe das Bronzelager und die Manschette nebst Bolzen mit der Welle kreisen, bleibt der Zapfen nebst Gufstheil im Ruhezustande. Dabei ist die Möglichkeit gegeben, dem Fußlager durch die hohle Welle mittels eines dünnen Gasrohres das Schmieröl zuzuführen, auch das einer starken Abnutzung unterliegende Lager nebst Zapfen beim Ausbeugen des Kriesels zu untersuchen. Das vorerwähnte Oelführungrohr, welches ausziehbar ist und am oberen Ende einen Verschlussschloß trägt, giebt dem anmerksamen Maschinenwärter die Möglichkeit, ein etwa eintretendes Wärmelaufen des Fußlagers zu merken. (Beispielsweise führte kürzlich das erwärmte Rohr einmal in Jonckheken zu der Vermuthung einer Ueordnung im Lager; beim Ausbeugen des Kriesels ergab sich, daß das Lager und Spurzapfen verschmolzen waren und der schwere Zapfenträger in seinem Trichter vollständig mitkreiste, weil die Nuthfeder fehlte.) Am oberen Ende der Stehwelle ist ein einfaches Führungslager vorhanden.

Die angewendete Aufpuffmaschine mit zwei rechtwinklig zu einander liegenden kleinen Hochdruckzylindern, deren Kolbenstangen direct an die Kurbel des Wellenvorgeleges angreifen und sich gegenseitig über die toten Punkte fortbewegen (Zwillingsmaschine), ist in den Cylindern für  $\frac{3}{4}$  Dampfzuführung gesteuert. Ala Dampfzylinder dient ein Feldkessel von 1,49 m Durchmesser und 2,71 m Höhe, auf dem sich noch ein 0,87 m hoher Dom befindet, in welchem der Dampf durch das hindurchgehende Rauchabzugsrohr überhitzt wird. In die 1,65 m hohe und 1,25 m weite Feuerbüchse sind ein birnförmiger Verteilungskörper und 119 Siederohre von 1,05 m Länge und 57 mm Stärke mit zugeschweiften Enden eingeklebt, welche wegen ihrer starken Abnutzung durch die strahlende Hitze einem starken Verschleisse unterliegen und für die leichte Herausnahme in die trichterförmig gebohlenen Löcher der Feuerbüchsenende nur hammerfest mit ihren stählernen Verstärkungsringen eingetrieben werden. Wie es bei solchen Kesseln zur Verhinderung von Kesselentzündung notwendig ist, sind in den Siederohren auch hier noch dünnere Röhren eingeklebt. An das im Dampfsummler befindliche Rauchabzugsrohr schließt sich der 392 mm weite schmiedeeiserne Schornstein an. Um den auf sechs Atmosphären Ueberdruck geprüften Kessel gegen zu rasche Abkühlung und die Bedienungselemente vor Schaden zu bewahren, hat der Kessel einen in 6 mm Abstand angebrachten Schutzmantel von Eisenblech. Für die Kesselspeisung ist ein Vorwärmer und eine kleine damit in Verbindung stehende Dampfmaschine neben der Handpumpe vorhanden. Die kleine, im Jahre 1872 erbaute Maschine hat mit allem Zubehör 3400  $\mathcal{A}$  gekostet und arbeitet für kleine und zeitweise Verhältnisse gut; natürlich hat sie einen verhältnißmäßig größeren Kohlenverbrauch und der Kessel

verlangt eine sorgfältige Wartung, da beim Stillstande der Maschine zur Winterzeit die dünnen Einhängerrohre gut vor dem Einfrieren zu bewahren sind. Erfahrungsmäßig erfordern solche Feldkessel 1,19 qm feuerberührte Fläche für jede Pferdekraft, mithin waren hier bei 20 Pferdekraften 23,8 qm Heizfläche nötig, während 29,6 qm vorhanden sind.

Das Maschinenhaus, in welchem zugleich der Kreiseltopf sich befindet, ist im Unterbau massiv und auf Pfahlrost gegründet, darüber in leichtem Holzfachwerk mit Pappdach errichtet; es hat 4160  $\mathcal{A}$  gekostet und ist nachträglich mit einem nicht zu entbehrenden Windfange versehen worden.

#### 10. Betriebsverhältnisse der Entwässerung.

Wie bereits in früheren Abschnitten erwähnt, haben sich die Ansprüche an die Entwässerung im Laufe der Zeiten bedeutend gesteigert. Solches geht auch aus der nebenstehenden Tabelle hervor, welche die im Jahre 1875 erlassenen und die

derzeitigen Bestimmungen für die Innewasserstände enthält, bei welchen die Hebewerke anzulassen sind.

Hebewerk	ältere Bestimmung über den Pegelstand, bei welchem die Maschine anzulassen ist.		neuer Bestimmung bei Frühjahrs- anfang m a. P.	
	Ackerzeit	Frucht- weiter	bei Ackerzeit	bei Frühjahrs- anfang m a. P.
	m	m	m a. P.	m a. P.
Pettricken . . . . .	1,30	1,50	1,0	1,40
Jodgalben . . . . .	1,10	1,50	1,0	1,40
Warsze . . . . .	1,30	1,60	1,10	1,50
Schnecken . . . . .	1,42	1,70	1,30	1,60
Wolfsdorf . . . . .	1,42	1,84	1,30	1,60
Jonckischken . . . . .	2,18	2,46	2,18	2,46
Alckertzen . . . . .	noch nach Bedarf.			

Die folgenden Tabellen geben eine Übersicht der Betriebszeiten der sechs Hebewerke in Stunden für die einzelnen Mo-

Monat	Monatszahlen in Stunden.										10jähriger Durchschnitt nach Tagen
	1876	1877	1875	1879	1880	1881	1882	1883	1884	1885	
1. Hebewerk Pettriken mit zwei Maschinen von 90 Pferdekraften.											
Januar	—	59	53	37	84	220	392	85	210	174	2,7
Februar	18	—	45	220	—	334	—	347	337	2,8	
März	186	46	634	555	414	141	339	165	214	94	5,7
April	432	861	96	498	218	259	112	314	188	217	6,5
Mai	35	158	30	141	171	—	610	108	49	2,7	
Juni	9	31	177	28	35	—	2	178	272	—	1,5
Juli	3	17	72	72	9	26	—	125	—	9	0,7
August	—	46	38	145	9	—	5	241	23	—	2,2
September	70	295	6	81	15	—	—	527	—	285	2,7
October	248	118	92	44	127	—	1	283	5	478	3,0
November	68	133	51	280	736	206	—	249	—	67	3,5
December	—	23	172	28	498	82	—	710	441	225	4,40
Summe	1092	1831	1456	1937	2236	1105	1188	2916	1896	1955	
nach Tagen zu 24 Std.	45,5	76,3	60,6	80,7	93,2	46,0	49,5	163,2	79,3	81,4	
oder	22,8	38,1	30,3	40,4	46,6	23,0	24,8	81,0	37,0	40,7	38,6 <sup>*)</sup>
2. Hebewerk Jodgalben mit zwei Maschinen von 90 Pferdekraften.											
Januar	—	364	—	216	133	226	612	286	682	72	5,4
Februar	162	248	423	466	167	136	136	228	1020	114	6,25
März	1073	295	1488	818	870	539	694	16	400	506	14,1
April	1191	1426	995	688	737	936	330	360	388	438	14,8
Mai	224	636	302	346	334	114	744	540	114	7,0	
Juni	62	82	332	84	156	90	—	216	338	—	2,8
Juli	—	81	378	115	172	81	43	328	—	—	2,5
August	—	294	8	496	350	—	1359	—	—	77	5,2
September	378	469	200	187	71	118	—	551	—	476	5,0
October	535	382	296	118	686	—	3	161	52	988	8,3
November	327	543	968	570	1304	238	155	432	—	596	10,9
December	—	102	160	—	1092	—	72	1231	623	411	7,8
Summe	3962	4742	4826	4060	6174	2562	2129	6800	1103	3822	
oder Tage zu 24 Std.	165,1	197,6	201,1	169,5	257,2	106,8	88,7	283,3	45,9	159,2	
desh. für eine Masch.	82,6	98,8	100,5	84,8	128,6	53,4	44,3	141,7	22,9	79,6	90
3. Hebewerk Warsze mit einer Maschine von 90 Pferdekraften.											
Januar	—	175	13	110	70	113	403,5	106	599	—	6,6
Februar	50	11,5	144	211	40	—	167	57	539	—	5,1
März	123	129	671	382	368	272	327,5	22	172	283	13,5
April	265	715	378	394,5	240	550	82	256	143	146	13,3
Mai	82	84	17	180	184,5	114	71,5	308	348	62	6,0
Juni	11	—	130	26	66	30	34	33	60	42	1,8
Juli	—	18	216	35,5	38	—	—	139	17	—	1,4
August	6	56	21	140	109	—	—	646	27	715	4,4
September	199	212	55	90	16	62	—	183	8	138	4,1
October	316	282	51	97	271,5	—	5,5	525	22	438	8,3
November	177	254	412	198,5	603	11	89	436	38	243,5	10,3
December	—	31	36,5	—	37,5	—	—	325	328	191	5,8
Summe	1829	1967,5	2151,5	1779,5	2377,5	1182	1242	3166	2292	1615,5	
oder in Tagen zu 24 Std.	76,1	81,9	89,6	74,1	99,0	49,2	51,8	132,8	95,5	67,3	81,0

<sup>\*)</sup> Für eine Maschine von 180 Pferdekraften.

Monat	Monatssummen in Stunden.										10jähriger Durchschnitt nach Tagen
	1876	1877	1878	1879	1880	1881	1882	1883	1884	1885	
4. Hebewerk Schnecken mit einer Maschine von 55 Pferdekräften.											
Januar	—	490	—	418,5	90	42	198	—	396	—	6,8
Februar	172	145	383	384	30	—	182	—	371	—	7,0
März	637	136	609	397,5	327	231	282	11,5	80	66	11,6
April	333	720	210	256	331	270	33	—	—	—	9,0
Mai	20	253	5	78	74,5	106	—	102	94	—	3,0
Juni	—	5	241	20	62	70	19	12	97	10	2,2
Juli	—	17	265	—	—	—	6,5	—	—	—	1,2
August	—	110	108	178	187	—	9	31	—	11	2,6
September	532	375	206,5	76	8	3	8	220	—	97	6,3
October	419	357	40	—	163	—	—	433	10	496	8,0
November	—	45	299	42	122	700	—	491	—	22	7,2
December	—	—	67,5	—	302	—	—	474	284	—	4,7
Summe	2158	2907	2172	1940	2283,5	724	738,5	1775,5	1842	702	
oder in Tagen zu 24 Std.	89,9	121,1	90,5	80,8	95,1	30,2	30,7	73,9	55,9	29,2	69,6
5. Hebewerk Wolfdorf mit einer Maschine von 20 Pferdekräften.											
Januar	—	205	51,5	98,5	52	—	—	—	—	—	1,7
Februar	8	52	303,5	232	35,5	—	—	—	81	—	2,6
März	197	81	550,5	217,5	214	220,5	1	—	—	—	6,3
April	101	374	143	199	187,5	202	—	—	—	—	3,0
Mai	—	65,5	—	54	49,5	20,5	7	—	—	—	0,8
Juni	—	—	178	52	30	—	—	14	—	—	1,1
Juli	—	—	145	67,5	—	—	—	42	—	—	1,2
August	—	—	6,5	80,5	66,5	—	—	387,5	—	—	2,2
September	118	105	15	40	—	—	47	—	47	47	1,5
October	186	176	5	—	71	—	—	126	—	63	2,6
November	82	110	162,5	23	322	—	—	24	—	5	3,0
December	—	21	—	—	104	—	—	182	44	—	1,5
Summe	692	1189,5	1460,5	1064	1162	443	8	822,5	125	115	
oder in Tagen zu 24 Std.	28,8	49,6	60,9	44,3	48,4	18,5	0,3	34,3	5,2	4,5	29,5
6. Hebewerk Jonckheken mit einer Maschine von 30 Pferdekräften.											
Januar	—	223	—	39,5	31	116,5	—	7	149	—	2,3
Februar	60	78	191,5	286,5	31	—	—	34,5	184	—	3,6
März	214	82	345,5	217	241	158,5	88,5	17	—	7,5	5,8
April	87	285	102	36,5	178	201	—	17	—	—	3,8
Mai	—	45	—	28	12	22,5	—	73	30,5	—	0,9
Juni	—	—	106	12,5	22	10	—	6,5	91,5	4	0,9
Juli	—	—	109	—	—	—	—	43	—	1,5	0,6
August	—	10,5	—	41	32,5	—	—	446	13	—	2,3
September	104	110	—	28,5	—	7	—	144	—	43,5	1,8
October	170	90	56,5	—	54,5	—	—	250	—	182,5	3,3
November	98	80	—	105	377	—	—	119,5	—	36	3,4
December	—	—	—	—	237	—	—	230,5	82,5	93	2,7
Summe	763	1001,5	910,5	794,5	1236	516,5	88,5	1371	510,5	308	
oder in Tagen zu 24 Std.	31,8	41,7	37,9	33,1	50,7	21,5	3,7	57,1	21,3	15,3	31,4

nate der Jahre 1876 bis 1885, wobei den Werken mit zwei Maschinen die von jeder einzelnen Maschine geleisteten Arbeitsstunden angerechnet sind. In den Angaben für Tagesleistungen sind die Zahlen alsdann auf die ganze verfügbare Maschinenkraft umgerechnet.

Die vorstehende Tabelle zeigt, wie außerordentlich wechselnd die Betriebsverhältnisse solcher Entwässerungsanlagen sind, und zwar sowohl bezüglich der Monats- als auch der Jahresleistungen. Während das Verhältnis bei den vier größten Werken zwischen den größten und kleinsten Jahresleistungen etwa wie 1:3 auftritt, wird dies bei den in der höheren Niederung liegenden beiden letzten Werken bedeutend ungünstiger; so weisen dieselben Mindestleistungen von 0,3 und 3,7 Tagewerken gegen Höchstleistungen von 49,6 und 57,1 Tagewerken im Jahre auf. Daß unter solchen Umständen bei den ersten Anlagen theilweise irrige Voraussetzungen stattgefunden haben und auch bei den fortgesetzten Bauten hin und wieder kleine

Mängel aufgetreten sind, ist darin begründet, daß hinsichtlich solcher Entwässerungsanlagen früher geringe Erfahrungen vorlagen. Die gleichwohl nach und nach eingetretenen, durch den Wiebeschen Entwurf in keiner Weise behinderten Verbesserungen der Anlage haben von selbst zur Folge gehabt, daß der Schutz der Niederung jetzt ein sehr sicherer ist, wenn die nötige Aufmerksamkeit angewandt wird. Es beruht diese Sicherheit darauf, daß die Hebewerke theilweise durch ältere Canäle und Unterführungen mit einander in Verbindung stehen und somit bei unvorhergesehenen Uffällen die Maschinen sich gegenseitig unterstützen können. Solche Wasserverbindungen bestehen zwischen den Hebewerken Alekneiten, Schnecken, Jodgallen durch die Kurve-Unterführung bei Alekneiten, den Babel-Canal und durch den Verbindungsanal des Linkner Vorfluthen nach dem Artus-Teiche, ferner zwischen den Werken zu Wolfdorf, Warme und Petriken durch die Laak-Unterführung, die Zuleitung des Wolfdorfer-Canals nach dem rechtsseitigen Schaltekn-



Vorfutgraben und den kurzen Verbindungsanal zwischen Warsze-Fluß und Warsze-Canal.

In den vorerwähnten Arbeitszeiten sind folgende Haupt-Betriebsmaterialien verbraucht:

Jahreszahl	Petricken	Jodgallen	Warsze	Schnecken	Wolfsdorf	Jonschickchen	Gesamter Jahresverbrauch.
Steinkohlen nach Hectoliter zu 80 kg.							M
1876	3609	8800	6256	5385	897	786	24933
1877	3432	11332	6530	6489	1088	1102	29973
1878	3419	10077	6583	4438	1145	949	26614
1879	3196	7454	3708	3708	850	718	18634
1880	4419	11605	7846	4876	835	1173	30754
1881	2527	5585	3654	1520	342	671	14299
1882	1913	4300	3933	1679	42	388	12255
1883	7315	13373	9062	3616	692	1386	35454
1884	3254	8071	6403	2471	88	613	20640
1885	3301	7488	4832	1019	90	410	17120
zusammen	33785	88035	58837	35231	5872	8206	231966
im Jahr	3378,5	8803,5	5883,7	3523,1	587,2	820,6	23197
durchschnittlich Betriebsstage	38,6	90	81	60,6	29,5	31,4	
maschinelle Pferdekräfte	180	180	90	25	20	30	
kg Kohle für einen Tag u. Pferdekr.	44,1	43,5	64,6	73,7	78,1	63,7	
Maschinen-(Rüb-)Öl nach Kilogramm.							
1876	271	701,5	429	670	68	71,5	2211
1877	286,5	812	479,5	730,5	104,5	100	2513
1878	311,5	953,5	429,5	429	122,5	94	2345
1879	237	627,5	353,5	355,5	67	74	1716,5
1880	192	997	396	444	80,5	147,5	2237
1881	154,5	471	183	163,5	27	60,25	1006,25
1882	146	401	254	185	3,5	22,25	991,5
1883	566,5	1181,5	415	376	61	107,25	2707,25
1884	270,5	699,5	310,5	208	12	42,25	1542,75
1885	281	689	285	148	13	49	1456
zusammen	2736,5	7524,5	3478	3713,5	559	778	18780,5
im Jahr	273,7	752,4	347,8	371,4	55,9	77,8	1879

Der Verbrauch an Kohlen in Warsze und Schnecken ist als verhältnismäßig hoch zu bezeichnen. Derselbe scheint durch besondere Umstände verursacht zu sein. Als Kohlen sind meist englische Westharty gebrannt worden, welche von Memel in Haufkähnen oder durch Lichterkähne bis an die Hebewerke geschafft werden konnten. Versuche, den in der Niederung reichlich vorhandenen Torf zur Feuerung zu benutzen, sind ausgeführt worden, scheinen aber keinen Erfolg gehabt zu haben.

Als Maschinenöl wird raffiniertes und unraffiniertes Rüböl, für die Cylinder neuerdings auch Kosmosöl verwendet. In dem Verbrauch für Petricken ist zugleich das zur Beleuchtung der Maschinenräume gebrauchte Öl mit enthalten, während die übrigen Werke durch Petroleum beleuchtet werden.

## II. Bau- und Unterhaltungskosten und Anfertigung der Geldmittel.

Nach den Rechnungen sind für die ersten Entwässerungsanlagen nach dem Entwurf von Fötterer und einschließend einiger Vervollständigungen desselben bis zum 1. April 1864 veranschlagt rund

308560, M.

für die Ausführung des Wiebe-Kuckuckchen-Ansatzes und einiger Ergänzungen sind bis 1871 ferner gezahlt rund

959250, M.

zur Ausführung des in Gemäßheit eines Kosten-Verbands beschlossenen vom Jahre 1868 auf Kosten des Verbandes hergestellten Binnengraben- und Wegenetzes sind veranschlagt in den Jahren 1869 bis 1873 rund

170030, M.

endlich noch für kleinere Ergänzungsarbeiten in den Jahren 1872 und 1873 rund

4700, M.

zusammen 1442540, M.

Zur Deckung dieser Bankkosten waren vom Staat verzinsliche und zeitweise unverzinsliche Darlehen in Höhe von 1080000, M., außerdem von anderen Darleibern verzinsliche und tilgbare Darlehen dem Verbands hergegeben worden, sodaß derselbe am 1. April 1873 eine Schuldenlast von 1343000, M. hatte. Zur Verzinsung und Tilgung dieser Schulden wie auch zur Besoldung der Beamten, Unterhaltung des Betriebes und der anderen Schutzwerke werden von den durchschnittlich 2340 Grundbesitzern des Verbandes Jahresbeiträge erhoben, deren Höhe alljährlich für den Einheitsmorgen beitragspflichtiger Fläche im Voraus durch den vom Vorstände gestellten Voranschlag festgesetzt wird. In dem zu diesem Behufe angefertigten Kataster der sämtlichen, durch die Verbandsanlagen verbesserten Grundstücke sind letztere in zwei Hauptklassen geteilt, und zwar bilden die erste Klasse diejenigen Grundstücke, welche bei einem Wasserstande unter 2,09 m a. P. P. nicht entwässerungsfähig waren, während zur zweiten Klasse alle diejenigen Grundstücke gehören, welche bei Wasserständen zwischen 2,09 und 2,50 m a. P. P. überstaut oder durch Frühjahrsschwallen in ihrer Wintersaat-Bestellung gefährdet sind. Die zur ersten Klasse gehörenden Flächen werden zur vollen Zahl preussischer Morgen, dagegen die zur zweiten Klasse gehörenden nur zu zwei Drittel ihrer Fläche zur Umlage veranlagt, und endlich bestehen noch für ganz minderwertige Flächen besondere Ermäßigungen.

So lange man glaubte, mit den Petricken Werken die Niederung zu entwässern, war der jährliche Beitrag auf 60 A. für den Einheitsmorgen angemessen; derselbe hat sich jedoch infolge der späteren Anlagen nach und nach gesteigert, sodaß in der Zeit von 1860 bis Ende 1873 zusammen durch Beiträge der

Verbandsgeossen aufgebracht worden sind rund 894 667  $\mathcal{M}$ ,  
hiervon sind zu Neubauten verwendet rund 134 310  $\mathcal{M}$ ,  
mithin verblieben als Unterhaltungskosten für  
12 1/2 Jahre 760 357  $\mathcal{M}$   
In den ferneren 2 1/2 Jahren, nachdem die  
Beitragspflicht bereits auf 2  $\mathcal{M}$  gestiegen war,  
kamen an Genossenschaftsbeiträgen hinzu 258 557  $\mathcal{M}$ ,  
die Unterhaltungskosten hatten also für die  
verflossenen 15 Jahre betragen 1 018 914  $\mathcal{M}$ ,

mithin auf ein Jahr 67 929  $\mathcal{M}$  und für den Einheitsmorgen  
(25,5 Ar) durchschnittlich 1,3  $\mathcal{M}$

Für die folgenden 10 Jahre sind nachstehend die aus  
den Jahresanschlägen des Verbandes entnommenen Ausgaben  
aufgeführt, und zwar je nachdem diese für Schuldabtragungen,  
wirkliche Unterhaltung oder Verbesserungen nebst Reservefonds  
uss. ausgeworfen waren.

	Die jährlichen Ausgaben entfallen auf			Summe der jährlichen Ausgaben	Jährlicher Beitragsfuß	Summe der jährlichen Beiträge
	dauernde Ausgaben	zur Verzinsung und Tilgung von Schulden	Besetzung, Betrieb, Unterhaltung, Verwaltung			
	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ
Rechnungsjahr 1876/77	18 450,00	67 554,00	40 280,00	135 284,00	2,50	128 765,27
„ 1877/78	37 150,00	89 924,00	34 300,00	162 174,00	3,15	162 094,57
„ 1878/79	26 700,00	83 852,00	23 040,00	129 592,00	2,50	129 043,73
„ 1879/80	22 950,00	79 230,00	27 500,00	129 680,00	2,50	128 957,11
„ 1880/81	40 200,00	73 950,00	15 500,00	129 650,00	2,50	128 957,11
„ 1881/82	27 525,00	62 089,00	22 500,00	112 114,00	2,10	108 324,00
„ 1882/83	27 525,00	60 071,00	22 500,00	110 096,00	2,10	108 324,00
„ 1883/84	32 325,00	44 508,00	22 500,00	99 333,00	1,90	98 007,42
„ 1884/85	23 625,00	91 557,00	7 000,00	122 500,00	2,35	121 219,80
„ 1885/86	23 625,00	53 013,00	17 500,00	94 138,00	1,80	92 683,00
Summe für 10 Rechnungsjahre	274 857,00	708 086,00	241 620,00	1 224 581,00	23,40	1 206 884,03
oder durchschnittlich im Jahre	27 485,70	70 808,60	24 162,00	122 458,10	2,34	120 688,50

für rund 51 492 Normalmorgen.

Hierbei entsprechen die hohen Ausgaben bei dem Betrieb  
für 1884/85 dem hohen Materialverbrauch der Hüttenwerke in  
dem regenreichen Jahre 1883, für welches nur 5000 Hektoliter  
Kohlen im Anschlag vorgesehen waren, während für das fol-  
gende Jahr diese Zahl auf 40 000 Hektoliter vermehrt wurde,  
um die Ueberschreitung des Vorjahres zu decken. Es ist ferner  
zu bemerken, daß die jährlichen Angabesummen die Beiträge  
übersteigen, da durch Verpachtungen, Strafgeld u. dgl. dem  
Verbande Einnahmen zufließen, zeitweise auch zu besonderen  
Bauwerken Staatsbeihilfen aus dem Meliorationsfonds beige-  
steuert sind. Von den gesamten durch die Königl. General-  
Staatskasse dem Verbande vorgeschossenen Geldbeträgen von  
1 080 000  $\mathcal{M}$  sind zinsfrei, jedoch nach festgesetzten, im Jahre  
1877 beginnenden Fristen rückzahlbar, hergegeben 810 000  $\mathcal{M}$ .

während die übrigen 270 000  $\mathcal{M}$  nur auf acht Jahre zinsfrei,  
dann aber mit 3 pCt. verzinslich und 2 pCt. zu tilgen dar-  
geliehen waren.

Dem Verband ist bisher, dank der Fürsorge der Staats-  
behörden, mehrfach Nachlaß hinsichtlich seiner Schuldver-  
pflichtungen gegeben, und zwar hat er bisher nur für die  
Schuldarkunden aus den Jahren 1870 bis 1873 im Betrage  
von 180 000  $\mathcal{M}$  die Verzinsung und Tilgung mit jährlich  
9000  $\mathcal{M}$  gezahlt. Die weiteren Rückzahlungen und Verzin-  
sungen sind gegen die Verpflichtung, daß der Verband jährlich  
bis zur erfolgten Annahlung eines Reservefonds von 150 000  $\mathcal{M}$   
mindestens 22 500  $\mathcal{M}$  für Verbesserungen oder Annahlung  
dieses Fonds (außerordentliche und einmalige Ausgaben) in den  
Voranschlag einstellt, nach weiterhin gestundet worden.

Schredt a/O., im Juli 1888.

v. Fragstein.

## Umgestaltung der Bahnanlagen bei Barmen-Rittershausen.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 35 und 36 im Atlas.)

In dem Wettbewerb, welchen die frühere Rheinische Eisen-  
bahn-Gesellschaft mit der Köln-Mindener und Bergisch-Märki-  
schen Gesellschaft während der selbiger und selbiger Jahre  
um die Herrschaft auf dem so ergebnen rheinisch-westfälischen  
Verkehrsgebiet führte, spielte der Bau der Bahn Düsseldorf-  
Hörde eine hervorragende Rolle. Diese Bahn war als Haupt-  
verkehrsader für die Leitung der gewerblichen Erzeugnisse nach  
dem Rhein auserschen und sollte zur Aufnahme der Zufuhren  
noch mit mannigfachen Zweiglinien versehen werden. Eine  
dieser Zweiglinien bildete die Bahn von Oberbarmen nach Hat-  
tingen, welche in der beabsichtigten Fortsetzung von Oberbarmen  
nach Lennep und Renscheid den Weg aus dem Kohlenbezirk  
gegen den früheren Weg über Steele-Vohwinkel nach Ritters-

hausen und Lennep-Renscheid um rund 30 km abkürzen sollte.  
Infolge der Verstaatlichung des Rheinischen und Bergisch-Mär-  
kischen Bahn-Unternehmens unterließ die Verwirklichung dieses  
Planes und nur die Linie Oberbarmen-Hattingen wurde zunächst  
zur Ausführung gebracht. Diese Bahn allein konnte jedoch den  
beabsichtigten Zweck nicht erfüllen; bei der Weiterführung  
traten nun aber die Wettbewerbsrivalen in den Hintergrund,  
und es wurde eine allseitig zweckmäßige Verbindung von einem  
erweiterten Gesichtspunkte ins Auge gefaßt. Hierbei wurde es  
in erster Linie für erforderlich erachtet, die beiden Bahnhöfe  
Oberbarmen und Rittershausen, welche in der Luftlinie  
nur 500 m auseinander liegen, jedoch einen Höhenunterschied  
von rund 26 m aufweisen, in Verbindung zu bringen. Ferner

sollte die am westlichen Ende des Bahnhofes Rittershausen an die Elberfeld-Hagener Bahn anschließende Remscheider Zweigbahn, welche bisher eine narzackmüßige Lage hatte, indem sie den Bahnhof Rittershausen der Länge nach in zwei Theile zerlegte und das Verschleißgeschäft auf denselben in empfindlichster Weise störte, aufgegeben und von Osten her in die Bahnhofs eingeführt werden. Diese Aenderung erleichterte gleichzeitig eine unmittelbare Verbindung des Bahnhofes Oberbarmen mit der neuen Zweigbahn und vermied so eine Umföhrung der von den früher Rheinischen Bahnen in der Richtung nach Remscheid bestimmten Zufahren nach dem schon sehr belasteten Bahnhof Rittershausen, welche überdies 11 m verlorenes Gefälle bedingt hätte.

Der hiernach aufgestellte Plan für die Umgestaltung der Bahnanlagen bei Barmen-Rittershausen fand nicht nur bei allen Behörden vollen Beifall, sondern wurde auch vom Landtag gebilligt. Durch das Gesetz vom 4. April 1884 ist die Ausführung genehmigt und die Summe von 4 070 000 M. für die im ganzen nur 5,4 km langen Baustrecken bereitgestellt worden.

Nach einigen, durch die landespolizeiliche Prüfung herbeigeföhrten unwesentlichen Aenderungen nahm der Gesamtplan die auf Blatt 35 beifögrte Gestalt an. Die Anfangsstrecke der Linie nach Remscheid wird von Stat. 0,9 bis Stat. 2,1 aufgegeben und die neue Linie am östlichen Ende des Bahnhofes Rittershausen abgezweigt, wodurch die Nebenstation duselbst überflüssig wird. Die Remscheider Linie überschreitet in Gemeinschaft mit der neuen Linie nach Oberbarmen die an der Ostseite des Bahnhofes vorbeiziehende Wupper auf einer Verkleiterung der bestehenden Brücke, steigt mit 1:60 an dem nördlichen Hange des dortigen Bergrückens empor, durchdringt denselben mit einem 250 m langen Tunnel, verläuft sich in der wagenrechten Strecke des Bahnhofes Langerfeld mit der von Oberbarmen herabgeföhrten Verbindungslinie, überschreitet das Wuppertal mit einem 300 m langen und 14 m über der Thalsohle hohen Viadukt, um bei der neuen Station 25 wieder in die alte Remscheider Linie einzumünden. Unmittelbar hinter dem Viadukt zweigt die in der Ausführung begriffene Nebenbahn Langerfeld-Beyenburg ab. Hinter dem Bahnhof Rittershausen zieht sich die Linie nach Oberbarmen bis Stat. 9 gleichlaufend mit der Remscheider Linie, steigt dann weiter durch einen offenen, bis 20 m tiefen Felseneinschnitt bis zur alten Elberfeld-Hagener Bahn, die wagenrecht mit einer einfachen Brücke übersetzt wird, durchbricht in einer Krümmung von 300 m Halbmesser und einer Steigung von 1:80 mit 290 m langen Tunnel den gegenüberliegenden Höhenrücken, überschreitet in einer Gegenkrümmung von 280 m Halbmesser mit einem 180 m langen und 22 m über der Thalsohle hohen Viadukt das Schwarzthal und erreicht schließlich in Stat. 33 den 26,11 m über dem Bahnhof Rittershausen liegenden Bahnhof Oberbarmen, der zur Aufnahme des erweiterten Verkehrs noch mit einer größeren Anzahl Geleise versehen werden muß. Die Verbindung zwischen den beiden voreröhrten Linien hat eine Länge von 800 m und durchsetzt mit einem 235 m langen Tunnel gleichfalls den Bergrücken zwischen der Elberfeld-Hagener Bahn und dem Wuppertal, und zwar so, daß die Ausmündung beider Tunnel vor Bahnhof Langerfeld in denselben Einschnitt erfolgt.

Die Bauausföhrung begann im Juli 1886 und ist bereits soweit gefördert, daß die Eröffnung sämtlicher Linien voraussichtlich noch im Laufe des Jahres 1889 stattfinden kann.

Das zu durchbrechende Gebirge besteht in der Hauptsache aus vielfach verworfenem und stark zerklüftetem devonischen Kalk, dessen Leitmuschel *Strigocoryphus* ist. Südlich vom Bahnhof Langerfeld geht das Gebirge in Lenneschiefer und Grauwacke über. Zu bewegen sind insgesamt 375 000 cbm meist Felsboden, deren Gewinnung in dem ungemein festen, aber stark zerklüfteten Kalk viel Schwierigkeiten verursacht. Die Einschnittsböschungen im Bereich des Felsbodens waren ursprünglich durchweg mit 1:0,25 besenchtigt, doch wurde später die Neigung auf 1:0,33 festgesetzt, da bei der steileren Anlage sich die oberen, durch Lehmadern zersetzten Schichten häufig Ruten und herabstürzten. Breitere Klüfte nöthigten zu Ausmauerungen, zu welchen der im Einschnitt selbst gewonnene Kalkstein in rob lehnauer Form verwandt wurde. Nach dem Vorbilde der Stützmauern an der Gotthardbahn liefs man einzelne Köpfe, auf das Quadratmeter etwa drei bis vier, aus der Mauerfläche 10 bis 15 cm heraus treten und brachte so mit einfachen Mitteln die gemauerten Theile in eine gewisse Uebereinstimmung mit den steilen geliebten Felsmassen.

Vor dem Bahnhof Langerfeld mußte der Tunnelvereinschnitt wegen der Verbindungsweichen bis zu einer Proföhöhe von 25 m ausgedehnt werden. Die ganze Einschnittsmasse mit 135 000 cbm war durch den oberen festlichen Tunnel nach der Ablagerungsstelle nördlich von der Elberfeld-Hagener Bahn zu schaffen. Es wurde daher die sogenannte englische Betriebsweise zur Anwendung gebracht, und zu diesem Zwecke in Verbindung mit dem bereits fertig gestellten Tunnel ein Stollen durch den Einschnitt getrieben und auf je 40 m Länge ein Rollloch von 1,5 m im Gerüst senkrecht herabgeföhr. Diese Rolllöcher wurden allmählich trichterförmig erweitert, und das Material wurde durch dieselben in unterstehende Wagen gestözt. Um bei dem hohen Fall von etwa 20 m die Wagen nicht zu sehr zu beschädigen, wurden am Fuße der Löcher hölzerne Fallbühnen eingebaut. Die zu beladenden Wagen wurden durch eine Locomotive von der Ablagerungsstelle in den Tunnel hineingedrückt, auf einer schiefen Ebene mit der Neigung 1:50 in den 2 m höher gelegenen Einschnittstellen mittels Drahtseils von einer auf dem Bahnhof Langerfeld in Thätigkeit befindlichen Maschine hinaufgezogen, nach dem Beladen durch die eigene Schwerkraft unter Anwendung von Bremsen in den Tunnel hinabgelassen und von dort wieder durch die Locomotive, welche die neuen Wagen anbrachte, abgeholt. Zur Vornahme dieser Bewegungen war eine ständige Erleuchtung des Tunnels erforderlich; dies geschah auf elektrischem Wege, wozu eine in der Nähe befindliche Anlage Gelegenheit bot. Eine Beleuchtung durch Glühlampen von 16 Normalkerzen Stärke auf je 25 m erwies sich als hinreichend.

Bei der Inaugridnahme der Erdarbeiten wurde die Anwendung von Gesteinsbohrmaschinen in Erwägung genommen, doch das häufige Vorkommen der Lehmklüfte, welche bis 7 m Ausdehnung erreichten, liefs das nicht ratsam erscheinen. Die Sprenglöcher wurden daher nur mittels Handbohrung hergestellt und zwar im offenen Einschnitt einmündig nur mit Stöfbohrer, im beschränkten Stollenraum zweimündig mit Hammer und Meißel. Geschiechte italienische Arbeiter sind im Stande gewesen, an langen Sommertagen bis zu 10 m Bohrlöcher in einem Tage herzustellen. Die Kosten stellten sich hierbei für das Cubikmeter gewonnenen Felsen, zu dem durchschnittlich ein Schuß erforderlich war, auf 0,5 bis 0,65 M. an Spreng-

stoff und 0,5 bis 0,68  $\mathcal{M}$  an Ausgaben für die Herstellung des Bohrlochs einschließlich des Verbrauchs an Bohrstahl und Unterhaltung des Arbeitszeuges. Die Unternehmer erhielten für das Cubikmeter Felsen zu lösen und in die Abfuhrgefäße zu laden 1,2  $\mathcal{M}$  und für das Fortschaffen selbst auf 1100 m 0,8  $\mathcal{M}$ .

Die Tunnel wurden wegen der langen und tiefen Voreinschnitte und da wenig Wasserandrang zu erwarten war, nach belgischer Bauweise hergestellt. Vom Firststollen aus, der nur an einzelnen Stellen Auszimmernng erforderte, wurden die Bogenorte ausgebrochen und das Gewölbe, das bei dem stark zerklüfteten Felsen durchweg erforderlich war, auf schmiedeeisernen Lehrbögen zur Ausführung gebracht. Abgedeckt wurde das auf der Rückseite mit Cementmörtel geglättete Gewölbenaerwerk mit Tectolith von der Firma Malchow aus Leopoldshall. Zuerst versuchte man den Tectolith in mehrerlei Bahnen quer herüber zu rollen, doch erwies sich dies bei dem beschränkten freien Räume zu schwierig, die einzelnen Bahnen konnten nur eine geringe Länge erhalten und Undichtigkeiten waren hierbei nicht ganz zu vermeiden. Später wurden daher 10 m lange Tectolithbahnen gleich beim Aufmarsch der 9 m langen Ringe der Länge nach auf die Gewölbfügel ausgebreitet. Bei 10 cm Ueberdeckung genügten 5 bis 7 Bahnen in der Querrichtung.

Die Gesamtkosten für das Meter des eingelegten Tunnels stellen sich bei 0,5 m starken Bruchsteingewölben und voller Ausmauerung der Widerlager auf rund 550  $\mathcal{M}$ .

An bemerkenswerthen Bausauführungen sind noch zu erwähnen:

1. Die Werltstraßenüberführung am östlichen Ende des Bahnhofes Rittershausen, welche mit zwei Öffnungen von 29,6 und 11,90 m Lichtweite sechs bzw. zwei Bahnstrecken überbrückt und zu der vier Rampen emporführt. Die beiden Haupt- rampen, welche den gesamten Verkehr zum Güterschoppen und zur tollfreien Niederlage vermitteln, haben bei 100 und 113,2 m Länge Neigungen von 1:20 und sind theils durch Erdramme, theils durch gemauerte Bögen hergestellt. Die südliche Seitenrampe von 87 m Länge überbrückt in einer Neigung von 1:20 die Wupper mit drei eisenerüberdeckten Öffnungen von durchschnittlich 11 m Lichtweite und schließt die Rittershauser- und Rauenhauserstraße an. Die nördliche Seitenrampe führt nach der Berliner- und Hfenstraße und zeigt auf 63 m Länge eine Neigung von 1:15. Hier mußte die Wupper eines vorhandenen Mühlenwehres halber mit einer Eisenconstruction von 46,6 m Lichtweite überbaut werden.

Zwischen den beiden Seitenrampen wurden die vorhandenen drei einzelnen eisernen Geleisüberbauten der Wupper durch eine flüßige Brückentafel ersetzt, welche an der nördlichen Seite, das erwähnte Wehr halber, an einem Schwellen-Träger von 45,70 m Lichtweite aufgehängt ist, während die übrigen Con- structionen auf zwei Zwischenpfeilern aufliegen finden. Besondere Schwierigkeit bot die Aufrechterhaltung des sehr starken Betriebes an dieser Stelle während des Umbaus. Die dritte südliche Geleisbrücke trug nur ein Ausseigeleis und war ohne weiteres zu entfernen, über die beiden anderen Brücken, welche die beiden Hauptgeleise trugen, verkehrte aber täglich in jeder Richtung etwa 75 Züge einschließlich der leer fahrenden Loco- motiven, und es durfte der Abbruch einer Brücke erst erfolgen, nachdem anderweitiger Ersatz beschafft war. Für den Umbau ergaben sich hiernach von selbst drei Bauabschnitte:

a) Abbruch der dritten südlichen Brücke und Ausführung des südlichen Theiles der neuen Brückentafel mit Umlegung des zweiten Hauptgeleises.

b) Abbruch der zweiten mittleren Brücke und Ergänzung der Brückentafel mit weiterer Umlegung des ersten Hauptgeleises.

c) Abbruch der ersten nördlichen Brücke, Fertigstellung der Brückentafel und Zurückführung der Geleise in die bleibende Lage.

Der Bau der Brückentafel wurde nach dem genau festge- setzten Plane in der Zeit vom Juli bis October 1888 ohne weitere Störung für den Betrieb, als daß sämtliche Züge ein kurzer Aufenthalt vor dem Durchfahren der scharfen Krüm- mungen der vorübergehenden Verbindungsgeleise zugeunthet wurde, zur Ausführung gebracht.

Der Fußpunkt der Hfenstraßenbrücke ist mit der Ritters- hauserstraße nochmals durch eine 2 m breite, 31,7 m lange Fußgängerüberführung mit Treppenanlagen verbunden.

Diese Gesamtgruppe von fünf großen schmiedeeisernen Brücken auf engbegrenztem Felde, welche durch die eigenthüm- lichen beschränkten Verhältnisse bedingt war, macht einen ganz eigenartigen Eindruck und entbehrt mit dem ungemein rege darüber und darunter hin und her wogenden Verkehr nicht des malerischen Reizes.

2. Der zweigeleisige Wupperviaduct von rund 300 m Länge und 14 m Höhe über Thalsohle, welcher die von Beyer- burg und Lennep herankommenden Geleise zusammenfaßt, leitet über das Thal und in den Trennungsbahnhof Langerfeld. Der- selbe übersetzt die an beiden Thalseiten entlang führenden Chausseen nach Beyenburg bzw. Lennep mit zwei gewölbten Öffnungen von 15 und 24 m Lichtweite, dazwischen befinden sich noch sechs gewölbte Öffnungen von je 20 m Lichtweite und die mit einem elastischen Bogensträger in 230 Tonnen Ge- wicht von 44 m Spannweite überbrückte Öffnung für die Durch- führung des Wupperflusses.

Die 11 Pfeiler des Viaducts sind aus Rohrkohlensand- stein mit hammerrecht bearbeiteter Verkleidung hergestellt, die Gewölbe und Stützmauern in gefälliger Ziegelarchitektur ge- halten. Die Gewölbezwickel sind in der üblichen Weise aus- gepart, die Entwässerung ist durch die Scheitel der Ge- wölbe geführt. Zur Ausführung der großen Gewölbe wurden recht harte Preßziegel und verlängelter Cementmörtel in steifem Zustande verwandt. Um nach dem Ausrüsten die Bildung von Bruchfugen zu verhüten, wurden die starken Lehrgerüste mit dem gleichmäßig vertheilten Material vollständig belastet und 1 m über Kämpferhöhe Trockenfugen hergestellt, indem die Lagerfugen durch zwischengelegte 1 cm starke Holzstücke offen gehalten wurden. Diese Fugen wurden dann gleichzeitig mit dem Schluß des Gewölbes mit dünnflüssigem Cementmörtel ausgegossen. Nach dem Ausrüsten, welches in sehr vorsichtiger Weise mittels Sandtöpfe frühestens 14 Tage nach dem Schluß des Gewölbes erfolgte, zeigte sich nur eine durchschnittliche Senkung des Scheitels von 3 cm, und ein Öffnen der Fugen wurde nirgends festgestellt. Die Ausführung des Viaducts, welcher einen Kostenaufwand von 360 000  $\mathcal{M}$  erforderte, nahm namentlich infolge der Behinderung durch den massen Sommer 1885 einen Zeitraum von zwei Jahren in Anspruch.

3. Der eingeleisige Schwarzbachviaduct, welcher in 180 m Länge 22 m hoch das dichtbebaute Schwarzbachthal kreuzt. Die

Bahnache ist, um die starke Krümmung im mittleren Theil des Viaducts zu vermeiden, in einen Korbogen von 280, 450 und 260 m Halbmesser gelegt und demgemäß der Grundriß des Viaducts in Form eines Vielecks gestaltet worden. Er besteht aus drei mit Fischbauchträgern überbauten Öffnungen von je 30 m Lichtweite und durch anschließenden drei gewölbten Öffnungen von je 15 m Weite, während am östlichen Ende noch die Hängelstraße mit einer 12,6 m weiten Öffnung überwölbt wird. Die schlanken Pfeiler sind gleichfalls aus Rohrkohlenstein mit hammerroht bearbeiteter Verkleidung hergestellt und zur Ersparung an Mauerwerk so weit als möglich aufgestellt. Die Ausführung, welche einen Kostenaufwand von rund 150 000 M. erforderte, bot keine besonderen Schwierigkeiten.

Der Bahnhof Rittershausen mit seinen 11 km Geleisen und 97 Weichen wird als Centralbahnhof für den gesamten Personenverkehr ausgebildet und mit drei Bahnsteigen versehen, welche unter sich durch eine Untertunnelung verbunden und mit einer eisernen Bogenhalle überdacht werden. Um Irrthümer der Reisenden zu verhüten, soll hier die Trennung nach den einzelnen Fahrrichtungen Deutz, Düsseldorf bzw. Hagen, Oberhausen, Lennep, Beyerberg streng durchgeführt werden.

Mit der Vollendung dieser Bahnanlagen wird ein Werk geschaffen sein, das den Bedürfnissen des Verkehrs in weitreichendem Maße entgegenkommt und zur Belebung der Gewerthätigkeit des bergischen Landes wesentlich beitragen wird.

Schachert.

### Thellweise Zerstörung der Jeetzel-Brücke durch Hochwasser und Wiederherstellung derselben.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 37 im Atlas.)

Im Zuge der Bahnlinie Wittenberge-Lüneburg zwischen den Stationen Dannenberg und Hitzacker wird in km. Stat. 180, 1—2, die Jeetzel, ein Nebenfluß der Elbe, mit einer eisernen Brücke überschritten. Die Bahnlinie durchschneidet zwischen genannten Stationen mittels eines hochwasserfrei liegenden Dammes das Ueberfluthungsgebiet der Elbe, und das erwähnte Bauwerk hat neben der Durchföhrung der Wassermassen der Jeetzel noch den Zweck, das in dem Jeetzeltal zurückstauende Hochwasser der Elbe durchzulassen, um eine Ueberfluthung der südwestlich des Bahndammes (vergl. Abb. 1 auf Blatt 37, Lageplan) zu beiden Seiten des Jeetzeltaltes liegenden Wiesen zu ermöglichen, sowie den Rücklauf des genannten Hochwassers zur Elbe zu vermitteln. Zur Vermeidung einer zu starken Strömung an der Brückenstelle hat man eine für diese Wassermengen genügend große Durchflußweite vorsehen müssen. Die Brücke hat drei mit Schwerdr-Trägern überspannte Öffnungen von je 32,64 m lichter Weite. Die eisernen Ueberbauten haben eine Stützwerte von 33,58 m und wiegen bei zweigleisig hergestellten Oberbau ungefähr je 88 Tonnen, einschließlich Brückenhaken, Belag und Geleise.

Die beiden Mittelpfeiler von je 12,50 m Länge und 2,20 m Breite sind auf je zwei an den beiden kurzen Seiten halbkreisförmig geschlossenen Brunnen von je 4,90 m Gesamtlänge und 3,10 m Breite gegründet. Dieselben sind 4,08 m tief geneigt und mit einander durch ein Gewölbe verbunden, auf welchem der mittlere Theil der Pfeiler ruht. Die Brunnen waren bis auf eine mehrere Meter starke Schicht mittelgroben Sandes gesenkt. Schutzvorrichtungen zur Sicherung derselben waren nicht vorhanden. Die Landpfeiler sind unmittelbar auf dem gewachsenen Sandboden erbaut und zum Schutze gegen Unterspülung an allen vier Seiten mit Spundwänden umschlossen. Die Brücke, in den Jahren 1872 und 1873 erbaut, hatte sich bei den bisherigen Hochwassern als standfähig bewiesen, auch im Jahre 1876, als bei dem Hochwasser in unmittelbarer Nähe der Brücke der ungefähr 6,90 m hohe Eisenbahndamm unterspült und auf eine Länge von ungefähr 100 m um 2 m gesunken war, den Hochfluthen widerstanden. Dem Wasserandrang im Frühjahr 1888 zeigte sich dieselbe jedoch nicht gewachsen, als infolge von Eisversetzungen in der Elbe oberhalb der

Jeetzelmündung der Elbböck oberhalb der Brücke an mehreren Stellen in der Nähe von Dannenberg durchbrochen wurde. Die Eis- und Wassermassen gelangten nach Ueberfluthung des niedrig liegenden Bahnhöfes Dannenberg auf die südwestliche Seite der Bahnlinie in das Jeetzeltal und mußten, um zur Elbe zurückzuleiten, sofern der Bahndamm genügenden Widerstand entgegenzusetzen oder nicht durchstoßen wurde, notwendigerweise die Brückenstelle passieren. Der Bahndamm hielt, eine Durchstechung unterließ, und nun strömten die Eis- und Wassermassen, welche den größten Theil des Elbböckwassers ausmachten, mit rasender Geschwindigkeit durch die Brückenstelle zur Elbe in den unterhalb der Eisversetzung befindlichen Flußlauf. Solchem Andrang gegenüber war die Pfeilergründung nicht fest genug, der nach Hitzacker zu belegene (zweite) Mittelpfeiler wurde unterspült und senkte sich. Durch Augenzeugen ist festgestellt, wie die Senkung in der Weise erfolgte, daß zunächst der stromauf gelegene Brunnen nachgab und sodann der stromab gelegene Brunnen nachgab; alsdann senkte sich wieder der stromauf gelegene und darauf der stromab gelegene Brunnen. Diese pendelnde Bewegung des Pfeilers dauerte fort, bis die stromabwärts gelegene Pfeilerspitze um 3,20 m, die stromauf gelegene Pfeilerspitze um 3 m heruntergesunken war. Außer dieser senkrechten Bewegung hatte der Pfeiler eine Drehung nach ein in seinem Mittelpunkt angedrückt gedachte senkrechte Achse gemacht, so daß die stromab gelegene Pfeilerspitze um 0,26 m nach Dannenberg zu auswichen war, während die stromauf gelegene Spitze um ungefähr das gleiche Maß sich nach Hitzacker zu hinübergedrängt zeigte. Schließlich war der Pfeiler, wie später vorgenommene Messungen ergeben haben, aus dem Loth gewichen, in der Art, daß derselbe in der Längsachse der Bahnlinie eine nach Hitzacker zu und in der Querrichtung zur Bahnlinie eine stromabwärts geneigte Stellung eingenommen hatte. Diese Abweichungen von Loth betragen in der ersten genannten Richtung an den Auflagerstellen des eisernen Ueberbaues bis 26 mm und in der letzterwähnten Richtung bis 124 mm bei einer Pfeilerhöhe von rund 6,78 m. Die Mitte des Pfeilers, welche keinerlei Auflager des eisernen Ueberbaues trug, war in der lothrechten Richtung stehen geblieben. Die übrigen Pfeiler der Brücke, wenn auch stark

bedroht, hatten sich durch rechtzeitiges Versenken von Sandsäcken und Steinen halten lassen. Die Abbildung 2 auf Blatt 37 zeigt, in welcher Weise das Flutbett zwischen den beiden Landpfeilern durch das Hochwasser ausgespült worden ist.

Die auf dem gesunkenen Pfeiler aufruhenden eisernen Ueberbauten waren bei dem Sinken auf dem Pfeiler liegen ge-

blieben und zeigten, wie die spätere Untersuchung ergab, nur ganz unbedeutende Beschädigungen, welche in drei zerrissenen und mehreren locker gewordenen Diagonalen des Windverbandes bestanden. Außerdem waren einige Lagerplatten zersprungen und mehrere Schraubenbolzen an den Lagern und Nieten an den Verbindungsstücken zwischen den beiden Ueberbauten auf dem gesunkenen Pfeiler abgeschert.



Ansicht der Jeetzel-Brücke nach erfolgtem Unfall.

Der vorstehende Holzschnitt giebt die Ansicht der Brücke nach erfolgtem Unfall. Die Auflager der eisernen Ueberbauten waren derart angeordnet, daß sich auf dem nach Dannenberg belegenen Landpfeiler das bewegliche (Pendel-) Lager für den Ueberbau der ersten Öffnung, das feste Auflager dagegen sich auf dem ersten Mittelpfeiler befand. Derselbe Pfeiler trug das bewegliche Auflager des Ueberbaues der folgenden (zweiten) Öffnung, während das feste Auflager für denselben Ueberbau sich auf dem folgenden (zweiten) Mittelpfeiler befand. Der Ueberbau der dritten Öffnung endlich hatte sein bewegliches Auflager auf dem letzt erwähnten Mittelpfeiler und sein festes Auflager auf dem nach Hitzacker zu belegenen Landpfeiler.

Die durch den Unfall verursachte Verschiebung der Auflager hat ergeben, daß während des Setzens und Drehens des Pfeilers bei dem dritten (dem nach Hitzacker zu belegenen) Ueberbau die festen Auflager auf dem Landpfeiler ziemlich in ihrer Lage verblieben waren und das Trägersystem auf den Pendeln schiefe zu sich gezogen hatten, während beim zweiten Ueberbau die Reibung des Trägersystems auf den auf dem nicht gesunkenen Mittelpfeiler befindlichen und umgekippten Pendeln so groß war, daß infolge derselben der gesamte Ueberbau mit den festen Auflagern in der Richtung nach dem stehengebliebenen Pfeiler sich herangezogen hatte. Die Pendellager selbst waren genau in ihrer Lage liegen geblieben und ebenso wie die Pendellager des dritten Ueberbaues nicht beschädigt, sodaß sie beim späteren Aufstellen der Ueberbauten wieder verwendet werden konnten.

Für die vorzunehmende Wiederherstellung der Brücke war vor allen Dingen die Beantwortung der Frage entscheidend, ob

die Beschaffenheit des Untergrundes und diejenige des gesunkenen Pfeilers einen Wiederaufbau des letzteren und seine damit verbundene Benützung zum Anheben der eisernen Ueberbauten zuließ.

Durch Bodennuntersuchungen vermittelt Bohrungen wurde festgestellt, daß der Untergrund die genügende Tragfähigkeit für den etwa wieder aufzurückenden Pfeiler besaß. Eine genaue Untersuchung des gesunkenen Pfeilers durch einen Tancher, welcher zugleich Techniker war, hatte das überraschende und zugleich erfreuliche Ergebnis, daß keinerlei Risse am Pfeiler vorhanden waren, und daß insbesondere auch das Gewölbe zwischen den beiden Brunnen vollkommen unversehrt war. Auch fanden sich Unterspalungen unter den Brunnenschäufen nicht vor, dieselben saßen vielmehr mit ihrer ganzen Unterfläche auf. Genaue Messungen ergaben, daß es möglich sein würde, den Ueberbauten nach ihrer Hebung, und nachdem dieselben in ihre frühere Lage gebracht sein würden, auf dem gesunkenen Pfeiler genügendes Auflager zu geben, wenn der Pfeiler senkrecht aufgemauert würde, indem nur nöthig wurde, für den stromabwärts gelegenen Träger der dritten Öffnung eine geringe Auskragung zu maassern. So entschied man sich denn für den Wiederaufbau des gesunkenen Pfeilers und das Anheben der eisernen Ueberbauten auf dem Pfeiler selbst. Es wurde jedoch für notwendig erachtet, bevor mit dem Anheben vorgegangen wurde, den Pfeiler bis auf mindestens 3 m mit Kies zu umschütten, in der Weise, daß rings um den Pfeiler ein 2 m breiter Absatz gebildet wurde, und diese Umschüttungsarbeiten während des Anhebens fortzusetzen, bis die Höhe des weggeschwemmten früheren Wiesengrundes durch den Schüttboden erreicht sein würde.

Zum Anheben sowie zur Vornahme der seitlichen und der erforderlichen Längsverschiebungen der Trägersysteme wurden Kraftwasser-Windae (vergl. Abb. 3 und 4 auf Blatt 37) von 20 Tonnen Tragfähigkeit in Aussicht genommen, wie solche in den Rettungswagen innerhalb des Directionsbezirks Altona vorhanden waren. Zum Anheben eines jeden Trägersystems wurden je vier Winden verwendet, welche wie aus der Abbildung 3 zu ersehen, mittels gebogener Runden von 26 mm Durchmesser, an jedem Hauptträger zwei, angebracht waren. Zur Uebertragung des Druckes auf das Mauerwerk sowie zum Unterklotzen des Ueberbaues nach einem jedesmaligen Anhub wurden durchweg eichene Klötze verwendet und zwar von möglichst geringer Lagerfläche, um die Abmessungen der für dieselben zu lassenden Ansparungen möglichst klein zu erhalten. Unter jede Winde wurden Klötze von 20 in 23 cm Fläche untergebracht, während zum Unterklotzen des angehobenen Trägers solche von 35 zu 25 cm Grundfläche Verwendung fanden. Die Winden wurden senkrecht zum Untergurt der Hauptträger gestellt, die unteren Flächen der Unterlagklötze unter den Winden als Cylinderoberflächen ausgebildet. Infolge dessen paßten sich diese Klötze jeder Stellung der Winden an, der Windenfuß setzte sich voll auf untergelegtes Holz und es wurde somit die Beanspruchung von nur einer Kante des ersteren und eine schiefe Belastung des Kolbens, welche etwa ein Zerbrechen derselben hätte herbeiführen können, vermieden. Die Hebearbeiten selbst wurden in der Weise ausgeführt, daß die zu einem Ueberbau gehörigen Hauptträger gleichzeitig, also mit vier Winden, um 35 bis 40 cm gehoben wurden, der Ueberbau wurde dann zwischen den Winden unter dem an dem Träger fest angeschraubten oberen Lagertheile unterklotzt, sodann wurden die Windenkolben mit Brechtaugen hineingedrückt und die unter den Winden befindlichen Unterlagklötze entfernt. Dasselbe Verfahren fand dann an dem anderen Ueberbau statt. Darauf wurde das Mauerwerk in reinem Cementmörtel unter Anwendung von schnell bindendem Cement an denjenigen Stellen, wo die Windenfüße zum ferneren Anheben wieder aufgestellt werden mußten, bis möglichst dicht an die Unterante des Trägers aufgemauert, wobei natürlich die eichenen Unterlagklötze ausgespart werden mußten. Nach 20 bis 24 Stunden war das Mauerwerk soweit erhärtet, daß auf dasselbe die Winden, welche nunmehr den Träger wieder zu Tragen bekamen, mit Sicherheit von neuem aufgesetzt werden konnten. Die Unterlagklötze wurden entfernt, und die ausgesparten Löcher mit schnell bindendem Cementmörtel ausgemauert. Nach ferneren 24 Stunden war dieses letztere Mauerwerk soweit erhärtet, daß ohne Gefahr auf denselben die Aufklotzung wieder vorgenommen werden konnte. Und nun begann die oben beschriebene Arbeitsfolge von neuem. Es wurden somit die Träger jeden dritten Tag um 35 bis 40 cm gehoben. Zu bemerken bleibt noch, daß während des Anhebens die Ueberbauten immer sorgfältig sofort durch passende Brettstücken und Klötze unterklotzt wurden, sodafs bei einem etwaigen Versagen der Winden der Träger höchstens um 1 bis 2 cm sinken konnte. An jeder Winde wurden zwei Arbeiter angestellt, welche jedoch die zum Anheben der Ueberbauten erforderliche Kraft nur nach Verlängerung der Hebelsarme an den Winden mittels aufgesteckter, ungefähr 1 m langer Garsöhren ausüben konnten. Das jedesmalige Anheben der zwei Ueberbauten nahm ungefähr  $\frac{1}{2}$  Stunden in Anspruch und wurde wesentlich dadurch verzögert, daß

bei dem geringen Kolbenhube der Winden von 315 mm, welcher vorsichtshalber nicht ganz ausgenutzt wurde, ein einseitiges Unterlagfen der Ueberbauten, ein Entfernen der Unterlagklötze unter den Winden, ein Hineindrücken der Kolben und schließlich zum ferneren Anheben ein nochmaliges Unterklotzen der Winden erforderlich wurde. Da ein Rutschen der Trägersysteme nach dem gesunkenen Pfeiler hin bei den ersten Anhebungen, solange die Ueberbauten eine ziemlich geneigte Stellung inne hatten, nicht ausgeschlossen war, so wurde jeder Ueberbau durch vier auf dem Lande eingegrabene Erdwinden mittels starker Ketten gehalten und außerdem durch hölzerne Steifen gegen den gesunkenen Pfeiler abgesteift. Die Steifen setzten sich gegen Keile, welche auf dem Pfeilermauerwerk ruhten und während des Anhebens stetig nachgetrieben wurden, um die Streben in fortwährender Wirkksamkeit zu halten. Diese Vorsichtsmaassregeln wurden beobachtet, bis die Ueberbauten ungefähr 1 m hoch angehoben waren. Wie schon oben erwähnt, wurden die Ueberbauten 35 bis 40 cm bei jedem Anhub gehoben. Ein grösseres Maass zu nehmen, war nicht rathsam, weil sonst die Winden selbst auf zu hoher Klotzunterlage hätten aufgesetzt werden müssen, auch die Unterklotzung der Träger zu hoch und bei der geringen Grundfläche nicht standfest genug geworden wäre, weil sich ferner die sich bei den Ansparungen der Unterlagklötze nach Entfernung der letzteren bildenden Löcher im Verhältniss zu ihren Längen- und Breitenausdehnungen zu tief gestaltet hätten und ihre Ausmauerung zu schwierig geworden wäre, und weil endlich bei schnellerem Anheben, d. h. grösseren einzelnen Anhebungen, die nur in beschränkter Zahl anzustellenden Maurer mit dem Aufheben des Pfeilermauerwerks nicht so schnell als nöthig war, hätten folgen können, mithin ein beschleunigtes Vorwärtsschreiten doch nicht erzielt worden wäre. Grössere Anhöbe als 40 cm mußten ausgeführt werden gleich beim Beginn der Hebearbeiten, als die Auflager herausgenommen wurden, und ferner beim vorletzten und letzten Anhub, als die Auflagersteine und die Auflager selbst wieder untergebracht werden mußten. Der grösste einmalige Anhub betrug 95 cm. Behufs Herausnehmen der Auflager und Unterbringen der Auflagersteine und Auflager mußten die Ueberbauten durch je zwei I-Träger abgehängt werden, welche auf hölzernen Klötzen anlagen, die zu beiden Seiten der Hauptträger auf dem Mauerwerk ruhten.

Nachdem die Auflagersteine untergebracht und vergossen waren, auch der Mörtel genügend erhärtet war, sodafs ein Verdrücken der Steine nicht mehr zu befürchten stand, wurde das seitliche Verschieben der Ueberbauten vorgenommen. Zu diesem Zwecke wurden nur die der Verschiebungsrichtung abgewendeten beiden Winden eines jeden Ueberbaues angewendet, nachdem zuvor der Ueberbau auf eine mit grüner Seife bestrichene, 1:10 geneigte Ebene aufgelagert war. Sowie der Ueberbau etwas gehoben war, fing derselbe auf der geneigten Ebene an zu rutschen, und zwar erfolgte dies in einzelnen Knicken, infolge deren der Ueberbau um etwa 20 bis 25 mm sich seitwärts bewegte. Nach jedem Rucke wurden die Winden, welche mit gezogen wurden, und daher eine geneigte Lage erhalten hatten, wieder in die senkrechte Stellung gebracht. Beim Hinstürschieben der Träger waren die nach der Schiebungsrichtung hin befindlichen Winden vollkommen außer Thätigkeit, sie schwebten frei in der Luft. Auf diese Weise wurde der dritte Ueberbau um 65 mm stromauf und der zweite Ueberbau um 170 mm

stromah geschoben, ohne daß sich Unzuträglichkeiten herausgestellt hätten. Zu bemerken bleibt nur, daß, nachdem die Unterlagsklötze glatt geworden waren, das Maß bei den einzelnen Rücken sich bis zu 68 mm vergrößerte, sodaß gegen das Ende der Schiebungen Abstufungen gegen das Pfeilermauerwerk vorgenommen werden mußten, um zu verhüten, daß die Ueberbauten über den Punkt, bis zu welchem sie geschoben werden sollten, hinauswärtigen.

Nachdem die Querverschiebung der Ueberbauten beendet war, begann die ungleich schwierigere Verschiebung in der Längsrichtung. Zu dem Ende wurden die Ueberbauten an dem der Schiebungsrichtung entgegengesetzten Ende etwas höher gehoben. Das tiefer liegende Ende des zweiten Ueberbaues wurde auf in der Schiebungsrichtung mit einer Neigung 1:8 versehenen Unterlagsklötze gelegt, während das andere Ende auf dem Pendellager ruhte, nachdem zuvor die Pendel senkrecht eingestellt waren. Nun wurde der Ueberbau an dem tiefer liegenden Ende vermittelt zweier Winden angehoben, welche seitwärts des Trägers, wie Abb. 3 auf Bl. 87 dies andeutet, angebracht waren (jedoch unter Fortlassung der eisernen Bänder), und darauf durch Ablassen der Winden wieder auf die geneigte Unterlage gesenkt. Der Zweck, daß der ganze Ueberbau auf der geneigten Ebene in der Längsrichtung rutschen sollte, wobei die Pendel umkippen und auf diese Weise nachhelfen sollten, wurde bei den erstmaligen drei Anhöhen und Senkungen nicht erreicht. Der Ueberbau rührte sich nicht. Bei der vierten Senkung endlich rutschte der Träger auf einmal 65 mm, annähernd das Maß, um welches er verschoben werden sollte, machte dabei jedoch auch noch eine nicht vorherzusehende Seitenbewegung, sodaß zwei Winden zersprengt wurden.

Infolge der hierbei gemachten ungünstigen Erfahrungen wurde bei dem dritten Ueberbau, welcher um 120 mm nach Hitzacker zu verschoben werden mußte, ein anderes Verfahren eingeschlagen. Der Ueberbau wurde wieder an dem einen, dem nach Hitzacker zu gelegenen Ende etwas tiefer gelegt, die hier liegenden festen Auflager wurden herausgenommen und dafür Pendellager mit senkrecht stehenden Pendeln untergebracht, auf dem gesenkten Pfeiler wurde der Ueberbau wieder auf in der Schiebungsrichtung mit 1:8 geneigte und mit Seife bestrichene Unterlagsklötze gelegt. Es wurden je zwei Winden an jedem Hauptträger, gegen den zweiten Ueberbau sich stemmend, in geneigter, fast waagrechter Richtung so angesetzt, daß durch deren Anwinden der Ueberbau unmittelbar geschoben wurde. Auf diese Weise ließ sich der Ueberbau leicht und gefahrlos um das angegebene Maß von 120 mm nach Hitzacker zu stetig verschieben. Um zu verhindern, daß dies zu weit nach Hitz-

acker zu geschah, wurde, an das Mauerwerk des Landpfeilers angelegt, eine Holzpackung angebracht, bis zu welcher der Ueberbau herangedrängt werden durfte.

Erst, nachdem die Ueberbauten in die richtige Lage gebracht waren, wurden die Lager untergebracht, eine Arbeit, welche zwar umständlich, aber nicht mehr gefährlich war.

Nachdem sodann die zerrissenen Diagonalen des Windverbandes durch neue ersetzt, auch die lose gewordenen angepaßt worden und die Zwischenstücke auf den Pfeilern zwischen den einzelnen Ueberbauten eingesetzt waren, konnten die Probelastungen, zuerst mit ruhender Last — Eisenbahnschienen — und dann mit Locomotiven vorgenommen werden. Diese Belastungen fielen vollkommen zur Zufriedenheit aus, namentlich zeigte auch der Pfeiler, welcher anterdes ungefähr bis zur ehemaligen Höhe der angrenzenden Wiesen mit Kies eingeschüttet war, nicht die geringste Bewegung, und so konnte die Brücke am 28. August dem Betriebe wieder übergeben werden. Die Arbeiten behufs Aufstellung der Winden hatten begonnen am 23. Juni. Es waren mithin die gesamten Hebungs-, Aufmauerungs- und Aufsummarbeiten bei vorwiegend regnerischer und stürmischer, also äußerst ungünstiger Witterung innerhalb 9 1/2 Wochen beendet worden.

Unfälle sind bei der ziemlich gefährlichen Arbeit außer geringen Verletzungen von Arbeitern nicht zu beklagen gewesen. Die Kraftwasser-Winden, welche mit Glycerin gefüllt waren, haben sich sehr gut bewährt und zu Ausstellungen Anlaß nicht gegeben, nur war es manchmal, namentlich gegen Beendigung der Arbeit hin, mit Schwierigkeiten verknüpft, den Kolben wieder hineinzudrücken; Verbiegungen des letzteren waren nicht wahrzunehmen, sodaß der Grund für den schweren Gang der Kolben nicht ermittelt werden konnte.

Die eisernen Unterlagsklötze, sowohl unter den Winden als auch unter den Ueberbauten, haben sehr starke Pressungen aushalten müssen; dieselben mußten, namentlich die an der einen Fläche cylinderförmig gestalteten Unterlagsklötze unter den Winden, sehr häufig (oft nach jedem zweiten Anhub) erneuert werden.

Die gesamten Hebungs- und Aufmauerungsarbeiten haben einschließlich der verwendeten Materialien und der Wiederherstellung der Ueberbauten einen Kostenaufwand von etwa 11 850 M. erfordert.

Der Entwurf zum Heben der Ueberbauten ist im Königlichen Eisenbahn-Betriebsamt Berlin (Directionsbezirk Altona) nach den im Königlichen Ministerium der öffentlichen Arbeiten gegebenen mündlichen Anregungen ausgearbeitet worden. Die Leitung der Wiederherstellungsarbeiten war dem Unterzeichneten übertragen. Boettcher.

## Die höheren Integralcurven und die Momente der Flächen ebener Curven.

Es seien  $x$  und  $y_0$  die Achsenabstände (Coordinationen) einer Curve  $L$ , für deren in bekannter Weise durch das Doppel-Integral  $\iint dx \cdot dy_0$  dargestellte Fläche  $F$  das Moment  $\iint (x_0 - x)^n dx \cdot dy_0$  von irgend einem Grade  $n$  in Bezug auf eine zur  $Y$ -Achse gleichlaufende Achse  $A$ , deren Abstand  $x = x_0$  ist, gefunden werden soll. Bezeichnet man dieses Moment durch den Zeiger  $n$  am Kopfe von  $F$ , so gelten demnach die beiden Gleichungen:

$$\begin{cases} F^n = F^n = \iint dx \cdot dy_0 \\ F^n = \iint (x_0 - x)^n dx \cdot dy_0 \end{cases}$$

Für die Lösung der so gestellten Aufgabe lassen sich mit Bezugnahme auf die durch zeichnerische Integration zu bestimmenden höheren Integralcurven der gegebenen Curve  $L$  in folgender Weise allgemeine Beziehungen finden.

Durch wiederholtes Integrieren der Curve  $L$  und jeder einzelnen Integralcurve derselben erhält man eine Folge der Integralcurven:  $I_1, I_2, \dots, L_n, L_{n+1}, \dots$ , für welche der Zeiger am Kopfe die Zahl der stattgehabten Integrationen andeutet. Man ziehe, wenn die Betrachtung zunächst beschränkt wird auf einen



schr schmalen Flächenstreifen der Curve  $L$  gleichlaufend zur  $Y$ -Achse und der Momentenachse  $A$ , durch die beiden Endpunkte des, dem betreffenden Curventheilchen entsprechenden Theilchens der ersten Integralkurve, also durch die Punkte  $x$ ,  $y_1$  und  $x + dx$ ,  $y_1 + dy_1$  (siehe Abb. 1) gleichlaufend zur  $X$ -Achse gerade Linien, die man sich nach beiden Seiten hin beliebig lang denken kann. In jedem einzelnen Falle kommen nur diejenigen Theile dieser Geraden, welche zwischen ihren Schnittpunkten mit der Momentenachse und der Curve  $L_1$  liegen, in Frage. Werden diese beiden Geraden, deren Höhen (Ordinaten) durch  $p_1$  und  $p_1 + dp_1$  dargestellt werden mögen, sodafs demnach allgemein stattfindet:

$$p_1 = y_1, \text{ also } dp_1 = dy_1,$$

bei den Integrationen von  $L_1$ ,  $L_2$  ... ebenso wie diese behandelt, also ebenso integriert, und zwar beziehungsweise unter Anwendung derselben Integrationsconstanten, so erhält man für die Curven  $L_1$ ,  $L_2$  ...  $L_n$  parabelartige Curven vom Grade 1, 2 ...  $n-1$ , welche durch die Endpunkte der, dem betreffenden Theil von  $L_1$  entsprechenden Theile von  $L_2$ ,  $L_3$  ...  $L_n$  verlaufen, indem sie hier die Curven berühren, wie aus Abb. 1 ersichtlich ist. Die Berührung von  $P_n$  und  $L_n$  ist vom  $n$ -ten Grade. Die Grundabstände dieser Parabel-Curven, vom Aufgangspunkt  $O$  aus gemessen, und ihre Höhen sollen bezeichnet werden mit  $z$  und  $p_n$ ; der Zeiger  $n$  bei  $p$  ist so zu verstehen, dafs man z. B. bei  $L_2$  Parabel-Curven vom Grade 2 mit den Höhen  $p_2$  und  $p_2 + dp_2$  erhält, also allgemein bei  $L_n$  Parabel-Curven vom Grade  $n-1$  mit den Höhen  $p_n$  und  $p_n + dp_n$ . Bei  $L_1$ ,  $L_2$ ,  $L_3$  sind die Parabel-Curven vom Grade 0, 1, 2, also bezw. gerade Linien gleichlaufend zur  $X$ -Achse, geneigte gerade Linien und gewöhnliche Parabeln (zweiten Grades).

Weiter soll folgende Bezeichnung gewählt werden:

$F = F^0$  = Fläche der gegebenen Curve, wie oben, sodafs

$dF = y_0 \cdot dx$  der zu Grunde gelegte schmale Flächenstreifen dieser Curve für die Grundabstände  $x$  und  $x + dx$ , also zwischen den Höhen  $y_0$  und  $y_0 + dy_0$  ist.

$P_n$  und  $P'_n$  die beiden benachbarten Parabel-Curven für  $L_n$ .  
 $F_n$  = Fläche, begrenzt von der  $X$ -Achse, der Parabel-Curve  $P_n$ , der gemeinschaftlichen Höhe der letzteren und der Curve  $L_n$  für  $z = x$ , und von der Höhe  $p_n$  von  $P_n$  für  $z = z$ .

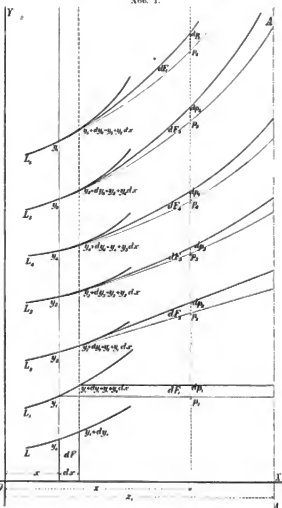
$dF_n$  = Flächentheilchen, begrenzt von den beiden benachbarten Curven  $P_n$  und  $P'_n$ , und von dem Höhen-Differential

$$2) \quad \begin{array}{|l|l|l|} \hline \left. \begin{array}{l} dy_1 = y_0 \cdot dx \\ - dp_1 \end{array} \right\} & \left. \begin{array}{l} p_1 = y_1 \\ p_2 = y_2 + F_1 \\ p_3 = y_3 + F_2 \\ p_4 = y_4 + F_3 \\ p_5 = y_5 + F_4 \end{array} \right\} & \left. \begin{array}{l} F_1 = \int_0^x p_1 \cdot dx = (z-x) y_1 \\ F_2 = \int_0^x p_2 \cdot dx = (z-x) y_2 + \frac{(z-x)^2}{2!} y_1 \\ F_3 = \int_0^x p_3 \cdot dx = (z-x) y_3 + \frac{(z-x)^2}{2!} y_2 + \frac{(z-x)^3}{3!} y_1 \\ F_4 = \int_0^x p_4 \cdot dx = (z-x) y_4 + \frac{(z-x)^2}{2!} y_3 + \frac{(z-x)^3}{3!} y_2 + \frac{(z-x)^4}{4!} y_1 \end{array} \right\} \\ \hline \end{array}$$

Die Fläche  $F_n$  wird begrenzt von der  $X$ -Achse, der Curve  $P_n$  und den Höhen für  $z = x$  und  $z = z$ ; tritt hier  $x + dx$  an die Stelle von  $x$ , so tritt  $P'_n$  an die Stelle von  $P_n$  und  $F_n + dF_n$  an die Stelle von  $F_n$ ; wird

$dp_n$  für  $z = z$ . Diese Flächentheilchen erstrecken sich in der Richtung der  $X$ -Achse offenbar von  $z = x + z \cdot dx$ , wo  $0 < z < 1$ , bis  $z = z$ .

Abb. 1.



Nach diesen Vorbereitungen kann man leicht folgende Beziehungen entwickeln:

das beachtet, so entnimmt man aus Abb. 1 die allgemeine Beziehung:

$$3) \quad \begin{cases} y_n \cdot dx + (F_n + dF_n) = F_n + dF_n, \\ y_n \cdot dx + dF_n = dF_n. \end{cases}$$

Mit Rücksicht hierauf erhält man durch Differenzieren der letzten Gruppe der obigen Gleichungen nach  $X$  folgende allgemeine Beziehungen:

$$4) \begin{cases} y_0 \cdot dx + 0 &= dF' &= dp_1 &= \frac{1(z-x)^0}{1!} y_0 \cdot dx &= \frac{1(z-x)^0}{1!} dp_1 \\ y_1 dx + dF'_1 &= dF'_1 &= dp_2 &= \frac{2(z-x)^1}{2!} y_0 \cdot dx &= \frac{2(z-x)^1}{2!} dp_1 \\ y_2 dx + dF'_2 &= dF'_2 &= dp_3 &= \frac{3(z-x)^2}{3!} y_0 \cdot dx &= \frac{3(z-x)^2}{3!} dp_1 \\ y_3 dx + dF'_3 &= dF'_3 &= dp_4 &= \frac{4(z-x)^3}{4!} y_0 \cdot dx &= \frac{4(z-x)^3}{4!} dp_1 \\ \dots & \dots & \dots & \dots & \dots \\ y_{n-1} dx + dF'_{n-1} &= dF'_{n-1} &= dp_n &= \frac{n(z-x)^{n-1}}{n!} y_0 \cdot dx &= \frac{n(z-x)^{n-1}}{n!} dp_1 \\ y_n dx + dF'_n &= dF'_n &= dp_{n+1} &= \frac{(n+1)(z-x)^n}{(n+1)!} y_0 dx &= \frac{(n+1)(z-x)^n}{(n+1)!} dp_1 \end{cases}$$

Die Zahl  $n$  zählt die Anzahl der stattgehabten Integrationen, sie unterliegt deshalb der Bedingung:

$$n \geq 0, \text{ ganze Zahl.}$$

Derselben Bedingung unterliegen selbstverständlich auch alle Zahlen, welche in folgenden an die Stelle von  $n$  treten. — Allgemein ist

Die beiden letzten Gleichungen unter 4) liefern allgemein:

$$5) \quad dF'_n = dp_{n+1} = \frac{(n+1)(z-x)^n}{(n+1)!} \cdot y_0 \cdot dx = \frac{(n+1)(z-x)^n}{(n+1)!} dF'_{n-1} = \frac{z-x}{n} \cdot dF'_{n-1} = \frac{z-x}{n} dp_n.$$

Aus den Gleichungen 4) und 5) folgt, wenn man sich daran erinnert, daß nach der zu Anfang eingeführten Schreibweise (für  $z_0 = z$ ):  $(z-x)^0 \cdot y_0 \cdot dx = (z-x)^0 \cdot dF' = dF'_0$ , also

$$6) \quad \begin{cases} dF'_n = (z-x)^n dF' = \frac{(n+1)!}{n+1} \cdot dp_{n+1} = \frac{(n+1)!}{n+1} \cdot dF'_0, & n \geq 0, \text{ ganze Zahl;} \\ dF'_n = (z-x)^n = n! \quad dp_{n+1} = n! \quad dF'_0, & n \geq 1, \text{ ganze Zahl.} \end{cases}$$

in der ersten Form für  $n \geq 0$ , in der zweiten für  $n \geq 1$ , in beiden Formen aber nur für ganze Zahlen  $n$  gültig.

Die leicht ersichtliche Bedeutung dieser Gleichung für die in Rede stehende Momentenaufgabe, auf die weiter unten ausführlicher eingegangen wird, läßt es gerechtfertigt erscheinen, zunächst noch eine allgemeinere Form derselben zu entwickeln, in welcher der Exponent des Moments von  $dF'$  nicht an die Bedingung, daß derselbe nur eine ganze Zahl sein darf, gebunden ist.

so erhält man, indem man die unveränderlichen Größen vor das Integralzeichen setzt:

$$7) \quad dF'_n = \frac{n}{n!} dF' \int_{z_0}^z (z-x)^{n-1} dz; \quad n \geq 1, \text{ ganze Zahl.}$$

In Rücksicht auf die für  $n$  vorhandene Bedingung wird dieses Integral am besten gelöst durch diejenige theilweise Integration, welche den Exponenten  $n-1$  von  $z-x$  ver-

gleich dem Moment nten Grades des Flächenstreifens  $dF'$  der gegebenen Curve  $L$  für eine Momentenachse im Abstände  $x-z$  von der  $Y$ -Achse ist:

$$dF'_n = \int_{z_0}^z (z-x)^{n-1} dp_n \cdot dz.$$

Setzt man hierin für  $dp_n$  seinen Werth aus Gleichung 4) ein, d. i.:

$$dp_n = \frac{n(z-x)^{n-1}}{n!} dF',$$

kleinert und denselben bei Wiederholung des Verfahrens schließlich zu Null macht. Setzt man also, unter Anwendung der bekannten Formel:

$$\begin{aligned} \int u \cdot dv &= u \cdot v - \int v \cdot du \\ (z-x)^{n-1} &= u, \quad (z_0-z)^j dz = dv, \end{aligned}$$

so ist  $(n-1)(z-x)^{n-2} dz = \frac{(z_0-z)^{j+1}}{j+1} = v$ , mit der Bedingung  $j \geq -1$ .

Man erhält dadurch:

$$\int_{z_0}^z (z_0-z)^j (z-x)^{n-1} dz = -\frac{1}{j+1} \left\{ (z_0-z)^{j+1} (z-x)^{n-1} \right\}_{z_0}^z + \frac{n-1}{j+1} \int_{z_0}^z (z_0-z)^{j+1} (z-x)^{n-2} dz; \quad j \geq -1.$$

Ueber den Werth der GröÙe in der Klammer ist folgendes zu sagen: derselbe ist für die untere Grenze  $z = x$  unter allen Umständen Null, dagegen für die obere Grenze  $z = z_0$  nur,

$$\int_x^{z_0} (z_0 - z)^i (z - x)^{n-1} dz = \frac{n-1}{i+1} \int_x^{z_0} (z_0 - z)^{i+1} (z - x)^{n-2} dz, \text{ wenn } i > -1.$$

Setzt man nun:  $(z - x)^{n-2} = u$ ,  $(z_0 - z)^{i+1} = dr$  und wiederholt das ganze Verfahren, so erhält man:

$$\int_x^{z_0} (z_0 - z)^i (z - x)^{n-1} dz = \frac{(n-1)(n-2)}{(i+1)(i+2)} \int_x^{z_0} (z_0 - z)^{i+2} (z - x)^{n-3} dz, \text{ wenn } i+1 > -1.$$

Führt man in gleicher Weise fort, bis der Exponent von  $z - x$  gleich Null geworden, und löst das dann noch verbleibende einfachere Integral auf, so gelangt man zu dem Ergebnis:

$$\begin{aligned} \int_x^{z_0} (z_0 - z)^i (z - x)^{n-1} dz &= \frac{(n-1)(n-2) \dots 3 \cdot 2 \cdot 1}{(i+1)(i+2) \dots (i+n-1)} \int_x^{z_0} (z_0 - z)^{i+n-1} dz, \text{ wenn } i > -1, \\ &= \frac{(n-1)(n-2) \dots 2 \cdot 1}{(i+1)(i+2) \dots (i+n)} \cdot (z_0 - x)^{i+n}, \text{ wenn } i+n-1 \leq -1. \end{aligned}$$

Da Gleichung 7) der Bedingung:  $n \leq 1$ , ganze Zahl, unterliegt, so ist die Bedingung  $i+n-1 \leq -1$  mit dem oberen Zeichen, d. i.  $i+n-1 > -1$  stets erfüllt, wenn die

$$dF_n^i = \frac{1}{(i+1)(i+2) \dots (i+n)} \cdot (z_0 - x)^{i+n} dF$$

Nach der für die sogenannten Factoriellen gebräuchlichen Schreibweise<sup>1)</sup> ist zu schreiben:

$$(i+1)(i+2) \dots (i+n) = (i+1)^{n-1};$$

außerdem ist:

$$dF_n^i = \frac{1}{(i+1)^{n-1}} \cdot \frac{(n+1)!}{n+1} \cdot (z_0 - x)^i dp_{n+1} = \frac{1}{(i+1)^{n-1}} \cdot (z_0 - x)^{i+n} \cdot dF = \frac{1}{(i+1)^{n-1}} \cdot dF^{n+1}.$$

List man diese Gleichung nach  $dF^{n+1}$  auf, so erhält man die der Gleichung 6) entsprechende, aber insofern allgemeinere

$$8) \quad \begin{cases} dF^{n+1} = (z_0 - x)^{i+n} dF = \frac{(n+1)!}{n+1} \cdot (z_0 - x)^i dp_{n+1} = \frac{(i+1)^{n+1}}{i+n+1} \cdot dF_n^i \quad \begin{cases} n \leq 0, \text{ ganze Zahl,} \\ i > -1, \text{ sonst beliebig.} \end{cases} \\ dF^{n+1} = (z_0 - x)^{i+n} dF = n! \cdot (z_0 - x)^i dp_{n+1} = (i+1)^n \cdot dF_n^i \quad \begin{cases} n \geq 1, \text{ ganze Zahl,} \\ i > -1, \text{ sonst beliebig.} \end{cases} \end{cases}$$

Die beiden Formen dieser Gleichung liefern für  $n \leq 1$ , für welche Bedingung sie abgeleitet sind, natürlich gleiche Ergebnisse; für  $n = 0$  wird die zweite Form ungültig, dagegen ergibt für diesen Fall die erste:  $dF^1 = (z_0 - x)^i dF$ , was man unmittelbar als richtig erkennt; ferner liefert sie:  $dF^1 = (z_0 - x)^i dp_1$ , was in Rücksicht auf das oben Gesagte deshalb richtig ist, weil nach der ersten Gleichung 4) die GröÙe  $dp_1 = dF$ . Sonach ist hier ebenso wie in Gleichung 6) die erste Form mit der zweiten gleichberechtigt.

Die Gleichungen 6) und 8) lassen ein eigenthümliches bemerkenswerthes Gefüge der in Abb. 1 angedeuteten geometrischen Constructionen für die Lösung der gestellten Aufgabe erkennen; das gilt, wie sich gleich zeigen wird, nicht nur für die bisher behandelten Flächentheile, sondern in weitem Umfange auch für die auf die ganze Fläche der Curve  $L$  bezogenen Integrale dieser Flächentheile, also für die betreffenden ganzen Flächen. Hierin ist die Bedeutung der Gleichungen 6) und 8) für die Lösung unserer Aufgabe begründet, und sie sind dementsprechend jetzt näher zu untersuchen.

Nach irgend einem der in meinen unten genannten Büchern angegebenen zeichnerischen Integrationsverfahren kann man aus der gegebenen Curve  $L$ , welches auch immer die

so lange  $i+1 > 0$ ,  $i > -1$  ist. Unter dieser Bedingung hat nun der Factor  $\frac{1}{i+1}$  einen endlichen Werth, und es ist also:

andere Bedingung  $i > -1$  erfüllt ist. Letzteres vorausgesetzt, kann man den für das Integral gefundenen Werth in Gleichung 7) einsetzen, um zu erhalten:

$$\begin{aligned} dF_n^i &= \frac{1}{(i+1)(i+2) \dots (i+n)} \cdot (z_0 - x)^{i+n} dF \quad \begin{cases} n \geq 1, \text{ ganze Zahl;} \\ i > -1. \end{cases} \\ &= \frac{(z_0 - x)^{i+n}}{(i+1)(i+2) \dots (i+n)} \cdot dF = \frac{(n+1)!}{n+1} \cdot dF_{n+1}^i; \end{aligned}$$

damit geht die für  $dF_n^i$  gefundene Gleichung über in

$$dF_n^i = \frac{1}{(i+1)^{n-1}} \cdot (z_0 - x)^{i+n} \cdot dF = \frac{1}{(i+1)^{n-1}} \cdot dF^{n+1}.$$

meinere Gleichung, als Gleichung 6) den besonderen Werthe  $i = 0$  entspricht:

$$\begin{cases} dF_n^0 = (z_0 - x)^n dF = \frac{(n+1)!}{n+1} \cdot dp_{n+1} = \frac{(i+1)^{n+1}}{i+n+1} \cdot dF_n^i \quad \begin{cases} n \leq 0, \text{ ganze Zahl,} \\ i > -1, \text{ sonst beliebig.} \end{cases} \\ dF_n^0 = (z_0 - x)^n dF = n! \cdot dp_{n+1} = (i+1)^n \cdot dF_n^i \quad \begin{cases} n \geq 1, \text{ ganze Zahl,} \\ i > -1, \text{ sonst beliebig.} \end{cases} \end{cases}$$

Form dieser Curve sei, zunächst die erste Integralcurve  $L_1$  ableiten.<sup>2)</sup> Denkt man sich durch jeden der Punkte dieser Curve in derselben Weise, wie es in Abb. 1 für die beiden Nachbarpunkte  $x, y$  und  $x+dx, y+dy$  angedeutet ist, gerade Linien gleichlaufend zur X-Achse gezogen, so kann man sich bei der nächstfolgenden Integration der Curve  $L_1$  diese geraden Linien sichtlich mit Integrität denken, und für einzelne dieser Linien, sofern sie von besonderer Bedeutung sind, kann man diese Integration wirklich ausführen. Dasselbe Verfahren kann man für die folgenden fortsetzen, bis man bei derjenigen Curve  $L_n$  angelangt ist, deren Verzeichnung als letzte Integralcurve für die Lösung der Aufgabe erforderlich erscheint. Die hierbei erhaltenen parabolartigen Curven, allgemein  $P_n$  vom Grade  $n-1$  für die Curve  $L_n$ , sind dieselben, welche den bisherigen Betrachtungen zu Grunde gelegt sind.

Zeichnet man für die Curve  $L_1$  für den Anfangspunkt und für den Endpunkt der Integration die entsprechenden Geraden  $P_1$ , und in gleicher Weise für die beliebige Curve  $L_n$ , für deren Verzeichnung man Einfachheit halber stets dieselben Anfangs- und Endabstände von der Y-Achse beibehält, die

1) „Ueber graphische Integration und ihre Anwendung in der graphischen Statik. Hannover 1877.“ — „Der einfache Balken auf zwei Endstützen unter ruhender und bewegter Last. Hamburg 1885.“

1)  $n(n+1)(n+2) \dots (n+i-1) = n^{i-1}$ .

Curven  $P_n$  für den ersten und letzten Punkt von  $L_n$ , so ist für diese Curve  $L$  die Summe sämtlicher Theilchen  $dp_n$ , also  $\int dp_n$ , für welches Integral die Abscisse  $x$  der Curve  $L$  die unabhängig veränderliche GröÙe ist, offenbar nichts Anderes, als die Strecke der Momentenachse, welche zwischen den Schnittpunkten der beiden Curven  $P_n$  (für den Anfangs- und Endpunkt von  $L_n$ ) mit dieser Achse liegen. In der Folge soll diese Strecke, zur Unterscheidung von den Ordinaten  $p_n$  der Curve  $P_n$ , mit  $q_n$  bezeichnet werden, sodass demnach für das auf die ganze Fläche  $F$  der Curve  $L$  bezogene Integral die Gleichung gilt:

$$9) \quad \int dp_n = q_n.$$

Es wird sich zeigen, daß für eine positive Fläche  $F$  die dann in Frage kommende GröÙe  $q_{n+1}$  stets positiv ist, wenn der Moment-Exponent  $n$  eine gerade Zahl ist. Ist dagegen dieser Exponent  $n$  eine ungerade Zahl, so kann für eine gegebene Fläche  $F$  die GröÙe  $q_{n+1}$  positiv, Null oder negativ sein. Zur Unterscheidung werde in Uebereinstimmung mit Abb. 1 festgestellt, daß  $q_n$  als positiv zu gelten hat, wenn die Curve  $P_n$  für den Anfangspunkt der Integration die Momentenachse in einem Punkt schneidet, dessen Höhe kleiner ist, als die Höhe des Schnittpunktes der Curve  $P_n$  für den Endpunkt der Integration mit der Momentenachse. Nach dieser Feststellung läßt sich auch das Vorzeichen von  $q_n$  bestimmen, wenn die Fläche  $F$  der Curve  $L$  aus positiven und negativen Theilen zusammengesetzt ist.

Ferner erkennt man unter Berücksichtigung der auf S. 295 für das Flächentheilchen  $dF_n$  angegebenen Begrenzung, daß die Summe aller Theilchen  $dF_n$ , für die ganze Ausdehnung der Fläche  $F$  der gegebenen Curve  $L$  berechnet, also  $\int dF_n$  gleich ist derjenigen Fläche, welche begrenzt wird von der ganzen Curve  $L_n$ , der Curve  $P_n$  für den Anfangspunkt der Integration von diesem Punkt bis zur Momentenachse, der Curve  $P_n$  für den Endpunkt der Integration von diesem Punkt bis zur Momentenachse und der soeben behandelten Strecke  $q_n$  der Momentenachse. Damit ist also  $\int dF_n = F_n$  für jeden einzelnen Fall in der Zeichnung bestimmt. Ist die Curve  $L_n$  eine, aus einem einzigen Zweig bestehende schlauke Curve, so wird  $q_n$  diese Curve, vorausgesetzt, daß die Momentenachse die Curve  $L$  schneidet, schneiden oder nicht schneiden, je nachdem  $n$  eine ungerade oder gerade Zahl ist. Die Fläche wird also im ersten Falle eine verschlungene sein. Allgemein kann man den Sinn oder das Vorzeichen einer Fläche  $F_n$  für ein beliebiges  $n$  dadurch bestimmen, daß man sich klar macht, daß dieses Vorzeichen mit demjenigen von  $q_{n+1}$  übereinstimmen muß. Da allgemein  $q_{n+1}$  und  $q_n$  positiv sind in der Richtung der negativen  $y$ -Achse, so kann man beim Umlaufen der Fläche  $F_n$  die positiven und negativen Theile leicht erkennen, wenn man auf  $q_n$  beginnt und zunächst in der Richtung dieser Strecke vom letzten bis zum ersten Punkt fortschreitet und in diesem Sinne die ganze Fläche  $F_n$  umflurht; die dabei rechts liegenden Flächentheile sind positive, die links liegenden negative.

Wenn die gegebene Curve  $L$  eine geschlossene ist, so bedarf es in dem Falle, wo die Momentenachse die Curveflache schneidet, der Construction der Parabel-Curven nicht, wenn man sämtliche Integrationen auf der Momentenachse beginnen, also auch endigen läßt, sofern es sich nur um ein

Moment oder mehrere Momente der ganzen Fläche handelt. Die für diesen Fall erforderlichen Parabelstrecken werden dann eben zu Null, sind Anfangs- und Endpunkt der Integration begrenzten jedesmal auf der Momentenachse die betreffende Strecke  $q_n$ . Will man dann aber mit Benutzung des bereits gezeichneten übergehen auf eine andere Momentenachse und hierfür keine Rechnungen oder andere etwaige Hilfszeichnungen benutzen, so sind wieder die Parabel-Curven erforderlich.

Soweit das von S. 299 Zeile 13 v. u. ah Vortragene nicht bereits in den früheren Betrachtungen seine volle Erklärung findet, ist dafür zunächst das Folgende anzuführen, und ich trete damit in die Erweiterungen über die Gleichungen 6) ein.

Nach Gleichung 6) ist:

$$6) \quad dF^n = \frac{(n+1)!}{n+1} dp_{n+1} = \frac{(n+1)!}{n+1} dF_n,$$

also, wenn man auf beiden Seiten integrirt für die ganze Fläche  $F$  der Curve  $L$ , in Rückicht auf Gleichung 9),

$$10) \quad F_n = \frac{(n+1)!}{n+1} q_{n+1} = \frac{(n+1)!}{n+1} F_n, \quad n \geq 0, \text{ ganze Zahl.}$$

Nach der eingeführten Bezeichnung heißt das in Worten:

„Das Moment  $n$ ten Grades für die Fläche  $F$  der gegebenen Curve  $L$  ist gleich dem Werth  $\frac{(n+1)!}{n+1}$  multiplicirt mit dem

Abschnitt  $q_{n+1}$  auf der Momentenachse, welchen die Curven  $P_{n+1}$  für den Anfangs- und Endpunkt der Integration festlegen, oder multiplicirt mit der Fläche  $F_n$ , welche begrenzt wird durch die  $n$ te Integral-Curve  $L_n$  der Curve  $L$ , durch die Curven  $P_n$  für den Anfangs- und Endpunkt der Integration und durch die (Strecke  $q_n$  der) Momentenachse.“

Da das Moment  $F_n$  für gerade  $n$  für eine positive Fläche stets positiv ist, weil für diesen Fall  $(t_0 - x)^n$  stets größer ist als Null, so muß für gerade  $n$  nach Gleichung 9) die GröÙe  $q_{n+1}$  stets positiv sein. Die Curven  $P_n$  für den Endpunkt und den Anfangspunkt der Integration können sich demnach nicht schneiden, sondern es muß die erstere Curve stets oberhalb der letzteren liegen. — Für ungerade  $n$  ist  $F_n$  stets negativ, so lange die Momentenachse rechts von  $L$ , und stets negativ, so lange sie links von  $L$  liegt; im ersten Falle ist also  $q_{n+1} > 0$ , im letzten  $q_{n+1} < 0$ . Dazwischen liegt für irgend eine die Fläche der Curve  $L$  schneidende Momentenachse ein  $F_n = 0$  oder  $q_{n+1} = 0$ ; demnach schneiden sich die Curven  $P_n$  des Anfangs- und Endpunktes der Integration, wenn  $n$  eine ungerade Zahl ist. — Es ist nicht schwer, dieses Ergebnis auch aus dem graphischen Integral-Verfahren unmittelbar abzuleiten; indessen ist diese Ableitung nicht erforderlich, da der gegebene Beweis durchaus bündig ist. — Hiernach ist nun auch das auf S. 301 für die Flächen  $F_n$  Gesagte leicht als zutreffend zu erkennen, wobei es indessen für den Leser von Nutzen sein wird, einige beliebige Beispiele auf dem Reißbrett von Anfang bis zu Ende vollständig durchzuarbeiten; letzteres ist überhaupt für das Verständnis der ganzen Entwicklung dringend zu empfehlen.

Von einem größten oder kleinsten Werthe des Moments  $F^n$  für eine veränderliche Lage der Momentenachse, also für ein veränderliches  $x$  oder  $t_0$ , kann nur für gerade  $n$  die Rede sein, denn für ungerade  $n$  wird das Moment im arithmetischen Sinn immer kleiner, je weiter die Achse nach links rückt. Um ein Kennzeichen für das Vorhandensein des Größt- oder Kleinst-

werthes und den Ort desselben zu finden, muß man sich an die Beziehung aus Gleichung 10) halten:

$$F^n = \frac{(n+1)!}{n+1} F_n.$$

Offenbar erhält  $F_n$  seinen kleinsten Werth für diejenige Lage der Momentenachse, für welche  $q_n$  gleich Null ist; für jede Achse rechts oder links von dieser Lage kommt zu dem jener Lage entsprechenden Werth von  $F_n$  noch ein positiver Werth hinzu, sodaß es sich für  $F^n$  um einen Kleinwerth, nicht um einen Größtwerth handelt; letzteren giebt es überhaupt nicht. Der Werth  $q_n$  aber wird Null für diejenige Momentenachse, auf der sich die Curven  $P_n$  für den Anfangs- und Endpunkt schneiden. Da nach Gleichung 6) und 9)

$$F^n = \frac{(n+1)!}{n+1} q_{n+1}, \text{ so ist auch } F^{n-1} = \frac{n!}{n} q_n.$$

Wenn also  $q_n = 0$ , so ist auch  $F^{n-1} = 0$ , und damit erhält man den allgemeinen Satz:

„Das Moment  $n$ ten Grades für die Fläche  $F$  einer gegebenen Curve  $L$  wird für gerade  $n$  am kleinsten für diejenige Lage der Momentenachse, für welche das Moment vom Grade  $n-1$  für dieselbe Fläche Null wird.“

Auf das Moment zweiten Grades (Trägheitsmoment) angewandt, lautet dieser Satz, da das Moment ersten Grades (statisches Moment) gleich Null wird für eine durch den Schwerpunkt von  $F$  gehende Achse:

„Das Trägheitsmoment für die Fläche  $F$  wird am kleinsten für diejenige Achse, welche durch den Schwerpunkt von  $F$  geht.“

Die Lage der Schwerpunktsachse ist leicht zu bestimmen.

Aus  $F^n = \frac{(n+1)!}{n+1} q_{n+1}$  folgt für  $n=1$ :  $F^1 = q_2$ .

$q_2$  wird gleich Null für die Achse, auf der sich die Curven  $P_2$  für den Anfangs- und Endpunkt der zweiten Integration, deren Ergebniss die Curve  $L_2$  ist, schneiden. Jene Curven  $P_2$  sind geneigte gerade Linien, welche  $L_2$  im Anfangs- und Endpunkt berühren, und man erhält demnach den Satz:

„Der Schwerpunkt von  $F$  liegt auf derjenigen Achse, auf der sich die Berührenden an die Endpunkte der zweiten Integralcurve schneiden.“<sup>1)</sup>

Die zweite Integralcurve ist die sogen. Seilcurve der graphischen Statik, wenn man sie in einem schlanken Liniennetz vorzeichnet unter der Voraussetzung, daß die (schwere) Fläche die Last des Seils bildet.

Theilt man die Gleichung 9) durch  $F^{n-1} q_1$ , so erhält man:

$$11) \quad \frac{F^n}{F^{n-1}} = \frac{(n+1)!}{n+1} \cdot \frac{q_{n+1}}{q_1} = \frac{(n+1)!}{n+1} \cdot \frac{F_n}{F^{n-1}}.$$

Setzt man allgemein:

$$12) \quad e^n \cdot F = F^n,$$

und nennt dementsprechend  $e$  den mittleren Abstand der Fläche  $F$  von der Momentenachse für das Moment derselben vom  $n$ ten Grade, so hat man den Satz:

„Denkt man sich die Fläche  $F$  der Curve  $L$  in einem einzigen Punkt angebracht oder auf das Loth dieses Punktes

zusammengedrängt, dann ist der Abstand  $e$  dieses Punktes von dieser Lothos von der Momentenachse, d. i. der mittlere Abstand der Fläche von dieser Achse für das Moment vom  $n$ ten Grade gleich dem Werth  $\frac{(n+1)!}{n+1}$  multiplicirt mit

$$\frac{F_n}{q_1} \text{ oder multiplicirt mit } \frac{F_n}{F^{n-1}}.$$

Für das Trägheitsmoment,  $n=2$ , ist

$$e^2 = \frac{F^2}{F} = 2 \frac{q_2}{q_1} = 2 \frac{F_2}{F^1};$$

für das statische Moment,  $n=1$ , wo dann  $e$  den Abstand des Schwerpunkts von der Achse bezeichnet, ist:

$$e = \frac{F^1}{F} = \frac{q_2}{q_1} = \frac{F_1}{F^0}.$$

Es ist hier der Ort, in Bezug auf die graphische Integration folgende allgemeine Bemerkung nachzutragen:

Für die Ausführung einer jeden graphischen Integration ist die Zugrundelegung eines bestimmten Polabstandes erforderlich, welcher allgemein mit  $k$  bezeichnet werden möge. Ist diese GröÙe  $k$  gleich der Längeneinheit, so gelten die bisher entwickelten Formeln ohne Weiteres und unverändert. Ist dagegen  $k$  nicht gleich der Längeneinheit, so muß man, um die Gültigkeit der Formeln wieder herzustellen, dieselben in der Weise umgestalten, daß man alle aus den Integrationen hervorgegangenen GröÙen mit der entsprechenden Potenz von  $k$  multiplicirt, im Besonderen also  $k^n F^n$ , statt  $F^n$ ,  $k^{n+1} dp_{n+1}$  statt  $dp_{n+1}$ ,  $k^{n+1} q_{n+1}$  statt  $q_{n+1}$ ,  $k \cdot q_1 - F$  statt  $q_1 - F$ , usw. schreibt. Die Richtigkeit und Nothwendigkeit dieser Umformungen ergibt sich ohne Weiteres aus der Art und Weise, wie die graphischen Integrationen auf dem Reißbrett ausgeführt werden; vergl. hierüber die beiden auf S. 300 in der Anmerkung erwähnten Werke.

Wenn man in derselben Weise, wie es in den letzten Betrachtungen für den Anfangs- und Endpunkt der ersten Integralcurve  $L_1$  der Curve  $L$  geschehen, durch zwei beliebige Punkte dieser Curve  $L_1$  gerade Linien gleichlaufend zur  $X$ -Achse zieht und dieselben bei den fortlaufenden Integrationen mit weiterführt, so scheiden die diesen beiden geraden Linien entsprechenden parabelartigen Curven  $P_n$  jedesmal diejenigen Beiträge der Fläche  $F$ , oder der Strecke  $q_n$  aus, mit welcher der den gewählten beiden Punkten der Curve  $L_1$  entsprechende Theil der Fläche  $F$  an dem jeweiligen Moment  $F^n$ , bzw.  $F^{n+1}$  theilnimmt, abgesehen von dem für alle Theilbeiträge gleichen Factor  $\frac{(n+1)!}{n+1}$ , bzw.  $\frac{n!}{n}$ . Hiernach ist das Gewicht der einzelnen Flächentheile für die Zusammensetzung der Momente zu beurtheilen.

In den bisherigen Untersuchungen auf S. 293 bis 297, einschl. der Formel 6), und auf Seite 299 u. ff. wurde  $n$  als ganze Zahl, und zwar  $n \geq 1$ , bzw.  $n \geq 0$  vorausgesetzt. Ist diese Bedingung erfüllt, so liefert die  $n$ malige Integration der durch die Curve  $L$  dargestellten Function, also das Integral  $n$ ter Ordnung dieser Function die Fläche  $F^n$ , und die  $n+1$  malige Integration, also die Lösung des Integrals von der Ordnung  $n+1$  für jene Function liefert die GröÙe  $q_{n+1}$ ; werden

1) Ueber die Bestimmung einer zweiten Schwerpunktsachse s. auch die ersten vergl. die Schrift „Ueber graphische Integration usw.“ § 15. — Vergl. außerdem § 13, Seite 65 Anmerkung.

dann diese beiden Größen mit der Facultät  $\frac{(n+1)!}{n+1}$  multiplicirt, so erhält man das Moment  $n$ ten Grades der gegebenen Fläche  $F$ , d. i.  $F^n$ . Wie liegt nun die Sache, wenn  $n$  keine ganze, sondern eine gebrochene, zunächst noch positive Zahl ist? Offenbar versagen in diesem Fall, wo man es mit einem Moment von gebrochener Ordnung zu thun hat, die hierher im Einzelnen entwickelten Regeln den Dienst, denn sie setzen  $n$  eben als ganze Zahl voraus. Ein Moment von gebrochener Ordnung für eine gegebene Fläche ist indessen, wenigstens innerhalb gewisser Beschränkungen, für die zeichnerischen Verfahren nicht unfindbar, wenn auch die Lösungen unter Umständen etwas weiltüftig werden können und gelegentlich die Zuhilfenahme rechnerischer Hilfsmittel bedingen. Die allgemeinen Grundsätze dieser Lösungen können aus den unten angegebenen, früher von mir veröffentlichten Abhandlungen entnommen werden.<sup>1)</sup>

Hat man für eine gegebene Curve mit den Coordinaten  $x$  und  $y$  das Moment  $n$ ten Grades für die  $X$ -Achse, also das Integral  $\int y^n \cdot dx$ , oder, nach einmaliger Integration nach  $y$  und Einsetzen der Curven-Höhen als Grenzen für  $y$ , das Integral  $\frac{1}{n+1} \int y^{n+1} dx$  zu lösen, so kann man nach den beiden ersten Abhandlungen setzen:

$$y^{n+1} = k \cdot z,$$

wodurch das Integral auf die Form

$$\frac{k^n}{n+1} \int z^n \cdot dz,$$

also auf die Form eines unmittelbar zeichnerisch lösbaren

Die Gleichung 8) in der ersten Schreibweise, welche ich hier vorziehe, lautet:

$$8) \quad dF^{n+1} = (z_0 - x)^{n+1} \cdot dF = \frac{(n+1)!}{n+1} (z_0 - x)^n dp_{n+1} = \frac{(i+1)^{n+1}}{i+n+1} dF_i, \begin{cases} n \geq 0, \text{ ganze Zahl.} \\ i \geq -1, \text{ sonst beliebig.} \end{cases}$$

Die Beziehung zwischen der ersten und dritten GröÙe dieser Gleichung ist bedeutungsvoll für die Differentialgrößen  $dF^{n+1}$  und  $dp_{n+1}$ ; etwas geschlossener tritt das Verhältniß derselben auf in der Beziehung des ersten Gliedes zum vierten Gliede. Integriert man die Gleichung für die ganze Fläche  $F$ , so erhält man:

$$13) \quad F^{n+1} = \frac{(n+1)!}{n+1} \int (z_0 - x)^n dp_{n+1} = \frac{(i+1)^{n+1}}{i+n+1} \cdot F_i.$$

Das ist das Seitenstück zu der Gleichung 10) auf S. 302, für den einfacheren Fall, wo  $i = 0$  ist. Bevor ich auf diese, für das vorstehend Gesagte wichtige Gleichung weiter eingehe, mögen noch folgende interessanten Beziehungen entwickelt werden: Läßt man in Gleichung 13)  $i$  an die Stelle von  $n$  treten und  $n$  an die Stelle von  $i$ , so muß stattfinden:  $i \geq 0$ , ganze Zahl, und  $n \geq -1$ , sonst beliebig. Ist dies erfüllt, so erhält man aus Gleichung 13):

$$13a) \quad F^{n+1} = \frac{(n+1)^{i+1}}{i+1} \cdot F_i, \begin{cases} i \geq 0, \text{ ganze Zahl,} \\ n \geq -1, \text{ sonst beliebig.} \end{cases}$$

Diese Gleichung und Gleichung 13) liefern ohne Weiteres:

$$14) \quad F^{n+1} = \frac{(i+1)^{n+1}}{i+n+1} \cdot F_n^i = \frac{(n+1)^{i+1}}{i+n+1} \cdot F_i^n, \begin{cases} n \geq 0, \text{ ganze Zahl,} \\ i \geq 0, \text{ ganze Zahl.} \end{cases}$$

Für  $i = 0$  oder  $n = 0$  ist das identisch mit Gleichung 10).

Setzt man in Gleichung 13)  $i_1$  an die Stelle von  $i$ ,  $n_1$  an die Stelle von  $n$ , mit den entsprechenden Bedingungen natürlich, und dividirt dann beide Gleichungen durch einander, so erhält man:

$$15) \quad \frac{F^{n+1}}{F^{n_1+1}} = \frac{\frac{(i+1)^{n+1}}{i+n+1}}{\frac{(i_1+1)^{n_1+1}}{i_1+n_1+1}} \cdot \frac{F_i^n}{F_{i_1}^{n_1}}, \begin{cases} n \geq 0, \text{ ganze Zahl,} \\ n_1 \geq 0, \text{ ganze Zahl,} \\ i \geq 1, \text{ sonst beliebig,} \\ i_1 \geq 1, \text{ sonst beliebig.} \end{cases}$$

Flächenintegrals gebracht wird. — Oder man kann nach der dritten Abhandlung setzen:

$$y^{n+1} = k^{n+1} \cdot t q q,$$

um das unmittelbare Lobare Integral

$$\frac{k^{n+1}}{n+1} \int t q q \cdot dx$$

zu erhalten. — Die Schwierigkeiten aber bestehen im ersten Fall in der Bestimmung der Größen  $z$ , im zweiten in derjenigen der Größen  $t q q$  aus den Höhen  $y$  für den Fall, daß  $n$  eine gebrochene Zahl ist. Will man rechnen, so kann man allerdings leicht mit Hilfe der Logarithmen zu den Curven gelangen, deren man bedarf, nämlich im ersten Fall zu der Curve mit dem Grundabstand  $x$  und den Höhen  $z$ , im zweiten Fall zu der Curve mit den Grundabständen  $x$  und den Winkeln  $q$  der Berührungen. Will man aber nicht rechnen, so ist die Durchführbarkeit der Lösung auf solche Fälle beschränkt, in denen der Nenner des in  $n$  enthaltenen Bruchs eine kleine Zahl ist. Je kleiner dieselbe dann die in  $n$  enthaltene ganze Zahl ist, um so leichter und einfacher gestaltet sich die Lösung oder zunächst die Bestimmung der Größen  $z$  und  $q$ . Die auf S. 297 bis 299 entwickelte Formel 8) bietet ein Mittel dar, den zuletzt erwähnten Fall auf den einfachsten denkbaren Fall, für welchen nämlich  $n$  ein reiner echter Bruch mit dem Vorzeichen —, also  $n = -1$  ein reiner echter Bruch mit dem Vorzeichen + ist, zurückzuführen. Hierin liegt, abgesehen von den sonstigen aus der Formel 8) entspringenden interessanten Beziehungen, der Werth dieser Formel für die zeichnerische Lösung der gestellten Aufgabe, wenn  $n$  eine gebrochene Zahl ist.

1) Ueber den Amalier'schen Polarplanimeter, und über graphisch-mechanische Integrirung im Allgemeinen. — Civil-Ingenieur, Band XX, 1874; auch als Separatdruck mit Ergänzungen erschienen. In demselben Band: Graphisch-mechanische Bestimmung des äquatorialen Trägheitsmoments einer gegebenen Figur in Bezug auf eine beliebige Schwerpunktsachse; deselben. — 2. Ueber graphisch-mechanisches Integrirung. — Civil-Ingenieur, Band XXI, 1875. 3. Graphische Bestimmung der Momente von Flächen und Bögen ebener Curven und Polygone. — Zeitschrift für Bauwesen, Jahrgang XXIX, 1875.

Setzt man nun:  $i + u = i_1 + u_1$ , also  $i_1 = i + u - u_1$ , oder  $u_1 = i - i_1 + u$ , so erhält man folgende Gleichungen:

$$16) \quad \begin{cases} F^{n+u} = \frac{(i+1)^{n+1}}{i+u+1} \cdot F_n^i & \begin{cases} n \geq 0, \text{ ganze Zahl,} \\ i > -1, \text{ sonst beliebig.} \end{cases} \\ " = \frac{(i+u-u_1+1)^{n+1}}{i+u+1} \cdot F_{n_1}^{i+u-u_1} & \begin{cases} u_1 \geq 0, \text{ ganze Zahl,} \\ i+u-u_1 > -1, \text{ sonst beliebig.} \end{cases} \\ " = \frac{(i_1+1)^{i_1+u+1}}{i+u+1} \cdot F_{n_1}^{i_1+u} & \begin{cases} i-i_1 = u \geq 0, \text{ ganze Zahl,} \\ i_1 > -1, \text{ sonst beliebig.} \end{cases} \\ " = \frac{(i+u+1)!}{i+u+1} \cdot F_{i+u}^{i+u} & \begin{cases} i+u \geq 0, \text{ ganze Zahl,} \\ i = 0 > -1; \text{ überflüssig.} \end{cases} \end{cases}$$

Die letzte Gleichung stimmt offenbar wieder mit Gleichung 10) überein. Theilt man die Gleichungen 16) durch  $F_n^i$ , so erhält man die Seitenstücke zu Gleichung 11). Die weiteren oben bereits angedeuteten Schlussfolgerungen aus Gleichung 13) dürften sich wohl am einfachsten gestalten, wenn man dieselbe benutzt in der Form

$$13) \quad F^{n+u} = \frac{(i+1)^{n+1}}{i+u+1} \cdot F_n^i \quad \begin{cases} n \geq 0, \text{ ganze Zahl,} \\ i > -1, \text{ sonst beliebig;} \end{cases}$$

oder, nach Einführung des Polastandes  $k$ , in der Form

$$13a) \quad F^{n+u} = \frac{(i+1)^{n+1}}{i+u+1} \cdot k^n \cdot F_n^i \quad \begin{cases} n \geq 0, \text{ ganze Zahl,} \\ i > -1, \text{ sonst beliebig.} \end{cases}$$

Ist hierin bedingungsgemäß  $u \geq 0$ , ganze Zahl,  $i > -1$ , sonst beliebig, so kann  $i+u$  eine ganze Zahl sein — und für diesen Fall ist die Aufgabe bereits gelöst — aber auch eine gemischte, aus einer ganzen Zahl  $u$  und einem echten Bruch zusammengesetzte Zahl. Für den letzten Fall führen die Gleichungen 13) und 13a) die Aufgabe, das Moment vom Grade  $(i+u)$  für die gegebene Fläche  $F$ , d. i.  $F^{n+u}$  zu bestimmen, zurück auf die einfachere Bestimmung des Moments  $F_n^i$ , also des Moments vom  $i$ ten Grade für die Fläche  $F_n$ , welche aus der  $n$ ten Integration von  $L$  und der  $(u-1)$ sten Integration der beiden mehrfach erwähnten Geraden  $P_1$ , hervorgeht und welche begrenzt wird von der Curve  $L_n$ , den beiden Parabel-Curven  $P_n$  und dem zwischen letzteren belegenen Abschnitt  $q_n$  auf der Momentenachse. Bezeichnet man jetzt allgemein die gleichlaufend zur Momentenachse gemessenen Sehnen der Fläche  $F_n$  mit  $q_n$ , so ist offenbar, wenn man die Integrale auf die ganze Fläche  $F_n$  bezieht:

$$17) \quad \begin{cases} F_n^i = \int (x_0 - x)^i q_n \cdot dx = ff(x_0 - x)^i dq_n \cdot dx, \\ " = -\frac{1}{i+1} \int (x_0 - x)^{i+1} dq_n. \end{cases}$$

Da von vornherein  $i+u$  als gegeben zu betrachten ist, so kann man es durch entsprechende Wahl von  $n$  stets so einrichten, daß  $i$  ein negativer, also  $i+1$  ein positiver echter Bruch ist; der Bedingung  $i > -1$  wird dadurch nicht zu nahe getreten. Hätte man z. B. zu lösen:

$$ff(x_0 - x)^{2/3} dx dq_n,$$

so wäre  $i+u = 2\frac{2}{3}$ ; nimmt man  $n=3$ , so bleibt  $i = -\frac{1}{3}$ , also  $i+1 = \frac{2}{3}$ , und die Aufgabe gestaltet sich nach dreimaliger graphischer Integration von  $L$  etwa so (Gleichung 13a):

$$F_n^i = \frac{2 \cdot 5 \cdot 8}{3 \cdot 3 \cdot 3} \cdot k^3 \cdot F_3^{-1/3},$$

d. i. nach Gleichung 17):

$$F_n^i = -\frac{5 \cdot 8}{3 \cdot 3} \cdot k^3 f(x_0 - x)^{2/3} dq_n.$$

Allgemein erhält man aus Gleichung 13a) und 17):

$$18) \quad F^{n+u} = -\frac{(i+2)^{n+1}}{i+u+1} \cdot k^n f(x_0 - x)^{i+1} \cdot dq_n.$$

Das noch übrige Integral löst man wegen der eigenthümlichen

Formen der Flächen  $F_n$  wohl am genauesten und bequemsten, wenn man es zunächst auf die Form eines Flächen-Integrals bringt; (man kann es, wenn man das vorzieht, auch anders lösen). Setzt man zu dem Ende zunächst:

$$19) \quad i+1 = \frac{r}{s}, \quad \text{so ist}$$

$$20) \quad f(x_0 - x)^{i+1} dq_n = f(x_0 - x)^{\frac{r}{s}} \cdot dq_n.$$

Indem ich nun wegen der Lösung dieses Integrals auf die auf S. 305, Anmerkung, erwähnten Arbeiten, namentlich auf die unter 3) genannte verweise, bemerke ich hier ergänzend nur kurz Folgendes:

Hat man das Integral

$$f y^{\frac{r}{s}} \cdot dx \text{ zu lösen,}$$

so ist zunächst zu setzen:

$$f y^{\frac{r}{s}} \cdot dx = k^{\frac{r-s}{s}} f x \cdot dx,$$

womit zwischen  $y$ ,  $z$  und  $k$  die Beziehung festgelegt ist

$$y^{\frac{r}{s}} = k^{\frac{r-s}{s}} z,$$

oder

$$\left(\frac{y}{z}\right)^{\frac{r}{s}} = \left(\frac{1}{k}\right)^{\frac{r}{s}},$$

und hieraus ist  $z$ , für beliebige Werthe  $y$ , zu bestimmen. Zu dem Ende zeichne man die beiden Hüllcurven, deren Grundanstände  $u$  und deren Höhen  $y$ , bzw.  $z$  folgenden Gleichungen entsprechen:

$$u = k \left(\frac{y}{z}\right)^{\frac{r}{s}}, \quad u = k \left(\frac{1}{k}\right)^{\frac{r}{s}}.$$

Dieselben und ähnliche Curven sind auch in der unter 3) genannten Abhandlung in ausgedehntem Maße benutzt; ihre Verzeichnung mit oder ohne Zuhilfenahme des Rechnens hat keine Schwierigkeit; (doch müssen, wenn man das Rechnen ausschließt,  $r$  und  $s$  kleine Zahlen bleiben). Ist nun  $s$  ein Punkt auf der gegebenen Curve, auf welche sich das Integral  $f y^{\frac{r}{s}} \cdot dx$  bezieht, also ein Punkt mit den Achsenabständen  $x$  und  $y$ , so zeichne man den Vieleck  $st u r$  so, daß  $st$  gleichlaufend,  $tu$  senkrecht und  $ur$  wieder gleichlaufend zur  $X$ -Achse ist und daß hierbei  $t$  auf der ersten,  $u$  auf der

zweiten Hülfscurve und  $v$  auf dem Loth von  $s$  liegt. Dann ist die Höhe des Punktes  $v$  gleich  $z$ , also der geometrische Ort von  $v$  diejenige Curve, deren Fläche durch das Integral  $\int x \cdot dx$  ausgedrückt wird. Bestimmt man nun den Inhalt dieser Fläche zeichnerisch, wieder mit dem Polabstand  $k$ , und ist das Ergebnis etwa

$$\int z \cdot dx = k \cdot q,$$

dann ist der Werth des Integrals

$$\int y^{\frac{r}{s}} \cdot dx = k^{\frac{r-s}{s}} \cdot k \cdot q = k \cdot \frac{r}{s} \cdot q.$$

Genau ebenso ist das Integral  $\int (z_0 - x)^{\frac{r}{s}} dq_0$  zu lösen: es tritt nur  $z_0 - x$  an die Stelle von  $y$  und  $q_0$  an die Stelle von  $x$ . Setzt man nun auch für diesen Fall die Lösung gleich  $k^{\frac{r}{s}} \cdot q$ , also

$$(1) \quad \int (z_0 - x)^{\frac{r}{s}} dq_0 = k \cdot \frac{r}{s} \cdot q,$$

so erhält man im Anschluß an Gleichung 18) die Lösung für  $F^{n+s}$ , nämlich

$$F^{n+s} = -\frac{(i+2)^{n+1}}{i+n+1} \cdot k^n \cdot k^{\frac{r}{s}} \cdot q,$$

und da nach Gleichung 19)  $i+1 = \frac{r}{s}$  ist:

$$(2) \quad F^{n+s} = -\frac{(i+2)^{n+1}}{i+n-1} \cdot k^{i+s+1} \cdot q.$$

Um diese Lösung zu erhalten, waren erforderlich  $n$  ganze Integrationen und die Bestimmung eines Moments von gebrochener Ordnung; letzteres wurde gefunden durch eine Formverwandlung des nach der  $n$ -ten Integration verbliebenen Integrals, indem dasselbe auf die Form eines Flächenintegrals gebracht wurde, dessen Lösung dann eine abermalige Integration erforderte. — Nun kann man indessen ein gegebenes Integral

$$\iint y^{i+n} dx dy = \frac{1}{i+1} \int y^{i+n+1} \cdot dx$$

unmittelbar in ein Flächenintegral überführen, indem man setzt:

$$y^{i+n+1} = k^{i+n} \cdot z, \text{ oder}$$

$$y^{n+\frac{r}{s}} = k^{n+\frac{r-s}{s}} \cdot z, \text{ oder}$$

$$\left(\frac{y}{k}\right)^{n+\frac{r}{s}} = \left(\frac{z}{k}\right)^r,$$

und sich zur Bestimmung von  $z$  aus  $y$  der beiden Hülfscurven

$$u = k \left(\frac{y}{k}\right)^{n+\frac{r}{s}} \quad \text{und} \quad u = k \left(\frac{z}{k}\right)^r$$

bedient; dann führt allerdings eine einzige Integration zum Ziel, aber das Verfahren steht hinter dem oben angegebenen, scheinbar weitläufigeren deshalb zurück, weil hier der Grad der ersten Hülfscurve nur  $r$ , im andern Falle aber  $ns+r$ , also unter Umständen eine viel größere Zahl ist. So ist in dem Zahlenbeispiel auf S. 307:  $i+1 = \frac{r}{s} = \frac{2}{3}$ , also  $r=2$  und

$s=3$ ; dagegen ist  $i+n=2\frac{2}{3}$ , also  $n=3$  und  $ns+r=11$ .

Die erste Hülfscurve ist also in dem einen Falle:  $u = k \left(\frac{y}{k}\right)^{\frac{2}{3}}$ , d. i. eine gewöhnliche Parabel (zweiten Grades), in dem andern

Falle dagegen:  $u = k \left(\frac{y}{k}\right)^{11}$ , was man füglich nicht mehr zeichnerisch verwenden kann.

Allgemein bietet Gleichung 13) ein Mittel dar, den Momentenexponenten  $i+n$  für die gegebene Fläche  $F$  auf eine kleinere Zahl  $i$  zu bringen, indem man aus  $F$  die Fläche  $F_n$  ableitet, für welche dann eben dieses  $i$  anzuwenden ist. Dabei unterliegen  $i$  und  $n$  den Bedingungen, daß  $i > -1$ ,  $n \geq 0$ , also  $i+n > -1$  und  $n$  eine ganze Zahl ist. Beschränkt man diese auf zwei Einheiten oder auf eine Einheit, so braucht man nur die gegebene Curve zweimal, bezw. einmal zu integrieren und hat es außerdem nur mit geraden Hülfslinien zu thun. Allgemein ist:

$$13) \quad F^{n+s} = \frac{(i+1)^{n+1}}{i+n+1} \cdot F_n, \quad \begin{cases} n \geq 0, \text{ ganze Zahl,} \\ i > -1, \text{ sonst beliebig.} \end{cases}$$

Setzt man hierin  $n=2$ , so erhält man:

$$F^{n+2} = (i+1)(i+2) F_1^2,$$

oder, indem man allgemein  $i+2 = m > -1$  (außerdem  $i > -1$ ) setzt:

$$F^n = m(m-1) F_1^{m-2}.$$

Die Fläche  $F_1$  wird begrenzt von der zweiten Integralcurve der Curve  $L$ , von den Endberührenden  $P_2$  dieser Integralcurve und der Strecke der Momentenachse zwischen den beiden Endtangenten.

Setzt man  $n=1$ , so erhält man

$$F^{n+1} = (i+1) F_1^1,$$

oder indem man allgemein  $i+1 = m > -1$  (außerdem  $i > -1$ ) setzt:  $F^n = m \cdot F_1^{m-1}$ .

Die Fläche  $F_1$  wird begrenzt von der zweiten Integralcurve der Curve  $L$ , von den durch die Endpunkte derselben normal zur Momentenachse gezogenen Geraden  $P_1$  und von der Strecke der Geraden, welche diese beiden Geraden auf der Momentenachse abschneiden.

Alle bisherigen Untersuchungen schloßen noch diejenigen Fälle aus, wo der Momentenexponent gleich oder kleiner als  $-1$  ist. In den auf S. 305 n. 306 Anmerk. unter 1) u. 3) genannten Abhandlungen ist gezeigt, wie man den ersten Fall, wo der Exponent gleich  $-1$  ist, in sehr einfacher Weise entweder durch Uebergang zum Flächenintegral, oder noch erheblich kürzer ganz unmittelbar zeichnerisch löst (vergl. die zuletzt genannte Abhandlung, Seite 271). Auch über den allgemeineren Fall, wo der Exponent kleiner ist als  $-1$ , sind in jenen Arbeiten Andeutungen für den Weg der Lösung der Aufgabe enthalten. Das in der vorliegenden Arbeit entwickelte Verfahren würde sich wohl auch für negative Exponenten der Momente ausbilden lassen; die Lösungen gestalten sich in den Formeln aber weit weniger einfach als für positive Exponenten, und sie sind schon deshalb für die zeichnerische Ausführung nicht zu verwenden, weil man es hier mit Integralen von negativer Ordnung zu thun hat, demnach an die Stelle des Integrations das Differenzieren tritt; letzteres bedingt aber das vielfach zu wiederholende Ziehen von Berührenden an gegebene Curven, was ersichtlich nur mit viel geringerer Sicherheit erfolgen kann, als die zeichnerische Bestimmung der Flächen-Theile der Curven. Ich verzichte deshalb darauf, auch für negative Exponenten, die kleiner sind als  $-1$ , das Verfahren weiter zu verfolgen.

Chr. Nehls.



### **Berichtigungen.**

In dem auf Seite 147 des gegenwärtigen Jahrgangs der Zeitschrift für Bauwesen veröffentlichten Verzeichniß der Mitglieder der Akademie des Bauwesens ist der Name des am 1. Januar d. Js. in den Ruhestand getretenen bisherigen Chefs der Bau-Abtheilung im Kriegs-Ministerium, Geheimer Ober-Baurath Afsmann in Berlin, irthümlicherweise weggelassen worden und unter den ordentlichen Mitgliedern der Abtheilung für Hochbau nachzutragen.

---

Auf der Karte Blatt 11 im Atlas ist irthümlich ein Stück der amerikanischen Küste, südwestlich von Vinland, gelb angelegt stehen geblieben. Die gelbe Farbe muß an dieser Stelle fortfallen.

---

## Die Reichsdruckerei in Berlin

von C. Basse.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 38 bis 40 im Atlas.)

Die Reichsdruckerei ist aus der Verschmelzung der im Jahre 1851 errichteten, vom Reiche auf Grund des Gesetzes vom 15. Mai 1879 erworbenen Königlich preussischen Staatsdruckerei mit der zufolge des Gesetzes vom 23. Mai 1877 für das Reich angekauften Deckerschen Geheimen Ober-Hofbuchdruckerei entstanden und dem Staatssecretär des Reichs-Postamts unterstellt.

Da die in der Wilhelmstraße belegenen Grundstücke der Deckerschen Anstalt für andere reichsdienstliche Zwecke Verwendung finden sollten, wurden im Jahre 1879 die Liegenschaften der früheren preussischen Staatsdruckerei in der Oranienstraße Nr. 92/94 durch den Ankauf der benachbarten Grundstücke Nr. 90 und 91 erweitert, und demnach durch alsbald in Angriff genommene Neubauten die zur Aufnahme beider Anstalten erforderlichen Räume geschaffen.

Von den im Jahre 1879 vorhandenen Baulichkeiten blieben erhalten:

1. Das Vorderhaus Oranienstraße Nr. 92/94, welches von der Hauptverwaltung der Staatsschulden benützt wird.
2. Ein diesem Vordergebäude paralleles, gleich lauges Werkstattgebäude, das „alte“ genannt, welches zwar dieselbe Geschosshöhe, wie das Vorderhaus, aber größere Achsenweite hat.
3. Das an das Nachbarhaus Oranienstraße Nr. 95 angelehnte „alte“ Verwaltungsgebäude.

Für die neu herzustellenden Gebäude waren, abgesehen von ihren Abmessungen, folgende Gesichtspunkte maßgebend:

1. Der Zugang zu sämtlichen Arbeitsstätten sollte der Controle der Arbeiter wegen durch einen einzigen Eingang erfolgen.
2. Die dem Publicum zugänglichen Geschäftsräume und die Verwaltungsräume sollten möglichst nahe der Straße und bequem erreichbar angeordnet werden.
3. Zur Errichtung eines Kessel- und Maschinenhauses sollte ein besonderer Hof inmitten der Arbeitsräume angelegt werden.
4. Die Geschosshöhen, sowie die Außenformen der Gebäude sollten sich denjenigen der vorhandenen Häuser anschließen; nur die Architektur des Verwaltungsgebäudes war abweichend von den Vorderhäusern Oranienstraße Nr. 92/94 in Ziegelbau auszuführen.
5. Sämtliche Arbeiten waren so fertig zu stellen, daß keine Unterbrechung des Betriebes zu erfolgen hatte.

Unter Festhaltung dieser Gesichtspunkte wurden in den Jahren 1879 bis 1881 die folgenden Gebäude entworfen und ausgeführt:

- a) Das neue Verwaltungsgebäude mit zwei Seitenflügeln auf dem Grundstücke Oranienstraße Nr. 90/91.
- b) Das neue Werkstattgebäude in der Verlängerung des linken Seitenflügels dieses neuen Verwaltungsgebäudes.
- c) Das Oberlichtsaal-Gebäude zwischen dem neuen Werkstattgebäude und dem oben genannten alten Verwaltungsgebäude. (Der Fußboden dieses Hauses, d. h. eines Schnellpressen-Oberlichtsaales, liegt in gleicher Höhe mit demjenigen der

Kellerräume, und der Bau ist so weit in die Höhe geführt, daß die Fenster des ersten Stockwerks — zweiten Geschosses — der nebenliegenden Gebäude auf sein flaches Dach führen).

d) Das Kessel- und Maschinenhaus nebst einer Unterkellerung des um dasselbe belegenen Hofraumes.

e) Das Remisegebäude im Anschluß an den rechten Seitenflügel des neuen Verwaltungsgebäudes.

Die in der Reichsdruckerei auszuführenden Arbeiten betreffen der Hauptsache nach:

1. Geldwerthe Papiere, nämlich Postwerthzeichen und Stempelmarken, Schuldverschreibungen und Zinsscheine, Banknoten und Reichskassenscheine.
2. Gewöhnliche, nicht geldwerthe Drucksachen, meist mit geheim zu haltendem Inhalte.
3. Kunstdrucke, welche mit Hilfe verschiedener, der Reichsdruckerei eigenthümlicher Lichtdruckverfahren ausgeführt werden.

Der Oberlichtsaal mit seinen Nebenräumen ist für die Herstellung der Postwerthzeichen (Freimarken, Postkarten, Postanweisungen und Streifenblätter) bestimmt, welche hier gedruckt, geschnitten und verpackt werden.

Das neue Werkstattgebäude enthält im Keller- und Erdgeschosse Schnellpressen zur Herstellung der gewöhnlichen Buchdruckarbeiten. Die oberen Geschosse, das zweite und dritte, bilden je einen Setzsaal für hundert Setzer, im vierten Geschosse — Dachgeschosse — ist die Buchbinderei untergebracht.

Das alte Werkstattgebäude enthält die Räume für den gesamten Kunst- und Werthdruck. Im Keller befindet sich das Papierlager und die Papierfeucherei; im Erdgeschosse sind außer dem Postwerthzeichen-Lager, von dem aus die Postwerthzeichen an die sämtlichen Oberpostkassen und eine Anzahl der größeren Postämter versandt werden, eine Relationspresse, das Schriftenlager und eine galvanoplastische Werkstatt zur Herstellung der Kupferdruckplatten untergebracht. In den oberen Geschossen enthält das alte Werkstattgebäude nur je zwei große Arbeitsäle. Es befinden sich im zweiten Geschosse Räume für die Anfertigung gestempelter Briefumschläge, für Lochmaschinen und für den Kupferdruck, im dritten Geschosse Räume für den Stein- und Zinkdruck, im vierten Geschosse Appreturräume und Trockenböden. Die mittels Kupferdruck hergestellten geldwerthen Papiere müssen nach dem Druck drei bis vier Tage trocknen und werden später zur größeren Haltbarkeit geleimt und aufs neue getrocknet. Aus dem Trockenboden gelangen die Werthpapiere in die nebengelegene Appretur, wo die Druckbogen geglättet, in Einzelscheine zerlegt, numerirt, gerippt, gestempelt und verpackt werden.

Das frühere Verwaltungsgebäude wurde für die Zwecke der chalcographischen Abtheilung bestimmt und enthält demgemäß die Zuchtungsräume für Glas- und Kupferlichtdruckplatten, die erforderlichen Arbeitsräume für Licht- und Kupferdrucker, sowie Lichtbild-Aufnahme-Werkstätten.

Im neuen Verwaltungsgebäude befinden sich links von der Durchfahrt die Räume, zu denen das Publicum einen möglichst ungehinderten Zutritt haben muß, nämlich nach der Straße zu Lager- und Verkaufsräume für Formulare. Rechts von der Durchfahrt ist die Kasse der Reichdruckerei untergebracht, welche auch die Aufbewahrung und den Vertrieb der Patentschriften wahrzunehmen hat. Als Lagerraum für letztere dient das ganze rechtsseitige Erd- und Kellergeschoß, das linksseitige Keller- und Erdgeschoß dient zur Lagerung der Betriebsmaterialien. Im zweiten Geschosse befinden sich die Verwaltungsräume, und zwar die Dienstzimmer für den stellvertretenden Director, den Ober-Betriebsinspector und den Betriebsinspector, sowie die Schreibstuben für die übrigen Beamten. Im dritten Geschosse (Blatt 40), welches im rechten Seitenflügel nicht bebaut, sondern flach abgedeckt wurde, befinden sich die Diensträume des Directors (Arbeits-, Empfangs- und Bibliothekszimmer), sowie dessen Dienstwohnung. Das durch Oberlicht erleuchtete Dachgeschoß enthält Räume für Zeichner. Die notwendige Controle der Arbeiter wird dadurch erreicht, daß das Grundstück der Reichdruckerei nur von dem Haupteingange in der Oranienstraße Nr. 90/91 betreten werden kann, und daß außerdem sämtliche mit der Herstellung der Werthpapiere beschäftigten Personen die Durchfahrt des neuen Werkstattgebüdes betreten müssen. Während für die Neubauten die Geschosshöhe der vorhandenen Bauten beibehalten wurde, mußte die Achsenweite in den Arbeitsräumen b) und c) ihrer Bestimmung entsprechend verändert werden. Dem neuen, hauptsächlich zur Unterbringung der Setzer bestimmten Werkstattgebüde b) wurde eine Achsenweite von 2,5 m, dem Oberlichtsaal c) dagegen eine solche von 3,36 m, wie sie für die Aufstellung von Schnellpressen geeignet erschien, gegeben.

Wie in den vorhandenen Gebäuden wurden in dem Verwaltungs- und im neuen Werkstattgebäude fünf nutzbare Geschosse, einschließlich Keller- und Dachgeschoß angeordnet. Bei der Mehrzahl der neuerbauten Gebäude bildet die Decke des letzten Geschosses auch das Dach; nebenante Räume sind daher auch unter dem Dache nicht vorhanden. Im Interesse der Feuersicherheit wurden hier zum ersten Male in Berlin die Decken der Neubauten zwischen T-Trägern aus gewölbt, verzinktem Wellblech hergestellt, welches eine im Scheitel 10 cm starke Betonüberschüttung erhält. Auf diese Decke sind die Lagerhalter und Enfböden in üblicher Weise verlegt worden. In den Räumen, welche keinen hölzernen Fußboden erforderten, wurde die Wölbung des Wellblechs entsprechend verstärkt und unmittelbar auf die Betonierung ein Asphalt- oder Gips-Estrich aufgebracht. Für die Heizung der Räume ist grundsätzlich

Dampfheizung gewählt und zwar, da die Betriebsmaschinen mit Condensation arbeiten, mit Frischdampf, der in seiner Spannung auf eine Atmosphäre Ueberdruck beschränkt wird. Das Dampf-wasser fließt in einen Behälter des Kesselhauses, von dem aus es bei eben für Injectoren angängigen Temperaturen (etwa 40° C.) in den Kessel gedrückt wird. Die Beheizung erfolgt in den Schreibstuben der Beamten mit Dampfessicoen, in den Maschinen- und Pressensälen durch Fensterandstränge oder Heizkörper in den Fenesterräumen, in den Arbeitsräumen für Graveure, Revisoren usw. und andere am Fenster arbeitende Personen mittels schwachwirkender Fensterstränge und Dampf-wasseröfen oder ummantelter Rippenkörper hinter den Sitzen in der Tiefe des Zimmers oder der Säle, in den Setzersälen theils durch Fensterstränge, theils mittels Luftheizung mit Abaugung der verbrauchten Luft am Fußboden. Bezüglich der Wasserversorgung sei erwähnt, daß die Anstalt neben ausreichenden Anschlüssen an die städtische Wasserleitung eine eigene Wasserversorgung besitzt, die ohne Behälter lediglich mit Sicherheitsventilen und einer selbstregulierenden Pumpe arbeitet. Die Beheizung der Räume erfolgt zur Zeit noch durch Gas aus den städtischen Gasanstalten; nur der Oberlichtsaal wird durch elektrische Bogenlichtlampen erleuchtet. Die Errichtung einer eigenen elektrischen Anlage für Bogenlicht und Glühlicht, letzteres für die Setzersäle, ist in der Ausführung.

Die Architektur des Verwaltungsgebüdes schließt sich den Bauformen der italienischen Frührenaissance an (Blatt 38 und 40). Die Flächen sind in Laubener Ziegeln von tieferer Farbe, die Gesimse und Säulen in Miltenberger Sandstein ausgeführt. Die Rundbogenöffnungen sind im Erdgeschoß hallenartig, in den beiden oberen Stockwerken in Gruppen zusammengeordnet und der verschiedenen Bedeutung der Räume entsprechend mehr oder weniger reich umrahmt worden. Einen vornehmen Schmuck erhielt das Gebäude durch den in bunten Farben ausgeführten Majolica-Fries, sowie durch die in gleicher Weise hergestellten Brustbilder Dürers, Gutenbergs und Helwigs d. J., welche in die Bogenöffnungen der oberen Fenstergruppen eingefügt wurden. Von einer Ausschmückung der Innenräume ist mit Rücksicht auf den Zweck des Gebäudes, mit alleiniger Ausnahme der Haupttreppe, abgesehen worden.

Nach Vollendung der im Jahre 1870 begonnenen Neubauten stellte sich bei der schnellen Zunahme des Geschäftsverkehrs sehr bald ein fühlbarer Raumangel ein, welchem zunächst durch Anmietung in der Nähe der Reichdruckerei geeigneter Räume und nacheinander endgültig durch den Ankauf der benachbarten Grundstücke, auf welchen umfangreiche Erweiterungsbauten hergestellt werden sollen, begegnet wurde.

## Wohnhaus Hartung in Charlottenburg.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 41 im Atlas.)

In den Thälern Tirols fallen dem Reisenden die breit gelagerten Wohnhäuser auf mit ihren weitansiehenden, flachen Dächern. Es sind überwiegend Steinbauten. Ihre Mauern sind in Bruchsteinen aufgeführt, demgemäß in schlichten Formen behandelt und, wie bei uns in den Gebieten des Bruchsteinbaues, verputzt. Die Grundrisse sind überaus einfach, selten springen Stuben aus dem rechteckigen Plane vor. Die Hauptziele dieser

Häuser bilden das erwähnte Dach, die Fenstergruppen und die Erker, von denen ein sehr ausgiebiger Gebrauch gemacht wird. Der Bruchsteinbau bringt es mit sich, daß die Fenstergestelle und Erker aus Holz hergestellt sind, nur selten ist in Tirol eine Ausnahme zu verzeichnen, wie z. B. an dem aus gotischer Zeit stammenden Rathhause in Sterzing. Auf einer eigenartig gebildeten Mauerankragung erheben sich die Brüstungen der

Erkerchen. Die Gestelle, also Schwellen, Pfosten und Rähm, sind tierlich in Holz gefertigt, darüber ein Dach von Stein in flacher Pyramidenform. An diesen Fenster- und Erker-Pfosten zeigt der Tiroler Zimmermann seine Geschicklichkeit. Die verschiedenste Ausbildung hat er ihnen gegeben: bald treten sie uns einseitig nach vorn geschweift, bald als tierliche Candelaberstüben ausgebildet entgegen. Die Rähme bilden feingliederte Renaissance-Zahnschnittgesimse, wie überhaupt die Formen der späteren Renaissancezeit entlehnt sind. Einen besonderen Einfluß auf die Gesamtwirkung dieser Häuser haben Malerei und Schmiedekunst. Die Oberdeutschen haben treffliche Schmiede und die Erfindung und Ausführung ihrer Arbeiten hat kaum ihres gleichen.

Die im vorstehenden in ihren wesentlichen Punkten dargestellte künstlerische und technische Eigenart des Tiroler Hauses hat das Vorbild geliefert für ein Wohnhaus, welches sich der Unterzeichneter in Charlottenburg gebaut hat, und dessen Entwurf von ihm in Gemeinschaft mit Herrn Prof. K. Schäfer gefertigt worden ist.

Die auf Blatt 41 gegebenen Darstellungen veranschaulichen den Bau. In den nachfolgenden Zeilen sei nur erwähnt, was aus den Zeichnungen nicht ohne weiteres hervorgeht oder für das Verständnis der Anlage notwendig erscheint. Der hakenförmige Grundriß ermöglicht bei der schmalen, nur 18 m breiten Baustelle eine durchweg unmittelbare Belichtung der Räume und ergibt einen kleinen Hof, der von der Straße durch eine hohe Mauer abgeschlossen ist. Im Hofe liegt die mit eisernen Pfählen überdeckte Steintreppe, die nach dem Haupteingange im erhöhten Erdgeschosse führt. Ein zweiter Eingang, für den Wirtschaftsverkehr, befindet sich zu ebener Erde an der Hintertreppe. Das Haus gliedert sich in zwei Theile: einen vorderen mit den Treppenhalle einschließenden Wohnzimmern, und einen hinteren mit den Wirtschaftsräumen an der Nebentreppe. Die ersten haben größere Stockwerksböden erhalten als die letzteren, eine Anordnung, welche die Gestaltung des über das ganze Gebäude sich erstreckenden Satteldaches günstig beeinflusst. Denn trotz der gruppierten Anlage zeigt dieses in Doppeldeckung mit Kalkverstrich hergestellte Dach, wenn von den kleinen Dachgauben abgesehen wird, keine einzige Koble. Und gerade in diesem Punkte wird heutzutage bei der Gestaltung von Hausgrundrissen oft gesündigt. Der Grundplan kann vielen nicht genug vorspringende Räume haben, das Dach nicht genug Dächerchen, Thürnchen und Spitzchen. Auf den Dächern sieht es deshalb meist schlimm genug aus, von einer architektonischen Bewältigung der Schornsteine, Oberlichter usw. ist keine Rede, man bekommt den Eindruck, als höre die Mitwirkung des Künstlers beim Dachgesims auf, und würden alle über diesem liegenden Bauteile, die doch in der Gesamtansicht des Hauses so wesentlich mitsprechen, der einsichtslosen Gewohnheitsmache der irreführenden Bauhandwerker überlassen. Die Fenstergestelle sind in Holz gefertigt, die Erker ganz in Stein, da die baupolizeilichen Bestimmungen bei uns die Tiroler Herstellungsweise verbieten. Einige Räume haben Steindecken erhalten, sie sind als verputzte Zellengewölbe nach altsteinischen Vorbildern, d. h. also derart, daß der Grotstein nicht sichtbar verharren wird, sondern rechteckig bleibt, in Backsteinen ausgeführt. Die Wirkung dieser eng getheilten Gewölbe ist gut und dem Wesen der bürgerlichen Bauweise entsprechend, überdies bietet ihre Ausführung keine Schwierigkeiten. Im übrigen

sind Stuck- und Holz-Decken zur Anwendung gekommen, diese in der Treppenhalle und dem Eßzimmer als einfache Verschalungen mit aufgenagelten, profilierten Leisten, jene mit gezogenen Wandkehlen und geschwungenen, kräftig profilierten Leisten in der Art, wie man sie noch heutigen Tages an bürgerlichen Ausführungen des 17. und 18. Jahrhunderts vielfach erhalten findet. Die Decke des Zimmers der Frau zeigt außer den erwähnten Leisten und Kehlen frei an Ort und Stelle hergestellten reichen Arabesken Schmuck. Sämtliche Wohnräume des Erdgeschosses haben 2 m hohe Wandverkleidungen aus Kiefernholz erhalten, die wie alles Holzwerk an Thüren und Fenstern mit Umrah in Oel deckend gestrichen sind. Alle Beschlagtheile wurden geschmiedet und verzinkt.

Besondere Erwähnung verdient die farbige Behandlung der Straßenseite. Der Entwurf ihrer Bemalung rührt von Herrn Otto Hupp in München her und wurde mit Keimischen Mineralfarben zur Ausführung gebracht. Die Herstellung des für diese Maltechnik erforderlichen Putzes ist in der Fachpresse oft genug erörtert worden, sodaß sie hier als bekannt vorausgesetzt werden darf. Wohl aber wird über die farbige Behandlung eine kurze Bemerkung am Platze sein. Eine starke Umrisslinie in Schwarz erscheint auf jeden Fall erwünscht; Versuche, die der Unterzeichneter mit Braun machte, mißlangen, nur der schwarze Umriss befriedigte und machte die Farben frischer. Mit den rothen, grünen und sonstigen farbigen Tönen (laut Erdfarben) wurde dann nur ausgemalt, und zwar so, daß Lichter nicht etwa durch deckendes Weiß, sondern derart erhalten wurden, daß man an den betreffenden Stellen den weissen Malgrund durchscheinen ließ. Die Wirkung ist ähnlich der einer ausgemalten Federzeichnung, und das Leichte, Ungestaltete einer einfachen Facendmalerei erscheint auf diese Weise mit wenigen Mitteln erreicht. Alles Holzwerk im Aeußeren erhielt daneben einen deckenden Oelfarbenanstrich mit englischem Roth.

Auch die Durchführung im übrigen ist durchweg nach den Regeln gesunder, echter Technik erfolgt. Der Sandstein, mit großen Fugen in Kalkmörtel versetzt, wurde nicht geschliffen, sondern nur mit dem Flächhammer bearbeitet. Der Stein behält dadurch sein schönes, kräftiges und feines Aussehen und gleicht nicht gefärbtem Putz oder totem Kunststein, wie bei jenen in Berlin leider die Regel bildenden Hausteinarchitekturen, bei denen der schönste und edelste Sandstein durch glattes Abschleifen seines frischen Lebens und seiner eigenartigen Schönheit beraubt wird. Ebenso wurde für alle anderen am Bau vorkommenden Arbeiten die gesunde Handwerksmache des Mittelalters gewählt. So sind die hölzernen Fenstergestelle bei Aufführung der Umfassungen mit eingemauert, die Profile an Holständern der Treppen usw. nicht durch angenagelte oder angeklebte Leisten hergestellt, sondern aus dem vollen Holze gearbeitet worden. Wo an Thürumrahmungen reichere, durch Pilaster und Gebälke hergestellte Architekturen vorkommen, wurden sie mittels aufgenagelter Brettlagen oder gekelter Holstücke, letztere für die Gesimse, hergestellt, also nicht kastenartig, wie heutzutage üblich, gebildet. Das durchweg angewandte Kiefernholz bedingt wegen seines sehr verschiedenartigen inneren Gefüges und seiner wechselnden Naturfarbe zur Erzielung einer ruhigen, gleichartigen Gesamtansicht einen deckenden Anstrich. Es ist deshalb, wie schon erwähnt, mit einem solchen versehen worden. Die in neuerer Zeit

namentlich bei der Ausstattung unserer Bierpaläste bevorzugte farbige Behandlung der Täfeln durch Firnissen und Lacküberzug läßt, abgesehen von der hübschen gelbrothen Farbe, das Ganze unruhig erscheinen; häufig kommt es vor, daß neben einem tiefrothen Rahmstück eine hellgelbe Füllung steht, und daß durch diese grelle Verschiedenheit der Färbung die Wirkung der Gliederung des Holzes leidet, auf die es dem Architekten gerade ankam. Der deckende Anstrich ist das richtige Mittel, diesen Uebelstand zu beseitigen. Auch dem Schmiedewerk, Gittern u. dgl., wurde ein Schmuck durch deckende Farbe verliehen. Zu Schwarz und Weiß treten Grün, Roth und Gold. Auf die Vollendung der Schmiedearbeit wurde großes Gewicht gelegt; die Thür- und Fensterländer, so verschiedenartig sie immer gestaltet sind, sind, wie oben gesagt, sämtlich geschmiedet, d. h. also ohne Verwendung der Feile im Feuer mit dem

Hammer fertig gemacht. Ein derartig hergestelltes Thürband erscheint reizvoller, die Unebenheit der Oberfläche, die verschiedene Stürke des Bandes, je nachdem es verzweigt und ausgeschmiedet, verleihen ihm den eigenartigen Reiz der Handarbeit. Es verdient hier hervorgehoben zu werden, daß der hohe Grad von Handfertigkeit, welchen der Berliner Handwerker besitzt, diesen befähigt, Anforderungen der Architekten gerecht zu werden selbst in dem Falle, daß ungewöhnliche Arbeiten von ihm verlangt werden, und diese Erfahrung berechtigt zu der Hoffnung, daß bei weiterer Verbreitung der im vorstehenden gestreiften Grundsätze die gediegene, auf dem mittelalterlichen Vorbilde fußende Handwerksübung in stande sein wird, auch mit Bezug auf den Kostenpunkt mit den heut üblichen Ausführungen in Wettbewerb zu treten.

Hugo Hartung.

### Das neue Strafgefängnis in Preungesheim bei Frankfurt a.M.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 42 bis 44 im Atlas.)

Das in den Jahren 1884 bis 1888 neu erbaute Strafgefängnis für das Landgericht in Frankfurt a.M. liegt 3,5 km von der Stadt entfernt, an der nach Homburg v.d.H. führenden Landstraße auf freiem Feldgebiet. Östlich der Strafe erheben sich innerhalb der Gemarkung Preungesheim auf sanft ansteigendem Erdboden das Männergefängnis mit seinen Nebenbauten und Höfen, das Weibergefängnis mit gleichem Zubehör, zu dem ein Wohnhaus für Pförtnerin und Aufseherinnen gehört, und eine Gruppe von vier Aufseherhäusern der Männerabtheilung. Westlich der Landstraße liegen auf der Gemarkung Eckenheim fünf Beamten- und drei Aufseherhäuser mit schönem Blick auf den Taunus, das Main- und Widdthal. Die gesamte Grundfläche des Strafgefängnisses beträgt 53265 qm, von denen auf Gebäude 8431 qm, auf Hofe und Wege 30788 qm, auf Gärten und Ländereien 14046 qm kommen. Die Gefängnisgebäude sind für Einzelhaft eingerichtet.

Das Männergefängnis ist für 416 Gefangene bestimmt, welche in 369 Haft- und 56 Schlafzellen in vier Geschossen untergebracht werden. Die vier in Kreuzform angeordneten Flügel des Gebäudes schließen sich an eine Mittelhalle an. Der südwestliche Flügel, in dessen Giebel der Haupteingang liegt, enthält außer den Aufnahmzellen und dem Reinigungsbaderaum 22 Schlafzellen, zehn Vorraths- und Verwaltungsräume und die Kirche. In den drei anderen Flügeln befinden sich ausschließlich Haftzellen und 24 Schlafzellen. Die Mittelhalle nimmt im Kellerschloß die ganze Heizungs- und Badeofen-Anlage auf. Zu ersterer gehören ein Ofen zur Herstellung vorgewärmter Frischluft und vier Heizkessel, zu letzterer zwei Badeöfen. Im Erdgeschosse schließen sich an die Mittelhalle ein Bade- und ein Vorrathsaum, an den südöstlichen Gebäudeflügel zwei eingeschossige Schulzimmer an. Die Haftzellen liegen in den Gebäudeflügeln zu beiden Seiten eines durch alle Geschosse reichenden 4,5 m breiten Flures und sind von den an dessen Wänden entlang geführten Umgängen aus zugänglich. Jede Zelle hat eine Länge von 3,9 m und 2,2 m oder 2,8 m Breite. Ueber den breiteren liegen in den oberen Geschossen je zwei Schlafzellen, durch massive Wand getrennt. Die Kirche hat Sitze für 390 Gefangene und die Anstaltsbeamten, jeder

Schulraum 40 Sitze. Das Gebäude ist in einfacher Gestaltung in Backsteinbau, mit Verbindung von gewöhnlich guten Ring- und Ländereisen ausgeführt und mit deutschem Schieferdach bedeckt.

Die Innenräume, mit Ausnahme der Kirche und der Schulzimmer, sind überwölbt, alle Fußböden, abgesehen von denen der oben genannten Räume und der Verwaltungszimmer, mit Asphaltbelag und dergleichen Wandsteinen versehen. Die Umgänge der Flure wurden auf Eisenconstruktion durch Cementkappen nach Monierscher Art gebildet, für die Treppen kam Basaltlava zur Verwendung. Kirche, Schulzimmer und Baderaum haben Ofenheizung, im übrigen geschieht die Erwärmung durch Warmwasserheizung. In den Verwaltungs- und Aufnahmerräumen sowie in den Fluren sind Heizkörper aufgestellt, die Haftzellen dagegen werden durch die von den im Dachboden liegenden Verteilungsräumen abgezweigten, senkrechten Fallrohre erwärmt. Letztere münden in den Flurräumen des Kellerschosses in die hier in Canälen unter dem Fußboden liegenden Rücklaufrohre der Heizung. Die Wärmeabgabe der Rücklaufrohre ist noch für die Flurräume nutzbar gemacht. Den Zellen wird frische, vorgewärmte Luft von den Fluren aus zugeführt, die Abführung der verbrauchten Luft geschieht mittels Lochreicht in den Wänden aufsteigender, in jeder Zelle über dem Abort-sitze mündender Rohre, welche im Dachboden in wagerecht liegende, massive Canäle eingeführt sind, aus denen in jedem Flügel zwei Abzugschächte über Dach hinausgehen.

Die Wasserversorgung für das Gebäude wird durch zwei Pumpen mit Handbetrieb bewirkt, die in der Minute 120 Liter nach den im Dachraum stehenden acht eisernen Wasserbehältern von je 2 cbm Inhalt fördern, von welchen aus das Wasser den Zapfhähnen in den Fluren, den Spülzellen und Feuerhähnen zugefließt. Zur gleichmäßigen, ununterbrochenen Füllung der Spritzen bei Feuersgefahr sind zwei Feuerhähne in den Höfen angebracht, welche von der doppelt überwölbt Pumpenkammer aus stetig mit nahezu 200 Liter Wasser in der Minute gespeist werden können. Dem Baderaum, welcher in Holzverkleidung acht Brause- und zwei Wannenbäder enthält, wird das warme Wasser durch den Druck des kalten aus den erwärmten, unmittelbar darunter liegenden Badekesseln zugeführt. Die Mischung von kaltem und

warmen Wasser bewirkt der Anseher außerhalb der Badezellen. Zur Aufnahme der Entleerungen ist in jeder Zelle ein Steingutgefäß mit Wasserverschluß, in einem Gestell von polirten Schieferplatten stehend, vorhanden. Die Reinigung der Gefäße geschieht in den Spülzellen nach eisernen fahrbaren Tonnen hin, welche in eine außerhalb der Umfriedigungsmauern liegende, für die Düngerbereitung vorgesehene Grube entleert werden. Alle übrigen Abflüsse aus dem Innern und Außern der Gebäude werden in Thonrohren vermittelt eines etwa 1000 m langen Sammelrohres in vorhandene Abzugsgräben geleitet. Die Beleuchtung des Gebäudes geschieht durch Petroleum.

Die Baukosten des Männergefängnisses betragen rund 595000  $\mathcal{M}$ , und zwar ergeben sich für 1 qm bebauter Grundfläche rund 200,50  $\mathcal{M}$ , für 1 cbm Rauminhalt 14,48  $\mathcal{M}$ , für die Nutzeneinheit 14,30  $\mathcal{M}$ .

Das Wirtschaftsgebäude der Männerabtheilung enthält eine Koch- und eine Waschküche mit Zubehör, im Kellergeschoß Vorrathsräume, im Dachgeschoß einen Roll- und Trockenboden und die Vorrathskammern des Hausratters. Die Küche ist mit Seinküchen Kochgeschüben und zwar mit zwei Gemüseesseln zu je 600 Liter, einem Fleischkessel von 300 Liter und einem Wasserkessel von 500 Liter Inhalt, ferner mit einem kleinen Herd zum Schmelzen von Fett und zum Kaffeebrennen, sowie mit einem eisernen zur Bereitung von Krankenkost ausgestatteten. In der Waschküche sind ein Ofen zur Erwärmung der Luft für die darüber liegende Trockenkammer, daneben ein Entschungssofen mit Rippenheizkörper und einem kleinen Dampfentwickler, ferner zwei Warmwasserkessel von je 400 Liter aufgestellt. Zur Spülung der Wäsche dient ein Spülhändler, zur Austrocknung eine Schleudermaschine, zur Beförderung nach dem Dachboden ein Aufzug in massiven Umschließungswänden. Die vollständige Beseitigung der Wasserdämpfe in Koch- und Waschküche geschieht durch einen Saugeisch, in welchem ein gußeisernes Feuerrohr liegt, das täglich durch einen Kessel der Köchliche, im übrigen bei Benutzung des erwähnten Trockenkammerofens durch diesen erwärmt wird. Die Trockenkammer im Dache hat 25 Coulisen. Ein Abortraum ist mit Heideberger Toaneneinrichtung versehen. Die Räume des Hausratters enthalten getrennt das Lager für die eigenen Kleider der Gefangenen und für die Wäsche und Bekleidungsgegenstände der Anstalt. Für Küchen- und Kohlenorräte sind die Kellerräume in Anspruch genommen. Das Gebäude ist im Außeren dem Männergefängnis entsprechend angeführt, alle Kellerräume, die Küche, Waschküche und Trockenkammer sind zwischen Eisensträgern überhöht, die Fußböden im Hauptgeschoß mit Malsandsteinplatten belegt. Die Waschküche wird mittels Handpumpe aus der Cisterne mit Regenwasser, aus dem Hofbrunnen mit Spülwasser versehen, auch die Köchliche hat eine besondere Pumpe, die aus dem Brunnen das Wasser entnimmt. Zur Gewinnung eines kleinen Wasservorraths für die Speisung des Dampfapparates und bei Feuersgefahr dient ein im überhöhten Treppenraum angebrachter, eiserner Wasserbehälter mit Feuerhahn. Die Entwässerung und Beleuchtung geschieht wie im Männergefängnis. Die Baukosten des Gebäudes belaufen sich auf rund 58900  $\mathcal{M}$  und betragen für 1 qm Grundfläche 152,53  $\mathcal{M}$ , für 1 cbm Rauminhalt rund 15  $\mathcal{M}$ .

Das PferdSTALL- und Schuppengebäude auf dem Wirtschaftshofe ist ein Gesehöß hoch und enthält die zum äußeren Betriebe der Anstalt erforderlichen Räume sowie vier

geschlossene Schuppen für Fabricanten. Zur ersten Abtheilung gehören ein großer Vorrathraum des Arbeitspectors, Stallung für zwei Pferde nebst Futterkammer, ein Aufseheraum, Wagenschuppen, Spitzenhans und Gersternraum. Auch dieses Gebäude ist im Innern und Außern in einfachem Backsteinbau ausgeführt und mit Holzcementdach versehen. Der PferdSTALL ist überhöht. Der Fußboden ist in dem Aufseheraum gediebt, im Stall und im Räume des Arbeitspectors hochkantig mit Ziegeln, im übrigen mit Bruchsteinen gepflastert. Die Baukosten des Gebäudes belaufen sich auf rund 11300  $\mathcal{M}$  und betragen für 1 qm Grundfläche 22,70  $\mathcal{M}$ , für 1 cbm Rauminhalt 6,14  $\mathcal{M}$ .

Das Kraukenhause ist mit einem besonderen Hofe versehen, hat ein durchgrebendes Kellergeschoß und ein Hauptgeschoß, in welchem 10 Krankenzimmer für zusammen 16 Betten, je ein Zimmer für den Arzt, den Aufseher und Bäder, sowie eine Spülzelle mit Abort liegen. Ein Krankenzimmer ist für Geistesranke eingerichtet. Das Kellergeschoß enthält eine Leichenkammer, eine Waschküche, im übrigen Vorrathsräume. Sämtliche Räume im Hauptgeschoß, mit Ausnahme der Spülzelle und des Baderzimmers, welche Asphaltfußböden haben, sind gediebt. Das Kellergeschoß ist überhöht, alle anderen Decken sind auf Lattung unter den Balken gepappt. Mit Wasser versorgt wird das Gebäude von den Wasserbehältern des Männergefängnisses her. Die Krankenzimmer haben Mantelöfen, die mit Annehmungen des in der Zelle für Geistesranke stehenden von innen geheizt werden. Frische, vorgewärmte Luft wird diesen Oefen vom Flur her durch Rohrkanäle zugeführt. Der Flur, welchem frische kalte Luft von zwei im Kellergeschoß liegenden Luftkammern her zuströmt, erwärmt sich durch zwei große Mantelöfen, deren Rauchrohre im Dache in genauerten Schloten stehen, die zur Ansaugung der verdorbenen Luft aus den Krankenzimmern dienen. Den Schloten zugeführt wird diese schlechte Luft durch einen hölzernen, innen mit Zink bekleideten Canal, der auf dem Fußboden des Dachgeschosses liegt. Der Abort ist mit Toaneneinrichtung versehen. Das Außere des Hauses ist dem Wirtschaftsgebäude entsprechend gehalten. Seine Baukosten betragen rund 48000  $\mathcal{M}$ , für 1 qm Grundfläche 114  $\mathcal{M}$ , für 1 cbm Rauminhalt 14,25  $\mathcal{M}$ .

Die Verbindungshalle zwischen dem Wirtschaftsgebäude, dem Krankenhause und dem Männergefängnis liegt vor dem Haupteingange des letzteren, ist offen, in Ziegelbau hergestellt, das Dach des Mittelbanes mit Schiefer, das der Flügelbauten mit Pappe eingedeckt. Die in der Halle liegende Freitreppe ist von Basalt, der Fußboden mit Cementkappen auf Monierische Art hergestellt. Die Baukosten betragen rund 6700  $\mathcal{M}$ , für 1 qm Grundfläche 59  $\mathcal{M}$ .

Das Therhaus enthält die Einfahrt zur Männerabtheilung, Räume für den Wächter, Lampenputzer und Vorräte, sowie die Dienstwohnung des Pfortners. Im Kellergeschoß sind Vorrathsgelasse, im Dachgeschoß eine ausgebaute Kammer vorhanden. Das Gebäude ist als Backsteinbau mit Schieferdach angeführt. Kellerräume sowie die Durchfahrt haben gewölbte, alle übrigen Räume Balken-Decken. Die Wasserversorgung erfolgt vom Männergefängnis her. Die Baukosten betragen rund 23250  $\mathcal{M}$ , für 1 qm Grundfläche 102,42  $\mathcal{M}$ , für 1 cbm Rauminhalt 13,90  $\mathcal{M}$ .

Die Weiberabtheilung des Gefängnisses mit besonderem Hof enthält zunächst das Weibergefängnis. Dasselbe ist

für 85 Gefangene bestimmt, die in vier Geschossen in 71 Haft- und 14 Schlafstellen untergebracht werden. Außerdem sind Verwaltungsräume, Aufseherinnenzimmer, drei Krankenzimmer, ein Betsaal, drei Straf-, eine Aufnahme- und drei Badestellen, sowie einige Vorrathsräume im Gebäude vorhanden. Die äufsere Bauart sowohl wie die inneren Einrichtungen entsprechen in allen Theilen denen des Männergefängnisses, indessen sind die Flurumgänge gewölbt und mit Asphaltbelag versehen. Für die Warmwasserheizung und die Erwärmung des Badewassers ist ein Heizraum unter dem Fußboden des Kellergeschosses angelegt, in welchem zwei Heizöfen, zwei Badestellen und ein Ofen zur Vorwärmung der Zuluft stehen. Die Baukosten betragen rund 133000  $\mathcal{M}$ , für 1 qm Grundfläche 212,63  $\mathcal{M}$ , für 1 cbm Rauminhalt 15,13  $\mathcal{M}$ .

Das Wirthschaftsgebäude im Weibergefängnis liegt auf dem Hofe des letzteren und enthält in einem Geschoße eine Kuch- und eine Waschküche mit kleinen Nebenräumen. In der Kuchküche sind ein Senkender Genußkessel zu 120 Liter Inhalt, ein Fleischkessel von 70 Liter und ein Wasserkessel von 70 Liter Inhalt sowie ein Herd für Krankenkost, in der Waschküche drei Kesselbäder von bezw. 250, 200 und 90 Liter Inhalt aufgestellt. Der Dachboden dient zum Wäschebrotrocknen und kann durch einen Ofen erwärmt werden. Das Gebäude ist wie alle anderen in Backsteinbau aufgeführt und mit einem mit Papp gedeckten Pultdach versehen. Die Küchenräume sind überwölbt, alle übrigen haben Balkendecken. Die Fußböden sind mit Mainsandsteinplatten belegt. Die Baukosten des Gebäudes belaufen sich auf rund 10150  $\mathcal{M}$ , für 1 qm Grundfläche 93,40  $\mathcal{M}$ , für 1 cbm Rauminhalt 16,70  $\mathcal{M}$ .

Die Höfe der Gefängnisse sind mit mindestens 4,20 m hohen Mauern umgeben, welche in Backsteinbau ausgeführt und mit Ziegelplatten abgedeckt sind. Die Thore darin sind von Eisen. Der Umgang um sämtliche Gebäude und die Zufahrtswege zu den Kohlenlagerräumen sind gepflastert. Die Spazierwege sind aus Rasenflächen von elliptischer Grundform her angeordnet, im übrigen sind die Höfe bekieist.

Das Pfortnerhaus beim Weibergefängnis liegt außerhalb der Umfriedigungsmauern des letzteren und hat ein Kellergeschoß und zwei Hauptgeschosse, in deren jedem zwei Wohnungen von zwei oder drei Zimmern für die Pfortnerin und Aufseherinnen enthalten sind. Das Haus ist mit Schiefer gedeckt, das Kellergeschoß überwölbt. Es gehört dazu noch ein kleines Gebäude mit Waschküche und einem Abtritt für die vier Wohnungen. Die Baukosten betragen rund 21700  $\mathcal{M}$ , für 1 qm Grundfläche 124  $\mathcal{M}$ , für 1 cbm Rauminhalt 13,93  $\mathcal{M}$ .

Von den übrigen Dienstwohngebäuden der Anstalt ist zunächst das Wohnhaus des Directors zu erwähnen. Es enthält außer dem Kellergeschoße ein Hauptgeschoß mit fünf Zimmern, Küche und Zehör, eine geschlossene Gartenhalle

und eine offene Eingangshalle. Im Dachgeschoß sind noch drei Kammern angelegt. Das Haus ist wie alle folgenden Dienstwohngebäude in gutem Backsteinbau mit Schieferdach ausgeführt. Die Kellerräume sind überwölbt. Die Baukosten betragen rund 26700  $\mathcal{M}$ , für 1 qm Grundfläche 110  $\mathcal{M}$ , für 1 cbm Rauminhalt 16,52  $\mathcal{M}$ .

Das Wohnhaus für den Prediger und den Kantanten enthält außer dem Kellergeschoße noch zwei Hauptgeschosse, in deren jedem sich eine Dienstwohnung von fünf Zimmern mit Küche und Zehör befindet. Außerdem ist im Dache eine Giebelstube mit Kammer angebaut. An einer Giebelseite ist in jedem Geschoße eine bedeckte Gartenhalle ausgeführt. Baukosten: rund 29200  $\mathcal{M}$ , für 1 qm Grundfläche 144,20  $\mathcal{M}$ , für 1 cbm Rauminhalt 14  $\mathcal{M}$ .

Das Wohnhaus für zwei Inspectoren ist dem vorbeschriebenen völlig gleichartig hergestellt. Baukosten: rund 28300  $\mathcal{M}$ , für 1 qm Grundfläche 140  $\mathcal{M}$ , für 1 cbm Rauminhalt 13,57  $\mathcal{M}$ .

Die beiden Wohnhäuser je für Hansvater und Oberaufseher bzw. Lehrer und Secretär sind eins wie das andere eingerichtet und enthalten im Kellergeschoße Vorrathsräume, im Hauptgeschoße je zwei Wohnungen mit zwei Zimmern, Kammer und Küche, im Dache sind zwei Kammern angebaut. Jede Wohnung hat eine offene Halle. Die Baukosten belaufen sich für beide Gebäude auf rund 36900  $\mathcal{M}$ , für 1 qm Grundfläche 90,13  $\mathcal{M}$ , für 1 cbm Rauminhalt 16  $\mathcal{M}$ .

Jedes der sieben Wohnhäuser für Anseher ist zur Hälfte unterkellert und enthält im Hauptgeschoße zwei Wohnungen mit je einem Zimmer, zwei Kammern und Küche; im Dache sind jedesmal zwei Kammern angebaut. Die Baukosten der sämtlichen sieben Gebäude betragen rund 104800  $\mathcal{M}$ , für 1 qm Grundfläche 98,57  $\mathcal{M}$ , für 1 cbm Rauminhalt 16,85  $\mathcal{M}$ .

Zu den Dienstwohngebäuden sind elf Stallgebäude vorhanden. Sie sind gleichfalls in Backsteinbau mit Schieferdach ausgeführt und enthalten ein jedes zwei Stallabtheilungen. An denen, die zu den Unterbeamtenwohnungen gehören, sind noch Waschküchen angebaut. Die Baukosten belaufen sich zusammen auf rund 20900  $\mathcal{M}$ , für 1 qm auf 65,30  $\mathcal{M}$ , für 1 cbm Rauminhalt auf 19,80  $\mathcal{M}$ .

Die gesamten Baukosten des Strafgefängnisses, einschließlich der Herstellung der Erdarbeiten, der Umfriedigungsmauern und aller Bewehrungen, der Brunnen, Be- und Entwässerungen, Pflasterungen, Straßen- und Gartenanlagen sowie der Kosten für Bauleitung, belaufen sich auf rund 1427000  $\mathcal{M}$ , hierzu kommen noch rund 123000  $\mathcal{M}$  für die Beschaffung der Inventargegenstände, sodafs sich zusammen 1550000  $\mathcal{M}$ , also bei überhaupt 501 Gefangenen für die Nützlichkeits rund 3100  $\mathcal{M}$  Kosten ergeben. Mit der Bauleitung waren die Herren Baurath Becker und Regierungs-Baumeister Dimel betraut.

## Schlüters Antheil am Berliner Schloßbau

von Cornelius Gurliitt.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 45 im Atlas.)

Als ich nach längerem Aufenthalte im Süden, nach einbegleitender Beschäftigung mit der Barockarchitektur Italiens wieder einmal vor das Berliner Schloß trat, wurde mir eine lange gebogene Ansicht zur Ueberzeugung: der Architektur, welcher die

Portale gegen den Lustgarten entworfen habe, könne nicht zugleich der Erfinder der Rücklagen sein. Denn die einen sind streng italienisch, die anderen sind durchaus deutsch. Ich sprach diese meine Ansicht in einem Vortrage aus, welchen ich im

Winter 1887/88 in der Vereinigung Berliner Architekten hielt. Bei der Begründung meiner Ansicht konnte ich mich nur auf mein durch jahrelange Beschäftigung mit dem Barockstil geschärftes Empfinden für die Stürken jener Zeit berufen. Ein Freund, trefflicher Kenner der einschlagenden Verhältnisse, der sich meinen Ausführungen nicht anschließen konnte, machte mir mit Recht Vorwürfe darüber, daß ich eine für die Berliner Baugeschichte so einschneidende wichtige Frage ohne genaue Kenntniss des Stoffes zu erledigen versucht habe, und sagte mir, er werde meiner Ansicht erst dann beipflichten können, wenn ich ihm auch nur einen urkundlichen Beleg für sie beigebracht hätte. Wir besuchten zusammen eine der Berliner Sammlungen von Stadtansichten. Eines der ersten Blätter, welches uns in die Hände fiel, war Broebes Stich von der Lustgartenfront des Schlosses. Unter dieser steht dort, wo Broebes die Schöpfer der Entwürfe zu nennen pflegt, der Name eines Italieners: „Barnini“. Der Beleg war gefunden. Nun galt es, den Zusammenhang dieser Unterschrift mit den erhaltenen baugeschichtlichen Tatsachen festzustellen, die ganze Frage näher zu untersuchen, namentlich aber auch die Stilkritik genauer durchzuführen. Denn wie die Kunstgeschichte heute nicht mehr in Zweifel darüber ist, ob ein Bild des 17. Jahrhunderts von einem Niederdeutschen oder einem Italiener ist, so müssen sich auch die Merkmale finden lassen, um einen deutschen Bauentwurf von einem solchen zu unterscheiden, dessen geistige Wurzeln jenseits der Alpen liegen.

Im nachstehenden lege ich die Ergebnisse meiner Untersuchungen zur Nachprüfung den Fachgenossen vor.

### 1. Zur Quellenkritik.

An archivalischen Nachrichten über die Berliner Baugeschichte fehlt es noch in hohem Grade. Die eigenthümliche Einrichtung der preussischen Archive, daß die Besucher nicht selbst die Actenregister durchsehen dürfen, ist vielleicht hieran Schuld. Mehr als uns heute, scheinen Nicolai, Beschreibung der Residenzstädte Berlin und Potsdam, Berlin 1786, und Klöden, Andreas Schlüter, zweite Auflage, Berlin 1861, Schriftstücke vorgelegen zu haben. Leider geben beide diese nicht immer im Wortlaut wieder, sondern mischen oft das Tatsächliche mit ihren Schlüssen an demselben derart, daß es schwer ist, Wahrheit und Dichtung überall zu trennen. Daher muß die größte Aufmerksamkeit auf die Mittheilungen der Zeitgenossen Schlüters gerichtet werden. Nun ist es aber unserer Kunstwissenschaft gelungen, alle jene zeitgenössischen Schriftsteller, welche über Schlüter schrieben, für oberflächlich oder gar für lügenhaft zu erklären. Ich stehe diesen Männern unbefangener gegenüber. Meine Anschauung der Berliner Baugeschichte unterscheidet sich von der bisherigen nur dadurch, daß ich alle zeitgenössischen Nachrichten für wahr, deren spätere Verdichtung aber für irrtümlich halte.

Die uns erhaltenen Archiv-Nachrichten sind nicht so ausgiebig, wie meist angenommen wird. Ich begegnete meist auch bei Sachkundigen der Ansicht, daß in den Archiven eine Nachricht darüber zu finden sein müsse, wenn ein bedeutender Künstler vor Schlüter für den Berliner Hof gearbeitet habe. Dem ist aber keineswegs so, soweit ich die Berliner Archive kenne. Erhalten blieben die Acten der „Baucommisionen“,

namentlich jener, welche laut Statut vom 11. April 1693 an nonbanpolizeiliche Aufgaben hatte. Was sich sonst an Notizen über Künstler erhielt, ist so zusammenhanglos und zufällig, es mangelt so sehr an Urkunden über die hier in Frage kommenden Zeiten, daß das Fehlen eines Namens in den zufällig erhaltenen Papieren gar keine Beweiskraft hat. Alles was der Kurfürst und König in persönlichem Verkehr mit den Künstlern regelte, dürfte in Brandenburg-Preußen ebensowenig jemals actenkundig gemacht worden sein, wie etwa zu jener Zeit im Kurfürstenthum Sachsen, dessen Verwaltungswesen damals noch ausgezeichnet war, und dessen Archive ich genauer kenne als die preussischen. Wir besitzen fast nur dann archivalische Nachrichten über die Berliner Künstler — abgesehen von einigen Amtsurkunden — wenn sie in streitigen Fällen mit commissarischen Behörden in Berührung kamen, oder wenn es sich um Eingaben oder Gnadensuchen handelte. Aber auch hierin sind die erhaltenen Acten weit entfernt von Vollständigkeit.

Ein Beispiel, wie wenig man die endgültige Erforschung der preussischen Archive als Beweis auführen darf, lieferte einer ihrer besten Kenner hinsichtlich der Kunstgeschichte, Herr R. Dohme, der die Mitwirkung des französischen Architekten und Marchalls Blondel am Zeughaus leugnete, weil er über diese keine Nachrichten gefunden habe und weil er meinte, Blondel müsse im Archiv erwähnt sein, falls er mit Brandenburg in Verbindung gestanden habe. Er übersah aber, daß J. G. Droysen, zur Quellenkritik der Deutschen Geschichte im 17. Jahrhundert (Forschungen zur Deutschen Geschichte, 1864), aus den Pariser Archiven nachgewiesen hatte, Blondel sei 1657 bis 1658 zum zweiten Male französischer Gesandter in Berlin gewesen, und daß B. Simon, Urkunden und Actenstücke zur Geschichte des Kurfürsten Friedrich Wilhelm. III. Band, 1865, die mehrere Bogen füllenden Berichte Blondels vom Berliner Hof an den Pariser im Wortlaut abgedruckt habe.\*) Wenn man selbst über einen so bedeutenden und in so hoher Stellung befindlichen Mann die Archive bei gewissenhafter Durchforschung schweigen, so ist wohl hinreichend festgestellt, daß der Mangel an Nachrichten eine Beweiskraft nicht besitzt.

Als zeitgenössische Quellen sind zu bezeichnen:

a) J. B. Broebes, Vues des Palais et Maisons de Plaisance d. S. M. le Roy de Prusse, Berlin, 1733. — Es ist denjenigen, welche sich mit Berliner Baugeschichte beschäftigen, wohl bekannt, daß ich gelegentlich der Untersuchung über die Frage, wer der Verfasser des Entwurfs für das Zeughaus sei,\*\*) den Vorwurf, welchen Nicolai dem Broebes als einem Fälscher machte, als ungerecht bezeichnete. Bei näherer Beschäftigung mit jenem erst lange nach seinem Tode erschienenen Werke

\*) Diese Literaturangabe verdanke ich der Güte des Herrn Archivarch Dr. Friedländer, der meine Studien auch sonst in liebenswürdigster Weise zu fördern sich angedenken sich liebt.

\*\*) Vergl. meine Aufsätze: Zur Baugeschichte Berlins, Kunstchronik 1884. — Der Meister des Berliner Zeughauses, ebendaselbst. Ferner F. Wallé, War ist der Architekt des Zeughauses in Berlin? ebenda. — Derselbe: Kann das Zeughaus in Berlin von Blondel entworfen sein? Wochenschrift für Arch. u. Ing. 1884. — Ferner neuerdings: Der Baumeister und Marchall Blondel, ebenda, 1889. — Zur Geschichte des Barock und Rococo, ebenda. — Paul Schumann, Blondel, Nering und Broebes, Kunstchronik 1887. — v. Dohme, Deutsche Biographie, Aufsatz „Nering“. — R. Dohme, Geschichte der Deutschen Baukunst, Berlin 1887 S. 377.



erscheint Broebes als ein musterhaft gewissenhafter Zeuge seiner Zeit. Nicolai sagt, Broebes habe Ansichten von Berliner Bauten gestochen und mit Namensunterschriften in der Absicht versehen, daß man nach seinem Tode glaube, nicht etwa Schlüter, Nering usw., sondern er habe diesen oder jenen Bau entworfen. Zudem habe er aus Eitelkeit die Bauten nicht richtig wiedergegeben, sondern verbessert zu müssen geglaubt. Man braucht nur diesen Gedanken in die Gegenwart zu übertragen, um seine Lächerlichkeit zu erkennen. Wenn ein königlicher Akademiestrasser — denn ein solcher war Broebes — heute ein Buch schriebe, welches nach seinem Tode der Welt etwas weis machen sollte, nicht Stüler, sondern er habe die Berliner Schloßkuppel gebaut, was würde man von dem Geisteszustande eines solchen Beamten wohl denken?

Broebes war Mitglied jener Akademie, deren Director Schlüter war. Sie standen also in unmittelbarem Verkehr zu einander. Kein Beweis liegt vor, daß dieser nicht ein völlig freundschaftlicher gewesen sei, wenn man gleich annehmen kann, daß Broebes als Schüler Marots und des französischen Klassicismus grundsätzlich von den Kunstanschauungen Schlüters abgewichen sei. Die Ansicht, daß Broebes kein Fälscher sei, hat, wie mir scheint, allgemeine Annahme gefunden. Dagegen hat man die Ansicht eingeführt, andere könnten Broebes' Unterschriften geändert haben. Nur ist unerfindlich, zu welchem Zweck dies geschehen sein sollte. Auch Broebes' Handschrift, die ich aus einem von ihm mit Tinte beschriebenen Stich im Staatsarchiv und einem gleichen in der Bibliothek des Berliner Rathhauses zu kennen glaube, lehrt, daß z. B. die Angabe, das Zeughaus sei von Blondel entworfen, von ihm selbst stamme. Ich halte daher an der Zuverlässigkeit des Broebes fest, bis, wenn auch nur in einem Falle, dieselbe attemmäßig, nicht durch allgemeine Bemerkungen widerlegt ist.

Ich werde mich vielfach auf Broebes' Buch zu berufen haben. Dasselbe enthält zumist Stiche eigener Entwürfe zu den damals in Berlin auftauchenden Baufgaben. Wo Broebes fremde Entwürfe nachbildet, nennt er gewissenhaft die Namen der Meister. Wo er einen Umbau zeichnet oder Theile von vorhandenen Bauwerken entlehnt, führt er auch den Namen des Baumeisters dieser Abschnitte an. Seine Blätter waren sichtlich in dem Zustande, in dem die jetzt vorliegenden Abdrücke gehalten sind, nicht für die Veröffentlichung bestimmt. Sie entstanden während eines längeren Zeitraumes vielleicht zum Gebrauch für die Vorträge in der Akademie. Gerade ihr Zustand beweist, daß die Platten vom Verleger benutzt wurden, wie sie sich in Broebes' Nachlass fanden.

b) P. J. Marperger, Lauf und Leben der Baumeister, Hamburg, 1711. — Auch Marperger war Mitglied der Berliner Akademie. Er entstammt einer hervorragenden Gelehrtenfamilie und ist selbst ein geachteter Schriftsteller namentlich in Fragen der Handelspolitik. Das hier erwähnte Buch ist eine der wichtigsten Quellen für die Baugeschichte jener Zeit. In ihm findet sich die Nachricht, Schlüter habe „sowohl in als außerhalb Warschau unterschiedliche Palatia angeben und ausgeführt“. Das Wort „angeben“ entspricht bei Marperger unserem Entwerfen, während „anlegen“ so viel wie im Bau beginnen heißt. Diese Nachricht muß es, da er selbst in Warschau nicht gewesen ist, aus Schlüters eigenem Munde haben. Das hielt Nicolai nicht ab, zu behaupten, erst in Berlin habe Schlüter zu bauen

begonnen, früher sei er nur Bildhauer gewesen. Die Haltlosigkeit dieser von der neueren Baugeschichte fortgeführten Ansicht werde ich an anderer Stelle nachweisen. Ich erwähne sie hier nur als Beweis dafür, wie wenig auf Nicolai's Angaben zu bauen ist.

Ueber den Schloßbau sagt Marperger: Der König habe sich „resolvirt der Residentz . . . aufs neue nach einer irdlichen Bau-Art auszuwirken und erweitern zu lassen, als wurde zur Ausführung (nicht zum „Angaben“) eines solchen Baues . . . Herr Andreas von Schlüter, Königlicher Bau-Director . . . ausersuchen und benennen, der dann auch die vorderte Seite, sampt drey der inwendigsten und sonderlich an der mitten die doppelte Treppe nach den vornehmsten Regeln der Architectur dermaßen künstlich ausgeführt, das solches noch mit Verwundern von jedermann beschauet wird. . . .“ Von Münzthurn spricht Marperger mit Auerkennung für die Kunst Schlüters und mit Schöpfung für sein technisches Mißgeschick oder Ungeschick. Als sein Werk nennt er ferner das „neue Posthaus an der langen Brücken“, welches „nach einer sonderlich angenehmen Architectur“ gebaut sei.

c) Johann Heinrich Gercke schrieb 1714 bis 1716 eine „Beschreibung der Weltberühmten . . . Haupt und Residentz Stadt Berlin“, deren Handschrift sich auf der Berliner Rathsbibliothek befindet. Die Beschreibung des Schlosses fehlt. Auch er sagt, Schlüter habe das Posthaus gebaut, sowie das Lusthaus hinter der Dorotheenkirche, die jetzige Royal-York-Loge. Dagegen schreibt er das Kreuzische Palais in der Brüderstraße Schlüters Schüler Böhm zu.

d) Paul Decker, Fürstlicher Baumeister, oder Architectura Civilis, Augsburg 1711 bis 1713. — Der berühmte Meister fertigte auch Stiche nach Schlüters Zeichnungen, welche die Jahreszahl 1703 tragen. Wir werden sehen, daß dies Stiche nach Entwürfen, nicht nach schon ausgeführten Plänen waren. Das Stechen von Entwürfen war damals die Regel nicht nur in Berlin. Pöppelmanns Zwingwerk für Dresden, Fugas Pläne für den Umbau des Platzes vor der Peterskirche, Storms, Deckers und Schlüters Zeichnungen für den Münzthurn sind Entwürfe.

Nach Doppelmeier, Historische Nachrichten von Nürnberger Künstlern, Nürnberg, 1730, wurde Decker 1677 geboren; 1699 kam er nach Berlin, 1711 begann sein großes Kupferwerk zu erscheinen. Es ist bisher merkwürdiger Weise unbeachtet geblieben, daß dieses Werk einen eigenen Entwurf Deckers für den Umbau des Berliner Schlosses bringt, und zwar findet sich derselbe in dem 1713 erschienenen II. Band, Blatt 40. Decker kam mit diesem, wie mit einem Pläne für Charlottenburg, erst nach dem Sturze Schlüters heraus. Entstanden ist der Plan aber sicher früher, wohl schon 1699. Er zeigt Decker der Schule nach völlig abhängig von Leonhardt Sturm. Beide stammen aus Franken.

e) Pitzlers Skizzenbuch und Reisebeschreibung in der Bibliothek der technischen Hochschule in Charlottenburg (Nr. 5968). — Pitzler war 1695, 1701 und 1704 neunmal in Berlin. Er pflegte zu skizziren, was sich ihm besonders bot. 1695 war dies die Stuckdecke des Alabastermales im Schlosse, 1701 sind es die Portale I und V und die Haupttreppe, 1704 Theile des Inneren der Feställe. Eine hier zu beachtende Tatsache geht aus seinen Skizzen hervor, daß nämlich der erste Plan zum Umbau des Münzthurmes von Nering ausging und

dafs noch 1704 das von diesem hinterlassene Modell des Thurmes zu sehen war.

f) Die Wolffschen Stiche. — Nach Nicolai habe der jüngere Kempter eine Anzahl von ihm oder von anderen gefertigten Zeichnungen an Jeremias Wolff, den berühmten Augsburger Verleger, verkauft und diese Arbeiten, um einen höheren Preis zu erzielen, betrügerischer Weise für Werke Schlüters ausgegeben. Also: Ein preussischer Beamter verkauft an einen Verleger seine Arbeiten, indem er diesem vorlöst, dieselben seien von einem berühmten Meister. Gewiss ein Fall seltener Verworfenheit! Trotzdem wird der junge Beamte, dessen Betrug beim Erscheinen der Stiche aller Welt in Berlin offenkundig werden mußte, im preussischen Staatsdienst belassen, kommt er in denselben zu besonderen Ehren! Die Anschuldigungen Nicolais, so lächerlich sie sind, werden aber bis heute noch geglaubt. Nicht ohne Grund sagte Goethe von dem Berliner Ueberweisen, dem „Prokrophantasmisten“ wie er ihn nennt:

„Was andre tanzen, muß er schützen,  
Kann er nicht jeden Schritt beschwatzen,  
So ist der Schritt so gut als nicht gethan!

— — — — —  
Wenn ihr euch so im Kreise drehen wolltet,  
Wo er's in seiner alten Mühle thut,  
Das hieße's er allenfalls noch gut.“

Woher kam aber Nicolais Eifer, Kempter anzuschnüdeln: weil nach seinem Kunsturtheil, nach der klassicistischen Anschauung jener Zeit die Stiche Bauten darstellten, die nicht „regelmäßig“ genug waren für einen Meister wie Schlüter, dem Nicolai seine Gunst anwandte. Wenn aber der größte deutsche Architektur-Verleger jener Zeit Stiche heranzieht, in welchen er die Schöpfer der Entwürfe deutlich und rühmend nennt, wenn dieselben in allen übrigen Angaben stimmen, dann raffte es doch sehr gewichtige Gründe geben, um die Glaubhaftigkeit dieser Bezeichnungen zu erschüttern. Solche fehlen aber gänzlich.

Eine Frage bleibt offen: Wer hat das Kreutzsche Palais entworfen? Die Stiche nennen Schlüter, andere Quellen seinen Schüler Böhme. Der Bau entstand nach dem Brande von 1712, ist sicher nach Schlüters Fortgang von Berlin (1713) vollendet worden. Schon die Zeitgenossen wußten nicht sicher, wer ihn entworfen habe.

g) C. H. v. Heinecken, Sammelband von handschriftlichen Nachrichten über verschiedene Künste, neu erworben im kgl. Kupferstichkabinett zu Dresden. — Derselbe bietet manches Beachtenswerthe auch für Berliner Baugeschichte, namentlich „Einige Anmerkungen von dem Hofrath Buchholtz“. Dieser sagt: das Kreutzsche Palais sei vom Hofbaumeister Böhme, „welches ich gewiß weiß“.

h) Beckmann, Handschriftliche Chronik von Berlin. — Dieselbe befindet sich auf der Rathhausbibliothek in Berlin und entstand etwa um 1760. Lebendige Ueberlieferungen waren damals nicht mehr vorhanden. Beckmanns Angaben stützen sich auf dieselben Quellen, welche wir heute benutzen. Ich will nur eine Stelle aus dem Buche erwähnen, welche die Frage nach dem Entwurfe des Zeughauses zum Abschluß bringen dürfte. Beckmann schreibt denselben Blondel zu. Das mag er Broebes entnommen haben. Aber auf eine Anfrage an den Zeugcapitän Berger in Magdeburg schreibt dieser 1759, Blondel sei nicht Feldmarschall gewesen, sondern würde wohl nur als Baumeister „agiert“ haben. Es müßte der Feldmarschall

Schlöning oder gar Barfuß gewesen sein. Berger, obgleich als sachkundig angerufen, wußte also damals schon nichts von der Entstehung des Zeughauses aus Ueberlieferung und befand sich in dem Irrthum, als haben Broebes und Beckmann den Blondel für einen preussischen Feldmarschall gehalten. Beckmann strich denn auch Blondels Namen. Wir sehen, durch welche Umstände derselbe also in Vergessenheit kam.

i) Ch. Fr. Nicolai, Beschreibung der Residenzstädte Berlin und Potsdam, Berlin 1786. — Wer derneist die Baugeschichte Berlins in wissenschaftlichem Geiste weiter führen will, dessen Aufgabe wird es vor allem sein, Nicolais Mittheilungen Quellenkritisch zu sichten. Ich glaube, man wird z. B. in seiner Behandlung Schlüters mit Annahme von zwei bis drei Nachrichten finden, daß er sich das Meiste aus noch erhaltenen Acten und aus Gedankenverbindungen aufgebaut hat, die nicht eben sehr tief-sinnig waren. So giebt er Nachricht über eine Reihe von Stuckarbeiten Schlüters. Er benutzte hierbei die Stiche Redes. Aber auch dieser ist erst zehn Jahre nach Schlüters Tode geboren, also eine zweifelhafte Quelle. Doch mag ihm sein älterer Namensvetter, als Schüler Schlüters, das Richtige überliefert haben. Es ist immerhin bedenklich, daß auf Rodes etwa 1750 erschienenen Stichen unsere ganze Kenntnis des Ornamentisten Schlüter beruht. Was Nicolai sonst zu wissen vorgiebt, scheint er nur auf dem Wege der Stilvergleichung gefunden zu haben. An dem Werth dieser wage ich aber sehr entschieden zu zweifeln.

k) Die neueren Schriftsteller: Klöden, Adler, Dehme, Fritsch, Wallé, Wolmann habe ich gewissenhaft benutzt.

## 2. Baugeschichtliches.

Will man Schlüters Anteil am Ban des Berliner Schlosses ermes-sen, so muß man sich vor allem klar darüber werden, in welchem Grade der Vollendung dieses sich befand, ehe Schlüter an ihm beschäftigt wurde. Am 2. November 1699 wurde er zum Schloßbaudirector ernannt. Das Decret druckt Klöden (S. 120) ab. Dasselbe beginnt mit den Worten: „Nachdem unser bisheriger Hofbildhauer Andreas Schlüter den bei unserm hiesigen Kurfürstlichen Residenzschloß angefangenen Bau bisher zu Unserem gütigen Vergnügen geführt und wir dabei dessen in dem Bauwesen erlangte gute Wissenschaft . . . in . . . Consideration gezogen . . .“. Das heißt also: Schlüter sei vor Ende 1699 als Bildhauer, doch am Ban selbst, mit Erfolg thätig gewesen, habe, obgleich Bildhauer, doch architektonische Kenntnisse gezeigt. In seiner Eingabe vom 2. Mai 1705 (Klöden S. 192) sagt er, er sei „schon bis in die vierten Jahre beim Schloßbau verharret.“ Er war also seit frühestens dem Frühjahr 1698, zwei Bauamner hindurch, Hofbildhauer am Schloßbau, ehe er Baudirector wurde. Diese Stellung nahm 1698 Grüneberg ein. Er war es, der die Bau-rechnungen beglaubigte, während 1699 dies bereits Schlüter selbst that. Jedoch verschwand Grüneberg keineswegs vom Bauplatze. Er wirkte noch 1702 z. B. in der Frage des Abbruchs des Gillethaus Haaes (Staatsarchiv Rep. 9. DDD, Bausachen) am Schloßbau mit, und zwar er Landbau-director genannt und steht im Range über Schlüter. Denn er zeichnet in den Acten, z. B. in jenem Stücke über den Ban der Jungfernbrücke von 1701, links, Schlüter rechts. Bei der Aufmerksamkeit, welche man damals den Rangfragen widmete, ist wahrscheinlich, daß Grüneberg trotz Schlüters Beförderung

eine Oberleitung des Baues verblieb. Er starb bekanntlich 1707. In demselben Jahre wurde Essander Schloßbaudirector. Es scheint also, als sei dieser aufgerückt, seit eine Stellung im staatlichen Bauwesen sich erledigt hatte. Bis zu seinem Tode (1700) war Christian Eltester „kurfürstlicher erster Hofbaumeister und Ingenieur“. So nennt ihn wenigstens der Dichter B. Neukirch, der „An den nachgelassenen Bruder des seligen Herrn Chr. E.“ eine Ode richtete (Herrn von Hoffmannswaldau und anderer deutscher Gedichte 7. Theil, Leipzig 1727). In diesem Gedicht wird der bisher wenig beachtete Künstler außerordentlich gefeiert:

„Wer schafft uns Deines Gleichen wieder?“  
frag der Dichter;

„Wenn jung, geschickt und glücklich sein  
Uns könnten von der Grub befreien,  
So würdest du gewiß noch leben!  
Denn dieses Alles hatte dir  
Weit über Hoffnung und Begier  
Gott und dein Friederich gegeben!“

„Sein Churfürst liebt ihn ehemals sehr  
Ist aber klagt er noch vielmehr  
Dafs so viel große Kunst verlernt!“

Eltester kannte Roms Bauweise, auch  
„Ganz Frankreich, Holl- und Engeland  
War ihm nicht nur für sich bekannt  
Er konnte es auch viel andern weisen.“

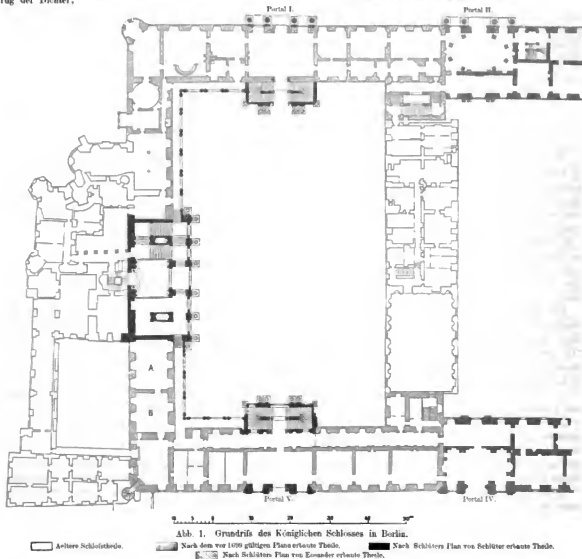


Abb. 1. Grundriß des Königl. Schlosses in Berlin.

■ Nach dem vor 1699 gültigen Plane erbaute Theile. ■ Nach Schlüters Plan von Essander erbaute Theile.

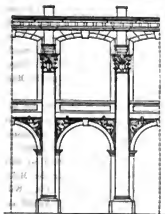
Man sieht keinen Grund ein, warum Neukirchs Angaben über Eltesters künstlerischen Werth nicht richtig sein sollten. Und trotzdem schweigt die Kunstgeschichte über ihn und seine Arbeit bis auf wenige Notizen ganz.

Nach wessen Entwurf in den Sommern 1698 und 1699 gebaut wurde, wird nicht gesagt. Es heißt in Schlüters An-

stellungsschreiben, er solle achten „dafs Alles denen gemachten Dessins und Abrissen gemäß zierlich und dauerhaft gefertigt“ werde. Dieselbe Redewendung kommt auch in Essanders Anstellung vor. Sie scheint übliche Form gewesen zu sein, sagt also jedenfalls nicht aus, dafs Schlüter die „Dessins“ gemacht habe, im Gegentheil eher, dafs er von den vorhandenen Zeichnungen

nicht aus eigenem Ermessen abweichen sollte. Es ergibt sich demnach, daß 1698 der Schloßbau soweit im Gange war, daß man einen Bildhauer dem bauleitenden Architekten beigem; freilich einen bauerständigen Bildhauer! Nun kann Schlüter nach einem von ihm geschaffenen oder nach einem vorhandenen Plan gebaut haben. Es ist also die Frage: hat Schlüter etwa nach den Faldaschen Stichen die Façade des Schlosses in allen Theilen selbst geschaffen oder lagen von anderen gefertigte Pläne vor. Ich glaube das letzte.

Was aber wurde damals am Schloß gebaut? Der „Plan geometral de Berlin E des Environs“ im Hohenollern-Museum, welcher laut Inschrift von 1685 stammt und als eine völlig einwärtsfreie Quelle gelten muß, zeigt, daß damals der Theil zwischen der früheren großen Wendeltreppe und der Schloßapotheke neu errichtet worden war, also jener Flügel, der jetzt im Hauptgeschoß die erste und zweite Vorkammer beherbergt (Abb. 1, A und B). Ferner entstanden an dem niedrigen Altane gegen den Lustgarten die Grundmauern der jetzigen Treppe hinter Portal V und, wie es scheint, auch jene für eine Hofgalerie. In dem Schultischen Plane



a) des Königl. Schlosses in Berlin  
vom Umbau durch Schlüter (nach Broebes).

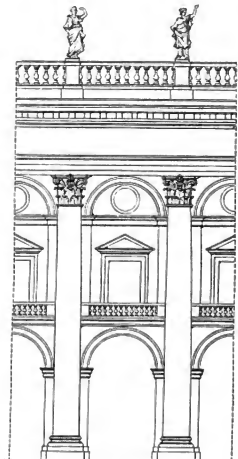
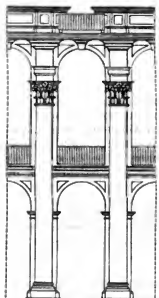


Abb. 2. Vergleich der Hofsysteme:  
b) des Renaissance Entwurfs  
für des Louvre in Paris.



c) des Klosters S. Philippus  
in Rouen.

von 1688 ist der oben bezeichnete Flügel in drei Geschossen fertig, während er seit dem 18. Jahrhundert deren vier hat. Außerdem ist an der Ecke gegen die Schloßapotheke zu bereits ein vierstöckiges Gebäude angeführt. Ueber den Zustand des Schlosses in der kritischen Zeit zwischen 1688 und 1698 fehlt es ganz an Nachrichten, abgesehen von den sehr beachtenswerthen Aufschlüssen, welche Broebes giebt. Die Rathensbibliothek in Berlin besitzt ein Kupferstich-Blatt, welches ein

Denkmal des Kurfürsten Friedrich III. darstellt. Darunter heist es in mit Tinte geschriebenen Worten: „Monseigneur. Il n'y a un an, que ie prit la liberté de presenter a V. S. Elect" plusieurs dessins ....“ Das Blatt ist von Broebes und stammt vom Jahre 1692. Also übergab Broebes 1690 oder 1691 einen Theil seiner Stiche dem Kurfürsten. Sein Plan zum Bau eines neuen Stalles trägt die Inschrift 1683. Vergleicht man diesen Entwurf mit jenem bekannt gewordenen, allerdings we-

sentlich jüngeren Plan eines Schloßplatzes und Domes, so ist die Uebereinstimmung eine unverkennbare. Damals also, lange ehe Schlüter an den Schloßbau denken konnte, bestand schon die Absicht, den Theil zwischen Flügel desselben umzugestalten. Man sieht die Bangerüste vor denselben, d. h. vor dem Entwurf Broebes' zum Umbau auch der Schloßfront. Broebes' Art war aber, für die vorliegenden Bauaufgaben Entwürfe im Wettbewerb zu schaffen. Er faßte den Gedanken des Zeughauses, des Schlosses mit dem Münzthurm und des Stallhofes zusammen und liefert den Beweis, daß man schon seit 1683 für alle drei Werke zu planen begonnen hatte. Hinsichtlich des Münz-

thurnes wird dies bestätigt durch den Plan Neringes, der sicher vor 1695 entstand. Broebes Stiche beweisen aber auch, daß vor Schlüters Auftreten Theile des Schlosses bereits einen Umbau erfahren hatten. Sichere Kunde erhalten wir hinsichtlich des zweiten Hofes. Diesen stellt Broebes in zwei Platten dar. Die eine ist bezeichnet: „Cour du s. (s. q. d. d) Palais Royal de Berlin p. (r. i. d. e) (a) Cour“. Sie zeigt eine Ordnung aus jenen Stielen, welche jetzt am Untergeschoß der drei Treppenhäuser stehen, damals aber auch Ränge der Rücklagen angeordnet waren. Zwischen den Stielen waren in zwei Geschossen Arcaden geplant (Abb. 2a). Es ist dies also die Anordnung, welche

auch von Dohme. Das Königliche Schloß zu Berlin, Leipzig 1876, S. 9 wiedergegeben wird, und zwar nach einer um 1690 entstandenen Zeichnung. Dafs diese beiden Blätter einen Zustand des Schlosses bezeichnen, welcher tatsächlich bestanden hat, dafs sie nicht nur einen Plan, sondern auch die Ausführung desselben bekrunden, lehrt Broebes' zweite Platte. Diese ist bezeichnet mit den Worten: „Palais Royal en dedans de la Cour avec Coupe du Grande Escalier (vral) Schlüter 1704.“ Die letzten, gestochenen Worte decken folgende mit der kalten Nadel gravierte, also älteren Worte: „entend(e) de Schlüter“. Broebes stellte also erst den Plan Schlütters zum Umbau des Hofes dar, dessen Absicht, welche später zur Wirklichkeit wurde. Dies beweist zum Überflufs ein drittes Blatt desselben Künstlers, in welchem er skizzenweise die Bauconstruction von Schlütters Hofgalerie darstellt. Dort steht in einer jener Säulen eingeschrieben: „Colon(ne) de Campo Vaccino“. Es ist dies zunächst ein Beweis dafür, dafs man die Form der Säulen damals für römisch, für vom Tempel des Vespasian oder des Caster entlehnt hielt. Weiter findet man aber die Worte: „On a détruit cette ordonnance) Excepté aux 3 Avantcorps“. Das läfst an Klarheit nichts zu wünschen übrig. Man zerstörte jene Säulen, welche zwischen den drei Treppenvorlägen standen. Um sie aber zerstören zu können, mußten sie vorher aufgebannt gewesen sein.

Aus demselben Blatt geht hervor, dafs der Umbau der ganzen Hofansicht ein sehr weit gehender war und bis in den Grundbau sich erstreckte. Denn Broebes theilt denselben in „nouveau Fondement“, vieux Fondement) und „(nouveau) fondement) placage“. Schlüter beehrte also theilweise die alten Grundmauern. Decker in seinem Plane war minder rücksichtsvoll. Er behielt zwar den Theilischen Flügel bei, nicht aber dessen Portal. Ferner gab er den Flügel gegen die Spree eine einseitige Gestalt, indem er ihn gegen den Hof zu verbreiterte und so die alte Säulenanlage ganz „zerstörte“. Der Umbau jener Schloßtheile, die seit 1688 entstanden waren, bildete demnach 1699 einen allgemeinen Wunsch bei den deutschen Künstlern. Placage ist „einglegte Holzarbeit“, placage) heifst, im optischen Sinn, angestrichelt. Broebes hatte, als Klassizist, in seinem Sinne recht, als er die Zerstörung der Säulen vom Campo Vaccino, dem römischen Forum, für einen Fehler hielt.

Es ist somit erwiesen, dafs im Hof des Schlosses eine große Banthätigkeit stattgefunden hatte, ehe Schlütters Pläne Gestalt gewannen. Dasselbe läfst sich in der Front gegen den Lustgarten nachweisen. Wenn Broebes den Entwurf eines Umbaus wiedergibt, so nennt er, wie gesagt, den Zeichner des Entwurfes in der Hauptunterschrift des Blattes und fügt meist den Namen jenes Künstlers hinzu, welcher den erhaltenen älteren Theil baute. So steht z. B. unter Broebes' eigenem Entwurf zum Umbau des Stadtschlösschens in Potsdam unter dem Schnitt durch den alten Bautheil der Name des Chiese, des Erlauers desselben in der bei Broebes stets mangelhaften Rechtschreibung „Chaise“. So stehen unter der Wiedergabe von Schlütters Entwurf für die Lustgartenfront des Berliner Schlosses folgende Worte: „(Façade) d(du) Palais Royal de Berlin du Côté du jardin du Dessin du S<sup>r</sup> D Schlüter (premier) Architecte) Et Sculpteur de S. M(ajesté) Prussienne) A(mn) 1704“. Unter dem rechten Flügel des Baues findet man das Wort „Baronini“, das heifst also nach Maßgabe aller anderen Blätter: Diese Façade zeich-

nete Schlüter im Jahre 1704 mit Benutzung der von Baronini errichteten oder entworfenen Theile. Schlüter baufest ganz richtig die Schlüter, entsprechend seiner wahrscheinlich 1704 erfolgten, oder doch auch von anderen, selbst vom amtlichen Adreßbuche angenommenen Adelung. Decker giebt dieselbe Ansicht wieder und zwar mit Abweichungen von der Ausführung und der Jahreszahl 1703. Im Thesaurus Brandenburgensis ist die Lustgartenfaçade in ihrem alten Zustande, leider aber in mangelhafter Zeichnung dargestellt, der nicht wesentlich vom jetzigen abzuweichen scheint. In Pitzlers Skizzen, welche 1701 die Portale I und V sowie die Treppe geben, die aber, wie die Darstellung der Parochialkirche, nach Plänen nicht nach der Ausführung gemacht zu sein scheinen, weicht der Grundriß der Façade vom Portal V gegen den Lustgarten allein stark von der heutigen Ausführung ab, welche stärkere Mauermassen zeigt. In Deckers eigenem Plane von 1699 ist die Front verändert. Er wiederholt den um 1688 errichteten Eckbau, welcher an die Schloßapotheke stößt am Ende des Alabastersalles und verbindet beide durch eine großartige Säulen-Architektur. Sein Blatt lehrt, dafs noch um 1699 der Gedanke des Umbaus des damals vorhandenen Lustgartenflügels in Erwägung gezogen wurde.

Wir haben nur einige wenige sichere Nachrichten für die Zeitbestimmung dieses Umbaus.

a) Die Rücklagen an der Schloßplatz-Front wurden sicher vor dem 18. Januar 1701, als dem Tage, an welchem Kurfürst Friedrich III. die preussische Krone sich aufsetzte, vollendet. Das beweist der Umstand, dafs sich das Ornament in den Verdachungen über den Fenstern des Hauptgeschosses aus den Zeichen C. F. und 3 und aus dem kurfürstlichen Scepter zusammensetzt. Dieses Ornament wurde sicher vor der Krönungskronung und wohl auch vor der Zeit, in welcher diese sicher in Aussicht stand, gewählt. Später wurde es der Symmetrie wegen auch an dem unter Eosander errichteten Bautheil angebracht, jedoch gab man es auf, sobald die künstlerische Möglichkeit eintrat, mit dem Motive zu wechseln.

b) Am 23. April 1701 wurde eine Statue auf das Gesims des Schlosses aufgewunden (Kloden S. 144). Im August 1701 zeigte sich ein Rifs an einem Fenster des mittelsten Saales des Hauptgeschosses, also am Rittersaal über Portal V. Dagegen war am 11. December 1700 der Ban schon so weit gediehen, dafs der Kurfürst schleunige Fertigstellung der Malereien im Hauptgeschlofs anordnen konnte (Kloden S. 133). Will man nun annehmen, dafs in der Zeit seit Schlütters Antritt am Schloßbau, seit Frühjahr 1699, der Flügel so weit fertig gestellt worden sei, dafs man im Frühjahr 1701 Statuen auf das Hauptgesims stellen, 1700 die Säule ausmalen konnte, dafs der Ban also das Werk von drei Sommern gewesen sei? Das wäre auch für die fortgeschrittene Bauweise unserer Zeit eine große Leistung, mehr noch für jene Zeit!

Nun aber lehrt Deckers Stich der Gartenfront von 1703, dafs dieser nicht die Wiedergabe eines fertigen Baues, sondern eines Planes für Fertigstellung derselben ist. Die Rücklagen zwar, welche Broebes dem „Baronini“ zuschreibt, sind getreulich wieder gegeben, abgesehen davon, dafs an Stelle des C. F. 3 ein F. R. (Fridericus Rex) tritt. Aber dem Portal fehlen sehr wesentliche Theile, die ein Decker sich gewifs nicht würde haben entgehen lassen, z. B. die Atlanten unter den Austritten. Es ist Portal V demnach erst nach 1703 fertig geworden, zu jener Zeit, als Schlüter schon die Verlängerung des alten

Schlusses gegen Westen plante. Die Front war schon 1700 fertig, die Statuen konnten 1701 aufgestellt werden, nur in der Achse des Rittersalles, also am Portal V, wurde im Herbst 1701 noch gebaut. Darum stellt Pitzler wohl die Portale, mit keiner Linie aber die Rücklagen des Schlosses dar. Und daher kommt es auch, daß das Portal allein den Namenszug des Königs trägt, während die 1700 fertig dastehende Front natürlich jenen des Kurfürsten zeigt. Bestätigt wird diese Angabe dadurch, daß nach Dohme (a. a. O. S. 27) der Rittersaal im Jahre 1706 noch nicht fertig war. Lag derselbe doch hinter der „neuen Mauer“, von der die Acten über den Riß am Fenster sprechen, hinter dem an die Front vorgebauten Portal V. Es ergibt sich hieraus, daß die Lustgartenfront, will man sie nicht für das Werk nur dreier Sommer halten, vor dem Eintritt Schlüters am Schloßbau angefangen und daher auch entworfen sein muß.

Ähnliches gilt vom Umbau der Front gegen den Schloßplatz, deren Planung, wie gesagt, vielleicht schon 1682 begann. Hier stand bereits der Flügel und handelte es sich nur um eine Umwidmung seiner Ansicht. Nun steht über dem Portal I eine Inschrift, welche besagt, dieser Bau sei 1699 begonnen und 1701 vollendet worden. Aber man bemerke wohl, es steht dies nicht am Schloß, sondern nur am Portale I. Während es undenkbar scheint, daß das ganze Gebäude ein Werk zweier oder dreier Sommer sei, so ist dies sehr wohl zu glauben hinsichtlich des Portales, welches eine Ehrenpforte für den als König einziehenden Fürsten darstellen sollte. Decker stellt 1703 wieder Schlüters Plan zur Erweiterung des Schlosses dar, allerdings mit einigen, aber unwesentlichen Abweichungen von der Wirklichkeit. Broebes aber führt uns im vorletzten Blatte seines Werkes den „Salon du Roy“ im Grundriß und Anfriss vor, jenen Raum des Hauptgeschosses, der hinter dem Portal I liegt. Wir sehen in seiner Zeichnung die Zwischenstulen am Achenfenster anders schraffirt als die der großen Hauptordnung. Sie sind somit gleich dem Mauerkörper als „vieux mur“ bezeichnet. Pitzler zeichnet 1701 nur diese Portalbauten als neue Ausführungen, die ihn zur Aufnahme lockten. Es sind dies zwar nicht starke Beweise dafür, daß der Verban später als die Umgestaltung der Fassade entstand, aber ich finde auch keinen Beweis dagegen.

In einem Schreiben der Herzogin Elisabeth Charlotte von Orléans an die Königin von Preußen vom 22. October 1704 heißt es: „Ich gläubte der König in Preußen hat die Pierre philosophale erfunden, wegen aller magnificenz, so sie haben in alles. Denn Bauen ist keine verrierye, es kost viel!“ Und am 23. November 1704 schreibt dieselbe Fürstin: „Wie E. L. mir La Salle des Gardes (also den Schweizeraal) von Berlin beschrieben, man er schir so groß sein, wie mein Sala zu Montargis, so vor einen von den größten in der Welt passirt.“ Nun sendete die Königin der berühmten „Liselette“, wie Esomander im „Theatrum Europaeum“ von 1701 erzählt, Pläne zur „Approbation“. Diesmal dürfen es die Stiche Deckers oder Broebes gewesen sein. Im Jahre 1704 war der Schweizeraal neu, während, wie wir sehen werden, die Treppe vor demselben noch im Bau war. Unbeachtet blieb bisher auch eine Skizze der Schloßanlage in Broebes' Werk, in welche unmittelbar eingeeichnet ist, daß Schlüter die Fassade gegen den Lustgarten nur bis an Portal IV heran, dieses aber und die westlichen Bauteile Esomander errichtet habe.

Ich halte nach allem diesem für erwiesen:

1. daß vor 1698 ein älterer Plan für den Schloßbau bestand und unter Grünebergs Leitung in der Ausführung begriffen war;
2. daß dieser die „gemachten Dessins“ darstellt, nach welchen Schlüter auch nach seinem Eintritt in den Schloßbau, ja als Schloßbaudirector bauen mußte;
3. daß erst nach und nach, und zwar zuerst an Portal I, dieser ältere Entwurf durch eigene Arbeiten Schlüters verdrängt worden sei.

### 3. Wer entwarf vor Schlüter den Schloßumbau?

Manche Theile des Berliner Schlosses sind von jeher den Geschichtsschreibern des Baues so „römisch“ erschienen, daß man annahm, Schlüter müsse in Rom gewesen sein. Erwiesen ist dies jedoch nicht. Dagegen fiel es demselben Fachleuten auf, daß eine Reihe nachweisbar schlüterischer Arbeiten wieder so wenig römisch sind, daß man sie nicht dem Meister des Schlosses zuweisen zu dürfen glaubte. Man suchte diesen Zwiespalt durch Wandlungen in Schlüters künstlerischem Charakter oder durch Zweifel an der Richtigkeit der erhaltenen Nachrichten zu erklären. Meine Meinung ist nun, daß die „römischen“ Bauteile nicht von Schlüter sind, wohl aber jene „topfgen“ Werke, welche man ihm zuschreiben sich nicht traute, weil man zum Barockstil und besonders zur deutschen Art dessen noch eine durchaus feindselige Stellung einnahm. Wer aber schuf die „römischen“ Bauteile? Ich halte nicht für unmöglich, daß der große Borromini den Entwurf zum Umbau des Berliner Schlosses lieferte. Denn er dürfte unter dem „Baronini“ des Broebes gemeint sein. Bekanntlich wird sein Name auch Borromini geschrieben. Ich würde diese Ansicht nicht ansprechen, wenn sich außer jener Unterschrift nicht noch weitere Anhaltspunkte für sie böten. Zunächst stilistische: Man denke sich die Portale von der Osthälfte des Schlosses fort und man hat den unverfälschten römischen Palazzo, abgesehen von den Rund-Erkern an der Schloßplatzfront. In der Achse dieser Seite hat man sich ein römisches Thor, darüber ein Achenfenster nach Art jener des Palazzo Farnese, im übrigen den Bau als geschlossenes Ganze zu denken. Selbst die Loggia über einem Theil des Daches, wie sie sich am Lateran, am Palazzo Pamfili an der Piazza Navona u. a. findet, fehlt in Schicks Ansicht des Schlosses nicht. Es ist die florentinische „fenestra terrena“ in unverkennbar italienischer Weise ausgebildet, es ist der Stockwerkbau in seiner majestätischen Größe, es ist das gewaltige Hauptgesims, die wesentlichen Merkmale römischer Baukunst. Das Hauptgesims ist unmittelbar entlehnt vom Palazzo Madama (Abb. 3) und vom Palazzo Doria Pamfili am Corso. Namentlich der erregten Bau ist fast in allen Theilen für das Berliner Schloß vorbildlich gewesen. Man vergleiche dessen beigegebene, meiner „Geschichte des Barockstils in Italien“, Stuttgart 1885 entnommene, Darstellung mit unserem Stichblatte, Tafel 45. Einen derartig römischen Palast, wie er in den Rücklagen des Berliner Schlosses sich erhielt, giebt es dießseits der Alpen nur noch einmal: So sollte der Louvre (1665) nach Berninis Plan werden, so wurde das Schloß in Stockholm, welches Berninis Schüler Tessin baute. Selbst in den Städten, in welchen der italienische Einfluß am stärksten in Deutschland war, in Wien, Prag und München, findet sich kein so echt römisches Werk, wie der trotzige Palazzo, welcher dem Berliner Schloß zu Grunde liegt. Es hießte den

Entwicklungsgang der Baukunst jener Zeit auf den Kopf stellen, wollte man annehmen, ein deutscher Meister habe ein so geartetes Werk schaffen können oder auch nur schaffen wollen. Die künstlerische Richtung drängte hier auf Reichthum der Gliederung, auf bewegte Massenvertheilung. Schwerlich wird ein in Deutschland so fremdartiges Werk auf die Dauer die Berliner selbst befriedigt haben.

Einem Franzosen jener Zeit wird es ebenso sehr wie Berninis Entwurf zum Louvre ein Greuel gewesen sein. So macht auch der Franzose

Beaujeu (Daylerac) (Voyage en Pologne, Amsterdam 1701), welcher Berlin 1679 besuchte, sich über die schreckliche Höhe des Schlosses lustig. Ebenso fremdartig für eine deutsche Schloßanlage war der alte Hof mit seinen Kolossalpfeilern. Entspricht am meisten jenem Plane, welchen Bernini wieder für den Louvre schuf (Abb. 21). Auch in Italien ist eine solche Kolossalanlage selten. Am ähnlichsten ist sie in Borrominis Hof des Klosters S. Filippo Neri in Rom (Abb. 2c). Auch den Schloßhof kann, will man nicht eine völlige Umgestaltung Schlüters zum Italiener annehmen, ein deutscher Meister in dieser Gestalt nicht geschaffen haben. Nun ist Borromini freilich schon 1667 gestorben. Aber wir haben eine Urkunde, welche lehrt, daß man in Berlin ältere Zeichnungen achtungsvoll bewahrte. Als Eosander 1702 angestellt wurde, trug man ihm auf, er solle „alle die Dessains sowohl von Militair- als Civilgebäuden, so in unserer Zeichnungskammer von Einheimischen sowohl als von Fremden vorhanden seyn, in gebührende und richtige Ordnung bringen“ (Staatsarchiv R. 9. E. 15). Es gab also in Berlin von Fremden geschaffene und dauernd geschützte Entwürfe selbst noch zu der Zeit, in welcher Schlüter den Schloßbau bereits leitete, man baute nach „gemachten Dessains“, der Wechsel in der Bau-

leitung führte nicht sofort einen Wechsel des Entwurfes mit sich, im Gegentheil: wie in andern Ländern Deutschlands, wird man auch in Brandenburg wenig geneigt gewesen sein, dem künstlerischen Ich der Baumeister ein allzu großes Recht einzuräumen, zumal man aller Orten eine verhältnißmäßig geringe Meinung von den einheimischen Kräften hatte und mit Bewun-

derung nach Paris und Antwerpen, namentlich aber nach Rom schaute, der Hauptstadt der gesamten Kunst des 17. Jahrhunderts. Ich glaube, daß gegen meine Annahme, der französische Feldmarschall Blondel sei derjenige, der das Berliner Zeughaus entworfen habe, ernste Bedenken nicht mehr werden erhoben werden.\*) nachdem jene Dohmes in „Geschichte der deutschen Baukunst“ (S. 377) durch den Nachweis, daß Blondel wiederholt in Berlin gelebt hat, vollkommen widerlegt sind. Blondel starb 1685, der Grundstein zum Zeughaus wurde aber, wie Pitzler bestätigt, 1695 gelegt. Es haben also Blondels Pläne mindestens zehn Jahre in der preussischen Zeichnungskammer gelegen, ehe ihre Vollendung in Angriff genommen wurde. Dasselbe kann mit Borrominis Plänen geschehen sein. Ebenso lagen Nerings Pläne für den Münzthurm mindestens sechs Jahre unangeführt, ehe Schlüter sie aufnehmen und umgestalten konnte. Man muß eben bedenken, daß es in Brandenburg an Künstlern fast ganz

fehlte, daß Ludwig XIV. damals sich es als eine Gunst des Papstes erbat, ihm Bernini für Paris zu überlassen, damit er



Abb. 3. Palazzo Madama in Rom  
(nach Gurlitt, Geschichte des Barockstiles in Italien).

\*) Durch die Aufsätze P. Wallés ist mir bewiesen worden, daß solche Bedenken doch noch bestehen. Dagegen, welche Wälle gegen Blondels Ansehen vorbringt, sind 1) daß dieser nicht ein hundertprocentig „reiner“ Künstler gewesen sei, weil er wenig ausgeführt habe. Wen Collett an die Spitze der ersten staatlichen Bauakademie setzte, den kann man billiger Weise das Zeugnis der Reife nicht wohl versagen. 2) daß in einem Schreiben einem Vor-

den Plan des Louvre schaffe, daß man also an dem in künstlerischen Dingen von dem französischen Hofe so abhängigen brandenburgischen eine Zeichnung eines Meisters wie Borromini als einen Edelstein bewahren mußte. War man doch froh, wenn es gelang, niederländische Meister dritten und vierten Ranges an Berlin zu fesseln. Singt doch B. Neukirch in den „Unterthänigen Gedanken bei dem Gedächtnißfeste Friedrich Wilhelms des Großen“ den König mit folgenden Worten rühmend an:

„Trat wo ein Künstler auf, Du hast ihn angemommen,  
Du ließt als weit und breit aus fernem Landen kommen.“

(B. Neukirch, Gedichte, herausgegeben von J. Chr. Gottsched, Regensburg, 1744.)

Aus einer zufälligen Aetenotie erfahren wir, daß zwei Schüler Borrominis lange Jahre in Berlin gelebt haben. Auch Nicolai nennt sie: es sind die „Grottiere“ (nach Staatsarchiv R. 9. N. 5 „Grottenmacher“) Johann und Franz Baratta. Der erstere wurde nach Nicolai 1660 bestellt, arbeitete 1673 für den Kurfürsten und hatte 1675 die Aufsicht über die kurfürstlichen Malereien. Neben ihm arbeitete sein Bruder Franz, der nach Johanns 1687 erfolgtem Tode dessen Nachfolger wurde. Er starb 1700. „Grotta“ heißt im Italienischen die Höhle, aber auch das Gewölbe. „Grottesca“ heißt der nach Art der an antiken Gewölben gefundenen Ornamente gebildete Schmuck, „Grottescare“ mit Grottesken schmücken. Also ist ein Grottenmacher, ein „Grottescator“, ein Mann, der Gewölbe ornamentell schmückt. Wir kennen etwa zwölf Künstler mit dem Namen Baratta. Die Familie scheint aus dem marmorcien Carrara zu stammen. Drei dieser Künstler sind Brüder und Schüler des berühmten Bildhauers Algardi: Giovanni Baratta, der älteste, wirkte noch 1740 als angesehener Bildhauer am spanischen Hofe in Madrid, Francesco und Giovanni Maria waren in Rom an großartigen Werken beschäftigt. Es ist kaum ein Zweifel darüber möglich, daß diese beiden es sind, welche in Berlin starben. Zwar erzählen Campori, Notizie biografiche, Modena 1873, und Passeri, Vite de' Pittori, Rom 1772, daß ein Francesco schon 1666 gestorben sei. Aber dafür kommt sein Name noch 1680 in Sachsen vor, wo er für den Kurfürsten eine Anzahl Marmorstandbilder in den Großen Garten lieferte. Eins derselben, eine Lucretia, befindet sich jetzt in der katholischen Kirche, nachdem man ihr an Stelle des Dolches ein Kreuz in die Hand gab und sie zur hübschen Magdalena umtaufte, ein treffliches Werk von jener Größe und Anmut der Formen, welche in Algardis Schule geübt wurden. Also ist Francesco auch sonst nachweisbar für Deutschland beschäftigt gewesen und 1666 wohl nur für „gestorben“. Dort aber hatten die beiden Brüder an großartigen Werken mitgeschaffen. Sie arbeiteten an der erst 1670 vollendeten Kirche S. Nicolo Tolentino, einer Stiftung der Pamfili. Alessandro Algardi, neben Bernini der gefeiertste Bildhauer Roms, hatte die Ausschmückung dieser Kirche be-

gannen, Pietro da Cortona, der größte „Grottescator“ aller Zeiten, hatte sie ausgemalt, die beiden Baratta vollendeten die Decoration. Vorher hatte Francesco eine der gewaltigen Figuren für Berninis Brunnen auf Piazza Navona, den Flugsötter La-Pista gemacht, ein Kolossalwerk von mächtiger decorativer Wirkung, welches als das beste unter den vier Flugsöttern schon von Canova anerkannt wurde. Ein Relief in Bramantes S. Pietro in Montorio gehört ihm auch an. Giovanni Maria hatte für Algardi dessen berühmte, reich mit Werken der Bildhauerkunst geschmückte Villa Pamfili vollendet. Aber auch Francesco hatte sich als Architekt bewährt, indem er die von Carlo Rainaldi begonnene, von Borromini fortgeführte herrliche Kuppelkirche S. Agnese an der Piazza Navona vollendete, namentlich deren beide geistvoll durchgeführten Glockenthürme. Wir begegnen also in Berlin zwei Künstlern, die in Rom zu Ansehen gekommen waren, die aus der glänzenden Kunststadt der Zeit, mitten aus den gewaltigen Bauaufgaben, aus dem Kreise der gefeiertsten Meister des Barockstiles in das Kleingetriebe von Männern wie Nering, Süssis oder Grünewald traten. Sie kamen zu einer Zeit nach Berlin, wo dieses die ersten Anfänge machte, sich künstlerisch wiederherzustellen, jedoch an den Hof eines großen Kurfürsten, dessen Planlegung von Berlin beweist, daß er in seiner Hauptstadt Mächtiges zu schaffen entschlossen war.

Fassen wir nun zusammen, wie sich das Bild über die Entstehung des älteren Schloßplanes darstellt: Wenn bald nach dem Eintreffen zweier in Rom berühmt gewordener Meister in einer damals kunststernen Stadt, wie Berlin es war, dort ein Schloß entsteht, welches mit dem letzterbenen Fürstenschloß in Rom, dem St. Agnese gegenüberliegenden Palast der Medici, Palazzo Madama, fast völlig übereinstimmt, wenn ganz bezeichnende sonstige Merkmale, wie die geplante Loggia über dem flachen Dache, die Art der Hofanlage u. a. nach Rom weisen, wenn Rom auch in Paris, woher man sich in Berlin Rathes erholte, als oberste Kunststadt durch Lebruna Auftreten und Berninis Berufung anerkannt wird, wenn dazu in der Hauptquelle, welche wir über den Bau haben, der Baumeister Barocini genannt wird — so ist es wohl kein Wagniß, auf den inneren Zusammenhang dieser Umstände zu schließen. Mir will scheinen, als liege der Schluß nahe, die Baratta haben in Berlin Borrominis Pläne ausgeführt, wie sie es vorher an St. Agnese gethan hatten.

Aber noch mehr! Die Uebereinstimmung vieler Einzelheiten in den Festallen des Berliner Schlosses mit den Werken des Pietro da Cortona im Palazzo Pitti in Florenz und mit seiner Kunstart überhaupt, giebt weitere Veranlassung zu Untersuchungen. Es ist geradezu undenkbar, daß Schlüter alle jene Decorationen selbst gemacht habe. Namentlich ist nicht anzunehmen, daß er in den Jahren 1698 bis 1700 die Festalle stickt habe, während er auch den äußeren Schloßbau leitete. Man hat oft gesagt, Schlüters Arbeitskraft müßte eine unglückliche gewesen sein, um all dies bewältigen zu können. Ich erlaube mir nun wirklich nicht an sie zu glauben. Die Säle, welche 1701 ausgemalt werden sollten, waren eben schon lange vor Schlüters Eintritt in den Schloßbau, vielleicht schon 1680 im Bau. Wie die Arbeitstheilung stattfand, ist nur an der Hand der gründlichsten Kenntniss der Schmuckweise Roms und Belgiens zu entscheiden. Da aber bisher noch niemand sich die Mühe nahm, die Bildhauerschule des Duquesnoy, des Quellin, des Faidherbe zu studiren, von der Schlüter künst-

wandten Bodes gesagt werden, vor Bodes Bauhütigkeit sei das Zeughaus nach dem Plane eines andern Architekten gebaut worden. Wäre nimmt an, dieser andere sei Nering gewesen, ich glaube, daß es Schlüter war, der die Blöndels Pläne geändert hatte. — Ich benutze diese Gelegenheit, um Herrn Walle dafür zu danken, daß er mich auf eine Verwechselung zweier Berliner Rathhäuser in seiner „Geschichte des Barockstiles usw.“ aufmerksam machte. Nachdem ich von dem Ansichte desjenigen in der Spandauerstraße Kenntniss genommen, erkenne ich, daß mein Irrthum eine Änderung der allgemeinen Anschauungen über Nering nicht nach sich zieht. Auch ist der Bauplan als ein über den Rahmen mittleren Königsbau hinausreichender bezeichnet worden.



lerisch abstammt, so bleiben diese Fragen offen, bis durch eine Geschichte der niederländischen Plastik jener Zeit unser Stilgefühl geschärft worden ist. Wollen wir aber zu erkennen suchen, welche architektonischen Einzelheiten am Schloß von Schlüter sind, so müssen wir uns an dessen sicher nachweisbaren Werken Rath darüber holen, welche Formen denn Schlüter geläufig waren. Ich sehe hierbei von den polnischen Bauten desselben einstweilen ab.

#### 4. Zur Stilkritik.

Als sicher von Schlüter stammende Werke sind zu bezeichnen:

1. Das Wartenbergische Palais an der langen Brücke. Der Bau ist durch jonische Wandpfeiler über leicht gequadratem Erdgeschosse gegliedert. Die Formen der Pfeiler sind sehr eigenartig und bezeichnend: Sehr gestreckte Verhältnisse, schwächliche Bildung theilweise mit nur fünf Riefelungen, schwere Capitelle mit einer Art von Stoffgehänge, wie es das deutsche Barock, z. B. Georg Bähr in Dresden, liebte. Die Gewände der Fenster sind noch nach alter Renaissanceart als profilirte Fase gebildet, ihre gestreckte Gestalt erinnert an holländische Bauten. Das Hauptgesims ist unsicher in den Verhältnissen, hat die starken Krümmungen im Profil, wie süddeutsche Barockwerke. In den Wandflächen zwischen den Pfeilern finden sich Reliefs nach Art großer „Plaquetten“. Naturalistische Motive, namentlich Pflanzennachbildungen, sind mit Vorliebe verwendet.

Wer unbefangen die Fassade dieses Hauses in ihrer glücklichen Massenvertheilung, aber durchaus ansicheren architektonischen Behandlung, ihren vielfach dilettantischen Einzelheiten, ihrem durchaus niederdeutschen Wesen betrachtet und daneben das Berliner Schloß, der wird wohl schwerlich auf den Gedanken kommen, daß diese beiden so grundverschiedenen Werke von einer Hand sein sollen. Dort die Meisterschaft einer in ihrer Formsprache fertigen, sicher über ihre Mittel verfügenden Schule, hier das Anstreben eines geistvollen Mannes, der sich aber selbst über die richtigen Verhältnisse eines Wandpfeilers noch nicht ganz klar ist. Dort breite GröÙe, hier reizvolle, eigenartige Vielgestalt.

2. Das Kamekesche Gartenhaus in der Dorotheenstraße. Dasselbe ist bezeichnet mit der Jahreszahl 1712, entstand also, nachdem Schlüter sich jahrelang mit dem italienischen Theile des Schloßbaues beschäftigt, nachdem er an demselben viel gelernt hatte. Trotzdem entwirft er ganz nach malerischen Grundsätzen, während die Italiener immer architektonisch empfanden. Er gab dem Bau mit großem Geist das Gepräge eines Landhauses. Die Formen sind nicht mehr ängstlich, aber völlig willkürlich. Lisenen gliedern die Wände, die Gesimslinien sind so ganz gegen die antike Regel gezeichnet, wie ich dies an keinem Bau jener Zeit kenne. Schlüter gefiel sich nach dem Vorbild süddeutscher Barockmeister sichtlich in der Verneinung jener klassischen „Regeln“, welche ihm von Eosander und Sturm als Richter über seine Werke vorgehalten wurden. Das Detail kommt aber über Linienwerk nicht hinaus und schwankt zwischen Magerkeit und Uebertreibung. Es ist ungenötig geistreich, nicht aber innerlich abgeklärt. Das Ornament ist ganz naturalistisch, selbst plastische Fenstervorhänge kommen vor!

Ähnlich ist das sehr lehrreich gebildete Innere beschaffen. Schlüter würde sicher dem Schloße einen bewegteren Grundriß gegeben haben, wäre derselbe von ihm abhängig gewesen. Das

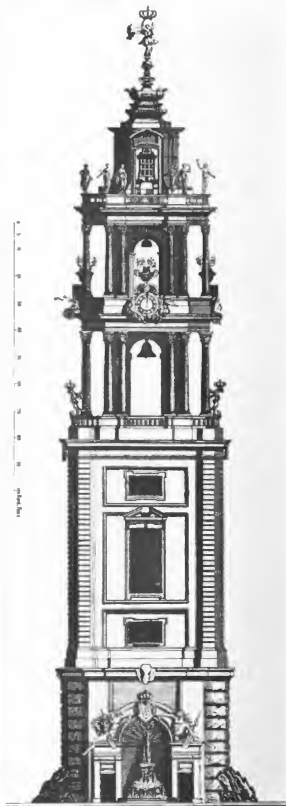


Abb. 4. Schlüters Entwurf für den Münzthurm in Berlin vom Jahre 1704.



Abb. 5. Schlüters Entwurf für den Münzthurm in Berlin  
vom Jahre 1704.

Zeitschrift f. Bauwesen. Jahrg. XXXIX.

beweist er hier und in Charlottenburg. Ihm war es in erster Linie um die plastische Fülle der Formen, nicht um die Einheit des Kunstwerkes zu thun. Die Stuckierung der Decke im Mittelsaal des Landhauses zeigt wieder Schlüters Eigenart. Sie ist völlig naturalistisch. Körperliche Wolken überschneiden die Architektur, die ornamentalen Formen haben die fette Formenmacht Rubenscher Schule, die architektonische Abtheilung der Massen tritt hinter dem Naturalistischen zurück. Man beobachtet die Vorliebe für Kranzgewinde und für die am Kämpfer sich aufwindenden Archivolten, die gewändelten Fenster, plaquettenartigen Reliefs — alles Merkmale, welche zwar nicht sicheren Anhalt für Schlüters Mitwirkung bieten, jedoch dieselbe ankündigen.

3. Das Zeughaus. Ich bezweifle, daß Schlüter an diesem Bau irgend etwas selbst gefertigt habe, als die Schlafsteinen im Erdgeschos, die Verdachungsornamente im Obergeschos und endlich die Holzschnitzereien an den Thoren. Er baute eine 15 Fuß hohe Attika auf das Zeughaus. Diese war mit landschaftlich behandelten Reliefs geschmückt. Im November 1698 schlug eine Commission vor, die Attika als nicht haltbar wieder abzutragen. Dies geschah unter dem Architekten de Bodt wohl seit 1700. Dieser mußte als Schüler Blondels den „regelmäßigen“ Aufbau auf die streng klassicistische Fassade misbilligen. Es wurde zur weiteren Ausschmückung des Baues ein Franzose, Guillaume Huet, 1700 berufen. Obgleich man sich so viel in Berlin darauf zu gute that, Schlüter zu ehren, hat doch noch niemand versucht zu trennen, welche Bildwerke am Zeughaus Huet und welche der Lieblingsmeister der Berliner geschaffen habe. Es ist das bezeichnend dafür, wie wenig auf Grund der bis jetzt erreichten Stillenotnufs jener Zeit sich Schlüters Schaffensart in der Plastik von der bei Algardi wie bei den Pariser herrschenden Schule des Duquesnoy unterscheiden läßt. Aber es giebt doch Merkmale in dem geringeren Geist, der glatteren Manier, dem gehobenen Aufbau des Franzosen, der freilich an technischem Können Schlüter den Rang streitig machen konnte. Jedenfalls haben deutsche Meister, vorzugsweise Weihenmayer und vielleicht Herfort, jene Gruppen entworfen, welche dem Zeughaus haresches Leben geben, diese sind aber zu einer Zeit aufgerichtet, in welcher Schlüter mit dem Zeughause nichts mehr zu thun hatte. Dagegen betrachte man die acht deutschen, stacheligen Akanthusranken an Schlüters Schlafstein-Helmen, die belgische Form seiner Cartouchen, um ihn wieder als Niederdeutschen zu erkennen.

4. Die Entwürfe zum Münzthurm. Es ist eine jener Ungerechtigkeiten, welche der Eifer aller Biographen Schlüters, ihren Mann über alle Zeitgenossen zu erheben, zuzwege brachte, daß man alle jene Entwürfe zum Münzthurm, welche andere fertigten, für minder formenrein oder formenreif, edel aufgebaut, wirkungsvoll erklärte, als die des Meisters, dessen technisches Ungeschick an diesem Bau sich in so betrübender Weise offenbarte. Wer vorurtheilslos die Entwürfe Sturms und Deckers neben jenen Schlüters prüft, wird bekennen müssen, daß ein Unterschied im architektonischen Können kaum zu bemerken ist. Sicher aber erweist sich Schlüter in seinen Thurmanlagen (Abb. 4 u. 5) nicht als der Architekt, der die Schloßfassade entworfen haben kann. Seine Mittel, den unteren Mauerkörper zu gliedern, sind schwächliche: Lisenen und Rahmenwerk, vorgebaute Brunnennischen in den Formen von Portal V, Verkrüpfungen der Fenstergewände, endlich riesige, leere Flächen oder an anderen Plänen

landschaftlich behandelte Reliefs. Die oberen Stützenstockwerke erheben sich unvermittelt über dem Mauerkörper, die Anordnung ist ohne Fluß der Linien, den Schlüter durch allenthalben Schmiedewerk hineinbringen ströbt. Es zeigt sich eben seine deutsche, noch nach Ausdrucksmitteln suchende, anstrengende Kunst, im Gegensatz etwa zu der meisterlichen, schulmäßig ausgebildeten Architektur von Barstus Thürmen von S. Agnese.

5. Das Kreuzische Palais in der Brüderstraße. Es ist wahrscheinlich, daß der Entwurf desselben von Schlüter stammt, sicher ist er aus seiner Schule. Das Detail entspricht ganz der deutschen Barockschule, wie sie z. B. gleichzeitig in Dresden sich ausbildete. Auch in der Decoration des Festsalles sieht man jene Kunstformen, aus welchen sich der Zwinger-Entwurf Pöppelmanns herauskält, hier allerdings gemildert durch die größere Bedeutung, welche die Kunst Frankreichs und der Niederlande für Berlin, als für Dresden gewann.

6. Das Posthaus. Auch dieser Bau zeigt die Architektur der deutschen Barockschule klar in der Behandlung der jonischen Säulen, in den gewandelen Fenstern, der Verliefe für naturalistisches Ornament. Die Hauptwirkung liegt in der Plastik, namentlich der großen, ganz in Rubens Formen gehaltenen Cartouche über dem Balconfenster. Der Bau hat wenig von der Sonderart Schlüters, erscheint vielmehr wie ein Schulwerk.

7. Schloß Charlottenburg. Nicolais Behauptung, Schlüter habe im Schloß Charlottenburg sein erstes Architekturwerk geschaffen, ist anzuzweifeln, weil sie nicht urkundlich belegt ist. So wie die Facaden des Baues heute sich darstellen, hat Schlüter sie schwerlich entworfen. Eosander sagt ja, Schlüter habe zu viel Bildhauerei an den Fronten angebracht, weil er nicht wisse, „daß die majestätische Pracht in der Simplicität bestehe.“ Da nun von plastischem Schmuck bis auf einige ganz mittelmäßige Schlafensköpfe am Bau nichts zu sehen ist, so ergibt sich, daß Eosanders Aenderungen des Planes die Oberhand bei der Bauausführung gewannen. Die alte Form, welche mehr der Kunst Schlüters entspricht, stellt Pitzier in sehr zu beachtenden Skizzen dar. Der jetzt vorhandene Bau bekundet Eosanders Art als die eines Mannes, dessen italienische Schule durch französische Regelmäßigkeit gelästert worden war. Diese eigenthümliche Mischung in Eosanders Kunstart spricht ein Epigramm auf das Schloß aus, welches die Kurfürstin Sophie Charlotte an Liselotte von Orleans sandte; es heißt von Charlottenburg Schloß:

„Italiens kluger Geist, der hat mich aufgeführt  
Und Frankreichs artiger Sinn, der hat mich ausgiezert,  
Doch Trutheiland ist's, von dem mein großer Ruhm herfließt,  
Weil dessen schönstes Aug' in mich verlobt ist!“

Mit Recht hat Dehne auf die Wachhäusern am Hof des Schlosses als auf das einzige hingewiesen, in dem man, neben Theilen der Grundrisseanlage, noch Schlüters Hand vermuthen dürfte. Charlottenburg bietet daher wenig Anknüpfungspunkte für die Stilvergleichung.

8. Die Bildwerke Schlüters zeigen den Meister in seiner Vollendung. Ich müßte das Gebiet überschreiten, welches dieser Arbeit gezogen ist, wollte ich mich auf die kunstgeschichtliche Würdigung derselben einlassen, behalte mir dies jedoch für eine andere Gelegenheit vor.

Nach alledem zeigt sich Schlüter als ein Meister, der von nationaler Grundlage ausging. Ich muß auf meine „Geschichte

des Barockstiles, des Rococo und des Classicismus in Deutschland“ hinweisen, in welcher ich nachzuweisen versuchte, was „protestantischer Barockstil“ sei. Schlüter blieb als Architekt vollständig in den Grenzen dieser Kunstart. Er förderte sie mit außerordentlichem Geist nach der Richtung des Plastischen, aber er näherte sich in keinem der sicher nachweisbaren Werke der römischen Formensprache.

Wenden wir uns mit dieser Erkenntnis dessen, wie Schlüters Architektur beschaffen war, zurück zum Schloße. Ganz schlüterisch ist zunächst Portal V. Schon der Umstand, daß trotz des großen Aufwandes an Formen die eigentlichen Thore von Portal V und I bescheiden, ja kleinlich sind, beweist, daß sie nicht dem ursprünglichen Plane angehören, sondern der römischen Palazzo-Facade angefügt sind.\* Denn den Mangel eines stattlichen Thores empfand man auch an Berninis Louvre-Facade wie an Campens Rathaus von Antwerpen damals als Fehler. Wie Perrault am Louvre, so steigerte auch Bött am Zeughaus das Thor über die Formen, welche man in Rom liebte, hinaus. Es sollte nicht mehr der Eingang ins Erdgeschloß sein, sondern zum ganzen Bau in ein wirkungsvolles Verhältniß rücken. Die Architektur des Portales V ist ganz im Geiste der bereits geschilderten Bauten des Berliner Meisters gehalten: trockene, etwas zu gestreckte Wandpfeiler mit schweren Capitellen, gewandene Fenster, Blattschüßle als Ornament. Die Wirkung liegt im Plastischen, der Naturalismus erstreckt sich über die Außenarchitektur, diese durch große Statuen völlig beherrschend. Man beachte die Atlanten, welche ganz jenen im Zwinger in Dresden entsprechen, die an die Gesimse gefesteten Schwebefiguren.

Der Unterschied zwischen den italienischen Meistern und dem Deutschen zeigt sich am deutlichsten im zweiten Hofe. Die acht römisch gebildeten Säulen an den Treppenhäusern, die prächtige toskanische Ordnung, die in den Formen des Michel Angelo gehaltenen Capitelle der jonischen in den beiden Untergeschossen sind aus der älteren Bauzeit herübergenommen. Im Obergeschosse zeigt sich die Unsicherheit des Palais Wartenberg, treten die schwächlichen Wandpfeiler, die Plaketten-Reliefs, die Kranzgewinde, die zierlich reichen Gesimmsconsoles auf, welche letzte im Innern des Palais Kamee wieder zu finden sind. Das obere Geschloß der Galerie zeigt das Bestreben, eigenartige Formen zu erfinden. Die Ausladung der Gesimse ist eine unsichere, ist nicht bedingt durch die Gesetze einer so völlig ausgebildeten Schule, wie die römische es war.

Unitalienisch ist auch die Anlage der großen Treppe mit ihren nicht eben architektonisch, dafür aber um so malerischer gelagerten Ueberrängen von einer Wagerechte zur andern. Man vergleiche die römischen Ordnungen mit dem acht schlüterischen Achsenmotiv des ersten Geschosses.

Ob am Portal I, wie am Louvre, ursprünglich eine Riesen-Ordnung geplant war, vermag ich nicht zu entscheiden. Wahrscheinlich ist es nicht. So wie sie ausgeführt wurde, gehört sie aber nicht einem römischen Meister an. Kein Italiener bildete Säulen, die sich auch nach unten verjängen, keiner hätte den Sockel so schwächlich, das Hauptgesims so massig gebildet. Auch würde sich Borromini schwerlich mit der dienlich äußerlichen Verbindung des großen Motives und der Palazzo-Facade begnügen haben.

\* Auf diesen Umstand machte mich ein geistreicher Freund, Bankier Helländer in Dresden, aufmerksam.

Schreiten wir in die Festäle. Von Schlöter ist der 1704 vollendete Schweizeraal geschaffen, dessen Aufbau ganz der Front entspricht. Die strengere architektonische Haltung dieses Hauses bezweckt, ihn als Vorräumer zu kennzeichnen. Schlüters Eigenart zeigt sich ferner in dem erst 1706 vollendeten Ritteraal: Trocken gebildete Wandpfeiler mit schwächlichem Körper und schwerem Kopf, im Hauptgesims stacheliger Akanthus, wie in den Helmen des Zeughauses, die Plastik in kühnen Ueberschnitten der architektonischen Linien, die Figuren von hoher Schönheit, rundlicher, weniger geknittert als die in breiteren Flächen gearbeiteten italienischen. An der Decke offenbart sich der Bildhauer, welcher die Massen mehr nach malerischen Grundrissen vertheilt, weniger architektonisch gliedert als die früher entstandenen Festäle. Aber auch in diesen ist Schlüters Hand zu erkennen. Er durchbrach mit seinem geistvollen Naturalismus die strengere Anlage seiner Vorgänger, bei welchen, wie im Palazzo Pitti und im Louvre, die Figuren immer noch statische Aufgaben zu erfüllen hatten.

#### Die Baugeschichte des Schlosses.

Nach dem bisher Festgestellten ergibt sich, daß die Vertheilung der Leistungen am Schloß in den einzelnen Baujahren etwa folgende gewesen sein dürfte.

Um 1690. Beginn des Baues im zweiten Schloßhof, Anlage der Festäle in der nördlichen Ecke des Hauptgeschosses. Bau der großen Stalgalerie zwischen der großen Schnecke und dem Treppenturm des Theißischen Hauses. Ausschmückung des Alabasterales. Die zwischen neuen Absichten und Einhaltung des alten Planes schwankende Bauleitung hatten Smids, Nering, Grüneberg und vielleicht auch Eltester, die Decorationen fertigten die Baratta, als Bauplan lag der Entwurf Borrominis vor. Die Italiener am Bau beginnen an Einfluß zu verlieren, seit die deutsch-nationale Kunst an Kraft gewinnt. Der Statueur Novi ist entlassen, Simonetti in Oranienburg beschäftigt, der Deutsche Döbeler wird vielfach verwendet.

1698. Umbau der Fassade gegen den Schloßplatz nach italienischem Plan. Schlöter kommt an den Bau und betheilt sich, wie es scheint, an der ornamentalen Ausschmückung der italienischen Fassade, deren Einzelheiten auf seine Kunstart hinweisen.

1699. Die deutschen Meister treten mit Abänderungsplänen der Palazzofassade hervor. Deckers Plan entsteht. Inzwischen wird die Lustgartenfront nach altem Plan errichtet und bis an das viel später ausgebaute Portal IV fortgesetzt. Schlöter gewinnt im Außen- und Inneren größeren Einfluß auf die Gestaltung der Gesamtanlage. Er erhält den Auftrag, Portal I nach seinem Plan in die Palazzofassade einzufügen und wird zu Ende des Jahres zum Schloßbaudirector ernannt.

1700. Die Lustgartenfront wird nach altem Plan fertig gebaut, die Festäle in derselben werden stuktirt und bis auf die Malerei fertig gestellt. Francesco Baratta und Eltester v. Schlöter baut das Portal I nach seinem Plane, im Inneren arbeitet verzwangsweise der Grotzler Johann Dammitz nach Schlüters Angaben.

1701. Portal I wird als monumentales Festthor für den Einzug des Königs fertig gestellt. Die Lustgartenfront ist fertig, es zeigen sich in ihrer Mittelachse Risse. Man muß

deshalb Veränderungen an ihr vornehmen. Schlöter entwirft neue Pläne für das Portal V, das große Treppenhaus und den Münzthurm. Die Ausmalung der Festäle beginnt.

1702. Der Bau des Schlosses ist einestheils abgeschlossen. Die innere Ausstattung schreitet fort. Man beginnt die Anlage des Münzthurmes nach Entwürfen Schlüters. Dieser genießt die volle Anerkennung des Königs und erhält eine Gehaltszulage. Er beschäftigt zahlreiche Zeichner.

1703. Es wird am Münzthurm gebaut. Es zeigen sich Risse an demselben, der Bau wird bis zum Herbst eingestellt. Schlöter läßt die Pläne zum Umbau des Stälenshofes, welcher bis jetzt unberührt stand, durch Broebes und Decker stechen. Man beginnt den Umbau.

1704. Der Münzthurmbau wird wieder aufgenommen. Die Gartenansicht von Portal V wird nach neuen, von Schlöter gefertigten Plänen in die alte Fassade eingebaut. Der Schweizeraal wird nach Abbruch der alten Schnecke fertig gestellt. Der Ritteraal wird infolge des Umbaus der an ihn stoßenden Treppe und des Portales V umgeändert.

1705. Der Umbau an Hof und Haupttreppe wird fortgesetzt, Simonetti dazu herbeigezogen. Die innere Ausstattung des Schlosses wird fortgesetzt. Schlöter erhält ein Geschenck von 8000 Thalern. Er baut am Münzthurm weiter.

1706. Der innere Anbau des Theißischen Hauses wird betrieben, der Umbau des Hofes nach Schlüters Plan, des Portales V und des Rittersaales ist vollendet, die rothe Sammelkammer wird neu decorirt. Die „Berger“, decorative Feinbänke, werden an den Münzthurm angesetzt. Die Katastrophe tritt ein, der Münzthurm wird abgebrochen. Eosander wird erster Hofbaumeister.

Um die Geschichte der Folgezeit darzustellen, muß ich noch einige Bemerkungen nachtragen.

Es ist, wie gesagt, ein Zufall, daß uns Acten aus der Bauzeit von 1699 bis 1707 erhalten sind. Für die Folgezeit fehlen sie fast gänzlich. Sicher ist nur, daß Eosander seit 1707 im Berliner Adreßbuch als erster und Schlöter als zweiter Hofbaumeister genannt werden und daß des Letzteren Name 1708 im Hofbaumeister fehlt. Er ist nur als Mitglied der Akademie verzeichnet. Ferner ist sicher, daß Broebes mit Bestimmtheit Eosander als denjenigen bezeichnet, der die Schloßflügel um den ersten Hof herum errichtete. Also war seit dem Bau des Alabasterales und des Lustgartenflügels, seit etwa 1690, der Schloßbau nicht „erweitert“ worden. Das ergibt sich auch aus dem Titelbilde des XVII. Bandes des Theatrum Europaeum, welches der Berliner Akademieprofessor Wentzel für das Jahr 1706 entwarf und auf dem die noch unveränderte Schloßplatz-Front dargestellt ist. Hieraus erklärt sich, warum man am 18. October 1708 wieder eine Grundsteinlegung feierte. Eosander begann nun, nach fast zwanzig Jahren, eine neue Erweiterung des Schlosses. Auch er mußte bei derselben die „gemachten Desseins“, also diesmal Schlüters Pläne folgen, schon der Symmetrie des Baues wegen. Im Jahre 1711 schreibt Marperger, Eosander habe die „neue Auslegung“ des Schlosses nach Abbruch des Münzthurmes fortgesetzt. Der Bau habe „bis anhero einen solchen glücklichen Anzuge genommen, daß man in wenig Jahren Zeit der Vollkommenheit desselben sich wird zu erfreuen haben.“ Broebes läßt vermuten, daß 1715 das Portal III noch nicht fertig war, ja daß der Plan zu demselben noch nicht feststand. Denn in seiner Skizze des Schlosses nach

Eosander Entwurf stellt er den Bau noch als zweigeschossig dar. Eins der Portale im ersten Hof hat bereits den Namenszug des Königs Friedrich Wilhelm I., entstand also sicher nach dem 25. Februar 1712. Dagegen hat das Portal III das Zeichen Friedrichs I. Also auch hier sind noch Unklarheiten aufzuhellen!

Nun wurde Eosander am 19. Juni 1714 aus dem preussischen Staatsdienst entlassen. Als er ging, war demnach der Bau der Wohnflügel am ersten Hofe noch nicht einmal im Aufreissen fertig. Die Vollendung desselben fiel Schlüters Schüler Böhme zu. Von diesem sagt Hofrath Buchholz zwar, er sei „einer der allgeschicktesten Architekten“ am preussischen Hofe gewesen. „Seine Modestie hielt ihn zurück zu brilliren“. Trotz dieses Lobes ist aber keineswegs anzunehmen, daß Böhme Portal III entworfen habe. Denn auch diesen Bautheil hat nach meinem Ermessen kein Deutscher, schwerlich auch ein Schwede geschaffen. Er stammt aus der Schule des Fuga oder Carlo Fontana, vielleicht auch der Bologneser Meister, etwa eines Galli Bibiena. Ob jenes Triumpthor wohl gar erst der Zeit am 1728 entstammt, also der Zeit, aus welcher der von Böhme dargestellte Plan herleiten ist? Der große Dresdener Baumeister M. D. Pöppelmann war 1728 am Schloß beschäftigt, als es galt, Zimmer für den Besuch König Augusts II. von Polen vorzurichten (s. Beckmanns Chronik). Diese befanden sich im unteren Stock des gegen das „rothe Schloß“ gerichteten Flügels. Aber auch von den Dresdener Architekten hat keiner die italienische Formensprache besitzen, welche jenes Thor kennzeichnet. Sollte Gaetano Chiaveri die Hand im Spiele gehabt haben, der damals in russische Dienste trat und dann erst unter König August III. nach Dresden kam? Die Stadtsammlungen von Haefner, Werner-Engelbrecht, welche bis 1720 reichen, zeigen ein anders geartetes Thor als das heutige. So wenigstens erscheint es bei den flüchtigen Darstellungen der Stadt.

Hier giebt es, meines Erachtens, noch manche Frage in der Berliner Baugeschichte zu lösen, selbst dort, wo man sich bisher in der Sicherheit völligen Klarsehens wiegte. Es ist wahrlich an der Zeit, sich von dem Banne Nicolaischer Ueberslieferung los zu reissen, um unbefangene Nachrichten zu prüfen und um Ergebnisse zu erlangen, welche weniger im Sinne des Classicismus gefärbt sind, als die des Mannes seichter

Aufklärung! Man wird sich bemühen müssen, auch die Meister, welche neben Schlüter arbeiteten, gerecht zu beurtheilen, und man wird finden, daß Eosander und Sturm Recht hatten, als sie von dem großen Bildhauer behaupteten, daß die Architektur ein ihm minder geläufiges Gebiet sei. Namentlich aber wird man Schlüters Eigenart als durchaus deutscher Architect mehr würdigen müssen. Er nimmt eine Stellung in der Kunstgeschichte seiner Zeit ein, wie etwa Bach in der Musik. Man würde dem Ruhme dieses Meisters nicht dienen, wollte man ihm diese oder jene glänzende, im Zeitgeist geschriebene italienische Oper zuweisen. Seine Größe liegt zum guten Theil in der Beschränkung. So auch bei Schlüter. Will man ihn gerecht würdigen, so muß man dies aus dem damaligen Stande der nationalen Kunst heraus thun, aus deren Fehlern und Vorzügen. Denn nicht das absolut Erreichte kennzeichnet die Größe eines Mannes, sondern der Schritt nach vorwärts, den sein Volk und durch dieses die Welt ihm verdankt. Schlüters Baukunst ging aus dem Elend des 30jährigen Krieges hervor. Sie erhob sich hinsichtlich der schulmäßigen Ausbildung so wenig zur Höhe der Italiener und Franzosen, wie die Dichtung des Gerhardt und Flemming es that. In der Bildnerei konnte er sich auf die Niederländer stützen, deren Kreis er von Jugend auf angehörte. In der Baukunst boten diese ihm wenig. Darum mußte er sich hier auf eigene Füße stellen. Was er als Architect schuf, trägt die Merkmale ungenügender Vorbildung, aber zugleich eines gewaltigen künstlerischen Willens. Der Kampf zwischen Schlüter und seinen Gegnern fiel zu seinen Ungunsten aus, weil jene sich schulmäßig gebildet erwiesen, er eine auf die eigene Kraft gestellte Sondererscheinung war. Es entspricht sein Ringen jenen der so außerordentlich besangenen Dichter des 17. Jahrhunderts gegen die pedantische Schulmäßigkeit des Göttschold. Denn Sturm ist der Göttschold der deutschen Baukunst. Es sei mir noch gestattet zu bemerken, daß ich von einer namhaften Berliner Verlagsbuchhandlung den Auftrag erhielt ein Lebensbild Schlüters auszuarbeiten. Ich weiß wohl, daß es mir nicht alsbald gelingen wird, alle Fachgenossen zu meinen neuen Anschauungen hinstorben. Manche meiner Ausführungen werden Entgegnungen, vielleicht völlige Widerlegung finden. Willkommen wird es mir sein, diese bald kennen zu lernen. Ich hoffe mir die Anerkennung zu erwerben, daß ich mich triftigen Gründen nicht aus Eigenwillen widersetze.

## Die Klosterkirche in Offenbach a. Glan.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 46 und 47 im Atlas.)

In einer der herrlichsten Gegenden unseres Vaterlandes, entfernt von den großen Verkehrslinien des Reiches, in der Mitte eines ruhigen Thaies, umgeben von rebenbekränzten Geländen liegt der Flecken Offenbach am Glan, einem Zufalls der Nahe. Einst befand sich hier ein Kloster von Benedictinermönchen, welche aus St. Vincenz in Metz kamen, um das Wort Gottes zu lehren. Nur wenig ist von jener wohl einst stattlichen Niederlassung geblieben. Aber das Wenige, der letzte Rest der Kirche verleiht noch heute in seinem traurigen Verfall jener Gegend einen besonderen Reiz. Schon von fern wirkt die Landschaft höchst malerisch. Majestätisch überragt die Kirche in ihren markigen Umrisen die Häuser des Ortes und zieht

zanderkräftig den staunenden Fremdling in ihre Nähe. Und wenn auch die Unbill des Wetters und vor allem die Hand habgieriger und unwissender Menschen das Bauwerk arg zerstört und uns nicht mehr viel lies, so können uns doch auch die Trümmer noch in ihrer Formenschoheit entzücken und uns erzählen von den Tagen einstiger Herrlichkeit. Wer — so wird jeder, der zum ersten Male das Glantal besucht, mit Verwunderung fragen — ist der Meister, der dieses Kunsterk schuf, wer baute die Kirche hierher, wo sie auf Meilen in der Runde ihres Gleichen nicht hat? In den folgenden Zeilen sei der Versuch gemacht den Schleiher zu lüften, der sich über das Bauwerk deckt.

Vergehlich blättert man in den Urkunden des Mittelalters, ganz vereinzelt findet man den Namen Offenbach, und was darüber gesagt wird, ist meist äußerlicher Art und betrifft die Kirche selbst wenig. Wenden wir uns daher von dem vergilbten Pergamente jenen Zeugen zu, die, den Stürmen der Jahrhunderte trotzend, uns von dem Meister erzählen werden, dem sie ihr Dasein verdanken.

Die Kirche von Offenbach war, wie man heute noch deutlich zu erkennen vermag, eine dreischiffige Pfeilerbasilika mit Querschiff sowie mit einem Haupt- und zwei Nebenschiffen im Osten. Ueber der Vierung erhebt sich noch heute ein achteckiger Glockenthurm. Ausser diesem sollen an der ehemaligen Westseite zwei kleinere Thürme gestanden haben, doch ist das nur der Ueberlieferung nach bekannt. Ferner ist in dem Grundriss zwischen der Haupt- und Südniche des Chores noch ein angelegter, aber nicht zur Ausführung gekommener Thurm erkennbar; denn nach den weiter unten zu entwickelnden Beziehungen<sup>1)</sup> haben wir den an dieser Stelle befindlichen, durch ein Tonnengewölbe überdeckten Buthilf so zu deuten. Später vielleicht mag man aus Mangel an Geld oder Raum — denn im Norden war dieser durch die vorhandenen Klosterbauten beengt — von diesem reicheren Plane abgegangen sein und auf die Thürme im Chöre verzichtet haben.

Im Osten ist die alte Kirche noch vollkommen unversehrt (s. Tafel 47, Choranisicht). Drei kräftige Chornischen, welche sich auf je fünf Seiten des Dreiecks erheben, schliessen den Bau ab. Massig in den Verhältnissen sind die kleinen Fenster gehalten, welche, von Stäulen mit Knospenkapitell eingefasst und spitzbogig geschlossen, das erste Keimen der Gothik in Deutschland zeigen; und wenn auch diese Chornischen innen noch Klostergewölbe und romanische Wandstulen mit Schaft rings anweisen, außen betonen bereits die kräftig einsetzenden Strebepfeiler das Wesen der neuen Bauart. Die beiden kleineren seitlichen Nischen öffnen sich unmittelbar gegen das Querschiff, während die große Hauptnische vor sich noch ein Chorjoch mit Kreuzgewölbe hat. Die Rippen vom Klostergewölbe der Hauptnische haben eine sonderbare Zeichnung, wie Abb. 1 zeigt. Auffallend sind auch die Capitelle an diesem älteren Theile der Kirche. Bunt wechseln hier romanische Thiergestalten mit frühgothischen Knospen ab, und zwar zeigen nicht nur die Fensterstäulen, sondern auch die



Abb. 1.

beiden Pfeilerbündel der Vierung im Osten diesen eigenthümlichen Wechsel. Die Abb. 2 und 3 geben zwei derselben.

Der alte Hauptaltar der Kirche, welcher sehr schlicht und einfach ist (Abb. 4), steht noch auf seinem ursprünglichen Platze. Unter ihm befindet sich eine Gruft, vielleicht die einstige Ruhstätte des Stifters. Der Zeitschnitt, in welchem die drei Chornischen im Osten errichtet wurden, kann kein sehr langer gewesen sein. Am Fugenschnitt der Südseite erkennt man, wie eine deutliche Theilung der Wand unten beim wechselnden Sockelgesims beginnt. Der Fugenzug geht zu dieser Seite bis hinauf über den festlichen Strebepfeiler, um sich dann der

Ostseite mitzutheilen. Wie auf Blatt 47 an der Chorseite links neben den südlichen Querhausfenstern angedeutet, durchzieht



Abb. 2 u. 3. Capitelle im älteren Theil der Kirche.

diese Trennung, auf der Ansicht mehr oder weniger sichtbar, die ganze Ostfront. Rechts beim nördlichen Querhausfenster wendet sie sich wieder nach unten und trennt so das Fenster von der unteren Chornische. Sich zur Nordseite wendend, sehen

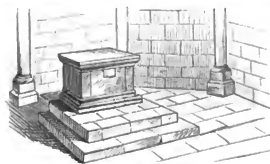


Abb. 4. Alter Hauptaltar.

wir die Fuge auf Blatt 46 sich unmittelbar neben dem Strebepfeiler dem Sockel nähern. Oben über dem Fenster zeigt dann eine zweite Fuge die abermalige Trennung dieses vom darüber befindlichen Giebel. Sofort ins Auge springt nun auch die Formenverschiedenheit dieser so jäh getrennten Theile der Kirche, und zwar am meisten an der Nordseite des Bauwerkes. Sonderbar ist schliesslich der Umstand, dass an den Qundern, welche die Chorbischel bilden, gar keine Steinmetzzeichen wahrzunehmen sind, während an fast allen Steinen jenseit der oben beschriebenen Linie sich solche nachweisen lassen, eine Thatsache, die nicht unbeachtet bleiben darf.

Wenn somit eine erste und zweite Bauzeit anzunehmen ist, so ist es doch wichtig zu erfahren, wo die zweite an die erste räumlich ansetzt. Vergleicht man die beiden kleinen Chornischen, so lässt sich an ihnen kaum ein Zeichen finden, welches bewiese, dass der Bau in einer bestimmten Richtung vorgetrieben worden sei. Das einzige wäre, dass der südliche Chor um ein geringes schlanker in den Verhältnissen und um ein Gurtgesims reicher ist als der nördliche. Doch scheint ersterer Umstand mehr vom Zufall, der andere mehr vom Geschmack der Erbauer ab-

<sup>1)</sup> Bei den verwandten Kirchen St. Vincenz und St. Peter in Wimpfen im Thal sind diese Thürme ausgeführt.

zahlen, und man darf diesem Unterschiede daher hangewiechtlich kein zu großes Gewicht beimessen. Wirft man dagegen einen Blick auf die Fenster des Querschiffes, so wird man sofort gewahr, daß das südliche sowohl der Anlage wie den Einzelheiten nach dem älteren Theile sehr verwandt ist, während das nördliche keine Anklänge an diesen mehr besitzt (Blatt 46). Ja, bei der Betrachtung des südlichen Fensters möchte man fast glauben, es stamme aus der ersten Bauzeit. Aber diese durch die Art der Formen veranlaßte Vermuthung wird zurückgedrängt durch die trennende Fuge und das wechselnde Sockelgesims, dessen reiferer Theil früher noch als das Fenster entstanden ist. Man muß daher annehmen, daß hier der neue Bau an

den alten ansetzt und diesen zeitlich so nahe gestanden hat, daß seine Urheber noch völlig im Sinne der ersten Erbauer schufen. Vielleicht brachte auch ein äußeres Ereigniß die Leitung der Arbeit in andere Hände. Diese Annahme, daß hier auf der südlichen Seite der zweite Baubauabschnitt anfängt und dann mit der Vollendung des Querschiffes nach Norden fortschreitet, wird durch die Formen des Querhauses bewiesen; man vergleiche nur den zeitlichen Fortschritt zwischen dem südlichen und nördlichen Fenster der heutigen Westseite der Kirche (Abbildung 5 u. 6).

Verweilen wir jedoch noch einen Augenblick bei der Südseite des Gebäudes. Auch das an dieser Seite befindliche Fenster (Abb. 7) zeigt noch

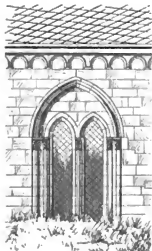


Abb. 5. Süd. Fenster der Westseite.

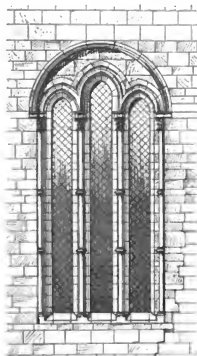


Abb. 7. Fenster an der Südseite.

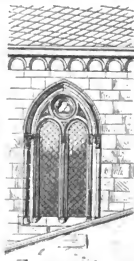


Abb. 6. Nordl. Fenster der Westseite.

umfassende Stäben mit Schaftringen. Sie sind ähnlich denen der Hauptchörnische, aber mannigfaltiger in den Einzelheiten. Abb. 8 giebt einige der Schaftringe von der inneren Seite



Abb. 8.

des Fensters im Schnitt, Abb. 9 jene merkwürdige Form, welche die Entstehung des Ringes aus einer Verschmelzung von Capiteil und Basis der Stüle zeigt, wie sie deutlicher kaum ausgedrückt werden kann. Der untere Theil wird durch Kelche und Blätter, der obere durch eine leicht gezeichnete attische Basis gebildet. Während die Basen der in Rede stehenden Fensterstulen noch das Eckblatt haben, sind die Capitelle nur noch halb in Knospenform gehalten: unter einem mehrseitigen Abacus hat

die obere Blattreihe noch frühe Knollen, die andere ist schon durch sehr naturwahr geformte Pflanzen ersetzt. Abb. 10 giebt



Abb. 9.

ein solches Capiteil. Die Strebepfeiler der Südseite sind massig und ähnlich denen der Ostseite gebildet.

Ein altmuthlicher Uebergang aus diesen kräftigen Formen, die sich auch deutlich an den beiden noch theilweis vorhandenen Fenstern des südlichen Seitenschiffes zeigen und denen des Hauptchores sehr ähnlich sind, geht nun, wie schon kurz erwähnt, an der westlichen Wand des Querschiffes vor sich. Das südliche Fenster derselben, welches noch sehr kräftig in der Gliederung erscheint, ist schon zu einer einzigen, nunmehr zweitheiligen Öffnung mit undurchbrochener Platte im Bogensfeld verschmolzen, während die südliche Ostseite noch zwei kleine getrennte Fenster, aus der ersten Zeit stammend, zeigt (siehe Blatt 47 Schnitt). Einen Schritt weiter in der Entwicklung ist bereits die nördliche Hälfte der Westseite. Diese behandelt die Einzelheiten des Fensters schon sehr viel zarter und durchbricht das



Abb. 10.

Bogenfeld (Abb. 6). Genau ebenso, mithin also gleichseitig, ist das diesem entsprechende Fenster auf der Ostseite des Querschiffs. Bei beiden haben die äußeren, einfassenden Säulen noch einen Kelchrand, während der Abacus zu einer ganz flachen Platte zusammengeschrunkt ist. Die kleineren Stützen gehen, noch weiter, das Capitell, nur von der halben Höhe der äußeren, zeigt keinen Kelchrand und keine Platte, nur ein dünner schwacher Astragal läuft unter dem ganz naturgetreu aufgelegten Blattwerk am den Schaft herauf.

Ganz ähnlich diesem kleinen ist das große Nordfenster gebildet (s. Blatt 46). Es ist viertheilig und zeigt die einfache Maßwerktheilung durch einen in den Spitzbogen gelegten Kreis, unter dem sich dann je zwei kleinere Bögen öffnen, die das System wiederholen. Außen haben die senkrechten Stützen nur eine einfache Abschragung, innen sind sie in Rundstab und Kehle angefaßt. Auch bei diesen Stützen finden sich jene einfachen Kämpferbetonungen, nur aus Astragal und Blattwerk ohne Abacus und Kelchrand. Unter diesem großen Fenster zeigt die Nordwand eine Thür mit einem Kleeblattbogen, welcher aus einem kräftigen Rundstab und folgender Kehle gebildet wird. Außen wird die Pforte von zwei starken, rundstabähnlichen Säulen eingefast, die unmittelbar in den einfachen, vom Kämpfer an reich mit Weinlaub bekränzten Spitzbögen übergehen. Rechts schließt ein kleiner Treppenturm, links ein einfacher, einmal abgeschragter Strebepfeiler die Nordseite ab, deren Giebel nur ein glattes griechisches Kreuz als Fenster unter dem ebenso einfachen Hauptgesims befest.

Derselben Bauzeit, wie die Nordwand, nämlich der dritten, gehört also das schon erwähnte nördliche Fenster der Ostseite des Querhauses an (vergl. Blatt 47). Ebenso kann man aus später zu erörternden Gründen darauf schließen, daß der Giebel, welcher das Langhaus der Kirche nach Osten hin abschließt, der zweiten Bauzeit angehört, während der darunter befindliche Chor noch in die erste fällt. Diesen Giebel schmückt ein steigender Bogenfries, welcher von der Giebelseigung abweicht. Das einzige Fenster hat wieder die Form eines griechischen Kreuzes. Die Krönung wird durch ein schönes, gleichschenkeliges Kreuz gebildet. Der Bogenfries des Giebels wird an seinem unteren Ende durch eine Platte, in die er ausläuft, aufgedeckt und um die Ecke gekröpft, wo er dann unter dem Hauptgesims wachrecht am Langschiff und den seitlichen Wänden des Querschiffes weiter läuft. Auch an der Westseite sehen wir ihn, und wie sich aus den gefundenen zahlreichen Bruchstücken des zerstörten Schiffes der Kirche ergibt, umgibt er einen großen Theil desselben.

Wie nun dieses in einzelnen gewesen, entzieht sich vollkommen der Beurtheilung. Es steht von ihm nur noch ein Joch des südlichen Seitenschiffs, und dieses, noch überwölbt, zeigt die Form eines den Chornischen ähnlichen Fensters. Wie aber das nördliche Seitenschiff, was das Strebegystem, wie die Fenster des Mittelschiffes beschaffen waren, bezüglich dieser Fragen kann nur auf einige Andeutungen alter Leute verwiesen werden, die Schmidt in seinen Bandenmalen von Trier und Umgebung III, Einl. S. 3, angezeichnet hat. An Ort und Stelle läßt sich

1) Ein Beweis hierfür liegt darin, daß am Giebel Steinmetzzeichen auftreten, die am Chore sonst nicht zu finden sind. Es kommen sowohl auf den Quadern oberhalb des nördlichen Ostfensters, wie am Giebel die Zeichennummern 8 und 18 aus Abb. 13 vor. Beide finden sich auch noch auf der Nordseite.

nur wenig feststellen, jedoch ist die Möglichkeit nicht ausgeschlossen, daß man durch Aufnahme der in den Häusern von Offenbach vermauerten Steine der Kirche und unter Benützung jener Ueberlieferungen sich eine Vorstellung davon zu bilden vermag, wie das Bauwerk vor seiner Zerstörung aussah.<sup>1)</sup>

Im Innern zerfällt das Querschiff durch die Vierung in zwei Gewölbejoche und den sie trennenden Vierungsturm, welcher durch ein kuppelförmiges Kreuzgewölbe überdeckt ist.

Im nördlichen Arm des Querschiffes sind die Gewölberippen noch einfach, ebenso die des südlichen Armes in den anderen Theilen, diese werden aber schon nach wenigen Schichten reicher, so daß es den Anschein hat, als ob man bei der Einwirkung von Norden nach Süden ging. Die Kappen haben Busen und scheinen, da sie gepulzt sind, aus Bruchsteinen gemauert zu sein. Im übrigen zeigt die Kirche im Innern keinen Putz. Die Vierungspfeilerbündel haben an den Ecken je einen alten Dienst, ihre Seiten werden aus je drei jungen Diensten gebildet. Zwei dieser Pfeiler, und zwar die östlichen, haben noch Schafringe. Alle vier werden sie von sehr reichen Capitellgruppen gekrönt, an denen sich ein buntes Gemisch von romanischen Thierknauf und frühgothischen Knospen findet, während die Eckdienste der Querschiffe schon sehr frei behandelte Capitelle mit leicht angelegtem Blattwerk, ähnlich dem des nördlichen Fensters zeigen. Gleich ausgezeichnet in der Behandlung des Blattwerks ist eine kleine Kragsteingruppe unter einem dieser Eckdienste, vergl. Abb. 11. Sonderbar ist auch, daß bei dem ganz



Abb. 11. Eckdienst-Kragsteingruppe.

gotisch gehaltenen Pfeilerbündel im Nordwesten der Vierung, welches keine Schafringe mehr hat, noch die Basis mit Eckblättern vorkommt. Ueber der Vierung erhebt sich der Thurm, welcher durch Zwickelkuppeln aus dem Viereck ins Achteck übergeführt wird. Ein achtheiliges Kreuzgewölbe schließt den Raum nach oben ab. Die Rippen dieses Gewölbes zeigen schon einen spitzen, sehr zarten Umriss in Brustabform und beginnen auf kleinen Kragsteinen, welche theils aus menschlichen Kippen mit Blattwerk (Abb. 12), theils aus letzteren allein gebildet werden.

Der Eindruck dieses Gewölbes ist ein höchst wirkungsvoller, weil



Abb. 12. Kragstein.

1) Aus jenen zerstörten Theile der Kirche, vielleicht von der Westfront selbst, stammen die noch vorhandenen Standbilder eines Petrus und Paulus.



der Erbauer es sehr geschickt verstand, die Kuppel aus zwei Schildbögen, und zwar von Süden her, mit dreieckigen Fenstern zu beleuchten. In den vier über den Gurtbögen befindlichen Wänden befinden sich glatt abgeschragte Spitzbogenfenster, welche den Zweck hatten die Bodenräume der Kirche von der Vierung aus zu erhellen. Ueber dem Gewölbe hat der achteckige Vierungsturm noch ein Geschloß zur Aufnahme der Glocken, ansehnlich durch ein kräftiges Hauptgesims abgeschlossen. Die Glockenstube hat sieben Fenster mit einfachem Mafwerk und sehr kräftiger Gewölbehochdrück. An der achten Seite lehnt sich ein kleiner Treppenturm an. Wie die Spitze des Thurmes anfangs gedacht war, ist nicht ganz ersichtlich. Fast möchte man glauben, daß der kühne Erbauer hier eine durchbrochene Steinspitze plante. Es sprechen für diese Annahme nicht nur Beziehungen, auf die später zurückzukommen sein wird, sondern auch die sorgfältig durchgeführte Abwässerung des Vierungsgewölbes legt den Gedanken nahe.

Dies die Beschreibung der Kirche von Offenbach, eines Bauwerks, das am Glan seines Gleichen nicht hat.<sup>1)</sup> Man wird daher sofort fragen, wie kam dieses Werk hierher und mit welchen zeitlich bestimmten Bauteilen ist es verwandt?

Die erste Bauzeit kommt unstreitig sehr nahe der der frühgotischen Kirchen des Saar- und Moselkreises. Mit welchen von diesen Kirchen sie im einzelnen zusammenhängt, ist vor der Hand nicht zu sagen, da weder Urkunden noch Steinmetzzeichen, noch andere Einzelheiten hier einen Weg weisen. Man haute sie in den Formen, wie sie gerade in jener Zeit in diesen Gegenden anfangen üblich zu werden. Ganz anders ist es mit der zweiten Zeit. Gleich die merkwürdigen kleinen Capelle an den Fensterstufen ohne Abacus und Kelchrand, die schönen Einzelheiten an den Thurmkränzen weisen in eine andere Gegend. Ähnliche Formen kommen in Wimpfen (Thal, in Freiburg und Straßburg an den Münstern vor. Augenscheinlich haute Freiburgs Münsterhütte auch in Offenbach.

Urkundlich läßt sich ein Zusammenhang von Offenbach mit dem Kloster des heiligen Vincenz in Metz nachweisen. Nach der Stiftungsurkunde war Offenbach dem Abte in Metz unterstellt, und dieser sandte seiner Zeit die erforderliche Anzahl Mönche nach Offenbach, um dort die Niederlassung zu gründen. Von jenem einst sehr mächtigen Kloster des heiligen Vincenz besteht heute nur noch die Kirche, ein Bau in eilen hochgotischen Formen, das Kloster ist zum größeren Theile verschwunden, und der Rest in eine Schule verwandelt. Aus den Metz Annalen erfahren wir, daß der Bau dieser noch bestehenden Kirche 1248 begonnen wurde.<sup>2)</sup> Auffallend ist beim Vergleich derselben mit Offenbach die Aehnlichkeit der Grundriss. St. Vincenz ist nur etwas größer und reicher in der Ausführung. Während in Offenbach der Gedanke der Thurmanklage neben dem Hauptchor schon beim ersten Entstehen derselben verlassen wird, erheben sich hier zwei vier-eckige Glockenthürme zwischen den Chorischen. Die Verhält-

nisse der Fenster sind schon schlanker, die der Dienste und Pfeiler zarter als in Offenbach; dennoch zeigt das ganze Bauwerk bis auf die Westfront, die aus späterer Zeit stammt, in den Einzelheiten die größte Verwandtschaft mit der kleinen Klosterkirche. Hiernach fragt es sich, ob nicht auch unter den Bauhütten beider Kirchen eine Beziehung bestanden hat. Inwieweit eine solche nachweisbar ist, wird sich weiter unten ergeben. St. Vincenz ist uns für unsere Untersuchung zunächst wichtig, weil diese Kirche uns zu anderen Bauwerken leitet, deren Vergleich mit Offenbach weitere wichtige Rückschlüsse ergibt.

Wie schon in neuerer Zeit mehrfach bemerkt worden ist, ähnelt St. Vincenz sehr der kleinen Stiftskirche von Wimpfen im Thal. Mit Wimpfen betreten wir aber, wie schon Adler nachgewiesen hat,<sup>3)</sup> das Gebiet der Freiburger Domaubütte, und vergleicht man deren Hauptwerk, das Freiburger Münster, mit Offenbach, so finden sich dort mancherlei Anklänge, die für die Bestimmung unserer Klosterkirche von Wichtigkeit sind. So am südlichen Querhausgiebel ein von der Dachneigung abweichender Bogenfries wie in Offenbach am Giebel über dem Chore. Auch das Kreuzfenster hier hat dort ein Vorbild an der Nordseite des Querschiffs, und schließlich wiederholt sich das Kreuz auf dem Chorgiebel von Offenbach in der Zeichnung genau an einem kleinen Gottesdienst im Bogenfrieß der Eingangstür von südlichen Seitenschiffe in Freiburg (drittes Joch von Westen). Ebenso übereinstimmend zeigen beide Kirchen über der Vierung einen Thurm, der in Freiburg, obwohl er das später angelegte Dach nicht durchdringt, doch innerlich besteht und im Innern die gleiche Ueberführung aus dem Viereck ins Achteck zeigt, wie wir sie in Offenbach haben.

Wichtiger als diese Einzelheiten ist aber das Nordfenster von Offenbach. Sowohl was Anlage, Umriss der Pfosten und Einzelheit der Capelle anbetrifft, kehrt es an der Südseite der Münsterkirche wieder, und zwar ist besonders entscheidend für den Vergleich die merkwürdige Uebereinstimmung in der Bildung der Capelle ohne Abacus und Kelchrand, eine Anordnung, die in Deutschland selten ist. Dazu kommt noch bei beiden die große Uebereinstimmung in der Behandlung des Blattwerks. Durch diese Gegenüberstellung der Freiburger Südchiffenfenster mit Offenbach kommen wir nun dem Theile des Münsters sehr nahe, an dem Adler den Einfluß Erwins von Steinbach nachgewiesen zu haben glaubt. Es ist das für unser Bauwerk sehr wichtig; denn gerade die Behandlung des Blattwerks und der wenigen noch vorhandenen bildlichen Theile unserer Klosterkirche ist derjenigen der Einzelheiten von Freiburg an dieser Stelle besonders verwandt. So ähneln die Kragsteine im Vierungsturm von Offenbach nicht nur in der Behandlung, sondern man möchte fast sagen auch in den Gesichtszügen jenen Figuren unter dem ersten äußeren Umgange des Münsterthurms. Wie unten an der Westseite finden sich auch oben am Thurme Formen, die einen Zusammenhang mit Offenbach verrathen; die beiden verwickelten Mafwerke der Offenbacher Dreiecksfenster unter dem Gewölbe im Vierungsturm sind beide in der Thurmmitte von Freiburg wieder zu finden.

Alle diese Eigentümlichkeiten sagen wohl mehr, als daß der Meister von Offenbach und seine Steinmetzen von Freiburg lernten und an der kleinen Klosterkirche nachahmten, was sie

1) Großartiger in der Anlage mag freilich die Kirche auf dem Diöbodenberge am Einflusse des Glans in die Nahe gewesen sein, doch kann man sich heute aus dem spärlichen Resten kaum ein richtiges Bild von ihr machen. Offenbach am nächsten kommt noch die Meisenheimer spätgotische Kirche mit ihrem majestätischen steinernen, durchbrochenen Thurmhelme.

2) Pertz, Nr. 1, 157, Annales S. Vincentii Mettensis: 1248 Hoc anno iactata sunt primitus fundamenta hujus nove ecclesie in crastino beatissimi Nicolae.

3) Adler, Deutsche Bauart. Jahrg. 1881, S. 447 ff.

am Münster als für ihren Bau brauchbar gesehen. Die Verwandtschaft von Formen, welche zeitlich so auseinanderliegen wie der romanische Bogenfries und die verwickelten Maßwerkfenster der Hochgotik, an zwei verschiedenen Bauwerken bezeugt, daß zu verschiedenen Zeiten Einflüsse von Freiburg auf Offenbach ausgeübt worden sind. Am einfachsten erklärt sich ein solches mehrmaliges Einwirken, wenn man annimmt, daß Freiburger Steinmetzen auch in Offenbach thätig gewesen sind, und zwar ebenso wohl solche, die dort am Querschiff gearbeitet haben, wie solche, die am Südschiff und am Turme beschäftigt wurden. Das ist von großer Bedeutung; denn da sich diese Annahme noch auf andere Weise belegen läßt, so ergibt sich hieraus eine ungefähre Zeitbestimmung für Offenbach.

Dieser anderweite Nachweis läßt sich mit Hilfe der Steinmetzzeichen<sup>1)</sup> führen. Für Straßburg, Freiburg und Wimpfen hat Adler diesen Zusammenhang nachgewiesen,<sup>2)</sup> es bleibt übrig, dies für Offenbach zu thun. Zu dem Behufe sind in Abb. 13 die Steinmetzzeichen der Klosterkirche gegeben und



Abb. 13. Steinmetzzeichen von Offenbach.

die Nummern dieses Verzeichnisses sind bei dem Vergleiche, welchen die nachstehende Zusammenstellung der Steinmetzzeichen giebt, benutzt. Bei den ersten fünf Kirchen<sup>3)</sup> wurden Verzeichnisse benutzt, die Verfasser allein bei vorübergehenden Besuchen gesammelt hat und die daher an Vollständigkeit manches zu wünschen übrig lassen. Für Straßburg wurde eine größere Sammlung von Klotz verwandt, die bei Didron, *Annales archéologiques*, Band III, veröffentlicht ist, in der aber nicht der Fundort der Zeichen angegeben wird. Werthvoller war daher das Verzeichniß, welches Adler in der „*Deutschen Bauzeitung*“ 1873 S. 311 gegeben hat, und welches insbesondere

1) Fehlt deren Bedeutung für die Bauhütten des Mittelalters vergl. Heidekeff, *Heimath* u. s.

2) Adler, *Deutsche Bauzeitung*, Jahrg. 1870, 1873, 1881.

3) Die Kenntniß der Zeichen des Metzger Domes verdanke ich dem Herrn Bauminpector und Dombaumeister Tornow, der mir Papierabdrücke davon zur Verfügung stellte.

*Zeitschrift f. Bauwesen. Jahrg. XXXIX.*

Zeichen von den Theilen des Straßburger Münsters bringt, an denen der Einfluß Erwins von Steinbach nachgewiesen wird. In dem Verzeichnisse sind die Straßburger Zeichen dieser Zeit durch fett gedruckte Zahlen gekennzeichnet.

Nr. in Abb. 13	Offenbach										Metz				
	Ostgiebel	südl. Querschiff	Vierungsfelder	Nordwand unten	Nordwand oben	südl. Ostwand	westl. Treppenturm	südl. Treppenturm	Achtor	Langhaus	S. Vincent	Kathedrale	Wimpfen	Freiburg	Straßburg
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	1
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	—	12	12	12	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	—	13	13	13	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	—	—	15	15	15	—	—	—	—	—	15	—	15	15	15
16	—	—	16	16	16	—	—	—	—	—	—	—	16	16	16
17	—	—	17	17	17	—	—	—	—	—	—	—	17	17	17
18	—	18	18	18	18	—	—	—	—	—	18	—	18	18	18
19	—	—	19	19	19	—	—	—	—	—	—	—	19	19	19
20	—	20	20	20	20	—	—	—	—	—	20	20	20	20	20
21	—	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	23	23	23	23
24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	—	—	—	—
29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31	—	—	—	—
32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34	—	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34	—	—	—
35	—	35	—	—	—	—	—	—	—	—	35	35	—	—	—
36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
45	—	45	—	—	—	—	—	—	—	—	45	45	45	45	45

Zufammenhängige Zusammenstellung der Steinmetzzeichen nach ihren Orten in Offenbach und ihre Wiederkehr an den verwandten Bauten.

Ans dieser vergleichenden Uebersicht geht hervor, daß bei den in Frage kommenden Bauwerken ein Austausch der Gesellen stattgefunden hat, daß dadurch gewisse Einzelheiten von einem Bauwerk auf das andere übertragen wurden. Greift man nun durch die Aehnlichkeit der Formen und Uebereinstimmung der Steinmetzzeichen bestimmten Theile jener Bauwerke heraus und vergleicht sie auf ihre zeitliche Entstehung mit Offenbach, so bestätigt die Gegenüberstellung die Wahrscheinlichkeit, daß Gesellen der Freiburger Hütte in Offenbach gearbeitet haben, und es ist die Möglichkeit gegeben, an der Hand der so verwandten Bauwerke eine Bestimmung für die Klosterkirche zu finden.

Für diesen Vergleich kommt bei Offenbach allerdings nur ein Theil in Betracht, denn nicht alle Theile der Kirche weisen Steinmetzzeichen auf. Nach der obigen Zusammenstellung sehen wir drei verschiedene Sorten von Steinmetzzeichen, die sich auch wieder mit den Formen so ziemlich decken. Im unteren Theile der Kirche, dem Ostgiebel, dem Querschiff bis zum Vierungsthorne zum Theil im Langhaus herrschen die Zeichen 1 bis 21 und 45 vor; an dem Nordfenster treten daneben eine Reihe ganz besonderer Zeichen auf, die sonst an der Kirche nicht zu finden und hier mit den alten Zeichen durchmischt sind: Nr. 36, 37, 38, 41, 43 und 44. In der Höhe der Masken fangen dann gleichfalls neue Zeichen an. Anfangs mit den alten gemischt bleiben sie in den oberen Schichten des Thurmes allein übrig; es sind dies Nr. 22 bis 34. Dieser Umstand beweist, daß zunächst ein Gesellenwechsel stattgefunden haben muß. Nach den Formen liegen die drei Bauteile aber auch zeitlich auseinander. Es haben also Unterbrechungen im Bau stattgefunden. Aber auch über den Verbleib der Gesellen geben die Zeichen Aufschluß. Ein Theil derselben findet sich in Metz an der Vincenzkirche, einige auch am Dom, andere kehren in Wimpfen wieder, um später in stählerner Zahl in Freiburg und Straßburg aufzutreten. Für die Zeitbestimmung ergibt sich aus den Formen weiteres. Der Ostgiebel entspricht dem Querhaus von Freiburg, welches nach Adler 1230 bis 1250 entstand, das Nordfenster dem Südschiff in Freiburg, und dieser Theil des Münsters entstand unmittelbar vor Beginn des Thurmes von Offenbach, also wohl ausgereift der sechziger Jahre. Man kann also nicht wesentlich fehl greifen, wenn man diese Theile von Offenbach in die Zeiten der verwandten Theile des Münsters setzt. Dagegen sind der obere Theil des Thurmes und wahrscheinlich auch das Langhaus später und entsprechen den Baubeschnitten des Münsterthurnes in Freiburg, welche gegen Anfang der siebziger Jahre des dreizehnten Jahrhunderts zu setzen sind. Später treten dann die Offenbacher Zeichen in Straßburg auf an solchen Theilen des Münsters, die nach Adler 1277 bis 1318, unter Leitung Erwin von Steinbach, entstanden sind.

Nachdem es so gelungen, eine ungefähre Zeitbestimmung zu gewinnen, ist es nöthig, die gewonnenen Thatachen mit den vorhandenen Urkunden zu vergleichen. Zunächst besteht die Gründungsurkunde, welche besagt, daß Rheinfried von Ridesheim im Jahre 1150 ein Kloster stiftete, indem er einen Theil seines Erbes in Offenbach und Umgegend dem Kloster von St. Vincenz in Metz vermachte, in welches sich einer seiner Söhne zurückgezogen. Er verpflichtete den Abt, mindestens drei seiner Mönche stets in Offenbach wohnen und den priesterlichen Dienst versehen zu lassen. Dieses Vermächtniß wurde vom Erzbischof von Mainz, in dessen Sprengel das Kloster lag, bestätigt. In der Urkunde<sup>1)</sup> ist, wie auch schon Schmidt hervorhebt, von einer Kirche gar nichts erwähnt, das jetzt noch bestehende Bauwerk kann aber nicht aus jener Zeit stammen. Es scheint also, als ob hier eine Kirche oder wenigstens eine kleine Capelle schon bestanden hätte, die den Mönchen anfangs zu ihren religiösen Übungen diente, eine Ansicht, die Schmidt in seinen Bandenkmalen<sup>2)</sup> auch ausspricht. Später mehrte

sich der Reichthum des Klosters durch allerlei Vermächtnisse. Es ging unter anderem die kleine Kirche von Hirsau,<sup>3)</sup> jenseits des Glan, an die Offenbacher Mönche über. Sie erhielten das Recht, die Zölle in einer ganzen Anzahl von Orten zu erheben, ebenso besaßen sie die Marktrechte in Offenbach, und viele Ländereien in der Umgegend wurden ihr voller Besitz.<sup>4)</sup> Es ist daher nicht unwahrscheinlich, daß man nun daran dachte, sich eine größere Kirche zu bauen. Man begann mit der Chorseite, und hier ist das Werk, da sich Steinmetzzeichen an diesem Theile nicht finden, wohl unter der Leitung der Mönche selbst entstanden.<sup>5)</sup> Dies mag in den ersten Jahrzehnten des dreizehnten Jahrhunderts geschehen sein. Unter den Urkunden befindet sich eine,<sup>6)</sup> welche beginnt: „Friedricus Dei gracia Romanorum Rex“, aber kein Datum trägt. Falls diese Urkunde von Friedrich I. ausgestellt ist, so könnte das nur 1184 geschehen sein, als der Kaiser seinen glänzenden Hoflag in Mainz abhielt, wo er gewiss viele Schutzbriefe ähnlichen Inhalts ertheilte. Das Kloster Offenbach blickte damals erst auf ein kurzes Bestehen, seine Hauptwerbungen fallen später,<sup>7)</sup> daher erscheint es wahrscheinlich, die Urkunde Friedrich dem Zweiten zuzuschreiben. Dieser Kaiser hielt sich 1235 ganz in der Nähe von Offenbach auf, war mit der Kirche ausgehakt und vom Banne frei. Es wäre daher denkbar, daß die Mönche von Offenbach, welche den Neubau ihrer Kirche begonnen hatten, zum kaiserlichen Hoflager eilten und sich einen Schutzbrief für ihr Hab und Gut ausstellen ließen.

Diese Vermuthung verträgt sich sehr gut mit der angenommenen Zeit jener ersten Bauthätigkeit ohne Steinmetzzeichen, da die Baumformen wie die Strebebeine und der so entschiedenen auftretende Spitzbogen an den Fenstern in dieser Gegend erst nach 1230 oder 1235 entstanden sein können. Bald darauf beginnt die Stockung und die Wiederaufnahme des Baus durch die Steinmetzen der Freiburger Hütte. Dieser Baubeschnitt kann bis zur Mitte des Jahrhunderts gewährt haben, dann muß eine Unterbrechung der Arbeit eingetreten sein. Ob das aus Geldmangel geschah oder dadurch, daß äußere Feinde die Ruhe störten, ist nicht genau festzustellen. Nach den Zeichen zu urtheilen, treten die Gesellen nach 1248 in Metz auf, und erst später setzen andere den Bau fort.

Es liegt dann eine zweite Urkunde vor, welche Kaiser Rudolph I. am 10. September 1213 dem Kloster ausstellte, und man wird wohl nicht fehl gehen, wenn man annimmt, daß diese mit der Bauthätigkeit am Thorne und Langhaus zusammenfällt. Nach der Art der Urkunde scheint es fast, als ob ein äußerer Feind in den Frieden des Klosters eingegriffen, und dies mit zur Unterbrechung des Baues beigetragen habe; denn die Urkunde nimmt das Kloster in den persönlichen Schutz des Kaisers und verbietet gegen dasselbe Unbill jeglicher Art, wobei die Belästigung durch Waffengewalt ausdrücklich mit einbegriffen wird (... *defendas, non permittis eadem a quocumque in personis aut rebus injuriosam in ferri molestationem*).

bestanden, geht aus der Bezeichnung „Colla S. Maria“ hervor. Wo dieselbe aber gestanden, ist ungewiß.

1) a. Blätter für Architektur und Kunsthandwerk Jahrg. 1888. Sept. Oct. „Ein Hilek aus Glanthal.“

2) Collina a. a. O.

3) Vergl. Heidehoff, Heimsach n. A.

4) Collina a. a. O. S. 42.

5) Collina a. a. O. S. 43.

1) Bei Collina a. a. O. Nr. 2, S. 37. Ferner bei Calmet, Histoire de Lorraine, Tome II, preaves CXXXVIII, ed. I.

2) Schmidt: Baudekmale der röm. Perioden und des Mittelalters in Trier und seiner Umgebung III. Lief. S. 3 f. — Daß schon der damals schon bestehenden „Stadtkirche“ von Offenbach, welche im siebzehnten Jahrhundert zerstört wurde, mindestens eine Capelle

aut jacturam).<sup>1)</sup> In der vorigen Urkunde kennt man eine solche Spitzfindigkeit noch nicht, es könnte also scheinen, als ob die Mönche von Offenbach in den letzten 50 Jahren tüble Erfahrungen gemacht hätten, welche diese Vorsicht erklären. Wie lange nun diese Bauzeit gedauert hat und wie weit während derselben der Bau gefördert wurde, ist nicht zu bestimmen, da vom Langhause sich nur sehr wenige Quader fanden, deren Platz sich bestimmen liefs und die auch Steinmetzzeichen trugen.

Ueber die Vollendung des Bauwerkes bestehen zwei Berichte, welche aber aneinander gehen. Nach Schmidt wäre im Laufe der Jahrhunderte eine allmähliche Stockung des Baues eingetreten und es hätten zu Anfang dieses Jahrhunderts nur die Gewölberippen des Langhauses und das noch stehende südliche Seitenschiff als einziger eingewölbt gestanden. So seien die Tage der Franzosenherrschaft über Deutschland herangebrochen, und das alte Dach des Querschiffes wäre sehr baufällig gewesen, sodafs dem Gewölben Gefahr durch die Witterung drohte. Man habe sich daher, um die Mittel für die Erneuerung der Dächer des Querschiffes und des Chores zu schaffen, entschlossen, das unvollendete Langschiff abzubauen und zu versteigern. Dieser Bericht erscheint aber durch Betheiligte geführt, da ihm die Erzählungen anderer Augenzeugen gegenüberstehen, daß die Kirche als vollendet gekannt, und dafs dieselbe abgebrochen und versteigert wurde, um einigen Wenigen Gewinn zu verschaffen. Gegen Schmidts Annahme spricht auch noch die Thatsache, dafs nach dem Aufgeben der alten Stadtkirche von Offenbach im siebenzehnten Jahrhundert einige Einzelheiten der letzteren in die Klosterkirche gefügt wurden. Dieser Umstand zeigt an sich schon, dafs letztere geräumiger und besser erhalten war, als die verfallende Stadtkirche, sicher aber ein bedecktes Langhaus hatte, da sonst ein Abhalten des Gottesdienstes in derselben nicht gut möglich gewesen wäre. Später sollen die Grundmauern der Westseite zum Ban des

jetzigen evangelischen Schulhauses verwandt worden sein. Die letzten Theile des Klosters selbst, welches ähnlich wie in Wimpfen, an der Nordseite der Kirche lag, verschwanden erst in der Mitte dieses Jahrhunderts, als man an jener Stelle ein katholisches Pfarr- und Schulhaus errichtete. Der einzige Rest von den zum Kloster gehörenden Bänken besteht noch in dem alten Wohnhause des Klostermaiers, einem Bau, der wohl aus dem Anfange des sechzehnten Jahrhunderts stammt.

Fassen wir nun Schlüsse die gewonnenen Thatsachen zusammen, so ergibt sich, dafs die Stiftung eines Benedictiner-Klosters in Offenbach im Jahre 1150 durch Rheinfried von Radesheim erfolgte. Wann der Ban der jetzt vorhandenen Kirche begann, ist ungewifs, es läfst sich nur ungefähr schliessen, dafs die unteren Chortheile aus der Zeit um 1235 stammen, wenn die Urkunde Kaiser Friedrichs II. und die Baunormen als maßgebend angenommen werden. Der romanische Giebel und das Südfenster müssen bald darauf, gegen 1250, folgen, beide wurden, ebenso wie die später folgenden Theile, von den Freiburger Steinmetzen ausgeführt. Das Nordfenster entsteht etwa gegen 1260, und schliesslich wird der obere Theil des Querschiffes mit dem Vierungsthorne und einzelne Theile des Langhauses gegen Ausgang der sechziger Jahre desselben Jahrhunderts erbaut; der Theil des Vierungsthurmes oberhalb der Kragesteine folgt aber erst in den siebenziger Jahren. Unbestimmbar ist dann wieder, wann die Kirche bis zur Westseite vollendet wurde. Im Anfange des neunzehnten Jahrhunderts erfolgte der Abbruch des Langhauses, und hierdurch wurde den Gewölben des Querschiffes das Widerlager nach Westen hin geraubt, ein Umstand, welcher das Bauwerk gefährdet und neuerdings die Veranlassung geworden ist, dafs an zuständiger Stelle ein Anban nach dieser Seite zu geplant wird, durch welchen dem schönen und kunstgeschichtlich so bemerkenswerthen Bauwerke ein angemessener Abschluss gegeben wird, der es vor weiterer Zerstörung schützt.

August Senz.

## Beiträge zur Theorie des Eisenbahn-Oberbaues.

Von J. W. Schwedler.

(Fortsetzung.)

### III. Theorie des Eisenbahn-Langschwellen-Oberbaues.

#### § 19.

Die Theorie des Eisenbahn-Langschwellen-Oberbaues ist mit der Theorie des unendlich langen schwimmenden Balkens übereinstimmend, wenn angenommen werden kann:

1. dafs jeder Schienenstrang einen unbegrenzt langen elastischen Balken von constantem Trägheitsmoment und Widerstandsmoment bildet,
2. dafs die Belastung desselben senkrecht und centrisch erfolge,
3. dafs das Erdmaterial, in welches er eingebettet worden ist, seinen Form- und Ortsveränderungen einen vollkommenen elastischen Widerstand entgegensetze.

Diese Annahmen sind indessen nur annäherungsweise zutreffend. Die Continuität des Schienenstranges ist gewöhnlich

keine vollkommene, da wegen der Ausdehnung durch die Wärme die Stofverbindungen verschieblich bleiben müssen.

Die Belastungen durch die Räder und wegen der wagenrechten Schwankungen der Fahrzeuge und beim Durchlaufen von Curven weder senkrechte noch centrische, und die Mittel in Form von Querverbindungen und Spurstrangen zur Aufhebung der wagenrechten und tordirenden Kräfte wirken erst, nachdem sie elastisch gebogen worden sind, und bringen somit eine senkrecht und centrisch wirkende Belastung nur annäherungsweise hervor.

Ebenso ist die Annahme der Rückwirkung des Erdbodens nach dem Elasticitätsgesetz nicht ganz zutreffend, indem der belastete Erdboden gewöhnlich zu Anfang des Betriebes auf einer neu gebanten Strecke jenseit der Elasticitätsgrenze arbeitet, und sich dabei nur Theil bleibend zusammendrückt und verdichtet. Erst nachdem die Verdichtung ihre Grenze erreicht hat, tritt ein Zustand ein, in welchem der Druck auf den Boden der Senkung der Oberfläche ungehört proportional ge-

1) Crollius a. a. O. S. 42.

rechnet werden kann. Dennoch ist es zweckmäßig, die Theorie des schwimmenden Balkens als erste Annäherung der Berechnung des Eisenbahn-Oberbaues zu Grunde zu legen. Die Vergleiche der Rechnungsergebnisse mit den beobachteten, davon abweichenden Werthen lassen dann Rückschlüsse zu auf die angenommenen Eigenschaften der Bettung und geben Gelegenheit, die Annahmen zu ergänzen und die Methode zuverlässiger zu machen.

Die Grundgleichung für den schwimmenden Balken ist nach § 1

$$p = -CB_y,$$

worin  $p$  den Auftrieb der Längeneinheit und  $B$  die Breite des Balkens bedeutet.

Für den Langschwellen-Oberbau bedeutet  $B$  die Schwellenbreite,  $y$  die elastische Einsenkung und  $C$  den Proportionalitäts-Coefficienten der Rückwirkung der Bettung.  $p$  würde dann die Rückwirkung der Bettung auf die Längeneinheit der Schwelle sein, und  $\frac{p}{B}$  auf die Quadrateinheit. In entgegengesetzter Richtung betrachtet, ist  $p$  der Bodendruck f. d. cm und  $\sigma = \frac{p}{B}$  f. d. qcm.

Zur Bestimmung des Coefficienten  $C$  aus der Erfahrung kann man sich einer Locomotive bedienen, deren Raddrucke bekannt sind, indem man die elastische Linie der Schienen durch Messen bestimmt.

Die elastische Linie im vergrößerten Maßstabe aufgetragen, hat die Form der Belastungslinie, die im vorliegenden Falle Bodendrucklinie genannt werden kann. In § 8, Abbildung 8, ist eine Bodendrucklinie  $p$  für drei Lasten dargestellt. Auf jeder Stelle ist  $p = CB_y$ . Nimmt man das Integral von  $p \delta x$  zwischen zwei Punkten, für welche  $V = 0$  ist, in welchen also die Vertikalkraftlinie die Abscissenachse schneidet und die Momentenlinie ein Maximum hat, dann muß  $\int_{V=0}^{V=0} p \delta x = \Sigma P$  sein gleich der Summe der Lasten auf dieser Strecke. Setzt man

für  $p$  einen Werth ein, dann ist  $CB \int_{V=0}^{V=0} y \delta x = \Sigma P$  und

$$C = \frac{\Sigma P}{B \int_{V=0}^{V=0} y \delta x}.$$

Man kann für eine Locomotive alle drei Raddrucke zusammenfassen; es ist dann  $P^1 + P^2 + P^3 = \frac{G}{2}$  das auf einem Schienenstrange lastende halbe Gewicht der Locomotive, und es ist das Integral zu nehmen von der Stelle  $V = 0$  vor dem ersten Rade bis zur Stelle  $V = 0$  hinter dem letzten Rade.

Die Biegelinie  $y$  wird durch Messung einer genügenden Anzahl von Ordinaten bestimmt, und der Flächeninhalt  $\int_{V=0}^{V=0} y \delta x$  mechanisch daraus berechnet.

Die Messung kann auch an einem und demselben Punkte geschehen, während die Locomotive vorübergefahren wird. Zur selbstthätigen Aufzeichnung der Biegelinie auf einem Papierstreifen wird sich leicht ein Apparat construiren lassen, bei dem der Zeichentisch sich proportional der Einbiegung bewegt, während der Papierstreifen auf eine Trommel gewickelt ist, die sich bei Fortbewegung des Fahrzeuges um seine Länge abhängig davon einmal umdreht.

Die so ermittelten Coefficienten werden für verschiedene Stellen eines Schienenstranges, zu verschiedenen Zeiten und unter verschiedenen Umständen nicht dieselben sein. Während des Betriebes wird der Erdboden unter den Schwellen allmählich mehr und mehr zusammengepresst, seine Festigkeit nimmt zu, die Einbiegung nimmt ab, Bodendruck  $p$  und Elasticitätscoefficient  $C$  werden mit der Zeit größer. Durch Feuchtigkeit tritt wegen der Verminderung der Reibung wieder ein Rückgang ein. Beim Langschwellen-Oberbau ist die Compression, soweit der Boden gleichartig ist, eine gleichmäßige, da der Maximaldruck beim Fortrollen des Fahrzeuges an jedem Punkte vorübergehend erzeugt wird. Soweit der Schienenstrang überall einen gleichmäßigen Widerstand gegen Biegung hat, wird daher nach der Entlastung der ebene Zustand und der Contact der Schwelle mit der Bettung sich wieder herstellen. Anders ist es beim Querschwellen-Oberbau. Die Querschwellen werden immer in denselben Punkten belastet. Die Compression an diesen Stellen ist stärker als an anderen, und die Oberfläche der Bettung nimmt die Form der gebogenen Schwelle an. Bei der Entlastung wird zwar die Schiene wieder in den ursprünglichen Zustand zurückkehren, aber die Schwellen werden unter den Auflagerpunkten der Schiene hohl liegen. Hierdurch wird den Schienen beim Querschwellen-Oberbau eine dauernde elastische Unterstützung, wenn auch etwas abweichend vom Proportionalitätsgesetz gesichert, wenn auch die Bettung selbst mit der Zeit hart wird, während beim Langschwellen-Oberbau die elastische Einbiegung mit der Zeit immer geringer, der Coefficient  $C$  immer größer wird, und ein Zustand eintritt, von dem man zu sagen pflegt, daß der Schienenstrang sich hart befährt.

## § 20.

Zur Ermittlung des Coefficienten  $C$  sind auf den Elbsaale-Lothringischen Eisenbahnen im Jahre 1878 Versuche angestellt worden auf einem Langschwellen-Oberbau nach dem Hilschen System. Bei den meisten Versuchen war die Schiene 12 cm hoch, hatte ein Trägheitsmoment  $J = 659$ . Ein Widerstandsmoment  $W = 104$ ; die Schwelle war 30 cm breit, und hatte ein Trägheitsmoment  $J_s = 113$ . Querschwellen und Schwellenlaschen waren nicht vorhanden, Schienenstofs und Schwellenstofs lagen 1,8 m auseinander und beide Schienenstränge waren durch Spurstangen in üblicher Weise verbunden. Die Einbiegungen der Schiene unter der Last der langsam um je 20 cm weiter geschobenen Fahrzeuge wurde in einem bestimmten Punkte, gewöhnlich Mitte der Schiene, gemessen, woselbst ein mittels einer Spurstangenmutter seitlich angebrachter Arm einen Taucherkolben in einen Wassercylinder drückte, wodurch eine Wassersäule in einer dünnen Röhre emporstieg, die an einer Scala die Einsenkung im zehnfachen Maßstabe zur Erscheinung brachte. Um von der Bewegung des Bodens in der Nähe des Oberbaues unabhängig zu sein, war der Cylinder mittels Ausleger gegen einen Pfahl befestigt, der am Rande des Planums errichtet war. Zur Berechnung des sogenannten Elasticitäts-Coefficienten wurde abweichend vom exacten Verfahren für jedes Fahrzeug die mittlere Einsenkung auf der bewegten Strecke in cm durch die mittlere Belastung derselben dividirt und der Quotient durch 30 cm, die Breite der Schwelle, getheilt.

Im allgemeinen schwankten die so erhaltenen Coefficienten zwischen 2,2 und 9, und waren für mittlere Verhältnisse etwa 3.

Im besonderen ergab sich auf einer Strecke, die zwei Jahre im Betriebe und seit sechs Monaten nicht gestopft war, und woselbst die Bettung aus besten Rheinlehm bestand, während das Plannum nicht im Auftrage lag und festen Lehmbohm enthielt, der Coefficient  $C$ :

1. unter einer Locomotive . . . . .	zu 2,66,
2. unter dem Tender . . . . .	zu 2,50,
3. unter beiden zusammen . . . . .	zu 2,20,
4. unter Tendermaschine „Juno“ . . . . .	zu 3,20,
5. unter Tendermaschine „Ceres“ . . . . .	zu 3,10,
6. unter einem zwischensigen Tender . . . . .	zu 2,90,
7. unter einem beladenen zwischensigen Wagen . . . . .	zu 2,8,
8. unter Maschine und Tender zusammen . . . . .	zu 2,8,
9. unter einer Maschine allein 3 · 6 = 18 t . . . . .	zu 3,2,
10. unter einem Tender allein 3 · 3 = 9 t . . . . .	zu 2,2,
11. unter einem Güterwagen 2 · 2,4 = 4,8 t . . . . .	zu 3,
12. desgl. 2 · 2,7 = 5,4 t . . . . .	zu 3.

Auf einer anderen Strecke, ebenfalls nicht im Auftrage, woselbst die Bettung bei gutem Untergrunde in einem Geleise aus Steinpackung mit darüber liegendem Kies bestand, ergab sich der Coefficient unter Schiene, deren Trägheitsmoment  $J = 659$  war,

13. unter einer fünffachsignen Locomotive . . . . .	zu 7,6,
14. unter einem zwischensigen Wagen . . . . .	zu 7,1
und unter Schienen $J = 1050$	
15. unter derselben Locomotive . . . . .	zu 0,
16. unter demselben Wagen . . . . .	zu 8,3.

Bei einer Bettung ohne Packlage aus reinem Kies ergab sich bei  $J = 659$

17. unter einer fünffachsignen Locomotive . . . . .	$C = 5$
und bei einer Bettung mit Packlage und Plannum im Auftrage,	
18. unter derselben Locomotive . . . . .	$C = 5,33,$
19. Außerdem ist noch zu erwähnen, daß nach dem Aufgeben des Frostes bei Thauwetter die aufgeweichte Bettung unter der Locomotive „Baden“, am Schienenstofs gemessen, $C = 1,5$ ergeben hat.	

20. während bei derselben Bettung, nach Abrechnung in Schienenmitte gemessen, der Coefficient sich zu  $C = 2,2$  ergab.

In den nebenstehenden Abbildungen 18 bis 22 sind die Einbiegungen der Schiene in der Schienenmitte gemessen bei dem Vortriebes der Fahrzeuge von rechts nach links, entsprechende den Versuchen Nr. 3 bis 7, durch eine ausgeogene Linie dargestellt, die Radrucke und Achtslasten sind in kg und cm angegeben. Die Einbiegungen in cm eingeschrieben und im fünffachen Maßstabe aufgetragen. Die Berechnung von  $C$  aus dem gesamten Flächeninhalt der Abbildung hat nach der Reihe die Werthe 2,2, 3,2, 3,1, 2,9, 2,8 ergeben.

Zum Vergleiche mit den Ergebnissen der Theorie sind in den Abbildungen 18 bis 22 gleichzeitig die elastischen Linien punkirt dargestellt, welche sich, wie im nächsten Paragraphen ausgeführt werden soll, durch Rechnung nach der Theorie des schwimmenden Balkens ergeben, wenn man  $C = 3$  annimmt. Der Unterschied zwischen beiden Linien läßt Schlüsse machen auf die Art des Widerstandes des Erdbodens im Vergleich zum Auftrieb des Wassers. Zunächst fällt auf, daß in Abb. 18 und 21, auch 22, zwischen den am weitesten auseinander liegenden Radlasten der Unterschied der Linien am größten ist. Es sind dies die Stellen, wo der zusammengedrückte Erdboden sich wieder ausdehnen soll. Es folgt daraus, daß bei dem

Zusammendrücken des Bodens der Widerstand größer ist als bei dem Ausdehnen des Bodens, und daß die durch Zusammendrücken goldnete Gestalt der Oberfläche langsamer und mit geringerer Energie in den ursprünglichen Zustand zurückkehrt, als es bei elastischen Körpern der Fall ist. Die gemessene Gesamtfläche in Abbildung 18 ist daher auch weit größer als die nach dem Elasticitätsgesetz erforderliche, und es erklärt sich daraus, daß der berechnete Coefficient  $C$  nur zu 2,2 sich ergeben hat, während doch die Maximal-Einbiegungen zum Theil kleiner sind, als sie dem Coefficienten  $C = 3$  entsprechen. Es deutet dies darauf hin, daß auch beim Zusammendrücken der Widerstand des Bodens nicht nach dem Proportionalitäts-

Abb. 18. Locomotive mit Tender.

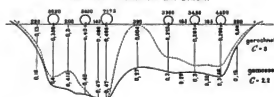


Abb. 19. Tendermaschine Juno.

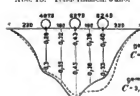


Abb. 20. Tendermaschine Ceres.

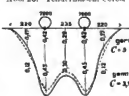


Abb. 21. Tender.

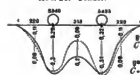
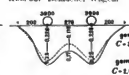


Abb. 22. Beladener Wagen.



gesetz wächst, sondern daß derselbe zu Anfang bei geringeren Zusammendrücken kleiner ist, und später größer wird, soweit nicht eine Verschiebung der Theile eintritt. Der in Abb. 19 hervortretende Unterschied zwischen den Messungen und der Rechnung scheint von einem Irrthum in der Angabe der Radlast 6245 herzuführen, die wahrscheinlich 5245 gewesen ist. In Abb. 20 deutet der gemessene Coefficient  $C = 3,1$  darauf hin, daß der Flächeninhalt innerhalb der ausgeogenen Linie kleiner ist als derjenige innerhalb der punktirten Linie. Es kann dies nur der Fall sein, wenn die Hebung der Schenkel außerhalb der Lasten die größere Zusammendrücken zwischen den Lasten überwiegt. Es scheint dieser Umstand auch in den Abb. 21 und 22 vorhanden zu sein, und deutet derselbe auch darauf hin, daß der Coefficient  $C$  nicht von  $g$  ganz unabhängig ist, wie bei dem schwimmenden Balken angenommen, sondern mit wachsendem  $g$  wächst. Ist dies der Fall, dann kann man sich von der Wirkung dieser Aenderung auf die elastische Linie eine Vorstellung machen, wenn man annimmt, daß die Lasten  $P$  in zwei oder mehreren Theilen auf die Schiene gebracht würden, und daß man für jeden Theil eine derselben entsprechende elastische Linie berechnet, wobei der Coefficient  $C$  für jeden später aufgetragenen Theil größer angenommen wird. Die resultierende elastische Linie ist die Summe der einzeln überein-

ander gelagerten. Diese Einzeldlinien haben aber, wenn  $C$  wächst, eine immer kleiner werdende Wellenlänge, wodurch sich die tragende Fläche verkürzt. Ein anderer Grund für das Heben der Schenkel liegt darin, daß das Gewicht eines Schienenstranges gewöhnlich kleiner ist als der für die richtige Ausbildung der Wellenlinie erforderliche negative Bodendruck am Ende der halben Wellenlänge. Der Bodendruck unter den Lasten von 7000 kg in Abbildung 20 ist etwa auf 1 cm 38 kg. Am Ende der halben Wellenlänge würde derselbe daher nach § 2

$$-\frac{38}{23} = -1.63 \text{ kg auf d. cm sein müssen. Kann nun dem entgegenwirkenden einzelnen Schienenstrange unter Anrechnung des auf den Langschwellen lastenden Bettungsmaterials ein Gewicht von etwa 100 kg auf d. m oder 1 kg auf d. cm gegeben werden, so verbleibt noch eine Kraft von 0,63 kg auf d. cm im Maximum, mit der der Schienenstrang von der Bettung abgehoben wird, wodurch sich die tragende Länge der Schwelle verringert, und unter den Lasten ein tieferes Einsinken stattfindet.}$$

Hiernach erklärt es sich, daß die Langschwellen in Entfernung von etwa  $\frac{3}{4} l$  vor dem ersten Rade eines Fahrzeuges und ebenso weit hinter dem letzten Rade hohl liegen. Zwischen zwei aufeinander folgenden Rädern tritt ein Hohlliegen erst ein, wenn die Entfernung derselben etwa die Länge  $\frac{3}{2} l$  überschreitet. Bei der Berechnung der größten Biegemomente und Bodendrucke wird man diesem Umstande Rechnung tragen können, wenn man die Coefficienten  $C$  etwas größer nimmt, und es würde nach den vorstehenden Versuchen passend sein, der Rechnung des Langschwellen-Oberbaues nach der Theorie des schwimmenden Balkens als erste Annäherung den Coefficienten  $C = 3$  zu Grunde zu legen.

Eine Wiederholung solcher Versuche an anderen Orten ist wünschenswerth, es wird aber dabei noch dem Umstande Rechnung zu tragen sein, daß der Boden sich im Anfange des Betriebes bleibend zusammendrückt, und daß diese Zusammendrückung wegen der nicht immer senkrechten Belastung am äußeren Rande der Langschwellen größer sein kann als am innern. Die Messungen mußten daher in Punkten geschehen, die nach außen und innen gleich weit von der Schiene entfernt liegen, damit in dem Mittelwerth eine etwaige Drehung des Schienenstranges fortfällt.

## § 21.

Als Beispiel der Berechnung der Biegelinie nach § 8 der Theorie des schwimmenden Balkens soll der Versuch Nr. 3, Locomotive mit Tender, Abbildung 18, gewählt werden.

Die Steifigkeit des Oberbaues wird bemessen durch die halbe Wellenlänge  $l = \pi \sqrt{\frac{AEJ}{CB}}$ .  
Darin ist  $\pi = 3,14$ ,  $E = 2000000$  für Eisen.

Es vereinfacht sich demnach die Formel auf

$$l = 167 \sqrt{\frac{J}{CB}}$$

Das Trägheitsmoment  $J$  ist die Summe der Trägheitsmomente von Schiene und Schwelle, die ohne Reibung aufeinander liegend gedacht sind,

$$J = J_s + J_w = 659 + 113 = 772.$$

Die Schwellenbreite ist  $B = 30$  cm und der Coefficient  $C$  soll = 3 angenommen werden, demnach ist

$$CB = 90,$$

$$\sqrt{\frac{J}{CB}} = \sqrt{\frac{772}{90}} = 2,93 = 1,71,$$

$$\text{und } l = 167 \cdot 1,71 = 285; \quad \frac{1}{l} = 0,0035,$$

$$m = \frac{\pi}{l} = \frac{11}{1000}.$$

Der Bodendruck unter einer Einzellast  $P$  ist

$$p_0 = \frac{P_m}{2} = \frac{P}{1000} \times \frac{11}{2}.$$

Locomotive und Tender haben nun die sechs Radlasten und ihre Bodendrucke:

Nr.	1	2	3	4	5	6
$P =$	5620	5450	7175	3300	3450	4400 kg.
$p_0 =$	31	30	39,5	18,2	19	24,2 kg.f.d.cm,
Abstände	$\cdot 200 \cdot 145 \cdot 390 \cdot 165 \cdot 165 \cdot \text{cm.}$					

Für irgend einen Punkt  $x$ , dessen Abseisse  $x = 0$  ist, erhält man den Bodendruck nach § 8

$$p_x = \frac{m}{2} \sum_1^6 P_i \cos(m x_i),$$

worin  $x$  die Entfernungen der sechs Lasten von diesem Punkte sind. Da für jede Last  $p_0 = \frac{Pm}{2}$ , so hat man auch

$$p_x = \frac{6}{2} p_0 \eta_x.$$

Die Werthe von  $\eta_x$  extrahirt man aus der Tabelle § 12.

Die dazu gehörige Ordinate der Biegelinie erhält man durch Division durch  $CB = 90$

$$y_x = \frac{1}{CB} \sum_1^6 p_0 \eta_x.$$

Hiernach ist für die Punkte 1 bis 6 unter den Lasten und für zwei Zwischenpunkte 2 + 100 cm und 3 + 200 cm nebstestehend auf S. 373/374 die Berechnung zusammengestellt.

## § 22.

Zur Vergleichung verschiedener Langschwellen-Oberbauesysteme dient, wie aus dem vorhergehenden Paragraphen hervorgeht, die Berechnung der Wirkungen einer Einzellast. Die dazu erforderlichen Gleichungen liefert die Theorie des schwimmenden Balkens in § 4. Demnach ist:

1. das größte Biegemoment des Schienenstranges unter der Last  $P$

$$M_0 = \frac{P}{4m},$$

2. der größte Bodendruck daselbst auf die Längeneinheit der Schwelle

$$p_0 = \frac{P_m}{2}.$$

Last Nr.	1	2	3	4	5	6
Achsabstände	200	100 + 45 145	200 + 196 396	165	165	24,2
$p_u =$	31	30	30,5	18,2	19	24,2
$x =$	0	200	345	735	960	1065
$i =$	0	0,7	1,21	2,57	.	.
$i_2 =$	1	+ 0,025	- 0,032	.	.	.
$p_u i_2 =$	31	+ 0,75	- 1,28	.	.	.
$y_u =$	0,338	oder	$\frac{31,75 - 1,28}{90}$ cm	.	.	.
$x =$	290	0	145	335	700	865
$i =$	0,7	0	0,507	1,87	2,45	.
$i_2 =$	0,025	1	0,2	0,001	.	.
$p_u i_2 =$	0,77	30	7,9	0,018	.	.
$y_u =$	.	0,43	oder $\frac{38,688}{90}$ cm	.	.	.
$x =$	360	100	45	435	600	765
$i =$	1,05	0,35	0,157	1,52	2,10	2,68
$i_2 =$	- 0,042	0,448	0,830	- 0,068	0,002	.
$p_u i_2 =$	- 1,30	+ 13,44	+ 32,78	- 0,14	+ 0,038	0
$y_u =$	$\frac{46,20 - 1,44}{90}$	$= 0,46$ cm		.	.	.
$x =$	345	145	0	390	455	620
$i =$	1,21	0,507	0	1,36	1,64	2,17
$i_2 =$	- 0,032	0,200	1	- 0,018	- 0,063	+ 0,062
$p_u i_2 =$	- 0,99	+ 6,0	+ 39,5	- 0,324	- 0,067	+ 0,048
$y_u =$	$\frac{45,068 - 1,371}{90}$	.	$= 0,496$ cm	.	.	.
$x =$	545	345	200	0	190	355
$i =$	1,9	1,2	0,7	0	0,665	1,34
$i_2 =$	0,002	0,033	0,625	- 0,046	- 0,029	0,001
$p_u i_2 =$	+ 0,06	- 0,99	+ 1,0	- 0,08	- 0,055	+ 0,024
$y_u =$	$\frac{1,086 - 1,125}{90}$	.	$= - 0,0043$ cm	.	.	.
$x =$	735	535	390	0	165	330
$i =$	2,57	1,87	1,365	0	0,577	1,155
$i_2 =$	0,0	0,001	- 0,018	1	0,119	- 0,037
$p_u i_2 =$	0,0	+ 0,03	- 0,72	+ 18,2	+ 2,26	- 0,59
$y_u =$	$\frac{20,76 - 1,61}{90}$	.	.	$= 0,213$ cm	.	.
$x =$	.	.	455	165	0	165
$i =$	.	.	1,64	0,577	0	0,577
$i_2 =$	.	.	0,003	0,119	1	0,119
$p_u i_2 =$	.	.	- 0,119	+ 2,16	+ 19	+ 2,87
$y_u =$	$\frac{24,03 - 0,119}{90}$	.	.	$= 0,265$	.	.
$x =$	.	.	720	330	165	0
$i =$	.	.	.	1,155	0,577	0
$i_2 =$	.	.	.	- 0,037	0,119	1
$p_u i_2 =$	.	.	.	- 0,67	+ 2,21	24,2
$y_u =$	$\frac{26,46 - 0,67}{90}$	.	.	.	.	$= 0,286$ cm

Demnach ist berechnet für

u bei Nr. 1	2	2 + 100	3	3 + 200	4	5	6
$y_u =$	0,338	0,43	0,498	0,486	- 0,0043	0,213	0,265
dagegen beobachtet							
$y_u =$	0,4	0,45	0,47	0,47	0,27	0,3	0,325

wie in Abbildung 18 dargestellt ist.





3. die größte Einbiegung dasebst

$$y_0 = \frac{p_0}{CB},$$

4. die elastische Linie

$$y_x = y_0 e^{-\frac{x}{l}} \left( \cos \frac{x}{l} \pi + \sin \frac{x}{l} \pi \right) = y_0 \eta_x,$$

5. die entsprechende Momentenlinie

$$M_x = M_0 e^{-\frac{x}{l}} \left( \cos \frac{x}{l} \pi - \sin \frac{x}{l} \pi \right) = M_0 \mu_x,$$

6. die entsprechende Vertikalkraftlinie

$$V_x = \frac{P}{2} e^{-\frac{x}{l}} \cos \frac{x}{l} \pi = \frac{P}{2} \nu_x = \frac{P}{4} (\eta_x + \mu_x),$$

7. die entsprechende Bodendrucklinie

$$p_x = p_0 \eta_x \text{ (vergl. § 4, Abbildung 4).}$$

8. die halbe Wellenlänge dieser vier Linien

$$l = \frac{\pi}{m} = \pi \sqrt{\frac{4 E J}{C B}}.$$

Außerdem besteht für einen elastischen Balken zwischen dem Trägheitsmoment des Querschnitts  $J$  und der Schwerpunkthöhe  $e$  des Querschnitts die Bedingung

$$(9) \quad \frac{J}{e} k = M_0,$$

worin  $k$  die äusserste Faser Spannung des Materials und  $M_0$  das dem Biegemoment gleiche und entgegengesetzt wirkende Widerstandsmoment ist.

Besteht der Schienenstrang nicht aus einem einzigen Stabe, sondern aus Schiene und Schwelle, die sich selbständig biegen können, wenn man von der Dehnung zwischen denselben, die allerdings je nach den Befestigungsmitteln groß sein kann, absieht, dann ist für  $J$  die Summe der Trägheitsmomente von Schiene und Schwelle also  $J = J_s + J_w$  zu setzen, während  $e$  und  $k$  der Schiene allein angehören.

Setzt man für die Schiene  $e_s$  und  $k_s$  für die Schwelle  $e_w$  und  $k_w$ , dann muß sein

$$M_0 = \frac{J_s}{e_s} k_s + \frac{J_w}{e_w} k_w.$$

Da nun aber die Krümmungsradien unter der Last  $P$  bei beiden Theilen dieselben sein müssen, wenn die Schiene höher und steifer ist als die Schwelle, so ist  $\frac{k_s}{e_s} = \frac{k_w}{e_w}$  und man kann, da es sich um die Widerstandsfähigkeit der Schiene handelt, die Gleichung (9) auch schreiben:

$$(10) \quad M_0 = \frac{k_s}{e_s} (J_s + J_w).$$

Bei Anwendung der Gleichung (9) würde man mithin die Schiene im Auge haben müssen, und kann das Trägheitsmoment der Schwelle beim Trägheitsmoment der Schiene in Anrechnung gebracht werden. Das sogenannte Widerstandsmoment  $W$  des Schienenstranges ist demnach

$$W = \frac{J_s + J_w}{e_s}, \text{ wofür kurz } \frac{J}{e} \text{ geschrieben werden soll.}$$

Setzt man in Gleichung 1 und 2  $M_0 = \frac{J}{e} k = Wk$ ,  $p_0 = B\sigma$ , worin  $\sigma$  der spezifische Bodendruck ist, dann erhält man die Grundgleichungen für den Langschwellen-Oberbau

$$(11) \quad Wk = \frac{P}{4m},$$

$$(12) \quad B\sigma = \frac{Pm}{2}.$$

Bei der Anwendung der Gleichungen unter 1 und 2 ist es oft anschaulicher, wenn man für den Coefficienten  $m$  seinen Werth aus (8)  $\frac{\pi}{l}$  einführt. Die beiden Grundgleichungen gestalten sich dann, wenn man noch (9) berücksichtigt:

$$(13) \quad Wk = \frac{J}{e} k = \frac{Pl}{12},$$

$$(14) \quad B\sigma = p_0 = \frac{Px}{2l}.$$

Ein unendlicher langer Balken, welcher mit  $p$  gleichmäßig belastet und in Entfernungen  $l$  gestützt wird, hat bekanntlich über den Stützen das Biegemoment  $\frac{Pl^2}{12}$  und den Stützdruck  $P = pl$ , mithin ist  $M_0 = \frac{Pl}{12}$ , während bei dem Langschwellen-Oberbau  $M_0 = \frac{Pl}{12.5}$ , also nahezu ebenso groß ist.

## § 23.

Es sei nun für den eisernen Langschwellen-Oberbau  $E = 2\,000\,000$ ,  $B = 30$  cm,  $C = 3$ , dann ist

$$l = 167 \sqrt{\frac{J}{90}} = \frac{1060}{6} \sqrt{\frac{J}{90}},$$

$$k = \frac{Pl}{12.57 W} = \frac{8 Pl}{100 W},$$

$$p_0 = \frac{11 P}{7 l} = B\sigma,$$

wonach unter Annahme verschiedener Werthe von  $J$  die in  $J_s$  und  $J_w$  zerlegt sind, und unter Annahme der Schwerpunkthöhen  $e$  entsprechender Schienenprofile, sowie bei Annahme einer Einzellast  $P = 7000$  kg, dem größten zulässigen Druck eines Rades auf die Schiene entsprechend, die nachstehende Tabelle für  $l$ ,  $k$ ,  $p_0$ ,  $\sigma$  und  $y_0$  zur Uebersicht berechnet worden ist:

Tabelle I.

$E = 2\,000\,000$ ,  $B = 30$ ,  $C = 3$ ,  $P = 7000$ .

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
$J =$	450	550	650	750	850	950	1050	1150	2000	cm <sup>4</sup>
$e =$	5	5.4	5.8	6	6.3	6.5	6.8	7	10	cm
$W =$	90	102	112	125	135	146	154	165	300	cm <sup>3</sup>
$l =$	250	261	272	283	292	301	308	315	419	cm
$k =$	1551	1405	1260	1167	1080	1015	950	895	695	kg/cm
$p_0 =$	44	42	40	39	38	37	36	35	26	kg/cm
$\sigma =$	1.47	1.4	1.33	1.30	1.27	1.23	1.20	1.17	0.83	kg/cm <sup>2</sup>
$y_0 =$	0.49	0.47	0.44	0.43	0.42	0.41	0.40	0.39	0.28	cm

Für ein und denselben Oberbau, für den  $l$  constant ist, ändern sich die Maximalwerthe  $k$ ,  $p_0$ ,  $\sigma$ ,  $y_0$  wie die Gleichungen 11 bis 14 zeigen, proportional der Last  $P$ . Ist der größte Raddruck nur 5000 kg, so anstatt 7000 kg, so wäre mit  $\frac{5}{7}$  zu multipliciren. Wünscht man der Construction des Oberbaues einen Werth  $k = 1000$  kg zu Grunde zu legen, so würde, bei

derselben Schwellenbreite und bei  $P = 7000$  kg,  $W = 165$  zu wählen sein, dagegen bei  $P = 5000$  kg  $W = 102$ . Dabei ist  $\sigma$  die Belastung der Bettung im ersten Fall 1,07 kg für d. qcm, im zweiten  $\frac{5}{12} \cdot 1,4 = 1$  kg für d. qcm, etwas günstiger, da die Schwellenbreite in beiden Fällen 30 cm angenommen worden ist.

Ändert sich  $C$  auf  $C'$ , was der Fall ist, wenn derselbe Oberbau auf verschiedenem Boden und verschiedenem Bettungsmaterial liegt, oder diese durch Nässe und Trockenheit verschiedene Festigkeit  $\sigma$  und Elasticität  $C$  erhalten, dann ändern sich die Werthe  $p$  und  $\sigma$  proportional von  $\sqrt[4]{C}$ , und die Werthe  $l$  und  $k$  umgekehrt proportional von  $\sqrt[4]{C}$ . Demnach ist, wie aus den allgemeinen Gleichungen leicht zu entnehmen,

$$\frac{p'}{p} = \frac{\sigma'}{\sigma} = \sqrt[4]{\frac{C'}{C}},$$

$$\frac{l'}{l} = \frac{k'}{k} = \sqrt[4]{\frac{C}{C'}}.$$

Dagegen ist

$$\frac{y'}{y} = \frac{\sigma' C}{\sigma C'} = \frac{C}{C'} \sqrt[4]{\frac{C'}{C}}.$$

Nachstehende Tabelle zeigt diese Änderungen, die gegen die Änderung von  $C$  nur geringe sind.

Tabelle II.

Abhängigkeit der Werthe  $p, \sigma, l, k, y$  von  $C$ .

$\frac{C'}{C} =$	0,5	1	2	3	4	5
$\frac{p'}{p} = \frac{\sigma'}{\sigma} =$	0,84	1	1,2	1,31	1,41	1,49
$\frac{l'}{l} = \frac{k'}{k} =$	1,2	1	0,84	0,76	0,71	0,67
$\frac{y'}{y} =$	1,68	1	0,60	0,44	0,35	0,3

Der Oberbau Tabelle I Spalte 8 hat z. B.

für  $C = 3$ ,  $k = 1067$ ,  $\sigma = 1,07$ ,  $y = 0,36$ ,  
er erhält für  $C = 1\frac{1}{2}$ ,  $k = 1280$ ,  $\sigma = 0,90$ ,  $y = 0,60$ ,  
und für  $C = 9$ ,  $k = 811$ ,  $\sigma = 1,4$ ,  $y = 0,16$ .

## § 24.

Ändert man die Breite  $B$  der Schwelle, so wird dadurch vorzugsweise der Bodendruck für d. qcm geändert. Es ist

$$\sigma = \frac{P}{2B} \sqrt[4]{\frac{CB}{4EJ}}.$$

Wenn also  $P, C$  und  $J$  constant sind, dann hat man die Beziehung

$$\frac{\sigma'}{\sigma} = \left(\frac{B}{B'}\right)^{\frac{1}{4}}.$$

Setzt man  $\left(\frac{B}{B'}\right)^{\frac{1}{4}} = 1 \pm \frac{1}{4} J$ , dann ist angenähert

$$\left(\frac{B}{B'}\right)^{\frac{1}{4}} = 1 \pm \frac{1}{4} J,$$

für  $J = \frac{1}{15}$ ,  $\frac{1}{13}$ ,  $\frac{1}{11}$

ist  $\frac{\sigma'}{\sigma} = 1,05$   $1,10$   $1,15$ , wenn  $\frac{B}{B'} < 1$ ,

$\frac{\sigma'}{\sigma} = 0,95$   $0,90$   $0,85$ , wenn  $\frac{B}{B'} > 1$ .

Bezeichnet l. Besonen. Jahrg. XXXIX

Ist  $B = 30$ ,  $\sigma = 1,07$ , dann ist für

$B = 24$   $26$   $28$   $30$   $32$   $34$   $36$   
 $\sigma' = 1,23$   $1,18$   $1,12$   $1,07$   $1,02$   $0,97$   $0,90$

Da nun

$$k = \frac{Pe}{4J} \sqrt[4]{\frac{4EJ}{CB}},$$

so ändert sich  $k$  nur umgekehrt proportional  $\frac{1}{4} B$ , mithin ist angenähert

$$\frac{k'}{k} = \left(\frac{B}{B'}\right)^{\frac{1}{4}} = 1 \pm \frac{1}{4} J$$

und den vorstehenden Werthen von  $B'$  entsprechend

$k' = 1120$   $1103$   $1085$   $1067$   $1049$   $1031$   $1014$ .

Soll  $k$  bei der Änderung von  $B$  constant bleiben, dann muß  $J$  geändert werden, sodaß

$$B J^3 = B' J'^3,$$

daher muß sein

$$\frac{J'}{J} = \left(\frac{B}{B'}\right)^{\frac{3}{4}} = 1 \pm \frac{3}{4} J$$

und den vorstehenden Werthen von  $B'$  entsprechend, wobei für  $B = 30$ ,  $J = 1150$

$J' = 1227$   $1201$   $1175$   $1150$   $1125$   $1049$   $1024$ .

Setzt man für die Schiene etwa  $J_s = 1000$  constant, so würde bei der Änderung der Schwellenbreite zugleich deren Trägheitsmoment zu ändern sein, und zwar in

$J_s = 227$   $201$   $175$   $150$   $125$   $49$   $24$ .

## § 25.

Wenn man die beiden Grundgleichungen (11) und (12) einmal mit einander multiplicirt und das andere mal in einander dividirt, dann erhält man eine neue Form derselben, und zwar:

$$(1) \quad W k B \sigma = \frac{P^2}{8},$$

$$(2) \quad \frac{W k}{16 \sigma} = \frac{1}{2 m^2} = \sqrt[4]{\frac{J E}{C B}}.$$

Die erste kann zur Bestimmung von  $W'$  dienen

$$(3) \quad W' = \frac{P^2}{8 B \sigma k} = \frac{P^2}{8 p_0 k}.$$

Aus der zweiten erhält man

$$(4) \quad J = \frac{W'^2 k^2 C}{B E \sigma^4} = W'$$

und daraus

$$(5) \quad c = \frac{W' k^2 C}{B E \sigma^4}.$$

Aus § 22 (Gleichung 14) hat man noch

$$(6) \quad l = \frac{P \pi}{2 p_0}.$$

Hiernach kann man leicht den Einfluß der Festigkeit der Bettung auf die zu wählende Schiene ermitteln. Wenn  $C = 3$ ,  $B = 30$ ,  $P = 7000$ ,  $k = 1000$ ,  $J_s = 100$  angenommen wird, und es ist z. B.  $\sigma = 1$ , dann ist

$$p_0 = B\sigma = 30,$$

$$W' = \frac{6125}{\frac{P_0}{H'}} = 204,$$

$$e = 20 \sigma = 10.2 \text{ Schiene},$$

$$J = J_1 + J_0 = W'e = 2080,$$

$$J = 1920 \text{ Schiene},$$

$$W' = 194 \text{ Schiene}.$$

Die nachstehende Tabelle enthält die Zusammenstellung der Rechnungs-Ergebnisse für Bettungsfestigkeiten von 1 kg bis 1 1/2 kg.

$C = 30, B = 30, P = 7000, k = 1000, J_0 = 100.$								
$\sigma$	$p_0$	$B\sigma$	$W'$	$e$	$J$	$J_1$	$J_0$	$W''$
1	30	204	367	10.2	2080	1960	194	
1 1/4	35	175	314	6.43	1125	1025	159	
1 1/2	40	152	274	4.35	657	557	131	
1 1/2	45	136	245	3.43	497	397	107	

Der Bodendruck  $\sigma = 1 1/4$  bis  $1 1/2$  kg würde etwa den üblichen Constructionen des Langschwellen-Oberbaues entsprechen. Für  $\sigma = 1 1/2$  und 1 kg erhält die Schiene nupassende Dimensionen.

Wünscht man dagegen  $\sigma = 1$  mit Rücksicht auf ein geringwerthiges Bettungsmaterial fest zu halten und dafür  $B$  zu ermitteln, wobei  $k = 1000$  sei, dann reduciren sich die Gleichungen, wenn  $P = 7000$  kg ist, auf

$$W' = \frac{6125}{f}; \quad e = \frac{3 W'}{2 B}; \quad l = \frac{11000}{B}$$

und wenn  $P = 5000$  kg ist, auf

$$W' = \frac{3125}{B}; \quad e = \frac{3 W'}{2 B}; \quad l = \frac{7857}{B}$$

und man erhält die in folgender Tabelle zusammengestellten Werthe:

$P = 7000,$ $k = 1000,$ $\sigma = 1,$					$P = 5000,$ $k = 1000,$ $\sigma = 1,$				
$B$	$W'$	$e$	$l$	$J$	$B$	$W'$	$e$	$l$	$J$
25	245	14.2	440	3479	25	125	7.5	314	937
30	204	10.2	367	2080	30	104	5.2	262	541
35	175	7.5	314	1312	35	90	3.86	224	247
40	152	5.74	275	878	40	78	2.92	194	228

Von diesen verschiedenen Werthen sind nur diejenigen zu gebrauchen, mit denen sich ein Querprofil von Schiene und Schwelle bilden läßt, welches im übrigen den Forderungen der Praxis entspricht.

## § 26.

Aus § 22 Gleichung (8) erhält man durch Umformung

$$(1) \quad J = \frac{CH}{4 E} \left( \frac{l}{\pi} \right)^3$$

und Gleichung (13) daselbst ergibt

$$\frac{Pe}{k} = \frac{4 \pi J}{l}.$$

Durch Einsetzen des Werthes von  $J$  aus (1) ändert sich der letztere Ausdruck in

$$(2) \quad \frac{P}{k} \cdot e = \frac{CB}{E} \left( \frac{l}{\pi} \right)^2.$$

Wenn in Gleichung (2) der Theil rechts einen bestimmten constanten Werth erhält, stellt die Gleichung, in Bezug auf  $\frac{P}{k}$  und  $e$  als variable rechtwinklige Coordinaten gedacht, eine Hyperbel dar von der Form  $x \cdot y = A$ . die zur graphischen Darstellung sich gut eignet, und eine Uebersicht gewährt über die Abhängigkeit der Größen  $\frac{P}{k}$  und  $e$  von einander und von  $l$ , und mit diesem von  $J$  nach Gleichung (1).

Es sei z. B.  $B = 30, C = 3, E = 2 \cdot 10^9, \pi^2 = 31$ , dann ist

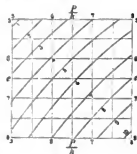
$$\frac{P}{k} \cdot e = \frac{90 l^2}{2 \cdot 10^9 \cdot 31} = 1.45 \left( \frac{l}{100} \right)^2,$$

$$J = \frac{90 l^4}{8 \cdot 10^9 \cdot 97.4} = 11.55 \left( \frac{l}{100} \right)^4.$$

Tabelle B = 30.

Nr.	$l$	$J$	$\frac{P}{k}$	$e = \frac{P}{k}$	$P = 5000$		$P = 7000$	
					$e$	$\sigma$	$e$	$\sigma$
1	290	528	25.5	5.05	5.1	0.81	3.64	1.40
2	270	613	28.5	5.33	5.7	0.79	4.07	1.36
3	250	701	31.8	5.64	6.36	0.76	4.7	1.31
4	230	816	35.4	5.96	7.08	0.73	5.06	1.26
5	200	935	39.2	6.26	—	—	5.6	1.22
6	310	1066	43.2	6.57	—	—	6.17	1.18
7	320	1212	47.5	6.89	—	—	6.8	1.15
8	330	1369	52.1	7.2	—	—	7.44	1.11
9	340	1540	57.0	7.6	—	—	8.14	1.07
10	350	1733	62.2	7.9	—	—	8.9	1.05

Abb. 23.



Aus der hiernach zu bildenden graphischen Tafel ist in Abbildung 23 das Stück von  $\frac{P}{k} = 5$  bis 8 wagerecht und  $e = 5$  bis 8 lothrecht gemessen dargestellt. Die Werthe  $e = \frac{P}{k}$  sind die Scheitel der Hyperbeln und liegen auf der Diagonale des Quadrates; daselbst sind die Hyperbeln der vorstehenden Tabelle entsprechend numerirt. Betrachtet man dieselben als Niveaulinien, so sind zwischen ihnen leicht andere geradlinig zu interpoliren.

Soll z. B. bei einem Schienenstrange der Raddruck  $P = 7000$  für Hauptbahnen, beziehungsweise  $P = 5000$  für Nebenbahnen im Schienenfusse die Anstrengung des Materials  $k = 1000$  hervorbringen, dann findet man die entsprechenden Trägheitsmomente  $J = J_1 + J_0$  mit den dazu gehörigen Schwerpunktsabständen des Schienenprofils auf den Verticellen  $\frac{P}{k} = 7$  beziehungsweise  $\frac{P}{k} = 5$ .



also die Verringerung 18 pCt. Wenn drei Räder von den Radständen  $\frac{1}{2}l$  und  $\frac{1}{3}l$ , wie Abbildung 24, den Schienenstrang belasten, dann ist die Verminderung des Biegemomentes unter dem Mittelrade 34.2 pCt., und wenn  $a = b = \frac{1}{2}l$  ist, dann erreicht die Verminderung den größten Werth 41.6 pCt.

Für eine dreischsige Locomotive mit drei gleichen Achsdrücken und zwei gleichen Achstständen  $\frac{1}{2}l + \frac{1}{3}l$  würden die Biegemomente unter den Rädern

$$M_0 0.75; M_0 0.58; M_0 0.75$$

sein. Nimmt man jedoch die Mittelachse heraus, so daß eine zweischsige Locomotive entsteht mit denselben Radständen, dann ändern sich die Biegemomente unter den Rädern auf

$$M_0 0.96; \quad - \quad ; M_0 0.96.$$

Eine zweischsige Locomotive würde also den Oberbau im Verhältniß von 96:75 stärker anstrengen als eine dreischsige von demselben äufseren Radstande. Oder auch, bei gleicher Anstrengung des Oberbaues würden die Radlasten der dreischsigen Locomotive um 28 pCt. größer sein können; wiegt die zweischsige Locomotive 20 t, so würde die dreischsige

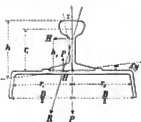
$$20 \cdot \frac{3 \cdot 128}{2 \cdot 109} = 38.4 \text{ t auf geraden Strecken wiegen können,}$$

ohne stärkere Schienen zu erfordern, wobei beinahe die doppelte Zugkraft ausgeübt werden könnte. In Curven ist die Wirkung der dreischsigen Locomotive auf die Schienen ungünstiger.

### § 29.

In gekrümmten Bahnstrecken, und unter Umständen auch in geraden, tritt zu der Belastung  $P$  des Schienenstranges noch eine wagerechte Komponente  $H$  hinzu, die durch die Bewegung der Fahrzeuge hervorgerufen und durch den Spurradius des Rades vermittelt wird. Die Belastung  $P$  erhält dadurch eine schräge Richtung wie in Abbildung 26 dargestellt ist. Der

Abb. 26.



Angriffspunkt der Komponente  $H$  liegt im Durchgangspunkt der Kraftrichtung  $R$  durch die Schienenmitte, welcher Punkt um  $h$  über der Schienenbasis liegt. Die Gegenkraft von  $H$  soll in der Schwellenoberfläche angenommen werden, dann wird das Kräftepaar, dessen Moment  $Hh$  ist, eine Drehung des Schienenstranges beabsichtigen, welcher Drehung zum Theil durch die Rückwirkung der Bettung, zum Theil durch die Steifigkeit der Querverbindungen zwischen beiden Schienensträngen eines Geleises das Gleichgewicht gehalten werden muß. Die Vertheilung der Wirkung auf Bettung und Querverbindung hängt von der Widerstandsfähigkeit der Bettung ab. Man kann danach zwei Grenzfälle unterscheiden. Im ersten Falle, welcher hier zunächst der Rechnung unterworfen werden soll, werde die Bettung als fest und elastisch betrachtet, so daß von der Mitwirkung von Querverbindung ganz abgesehen

werden kann, im zweiten Falle, der im folgenden Paragraphen behandelt werden soll, wird die Bettung als locker und leicht verschieblich angesehen, so daß von einer Mitwirkung derselben bei der Stabilität des Schienenstranges ganz abgesehen werden kann, und diese nur Aufgabe der Querverbindungen ist.

Durch das Drehungsmoment  $Hh$  wird der zunächst angegriffene Querschnitt um den Winkel  $\tau$  gedreht, und pflanzt sich diese Drehung nach beiden Seiten vom Angriffspunkte auf die anderen Querschnitte mit kleiner werdendem  $\tau$  fort. Die Fortpflanzung geschieht in den einzelnen Querschnitten durch Schubkräfte  $V$ , die senkrecht zu den Drehungsraden  $r$  stehen. Bei der eigenthümlichen Gestaltung des Querprofils des Schienenstranges tritt indessen in den einzelnen Abtheilungen desselben vorzugsweise eine Biegung ein, die an der Drehachse Null ist und im Schienenkopfe und den Schwellenändern ihr Maximum erreicht. Zerlegt man die Schiene durch wagerechte, die Schwellen durch lotrechte Schnitte in mehrere einzelne elastische Stäbe, deren Abstand vom Dreipunkt mit  $r$  bezeichnet wird, so sind die Einbiegungen derselben  $\tau r$ . Ebenso sind die in den Querschnitttheilen entwickelten Schubkräfte proportional der Entfernung von der Drehachse und der Größe der Querschnitttheile. Es läßt sich leicht ermesen, daß die Schubkraft im Querschnitt des Schienenkopfes  $V_s$  und die beiden Schubkräfte in den Schwellenändern  $V_w$ ,  $V_w$  die Widerstände an Schienesteg, Schienenfuß und Schwellenplatte bei weitem überwiegen und daß jene drei Schubkräfte als allein wirksam angesehen werden können. Die Hebelarme von  $V_s$  und  $V_w$  seien  $r_s$  und  $r_w$ , dann ist das Drehungsmoment der Schubkräfte in einem Querschnitte bei  $x$

$$V_s r_s + 2 V_w r_w.$$

In einem Querschnitte bei  $x + \partial x$  ist das Moment

$$r_s (V_s + \partial V_s) + 2 r_w (V_w + \partial V_w).$$

Auf das kleine Plättchen von der Dicke  $\partial x$  zwischen beiden Schnitten wirkt mithin ein Kräftepaar, dessen Moment der Differenz gleich ist:

$$\left( r_s \frac{\partial V_s}{\partial x} + 2 r_w \frac{\partial V_w}{\partial x} \right) \partial x.$$

Wenn nun die Bettung als vollkommen elastisch und fest angenommen wird, dann entwickelt sich aus der Neigung der Schwellen um den Winkel  $\tau$  ein Widerstandspaar der Bettung. An den Schwellenändern ist die Zunahme des Bodendrucks

$$J\sigma = \pm \frac{B C}{2} \tau,$$

in der Mitte Null, mithin für jede der beiden Schwellenhälften auf die Längeneinheit

$$\pm \frac{B C}{8} \tau,$$

welche beiden Kräfte im Abstände  $\frac{1}{2} B$  das Widerstandsmoment der Bettung bilden

$$\frac{B^2 C}{12} \tau.$$

An dem Plättchen von der Dicke  $\partial x$  sind mithin die Differenz der Momente der Schubkräfte mit dem Widerstandsmoment der Bettung in Gleichgewicht, welches sich ausdrückt durch die Gleichung

$$(1) \quad r_s \frac{\partial V_s}{\partial x} + 2 r_w \frac{\partial V_w}{\partial x} + \frac{B^2 C}{12} \tau = 0.$$

Die seitliche Einbiegung des Schienenkopfes ist  $r_s \tau$ , die senk-

rechte der Schwellenränder  $r_n \tau$ . Nach der Theorie elastischer Stäbe ist daher

$$\frac{\partial V_r}{\partial x} = EJ_r \frac{\partial^4(r_n \tau)}{\partial x^4},$$

$$\frac{\partial V_n}{\partial x} = EJ_n \frac{\partial^4(r_n \tau)}{\partial x^4}.$$

Setzt man noch

$$\tau = \frac{z}{h},$$

wo  $h$  die Schienenhöhe ist, und  $z$  die seitliche Ausweichung der Lauffläche, so ändert sich Gleichung (1) in

$$-\frac{h^3 C}{12} z + E(J_r r_n^2 + 2J_n r_n^3) \frac{\partial^4 z}{\partial x^4} = 0$$

oder vereinfacht, wenn noch  $(J_r r_n^2 + 2J_n r_n^3)$  durch  $J^B \frac{B^3}{4}$  ersetzt wird, wobei

$$(2) \quad J^B = J_r \left( \frac{2r_n}{h} \right)^2 + 2J_n \left( \frac{2r_n}{h} \right)^3,$$

$$(3) \quad \frac{\partial^4 z}{\partial x^4} = - \frac{BC}{3EJ^B}.$$

Diese Differential-Gleichung hat dieselbe Form wie die Grundgleichung für den schwimmenden Balken § 1. Die Biegelinie ist daher der  $y$  Linie proportional und die Ergebnisse der Entwicklung § 4 können unmittelbar übernommen werden, wenn man  $y$  durch  $z$ ,  $P$  durch  $\frac{Hh}{h}$  und  $J$  durch  $3J^B$  ersetzt.

Für die Einbiegungen im Angriffspunkte der Componente  $P$  hat man nach § 4 und § 22

$$(4) \quad y_0 = \frac{Px}{2ICB},$$

$$(5) \quad l = 167 \sqrt[4]{\frac{J}{CB}},$$

$$(6) \quad M_0 = \frac{Pl}{4\pi} = EJ \left( \frac{\partial^2 y}{\partial x^2} \right)_0,$$

und ist daher entsprechend

$$(7) \quad z_0 = \frac{Hh\pi}{2h^{1/4}CB},$$

$$(8) \quad l = 167 \sqrt[4]{\frac{J^B}{BC}},$$

$$(9) \quad M_0 = \frac{h^2 P}{4h\pi} = 3EJ^B \left( \frac{\partial^2 z}{\partial x^2} \right)_0.$$

Die aus der Drehung hervorgehenden Biegungen des Schienenkopfes und der Schwellenränder sind durch den Winkel  $\tau$  mit einander verbunden und ebenso die davon abhängigen Biegemomente und Widerstandsmomente.

Für den Schienenkopf gelten die Gleichungen

$$M_r = \frac{J_r K_r}{e_r} = EJ_r \frac{\partial^2(r_n \tau)}{\partial x^2} = EJ_r \frac{r_n}{h} \frac{\partial^2 z}{\partial x^2}.$$

Man erhält daraus, wenn man aus (9) den Werth

$$\frac{\partial^2 z}{\partial x^2} = \frac{M_r}{3EJ^B}$$

einsetzt, die Anstrengung des Materials in der Seite des Schienenkopfes infolge der Kraft  $H$

$$(10) \quad K_r = \pm \frac{e_r r_n M_0}{3hJ^B}.$$

Das Material an derselben Stelle wird außerdem durch die Belastung  $P$  in Anspruch genommen und zwar, wenn die Spannung im Schienkopfe

$$(10a) \quad k = \frac{Pl}{4\pi} \cdot \frac{e}{J}$$

beträgt, dann ist dieselbe in der Höhe  $r$ ,

$$(11) \quad k' = k \frac{r_n}{e} \cdot \frac{e}{e},$$

mithin die Gesamtspannung

$$(12) \quad \Sigma k_r = k' + k'' r,$$

Für jeden Schwellenrand gelten wie für den Schienenkopf die entsprechenden Gleichungen

$$M_n = \frac{J_n K_n}{e_n} = EJ_n \frac{\partial^2(r_n \tau)}{\partial x^2} = EJ_n \frac{r_n}{h} \frac{\partial^2 z}{\partial x^2},$$

und man erhält daraus

$$(13) \quad K_n = \pm \frac{e_n r_n M_0}{3hJ^B}.$$

Fügt man da hinzu die Anstrengung aus der Last  $P$

$$(14) \quad k''_n = k' \frac{e_n}{e},$$

dann erhält man die Gesamtanstrengung durch  $R$  im untersten Punkte des äußeren Schienenrandes

$$(15) \quad \Sigma k_n = k''_n + k''' n.$$

Die durch die Drehung hervorgerufene vermehrte Zusammenrückung  $Jy$  des Bodens erzeugt daselbst eine Vermehrung des Bodendruckes

$$(16) \quad J\sigma = C Jy = \frac{BCz}{2h}.$$

Der Bodendruck aus  $P$  allein ist

$$(17) \quad \sigma = yC,$$

mithin der Maximal-Bodendruck

$$(18) \quad \sigma + J\sigma = C \left( y + z \frac{B}{2h} \right).$$

Die auf die Schwelle übertragene Horizontalkraft  $H$  findet daselbst einen Gegendruck theils durch die Reibung auf der Bettung, theils durch den Erddruck des Hinterfüllungsmaterials. Je nachdem diese verschieden bemessen werden können, ändert sich auch der Hebelsarm  $h$ . Für die vorstehende Entwicklung ist der Angriffspunkt in der Oberfläche der Schwellenplatte angenommen. Liegt er unter Umständen um  $\Delta h$  tiefer oder höher, so wird das Drehmoment entsprechend größer oder kleiner.

Es seien nun beispielsweise

$$J = 950 \quad h = 12,5 \quad e = 6,25 \quad B = 30,$$

$$J_r = 50 \quad r_n = 11 \quad e_r = 2,9 \quad h_r = 7,5,$$

$$J_n = 50 \quad r_n = 14 \quad e_n = 5,$$

$$P = 7000, \quad H = \frac{P}{3} = 2333,$$

dann erhält man aus Gleichung

$$(2) \quad J' = 50 \left( \frac{2 \cdot 11}{30} \right)^2 + 2 \cdot 50 \left( \frac{2 \cdot 14}{30} \right)^2 = 114 \text{ cm}^4,$$

$$(5) \quad l = 167 \sqrt[4]{\frac{3 \cdot 114}{3 \cdot 30}} = 233 \text{ cm},$$

$$(9) \quad M'_0 = \frac{7,5 \cdot 233 \cdot 2333}{4 \cdot 12,5 \cdot 3,14} = 26000 \text{ kg cm},$$

$$(10) \quad k'_r = \frac{2,9 \cdot 11 \cdot 26000}{3 \cdot 12,5 \cdot 114} = 194 \text{ kg qcm},$$

$$(13) \quad K_n = \frac{5 \cdot 14 \cdot 29000}{3 \cdot 12,5 \cdot 114} = 426 \text{ kg qcm,}$$

$$(5) \quad l = 167 \sqrt{\frac{950}{3 \cdot 30}} = 300 \text{ cm,}$$

$$(10a) \quad k = \frac{7000 \cdot 300 \cdot 6,25}{4 \cdot 3,14 \cdot 950} = 1100 \text{ kg qcm,}$$

$$(11) \quad k'' = 1100 \frac{11 - 6,25}{6,25} = 836 \text{ kg qcm,}$$

$$(14) \quad k''_n = 1100 \frac{5}{6,25} = 880 \text{ kg qcm,}$$

$$(12) \quad \Sigma k_n = 1100 \frac{11 - 6,25}{6,25} + 194 = 1030 \text{ kg qcm,}$$

$$(15) \quad \Sigma h_n = \frac{1100 \cdot 5}{6,25} + 426 = 1306 \text{ kg qcm,}$$

$$(4) \quad y_0 = \frac{7000 \cdot 3,14}{2 \cdot 300 \cdot 3 \cdot 30} = 0,41 \text{ cm,}$$

$$(7) \quad z_0 = \frac{2333 \cdot 7,5 \cdot 3,14}{2 \cdot 12,5 \cdot 233 \cdot 3 \cdot 30} = 0,105 \text{ cm,}$$

$$(16) \quad f_a = \frac{0,105 \cdot 30 \cdot 3}{2 \cdot 12,5} = 0,378 \text{ kg qcm,}$$

$$(17) \quad \sigma = 0,41 \cdot 3 = 1,23 \text{ kg qcm,}$$

$$(18) \quad \sigma + f_a = 0,378 + 1,23 = 1,608 \text{ kg qcm.}$$

Man ersieht daraus, daß bei fester und elastischer Bettung die Ausbiegung des Schienenkopfes nur unbedeutend ist, und daß auch die größten Anstrengungen des Schienen- und Schwellenmaterials sich in mäßigen Grenzen halten, dagegen wächst der größte Bodendruck von 1,23 kg auf 1,61 kg für d. qcm.

## § 30.

Wenn die Bettung so locker und leicht verschieblich ist, daß auch bei schräg wirkenden Belastungen der Gegendruck unter der Schwelle sich nach der Breite gleichmäßig verteilt, dann tritt der andere Grenzfall ein, in welchem die Bettung zur Stabilität des Schienenstranges nicht beiträgt, sondern diese durch Querverbindungen gesichert werden muß. Angenommen, die Querverbindungen, welche in Entfernungen  $\lambda$  von einander angebracht sind, erhalten die normale Stellung und Spur an ihren Angriffspunkten, so wird doch beim Auftreten eines geneigten Raddruckes in der Mitte der Strecke  $\lambda$  eine Drehung des Schienenstranges durch das Drehmoment  $Hh$ , stattfinden, welcher nunmehr allein die Biegungswiderstände der Schwellenränder und des Schienenkopfes entgegenwirken. Man kann diese drei Theile des Schienenstranges als drei elastische Stäbe ansehen, die in ihren Durchbiegungen durch den Drehungswinkel  $\tau$  mit einander verbunden sind, und deren Durchbiegungen daher  $r, \tau$  und  $r_n \tau$  sind.

Jeder dieser Stäbe sei durch gleich hohe Stützpunkte gestützt und überspanne mehrere gleiche Öffnungen  $\lambda$ . Wird er in der Mitte einer Spannweite mit  $Q$  belastet, dann ist das Biegemoment unter der Last nahezu

$$M_s = \frac{Q\lambda}{6},$$

und über den nächsten Stützpunkte

$$M_n = -\frac{Q\lambda}{24},$$

Die Einbiegung solchen Stäbes ist

$$(1) \quad \delta_s = \frac{M_s \lambda^3}{12 EJ_s} = \frac{M_n \lambda}{2 EJ_s} = \frac{Q(\lambda^3 - \lambda^2)}{48 EJ_s}.$$

Sei der genannte Stab der Schienenkopf, so liefert derselbe bei einer seitlichen Einbiegung  $\delta_s$  die Rückwirkung  $Q_s$  verbunden durch die Gleichung (1). Ebenenschie Gleichung erhält man für jeden der Schienenränder

$$(2) \quad \delta_n = \frac{Q_n(\lambda^3 - \lambda^2)}{48 EJ_n}.$$

Es ist mithin

$$\frac{\delta_s}{\delta_n} = \frac{r_s \tau}{r_n \tau} = \frac{Q_s J_n}{Q_n J_s},$$

woraus man ableitet

$$(3) \quad Q_s r_n J_n = Q_n r_s J_s.$$

Denkt man sich das dünne Plättchen zwischen zwei Querschnitten des Schienenstranges, auf welches das Drehmoment  $Hh$  wirkt, und auf welches auch die Reactionen  $Q_s, Q_n, Q_n$  wirken, herausgeschnitten, so ist die Bedingung des Gleichgewichts desselben

$$(4) \quad Hh = Q_s r_s + 2 Q_n r_n.$$

Aus Gleichung (3) und (4) findet man

$$(5) \quad Q_s = \frac{Hh r_n J_s}{r_s^2 J_s + 2 r_n^2 J_n}.$$

$$(6) \quad Q_n = \frac{Hh r_n J_n}{r_s^2 J_s + 2 r_n^2 J_n}.$$

Nun ist

$$\frac{\delta_s}{r_s} = \frac{z_0}{h},$$

daher die seitliche Ausweichung der Laufläufche des Schienenkopfes

$$(7) \quad z_0 = \frac{h}{r_s} \delta_s.$$

Das Biegemoment des Schienenkopfes liefert die Festigkeitsgleichung

$$\frac{Q_s l}{6} = \frac{J_s k'_s}{e},$$

woraus man

$$(8) \quad k'_s = \frac{Q_s l e}{6 J_s},$$

berechnet, und ebenso erhält man für den Schwellenrand

$$(9) \quad k''_n = \frac{Q_n l e_n}{6 J_n}.$$

Zu diesen Anstrengungen des Materials addirt sich, wie im vorhergehenden Paragraphen, die Spannung, welche durch die Last  $P$  hervorgerufen wird.

im Schienenkopf

$$(10) \quad k'_s = k \frac{r_s \tau - e}{e},$$

im Schwellenrande

$$(11) \quad k''_n = k \frac{r_n \tau}{e}.$$

Da indessen die Bettung leicht verschieblich angenommen ist, so ist auch noch die Biegespannung der Schwelle, die durch die Componente  $H$  hervorgerufen wird, hinzuzufügen. Dieselbe beträgt

$$(12) \quad k''_m = \frac{H\lambda}{6} \cdot \frac{B}{2 J_m},$$

wobei  $J_m$  das Trägheitsmoment der Schwelle auf eine lotrechte Schwerpunktsachse bezeichnet.

Demnach ist

$$(13) \quad \Sigma k_i = k'_i + k''_i,$$

$$(14) \quad \Sigma k_n = k'_n + k''_n + k'''_n.$$

Für denselben Schienenstrang, der im vorhergehenden Paragraphen als Beispiel gewählt worden ist, erhält man in diesem Falle, wenn  $\lambda = 270$  cm und  $J_m = 3600$  beträgt, aus Gleichung

$$(5) \quad Q_i = \frac{2333 \cdot 7.5 \cdot 11 \cdot 50}{11^2 \cdot 50 + 2 \cdot 14^2 \cdot 50} = 375 \text{ kg},$$

$$(6) \quad Q_n = \frac{2333 \cdot 7.5 \cdot 14 \cdot 50}{11^2 \cdot 50 + 2 \cdot 14^2 \cdot 50} = 478 \text{ kg},$$

$$(1) \quad \delta_i = \frac{375(270^2 - 270^2)}{48 \cdot 2 \cdot 10^8 \cdot 50} = 1.53 \text{ cm},$$

$$(7) \quad z_0 = \frac{12.5}{11} \cdot 1.53 = 1.75 \text{ cm},$$

$$(8) \quad k'_i = \frac{375 \cdot 270 \cdot 2.9}{6 \cdot 50} = 979 \text{ kg qcm},$$

$$(10) \quad k'_n = \frac{1100 \cdot 11 \cdot 6.25}{6.25} = 836 \text{ kg qcm},$$

$$(13) \quad \Sigma k_i = 979 + 836 = 1815 \text{ kg qcm},$$

$$(9) \quad k''_n = \frac{478 \cdot 270 \cdot 5}{6 \cdot 50} = 2160 \text{ kg qcm},$$

$$(11) \quad k''_i = \frac{1100 \cdot 5}{6.25} = 880 \text{ kg qcm},$$

$$(12) \quad k'''_m = \frac{2333 \cdot 270 \cdot 30}{12 \cdot 3600} = 437 \text{ kg qcm},$$

$$(14) \quad \Sigma k_n = 2160 + 880 + 437 = 4377 \text{ kg qcm}.$$

Man ersieht hieraus, daß eine weiche und leicht verschiebbliche Bettung, bei welcher der Schienenstrang so lange einsinkt, bis die Tragfähigkeit so weit gehoben ist, daß im allgemeinen die Last  $P$  getragen wird, die erforderliche Stabilität nicht hergeben kann, da bei weiterer Belastung des äußeren Randes ein weiteres Zusammendrücken stattfindet, bis der Widerstand des Schienenstranges gegen Verdrehen mit der etwa erzeugten größeren Reaction der Bettung den auf Drehung wirkenden Kräften das Gleichgewicht hält. Dabei werden die äußeren Schwellenränder am meisten auf Zug in Anspruch genommen und es ist, wie das Beispiel zeigt, ein Querbruch der Schwellen in der Mitte zwischen zwei Querverbindungen zuerst zu befürchten. Das zunächst liegende Mittel dagegen ist die Verbesserung der Bettung durch rauheres Material und durch häufigeres Unterstopfen der äußeren Ränder der Schwellen zur Beseitigung der daselbst entstandenen hohlen Räume. Will man in der Construction schon auf ein Bettungsmaterial von geringem Widerstand Rücksicht nehmen, dann muß man bei derselben auf die Verminderung des Werthes  $\Sigma k_n$  Gleichung (14) hinarbeiten. Führt man in denselben aus den vorhergehenden Gleichungen 12, 11, 9 und 6 die Werthe von  $Q_n$  und  $k$  ein und setzt anghenert

$$J_m = \frac{B^3}{4} \left( \frac{B\delta}{3} + 2F_n \right),$$

worin  $\delta$  die Dicke der Schwellenplatte und  $F_n$  der Querschnitt eines Schwellenrandes ist, dann erhält man

$$\Sigma k_n = H\lambda \left( \frac{h_i e_n r_n}{r_i^2 J_i + 2 r_n^2 J_n} + \frac{1}{B(B\delta + 6F_n)} \right) + \frac{Plc}{4\pi J}.$$

Daraus geht hervor, daß

1. die Vermehrung der Querverbindungen zur Verringerung von  $\lambda$ ,
2. die Verminderung der Schienenhöhe und Verbreiterung des Schienenkopfes zur Verringerung von  $h_i$ ,
3. die Verbreiterung der Schwellen,
4. die Verminderung der Höhe der Schwellenränder unter Belassung oder eventueller Vermehrung ihres Querschnittes und ihres Trägheitsmomentes,

Mittel sind, um die Stabilität des Schienenstranges zu erhöhen. In welchem Maße davon Gebrauch zu machen ist, wird von anderweitigen Rücksichten abhängen. Ausser durch Vermehrung der Tragfähigkeit der Bettung und des Untergrundes wird auch noch die äußere Hinterfüllung der Schienen bis zum Schienenkopfe, und die nach Innen geneigte Stellung des Schienenstranges zur Stabilität beitragen.

### § 31.

Hat sich durch längeres Befahren des Schienenstranges die Bettung befestigt, dann wächst auch der Coefficient  $C$ , und zwar um so mehr, je tiefer der Untergrund verdichtet worden ist. Mit dem Coefficienten  $C$  wächst der Bodendruck  $p$  für das cm und  $\sigma$  für das qcm wie in § 23 erörtert worden ist. Dem erhöhten Bodendruck entsprechend ist die Dicke  $\delta$  der Schwellenplatte zu bemessen. Das größte Biegemoment im Querschnitt liegt neben dem Schienenfusse. Auf den Streifen der Schwelle neben dem Schienenfusse von der Breite  $a$  wirkt die eingeseilene Bettung. Die Verteilung des Druckes ist in Abbildung 27 unter Berücksichtigung der Horizontalkraft  $H$  an-

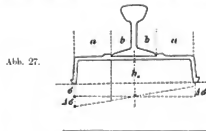


Abb. 27.

gedeutet. Das Biegemoment neben dem Schienenfusse für die Einheit der Schwellenlänge besteht

1. aus dem Moment des Bodendruckes  $\sigma$

$$\frac{\sigma \cdot a^2}{2},$$

2. aus dem Moment des Trapezes von der Höhe  $a$ , welches am äußeren Rande den Druck  $\lambda \sigma$ , neben dem Schienenfusse, dessen Breite  $2b$  sei, den Druck  $\frac{b}{a+b} \lambda \sigma$  darstellt. Daselbe ergibt, in zwei Dreiecke zerlegt,

$$\sigma a \left( \frac{a^2}{3} + \frac{ba^2}{6(a+b)} \right),$$

3. aus dem Momente des Horizontaldruckes der Bettung, der höchstens  $\frac{\sigma + \lambda \sigma}{4}$  am Schwellenrande bemessen werden könnte,

$$\text{mit} \quad \frac{\sigma + \lambda \sigma}{4} \cdot \frac{h_n^2}{2}.$$



Mithin ist das Gesamtmoment, welches dem Widerstandsmoment der Schwellenplatte gleich zu setzen wäre,

$$\sigma \left( \frac{a^2}{2} + \frac{h_a^2}{8} \right) + J\sigma \left( \frac{a^2}{3} + \frac{ba^2}{6(a+b)} + \frac{h_a^2}{8} \right) = \frac{\delta^2 k}{6}.$$

Es sei nun z. B.  $a = 10$ ,  $h_a = 6$ ,  $b = 5$ ,  $J\sigma = \frac{\delta^2 k}{3}$ , dann

$$\text{ist} \quad \frac{\delta^2 k}{6} = 69 \delta$$

und für  $k = 1000$  kg,  $\sigma = 1.23$  kg,  $C = 3$ ,  $\delta = 0.71$  cm.

Wächst  $C$  auf 15, dann wird  $\sigma$  das  $1\frac{1}{2}$ -fache, mithin  $k = 1500$ , oder soll  $k = 1000$  bleiben, muß  $\delta = 0.87$  cm sein.

### § 32.

Die Querverbindungen der beiden Schienenstränge können bei fester Bettung aus einfachen Spurstangen bestehen. Dieselben verbinden die Schienenstege und übertragen ungefähr den halben Horizontalschub auf den andern Schienenstrang. Da dieselben aber nur geringen Biegungswiderstand auf die Schienen übertragen, so können sie bei zusammendrückbarer Bettung die normale Stellung nicht sichern. Im letzteren Falle müssen die Querverbindungen eine größere Steifigkeit besitzen und mit den Schwellen fest verbunden sein. Zur Vereinfachung dieser Verbindung werden sie meistens unter den Schwellen hindurch geführt. Da sie bei lockerer Bettung etwa die Hälfte der Horizontalkraft aufnehmen, während die andere Hälfte auf die Bettung entfällt, so wird ihr Querschnitt  $F'$  mit  $\frac{H}{2F} = k$ , gespannt. Das Biegemoment  $M$  aus dieser Spannung ist wegen der tiefen Lage des Schwerpunktes dieses Querschnittes um  $Jh$ , unter dem Schienenfuß  $\frac{H}{2} (h + Jh)$ , und aus dem

Bettungswiderstande etwa  $\frac{Hh}{2}$ , so daß überschläglich der erforderliche Biegungswiderstand  $H \left( h + \frac{Jh}{2} \right)$  sein wird. Nimmt

man nun noch die Querverbindung als nach einer Kreislinie gebogen an, was stattfinden wird, wenn beide Schienenstränge symmetrisch sich nach auswärts um den den Winkel  $\tau$  neigen und die Bettung einen Druck auf die Querverbindung nicht ausübt, dann findet Gleichgewicht statt bei einem Winkel

$$\tau = \frac{Mb}{EJ} = H \left( h + \frac{Jh}{2} \right) \frac{b}{EJ}.$$

worin  $b$  die halbe Spurweite und  $J$  das Trägheitsmoment der Querverbindung ist. Bei dieser Biegung berechnet sich die äußerste Faser Spannung mit Rücksicht auf die Zugspannung aus  $\frac{H}{2}$  zu

$$k = \frac{H}{2F'} + H \left( h + \frac{Jh}{2} \right) \frac{c}{J}.$$

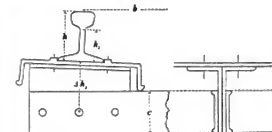
Aus der Neigung  $\tau$  ergibt sich eine Spurerweiterung an jedem Strange

$$z = (h + Jh) \tau = H \left( h + \frac{Jh}{2} \right) (h + Jh) \frac{b}{EJ}.$$

die hinreichend klein angenommen werden und zur Bestimmung von  $\frac{J}{c}$  dienen kann. In zweiter Linie ist dann noch die Festigkeit zu prüfen.

Es bestehe z. B. die Querverbindung aus zwei rechteckigen Stäben von je 1 cm Dicke und  $c$  Höhe, die gegenseitig abgestoift und an die Schwelle von unten mittels Winkelisen angeschlossen sind, wie Abbildung 28 zeigt, dann ist

Abb. 28.



$$J = \frac{2c^3}{12} \quad \text{und} \quad \frac{J}{c} = \frac{2c^2}{6}.$$

$$\text{Ist nun } H = \frac{7660}{3} = 2553, \quad h = 12.5, \quad h_1 = 7.5,$$

$Jh = 7.5$ ,  $b = 75$  und  $\tau$  werde 0.1 cm zugelassen, dann hat man aus obiger Gleichung für  $z$ :

$$0.1 = \frac{2553 \cdot 11.25 \cdot 20 \cdot 7.5 \cdot 6}{2.10^6 \cdot c^3} \quad \text{oder}$$

$$c^3 = 1181 \quad \text{und} \quad c = 10.6$$

und aus der Gleichung für  $k$

$$k = \frac{2553}{2 \cdot 2 \cdot 10.6} + \frac{3333 \cdot 11.25 \cdot 6}{2 \cdot (10.6)^2} = 1262 \text{ kg.}$$

(Fortsetzung folgt.)

## Gufseiserner Leuchthurm bei Kykduin.

(Helder, Nord-Holland.)

(Mit Zeichnungen auf Blatt 48 im Atlas.)

### 1. Einleitung.

In Holland hat man in neuerer Zeit verschiedentlich Leuchttürme aus Gufseisen erbaut, da diese erfahrungsgemäß dem Verrostten viel weniger ausgesetzt sind, als solche aus Schmiedeeisen. Während letztere, namentlich wenn sie in der Nähe des Meeresstrandes stehen, häufiger von Rost gesäubert und im Ausstrich erneuert werden müssen, genügt bei gufseisernen Thürmen ein neuer Anstrich etwa alle drei bis vier Jahre, und es ver-

ursacht demnach die Verwendung von Gufseisen zum Bau von Leuchttürmen bei größerer Dauerhaftigkeit derselben geringere Unterhaltungskosten. Dies hat in erster Linie die holländischen Ingenieure zu der erwähnten Verwendung des Gufseisens geführt, wie mir von zuständigen Seite mitgeteilt worden ist. Sodann wird aber vermutlich für die Wahl des Gufseisens auch der Umstand maßgebend gewesen sein, daß das Zusammenbauen einzelner Bauwerktheile nicht durch Vernietung, sondern

durch Verschraubung erfolgt, da dies einmal dann beiträgt, daß die Errichtung von Leuchttürmen auch an den entlegensten Küstenpunkten verhältnismäßig leicht zu bewirken ist, und ebenso eine vielleicht im Laufe der Zeit erforderlich werdende Ortsveränderung des Thurmes ohne besondere Schwierigkeiten und Beschädigungen desselben ermöglicht. Für das colonienreiche Holland sind nützlich diese Vortheile besonders schwerwiegend, und in der That hat die dortige Regierung noch ganz vor kurzem gufeiserne Leuchttürme in Holland anfertigen und nach dem holländischen Indien versenden lassen.

Uebrigens sind gufeiserne Leuchttürme schon vor etwa 40 Jahren in England hergestellt worden. Hagen schreibt darüber in seinem Handbuch der Wasserbaukunst, III. Theil, 4. Bd., S. 364:

„Es giebt noch eine andere Art von eisernen Leuchttürmen, die jedoch, wie es scheint, in Europa nirgends angewendet sind, und bei denen man das Eisen nur gewählt hat, um an Orten, wo es an Material und brauchbaren Arbeitern fehlt, den vorher vollständig zugerichteten Thurm leicht hinbringen und schnell aufstellen zu können. So sah ich 1841 einen Thurm dieser Art in Pimlico-Street in London aufgestellt, der nach Westindien bestimmt war. Er hatte die Höhe von 78', hielt unten 18½' und oben 11½' im Durchmesser und bestand ganz aus Gufeisen. Die Platten, aus denen er zusammengesetzt war, hatten im unteren Theile die Stärke von 1", oben dagegen nur ¾". Sie waren an der inneren Seite mit vorstehenden Rändern versehen und mittels dieser aneinander geschoben. Acht Räume befanden sich übereinander, die wieder durch eiserne Decken getrennt und durch eiserne Treppen verbunden waren. — — — Eine große Anzahl ähnlicher Thürme hat Alexander Gordon in neuerer Zeit nach den entlegensten Küsten geliefert.“

Es ist hier absichtlich dieser Aussage wörtlich wiedergegeben, weil die neuesten holländischen gufeisernen Leuchttürme genau nach denselben Grundrissen erbaut sind: jedenfalls der beste Beweis, daß sich diese Art Thürme durchaus bewährt hat. Angesichts dieser Thatsache und des Umstandes, daß m. W. in unserer Literatur bislang nähere Angaben über gufeiserne Leuchttürme fehlen, habe ich mich gelegentlich einer im vorigen Herbst durch Holland gemachten Studienreise veranlaßt gesehen, den auch wegen seiner Größe besonders bemerkenswerthen gufeisernen Leuchthurm bei Kykduin eingehend zu besichtigen, sowie im Anschlusse daran mir die zugehörigen Zeichnungen und Erläuterungen zu verschaffen, welche ich, wie mir an dieser Stelle hervorzuheben gestattet sein möge, den Herren J. F. W. Conrad, Inspector van der Waterstaat, und A. C. van Lee, Bouwkundige by het departement van Marine, zu verdanken habe.

## 2. Lage\*) und Hauptabmessungen.

Nordholland wird im Norden durch das, eine der Hauptverbindungen der Südersee mit der Nordsee bildende Mars-Diep begrenzt und hier durch den wegen seiner besonders gefährlichen Lage berühmten Seezick vertheidigt. Etwa 1,5 km vom westlichen Ende des letzteren und 60 m hinter den daselbst befindlichen Dänen ist der Leuchthurm bei Kykduin auf dem dortigen Weideland erbaut. Derselbe zeigt ein weißes festes Feuer.

Die Höhenangaben in den Zeichnungen auf Bl. 48 beziehen sich auf einen etwa in mittlerer Geländehöhe liegenden Höhepunkt  $\pm 0$  m, welcher etwas über der gewöhnlichen Fluth liegt, sodaß die Brennebene auf + 59,70 m, rund 60 m, über dem mittleren Meeresspiegel liegt.

Der gufeiserne Thurm hat die Form einer abgestumpften sechzehnseitigen Pyramide (Abb. 1 und 2). Seine Grundfläche liegt auf + 0,50 m, sein oberer Abschluß auf + 56,00 m. Ueber diesem erhebt sich die Laterne mit einem festen weißen Feuer erster Ordnung. Der Durchmesser der den Sechzehnseiten eingeschriebenen Kreise beträgt unten 10,50 m, vermindert sich gleichmäßig bis zur Höhe + 55,00 m auf 3,90 m und erweitert sich von da bis + 56,00 m Höhe auf 4,20 m. Die grösste, unten vorhandene Wandstärke ist 35 mm, welche sich nach oben hin bis auf 23 mm vermindert.

Der Thurm ist in siebenzehn Stockwerke durch wagerechte gufeiserne Decken getheilt (Abb. 2), welche letzteren (vergl. die Grundrisse zwischen Abb. 1 und Abb. 2), mit Ausnahme der beiden obersten, durch einen im Thurne befindlichen gufeisernen Hohlkörper von der Gestalt eines abgestumpften Kegels durchbrochen sind. Letzterer hat unten 3,00 m, oben 1,50 m lichten Durchmesser, während seine Wandstärke von 25 mm unten bis auf 20 mm oben abnimmt.

## 3. Grundbau.

Auf 249 Stück, 0,94 m von Mitte zu Mitte eingerammten Pfählen von 7 m Länge und 22 cm mittlerem Durchmesser ruht der das Grundmauerwerk tragende Rost (Abb. 2 und Abb. 10 u. 11). Das Grundmauerwerk ist als regelmäßige achteckige abgestumpfte Pyramide von den aus der Zeichnung ersichtlichen Abmessungen und aus Ziegeln in Trassmörtel hergestellt. Behufs Aufnahme des Thurmes sind in das Mauerwerk im ganzen 23 Stück quadratische, 50 mm starke und 400 mm hohe schmiedeeiserne Dorne 250 mm tief lotrecht eingemauert, welche in die entsprechenden unteren Löcher der die äußere und innere Thurmwand tragenden Sockelquadrate eingreifen. Diese Sockelsteine von 0,54 × 0,65 bzw. 0,40 × 0,60 m Querschnitt sind nicht stumpf aneinander gestossen, sondern nach Abb. 16 in ihren Stoßflächen auf 0,20 m von unten gewissermaßen mit Feder und Nath versehen und dadurch in innigen Verband miteinander gebracht. Das Grundmauerwerk ist zwischen den Sockelquadern mit 0,60 × 0,60 m großen und 5 cm starken gebrannten Fliesen abgedeckt, welche auf einer 5 cm starken Sandunterlage in verlegtem Cementmörtel verlegt sind.

## 4. Der gufeiserne Aufbau.

Die äußere Thurmwand wird durch 68 Schichten in Halbschicht-(Schornstein-)Verband versetzten gufeisernen Platten gebildet, deren Abmessungen nach oben hin, wie aus der Zeichnung ersichtlich, abnehmen. Danach besteht jede Schicht aus 16 Platten, von den durch Fenster- und Thüröffnungen bewirkten Abweichungen abgesehen. Der innere Hohlkörper besteht aus 30 Schichten gufeisernen in gleichem Verbinde zusammengesetzten Platten, die bezüglich ihrer Höhe so bemessen sind, daß jede zweite wagerechte Lagerlage mit Rücksicht auf die Anbringung der gufeisernen Flure mit einer solchen der äußeren Thurmwand übereinstimmt.

\*) Vergl. den Lageplan in Hagen, Handb. d. W. III, Tafel 10, Fig. 28.

Die Platten der Außenwand sind an der inneren, die der Innenwand an der äußeren Seite mit vorstehenden Rändern oder Flanschen von 60 mm Breite und 20 mm Stärke versehen, mit Ausnahme der die Flure tragenden 70 mm breiten Flansche und des Unterandes der untersten Platten, welcher 90 mm breit und 30 mm stark ist (Abb. 12 und 13). Die Flansche stehen 1 mm von den Außenrändern der Platten ab und lassen somit zwischen sich eine 8 mm breite Fuge, welche mit Eisenkitt verstrichen ist. Wie aus Abb. 12, 8 u. 9, welche letztere beiden die Eingänge in den Thurm sowohl als auch in den Innenraum darstellen, ersichtlich, sind die untersten wagerechten Flansche durch angegossene 20 mm starke und 200 mm hohe Rippen verstärkt, welche in 300 mm Abstand voneinander angeordnet sind. Die wagerechten Flansche der Innen- und Außenplatten, mit Ausnahme der die Flure tragenden unteren Flansche, sind bis zum neunten Flur durch 20 mm starke, 150 mm hohe und 400 mm voneinander entfernte Rippen verstärkt. Die einzelnen Platten sind unter sich an jedem Rande durch 19 mm starke und ungefähr 180 mm voneinander entfernte schmiedeeiserne Schraubenbolzen verbunden. Von den Ecken sind diese Bolzen überall 70 mm entfernt.

Die Sockelquader der Außenwand sind nach innen auf 230 mm Breite um 50 mm vertieft (Abb. 12) und die Füllplatten der Außen- und Innenwand mit den Sockelsteinen durch 26 mm starke, in drei vergossene schmiedeeiserne Schraubenbolzen verbunden, welche nach unten hin sich bis auf 40 mm Durchmesser erweitern und in 300 mm Abstand voneinander angeordnet sind.

Die oberste Schicht der Thurmwand (Abb. 3, 6 u. 7) ist oben nach außen sechseckförmig und nach innen kreisrund. Die dieselbe bildenden Platten sind in ihrer wagerechten Oberfläche mit einem äußeren und inneren 15 mm tiefen kreisförmigen Falz versehen; im ersten finden die Bodenplatten des Umganges um die Laterne und im letzteren die inneren Flurplatten ihr Auflager.

Der Querverband wird durch die wagerechten Flure 1, 2, 3 usw. bewirkt. Wie die einzelnen Querschnitte zeigen, wird jeder Flur aus einer gewissen Anzahl 15 mm starker gußeiserner geriffelten Platten gebildet, deren Unterflächen ringsum von lothrechten, 60 mm hohen und 16 mm starken Stegen bestanden sind. Die Art der Verbindung der Flurplatten mit den Thurmwandungen sowohl als auch unter sich ist durch Einzelzeichnungen in Abb. 4, 5, 13 und 14 erläutert, wozu hier noch bemerkt werden möge, daß die Stege zur Verbindung der Platten untereinander um 3 mm von den Außenkanten abstehen, sodaß sie zwischen sich eine 6 mm starke verklebte Fuge lassen. Die Flurplatten sind an ihrer Unterfläche mit 20 mal 20 mm starken Verstärkungsrippen versehen und unter sich durch 16 mm starke schmiedeeiserne Schraubenbolzen in 180 mm gegenseitigem Abstände verbunden. Die Verbindung mit der äußeren und inneren Thurmwand wird durch die bereits erwähnten Schraubenbolzen der Wandplatten bewirkt, auf deren wagerechten Flanschen die Flurplatten aufliegen.

Zur Unterstützung des optischen Apparates sind nach Abb. 6 und 7 unter dem obersten Flur zwei T-Eisen von den aus der Zeichnung ersichtlich Abmessungen angebracht, welche an ihren Enden mittels je zweier angezielten 10 mm starken Flacheisen mit der Thurmwand durch Schraubenbolzen verbunden sind. Die über den T-Eisen liegenden Flurplatten sind auf

je zwei durch versenkte Schraubenbolzen befestigt. Die mittleren Platten der drei obersten Flure haben in der Mitte eine kreisrunde 300 mm i. d. weite Öffnung zum Durchlassen des Lampengewichts.

Die Treppeneingänge in den beiden obersten Fluren sind durch schmiedeeiserne, 3 mm starke und durch Winkelisen ausgesteifte Laken, welche gegen die Außenwand aufschlagen, abgedeckt. Auf Flur 15 ist der hohle Binnenkörper durch ein 0,80 m hohes schmiedeeisernes Geländer abgeschlossen.

Dicht über jedem Flur sind an der Außenwand 16 Stück lothrechte Ringe (Abb. 12) angebracht, welche zur Besteigung der Außenwand benutzt werden. In jedem Stockwerke befinden sich zwei 0,70 × 1,40 m im lichten große Aufsehfenster, welche um eine wagerechte Mittellinie aufschlagen können. Der hohle Binnenkörper wird durch acht 0,50 × 0,75 m im lichten große Fenster erleuchtet.

Zu der Laterne führen gußeiserne Treppen mit zusammen 266 Stufen, deren Steigung im Durchschnitt etwa 21 cm beträgt. Die Auftritte sind am äußeren Umfang 19 cm breit. Die Breite der Treppen nimmt von 0,76 m unten auf 0,60 m oben ab.

Der Umgang um die Laterne ruht auf 16 an jeder Ecke angebrachten gußeisernen Krageisen (Abb. 1, 2 u. 3). Dieselben haben je sechs angegossene Ohren, durch welche sie mit 19 mm starken Schraubenbolzen mit der Thurmwand verbunden sind. Die runden 60 mm starken gußeisernen Geländerstäbe sind nach Abb. 15 mit jeder Krageiste verbolzt. An sie ist ein 140 × 16 mm starkes, nach der Kreisform gebogenes Flacheisen genietet, welches als Platte dient. Mit letzterem ist ein Winkelisen von 60 × 60 × 8 mm vernietet, auf dessen wagerechten Schenkel die 15 mm starken geriffelten gußeisernen Bodenplatten mittels 13 mm starken Schraubenbolzen befestigt sind. Zum Abfließen des Regenwassers sind die Bodenplatten mit Löchern versehen. Die Breite des Umganges beträgt 0,75 m. Auf diesem ist ein eiserner Wasserbehälter, 1,50 m lang, 1,0 m hoch und 0,50 m breit, aufgestellt.

Für den Leuchthurmwärter ist auf Flur 16 eine Wärterstube durch Bretterwände abgetheilt. Die Wärter wohnen jedoch nicht in dem Thurne, sondern in einer etwa 400 m von diesem entfernt liegenden besonderen Dienstwohnung.

Auf dem untersten Flur befindet sich ein 0,40 m hohes schmiedeeisernes Gestell zur Aufnahme der Petroleumbehälter.

Es verdient noch besonders bemerkt zu werden, daß man dem Thurne keinen kreisförmigen, dem Winde geringeren Widerstand bietenden Querschnitt gegeben hat, zumal die beiden ein Jahr später erbauten, aber nur 38,0 m bzw. 33,0 m hohen gußeisernen Leuchthürme an der Einfahrt des Ymdeiner Hafens einen kreisrunden Querschnitt erhalten haben. Der eingangs erwähnte Umstand, daß die jüngst für das Ausland angefertigten Thürme wiederum den vielsackigen Querschnitt zeigen, bezeugt zu dem Schluß, daß mit der Herstellung und Anwendung von ebenförmigen Platten kleine, aber ausschlaggebende Bequemlichkeiten verbunden sind.

## 5. Bauzeit und Kosten.

Der Thurm ist 1876 von der Firma Penn en Bauduin in Dordrecht erbaut worden. Nach den Vertragsbestimmungen mußte der Unternehmer den eisernen Aufbau innerhalb sechs Monate so aufgestellt haben, daß die Laterne aufgebracht wer-

den konnte, und nach weiteren drei Monaten mußte der Thurm gänzlich vollendet sein.

Die Bankosten haben betragen: für den Grundbau 17000 M., für den gusseisernen Aufbau 110000 M., für den dioptrischen Leuchtapparat erster Ordnung für festes weißes Feuer 61200 M., zusammen 197 200 M.

Bezüglich dieser Kosten ist noch zu bemerken, daß der ganz gleiche Aufbau der in jüngster Zeit von der holländischen Regierung für Indien bestellten und in Holland angefertigten Thürme für 93500 M. beschafft worden ist.

Braunschweig, im Februar 1889.

Engels.

## Aufbewahrung des Petroleums für die Befuerung der preussischen Leuchttürme.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 49 im Atlas.)

Von den vielen verschiedenartigen Hilfsmitteln zur Sicherung der Küstenschiffahrt fällt unseren Leuchttürmen die Hauptrolle zu. Bekanntlich sind diese dergestalt an der Küste vertheilt, daß ein Schiffer, der sich bei eintretender Dunkelheit dem Lande nähert, stets in den Leuchtkreis eines Küstenfeuers geräth und so in die Lage versetzt wird, sich im Dunkeln über die Gegend, in der er sich befindet, Klarheit zu verschaffen. Daß diese werthvolle Einrichtung einen großen Aufwand an Beleuchtungsgegenständen erfordert, liegt auf der Hand; auch müssen alle Einrichtungen so beschaffen sein, daß ein Versagen derselben thunlichst außer aller Möglichkeit liegt, da sonst der Seemann rathlos allen Gefahren der Küstenfahrt ausgesetzt ist. Darum hat die Staatsverwaltung es sich unablässig angelegen sein lassen, diesem Verwaltungswege die größte Aufmerksamkeit zu widmen und keine Kosten scheuend, die Schiffsfahrtszeichen in stetem gesicherten Betriebe zu erhalten. Da das elektrische Licht noch wenig Anwendung gefunden hat, so handelt es sich hierbei außer der Beschaffung guter Spiegelapparate vor allen Dingen um die sorgfältige Unterhaltung der erforderlichen Lampenverrichtungen, sowie hauptsächlich um die Beschaffung guten Brennöls und dessen gute Aufbewahrung in genügender Menge, damit niemals Mangel an dem Nothwendigsten eintreten kann. Bei dem bedeutenden Verbrauch an Brennöl konnte es nicht ausbleiben, daß das seinerzeit so plötzlich in großen Massen auftretende Petroleum, welches wegen seiner geringen Gewinnaufgaben in kurzer Zeit alle bisherigen Brennstoffe für den häuslichen Gebrauch verdrängte, auch für die im Schiffsfahrtsinteresse errichteten Beleuchtungsanlagen nicht nur aus Sparsamkeit, sondern auch wegen seiner sehr erheblich größeren Helligkeit angewandt wurde und heute fast ausnahmslos bei unseren Küstenfeuern Verwendung findet. Mit der allgemein üblichen Verwendungsweise in Holzfässern ergaben sich jedoch bald für die meistens längere Zeit andauernde Lagerung dieses dünnflüssigen Oeles Uebelstände, welche geeignete Oelbottiche und kühle Aufbewahrungsräume erforderlich machten, um den Verlusten durch Lecken der Fässer, Verdunstung des Oeles in heißen Räumen und durch Verschütten beim Entnehmen aus den Fässern möglichst vorzubeugen. Bei diesem Bestreben sind die verschiedenartigsten Anlagen entstanden, deren Herstellungsweise zu bemerkenswerthen Ergebnissen geführt hat, weshalb dieselben nach den amtlichen Berichten in Kürze hier mitgetheilt werden sollen.

Die Oelbottiche oder Tanks werden durchgängig aus Eisenblech hergestellt und erhalten cylindrische Form mit oberem Deckel und unterer Bodenplatte. Die Größe und Anzahl derselben sind gewöhnlich entsprechend dem Jahresbedarf gewählt und es kommen solche bis zu 2100 Liter Inhalt vor. Für die

einzelnen Theile derselben ergaben sich entsprechend der verschiedenartigen Inanspruchnahme besondere Blechstärken, die bei den größeren Behältern für die Mäntel der Cylindern 4 bis 5 mm, für die Deckel 3 bis 4,5 mm und für die Bodenplatten 5,5 bis 6 mm betragen, wenn die Mantelhöhe 1,0 bis 1,9 m und die Durchmesser der Deckel und Böden 1,0 bis 1,2 m groß gewählt werden. Für die kleineren Behälter von 100 bis 250 Liter Inhalt genügen geringere Blechstärken, die jedoch mit Rücksicht auf die Herstellung und Dauerhaftigkeit nicht erheblich von den vorstehend angeführten abweichen dürfen. Das Hauptgewicht bei diesen Gefäßen ist auf die Dichtung der Fugen zu legen, und es sind hierbei verschiedene Ausführungsweisen angewandt:

1. einfache Wandung mit doppelter Nietung;
2. dieselbe Anordnung mit Verstemmen der Fugen;
3. einfache Wandung, deren Fugen durch Hartlöthung gedichtet sind;
4. doppelte Wandung mit Wasserfüllung und einfache Nietung mit Verstemmen oder Verlöthen der Fugen.

Von diesen verschiedenartigen Anordnungen scheint die unter 3 genannte die dauerhafteste, aber auch die theuerste zu sein, doch hat die unter 2 genannte, wesentlich billiger auszuführende Herstellungsweise sich ebenfalls bewährt. Letztere ist neuerdings von A. Wernicke in Halle in dem alten Thurm bei Rixhöft aufgestellt worden, während erstere durch C. Heckmann in Berlin vor Jahren auf der Insel Borkum sowie bei den Feuern der pommerischen und westpreussischen Küste in Darsserort, Arcona, Greifswalder Oie, Groß-Hert und im neuen Thurm von Rixhöft mit Erfolg ausgeführt worden ist. Gegen die Behälter mit doppelten Wänden dürfte das Bedenken zu erheben sein, daß bei starker Kälte das Wasser abgelaufen werden muß und der noch sehr fragliche Werth der Wasserfüllung dann ganz verloren geht. Dazu kommt, daß sie sich für größere Abmessungen wesentlich theurer stellen.

Zur bequemeren Bedienung und um eine sichere Aufsicht ausüben zu können, sind die Oelbottiche mit dem erforderlichen Zubehör ausgerüstet — vergl. die Abb. 1—5 auf Blatt 49 — und zwar mit:

1. einem Mannloch im Deckel zum Reinigen derselben;
2. einer Füllheube oder einem Hahn, welche entweder im Deckel oder unmittelbar unter demselben im Cylindermantel zum Befestigen des Schlauches beim Füllen der Behälter angebracht sind;
3. einem Lufthahn auf dem Deckel für das Zu- und Abfließen des Petroleums;
4. einem Abfahnhahn, der entweder im Mantel unmittelbar über dem Boden oder an einem Bohre, welches vom Boden aus-

geht, angebracht ist. Erstere Anordnung dürfte wegen der besseren Benutzbarkeit des Vorrats vorzuziehen;

5. einem Oelstänglas, auf dessen Einteilung die im Bottich vorhandenen Mengen abgelesen werden können. Das Glas sitzt in zwei Messingstutzen mit je einem Verschlußhahn, von denen der untere noch mit einem Reinigungshahn für das Oelglas versehen ist. Zum Schutz der Glasröhre empfiehlt es sich, dieselbe mit zwei dünnen segmentförmigen Schutzblechen zu umgeben, die durch Klemmschrauben zusammengehalten werden, wie dies in Fankenhagen und Nidda geschehen ist.

In Jerscht wird das Oel noch in korbmuffelartigen Glasballons aufbewahrt, die jedoch ihrer Zerbrechlichkeit wegen sich nicht empfehlen. Die Abb. 6a bis 6d zeigen den dort aufgestellten eisernen Ständer mit drehbarem Korb, in welchen ein Glasballon eingesetzt wird, um beim Ausgießen des Oels den Ballon leichter kippen zu können und so Oelverluste beim Abfüllen vorzubeugen.

Die Aufstellung der Behälter in den Aufbewahrungsräumen erfolgt meistens auf besonderen Unterlagen, die entweder durch Holzschwellen hergestellt oder als gusseiserne Fußgestelle ausgebildet worden sind. Um die Gefäße bequem auf ihre Dichtigkeit prüfen und das Oel leicht entnehmen zu können, ist es immer von Vorteil, dieselben in nicht zu geringer Höhe über dem Fußboden aufzustellen, da nur bei genügender Zugänglichkeit eine stete Überwachung der Gefäße und ein sorgfältiges Abfüllen des Oels durch die Beamten erwartet werden kann.

Die für die kühle Aufstellung der Bottiche verwendeten Räume sind mit Rücksicht auf die obwaltenden Umstände für die einzelnen Leuchttöcher sehr verschiedenartig angelegt. Der alles durchdringende Geruch des Petroleums verlangt, daß die Wohnung der Beamten nicht mit dem Aufbewahrungsraum des Petroleums in Verbindung steht, um so den Petroleumgeruch von der Wohnung möglichst abzuhalten. Aus diesem Grunde sind vielfach besondere Keller angelegt, die durch ihre Entfernung von den Wohnungen den beabsichtigten Zweck vollkommen erfüllen. In den Abb. 7 bis 11 sind derartige Anlagen dargestellt. Dieselben sind in den Boden eingegraben und entweder ganz vom Erdreich umgeben, wie bei Arona und Nidda, oder die Dächer liegen frei über der Erdoberfläche wie bei Bor-

kum, Norderney und Darsserort. Dementsprechend sind die Räume massiv aus Ziegelmauerwerk hergestellt und theils gewölbt, theils mit Holzemendach abgedeckt. Um die Behälter leichter füllen zu können, ohne daß die Petroleumfässer in den Raum gebracht werden müssen, erhalten diese Räume zum Einführen eines Schlauches eine obere Öffnung, die auch zur Lüftung des Kellers benutzt werden kann; hierfür werden jedoch auch besondere Schächte angelegt, wie aus den Anlagen für Scholpin — Abb. 11 — hervorgeht. Auch eignen sich diese Öffnungen zum Erleuchten der Keller, wie dies bei der Ausführung von Amrum geschehen ist. Die Anlage für Scholpin zeigt außerdem die unmittelbare Verbindung des Kellers mit dem Leuchtturm, wie solche auch mehrfach zur Ausführung gekommen ist.

Seit der Herstellung dieser Anlagen haben sich nun die Verluste an Oel derart verringert, daß sie kaum noch merkbar sind; durch die aufgewendeten, immerhin erheblichen Kosten ist somit das angestrebte Ziel erreicht worden. Zum Vergleich mit den früher stattgehabten Verhältnissen, als das Oel in Fässern aufbewahrt wurde, mögen die nachstehenden Angaben einen Anhalt bieten. Es wurden früher Oelverluste beobachtet:

1. in Norderney bei guten Fässern durch Einziehen des Oels in die Fässer etwa 0,4 %; durch Verdunsten und Tröpfeln beim Abfüllen etwa 0,7 %; Bei weniger guten Fässern kamen selbst bis zu 270 kg Gesamtverluste auf 5003 kg Jahreslieferung vor, also etwa 5,4 %;
2. auf Amrum während 4½ Monate bis 2,5 % Verlust;
3. bei den kleineren Leuchttürmen auf Fehmarn und in Holstein bei Westermarke, Marienleuchte, Struckampkphus sowie in Dahmshöft, im Kreise Oldenburg dasselbe, bei länger Aufbewahrung der Fässer etwa 5 bis 10 % Jahresverlust;
4. in Darsserort etwa 13,7 % Jahresverlust bei 3400 kg Gesamtmenge;
5. in Arona bei gleicher Menge 10,6 %;
6. auf Greifswalder Oie bei 2400 kg Jahresverbrauch etwa 8,3 %;
7. in Nidda während 4½ Jahre bei 171 Fässern Gesamtmenge etwa 21 Fässer Verlust, oder 12 % des Verbrauchs.

In der nachstehenden Zusammenstellung sind die einzelnen Ausführungsweisen unter Angabe der Herstellungskosten

Lfd. Nr.	Aufstellungs-ort	Anfertiger der Behälter	Zahl der Tanks	Gesamt-kosten „	Gesamt-inhalt Liter	Kosten f. d. Liter	Jahresverlust in Procenten früher / jetzt	Ausführungsweise	Auf-stellungs-jahr
1	Borkum	C. Heckmann, Berlin	5	2457,50	2600	0,424	unbekannt	einwandig mit Hartblechdichtung	1879
2	Amrum	Hansawerft, Rostock	7	3234	3920	0,825	geg. —	doppelwandig mit Wasserfüllung, genietet, Nähte verstemt	1874
3	Bothenkiff	Linsbarger Eisenwerk	4	1100	2120	0,519	geg. —	geg. —	1881
4	Ellenbogen	dasselbe	2	550	1000	0,519	geg. —	geg. —	1872
5	Flägg	Michelsen, Burg a. Fehmarn	2	70	260	0,350	geg. —	einfaches Weichblech, Nähte gelötet	1872
6	Marienleuchte	dasselbe	1	45	220	0,205	geg. —	geg. —	1873
7	Struckampkphus	Klose, Gröftz	2	589	1140	0,517	geg. —	doppelwandig mit Wasserfüllung, genietet	1878
8	Dahmshöft	Michelsen, Burg a. Fehmarn	1	190	64	0,360	geg. —	geg. —	1885
9	Dahmshöft	Mannitz, Neustadt	5	210	900	0,233	geg. —	geg. —	1883
10	Darsserort	C. Heckmann, Berlin	2	1240	2220	0,517	geg. —	einwandig mit Hartblechdichtung	1884
11	Arona	dasselbe	2	1200	2320	0,517	geg. —	geg. —	1885
12	Greifsw. Oie	dasselbe	2	1200	2320	0,517	geg. —	geg. —	1875
13	Fankenhagen	Fuchs, Posen	4	1968	4610	0,424	geg. —	einwandig, 10 mm Blech, genietet	1883
14	Scholpin	dasselbe	4	1968	4610	0,424	geg. —	Nähte verstemt	1883
15	Rixhöft	C. Heckmann, Berlin	4	3160	8500	0,372	7, 1,01	einwandig mit Hartblechdichtung	1885
16	dasselbe	A. Wernicke, Halle	4	1840	8500	0,216	7, 0,45	einwandig, Doppelblech, genietet, Nähte verstemt	1879
17	Nidda	Hansawerft, Rostock	7	4200	4375	0,960	12 —	doppelwandig, Wasserfüllung, genietet, Nähte verstemt	1879

der Oelbehälter einschließlich Zahrböhr von Hähnen, Oelgläsern, Röhren und Schläuchen aufgeführt und vergleichsweise einige Angaben über frühere und jetzige Verluste nebeneinandergestellt.

Was nun die Kosten für die Aufbewahrungsräume anbelangt, so lassen sich diese nicht so unmittelbar in derselben

Weise vergleichen, da die Verhältnisse, unter denen sie sich ergaben, doch zu verschiedener Art waren, als daß durch eine Vergleichung der Kosten brauchbare Schlüsse für spätere Ausführungen gezogen werden könnten. Deshalb sind nachstehend nur die Kosten der als besondere Bauten angeführten Kellerräume als Beleg für das Gesagte zusammengestellt.

Lfd. Nr.	Ort	Rauminhalt in		Gesamt- kosten „	Kosten für		Ausführungsweise	Aus- fahrungs- jahr
		qm	cun		qm „	cun „		
1	Borkum	30	86	5836	195,2	68,1	massiv gewölbt Keller	1879
2	Norderney	17,5	57	8460	483,4	148,4	degl.	1874
3	Rotterdam	14,5	43,5	1058	72	24,3	massives Gebäude mit Pappdach	1881
4	Ellenbogen	4,3	10,3	564	131,2	54,7	degl.	1881
5	Darsowert	17	50,9	1572	85	30,9	massiver Keller mit Holzelementdach	1883
6	Arcona	16,3	49,3	2990	128,2	42,4	massiver Keller, gewölbt	1884

Wenn somit aus den vorstehenden Angaben bestimmte Schlüsse über die Kosten derartiger Bauten sich nicht ziehen lassen, so zeigen dieselben doch, daß es rathamer ist, die Räume nicht zu klein zu wählen, da sich dann die Kosten für die Einheit verhältnißmäßig hoch stellen. Dagegen dürfte für

die Oelbehälter, wenn man von der kleinen Anlage bei Flägg absteht, sich die Ausführungsweise von A. Wernicke in Halle mit doppelter Nietung und verstemten Nähen empfehlen, weil diese der Kosten wegen bei gleicher Dichtigkeit und Haltbarkeit den Vorrang vor den übrigen Ausführungsweisen verdient.

## Die Fahrzeuge für Güterbeförderung auf dem Rheinstrom,

insbesondere

### Die neueren Schleppdampfer und Schleppkähne.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 50 und 51 im Atlas.)

Die Beförderung der Güter auf dem Rhein geschieht im wesentlichen durch Tauer (Seildampfer) mit Anhangschiffen, durch Prachtdampfer und durch freifahrende Schleppdampfer mit Anhangschiffen.

Die hervorragendste Stelle im Verkehrswesen auf dem Rheinstrom ist den größeren Schleppdampfern zugetheilt, welche vorwiegend Kohlen von den Hauptstapelplätzen Ruhrort und Duisburg in eisernen bzw. stählernen, und theilweise auch noch hölzernen Kähnen nach dem Oberrhein schleppen, während den Seildampfern und Güterbooten nach Lage der obwaltenden Verhältnisse nur eine ergänzende Theilnahme und unter normalen Wasserstandsverhältnissen nebensächliche Bedeutung im großen Güterverkehr auf dem Rheine zufällt. Es soll deshalb hier im folgenden eingehender der Bau und Betrieb der neueren freifahrenden Schleppdampfer nebst Schleppkähnen behandelt werden, diesen jedoch eine kürzere Schilderung je eines der modernen Seilschiffe sowie der Pracht- oder Güterboote voranzusetzen.

#### a) Tauer.

Die Seilschiffahrt wurde auf dem Rhein anfangs der siebziger Jahre eingeführt, indem man zuerst die Strecke Emmerich-Bingen mit dem „Tau“ (Drabtseil) belegte. Es fand sich aber bald, daß auf dem unteren Theil des Rheinstromes die Einwirkung des auf dem Strombett lagernden feinen Sandes auf das Tau und auf das dasselbe aufnehmende Räderystem des Tawers eine höchst kostspielige Instandhaltung im Gefolge hatte, und nur auf der gebrüggigen Strecke des Rheins von Bonn bis Bingen die Seilschiffahrt ertragsfähig sein konnte. Dieser Theil des

Rheinlaufes wird denn auch von acht Tawern mit Vortheil befahren. Die Fortbewegung der Seilschiffe an dem Tau geschieht mittels eines seitlichen, an dem Tauer befindlichen Räderystems, welches durch eine liegende Hochdruckmaschine betrieben wird. Zum selbständigen Fahren ohne Seil sind die Tauer außerdem mit einer stehenden (Zwillings-) Maschine versehen, welche nach dem Hammerystem gebaut ist und zwei Schrauben von 1,0 bis 1,2 m Durchmesser treibt. „Tauer Nr. VI“ z. B. ist über Deck gemessen 45,7 m lang, über dem Hauptpant 7,5 m breit und der Tiefgang mit 30 Tonnen Kohlen an Bord beträgt von 1,25 m, hinten 1,4 m. Dieser Tauer schleppt bei einer Kraftentwicklung der Maschine von 180 indicirten Pferdestärken 2000 Tonnen in vier eisernen Kähnen mit einer Geschwindigkeit von 4,8 km in der Stunde und verbraucht hierbei 275 kg Kohlen in der Fahrstunde.

Auf S. 403 ist eine vergleichende Uebersicht über die Leistungen eines Seilschiffes und eines Radschleppers gegeben, welche seiner Zeit durch Professor Teichmann in Stuttgart festgestellt wurde.

Vom Standpunkte der Ertragsnisse aus betrachtet, werden die aus der Tabelle ersichtlichen Betriebsvorteile der Tauer den freifahrenden Schleppdampfern gegenüber nur großen Theil durch die bedeutenden Anlage- und Unterhaltungskosten des Drabtseils wieder aufgehoben. Immerhin bleibt der Seilschiffahrtbetrieb auf der Strecke Bonn-Bingen, besonders bei niedrigen Wasserständen, den anderen Beförderungsmitteln gegenüber noch häufig zum Wettbewerke.

Die Besatzung eines Seilschiffes zählt 10 Mann.

Name des Schiffes	„Köln I“	„Tauer III“	
Fahrtstrecke	Hochfeld-Köln	Hochfeld-Düsseldorf	
Geschlepptr	holzerne Nachen	4	5
Anzahl	11	—	—
Ladefähigkeit	25170	26445	Centner
Ladung	25170	25723	Centner
Länge der Strecke	82,9	22,3	Kilometer
Gesamte Fahrzeit	18 <sup>h</sup>	4 <sup>h</sup>	Stunden u. Minuten
Aufenthalts	24	—	Stunden u. Minuten
Reine Fahrzeit	18 <sup>h</sup>	4 <sup>h</sup>	Stunden u. Minuten
Fahrtgeschwindigkeit	1,248	1,378	Meter in 1 Sekund
Fahrtgeschwindigkeit	4,493	4,96	Kilometer in 1 St.
Indizierte Leistung der Maschine	803	145	Pferd-k.r.
Kohlenverbrauch in d. Fahrstunde	392	296,5	Kilogr.
Kohlenverbrauch in d. Stunde für d. ind. Pferd-k.r.	1,142	1,42	Kilogr.
Auf einer genau gemessenen Strecke von	82570	20870	Meter
betrug der Weg des Schaufel- oder Seilmittels	381653	27269	Meter
Verhältnis beider Wege	4,62	1,01	—
Wasserstand des Rheins (Köln. Pegel)	3,24	1,78	Meter
Stromgeschwindigkeit	1,65	1,4	Meter in 1 Sekund
Geschwindigkeit gegen Wasser	2,59	2,77	Meter in 1 Sekund
Widerstand des Schleppzugs gegen den Strom	7369	5528	Kilogr.

## b) Frachtdampfer.

Die Fracht- oder Güter-Dampfboote dienen zur Verschiffung von Elgüt und sind in Berücksichtigung hierauf zur Erzielung einer verhältnismäßig größeren Fahrtgeschwindigkeit als bei den Schlepptrüben entsprechend scharf gebaut. Es seien hier nachstehend die bemerkenswerthen Angaben über den ersten der drei Rhein-See-Dampfer gegeben, welche „die Rhein- und See-Dampfschiffahrtsgesellschaft“ in Köln für einen regelmäßigen Elgüterverkehr zwischen London-Köln erkaufen ließ, und welcher im März 1885 in Dienst gestellt wurde. „Industrie I“, von L. Smits & Zoon in Rynderyk bei Rotterdam gebaut, ist 61 m lang, 8,7 m breit und 5,81 m hoch; das Boot hat einen Tiefgang von 2,51 m auf dem Rhein, bei einer Ladung von 500 Tonnen. Auf See kann der Tiefgang bei derselben Ladung durch 250 Tonnen Wasserballast auf 3,45 m gebracht werden. Die Maschinen sind nach dem Verbund- (Compound-) System gebaut, arbeiten mit 5,5 Atmosphären Kesseldruck, und treiben zwei Schrauben von 2,2 m Durchmesser. Bei der ersten Probefahrt von Rotterdam aus in See machten die Schrauben 124 Min.-Umdrehungen; die Maschinen indicirten 432 Pferdestärken. Die Schnelligkeit des Schiffes betrug 10 Knoten — 18,5 km stündlich, bei einem Tiefgang von 1,26 m vorn, 2,2 m hinten, und bei einer Ladung von 70 Tonnen Kohlen und 30 Tonnen Wasserballast. Auf dem Rhein wurde mit 320 Tonnen Ladung eine Schnelligkeit von 9 km in der Stunde bergwärts erzielt. Der Kölner Pegelstand betrug z. Z. 3,37 m. Nachdem die Betriebsergebnisse dieses Rhein-See-Dampfers zufriedenstellend ausgefallen waren, wurden noch zwei solcher Boote gebaut. Die Besatzung derselben besteht aus je 13 Mann.

Außer den eben beschriebenen Rhein-See-Frachtdampfern vermitteln noch eine Anzahl „Güterdampfboote“, welche theilweise auch zugleich schleppen, den Verkehr zwischen Rotter-

dam-Mannheim und zwischenliegenden Plätzen. Die neueren und größeren derselben sind Raddampfer.

Einer der neuesten ist „Gienanth“ für die Bayerisch-Pfälzische Schleppdampfschiffahrt-Gesellschaft in Ludwigshafen, im Jahre 1885 in Dienst gestellt. Derselbe hat eine Länge zwischen den Senkrechten von 74 m, eine Breite über dem Hauptspant von 8,0 m. Die ganze Breite mit Radkasten beträgt 15,2 m, der Tiefgang mit 10 Tonnen Kohlen und 20 Tonnen Ladung 1,37 m. Der Völligkeitscoefficient bei diesem Tiefgang ist 0,70. Die Schaufelräder haben 4,25 m äußeren Durchmesser und je zehn Schaufeln von 2,8 m Länge und 0,65 m Breite aus 13 mm starkem Stahlblech. Die Verbundmaschinen arbeiten mit einem Kesseldruck von 7 Atmosphären, und indiciren 690 bis 650 Pferdestärken. Die durchschnittliche Fahrtgeschwindigkeit des Bootes beträgt zu Berg ohne Anhang mit 200 Tonnen eigener Ladung in der Stunde 12 bis 13 km, mit derselben Ladung und noch 900 Tonnen als Schlepplast in zwei eisernen Kähnen 5 km in der Stunde (bei normalem Wasserstande).

## c) Schleppdampfer.

Der Hauptschleppbetrieb auf dem Rheinstrom fällt, wie schon im Anfange erwähnt, den Seitenrad- und Schrauben-Schleppdampfern — erstere durch die Unbeständigkeit der Wasserstandsverhältnisse bedingt — in bedeutenderem Maße zu. Wäre stets eine für größere Schraubenschlepper hinreichende Wasserstufe von 2,5 bis 3,0 m vorhanden, so würden sicher nur Schraubenboote als Beförderungsmittel zur Verwendung gelangen, weil, gleiche Verhältnisse vorausgesetzt, die Anschaffungs- und Betriebskosten derselben sich wesentlich (etwa 20 pCt) niedriger stellen, als diejenigen der Radboote, und die Fortbewegung des eigenen kleineren und schärfer gebauten Schiffskörpers bei gleicher Fahrtgeschwindigkeit weniger von der eigenen Maschinenleistung beansprucht, als die eines flachgehenden gleich starken Radbootes. Um nun die Schraubenschleppboote soviel als möglich vorthellhaft auszunutzen, verwendet man dieselben bei niedrigen Wasserständen meist nur bis St. Goar oder Oberwesel, und läßt die Schlepptrübe dann zur weiteren Fahrt nach dem Ober-Rhein von flachgehenden Radbooten übernehmen.

## 1. Schraubenschleppboote.

Die ersten größeren Schraubenschleppboote wurden im Jahre 1880 in den Rheinschleppbetrieb eingereiht. Vor dieser Zeit fanden im freifahrenden Schleppen fast ausschließlich Radboote Verwendung. Im Anfang baute man die Boote für Schrauben von etwa 1,6 bis 1,8 m Durchmesser, welche von Maschinen mit 300 bis 400 indic. Pferdestärken betrieben wurden. Die Boote hatten Abmessungen von 30 bis 36 m in der Länge, waren 5 bis 6 m breit und hatten einen Tiefgang von 1,8 bis 2,0 m. Um die Krafterleistung der Schraubenboote zu erhöhen, baute man dann allmählich die Fahrzeuge größer, damit dieselben mit stärkeren Maschinen und mit Schrauben von größerem Durchmesser ausgerüstet werden konnten.

Das z. Z. auf dem Rhein fahrende größte und stärkste Schraubenschleppboot „Franz Haniel III“, von der Gutehoffnungshütte in Sterkrade (Rheinland) im Jahre 1884 erbaut, ist 43 m lang, 7,5 m breit und 3,25 m hoch; der Tiefgang beträgt fahrbereit mit gefüllten Wasserkasten und 80 Tonnen Kohlen an Bord 2,5 m, ohne Wasser in den Kasten 1,9 m. Das Boot

ist ganz aus basischem Siemens-Martin-Stahl gebaut. Als Abnahmeprobe der Schiffbleche wurde eine Zerreißfestigkeit von 36 bis 40 kg f. d. qmm und eine Dehnung von 20 bis 25 pCt. vorgeschrieben, welche Bedingungen bei der Ausführung erfüllt und teilweise noch übertroffen wurden. Die Boden- und Kimmbleche sind 7 mm, die Seitenbleche 6 mm und der obere Plattengang 10 mm stark; nach vorn und hinten zu nehmen die Bleche nach Vorschrift ab. Die Spanten sind aus Winkelstahl von 80 × 50 × 7 mm hergestellt und in Entfernungen von 500 mm, im Maschinen- und Kesselraum mit Gegenseanten, angeordnet; Vordersteven aus Platten von 100 × 36 mm, Bodenstücke im Maschinen- und Kesselraum, an jedem Spant, in den übrigen Räumen an jedem zweiten Spant 600 bzw. 400 mm hoch und 9 mm stark. Das Längsfundament in der Mitte des Schiffes durchläuft, ist aus Flacheisen von 470 × 8 mm, das Schandau von 480 × 9 mm, das Deck aus Riffblech von 6 mm Stärke. Das Schraubenboot wird durch sieben Schottwände von 6 mm Stärke in nicht wasserdichte Abteilungen zerlegt, welche einzeln im Havariefalle durch Dampfstrahlapparate möglichst schnell von eingedrungenem Leckwasser entleert werden können.

Auf Deck befinden sich, mittschiffs und seitlich angebracht, je drei schmiedeeiserne Schlepppoller, zwei Bügel zur Führung der Schleppseilen, die Mannschaftskäfen, eine Ankerwinde mit doppeltem Vorgelege, und auf der Commandobrücke die Steuerwinde mit waagrecht liegendem Haspelrad. Unter Deck ist vorn ein Kettenraum angeordnet; dann folgen der vordere Kohlenbehälter, die Wohnräume für den Schiffsführer nebst Küche, der Kessel-, hintere Kehlen- und der Maschinenraum; dahinter befinden sich die Wohnungen der Maschinisten, Steuerleute, Matrosen und Heizer.

Die Maschinen, nach dem Verbundsystem gebaut, machen 140 Min.-Umdrehungen und haben je zwei Cylinder von 480 und 820 mm Durchmesser. Der Kolbenhub beträgt 500 mm, die Steuerung ist nach Klug's Patent angeordnet. Korb-, Transmissions- und Schraubenachsen sind aus besten Hammerseisen angefertigt. Die beiden Schiffschrauben haben 2200 mm Durchmesser und 3000 mm mittlere Steigung. Zwei Doppelkessel von 2800 mm Durchmesser, 5500 mm Länge, 300 qm Gesamtheizfläche und auf 8 Atmosphären Ueberdruck construiert, liefern den nötigen Dampf.

Dieser Doppelschraubendampfer schleppt bei normalem Wasserstande von 3 m Köln. Pegel 2500 bis 3000 Tonnen in 4 eisernen Kähen von Ruhrort nach Köln, — 91 km, weit in 19 bis 20 Stunden bei einem städtischen Kohlenverbrauch von 900 kg und einer indic. Maschinenleistung von 850 bis 900 Pferdekraften.

Die neueren Schraubenschlepper aus den achtziger Jahren haben sämtlich Zwillings-Verbundmaschinen, nach dem sogen. Hammerystem gebaut, von 400 bis 700 Indicator-Pferdestärken, mit Kesseln von 5 bis 7 Atmosphären Ueberdruck; so a. B. „Stinnes I u. II“, „Ruhrort I u. II“, „Faber I u. II“, „Schürmann I“, „Niederhein IV“, „Ronslau“, „Haniel II“, „Disch III u. IV“.

## 2. Radschleppboote.

Nachdem im Jahre 1843 auf dem Rhein die Dampfschiffahrt ins Leben getreten war und zuerst allgemein mittels Radboote mit Wasschen Niedrdruckmaschinen betrieben wurde, führte sich Anfangs der siebziger Jahre die Verbundmaschine mit Ueberdruck von 5 bis 6 Atmosphären als Betriebsmittel der

größeren Schlepper ein. Bei späteren Neu- oder Umbauten steigerte man den Kesselruck auf 7 Atmosphären. Die alten Radboote mit Niedrdruckmaschinen von etwa 900 indic. Pferdestärken verbrauchten durchschnittlich 1750 bis 2000 kg Kohlen in der Stunde, während mit Einführung der Verbundmaschine der Kohlenverbrauch auf 0,9 bis 1,0 kg für die indic. Pferdekraft und Stunde, d. i. bei Maschinen von 900 Pferdestärken auf 800 bis 900 kg in der Stunde erniedrigt wurde. Auch eine Anzahl älterer Boote wurde mit Verbundmaschinen versehen, z. B. „Ruhrort VIII“, „Stinnes III“, „Rheus IV“. Neu gebaut wurden in den achtziger Jahren: „Faber III“, mit Maschinen von 900, „Haniel I“ von 950, „Mannheim VI“ von 1000, „Schürmann II“ von 700, „Haniel IV“ von 700 indic. Pferdestärken, und noch andere.

Die bedeutenden Erfolge, welche mit der dreifachen Expansionsmaschine (Hoch-, Mittel- und Niedrdruck-Cylinder) erzielt wurden, die erfahrungsgemäß bei gut ausgeführten Anlagen um 25 pCt. vorteilhafter arbeitet als die Verbundmaschine (Hoch- und Niedrdruck-Cylinder), und sich schon seit längerer Zeit bei Seesdampfern bewährt hatte, mußten naturgemäß, besonders in Anbetracht der obwaltenden Wettbewerb-Verhältnisse bei der Rheinschleppschiffahrt, auch bei dieser in betheiligten Kreisen die gebührende Beachtung finden und zum Ersatz der Verbundmaschinen durch dreifache Expansionsmaschinen führen. Es wurden denn auch Ende des verflorenen Jahres die ersten drei flachgehenden Radschleppboote mit derartigen Maschinen in Dienst gestellt, von denen das größte „D. Fraaz Haniel VI“ von Gutehoffnungshütte unter Beaufsichtigung des Verfassers gebaut wurde.

Dieses Boot sollte die drei Bedingungen: verhältnismäßig große Schleppkraft, möglichst wenig Tiefgang und geringsten Kohlenverbrauch nach Möglichkeit vereinigen, und es wurde deshalb für dasselbe ein Tiefgang von 1,00 m, dienstbereit mit voller Ausrüstung und 10 Tonnen Kohlen an Bord, sowie eine Kraftentwicklung der Maschine von 1000 indic. Pferdestärke und ein Kohlenverbrauch von 0,65 bis 0,70 kg für die Pferdekraft und Stunde vorgeschrieben. Diese Bedingungen sind denn auch unter Benutzung aller neueren Erfahrungen im Schleppbetriebe und unter Anwendung von dreifacher Expansionsmaschine und künstlichem Zug für die Kesselfeuerungen, unter Garantie seitens der Erbauerin erfüllt worden.

Das Boot, in Abb. 1—3 auf Bl. 50 u. 51 in Ansicht, Grundriss und Querschnitt dargestellt, ist in der Wasserslinie 76 m lang, 9,1 m (über die Radkasten gemessen 17 m) breit; die Höhe von Kielblech bis Schanddeck beträgt 3,35 m. Zum Bau des Schiffskörpers ist zur basischen Siemens-Martin-Stahl verwendet. Die Zerreißproben mit den Blechen und Winkeln bei der Abnahme ergaben eine Festigkeit von 37 bis 41 kg f. d. qmm und eine Ausdehnung von 24 bis 32 pCt. Die Kiel- und Bodenplatten sind 7 bis 5 mm, die Kimmplatten 8 bis 6 mm und die Seitenplatten 6 mm stark; der obere Plattengang ist bei 1200 mm Breite 10 mm stark. Die Querrahle sämtliche Platten haben doppelte, die Längsrahle einfache Verstärkung erhalten. Die Spanten von 80 × 52 × 7 mm sind 500 m von einander entfernt, Vordersteven aus 115 × 36 mm, Hintersteven aus 80 × 80 × 13 mm Eisen. Das Steuerruder ist 4200 mm lang, 1700 mm hoch und wird durch einen Dampfsteuerapparat mittels einer unter Deck durchgeführten und mit Gelenkkupplungen versehenen Achse durch Räder vorgelegt bewegt. Die Querrfundamente, von



550 × 60 mm, sind durch Winkel von 60 × 60 × 7 mm gegurtet, die Längsfundamente (Kiebschweine), 4 Stück von 550 × 12 mm, mit Winkeln von 125 × 125 × 12 mm versteift. Die Deckbalken bestehen an jedem Spant aus Winkelisen von 90 × 70 × 8 mm, mit Balkenknieen aus 6 mm starken Blechen. Das Schandek ist 600 mm breit, 12 bis 9 mm stark. Das Deck, aus 7 mm starken Riffelblech, ist in der Längsrichtung fischgrätenförmig gewölbt. Der Radkasten an beiden Seiten besteht aus 3 mm bis 4 mm starken Blechen und ist nach hinten in Richtung der Berührungslinie verlängert. Die Schottwände sind 6 mm stark, wasserdicht gemietet, mit Winkelisen versteift, die Maschinen- und Kesselräume durch wasserdicht schließende Türen verbunden. Vor und hinter den Kesseln befinden sich die Kohlenbehälter, zusammen 200 Tonnen Kohlen fassend.

Unter Deck sind vorn die Wohnräume für zwei Maschinen, zwei Steuerleute, vier Matrosen und fünf Heizer eingerichtet; hinter diesen Räumen befinden sich der Lade-, Kohlen- und Kesselraum; dann folgen Maschinenraum und Kajüten für den Captain nebst zwei Privatimern. Auf Deck ist zwischen und in Verbindung mit den beiden Radkasten die Commandobrücke aufgebaut. Auf derselben sind angebracht: ein Dampf-Steuerapparat, drei Sprachrohre, ein mechanischer Telegraph und ein elektrischer Laufapparat. Letztere drei Vorrichtungen dienen als unmittelbare Verbindungsmittel mit dem Maschinenraum. Der Dampf-Steuerapparat wurde in Anbetracht des verhältnismäßig großen und schwer beweglichen Schleppbootes zum ersten Male hier angewandt und hat sich in jeder Beziehung vorzüglich bewährt; das Boot dreht sich auf möglichst kleinem Raume in 50 Sekunden. Selbstverständlich ist dieser Apparat auch zum Handsteuern (durch einfaches Umliegen eines Hebels) eingerichtet. Auf dem Vorderdeck befinden sich eine Dampf-Ankerwinde zum „Fallenlassen“ und „Aufnehmen“ des 900 kg schweren Bug- (und Noth-)Ankers, welche außerdem zum Aufnehmen der Schleppseile der abgeworfenen Anhängerschiffe dient, ferner die Schleppbügel, je drei seitlich auf das Schandek gemietete eiserne Schlepphölzer und, an die Radkasten angebaut, die Mannschaftsküchen.

Die Maschine ist eine schrägliegende dreifache Expansionsmaschine mit Einspritzcondensation, einer Speise- und Leitzpumpe, zwei Injectoren, einer Handpumpe, zwei Schiffsleckapparaten, welche in einer Stunde 60000 bis 80000 l Wasser aus den Schiffsräumen werden können, und Vorwärmer. Die Cylinder sind mit Dampfmaten, welche mit frischem Dampf gefüllt werden, versehen. Zum möglichst schnellen Umsteuern der Maschine dient ein hydraulischer Umsteuerungsapparat (Patent Gutehoffnungshütte). Derselbe besteht im wesentlichen aus einem Druckcylinder, welcher durch Rohrleitung mit den beiden Dampfkesselein in Verbindung steht, und dessen Kolben beim Öffnen eines Ventils mit einem dem Dampfdruck von 10 Atmosphären entsprechenden Wasserdruk die auf die Couliissensteuerung nach vor- oder rückwärts wirkende Kraft zum Umliegen derselben ausübt. Es ist durch diese Umsteuerungsmaschine möglich gemacht, die Maschine von 1000 ind. Pferdestärken sofort und jederzeit von „volle Kraft vorwärts“ auf „volle Kraft rückwärts“ arbeiten zu lassen. Die Leitzpumpe ist vor der Kurbelachse angeordnet und wird durch Hebelübersetzung von der Mitteldruckcylinder-Zugstange aus betrieben. Die Mittellachse ist aus Krupp'schem Gußstahl, und die Radachsen sind aus basischem Siemens-Martin-Stahl hergestellt. Die Oelung stant-

licher beweglicher Theile der Maschine erfolgt mittels dickflüssigen Maschinenfettes durch selbstthätige Schmierbüchsen. Die Dampfeyliner werden durch je einen Melcher'schen Schmierapparat gefettet.

Die beiden Schaufelräder von 4300 mm äußerem Durchmesser sind nach den neuesten Erfahrungen constructirt und haben je acht bewegliche, aus 14 mm starkem Stahlblech hergestellte und nach einer bestimmten Krümmung gebogene Schaufeln von 3700 mm Länge und 850 mm Breite.

In zwei Dampfesseln, deren Hölle aus 31 mm starkem weichen Stahlblech hergestellt und deren Innenkessel durchaus geschweißt ist, wird der nötige Dampf von 10 Atmosphären Druck erzeugt. Um eine zweckentsprechendere Verbrennung und ein geringeres Kesselgewicht zu erzielen, wurde die Feuerungsanlage mit Vorrichtung zum Einblasen von erwärmter Luft über und unter den Rost versehen. Die Luftzuführung wird mittels je eines, durch eine kleine Maschine betriebenen Ventilators für jeden Kessel bewerkstelligt. Vor Eintritt in die Feuerungen wird die Luft in einem im Rauchfange angeordneten Vorwärmer unter Benützung der abziehenden Heizgase entsprechend (auf 60 bis 90° R) erwärmt.

Das Boot wurde im November 1888 in Dienst gestellt und schleppt als höchste Leistung bei normalem Wasserstande 3500 bis 4000 Tonnen in 4 eisernen Schiffen in 20 bis 22 Stunden von Ruhrort nach Köln. Die indicirte Maschinenleistung beträgt bei 10 Atmosphären Kesselruck und 0,60 Füllung im Hochdruckcylinder rund 1000 Pferdekkräfte. Die Min.-Umdrehungen der Maschine betragen hierbei 34. Der Kohleverbrauch stellt sich auf 650 bis 700 kg in der Fahrstunde. Die Luftprossung beträgt im Zuführungsrohr 80 bis 90 mm Wassersäule und die Vorwärmung derselben vor Eintritt in die Feuer etwa 95° R.

Es bedarf wohl kaum noch einer Erwähnung, welchen bedeutenden Vortheil die sachgemäß ausgeführte dreifache Expansionsmaschine mit 10 bis 15 Atmosphären Kesselruck in Verbindung mit der Anwendung von künstlichem Zug den Verbundmaschinen gegenüber aufweist; erstere wird nach binner kurzer Zeit die letzteren auf den Fahrzeugen der größeren Binnenwasserstraßen vollständig verdrängen. Wie nun die Nothwendigkeit der Einführung der Mehrfach-Expansionsmaschine jetzt allgemein zugestanden wird, so sind in den betreffenden Kreisen doch noch die Ansichten über die Zweckmäßigkeit der künstlichen Luftzuführung sehr getheilt. Es sei deshalb hier erwähnt, daß nach sorgfältigen, vom Verfasser angestellten Versuchen durch sachgemäße Einrichtung zur Benützung des künstlichen Zuges bei den Kesselanlagen von zwei größeren Schleppdampfern eine Ersparnis an Feuerungsmaterial von rund 8 pCt. gegenüber den gewöhnlichen Anlagen mit natürlichem Luftzug erzielt wurde. Schließlich sei auch noch angeführt, daß mit der vierfachen Expansionsmaschine bis jetzt nur Erfolge gegen die Verbundmaschine zu verzeichnen sind, daß sie aber die dreifache Expansionsmaschine zur Zeit noch nicht übertroffen hat. Erhebliche Vortheile der ersten, gegenüber der letzteren, werden sich wohl erst bei höheren Kesselspannungen von 15 Atmosphären und darüber bemerkbar machen. Da einer weiteren Erhöhung des Dampfdruckes (über 15 Atmosphären) bei größeren Kesseln bis jetzt noch Hindernisse in der Anfertigung derselben nach dem üblichen System entgegenstehen, so wird man für die nächste Zukunft wohl mehr nach einer Vervollkommenung der Dampferzeugung streben, die in der verbesserten Ausnutzung

des künstlichen Zuges und in der Benutzung der abziehenden Heizgase zur kräftigeren Vorwärmung des Speisewassers bestehen wird.

Die beiden anderen neuesten Radschleppboote „Faber VI“ und „Niederrhein III“, von Gebr. Sachsenberg-Rosslau gebaut, sind, soweit mir bekannt, ebenfalls mit dreifachen Expansionmaschinen von 800 bis 900 indic. Pferdekraften, und je vier Dampfkesseln von 10,5 Atmosphären Ueberdruck ausgerüstet. Die Kessel sind mit Vorrichtung zum Einblasen von Luft unter die Feuer (Unterwind) versehen und die abziehenden Heizgase werden zum Vorwärmen des Speisewassers benutzt. Beide Schleppboote sollen im Betriebe sowohl bezüglich der Schleppleistung, als auch des Kohlenverbrauchs ein günstiges Ergebnis geliefert haben.

Mit der außerordentlichen Vermehrung der Transportfahrzeuge auf dem Rhein und der Zunahme von Fahrgeschwindigkeit derselben haben sich in den letzten Jahren auch, durch Auffahren bei niedrigen Wasserständen auf Sandbänke oder Felsen, oder durch Zusammenstoßen in engen Fahrwasser veranlaßt, die Unfälle vermehrt. Um die havarierten bzw. gesunkenen Schiffe baldmöglichst wieder in schwimmenden Zustand zu versetzen, wurden von den größeren Rhedereien oder auch von Besitzern kleiner Schraubenschleppboote passende Fahrzeuge in Bergungsdampfern eingerichtet, und zwar meist in der Weise, daß entweder flachgehende Radboote mit Pulsometern versehen wurden, welche in der Minute bis 3000 l Wasser fördern, oder daß man die Maschinen kleinerer Schraubboote, nachdem in vorkommenden Fällen die Schraubenschrauben abgekuppelt worden, mit 150 bis 220 Min.-Umdrehungen zum Betriebe von Krüppelpumpen benutzte, welche an 4000 l Wasser in der Minute werfen. Mittels solcher Bergungsdampfer sind wiederholt durch Auspumpen vorher gedrigete gesunkene Schleppboote und Schleppkähne gehoben worden.

#### d) Schleppkähne.

Gleichzeitig mit der Einführung der Schleppdampfschiffahrt auf dem Rheinstrome begann man mit dem Bau von eisernen Schleppkähnen, anfangs mit einer Ladefähigkeit von etwa 400 Tonnen, während vor dieser Zeit meist hölzerne Fahrzeuge, welche durchschnittlich 200 Tonnen laden konnten, zu Berg von Pferden gezogen und in Thal durch Rader, Segel oder den Strom selbst fortbewegt wurden. Nach und nach baute man, die erzielten Vorteile nicht vernachlässigend, die eisernen Kähne größer, man stieg mit der Ladefähigkeit auf 600, dann auf 800 bis 1000 Tonnen, und schließlich in den letzten Jahren auf 1200 bis 1300 Tonnen. Nach praktischen Erfahrungen und Messungen mit dem Dynamometer ermittelte der Verfasser einen für größere Rheinschleppkähne günstigen Völligkeitscoefficienten von 0,78 bis 0,80, welcher bei den hiernach construirten Kähnen möglichst große Ladungsfähigkeit im Verein mit möglichst geringem Tiefgang und entsprechend guten Constructions-Wasserlinien, bei einer für die Rheinschleppschiffahrts-Verhältnisse günstigsten Fahrgeschwindigkeit von 4,8 bis 5,0 km in der Stunde, gewährleistet. Die Untersuchungen mittels des Dynamometers wurden stets auf einer und derselben Strecke, bei gleichen Wasserständen und gleicher Fahrgeschwindigkeit ausgeführt. Das Dynamometer wurde zwischen Schlepper und geschlepptem Kahn (am freiliegenden Schleppplan) ein-

geschaltet. In der folgenden Tabelle sind die ermittelten Zugwiderstände in kg in Verbindung mit den Hauptangaben von sechs der verschiedenen Schleppkahn-Altersklassen aufgeführt:

Schleppkahn Nr. . . .	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.
Material . . . . .	Holz	Eisen	Eisen	Siemens-Martin-Stahl	Siemens-Martin-Stahl	Siemens-Martin-Stahl
Jahr der Erlaubung . . . .	1840	1846	1867	1881	1894	1888
Länge zwischen den Senkrechten . . . . .	40,0	52,0	63,5	71,8	73,0	73,0
Breite über dem Hauptspant . . . . .	6,6	8,4	8,0	8,8	9,42	10,0
Völligkeitscoefficient . . . .	0,95	0,78	0,73	0,78	0,79	0,80
Ladefähigkeit . . . . .	234	400	618	998	1070	1180
Ladung, h. welcher Zugwiderstand gemessen . . . . .	230	400	600	968	1060	1170
Tiefgang hierbei . . . . .	1,43	1,95	1,98	2,197	2,24	2,38
Zugwiderstand . . . . .	1450	1500	1650	2000	2100	2170
					kg	Meter

Wie verhältnismäßig wenig der Zugwiderstand der geschleppten Fahrzeuge mit der Größe bzw. Ladefähigkeit derselben wächst, oder wie bedeutend im Schleppetrieb der Vorteil der größeren Anhangschiffe gegenüber den kleineren, sowie der eisernen Kähne gegen die hölzernen ist, geht unmittelbar aus der tabellarischen Uebersicht hervor. In der That ist, unter gleichen Verhältnissen, beispielsweise die Schleppgeschwindigkeit eines Schleppkähns aus vier Holzkähnen zu 230 Tonnen mit einer Gesamtladung von 920 Tonnen bestehend, nahezu dieselbe als diejenige eines Anhangs von vier eisernen Kähnen mit einer Gesamtladung von 1600 bis 1700 Tonnen, und damit sind die Betriebskosten in beiden Fällen dieselben. Dies anerkennend, ist in letzterer Zeit für den Massentransport kaum noch ein Schleppkahn unter einer Ladefähigkeit von 800 Tonnen, die meisten für 1000 bis 1200 Tonnen Ladung gebaut worden. Aus den Zugwiderstands-Ermittlungen mit dem Dynamometer ergab sich ferner, daß der Widerstand des Schleppkähns nur wenig mit der Verminderung der Ladung bzw. dem geringeren Tiefgang der Anhangschiffe abnimmt. Derselbe beträgt z. B. bei dem vollbeladenen Kahn Nr. IV der Tabelle 968 Tonnen bei 2,197 m Tiefgang 2000 kg, und wenn dasselbe Fahrzeug mit 575 Tonnen beladen ist und dabei 1,57 m tief geht, 1800 kg, ein Beweis, wie wesentlich sich die Schleppkosten für die Kilometerreise bei niedrigen Wasserständen erheben.

Die Hauptabmessungen eines der neuesten und größten Schleppkähne für den Rhein, wie sich derselbe auf Blatt 50 a. 51 in den Abbildungen 4—6 dargestellt findet, welcher aus basischem Siemens-Martin-Stahl erbaut ist und 1200 Tonnen (24000 Ctr.) Tragfähigkeit besitzt, sind folgende: Länge zwischen den Senkrechten 73 m. Breite über dem Hauptspant 10,0 m, Höhe von Kielblech bis Gangbordmittschiff 2,4 m, Tragfähigkeit bei 2,4 m Tiefgang 1250 Tonnen, Blechstrich im Boden und in der Kinnung 8 mm, über letzterer 6 mm, und im obersten Gang 9 mm. Die Querrichte der Güter haben doppelte, die Längswerte einfache Vermietung; Vorderstern 100 × 30 mm, Hinterstern 80 × 80 × 13 mm, Spanten, in 500 mm Entfernung, 70 × 50 × 7,5 mm, Querfundamente an jedem zweiten Spant 350 mm hoch, Längsfundamente drei Stück von 350 mm Höhe. Deck auf Vorder- und Hinterschiff aus Rieflblech von 5 mm Stärke. Das Steuerruder, 4,2 m lang, 3,6 m hoch, wird durch ein liegendes Haspelrad, an einer stehenden Achse wirkend, durch Zahnrädergetriebe bewegt. Durch neun Schotwände, 6 mm stark, wird das Fahrzeug in zehn wasserdichte Laderäume getheilt. Die Bedachung derselben besteht aus 650 mm

breiten und 32 mm starken Lakendeckeln aus Tannenholz. Die Laderäume sind mit 52 mm starken Tannenholzdieleu belegt, die Seitenwände mit abnehmbaren, 30 mm starker Tannenholzverwählung bekleidet.

Auf dem Kahn befinden sich: eine Ankerwinde mit doppelter Uebersetzung, fünf Anker von 650, 450, 100, 85 und 60 kg Gewicht, zwei Mastkocher mit Masten und Mastwinden, auf jeder Seite vorn drei Schleppbolzen zum Befestigen der Schleppstränge aus geschweißtem 15 mm starkem Eisenblech. Im vorderen Theil des Kahnes ist ein Kaum für zwei Knechte und einen Jungen, im hinteren Theil die Kajüte für den Schiffsführer. Der Tauschraum des beladenen Kahnes beträgt bei 2,38 m Tiefgang 1389 cbm. Nach der Aiche hat der unbeladene Kahn einen Tiefgang von 0,40 m. Die Einsenkung beträgt für je 1200 Ctr. oder 60 Tonnen Ladung durchschnittlich 100 mm. Erbauer des Schleppkahns ist E. Berninghaus-Daisburg.

Schließlich sei noch erwähnt, daß das Schleppen der Anbauschiffe durch Hanf-, Manila- oder Stahldraht-Stränge geschieht. Die Hanf- oder Manillastränge zum Ziehen von größeren Fahrzeugen sind je nach der Entfernung des angehängten Kahnes 350 bis 500 m lang und haben einen Querschnittsumfang von 250 mm. Die Stahldraht-Trosen finden meist beim Schleppen mit Schraubenbooten Verwendung und sind entsprechend kürzer und leichter als erstere.

Der Rhein hat eine großartige Bedeutung als Wasserstraße gewonnen. Der Verkehr, welcher sich seit den letzten Jahrzehnten in ganz unerwarteter Weise entwickelt hat, ist noch stetig im Zunehmen begriffen. Die deutschen Werften am Rhein und der Ruhr sowie auch eine große Anzahl holländischer Schiffbauanstalten sind mit dem Bau von Fahrzeugen für den Rhein noch auf längere Zeit hinaus voll und beschäftigt.

J. Schnell.

## Das staatliche Basaltwerk Urach in Württemberg.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 52 bis 54 im Atlas.)

### Vorwort.

Die geognostische Gestaltung Württembergs bringt es mit sich, daß für die Unterhaltung der bestenen Straßen nur verhältnismäßig wenig hartes Schottergestein zur Verfügung steht, denn es ist das Grundgebirge (Gneis, Granit usw.) nur auf 0,6 pCt., dagegen das geschichtete Gebirge und zwar Rothliegendes auf etwa 12, Muschelkalk auf 22, Keuper auf 18, Jura auf 29, Molasse und Glätschergeschichte auf 18 pCt. der Landesoberfläche vorhanden; eruptive und vulcanische Gesteine treten nur in sehr geringem Umfang zu Tage. Dem entsprechend ist auch die Verwendung von hartem Gschliff zur Unterhaltung der württembergischen Staatsstraßen bisher eine verhältnismäßig sehr beschränkte gewesen. Von 2661 km Straßen wurden 1884 nur 3,44 pCt. mit hartem Gschliff unterhalten, das letztere betrug nur 6,13 pCt. der gesamten jährlich zur Verwendung gelangenden Schottermenge. Im Vergleich mit anderen deutschen Staaten ist dies außerordentlich wenig: Baden unterhält etwa 40, Bayern 33, die Provinz Hannover 70 pCt. des Straßennetzes mit harten Gesteinen, während die letzteren im Königreich Sachsen 85, im Regierungsbezirk Wiesbaden 88 und im Herzogthum Braunschweig 40 pCt. aller verwendeten Gesteinsarten betragen. Es lag daher nahe, eine Verbesserung der württembergischen Staatsstraßen, insbesondere der verkehrsreichsten Strecken derselben, durch weitestgehende Verwendung harter Gesteine herbeizuführen. Da sich auch in der Kammer der Abgeordneten im April 1883 hierauf gerichtete Wünsche vernehmen ließen, so trat die Regierung der Sache durch entsprechende Untersuchungen und Erläuterungen näher.

Mit Ausnahme der im Alb-, Murg- und Kinzigthale gewonnenen Granite, der aus dem oberen Enzthale stammenden Aplit, des im Murgthal gewonnenen Granit und Gneisses und des bei Schramberg gebrochenen Porphyrs mußte bisher nahezu sämtlicher zur Verwendung kommende Porphyra aus den Brüchen der badischen Gemeinde Dossenheim mit einem Aufwande von etwa 60000 Mark im Jahr und zwar vernehmlich zur Unterhaltung der verkehrsreichen Straßen bei Stuttgart bezogen werden. Anderweitige Wettbewerber waren weder vorhanden, noch

zu erwarten; es erschien daher wünschenswerth, durch Eröffnung geeigneter Bezugsquellen den regelmäßigen Steinbedarf zur Ausschluss willkürlicher Preiserhöhungen zu sichern, wobei außerdem der Stein-Gewinnung und Zerkleinerung innerhalb Württembergs gegenüber derjenigen außerhalb Landes aus naheliegenden Gründen der Vorzug einzuräumen war. Man hat deshalb während des Jahres 1883 eingehende Erhebungen darüber angestellt, wo und in welcher Größe und Mächtigkeit sich harte, zur Straßenunterhaltung vorzugsweise geeignete Gesteinsarten innerhalb des Landes oder in der Nähe seiner Grenzen befinden.

Professor Dr. v. Eck in Stuttgart hat die Verwaltung in dankenswerther Weise bei der Aufsuchung weiterer Aplitgänge im oberen Enzthal, sowie zahlreicher und mächtiger Porphyrgänge in der Nähe Schrambergs, auf dem Kinzibis und im Rothmurgthale in der Umgebung von Freudenstadt geleitet. Da sich indessen ein rasch zugreifender Unternehmer in der Umgebung Schrambergs und im Kinzigthale einen großen Theil der dortigen Porphyry- und Granitporphyrystecke zur Ausbeute sicherte und einige Jahre später an beiden Orten maschinelle Steinzerkleinerungsbetriebe einrichtete, so lag hier zunächst das Bedürfnis zur Ausführung eines staatlichen Porphyrwerkes nicht mehr vor. Auch am unteren Neckar wurden unweit des badischen Ortes Ziegelhausen mächtige Lager harten frischen Quarzporphyrs untersucht und für die Verwaltung käuflich erworben. Die Steine werden von Ziegelhausen unter Benutzung der Ketenschiffahrt auf dem Neckar nach Heilbronn gebracht und dort seit einem Jahre mit einem fahrbaren Steinbrecher zerkleinert, über welchen weitere Mittheilungen für später vorbehalten werden, wenn erst die zur Zeit noch in der Ausbildung begriffene Anlage zum Abfluß gebracht sein wird.

Die Untersuchung des im Herzen des Landes vorhandenen Basaltvorkommens wurde von Professor Dr. Fraas in Stuttgart übernommen. Hierbei war mit besonderer Vorsicht schon deshalb vorzugehen, weil die vor etwa 16 Jahren versuchte Gewinnung und maschinelle Zerkleinerung von Basalt bei Kirchheim am Fuße der schwäbischen Alb sowohl hinsichtlich der Mächtigkeit des Vorkommens als der Beschaffenheit der Steine so wenig befriedigt hatte, daß die Basaltgewinnung daselbst

wieder gänzlich aufgegeben werden mußte. Schon 1860 hatte Professor Dr. v. Quenstätt in Tübingen in den Begleitworten zu dem geognostischen Atlassblatt von Urach auf die in der Nähe von Dottingen, vergl. den Uebersichtsplan Abb. 1, Bl. 52, gelegene Basaltgruppe „Eiserrütel“ mit dem Beifügen aufmerksam gemacht, daß dies wohl das mächtigste Basaltvorkommen des Landes sein werde. Der bekannte Geognost C. Deffner in Eßlingen schätzte auf Grund seiner im Jahre 1875 gemachten Beobachtungen die Ausdehnung des eigentlichen Basaltlagers auf 7 bis 8 ha, und sprach dabei auf Grund eingehenden Studiums an etwa hundert vulcanischen Punkten der schwäbischen Alb die Ueberzeugung aus, daß man auf ein nahezu senkrechtes Niedergeren des Basaltstockes zu rechnen und eine abbaubare Basaltmenge von ein bis zwei Millionen Cubikmeter zu erwarten habe.

#### Untersuchung des Basalts vom Eiserrütel bei Urach.

Aus einer größeren Zahl von Probenrugen war zu ersehen, daß der Basalt am Eiserrütel auf einer Fläche von etwa 6 ha in einer abbaubaren Mächtigkeit bis zu 25 m ansteht. Die im Januar 1885 aus einer auf dem höchsten Punkte der Basaltgruppe (Abb. 2 und 3, Bl. 52) angelegten Probebrüche entnommenen Steine wurden in fünf würfelförmigen Körpern von annähernd 70 mm Seitenlänge in der Materialprüfungsanstalt der technischen Hochschule in Stuttgart untersucht, wobei das trockene Gestein bei 3,1 Einheitsgewicht Druckfestigkeiten von 2483 bis 3025, im Mittel von 2724 at. ergr. Ferner wurden im April 1887 gelegentlich der Untersuchung der wichtigeren in Württemberg zur Straßenerhaltung verwendeten Gesteine auch mit den Basalten vom Eiserrütel Druck- und Abnutzungsversuche vorgenommen. Da die Proben jedoch nur dem Trümmergestein entnommen waren, welches am Ausgehenden des Basaltkopfes anstand, so blieben die Ergebnisse hinter der oben angeführten Festigkeit zurück. Die Probewürfel hatten etwa 55 mm Seitenlänge und 60 mm Höhe, sie zeigten in je drei Stücken im trockenen Zustande 1952 bis 2220 at., im Mittel 2094 at. Druckfestigkeit, im nassen Zustande 1752 bis 2250 at., im Mittel 2056 at. Druckfestigkeit, bei einem Einheitsgewicht von 3,01 bis 3,10, im Mittel 3,07; die Abnutzung der Würfel betrug bei hundert Umdrehungen auf gußeiserner Unterlagscheibe, bei einer Belastung der Probekörper mit 30 kg, einem Abstand des Schwerpunktes der geschliffenen Fläche von der Achse der Scheibe von 0,50 m und bei Zusatz von je 0,020 kg Schmirgel (Xaros Nr. 3) auf je zehn Umdrehungen der Scheibe im trockenen Zustande in sechs Proben 8,2 bis 10,8, im Mittel 9,5 g, im nassen Zustand in drei Proben 14,1 bis 21,2, im Mittel 17,4 g. Nachdem der Steinbruch etwa ein Jahr im Betriebe gestanden und so weit gegen Berg vorgetrieben war, daß statt des zuerst gefundenen minderwertigen Trümmergesteins geschlossener Basalt in mächtigen Stücken abgebrochen war, wurden die Versuche wiederholt und dabei gefunden, daß Würfel von 55/55 mm Seitenlänge und 60 mm Höhe im trockenen Zustande in drei Proben 2182 bis 2484 at., im Mittel 2300 at. Druckfestigkeit, im nassen Zustande in drei Proben 2041 at. besaßen. Das Gestein hatte sonst an Festigkeit wesentlich zugenommen, wogegen die Abnutzung, in gleicher Weise wie oben beschrieben beobachtet, im trockenen Zustande in drei Proben 5,5 bis 7,8, im Mittel 6,5 g, im nassen Zustande in drei Proben 17,4 bis 19,5, im Mittel 18,5 g betrug.

Man begnügte sich jedoch nicht mit der Untersuchung der physikalischen Beschaffenheit des zu gewinnenden Gesteins, dieselbe wurde vielmehr auch in mineralogischer Beziehung vermittelst des Mikroskops an Dünnschliffen ausgeführt.

Professor Dr. Fraas sagt hierüber im März 1884: das Gestein zeige eine feinkörnige Grundmasse von Augit und Nephelin, von Magnetit und Glimmer, in derselben haben sich größere Krystalle von Augit und Olivin ausgeschieden. In technischer Beziehung sei es als ein ganz besonderer Vorzug dieses Basalts anzusehen, daß die Grundmasse frei von Meliliten sei, also keine leicht zerstörbaren Magnesiasilicate, welche die Zerstörung des Gesteins verursachen könnten, enthalte; ein zweiter Vorzug bestehe in dem körnigen Bruch im Gegensatz zu dem glasigen Bruch anderer Basalte; das vortreffliche frische Gestein zeige an den zu Tage liegenden Klüften keine andere Veränderung als eine leichte Färbung infolge der Oxydation des Magnetit. Dr. Kloos, Professor an der technischen Hochschule in Braunschweig, untersuchte das Gestein in Dünnschliffen, welche sowohl dem unzerdrückten als den in der Materialprüfungsanstalt zerdrückten Basaltwürfeln entnommen wurden. Derselbe sagte u. a.: das Gestein im Eiserrütel sei ein sehr frischer Nephelin-Basalt, der sich ungemein reich an Olivin erweise. Neben dem außergewöhnlich frischen Olivin, welches Mineral sowohl in gut ausgebildeten Krystallen als in corroditen und deformierten Körnern die Hauptmenge der Einsprenglinge bilde, finden sich als solche noch Augit, der im Dünnschliff eine blafgelbe Farbe zeige, und größere Körner Magnetit. Die Zwischenräume, welche diese gut kristallisierten Bestandtheile frei ließen, seien durch Nephelin ausgefüllt, das keine Krystallform erkennen lasse. Das Mineral gebe sich jedoch durch die ihm eigenthümliche Polarisationsfarbe mit Sicherheit zu erkennen; es zeige hin und wieder eine stattgehabte Umwandlung in ein zeolithisches Mineral, welches jedoch in zu geringer Menge vorhanden sei, um die Branchbarkeit des Gesteins zu beeinträchtigen. Noch verdien erwähnt zu werden, daß die Schliffe ungemein reich seien an Perowskit, einem titanhaltigen Mineral, das in Form winziger Oktaederchen in sämtlichen übrigen Bestandtheilen eingeschlossen vorkomme. Auch Augit sei in kurzen Nadeln reichlich vorhanden. Ein kleiner Gehalt an hellfarbigem, röthlich braunem Glimmer vervollständigte das mikroskopische Bild des Gesteins. Das in dem letzteren vorhandene Olivin sei zwar der Dauerhaftigkeit des Basalts nicht förderlich, weil dasselbe ein sehr sprödes, leicht zersetzbares Mineral sei; wo es daher in größeren Einschülsen, Körnern und Krystallbruchstücken vorkomme, müsse die Anwendbarkeit auch der frischesten und dichtesten Basalte dadurch beeinträchtigt werden; sei dagegen das Mineral nur in kleinen Individuen vorhanden, welche von einem feinkörnigen Gemenge des Augits und Nephelins umgeben werden, so scheine er gegen mechanische Einwirkungen hinlänglich geschützt und der Basalt gebe dann — wie im vorliegenden Falle — einen vorzüglichen Wegebaustoff. Es werde dies unmittelbar auch dadurch bewiesen, daß in den Schliffen, welche aus den in der Materialprüfungsanstalt zerdrückten Basalten hergestellt worden seien, der Olivin genau in derselben Formentwicklung vorkomme, wie in den ursprünglichen Gesteinen; von einer etwaigen Zertrümmerung, Zerföhrung oder Verschiebung sei nichts zu sehen. Spalt- und Absonderungsklüfte seien in gleicher Weise vorhanden und doch müßte eine mechanische Aenderung zunächst an

diesen spröden und in den größten Individuen vorhandenen Bestandtheilen in Erscheinung treten.

Nachdem die vorbeschriebenen geologischen, physikalischen und mineralogischen Untersuchungen Grund in der bestimmten Annahme gegeben hatten, daß der Basalt vom Eiserrüttel ein hochwertiges Straßenunterhaltungsmaterial abgeben könne, schien es angezeigt, zunächst einen praktischen Versuch darüber zu machen, ob sich das Gestein auch zur Zerkleinerung mittels des Steinbrechers eigne. Die unfern dem Eiserrüttel vor etwa 16 Jahren am Hohloch und am Bülle bei Kirchheim unter Teck gewonnenen Basalte hatten im Steinbrecher ein sehr ungleiches schelliges Geschlag geliefert, was zu besonderer Vorsicht mahnte. Es wurde daher zunächst mittels des alten, theilweise bezogenen Steinbrechers, der früher bei Kirchheim verwendet worden war, in dem der Fundstätte zunächst gelegenen Seeburger Thal ein Zerkleinerungsversuch angestellt. Der alte Steinbrecher wurde mit neuen Brechbacken versehen, nach Einschaltung eines kleinen Vorleges an das Räderwerk der Georgenauer Mühle vermittelt Treibriemen angehängt und auf einen kräftigen Holgerüst aufgestellt, in welchem eine von Pallenberg in Mannheim bezogene Sortirtrommel angehängt und mit dem erforderlichen Antriebe versehen wurde (Abb. 4. 5 und 6, Bl. 52). Die Kraft zum Betrieb des alten Steinbrechers nebst Zubehör war — sehr unvollkommen, nur probeweise Einrichtungen wegen — sehr beträchtlich; sie betrug bis zu 18 Pferdekraften, auch konnten zur Zeit des besten Ganges der Maschine nicht mehr als 20 cbm Geschlag im Arbeitstage zuwege gebracht werden. Der Basalt erwies sich beim Zerkleinern im Steinbrecher als außerordentlich zäh, und entfiel der Siebtrommel als ein schön würfelförmiger Schotter.

Der Aufwand für die Einrichtung des Versuchs war nicht unbeträchtlich, er hat betragen: für das Heranschaffen des Steinbrechers zur Versuchsstelle auf 40 km 102  $\mathcal{M}$ , Modell für neue Brechbacken 104  $\mathcal{M}$ , ein Paar Brechbacken aus Hartguß vom Grusonwerke in Bukau 230  $\mathcal{M}$ , Gummiringe für den Steinbrecher 14  $\mathcal{M}$ , eine neue Siebtrommel von Pallenberg in Mannheim 620  $\mathcal{M}$ , mechanische Einrichtung in der Mahlmühle zur Kraftübertragung 400  $\mathcal{M}$ , für Treibriemen 382  $\mathcal{M}$ , Maschinengerüst samt Bedachung 380  $\mathcal{M}$ , Aufstellungsarbeiten 243  $\mathcal{M}$ , Aufsicht 55  $\mathcal{M}$ , Insgesamt 160  $\mathcal{M}$ , daher zusammen 2720  $\mathcal{M}$ .

Bei der Zerkleinerung von 191 cbm Basalt haben sich die Kosten f. d. cbm Basaltbrotten belaufen: für Ankauf im Staatswald (Bruchzine) 0,40  $\mathcal{M}$ , Steinbrechen 1,95  $\mathcal{M}$ , Beifuhr vom Bruch zur Brechmaschine auf 5 km Entfernung 2,25  $\mathcal{M}$ , maschinelle Zerkleinerung 1,15  $\mathcal{M}$ , Abfuhr des Schotters zum Bahnhof Urach auf 3 km Entfernung 2,67  $\mathcal{M}$ , Wegunterhaltungskosten 0,26  $\mathcal{M}$ , mithin überhaupt auf 8,68  $\mathcal{M}$ .

Während die Zerkleinerung des gebrochenen Basalts durch große Steinschläger mit 6,40  $\mathcal{M}$  bezahlt werden mußte, waren hierfür bei maschineller Zerkleinerung — ohne Kraftmiete — nur 1,15  $\mathcal{M}$  erforderlich; die bei der kleinen Probe bezahlten Löhne für das Brechen und Verführen der Steine waren unverhältnißmäßig hoch, ihre künftige Ermäßigung konnte sicher in Aussicht genommen werden, und hiernach erschien der Basalt für eine beträchtliche Zone des württembergischen Landes recht wohl wettbewerbsfähig mit aus Baden kommenden Porphyry.

Das mittels des Steinbrechers erzeugte Geschlag verband sich unter der gewöhnlichen einschlägigen Pferdewalze von 6,5 Tonnen Dienstgewicht bei 50maliger Ueberfahrt unter Zu-

gabe von wenig, durch die Sortirtrommel gewonnenen Basaltkugeln leichter und rascher in einem festen Straßenkörper, als Jarakalk und Donsenheimer Porphyry. Angesichts des günstigen Ergebnisses des praktischen Versuchs glaubte man aus der Einrichtung einer bleibenden Steinzerkleinerungsanlage mit Maschinenbetrieb alhier treten zu dürfen. Um die hierfür nötigen Grundlagen unter Mitbenutzung der anderwärts gemachten Erfahrungen zu gewinnen, wurden zunächst ähnliche Einrichtungen in den benachbarten Staaten eingesehen, was, dank dem Entgegenkommen der großherzoglich badischen Oberdirection für Wasser- und Straßenbau, der obersten Baubehörde in München und einiger Basaltgewerkschaften in der bayerischen Oberpfalz möglich war.

#### Studien an einigen ausgeführten Einrichtungen für maschinelle Steinzerkleinerung.

Das Porphyrywerk in Vornberg bei Sinheim in Baden. Die großherzogliche Oberdirection für Wasser- und Straßenbau hat schon seit 1877 auf dem westlichen Abhange des Schwarzwaldes in Vornberg bei Sinheim eine Steinzerkleinerungsmaschine in Thätigkeit, mit welcher die daselbst anstehende vortheilhafte Porphyrybreccie von 1518 at mittlerer Druckfestigkeit zu Schotter verarbeitet wird. Bei der im Jahre 1879 erstmals vorgenommenen, dann 1884 wiederholten Besichtigung des dortigen Porphyrywerkes war ein von J. Pallenberg in Mannheim gelieferter Steinbrecher von 600 auf 250 mm Maulgröße mittels einer 10pferdigen Locomobile im Betrieb. Die mehr als 30 m hohe Felswand wird terrassenförmig abgebaut, zwanzig große Steinbrecher arbeiten im Verband mit Schlagbohrer, Pulver und 12 kg schweren Schlägeln, um die Felsen zu brechen und in Stücke von nicht über 20 kg Gewicht zu zerkleinern; eine Arbeitergruppe von sechs Mann besorgt im Verband mit zweierlei Handkarren das Führen der Steine zum Steinbrecher und das Einlegen in denselben. Da der Raum vor und in dem Steinbrecher sehr beengt ist, und es deshalb nicht rüthlich erschien, die Maschinen offen oder in einem Schuppen im Bereich der Sprengarbeiten aufzustellen, so wurde für dieselbe ein Tunnel ausgehauen, wie die Skizzen Abb. 7 bis 10, Bl. 52 zeigen.

Der Steinbrecher arbeitet mit 220 bis 250 Umdrehungen der Excenterwelle in der Minute. Die Construction der Maschine bietet nichts besonderes, die Brechbacken bestehen aus Hartguß vom Grusonwerke in Bukau, sie bleiben zwei bis zehn Tage brauchbar. Der Steinbrecher (Abb. 11 und 12, Bl. 52) ist in allen Theilen kräftig gebaut und hat 5600  $\mathcal{M}$  gekostet. Zwei Arbeiter sind anseuerbrochen mit dem Einlegen der Steine in das Brechmaul beschäftigt, das Festkleben der Steine muß hierbei ab und zu mittels Einstoßens eiserner Stangen verhindert werden, auch ist Netzwasser auf die sich stark erhitzen- den Brechbacken zu leiten. Die gequetschten Steine fallen von den Brechbacken, die durch Keile verstellbar sind, in eine cylindrische Sortirtrommel, die schwach geneigt ist und 25 Umdrehungen in der Minute macht. Die Sortirtrommel, aus Gusstahleblech, ist aus drei je 1 m langen Cylindern zusammengesetzt, um einzelne Auswechslungen leicht vornehmen zu können; der obere Theil der Trommel ist auf 0,75 m Länge mit 20 mm weiten, dann im übrigen mit 50 mm weiten runden Löchern versehen; die Lochung gestattet dem Gras oder Kutter den Durchgang, im übrigen Theil der Trommel fällt Normal-

schotter durch. Der aus dem unteren Theil der Trommel herausfallende Grobschotter wird in Karren aufgefangen und darin von Hand durch zwei Arbeiter etwa nachgeschlagen. Weitere fünf Arbeiter führen im Tagelohn Schotter und Kutter zu den betreffenden Lagerplätzen in zweistöckigen Handkarren ab. Die Arbeitsleistung beträgt durchschnittlich 50 bis 60 cbm im Tage.

Das erzeugte Geschläg ist zwar ziemlich schiefrig und hat keineswegs die regelmäßige Form des Handgeschlägs, allein es ist dennessungeachtet für Straßenerhaltungszwecke ganz brauchbar. Der Abgang von Kutter beträgt 15 bis 20 pCt.

Die Kosten des Betriebes haben sich f. d. cbm Geschläg im Jahre 1884 bei einem ungefähren Jahreserzeugnis von 16000 cbm etwa folgendermaßen berechnet: Steinbrechen und Schroten der Steine 2  $\mathcal{M}$ , Führen der Steine aus dem Bruch zum Steinhrecher und Einlegen in denselben 38 Pf.; die Steinserkleinerung und zwar: Aufwand für Kohlen, Schmiere und Putzseife 65 Pf., Heizer der Locomobile 0,9 Pf., Ersatz an Maschinentheilen 16 Pf., Aufsicht (2400  $\mathcal{M}$  im Jahre) 16 Pf., Abfahr der gebrochenen Steine und des Kutters auf Lagerplätze 30 Pf., zusammen 1,36  $\mathcal{M}$ , so daß sich die Selbstkosten von 1 cbm Schotter, einschließlich eines Bruchzinses von 20 Pf., auf 3,94  $\mathcal{M}$  berechnen, wobei Verzinsung und Tilgung der erstmaligen Einrichtungskosten im Betrage von 27553  $\mathcal{M}$  nicht berücksichtigt sind.

Die badische Verwaltung beabsichtigte, die Betriebsanlage in der aus Abb. 10 ersichtlichen Weise zu verbessern, weil sich das Arbeiten im engen Tunnel als nicht zweckmäßig erwiesen hatte.

Das Basaltwerk Triebendorf in Bayern. Dasselbe liegt 2 km entfernt von der an der Eisenbahn Regensburg-Eger befindlichen Station Wiesau. Auf einer etwa 5 ha großen Fläche wird Säulen- und Kugelbasalt abgebaut; das Gestein hat scharfen Bruch, stellenweise jedoch Neigung zur Zeolith-Bildung, d. h. zur beginnenden Verwitterung der Einspränglinge. Der Abbau des 10 m hohen Steinbruchs ist dadurch ungemein erleichtert, daß das Gestein nach allen Richtungen von Fugen und Rissen durchsetzt ist, es genügt deshalb der Spitzpickel, um die Steinwände den Abgängen folgend abzulösen und auf die Bruchsohle herabzustützen; dementsprechend kostet auch das Brechen des Basalts nur 1  $\mathcal{M}$  f. d. cbm im Verdung.

Die gebrochenen Steine werden (Abb. 13, Bl. 52) mittels einer 80 cm spürigen Rollbahn nach der Quetschmaschine abgeführt, soweit es sich um Maschinengeschläg handelt; alles übrige wird nach etwa 100 kleinen, ganz roh aus Rundhölzern und Brettern erbauten Schutzhütten geführt, die in langer Reihe neben einander stehen; die Hütten haben 2,5 m Länge und 2 m Breite, ein in und vor denselben angebrachter Bretter- und Dielebelag ist dazu bestimmt, das Aufschaukeln des fertigen Geschlägs zu erleichtern. In den erwähnten Hütten arbeiten Männer, Weiber und Kinder an der Herstellung von Handgeschläg, insbesondere im Winter, wenn in der armen Oberpfalz sonstiger Verdienst nicht leicht zu finden ist.

In zwei aus Fachwerk hergestellten Hütten befindet sich ein Dampfkessel und eine zwölfpferdige Dampfmaschine, sowie vier Steinbrechmaschinen, von Brinck und Häbner in Mannheim und dem Grusonwerke in Baku; die Steinbrechmaschinen unterscheiden sich hauptsächlich darin, daß bei der von Mannheim bezogenen (Abb. 14, Bl. 52) der Excenter in einem Stücke gegossen ist, während der Excenter der Bukaner

Maschine theilweise angeordnet ist, wobei die Theile zu beiden Seiten der Excenterachse zusammengeschraubt sind; die letztgenannte Anordnung giebt zum Lösen der Schrauben, sowie zu Brüchen in höherem Maße Veranlassung als die einfachere Bauweise der ersteren, bei welcher dennessungeachtet das Auswechseln einzelner Theile, insbesondere der Lagerschalen nicht erschwert ist. Der Steinbrecher von Brinck und Häbner hat 1700  $\mathcal{M}$ , derjenige vom Grusonwerke 1900  $\mathcal{M}$  gekostet. Das Brechmaul der Maschinen ist 400/250 mm beziehungsweise 430/250 mm groß; die für einen Brecher erforderliche Betriebskraft beträgt etwa sechs Pferdekkräfte. Beide Steinbrecher arbeiten mit 200 Umdrehungen der Excenterachse in der Minute.

Die Brechbacken bestehen aus Hartguß, die Lieferungen der Gießerei von A. Pelissier in Hanna bei Frankfurt a/M. sollen besonders befriedigt haben. Die Form der Zähne der Brechbacken ist die bekannte, sie sind 40 mm breit, 20 mm hoch, die Schneide ist rechtwinklig. Die Brechplatten werden mit Keilen auf dem Rahmen und der Brechschwinge befestigt, sowie mit Blei hintergossen; auch können die Brechplatten ausgehoben und umgewendet werden, wenn sie einerseits zu stark abgenutzt sind. Die Dauer eines Brechplattenpaares kann zu zehn Tagen angenommen werden. Die Brechmaschinen stehen auf gemauerten Fundamenten.

Die Sortirtrommel ist kegelförmig gebaut, ihre Drehachse wagerecht gelagert; beide Steinbrecher führen die von ihnen zerquetschten Steine einer und derselben Trommel in kurzen Schläuchen zu; die Lockweiten der aus einzelnen Ringen zusammengesetzten Trommel betragen 17, 35 und 45 mm, sie macht zwölf Umdrehungen in der Minute und aus ihr entfallen Kutter, Fein- und Normalschotter unmittelbar in untergestellte kleine Rollwagen von  $\frac{1}{2}$  cbm Inhalt; größere Steine entrollen dem unteren Theile der Trommel, werden in Rollwagen aufgefangen, auf die Plattform des Steinbrechers gehoben und wiederholt in das Maul desselben eingeworfen.

Das erzielte Kleingeschläg ist würfelförmig, gleichartig und enthält sehr wenige Splitter.

Ein Steinbrecher erzeugt in der Stunde 1,25 bis 1,5 cbm Schotter. Im Mittel werden 7 pCt. Grobschotter, 29 pCt. Normalschotter, 35 pCt. Feinschotter und 29 pCt. Kutter erhalten; je größer das Geschläg gequetscht wird, desto geringer ist der Anfall an Kutter.

Der aus der Sortirtrommel fallende Schotter und Kutter wird in Trichtern, die nach vorn offen sind, aufgefangen und fällt in untergestellte Rollkarren, die als Universalkipper gebaut sind; vier Rollbahnen von nur 40 cm Spurweite schließen sich unmittelbar an die Plattform unter der Sortirtrommel an und führen auf leichten, etwa 2 m hohen Holzgerüsten zu einer Laderampe, an welcher die 1,5 cbm fassenden Rollbahnen anfahren, welche den Schotter zu der Hauptbahn zu bringen haben. Kann das Entleeren der kleinen Universalkipper in die Rollwagen nicht erfolgen, so wird der Schotter neben den Holzgerüsten angeschüttet und später auf Schubkarren in die Rollwagen verbracht.

Die ganze Steinbruch- und Steinzerkleinerungsanlage ist mittels einer Locomotivbahn von 2 km Länge und 80 cm Spurweite mit der Hauptbahn Regensburg-Eger an der Station Wiesau in Verbindung gesetzt. Die Rollwagen der Förderbahn fahren auf einer Verladerampe an, die 2,5 m höher als das Seitengeleise der Hauptbahn liegt; vier Rollwagen mit je 1,5 cbm

Passungsraum reichen zur Belastung eines Güterwagens mit 10 Tonnen Tragkraft gerade in: der Inhalt der Rollwagen entleert sich mittels Kippens der Trabe derselben über eine vorgelegte Tafel leicht und vollständig in den niederwandigen Wagen der Hauptbahn.

Die Verankerkosten des Basalts sind zur Zeit auf der Station Wiesau: Grobschotter 4,20  $\mathcal{M}$ , Mittel- oder Normalschotter 5,50  $\mathcal{M}$ , Feinschotter 6  $\mathcal{M}$ , Kutter gereinigt 2  $\mathcal{M}$ , desgleichen ungerichtet 1  $\mathcal{M}$  f. d. cbm. Die Jahresausbeute des etwa seit zehn Jahren bestehenden Werkes beträgt rund 20000 bis 25000 cbm.

Die Triebendorfer Anlage ist erst allmählich zu ihrer dermaligen Ausdehnung und Bedeutung gelangt. Dementsprechend sind die Einrichtungen keine ganz vollkommenen. Die beiden Steinbrecher sind zu nahe zusammengedrängt, die Verwendung von nur einer Sortirtrommel für zwei Steinbrecher erfordert raschen Gang der ersteren, was das richtige Sondern der Steine behindert; im übrigen ist jedoch die Anlage sehr brauchbar und lehrreich.

Das Basaltwerk Steinmühl in Bayern, der ersten bayerischen Basaltactiengesellschaft Bayreuth gehörig, ist auf einem vor zehn Jahren mit 300000  $\mathcal{M}$  Aufwand erworbenen Basaltfelde von 40 ha angelegt und 1881 mit Einrichtungen für maschinelle Steinerkleinerung versehen worden. Der Basalt ist hier ein ungewöhnlich festes, meist in massiger Form, nahezu ohne jede Einlagerung von Thon u. dergl. anstehendes Gestein; nur ausnahmsweise kommt neben dem Kugelschalt auch Stalenshalt vor. Das Gestein ist auch da, wo es zu Tage steht oder nur unter der kaum 30 cm dicken Bodenschicht liegt, nahezu völlig unverändert geblieben; auf der Oberfläche der Steine ist nur eine dünne Oxydationsschicht bemerklich, während der Kern ganz frisch und von vorzüglich schönem Bruche ist. Der Steinbruch wird in 10 m hoher Wand abgebaut, Abraum ist nur in ganz unbedeutendem Maße vorhanden. Das Brechen der Steine erfolgt im Verding mittels Abschrotens und Abpickelns nach den einzelnen Abgängen der Felsmasse; nur ausnahmsweise muß das Gestein mit Dynamit gelockert und zum Absturz gebracht werden. Eine im Steinbruch liegende Rollbahn von 80 cm Spurweite dient zur Abfuhr der zuvor geschröteten Steine nach der Quetscherei (Abb. 15, Bl. 52). Die Rollwagen werden unmittelbar neben das Brechmaul der Steinbrecher gefahren und daselbst seitlich entleert, so daß das Einbringen der Steine in die Steinbrecher ganz geordnet und mit größter Leichtigkeit erfolgen kann. Die beiden Steinbrecher stehen neben einander und werden von einer durch einen Röhrenkessel gespeisten Dampfmaschine von 30 Pferdekraften betrieben; Dampfessel, Dampfmaschine und die beiden Steinbrecher sind in einem leichten Fachwerksgebäude aufgestellt. So weit daselbe der Steinquetscherei dient, ist es zweigeschossig angelegt, derart, daß im oberen die beiden Steinbrecher, Vorgelege und Hebezeuge, im unteren, 3 m hohen Geschloß die Sortirtrommeln aufgestellt sind.

Die auf gemauerten Fundamenten ruhenden Steinbrecher sind nach dem bis jetzt wenig bekannt gewordenen System von Blake-Marsdon (Abb. 16 u. 17, Bl. 52) gebaut, das sich von dem sonst üblichen Blakeschen System dadurch unterscheidet, daß auf der Excenterachse statt eines Excenters deren zwei aufgebracht sind, die bezüglich der Excentricität um 180° gegen einander verstellt sind; die beiden Excenter wirken auf je eine Brechschwingen, welche abwechselungsweise das Zerkleinern der in

das 500/200 mm große Brechmaul eingeworfenen Steine bewirken. Außerdem bestreben die festen und beweglichen Brechbacken der beiden Maulhälften nicht aus einem Stück, es sind vielmehr der Höhe nach je zwei Brechplatten über einander eingezetzt; die unteren Platten stehen hierbei um wenigstens gegen die oberen zurück, es soll dies die Wirkung haben, daß die in das Maul eingeworfenen Steine an Zurückspringen verhindert werden. Die Zähne der oberen Brechbacken haben 50 mm Breite auf 25 mm Höhe, wogegen diejenigen der unteren Brechbacken nur 40 mm Breite auf 20 mm Höhe besitzen; man nimmt an, es habe die Verschiedenheit der Verzahnung der Brechbacken den Erfolg, daß die oberen groberen Zähne die eingeworfenen Steine erst in größeren Schrotte zerbrechen, worauf die feinere Verzahnung der unteren Backen denselben vollends zu Schotter zerkleinert.

Die schon im Basaltwerk Triebendorf gemachte Erfahrung, wonach es nicht zweckmäßig ist, den Excenter aus zwei durch Schrauben neben der Excenterachse zu verbindenden Stücken zusammenzusetzen, hat auch hier ihre Bestätigung gefunden. Dagegen hat sich die vielfache Teilung der Brechbacken in einzelne Stücke hinsichtlich des Verbrauchs an Brechbacken als recht zweckmäßig erwiesen.

Die Steinbrecher arbeiten ruhig mit 320 Umdrehungen der Excenterwelle und geben ein sehr gleichmäßiges Geschlag, dagegen ist nicht zu verkennen, daß die beschriebene Anordnung der Maschine dieselbe etwas verwickelt macht, daß die Zufuhr von Schmieröl zur Vermeidung innerer Reibungen, insbesondere zwischen den zwei neben einander arbeitenden Brechschwingen, eine ganz bedeutende sein muß, und daß es beträchtliche Mengen von Kühlwasser bedarf, um eine übermäßige Erwärmung der stark gedrückten Maschinenbauteile thunlichst zu verhüten. Das von den Steinbrechern abfließende Wasser und Öl wird deshalb in gemauerten Behältern aufgefangen, um wenigstens einen Theil des letzteren nach vollkommener Trennung vom Wasser wieder benutzen zu können. Dazu kommt noch, daß die Blake-Marsdon'schen Steinbrecher eine verhältnismäßig große Betriebskraft erfordern und theuer sind, indem dieselben von Ednard Theissen in Leipzig bezogen, ohne Sortirtrommel 5300  $\mathcal{M}$  kosten.

Auch die Sortirtrommelanlage bietet Neues (s. Abb. 18 u. 19, Bl. 52). Von dem Quetschmaul der beiden Steinbrecher fällt das gebrochene Material zunächst in krasse, nur mit Öffnungen von 50 mm Weite versehene Sortirtrommeln, welche diejenigen Steine vom übrigen sofort trennen, welche nachgeschlagen oder wiederholt gepanzt werden müssen. Die zu groben Steine fallen am unteren Ende der kurzen Trommeln heraus in kleine Rollwagen, die von Zeit zu Zeit durch einen unmittelbar daneben befindlichen, von dem Triebwerk zu bewegenden Aufzug so hoch gehoben werden, daß sich der Inhalt der kleinen Rollwagen in Rinnen entleeren kann, welche das zu grobe Geschlag von selbst dem Maul der Steinbrecher zuführen, damit es wiederholt gequetzt wird. Aus den 50 mm weiten Öffnungen der kurzen Sortirtrommeln fällt das zerkleinerte Gestein in Triebler, welche daselbe in zwei lange Sortirtrommeln einführen, die winkelförmig zu den kurzen Sortirtrommeln liegen, mit Öffnungen von 17, 30, 35 n. 50 mm Weite versehen sind und nur 7 Umdrehungen in der Minute machen. Die beschriebene Anordnung der Sortirtrommeln ist außerordentlich überblicklich, sie gewährt auch den nicht zu unterschätzenden Vortheil, daß die zu groben

Steine nur die kurzen Vorsortirtrommeln durchlaufen und auf kürzestem Wege angeschieden werden. Die bezeichnete Einrichtung ist jedoch nur möglich, wenn die verfügbare Höhe unter der Brechmaschine um die für die kurze Vorsortirtrommel erforderliche Höhe größer ist als bei der gewöhnlichen Anordnung mit nur einer Sortirtrommel.

Der Vorplatz vor den Sortirtrommeln ist mit glatten Eisenplatten belegt, auf welchen die kleinen, nur  $\frac{1}{4}$  cm fassenden Universalkipper leicht bewegt und zu den daselbst einmündenden Verladegeleisen gebracht werden können; die letzteren führen theils auf leichten Holzgerüsten mit einiger Ansteigung über die Nebengeleise der Hauptbahn, wo die Universalkipper in die Güterwagen entleert werden, theils zu Vorrathsplätzen, von welchen das Gesehlig in Tragkisten von 1/7 cm Inhalt durch je zwei Mann in die Eisenbahnwagen getragen und entleert wird.

Ein Steinbrecher erzeugt in der Arbeitsstunde trotz der aufgewendeten Betriebskraft von annähernd 15 Pferdekraften nur 2 cm Gesehlig; der Anfall an Kutter beträgt etwa 22 pCt. Neben dem von beiden Steinbrechern in einem Jahre gelieferten Gesehlig von 15000 cm werden noch beträchtliche Mengen Basalt von Hand geschlagen; es werden hierbei 4 bis 5  $\mathcal{M}$  f. d. cm bezahlt, wobei sich ein Arbeiter auf annähernd 1,80  $\mathcal{M}$  Tagelohn zu stellen vermag. Die Kosten des Maschinen-gesehligs betragen frei Station Steinmühl

für Grobschotter, aus 50 mm Lochweite . . .	$\mathcal{M}$ 5,30,
für Mittelschotter, aus 35—40 mm Lochweite . . .	$\mathcal{M}$ 6,00,
für Feinschotter, aus 30—35 mm Lochweite . . .	$\mathcal{M}$ 6,70,
für Feinschotter, aus 17—30 mm Lochweite . . .	$\mathcal{M}$ 2,50,
für Kutter, geworfen . . . . .	$\mathcal{M}$ 1,70,
für Kutter, ungeworfen . . . . .	$\mathcal{M}$ 1,00.

#### Grundzüge der Einrichtung des Basaltwerks Urach.

Bei der Anlage des Basaltwerks Urach war zu beachten, daß nur ein kleiner Theil des Jahreszeugnisses auf den benachbarten Staatsstraßen Verwendung finden kann, der weitaus größte Theil des Basalts muß auf der Eisenbahn bis zu 80 km Entfernungen versendet werden.

Die der Basaltfundstätte „Eisenrüttel“ zunächst gelegene Eisenbahnstation ist Urach, das derzeitige Ende der 10 km langen Privatbahn Metzingen-Urach. Kommt ein seit geraumer Zeit seitens der betreffenden Landestheile erstrebter Eisenbahnaufgang von Reutlingen oder Urach auf die schwäbische Alb gegen Ulm endlich zu Stande, was als wahrscheinlich erachtet werden muß, so ist auch das Basaltwerk Urach in den Bereich der einen oder der andern dieser Bahnanlagen zu ziehen. Vorerst liegt der Basaltkopf „Eisenrüttel“ noch 8 km von der Bahn entfernt; ein neuangelegter, jedoch nur theilweise besterter Waldweg führt auf 3 km Länge mit Gefällen bis zu 13 pCt. 340 m ins Erntthal hinab, wo die Staatsstraße erreicht wird, welche sich mit 1 bis 6 pCt. Gefälle auf 5 km Länge zu dem 80 m tiefer gelegenen Bahnhof Urach hinabsetzt. Die Zusammenfassung des Steinbruchbetriebes und der Steinerkleinerung konnte unter den zur Zeit gegebenen Verhältnissen nicht als zweckmäßig erscheinen, es mußte vielmehr die Steinqutscherei in das Erntthal verlegt werden, wobei darauf Rücksicht zu nehmen war, daß die Einrichtung je nach der Ausführung der einen oder der andern der oben angedeuteten Bahnen entsprechend und ohne übermäßige Kosten verändert werden kann.

Eingehende vergleichende Berechnungen haben gezeigt, daß die für den Versand des Schotters bequemste Aufstellung der Steinqutscherei beim Bahnhof Urach sowohl hinsichtlich der erstmaligen Einrichtung als der Betriebskosten der Dampfkraftbeschaffung wegen wesentlich theurer zu stehen gekommen wäre, als der Anschluß der Steinqutscherei an eines der zahlreichen, im Erntthal vorhandenen Wasserwerke. Man entschloß sich, der günstigen Anerbietungen wegen, zur Aufstellung der Steinqutscherei neben der Getreidemühle des E. Deusch in Georgenau; hier konnte die Kraft eines der beiden neugebauten überschlächtigen eisernen Wasserräder mit 500 Secundenliter Aufschlagwasser bei 3,85 m nutzbarem Gefälle, also 27 rohen oder 19 wirklichen Pferdekraften für ein Rad mietweise unter annehmbaren Bedingungen erhalten werden, außerdem waren die Baumverhältnisse für die Entwicklung der Steinqutscherei und die Lagerung vorräthiger Steine sehr günstig.

Hiernach ergaben sich die Grundzüge für die mit möglichster Sparsamkeit zu treffende Gesamtanlage von selbst; die Steine waren im Eisenrüttel zu brechen, auf neu anzulegenden Steinbruchweg, dem oben genannten Waldweg und der Staatsstraße zur Steinqutscherei Georgenau zu führen, wo die maschinelle Zerkleinerung zu erfolgen hatte; der Schotter war durch Straßenfuhrwerke auf der Staatsstraße zur Station Urach zu führen und dort durch geeignete Vorrichtungen in die Eisenbahnwagen zu schütten.

Dementsprechend hat auch die Ausführung des Basaltwerks stattgefunden.

#### Einrichtung des Basaltbruchs Eisenrüttel.

Die Basalt bergende Waldfläche des Bergkopfs „Eisenrüttel“ gehört der Staatsforstverwaltung; die Ausbeutung des Basaltlagers wurde der K. Straßenbauverwaltung mit der Verpflichtung thunlichster Schonung des Waldes in der Weise überlassen, daß f. d. cm gewonnenen Basaltschotters 0,30  $\mathcal{M}$  Entschädigung zu bezahlen sind; außerdem hat die Straßenbauverwaltung den 3 km langen Waldweg vom Steinbruch bis zur Staatsstraße im Erntthal zu unterhalten. Der durch Schürfungen aufgedeckte Fuß des Basaltkopfs wurde zunächst mittels eines, mit 6 pCt. von der Wasserschneide und den dort beginnenden Waldweg fallenden Abfahrweges zugänglich gemacht. Der über dem tiefsten Punkte desselben stehende Basalt wird gegenwärtig in zwei Stufen von 5 m Höhe abgebannt. Auf jeder Stufe liegt eine Rollbahn von 50 cm Spurweite, von welcher aus sowohl der Abraum auf die Thalseite des Abfahrweges geführt, als auch der gebrochene Basalt auf einer auf letzterem liegenden Rollbahn zu einem auf der Wasserschneide errichteten Umladegerüste geführt wird. Eine Seitenkipper von  $\frac{1}{4}$  cm Fassungsraum werden von Pferden zu dem Umladegerüste gezogen, auf welchem die Rollwagen so gekippt werden, daß sich die Bruchsteine ohne weitere Handarbeit in die zur Seite des Gerätes aufgestellten Straßenuhrwerke entleeren.

Die im ganzen etwa  $\frac{1}{2}$  km lange Rollbahn des Steinbruchs ist als tragbare Stahlbahn samt den Seitenkippern von Ornstein und Koppel in Dortmund bezogen worden; die 65 m hohen Stahlschienen wiegen 6,75 kg, die 700 mm langen, 35 mm hohen Stahlgewerkschwellen von  $\sim$  Form wiegen 6,50 kg das Stück, sie liegen in 800 mm, am Schienenende in 500 mm Abstand; die Geleise sind in Jochen von 2,5 und 5 m Länge geliefert worden; 4 Weichen von je 200 kg Gewicht und 8 eisener



Seitenkipper von je 340 kg Gewicht vollenden die Einrichtung. Es kostete 1 m Gleis 2,85  $\mathcal{M}$ , die Weiche 57  $\mathcal{M}$ , 1 Wagen 107  $\mathcal{M}$ . Das Lösen des stark zerklüfteten Basalts erfolgt mit Stahlpickeln von 4 kg Gewicht und mit Hebeisen; das Zerklüftern des zum Theil in Blöcken bis zu 4 cm Inhalt sich abblühenden Basalts geschieht in der Hauptsache mit Stahllegeln von 7,5 kg Gewicht; insoweit dieselben nicht genügen, werden die Blöcke mit 22 mm starken zweimündigen Stahlstößern angebohrt und mit Gelatine-Dynamit respregnet. Zum Unterstand der Arbeiter während der Sprengungen dienen zwei mit Holz und Erde bedeckte, an die Bergwand angelehnte Schuppen von 5 m Länge und 2 m Breite; die Aufbewahrung des Dynamits erfolgt in einem 50 m vom Bruch entfernt liegenden kleinen Felsenkeller. Sämtliche Arbeiter tragen, solange sie selbst den Basalt mit dem Schlegel bearbeiten oder sich in kleinerer Entfernung als 10 m von Arbeitern befinden, die solche Geschäfte vollziehen, Schutzbrillen aus eugnaschischen, mit Band eingefastem Drahtgeflecht. Ein Blockhaus von 6 m Länge und 5 m Breite dient den Arbeitern zur Einnahme ihrer Mahlzeiten und zum Schutz gegen die heftigsten Unbilden der Witterung.

Das auf der Wasserschleife neben dem Abfuhrweg angelegte Umladegerüst ist in der aus der Zeichnung Abb. 4, Bl. 54 ersichtlich Weise ausgeführt, nach einerseits mit Brettern verschalt worden, um den Fuhrleuten einen einigermaßen geschützten Raum zum Einstellen ihrer Pferde während der Fütterung zu bieten. Der 3 km lange Abfuhrweg (Waldweg) ist 4 m breit und nur theilweise ordnungsmäßig besteht, das allmähliche Einsetzen eines 3 m breiten Steinkörpers aus Jurakalksteinen, sowie die Unterhaltung des Weges machen zur Zeit noch unverhältnismäßig hohe Aufwendungen notwendig.

Im Steinbruch werden endlich auch einige 100 cm kleine Steinerschuppen, welche von den Fuhrleuten nicht aufgeladen werden, zusammengelesen und von Hand um 2,70  $\mathcal{M}$  f. d. cbm zerklüftet.

#### Steingquetscherei in Geozenzau.

Wie schon erwähnt, hat man die Steingquetscherei auf einem im Privatbesitz befindlichen Grundstücke in unmittelbarer Nähe einer Getreidemühle zur Ausführung gebracht und hierbei die Wasserkraft der letzteren zum Quetschereibetrieb verwendet.

Die zur Aufstellung der Gebäude, zur Lagerung der Materialien und dergleichen erforderliche Grundfläche von 40 Ar wurde auf unbeschränkte Zeit, jedoch nicht unter 20 Jahre, um mäßigen Preis gepachtet, und das Wasserwerk der Mühle derart auf Kosten der Straßenbauverwaltung abgeteilt, daß die Steingquetscherei durch eines der beiden überschlächtigen Wasserräder betrieben werden kann. Für die Benützung der hälligen Wasserkraft erhält der Mühlenbesitzer eine Entschädigung von 0,30  $\mathcal{M}$  für jedes cbm erzeugten Schotter, wogegen die Unterhaltung des Wasserwerks dem Müller ausschließlich verblieben ist. Nach Ablauf von 20 Jahren ist beiderseits einjähriges Kündigungsrecht ausbedungen. Die Getreidemühle wird neben der Steingquetscherei in der seither üblichen Weise und Ausdehnung weiter betrieben.

Die zur Quetscherei gepachtete Grundfläche liegt unmittelbar neben der nach Urach führenden Staatsstraße, 17 m von letzterer, 33 m von der Mühle entfernt ist der Steinbrecher aufgestellt (Abb. 1 u. 2, Bl. 53). Der freie Raum zwischen der Staatsstraße und der Quetschhütte dient zur Ablagerung vor-

rätiger Bruchsteine. Zu beiden Seiten der Quetschhütte neben dem Ernstfuß befinden sich Lagerplätze für zerklüfteten Basalt.

Die in einfacher Weise ausgeführte Quetschhütte (Abb. 3—8, Bl. 53) mußte auf Pfähle gegründet werden und enthält außer dem Steinbrecher im Dachraum die Kraftübertragungen, im Untergeschoß die Sortiereinrichtung. Der Boden des Untergeschosses ist auf seine ganze Ausdehnung mit Walzeisenplatten von 12 mm Dicke auf Kieselbettung belegt, um das Ein- und Ausfahren der Rollwagen, sowie das Wenden derselben möglichst zu erleichtern; in derselben Weise ist der Fußboden des ersten Geschosses vor der Einwurföffnung des Steinbrechers geschützt, weil hier bei regelmäßig verlaufendem Betrieb die Steinbruchfahrwerke ihre Ladung abwerfen; wegen des geringen Höhenunterschiedes zwischen der Staatsstraße und dem nebenn liegenden Wassergelände konnte der Boden des ersten Geschosses nicht in die Höhe der Einwurföffnung des Steinbrechers gelegt werden, was sehr wünschenswerth gewesen wäre, letztere liegt nur 40 cm höher als ersteres.

Der Steinbrecher (Abb. 9—11, Bl. 53) besteht aus einem gußeisernen Rahmen von 110 mm Dicke ohne die sonst übliche Verstärkung mittels eines umgelegten schmiedeeisernen Ringes. Die Excenterwelle ist aus bestem Gußstahl, Excenterstück und Brechschwinde aus zähem Gußeisen angefertigt; für die Druck- oder Kniehebelplatten war zu Anfang gleichfalls Gußstahlverwendung in Aussicht genommen, man sah jedoch hiervon ab und verwendete Gußeisen, damit diese leicht auszuwechselnden Theile und nicht etwa das Excenterstück brechen, wenn die Maschine ungewöhnlicher Weise beansprucht wird.

Die Enden der Druckplatten bewegen sich in entsprechend ausgehöhlten Stahlagern. Am hinteren Ende des Rahmengestells befindet sich der mittels zweier Schrauben bewegliche Stellkeil, welcher den Abstand der Brechbacken regelt. Das Brechmann hat 400/250 mm obere Weite; die Brechbacken bestehen aus Hartguß von Königsbrunn; der feste Backen wird in dem Rahmengestell des Steinbrechers mit zwei Seitenkeilen von Hartguß festgehalten und mit Schwefel vergossen; der bewegliche Brechbacken wird mittels eines Keils und zwei Schrauben auf die Brechschwinde befestigt, wobei Pappdeckel zwischen gelegt werden. Die Art und Weise der 20 mm hohen, mit rechtwinkligen Schneiden versehenen Verzahnung der Brechbacken ist aus der Zeichnung ersichtlich; die Brechbacken können umgesetzt werden, wenn sie an ihrem anderen Ende schadhaft geworden sind. Die Dauer der festen Brechbacken beträgt im Mittel 30 und höchstens 74 Tage, derjenigen der beweglichen Brechbacken dagegen im Mittel 56 und höchstens 96 Tage; sie ist außerordentlich verschieden und von mancherlei Zufälligkeiten abhängig. Mit den beweglichen Brechbacken wurden 830 bis 2480, mit den festen dagegen 120 bis 2080 cbm Schotter gebrochen, während das mittlere Erzeugnis nur 1500 beziehungsweise 800 cbm beträgt und manche Brechbacken schon wenige Tage nach ihrem Einsetzen unbrauchbar wurden. Die Rückwärtsbewegung der aus zähem Gußeisen bestehenden Brechschwinde erfolgt beim Niedergang des Excenters mittels einer auf fünf Gummischeiben aufsitzenen Zugstange; die zu Anfang des Betriebes statt der Gummischeiben verwendeten Stahlrollen haben sich, der häufigen Brüche wegen, wenig zuverlässig erwiesen und wurden deshalb bald verlassen. Auf der Excenterachse befinden sich zwei kräftige Schwungräder nebst einer Antrieb- und einer Leerlaufschraube.

Besondere Sorgfalt ist der Schmierung der Reibungsflächen aller in Bewegung befindlichen Theile des Steinbrechers zugewendet worden. Die anfänglich im Gebrauch gewesene Mineralöl-Schmierung wurde wegen der anhaltenden Erwärmung des Excenterstücks, wegen der Unzulänglichkeit der Schmierung in den Stahllagern der Kniebebelplatten und wegen der unvermeidlichen Oelvergeudung bald ganz verlassen und durch Schmierung mit festem Fett in Stauffer'schen Büchsen ersetzt; es sind hierbei nicht nur die Lager und Wellen reichlich mit Schmierzöhlen ausgestattet worden, sondern man hat auch für die besonders stark in Anspruch genommenen Stahllager der Kniebebelplatten in der Brechschwinde, im Excenterstück und im beweglichen Keilstück Schmiercanäle auf die ganze Länge der genannten Maschinentheile ausgebohrt, in welche das Fett durch Stauffer'sche Schmierbüchsen hineingepreßt wird; kleine, durch die Stahllager gebohrte Löcher führen das Fett jedem Kopfe der Kniebebelplatten an sieben Stellen zu. Diese Einrichtung hat sich sehr gut bewährt. Außerdem hat sich die vollständige, mit Pappstreifen gedichtete Abdeckung aller schwingenden Theile und der ruhstüßigen Lager von der Achse der Brechschwinde bis zum hinteren Theile des Rahmengerüsts deshalb als recht vorthellhaft erwiesen, weil hierdurch der beim Quetschen entstehende, zerströnd wirkende Staub von den geschmierten Theilen des Steinbrechers möglichst fern gehalten wird.

Der Steinbrecher arbeitet mit etwa 160 Umdrehungen der Excenterachse in der Minute.

Eine an der Thalmund gefasste Quelle liefert in 3 cm weiter schmiedeeiserner Leitung dasjenige Wasser, welches nöthig ist, um die in das Brechmal eingeworfenen Steine in letzterem zu netzen und die Bildung von Staub daselbst und in der Siebtrommel zu vermindern.

Der Steinbrecher ist zur Verhütung von Unfällen mit einer starken Bretterumzäunung umgeben, nach wurde vor dem Brechmal ein Einwurftrichter aus Stahlblech angebracht. Das Gesamtgewicht des Steinbrechers beträgt 4,5 Tonnen. Zwei über dem Steinbrecher an das Gebälk der Quetschhütte angehängte Schrauben-Flaschenzüge ermöglichen das Auseinandernehmen der Maschine behufs deren Reinigung und das Auswechseln einzelner Theile in leichter Weise.

Die endgiltige ordnungsmäßige Ingangsetzung des Steinbrechers hat den Lieferanten Brick und Hühner in Mannheim viele Schwierigkeiten und Opfer verursacht. Die außerordentliche Härte und Zähigkeit des zu zerkleinernden Basalts veranlaßt während der vier ersten Betriebsmonate häufige Brüche an der Brechschwinde, dem Excenterstück und den Kniebebelplatten; es muß jedoch anerkannt werden, daß die Lieferanten unverdrossen mit Ergänzungen und Verbesserungen solange fortfuhren, bis der Steinbrecher vollkommen betriebsfähig war. Der Steinbrecher hat einschließlich der Aufstellung 1780  $\mathcal{A}$  gekostet. Es ist wohl selbstverständlich, daß zur Sicherung des geordneten Fortganges der Steinerkleinerungsarbeiten sowohl eine angemessene Zahl von Ersatzstücken zur Stelle, als durch Uebereinkunft mit einem leistungsfähigen Lieferanten Vorsorge dafür getroffen sein muß, daß schadhafte gewordenen Theile des Steinbrechers auch den der Fabrik zum Voraus einzuhändigen Zeichnungen beziehungsweise Modellen sofort erneuert werden können. Ein Excenterstück nebst zugehöriger Achse, eine Brechschwinde und ein Stellkeil müssen neben der nöthigen Zahl von Brechbacken und Kniebebelplatten stets verfügbar sein.

Der jährliche Bedarf an Ersatzstücken beträgt etwa vier Brechbacken an den Schwingel, acht Brechbacken an das Rahmengerüst, vier Seitenkeile und acht Kniebebelplatten.

Die Preise für die Anschaffung einzelner Theile des Steinbrechers sind aus nachstehender Zusammenstellung ersichtlich:

	Gewicht	Preis
eine gußeiserne Brechschwinde mit Stahleinlage	400 kg	205 $\mathcal{A}$
eine gußeiserne Excenterstück mit zwei Stahleinlagen	300 kg	296 $\mathcal{A}$
eine Excenterachse von Gußstahl	100 kg	110 $\mathcal{A}$
ein Stellkeil mit einer Stahleinlage	61 kg	52 $\mathcal{A}$
Hartguß-Brechbacken mit eingeschnittenem Gewinde zum Einschrauben eines Hakens beim Auswechseln und abgerichteten Auflagerflächen und zwar		
ein fester Backen	140 kg	42 $\mathcal{A}$
ein beweglicher Backen	120 kg	36 $\mathcal{A}$
ein Hartguß-Seitenkeil ins Brechmal	35 kg	12 $\mathcal{A}$
eine Kniebebelplatte von Gußeisen mit gebelbten Auflagerflächen	27 kg	12 $\mathcal{A}$
eine Stahleinlage für das Auflager der Kniebebelplatten	30 kg	32 $\mathcal{A}$

Sortirvorrichtung. (Abb. 11 Bl. 53). Der schon im Steinbruch auf Brocken von nicht mehr als 10 kg geschroete Basalt wird von der eisernen Pritsche vor dem Steinbrecher in das Maul des Letzteren mit Schaufel und von Hand eingeworfen; das zerquetschte Gestein fällt durch einen Blechschal in das Innere einer im Untergeschoß der Quetschhütte angehängten Sortirtrommel von 4,25 m Länge mit nur 8,7 pCt. Steigung; die Trommel macht 13 Umdrehungen in der Minute. Der Mantel der Trommel bestand während der beiden ersten Betriebsjahre aus Stahlblech mit Löchern von 20 und 45 mm Weite; da es sich jedoch behufs der geordneten Ausscheidung des Kutters als nöthig erwies, den oberen Theil der Trommel mit einem Drahtgeflecht mit quadratischen Öffnungen von 10 mm zu umgeben, so ersetzte man die schadhafte gewordenen ursprüngliche Blechtrommel durch eine solche aus Stahldrahtgeflecht von A. L. Hercher in Leipzig. Die Geflechte haben in vier Trommeln von oben nach unten 10, 17, 45 und 60 mm Maschenweite und bestehen aus Draht von 7 und 5 mm Dicke; die einzelnen Trommeln können auch Bedarf ausgetauscht, auch einzelne Ausbesserungen an den Geflechten selbst vorgenommen werden. Die Sortirtrommel mit Drahtgeflecht entspricht zwar hinsichtlich ihrer Leistungen den gehegten Erwartungen vollkommen, sie ist jedoch zur Zeit noch theurer, da der Drahtbrech 200  $\mathcal{A}$  kostet. Die ersten, 10 mm weiten, 7 mm starken Geflechte der Trommel bleiben bis zur Erzeugung von 4000 cbm Schotter, d. L. 7 Monate lang branchbar. Die zweiten, 17 mm weiten, 7 mm starken Geflechte erweisen sich 9 Monate lang verwendbar. Die dritten und vierten, 45 mm bzw. 60 mm weite Geflechte zeigen nach 9 Monate langer Verwendung erst hälftige Abnutzung.

Die Sortirtrommel wird zur Verminderung der lästigen Staubbildung von oben her von Wasser überrieselt, außerdem ist sie mit einem Holzkasten, mit vier unten angehängten Trichtern umgeben, welche letztere das aus den einzelnen Trommeltheilen fallende Material aufnehmen und untergeordneten Rollwagen zuführen; während dessen, daß man gefüllte Wägen gegen leere auswechselt, kann die untere Öffnung der Trichter mit Blechschiebern geschlossen werden.

Die 10 mm weiten Maschen der Sortirtrommel lassen nur Kutter und Unrath durchfallen, die 17 mm weiten Öffnungen liefern Feinschotter, 45 mm Weite giebt Normalschotter und 60 mm Weite Grobschotter. Noch größere Steine rollen aus dem unteren Ende der Sortirtrommel in einen daselbst aufgestellten Rollwagen und werden hier entweder sofort von Hand nachgeschlagen oder auf der Rollbahn in das erste Geschloß der Quetschhütte geführt, um wiederholt in das Brechmaul eingeworfen zu werden. Der Schotter wird nach Sorten auf den hierfür bestimmten Geleisen entweder auf Vorrathshäufen oder auf die Verladerrampe geführt, wo das Entleeren der Wagen in die Straßeneisenwerke erfolgen kann.

Der Kutter, dem Reste des Lehms beigemengt sind, welcher des Basalt in Steinbruch theils überlagert, theils die Abgänge desselben fällt, wird auf einem kurzen Geleise zu einer 2×3 m großen Holzplanke geführt, in welche ein kräftiger, von der Wasserhaltung der Mühle hergeleiteter Wasserstrahl mit etwa 20 Secundenliter einströmt; hier wird der Kutter eingeschüttet, 10 Minuten lang mit Krücken durchgearbeitet, wobei das verunreinigte Wasser durch ein Ueberrisch der Planke dem Bachbette zufließt; sodann wird der Kutter in einer 27 m langen, 27×27 cm weiten Holzrinne mit 5 pCt. Gefälle einer zweiten Holzplanke zugeführt, aus welcher er ausgeschöpft, in Rollwagen verladen und auf die für Kutter bestimmten Lagerplätze verführt wird. Der Kutter wird bei dem vorgeschriebenen Verfahren so rein, daß er zu Cement- und Betonarbeiten sehr geschickt und zur Unterhaltung schöner Gekewe gern verwendet wird.

Zur Ingangsetzung der Steinquetscherei dient eines der beiden oberhalbigen Wasserräder der Georgenauer Mahlmühle (Abb. 1—3, Bl. 54); die Räder haben je 3,40 m Höhe, 2,0 m Breite, sind als Zellenräder für je 500 Secundenliter Aufschlagwasser gebaut und werden von dem recht beständigen, im Mittel 800 Secundenliter führenden Wasser der Erms getrieben. Das Wasserrad macht acht Umdrehungen in der Minute und bringt mittels zweimaliger Übersetzung das Kronrad der Mühle in 32 Umdrehungen in der Minute; von letzterem entnimmt ein Zahnrad von 400 mm Durchmesser die Betriebskraft für die Steinquetscherei und überträgt dieselbe mittels eines conischen, mit abschabbarer Schutzhaute versehenen Getriebes auf die an der Außenwand des Mühlgebüdes laufende, 2 m Durchmesser haltende Drahtseilscheibe, die eine Umfangsgeschwindigkeit von 19 m erhält.

Zum Abstellen der Getriebe des Basaltwerkes während derjenigen Zeit, innerhalb welcher das Wasserrad des letzteren ausschließliche zum Mühlebetrieb verwendet werden darf, dient ein vom Biet der Mühle aus leicht zu handhabender Ausrichter (Abb. 12 n. 13, Bl. 53). Die mit Lederausfütterung versehenen Drahtseilscheiben sind für eine Drahtseilstärke von 10 mm und eine Kraftübertragung von 24 Pferdekräften ausgelegt; das Drahtseil besteht aus sieben Litzen von je sieben Drähten zu 1 mm Stärke. Die zweite Seilscheibe (Abb. 14, Bl. 53) befindet sich im Dachstock des Quetschergebüdes. Auf der Achse derselben ist die 690 mm im Durchmesser haltende Riemscheibe für den Betrieb des Steinbrechers aufgesetzt; Länge und Stärke der Welle der Seilscheibe in der Quetschhütte sind so gewählt worden, daß bei eintretendem Bedarf die Antriebscheiben eines zweiten oder dritten Steinbrechers aufgebracht werden können. Lederriemen verbinden die Riemscheibe der Drahtseil-Kraftüber-

tragung mit denjenigen des Steinbrechers und von hier aus mit dem conischen Getriebe der Sortirtrommel. Die Riemenläufe sind durch Vertiefung, das Drahtseil durch einen unterhalb desselben aufgehängten Drahtfang verwahrt.

Der Wasserzufluß zum Wasserrad des Basaltwerkes wird von der Quetschhütte aus mittels eines Drähtrages ohne Ende geregelt; beim Anlassen des Treibrades wird zuvor ein Glockenzeichen gegeben.

Die Veränderung der Kraftübertragung in der Mühle, von dem Maschinenfabrikanten Henning in Metzingen besorgt, hat einen Aufwand von 1500 M., die Drahtseilübersetzung von der Fürstl. Fürstenbergischen Maschinenfabrik Immeendingen geliefert, einen solchen von 800 M. verursacht.

Anlaßlich einer im Januar 1886 vorgenommenen Prüfung der maschinellen Einrichtung wurde erhoben, daß der Steinbrecher allein bei voller Arbeit und einem Erzeugnis von 2,2 cbm Schotter in der Stunde 5,4 Pferdekräfte und die Kraftübertragung 2,3 Pferdekräfte, beide zusammen somit 7,7 Pferdekräfte verbräuchen, während bei mittlerem Wasserstande 19 nutzbare Pferdekräfte für das Basaltwerk verfügbar sind.

Das Verfahren des Schotters erfolgt auf dem Arbeitsplatze in Georgenau unter Benutzung einer von Georg v. Colla in Hannover gelieferten, etwa 300 m langen Rollbahn; sie besteht aus tragbaren Jochen von 2,5 und 5 m Länge mit 60 mm hohen Stahlschienen von 5 kg m Gewicht; die 700 mm langen Querschwellen liegen in 900 mm, an den Stößen in 450 mm Entfernung und wiegen 6,5 kg; 1 m Bahn kostet 2,80 M. Als Fahrzeuge dienen zunächst Universalkipper, wie solche von Theodor Seeburger in Landsbut nach dem Muster der in den oben beschriebenen bayerischen Basaltwerken verwendeten Wagen geliefert wurden; die Wagen haben Holzkästen mit 0,20 cbm Fassungsraum und im ganzen nur 80 cm Höhe; die Wagen können durch Kippen nach allen Seiten entleert werden und haben 100 M. das Stück gekostet. Außerdem sind drei Seitenkipper von 0,2 cbm Laderaum von Robert Weis u. Co. in Frankfurt bezogen worden, die ganz aus Stahl gebaut sind, 120 M. das Stück gekostet und sich als recht brauchbar erwiesen haben.

Bei regelmäßigen Betrieb fahren die Schotterwagen auf einer mit 4 pCt. ansteigenden Bahn nach der Verladerrampe, auf welcher der Schotter von den Rollwagen unmittelbar in die Straßeneisenwerke entleert wird (Abb. 6, Bl. 54). Sind die letzteren nicht zur Stelle, so wird der Schotter auf die neben der Rampe befindliche Betonstapf geworfen, von welcher er mit der Schaufel in die Straßeneisenwerke zu verladen ist; nur ausnahmsweise, bei stochendem Versand, wird der Schotter auf Lagerplätze gebracht.

Eine der Quetschhütte gegenüber stehende heizbares Blockhaus, 7 m lang, 4,5 m breit, dient dem Verwalter des Basaltwerkes, der in der Georgenauer Mühle wohnt, zur Kanzlei.

#### Die Verladerrichtung auf dem Bahnhof Urach.

Die Direction der Erbstalhbahn in Urach, welcher an dem Zustandekommen des Basaltwerkes sehr viel gelegen war, räumte der Straßeneisenverwaltung den erforderlichen Platz zur Anlage eines Verladegerüsts mit Schüttvorrichtung auf dem Bahnhof Urach unentgeltlich ein. Die Anlage ist nach Abb. 5 und 7—12, Bl. 54 erfolgt. Die von der Quetscherei kommenden Straßeneisenwerke fahren auf einer kurzen Rampe von 5 pCt.

auf das Schüttgerüst; zwei auf die Breitseite gelegte Eisen nehmen hierbei die Räder der Wagen auf und leiten die letzteren an die Entleerungsstelle; die zwischen und neben den Eisen eingelegten Dielen werden ab- und die Wagenwände ausgehoben, worauf der Schotter vom Wagen in die zwei Schüttrinnen fällt, welche zusammen 4 m lang sind, sodas sie der Länge eines niederwandigen Eisenbahnwagenkastens entsprechen. Die Schüttrinne mußte wegen der geringen verfügbaren Höhe über dem Eisenbahngleise aus einem festen und einem beweglichen Theile hergestellt werden, damit die Umgrenzung des lichten Raumes des Bahngleises nicht dauernd eine unzulässige Einschülerung erlitt. Die mit Eisen ausgeschlagenen Schüttrinnen verursachen zwar ein für die Nachbarn lästiges Geräusch, die Ausfütterung mit Buchenholz, welche versucht wurde, hat sich jedoch als sehr vergänglich erwiesen.

#### Betriebsweise des Basaltwerks.

Im Steinbruch ist während der ersten Betriebsjahre das Abräumen sowie das Brechen und Schrotten des Basalts an eine Arbeitergenossenschaft verdingen worden zu 1,20  $\mathcal{M}$  bis 1,50  $\mathcal{M}$  für das cbm Schotter. Da diese Einrichtung zu Untrüglichkeiten führte, insbesondere weil es die Arbeiter an der nötigen Vorsicht bei der Ausführung ihrer Geschäfte fehlen ließen, so hat die Verwaltung seit einem Jahre das Brechen der Steine selbst übernommen und an 260 Arbeitstagen unter Leitung eines Steinbruchaufsehers mit durchschnittlich 18 Arbeitern ausgeführt. Die Auszahlung sowohl der Staatsforstverwaltung, als früher der Steinbrecher, sowie der Fuhrunternehmer erfolgt nach dem Cubikmeter in der Quetscherei erzeugten Schotters, ganz unabhängig davon, ob es sich um Grob-, Normal- oder Feinschotter handelt; der in der Quetscherei sich ergebende Kutter bleibt außer Berechnung. Das ganze Abrechnungswesen wird hierdurch recht einfach und einheitlich.

Für die Unterhaltung der Abfuhrwege ist ein ständiger, auf die Dienstanzweisung der Staatsstraßenwärter verpflichteter Wegearbeiter mit 456  $\mathcal{M}$  Jahreslohn angestellt.

Das Führen der gebrochenen Steine vom Steinbruch zur Wasserscheide geschieht unter Benützung der Steinbruchbahnen auf etwa 400 m Entfernung mit 6 pCt. Ansteigung zu 0,17  $\mathcal{M}$  für das cbm im Verding; ein Fuhrmann besorgt mit zwei Pferden die ganze Arbeit.

Das Steinfuhrwerk von der Wasserscheide bis zur Quetscherei wird von einer Vereinigung von acht Pferdebesitzern im Verding vollzogen; die Fuhrleute bedienen sich kräftiger, langer Trubewagen mit 1,5 cbm Fassungsraum; das Führen auf 4,5 km langen, theilweise schlechtem Wege kostet gegenwärtig nur 1,69  $\mathcal{M}$  für das cbm Schotter.

In der Quetscherei wird im Tagelohn um 1,80 bis 2,20  $\mathcal{M}$  bei eifündiger Arbeit gearbeitet; ein Mann genügt, um die Steine in das Maul des Steinbrechers einzuwerfen, ein Mann hat das Schmieren und Reinigen der Triebwerke, kleine Ausbesserungen u. dergl. zu besorgen, drei Mann führen Schotter und Kutter unter der Sortirtrommel ab. Müssen die gebrochenen Steine von den Lagerplätzen zum Steinbrecher gefahren werden, so sind zwei weitere Arbeiter notwendig, die zeitweilig auch zur Kutterwache verwendet werden.

Das Führen des Schotters und Kutters zur Eisenbahnstation Urach besorgt eine Gruppe von vier Fuhrleuten im Verding mit 1,5 cbm fassenden Trubewagen; bei 3 km Weg-

länge mußte f. d. cbm früher 1,20  $\mathcal{M}$ , jetzt nur noch 1  $\mathcal{M}$  bezahlt werden, wobei sich ein Fuhrwerk mit zwei Pferden und drei Wagen auf einen Tagelohn von 7,50  $\mathcal{M}$  stellt.

Der Versand auf der Eisenbahn geschieht meist in niederwandigen Wagen; die Erhebung des Gewichts des geladenen Schotters erfolgt unter Aufsicht des Bahnhofsaufsehers, der auch im übrigen das Basaltverladegeschäft auf dem Bahnhof Urach zu überwachen und das Wageneich zu führen hat gegen eine Entschädigung von 10 Pf. für den Eisenbahnwagen zu 10 Tonnen.

Probewägungen haben ergeben, daß 1 cbm Bruchsteine 1500 kg, Grobschotter 1700 kg, Normalschotter 1650 kg, Feinschotter 1500 kg, Kutter 1450 kg wiegt; nach diesen Grundzahlen wird am Schlusse jeden Monats das Gewicht des versendeten Basalts in Cubikmeter umgerechnet.

Für die Beförderung von Basaltsteinen zur Unterhaltung der Staats-, Amtskörperschafts- und Gemeindestraßen von Urach nach sämtlichen württembergischen Eisenbahnstationen ist mit Wirkung vom 1. März 1888 ein Ausnahmefreife von 2,2 Pf. statt 3 Pf. f. d. cbm neben einer Expeditionsgebühr von 6 Pf. für 100 kg auf der Staatsbahn und von 8 Pf. (statt 10 Pf.) auf der Ermsthal-(Privat-)Bahn zugelassen worden. Außerdem hat sich die letztgenannte Bahn noch zu einer Frachtermäßigung für kürzere Fuhrten nach Orten herbeigelassen, nach welchen der Versand auf der Strafe selbst in Frage kommen könnte.

Die unmittelbare Beaufsichtigung des Betriebes des Basaltwerkes in allen seinen Theilen führt ein gegenwärtig in Georgenau wohnender Verwalter mit etwa 2200  $\mathcal{M}$  Jahreseinkommen unter der verantwortlichen Leitung des Straßenspectors in Reutlingen, der hierfür bisher jährlich eine Vergütung von etwa 400  $\mathcal{M}$  erhalten hat. Ein in Urach angestellter Zahnmeister hat die Zahlungen und Vereinnahmungen gegen eine Jahresbezahlung von 360  $\mathcal{M}$  zu besorgen. Die obere Leitung des Basaltwerkes untersteht der Kgl. Straßenbauverwaltung.

#### Einrichtungskosten des Basaltwerkes.

Obgleich bei der ersten Einrichtung des Basaltwerkes mit der größten Sparsamkeit vorgegangen wurde, einerseits mit Rücksicht darauf, daß der Basalt im Eisenrüttel bei einer Jahresausbeute von etwa 6000 cbm vermuthlich nur etwa 80 Jahre ausreichen wird, und andererseits im Hinblick auf die Möglichkeit, die Betriebsstätte je nach der weiteren Entwicklung des württembergischen Eisenbahnnetzes auf der schwäbischen Alb vorzuziehen zu müssen, so sind die ersten Anlagekosten doch nicht unbedeutend geworden. Auch haben sich während des Betriebes mancherlei Erweiterungen und Ergänzungen der ersten Anlage als notwendig erwiesen.

Der Stand des Anlagecapitals war am Ende des Betriebsjahres	1886	1887	1888
	$\mathcal{M}$	$\mathcal{M}$	$\mathcal{M}$

Im Steinbruch für Wege, Bahnen, Hütten, Geschirr und Wagen . . .	3129	8043	9927.
In der Quetscherei Georgenau	17486	18811	19678.
An der Verladestelle in Urach	1152	1152	1152.
Gesamtanlagekosten: . . .	21767	28906	30757.
Grundcapital am Ende des Betriebsjahres nach vollzogener Abschreibung von 10 pCt. an Maschinen und 5 pCt. an Gebäuden, Gerüsten, Bahnen u. dergl.		24221	24895.

## Betriebsergebnisse des Basaltwerkes.

Der Betrieb des Basaltwerkes ist bisher im Steinbruch wie in der Quetscherei stets ein ununterbrochener gewesen. Die in der Nähe der Quetschblötte vorhandenen Lagerplätze ermöglichen es, etwa 400 cbm Bruchsteine und Schotter aufzuhäufen, sodaß eine Unterbrechung der Steinquetscherei auch dann nicht eintreten braucht, wenn die Fuhrleute durch besonders ungünstige Witterung oder durch Bestellung ihrer Felder behindert sind und nicht fahren können.

Der gesamte Absatz an Basaltschotter hat betragen:

	1886	1887	1888
erzeugt wurde dagegen an Basaltschotter	5110 cbm	7160 cbm	7513 cbm.
hiervon betrug der	4820 cbm	7430 cbm	7508 cbm,
Grobschotter . . . . .	29 pCl.	31 pCl.	18 pCl.
Normalschotter . . . . .	58 pCl.	59 pCl.	60 pCl.
Feinschotter . . . . .	13 pCl.	10 pCl.	13 pCl.
Kutter . . . . .	10 pCl.	15 pCl.	18 pCl.

Die Herstellungskosten haben im einzelnen f. d. cbm Maschinenschotter betragen

	1886	1887	1888
Geschäftsleitung . . . . .	0,46	0,32	0,32.
Bruchzins . . . . .	0,32	0,30	0,30.
Wegunterhaltung, Gerüste und			
Bahnen . . . . .	0,48	0,25	0,36.
Pachtzins von Grundstücken . . . . .	0,02	0,02	0,03.
Steinbrechen . . . . .	1,32	1,45	1,20.
Führen vom Bruch zur Quetscherei	2,80	2,34	1,69.
von da zum Bahnhof . . . . .	1,20	1,22	1,00.
Abwägen . . . . .	0,09	0,10	0,10.
Kraftmiethe . . . . .	0,30	0,30	0,30.
Handarbeit beim Quetschen . . . . .	0,72	0,50	0,48.
Maschinenunterhaltung . . . . .	0,10	0,06	0,09.
Bautenunterhaltung . . . . .	—	0,02	0,34.
Ersatzstücke für Maschinen . . . . .	0,12	0,23	0,23.
Sonstiges . . . . .	0,07	0,02	0,17.

Selbstkosten f. d. cbm Schot-

ter frei Station Urach . . . . . 8,10 7,13 6,61.

Ferner haben sich die Erzeugungskosten des Kutters folgendermaßen gestaltet:

Kutterabfuhr von der	1886	1887	1888
Quetscherei . . . . .	1,14	1,30	1.
Wägen . . . . .	0,10	0,10	0,47.
Waschen . . . . .	0,70	1,4	0,70.

Selbstkosten f. d. cbm Kutter

frei Station Urach . . . . . 1,94 2,44 2,17.

Die Verkaufspreise haben dagegen auf der Station

Urach betragen f. d. cbm	1886	1887	1888
Maschinenschotter . . . . .	8,50	8,50	8,00.
gereinigten Kutter . . . . .	2,60	2,60	2,40.

wobei 1887 die vierprocentige Verzinsung des Anlagecapitals mit 16 Pf., die zehnprocentige Abschreibung der Maschinen und Transmissionen mit 15 Pf. und die fünfprocentige Abschreibung an Gebäuden, Gerüsten und sonstigen Betriebseinrichtungen

mit 13 Pf., zusammen mit 44 Pf. f. d. cbm Schotter noch zur vollen Deckung gelangt sind.

Die Betriebsausgaben 1886 1887 1888 haben im ganzen betragen in  $\mathcal{M}$  38940 52913 53280, und der gesamte Reinertrag, der sich aus dem Basaltwerk selbst erworbenen Betriebscapital darstellt, desgl.

2479 11508 12032,

Das Grundcapital des Werkes ist hiernach schon nach dreijährigen Betrieb auf nur 13454  $\mathcal{M}$  herabgegangen; ist dasselbe vollends getilgt, was innerhalb weniger Jahre erreicht werden wird, so läßt sich der Preis des Basaltschotters noch erheblich weiter ermäßigen.

Der Staatsforstverwaltung gereicht die Anlage zu erheblichem Nutzen, denn sie bezog an Bruchzins in  $\mathcal{M}$

1533 2317 2442,

Da nur

484 739 2100

cbm Schotter unmittelbar vom Bruch oder der Steinquetscherei auf die benachbarten Straßen abgeführt wurden, so verblieb der weitaus größte Theil der Fuhren der Eisenbahn; es gingen in Urach ab

Eisenbahnwagen zu 10 Tonnen	709	1171	984.
an Versandstationen . . . . .	8	17	18.
mit von den Empfängern zu ent-	$\mathcal{M}$	$\mathcal{M}$	$\mathcal{M}$
richtenden Frachten von . . . . .	20347	36312	25056.

In dem Betrieb finden dauernden Arbeitsverdienst

Steinbrecher und Tagelöhner	25	31	29
bei einem mittleren Tagelohn von	1,45	1,80	2 $\mathcal{M}$ .
Fuhrleute mit je zwei Pferden	9	12	10
mittlerer Tagelohn	6,40	7,80	7,40 $\mathcal{M}$ .
Zahl der Unfälle	2	4	3

dauernde Unfallversicherungs-

Jahresrenten	—	124	540 $\mathcal{M}$ .
Die jährliche Veranschlagung an Tag-, Fuhr- und Verding-			
Löhnen beträgt annähernd	26800	42800	37500 $\mathcal{M}$ .

## Schlußwort.

Das Basaltwerk Urach ist von dem Unterzeichneten in Gemeinschaft mit dem Baun inspector Leibbrand in Reutlingen entworfen und ausgeführt worden. Die Behandlung rechtlicher Fragen unterstand Regierungsrath Schmidhäuser; bei der Herstellung der maschinen-technischen Einrichtung der Quetscherei hat Civilingenieur Groß die Verwaltung bestritten.

Das Basaltwerk entspricht nach allen Beziehungen den gehobten Erwartungen. Es verschafft der Staatsstraßenbauverwaltung die Möglichkeit, hartes vorzügliches Straßenunterhaltungsmaterial von der Mitte des Landes aus in weitem Umkreis zur Verwendung zu bringen und dadurch den allgemeinen Landesverkehr wesentlich zu erleichtern; es verschafft einem von der Natur wenig begünstigten Theile der Landesbewohner willkommene Gelegenheit zu Arbeit und Verdienst, und es führt endlich der württembergischen Staats- und der Urach-Metzingen Privatbahn erhebliche Mehrnahmen zu. Das ganze Werk ist daher vom technischen und volkswirtschaftlichen Standpunkte aus als eine wohlgeplante Anlage zu bezeichnen.

Stuttgart, im Februar 1889.

Leibbrand.

## Allgemeines über statische Untersuchungen und über die Kennzeichen einfacher Fachwerke.

Die statischen Berechnungen spielen heutzutage eine wichtige Rolle in der Berufstätigkeit auf dem gesamten Gebiete des Bauwesens. Die Aufstellung der Berechnungen, durch welche der Gleichgewichtszustand nachgewiesen werden soll, zwischen den äußeren Einwirkungen, als Belastungen, Wärmeunterschiede u. dgl., denen die Bauteile zu widerstehen haben, und den inneren Kräften, vermöge welcher sie jenen Einwirkungen widerstehen, bereitet oftmals selbst bei unbedeutenden Gegenständen erhebliche Schwierigkeiten. Auch die Prüfung solcher Berechnungen ist bisweilen eine recht mühsame und zeitraubende Arbeit. Geht man dann der Sache näher auf den Grund, so entdeckt man wohl, daß die entstandenen Schwierigkeiten sich hätten voraussehen lassen, daß sie vielleicht auf der Unbestimmtheit der Grundlagen oder sonstigen Ursachen beruhen, welche nicht im Einklange mit der angewandten Theorie stehen, und daß man die Lösung der Aufgabe auf einem anderen Wege suchen muß. Die nachfolgenden Betrachtungen sollen dazu dienen, durch Erörterung einiger Fragen allgemeineren Inhaltes zur Vereinfachung und Erleichterung der statischen Untersuchungen beizutragen.

### 1. Die Belastungen.

Wenn die Haltbarkeit der Bauteile nachgewiesen werden soll, so muß man zunächst die angreifenden Kräfte oder Belastungen ihren Angriffspunkten, der Größe und Richtung und dem Zusammenwirken nach feststellen. Hierbei pflegt nur das Zusammenwirken, d. i. diejenige Verbindung und Verteilung der angreifenden Kräfte, bei welcher der zu untersuchende Bauteil am ungünstigsten beansprucht wird, größere Schwierigkeiten zu bereiten. In der That ist die mathematisch genaue Lösung der bestöglichen Aufgaben, als z. B. die Aufsuchung der ungünstigsten Zusammensetzung und Stellung eines Lastenzuges für die einzelnen Trägertheile einer eisernen Brücke, häufig schwierig und umständlich. Deshalb würden allgemeine Vorschriften für die Regelung des bestöglichen Verfahrens von großem Nutzen sein. Solche Vorschriften würden sich sowohl auf die Einheitsätze für häufig vorkommende angreifende Kräfte, wie die Belastung der Decken und Brücken, die Größe des in Rechnung zu stellenden Winddruckes, der Schneebelastung u. dergl., als auch auf die vorverworfene Feststellung des Umfanges der veränderlichen Belastungen, die Einführung von Belastungsgleichwerthen usw. zu erstrecken haben. Die statischen Berechnungen würden dadurch nicht nur vereinfacht, sondern auch an Sicherheit und Klarheit gewinnen, und etwaige Mißgriffe würden leichter zu vermeiden bzw. zu erkennen sein.

Anfänge in der besprochenen Richtung sind mehrfach gemacht, aber die von verschiedenen Seiten ausgehenden Vorschläge stimmen natürlich nicht durchweg überein und es fehlt an der allgemeinen Anerkennung. Die Besorgnis, daß die Fortschritte der Wissenschaft durch feste Regeln beeinträchtigt werden könnten, verdient Beachtung; indessen ließe sich diesen Bedenken dadurch begegnen, daß die Vorschriften nur auf begrenzte Zeit in Kraft gesetzt würden und etwa alle 10 Jahre erneuert werden müßten. Aber auch ohne allgemeine Vorschriften wird der einsichtige Rechner vielfach Gelegenheit haben, sich selber oder wenigstens dem

Nachprüfenden die Arbeit zu erleichtern, indem er überflüssige Genauigkeit zu vermeiden sucht. Wenn z. B. eine mit einer Thüröffnung durchbrochene Wand auf eisernen Träger gesetzt werden soll, so kann es notwendig sein, genau zu rechnen, um überflüssigen Aufwand an Eisen zu vermeiden. Bisweilen wird es aber vorkommen, daß die gewählten Träger aus anderen Ursachen stark genug sind, um auch die volle Wand mit Sicherheit zu tragen. Alsdann hätte es keinen praktischen Werth, wenn man die wirklich stattfindende ungleichmäßige Belastung genau ausrechnen wollte, sondern man kann den Zweck der statischen Berechnung einfacher erreichen, wenn sie für die Belastung durch eine volle Wand geführt wird.

Vorzugsweise bei kleinen Bauteilen kommt es häufig vor, daß das Eigengewicht sehr gering ist gegenüber der zufälligen Belastung. Statt der genauen Feststellung des ersteren ist dann die Einführung eines Zuschlags zu der letzteren am Platze und man wird dafür eines Nachweises um so weniger bedürfen, je reichlicher ein mit Rücksicht auf die wirklich vorhandene Tragfähigkeit geschätzt werden konnte.

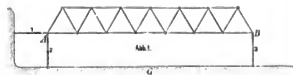
### 2. Die Auflagerkräfte.

Den belastenden Kräften stehen die in den Stützpunkten der Bauteile auftretenden Auflagerkräfte als zweite Gruppe der äußeren Kräfte gegenüber. Ihre Berechnung läßt sich in zahlreichen Fällen unabhängig von den inneren Kräften ausführen und sollte dann der Berechnung jener vorangehen. In allen Fällen gehört aber die Erörterung und Feststellung der Auflagerbedingungen, d. i. der Art und Weise der Verbindung zwischen dem Bauteile und seinen Unterstüßungen, zu den wesentlichsten Stücken einer statischen Berechnung. Man unterscheide daher sorgfältig zwischen Gelenklagern, Rollen- und Gleitlagern, und beachte, daß die Auflagerkraft bei einem festen Gelenklager beliebige Richtungen haben kann, während sie bei dem reibungslosen Rollen- oder Gleitlager stets senkrecht zu den Berührungsebenen gerichtet sein muß. Bei den letzteren ist sonach die Richtung des Stützendruckes gegeben und nur seine Größe unbekannt; bei dem festen Lager hat man in der Ebene zwei, im Raume drei unbekannte Größen, als welche in der Regel die Theilkräfte der Auflagerkraft nach zwei bzw. drei bestimmten Richtungen eingeführt werden. Bei dem Gleitlager ist ferner häufig noch die Wirkung der Reibung in Betracht zu ziehen, der zufolge die Richtung des Auflagerdruckes um den Reibungswinkel von der Senkrechten zur Berührungsebene abweichen kann.

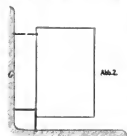
Häufig kommt es vor, daß die Auflagerkräfte ihrer Wirkungsweise nach unbestimmt sind. So können beispielsweise bei einer Thür mit zwei Aufsatzzähndern drei verschiedene Fälle der Auflagerung vorkommen, nämlich: 1) beide Bänder erleiden loth- und wagerechten Druck und sind dann beide als feste Auflager anzusehen, oder 2) das untere Auflager hat lothrechten und wagerechten, das obere nur wagerechten Druck aufzunehmen; dann ist das erste ein festes, das zweite ein bewegliches Auflager, oder endlich 3) das obere Auflager ist in dem früheren Sinne fest und das untere beweglich. Hier ist offenbar die Anzahl der Auflagerbedingungen für die

Berechnung zu groß; demgemäß ist auch die wirkliche Vertheilung der inneren Kräfte unbestimmt, weil mehr als ein Gleichgewichtszustand möglich ist. Da nun die an dem Bauteile auftretenden inneren Kräfte stets in engem Zusammenhange mit den äußeren stehen, so liegt es auf der Hand, daß es gar nicht möglich ist, die inneren Kräfte eindeutig zu bestimmen, falls die Auflagerbedingungen vieldeutig sind. Es ist dann eine statische Berechnung nur unter mehr oder weniger willkürlichen Annahmen durchführbar.

Der Unbestimmtheit der Auflagerbedingungen läßt sich unter Umständen durch geeignete, bei der Aufstellung bzw. Herstellung der Bauteile zu treffende Maßnahmen vorbeugen, indem dadurch eine bestimmte, beabsichtigte Wirkungsweise sicher gestellt werden kann. Damit nun der Erfolg nicht dem Zufalle überlassen bleibe, ist es wichtig, daß die Bedingungen, welchen die Auflagerung Genüge leisten soll, deutlich bezeichnet werden. Zu diesem Zwecke ist eine zeichnerische Veranschaulichung der Auflagerkräfte durch starre Stäbe, welche die Stützpunkte des Bauteiles mit einem gelochten festen Gebilde gelenkartig verbinden, sehr zu empfehlen. Dieses Verfahren, welches Professor Mohr in der Zeitschrift des Hannoverschen Architekten- und Ingenieur-Vereins, Jahrgang 1875, für einen anderen Zweck zur Anwendung gebracht hat, ist ebenso einfach wie anschaulich.



In Abb. 1 ist z. B. ein ebener Fachwerkträger mit einem festen und beweglichen Auflager dargestellt. Das feste Gelenklager wird durch die starren Stäbe 1 und 2, das bewegliche durch den starren Stab 3 ersetzt. Die 3 Auflagerstäbe gehen von einem festen Gebilde G aus und sind mit demselben wie mit den Stützpunkten A und B des Trägers gelenkartig verbunden gedacht. Die Lage des festen Gebildes G zu dem Träger ist gleichgültig, die Richtung der Stäbe 1 und 2, welche das feste Auflager A ersetzen, kann beliebig gewählt werden; der Stab 3, welcher das bewegliche Auflager ersetzen soll, muß dagegen senkrecht zur Berührungslinie an B gerichtet sein.



Durch Abb. 2 wird veranschaulicht, daß bei der vorerwähnten Thür als untere Auflager als fest, das obere als beweglich konstruiert werden soll.

Wenn man die angeführten Gesichtspunkte bei den statischen Berechnungen beachtet, so werden diese an Klarheit gewinnen, die Genauigkeit der Berechnungen wird im Einklange mit der Sicherheit der Grundlagen bleiben und man wird da, wo die Ergebnisse wegen Unbestimmtheit der letzteren unsicher bleiben müssen, auch den falschen Schein rechnerischer Bestimmtheit vermeiden.

## 2. Die Theorien.

An Formeln und Berechnungsarten ist kein Mangel, ja vielleicht wäre man berechtigt, von einem Ueberflusse daran zu reden. Natürlich ist das nur in Bezug auf die praktische Berufstätigkeit zu verstehen, denn die Wissenschaft wird gefördert, wenn recht Viele ihr Scherflein beitragen. In der Anwendung ist jedoch vorsichtige Auswahl zu empfehlen. Die Theorien haben einen großen Umfang gewonnen; man hat manche Mängel der älteren Berechnungsweisen erkannt und ist im Stande, schärfer und richtiger zu untersuchen, den Einfluss von Neben Umständen und Zufälligkeiten mancherlei Art zu berücksichtigen. Aber diese schärferen Berechnungen sind auch fast ohne Ausnahme umständlicher und zeitrauender geworden. Die wissenschaftliche Untersuchung eines als elastischer Bogen zu behandelnden Gewölbes oder eines als Fachwerkträgers mit überzähligen Stäben zu behandelnden, in Längs- und wagerechtem Sinne belasteten Trägers auf drei oder mehr Stützen kann für einen auf diese Arbeit nicht bereits eingetübten, aber sonst dafür befähigten Ingenieur bei geringen Abmessungen der Bauteile einen größeren Zeitaufwand erfordern und, insofern Zeit Geld ist, sogar kostspieliger werden als die leutliche Herstellung. Dabei wird durch jene umständlichen Berechnungen bisweilen gar kein Vortheil für die Construction der Bauteile gewonnen, indem anderweitige Umstände, als z. B. die Rücksicht auf zufällige Fehler des Materials oder bei der Ausführung, auf Erschütterungen und dergl., die volle Ausnutzung der Rechnungsergebnisse unthunlich erscheinen lassen. Wenn in solchem Falle die Haltbarkeit der Construction aus Erfahrungsregeln oder an der Hand einfacherer statischer Behandlung zu erweisen ist, so sollte man sich darauf beschränken und auch bei der Prüfung keine weiteren Anforderungen stellen.

Aber noch vielmehr als eine überflüssige Genauigkeit sind unberichtigte Vereinfachungen zu vermeiden. Wenn ein Fachwerkträger überzählige Stäbe enthält, so beginnt man freilich nach der neueren Theorie die Berechnung damit, daß man die letzteren zunächst als nicht vorhanden annimmt; man darf es aber nicht dabei bewenden lassen, denn die so erhaltenen Spannungen sind auch nicht entfernt als Näherungswerte zu benutzen. Ein durchlaufender Träger auf drei Stützen darf selbstredend nicht unter Vernachlässigung der Mittelstütze berechnet werden, und ebensowenig ist es statthaft, eine achteckige Thurmspitze gegen Winddruck unter der Annahme zu berechnen, daß von den acht Stützpunkten nur drei Stöck vorhanden seien bzw. znr Wirkung kämen.

Um den rechten Mittelweg zu finden, richte man zunächst den Blick auf das Ganze; man prüfe, in welchem Verhältnisse die Bedingungen und Neben Umstände der Aufgabe zu den Bedingungen für die Gültigkeit und Anwendbarkeit der Theorien stehen und suche dann seinen Zweck auf die einfachste Weise zu erreichen.

## 1. Die Form der statischen Berechnung.

Die grüßte Kürze und Uebersichtlichkeit der statischen Berechnungen wird erreicht, wenn man sich auf die Ermittlung der in den Bauteilen wirklich auftretenden inneren Kräfte beschränkt. Die Mittheilung der angestellten Versuchs- und Proberrechnungen ist überflüssig und unter Umständen belästigend. Ferner ist die Berechnung der wirklichen

Spannungen demjenigen Verfahren, bei welchem der Querschnitt berechnet wird, welcher für einen angenommenen Grenzwert der zulässigen Materialbeanspruchung erforderlich sein würde, sowohl der größeren Kürze als auch der lessoren Zusammensetzung der verschiedenartigen Beanspruchungen wegen vorzuziehen. Hiernach würde beispielsweise die Inanspruchnahme eines auf Zerreissen und Biegen beanspruchten Balkens in folgender Form nachzuweisen sein:

Durch die in der Längsrichtung auf Zug wirkende Kraft  $= Pkg$  entsteht, da der Querschnitt  $= F qcm$ , die Zugbeanspruchung

$$\sigma' = \frac{P}{F} \text{ in } \frac{kg}{qcm}.$$

Das grösste Biegemoment ist  $= M kg$ , das Widerstandsmoment des Querschnitts  $= W$  in  $cm$ , daher

$$\sigma'' = \frac{M \cdot 100}{W} \text{ in } \frac{kg}{qcm}$$

und die grösste Gesamtbeanspruchung auf Zug

$$\sigma = \sigma' + \sigma''.$$

Wichtig ist ferner die Vollständigkeit der statischen Untersuchungen in Bezug auf alle verschiedenartigen Beanspruchungsarten, welche entweder vereinzelt oder im Zusammenhange mit anderen vorkommen können. Wo eine stürbliche Berechnung wegen Geringfügigkeit der Wirkungen für unanständig erachtet wird, sollte eine befugliche Erklärung zum Zeichen, dass die Frage in Erwägung gezogen wurde, nicht unterlassen werden.

##### 5. Die Kennzeichen einfacher Fachwerke.

Unter den statisch zu berechnenden Bauconstructions nehmen die Fachwerke wohl die hervorragende Stelle ein und es ist durch die neueren Methoden der Festigkeitslehre die Untersuchung der sogenannten einfachen Fachwerke von besonderer Wichtigkeit geworden. Im Anschluss an das Vorangehende dürfte deshalb eine Erörterung ihrer Eigenschaften und Kennzeichen nicht überflüssig sein, zumal sich daran einige weitere Bemerkungen über statische Untersuchungen knüpfen lassen.

Mit dem Namen: „einfaches Fachwerk“ bezeichnet man (nach Mohr) eine aus gelenkartig verbundenen Stäben derartig zusammengesetzte Construction, das Formveränderungen durch Verrückung der Knotenpunkte nur im Zusammenhange mit Längenänderungen der Stäbe vorkommen können und dass alle Längenänderungen unabhängig von einander sind. Ein solches Fachwerk hat die bemerkenswerthen Eigenschaften, dass es in allen Theilen genau berechnet werden kann und dass überhaupt keine anderen als die berechneten inneren Kräfte auftreten können. Denn so lange die Auflagerbedingungen unverändert und die Stäbe an allen Knotenpunkten frei beweglich bleiben, hat jede Längenänderung eines Stabes durch Wärme oder Spannung lediglich eine Formveränderung des Fachwerks, aber keine Spannung der übrigen Stäbe zur Folge.

Nach der neueren Berechnungsart betrachtet man nun die gegebene Construction als die Verbindung eines einfachen Fachwerks mit sogenannten überhälligen Stäben; man hat also zunächst eine richtige Zerlegung vorzunehmen und dann die Berechnung der Spannungen in der hier als bekannt vorauszusetzenden Weise auszuführen. Die Frage, wie man

erkennen könne, ob eine Stabverbindung ein einfaches Fachwerk in dem vorbezeichneten Sinne sei, ist viel erörtert worden. Einige Kennzeichen waren leicht aufzufinden, aber indem man der Regel, welche sich oft als richtig und ausreichend erwiesen hatte, eine allgemeine Bedeutung zu geben suchte, ist es wiederholt zur Aufstellung falscher Sätze gekommen, welche in einigen Fällen zu einem lebhaften Streit der Meinungen (vergl. Deutsche Bauzeitung 1876) geführt haben. Verfolgt man den Entwicklungsgang dieser Angelegenheit, so erkennt man recht deutlich, wie vorsichtig man in der Aufstellung allgemeiner Regeln und in den Schlussfolgerungen sein soll, wie sehr die logische Strenge darin von nöthen ist. Da Missgriffe in Bezug auf diesen Punkt auch bei statischen Untersuchungen nicht selten vorkommen pflegen, so möge bei dieser Gelegenheit an die nöthige Vorsicht, namentlich hinsichtlich der Gültigkeit der Umkehrungen erinnert werden.

Wenn der Satz: „Jedes  $A$  ist  $B$ “ richtig ist, so folgt daraus nicht die Zulässigkeit der Umkehrung: „Jedes  $B$  ist  $A$ “, sondern es gilt nur der Schluss: „Mindestens einige  $B$  sind  $A$ “. Der allgemeine Schluss kann in einzelnen Fällen zutreffen, bedarf aber jedesmal eines Beweises.

Wenn man dem Vorstehenden gemäß sich vor unversessenen Verallgemeinerungen hütet, so lassen sich für einfache Fachwerke in der Ebene folgende Kennzeichen geben:

1. Es müssen mindestens drei Auflagerbedingungen vorhanden sein:  $n \geq 3$ .
2. Die Richtungen der Auflagerkräfte müssen mehr als einen Schnittpunkt ergeben.
3. Die Anzahl der Stäbe ( $= m$ ) und der Auflagerbedingungen ( $= n$ ) des Fachwerks muß das Doppelte der Anzahl seiner Knotenpunkte ( $= k$ ) betragen:  
 $m + n = 2k$ .

4. Mit Ausnahme der festen Auflagerpunkte muß jeder Knotenpunkt wenigstens mit zwei anderen Knotenpunkten, welche nicht mit ihm in einer Geraden liegen, durch Stäbe verbunden sein.

5. Die Anzahl der Stäbe, durch welche beliebige  $i$  Knotenpunkte mit einander verbunden sind, darf bei keiner Gruppe größer sein als  $2i - 3$ .

Diese fünf Bedingungen müssen sämtlich erfüllt sein, sie sind aber noch nicht für alle Fälle ausreichend. Es giebt vielmehr Fachwerke, bei welchen sie alle zutreffen und welche trotzdem nicht einfache Fachwerke in der gegebenen Bedeutung sind. Zur Vollständigkeit gehört noch eine weitere Bedingung, welche unter Benützung der Arbeiten von Mohr (in der Zeitschrift des Hannoverschen Architekten- und Ingenieur-Vereins, Jahrgang 1874 und 1875 und im Civilingenieur, Jahrgang 1885) und von Grubler (in der Rigaer Ingenieurzeitung, Jahrgang 1887) wie folgt dargestellt werden kann:\*)

Man beziehe das Fachwerk auf ein festes Gebilde  $G$  in der Ebene und ersetze die Auflagerbedingungen durch starre Auflagerställe gemäß Abschnitt 3. Dann gilt der Satz:

6. Das aus dem Fachwerk und den Auflagerställen bestehende Ganze muß in allen Theilen unverrückbar oder ein formfestes Gebilde sein.

\*) Vergl. auch den Aufsatz von Robert Land auf Seite 363 in Centralblatt der Bauverwaltung, Jahrg. 1887.



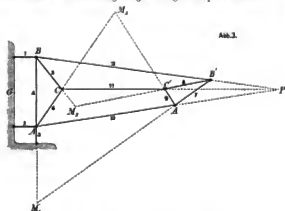
Um zu prüfen, ob diese Bedingung erfüllt sei, beachte man, daß jede Dreiecksverbindung in sich unverrückbar oder ein formfestes Gebilde ist. Das Gleiche gilt für eine aus einander gereihten Dreiecken bestehende Gruppe, sowie für jedes Gebilde, welches von einem Stabe aus so zusammengesetzt werden kann, daß je zwei Stäbe jedesmal einen neuen Knotenpunkt ergeben. Für die in solcher Weise als formfest erkannten Teilgebilde bedarf es keiner weiteren Untersuchung; für das aus denselben zusammengesetzte Ganze gilt der Satz:

„Formfeste Einzelgebilde sind unverrückbar mit einander verbunden, wenn entweder die Richtungen aller Verbindungsstäbe von je zwei derselben mehr als einen Schnittpunkt ergeben oder wenn die Schnittpunkte aller Stäbe, welche je drei solcher Gebilde paarweise untereinander verbinden, nicht in einer geraden Linie liegen.“

Auch in der folgenden Fassung ist dieser Satz richtig, nämlich:

„Wenn alle Verbindungsstäbe zweier Einzelgebilde in einem Punkte zusammentreffen und diese Schnittpunkte für die paarweisen Verbindungen unter drei Gebilden in einer Geraden liegen, so sind die Einzelgebilde nicht unverrückbar, sondern können mindestens eine unendlich kleine Verschiebung gegen einander erleiden.“

Hinsichtlich des Beweises der vorstehenden Sätze kann auf die angeführten Quellen und die Lehrbücher verwiesen werden. Zur näheren Erläuterung mögen einige Beispiele dienen.

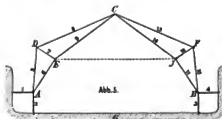


a) Abb. 3 ist ein Fachwerk mit sechs Knotenpunkten, neun Fachwerkstäben und drei Auflagerbedingungen, wobei die letzteren durch die als Doppellinien gezeichneten starren Auflagerstäbe ersetzt und auf das feste Gebilde  $G$  bezogen sind. Die Bedingungen 1. bis 5. sind erfüllt, aber die Dreiecke  $ABC$  und  $A'B'C'$  sind nur durch die Stäbe 10, 11 und 12, welche in einem Punkte  $P$  zusammentreffen, mit einander verbunden; das Ganze ist daher kein einfaches Fachwerk.

Man kann auch die Stäbe 10, 11 und 12 als drei Einzelgebilde ansehen und kommt dann durch den Umstand, daß die Schnittpunkte  $M_1$ ,  $M_2$  und  $M_3$  in einer Geraden liegen, zu der gleichen Erkenntnis.

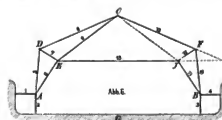


b) Das in Abb. 4 dargestellte Fachwerk hat ebenfalls  $k = 6$ ,  $m = 9$  und  $n = 3$  und es sind die Bedingungen 1. bis 5. erfüllt. Als Einzelgebilde betrachte man die Stäbe 4, 5 und 6. Die Schnittpunkte ihrer Verbindungsstäbe zu je zweien liegen in  $M_1$ ,  $M_2$  und  $M_3$  und das Fachwerk ist in sich nur dann unverrückbar, wenn jene drei Punkte nicht in einer geraden Linie fallen.



c) Die Abb. 5 zeigt ein Fachwerk mit sieben Knotenpunkten und zwei festen Auflagern; es ist  $m = 10$ ,  $n = 4$  und die Bedingungen 1. bis 5. sind erfüllt. Das Ganze besteht aus den drei formfesten Einzelgebilden  $G$ ,  $ADEC$  und  $BFJC$ , von denen das erste mit dem zweiten, bezw. dritten durch die Stäbe 1 und 2 bezw. 3 und 4 verbunden ist, während das zweite Gebilde mit dem dritten nur in dem Punkte  $C$  zusammenhängt. Da die Schnittpunkte  $A$ ,  $B$  und  $C$  nicht in einer geraden Linie liegen, so ist das Ganze unverrückbar und wegen Erfüllung der übrigen Bedingungen ein einfaches Fachwerk.

d) Wenn das vorige Fachwerk noch den Stab  $EJ$  enthielte, so wäre es überbestimmt und müßte behufs der Berechnung zunächst durch Fortnahme dieses überzähligen Stabes in ein einfaches Fachwerk verwandelt werden. Aber  $EJ$  ist nicht der einzige Stab, welcher als überzählig angesehen werden kann. Welche anderen Stäbe sich noch dazu eignen, ist an der Hand der unter Nr. 1 bis 6 gegebenen Kennzeichen zu ersehen, denn die Auswahl ist nur an die Bedingung geknüpft, daß die übrigen Stäbe ein einfaches Fachwerk bilden müssen.



So stellt z. B. die Abb. 6 ein einfaches Fachwerk dar, sofern der Schnittpunkt der Stäbe  $CF$  und  $EJ$  nicht in die Verbindungslinie  $AB$  fällt. Wäre dies aber der Fall, so dürfte  $CJ$  nicht als überzähliger Stab angenommen werden.

Berlin, im November 1888.

G. Tolkmitt.

# Die Dankeskirche in Berlin.

Von A. Orth.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 55 bis 58 im Atlas.)



Abbildung 1

Die glückliche Errettung Kaiser Wilhelms I. bei den Mordversuchen im Jahre 1878, der tiefgefühlte Dank gegen die Vernehmung, welche der Nation das so theure Leben erhielt, ließen damals eine Reihe von Männern zusammentreten, um diesem

Zeitschrift f. Bauwesen Jahrg. XXXIX

Dank auch einen äußerlich sichtbaren Ausdruck durch die Erbauung eines neuen Gotteshauses zu geben, welches bei der Berliner Kirchennoth dem Kaiser eine besondere Freude bereiten mußte. Wie aber dem mit so großer Begeisterung auf-

29

genommenen Obelisks, welcher zum Gedächtnis der Rückkehr des Kaisers nach glücklicher Genesung auf dem Potsdamer Platz errichtet werden sollte, noch heute der Platz fehlt, auf dem er errichtet werden könnte, so traten auch der Kirche aus der Platzbeschaffung große Schwierigkeiten entgegen. Besonders hatten diese ihren Grund darin, daß der Hochselige Kaiser in seinem feinen Taktgefühl für eine Sache, welche sich an seinen Namen knüpfte, jeden auch nur scheinbaren Druck vermieden haben wollte, jede eigene Willensäußerung unterließ. Wie er bei den Siegeserträgen alles beseitigt hatte, was auf seine Person Bezug nahm, wie keine seiner Bildnisse, auch nicht das 1866 gerade fertige, für die Kölner Rheinbrücke bestimmte, bronzene Reiterstandbild in der Feststraße zur Aufstellung gelangen durfte, da das Fest der Armee gelten sollte, wie ferner auch bei der Rückkehr nach dem Attentat in dieser Richtung sehr einschränkende Bestimmungen getroffen wurden, so war

auch die Beschaffung des Bauplatzes für die Dankeskirche Jahr hindurch unmöglich. Und dies mußte auf die Sammlungen zurückwirken, abgesehen davon, daß diese durch gleichzeitige, aus Anlaß des Attentats veranstaltete, aber für andere Zwecke bestimmte Sammlungen beeinflusst wurden. Auch war es der bestimmte Kaiserliche Wille, daß vor dem Beginn die Mittel zum Bau selbst voll vorhanden sein sollten, weil es nicht schicklich sei, daß für eine an den Namen eines Kaisers sich knüpfende Dankeskirche dieser selbst noch einen wesentlichen Theil der Mittel beitrage. So wurde der Architect verpflichtet, den Betrag von 300 000 M. nicht zu überschreiten, eine Summe, die freilich den bei ihm und auch beim Comité ursprünglich vorhandenen Vorstellungen der zu errichtenden Dankeskirche wenig entsprach. Ein wesentlich reicherer und größerer Entwurf, welcher bereits seitens des Comité genehmigt war, mußte aufgegeben werden, und die Ausführung wurde schließlich auf das jetzige bescheidene Maß beschränkt. Nach längeren Verhandlungen mit der Stadt wurde von dieser der Weddingplatz für die Kirche zur Verfügung gestellt, worauf dann unter dem 21. December 1881 der Kronbefehl zur Erbauung erlassen wurde. Im Frühjahr 1882 am 22. März fand die feierliche Grundsteinlegung statt, nachdem schon während des Winters die Grundmauern gelegt waren. Der Bau schritt nun rasch fort, kam noch 1882 unter Dach, und war bereits am Schluß

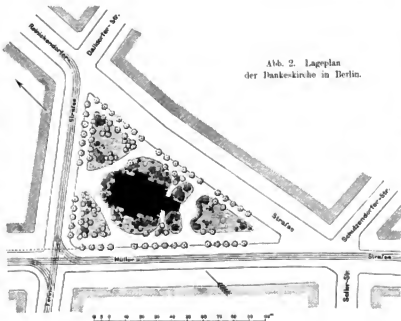
des Jahres 1883 fertig, sodas am 3. Januar 1884 die feierliche Einweihung in Gegenwart der Allerhöchsten und Höchsten Herrschaften erfolgen konnte. Der Bau hatte somit einschließlich Gründung etwa zwei Jahre und zwei Monate gedauert, doch fehlten noch die farbigen Fenster und einige nachträglich geschenkte Ausstattungsstücke.

Die nicht recht günstige Gestalt des dreieckigen Weddingplatzes wurde in der Weise benutzt, wie dies der Lageplan (Abb. 2) zeigt. Es liefs sich ermöglichen, die Lage so zu wählen, daß schon von der Kreuzung der Chausseestraße mit der Chausseestraße her der Thurm sich im Straßenbilde geltend macht. Die Höhenlage der Kirche ist etwa 2 m über der Kreuzung von Reinickendorfer- und Müllersstraße gewählt, und der Boden steigt von allen Seiten nach der Kirche derart an, daß die erst in neuerer Zeit zur Ausführung gekommenen Gartenanlagen die in bescheidenen Höhenmaßen erbaute Kirche nicht erdrücken, daß

vielmehr diese Platzanbahnung für deren Erscheinung mitwirkt.

Der Grundriß (Bl. 56) stellt sich in seiner inneren räumlichen Anordnung wesentlich als die Verbindung einer centralen Anlage mit einem Langschiff dar, wobei jedoch die centrale Anordnung im Aeußeren infolge Fortfalls des Dachreiters wegen mangelnder Mittel nicht zum Ausdruck kommt. Bei der geringen Entfernung des Thurmes und der Kreuzung würde ein stärkerer Ausdruck für den Innenraum nicht gut möglich

Abb. 2. Lageplan der Dankeskirche in Berlin.



gewesen sein. Das gewählte System ist mit Rücksicht auf die erforderlichen Mittel ein äußerst sparsames, eine Thatsache, die sich auch aus den Verhältnisse der Zahl der Sitzplätze zu den Baukosten ergibt. Die größte Entfernung der Sitzplätze von der Kanzel beträgt etwa 23 m, und man hört überall leicht und deutlich. Dabei bewirkt der weite centrale Raum, daß für die ganze Gemeinde das Gefühl der Einheit entsteht, und zwar in höherem Grade als dies in langgestreckten Schiffen mit vielen trennenden Säulen der Fall ist. Auch ist der Werth der Plätze für Sehen und Hören fast gleich. Und wie sehr dieser letztere Umstand in neuerer Zeit sogar von katholischer Seite betont wird, zeigt der Aufsatz von Dr. Schneider „Unsere Pfarrkirchen und das Bedürfnis der Zeit“ in Nr. 5 der Zeitschrift für christliche Kunst. Wenn ich mit dem dort Gesagten auch nicht in allen Einzelheiten übereinstimme, so begrüße ich diese Bestrebungen doch mit Freude. Ich möchte

protestantische Pfarrkirchen nicht auf so wenige Sitzplätze (650) beschränkt wissen, vielmehr strebe ich solche für größere Städte — selbstverständlich auch mit der Bedingung guten Sehens und Hörens — von wenigstens 2—3000 Sitzplätzen an. Die Dankeskirche faßt 1171 feste Sitzplätze, wovon auf die Emporen 345 entfallen. Jedoch können an Festtagen bei der Kanzel recht wohl noch etwa 30 Stühle aufgestellt werden, wodurch die Zahl der Sitzplätze auf 1200 steigt.

Das System der Kirche mit seinen starken Verstrebungen, welche sich besonders im Kreuzschiffe mit den undurchbrochenen Seitenwänden, sowie im Chor und Thurne geltend machen, bewirkt, daß eine weite Gewölbespannung mit äußerst geringen Mauermassen angewandt werden konnte. So bilden die Kreuzschiffseitenwände nebst Säule und Strebe Pfeiler ein einziges Strebe Pfeilersystem von etwa 7 m Tiefe. Es sei dies wegen der Einwirkung auf die Anlage des Grundrisses, die sonst bei den geringen Mitteln einfacher gewählt worden wäre, schon hier angeführt. Die Anordnung eines Theils der Glänge ist derart, daß diese in der Verlängerung der der Kanzel mit den freien Stützen verbindenden Linien liegen, wodurch für die Sitzplätze selbst die Aussicht auf die Kanzel frei wird. Die 90 cm breiten Durchgänge auf den Emporen hinter den Stützen der Kreuzschiffe schwächen die Pfeiler nicht ab, weil der Gewölbeschuh schräg nach außen geht, sie waren zur Verbindung der Emporen untereinander und mit den Treppen unentbehrlich (s. den

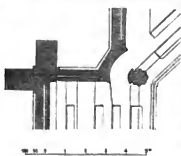


Abb. 3.

Schnitt auf Bl. 56 und Abb. 3). Die Emporen des Langhauses sind stark ansteigend angeordnet, wodurch einestheils der Verputz an der Treppe für Sitzplätze nicht verloren geht, andererseits durch die ansteigenden Sitzreihen der Zugang zu der

höheren Orgelempore gewonnen wird, welche mit Rücksicht auf die wünschenswerthe freie Einsicht in den Kirchenraum nicht niedriger liegen durfte. Diese Empore ist aus denselben Grunde auch in der Ausdehnung etwas beschränkt. Maßgebend war dabei, daß die Gesichtslinie, welche von der Mitte des Gurtbogens vor dem Sternengewölbe unter 45° gegen die Lotrechte gezogen wird, in der Hauptachse der Kirche von vorspringenden Emporen freigelassen werde, damit man schon beim Eintritt in das Gotteshaus den vollen freien Einblick in das weit gespannte Sternengewölbe habe und so die Kirche dem Eintretenden für den Gesamteindruck weniger kurz erscheint. Hierdurch, sowie durch den notwendigen Anschluß an die Treppen der anderen Emporen ist die halbkreisförmige Gestalt der Orgelempore bedingt, nicht sind es malerische Gesichtspunkte gewesen, welche für diese Form bestimmend waren.

Die im allgemeinen 64 cm starken Außenwände haben fast durchweg eine 14 cm breite Luftschicht erhalten, theils um sie besser austrocknen zu lassen, theils zu Lüftungs- und Heizungswecken. Die Seitenwände des Kreuzschiffes sind nur 54 cm stark; zwar weisen sie, wie die übrigen außen 1 1/2 und innen 1/2 Stein auf, doch ist die Luftschicht entsprechend geringer.

In den hinteren Eckpfeilern liegen Schornsteinrohre, von denen das größere links vom Chor für die Warmwasserheizung dient und über dem Gewölbe nach der Kreuzschiffdecke gezogen ist, woselbst es weniger auffällt. Die Heizung erfolgt unterhalb des Fußbodens durch Perkins-Rohre. Die warme Luft strömt unter den Fußbetten aus, während die Abseugung der kalten Luft seitlich von den Gängen aus durch die Erhöhung des Fußbodens der Sitze ermöglicht wird. Auch von den Fenstern wird die kalte, daselbst herabsinkende Luft mittels der Luftschicht in den Wänden den Heizrohren unter dem Fußboden zugeführt. Mehrere Schornsteinrohre in den Wänden sind nicht benutzt, sie waren zu Lüftungs- und Heizungswecken bei der ursprünglich in Aussicht genommenen Warmluftheizung bestimmt.

Die Kirche ist entworfen und großentheils ausgeführt, bevor der Wiener Ringtheaterbrand fast überall wesentlich höhere Anforderungen betriebs der Zugänglichkeit großer Versammlungsräume hervorrief. Für den vorliegenden Fall bewirkten diese neuen Anforderungen nur, daß die Thüren nach außen aufschlagend eingerichtet werden mußten und deshalb das noch nicht ausgeführte Portal eine größere Tiefe erhielt. Baulich wird in Berlin auf Grund eines früheren Gutachtens der Akademie des Bauwesens verlangt, daß für je 150 Sitzplätze einer Kirche 1 m Ausgangsweite und für je 120 Sitzplätze der Empore 1 m Treppenbreite vorhanden sei. Jedoch ist in neuerer Zeit von der genannten Körperschaft in dem Gutachten über einen Entwurf des Unterzeichneten zur Emmauskirche (Nr. 29 des Centralblatts der Bauverwaltung vom 20. Juli 1889) erklärt worden, daß diese Anforderungen für gewölbte Kirchen nicht unbedingt notwendig erscheinen. Auch von der Bauverwaltung der Stadt Berlin angestellte Versuche über die Schnelligkeit der Entleerung von Schulen beweisen dies. Für große Kirchen wird eine solche Anforderung besonders un bequem, auch wird starker Zug schwer zu vermeiden sein. Es haben, um ein altes Beispiel einer gut zugänglichen Kirche anzuführen, im Kölner Dom sämtliche Thüren zusammen etwa 24 m Weite und würden demnach 3600 Sitzplätze nach obiger Annahme zulässig sein, während wohl 6 bis 7000 feste Sitze, welche jetzt fehlen, darin unterzubringen sind. Aber bei Festen, wo fast alles steht, mögen wohl 10 bis 12000 Menschen hineingehen. Es würden dann ohne feste Sitze bei einer Panik die Menschen unendlich viel rascher dem Ausgang strömen. Meines Wissens ist aber im Kölner Dome noch kein solches Unglück vorgekommen. Eingehende Versuche über die Schnelligkeit der Entleerung, besonders auch großer Kirchen bei starkem Besuche — und zwar Kirchen mit festen Sitzen und ohne solche — erscheinen überaus wünschenswerth. In der Dankeskirche sind an Thüren vorhanden 4 · 1,25 m + 2 · 1,1 m = 7,20 m. Rechnet man auf 1 m Thür 150 Sitze, so ergibt dies 1080 Plätze, eine Zahl die hier nicht wesentlich überschritten wird. Zu den Emporen führen zwei Treppen, jede 1,25 m breit, zusammen also mit 2,5 m Treppenbreite. Rechnet man auf das Meter 120 Sitzplätze, so würden 300 solcher zulässig sein, während die Kirche 345 aufweist. Verhältnisse, die meines Erachtens voll und ganz genügen, da auf je 200 Sitzplätze 1 m Thür, und für je 150 Emporenplätze je 1 m Treppenbreite ausreichend erscheinen.

Für großstädtische Kirchen hat man in neuerer Zeit fast durchweg eine Einwölbung für notwendig erachtet, einestheils, um den Kirchgängern das Gefühl größerer Sicherheit zu

geben, damit plötzlicher Schrecken weniger gefährlich wirke, andrerseits, um in der That innerhalb des großen Häusermeeres eine größere Feuersicherheit zu erzielen. In neuerer Zeit ist eine ganz neue Kirche, wie es scheint, infolge der Heizanlagen abgebrannt, sodafs auch für Kirchen, die ja im übrigen als weniger durch Feuer gefährdet gelten, eine möglichst feuersichere Herstellungsweise geboten erscheint. In der Dankeskirche sind deshalb alle Decken auch in den Nebenträumen gewölbt angenommen, ebenso ruhen die Emporen auf Gewölben. Von einigen Verankerungen abgesehen, ist Eisen dabei möglichst vermieden. Die Anker aber liegen grösstentheils im Mauerwerk, sodafs sie Temperaturveränderungen nicht wesentlich ausgesetzt sind. Nur die Verankerungen der Orgelempore, welche als steife Anker zugleich die Fußbodenlager aufnehmen, sind nicht durchweg von Mauerwerk umschlossen. Die Hauptanker liegen in den ausstragenden Emporen-Ecken. Sie sind daselbst besonders während der Zeit, wo der Mörtel noch frisch ist, von Bedeutung. Bei den freien Säulen des Langschiffes, welche, wie Abb. 4 zeigt, mit den äusseren Strebeböckeln verankert

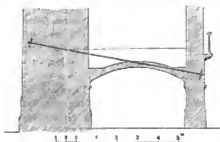


Abb. 4.

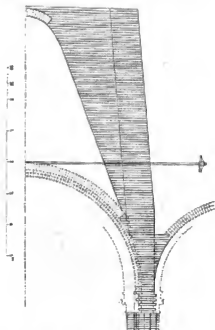


Abb. 5.

sind, unterstützt der Anker noch die Wirkung dieses Pfeilers, welcher übrigens durch die Gewölbe nicht erheblich in Anspruch genommen wird, da der Hauptgewölbeschub sich auf die kräftigen Verbrüstungen des Kreuzschiffes sowie auf Thurm und Chor überträgt. Auch letzterer bildet durch die unteren

Wände eine kräftige Verstrebung. Der auf den Thurm gerichtete Gewölbeschub entlastet zugleich die Säulen an der Innenseite des Thurmes, welche durch schräge Uebertragung die oberen Strebeböckel des Thurmes an dieser Seite aufnehmen (s. Abb. 5). Der Thurm selbst ist in Emporenhöhe an der Seite nach der Kirche, dann oberhalb der Gewölbe, und zwar hier in der ganzen Breite des Langhauses, verankert, außerdem ringsum in Kämpferhöhe der Glockenhausfenster, durch die Deckenträger und Anker in Thurm-Hauptgesimshöhe und schliesslich unterhalb des obern Rundbogenfensters des Helms. Das Thurmkreuz bzw. die Granitabdeckungsplatte darunter ist tief herunter mit dem Mauerwerk verankert. — Das große Sterngewölbe hat keine Verankerungen erhalten, ein Winkelleisen im Oberlichtkranz ist nur zur Befestigung des Oberlichtes bestimmt. Die Gewölbe sind, abgesehen von den Rippenverstärkungen, durchweg  $\frac{1}{2}$  Stein stark ausgeführt, und zwar auch die weit gespannten, die Fußböden tragenden Emporengewölbe. Die Säulen sind in Verblensteinen ausgeführt und waren nicht schwierig zu mauern. Der in Abb. 6 dargestellte Verband der Bündel-



Abb. 6.

säulen wiederholt sich, nur stets unter  $45^\circ$  verstärkt. Die Lehrsögen des großen Sterngewölbes waren auf Sand in Kästen gestellt und wurden beim Ausrüsten durch Ausheben des Sandes vorsichtig gelöst. Es trat nur ein ganz geringes Setzen in der Mitte und zwar im ganzen um etwa 3,5 mm ein, zum großen Theil unmittelbar nach der Ausrüstung.

Im Jahrgange XXIII 8.428 dieser Zeitschrift ist in dem Aufsätze über die Zionskirche auseinandergesetzt, wie die Rippen

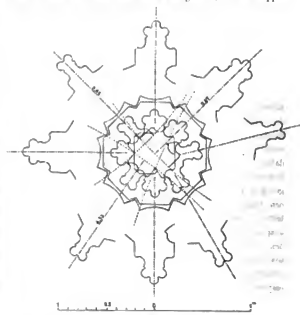


Abb. 7.

auf der Capitellplatte zusammenstreffen müssen, um weiter oben am Gewölbe sich frei und richtig auseinander zu entwickeln. Verstoße hiergegen und das daraus entstehende falsche Zusammenschneiden der Rippen werden vielfach durch angelegte

Blätter u. dgl. zu verdecken gesucht, besser ist es, wenn dies nicht erforderlich wird. Jedenfalls ist es für die Ausführung notwendig, die Entwicklung der Rippen schon von vornherein aus der Zeichnung zu übersehen, weil dadurch wesentliche Änderungen in der Aufstellung der Lehrbögen erspart werden. Bei der Dankeskirche ist eine ähnliche Construction wie bei der Zionskirche gewählt und in Abb. 7 dargestellt. Auch hier sind wie bei der Zionskirche die Gewölbe aus der Kuppel construiert, d. h. die Rippen liegen in ihrem Ansatz an die Gewölbfächer in einer Kuppelfläche, wofür der Halbmesser aus dem Gewölbemittelpunkte der Erzeugungskhalbmesser ist. Für jedes Gewölbesystem ist dieser Entwicklungskreis auf der Capitellplatte angegeben, und es geht daraus hervor, daß die aneinander-grenzenden Rippen sich richtig auseinander herauscheiden, daß ihr Ansatz an die Gewölbfächer in deren Verlängerung bis zur Capitellplatte in dem gleichen Kugelenwicklungskreise liegt. Für das Sterngewölbe hat in dem oberen Theil die Kuppelform als Grundform nicht beibehalten werden können, weil sie zu nahe an die Dachfläche gereicht haben würde. Der obere Theil des Gewölbes liegt vielmehr in einer Kuppelfläche, welche die halbe Stützen-Entfernung als Erzeugungskhalbmesser hat. Dadurch wird bewirkt, daß da, wo die mittleren radialen Rippen die von den Stützen aufsteigenden Rippen treffen, beide sich nicht richtig auseinander trennen. Es war dies schwer anders zu lösen und die bezüglichen Stellen sind deshalb durch Kugelsköpfe gedeckt worden. Ich mache hierauf besonders aufmerksam, weil in solchen Fragen wesentliche Schwierigkeiten des Wölbes liegen, die von vornherein zu untersuchen sind.

Bei dem Gewölbe über der Thurnavertalle hat die erwähnte Construction für die Aufstellung der Lehrbögen nicht gewählt werden können, weil die Form dazu sich nicht eignete. Es sind hier die entsprechenden Schnittlinien der Rippenansätze vor der Ausführung genau gezeichnet und so lange verbessert, bis die Rippen sich richtig auseinander lösten. Wenn dieses Verfahren auch zeitraubend ist, so kostet es doch viel weniger Zeit, als das Versuchsaufstellen der Lehrbögen. Da, wo die Rippen so klein sind, daß sie nebeneinander auf der Capitellplatte Raum haben, ist die Aufstellung der Lehrbögen meistens ohne besondere Schwierigkeiten, sofern nicht Stern- oder Netzformen der Rippen besondere Überlegung erfordern.

Die Rippen sind durchweg im Verbands mit dem Kappen gemauert und es stoßen diese zwischen den Rippen auf den Schwalbenschwanz zusammen. Das Gewölbe erhält dadurch, sowie durch die Ausmauerung der Winkel zwischen den Rippen große Steifigkeit. Ich schreibe es besonders dieser Ausführung der Rippen zu, daß das große Sterngewölbe sich nur um das angegebene geringe Maß gesenkt hat. Es ist beim Mauern kein erheblicher Cementsatz erfolgt, wie dieser denn, abgesehen von einzelnen besonders stark in Anspruch genommenen Mauertheilen, im allgemeinen überhaupt vermieden wurde. Das Ausfügen ist gleich bei dem Mauern mit dem Mauermörtel erledigt. Es ist dadurch wesentlich an Arbeit und Material gespart und eine festere Fuge erzielt worden, als wenn diese ausgekratzt und nachträglich gefügt worden wäre. Die Säulen haben Cementsatz erhalten, damit aber die Lochsteine der Verblendung nicht durch den in die Löcher dringenden Cementsmörtel auseinander getrieben würden, wurden diese Löcher beim Aufmauern mit feuchtem Sand ausgefüllt, der sich rasch festlagert und zugleich durch Vergrößerung der Fläche die Tragfähigkeit erhöht.

Die Thurmmauern sind nach oben durch Abtreppung eingezogen, eine Anordnung, welche sorgfältige Ausführung, besonders des zugleich mit schräg gezogenen Treppenaufganges erforderliche. Die Thurmhaube ist senkrecht auf die Steigung der Spitze gemauert, und an den Ecken ist ein starker Rundstab aus Formsteinen angebracht, der den Zusammenschchnitt der Fugen deckt. Er besteht aus runden Trümmeln, welche zwischen fest eingemauerte Bindesteine eingesetzt sind. Eine solche Ausführung ist weniger schwierig und billiger, als wenn alle Steine eingebunden werden. Auch werden die äußeren Umrisse bei einer derartigen Anordnung klarer und richtiger. Bei allen Rücksprüngen der Heblflächen sind die Abwässerungen gut in Cement hergestellt.

Die äußere Thurmkränzung ist hier bis auf etwa 70 m

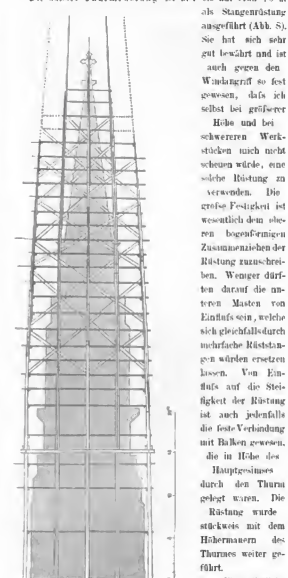


Abb. 8.

als Stangenrüstung ausgeführt (Abb. 8). Sie hat sich sehr gut bewährt und ist auch gegen den Windstich so fest gesichert, daß ich selbst bei größerer Höhe und bei schwereren Werkstoffen mich nicht scheuen würde, eine solche Rüstung zu verwenden. Die große Festigkeit ist wesentlich dem oberen bogenförmigen Zusammenziehen der Rüstung zuzuschreiben. Weniger dürfen darauf die unteren Masten von Einfluß sein, welche sich gleichfalls durch mehrfache Rüststangen würden ersetzen lassen. Von Einfluß auf die Steifigkeit der Rüstung ist auch jedenfalls die feste Verbindung mit Balken gewesen, die in Höhe des Hauptgesimses durch den Thurm gelegt waren. Die Rüstung wurde stückweise mit dem Hülsmauern des Thurms weiter geführt.

Eine ähnliche

Construction wie die

der Trümmeln der Thurmdecken wurde bei der Ausführung des Fenstermauerwerks gewählt. Die Stützen sind vor den Fals-

steinen aus solchen Trommeln, welche in jeder fünften Schicht eingebunden werden, ausgeführt. Diese Trommeln lassen sich leicht genau senkrecht versetzen, während das bei groben, im Brand sich häufig verziehenden Formstecken erhebliche Schwierigkeiten hat. Das obere Mauerwerk wurde im ganzen geformt, in nassem Zustande auseinander geschnitten und dann gebrannt. Es erleichterte dies das Mauernd und ist billig geworden. Das obere Thurmkreuz ist aus Kupfer hergestellt und zum Heraussteigen für etwaige Ausbesserungen, Regelung des Blitzableiters usw. eingerichtet. Dem entsprechend ist der obere Theil der Spitze hohl und man kann auf der Zinnenplattform stehen (vergl. Abb. 9). Damit das Mauerwerk vor dem Eindringen von Feuchtigkeit geschützt werde, ist, wie bei den Hauptgesimsen, die obere Abdeckung aus Granitplatten erfolgt, welche hier wieder in das Mauerwerk der Thurm Spitze verankert sind.

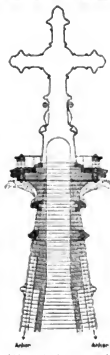


Abb. 9.

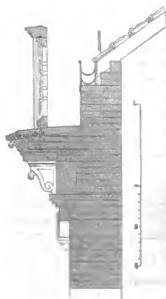


Abb. 10.

mittels eben solcher Eisen an den Legerhölzern des Fußbodens befestigt.

Die Eisenconstruction des Daches hat zwei verschiedene Systeme (Abb. 11 und 12). Das eine ist zwischen den Stützen

am Kreuzschiff, das andere oberhalb der freien Stützen des Mittelschiffes verwendet. Beide Constructionen ruhen auf den Säulen der Außenwand. Die Pfetten sind durch Winkelisen verstärkt, welche die Constructionen in ihrer lotrechten Lage sichern und zugleich als Windverstrebung dienen.

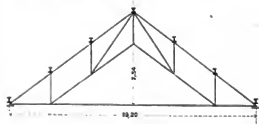


Abb. 11.

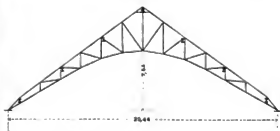


Abb. 12.

Eine der wesentlichsten Bedingungen eines protestantischen Gotteshauses ist der klare Schall, das deutliche Hören des gesprochenen Wortes, wobei zugleich für Orgel und Gesang jede Schallverwirrung vermieden wird. Die Gemeinden, die Geistlichen können verlangen, daß der Architekt sich hierbei vor dem Bau schon im Entwurfe klar ist. Der Standpunkt, die Kirchen auf gut Glück zu bauen, und das mehr oder weniger dem Zufall anheim gegebene akustische Ergebniss abzuwarten, wie er wohl hisseilen noch vertreten wird, ist durchaus unzulässig. Eine Kirche, in der man nicht hört oder nur mangelhaft hört, ist keine Kirche, wenigstens keine für die protestantische Gemeinde, wo die Predigt einen wesentlichen Theil der Erlösung bildet und bilden muß. In neuerer Zeit wird diese Anforderung der Zweckmäßigkeit für die Benutzung auch von hervorragender katholischer Seite mehr als früher betont. Ich habe diesem Gebiete eine besondere Aufmerksamkeit zugewandt und bin fortschreitend mit den verschiedenen von mir ausgeführten Kirchen zu bestimmten Grundsätzen in der Raumbildung, sowie in Behandlung von Wand- und Deckenflächen gelangt. Diese Grundsätze finden je nach Anordnung und Größe der Kirche verschiedene Anwendung, auch ist es stets nöthig, den Raum und die verschiedenen Flächen in Bezug auf Zurückwerfen des Schalles in Richtung und Kraft zu untersuchen. Beim Bau der Zionkirche habe ich mit diesen Bestrebungen begonnen, als mir durch die Prüfung des Entwurfs eine Form für die Kreuzung auferlegt wurde, welche starke Schallverwirrungen hätte erzeugen müssen. Die Ausführung der Gewölbe erfolgte dann in einer Weise, die sich bewährt hat, obwohl ich bei diesem Bau nicht überall nach meinen Absichten verfahren konnte, weil dazu die Mittel fehlten. Das aber, was meinem Nachweis vor der Fertigstellung entsprechend dort noch zu geschehen hätte, ist unerheblich. Die oberen Stützen konnten bereits als Bündelsäulen, die Rippen, Gurte usw. in stark

bewegtem Profil hergestellt, alle Nischen mit Rundstäben eingefasst werden, wodurch der Schall stark zerstreut wird. Ich lege auf dieses Zerstreuen der Schallwellen besonderen Werth, und habe deshalb bei Bauten wesentlich romanischen Grundcharakters in den Pfeilerformen rein romanische Bildungen vermieden, weil sich aus jeder solchen einspringenden Ecke der Schall in der Richtung der Schallquelle zurückbewegt, und zwar fast sämtlicher Schall, welcher solche Pfeiler trifft. Ähnlich werden die Strahlen eines Lichts von rechtwinklig gegen einander gestellten Pfeilern zurückgeworfen. Man kann ja durch Rundstäbe solche Ecken stark brechen, was akustisch nützlich ist, aber noch einfacher werden dann runde Stützen und besonders Bündelstützen, die sich in Ziegelrobbau sehr leicht herstellen lassen. Aus demselben Grunde vermeide ich möglichst rechtwinklig einspringende Gurt- und Leibungen, weil dies die akustisch günstige Herrichtung eines Kirchenraumes erleichtert. Wenn die Bündelstütze auch wesentlich in gotischer Zeit entwickelt ist, so ist doch der romanische rechtwinklige Pfeiler mit vorgelegten Halb- und Driviertelstützen und mit Ecken, die durch Rundstäbe gegliedert sind, so nahe der Bündelstütze, daß eine nicht von der Gotik unterbrochene Weiterentwicklung des romanischen Stils notwendig auch zu Bildungen ähnlich denen der Bündelstütze hätte führen müssen. Nimmt man aber jetzt den romanischen Stil wieder auf, so kann man dies in unserer Zeit nur in dem Sinne thun, die Entwicklung, welche er natur-nothwendigerweise in Vervollkommenung der Wölbtechnik hätte finden müssen, auch dahin weiter zu führen; man darf sich nicht an den Unvollkommenheiten einer unfertigen Entwicklung festschließen lassen, denn dadurch würde jedem Weiterstreben bald der Boden entzogen werden.

Beim Bau der Zionkirche habe ich, wie erwähnt, noch manches von dem, was ich auf akustischem Gebiete erstrebte, unterlassen müssen. Bei der gleichfalls gewölbten Kirche in Fyrmoet habe ich diese Bestrebungen fortgesetzt, und der Erfolg ist vollständig gewesen, wenigstens sagte mir der dortige Geistliche, daß ihm nicht viele Kirchen bekannt seien, in denen man so bequem sprechen und hören könne. Es wurde dies dadurch zu erreichen gesucht, daß die Deckenflächen, soweit sie schädlich wirken konnten, mit Stüpputz versehen, die schädlichen Wandflächen aber nach Abb. 13



Abb. 13.



Abb. 14.

gequadrat wurden. Die Kirche ist allerdings nicht sehr groß, sie hat nur etwa 600 Sitzplätze, doch können glatte Wände und Decken auch bei diesen Mafsen gefährlich wirken. Bei der Garnisonkirche in Neisse, welche bei etwa 900 Sitzplätzen in Schiffen und Emporen gleichfalls gewölbt ist, habe ich dieselben Mittel für die Decke, für gewisse Theile der Wände aber eine Verblendung von Ziegeln bestehenden Profils (Abb. 14) mit Erfolg zur Anwendung gebracht.

Bei der Dankeskirche sind die gesamten oberen Kirchenwölbe mit Stüpputz versehen, der ihnen in der Erscheinung durchaus nicht schadet, vielmehr der Fläche ein gewisses, angenehmes wirkendes Korn giebt. Nur schmale Streifen neben den Rippen, welche mit einem Blattfriese bemalt wurden, blieben glatt. Es sind ferner unter den Emporen die Flächen zwischen

Sockel und Kämpfer, die Stirnflächen der Emporen zwischen den Gesimsen und Bogenumrahmungen und endlich die Flächen zwischen Sockel und Fensterbrüstung oberhalb der Emporen mit Stüpputz bedeckt. Die Säulen sind theils rund, theils als Bündelsäulen hergestellt, sämtliche Bögen der Emporen, die Einfassungen der Fenster usw. haben kräftiges Relief erhalten, welches überall den schädlichen Schall zerstreut. Die beiden breiten Pfeilerflächen neben der Thurnvorhalle an der Orgel-empore sind dazu bestimmt, später einmal Gedächtnisstützen, wie sie aus den letzten Kriegen in allen Kirchen angebracht sind, anzufordern, und werden so auch schallzerstreuend wirken. Die angeführten aus akustischen Gründen getroffenen Mafsnahmen haben ihren Zweck vollständig erfüllt. Von Mitteln, welche den schädlichen Schall, indem sie ihn verstärken, in nützlichen umzuwandeln, ist bei der Dankeskirche, weil sie klein ist, Abstand genommen, bei größeren Kirchenbauten würden sie in Anwendung zu bringen sein.

Ich habe geglaubt, obige erfolgreiche Versuche auf akustischem Gebiete hier im Zusammenhang wenigstens berühren zu sollen, da ich der Ansicht bin, daß aus demselben Nutzen gezogen werden kann. Es sind Versuche, die nicht bloß theoretisch begründet sind, sondern die auf jahrelangen aufmerksamen Beobachtungen und Erfahrungen beruhen. Ich mache auf dieselben auch deshalb aufmerksam, damit nach mir leicht andere meine Bestrebungen fortsetzen und das Ziel erreichen: dem sich kräftig entwickelnden protestantischen Kirchenbau auch bei Ausführungen großen Mafses die Lebensbedingung allseitig gutes Hören zu sichern.\*

Die Architektur, die Formensprache der Dankeskirche entspringt der ganzen Anordnung und Construction, im Innern hatte auch die akustisch wünschenswerthe Gestaltung darauf Einfluß. Der Grundcharakter ist, wie erwähnt, romanisch, jedoch mit den Weiterbildungen, welche die Bündelsäulen, Strebe Pfeiler und großen Fenster veranlassen.

Die Gestaltung der inneren Stützen, Bogenrippen, Gurt-, Grate, Fensterwülben usw. entspricht den Formen des entwickelten Mittelalters. Die Capitele der Bündelsäulen sind dergestalt gestaltet, daß sie die Stütze als Einheit wirkt, so auch das Capitell nicht die Krönung des einzelnen Dienstes bildet, sondern die ganze Stütze gegen das Gewölbe mit seinen Gurt- und Rippen abschließt. Das Capitell hat dadurch einen kräftigeren Ausdruck erhalten, als dies im späteren Mittelalter meist der Fall ist. So wie die Stützen Bündel sind, so sind auch die Rippen, Gurt usw. als Bündel von zwei bis drei Stäben gebildet.

Die Fenster hatten bei ihrer Größe eine Theilung nöthig, welche zweckmäßig aus Stein erfolgte. Es entstand dadurch ein Mafswerk. Obwohl dies der gotischen Kunst wesentlich entspricht und von ihr vielleicht der arabischen entlehnt ist, so ist es doch schon von Oragna bei den schönen Fenstern von Orsan Michele in Florenz beibehalten worden. Auch in späteren Zeiten wurde das Mafswerkfenster nicht ganz aufgegeben. Dem Vorgange von Soller bei seiner St. Michaelskirche in Berlin und dem Beispiele Stülers folgend, halte auch ich

\*) Ich verweise in dieser Beziehung auch auf meine früheren Schriften über Akustik: Zeitschrift für Bauwesen 1872, S. 189 ff. „Die Akustik großer Räume usw.“, Deutsches Bauhandbuch I, S. 339: „Lehre vom Schall“, Handbuch der Architektur III, S. 11 bis 47: „Anlagen zur Erzielung einer guten Akustik“, Deutsche Bauzeitung 1881, S. 9: „Vorrichtungen usw.“



diese Form fest, suche sie aber durch Einfachheit der Bildung den romanischen Grundformen der Architektur einzufügen. Bei den Fensterumrahmungen sind die Bänderstücke der Rundbögen auch äußerlich als solche durch verstärkende Ringe gezeigt.

So schön und charakteristisch unsere echt deutsche, die „romantische“ Bauweise ist, so steht sie ja in der Vollkommenheit ihrer Entwicklung hinter der gotischen Bauweise sehr zurück; sie birgt aber so unendlich viele bildungsfähige Keime, hat nicht bloß kunstgewerblich, bezüglich der inneren Ausstattung der Kirchen, auch für die jetzige Zeit noch so große Bedeutung und ist doch andererseits in vieler Beziehung noch so sehr ein unbeschriebenes Blatt, daß es zu einer der Ehrenpflichten des deutschen Volkes, welches an die Ueberlieferungen seiner großen Kaiserzeit wieder anknüpfen, gehören sollte, auch die baukünstlerischen Ziele jener Zeiten wieder aufzunehmen. Der Vortheil, welcher sich für die protestantische Kirche mit ihnen gegen die katholische Processionskirche wesentlich veränderten Raum- und Zweckbedingungen bietet, ist gerade die weniger fertige Entwicklung dieser Bauweise. Dafs meine Bestrebungen bei einem von mir hochverehrten Vertreter einer ganz anderen Richtung in ihren Zielen eine gewisse Anerkennung finden, dafür möge es mir bei dem augenblicklich so gesteigerten Kampfe der Meinungen gestattet sein, ein auf die Denkschrift über meinen Entwurf zur Friedenskirche am Humboldtshafen bezügliches Schreiben des berühmten Donnbau-meisters Friedrich von Schmidt in Wien anzuführen. Der Brief lautet:

„Hochgeehrter Herr College! Gestatten Sie freundlichkeit, dafs ich Ihnen wenigstens mit ein Paar Worten meinen verbindlichsten Dank ausspreche für die Uebersendung Ihres Erläuterungsberichtes zur Friedenskirche. Seit Jahren folge ich Ihren künstlerischen Bestrebungen mit der grössten Aufmerksamkeit und glaube ich kaum, dafs mir ein Schritt entgangen ist, den Sie auf dem einmal eingeschlagenen Wege nach vorwärts gethan haben. Ich kann Sie nur herzlich beglückwünschen zu Ihrem Streben und Ihren Erfolgen, an welchen ich um so mehr theilnehme, als ich ja selbst einen Schritt „ins Freie“ gewagt habe und weifs, wie einem dabei zu Muth ist. Insofern unsere europäische Kunst, welche ja insgesamt auf der Antike basirt, eine historische Kunst ist, bin ich der Meinung, dafs wir uns bei unseren Bestrebungen nicht allzuweit von dem historischen Boden entfernen dürfen, um nicht den Faden zu verlieren, aber verdorrt müssen wir, sonst bewegen wir uns ewig im Kreise und verfallen der Verunsicherung. Dafs es hierbei nicht ohne Irrthümer abgeht, wer möchte dies leugnen; zeigt doch jede Uebergangsperiode eine Fülle von Irrthümern — neben den anziehendsten Blüten der Kunst. Darum, mein verehrtester Herr College, lassen Sie sich nicht irre machen und halten Sie fest an Ihrem Streben, wenn Ihnen auch viele Schwierigkeiten erwachsen. Sollte uns ein freundliches Geschick einmal zusammenführen, so würde es mir eine Freude sein, mit Ihnen die Gedanken über unsere Kunst austauschen zu können. Unter den freundlichsten Empfehlungen . . .

Wien, den 30./10. 1886.

Fr. von Schmidt.“

Die Dankeskirche ist in dieser Richtung ein kleiner, bescheidener, mit sehr geringen Mitteln unternommener Versuch,

der, wenn er nicht allen Ansprüchen genügen sollte, doch gerade darin von Nutzen ist, dafs er ohne Vorurtheil, aber auch nicht feindlich gegen Ueberlieferungen, sondern mit hoher Verehrung derselben und mit der Absicht, den Zweck des protestantischen Gotteshauses voll und ganz zu erfüllen, unternommen ist. Es ist nicht Unkenntnis des geschichtlich gewordenen, wenn ich von denselben abweiche, sondern eine Folge der Aufgabe, wie ich sie verstehe, und es ist besonders die innere Raumbildung, von der aus ich das Ganze beurtheilen sehen möchte. Was im Aeusseren sich daraus ergibt, ist nur eine folgerichtige Weiterbildung dessen, was im Innern erstrebt ist. Es ist das die Gewinnung eines einheitlichen, freien und grossen sowie hellbeleuchteten Raumes, in dem nur die nöthigsten Stützen, und diese nicht stärker als künstlerisch und technisch notwendig, vorhanden sind.

Ueber die Gestaltung der Capelle und die Bildung der Fenster ist bereits oben gesprochen worden.

Der letzteren entspricht auch die der äusseren und inneren Bestütungen. Im Aeusseren ist der Strebe Pfeiler, wie er für die Construction nöthig war, auch folgerichtig gezeigt, wie dies auch von Söller bei der Michaelskirche in mustergetrübter Weise geschehen.

Was ich hier bei der Dankeskirche und schon früher bei der Zionskirche — beide Male unter sehr beschränkenden Geldverhältnissen —, was ich bei meinen Dom-Entwürfen, bei dem Plane zu einer Friedenskirche am Humboldtshafen und vielen anderen Fällen erstrebt habe, ist eine Weiterbildung dessen, was Söller nach dem Vorgang Schinkels in seinen Entwürfen für die Oranienburger Vorstadt, was Stüler und Strack angebahnt haben, entspricht auch in vieler Beziehung den Bestrebungen Friedrich Wilhelms IV. Das von den Banten neuerer Meister und Lehrer Abweichende meiner Bauweise liegt wesentlich darin, dafs ich die Fragen mit anderen constructiven Mitteln angreife, dafs ich, entsprechend den Raumordnungen, für die Steinconstructionen grössere Spannungen zu verwenden suche, dafs ich in Stein ebenso mit thunlichster Materialersparnis construiere wie dies beim Eisen allgemein geschieht. Die Schwierigkeit, welche ich bisweilen finde und nicht immer überwinde, liegt zum grossen Theil auch darin, dafs die durch die neuen Raumbildungen veranlafsten außergewöhnlichen Constructionen vielfach abweichen von dem was auf den Hochschulen gelehrt wird. Der häufige und auch mir überall auferlegte Zwang, bei Kirchen grosse Räume mit auferordentlich beschränkten Mitteln schaffen zu müssen, weist, wie dies auch im Mittelalter vielfach der Fall gewesen sein wird, auf eine Weiterbildung der Construction hin, und man sollte sich den naturgemässigen Wirkungen dieses Zwanges nie entziehen. Die Verwendung entwickelter Steinconstructionen für Gewölbe verdient gerade in unserer Zeit die weitgehendste Beachtung. Man findet in Italien, in Bräunen und an anderen Stellen aus einer technisch-wissenschaftlich viel weniger gebildeten Zeit zahlreiche Beispiele von Wölbungen, die höchst reizvoll und vielfach großartig wirken, die für unser Schaffen aber kaum Nachahmung finden oder als Anregung dienen. Möge die Entwicklung dahin führen, dafs auch hierin die vorgeschrittene Technik insbesondere unseres Nordens nicht zurück bleibe.

Berlin, im Juli 1889.

Orth.

## Die elektrische Beleuchtungsanlage des Königl. Opernhauses in Berlin.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 59 und 60 im Atlas.)

Nachdem versuchsweise schon im Mai 1882 das Proscenium — Rampe und Portal-Consolen — des Königl. Opernhauses in Berlin unter Einrichtung einer eigenen Maschinen-Anlage mit elektrischer Beleuchtung versehen worden war und die erzielten Erfolge befriedigten, wurde die Einführung dieser in Bezug auf Feuersicherheit usw. wesentlichen Verbesserung für die beiden Berliner Königl. Theater beschlossen und gleichzeitig mit der Eröffnung der Strom liefernden ersten Centralstation der Actien-Gesellschaft „Berliner Electricitätswerke“ im August 1885 die elektrische Beleuchtungsanlage des Königl. Schauspielhauses dem Betriebe übergeben. Unter Zugrundelegung der in diesem Hause gemachten Erfahrungen und

unter eingehendster Berücksichtigung der steten Fortschritte auf dem Gebiete der Elektrotechnik wurde demnach erst das Königl. Opernhaus in Angriff genommen und mit Inbetriebsetzung der Bühne desselben im Herbst 1887 die Anlage vollendet, deren Zweckmäßigkeit nach einem annähernd fast zweijährigen, ununterbrochenen Betriebe erwiesen sein dürfte.

Der vorgeschriebene Beleuchtungsplan bestimmte die Zahl der erforderlichen 10-, 16-, 32- und 50-kerrigen Glühlampen auf rund 3400, entsprechend einer Zahl von ungefähr 5600 Normallampen zu 16 Normalkerzen. Von diesen sind etwa 600 ausschließlich für die Zwecke der jährlichen „Subscriptionsbälle“ bestimmt, während die verbleibenden 5000 Nor-

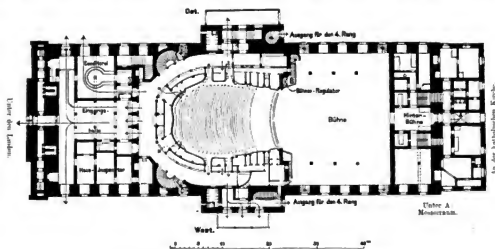


Abb. 1. Erdgeschloß (Parkett) vom Königl. Opernhauses in Berlin.

malampen<sup>1)</sup> für die regelmäßige Benützung sich auf Bühne und Zuschauerraum mit deren Nebenzimmern verteilen. Diese bedeutende Lampenzahl gliedert sich, ihren verschiedenen Verwendungszwecken entsprechend, in drei große Gruppen, die sogenannte „Regulatorbeleuchtung“, die „Abendbeleuchtung“ und die „Tagesbeleuchtung“. Zu der ersten gehören diejenigen Lampen der Bühne und des Zuschauerraumes, welche zur Erzielung besonderer Wirkungen häufig eine Aenderung ihrer Lichtstärke bedürfen. Auf diese umfangreiche und technisch am schwierigsten zu bewältigende Gruppe entfallen rund 2150 Lampen, welche sich wie folgt verteilen:

a) Bühne	Lampen weiß-mittel-rot	zusammen
1 Portallösche (Oberbeleuchtung) .	40	40 zu 50 N.-K.
6 Seiten- dogl.	50	50 zu 32 „
2 Portalconsolen (Seitenbeleucht.) .	8	8 zu 32 „
12 Consolen - doegl.	7	7 zu 32 „
2 halbe Rampen (Falkbeleuchtung)	18	18 zu 32 „
Versatz (tragbare Beleuchtung) .	50	50 zu 32 „
		im ganzen 1578 Lampen.

1) Unter der Annahme des gleichzeitigen Brennens aller dieser Lampen wären dazu rund 500 Pferdekräfte erforderlich.

Zeitschrift f. Bauwesen. Jahrg. XXXIX.

b) Zuschauerraum	weiße Lampen
große Krone . . . . .	272 zu 16 N.-K.
Rang-Beleuchtung (sog. „Branchen“) . . . . .	282 zu 16 „
große Hofloge . . . . .	18 zu 16 „
Amphitheater . . . . .	5 zu 16 „
	im ganzen 577 Lampen.

Der zweiten Gruppe, der Abendbeleuchtung, gehören jene Lampen an, welche vor und während der Vorstellung in den Räumen in Betrieb sich befinden, die dem Publikum zugänglich sind, etwa 450, wovon der gleichzeitig als Erholungsraum in den Zwischenacten benutzte Concertsaal allein 228 Stück umfasst. Der verbleibende Rest bildet die dritte Gruppe, die Tagesbeleuchtung, diejenigen Lampen, welche während des Tages und vor Beginn der Vorstellung zu den dienstlichen Verrichtungen erforderlich sind; sie werden demnach hauptsächlich zur Beleuchtung der Ankleiderzimmer und Bühnen-Nebenzimmer, einzelne auch für die Gänge, Kassen usw. im Vorderhause gebraucht.

Uebereinstimmend mit diesen drei großen Gruppen sind im Hause auch die Hauptleitungstränge verteilt worden, welche im „Messraum“, dem Orte beginnen, wo die zur Fortstellung des gesamten Stromverbrauches erforderlichen Electricitätsmesser Platz gefunden haben. (A des Übersichtsgrundrisses Abb. 1.)

Bei  $a_1$  im Grundriß des Messerraumes (Abb. 2) treten die positiven, bei  $a_2$  die negativen Straßenkabel ein. An erstere schließen sich die Elektricitätsmesser an, und mit letzteren steht das erste Trennung der gesamten Lampen vermittelnde Hauptvertheilungs-Schaltbrett in unmittelbarer Verbindung. Auf dem Schaltbrette gegenüber befindlichen Meßstiche, in dem die erforderlichen Leitungen führen, werden die zu Isolations- oder Spannungs-Messungen notwendigen Werkzeuge aufgestellt.

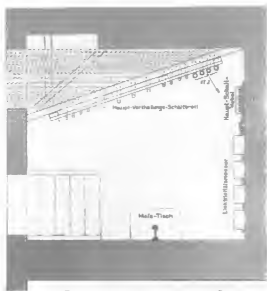


Abb. 2. Grundriß des Messerraumes.

Die Versorgung des Opernhauses mit elektrischem Strom, dessen Erzeugung und gewerbsmäßige Lieferung der Centralstationen der „Berliner Elektricitätswerke“ obliegt. Vermittelt in acht mit Eisenband umwickelte Patentbleikabel  $a_1$  und  $a_2$ , deren jedes einen Kupfer-Querschnitt von 480 qmm hat. Besondere Einrichtungen in der Centralstation gestatten, daß diese Zuleitungskabel sowohl unabhängig, als auch in Verbindung mit dem ganzen übrigen Leitungsnetze der Station benutzt werden können, wodurch eine außerordentliche Betriebssicherheit erreicht worden ist.

Hauptvertheilungs-Schaltbrett und Elektricitätsmesser sind in Abb. 1 Blatt 59 dargestellt. Der durch die Straßenkabel bei  $a_1$  eintretende Strom durchläuft zunächst den für eine Gesamtleistung von 1800 Ampere berechneten Schaltbrett  $H_1$  und verzweigt sich dann in die vier parallel geschalteten Elektricitätsmesser, deren zwei für eine Stromstärke von je 500 Amp., zwei für eine solche von je 400 Amp. hergestellt sind. Von den Elektricitätsmessern leiten Kupferkabel den Strom zu den oberen + Schienen des Vertheilungs-Schaltbrettes, von wo er nach Durchgang eines Stöpsel-Anschalters  $S$  und einer Bleisicherung  $B$  in die zu den Lampengruppen führenden + Kabel eintritt. Von den Lampen kommt der Strom durch die — Kabel nach dem Vertheilungs-Schaltbrett zurück, wo er wiederum eine Bleisicherung und einen Stöpsel-Anschalter zu durchlaufen hat, um auf die — Schienen und von da über

den Ausschaltbrett  $H_2$  zu den — Straßenkabeln  $a_2$  zu gelangen.

Die jetzt in Gebrauch befindlichen Elektricitätsmesser, Patent Aron,<sup>1)</sup> bestehen aus einer gut gehenden Regulatoruhr, deren Holzpendel am unteren Ende einen dauernden Stahlmagneten  $M$  trägt. Dieser schwingt über der vom Strome durchflossenen Spirale  $Sp$  aus starkem Kupferdraht, welche je nach der Stromstärke eine mehr oder minder entschiedene Anziehung auf den Stahlmagneten ausübt. Die wechselnde Stärke der Anziehung beschleunigt mehr oder minder die Schwingungsdauer des Pendels und somit den Gang der Uhr. Da die Anziehung, welche die Spirale auf das Pendel ausübt, der Stärke des durch erstere fließenden Stromes fast mathematisch genau entsprechend ist, läßt sich aus der Vorellung der Messeruhr gegen einen richtig gehenden Zeitmesser der gesamte Stromdurchgang bestimmen, wenn man von dem betreffenden Messer weiß, wie viel Stromdurchgang einer Zeiteinheit Vorellung entspricht, was durch Versuche genau ermittelt werden ist. Das Ergebnis der einzelnen Uhren zusammengekommen giebt den ganzen Stromverbrauch innerhalb der einzelnen Ablesungs-Abschnitte.

Die an dem Hauptvertheilungs-Schaltbrette angeordneten Ausschaltbrett und Stöpsel dienen keineswegs zur In- und Ausbetriebsetzung einzelner Lampengruppen, sondern werden nur zur Vornahme von Messungen benutzt. Durch Ausrücken der Hebel  $H_1$  und  $H_2$  (Abb. 1 Blatt 59) kann man zunächst das ganze innere Leitungsnetz des Hauses von dem dauernd stromführenden Straßenleitungsnetz trennen, während ein weiteres Ausrücken der Stöpselschalter das erstere in einzelne von einander unabhängige Zweige theilt, deren jeder dann besonders untersucht werden kann. Die Bleisicherungen  $B$ , welche in verminderter Stärke in allen Zweigleitungen angeordnet sind, verhüten bekanntlich eine gefahrbringende Strombelastung der Kabel und Drähte dadurch, daß sie bei einer bestimmten Stromstärke, die ungefähr die zwei- bis dreifache der regelmäßigen ist, durchschmelzen und dadurch den Strom der bezüglichen Theilleitung gänzlich unterbrechen.

Die Beleuchtung der Bühne ist, wie aus dem mitgetheilten Lampenverzeichnisse schon ersichtlich, nach dem sog. „Drei-Lampensystem“ eingerichtet, d. h. jeder Bühnenbeleuchtungskörper besitzt zur Erzielung vorgeschriebener Lichtwirkungen drei Gruppen — weiß, roth und grün — von einander unabhängiger Lampen. Dieses System wurde im Opernhause zuerst im Frühjahr 1882 versuchsweise eingeführt und ist heute nach stetigen Verbesserungen, namentlich hinsichtlich der Regulirungsvorrichtungen, in Fachkreisen als das beste anerkannt.<sup>2)</sup> Die Stromabzweigung für die Lampen der Bühne wird bewirkt durch die in Abb. 1 Blatt 59 mit + bezeichneten beiden Bleikabel der „Regulator-Beleuchtung“, welche von Hauptvertheilungs-Schaltbrette ohne Abzweigung bis zum sog. „Bühnenregulator“ führen.

Der Bühnenregulator befindet sich am Pronenium in der Beleuchtungsloge (R. Abb. 1 S. 457), von welcher die

1) Im Schauspielhause befanden sich früher Messer nach Eisens Patent und auch im Opernhause waren ursprünglich sieben Edison-Elektricitätsmesser in Aussicht genommen, an deren Stelle jedoch die neueren, weit einfacher zu handhabenden Aron-Patent-Messern zur Aufzählung gekommen sind.

2) Bei den meisten Bühneneinrichtungen werden ausschließlich nur weiße Lampen verwendet und die farbigen Erleuchtungen durch Vorziehen entsprechender Schirme bewirkt. — Neuerdings ist übrigens das „Drei-Lampensystem“ erweitert und den genannten Farben auch „blau“ hinzugefügt worden.

Bühne und der größte Teil des Zuschauerraumes zu übersehen sind, sodas die mit ihm vorgenommenen Veränderungen der Lichtstärke und Schaltungen in ihrer Wirkung jederzeit genau verfolgt werden können. Der Bühnenregulator enthält nach dem in Abb. 3 dargestellten Schema eine Anzahl von Regelungs- und Schaltvorrichtungen, mittels deren es möglich ist, die verschiedenen Tages- und Nachtstimmungen, Morgen- und Abenddämmerung, Alpenglühn usw. dadurch hervorzubringen, das man die erforderlichen Lampenfarben der betreffenden Beleuchtungskörper abwechselnd in verschiedenen Lichtstärken erglöhnen, oder auch zwei Farben gleichzeitig zusammenwirken läßt. Der Stromlauf in diesem zusammengesetzten Apparate, Abb. 3, ist der folgende. Von den beiden parallel geschalteten Kupferschienen *K*, die mit den vom Messer-

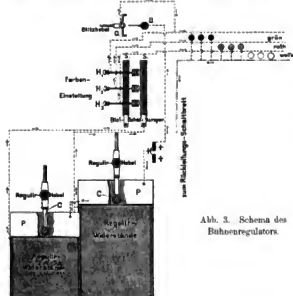


Abb. 3. Schema des Bühnenregulators.

raum abweigenden Kabeln in leitender Verbindung stehen, tritt der Strom durch starke Metallplatten *P* und die Schleifkontakte *C* der Regulatorhel in die Regulirwiderstände — „Rheostaten“ — ein, von welchen er zu den senkrechten Schienen *S* der Farbe-einstellung weiter gelangen kann. Der vordere Regulirwiderstand ist mit der vorderen, der hintere mit der hinteren Schiene *S* durch Kupferleitungen verbunden. Die wagerechten Schieber *H*<sub>1</sub> bis *H*<sub>2</sub> der Farbe-einstellung, deren jeder einer Lampenfarbe des betreffenden Beleuchtungskörpers entspricht, können sowohl auf die vordere als auf die hintere Schiene *S* eingestellt werden. Wird z. B. der Schieber für grüne Lampen *H*<sub>1</sub> nach vorne, der für weiße *H*<sub>2</sub> nach hinten geschoben, so kann man durch Drehen des vorderen Regulatorhebels den grünen, durch Drehen des hinteren gleichzeitig den weißen Lampen die gewünschte Lichtstärke geben und auf diese Art grün und weiß entsprechend mischen. Vor dem Eintritt in die Farbe-einstellung hat der Strom noch eine passende Bleisicherung zum Schutz der Leitungsdrähte zu durchlaufen. Die gasliche Unterbrechung des Stromes — das Ausschalten — geschieht gleichfalls vermittelst der Regulatorhel.

Mit dem Regulator ist ferner auch eine „Blitzvorrichtung“ verbunden. Sie wirkt in der Weise, das die weißen Lampen

durch Ausschalten eines sie verbindenden Theiles des Regulirwiderstandes plötzlich erhellert werden. Durch Einstellen der kleinen Gabelhel *G* nach oben oder unten, und durch eine kleine Drehung der mit einem Handgriff versehenen Blitzschleife *B* wird der zu der Ausschaltung des betreffenden Widerstandes erforderliche Contact hergestellt, durch längeres oder kürzeres Contactgehen wird Welterleuchten oder greller Blitz erzeugt. Durch Einstellen eines Theiles der Blitzschleife *G* nach oben, des anderen nach unten können auf Erfordern in ganz kurzen Zwischenräumen Blitze an verschiedenen Stellen der Bühne hervorgeufen werden. Die vorbezeichneten Gesamteinrichtungen wiederholen sich an dem Bühnenregulator 30mal, der Zahl der selbständigen Bühnen-Beleuchtungskörper entsprechend, von welchen

- a) 7 auf Soffiten.
- b) 12 auf Rampen.
- c) 7 auf Portalcouliissen.
- d) 7 auf Versatzbeleuchtung und
- e) 12 auf Couliissenbeleuchtung entfallen.

Die rein mechanischen Vorrichtungen des Apparates sind nicht minder zusammengesetzt wie der vorbezeichnete Stromlauf; eine Ansicht und ein Schnitt des Regulators, Abb. 2 und 3 Blatt 59, geben hieüber Aufschluß. In einem kräftigen gusseisernen Gestelle *G* reihen sich die durch schmiedeeisernen Rahmen *R* gefasteten 30 Doppel-Regulirwiderstände, von denen jeder einzelne in 90 Lichtstufen (Lichtstufen) zerlegt ist, an einander. Der stufenförmige Aufbau des Gussgestelles dient zur Aufnahme voller Wellen *W*, um die wiederum hohle Achse *A* drehbar sind. Auf letzteren sitzen die doppelarmigen, mit Contacten versehenen Regulatorhel *H*, die je nach Bedarf durch eine Excenterkurbel *E* mit der hohlen Welle fest verbunden werden können. Die Zahl der hohlen Achsen ist 2 mal 4, und zwar entsprechen je zwei einer der vorgenannten, mit *a* bis *d* bezeichneten Beleuchtungskörper-Reihen. Die hohlen Achsen selbst können durch eine Zahnradkuppelung mit Hilfe eines wagerecht wirkenden Gabelhebels mit den vollen Wellen verbunden werden. Diese selbst besitzen an einem Ende ein Schraubenvorgelege, das durch Handrühr in Thätigkeit gesetzt wird. Selbstthätige Auslösungen in den Endstellungen der Regulatorhel verhindern deren Beschädigung beim Drehen des Vorgeleges. Durch die beschriebenen Kuppelungsvorrichtungen ist es möglich, nicht nur einen Hebel einer Reihe mit einem oder mehreren beliebigen einer anderen Reihe fest zu verbinden, sondern auch je nach Erfordernis eine größere Anzahl, selbst alle Regulatorhel gleichzeitig langsam oder schneller zu bewegen und auf diese Weise eine allmähliche oder plötzliche Aenderung der Lichtstärke hervorzubringen. Ein Ventilator, der durch einen 1/4 Pferdekraft starken Elektromotor angetrieben wird, sorgt für Abfuhr der beim anhaltenden Dunkelstellen vieler Glühlampen in den Regulirwiderständen erzeugten Wärme. Der Regulirungsapparat mußte infolge der beschränkten Räumlichkeit sehr gedrungen gestaltet werden, er besitzt bei einer Höhe von 2,80 m nur eine Breite von 1,75 m und eine Tiefe von 0,60 m.

Die Leitungen des Bühnenhauses, deren 90 vom Bühnenregulator abzweigen, bestehen aus feuersicher umspannenen

1) Der 1885 im Schauspielhaus aufgestellte Bühnenregulator hatte nur 24 Lichtstufen, wodurch das Licht zu sprunghaft abgemindert wurde; er ist jedoch seit 1887 durch eins mit dem Opernhaus gleiche Regulirungsvorrichtung ersetzt worden.

Kupferdrähte, die, soweit sie die Untermaschinerie durchlaufen, auf Porcellanrollen, soweit sie die Bühnengalerien angehören, mittels starker, feuersicher getränkter Holzklammern befestigt sind. Die seitliche Entfernung der Leitungen und die Befestigungsmittel sind allerorten so gewählt, daß eine unstatthafte Berührung der Drähte untereinander ausgeschlossen ist. Da, wo eine Berührung der Leitungen durch Überufenen möglich wäre, sind erstere außerdem noch durch Verkleidungen von feuersicher getränktem Holze geschützt. Die fest verlegten Leitungen für die Sofiten endigen an der ersten Bühnengalerie. Die elektrische Verbindung mit den wagerecht aufgehängten Sofitenbeleuchtungskörpern übernimmt ein biegsames Kabel, das aus vier von einander isolierten Kupferseelen besteht, von denen drei den Zuleitungen zu den weißen, roten und grünen Lampen und eine der gemeinsamen Rückleitung angehört. Der Anschluß der festen an die biegsame Leitung wird durch ein auf einer Serpentinplatte befestigtes und mit doppelter Contactsicherung versehenes Anschlußstück vermittelt. Die Rückleitungen der Sofiten vereinigen sich an einem auf der Hinterwand der Bühne in Höhe der ersten Galerie angebrachten Rückleitungs-Schalbrette. Abb. 4, welches eine entsprechende Anzahl von

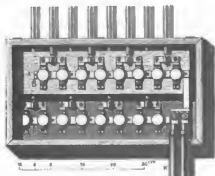


Abb. 4. Schalbrett für Sofiten-Rückleitung.

Bleisicherungen *B* enthält. Der dort gesammelte Strom wird durch die beiden Bleikabel *K* unmittelbar dem Hauptschalbrette im Messerraum (Abb. 1 Blatt 59), wieder zugeführt. Die Coulisensleitungen setzen sich ebenfalls aus einem festen und einem beweglichen Theile zusammen, da hier die Beleuchtungskörper an den fahrbaren Coulisenswagen angebracht sind. Die Art der betreffenden Zuführung ist in Abb. 5 veranschaulicht. Die feste Leitung schließt mit dem Anschlußstück *A*, von welchem das bewegliche, vierfache Kabel *K* abweicht. Dieses läuft zunächst über eine mit Gegengewicht versehene, bewegliche Rolle *B*, dann über eine Doppelrolle *D* und ist schließlich bei *B* an dem Coulisenswagen *C* befestigt. Die Doppelrolle *D* sitzt in der Mitte der Bahn des Wagens, sodaß beim Bewegen des letzteren einmal die linke, einmal die rechte Rolle in Thätigkeit tritt, während das Gegengewicht das Kabel stets straff erhält. Die Zuleitungen für Rampe und Portalcoulisens schließen sich unmittelbar an diese dauernd fest angebrachten Beleuchtungskörper an.

Für die Versatzbeleuchtung sind an beiden Seiten der Bühne in Gruppen zu je zwei Anschlußstücke, den vorbeschriebenen ähnlich, unterhalb des Bühnenfußbodens angebracht worden und schließen mit diesen auch die Versatzleitungen ab. Ein Ausschnitt im Bühnenfußboden, der gewöhnlich durch eine

eiserne Klappe verschlossen ist, erlaubt von der Bühne aus leicht und sicher biegsame Kabel mit diesen Anschlußstücken leitend zu verbinden und auf diese Weise den Strom den beweglichen Versatzbeleuchtungskörpern, die an beliebiger Stelle der Bühne Verwendung finden, zuzuführen. An den Enden jedes Versatzbeleuchtungskörpers sitzen Anschlußstücke, welche den im Bühnenboden angebrachten gleich sind. Die biegsamen Versatzkabel besitzen an beiden Enden Schieberverschlüsse, sog.

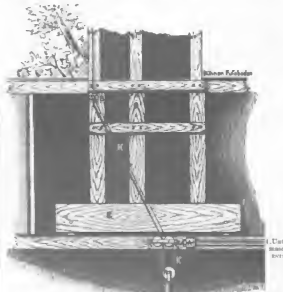


Abb. 5. Anschluß eines Coulisenswagens.

Versatzstöpsel, und sind zum Schutz gegen Beschädigungen, denen sie auf dem Fußboden leicht ausgesetzt werden, mit vorzüglicher Isolierung und außerdem mit einer Umhüllung von Segeltuch oder Leder versehen. Die Rückleitungen der Rampe, der Coulisens und des Versatzes vereinigen sich an zwei in der Untermaschinerie an der Bühnenhinterwand angebrachten Rückleitungs-Schalbrettern, die, wie bei den Sofiten, den gesammelten Strom ebenfalls unmittelbar wieder nach dem Hauptschalbrett im Messerraum leiten.

Unabhängig von diesem dem Regulator angehörigen Leitungszweigen durchzieht ein zweiter Stromkreis, welcher mit der „Tagesbeleuchtung“ in Verbindung steht, die Bühne, der die Elektrizität für die zu außergewöhnlichen Lichtwirkungen erforderlichen Bogenlampen liefert. Die 16 Anschlußstücke für letztere, die, im Gegensatz zu den obigen, nur zweitheilig — für Hin- und Rückleitung — sind, vertheilen sich auf die Proszeniumswand, den Bühnenfußboden und die erste Maschinengalerie. Besondere verstellbare Widerstände für je zwei Anschlußstücke gestatten die Bogenlampen mit verschiedenen Stromstärken zu brennen und auch etwa eingeschaltete Glühlampen abzustimmen. Von der Anbringung besonderer Bleisicherungen in den Bühnenbeleuchtungskörpern selbst ist abgesehen worden, da erfahrungsmäßig durch die im Regulator und den Rückleitungs-Schalbrette vorhandenen Hauptsicherungen den Leitungen ein ausreichender Schutz gegen Stromüberlastung gewährt wird. Der Gefahr eines Kurzschlusses, d. h. einer nach Beschädigung der Isolirhüllen beider Drähte nur möglichen,

unmittelbar metallischen Verbindung zwischen positiven und negativen Leitungen wird auf der Bühne außerdem noch dadurch vorgebeugt, daß im allgemeinen die positiven Drähte einen andern Weg nehmen, als die negativen. Nur in den Bühnenbeleuchtungskörpern selbst nähern sich die Drähte einander, sind aber durch die Einbettung in feuersicher getränkte Holzleisten gegen zufällige Berührung durchaus sicher gestellt.

Die Zu- und Rückleitungskabel der zweiten Hauptgruppe, der „Abendbeleuchtung“, nehmen vom Messerraum aus genau den für die Zuleitung zum Regulator beschriebenen Weg, um ebenfalls in der Beleuchtungsloge an einen dem Regulator gegenüber angebrachten Verteilungs- und Ausschaltbrette zu endigen. Auf diesem Schaltbrette, Abb. 1 Blatt 60), sind 15 doppelpolige Ausschalter *U* und ebenso viele doppelpolige Bleisicherungen *S* vereinigt, während zwei Kupferschienen, *A* und *B*, einerseits zum Anschluß der Kabel, andererseits zur Abgabe des Stromes an die einzelnen Schaltvorrichtungen dienen. Diese letzteren verteilen sich auf folgende Gruppen:

1. große Krone des Zuschauerraumes	272 Lampen	— 3	Ausschalter
2. Rangbeleuchtung (sog. „Branchen“)	282	— 3	„
3. Concertsaal (Wandelhalle)	228	— 3	„
4. Parkett rechts und Eingangsflur	40	— 1	„
5. Parkett links und Conditoirei	50	— 1	„
6. Flare und Glänge des 1., 2. und 3. Ranges,			
linke Seite	45	— 1	„
7. desgl. rechte Seite	55	— 1	„
8. Nebenräume zur Kaiserloge	10	— 1	„
9. Amphitheater und Amphitheater-treppen	20	— 1	„
	<b>zusammen</b>	<b>15</b>	<b>Ausschalter.</b>

Aus örtlichen Rücksichten war es notwendig, die Lampen des Zuschauerraumes, die abetimmer sind und daher eigentlich zur Regulatorbeleuchtung gehören, an dieses Schaltbrett anzuschließen, da der vorhandene Raum nicht erlaubte, den Bühnenregulator um die für den Zuschauerraum erforderlichen Regelungsapparate zu vergrößern. Es mußte daher unterhalb des Schaltbrettes ein besonderer Regulator aufgestellt werden, der in seiner Anordnung dem eben beschriebenen ähnlich, jedoch weit einfacher ist, da es sich hier nur um weiße Lampen handelt, und der auch nur sechs Regulierhebel enthält. Je drei derselben sind fest mit einander verbunden und gehören einerseits den drei Stromkreisen der großen Krone, andererseits den Stromkreisen der sog. „Branchen“ des 2., 3. und 4. Ranges an. Vom Schaltbrett in der Beleuchtungsloge laufen die Leitungen der Krone neben denen des Concertsaales und der Rang-

beleuchtung an der vorderen Bühnenwand in die Höhe, dann über den Proscenium- und Kronenboden, um neben der Kronenöffnung an einem großen Verteilungs-Schaltbrette abzuschließen, welches die Bleisicherungen für die große Krone des Zuschauerraumes umfaßt. Entgegen des Bühnenbeleuchtungskörpers wird hier die Verwendung von Sicherheitserschaltungen notwendig, da sich die Leitungen an der Krone selbst in Form dünner Drähte vielfach verzweigen und berühren und so einem Isolationsfehler oder Kurzschluß leichter ausgesetzt sein könnten. So bilden je zehn bis zwölf Lampen der Krone einen vom Schaltbrette aus abgeschlossenen Stromkreis, welchem eine Bleisicherung entspricht, während die Lampen von je acht solcher Sicherungen einen

der drei Hauptstromkreise der Krone ausmachen. Die Zuleitung vom Schaltbrette bis zur Krone übernehmen drei bandförmige, biegsame Kabel, deren jedes aus 2 mal 8 einzelnen Leitungen besteht. Ein mit drei Rollen versehenes Eisengestell, das an einem Gegengewichte hängt, hält die Kabel straff und ermöglicht ein Aufziehen der Krone zum Austausch durchgebrannter

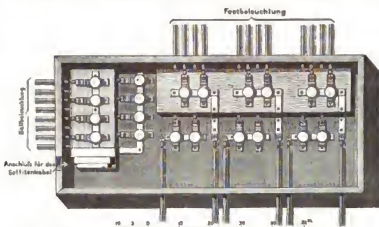


Abb. 6. Verteilungs-Schaltbrett für Festbeleuchtung und Prosceniumskronen (Ballbeleuchtung).

Lampen oder zum Reinigen derselben, ohne daß die Stromzuleitung unterbrochen zu werden braucht. Von dem Kronenschaltbrette werden außerdem die mittleren fünf Lampen des Amphitheatres gespeist, welche, von der Bühne aus sichtbar, einer Abstimmung während des Spieles bedürfen.

In Höhe der ersten Maschinengalerie theilen sich die Hauptleitungen der Rang- bzw. Festbeleuchtung in dem in Abb. 6 dargestellten Verteilungs-Schaltbrette in je zwei Zweige, welche die rechte bzw. linke Seite jedes der drei Ränge mit Strom versehen. Bevor der Strom jedoch die Lampen erreicht, hat er in je einen Zweig eingeleitet und in den Fluren der Ränge angebrachtes zweites Schaltbrett zu durchlaufen, welches die Bleisicherungen für die einzelnen Beleuchtungskörper in sich schließt. Das Verteilungs-Schaltbrett, Abb. 6, ist außerdem noch mit Bleisicherungen für die Leitungen zu vier Kronen versehen, welche gelegentlich der Subscriptionsbälle im Proscenium aufgeführt werden und denen durch das biegsame Kabel der während des Balles nicht benutzten ersten Sofitte Strom zuführt. Bei dieser Gelegenheit erhalten auch die anderen auf der Bühne angebrachten Ballkronen, Wandarme usw. Elektrizität aus den sonst den Bühnenbeleuchtungskörpern angehörenden Leitungen.

Die Stromkreise für die sieben Concertsaalkronen sind so gewählt, daß der erste die Mittelkrone, der zweite die beiden Kronen seitlich der Mitte und der dritte die vier Eckkronen umfaßt, sodaß also, dem jeweiligen Verwendungszwecke des Saales entsprechend, nur eine, mehrere oder auch alle Kronen

gleichzeitig Licht zu spenden vermögen. Die Einzelheiten der Leitung für den Concertsaal sind in ganz ähnlicher Weise wie die vorgeschriebenen angebildet und auch hier sind biegsame Zuführungen mit Gegengewichten gewählt worden, um die Kronen ohne Stromunterbrechungen herablassen zu können. Die Form der vorhandenen alten, für die Wiederbenutzung umgedrehten Oelkronen bot günstige Gelegenheit zur versteckten Anbringung von Sicherheitschaltern an diesen selbst; die Stromverteilung findet daher erst innerhalb der Kronen, deren drei je 36 und vier je 30 Lampen tragen, statt, und es bedarf zur Zuleitung nur je zweier isolierter Kupferseile.

Die Anordnung der Verteilungs- oder Sammel-Schaltbretter für Bleisicherungen ist überall den dargestellten gleichartig, und zwar sind dieselben aus einer den jeweiligen Verhältnissen entsprechenden Zahl von Messingbügeln, in welchen ein Gewinde zur Aufnahme der Bleistüpele eingeschnitten ist, zusammengesetzt. Die Bleistüpele selbst drücken nach dem Einschrauben auf eine unter den Bügeln durchgehende Kupferschiene, die mit der betreffenden Hauptleitung in Verbindung steht, sodass der Stüpel mit Hilfe eines im Innern desselben verflochtenen Bleidrahtes den Stromübergang von der Kupferschiene zum Messingbügel vermittelt. Der Bleidraht ist der vorgeschriebenen Stromstärke angepasst und schützt bei außergewöhnlichen Anwachsen derselben schnell durch.

Die Trennung so großer Lampengruppen, wie sie oben beschrieben wurden, in einzelne größere Abteilungen wird der Sparsamkeit wegen, hauptsächlich aber aus technischen Gründen nötig. Wenn auch das plötzliche Ausschalten ganzer Gruppen bei der mächtigen Maschinenkraft der Centralstationen ohne Einfluss auf die Steiligkeit der Beleuchtung bleibt, so würde doch der sich immer bildende Öffnungsfunkte bei so bedeutenden Strömen die Berührungsteile durch das häufig wiederholte In- und Ausbetriebssetzen der Lampen einer starken Abnutzung unterwerfen. Bei regulierbaren Lampen macht nebenbei die Unterbringung von Regulirwiderständen für große Stromstärken bedeutende Schwierigkeiten. Eine besondere Erleichterung gewährt aber diese durchgeführte Trennung bei Aufhebung von Leitungsfehlern, welche in den Beleuchtungskörpern eher als in den Leitungsweigen auftreten können.

Bei den Deckenbeleuchtungen der Eingangshalle und den Vorfluren der einzelnen Ränge, die meist aus Einzellampen bestehen, sind etwa sechs Lampen zu einer Bleisicherung zusammengefasst, während eine Anzahl von letzteren wieder ein Verteilungs-Schaltbrett bildet. Die Schaltbretter für Parkett, wie für den 1., 2. und 3. Rang befinden sich in Parkethöhe auf jeder Seite des Hanges in einem durchgehenden Lichtschachte (CC Abb. 1), welcher gleichzeitig den Steigleitungen für die Ränge Aufnahme gewährt. Die gesamten Lampen des Logenhaus sind auf diese Weise an zwei Verteilungspunkten vereinigt, wodurch die Übersichtlichkeith dieser Zweige wesentlich gesteigert wird. Die Leitungen im Logenhaus bestehen, soweit sie in trockenen Räumen überhaupt offen verlegt werden konnten, aus einfach unspannenen Kupferdrähten, die mit Holzklemmen oder an Porcellanrollen befestigt sind. Sobald aber eine Verlegung der Leitung unter Putz notwendig wurde, sind gut isolierte Drähte in feuericher getränkte Holzleisten eingebettet worden.

Die erste Theilung der dritten Hauptgruppe, der „Tagesbeleuchtung“, findet bereits im Messertranne statt, von wo drei ihr angehörende Leitungsweige auslaufen. Zwei derselben stei-

gen rechts (Ost- oder sog. „Berliner Seite“) und links (West- oder sog. „Charlottenburger Seite“) in dem hinteren Anbau, welcher zumeist die Ankleidezimmer now. enthält, in die Höhe; der letzte verläuft sich über die Bühne und das Vorderhaus. Die im Hinterhause ansteigenden Kabel geben in jedem Stockwerke Strom an ein großes Verteilungs-Schaltbrett ab, von welchem aus die Lampen der verschiedenen Räume entweder unmittelbar oder durch Vermittlung eines zweiten Schaltbrettes mit Strom versorgt werden.

Im Gegensatz zu den Lampen der „Abendbeleuchtung“, welche nur gleichzeitig gebraucht und demgemäß in großen Gruppen in und außer Betrieb gesetzt werden können, müssen bei der „Tagesbeleuchtung“, der wechselnden Benutzung der Räume wegen, die Lampen einzeln ausschaltbar sein, und sind demgemäß überall sog. Hahnfassungen in Anwendung gekommen. Die mit der verschiedenartigen Benutzung verbundene, stetig sich ändernde Strombelastung der einzelnen Leitungsweige hat es notwendig gemacht, in diesen Räumen höchstens drei bis vier Lampen schon mit einer Bleischaltung zu versehen, um einerseits die dünnen Leitungen zu den allerorts einzeln angebrachten Lampen ausreichend zu sichern, andererseits das Aufsuchen von Leitungsfehlern zu erleichtern. Die Verteilungs-Schaltbretter sind sämtlich in den Vorfluren angeordnet, damit beim sofortigen Ersatz eines etwa ausgeschmolzenen Bleistüpels ein Betreten der in Benutzung befindlichen Ankleidezimmer nicht erforderlich wird. Aufser zur Beleuchtung wird hier der elektrische Strom auch zur Erhitzung der Haarbrenneisen herangezogen. Die zu diesem Zwecke ausgebildeten Geräthe, die Brenneisenwärmer, bestehen aus einem auf Eisenfüßen ruhenden, flachen, rechteckigen Metallkasten. An einer Seite desselben sind Eisenschrauben eingelassen, welche zur Aufnahme der Brenneisen bestimmt sind. Um die Eisenschraube ist ein mit Asbest gut umwickelter, dünner Platinadrah gewunden, welcher, beim Stromdurchgange zum Erhitzen gebracht, seine Wärme an das Eisenrohr und die darin befindlichen Brenneisen abgibt. Diese Geräthe gewähren, da sie sehr bald einen gleichmäßigen Wärmegrad erreichen, die Annehmlichkeit, niemals ein Brenneisen derart zu überhitzen, dass mit seinem Gebrauche ein Versegen der Haare möglich ist.

Die Vertheilung der Lampen in den Ankleidezimmern wurde derart vorgenommen, dass in den Chormzimmern ungefähr eine Lampe auf zwei Mitglieder enthält, während in den Räumen für die Hauptdarsteller zwei Lampen für einen Platz angeordnet sind. Ein in jedem Zimmer befindlicher großer Wandspiegel ist außerdem noch von drei Lampen umgeben, von denen zwei seitlich und einer oben über die Mitte des Spiegels sitzen; Scheinwerfer leiten das volle Licht auf die vor dem Spiegel stehende Person. Zur Verlegung der Drähte in diesen Räumen sind gekohlte Holzleisten benutzt, welche unmittelbar an den Wänden und Decken befestigt sind und entsprechend gestrichen sind. Das Leitungsmaterial ist mit guter Isolirung versehen.

Von dem dritten Stromkreise der „Tagesbeleuchtung“ zweigt in der zweiten Untermaschine an der Bühnenrückwand zunächst die schon oben erwähnte Leitung für die zu außerordentlichen Lichtwirkungen erforderlichen Bogenlampen ab. Andere Zweige übernehmen die zu den dienstlichen Vorrichtungen erforderliche Beleuchtung der Unterbühne, der Bühne selbst, der Maschinengalerien, sowie der Diensträume für das Maschinen- und Beleuchtungspersonal. Von hier gehen auch die

Leitungen für die Lampen der Tagesbeleuchtung des Vorderhauses, mit Einschluß der Wohnung des Hausinspectors, ab.

Die erste Maschinengalerie, die Bühne und die erste Untermaschinerie durchziehen außerdem zwei Stromkreise, welche die früher üblichen tönenden Zeichen (Glocken) durch sichtbare Merkmale ersetzt haben. Die dazu verwendeten rothen und weißen Lampen werden durch Umschalter abwechselnd zum Ergleiten gebracht. Eine Leitung giebt für das Aufziehen und Senken des Vorhanges, eine andere für die Inbetriebsetzung der durch Wasserdruk bewegten Verenkungen usw. die nöthigen Benachrichtigungen. Die Umschalter dazu befinden sich in dem Souffleurkasten und der Beleuchtungsloge. In letzterer ist ebenfalls der Ausschalter für die drei Bogenlampen der Freitreppe Unter den Linden, welche nur nach Schluß der Vorstellung entzündet werden, angeordnet worden. Im Bühnenhause sind die einfach umspannten Leitungen der Tagesbeleuchtung auf Porcellanrollen verlegt, während im Vorderhause isolirte Drähte in geputzten Holzleisten verwendet worden sind. Das Vereinigen der Bleisicherungen für den zuletzt beschriebenen Stromkreis der Tagesbeleuchtung konnte nicht streng durchgeführt werden, da namentlich auf den Bühnengalerien wenige Lampen in großen Zwischenräumen vertheilt sind, sodaß hier die Beibehaltung dieses Schemas einen unverhältnißmäßig hohen Aufwand von Leitungsmaterial mit sich gebracht hätte. Alle Lampen des Hauses sind, mit Ausnahme jener der Regulatorbeleuchtung, mit fortlaufenden Nummern versehen. In gleicher Weise wurden auch die im Hause vertheilten Schaltbretter beziffert, welche außer ihrer eigenen auch die Ziffer der zugehörigen Lampen tragen. Diese Bezeichnung macht bei dem durch Ausschneiden eines Bleistiftspels veranlaßten Verlöschen von Lampen dessen Ersatz in kürzester Zeit möglich, da am Schaltbrette das Auffinden der betreffenden Bleisicherung ungemün erleichtert ist. Von einem Ersatz der als „Nothbeleuchtung“ vorgeschriebenen Oellampen durch elektrisches Licht war abzusehen; ebenso ist in dem Orchester die Oellbeleuchtung auf besonderen Wunsch belassen worden.

Bei der Berechnung der Leitungen durften hohe Spannungsverluste infolge der stets wechselnden Belastung der Hauptleitungen nicht zugelassen werden; es ist demgemäß vom Messerraume bis zu den Lampen ein Verlust von höchstens drei Volt angenommen worden. Die festgesetzte Lampenspannung beträgt z. Z. 104 Volt.

Unterstützt von der gleichmäßigen Bauart des Hauses war es möglich, die Leitungsverlegung verhältnißmäßig einfach zu gestalten und derselben durch Anwendung des Schemas der möglichen Vereinigung der Sicherheits- und Schaltvorrichtungen eine überaus klare Anordnung zu geben. In der schematischen Darstellung des Stromlaufes im ganzen Hause, Abb. 2 Blatt 60, sind nur bei den Hauptleitungen bis zum ersten Vertheilungspunkte die Hin- und Rückleitungen eingetragen, während von da ab die beiden zusammengehörigen Leitungsdrahte + und — durch eine einzige Linie dargestellt werden.

Die Ausführung des elektrischen Theiles der Beleuchtungsanlage und die Lieferung sämtlicher Einzeltheile ohne die Beleuchtungskörper geschah durch die „Allgemeine Electricitäts-Gesellschaft“ in Berlin und durch die mit derselben vereinigten „Berliner Electricitäts-Werke“. Abgesehen von den eigentlichen Bühnenbeleuchtungskörpern sind die übrigen Beleuchtungskörper (Gas-, Oelkronen, Wandarme usw.) theilweise wieder benutzt, erforderlichenfalls entsprechend umgeändert worden. Diese Arbeiten und die Anfertigung der sämtlichen neuen Lampenträger erfolgten durch die Firma Schöffel und Walcker in Berlin. Mit Ausnahme der Bühnenbeleuchtung und weniger an untergeordneter Stelle angebrachter Lampen ist die grelle Wirkung des glühenden Kohlenfadens durchgehend durch mattgeschliffene Gläser gemildert worden. Die Gesamtanlage im Kgl. Opernhause hat 190 594,79  $\mathcal{M}$  gekostet. Ausgeführt wurden rund 59 800 Normalkerzen, mithin betragen die Kosten für eine Normalkerze durchschnittlich 2,122  $\mathcal{M}$ . Nach Abzug der für die Subscriptionsbälle allein erforderlichen 9700 Normalkerzen und der dafür aufgewendeten Kosten in Höhe von 8362  $\mathcal{M}$  — die vergleichsweise deshalb so gering bemessen sind, weil zu den Ballkronen usw., wie oben schon angeführt, die zu den Bühnenoffenbeleuchtungen erforderlichen Hauptleitungen und biegsamen Kabel, welche während des Balles hierfür zur Verfügung stehen, benutzt werden — sind nur 80 100 Normalkerzen ausgeführt, deren Kosten 182 232  $\mathcal{M}$ , also für eine Normalkerze im Durchschnitt 2,275  $\mathcal{M}$  betragen. Im Königl. Schauspielhause sind 53 600 Normalkerzen im Jahre 1885 von denselben Firmen ausgeführt worden, welche 124 290  $\mathcal{M}$  Ausgaben verursacht haben, sodaß also dort an Kosten für eine Normalkerze durchschnittlich 2,319  $\mathcal{M}$  erforderlich gewesen sind.

## Zur Baugeschichte des Berliner Schlosses.

Von R. Dohme.

Seit einem Jahrhundert hat man sich in Berlin gewöhnt, die Angaben Fr. Nicolais in seinen „Nachrichten von Künstlern usw.“ als das Fundament anzusehen, auf dem die neuere Kunstgeschichte nur weiter zu bauen habe. Es ist das Verdienst von Cornelius Gurlitt, zuerst energisch darauf hingewiesen zu haben, daß Nicolais Zuverlässigkeit aufhöret, sobald er Kritiken oder Schlussfolgerungen giebt. Es ist ferner Gurlitts Verdienst, die überlieferte Baugeschichte unserer Hauptdenkmäler auf Grund stilistischer Analysen selbständig nachgeprüft zu haben. Dafs er Blondels Namen seit Broebes Tagen zuerst wieder mit den Entwürfen für das Zeughaus in Verbindung gebracht, hat

wohl heut allgemeine Zustimmung gefunden. Nicht so dürfte es mit den Ergebnissen seiner Forschungen zur Baugeschichte des Schlosses stehen.

In einem Aufsatze der „Kunstchronik“ vom Jahre 1884 wie Gurlitt zunächst die bisherige Annahme, dafs der Entwurf für die Belohnung des Schlossplatzes, wie ihn Tafel I des bekannten Broebeschen Werkes zeigt, von Schiller herrühre, zurück und erklärte Broebes für den Erfinder jener Composition. Weiter geht er in seiner „Geschichte des Barockstiles usw.“ Hier beschränkt er den Antheil, den Schiller an Erfindung und Aufbau des Schlosses überhaupt gehabt, sehr wesentlich, nimmt





Abbildung 1.

einen ursprünglichen Entwurf von Borromini († 1667) an und verlegt den Anfang des Baues auf etwa 1690, d. h. acht Jahre früher, als bisher angenommen wurde. In der letzten Nummer dieser Zeitschrift nun hat er zur Begründung seiner Anschauungen reichhaltiges Material beigebracht und zugleich eine Anzahl weiterer Hypothesen aufgestellt.

Nun und aufsemerregend im Gedanken, geschickt im Vortrage, wie seine Darlegungen sind, werden sie, fürchte ich, bei denen, die den Dingen ferner stehen, nicht eindrucklos vorübergehen. Umso mehr scheint es mir Pflicht, ihnen entgegen zu treten, da ich nicht nur jede dieser Entdeckungen für irrtümlich halte, sondern über den Einzelfall hinaus die Gullittsche Methode überhaupt für geeignet erachte, empfindliche Verwirrung in der Baugeschichte zu schaffen.

In seinen Untersuchungen läßt sich Gullitt in erster Linie von seinem Stilgefühl leiten. Wie wir auf dem Gebiete der Malerei in der Kunst, die einzelnen Werke mit voller Bestimmtheit dieser und jener Schule zuzuschreiben, so, meint er, müssen sich auch bei größerer Entwicklung unserer Kenntniss auf architekturgeschichtlichen Gebiete Unterscheidungsmerkmale ergeben, die für die Baukunst gleiches ermöglichen. Gullitt vergißt nur, daß wir im Gemälde der höchsten Entwicklung der künstlerischen Individualität gegenüberstehen, diese hier in ihren feinsten und unbewussten Regungen belauschen. Gerade dadurch werden im Bilde eine Reihe kennzeichnender Merkmale geboten, welche das besondere Werk sowohl in seiner Zusammengehörigkeit mit den Arbeiten desselben Meisters ebenso sicher erkennen lassen, wie sie es in Gegensatz zu den Arbeiten jeder fremden Hand setzen. Das Bild ist darin der Handschrift vergleichbar, weil sie eine fest erwiesene Individualität. Dies aber ist das Bauwerk nicht, es ist keine freie Kuntschöpfung wie jenes.

sondern die Lösung einer bestimmten, von außen an den Künstler herangetretenen Aufgabe. Bauplatz, Bauberr, Material, Geldfrage. Einsprüche Dritter, Aenderungen zur Entwurfs selbst während der Ausführung noch, die Mitarbeit zahlreicher Kräfte. Rücksichten auf die Gesetze der Statik und Mechanik usw. usw. können alle zur Trübung der künstlerischen Eigenständigkeit des Werkes beitragen. Jedes Bauwerk ist eben das Ergebnis zahlreicher Compromisse. Deshalb haben denn auch unmaßstäblich Ästhetiker unserer Tage allen Ernstes die Baukunst nicht unbedingt mit den beiden anderen bildenden Künsten in eine Linie stellen wollen. Daß trotz alledem in den meisten Fällen auch der Meister eines Bauwerks unverkennbar aus der Schöpfung spricht, ist selbstverständlich, nur darf man nicht umgekehrt, bei einem Werke, dessen Meister bekannt ist, alles was zu dessen Stileigenständigkeit etwa nicht recht stimmen will, ihm nun auch deshalb absprechen; man darf nicht, um gleich bei dem bestimmten Beispiele zu bleiben, mit Gullitt ungefähr sagen: „Schüler war Deutscher; ich finde am Berliner Schloß Theile, die kein Deutscher, selbst wenn er in Italien studirt und gezeichnet hätte, machen konnte; es muß deshalb ein Römer ihr Urheber gewesen sein. Da die überlieferte Baugeschichte davon nichts weiß, ist sie Fabel; es kommt daher darauf an, für diese meine ästhetische Erkenntniss die geschichtlichen Thatsachen zu finden.“ Sein Standpunkt den Quellen gegenüber ist also von Anfang an kein unbefangener; er sucht nach geschichtlichen Beweisen für eine von vorn herein ihm feststehende Ansicht. Damit trübt er sich, scheint mir, das Urtheil.

Bekanntlich sind die Berliner Archive heute auffallend arm an Materialien zur Geschichte der Kunstpflege am brandenburgisch-preussischen Hofe. Vieles davon scheint erst im letzten Jahr-



Abbildung 2.

hundert verloren gegangen zu sein; denn als in den Jahren 1884 und 85 der hochselige Kaiser Friedrich das Geheime Staatsarchiv sowohl wie das Hausarchiv nach dieser Richtung hin durchforschen ließ,<sup>1)</sup> ergab sich, daß Friedrich Nicolai bei den Studien für seine „Beschreibung von Berlin und Potsdam“ zahlreiche Urkunden in Händen gehabt, die jetzt nicht mehr aufzufinden sind.<sup>2)</sup> Aber schon er hat für den wichtigsten Zeitabschnitt des Schloßbaues nur unvollständige Kunde gefunden. Immerhin lassen sich aus den erhaltenen Nachrichten und zeitgenössischen Abbildungen doch mehr Anhaltspunkte für die Baugeschichte des Schlosses gewinnen, als man bisher angenommen hat. Es ist Gurlitt zu danken, durch seine Hypothesen hierzu die Anregung gegeben zu haben.

Von der Erscheinung des Berliner Schlosses im Jahre 1690/91, also gerade in der Zeit, in der nach Gurlitt der große Umbau bereits beginnt oder im Gange ist, sind wir durch Skizzen des damals in Berlin weilenden Nürnberger Malers Johann Stridbeck genau unterrichtet. Zu Stridbecks Zeiten war jedenfalls von einem solchen Umbau noch nichts zu sehen. Die Abbildungen 1 bis 3 zeigen, daß die Kur-

fürstliche Residenz damals ein Conglomerat verschiedener Gebäude aus verschiedenen Zeiten von ungleichem Werthe war. Ein solcher Zustand konnte den Wünschen eines Fürsten von der Art Friedrich Wilhelms nicht entsprechen. Auch ohne bestimmte Anhaltspunkte dürfte man deshalb annehmen, daß schon unter seiner Regierung die Frage eines Umbaus oder Neubaus der ganzen Anlage aufgeworfen worden sei. Nun hat aber der Zufall uns sogar einen Entwurf für den Umbau der Berliner „Residenz“ erhalten, welcher spätestens im Jahre 1666 gezeichnet worden ist (vergl. Abb. 4). Er findet sich in dem Buche „Vom Garten Bau“, welches der kurfürstliche Hofmedicus Dr. Joh. Sigmund Elsholtz im Jahre 1666 in Cölln auf Kosten seines Gebietes herausgab. Die Annahme, daß der für kurfürstliche Rechnung gestochene Entwurf, welcher die Aufschrift trägt: *Das | Churfürstl. | Brandenburgische | Residenz | Schloß | und Lustgarten zu | Cölln an der | Spree*, aber leider ohne Verfasseramen ist, die Absichten des Fürsten, der ihn veröffentlichen läßt, im großen Ganzen wenigstens wiedergibt, dürfte kaum auf Widerspruch stoßen.

Wie bei den Architekturwerken jener Zeit zumeist, darf man auch hier sich nicht an die Einzelheiten der Composition halten. Aber auch davon abgesehen, ergibt sich deutlich, in welcher Richtung sich die Baugedanken für das Schloß damals bewegten. Wir haben eine Arbeit vor uns, die niederdeutsch-holländisches Gepräge trägt. Wenn es gestattet ist, beim Fehlen jedes Anhaltspunktes eine Vermuthung über den Urheber aufzustellen, so möchte ich Memhard dafür in Anspruch nehmen. Wenigstens war er in jenen Jahren der Berufene dann am Berliner Hofe; auch hat er in Merians Topographie der Mark eine Arbeit von sich — das 1650 erbaute Lusthaus im Lustgarten — veröffentlicht, stand also dem Buch-

1) Das damals erarbeitete Material ist im Hohenzollern-Museum niedergelegt.

2) Bei dieser Arbeit ergab sich zugleich, daß Nicolai seine Auszüge mit außerordentlicher Sorgfalt und Gewissenhaftigkeit gemacht. Es muß den Gurlitt gegenüber, der die Glaubwürdigkeit dieses für die Geschichte Berlins wichtigsten Quellschriftstellers verächtlich, betastet werden. Nicht alle Urtheile oder Schlussfolgerungen Nicolais unterschreiben wir heut; in seinem Streite mit den Weinmännern — auf den Gurlitt auch verwiesen — stehen wir auf Seiten seiner Gegner. Das aber beinträchtigt nicht seine Zuverlässigkeit in allen Fällen, in denen er archivalisches Material beibringt.



Abbildung 3.

illustrations-Wesen nicht fern. 1652–53 hatte er vielerlei am Schlosse gebaut, das noch immer vom großen Kriege her in schlechtem Erhaltungszustande war. Im schwedisch-polnischen Kriege folgte er dem Kurfürsten als Oberingenieur ins Feld. Nach Berlin zurückgekehrt erhielt er die Obergesicht über die kurfürstlichen Gebäude, insbesondere über das Berliner Schloß. 1659 baute er das neue Schloßthor gegenüber der Breiten Straße in Form eines Triumphbogens. In den darauf folgenden Jahren dürfte unser Plan entstanden sein.

Der nüchterne niederdeutsch-holländische Geist, der aus diesen Entwürfe spricht, bleibt nun auch in der Folgezeit bis um das Jahr 1696 der herrschende am Schloßbau. Das ergibt sich aus der Betrachtung der zwischen 1666 und 1696 am Schloß ausgeführten Bauten, bzw. der in diese Zeit gehörenden, erhaltenen Zeichnungen. Es sind das:

1. ein Entwurf für den Umbau des „Altans“, jenes langen Ganges, der von der kurfürstlichen Wohnung ausgehend den ganzen Lustgartenflügel und den Westflügel abschloß und zum Dom auf dem Schloßplatz führte. Das Blatt befindet sich im Nachlasse Friedrich Nicolais in der Berliner Magistratsbibliothek. Es trägt keinen Zeitvermerk, gehört aber dem Charakter der Zeichnung und Schrift nach etwa in die siebziger Jahre des 17. Jahrhunderts;

2. die noch heute in den Resten erkennbare Gestaltung des 1685 vollendeten Alabaster-Saales im Quergebäude zwischen beiden Schloßhöfen, ein Werk, welches unter dem offensbaren Einfluß des großen Saales im Amsterdamer Stadthaus entstanden ist;

3. der Bau jenes schmalen Galeriegebüdes längs dem Wasser, welches heute unten die Küchen und im Obergeschoß die „Braun-

schweigische Galerie“ enthält. Es entstand nach 1688 offenbar als eine Arbeit Nering's, mit dessen Fürstenhaus<sup>1)</sup> der Bau viel übereinstimmendes hat.

Noch unter Friedrich III. geht der Ausbau der kurfürstlichen Wohnräume (links vom späteren Schweizer-Saale die für den Kurfürsten, rechts davon die für die Kurfürstin) im gleichen holländisch-niederdeutschen Sinne fort. Und zwar kann man das allmähliche Anreifen des Stiles, bis er dem gleich wird, der in den ältesten Theilen von Charlottenburg (1696) herrscht, deutlich verfolgen. Die Decke im roten Sammetzimmer der Elisabethkammern ist für diesen letzten Punkt bezeichnend. Dieser Ausbau giebt uns also ein zuverlässiges Zeugnis von der Kunstströmung, die in den Jahren 1688 bis etwa 1696 am Berliner Schloßbau herrschte.

Andera stellt sich die Entwicklung bis zum Jahre 1696 für Garltt dar. Seine Stillerkeit sagt ihm nach Prüfung des heutigen Baues und der bei Broches erhaltenen älteren Entwicklungs-momente des Entwurfes, daß die Portalbildungen nach dem Schloßplatz und Lustgarten zu (Portal I und V) so auffallende Formenverschiedenheit zu dem Rest der Fagaden zeigen, daß Schlüter, der nachweilich Portal I zeichnet, nicht auch der Urheber des Entwurfes der Frontenrücklagen sein könne. Für letzteren muß also ein anderer Autor gesucht werden. Nun findet sich auf einer ziemlich flüchtigen Radirung

1) Garltt will Nering das Fürstenhaus ab-sprechen, „weil es ihn mehr an eine Villa von Chambers erinnert.“ Gegenüber dem ausdrücklichen Zeugnisse Nicolais, der das gewane Hausdatum anführt, wagt dieser Grund doch etwas leicht! Man braucht nur die Profile der beiden Bauten genau zu vergleichen, um dieselbe Hand zu erkennen. Der leicht gebogene Architrav ist selbst für den flüchtigen Beobachter kennzeichnend; er lehnt auch am Zeughause, dessen Profilierung, auch von Garltt unbestritten, Nering's Werk ist, wieder.



Abbildung 4.

des Breches, welche einen früheren Entwicklungszustand der Lustgartenfront darstellt, die Inschrift

Abb. 5. *du Defen. du S. D. Schür Archt/Vt Sculptur. de SMP.*

Das unverständliche und mir auch unerklärliche „Bonomini“ dieser Inschrift hat Garlitt auf die Vermuthung gebracht, dafür „Bonomini“ zu lesen und damit Francesco Bonomini als den Meister des ganzen Entwurfes anzusprechen. Freilich starb Bonomini schon 1667! Garlitt hält es also für möglich, daß in derselben Zeit etwa, in welcher jener oben erwähnte Memhardts (?) Plan entstand, der Kurfürst einen zweiten Entwurf bei einem Meister der entgegengesetzten Kunstrichtung bestellte. Der protestantische, damals ganz in der holländischen Geschmacksrichtung lebende Fürst wendet sich nach Rom, um bei dem entscheidenden Vertreter der römisch-katholischen Kunst einen Entwurf einzufordern! Und dieser, obgleich ehrgeizig und ruhmgerig bis zu einem Grade, der ihn in Verzweiflung und Selbstmord stürzt, verschweigt den so ehrenvollen Auftrag sorgfältig. Kein Biograph hat je davon gehört. Auch baut man in Berlin noch ein Vierteljahrhundert, unbekümmert um den im Archiv ruhenden Borrominischen Plan, im alten Geiste weiter! Erst 1690 besinnt man sich auf ihn, holt ihn hervor und beginnt nun danach zu arbeiten! — Die Hypothese ist nicht ansprechend genug, um sich länger mit ihr zu beschäftigen, ganz abgesehen davon, daß um 1690 der Umbau überhaupt noch nicht beginnt.

Gehen wir nun auf die einzelnen Angaben Garlitts über die Bauhätigkeit bis 1690 näher ein. Für die bis zum Jahre 1685 entstandenen Bauten, sagt er, giebt der Plan aus eben diesem Jahre im Hohenzollern-Museum (wir geben denselben in Abb. 6) einen völlig einwandfreien Beleg. Er zeigt, „daß damals der Theil zwischen der früheren großen Wendeltreppe und der Schlafapothek neu errichtet worden war, also jener Flügel, der jetzt im Hauptschloß die erste und zweite Vorkammer beherbergt.“ — Das ist nicht richtig. Der Plan zeigt nur, daß jener Flügel damals stand, nicht daß er neu errichtet

war. Die Strichbedeckten Zeichnungen beweisen vielmehr gerade das Gegenteil: jener Flügel hat 1685 bereits über hundert

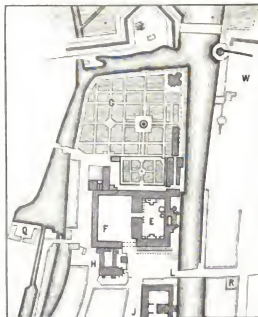


Abbildung 6.

Ⓔ Das Schloß. Ⓕ Schlafplatz. Ⓖ Der Garten. Ⓗ Thum-Kirche. Ⓘ Schlafplatz.  
Ⓙ Lager-Hütte. Ⓚ Das Rindvieh. Ⓛ Barockes Gymnasium.  
Ⓜ Heiliges Geist - Kirche.

Jahre gestanden, denn seine Fenster zeigen die Vorhänge, sein Dach die Giebelbeker der Renaissance! — „Ferner entstanden“, heisst es S. 333 weiter, „an dem niedrigen Altane gegen

den Lustgarten die Grundmauern der jetzigen Treppe hinter Portal V und wie es scheint auch jene für eine Hofgalerie.“ Wieder lehrt die Strickbecksche Aufnahme von 1690 anderes. Jene Vorlagen im 1655er Grundriß sind nichts als leichte Treppentritten die zu dem gedeckten Alkove führen, keineswegs aber Grundmauern für einen viergeschoßigen Bau, wie der spätere Palast es wurde. Auch hat die Hofgalerie, welche 1690 an dieser Stelle verhanden war, keinen Stein mit dem späteren zweigeschoßigen Loggien gemein; das ergibt der Vergleich der Strickbeckschen Zeichnung mit dem heutigen Bau. Ebenso ist der Beweis, daß der Beginn des Umbaus am Südfügel (Schloßplatz) statt auf 1699 auf früher zu setzen sei, nicht stichhaltig. Gurliitt führt dafür Blatt 7b des Broebeschen Werkes auf, welches einen von Broebes selbst herrührenden Entwurf in einem Marstall auf dem Schloßplatz zeigt und die Jahreszahl 1683 trägt. „Vergleicht man“, sagt er, „diesen Entwurf mit jenem bekannt gewordenen jüngeren Plan eines Schloßplatzes und Domes, so ist die Celeritätstimmung eine unverkennbare. Damals also, lange ehe Schlichter an den Schloßbau denken konnte, bestand schon die Absicht, den Theißischen Flügel desselben umzugestalten. Man sieht die Baurüste vor demselben“, (dies nicht auf Tafel 7b sondern auf Tafel 5a!) „d. h. vor dem Entwurfe Broebes“ zum Umbau auch der Schloßfront. Broebes' Art war aber, für die vorliegenden Bauaufgaben Entwürfe im Wettbewerb zu schaffen. Er faßte den Gedanken des Zeughauses, des Schlosses und des Stallhofes zusammen und liefert den Beweis, daß man schon 1683 für alle drei Werke zu planen begonnen hatte. Broebes' Stiche beweisen aber auch, daß vor Schlichters Auftreten Theile des Schlosses bereits einen Umbau erfahren hatten.“ Gurliitt vergißt in diesen, verschiedenen Tafeln des Broebeschen Werkes zusammenfassenden Sätzen ganz, daß nur Tafel 7b eine Zeitbestimmung trägt, die andre, welche den Umbau des Schlosses zeigt, nicht. Er kann also die frühe Jahreszahl jener keineswegs auf diese übertragen.<sup>1)</sup>

Für das Jahr 1690 gibt Gurliitt folgende Bestimmungen (S. 349): „Beginn des Baues im zweiten Schloßhofe, Anlage der Festalle in der nördlichen Ecke des Hauptgeschosses. Bau der großen Stallegalerie zwischen der großen Schnecke und dem Treppenturm des Theißischen Flügels. Die zwischen neuen Absichten und Einhaltung des alten Planes schwankende Bauleitung hatten Smids, Nering, Grüneberg und vielleicht auch Eltesser. Die Decorationen fertigten die Baratta (die an anderer Stelle als wesentlich die Bauleitung des Ganzen beeinflussend dargestellt werden), als Bauplan lag der Entwurf Borrominis vor. Die Italiener am Bau begannen an Einfluß zu verlieren, seit die deutsch-nationale Kunsttaste an Kraft gewinnt. Der Stuckateur Novi ist entlassen, Sinimetti in Oranienburg beschäftigt, der Deutsche Döbler wird vielfach verwendet.“

Jeder dieser Sätze erweckt Widerspruch.

1) Diese Jahreszahl selbst aber ist ein Irrthum von Broebes. Es findet sich nämlich auf diesem Blatt (Nr. 7b) bereits die heutige Kurfürstengruft mit dem Heiterstübchen des großen Kurfürsten in der Form, die Schlichter ihr gegeben hat: das römische Cestum, die ausgestreckte Rechte mit dem Commandostab, die vier Sklaven am Sockel. Wenn also nicht Schlichter den Umbau beschloß, oder eine das Wunderbare streifende Gedankenharmonie vorausgesetzt wird, so muß das Wandbild Blatt 9a später als Schlichters Entwurf zum Heiterstübchen Friedrich Wilhelms, d. h. später als 1697 entstanden sein. Auch sagt Nicolai ausdrücklich: Broebes war um 1685 als Ingenieur in Braunsau, um 1660 trat er als Ingenieurbauplanmann in Brandenburgische Dienste. Das sind ganz bestimmte Angaben, die, wie alle dergleichen, nach Nicolais ausdrücklicher Versicherung im Vorwort auf archivalischen Studien beruhen.

1. Daß Smids oder Grüneberg um 1690 die Leitung des Schloßbaues gehabt, findet sich nirgends in den Quellen. Bis October 1695 stand Nering an der Spitze des gesamten kurbrandenburgischen Bauwesens, und ebenso an der der damals davon noch nicht schärf getrennten Hofbauverwaltung. Erst nach seinem Tode erhält Grüneberg den Auftrag, die Bauten an den Schlössern in Berlin, Oranienburg und Lützenburg (Charlottenburg) fortzusetzen. Und zwar, dürfen wir nach dem Beispiele von Charlottenburg hinzufügen, als Oberleiter des Rechnungswesens und der Verwaltungsgelangenheiten, während in Charlottenburg wenigstens nachweisbar die künstlerische Leitung seit Nering's Tode in Schlichters Händen lag.

2. Daß Eltesser um 1690 den Schloßbau möglicherweise geleitet, ist eine Vermuthung Gurliitts. Dieser Künstler ist bekannt erstens aus den Lobpreisungen des Dichters Neukirch, die ihn eben nur im allgemeinen feiern, ohne jede nähere Angabe seiner Thätigkeit, und zweitens aus den Archivassistenten Nicolais. Danach war er 1672 in Potsdam geboren, erlernte 1686 bis 88 auf kurfürstliche Kosten die Malerei bei Rätger von Langerwerd (der zugleich Architekt war). 1694 wird er als Hofbaumeister angestellt; er reist auf Kosten des Kurfürsten, baut das Schloß Grünhoff in Preußen, Schloß Friedrichsthal bei Oranienburg und stirbt bereits i. J. 1700. Er kann also unmöglich um 1690 (18 Jahr alt) dem Schloßbau vorgestanden haben. Und auch für die Zeit nach seiner Anstellung als Hofbaumeister ist dies seiner Leiden und answärtigen Beschäftigung wegen nicht gerade wahrscheinlich.

3. Wer aber sind jene Gebrüder Baratta, denen wesentlich die Mitwirkung am Bau zugeschrieben wird? Nicolai sagt auf Grund seiner archivalischen Forschungen: „Johann Baratta, ein italienischer Grottirer“ (d. h. Hersteller sog. Muschelgrotten usw.) „und Maler ward 1660 zum Grottenmeister bestellt, arbeitete um 1673 für den Kurfürsten in Berlin, hatte auch 1675 die Aufsicht auf die kurfürstlichen Malereien. Er starb 1687.“ Dieser Giovanni war also todt, ehe selbst Gurliitt seinen Schloßbau beginnen läßt, an dem er doch wesentlichen Antheil haben soll. „Fmrt Baratta“, sagt Nicolai weiter, „war seines Bruders, unter dem er schon gearbeitet hatte, Nachfolger als Grottirer und Maler, aber nicht als Aufseher der Gemälde. Er starb 1700.“ Diese beiden sonst in der Kunstgeschichte nicht bekannten und offenbar in bescheidener Stellung lebenden Männer wirft Gurliitt mit dem gleichnamigen Brüderpaare zusammen, welches in der römischen Kunstgeschichte eine wichtige Rolle spielt. Francesco Baratta, einer der talentvollsten Schüler Berninis, hat u. a. mehrere, heut in Dresden befindliche Arbeiten geschaffen, darunter jene Magdalenen in der Hofkirche, die vor Aenderung ihrer Attribute als Lucretia im Großen Garten stand.<sup>2)</sup> Gurliitt behauptet, Francesco habe diese Arbeit 1680 selbst an den sächsischen Kurfürsten geliefert. Das aber scheint mir so lange unwahrscheinlich, bis Gurliitt den bestimmten Beweis für seine Behauptung liefert, denn Francesco war nach Aussage seines Biographen Passeri, der genaue Nachrichten über ihn gehabt zu haben scheint,<sup>3)</sup> bereits im Herbst 1666 in Rom gestorben. Wenn sich Gurliitt nun diesen Angaben

1) Leyditz: *Stato de diversi martiri molonesi etc.* Taf. 224. Die Lucretia trägt die ausdrückliche Unterschrift: Opera di P. Baratta facta a Roma.

2) Passeri p. 363: *Diede in coal gran dispetto della sanità, che fu assalito da una febbre violenta, in quale in pochi giorni si lo portò via nell' Autunno 1666.*

gegenüber von seinem Wunsche geleitet, den römischen Baratta und den Berliner für ein und dieselbe Person erklären zu können, zu der Äußerung versteigt: „Er wird wohl nur für Rom gestorben sein, weil er ins Ausland ging,“ so begründet er Hypothese mit Hypothese.

Der ältere Bruder des römischen Baratta, Giovanbattista, war Architekt und Schriftsteller; er ist einer der Hauptschüler Algardi und nahm in Rom eine angesehene Stellung ein. Sein Todesjahr scheint zwar nicht bekannt, doch behandelt ihn Passeri, der sein Werk mit dem Jahre 1673 schloß, noch als lebend. — Jedenfalls genügen diese Angaben zu zeigen, daß wir es hier mit zwei verschiedenen Brüderpaaren zu thun haben, denen nichts gemein ist, als der sehr verbreitete Name. Kennt doch Meyers Künstlerlexikon nicht weniger als 10 Träger desselben, sämtlich Künstler im 17. und 18. Jahrhundert. Die Familie stammt wahrscheinlich aus dem Carnarischen.

4. Wie heißt es ferner mit jener großen Säulengalerie im zweiten Hofe zwischen der heutigen Wendeltreppe und dem Theatralischen Treppenthor? Dafs dieselbe in der That um 1690 erbaut worden, geht aus einer Notiz bei Beger, Thesaurus Numismaticus Brandenburgicus Thl. I S. 5, unzweifelhaft hervor. Ebenso unzweifelhaft aber geht ferner aus derselben Stelle hervor, dafs dieser Bau mit dem späteren großen Umbau der ganzen Anlage in keinem Zusammenhange steht. Es ist dort in der üblichen lobrednerischen und übertreibenden Weise der Zeit von den Herrlichkeiten der Berliner Residenz die Rede. Dabei heißt es dann, Schloßburg Friedrichs III. sei das Galeriegebäude längs des Wassers. (Seine Entstehungszeit ist damit als keinesfalls vor 1688 fallend gesichert!) und ebenso, führt der Redner fort: „*Hujus sunt sublimis illi columnarum nexa, quos interior aulis ostendit.*“ Wie diese Colonnade, von der Striebeck nur die angeführten Formen abhen läßt, in den Einzelheiten gebildet war, wissen wir nicht bestimmt, da die Zeichnungen bei Broebes doch schon die Umformung geben dürften, die sie nach Schlüters ursprünglicher Absicht erfahren sollte. Jedenfalls aber war jener Arcadenbau nicht ein Theil eines allgemeinen Umbaunwerkes, wie Gurltz will, sondern offenbar nur eine aus praktischen Gründen hervorgerufene einzelne Baumaßnahme. Denn hinter den Arcaden und über ihnen aufsteigend blieb die alte Renaissance-Front mit ihren Vorhangbogen-Fenstern und Giebeln erhalten. Wenn für diese Doppelloggia die Form durchgehender Halbsäulen gewählt wurde (bei Striebeck scheinen es Wandpfeiler zu sein, die dann Schlüter erst in Halbsäulen umgewandelt hätte), so darf dies nicht als Beweis angesprochen werden, dafs hier italienische Einflüsse vorliegen. Auch van Campens vielbewundertes Stadthaus in Amsterdam zeigt die Säulen-Ordnung.

5. Wenn Gurltz ferner sagt: „die Italiener am Bau beginnen an Einfalt zu verlieren“, so ist dies eine bloße Folgerung aus der von ihm angenommenen Beteiligung Borrominis und der Baratta. Es fehlt jeder Anhaltspunkt für seine Behauptung; wir wissen überhaupt von keinem am Bau arbeitenden Italiener, denn die weiteren Einzelangaben Gurltz darüber erweisen sich bei näherem Zusehen als werthlos. Er sagt als Begründung für seine Behauptung: „Der Stackateur Nori ist entlassen, Simonetti in Oranienburg beschäftigt; der Deutsche Döbeler wird vielfach verwendet.“ Giovanni Battista Nori war seit 1667 Stackaturmeister in Potsdam, 1674 wird er in Berlin genannt. Woher die Notiz, dafs er 1690 „entlassen ist“, sagt Gurltz

nicht und vermag ich nicht zu erkennen. In den Archiven dürfte sie sich schwerlich finden; übrigens wird sie für den Schloßbau so lange belanglos sein, als Noris Beteiligung an demselben nicht nachgewiesen. Simonetti Giovanni, geb. 1652 in Rovereto, ebenfalls Stackateur und Bildhauer sowie Architekt, wird 1683 kurbrandenburgischer Hofmaurermeister, arbeitet 1686 mit Erlaubnis seines Fürsten am Rathause in Leipzig, 1694 unter Nering in Oranienburg. Ueber seine Thätigkeit 1690 ist aus den Archiven bisher nichts bekannt! Von Michael Döbeler, wie er sich selbst schrieb, wissen wir archivalisch nur, dafs er 1674 viel beschäftigt war. Aus der Zeit um 1690 ist m. W. keine Nachricht über ihn erhalten. Ich selbst habe früher, gestützt auf Nicolai, die Vermuthung ausgesprochen, dafs er vor Schlüter der tonangebende Decorateur beim innern Ausbau des Schlosses (Spreseite) gewesen. Sollte dies Gurltz zu der so genauen Zeitbestimmung gebracht haben?

Beim Jahre 1700 heißt es u. a.: „Im Innern arbeitete vorzugsweise Döbner nach Schlüters Angaben.“ Es wird also hier offenbar ein namhafter Künstler, der Urheber zahlreicher neuerer Decorationen genannt. Was aber ergeben die Quellen über diesen Johann Döbner? Er wird in eben diesem Jahre 1700 Nachfolger Francesco Barattas als Grottiere, hatte schon 1680 am Springbrunnen im Lustgarten gearbeitet, 1698 die Wasserwerke in Oranienburg, Potsdam, Caput und Barmzin in Stand gesetzt, richtet Wasserkraft-Hebervorrichtungen für den Schloßbau ein und ist der Wasser-Ingenieur am Münzthurm; also durchaus Fachmann auf dem Sondergebiete der Wasserwerke, nicht aber Künstler!

Für das Jahr 1698 heißt es bei Gurltz: „Schlüter kommt an den Bau und theilhaftig sich, wie es scheint, an den ornamentalen Ausschmückung der italienischen Facade, deren Einzelheiten auf seine Kunst hinweisen.“ Diese Auffassung der Thätigkeit Schlüters ist nur die naturgemäße Folge der falschen Voraussetzung, dafs ein älterer italienischer Bauplan vorlag. Ich brauche deshalb hier nicht näher darauf einzugehen.

Wenn es dann aber für 1699 heißt: „die deutschen Meister treten mit Abänderungsplänen der Palazzofacade hervor, Deckers Plan entsteht“, so kann ich dem wieder nicht zustimmen. Welche deutschen Meister sind dies? Wir wissen von keinem einzigen. Gurltz nennt niemand, wenn er nicht etwa Decker meint.

Im Anhange zu Deckers Fürstlichem Baumeister ist auf Blatt 30 bis 32 ein Palastentwurf veröffentlicht, dessen eine Seite in den Maßen mit dem Theatralischen Flügel stimmt und gleich diesen (und Schlüters ältestem Entwurfe) zwei runde Eckwerke aufweist. Alle anderen Maße weichen von denen des Berliner Schlosses ab; ebenso ist das Programm, welches sich Decker für diese Aufgabe stellte, ein anderes als das Berliner. Er kennt nur einen Hof, hat den Haupteingang im Westen; die Form des Hofes zeigt ein Rechteck in entgegengesetzter Ausdehnung als in Berlin. Kurz, es handelt sich hier um einen idealen Entwurf, der in etwas an den Berliner Bau anklingt, mehr nicht; — und an Berlin und die Eindrücke, welche Decker während seiner Arbeit im Hause Schlüters gewonnen, knüpft eigentlich jedes Blatt seines Werkes an. Man ist also auf Grund dieser lockeren Zusammenhänge doch nicht berechtigt, in jener Arbeit den Versuch einer Lösung der Berliner Schloßbau-Aufgabe zu suchen. Völlig unrichtig aber ist es, die Entstehung dieses Entwurfes, mag er sein, was er will, auf das Jahr 1699 zu setzen. Paul Decker wurde am 27. December 1677 in Nürn-

berg geboren und kam 1695 zu Georg Christoph Eimmart, einem Mathematiker, Astronomen und aus Liebliberei Kupferstecher, um Mathematik zu treiben. Zugleich erlernte er bei ihm das Kupferstechen. 1699 geht er „um sich ferner auch in Architectonico zu unterrichten“ nach Berlin, wo er eine lange Zeit „der treuen Information des berühmten K. preuss. Bau-Directors Andrei von Schlüter in seinem Hause zu genießen“ erwünschte Gelegenheit hatte (Doppelmeier). Jener reifte Entwarf nun, der voller Schlütercher Motive steckt, überhaupt auf längere Verbindung mit der Schule des Meisters deut, wäre also die Arbeit eines einundzwanzigjährigen Neulings „in Architectonico.“ In Schlüters Haus blühte er ihm im Wettbewerb gegen seinen Meister gearbeitet und wäre nun damit hervorgetreten! Ob Schlüter wohl denselben Decker, der sich so als sein Concurrent aufspielte, noch sechs Jahre in seinem Hause behalten hätte? Wir dürfen annehmen, daß Gurltz dies auch wieder voraussetzt. Wer aber ist dann der deutsche Meister, der jetzt mit seinem Plane hervortritt?

Es wurde oben versucht, das Bild der Um- und Erweiterungsarbeiten an der Residenz bis um die Mitte der neunziger Jahre des 17. Jahrhunderts zu gewinnen. Das kurfürstliche Paar wohnte damals in den Fliesen Häusern der Spree. Hauptzugang für diese Wohnungen bildeten die beiden Treppthürme (der eine stufenlos) an der Stelle der heutigen Wendeltreppe. Links gelangte man durch die beiden heutigen „Vorkammern“ der Paraderäume zum Kurfürsten, dessen Wohnung im wesentlichen in dem hohen Gebäude gegen die Spree zu lag. Von hier aus führte der nach 1688 erst begonnene Galerienbau mittels der (heutigen) Braunschweiger Galerie zum sog. Hause der Ketzereien und der Wohnung der Kurfürstin. Diese hatte ihr Bildstübchen in dem Räume über der alten St. Erasmus-Capelle. Für größere Hofeste waren der alte Theißsaal, nach dem Vorbild von Torraun errichtete Saal gegen den Schloßplatz zu und der neu erbaute Alabasteraal im Quergebäude zwischen den Höfen da, beide von der kurfürstlichen Wohnung unbequem zu erreichen. Die Zeiten Friedrich Willhelms hatten sich hieran noch nicht gestossen, sonst wäre nicht noch in seinen letzten Jahren dieser Alabasteraal in besonders unbequemer Lage zur kurfürstlichen Wohnung entstanden. Friedrich I. aber fühlte im Aufstiege an die französische Hofstätte das Bedürfnis der unmittelbaren Verbindung seiner eignen Wohnung mit den Festräumen. So kam überhaupt erst nach seiner Thronbesteigung der Gedanke auf, die sog. Paraderäume auf die Nordfront, und zwar in das dritte Geschloß derselben zu verlegen. Die alte Erklärung für den Umbau scheint mir deshalb auch heute noch die richtige: Als die Verhandlungen über die Erhebung Preussens zum Königreich zu günstigem Abschlusse neigten, da drängt auch die längst erwogene Frage wegen des Umbaus der alten Residenz zur Entscheidung. Das junge Königthum braucht würdige Räumlichkeiten für seine Feste. Das Programm dieses Umbaus ergibt sich fast von selbst. Nach dem Wasser zu liegt die kurfürstliche Wohnung, die erhalten werden soll, an sie reihen sich im Norden die neuen Paraderäume, im Süden ist der Theißsaal zu umzuwandeln. An diese dringendsten Anforderungen schließt sich dann der Ausbau des Quergebäudes und des ersten Hofes.

Der Anfang mit dem Bau wurde erst im Herbst 1698 gemacht. Die Zeit bis zur tatsächlichen Benützung der — wenn auch vielfach nur Mächtig — fertiggestellten Festräume

im Frühjahr 1701 ist also eine so außerordentlich kurze, daß man ohne die zuverlässigsten Zeugnisse kaum an die Möglichkeit so schnellen Baubetriebes in jener Zeit denken würde. Gurltz Zweifel in dieser Beziehung würden deshalb gewiß berechtigt erscheinen, wenn nicht bestimmte und unanfechtbare Angaben über die Zeit des Baubetriebes vorlägen. Diese Nachrichten allein aber werden die ganzen Constructionen Gurltz über den Haufen. Der Berliner Bürger Christian Wendland machte in der zweiten Hälfte des 17. Jahrhunderts Aufzeichnungen über alles was ihm bemerkens- und aufbewahrendes erschien. Es ist das wenig genug, zumeist sind es Nachrichten von Hinrichtungen u. a. Beim Schluß des Jahres 1698 aber bemerkt er in seiner Chronik: „In diesem Herbst hat man angefangen das Schloß allhier abzubauen und selbiges höher und in bessere Form zu bringen.“ Dies schlichte Zeugnis findet seine Bestätigung im dritten Bande von Beggens schon angeführtem Thesaurus Numismaticus Brandenburgicus. Der erste Band dieses Werkes erschien im Jahre 1696; der zweite, ohne Jahr veröffentlicht, redet noch vom „Kurfürsten“, fällt also vor die Zeit der Krönung (18. Januar 1701), der dritte aber nennt Friedrich bereits König und ist deshalb frühestens 1701 erschienen. In der Einleitung zu diesem dritten Bande nun unterhalten sich die beiden Kunsts Freunde Dulodorus und Arcaephilus über das Berliner Schloß in folgender Weise: „Ich erinnere mich, daß Du das kurfürstliche Schloß vor drei Jahren gesehen und gelobt hast. Ob Du es aber in dieser Zeichnung hier (und zugleich reicht er ihm eine Abbildung!) dar erkennen würdest, bezweifle ich lebhaft.“ „Das ist die kurfürstliche Burg?“ fragt Arcaephilus. „Allerdings war sie damals sehr herrlich, aber doch von älterer Arbeit.“ Es folgt nun ein begeistertes Lob des neuen Baues und endlich der Schluß: „Daß diese große Veränderung aber in drei Jahren durchgeführt worden ist, wird kaum jemand glauben. Und doch sind die drei Jahre“, entgegnet Dulodorus, „seit denen der Umbau begonnen, noch nicht einmal ganz verlossen.“ — Der Beweis, daß der Bau erst 1698 begonnen, dürfte hierdurch in ausreichender Weise erbracht sein. Damit aber sind auch die älteren Italiener Gurltz aus der Welt geschafft, und die sich ihm ergebende subjective ästhetische Schwierigkeit, an die Einheit der Aufführung von Portalen und Rücklagen zu glauben, hat sich den überlieferten Thatsachen zu fügen.

Nach diesen geschichtlichen Beweisen sei es mir auch gestattet zu erklären, daß ich die stilistischen Gegensätze im Baue, die Gurltz zu seinen Hypothesen geführt, nicht anerkennen kann. Der ganze Bau bis zum Jahre 1706 erscheint mir vielmehr als ein einheitliches Ganzes in der Einschränkung, daß Schlüter für seine Facaden italienische Vorbilder, im wesentlichen Palazzo Madama benutzte und das Portal I aus dem Eiguen schöpfte, während Portal V wieder mehr an Italienisches anlehnt.

Für den also sicher erst 1698 beginnenden Umbau sind die Entwürfe spätestens im vorausgehenden Winter oder im Jahre 1697 gemacht worden. Wie kam der Auftrag dazu an Schlüter, dessen Urlebenszeit, nachdem die Gurltz'schen Italiener sich unhaltbar erwiesen, unbestritten dastehen dürfte? Die Antwort fehlt, und ein Ersatz dafür durch Aufstellung von Hypothesen mag besser unterbleiben. Schwerer wiegt es, daß bis heute keine Zeichnungen von Schlüter erhalten sind. Bekanntlich ist das Bauarchiv, welches unter Friedrich I. angelegt wurde, in

1) Als Vignette ist hier dem Text eine nicht ganz getreue Ansicht der Lustgartenfontäne beigegeben.

den gewaltigen Aenderungen, die innerhalb der Hofverwaltung unmittelbar nach seinem Tode eingeführt wurden, verloren gegangen, vielleicht zum Theil gestohlen worden. Trotz der fehlenden Zeichnungen aber läßt sich Schlüters ältester Entwurf zum Umbau ziemlich gut wiederherstellen. Schlüter schloß sich genau an das Bestehende an, erhielt den alten Grundriß fast unberührt, selbst Einzelheiten desselben ohne Bedeutung nahm er in den Neubau hindüber. So behielt er die beiden runden Eckrker der Theilischen Baues gegen den Schloßplatz bei und wollte auch das Quergebäude zwischen beiden Höfen, nur mit der neuen Fassade ummanteln; ebenso sollte die ungleichartige Wasserfront keine Veränderung ihres Linienzuges

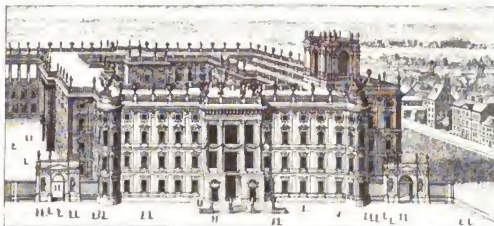


Abbildung 7.

hof so umfassen wollte. Im Süden (gegen den Schloßplatz zu) fehlt auch in seinem Entwurfe wie im alten Bau ein dem Hof abschließender vierter Flügel. Hier sollte zwischen dem angebauten Theilischen Hause mit seinen zwei runden Eckrckern und der Domkirche das von Memhard 1659 errichtete Triumphthor auch nach dem beabsichtigten Umbau noch den Eingang zum äußeren Schloßhofe bilden. Wo endete also die Colonnade? Unsere Urkunden schweigen, aber dennoch glaube ich von keiner Seite Widerspruch gegen die Annahme zu finden, daß die Colonnade auf Schlüters erstem Entwurfe, wie ihn unsere Abb. 7 zeigt, denselben Ziele zuführte wie der alte gedeckte Gang, an dessen Stelle sie treten sollte, nämlich dem Dom auf dem Schloßplatz zu. Damit aber tritt ein neues, bisher übersehenes Moment in die Baugeschichte des Schlosses.

Bei der räumlichen Nachbarschaft von Schloß und Dom konnte ein Umbau des ersteren, wie ihn Schlüter entworfen hatte, nicht gedacht werden ohne Einbeziehung der Kirche in diese Pläne. Die in ihren Anfängen aus dem 13. Jahrhundert stammende, später zur Bedeutung eines Domstiftes erhobene ehemalige Dominikanerkirche war ein Werk, das in keiner Weise mehr den Anforderungen der Zeit Friedrichs I. genügte. Von Haus aus eine kleine Anlage, hatte sie im Laufe des dreißigjährigen Krieges stark gelitten; eine architektonisch einigermaßen befriedigende Verbindung zwischen diesem schmucklosen mittelalterlichen Bau und dem neuen Palast zu finden, wurde eine unlösliche Aufgabe. So mußte man nothgedrungen darauf kommen, beide Umbauten zugleich ins Auge zu fassen. Daß dies in der That geschehen, dafür haben wir ein bestimmtes Zeug-

nis. Bei Beger Bd. II S. 800 führen die beiden schon angeführten Kunstfreunde folgende Unterhaltung: „Hast Du nicht“, sagt Dalodorus, „jene neue Kirche gesehen, die jetzt in Berlin gebaut wird? Und hast Du nicht gehört, daß Serenissimus der Kurfürst auch den Dom würdiger ausbauen wird? Abbildungen beider Werke kannst Du, diesen unserem Discurs beigegeben, betrachten.“ Beigegeben als Abbildungen aber sind, 1. in Anfangsbuchstaben eine Ansicht der Parochialkirche, die damals (1698) gerade im Bau war, und 2. in einer Kopfleiste die hier



Abbildung 8.

als Abb. 8 wiedergegebene Kirchenfront. Sie stellt also, wie der Text ausdrücklich besagt, den genehmigten Entwurf für den



Dom dar. Dafs der Architekt des Schloßbaues auch diesen gemacht, ist von vorn herein in hohem Mafse wahrscheinlich. Es finden sich aber auch trotz der Kleinheit der Darstellung künstlerische Motive an derselben, die auf Schlüter deuten. Die Abschlüsse der beiden Glockenthürme und der Hauptlaterne erinnern an die verwandten Bildungen auf seinen Münzthurn-entwürfen. Auch die reichen Sculpturen auf dem Hauptgiebel stimmen mit der Kunstweise keines andern der damaligen Berliner Architekten. Ich fürchte also nicht fehl zu gehen, wenn ich diese Composition als Schlüters Entwurf zum Berliner Dome (natürlich auf der alten Domstelle auf dem Schloßplatz) bezeichne.

Es bedarf keines Hinweises darauf, wie bedauerlich es ist, dafs von diesem wichtigen Werke Schlüters bis auf unsre kleine Abbildung alle Kunde verloren. Wie hatte sein Genius die viel umworbene Aufgabe der Centralkirche gelöst? denn auf eine solche deutet doch die Front. Hatte er etwa dabel versucht,

sich den Forderungen des evangelischen Cultus anzupassen, oder war er einfach dem Beispiel seiner großen italienischen Lehrmeister gefolgt? Möchte ein geschichtlicher Fund einmal diese Fragen lösen!

Nach diesen Ergebnissen erscheint auch die bekannte Ansicht des Schloßplatzes bei Broebes in neuem Lichte. Zunächst muß hervorgehoben werden, dafs es Gurllits Verdienst ist, schon i. J. 1884 diesen schwächlichen Entwurf Schlüters abgesprochen zu haben, an dessen Urheberschaft früher in Berlin allgemein geglaubt wurde. Aber wir erkennen nunmehr, dafs Broebes, der Verfasser, mit diesem seinem Entwurfe keineswegs etwas neues geboten, sondern nach seiner Gewohnheit einen bereits vorhandenen Plan nur in seiner Weise umgedrückt hat. Nach neuem Sprachgebrauche würden wir die Tafel I des Broebeschen Werkes also einfach als einen Concurrnzentwurf gegen Schlüters genehmigten Plan bezeichnen.

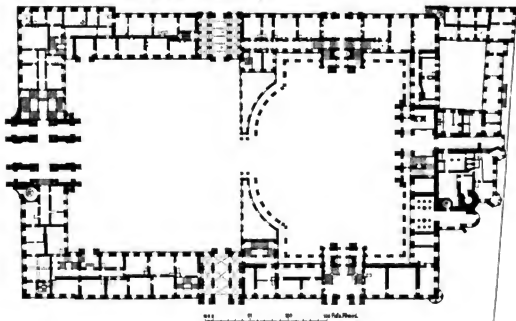


Abbildung 9.

Im Herbst 1698 also beginnt der Umbau und zwar in großer Beschleunigung. Es gilt zunächst die Herstellung des Nord- und Südfüßels. Das Portal nach dem Schloßplatz zu stand im Frühjahr 1701 beim Einzug des neuen Königs der Inschrift nach fertig.<sup>1)</sup> Im allgemeinen wird man bei der Kürze der Zeit und dem darin Geleisteten annehmen haben, dafs viele der Sandsteinarbeiten erst allmählich am Versatzort aus der Quader gefertigt wurden. Der innere Anbau des größten Theiles blieb vorerst liegen, wie Rechnungen aus dem ersten Jahrzehnt des 18. Jahrhunderts beweisen. Man beschränkte sich lediglich darauf, die Festräume fertig zu stellen. Und auch in ihnen mußte bei der Kürze der Zeit gelegentlich das meiste

Surrogat herhalten. Noch manche Spur davon ist heut selbst im Rittersaal erhalten; manches ist bei der Stützenschen Wiederherstellung in den vierziger Jahren — durch anderes Surrogat ersetzt worden.

Bekanntlich erzählt Nicolai, dafs der Kteig, aus Königsberg zurückkehrend, mit den neuen Festräumen sehr befriedigt war, aber ihre Fortführung noch weiter nach Westen (also auf Kosten des Altans) anordnete. In seiner Gegnerschaft gegen Nicolai sagt Gurllit dagegen, seit etwa 1690 bis 1707 ist am Schloßan nichts erweitert worden, und als Beweis dafür führt er an, dafs im Titelbilde zum 17. Bande des Theatrum Europaeum, das 1706 der Berliner Professor Wentzel zeichnete, „die noch unveränderte Schloßplatzfront dargestellt ist.“ Die Erweiterung aber, die 1701 befohlen wurde, traf den Nordflügel, nicht den (Süd-) Schloßplatzflügel! Uebrigens ist jene Zeichnung so schematisch, dafs sie, selbst wenn sie den richtigen Flügel darstellte, nichts beweisen könnte. Dieser Entwurf

1) Gurllit setzt das Portal der Inschrift entsprechend auf 1701, den übrigen Theil der Front seinen Italienern zu Liebe früher, indem er bemerkt, die Inschrift stehe nur über dem Portal nicht am übrigen Gebäude. Eine solche Unterscheidung scheint mir nicht zulässig. Die Inschrift steht über dem Portal, weil dies das betonte Mittelstück der ganzen Front war.

von 1701 führte die Festriume offenbar bis zum Mönchturne. Wie er von da an sich weiter gestaltete, ist nicht zu bestimmen.

Es bleibt noch die Frage offen: was dachte sich Schlüter nach der Verlagerung der Festräume in der Längsachse an Stelle des ursprünglichen Querflügels. Dafs er denselben in seinem zweiten Entwurf (1701) beseitigte, ergeben die heutigen Giebelrisalite im Norden und Süden in der Richtung des alten Querflügels. Sie lassen erkennen, dafs jetzt an die Stelle dieses vierten Flügels des inneren Hofes eine niedrigere Scheidemauer treten sollte. Ich habe bereits im Textband zu dem Tafelwerk über das Berliner Schloß 8. 39 darauf hingewiesen, dafs die Ansätze für die an dieser Stelle beabsichtigte zweigeschoßige, den Arcaden des inneren Hofes entsprechende Architektur bis zum Jahre 1874 deutlich erkennbar waren und erst damals einer Restauration wichen. Die Nicolaische Sammlung auf der Magistratsbibliothek besitzt nun einen Grundriß des Schlosses, welcher eine andere Lösung für den Umbau des Querflügels bietet.<sup>1)</sup> Nicolai selbst hielt Eosander für den Urheber des Blattes. Dasselbe ist hier als interessanter Beitrag zur Baugeschichte des Schlosses in Abb. 9 verkleinert wiedergegeben.

Mit der Mönchturnkatastrophe 1706 trat eine Wendung in der ganzen Entwicklung ein. Bisher hatte es sich immer um einen Umbau gehandelt, der genau die vorhandenen Mauerzüge einhielt. Jetzt kommt eine Erweiterung des Gebäudes gegen Westen in Frage, eine Erweiterung, die man für bemerkenswerth genug hielt, um sie durch einen besonderen Vorsprung in der Nordfront kenntlich zu machen; der so entstehende Bautheil hieß „das Neue Schloß“. Aus dieser Auffassung erklärt sich die feierliche Grundsteinlegung am 18. October 1708. Erst während das Neue Schloß emporstieg, ist vielleicht auf die Verbindung von Residenz und Dom endgültig verzichtet worden. Wenigstens ist erst in dieser Zeit der Gedanke an die Anlage einer großen Schloßcapelle (an der Stelle des heutigen weißen Saales) entstanden. Ursprünglich hatte Eosander hier im Obergeschoß keinen so großen Raum vorgesehen, denn

1) Ich verdanke den Hinweis auf diese Sammlung der Freundlichkeit des Herrn Reg.-Baumeisters Richard Bornmann.

seine Haupttreppe schneidet bis zum ersten Stock zur Hälfte in den Raum hinein, den jetzt oben der Saal einnimmt. Dieser aber war, als er eingerichtet wurde, zunächst zur Capelle bestimmt.

Aus stilistischen Gründen sucht Guritt endlich auch noch das große Portal Nr. III Eosander abzusprechen. Das könnte, meint er, weder ein Deutscher noch ein Schwede gemacht haben. Das sei ein Werk aus der Schule des Fuga oder Carlo Fontana oder der Bolognesen, etwa eines der Bibiena. Auch wirft er die Frage auf, ob nicht vielleicht das ganze Portal erst aus der Zeit um 1728 stamme. Er übersieht dabei die Inschrift über dem Hauptbogen, die ausdrücklich Friedrich († 1713) als Erbauer preist. Unter ihm aber war, wie wir aus den Urkunden wissen, Eosander ohne Unterbrechung Leiter des Schloßbaues. In jenem Jahre, 1728, zog gerade sein Nachfolger Friedrich Wilhelm in rücksichtsloser Zielstrebigkeit quer durch den gewaltigen, aber ihm unpraktischen Bogen einen hölzernen Gang. Wenn endlich Guritt in den Suchen nach Neuem auch an Chiaveri, den Erbauer der Dresdener Hofkirche als möglichen Zeichner des noch heute nach Eosander genannten Portales denkt, so ist ein solcher historisch ganz unzulässiger Einfall besonders gut geeignet, die Gefahren, welche in seiner Methode liegen, zu kennzeichnen.

Nur einzelnes besonders wichtig Scheinende habe ich im obigen aus der Gurittschen Arbeit zu berichtigen unternommen, andere mehr nebensächliche Punkte, welche ebenfalls Einspruch erfordern, übergangen. Den Herrn Gegner zu überzeugen darf man in wissenschaftlichen Streitfragen selten erwarten, den geneigten Lesern dagegen hoffe ich den Beweis erbracht zu haben:

1. dafs bis zum Jahre 1696 etwa in niederdeutsch-holländischem Stile am Schloß gebaut worden und dafs von unmittelbar italienischem Einflufs in dieser Zeit keine Rede ist;
2. dafs der große Umbau erst 1698 begonnen, und zwar durch Schlüter nach eigenem Plane;
3. dafs 1701 eine erste Aenderung seines Entwurfes eintrat;
4. dafs Eosander das nach ihm noch heute genannte Portal (Nr. III) errichtet hat.

## Die Schloßkirche St. Pancratii in Ballenstedt

von F. Maurer.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 61 bis 63 im Atlas.)

### Geschichtliches.

Am nordöstlichen Abhange des Unterharzes liegt die Stadt Ballenstedt, das uralte Stammgut der Ankauser, lang hingestreckt, östlich in der Ebene beginnend und westlich bis zum höchsten Punkte der Berge, da wo die Schloßkirche auf festem Fels steht, sich erhebend. Von hier aus sieht man weit in das schöne Land hinein, im Nordosten erscheinen das altherwürdige Quellrinne und weiterhin die Spitzen der Kirchthürme von Halberstadt.

Als Zeit der Gründung der dem heiligen Pancratius geweihten Kirche, bei der ein Stift für reguläre Chorherren (Geistliche ohne Mönchs-Gelübde und Tracht) bestand, gilt das Jahr 1043. Es wird von Eiso, Grafen von Ballenstedt, ver-

mählt mit Mechtild, Tochter des Grafen Hermann von Werla, berichtet, dafs er den Bau auf seiner Burg zu seinem und der Seinen Erbbegräbnis beginnen liefs. An anderen Stellen wird zwar das Jahr 943 als Stiftungszeit angegeben, indessen ist dies aus zwei Gründen nicht richtig. Erstens kann damals unmöglich Eiso, welcher nach 1058 starb, die Kirche gegründet haben, dann aber entspricht auch dieser Zeit die Architektur des Bauwerks ganz und gar nicht, während dieselbe durchaus auf die angegebene spätere Zeit hinweist.

Die feierliche Einweihung der Bauallage erfolgte im Jahre 1046 durch den Erzbischof Adalbert von Bremen in Anwesenheit des Königs Heinrich III. und seiner Gemahlin. Bei dieser Gelegenheit wurde das Stift vom Könige sowohl wie von Eiso

reich bedacht. Auch wurde es durch Heinrich IV. 1073 von neuem bestätigt. Esico starb etwa um 1059 und ward, wie auch seine Gemahlin, in der neuen Kirche bestattet. Sein Sohn Adalbert übergab die Propstei Ballenstedt mit allem Zubehör dem Kloster in Nienburg mit der Maßgabe, daß künftighin der Propst für Ballenstedt von dem Nienburger Abte aus den Mönchen dieses Klosters ernannt werden sollte. Die Bestätigung dieser Wahl jedoch, sowie auch das Amt und Recht als Schutzvogt von Ballenstedt, behielt sich Adalbert für sich und seine Nachkommen vor. Er wurde etwa um 1080 in einer Fehde durch Egeno von Conradsburg erschlagen.

Adalberts Sohn Otto, der Reiche genannt, wandelte das Stift in ein Benedictiner-Kloster um, welches von nun an, ganz unabhängig vom Kloster in Nienburg, dem römischen Stuhle unmittelbar unterstellt war. Otto starb 1123, nachdem er kurz vorher noch heftige Erweiterungen vorgenommen hatte, und wurde, wie auch seine 1142 verstorbenen Gemahlin Erika aus dem Hause der Billunger, in der Kirche beigesetzt. Zu diesen Erweiterungen gehörte wohl auch der innere Ausbau der heute noch bestehenden Krypta unter dem Altarumme mit Apis. Denn die Stützpfeiler derselben zeigen das Eckblatt des 12. Jahrhunderts. Auch hat eine Untersuchung der westlichen Wand dieses Raumes ergeben, daß dieselbe nachträglich gegen eine daseibst vorhandene Mauer aufgeführt worden ist. In welcher Weise die Krypta ursprünglich hergestellt war, läßt sich nicht mehr erkennen. Vielleicht auch hatte man, mit Rücksicht auf die im Westen eingebaute Capelle unter der Loge, eine solche Anlage in den ersten Bauplan überhaupt nicht aufgenommen.

Albrecht der Bär, vermählt mit Sophia aus hohenstauffischem Geschlecht, brachte sein Haus nach langjährigen und wechsellöbigen Kämpfen zu Ansehen und Macht, indem er zum Markgrafen von Sachsen und Brandenburg, auch vorübergehend zum Herzog von Sachsen erhoben wurde. Indessen scheinen weder unter Albrecht, noch überhaupt bis zur Zerstörung der Anlage, besondere Bauten des Klosters ausgeführt worden zu sein. Wenigstens bringen die noch vorhandenen Chroniken hierfür nichts. Auch Albrecht ward 1170 neben seiner zehn Jahre zuvor verstorbenen Gemahlin in der zum Kloster gehörigen Kirche bestattet.

Ueber das weitere Schicksal des Stifts bis zu seinem Untergange im Bauernkriege sind uns außer einigen unbedeutenden Schenkungsurkunden nur noch Nachrichten über Äbte und Fürsten, welche hier bestattet wurden, hinterlassen. Im Jahre 1524 flüchteten Abt und Convent vor den eindringenden römischen Horden, das Kloster im Stiche lassend. Dasselbe fiel der grauenvollen Zerstörung und Plünderung anheim, sodas an eine baldige Wiederherstellung der Bauten wegen Erschöpfung aller Mittel nicht gedacht werden konnte. Demnachst aber machte der in Anhalt mächtig eingreifende Einfluß der Reformation den Wiederaufbau des Klosters nicht besonders wünschenswerth. Der letzte Abt, Matthias Rikbe, stellte daher schon 1525 dem Fürsten Wolfgang von Anhalt (1492 bis 1566) als Schirmvogt des Stifts einen Bürgersohn aus, wonach die Abtei mit allem Zubehör zurückgegeben, ihm dagegen zum Unterhalt für die nächste Zeit eine bestimmte Summe Geldes ausbezahlt wurde. Wolfgang ließ nur einige nothwendige Ausbesserungen ausführen, um die Anlage vor glanzlosem Verfall zu schützen. Unter Christian I., dem 1630 gestorbenen Be-

gründer der Bernburger Linie, wurde nach Ausweis des am nördlichen Kirchthurm eingesetzten Gedenksteines im Jahre 1609 ein Umbau der ganzen Westseite der Kirche vorgenommen. Wahrscheinlich handelte es sich hier um eine Beseitigung der Schäden, welche bei der Zerstörung im Jahre 1524 entstanden waren und die beiden Thurmabfauten mit Dächern nebst zwischen liegendem Glockenhaus betroffen zu haben scheinen. Im dreißigjährigen Kriege wurde Ballenstedt nebst Schloß am 4. August 1626 von friedländischen Truppen geplündert und es mag dabei wohl manches zerstört worden sein, was von der Stiftskirche bis dahin noch aus der frühesten Zeit erhalten war. 1704, beim Neubau des in Nordosten liegenden Schloßflügels, scheinen auch die verfallenen Klostergebäude zum Theil einem Umbau unterzogen worden zu sein.

Im Jahre 1748 ließ Fürst Victor Friedrich sämtliche alten Gebäude abbrechen und Neubauten aufführen. Besonders wurde, theilweise auf den alten Grundmauern, die jetzt noch bestehende kleine, für die Kunst werthlose Kirche errichtet. Sicherlich hätten sich damals noch manche Theile der alten Gebäude mit leichter Mühe durch Umbau erhalten lassen. Der Sinn hierfür war aber verloren gegangen; was einst in frommem Eifer erbaut war, wurde ohne Verstandnis zerstört. Die noch stehenden gebliebenen Krypta wurde verstämmt, indem die eine Hälfte des Gewölbes mit den Stulen ausgebrochen wurde, um einem schwerfälligen Mauerlotz mit Flachbogen als Unterlage für Orgel und Kanzel der neuen Kirche Platz zu machen. Aber damit nicht genug; auch die alte Grundrißform der Kirche wurde durch Abbruch und Umbau verändert. Die schönsten Stuleneckpfeiler wurden in das Bruchsteinmauerwerk der Neubauten vermauert, bis bei einem Thürdurchbruch in unserer Zeit der Zufall wenigstens eins derselben wieder an das Tageslicht brachte. Emissige Forachen nach weiteren Resten außerhalb der Kirche führte zur Auffindung eines Stückes von einer Gewölberippe, welches als Radabweiser an einem Feldwege in der Nähe verwendet worden war.

Durch allerlei An- und Umbauten ist das Schloß jetzt zum Wittwensitz Ihrer Hoheit der letzten Herzogin von Anhalt-Bernburg, Friederike, geb. Prinzessin von Holstein-Glücksburg, sowie auch zeitweise für den Sommeraufenthalt der Familie Seiner Hoheit des regierenden Herzogs Friedrich von Anhalt hergerichtet.

#### Gesamtanordnung der Kirche. (Bl. 61.)

Von der alten Kirche ist nur noch im Osten die verstellte, unter dem Altarhaus, der Apis und einem Theile des Kruenschiffes belegene Krypta, und im Westen der Unterbau der beiden Thürme mit zwischengelagerter Capelle, Loge und Glockenstube vorhanden, während alles übrige neuere Bauten hat weichen müssen. Man würde daher über die ganze Gestaltung der früheren Anlage beinahe nichts sagen können, wenn uns nicht Beckmann in seiner „Historie des Fürstenthums Anhalt“ vom Jahre 1710 folgende werthvolle Notiz hinterlassen hätte: „Sie (die Kirche) ist annoch in gutem Stande, steht auf 12 Pfeilern, zehn runden und zwei eckigen ....“ Hierdurch ist die Möglichkeit gegeben, nach den noch vorhandenen stichlichen und westlichen Begrenzungen des Grundrisses wiederherzustellen, und es ergeben sich ohne weitere so klare Verhältnisse, daß dieselbe wohl mit Bestimmtheit als derjenige der alten Kirche angesehen werden darf.

Wir haben also eine sogenannte Säulenbasilika vor uns, eine Anlage, welche nur vereinzelt vorkommt und zu deren Ausführung meist ein besonderer Umstand Anlaß gegeben hat. Hier hat der Begründer offenbar ein besonders reich geschmücktes Bauwerk auf dem Boden seiner Stammburg stiften wollen. Ähnliche Anlagen sind nur noch die Klosterkirche auf der Moritzburg bei Hildesheim, in Paulinelle und in Hamersleben bei Osnabrück, die in den Jahren 1060 bzw. 1105 und 1112 gegründet worden sind. Diesen allen hat höchstwahrscheinlich die, wie bereits bemerkt, im Jahre 1043 gegründete Ballenstedter Anlage mehr oder weniger als Vorbild gedient.

Die lang gestreckte Basilika bestand aus einem dreischiffigen Langhause, einem nicht über die Seitenschiffe vortretenden Querschiff, anscheinend ohne Nebenapsiden, und einem Altarhaus mit Hauptapsis, sowie aus zwei vierseitigen Thürmen an der Westseite mit gerietförmigem, nach der Breite des Mittelschiffs bemessenem Zwischenbau. Als besondere Eigentümlichkeit ist hier das Vortreten der unter den Glockenhausteufelchen Capelle mit Loge in das Mittelschiff hervorzuheben. Ueber die Entwicklung des Aufbaues würde man nur ganz allgemeine, nicht zu begründende Annahmen aufstellen können, wenn nicht der die Ostseite des Glockenhauses zwischen den Thürmen tragende Gurtbogen noch vorhanden wäre. Zwar ist der Scheitel des jetzt vermaurten Bogens nicht mehr erhalten, dagegen ist seine ehemalige Lage, wie auch die darüber eingerichtete, ehemals vom Glockenhaus zum Dachraum des Mittelschiffs führende Thüröffnung noch deutlich zu erkennen. Zwischen beiden konnte nur die gerade Holzdecke des Mittelschiffs und im Anschluß daran die des Quer- und Altarhauses liegen, wörtlich sich Satteldächer in gleicher Höhe erheben. Die niedriger belegenen Holzdecken der Seitenschiffe waren mit Pultdächern versehen, die sich an das hohe Hauptschiff anlehnten. Die Apsis war gewölbt und mit einem kegelförmigen Dache überant. Die Thürme hatten wohl hohe Zeltäcker, der Zwischenbau dasselbe ein Satteldach.

An den zwischen dem südlichen Turme, dem vortretenden Mittelbau und dem südlichen Seitenschiffe befindlichen, im Grundriß gerietförmig angelegten kleinen Raum schloß sich allem Anschein nach die westliche Seite des Kloster-Kreuzganges an. Längs dieser und auch an der Südseite des Ganges, lagen die Wohnräume, während die Ostseite, wie auch die sich an das Langhaus der Kirche lehrende Nordseite des Kreuzganges, für sich, ohne Anbau von Wohnräumen, errichtet waren. Nach den Bodenverhältnissen zu schließen, lag die nördliche Kreuzgangeiste so tief, daß auch das südliche Seitenschiff, wie das nördliche, mit Fenstern versehen werden konnte. Der östliche Teil des Kreuzganges lag um einige Stufen tiefer als die übrigen, sodaß man von hier aus unmittelbar in die Krypta und von da auf den im Norden liegenden Kirchhof gelangen konnte. Anders dürfte sich die Grundrißform der Krypta kaum erklären lassen.

#### **Beschreibung der einzelnen noch vorhandenen Bauteile der ehemaligen Basilika und des Klosters. (Bl. 62 u. 63.)**

Der innere Ausbau der Krypta rührt, wie bereits bemerkt, etwa aus dem Jahre 1120. Sechs freistehende Säulen tragen die nach theils gerietförmigen, theils rechteckigen und dreieckigen Grundformen gebildeten Kreuzgewölbe und Gurtbögen.

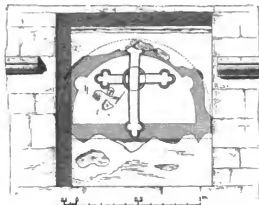
An den Umfassungswänden sind zur Aufnahme der Gewölbe, außer den gewöhnlichen Wandpfeilern, zwei freistehende Säulenbündel aufgestellt. Die der Apsis zunächst stehenden Säulen *A* haben eine attische Basis mit Eckblatt und ein Würfelcapitell, dessen halbkreisförmige Schilde mit dreifach abgesetzten, concentrischen Riemchen verziert sind. Seine Abdeckung besteht aus einem von zwei Riemchen eingefassten Rundstab nebst Platte. Die gegenüberliegenden Wandpfeilergesimse *G*, *H* haben dieselbe Bekrönung, beziehungsweise eine solche aus Hohlkehle, Platte und einfachen Riemchen. Das demnach folgende, schlankere Säulenpaar *B* hat eine Basis wie *A*, welche jedoch außerdem noch auf einen Sockelunterbau mit Rundstab, Hohlkehle und einfachen Riemchen gestellt ist. Das zugehörige Capitell ist mit reichem Blattwerk und Zahnschnittabdeckung geschmückt. Das gegenüberliegende Pfeilercapitell *F* hat außer der beim Wandpfeiler *G* erläuterten Gliederung noch einen Rundstab erhalten. Das dritte Säulenpaar *C* hat Capitelle mit Blattwerk, dessen Stiele in Bänder mit Kristallschnitten übergehen. Die Abdeckungen sind ähnlich gebildet wie das Gesims des Pfeilercapitells *F*. Die eigenthümliche Ausbildung des freien Wandpfeilers *D* erinnert sehr an die Pfeilerbüdel der Gotik. Die Abdeckung ist mit Zahnschnitten verziert. Der gegenüberliegende Wandpfeiler *E* hat als Capitell dieselbe Gliederung wie die Abdeckung von Säule *A*.

Die Gewölbe lehnen sich nicht nach einem aus denselben Mittelpunkte beschriebenen Halbkreis gegen die Gurt- und Schildbögen, sondern sind derart parabelförmig angelegt, daß sichelförmige Ausschnittflächen frei bleiben. Auch sind die Gewölbscheitel mit Ueberhöhung versehen. Zur Erleuchtung des Raumes befinden sich drei kleine Rundbogenfenster in der Umfassungswand der Apsis, wovon zwei jetzt vermauert sind. Zu erwähnen sind ferner noch die früher zum nördlichen Kreuzschiff flügel der Oberkirche führende Treppe *J* und der Ausgang *K* nach dem Kirchhofe. Beide Thüröffnungen sind jetzt gleichfalls vermauert. Der Fußboden ist mit Gipsstrich bedeckt.

Die Capelle St. Nicolai (Bl. 63), zwischen den beiden Thürmen im Westen, lag allem Anschein nach um eine Stufe tiefer als der Fußboden des Langhauses. Sie war mittels zweier großer Randbogenöffnungen mit dem Mittelschiff und durch eine kleine Thür mit dem Kreuzgang verbunden. Ersteren haben in den Bogenankern drei verschiedene Gesimsausstellungen, welche anscheinend nach der Reihenfolge ihrer Ausführung immer reicher ausgebildet worden sind. Die südliche *E F* enthält nur eine Schräge mit Platte und es ist mit ihr eine ähnliche Auskrangung für die Gewölbeanfänger verbunden. Die mittlere *H* hat eine Platte und Hohlkehle, sowie zwei Wülste, von denen der eine als Rundstab, der andere ähnlich dem Echinus der dorischen Säule geformt ist. Zwischen diese vier Glieder sind Riemchen eingeschoben. Die nördliche Gesimsausstellung *G* ist mit Blattwerk und in der Ecke für den Gewölbeanfänger mit einem menschlichen Kopfe verziert, dessen Haupthaar straff gestrichelt ist. Die nur theilweise hergestellten Sockel zeigen nur eine Schräge, die sich um die Pfeiler des Langhaus-Gurtbogens fortsetzt.

An der Wand zwischen beiden Öffnungen stand in der Capelle ein Altar, darüber eine rechteckige flache Nische. Während von ersterem keine Spur mehr vorhanden ist, haben sich in der Altarnische, nach sorgfältiger Beseitigung des Putzes

und Anstrichs, noch Reste einer alten Frescomalerei vorgefunden (s. beistehende Abbildung).



Unschwer ist zu erkennen, daß in roten Strichen die Kreuzung Christi dargestellt und von einem farbigen Bande eingefasst war. An der Leibung der zum Kreuzgange führenden Thür setzt sich die erwähnte südliche Gesimsansbildung *F* fort, auf welcher ein gerader Sturz sein Auflager findet. Das Kreuzgewölbe ist ohne Rippen und nach zwei sich durchdringenden Halbkylindern mit wenig Scheitelüberhöhung geformt. Der Fußboden war mit Gipsstrich belegt, und der Raum durch ein jetzt teilweise vermaueretes Rundbogenfenster in der westlichen Umfassungsmauer erleuchtet.

Von der über der Capelle angelegten Loge (Bl. 61) sind sowohl der nach Osten hin sich öffnende Gurtbogen wie auch das Kreuzgewölbe daselbst spitzbogigeförmig. Bei letzterem erkennt man jedoch genau, daß es erst später eingebaut ist, da im Anschluß an den südlichen Thurm noch deutliche Spuren eines halbkylinderrörmigen Kreuzgewölbes sichtbar sind. Es steht daher zu vermuthen, daß auch der Gurtbogen ehemals rundbogenig angelegt war, aber samt dem Gewölbe, etwa nach einem früheren Brande oder auch erst nach der Zerstörung des Klosters, ersetzt wurde. Die Loge sprang mit einer Brüstung in das Mittelschiff vor und wurde im Westen durch ein Rundbogenfenster erleuchtet. Auch führte zu derselben, außer dem im nördlichen Treppenthurme, noch ein besonderer Zugang von dem Oberstock der an der westlichen Kreuzungsseite gelegenen Kloster Räume durch den südlichen Thurm.

Beide Thürme haben einfache Schlüsselformen zur Beleuchtung des Innern. Im übrigen ist von ihrem im oberen Theil abgebrochenen und mehr oder weniger wieder erneuerten und umgebauten Aufbau nichts Besonderes zu erwähnen, ebensowenig vom Glockenhaus.

Der zwischen Kreuzgang, Capelle und südlichem Thurm gelegene kleine Vorraum ist mit einem rundbogigen Kreuzgewölbe *J* überdeckt, dessen Rippen sich auf Kragsteine aufsetzen. Beide sind einfach abgeschrägt und rühren offenbar nicht von der ursprünglichen Anlage her, sondern von einem mindestens 200 bis 300 Jahre späteren Umbau. Der auf der nördlichen Seite gelegene, entsprechende Raum ist bereits durch ein flaches Kuppelgewölbe neuerer Zeit verbaud.

Vom Langhauss der Kirche ist außer den bereits bei der Capelle besprochenen Wandpfeilern der hohen Mauern zwischen Mittel- und Seitenschiff nur noch ein Würfelcapitell

der daselbst aufgestellt gewesenen Säulen vorhanden. Seine Schildflächen enthalten aus gleichem Mittelpunkte beschriebene, im Querschnitt eirund gebildete und in den Enden schneckenförmig auslaufende Halbkreise, in deren Mitte eine Blattfüllung eingesetzt ist. Die zugehörige Abdeckung besteht aus Platte und Wulst mit reichem Blattwerk (s. Abb. auf Bl. 62).

Die von dem Klosterbau im Anschluß an den südlichen Thurm der Kirche und von der westlichen Kreuzungsseite noch bestehenden Räume sind gewölbt. Der eine Raum enthält sechs geradlinig geformte Gewölbefelder, die von zwei freistehenden Pfeilern und im übrigen durch Wandpfeiler vermittelst Gurt- und theilweise auch Schildbögen getragen werden. Der andere Raum ist mit zwei im Grundriß länglich-viereckigen und durch einen Gurtbogen getrennten Kreuzgewölben, welche sich theils auf Wandpfeilern, theils auf Kragsteinen aufsetzen, überdeckt. Beide Räume erhalten Licht von der Westseite und sind mit dem höher gelegenen Kreuzgang des unteren Stockwerks durch kleine Treppenaufgänge verbunden gewesen. Der freistehende Pfeiler *C* (Bl. 62) ist an den Ecken mit Säulchen versehen, die auch in dem einfach abgeschrägten Sockel heraustreten, während sie mit ihren Capitellen unter dem Pfeilergesims innerhalb des Grundquadrats bleiben. Das Gesims ist ganz ähnlich dem des Wandpfeilers *F* der Krypta. Der gegenüberstehende Wandpfeiler *G* hat einen einfach abgeschrägten Sockel, während das Gesims ganz und gar dem dorischen Capitell mit Echinus und Abacus nachgebildet ist. Eine Vergleichung dieser schwerfälligen Form mit der feingliedrigen Bildung der Gesimse *A*, *B*, *C*, *D*, *H* könnte leicht zu der Vermuthung führen, als ob jene einer früheren Zeit angehören, als diese. Dem scheint jedoch nicht so zu sein, man muß vielmehr, nach der Beschaffenheit des Mauerwerks und Materials, die Gleichzeitigkeit der Entstehung dieser Ausbildungen annehmen. Auch wird diese Vermuthung besonders noch dadurch unterstützt, daß man dem gemeinschaftlichen Auftreten dieser Formen auch in anderen romanischen Bauwerken, z. B. an den Pfeilern und Säulen-Gesimsen der Basilika in Frose, begegnet.

Die Gesimsbildung des Pfeilers *H* besteht aus zwei Rundstäben, einer Hohlkehle und der Platte, welche durch Riemen verbunden sind. Ebenso sind die Pfeiler *D* ausgebildet, jedoch haben dieselben außer einem abgeschrägten Sockel noch einen besonderen gerade abschneidenden Unterbau. Ganz in der Weise wie der freistehende Pfeiler *C* sind auch die Wandpfeiler *A* (Bl. 62) mit Gesims durchgebildet, während die Pfeiler *B* ein solches in umgekehrter Folge des Rundstabes und der Hohlkehle, sowie mit Einschubung von einigen Riemen erhalten haben. Der Kragstein *E* (Bl. 63) hat eine Platte mit Schräge, die nach dem Eckpunkt zurückspringt. Bei *F* ist der Gewölberat zur Bildung der Auskrugung nach der Diagonale abgerundet. Schließlich ist noch von dem, wie oben bereits erwähnt, als Radabreiser wieder aufgefundenen Stück einer Gewölberippe (Bl. 62) zu bemerken, daß bei demselben nach den noch sichtbaren Ansätzen ein Rundstahl zu ergänzen ist.

#### Beschreibung der in der Kirche aufgefundenen Gräber. (Bl. 63.)

Da Enrico das Stift gründete, um nach alter Sitte für sich und seine Nachkommen an geweihter Stätte ein Familiengrab anzulegen, so ist wohl mit Gewißheit anzunehmen, daß in der Kirche selbst auch nur fürstliche Personen bestattet worden sind. Die Chorböden und demnach die Aelte des Stifts mögen

im Kreuzgang, später vielleicht auch in dem innerhalb desselben belegenen Garten, die Mönche und sonstige Klosterbediensteten aber auf dem Friedhof neben der Kirche ihre letzte Ruhestätte gefunden haben.

An allen diesen Stellen sind zu verschiedenen Zeiten, so in den Jahren 1572, 1803 und 1843, Aufgrabungen vorgenommen worden, die letzte bei Gelegenheit eines Besuches König Friedrich Wilhelms IV. von Preußen. Es galt hierbei, das Grab Albrechts des Bären, des ersten Markgrafen von Brandenburg und Ahnherrn des noch regierenden Anhaltischen Fürstenhauses, zu ermitteln. Niemals aber konnte eine bestimmte Vermuthung über die Person des Bestatteten aufgestellt werden. Infolge höchsten Auftrages Sr. Heiligkeit des regierenden Herzogs Friedrich von Anhalt wurden vom Verfasser im Jahre 1880 nochmals Nachforschungen nach Albrechts Grab angestellt, die von günstigem Erfolge gekrönt wurden. Um planmäßig vorgehen zu können, wurde zunächst Johann Christ. Beckmanns „Historie des Fürstenthums Anhalt“ einer genauen Durchsicht unterworfen. Von besonderem Interesse sind hier die aus dem „Pangravicus Genealogiarum Illustrum Principum Dominorum in Anhalt 1519“ von Henricus Basse, Prior des Klosters Ballenstedt, mitgetheilten Stellen. Hier heisst es von Otto und seiner Gemahlin: „... sepulchrum cum Patribus suis in Oratorio monasterii sui, ... *Heliccha vero ejus uxor ... sepulta ibidem* ...“ Von Albrecht dem Bären nebst Gemahlin: „... *sepulchrum est cum Patribus suis in Monasterio Ballenstedt in Capella Sancti Nicolai* ...“ Von Bernhard und Gemahlin „... *sepulchrum est in Oratorio Cnobii Ballenstedensis, cujus Epitaphii titulus ad huc visitur gipso insculptus. Judith vero ejus Uxor ... sepulta ibidem*“, und von Heinrich dem ersten Fürsten von Anhalt: „... in Oratorio Ecclesie Ballenstedensis cum Patribus suis solenniter est sepultus.“

Eine eingehende Mittheilung sämtlicher betreffenden Stellen würde zu weit führen. Es genügt der Hinweis, daß Albrecht nebst Gemahlin „in Capella St. Nicolai“ bestattet ist, während bei allen übrigen Fürsten, wo überhaupt eine nähere Ortsangabe der Grabstätte gemacht ist, der Zusatz „in oratorio“ gewählt ist. Dafs unter oratorium nicht aber irgend eine besonderer Betraum, sondern einfach das Langhaus der Kirche zu verstehen ist, geht aus der Bemerkung für Heinrichs Grab hervor, wo es heisst „in oratorio Ecclesie“. Hiernach würde nicht, wie dies im Jahre 1843, veranlaßt durch eine etwas unklare Stelle in Beckmann, seitens des damaligen Hofpredigers Dr. Hoffmann geschehen, in der Krypta, sondern in dem zwischen den beiden Westthürmen liegenden Capellenraum eine Aufgrabung vorgenommen. Dagegen fand sich ein Doppelgrab (I, 2 im Schnitt *cf.* Bl. 63) vor, welches die Gebeine eines Mannes von mittlerer Größe aber sehr kräftigen Bau, sowie die einer Frau enthielt. Beide waren anscheinend auf Lederstücken oder Polstern gebettet. Die Sarkophage ohne Holzeinsetze sind aus bekannten Sandsteinen in Kalkmörtel kastenförmig und mit besonderer Nische für den Kopf gemauert und mit Sandsteinplatten abgedeckt. In dem Schotte über und neben dem Grab wurde nichts Besonderes ermittelt. Die Lage der Gräpfe liefs erkennen, dafs das Grab des Mannes bereits vor mehreren hundert Jahren geöffnet, das der Frau aber noch ganz unberührt war. Da nun im Dome von Brandenburg, wo Albrecht nach einigen Schriftstellern bestattet sein soll, bei den Nachforschungen im 16. Jahrhundert die Spur von einem Grabe nicht gefunden

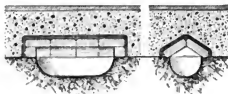
wurde, da fernher hier in Ballenstedt an der in andern Chroniken als Grabstätte Albrechts und seiner Gemahlin genau bezeichneten Stelle in der That das Doppelgrab eines Mannes und einer Frau freigelegt worden ist, und da ausserdem in dem Hause der Herzöge von Anhalt sich die Ueberlieferung vererbt hat, dafs das fürstliche Paar in dem Familienkloster von Ballenstedt bestattet worden sei, da endlich auch wohl anzunehmen ist, dafs Basse das Grab noch unversehrt gewesen hat, warum soll man aus alledem nicht schliessen dürfen, dafs Albrechts Grab in der That gefunden ist? Ueber dem Doppelgrabe ist daher ein Gewölbe mit Einsteigeöffnung errichtet worden, welche durch eine Eisenplatte mit folgender Inschrift abgedeckt ist: „An dieser Stelle befinden sich, nach Beckmanns Historie des Fürstenthums Anhalt, die im Jahre 1880 wieder aufgefundenen Gräber Albrechts des Bären und dessen Gemahlin Sophie.“

Demnächst wurden die Aufgrabungen im ehemaligen Mittelschiff der Kirche, und zwar unmittelbar an der Capelle St. Nicolai, fortgesetzt. Dabei sind fünf in einer Reihe liegende Gräber (3, 4, 5, 6, 7) gefunden worden, welche Holzärge mit den Ueberresten der Bestatteten in theils gemauerten, theils in den Fels gebauenen, kastenförmigen Gräben enthielten. Das mittelste derselben (4) ist unzweifelhaft das des Herzogs Bernhard von Sachsen, jüngsten Sohnes Albrechts des Bären, denn es sind beim Aufräumen der Schuttmassen Reste der nach der oben mitgetheilten Bemerkung Bases vorhanden gewesenen Gipsabdeckung gefunden worden. Man erkennt deutlich Theile des Anhaltischen Wappens, die Balken, des märkischen Adler usw., auch sind einige Buchstaben und der Rest einer Jahreszahl zu sehen. Im Grabe selbst lagen Stücke eines vom Roste zerstückten Schwertes und ein kleines Beutchen von Gold- und Silberfilzen mit nicht mehr zu bestimmenden Ueberresten eines silbernen Bractees. Dafs die Grabinschrift mit Wappen nicht aus der Zeit Bernhards, sondern aus einer viel späteren herrührt, beweist der Umstand, dafs es zu jener Zeit derartige Wappen noch nicht gab.

Zu Seiten Bernhards ruhen dessen beide Gemahlinen, und es ist aus der Construction der Ausmauerungen deutlich zu erkennen, in welcher Reihenfolge die Gräber angelegt sind. Zuerst wurde Jutta, die erstverlebte Gemahlin (3), dann Bernhard selbst (4) und schliesslich die zweite Gemahlin Sophie (5) bestattet. Neben letzterer liegt vermuthlich der Herzog Leopold von Oesterreich (6), welcher während eines Besuches in Ballenstedt starb. Das fünfte Grab (7) stammt aus einer viel späteren Zeit, da der Holzarg (nicht, wie die der übrigen Gräbe, einen vierseitigen bezw. trapezförmigen, sondern den sechseckigen Querschnitt unserer heutigen Särge hat.

Zu Füssen dieser Gräber ist eine zweite Reihe (8, 9) angelegt, deren nähere Untersuchung, wegen der darüber befindlichen Wohnräume unterblieb. Eine Fortsetzung der Aufgrabungen in dem vor der jetzigen kleinen Schloßkirche belegenen Flur F liefs hier das Ende des an der St. Nicolai-Capelle beginnenden Gräberfeldes erkennen. Zuletzt wurde noch eine Aufgrabung in der Schloßkirche selbst (Ä Bl. 61) vorgenommen und zwar vor der bei der alten Kirche vom Mittelschiff zur Vierung hochführenden Treppe. Die hier freigelegte Grabstätte ist offenbar die älteste, denn während die bis dahin erwähnten theils Holzärge in Gräben, theils nur nach Form des menschlichen Körpers gemauerte Gräbe enthielten, besteht diese aus einer nur 0,50 m breiten, 1,25 m langen und etwa

0,33 m tiefen, in den Felsen eingehauenen Mulde (s. beistehende Abbildung). Als Inhalt wurde dunkle Erde mit geringen



Resten einer Verbrennung festgestellt. Die Abdeckung bestand aus dachförmig gegen einander gestellten rohen Steinen, worüber

ein fester Lehm Schlag zur Abgleichung und Dichtung aufgebracht war. In dem Schutt über dem Grabe wurden einige Stücke von verbranntem Holz ermittelt, worunter, allem Anschein nach jedoch zufällig, einige kleine Tierknochen lagen. Diese waren einer Verbrennung nicht ausgesetzt gewesen. Von keramischen Resten wurden indessen nicht die geringsten Spuren bemerkt und es deutet dieser Umstand wohl auf eine ganz christliche Bestattungsweise hin. Das Grab an der Stelle sich befindet, wo man vielfach dem Erbauer der Kirche seine letzte Ruhestätte bereite, so ist in dem Bestatteten vielleicht Heico zu vermuten. Von weiteren Untersuchungen wurde wegen der vielfach hindernden Kirchenstühle Abstand genommen.

## Neubau von Militär-Pferdeställen in Eisenfachwerk in Montigny bei Metz.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 64 im Atlas.)

Im vergangenen Jahre wurde der Bau einer Caserne für eine Abteilung reitender Artillerie in Montigny bei Metz angeordnet. Da seine Fertigstellung in möglichst kurzer Frist geboten war, sollte die Ausführung in Holzfachwerk erfolgen. Bei der beschränkten Verdingung erbot sich aus die mindestfordernde Firma Holzmänn & Co. in Frankfurt a. M. einen Theil der Bauten, und zwar die drei Stallgebäude, zu dem gleichen Preise in ausgemauertem Eisenfachwerk auszuführen. Nach Angabe der Firma geschah dies mit Rücksicht darauf, daß es ihr schwer gefallen wäre, in der gegebenen kurzen Bauzeit die beträchtlichen Holzmassen rechtzeitig zu beschaffen, samal in einer nahe gelegenen Garnison gleichzeitig ein Casernement für ein Regiment ebenfalls in Holzfachwerk von ihr ausgeführt werden sollte. Obwohl nach Feststellung des abgeordneten Entwurfes nur noch etwas über drei Monate Zeit für die Bausführung vorhanden war, ist es trotzdem gelungen, und zwar besonders auch durch das Entgegenkommen der Burbacher Hütte, welche die Eisenerlieferung übernommen hatte, die drei Ställe in allen ihren Theilen innerhalb dieses Zeitraumes fertig zu stellen.

Die drei Gebäude sind vollständig gleich eingerichtet und von gleichen Abmessungen. Jeder Stall enthält in vier Abtheilungen 116 Pferdeställe, zwei Laufställe und einen Wasser- bzw. Lehmstand, außerdem zwei Futterkammern, zwei Treppenhäuser und in den oberen Geschossen der Eckbauten zwei Geschirrkammern und ebensoviel Futterböden, während die Zwischenbauten und der Mittelbau nur mit 1,30 m hohen Kriechböden versehen sind. Die Dachconstruction für das Holzementdach und auch die Decken-Unterzüge nebst deren Unterstüßungen bestehen aus Holz, dagegen sind sämtliche Wände und die Decken selbst aus Stein und Eisen hergestellt. Daß die zwischen I-Trägern gewölbten Decken zum Theil von hölzernen Bauthellen getragen werden, ergab sich aus den vorliegenden Verhältnissen; die Kosten für eiserne Stützen und Unterzüge würden sich einmal erheblich theurer gestellt haben, und außerdem wäre die Beschaffung derselben bei der Kürze der Lieferfrist kaum möglich gewesen.

Die Umfassungswände sind in ihrem Eisengerippe durchweg aus I-Eisen errichtet, die senkrechten Ständer aus Profil Nr. 37 der Burbacher Hütte von nebenstehenden Abmessungen 1140, die Pfetten aus Profil Nr. 36: 1130. Die

Ständer gehen vom Sockel bis zur Unterkante der Dachschalung in einem Stück durch und sind in einer 3 cm tief ausgearbeiteten Pfanne des aus hartem Landtuhaler Sandstein bestehenden niedrigen Sockels aufgestellt. In den Anfeuewänden sind sie, soweit sich die Krippenanordnung erstreckt, bis zur Oberkante der Krippentische an drei Seiten fest eingemauert und nur an der äußeren Seite sichtbar, von da ab nur einen halben Stein stark angefach. Verriegelt sind die Ständer nur zweimal, einmal in der Höhe der Zwischendecke und dann unterhalb der Dachsparren. Die Riegel, welche hier zugleich die Stelle von Pfetten vertreten und die Deckenquerträger und Sparren tragen, sind in einfacher Weise durch Löcher, die, genau dem Profil der Pfetten entsprechend, in die Stege der Ständer eingearbeitet waren, durchgeschoben und zwar in Länge der Binderentfernungen, d. h. von 4,80 m. Die Verbindung untereinander ist nach Bl. 64 Abb. 8 in der Weise hergestellt, daß die Enden durch eiserne Keile an den Binderständern festgehalten werden, die aus je zwei miteinander verbolzten I-Eisen bestehen. Auf den unteren Pfetten ruhen die Enden der Gewölbträger auf, welche in Entfernungen von 1,60 m gelegt sind. Um erstens das oben angegebene kleine Profil geben zu können, ist jedesmal neben der Auflagerstelle der Gewölbträger ein Zwischenständer gestellt, der daher den hauptsächlichsten Druck der letzteren aufnimmt, während die  $\frac{1}{2}$  Stein starke Ausmauerung nur zur Aussteifung dieser Ständer dient und durch die Last der Decke nicht weiter beansprucht wird.

Bei den langen, durch wenig Zwischenwände getheilten Gebäuden war besonders auf eine gute Querverbindung zu sehen, die durch doppelte Kopfbänderpaare aus I-Eisen an jedem Binder erzielt ist (s. Abb. 1). Um die Kopfbänder an dem Querträger einerseits und den Wandständern andererseits bequem befestigen zu können, war die Aufstellung von Doppelständern in den Binderachsen notwendig, zwischen welche sich die mit ihnen durch einen Schraubenbolzen verbundenen Querträger hineinschieben. Die Kopfbänder sind an den Doppelständern mit Zuhilfenahme eines kurzen L-Eisenstückes nach Abb. 1 u. Bl. 64 Abb. 7 befestigt. Die Längsverstärkung der hölzernen Unterzüge und Stiele ist durch ebensolche Kopfbänder hergestellt, während die Eckbauten noch durch diagonal gespannte Flacheisen versteift sind, die auf der innern Wandfläche der Eckfelder liegen (s. Abb. 2 Blatt 64, Längenschnitt) und auf

die Ständer durch Schraubenbolzen befestigt sind. In den Umfassungswänden bilden die rings um das Gebäude herumlaufenden

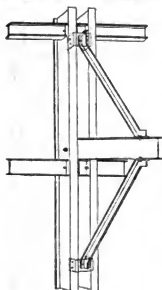


Abb. 1.

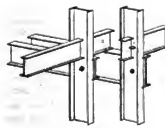


Abb. 2.

Gewölbe mit den Unterträgern, wobei die Träger an der Stelle des Nagels ausgeklüftet sind, sodass eine seitliche Verschiebung unmöglich ist.

Die Anbringung der Fenster in den  $\frac{1}{2}$  Stein starken Wänden bot zunächst einige Schwierigkeiten, da die Wandständer 1,60 m von einander entfernt sind, und an diesen ohne Zwischenconstruction die Fenster nicht gut befestigen werden konnten. Im Interesse einer thunlichst schnellen und bequemen Aufstellung des ganzen Eisengerüsts mußten aber alle Verzierungen und Verschraubungen möglichst beschränkt werden, und es wurde daher folgende Construction für die Fenster gewählt, die sich bei der Ausführung in jeder Weise bewährt hat. Bei den aus Schmiedeeisen hergestellten unteren Fenstern (Bl. 64, Abb. 10) wurden die oberen und unteren Rahmen, starke Winkelisen von 50/50/5 mm, bis zu den beiden Wandständern in der Weise verlängert, daß sich deren vorgekehrte Scheitel hinter die Flansche der Ständer schob und der lotrechte gegen dieselben lehnte, nachdem er um ein entsprechendes Stück verkürzt war. Die so vorher fertig hergestellten Fenster wurden, nachdem die Aufmauerung der Wände bis zur Sohlbank erfolgt war, lose eingesetzt und erhielten lediglich durch die Einmauerung eine sehr feste Einspannung zwischen den Wandständern. Die oberen Holzfenster wurden in derselben Weise durch Winkelisen be-

festigt, die an die Rahmen angeschraubt sind (s. Blatt 64 Abb. 11.)

Für die Thore wurden an die Wandständer Rahmen von Eichenholz, die sich genau dem Profil der I-Eisen anschließen, angeschraubt und durch Stützkloben befestigt.

Die Hochbinderer, für jeden Stand 2 Stück, welche in dem Mauerwerke der  $\frac{1}{2}$  Stein starken Außenwände nicht fest angebracht werden konnten, wurden, nach Bl. 64 Abb. 9 zu zweien vereinigt, an den Wandständern angeschraubt.

Die Ausmauerung der Wände ist durch hartgebrannte, durchlochte Verblender in der Größe von halben Steinen erfolgt, wobei die einzelnen Fächer, trotz ihrer Spannweiten von 1,60 m, eine ganz bedeutende und jedenfalls für alle Zwecke ausreichende Steifigkeit aufweisen. Den Eck- und Binderstreifen sind 7 cm starke und 38 cm breite Wandstreifen vorgelegt, weil dem zwischen ihnen befindlichen  $\frac{1}{2}$  Stein starken Mauerwerk sonst, und zwar besonders an den Ecken, kein genügender Halt gegeben werden konnte. Die I-Pfetten sind im Aufseeren durch eine Rollschicht gekennzeichnet, die sich mit  $\frac{1}{4}$ -Steinen in das Profil hineinschiebt.

Die Deckengewölbe sind in den Eckbauten, in welchen die hohen Bodenräume für Futteranbewahrung benutzt werden,  $\frac{1}{2}$  Stein stark und mit Cement-Estrich versehen, in den Zwischenbauten, deren Kriechböden keinem Zwecke weiter dienen, als etwa der Abhaltung von Witterungseinfällen,  $\frac{1}{4}$  Stein stark, und zwar aus durchlochten Riemchen in verlängerten Cementmörtel hergestellt und oben bis zur Höhe der Scheitel mit Beton abgedeckt. Trotz der Spannweite von 1,60 m bei nur 15 cm Stützhöhe haben sich auch die letzteren sehr gut gehalten und als vollkommen ausreichend erwiesen.

Die Unteransicht der Gewölbe ist gefügt, während die Wände im Innern geputzt sind; in den unteren Stallräumen sind indes die Flansche der Wandständer freigelassen und mit Oelfarbe gestrichen, während sie in den oberen Dachbodenräumen ungefähr 5 mm stark mit Kalkmörtel überputzt wurden, weil sie 10 mm vor der Wandfläche vorstehen. Gleichwohl hat sich trotz der verschiedenen Stärke der Putz gut gehalten, ohne irgend welche Risse an den Eisenständern zu zeigen.

Um einen Vergleich der wirklichen Backstein für Ausführung in Eisenfachwerk gegenüber der in Holzfachwerk zu erhalten, wird es im vorliegenden Falle genügen, diejenigen Bauteile herauszugreifen, welche eine von der gewöhnlichen abweichende Ausführung zeigen. Die gesamte Fachausmauerung in der Stärke eines halben Steines wird zwar bei der Construction in Eisen ungefähr ein Viertel mehr an Material betragen, trotzdem wurden in beiden Fällen die Kosten hierfür gleich sein, weil beim Eisenfachwerk die Arbeit des Ausmauerns eine viel bequemere ist, und weil im vorliegenden Falle bei dem Holzfachwerk auf 1,50 m alle Zwischenwände mauer, einen Stein stark, und die Außenwände, soweit sie nicht zugleich Krippenmauerwerk bilden, aus Bruchsteinen 0,40 m stark vorgegeben waren, während dieselben Wände beim Eisenfachwerk schon vom Fußboden ab nur einen halben Stein stark ausgeführt sind. Der Verbrauch an Material, wie die Arbeit würden sich daher in beiden Fällen ausgleichen. Für den Vergleich bleiben demnach nur noch übrig: 1. die tragenden Theile der sämtlichen Wände, Holz oder Eisen, und 2. die Decken mit allem Zubehör, wie Fußboden und Putz. An Fachwerkstenden sind vorhanden 1512,78 qm; die Hölzer derselben waren veranschlagt —





für das laufende Meter Abbinden 0,25  $\mathcal{M}$  und für das Cubikmeter Tannenholz 45  $\mathcal{M}$  gerechnet — zu 5566,47  $\mathcal{M}$ , also f. d. qm Wand 3,68  $\mathcal{M}$ . An Eisen sind zu den Wänden gebraucht 24667,20 kg; für Lieferra, Zurichten und Aufstellen von 100 kg 20  $\mathcal{M}$  gerechnet, giebt 4933,44  $\mathcal{M}$ , also f. d. qm 3,26  $\mathcal{M}$ , sodafs sich das Quadratmeter Fachwerk in Eisen um 0,42  $\mathcal{M}$  billiger stellt, als in Holz. Etwas anders gestaltet sich die Sache bei den Decken, weil diese bei beiden Constructionarten von durchweg verschiedenen Materiale hergestellt sind. Die 286,42 qm Decke in den Eckbauten, die wegen der darüber befindlichen Noträume stärker als in den Zwischenbauten sein müssen, waren veranschlagt zu 2887,11  $\mathcal{M}$ , also zu 10,08  $\mathcal{M}$  f. d. qm, und zwar: Einschuldecke 1,50  $\mathcal{M}$ , Deckenputz in verlängertem Cementmörtel nach dem Stauf-Ruffischen Verfahren 2,50  $\mathcal{M}$ , rauher, 3 cm starker Tannenfußboden 2,20  $\mathcal{M}$  und für Balken durchschnittlich 3,88  $\mathcal{M}$  f. d. qm. Dieselben Decken zwischen I-Trägern gewölbt würden f. d. qm kosten: einen halben Stein starke Kappe aus guten, hartgebrannten Steinen 4,75  $\mathcal{M}$ , Fugen der Unteransicht 0,75, Cement-Estrich 1,75  $\mathcal{M}$ , an I-Trägern durchschnittlich 5,20  $\mathcal{M}$ , mithin zusammen f. d. qm 12,45  $\mathcal{M}$ , sodafs das Quadratmeter gewölbte Decke 1,37  $\mathcal{M}$  mehr als die Balkendecke kosten würde. Die leichteren Decken eines Fußbodens in den Zwischenbauten und im Mittelhaas betragen 855,90 qm und sind als Balkendecken veranschlagt zu 5246,67  $\mathcal{M}$ , mithin f. d. qm 6,13  $\mathcal{M}$  (Einschuldecke 1,50, Deckenputz wie oben 2,50 und Balken 2,13  $\mathcal{M}$ ). Als gewölbte Decken würden sie kosten f. d. qm 7,36  $\mathcal{M}$  ( $\frac{1}{4}$  Stein starkes Gewölbe aus durchlochten Riemen in verlängertem Cementmörtel 4,0  $\mathcal{M}$ , Fugen 0,75, I-Träger 2,61  $\mathcal{M}$ ) d. i. 1,23  $\mathcal{M}$  mehr als die Balkendecke. Rechnet man diese Einzelkosten zusammen, so ergibt sich für die betreffenden Theile in Holzfachwerk ein Betrag von 5566,47 + 2887,11 + 5246,67 = 13700,25  $\mathcal{M}$  und in Eisenfachwerk: von 4933,44 + 3565,93 + 6299,40 = 14798  $\mathcal{M}$ , sodafs sich die Gesamtauführung der letzteren nur um 1100  $\mathcal{M}$  theurer stellt, und zwar bei der vorliegenden Verwendung von hölzernen Unterzügen und Stützen. Dabei muß allerdings bemerkt werden, dafs der für 100 kg Walzeisen mit 20  $\mathcal{M}$  angewetzte Preis den vorjährigen niedrigen Eisenpreisen entspricht und dafs derselbe zunächst nur für Metz und die den größeren Eisenwerken näher gelegenen Orte zutreffen wird. Würde man

auch noch die Unterzüge und deren Stützen, die in Holz zu 1953  $\mathcal{M}$  veranschlagt sind, durch Eisen ersetzen, so würden dann nach ungefährender Berechnung 10400 kg I-Träger und 9100 kg gußeisner Stützen erforderlich sein, deren Kosten sich, für 100 kg durchschnittlich 20  $\mathcal{M}$  gerechnet, auf 3900  $\mathcal{M}$  belaufen würden, also rund 2000  $\mathcal{M}$  mehr als die der Holzconstruction. Jedenfalls aber sind diese Mehrkosten der Construction in Eisen verschwindend klein im Verhältnifs zu den Gesamtkosten eines Stalles, der für Holzfachwerk zu 68400  $\mathcal{M}$  veranschlagt war, denn von dieser Summe betragen die oben berechneten Mehrkosten von 3100  $\mathcal{M}$  nur 4,5 pCt.

Dafs die Vortheile des Eisenfachwerks diese geringen Mehrkosten ganz bedeutend überwiegen, dürfte auf der Hand liegen. Während gerade in den Stallräumen infolge der starken Ausdünstungen der Pferde jegliches Holzwerk baldigen Faulen und Verderben ausgesetzt ist, ersetzt das Eisenfachwerk sowohl in dieser Beziehung als auch in Bezug auf Feuersicherheit der Stallräume nahezu einen Massivbau. Auch die Außenflächen des Eisenfachwerks versprechen längere Dauer, als dies bei Holzfachwerk der Fall sein würde, da die Hölzer unter dem Einflufs der Witterung bald reifen und namentlich an den Verbindungsstellen faulen. Die Lüftung der Stallräume wird sogar bei den dünnen Wänden eine vollkommenere sein, ohne dafs sich, wie es bei dem Holzfachwerk an den Stielen und Riegeln leicht geschieht, durchgehende und Zug verursachende Fugen bilden können. Dafs aber trotz der dünnen Wände auch bei strenger Kälte die genügende Wärme in den Ställen gehalten werden kann, hat im vorliegenden Falle der letzte strenge Winter zur Genüge bewiesen. In Anbetracht dieser Vortheile und der verhältnifsmäfsig geringen Kosten, ferner mit Rücksicht auf die einfache Constructionsweise, die selbst bei ungebübten Arbeitern eine leichte und schnelle Ausführung ermöglicht, dürfte das Eisenfachwerk namentlich bei Stallbauten nicht nur dem Holzfachwerk in jeder Beziehung vorzuziehen sein, sondern auch einen vollständigen Ersatz für leichteren Massivbau bieten.

Die Ausführung des ganzen Casernements erfolgte unter der Oberleitung des Unterzeichneten, während die besondere Bauleitung dem Königl. Regierungs-Baumeister Hellwich übertragen war. Mit der Bearbeitung und Ausführung der vorbeschriebenen Stallgebäude im einzelnen war der Königl. Regierungs-Baumeister Sonnenburg betraut. Stollertoth.

## Der Leuchthurm Dornbusch auf Hiddensö.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 65 im Atlas.)

Das Leuchfeuer auf Hiddensö sollte anfangs nur die auf der folgenden Karte mit a bezw. b bezeichnete, durch den Bakenberg auf Witton und den Dornbusch auf Hiddensö verdunkelte Fläche der See zwischen Arkona und Darfnerort erleuchten, wozu ein Feuer vierter Ordnung genügt hätte. Da es indessen zweckmäfsig erschien, auch den drei deutschen Meilen entfernten Plattenegrund (Pl. auf der Karte) zu erleuchten, so wurde ein Feuer zweiter Ordnung gewählt, und zwar ein Blinkfeuer, welches zur Unterscheidung von den Nachbarfeuern alle 10 Sekunden einem hellsten Blitz von 5 bis 6 Sekunden Dauer zeigt.

Das Wärterwohnhaus wurde in dem sogenannten Honigrunde erbaut, weil sich anderswo kein brauchbarer Trinkwasser vorfand. Für den Thurm wurde die von dem Wohnhause 500 m entfernte „Schluckts Wiek“ genannte Anhöhe gewählt, weil dieselbe zu den hervorragendsten Anhöhen des Dornbusches gehöret, von dem abrückigen nordwestlichen Uferlande hinreichend entfernt und dem Wohnhause noch am nächsten gelegen ist. Nach Abtragung des 74 m hohen Hagels um 2 m wurde das Feuer 23 m über der Plattform, mithin 95 m über dem Mittelwasser der Ostsee angebracht. Dasselbe erleuchtet die See in einem Umkreise von etwa 6 deutschen Meilen; nach NW. wird es

bis zu einer Tiefe der See von etwa 4 m durch das steile Hochufer verdeckt.

Der Thurm ist im Grundriß kreisförmig, auf einem 12eckigen Unterbau mit einem Fundament aus gesprengten Granitfindlingen, außen und innen im Ziegelrohbau, mit Luftschichten in den Umfassungswänden, hergestellt. In 18,5 m Höhe über dem Erdreich wird er mit einem Randbogensgesims gekrönt, über welchem ein Untersatz von kreisrunder Grundform steht.

auf welchem die Laterne errichtet ist. Die Plinthe, der Unterbau, der Laternenuntersatz und die Fenstersohlbänke sind mit Werksteinen, das Hauptgesims mit Platten abgedeckt, welche einen durch ein schmiedeeisernes Geländer gesicherten Umgang bilden.

Der kreisrunde Innenraum des Thurmes wird bis zum Fußboden der Wärterstube durch eine Treppe ausgefüllt, welche sich in 8 Armen mit 70 graniten Stufen und 7 Podesten am



eine hohle cylindrische, in Ziegelrohbau ausgeführte Spindel windet und auf der Südseite des Thurmes, wo sich auch die Eingangstür befindet, immer über dem zweiten Podest durch im ganzen 3 Fenster Licht erhält. Für die innere Thurnwand, die Treppenspindel, die Fenster- und Thürbögen und das Hauptgesims sind besonders geformte Keilsteine verwendet. Die Treppenoöffnung ist mit einem hölzernen Verschläge verkleidet. Die Wärterstube, deren Fußboden aus graniten Platten mit hölzerner Dielung besteht, wird von Nord und Süd durch je ein Fenster erhellt. In einer größeren Nische befinden sich über einander zwei Schlafkoben für die Wärter, in einer kleineren ein einfacher Ofen. Die Decke wird durch granite Abdeckungsplatten gebildet, welche in nahezu gleicher Höhe mit den Platten des Umganges auf eisernen, in der Mitte durch eine eiserne Säule unterstützten I-Trägern verlegt sind. Die Thür- und Fensteröffnungen sind rundbogig überwölbt. Die Fenster bestehen aus fest eingesetzten eisernen Rahmen und Sprossen mit Luftschichten.

Aus der Wärterstube führt eine eiserne Treppe durch eine gleichfalls mit einem hölzernen Verschläge verkleidete Oeffnung in den Apparatraum. Die Wände desselben sind mit Kacheln bekleidet, der Fußboden ist mit Fliesen belegt. Eine eiserne Thür führt nach dem äußeren Umgange, eine eiserne Treppe zu einem unter der Laterne angebrachten inneren Umgange am den Apparat.

In der aus Kupferblech hergestellten Kuppel sind ein großer und 12 kleinere Luftsauger, außerdem am Fuße der Verglasung Lüftungsklappen für die Lufterneuerung angebracht. Die Laterne ist zum Schutz gegen Vögel mit einem Drahtnetz umgeben. Hinter denselben bilden die Abdeckungsplatten des La-

ternenuntersatzes einen Umgang um die Laterne, welcher von dem inneren Umgange aus durch eine eiserne Leiter zugänglich ist.

In dem Apparatraum ist das Gehäuse für die Drehvorrichtung mit dem Drehwagen, den Führungsrollen u. dgl. m. aufgestellt. Ueber denselben befindet sich der Leuchtapparat, welcher aus 20 dioptrischen linsenförmigen Mittelschirmen mit einer gleichen Anzahl katadioptrischer Kuppelschirme und ebensochen Untertheilen besteht. Das Licht wird durch einen Brenner mit fünf am denselben Mittelpunkt sich anschließenden Dochten entwickelt.

In den Wänden des Erdgeschosses sind zwei Kleidernischen, neben dem ersten Podest ein Abort angebracht. Eine gewundene Treppe von 15 Stufen mit einem geraden Arm von 4 Stufen führt vom Erdgeschosse in einen auf der Nordseite des Thurmes angebauten Petroleumkeller, welcher überwölbt, 1 m stark mit Erde überdeckt ist und Raum für drei eiserne Behälter (Tanks) von 1100 Liter Inhalt enthält.

Ein Blitzableiter am Thurm ist von der Spitze desselben in einen am Nordwest-Strande der Insel angelegten Brunnen bis unter den niedrigsten Wasserstand der Ostsee hinabgeleitet.

Das Wärtergehoft umfasst ein Wohnhaus, ein Stallgebäude und einen Brannen. Ersteres enthält im Erdgeschosse, außer 2 Stuben, einer Kammer und einer Küche mit Speisekammer, für je 2 Wärter 3 Dienstzimmer und ein Arbeiterzimmer, ferner Keller- und Bodenraum mit 2 Räucherkammern. Die Wohnungen beider Wärter sind durch eine Brandmauer von einander getrennt. Zu jeder Wohnung gehört ein Flur, von welchem man zugleich in die Dienstzimmer bzw. Arbeiterstube gelangt.

Das Gebäude ist ein Ziegelrohbau, mit Luftschichten in den Umfassungswänden, und mit einem Holzcementdach überdeckt. Das ebenso angeführte Stallgebäude enthält für jeden Wärrer Ställe für eine Kuh, 2 Schweine und für Hühner, einen Futtergang und Abtritt, sowie im Dachraum Futtergelaß.

Die Bauausführung bot durch die Eigenart der örtlichen Verhältnisse außerordentliche Schwierigkeiten. So war schon im Jahre 1886 zur Anfuhr der Baumaterialien eine Schiffsahrtsrinn durch den Vitter Bodden nach Kloster gelagert worden und 1887 wurde daselbst ein Bollwerk zum Lschen derselben angelegt. Bei den Aushietungen behufs ihrer Weiterbeförderung von dem Bollwerk nach den 2000 bzw. 2500 m entfernten Baustellen für den Thurm und das Wohnhaus über das hügelige Gelände, dessen Oberfläche bei aufsergewöhnlich starken und häufig wechselnden Steigungen aus feinem Sande besteht, und nur dünn begrast ist, wurden dann so ungewöhnlich hohe Preise, beispielsweise für das Tausend Ziegelsteine 64 bis 66  $\mathcal{M}$  verlangt, daßs man es vorzog, mit einem Kostenaufwande von 11250  $\mathcal{M}$  eine Felsenbahn anzulegen, in welcher freilich Steigungen von 1:12,5 nicht zu vermeiden waren, und die Anfuhr sämtlicher Baustoffe auf ihr besonders zu verdingen. Mit

dem Bau wurde am 20. September 1887 begonnen. Doch waren die Witterungsverhältnisse des Herbstes außerordentlich ungünstig, da die ungewöhnlich heftigen und andauernden Stürme das Arbeiten an dem Wohnhause sehr behinderten, auf dem Thurmbauplatz dasselbe aber geradezu unmöglich machten. Das Wohnhaus wurde im Herbst 1887 unter Dach gebracht, der Thurm im Frühjahr 1888 begonnen. Bei dem Anheben der Baugrube fand sich ein felsenharter Boden, ein Gemisch von Ton und Kreide vor, der mit der Hacke gelöst werden mußte. Eine weitere Schwierigkeit für die Ausführung bildete das Hin- und Herführen der Materialien von den Lagerplätzen nach dem 10 m höheren Thurmbauplatz. Endlich wurden noch im Jahre 1888 die Arbeiten durch ganz ungewöhnliche Stürme erschwert. Trotzdem gelang es, den Bau so zu fördern, daßs die Aufstellung des Apparates am 17. September 1888 beginnen und das Feuer am 19. November 1888 in Betrieb genommen werden konnte. Die Bankosten für den Thurm belaufen sich auf rund 80000  $\mathcal{M}$ , für das Wärrergebäude auf 32000  $\mathcal{M}$ , die Gesamtkosten, einschließlich aller Nebenanlagen auf rund 128000  $\mathcal{M}$ .

Stralsund im Juni 1889.

Siber.

## Die Bauausführung der neuen Stadtschleuse in Bromberg.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 66 und 67 im Atlas.)

### Allgemeines.

Die gleichzeitig mit der Erbauung des Bromberger Canals angelegte, zur Ueberwindung des Gefalles der Bromberger Wassermühlen dienende, in Mitte der Stadt Bromberg gelegene Schleuse führt den Namen „Stadtschleuse“. Obgleich noch als erste Schleuse des Bromberger Canals bezeichnet, ist sie vielmehr seit Canalisirung der hier beginnenden Unterbrabe die erste der drei Brabeschleusen. Die lehrreiche Vorgeschichte des Entwurfs für den Neubau der Stadtschleuse, sowie die Grundzüge desselben sind in einem Aufsatze des Centralblattes der Bauverwaltung, Jahrg. 1885 Nr. 7, ausführlich dargelegt, sodaßs hier auf diesen verwiesen werden darf. Die Schleuse ist danach als Kopfschleuse geförmt, indem der spitze Winkel, welchen die Schiffsahrtslinie hier zu bilden gezwungen war, als Widerkehr angebildet ist. Die im Grundriß trapezförmige Kammer ist an dem schmälern Ende geschlossen, beide Hälften befinden sich nebeneinander an der breiteren Grundseite des Trapezes und sind getrennt durch einen Pfeiler, welcher bei abgelaessener Schleuse den Wasserstandsunterschied zwischen Ober- und Unterwasser, bei ausgepumpter Kammer aber den ganzen Druck des Oberwassers auszuhalten hat. An diesen Pfeiler schließt sich bis zum Anschluß an das Festland ein beiderseitig mit Futtermauern eingefaster Trennungsdamm, welcher Ober- und Unterwasser, bzw. die Oberbrabe und den Unter canal scheidet.

Die Abmessungen der Schleuse sind für zwei Weichselkähne der damals größten Bauart (45,5 m lang, 4,8 m breit bei 1,5 m Tiefgang) gewählt, und zwar hat die Kammer bei einer Länge von 45,5 m am schmälern Ende eine Breite von 10,5 m, die Thore sind je 6,2 m weit, sodaßs die aus den beiden Thorweiten und der Stärke des Trennungspfeilers mit

rund 3,8 m sich zusammensetzende größte Breite der Kammer 10,2 m beträgt.

Die Sohle der Kammer und der Unterdrempel liegen 2 m unter M. W. bzw. 1,7 m unter N. W. des Unter canals und gestalten in dieser Lage unter Berücksichtigung der Beschaffenheit der anschließenden Strom- und Canalstrecken in geringem Grade eine noch zu erwartende Senkung des Unterwassers. Sohle und Unterdrempel der alten Schleuse lagen 0,6 m höher.

Das Schleusengefälle beträgt bei M. W. 3,20 m. Die Höhe der Schleusenmauern ist zu 0,20 m über dem damals bekannten höchsten Oberwasser angenommen, weßs letzteres wegen der Nähe und der reichlichen Abmessungen der Mühlen-Freiräume das M. W. nur um 0,90 m übersteigt.\*)

Die Schleuse ist auf einem von Spundwänden eingeschlossenen Betonbett von 2 bis 2,5 m Stärke in Ziegeln unter Anwendung von Granitwerkstätten erbaut. Diese an sich völlig normale Bauart wird weiterer Beschreibung entzihen lassen und lediglich einen Hinweis auf die auf Blatt 66 beigegebenen Zeichnungen gestatten, wenn nicht einestheils die Bearbeitung der Einzelheiten, namentlich die Gestaltung der Umlaufcanäle, mit Rücksicht auf die eigenartige Grundrisanlage, andererseits die Bauausführung infolge der Lage der Baustelle inmitten der Stadt und des Flußbettes, besonders aber wegen des außerordentlich ungünstigen Baugrundes bei sehr erheblichen Gründungstiefen ganz aufsergewöhnliche Schwierigkeiten geboten hätte. Es dürften deshalb die folgenden Aufzeichnungen, welche zunächst eine Schilderung der Bauausführung geben sollen

\*) Im Frühjahr 1888 sind, durch außerordentliche Ereignisse veranlaßt, Wasserrände eingetreten, welche weit über die bisher bekannten höchsten Stände hinausgehen, und bei denen die Schleusenmauern um 0,40 m überströmt wurden.

— während die Beschreibung von Einzelheiten der Anlage einem späteren Ansätze vorbehalten bleibt — von Werth sein.

#### Die Bauausführung.

Die Herstellung der Schleuse nebst den anschließenden Ufer- und Trennungsmauern wurde im ganzen einschließlich aller Lieferungen ausgeschrieben und den am Schlusse genannten Bauunternehmern übertrugen. Haben auch die unerwarteten Schwierigkeiten der Ausführung, auf welche weder der Kostenanschlag noch die Vertragsunterlagen berechnet waren, viele und ernste Streitigkeiten zwischen Bauverwaltung und Unternehmern herbeigeführt, so mögen auch über die Zweckmäßigkeit mancher der ergriffenen Maßnahmen und die Zulänglichkeit der Gerätschaften Zweifel berechtigt sein, so sind doch bei Überwindung der Hindernisse die vielfachen Erfahrungen der Unternehmer und deren Thatsache von großem Werthe gewesen.

#### a) Die Baustelle.

Wie der Lageplan (Abb. 1 Blatt 66) zeigt, war die neue Schleuse ganz im offenen Wasser zu erbauen. Den Bauarbeiten an der Schleuse mußte deshalb die mit dem Entwurf verbundene Verbreiterung der Oberbrabe auf dem rechten Ufer vorangehen.

Vorauszusetzen ist, daß die kurz unterhalb der Baustelle über die Stauwerke der Sechshandls-Mühlen gehende Brabe in dem für die Bauausführung fast allein maßgebenden Oberwasser wenig schwankende Wasserstände zeigt, während das Unterwasser in seinen höchsten Ständen von dem Rückstau aus der Weichsel beherrscht wird.

Trotz der Nähe der Stauwerke hat die Oberbrabe an der Baustelle eine bedeutende Stromgeschwindigkeit, was wohl daraus zu erklären ist, daß bei dem großen Alter des Staues das Flußbett oberhalb desselben sich wieder regelrecht ausgebildet hat.

Da das Bauwerk ganz im Oberwasser erbaut werden mußte, so ergaben sich recht erhebliche Gründungs-Tiefen bei der Bauausführung; die Sohle der Baugrube lag 7,2 bis 7,7 m unter dem Wasserspiegel, die Spundwände mußten eine Länge von 10,5 bis 11,5 m erhalten. Der Baugrund bestand nach den bei der Aufstellung des generellen Entwurfs mit einem Ventilbohrer vorgenommenen Bohrungen aus einer 7,5 bis 9 m tiefen Schicht groben Flußsand, unter welcher sich eine geringte Thonlage von großer Dichtigkeit und 8 m Stärke vorfand. Bei Ausführung dieser Bohrungen war das Vorhandensein verschiedener Schichten von Ortstein aus ihnen zu kleinen Körnern zerstossenen Trümmern nicht erkannt worden. Während der Bauausführung, die ohne Schlagen von Probepfeilen eingeleitet war, machten sich diese für Rammfähle undurchdringlichen Schichten in sehr unangenehmer Weise bemerkbar. Sie bestanden aus durch Eisenabscheidungen verfrähten und mit Thon durchsetzten Kies und traten in verschiedener Stärke und Festigkeit auf, nach dem Hauptende zu mehr als am geschlossenen Ende, und von welchem plastischen Material übergend in felsenartigen Schichten. Es waren meist drei dieser 0,3 bis 0,5 m starken Ablagerungen über einander zu unterscheiden, welche 5 bis 7,5 m unter dem Wasserspiegel lagen.

Anßerdem fand sich der Baugrund stark mit großen erraticen Granitblöcken durchsetzt, welche an der Seite der Häuser und im Zuge der Trennungs- und Futtermauern vollständige Steinlager bildeten, und auch bearbeitete Eichen-

stämme zwischen sich bargen. Es liegt deshalb die Vermuthung nahe, daß zu alten Zeiten hier ein Stauwerk bestanden hat, welches gerade im Zuge der Häuser der neuen Schleuse lag. Ein Aufschluß hierüber ist nicht zu erlangen gewesen.

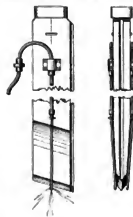
Mit Rücksicht darauf, daß während der Erbauung der neuen Schleuse die Schifffahrt ungehindert ihren alten Weg nehmen mußte, ergab sich die Gesamtanordnung der Bauausführung dahin, daß zunächst die Schleuse für sich vollständig fertig zu erbauen war, zu welchem Zwecke die Baugrube an den Stellen, wo die Ufer- und Trennungsmauern ansetzen, durch später zu beseitigende Spundwände vorläufig abgeschlossen werden mußte. Während der winterlichen Schifffahrtspause, welche im allgemeinen vom 1. December bis 1. April dauert, mußten dann die Trennungsmauern erbaut, der Unterkanal nebst Sturzbett ausgehoben und befestigt, und das Oberhaupt der alten Schleuse abgebrochen werden.

#### b) Die Rammarbeiten.

Zur Erleichterung des Rammens wurde zunächst mit einem der Flußdampfbagger des Bauamts die Baugrube soweit wie möglich ausgehaggert. Bei dem starken Strom der Brabe und deren großer Geschiebeführung mußte zur Abspernung der Baugrube gegen den Strom an deren Nord- und Westseite in einem Abstände von i. M. 1,5 m von der zu schlagenden Spundwand zunächst eine Stülppwand aus Schalen eingerammt werden; diese ist später, als zu unrichtig, durch eine Spundwand von 6,5 cm Stärke ersetzt; der Zwischenraum bis zur Hauptspundwand wurde zum dichten Abschluß der Baugrube mit Thon ausgefüllt.

Der zur Verwendung gelangende Bagger von zehn Pferdekraften hatte bei einer Baggertiefe von rund 4,5 m nur 10 m Länge und 4,6 m Breite, eignete sich also vorzüglich zur Verwendung in der Baustelle. Mit Ausnahme des offenen südlichen Endes und eines Theiles der Ostseite, an welcher die Nähe des Ufers die Baggerung hinderte, wurde die Baugrube durchschnittlich auf 4 m Tiefe ausgehoben. Die Spundfähle waren demnach zum größten Theil bis 6 m, zum Theil jedoch fast auf ganze Länge, gegen 10 m tief in den Boden zu rammen.

Bei dieser großen Rammtiefe und der Annahme, daß der Baugrund bis auf die untere Thonlage aus Sand und Kies bestehe, war die Unterstüttung des Rammens durch die zu jener Zeit noch wenig angewendete Wasserspreitung in hohen Grade angebracht. Die Einrichtungen für diesen Betrieb wurden in



sorgfältigster Weise getroffen; es wurde je ein mit mehreren Klammern verbundenes Pfahlpaar in der Mitte beider Flanschen mit je einem 5 cm weiten Garrohr ausgerüstet, welches oben durch eine aufgeschraubte starke Schelle, im übrigen mit leichten Klammern an die Pfähle so befestigt war, daß es zum Schluß mit der Trietzkette der Dampfmaschine herangezogen werden konnte. Unten war jedes Rohr mit einer 0,8 m langen, 2,5 cm weiten Spitze versehen, welche sich der Pfahlschuppe anschmiegte (s. nebenstehende Abbil-

dung). Das obere Ende der Rohre war angebogen und zum Anschrauben der Druckschläuche eingerichtet, welche das Wasser aus einer eigens wirkenden (sogen. California-) Dampfdruckpumpe zuleiteten. Die mit zwei Stützen versehene Druckpumpe lieferte in der Minute 300 Liter Wasser von 6 bis 8 Atm. Druck und wurde durch eine kleine Locomobile mit Dampf von 4 Atm. versorgt. Die Pumpe war mit einem stellbaren Sicherheitsventil versehen, welches bei dem oben angegebenen Druck das gesamte Druckwasser entweichen ließ, sobald das Rohr, in Thon eindringend, sich verstopfte. Aus Furcht, daß das Verstopfen des Rohres auch im Sande eintreten möchte, wenn der mit Spülrohren ausgerüstete Pfahl mittels des Rammhorns geschlagen würde, wurde derselbe zunächst nicht gerammt, sondern mit 12 Stück je 10 Centner schweren Eisenplatten belastet. Dieses Verfahren erwies sich jedoch als nicht wirksam genug und überdies als ziemlich unständlich, weshalb der Versuch gemacht wurde, das Eindringen des Pfahles durch leichte Schläge mit dem 16 Centner schweren Rammhörn zu unterstützen. Dies Verfahren hat sich als völlig zutreffend herausgestellt, sobald auch bei hohen Schlägen des Rammhorns Verstopfungen der Rohre nur dann eingetreten sind, wenn letztere in Thon eindringen, dann allerdings in jedem Falle.

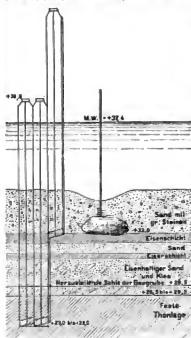
Der Erfolg der beschriebenen Einrichtungen ist als ein vorzügliches zu bezeichnen. Die Pfähle drangen, so lange sie nicht auf hemmende Schichten aufsetzten oder nachdem sie dieselben überwunden hatten, mit jedem leichten Schlage des Rammhorns um etwa 20 cm ein, und zwar ebensowohl in großen Tiefen wie beim Anfange des Rammens. Auch wichen die Pfähle — was bei weniger sorgfältigen Einrichtungen der Wasserspülung oft beobachtet wird — keineswegs aus, sondern ergaben eine lath- und flachrechte Wand. Die Pfähle erreichten den schwer zu durchdringenden Boden, ohne bis dahin irgendwie angestrengt zu sein, und mit unversehrten Köpfen.

Zur Auffindung von Hindernissen in der Flucht der Spandefade wurde, bevor man die Pfähle einsetzte, ein mit Spülrohr ausgerüsteter, unten angeschliffener eiserner I-Pfahl von 8 m Länge und 0.20 m Querschnittsbohle, welcher in der Kette der einen Dampfmaschine hing, in je 0.5 m Abstand herabgezogen. Das Einsinken wurde durch Hin- und Herbewegen des Pfahles und durch Heben und Senken desselben befördert, womit die schwächeren Lagen der Ortsteinschichten durchdrungen wurden. Wo dies nicht gelang, wurde das Eindringen durch Rammschläge unterstützt, wobei häufig der Pfahl so fest geschlagen wurde, daß er nur mit Windehebern oder gar Schraubenspindeln wieder herausgezogen werden konnte. Hier wurde dann Loch neben Loch geschlagen, um eine durchgehende Furche für die nachfolgenden Spandpfähle zu erzeugen.

In der nördlichen Hälfte der Baugrube, wo die Eisenerzschichten in geringerer Härte auftraten, sind auf diese Weise mit zwei Dampfmaschinen mit endloser Kette, von denen die eine mit einem 16 Centner-Bär unter Wasserspülung die Pfähle bis auf die Thonlage einsetzte, während die andere mit 25 Centner schwerem Bär die letzten 1.5 bis 2 m in den Thon einrammte, täglich im Durchschnitt 3 m Spandwand auf die vorgeschriebene Tiefe geschlagen; an einigen Tagen wurde die im Verträge verlangte Leistung von 6 m und sogar mehr erreicht.

Ganz besonders schwierig gestaltete sich jedoch die Rammarbeit an der Seite der Häupter und namentlich in der S.O.-Ecke. Vielfache große Granitsteine von etwa 0,1 cbm

Inhalt, welche 1 bis 2 m mit Sand bedeckt waren, mußten beseitigt werden. Nachdem bei dem stießenden Sande vorgedacht war, durch Baggerung mit Handbaggern die selben seitwärts zu wälzen, oder sie anzubohren und zu heben,



Zur Zerstörung der theils felsartigen, theils nach weichen Ortsteinschichten am Unterhaupt und dem anschließenden Theile der östlichen Wand, deren Durchdringung mittels des oben genannten eisernen Pfahles nicht gelungen war, wurde gleichfalls zur Anwendung des Dynamits geschritten, und zwar wurden einzelne Bohrer mit Ventil- und Meißelbohrer in Futterröhren durch die Schichten getrieben, in die Bohrer Patronen von 150 bis 300 g Gewicht eingeführt, alsdann die Futterröhre herausgezogen und die Patronen abgeschossen. Hier war jedoch die Wirkung des Dynamits nur eine geringe, vermuthlich wegen der plastischen Beschaffenheit des Bodens. Die durchdrungene Schicht wurde nur in geringer Ausdehnung zerstört, nach unten aber, wo der größere Widerstand war, wurde der Boden so fest gedrückt, daß es jetzt ebenso wenig möglich war, ihn zu durchrammen, wie vorher. Ueberdies war das Eintreiben und das Herausziehen der Bohreröhren ein so zeitraubendes, daß man diese Versuche schließlich aufgab und annahm der rohen Gewalt das Feld einräume, indem die mit 50 kg schweren Eisenschrauben bewaffneten Spandpfähle so lange geschlagen wurden, bis sie die hemmenden Schichten durchdrangen. Dies ist auch bis auf einen etwa 11 m langen Theil der Wand in der S.O.-Ecke der Baugrube gelungen. Allerdings haben die Pfähle, nachdem sie mit Wasserspülung durch den Sand gedrückt waren, 2000 bis 3000 Schläge des 25 Centner schweren Bären aus 2 bis 3 m Fallhöhe erhalten, und haben nicht nur eine öfters Erneuerung des zu einem Polster zerfallenen Kopfes erfordert, sondern es sind auch einige Pfähle zerschlagen worden, wie sich nach Enttöpfung der Baugrube zeigte.

Es ist nicht zu bezweifeln, daß bei dieser Arbeit Nymische Rahmen mit erheblich größerem Erfolge gearbeitet

haben würden als die vorhandenen Sifons und Whiteschen. Da es indes nicht gelang, solche zu mieten, und die Neubeschaffung bei deren hohen Kosten den Unternehmern nachdrücklich nicht wohl vorgeschrieben werden konnte, so ist es zu deren Anwendung nicht gekommen.

In der bereits erwähnten 11 m langen Wand der S.O.-Ecke, welche die Verstärkung der linken Mauer des Unterhauptes begrenzte und da, wo die feste Futtermauer später ansetzen sollte, den vorläufigen Abschluss der Baugrube bildete, mifangt indes der Versuch der gewaltsamen Hinstreitung der Spundpfähle, da in Uebereinstimmung mit den Sondirungen hier undurchdringliche Hindernisse im Baugrunde lagen und es zweifelhaft erschien, ob es nur die in größter Festigkeit auftretenden Ortsteinschichten oder etwa Theile des oben erwähnten alten Stauwerks waren, welche das Eindringen der Eisenschienen sowohl wie der Spundpfähle verhinderten und beim Rammen auf letztere einen dumpfen Klang erzeugten, wie wenn auf ein Gewölbe geschlagen würde.

Es wurde hier, nachdem die Pfähle bis auf die widerstehenden Schichten eingestößt waren, im Innern der Baugrube ein Fangedamm zum Abschluss der Ecke geschlagen und der Versuch gemacht, nach Auspumpen des Wassers in dieser so geschaffenen kleinen Baugrube die Hindernisse unter den Pfahlspitzen zu beseitigen. Diese mit ungestühen Mühlen Tag und Nacht bei schlechtestem Herbstwetter fortgeführten Arbeiten, bei welchen die Leute überdies durch fortwährende Bewegung des Fangedammes und durch wiederholtes Einknicken von Quellen beunruhigt wurden, mußten schließlich aufgegeben werden, da der Fuß des oben abgetheilten Fangedammes in die Baugrube hineingedrückt wurde. Immerhin hatte die Arbeit den Erfolg, daß man die Hindernisse erkannte, und zwar als besonders widerstandsfähige Eisernerzschichten.

Inzwischen hatte man bei der Herstellung der Rammerüstung an dieser Stelle die Beobachtung gemacht, daß Rundpfähle, wenn auch schwer, die Hindernisse durchdrangen. Man entschloß sich daher, um doch einen nothdürftigen Abschluss der Baugrube zu erlangen, in diesem Theile der Wand die Spundpfähle durch vierkantig angespitzte, eben 30 zu 30 cm eckig bearbeitete Rundpfähle, welche nicht dicht an dicht, sondern in einigem Abstände von einander geschlagen wurden, zu ersetzen. Diese Pfähle sind mit großer Mühe durchgedrungen, wenn auch einige zerfallen waren.

#### c) Die Baggerung.

Wie oben angeführt, ist die Baugrube vor dem Beginn der Kammarbeit im allgemeinen auf etwa 4 m Tiefe, i. M. auf Ord. + 33,4, mit dem Pfahldampfbagger ausgehoben; es blieben von da bis zur Sohle des Betonbettes noch 7000 cm Boden zu baggern.

Die Beseitigung des Bodens erfolgte durch vier Verticalbagger mit Handbetrieb und einen mit Dampf getriebenen Greifbagger. Letzterer, damals noch eine Neuheit, war von den Unternehmern unter Verwendung der vorhandenen Geräte in sinnreicher Weise so eingerichtet, daß auf einem Prahme die Maschine und Winde einer Dampftrappe aufgestellt wurden, mit welcher mittels eines drehbaren Anlegers ein Priestmannscher Greifbagger gehoben wurde. Beim Niedergehen hing letzterer in der Kette einer gleichfalls ausdrückbaren Handkabelwinde. In Sand und leichtem Kies arbeiteten sowohl der Greif-

wie die Verticalbagger recht gut. Auch die leichteren Schichten der Ortsteinbildungen wurden von beiden ohne besondere Schwierigkeiten, wenn auch mit häufigen Beschädigungen, beseitigt. Wenn der Greifer mit seinem Gewicht von 14 Centner allein den Boden nicht mehr anschnitten wollte, so liefs man ihn aus einer Höhe von 3 m frei herabfallen, was meist von Erfolg begleitet war.

Erbliche Schwierigkeiten hatten die bei den Kammarbeiten beschriebenen Hindernisse an der Seite der Häupter im Gefolge, nämlich die Steinlager und ganz besonders die festen Ortsteinschichten. Während erstere theils mit Steinzangen, theils nach Anbohrung mit eingetriebenen Eisenstangen gehoben oder in tiefer gebaggerte Löcher versenkt wurden, mußten zur Beseitigung letzterer die verschiedensten Mittel angewendet werden. Wo die Ortsteinschichten, wie es meistens der Fall war, einzeln und durch Sandeichten getrennt übereinander lagen, kam es zunächst darauf an, die Schichten zu durchbrechen; die unter dieselben fassenden Eisenerz brachten sie dann in Stücken heraus. Da einmal für die Kammarbeiten Dynamit beschafft war, so wurde zum Durchschlagen der Schichten dieser auch hier angewendet. Es wurden Patronen von 150 bis 300 gr, zum Theil fünf derselben im Kreise, auf die von Sand befreiten Erschichten gesetzt und gleichzeitig entzündet. Der Erfolg war indes kein bedeutender, da der Ortstein trotz seiner Härte meistens doch noch einen gewissen Grad von Zusammendrückbarkeit besaß, welcher die Wirkung des Sprengmittels sehr beeinträchtigte.

Schließlich wurde ein 6 Ctr. schwerer eiserner I-Balken von 20 cm Höhe und 10 m Länge, mit gehärteter Schneide versehen, in die Kette des Greifbagers gehängt, und aus Höhen von 3 m frei fallen gelassen.\* Auf diese Weise mußte namentlich eine neben der südlichen Hälfte der Ostwand befindliche Kappe, in welcher die sonst einzeln auftretenden Schichten zu einer festen Lage von größerer Mächtigkeit vereinigt waren, zerstört werden, wonach man dann den Schutt mit dem Greifbagger beseitigte.

#### d) Die Betonirung.

Es waren im ganzen etwa 2400 cbm Beton zu versenken, und zwar in eine Tiefe von 5,4 bis 7,9 m unter Wasser. Die Versenkung erfolgte mittels eines aus eisernen Blechtrömmen zusammengesetzten cylindrischen Trichters von 11 m Länge und 0,90 m Durchmesser; derselbe hing in einem Wagen, welcher auf einem in der Richtung der Schleusenachse beweglichen Lauftrah auf (vergl. die Abb. 5 bis 7 auf Blatt 67). Derselbe war auf vier Holzschwerkträgern nach System Long zusammengezoßt, welche, an zweien gekuppelt, in der Mitte den Raum für den langs der Träger zu bewegendem Trichter frei liefsen. Ueber den Trichter und mit diesem beweglich erhob sich ein Gerüst, auf welchem vier Handkabelwinden aufgestellt waren; von diesen gingen vier Drahtseile nach den unteren Theilen des Trichters und hielten denselben an, wenn nach Fertigstellung einer Lage eine Trommel des Trichters ausschalten war. Das zu hebende Gewicht mußte bei einem Inhalte von etwa 6 cbm Beton und, da Auftrieb wohl nicht in Abzug zu bringen ist, weil ein dichter Anschluß an die frische Schüttung stattfindet, zu etwa 16000 kg

\*) Vergl. den Felsbagger Déréhouse des englischen Ingenieure Lohm, englischen Patent vom 1. Novbr. 1886. Mittheilungen über den Bagger sind im Centralblatt der Bauverwaltung 1888, S. 19 und 1889, S. 138 enthalten.

angenommen werden, sodafs auf jede Winde 4000 kg entfielen, und je vier Mann an den Kurbeln nöthig waren. An der ganzen Ostseite der Baugrube entlang wurde eine feste Laufbrücke erbaut, welche eine Karbahn von 2,5 m Breite trug, auf welche die in gleicher Höhe gelegene Bahn des Laufrahmens mit höchstens 3 cm Fuge anschloß, und von deren Mitte aus nach rückwärts eine Abzweigung nach den Beton-Mischbänken führte. Sämtliche Laufbrücken und Karbahnen waren mit festen Geländern eingefast.

Das Gelände des Bauplatzes lag nur etwa 1,5 m über M. W., sodafs der Beton um 3 m zu heben war. Um die Arbeitskräfte möglichst zu verringern, wurde diese Steigung nicht durch eine Rampe überwunden, sondern ein durch Dampf getriebener Aufzug mit dem Gerüst in Verbindung gebracht, welcher zwei Tafeln von je 2,5 m im Geviert bewegte. Beide Platten, welche je vier Karren aufnahmen, waren durch eine gemeinsame Kette gehalten, welche oben auf dem Gerüst über Rollen und dann über die Trommel der Winde einer neben dem Aufzuge aufgestellten Dampftram-Maschine geführt war. Während auf der einen Platte vier mit Beton gefüllte Karren in die Höhe gehoben wurden, sanken mit der andern Platte ebensoviel leere Karren herab.

Die S.O.-Ecke, welche von dem Trichter nicht mehr beherrscht wurde, da dieselbe außerhalb der Unterstützung des Laufrahmens lag, wurde nach Ansäufierung der Trichterbetonierung und an dieselbe anschließend mit Kasten von  $\frac{1}{2}$  cm Inhalt betonirt.

Das Mischen des Betons erfolgte ohne Maschinen mit der Hand. Für Wasser war in vier ausreichender Weise gesorgt. Eine mit Locomobile getriebene Druckpumpe förderte das Wasser in zwei etwa 8 m hoch aufgestellte Bottiche, von welchen aus Rohrleitungen dasselbe theils mittels Schläuche an jede Mischbank gelangen, theils über die in den Karren mit durchbrochenen Böden befindlichen Betonsteine sich ergießen ließen. Da die Betonirung im November, zum Theil bei Kälte bis zu  $-4^{\circ}\text{R.}$ , ausgeführt werden mußte, so wurde das Wasser in den Bottichen mittels Dampfes aus dem Locomobilekessel angewärmt und erhielt dadurch 10 bis  $30^{\circ}$  Wärme. Trotz dieser Wärme des Wassers von i. M.  $20^{\circ}\text{R.}$ , welches auch zum Wärmen der gefrorenen Steine benutzt wurde, erhielt die Mörteinschung nur eine Temperatur von  $+2^{\circ}$ , der Beton im Trichter hatte noch  $+1^{\circ}\text{R.}$

Es wurden des Nachts die Arbeiten bei elektrischem Lichte ohne Unterbrechung fortgesetzt, und in je 24 Stunden 100 bis 160 cbm Beton versenkt. Dazu waren erforderlich im Durchschnitt 50 Arbeiter mit 4 Mauern an den Mischbänken und 10 Arbeiter mit 3 Zimmergeßellen beim Herankarren des Betons von Aufzuge nach dem Trichter und dem Bewegen des letzteren sowie der Laufbrücke.

Die Betonirung wurde der vorgerückten Jahreszeit wegen am geschlossenen nördlichen Theil der Kammer bereits begonnen, als im südlichen die Baggarbeiten noch im Gange waren. Eine unangenehme Unterbrechung erfuhr dieselbe etwa in der Mitte der Baugrube dadurch, dafs es bei den im vorhergegangenen Abschnitt geschilderten Schwierigkeiten nicht gelang, den Boden rechtzeitig zu beseitigen; es mußte deshalb eine Pause von einer Woche eintreten. Vor Wiederaufnahme des Schüttens wurde die Böschung des vorhandenen Betons durch einen mit einem Stück Eisenbahnschiene belasteten langen Bei-

sigebenen abgekehrt. Die Fuge hat sich nach dem Ausschöpfen als dicht erwiesen.

Der Beton wurde in drei bzw. vier Lagen von je 0,60 m Höhe geschüttet, und zwar erstreckte sich jede Lage etwa über die Hälfte der Baugrube und damit über fünf Felder der durch die in der Abb. 6 Blatt 67 dargestellten, beim Fortschreiten der Versenkarbeiten auszuwechselnden Abtheilungen in 11 Abtheilungen zerlegten Baugrube. Die bereits während der Baggarbeiten eingebrachten Abtheilungen bestanden lediglich in starken schwimmenden Balken von 16 bis 21 m Länge, welche durch Keile festgetrieben wurden. Bedingung für diese Anordnung war der ganz fest bleibende Wasserstand, da ein Steigen oder Fallen desselben das Knicken der Steifen sehr begünstigt haben würde.

Trotz der mit der Auswechslung der Steifen verbundenen Umstände mußte der Betrieb bei den oben geschilderten Einrichtungen als ein möglichst vollkommener bezeichnet werden. Obgleich die Arbeiten mit gleichmäßigem Betriebe auch des Nachts, zum Theil bei schlechtestem Herbstwetter ausgeführt wurden, ist kein nennenswerther Unfall bei denselben vorgekommen. Nach Entleerung der Baugrube im nächsten Frühjahr zeigte der Beton eine recht gute Festigkeit, obgleich das Mischungsverhältniß von 1:3:6 keinen bedeutenden Antheil des Cements enthält, und letzterer durchaus nicht zu rühren war. An die Königliche Prüfungsstation eingesandte Proben desselben ergaben nur eine Zugfestigkeit der Normenproben von 11 bis 17 kg auf d. qcm. Das günstige Ergebnis mußte daher wohl hauptsächlich der großen Höhe des Trichters von 11 m zugeschrieben werden, welche bewirkte, dafs der Beton unter einem Druck von bis zu 2 Atmosphären oder 2 kg auf d. qcm seine Lage in der Baugrube einnahm. Da es bekannt ist, daß im Trocknen eingebrachter Beton durch Stampfen an Festigkeit erheblich gewinnt, so scheint es sicher, dafs hoher Druck auch dem unter Wasser versenkten Beton vortheilhaft sein muß.

Aber noch ein weiterer Vorzug ist dem erwähnten großen Drucke beizumessen. Der frische Beton ist, namentlich im Wasser, keineswegs instande, einem Drucke von 1 bis 2 kg auf d. qcm zu widerstehen, sondern weicht unter diesem Drucke brotartig seitwärts aus. Beim Weiterschieben des Trichters findet also nicht etwa, wie es der Trichter-Betonirung als Nachtheil angerechnet zu werden pflegt, ein Hineinrollen der untersten Theile des im Trichter enthaltenen Betons auf der jedesmaligen Böschung der Schüttung statt (vergl. beistehende Abb. B), son-



dern lediglich ein ganz allmähliches Vorschieben dieser Böschung, bei welchem ein Auswaschen des Cements nicht zu fürchten ist (siehe Abb. A.). Diese Behauptung findet auch dadurch ihre Bestätigung, dafs der bei jeder Betonirung auftretende Cementschlamm nicht überdeckt, sondern weiter geschoben wurde, wie dies deutlich daraus zu erkennen war, dafs die Höhe der Schlammlage mit fortschreitender Betonirung stets zunahm und am Ende der Baugrube über 0,50 m Höhe hatte, sodafs sie durch Schleppbagger zuvor entfernt werden mußte. Bedingung

für einen derartigen Vorgang ist jedoch die mehrerwähnte große Höhe des Trichters und außerdem eine ausreichende Weite desselben. Bei geringen Höhen und zumal bei Trichtern von kleinen und womöglich eckigem Querschnitt, der ein Anhängen des Betons im Trichter gestattet, wird der Vorgang so sein, wie er in Abb. B gezeigt ist und mit Recht als Nachteil der Trichter-Betonierung angeführt wird.

#### e) Wasserhaltung und Mauerung.

Mit Beginn des Frühjahrs wurde das Ausschöpfen der Baugrube in Angriff genommen. Bei einer Senkung des Wasserstandes um 2 m zeigten sich besonders an der Hinterseite der Baugruben starke Quellen, welche beim Stillstehen der Pumpen ein Steigen des Wassers von 0,16 m in der Stunde veranlaßten, mithin bei etwa 1100 qm Grundfläche der Baugrube einer Wasserzuströmung von 3 cm in der Minute entsprachen. Zur Absperrung der stärksten Quellen, welche anscheinend unter dem Fuß des Fangdammes hindurch drangen, wurde an der Hinterseite eine zweite Fangdammwand aus Spundbohlen geschlagen und der Zwischenraum mit Lehm hinterfüllt. Gleichzeitig mit der Senkung des Wasserstandes wurden die Fugen der Spundwände durch Werg und vorgelegte Schaltbretter von innen aus gedichtet, so daß die Wasserzuströmung allmählich abnahm und, nachdem mit Hilfe von drei Kreisen das 5,4 m unter dem Wasserspiegel der Brahe gelegene Betonbett freigelegt war, trotz des großen Wasserdrucks von einem Kreis mit 3 bis 4 cm Leistung in der Minute bewältigt werden konnte.

Da nach Entleerung der Baugrube der Gegendruck des Wassers auf die Spundwände anfihrte, so mußte schon vor bzw. während des Senkens des Wasserstandes auf die Sicherung und Verstärkung der Abteufelung Bedacht genommen werden. Es wurden deshalb die bis dahin schwimmenden Quersteifen von 16 bis 21 m Länge durch je zwei Stiele unterstützt, deren unteres mit Eisen oder Steinen beschwertes und mit einem Eisendraht versehenes Ende auf das Betonbett aufsetzte. Ein Ausweichen der Steifen nach oben wurde durch Belastung derselben mit Ziegeln verhindert. Zur Sicherung wurde noch eine zweite Lage von Steifen in einer Höhe von etwa 2 m unter der ersten angebracht, und zwar in schwimmenden Zustande, indem der Wasserstand in dieser Höhe eine Zeit lang erhalten wurde.

Das Betonbett mußte der Rechnung gemäß gegen Auftrieb belastet werden, solange die Schleusenmauern nicht die Spannweite einschränkten. Zu diesem Zwecke wurden vor und während des Ausschöpfens die zum Manern erforderlichen Ziegelsteine auf geeigneten Rutschen in die Mitte der Baugrube befördert. Als ein sehr unangenehmer Uebelstand machte sich hierbei die starke Verunreinigung der Steine geltend, welche mit Druckspritze und Besen späterhin nur mühsam zu beseitigen war. Es wäre deshalb vielleicht zweckmäßiger gewesen, das ganze Belastungsmaterial auf die mit Bohlen zu bedeckenden Abteufelungsbänken zu bringen, wo dasselbe ebenso viel oder mehr gewirkt haben würde und weder verunreinigt worden wäre, noch im Wege gelegen hätte.

Mit dem Wasserschöpfen war am 19. April begonnen; am 27. April konnte mit dem Entfernen der gegen 20 cm hohen Lage von Schlamm und losem Beton und am 30. April mit dem Mauern begonnen werden. Um bei dem immerhin noch reichlichen Wasserzufluß von etwa 3 cm in der Minute, wel-

cher aus allen Spundwandfugen unter dem Betonbett her sich erzeugte, die untersten Schichten des Mauerwerks in flüchtigen Mörtelbett ausführen zu können, wurden die Quellen zunächst in Rinnen entlang den Spundwänden zusammengefaßt; zu diesem Zwecke waren vorher künstliche Quader aus Ziegeln in Cementmörtel 1:3 gemauert, welche eine Länge und Breite von je zwei Stein, eine Höhe von drei Schichten und ein Gewicht von etwa 100 kg hatten, also von zwei Arbeitern getragen werden konnten. Diese nach dem Vorbilde der bei Canalisirungs-



arbeiten üblichen Sohlstücke angefertigten Quader (a) in nebenstehendem Holzschnitt) wurden in etwa 20 cm Abstand von der umschließenden Spundwand in trockenem Cementmörtel verlegt, und die Fugen zwischen ihnen an der Rückseite mit Thon verschmiert. Im Schutze dieses Dammes, hinter welchem das Quellwasser seinen Lauf nach den Pumpenstümpfen hatte, konnte nun im Trocknen gemauert werden. In angemessenen Abständen wurden zur Abführung des Quellwassers Rinnen b zwischen den Sohlstücken freigelassen, welche quer durch die Mauer reichten und bis zum Schlusse der Mauerarbeit offen blieben, nachträglich jedoch durch Eintreiben eines Wergpfropfes geschlossen und mit Cementmörtel ausgefüllt wurden. Diese Ausfüllung mußte mit besonderer Sorgfalt geschehen, da andernfalls das Sohlenpflaster bei abgelaesener Schleuse Druck von unten erhalten und zerstört werden kann, wie dies bei der Lochvoerver Schleuse des NetzeCanals bald nach ihrer Erbauung geschehen ist.

Wie bereits oben ausgesprochen, hatte der Beton eine sehr befriedigende Härte; das Auskommen desselben für die Schnellen des Unterhauptes usw. hat an 25  $\frac{kg}{cm^2}$  für d. cm gekostet. Trotz seiner guten Festigkeit und trotz der Stärke von mindestens 2 m war das Betonbett nicht völlig waserdicht. Nachdem nämlich das Sohlenpflaster ausgeführt war, zeigten sich deutlich überall in den frischen Fugen dieses Pflasters, auch in der Mitte der Kammer, kleine Quellen; in der dünnen Wasserschicht, welche das Pflaster bedeckte, machten sich diese sehr deutlich bemerkbar. Da das Wasser in der Baugrube nirgend höher, in den Pumpenstümpfen aber tiefer stand, so kann die Erklärung für diese kleinen Quellen wohl nur in einer Durchlässigkeit des Betonbettes unter dem Einflusse des äußeren Wasserdruckes gesucht werden.

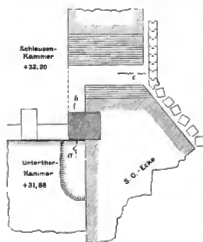
Die Mauern wurden aus Ziegeln erbaut, und zwar die untersten fünf Schichten in reinem Cementmörtel 1:3, darüber bis zum Unterwasserstande in Cement-Kalkmörtel 2:1:8, im übrigen in solchem 1:1:5.

Wie in dem Lageplan der Baugrube (Abb. 1 Blatt 66) dargestellt, war rings um die Baugrube ein Materialengels mit Drehscheiben verlegt, auf welchen außer den Ziegeln und Werksteinen der durch eine Mörtelmaschine erzeugte Mörtel herangeschaft wurde. Dieselbe Locomobile, welche die Mörtelmaße trieb, pumpte zugleich Wasser aus der Brahe in zwei erhöht gestellte Bottiche, aus welchen eine Rohrleitung aus Gasröhren rings um die Baugrube zu den einzelnen Arbeitsstellen führte und mittels angeschrankter Schläuche jeden Mann mit Wasser versorgte.



Noch ehe die Mauern völlig hoch geführt waren, zeigten sich in der Ansichtfläche derselben tieferende Fugen. Da das Mauerwerk sehr sorgfältig überwacht und besonders darauf gesehen war, daß die Fugen durchaus voll und die Steine angesetzt waren, so ist der Grund wahrscheinlich darin zu suchen, daß infolge Verstopfens der Abflusssinnen durch hintergefallenen Mörtel das Wasser in dem Zwischenraum zwischen Mauer und Spundwand in die Höhe gestiegen war und theilweise auf den Mörtel einen Druck ausgeübt hatte, bevor derselbe genügend erhärtet war. Bei reinem Cementmörtel wäre voraussichtlich diese Erscheinung in geringerem Maße aufgetreten, weil derselbe schneller erhärtet. Die Unternehmer gläubten die Schuld auf das Nüssen der Steine schieben zu sollen, da die hartgebrannten Ziegel kaum Wasser anfeuchten und deshalb eine Wasserschicht zwischen Stein und Mörtel verbleibe.

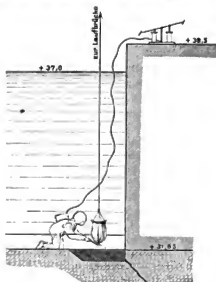
Erwähnung verdient noch die Schließung einiger Quellen im Betonbett, welche beim Ausstemmen des Betons in der Nähe der S.O.-Ecke geöffnet wurden. Dieselben lagen an den in bestehenden Grundrissen mit *a*, *b*, *c* bezeichneten Stellen; ihre Lage



sowie die ganz weiche Beschaffenheit des Betons in der Fortsetzung der Spalten gaben der Vermuthung Raum, daß sich hier die Fuge zwischen dem Beton der Trichterschüttung und demjenigen der Kastenschüttung

befand, mit welcher letzterer die S.O.-Ecke ausbetonirt worden war; aller Wahrscheinlichkeit nach war hier Schlamm in größerer Stärke mit eingeschüttet worden. Die Quellen standen unter einander in Verbindung, derart, daß gewöhnlich die Quelle *a*, in der etwa 30 cm tiefer gelegenen Thorkammer allein lief, *b* und *c* aber sofort in Thätigkeit traten, wenn *a* mit belasteten Cementstücken geschlossen wurde. Unter diesen Verhältnissen war das sonst übliche Dichtungsverfahren durch aufgesetzte Standrohre usw. nicht wohl anwendbar, weil das Betonbett in der ganzen Länge der Fuge gedichtet werden mußte. Es wurde vielmehr folgender Gang gewählt: Nachdem das Mauerwerk von beiden Seiten so nahe wie möglich an die Quellen *b* und *c* herangeführt war, wurde, während der Pumpensumpf in der Thorkammer sich befand und die Quelle *a* allein lief, das schlechte Material bei *b* und *c* ausgestemmt, durch guten Beton ersetzt und das Mauerwerk darüber aufgeführt. Gleichzeitig wurde bei *a* der mangelhafte Beton in größerer Ausdehnung entfernt. Nachdem das Mauerwerk über *b* und *c* zwei Wochen alt war, wurde mit dem Wasserschlößen aufgehört. Bei völlig gefüllter Baugrube konnte ein Fließen der Quelle *a* nicht mehr stattfinden; es handelte sich also darum, in diesem Zustande die Quelle zu schließen.

Dies wurde nach Ausgießung der Wasserflüsse mittels Beton ausgeführt, welcher, wie nachstehend in einem Querschnitt gezeichnet, in Sicken heruntergelassen und von einem Taucher an den rich-



tigen Platz geführt wurde. Nach späterer Entleerung der Baugrube konnte das Sohlenpflaster hier wie überall aufgebracht werden.

Auch bei einer zum Zwecke einer Ausbesserung an den Drehachsen der Unterthore nach Jahresfrist vorgenommenen Trockenlegung der Unterthorkammer, welche über eine Woche anhielt, hat sich keinerlei Undichtigkeit der Sohle gezeigt, so daß das angewendete Verfahren sich bewährt hat. Noch sicherer möchte es gewesen sein, wenn das Einbringen des Betons bei *a* unter Wasserdruk stattfanden hätte, wenn also durch Einpumpen von Wasser in die Baugrube der Wasserstand in dieser um etwa 20 cm gegen den äußeren erhöht worden wäre.

f) Die Ausführung der Trennungsmauern.  
(Hierzu die Abb. 2 und 3 auf Blatt 67.)

Wie oben bereits begründet, mußte der zwischen beiden Haupten der Schleuse entspringende und mit allmählicher Verbreiterung in einer Länge von rund 50 m bis zum festen Lande reichende Trennungskörper, welcher Ober- und Unterwasser schied, nach Vollendung der Schleuse während der Schiffahrtspause vom 1. December bis zum 1. April ausgeführt werden, so daß bis zu dieser Pause die Schifffahrt den alten Weg nehmen, mit Wiederbeginn der Fahrt aber bereits die neue Schleusanlage benutzen konnte.

Wie aus dem Querschnitt Abb. 6 auf Blatt 66 hervorgeht, ist der Trennungskörper als ein beiderseitig mit Stützmauern eingefasster Erddamm gestaltet; während die obere Mauer in gleicher Höhe mit der Schleusenoberfläche verläuft, senkt sich die Krone der unteren Mauer von dieser Höhe allmählich bis auf etwa 1 m über U.M.W., und nimmt dementsprechend auch an Stärke ab.

Bereits im Winter zuvor waren Untersuchungen des Bangrundes vorgenommen worden, und zwar in ähnlicher Art, wie bereits bei den Rammarbeiten der Schleuse beschrieben. Es war nämlich auf einem Glatteckpflanz eine Dampfmaschine und eine direct wirkende Dampf-Druckpumpe aufgestellt;

in der Kette der Ramme hing der 6 Ctr. schwere, 10 m lange I-Pfahl mit angeschmiedeter Schneide und versehen mit 5 cm weitem Wasserdrukrohr, welches bis zur Spitze des Pfahles reichte und von der Pumpe mit Druckwasser von 6 bis 8 Atm. gespeist wurde. Im Zuge der äußeren Spundwände wurde in je 2 bzw. 5 m Abstand eine Peilung vorgenommen. Wo der Pfahl auf Kies oder kleinere Steine traf, gelang es meist, durch Hin- und Herbewegen ihn allmählich bei den Widerständen vorbeizuführen. Stets war nach einiger Einübung deutlich erkennbar, ob Kies, Steingerölle, große Steine oder Thon unter der Spitze lagen. Die gesamte Sondirung konnte im Laufe eines Tages ausgeführt werden.

Das Ergebnis der Untersuchung war, daß in einer Tiefe von 2,5 bis 3,5 m unter Wasser eine dichte Lage groben Gerölles lag; darunter fand sich Sand und Kies, welcher indessen bis zu 5 m Tiefe mit größeren Steinen stark durchsetzt war. Von den bei der Schleuse erwähnten Eisenerschichten fanden sich hier nur auf 17 m Länge von der Schleuse ab Spuren, jedoch von geringer Widerstandskraft. Von den Spundwänden, welche den zum Teil nur schmalen Trennungsdamm einschlossen, mußte möglichst Dichtigkeit verlangt werden, wenn der naheliegenden Gefahr vorgebeugt werden sollte, daß der Überdruck des Wassers von 3,2 m bei M.W. eine Unterspülung und baldige Zerstörung des im Anschlusse an die Schleuse kaum 5 m breiten Damms hervorruft. Nach den an der Hauptseite der Schleuse gemachten Erfahrungen war dies bei dem vorhandenen, oben beschriebenen Baugrunde nicht entfernt zu erreichen. Man entschloß sich deshalb dazu, vor Beginn des Rammens den Baugrund durch einen Dampfbagger auf möglichst große Tiefe auszubaggern, um auf diese Weise die nach den Bodenuntersuchungen fast ausschließlich in Tiefen bis zu 4,5 m liegenden Steine zu beseitigen. Soweit hierdurch zu großen Tiefen hergestellt wurde, mußte entweder die Gründungstiefe vergrößert oder durch Einwerfen von reinem grobem Sande die nötige Sohlenhöhe wiederhergestellt werden. Der oben bereits beschriebene, wegen seiner geringen Abmessungen für Bauzwecke sehr geeignete Flusdampfbagger gestattete die Baggerung bis zu 5 m Tiefe. Derselbe hat, unterstützt von einem für das Heben großer Steine auserlesenen sog. Steinprahl, auf einer Grundfläche von etwa 50 m Länge und 1 m 20 m Breite über 100 cm größerer Granisteine gefördert, abgesehen von dem Gerölle kleinerer Steine. Daß die Baggerung unter den vorliegenden Verhältnissen nur langsam von statten ging, zumal der Bagger bei dem ununterbrochenen Schiffs- und Floßverkehr etwa alle halbe Stunde bei Seite legen mußte, ist erklärlich; es wurden durchschnittlich etwa 70 cbm Sand und Steine täglich gefördert.

Bei den nachträglich vorgenommenen, in gleicher Weise wie oben ausgeführten Bodenuntersuchungen im Zuge der Hauptspundwände fand sich dann der Baugrund frei von Hindernissen.

Der weitere Bauvorgang ist aus den beigegebenen Zeichnungen ersichtlich. Von den vier zur Einschließung der beiden Mauern dienenden Wänden sind die äußeren *a* und *d* je 20 cm starke, *c* eine 13 cm starke Spundwand, *b* eine durch Stützpfähle gehaltene 6 cm starke Bohrwand.

Abb. 1 Bl. 67 zeigt den Grundriß der Wände, Abb. 2 im Querschnitt die erste Stufe der Ausführung unter Fortlassung der Rammrüstungen nebst deren Pfählen. Die untercanalseitige

Wand *d* war mit Rücksicht auf Ersparnis in der Länge der Pfähle so bemessen, daß letztere nur von einem geneigten Wasserstande aus auf ihre richtige Tiefe geschlagen werden konnten. Es wurde deshalb, nachdem die Wand auf vorläufige Tiefe eingesetzt war, eine Senkung des Wasserspiegels in dem Theile des zukünftigen Untercanals, welcher zwischen der neuen und der alten Schleuse lag, vorgenommen. Zu dem Zwecke wurde der Raum zwischen den mittleren Wänden *b* und *c* bis über O.M.W. mit Boden ausgefüllt, sodafs derselbe als Fangedamm diene, und die bereits auf richtige Tiefe geschlagenen Wände *a*, *b* und *c* wurden mit einander verankert. Es wurde das Oberthor der alten Schleuse abgedichtet und, um das dennoch verloren gehende Wasser wieder zu ersetzen, eine Drumme durch den Damm gelegt, deren Öffnung durch ein Schütz verschließbar war. Trotz dieser Vorrichtung fiel, bevor die Verankerung der Wände in genügender Weise vollendet war, in einer Nacht das Wasser im Untercanal um etwa 1 m, wodurch das Sprengen zweier Anker und eine Ueberneigung der Wand *c* auf etwa 12 m Länge verursacht wurde. Wenn die Pfähle der Wand *d* in solcher Länge beschafft wären, daß sie ohne Senkung des Wassers auf volle Tiefe hätten geschlagen werden können, so hätte die Ausführung entschieden an Sicherheit gewonnen. Nach Beseitigung des erwähnten Schadens und Verankerung der Verankerung konnte der Wasserstand durch Öffnen eines Schützes im Oberthore um 1,5 m gesenkt, und nach Tieferlegung der Rammrüstung die Wand *d* nachgeschlagen, auch der Boden zwischen den Wänden *c* und *d* für das Betonbett der untercanalseitigen Wand mit Verticalbaggern herausgeschafft werden. Die Abb. 3 Bl. 67 läßt diese Stufe der Ausführung erkennen.

Für die Ausführung der Betonirung wurden die Wasserstände wieder ausgeglichen, um Quellenbildungen zu vermeiden. Zur Verminderung der Wasserschiffkosten wurde der Beton bei beiden Mauern bis zur Höhe des betr. Unterwassers geschüttet; in dieser Höhe wurden dann auch die Spundwände erhalten, um den Beton vor dem Angriff der Strömung zu schützen. Die Betonirung wurde mittels Kästen ausgeführt, welche in den Kotten von zwei mit hölzernen Auslegern ausgerüsteten Dampfrahmen hingen; auch hier wurden die vorhandenen Gerthie in geeigneter Weise ausgenutzt; es wurden in einer Tag- und Nachtarbeit an 65 cbm Beton verankert, wobei je 45 Mann beschäftigt waren, und zwar 23 Mann bei Herstellung des Betons, 6 beim Heranfahren desselben in Kippwagen, 8 beim Einfüllen des Betons in Kästen und 8 als Maschinisten, Gezellen, Weichensteller. Der Beton der zuerst in Angriff genommenen unteren (östlichen) Trennungsmauer wurde vom 28. bis 31. December bei Temperaturen zwischen — 3 und + 3° R. unter Benutzung angewärmten Wassers eingebracht. Nachdem derselbe 14 Tage gelogen hatte, wurde das Wasser aus dem Untercanal mittels der alten Schleuse abgelassen und der Wasserstand durch einen Krömel so weit gesenkt, daß die Oberfläche des Betons frei lag. Das Aufmauern wurde vom 16. bis zum 22. Januar mit verlagerten Arbeitschichten ausgeführt.

Erst nach völliger Herstellung dieser unteren Mauer wurde die Betonirung der oberen unter wieder ausgeglichenen Wasserständen begonnen und in der Zeit vom 29. Januar bis zum 1. Februar ausgeführt; es mußte nämlich befürchtet werden, daß adersfalls stärkere Durchquellen durch die Sandschüttung unter der oberen Mauer stattfinden würden, sobald

für die Ausführung des Mauerwerks der unteren Mauer der Wasserstand dasselbst bis auf U. N. W. gesenkt würde (vergl. den Querschnitt Abb. 6 Bl. 66). Bei dieser Vorsicht wurde es für statthaft gehalten, die Sandschüttung unter der oberen Mauer nach Abbuggerung der oberen losen Schichten zu erhalten, um die Betonmasse gegen diejenige des Anschlages nicht erheblich zu vermehren. Die Mauer hat im Laufe der folgenden Jahre keinerlei Risse oder Versackungen gezeigt.

Da in der bereits erwähnten geringen Stärke des Trennungsdammes in der Nähe der Schleuse eine Gefahr für dessen Bestand erblickt wurde, namentlich während der Ausführung des Sturtzbettes der Schleuse, so wurden hier in Höhe des O. M. W. in je 2,5 m Abstand sieben schmiedeeiserne Anker von 35 mm Durchmesser vermauert; die Matten derselben, als Bügel ausgebildet, dienen zugleich als Schiffshalter.

Die untere Trennungsmauer hat einige Zeit nach Inbetriebnahme der neuen Schleuse in einer Entfernung von etwa 30 m von der Schleuse eine Überneigung erfahren, welche dann geführt hat, dieselbe durch Ausbetrümpfung des Rammes zwischen Mauer und hinterer Spundwand zu verstärken. Dieser Unfall war indessen dadurch veranlaßt, daß in dem unterigen, an jener Stelle noch schmalen Untercanal beim Schleusen eine starke Strömung entstand, welche ziemlich plötzlich an dieser Stelle der Mauer eine Wasserseite von 3 m (an Stelle der entwürfsmäßigen von 2 m) erzeugt hatte. Die entstandene Vertiefung wurde mit Steinen ausgefüllt, auch der Fuß der ganzen Mauer durch Steinschüttung geschützt, so daß der mehrseitig bezweifelte Bestand des Trennungsdammes gesichert erscheint.

#### g) Die Ausführung des Untercanals.

Um nach Herstellung der Schleuse und der Trennungsmauern den Betrieb zu ermöglichen, blieb der Oberdrempel der alten Schleuse, welcher erheblich höher als Unterwasser lag, nebst dem gesamten Oberhaupt völlig zu beseitigen, der Untercanal von da bis zur neuen Schleuse anzuknüpfen, am Unterhaupt der letzteren das Sturtzbett herzustellen und die östliche Ufermauer, welche den Untercanal landseitig begrenzte (wenigstens theilweise), sowie anschließende Bohlwärke zu erbauen. Alle diese Arbeiten sind im Selbstbetrieb ausgeführt.

Sobald der Beton der oberen Trennungsmauer hinlänglich erhärtet war, wurde der Wasserstand im Untercanal durch Ablassung nach dem Unterwasser und durch Pumpen gesenkt, und am 20. Februar begann das Ausschachten. Der Boden mußte in Fahrzeugen auf große Entfernungen verfahren werden.

Der hohe Oberdrempel der alten hölzernen Schleuse war ausgemauert; derselbe wurde durch Dynamit weggesprengt. Die Pfähle — sowohl Anker- und Bohlwärke- wie Spundpfähle — wurden mit Hälfte von Wasserspiegel ausgezogen, derart, daß ein 6 cm weites Gasrohr, aus welchem Druckwasser von etwa 6 Atm. strömte, an zwei Seiten des Pfahles auf dessen ganze Tiefe hinabgeführt und der Pfahl dann mit einem im Dreieck hängenden Flaschenzuge herausgezogen wurde. Auf diese Weise sind über 1000 Pfähle im Laufe von vier Wochen beseitigt worden. Diese große Anzahl ist erklärlich aus dem hundertjährigen Bestande der hölzernen Schleuse und der zahlreichen, während dieser Zeit angeführten Ansenkungen, bei welchen die alten Pfähle anscheinend nie beseitigt sind.

Gleichzeitig mit den Abbruchs- und Ausschachtungsarbeiten wurden die Rammarbeiten für die östliche Ufermauer, die

anschließenden Bohlwärke und die das Sturtzbett abschließende Spundwand ausgeführt, und zwar gleichfalls mit Spülung, soweit die Einrichtungen hierfür reichten.

Als das Sturtzbett fast bis auf Canalsohle ausgehoben war, kam die obere Eisenerzschicht zu Tage; leider lag dieselbe etwas zu hoch und war auch von zu wechselnder Beschaffenheit, so daß von einer künstlichen Befestigung nicht abgesehen werden durfte. Die weitere Ausschachtung des Sturtzbettes, welche etwa 6 m unter den Stand der nur durch den schmalen Trennungsdamm getrennten Obertrabe herabführte, gestaltete sich indessen infolge armstarker Quellen, welche neben dem Trennungsdamm aus dem Boden hervorquollen und, da die Spundwände dicht geschlagen waren, ihren Weg unter den Fuß derselben nehmen mußten, so bedenklich, daß die entwürfsmäßige Ausführung der Pfästerung auf Packwerkunterlage aufgegeben und nur ein Pfäster aus möglichst großen gesprengten Granitblöcken eingebracht wurde. Diese Ausführung hat sich, wie nicht anders zu erwarten, als nurellkommen erwiesen, insofern schon bald nach Eröffnung des Betriebes Auskolkungen bis zu 2 m Tiefe in dem Pfäster entstanden waren, so daß während eines ganzen Jahres wiederholt große Mengen von Steinen nachträglich eingebracht werden mußten.

Bis zur Eröffnung der Schifffahrt, welche am den 8. April festgesetzt war, standen vom Beginn der Arbeiten im Untercanal, dem 20. Februar ab, 6 bis 7 Wochen zur Verfügung. In dem Falle, daß ungünstige Witterungsverhältnisse die Vollendung innerhalb dieser Frist unmöglich erscheinen ließen, war der Rausplan dahin abzumildern, daß die alte Schleuse noch während des folgenden Sommers als Schleuse diene, also zuvor nicht beschädigt werden dürfte, während die Schifffahrt oberhalb derselben ihren Weg allerdings durch die neue Schleusenkammer nahm, ohne hier jedoch ein Gefälle zu überwinden. Der Abbruch der alten Schleuse und die Herstellung des Untercanals mußte dann bis zur nächsten Schifffahrtspause aufgeschoben werden. Nachdem einmal im Vertrauen auf die günstigen Witterungsverhältnisse des Winters die alte Schleuse angebrochen war, mußte die Arbeit am Untercanal mit allem oben genannten Zubehör unbedingt bis zum 8. April vollendet werden.

Diese Leistung war mit Rücksicht auf die geringe Arbeitsfähigkeit des wenig brauchbaren Arbeitermaterials, namentlich in dieser Jahreszeit, nur durch Aufbietung aller Hilfsmittel zu erreichen. Es arbeiteten mit Tag- und Nachtbetrieb in der aus dem Lageplan der Baugrube Abb. 1 Bl. 67 ersichtlichen beschränkten Baustelle von etwa 70 m Länge und 25 m Breite gegen 200 Arbeiter und 8 Dampfmaschinen, nämlich 3 Kreisel-pumpen, 3 Ramm- und 2 Druckpumpen, außerdem die Maschinen für die elektrische Beleuchtung.

Nachdem dann noch in den allerletzten Tagen der behufs Abhaltung des Unterwassers durch die alte Schleusenkammer hergestellte Fängedamm gebrochen und die ganze Baustelle unter Wasser gesetzt war, während 66 beladene Kähne bei dem milden Winter bereits seit Wochen im Unterwasser sowie eine gleichfalls nicht geringe Anzahl bei Nakel auf Durchgang wartete und die ungeduldrigen Schiffer und Spediteure täglich die Baustelle bestürmten, so war es für alle Beteiligten und namentlich für die verantwortlichen Leiter des Baues ein gewichtiges Ereignis, als am 8. April 1884 der erste Kahn aufwärts geschleust werden konnte und die übrigen dann im Laufe zweier Tage folgten.

## k) Die Erbauung der östlichen Ufermauer.

Von der gleichfalls sehr erschwerten Ausführung der festlichen Ufermauer, bei welcher durch die mehrerwähnten Bodenuntersuchungen sowohl das Vorhandensein der Eisenerzschichten von mittlerer Festigkeit als auch des Steinlagers festgestellt war, sei nur erwähnt, daß nach Senkung des Wasserspiegels auf Unterwasser und Abtragung des Bodens bis auf diese Tiefe die meisten Steine beseitigt werden konnten, und daß es bei der nur geringen Länge der Spundpfähle von 5,5 m möglich war, solche von nur 10 cm Stärke zu verwenden und dieselben durch die Schichten zu treiben.

Eine besondere Schwierigkeit bereitete bei dieser Bauausführung die unmittelbare Nähe eines dem Fabrikbesitzer Peterson gehörigen Wohnhauses. Dasselbe stand, wie aus dem Lageplan Abb. 1 Bl. 66 und dem Querschnitt Abb. 2 u. 8 auf Bl. 67 hervorgeht, in einem Abstände von nur 5 bis 7 m von der hinteren Spundwand, und in solcher Höhe, daß eine von der Sohle des Fundaments nach der Sohle der Baugrube für die Ufermauer gezogene Linie etwa unter 45° gegen die Waagrechte verlief. Wegen der zahlreichen eingeschlossenen Steine mußte der Boden größtenteils unter Wasserhaltung ausgeschachtet werden; dabei war es nicht zu vermeiden, daß der aus ganz feinem Schluffsand bestehende Boden theils von unten, theils durch die undichten Spundwände nachquoll. Befürs Erleichterung der Ausführung wurde die Baugrube ihrer Länge nach durch vorläufige Querspundwände in drei Abtheilungen zerlegt, von denen jede für sich ausgeschachtet und betonirt wurde.

Eine Beschädigung des Hauses, welche sowohl bei den Ramm- als bei den Schachtungsarbeiten zu befürchten war, mußte, wenn irgend möglich, vermieden werden, da in diesem Falle hohe Entschädigungsansprüche zu erwarten waren. Es wurde deshalb der Zustand des Gebäudes, welches schon vor Beginn der Arbeiten mehrfache Risse zeigte, durch photographische Aufnahmen größeren Maßstabes festgelegt, und fortwährend auf das genaueste beobachtet. Um die bei einem etwaigen Bruche der hinteren Spundwand entstehende unmittelbare Gefahr zu beseitigen, wurde diese Wand hier 20 cm stark gewölbt und außer der in Höhe des Wasserspiegels angebrachten Versteifung noch eine zweite in halber Höhe angeordnet und mit einbetonirt. Dank der größten Vorsicht und der festen Bauart des alten Gebäudes haben sich keine Erweiterungen der Risse gezeigt und die Bewohner haben das Haus nicht zu verlassen brauchen.

Die Abb. 7 Bl. 67 giebt eine Darstellung der Baugrube während der Bauausführung und zeigt zugleich die Anordnungen für die Betonirung. Diese wurde mittels Kästen ausgeführt, welche von einer der Last mit gleichmäßiger Geschwindigkeit sinken lassenden Winde von Stauffer-Megey in Gotha gehalten wurden. Diese auch bei der Graudenzr Weichselbrücke verwendete Winde hat sich für den vorliegenden Zweck vorzüglich bewährt. Auch bei dieser Mauer ist der Beton bis in Höhe des N.W. geschüttet; die vordere Spundwand ist in gleicher Höhe erhalten und ihrer geringen Stärke wegen durch eine verankerte Zange befestigt.

Gerade über der Mauer befindet sich der Treidelpfad, während daneben, durch ein eisernes Geländer getrennt, ein etwa 4 m breiter öffentlicher Fußweg führt.

## l) Geschäftsführung.

Zu den Schwierigkeiten, welche sowohl durch die im Baugrunde befindlichen Hindernisse, als auch durch die erforderlichen Umarbeitungen des Entwurfs der Bauausführung erwachsen, gestellten sich naturgemäß solche der Geschäftsführung, denn die Unternehmer waren natürlich nicht bereit, die derart erschwerten Arbeiten zu den Preisen des Vertrages auszuführen, zumal der Vertrag keinen ausreichenden Vorbehalt für den Fall enthielt, daß der Baugrund ein anderer als der in Aussicht gestellt war. Andererseits trug die Verwaltung Bedenken, die in erheblicher Höhe angemeldeten Mehrforderungen der Unternehmer schlechweg anzuerkennen, wenn auch die Berechtigung der Ansprüche nicht völlig in Abrede gestellt werden konnte.

Unter diesen Umständen blieb nur die Entscheidung durch Schiedsgerichte übrig, welche zu verschiedenen Malen berufen wurden, und über die Mehrkosten der Erd- und Rammarbeiten, desgleichen der Wasserhaltung, die Verstärkung des Fangedammes, sowie über die Störung der Arbeiten und die Vertheuerung derselben infolge nachträglicher Aenderungen zu befinden hatten. Zur Bildung dieser Schiedsgerichte wurde seitens der Verwaltung in jedem Einzelfalle ein am Orte befindlicher Baubeamter einer nicht betheiligten Behörde, bezw. Rechtskundiger, seitens des anderen Theils ein Unternehmer, welcher die Prüfungen für den Staatsdienst im Baufach bestanden hatte, bezeichnet. Die Entscheidung der Schiedsgerichte ging dahin, daß den Unternehmern die durch ihre Geschäftsbücher und Belege nachzuweisenden Selbstkosten zu zahlen seien, während ihnen ein Anspruch auf Unternehmer-Gewinn nicht zuerkannt wurde.

Es sind für die Erlaßung der Schleuse, nachdem auf gültlichem Wege eine Zulage von 12896 M. 20 Pf. gewährt war, auf Grund dieser Entscheidungen noch 29685 M. 28 Pf. an Entschädigungen über die Vertragspreise hinaus gezahlt worden.

Für die Trennungsmauern waren durch die seitens der Bauverwaltung zuvor angeführten Baggerungen regelrechte Verhältnisse geschaffen worden.

Die Ausführung der östlichen Ufermauer wurde, weil der Umfang der dort zu überwindenden Schwierigkeiten vorher nicht wohl zu übersehen war, im Einverständnisse mit den Unternehmern, welche die Arbeitskräfte zu vereinbarten Sätzen stellten, von der Verwaltung in Selbstbetrieb genommen.

## l) Baukosten.

Die zur Bemessung der Entschädigungen vorgenommene Ermittlung der Selbstkosten der Unternehmer für die Gründungsarbeiten der Schleuse auf Grund der von diesen vorgelegten Geschäftsbücher und Rechnungsbücher im Verein mit den auf das genaueste geführten Tagebüchern der Bauaufsicht lassen einen lehrreichen Einblick in die Kosten der einzelnen Arbeiten thun. Mit den daraus abzuleitenden Durchschnittskosten mögen zugleich diejenigen in Vergleich gestellt werden, welche unter annähernd gewöhnlichen Verhältnissen, wie sie in dem nördlichen Theil der Baugrube bestanden, für die betreffenden Arbeiten erwachsen sind.

Bei den Selbstkosten der Unternehmer tritt zu den Kosten der Materialbeschaffungen und der Arbeitslöhne eine ganze Reihe von Ausgaben, welche unter der Bezeichnung „Allgemeine Unkosten“ zusammengefaßt werden mögen. Dieselben umfassen: Größere Anbesserungen und Abnutzung der Bauma-

schinen und Geräte, deren Heran- und Fortschaffung, Unterhaltung der Geschäftsräume in Berlin (anteilig) und in Bromberg, Reisen der Unternehmer, Platzmiete, Unfallversicherung der Leute, Zinsen des Betriebscapitals und Bankgebühren.

Diese Kosten haben in runden Zahlen betragen für die Gründungsarbeiten der Schleuse:

1. Verzinsung und Tilgung der vorhandenen Geräte 15 pCt. des Taxwerthes (44000. $\mathcal{M}$ ) . . .	6600 $\mathcal{M}$
2. Abnutzung bzw. Entwertung der neu beschafften Geräte 30 pCt. des Neuwertes (15000. $\mathcal{M}$ )	4500 $\mathcal{M}$
3. Größere Ausbesserungen der Geräte . . .	1000 $\mathcal{M}$
4. Fuhrlohn und Frachten für die Geräte usw. . .	4200 $\mathcal{M}$
5. Zinsen des Betriebscapitals (i. M. 50000 $\mathcal{M}$ ) und Bankprovisionen . . . . .	4000 $\mathcal{M}$
6. Allgemeine Geschäftskosten . . . . .	9700 $\mathcal{M}$
Zusammen	30000 $\mathcal{M}$

Diese Ausgaben sollen durchweg auf die Arbeiten gerechnet werden, da die Materialbeschaffung nur wenig an denselben beteiligt ist. Die allgemeinen Unkosten machen den hohen Betrag von rund 76 pCt. der gezahlten Arbeitslöhne (39300.  $\mathcal{M}$ ) aus.

Ein Handbagger hat im nördlichen Theil der Baugrube bei 5 bis 7,5 m Tiefe geleistet 25 cbm in 10 Stunden und hat erfordert:

1 Gesellen-Tagelohn . . . . .	2 $\mathcal{M}$ 50 Pf.
7 Arbeiter-Tagelöhne aus Bagger zu 1 $\mathcal{M}$ 50 Pf.	10 $\mathcal{M}$ 50 Pf.
5 Deagl. für das Verkarren . . . . .	7 $\mathcal{M}$ 50 Pf.
Für Ausbesserungen . . . . .	2 $\mathcal{M}$ 50 Pf.
	23 $\mathcal{M}$ — Pf.

Dazu allgemeine Unkosten 76 pCt. . . . .	17 $\mathcal{M}$ 48 Pf.
Zusammen	40 $\mathcal{M}$ 48 Pf.

Mithin für 1 cbm Boden	$\frac{40,48}{25} = 1,62$ Pf.
------------------------	-------------------------------

Der Greifbagger hat unter denselben Verhältnissen rund 60 cbm (zum Theil erheblich mehr) gefördert; die Kosten dafür haben betragen:

1 Maschinen-Tagelohn . . . . .	3 $\mathcal{M}$ 50 Pf.
1 Heizer-Tagelohn . . . . .	1 $\mathcal{M}$ 80 Pf.
1 Gesellen-Tagelohn . . . . .	4 $\mathcal{M}$ — Pf.
3 Arbeiter-Tagelöhne, zur Bedienung . . .	4 $\mathcal{M}$ 50 Pf.
12 Deagl. zur Entfernung des Bodens . . .	18 $\mathcal{M}$ — Pf.
Arbeitslöhne	31 $\mathcal{M}$ 80 Pf.

Dazu für Kohlen der 3 pferdigen Locomobile und Ausbesserungen . . . . .	5 $\mathcal{M}$ 50 Pf.
Allgemeine Unkosten 76 pCt. der Arbeitslöhne	24 $\mathcal{M}$ 17 Pf.
Zusammen	61 $\mathcal{M}$ 47 Pf.

Mithin für 1 cbm	$\frac{61,47}{60} = 1,02$ Pf.
------------------	-------------------------------

Dagegen haben die Gesamtkosten der Erdarbeiten bei einer Masse von 6565 cbm Sand, Kies und Eisenstein betragen 28684.  $\mathcal{M}$ , mithin für 1 cbm

$$\frac{28684}{6565} = 4,37 \text{ Pf.}$$

Die Selbstkosten der Rammarbeit von 16 m Spundwand der nördlichen Seite, 11 m lang 26 cm stark, i. M. 6 m tief zu rammen, haben betragen:

Baggerung u. Herstellung d. schützenden Stülpswand	270 $\mathcal{M}$
Spundung der Pfähle . . . . .	79 $\mathcal{M}$
Anspitzen der Pfähle und Anbringen der Druckrohre (für 1 Pfahl 2 $\mathcal{M}$ 50 Pf.) . . . . .	122 $\mathcal{M}$
zu übertragen	471 $\mathcal{M}$

Uebertrag	471 $\mathcal{M}$
Betrieb der Dampfmaschinen und Druckpumpen . .	168 $\mathcal{M}$
Schmiedearbeiten . . . . .	50 $\mathcal{M}$
Aufsichtskosten . . . . .	54 $\mathcal{M}$
Arbeitslöhne	743 $\mathcal{M}$
Für Eisen, Kohlen usw. . . . .	152 $\mathcal{M}$
Allgemeine Unkosten 76 pCt. der Arbeitslöhne	565 $\mathcal{M}$
Zusammen	1460 $\mathcal{M}$

$$\text{Mithin für 1 lfd. m Spundwand} \frac{1460}{16} = \text{rund } 91,25 \text{ Pf.}$$

Die Gesamtkosten der Rammarbeiten haben dagegen betragen bei 166 m Länge der Wand — ausschließlich der Pfahlwand in der S.O.-Ecke . . . . . 27496.  $\mathcal{M}$

$$\text{oder für 1 m Wand} \frac{27496}{166} = 165,64 \text{ Pf.}$$

Die Selbstkosten der Unternehmer für die Betonirung haben sich bei 2390 cbm Beton wie folgt gestellt:

An Arbeitslöhnen nebst Herstellung der Rüstungen	4508 $\mathcal{M}$
Für Eisen und Kohlen . . . . .	1690 $\mathcal{M}$
Allgemeine Unkosten 76 pCt. der Arbeitslöhne	3426 $\mathcal{M}$
Zusammen	9624 $\mathcal{M}$

$$\text{Mithin für 1 cbm Beton} \frac{9624}{2390} = 4,03 \text{ Pf.}$$

Die Kosten der Gesamtanlage haben nach der Abrechnung betragen:

#### I. Für die Schleuse:

Erdarbeiten . . . . .	31086 $\mathcal{M}$
Mauverarbeiten und Material . . . . .	124498 $\mathcal{M}$
Zimmerarbeiten und Material . . . . .	60895 $\mathcal{M}$
Eisenbeile . . . . .	11375 $\mathcal{M}$
Schleusesthore . . . . .	4219 $\mathcal{M}$
Insgesamt . . . . .	28080 $\mathcal{M}$
Zusammen Schleuse	260063 $\mathcal{M}$

#### II. Für die anschließenden Futtermauern und Bohlwerke . . . . .

	104780 $\mathcal{M}$
--	----------------------

#### III. Für die Erweiterung des Hafens im Unterwasser . . . . .

	11007 $\mathcal{M}$
--	---------------------

#### IV. Für Grunderwerb, Erweiterung der Oberbrabe, Abbruch der alten Schleuse und kleinere Anlagen . . . . .

	36532 $\mathcal{M}$
--	---------------------

#### V. Für Bauleitung und Ingesamt . . . . .

	18596 $\mathcal{M}$
--	---------------------

Gesamtkosten 430978.  $\mathcal{M}$

#### b) Bauzeit.

Die Arbeiten begannen mit der Erweiterung der Oberbrabe im April 1882. Die Rammarbeiten der Schleuse währten vom 4. Juli bis zum 2. November 1882 einschließlich der Arbeiten in der S.O.-Ecke. Die Betonirung der Schleuse wurde vom 3. bis zum 13. und vom 21. bis zum 27. November 1882 ausgeführt. Die Mauerung und alle sonstigen Arbeiten an der Schleuse wurden im Jahre 1883, die Trennungsmauern und der Unterraum vom November 1883 bis zum 8. April 1884 hergestellt, an welchem die Schleuse im Betrieb genommen wurde. Die östliche Ufermauer ist im Juli 1884 vollendet worden.

#### m) Bauleitung.

Die mehrerwähnten Schwierigkeiten des Baues und der Geschäftsführung sowie die Entwurfsänderungen haben eine

viele Theilnahme sowohl der technischen wie der juristischen Beamten der oberen Behörden, namentlich des Geheimen Ober-Bauraths Kosiowsky und des Regierers- und Bauraths Michaelis veranlaßt. Die örtliche Oberleitung der in der Hauptsache an die Baunternehmer C. Krause und C. Behrendt

(C. Krause u. Co.) aus Berlin übertragenen Bauausführung hat dem Wasser-Bauinspector Sell, die besondere Leitung dem Unterzeichneten obliegen. Der Entwurf ist durch die damaligen Regierungs-Bauführer Hooch und Wlach ausgearbeitet worden. E. Lieckfeldt.

## Anlage von Stauweihern in den Vogesen und Bau des Stauweihers im Alfeld.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 32 und 33 im Atlas.)

(Schluß.)

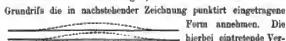
### XIII. Grundrissform der großen Mauer.

Der Grundriss der Mauer stellt sich, wie aus Abb. 1 ersichtlich ist, zum Theil als Curve dar, deren ausbuchtende Seite thalwärts gerichtet ist. Diese Anordnung wurde bei verschiedenen ausgeführten Mauern gewählt, namentlich bei allen spanischen, deren Bestand namentlich ein Jahrtausend umfaßt. Man hat sie gemacht, weil man sich eine Mauer mit solchem Grundriss wie ein Gewölbe wirkend dachte, dessen Widerlager die Thalwände bilden, und weil man dadurch die Standsicherheit beträchtlich zu erhöhen glaubte. Eine nähere theoretische Untersuchung zeigt indessen, daß die in dieser Richtung zu gewinnenden Vortheile wenig ins Gewicht fallen, weil die Krümmungen in der Regel viel zu schwach sind, um eine Verstärkung der Widerstandskraft des Querschnittes der Mauer durch die Gewölbewirkung der Bogenform des Grundrisses zu ermöglichen. Krümmungen aber, welche diesen Zweck erfüllen würden, aus praktischen Gründen nicht ausgeführt werden können.

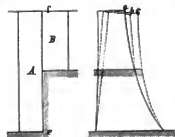
Im gegenwärtigen Falle waren für die Wahl der Bogenform folgende Erwägungen maßgebend. Der Mörtel, welcher verhältnismäßig nur schwache Zugspannungen erträgt, widersteht bekanntlich in viel höherem Grade der Inanspruchnahme auf Druck. Er erleidet unter der Einwirkung von Druckkräften eine Zusammenziehung, welche eine Raumverminderung des Mauerkörpers zur Folge hat. Vergegenwärtigt man sich nun die Druckverhältnisse im Innern einer Mauer vom Beginne der Aufmauerung bis zur Anfüllung des Stauweihers, so ergibt sich folgendes Bild. In dem Maße, als die Mauer in die Höhe wächst, nehmen die Druckspannungen im Innern zu und zwar in der Weise, daß die nach der Wasserseite, also aufwärts gelegenen Mauertheile allmählich unter der größten Druck treten, der ihnen überhaupt zugemuthet wird, während die nach der Landseite liegenden Mauertheile nach Vollendung der Mauer erst etwa ein Drittel dieses Druckes auszuhalten haben. Die Zusammenpressung des Mörtels der wasserseitigen Mauertheile wird deshalb vor der Anfüllung des Stauweihers fertig sein, und Raumänderungen des Mauerwerks werden hier nicht mehr eintreten. Bei den landseitigen Mauertheilen dagegen treten die großen Druckspannungen erst ein infolge des Einstehens des Weihers. Sie wachsen vom Beginne der Anfüllung bis zum Eintritt der höchsten Staubböhe allmählich an und erreichen bei vollem Wehrr das größte Maß. Auf dieser Seite muß also nach Fertigstellung der Mauer eine Raumverminderung eintreten, welche eine Verschiebung der abwärts liegenden Kante der Mauerkrone von  $a$  nach  $a'$  zur Folge haben muß. Gleichzeitig mit diesem Setzen in lotrechter Richtung tritt nun infolge der Elasticität des Mauerwerks unter der Wirkung des wasserseitigen Wasserdruckes eine Ausbiegung des Mauerkörpers nach



rückwärts ein, welche eine Verschiebung der Kante  $a'$  nach  $a''$  zur Folge hat. Die Größe beider Verschiebungen ist von der Höhe der Mauer abhängig; sie nimmt zu mit wachsender Höhe. Indem sich nun die einzelnen Theile einer geraden Mauer je nach ihrer Höhe mehr oder weniger durchbiegen, wird die Mauerkrone im Grundriss die in nachstehender Zeichnung punkirt eingezeichnete Form annehmen. Die



hierbei eintretende Verlagerung in der Richtung ihrer Achse muß Zugspannungen zur Folge haben, denen, wie erwähnt, das Mauerwerk sehr wenig zu widerstehen vermag. Die aus den wahren Verschiebungen hervorgehenden Zugspannungen werden aber ganz oder zum größten Theile verschwinden oder in Druckspannungen verwandelt werden, wenn der Grundriss der Mauer in einem schwach gekrümmten Bogen angelegt wird. — Diese Grundrissform hat ferner den Vorzug, daß senkrechte Schwindrisse, welche bei der großen Länge der Mauer durch Zusammenziehung des Mauerwerks infolge von Raumänderungen eintreten können, durch die bei Anfüllung des Sees stattfindende elastische Bewegung der Mauer zusammengepreßt werden und somit weniger bedenklich sind. — Anßer diesem Gesichtspunkte war für die Wahl der Grundrisslinie noch die zweckmäßige Gestaltung der Fundamentsohle maßgebend. Betrachtet man z. B. den in nachstehender Abbildung angedeuteten Fall, daß in der Fundamentsohle ein plötzlicher bedeutender Höhenunterschied eintritt, und nimmt man an, daß die beiden senkrechten Mauerstreifen  $A$  und  $B$  sich unabhängig von einander bewegen können, so ist leicht einzusehen, daß die Formänderung der



beiden Streifen eine Verschiebung sein müßte. Es würde eine Verschiebung der Kante  $a$  nach  $b$  bzw.  $c$  stattfinden. In Wirklichkeit aber wird die bürgerliche Bewegung der Streifen gegen einander verhindert, weil dieselben sich nicht selbständig bewegen können, sondern mit einander in Verband stehen. Es werden durch diesen Vorgang in dem Querschnitt  $a f$  der Mauer Schubspannungen hervorgerufen. Derartige Schubspannungen treten mit jeder Höhenänderung im Längenschnitt der Mauer ein; sie sind um so geringer, je langsamer die Fundamentlinie ansteigt.

Man wird daher ein zu rasches Ansteigen derselben und unvermittelte, treppenförmige Abstätze in ihr nach Möglichkeit vermeiden müssen. Die Nichtbefolgung dieser Regel hat bei vielen ausgeführten Staumauern, und zwar vorzugsweise in der Nähe ihrer Widerlager, die Bildung von Rissen verursacht.

Die Länge der in solcher Weise gestalteten Mauer betrug 255 m. Sie ist demnach eine der längsten Staumauern, die bis jetzt gebaut worden sind.

#### XIV. Die kleine Mauer.

Rechts von der großen Mauer und von ihr durch eine aus der Thalschleife vorspringende felsige Erhöhung getrennt, befand sich eine weitere Bodensenkung, deren Abschluß nur eine Mauer von höchstens 12,08 m Höhe erforderte. Da auf der Krone des Abschlußwerkes ein Fahrweg entlang führen sollte, so schien es hier zweckmäßig, die früher besprochene Verbindung von Mauerwerk und Erdschüttung anzuwenden. Es wurde eine Mauer entworfen, welche stark genug ist, den auf sie einwirkenden Wasserdruck selbständig auszuhalten, und zur Erreichung der für den Fahrweg erforderlichen Breite eine gegen die Mauer sich anlehende Dammschüttung vorgesehen. Den Querschnitt dieser Construction zeigt Abb. 3. Die größte Höhe der kleinen Mauer beträgt, wie erwähnt, 12,08 m, ihre Länge 73 m. Die statische Berechnung ihres Querschnittes ist in der Weise durchgeführt, daß bei leerem Stauweier der Erddruck, und zwar mit einem Reibungswinkel von 33 Grad, bei vollem Stauweier nur der Wasserdruck ohne Berücksichtigung des Gegendruckes der Erde in Rechnung gesetzt ist. Die Druckspannungen überschreiten an keinem Punkte 6 kg auf 1 qm, und Zugspannungen treten in der Mauer nicht auf.

#### XV. Vergebung der Arbeiten und Lieferungen.

Im April des Jahres 1884 war der Entwurf soweit festgestellt, daß zur Vergebung der Maurerarbeiten gesritten werden konnte. Die Firma Ziegler u. Bosshard in Zürich war mit einem Abgebot von 18 pft. mindestensfordernd und erhielt den Zuschlag. Die Herrichtung der Grundmauern wurde in Regie ausgeführt, die Maurer- und Steinhauerarbeiten sowie die Dammschüttungen dagegen wurden im Grobverding vergeben. Ausgeschlossen davon war indessen die Lieferung des Kalkes und Cementes, deren Verwendung auf Grund der obenverhännten Versuche für die Herstellung des Mauerwerkes vorgesehen worden war, da dieselbe bei Baumaßnahmen vorliegender Art eine ganz besondere Sorgfalt erfordert. Hier hat man es mit den gewaltigsten Druckkräften, welche bei Bauten aus Stein und Mörtel auftreten, und mit der die feinsten Poren durchdringenden Einwirkung des unter hohem Druck stehenden Wassers zu thun. Jeder Fehler, jede Vernachlässigung bei der Ausführung hat sofort sichtbare und unter Umständen für den Bestand des Banes verderbliche Folgen, und kein Fehler, keine Vernachlässigung kann nach Vervollendung des Baues mehr gutgemacht werden. Dies bedingt nach die äußerste Vorsicht und Gewissenhaftigkeit bei der Auswahl des Materials. Es schien hier vor allem von Wichtigkeit, dem Unternehmer der Maurerarbeiten jeden Einfluß auf die Güte und Menge des zu verwendenden Kalkes und Cementes zu entziehen, da die Verwendung dieses Materials durchaus genau

unter den Voraussetzungen erfolgen mußte, welche für die Berechnung der Widerstandskraft des Mauerwerkes maßgebend gewesen waren, und jeder Versuch einer Ersparnis auf Kosten der Güte und Menge der Ware gefährlich werden konnte. Deshalb wurde die Lieferung des Kalkes und Cementes durch die Verwaltung an die betreffenden Fabriken selbst vergeben und von dem Unternehmer der Maurerarbeiten nur die Anfuhr von der Eisenbahnstation Mafemünster bis zur Baustelle besorgt. Auf der Baustelle wurden die Materialien in einem vom Unternehmer hergestellten Lagerhause nach Anordnung der Bauleitung untergebracht, unter Verschluss genommen und dem Unternehmer sodann nach Bedarf für die Mörtelbereitung übergeben.

Kalk und Cement wurden in Pulverform, in Säcken verpackt, angeliefert, und bei jeder Wagenlieferung auf ihre verträgelmäßige Beschaffenheit geprüft. Zu diesem Zwecke wurden von der Bauleitung unmittelbar Festigkeitsproben nach den vom Königl. preussischen Ministerium für Handel, Gewerbe usw. in dem Erlaß vom 10. November 1878 vorgeschriebenen Normen vorgenommen. Die hiernach angefertigten Probekörper wurden mit dem Michaelischen Apparate auf Zugfestigkeit geprüft und es mußten hierbei Körper, die aus 10 Gewichtsteilen Normaland, zwei Gewichtsteilen Wasserkalk und einem Gewichtsteile Portlandcement gemischt waren, nachdem sie einen Tag an der Luft und 27 Tage unter Wasser gelegen hatten, eine Durchschnittsfestigkeit der 5 höchsten Zahlen von 10 gezogenen Probekörpern von mindestens 7,5 kg auf 1 qcm aufweisen, wobei für den verwendeten Cement nach vorher vorgenommener Normenprobe in der Mischung von 1 zu 3 eine Durchschnittsfestigkeit auf Zug der 5 höchsten aus 10 Probekörpern von mindestens 16 kg auf 1 qcm vorher festgestellt sein mußte. Die Ergebnisse dieser während der ganzen Dauer des Banes fortgesetzten Versuche können als zufriedenstellend bezeichnet werden. Namentlich hat der durch die Firma Dyckerhoff u. Sohn in Amöneburg gelieferte Cement bei den Proben sehr gleichmäßige und gute Eigenschaften gezeigt.

#### XVI. Gewinnung der Bausteine und des Mauerandes.

Zur Gewinnung der Bausteine wurden durch die Unternehmer nach und nach an drei verschiedenen Stellen der den Stauweier einschließenden Thalwälder (siehe den Übersichtsplan) Steinbrüche angelegt. Das Sprengen erfolgte mit Pulver. Die Anwendung von Dynamit war vertragsmäßig ausgeschlossen, um die Gefahr einer Verwendung von Steinen zu vermeiden, deren Gefüge erschüttert und mit Haarrissen durchsetzt sein konnte. Gleich beim Beginn des Betriebes erries sich der zum Bau zu verwendende Stein (Syenitgranit) als so fest und so wenig von durchgehenden Spalten durchzogen, daß das Abheilen und Abschießen kleinerer Felsstücke schwierig und kostspielig wurde. Die Unternehmer wählten deshalb das Verfahren der Minensprengung im großen, welches sich auch bewährt hat. Es wurde in die zu sprengende Felswand ein Stollen vorgetrieben, an dessen Ende ungefähr rechtwinklig nach beiden Seiten Querstellen abgingen, so daß die Minengänge ein T bildeten. An den Endpunkten der Querstellen wurden abwärts die Pulverkammern angebracht, mit starken Ladungen (bis zu 75 Ctr. Pulver) versehen und samt den Minen ganz zugemauert. Die

Entladung der Ladung erfolgte durch Elektrizität. Jede dieser Sprengungen hatte den Einsturz einer ganzen Felswand zur Folge und lieferte Tausende von Cubikmetern brauchbarer Bausteine, welche nach Beseitigung des Schuttes entweder unmittelbar zum Bau verwendet oder aus den losgesprengten Felsstücken durch Zerkleinern mittels Keile oder Pulversprengung gewonnen werden konnten. Nach den Vorschriften des Vertrages mußten die zur Verwendung kommenden Bausteine einen Inhalt von mindestens  $\frac{1}{10}$  cbm haben. Dieses kleinste Cubikmaß ist aber kaum jemals zur Verwendung gekommen, vielmehr ist die Mauer (im Durchschnitt aus sehr viel größeren Steinen hergestellt, deren mittlerer Inhalt etwa 0,15 bis 0,2 cbm und deren größter Inhalt 0,5 cbm betragen haben mag. Die Vermauerung großer Steine lag bei den geschilderten Eigenschaften des Felsens im Vorteil des Unternehmers, weil sie eine namhafte Ersparnis an Arbeitskräften durch Verminderung der mühsamen Bearbeitung der durch die Minensprengung gewonnenen Steine ermöglichte. Andererseits konnte auch die Bauleitung die Verwendung großer Steine nur wünschen, sobald die nötigen Einrichtungen für das Herausheben und sichere Versetzen derselben einmal vorhanden waren, da die Mauer hierdurch fester und spezifisch schwerer, auch gleichzeitig der Mörtelverbrauch ein geringerer wurde.

Die Steine wurden schon im Steinbruche von den daselbst befindlichen Aufsichtsbauten genau besichtigt. Sie mußten durchaus gesund sein, durften weder Haarrisse noch Nester, Löcher oder sonst irgend welche Fehler erkennen lassen, oder schaligen, kugelförmigen Bruch und rundliche Außenflächen aufweisen, und mußten dann, ehe sie nach der Baustelle gefahren wurden, von allen etwa anhaftenden fremden Bestandtheilen mittels Draht- oder Wurzeldrüsen und durch Bespritzen mit Wasser auf das sorgfältigste gereinigt werden. Der Transport geschah durch eine Dienstbahn mit schwachem Gefälle von dem Gewinnungsorte nach der Baustelle, sodafs die beladenen Wagen von selbst zu Thale gingen, die leeren dagegen ohne Mühe von Hand wieder nach den Steinbrüchen zurück geschoben werden konnten.

Der Bauand fand sich in der Sohle des erweiterten Thales unmittelbar oberhalb der Stelle, welche für die Abschlußmauer bestimmt war, zu beiden Seiten des Alfeldbaches in großer Menge vor. Bei seiner angegebenen Beschaffenheit sind nachtheilige Veränderungen eines Mörtels, welcher aus diesem Sande mit Cement und Wasserkehl bereit wird, in keiner Weise voraussehen. Dagegen mußte der langsame Erhaltung des feldspaltbaltigen Mörtels bei Anfüllung des Stauweihers Rechnung getragen werden.

Das Waschen des Sandes erfolgte unter Benutzung des Wassers des Alfeldbaches, welcher die Baustelle durchfließt. Der Bach wurde durch eine 1 m breite Holzrinne mit starkem Gefälle geführt und vor derselben angestaut (siehe den Uebersichtsplan). Der zu waschende Sand wurde alsdann in feuchtem Zustande in die Rinne eingebracht und nach größter Stauvorrichtung in dem ihn überströmenden Wasser so lange geschwemmt und umgeschauelt, bis das Wasser vollständig klar abfloß. Schließlich wurde der so gewaschene Sand oberhalb der Baugrube in großen Haufen seitwärts abgelegt. Für die Gewinnung, das Anfahren und Waschen eines Cubikmeters Sand war im Durchschnitt ein Tagewerk erforderlich.

#### XVII. Die Mörtelbereitung.

Da es zweckmäßig erschien, die Mörtelbereitung auf derselben Seite der Mauer vorzunehmen, so mußte der von der Thalseite angeführte Cement und Kalk nach der Verwendungsstelle in der Weise geschafft werden, dafs die Baustelle, bzw. die Mauer umgangen wurde. Man legte deshalb das Hauptmaterialienlager auf der rechten Thalseite, in der Höhe der künftigen Mauerkrone (s. den Uebersichtsplan) an und förderte das in Wagen vom Bahnhof Mafmünster bis an den Fuß des Berges herangeführte Material auf die Höhe des Magazins und von diesem zu der Mörtelmühle vermittelst Drahtseilhaken, welche auf hölzernen Gerüsten angelegt und in der üblichen Weise mit Gegengewichten betrieben wurden. Als Gegengewicht für die Förderung zu Berg wurden Wasserkasten verwendet. Das hierfür, sowie auch für die Mörtelbereitung und andere Zwecke erforderliche Wasser lieferte ein auf der linken Thalseite angelegtes Hochsammlbecken, welches durch einen kleinen Bach gespeist wurde, der hier von bedeutender Höhe in das Thal abstürzt. Wenn dieser versiegte, was bei trockener Zeit der Fall war, so wurde mittels einer im Alfeldbach unterhalb der Baugrube aufgestellten Turbine das nötige Wasser aus diesem nach dem Hochsammlbecken hinaufgepumpt. Zur Unterbringung und vorläufigen Aufbewahrung derjenigen Kalk- und Cementfahren, welche bei schlechtem Wetter ankamen, oder aus anderen Gründen nicht sofort ins Hauptlager geschafft werden konnten, wurde unten im Thal ein weiteres kleineres Hüftlager angelegt.

Zur Mörtelbereitung diente eine Mörtelmaschine mit liegender Achse, welche durch eine Locomobile getrieben wurde. Die Mischung erfolgte auf einer oberhalb der Mörtelmaschine befindlichen und mit dieser in Verbindung stehenden gedeckten Plattform. Kalk und Cement wurden durch die oben erwähnte Drahtseilbahn auf die Höhe der Plattform angefahren und in einem kleinen Lagerraum bis zum Gebrauch seitlich untergebracht, während der Sand von Hand vor der Mörtelmaschine abgelagert und sodann durch ein Paternosterwerk auf die Höhe der Plattform gehoben wurde. Die Materialien wurden in eigens angefertigten Rahmen, welche dem gewählten Mischungsverhältnis entsprachen, gemessen, zunächst trocken gemischt, sodann angefeuchtet und unter Zusatz des nötigen Wassers durch einen Trichter im Boden der Plattform in die Mörtelmaschine eingeschüttet. Beim Verlassen der Maschine wurde der Mörtel in Kasten aufgefangen, auf einer Dienstbahn an die Mauer angefahren und sodann durch Laufkräne auf die Verwendungsstelle befördert. An der Mörtelmaschine waren bei vollem Betrieb 12 bis 15 Mann beschäftigt und es konnten erforderlichenfalls 25 cbm Mörtel an einem Tage hergestellt werden.

#### XVIII. Herstellung des Mauerwerks.

Was nun die Art des angewandten Steinverbandes betrifft, so kann das Mauerwerk, wie erwähnt, als „Cyklopenmauerwerk“ bezeichnet werden. Auf diese Art von Verband war man in dem vorliegenden Falle durch die Verhältnisse hingewiesen, denn derselbe ergibt mit dem zur Verfügung stehenden Gestein jedem andern Mauerwerk, namentlich aber dem Schichtmauerwerk gegenüber sowohl hinsichtlich der Festigkeit, als hinsichtlich des Kostenaufwandes namhafte Vortheile.



Das Versetzen der großen Felsblöcke wurde mit Sorgfalt bei möglichst unregelmäßiger Lagerung in der Weise bewirkt, daß die Steine nach allen Richtungen hin unter sich verspannt und verbunden waren. Um jede abgehehene Schichtung zu vermeiden, wurden dabei Steine verschiedener Größe verwendet und jeweils von Zeit zu Zeit langgestreckte Felsstücke in der Art von aufrecht stehenden Bindern, auf die hohe Kante gestellt, eingemauert. Bei jedem einzelnen Steine mußte das Mittelbett des Auflagers so lange mit kleinen Steinen ausgeschlagen werden, als sich noch solche eintreiben ließen. In dieser Weise ist ein Mauerklötz entstanden, welcher die wesentlichste Eigenschaft einer derartigen Mauer, nämlich die vollständige Gleichartigkeit und gleiche Widerstandsfähigkeit gegen Verschiebung nach allen denkbaren Schnittbenen in hohem Grade besitzt. Die Aufmauerung erfolgte nun in der Weise, daß immer eine wagerechte Mauerlage von etwa 1 m Dicke auf die ganze Länge der Mauer, und zwar entweder von beiden Flanken aus nach der Mitte, oder von einer Flanke zur andern durchgeführt wurde. In der Maueranschicht selbst wurden zuerst die beiden Brüstungen aus Steinen versetzt, welche wegen der notwendigen Gleichartigkeit der Außenfugen besonders gesucht werden mußten; demnächst wurde die zwischen den Brüstungen liegende Schicht selbst ausgemauert. Auf diese Weise erreichte man ein gleichmäßiges Ansteigen des Mauerkörpers und damit ein gleichmäßiges Setzen desselben. Zur Durchführung einer solchen Mauerlage von 1 m Höhe waren im Durchschnitt bei der großen Mauer 14 Tage erforderlich, und der Mörtel hatte deshalb an jeder Stelle bis zum Aufsetzen einer neuen Schicht schon eine gewisse Erhärtung erreicht.

Eine ganz besondere Sorgfalt hat man auf Herstellung eines festen Verbandes des Mauerkörpers mit dem Felsen, auf den er sich aufsetzt, und der beiden Flanken verwendet. Zunächst wurde vor Beginn der Aufmauerung der gesunde, feste und dichte Fels im ganzen Umfange bloßgelegt und die Oberfläche desselben, da, wo sie nicht von Natur die nötige Unstetigkeit darbot, durch Einbauen von Stufen und Treppen ausgeglichen. Dies fand namentlich an solchen Punkten statt, wo denen der felsige Untergrund thalwärts abfiel, oder die Widerlager nach den Flanken zu glatt anstiegen. In der so hergestellten, zackigen Oberfläche wurden alsdann die Risse und Spalten ausgefügt und, wo erforderlich, mit Beton ausgegossen. Auf diese Weise war der Mauerklötz, welcher den Charakter eines Monoliths erhalten mußte, mit dem Untergrunde fest verbunden, und in der Art gesichert, daß Sicherungen, welche sich in tieferliegenden Felspalten späterhin etwa bilden mochten, die Sicherheit der Mauer und die Verbindung derselben mit dem Felsen nicht berühren konnten.

Wenn hinsichtlich der Festigkeit eines in dieser Weise mit gutem Mörtel ausgeführten Mauerkörpers kein Zweifel bestehen konnte, so schien es dagegen fraglich, ob eine vollständige Wasserdichtigkeit erreicht werden könnte. Der Charakter des Cyclopmauerwerks, bei welchem die Felsstücke allenthalben in einander verspannt sind, bringt es mit sich, daß die Zusammenpressung des eingebrachten Mörtels je nach der zufälligen Lage der Steine eine ziemlich verschiedene, im ganzen aber nicht so groß ist, wie dies bei einem regelmäßigen, wagerechten Schichtenmauerwerk der Fall wäre. Ein Teil des Mörtels wird deshalb, mindestens in der ersten Zeit, eine größere Durchlässigkeit zeigen. Derselbe wird erst allmählich und zwar in dem Maße

abnehmen, als die Erhärtung des im Mörtel befindlichen Wasserzements, welche eine Raumvermehrung desselben zur Folge hat, fortschreitet. Auch die Bausteine, welche wir zu solchen Anlagen verwenden können, enthalten immer einzelne Lagen von porigen Gefüge, und diese Durchlässigkeit verschwindet erst allmählich unter der Einwirkung des eindringenden Wassers, indem die Poren wie bei einem sehr feinen Filter nach und nach durch die im Wasser mitgeführten Sinkstoffe verstopft werden. Es kann deshalb bei derartigen Bauten in den ersten Jahren auf vollständige Wasserdichtigkeit in der Regel nicht gerechnet werden, und die Erfahrung an ausgeführten Bauten zeigt auch, daß eine solche fast niemals erreicht worden ist. Um nun die erwarteten Durchsickerungen in den ersten Jahren möglichst zu beschränken, wurde auf die Dichtung der Fugen der Maueroberfläche nach der Wasserseite die größte Sorgfalt verwendet. Es wurden zunächst die betreffenden Fugen auf eine Tiefe von im Mittel 7 cm ausgehauen und mit einem Mörtel, bestehend aus 2 Teilen feinem Sand und 1 Teil Portlandcement, sorgfältig ausgestrichen. Soweit die Arbeit bei trockenem, windigem Wetter ausgeführt wurde, hat man dem Mörtel, um ihn geschmeidiger zu machen, einen kleinen Zusatz von etwa  $\frac{1}{8}$  bis  $\frac{1}{10}$  Wasserzement beigelegt. Auch die landsideige Oberfläche der Mauer wurde mit dem gleichen Material ausgefügt.

Bei Beginn des Baues machten die Arbeiten nur langsame Fortschritte. Es dauerte längere Zeit, bis die massenhaften Anlagen, die Fördervorrichtungen fertig waren und ein geregelter Steinbruchbetrieb eingeleitet war. Als sodann mit den eigentlichen Mauerarbeiten begonnen wurde, machte die Ausführung des eigenartigen Mauerverbandes Schwierigkeiten, da die Mauer mit derartigen Arbeiten nicht vertraut waren und erst angelernt werden mußten. Auch erwiesen sich die von den Unternehmern für die Förderung der Materialien getroffenen Einrichtungen anfänglich als ungenügend; sie waren darauf gegründet, daß der Transport jeweils auf dem fertigen Mauerwerk zu erfolgen hatte und die Geleise dementsprechend mit dem Fortschreiten der Arbeit zu verlegen waren. Hierbei mußten die großen Steine von den Förderwagen mittels Gleitbahnen und Rollen auf die Verwendungsstelle geschafft und von Hand versetzt werden. Diese Anordnung, welche vom Unternehmer entgegen den Vorschlägen der Bauleitung getroffen worden war, bewährte sich nicht. Sie erforderte umständliche Vorkehrungen, um Erschütterungen des fertigen Mauerwerks zu verhindern, erschwerte dadurch den planmäßigen Betrieb des Baues und verlangsamt die Ausführung wesentlich. Es zeigte sich schließlich, daß bei einem derartigen Betriebe die Mauerarbeiten weder in der vertragsmäßigen Zeit vollendet, noch zu dem vertragsmäßigen Preise hergestellt werden konnten. Die Unternehmer entschlossen sich daher im zweiten Baujahre, diejenigen Einrichtungen für das Heranschaffen und das Versetzen der Steine zu treffen, welche bei Beginn der Arbeiten von der Bauleitung verlangt worden waren. Sie legten zunächst über der Mauer ein Fördergerüste mit fahrbaren Krähen (Abb. 5) an. Die Laufkräne waren in der Längsrichtung der Mauer beweglich, während die auf denselben befindlichen Windebocke die Bewegung rechtwinklig zur Mauerseite ermöglichten. Das Anfahrgerüste für die Steine war, da die Gestalt der Mauer es so am bequemsten machte, auf der Talseite der Mauer angebracht. Es wurde in dem Maße, wie die Mauer anwuchs, gehoben, und dabei wurde der Höhenunterschied mit dem auf Mauerhöhe hin-

genden Znfahrtsgeleise aus dem Steinbruch durch eine geneigte Ebene vermittelt, auf welcher die von der Mauer abfahrenden leeren Wagen durch das Gewicht der beladenen Wagen gehoben wurden. Die Steine wurden von den Wagen auf dem Anfuhrgeleise durch die Windeböcke gehoben und vermittelt der Krabbe unmittelbar in das für sie bestimmte Mörtelbett versetzt. Das Mörtelgeleise lief auch nach Anführung der Geräte auf der Wasserseite der Mauer und zwar am Fuße derselben.

Zur Herstellung der beiden Stauauern waren im ganzen 28333 cbm Mauerwerk erforderlich. Diese Mauermaße ist in vier Jahren vollendet worden und hat einschl. Lieferung sämtlicher Materialien 334420. Mk gekostet. Die Gesamtkosten der Anlage belaufen sich auf rund 440000. Mk. Da der nutzbare Inhalt des Sees 1100000 cbm beträgt, stellt sich demnach ein cbm dieses Raumes auf 40 Pf. Bei den unter ähnlichen Verhältnissen in neuerer Zeit erbauten Stauweihern sind im allgemeinen die Anlagekosten bedeutender. So kostet z. B. das Kubikmeter nutzbaren Raumes bei den neueren französischen Stauweihern von Saint Etienne (Fürns) 92 Pf., das des Riet 76 Pf., Saint Chamond 43 Pf. und Bouzey 58 Pf. Bei dem Stausee der Gileppe in Belgien kommt das Kubikmeter nutzbaren Inhaltes auf 32 Pf. zu stehen.

#### XIX. Vorrichtungen zur Regelung des Wasserablaufes.

Zur Regelung des Wasserablaufes aus dem Weier sind folgende Anlagen gemacht:

1. ein Ueberfallwehr,
2. ein Grundablaß,
3. ein Abflaß für die Entleerung des oberen Theiles des Stauweihers.

Das Ueberfallwehr hat den Zweck, den Ablauf derjenigen Hochwasser, welche bei vollen Weier eintreten könnten, in der Weise selbsttätig zu regeln, daß eine Ueberstauung des höchsten Wasserstandes von 22 m über der Sohle des Grundablasses in jedem Falle vermieden wird. Die Bauart und die Abmessungen des Wehres sind aus Abb. 6 ersichtlich. Es besteht aus zwei Oeffnungen, in welchen die Wehrkrone verschieden hoch, nämlich auf 21,28 m bzw. 21,40 m liegt. Die Einstauung der Füllungs Höhe mit 21,7 m erfolgt durch Einsetzen von Staubalken (Abb. 6b). Das Wehr ist auf der linken Thalseite an einer Stelle angebracht, von wo das überfließende Wasser von einer Höhe von 2,0 m unmittelbar auf den gewachsenen Felsen abstürzt und auf diesen bis in das Bett des Isenbaches abfließen kann. Eine Befestigung des Absturzbodens oder eine Sicherung des Mauerfußes war deshalb nicht erforderlich.

Der auf der Mauerkrone angelegte Fahrweg überschreitet das Ueberfallwehr mittels einer eisernen Brücke, welche in der Mitte durch einen Steinpfeiler gestützt ist und deren Fahrbahn durch einen Boblenbelag gebildet wird.

Der Grundablaß ist an dem tiefsten Punkte des Alfeldbeckens, d. h. in der Höhe der Bachsohle des Alfeldbaches, und zwar in der Mauer selbst, angebracht worden. Es ist zweifellos, daß eine derartige Anlage des Abflaßstollens im Mauerkörper selbst unter Umständen Anordnungen nötig machen kann, durch welche der feste Zusammenhang des Mauerwerks beeinträchtigt und damit eine schwache Stelle in der Bau erzeugt wird; man hat deshalb in vielen Fällen vorgezogen, den Stollen mit Umgehung des Mauerkörpers durch den Fels zu treiben. Im vorliegenden

Falle lagen solche Umstände nicht vor. Die Ausmauerung der Wände des Abflaßstollens konnte mit dem Fortschreiten des Mauerwerkes endgültig erfolgen, da man im Stande war, das zufließende Wasser während dieser Bauzeit über die Mauer hinweg zu leiten, ohne den regelmäßigen Fortgang der Arbeiten zu stören. Der fertiggestellte Dohlen genügte sodann vollständig zur Aufnahme des während der Bauzeit eintretenden Wasserinflusses. Es wurde somit weder eine Unregelmäßigkeit in der Aufmauerung, noch ein Ausparren einzelner Mauertheile zum Zwecke der Ableitung des Hochwassers während des Baues erforderlich, und lag deshalb um so weniger ein Grund vor, von der gewählten, einfachen Anordnung abzugeben, als die Herstellung eines Stollens durch den Fels infolge der ungünstigen Gestaltung der Thalseite und der außerordentlichen Härte des Steines über Gebühr theuer geworden wäre.

Die Bauart des Grundablasses ist aus Abb. 7 bis 10 ersichtlich. Auf der Wasserseite besteht derselbe in einer Länge von 4,00 m aus zwei gewölbten Durchlässen von 0,95 m lichter Höhe und 0,50 m Weite. Diese beiden kleinen Durchlässe münden in einen größeren von 1,40 m lichter Weite und Höhe, welcher die Mauer bis zu der Thalseite durchdringt. Das Mauerwerk des Grundablasses ist durchweg aus groben und meist regelmäßig bearbeiteten Steinen hergestellt. Die Durchlaßhöhe liegt 23,00 m unter der Mauerkrone und in ihrer ganzen Länge wagerecht. Der Verschlaß ist durch zwei eiserne Schützen bewerkstelligt, welche mittels zweier Zahnstangen mit Vorgelege von der Mauerkrone aus bewegt werden (Abb. 7 und 11), wobei die Windeböcke auf einem aus der gekrümmten Mauerfläche vorspringenden Mauerpfeiler mit senkrechten Seitenflächen aufstehen (Abb. 7). Die eisernen Schützen haben eine Stärke von 40 mm und laufen in eisernen Rahmen, welche mit starken Stein-schrauben auf dem Mauerwerk befestigt sind. Die Gestänge bestehen aus schmiedeeisernen Röhren von 105 mm äußerem Durchmesser und aus 50 mm starken Rundseilen, welche von den Röhren umgeben sind. In Abständen von je 3,00 m sind die Gestänge durch eiserne Führungen gehalten. Beim Anziehen der Schützen werden nur die Rundseile beansprucht, beim Schließen dagegen treten auch die Röhren in Thätigkeit und verhindern ein Ausbiegen der Gestänge. Die Ueberstauung der Vorgelege ist so gewählt, daß beim stärksten Wasserdruck ein Mann die Schützen bewegen kann. Um bei normaler Wasserentnahme die Geschwindigkeit des austretenden Wassers zu mindern, ist am Auslauf des Grundablasses eine Kammer von 2,60 m Weite, 2,00 m Länge und 0,75 m Höhe (Abb. 8) angebracht, welche auf der Thalseite durch aufeinanderliegende Dammbalken geschlossen werden kann. Durch diese Einrichtung wird der unter hohem Druck austretende Wasserstrahl in einen stehenden Wasserkörper eingeleitet und dadurch der Stoß des Wassers theilweise gebrochen. Dasselbe breitet sich aus und stürzt über die Ränder der Kammer in das Flötleit ab.

Für die Wahl dieser Gestaltung der Grundablässe waren folgende Erwägungen maßgebend. Der Zweck des Stauweihers ist, eine Verstärkung der Niederrasser der Doler in möglichst ausgiebigem Maße zu erreichen. Deshalb muß auf Grund der nach Vollendung des Baues fortlaufend vorzunehmenden Messungen seiner Zeit ein Betriebsplan aufgestellt werden, bei welchem für die verschiedenen Jahreszeiten gewisse mittlere Normal-Abflüsse festgesetzt werden müssen. Wie groß diese Abflüsse sein müssen, um eine möglichst günstige Ansetzung zu

erreichen, läßt sich von vornherein nicht genau angeben, und es war deshalb angezeigt, zunächst die Abflaßeinrichtungen so anzuordnen, daß jederzeit, selbst bei kleiner Stauhöhe, eine beträchtliche Wassermenge abgelassen werden kann. Wenn die angeordneten Messungen erkennen lassen, daß sich die Ableitung durch die Mauer zweckmäßig vermittelt eiserner Röhren bewirken läßt, so können solche jederzeit ohne Schwierigkeiten eingebracht werden. Sie wären in diesem Falle auf eine Länge von etwa 4 m in den großen Dohlen vom oberen Ende desselben ab einzumauern und im übrigen frei zu verlegen. Dieses Einmauern der Röhren in einem für sich abgeschlossenen Dohle ist außerdem mit Rücksicht auf die Unterhaltung der Anlage dem Einsetzen derselben in den Mauerkörper selbst vorzuziehen. Wenn sich im Laufe der Zeit Lings der eisernen Röhren Wasseradern bilden sollten, was immer erwartet werden muß, da die Verbindung zwischen Mauerwerk und Eisen nie eine innige und dauerhafte sein kann, oder wenn die Röhren mit der Zeit durch Rost zerstört werden sollten, so wären Ausbesserungen an den unmittelbar in die Mauer eingesetzten Röhren mit den größten Schwierigkeiten verbunden, wenn nicht unmöglich, während eine Beseitigung der in den Dohlen eingesetzten Röhren jederzeit bewirkt werden kann, ohne den Mauerkörper selbst zu berühren.

Bei den meisten spanischen und auch bei einigen französischen Stauweihern hat der Grundablaß besonders auch die Bestimmung, zur Entfernung der Schlammassen zu dienen, welche durch die Hochwasser abgelagert werden und häufig sehr bedeutend sind; sie betragen z. B. bei dem spanischen Stausee von Alikante, welcher einen nützlichen Inhalt von ungefähr 3700000 cbm hat, jährlich i. M. 55000 cbm, also  $\frac{1}{10}$  des ganzen Inhaltes, sodafs der See, wenn keine Reinigung stattfindet, nach etwa 70 Jahren vollständig versumpft sein würde. Bei dem Stauwehr der Sig in Algier sollen die jährlichen Ablagerungen sogar  $\frac{1}{35}$  des ganzen nützlichen Raumes betragen. Man entfernt diese Sinkstoffe dadurch, daß man die großen Grundablässe der Mauer bei genügendem Wasserdruck öffnet und damit einen Strom von solcher Heftigkeit erzeugt, daß die leicht beweglichen Schlamm-Massen mitfortgerissen werden.

Das Niederschlagsgebiet des Alfeldsees besteht nun fast ganz aus felsigem, sterilem Boden und seine Hochwasser führen daher außerordentlich kleine Sinkstoffe mit sich, wie das auch bei den in den Vogesen unter ähnlichen Verhältnissen bereits vorhandenen Anlagen beobachtet worden ist. Eine Vorrichtung zur Entschlammung des Sees war daher hier nicht notwendig und bei der Bestimmung der Abmessungen des Grundablasses ist auf diesen Gesichtspunkt keine Rücksicht genommen worden.

Der dritte Abflaß, welcher zur Entleerung des oberen Theiles des Wehres dient, ist 5,9 m unter der Mauerkrone angebracht. Er ist als Plattendurchlaß hergestellt und hat einen lichten Querschnitt von 0,60 m Höhe bei 0,35 m Weite. An ihn schließt sich, wie an das Ueberfallwehr auf der linken Thalseite, ein Ablaufgerinne an. Der Verschuß ist, wie bei dem Grundablaß, durch ein eisernes Schütz mit Zahnstange und Vorgelege bewirkt.

Der obere Theil des Wehres ist bestimmt, die im Winter und Frühjahr mit dem Schneebauge rasch ankommenden Wassermassen aufzunehmen und demnach zur gewerblichen Verwertung langsam abzugeben. Die Regelung des Ablasses dieser bedeutenden Wassermassen, welche im Verlauf eines Winters mehrmals nötig werden wird, kann durch den in

Frage stehenden Abflaß unter verhältnismäßig geringem Wasserdruck bewirkt werden.

## XX. Nebenanlagen.

Die Mauerkrone ist zur Bildung einer bequemen Fahrbahn für den über die ganze Thalsperre weglaufenden Fahweg mit großen, glattflächigen Steinen verkleidet. Auf dem gegen die kleine Mauer angeschütteten Damm befindet sich eine Fahrbahn aus Stein Schlag. Auf der Wasserseite ist der Fahweg durch die zum Schutze gegen das Ueberschlagen der Wellen errichtete Brüstungsmauer begrenzt und auf der Thalseite der großen Mauer durch ein eisernes Geländer geschützt. Letzteres ist auf Steinplatten aufgesetzt, welche 40 cm über die Mauer hinausragen und zugleich mit den sie unterstützenden Kragsteinen einen architektonischen Schmuck des Banwerkes bilden. Zur Ableitung des Wasserstandes im See ist an dem Mauerpfeiler, auf welchem die Windelecke für die Schützen des Grundablasses stehen, ein eiserner Pegel angebracht. Der Nullpunkt desselben liegt in Höhe der Sohle des Grundablasses.

Auf Betreiben der Bauverwaltung wurden ferner Maschinen und Seilen durch einen Photographen verbunden, zu dessen Herstellung aus dem Baufond ein Beitrag von 800  $\mathcal{M}$  geleistet wurde. Hierdurch ist man in der Lage, von Mühlhausen, bezw. Colmar, dem Sitze der zuständigen Meliorationsbauspecten, dem Wärter über die Regelung des Wasserabflusses umgehende Weisung zugehen lassen zu können.

## XXI. Zuleitung des Wassers aus dem Isenbach.

Einige hundert Meter unterhalb des Standort des Stauwehres mündet links ein Seitenthal ein, dessen Zufluß, der Isenbach, sich mit dem Alfeldbache vereinigt. Um das Niederschlagsgebiet dieses Wasserlaufes, welches eine vom Kamme der Vogesen steil abfallende Fläche von 200 ha umfaßt, für die Speisung des Alfeldsees nutzbar zu machen, wurde ein Canal vom Bette des Isenbaches bis zum Stauwehr angelegt, welcher über Mauerhöhe in denselben einmündet. Zur Speisung dieses Canals ist im Isenbach, ungefähr 440 m oberhalb seiner Mündung in den Alfeldbach, ein massives Wehr (Abb. 12) so angelegt, daß es die Verteilung des Wassers bei verschiedenen Wasserständen den vorhandenen Berechtigungen entsprechend selbstthätig, d. h. ohne Bedienung regelt. Die Verteilung selbst erfolgt in der Art, daß die Niederwasser dem Isenbach verbleiben, die Mittel- und Hochwasser zwischen Bach und Zuleitungs canal nach dem Verhältnisse von 3:5 mit der Beschränkung verteilt werden, daß die dem Canal zuffießende Wassermenge 1,2 cbm in der Secunde niemals überschreiten kann. Die Anlage ist aus Abb. 12 ersichtlich.

Für den Durchfluß des Niederwassers wurde in der Wehrkrone eine Öffnung von 20 cm Weite und 10 cm Tiefe ausgespart. Der Abfluß der Mittel- und Hochwasser erfolgt über zwei Wehre von gleicher Kronenhöhe; das Stauwehr selbst in der Richtung des Flußbettes und ein seitliches Ueberfallwehr (a, Abb. 12), über welches das dem See zuzuführende Wasser in den Zuleitungs canal abstürzt. In diesem letzteren ist unterhalb des Wehres ein seitlicher Ueberfall nach dem Bachthete angebracht (b, Abb. 12), durch welchen das Hochwasser abgevoert wird, welches dem Canal über das höchste Maß von 1,2 cbm zugeführt worden ist.

Schließlich befindet sich unmittelbar oberhalb der Einmündung des Zuleitungschanals in den Stauweiher ein Schütz zur Abperrung des Einflusses und damit verbunden ein seitliches Abflussschütz, wodurch es dem Wärter ermöglicht ist, jederzeit den Zufluss aus dem Isenbach in den Alfeldsee zu unterbrechen und das zufließende Wasser seitwärts in das Ueberfallgerinne abzuleiten. Der Zuleitungsgraben ist 350 m lang und besteht je nach der Beschaffenheit des Bodens zum Theil aus einem gemauerten Gerinne von 1,00 m Weite und 0,60 m Tiefe, zum Theil aus einem in den erdigen Grund eingeschnittenen Graben, dessen Sohle und Böschungen mit Pflaster befestigt sind.

## XXII. Die Ausnutzung des Weihers.

Einen ins einzelne gehenden Betriebsplan für einen Stausee wird man niemals aufstellen können, weil die Niederschläge für die verschiedenen Zeiten des Jahres von Jahrgang zu Jahrgang sich wesentlich ändern. Dagegen lassen sich von vornherein gewisse allgemeine Grundsätze bestimmen, nach denen der Betrieb einer derartigen Anlage zu regeln ist. Bei der Aufstellung dieser Grundsätze für den gegenwärtigen Fall ist in erster Linie die Verstärkung des Abflusses der Doller für die Zeitschnitte der regelmäßigen jährlichen Niederwasser maßgebend. Diese Zeitschnitte umfassen die Sommermonate Juni, Juli, August und September und die Wintermonate Januar und Februar. Die Wassermenge, welche in Jahren von mittlerem Wasserreichtum während dieser beiden Zeiträume aus dem See abgegeben werden kann, ist bestimmend für den Betriebsplan und läßt sich nach dem oben über die Abflußverhältnisse der Doller geäußert annähernd bestimmen. Wir besitzen achtjährige Regenmessungen (von 1879 bis 1888) an der meteorologischen Station Sewen, 4 km von dem Alfeldweiher entfernt und 500 m über Meereshöhe, d. h. 100 m tiefer als der Weiher selbst gelegen. Sie ergeben im Mittel folgende Regenhöhen:

für den Monat	Januar	107 mm
" "	Februar	110 "
" "	März	114 "
" "	April	83 "
" "	Mai	109 "
" "	Juni	124 "
" "	Juli	151 "
" "	August	114 "
" "	September	126 "
" "	October	214 "
" "	November	180 "
" "	December	278 "

Diese Regenhöhen sind jedenfalls beträchtlich kleiner als diejenigen in dem angrenzenden, im Mittel 450 m höher liegenden Niederschlagsgebiet des Stauweihers, und es ist deshalb eine für die Ausnutzung des letzteren ungünstige Annahme, wenn wir sie dem Betriebsplane zu Grunde legen. Das Niederschlagsgebiet des Alfeldweihers setzt sich nun zusammen aus demjenigen des Alfeldbaches und dem Niederschlagsgebiet des Isenbaches. Ersteres umfaßt eine Fläche von 420 ha und entwässert unmittelbar in den See. Das Niederschlagsgebiet des Isenbaches hat eine Größe von 200 ha. Da diesem Bache etwa die Hälfte seines gesammten Wasserzuflusses entnommen wird, so ist die Hälfte seines Niederschlagsgebietes für den Alfeldweiher in Rech-

nung zu setzen. Demnach umfaßt das gesamte Niederschlagsgebiet des Weihers eine Fläche von 520 ha. Die in diesem Gebiete niederfallende monatliche bzw. jährliche Regenmenge berechnet sich unter Zugrundelegung der Regenhöhen von Sewen:

für den Monat	Januar	zu 556 400 cbm
" "	Februar	572 000 "
" "	März	592 800 "
" "	April	431 600 "
" "	Mai	566 800 "
" "	Juni	644 800 "
" "	Juli	785 200 "
" "	August	592 800 "
" "	September	655 200 "
" "	October	1112 800 "
" "	November	936 000 "
" "	December	1445 600 "

Das oben aus 11jährigen Beobachtungen an der Vogesen-Station Molkerei (920 m über Meer) ermittelte Verhältniß der Verdunstungshöhen zu den Niederschlagshöhen kann ohne Bedenken auf das Niederschlagsgebiet des Alfeldes (im Mittel 950 m über Meer) übertragen werden. Wir erhalten alsdann für die Sommermonate vom 1. Juni bis 30. September den Zufluss in den Weiher zu 1 606 800 cbm. Von dieser Wassermenge müssen für die Ausnutzung zur Niederwassererhöhung noch 10 pCt. dadurch verloren gehen, daß während der Zeit der Sommerentleerung bei vollem Weiher Niederschläge eintreten können, welche alsdann angestaut abfließen müssen. Es bleiben also verfügbar 1 446 120 cbm. Der Betrieb wird nun selbstverständlich so eingerichtet werden, daß zu Beginn der Zeit der Sommerniederwasser eine volle Seefüllung von 1 100 000 cbm vorhanden ist, und man wird daher für die Verstärkung der Niederwasser während dieser Zeit bei mittleren Witterungsverhältnissen ungefähr 2 600 000 cbm Wasser zur Verfügung haben. Die Anzahl der Sommertage mit Niederwasser wurde oben aus den angestellten Messungen an der Doller und Fecht zu 62, bzw. 64 ermittelt. Bemerkt hierzu sei, daß in Uebereinstimmung mit diesen Messungen die Station Sewen für die gleiche Jahreszeit im Mittel ihrer 84jährigen Beobachtungen 64 regenlose Tage aufweist. Setzt man hiernach 65 Sommertage mit Niederwasser in Rechnung, so ergibt das eine Verstärkung des Niederwasserstandes der Doller in diesem Zeitraum um im Mittel etwa 470 Liter in der Sekunde, d. h. eine Erhöhung des Niederwasserabflusses auf 700 bis 1000 Liter in der Sekunde.

In der Niederwasserzeit während des Winters dauern die kleinen Wasserstände durchschnittlich etwa 15 Tage. Eine Seefüllung, welche in der vorhergehenden, wasserreichen Zeit leicht gesammelt werden kann, wird daher zu einer erheblichen Vergrößerung dieser Niederwasserstände genügen. Außer der Verstärkung der regelmäßigen Niederwasserstände können die von Zeit zu Zeit im Früh- und Spätjahr ausnahmsweise eintretenden Kleinwasser durch entsprechende Regelung der Ablässe aus dem See aufgehoben und der größte Theil der in dieser Zeit stattfindenden Regenmenge durch Herteiführung eines gleichmäßigen Abflusses des dem See zuströmenden Wassers ausgenutzt werden.

Entsprechend den vorstehenden Betrachtungen sind die folgenden Grundsätze für die Regelung des Betriebes des Alfeldsees aufgestellt worden: Während der beiden regelmäßigen Niederwasserzeiten (1. Juni bis 30. September und 1. Januar bis

Ende Februar) wird das Niederwasser der Doller in Mühlhausen (Steinbüchlein) auf 700 bis 1000 Liter in der Secunde erhöht. Der secundäre Abfluß aus dem Stauweier muß also den etwa 500 Liter betragen, da der natürliche Niederwasserstand der Doller zu 200 bis 500 Liter angenommen werden kann. Uebersteigt das Niederwasser in Mühlhausen 1000 Liter, so ist der Abfluß aus dem Stauweier entsprechend zu verringern. Die gleiche Verstärkung ist vorzunehmen, wenn eine ausnahmsweise Niederwasserperiode in den Früh- oder Späthjahrsmonaten eintritt. Im allgemeinen aber hat in dieser Jahreszeit der Betrieb außer der Anfüllung des Stauweiers die Ausnutzung der kleinen Anschwellungen, d. h. einen möglichst gleichmäßigen Abfluß aus dem Weier zu erstreben. Da während des Winterhalbjahres die Niederschläge nicht sofort dem Weier zufließen, sondern als Schnee im Gebirge aufgespeichert werden, und der letztere in der Regel in einzelnen Hochwasserergüssen abfließt, so ist während dieser Betriebszeit der obere Theil des Weiers für die Aufnahme dieser Wassermassen vorzubehalten, um deren Ausnutzung zur Verstärkung der Niederwasser zu ermöglichen.

### XXIII. Nutzen der Anlage.

Die Zahl der gewerblichen Anlagen, welche die Verstärkung der Niederwasserstände der Doller ausnutzen können, beträgt 41. Neben einigen Mahl- und Sägemühlen sind es vorwiegend Fabriken, darunter sehr umfangreiche Werke, welche das Wasser als mechanische Triebkraft mit einem Gefälle von ungefähr 100 m ansatzten. Wie oben gezeigt wurde, kann der Weier in der Zeit vom 1. Juni bis 30. September 2 600 000 ccm Wasser zur Verstärkung der Niederwasserstände abgeben. Ferner kann mit Sicherheit angenommen werden, daß in den übrigen 8 Monaten für die Verstärkung der Niederwasserstände noch etwa eine Million Cubikmeter abgelassen werden können. Dies ergibt also für das ganze Jahr eine nutzbare Verstärkung um 3 600 000 ccm. Würde diese Wassermenge von den gewerblichen Anlagen allein ausgenutzt werden, so würden durch dieselbe, bei einem Wirkungsgrade der hydraulischen Motoren von 0,60 (für gut gebaute Turbinen ist der Wirkungsgrad 0,75)

$$\frac{3\,600\,000 \cdot 1000 \cdot 100 \cdot 0,60}{75 \cdot 60 \cdot 60} = 800\,000 \text{ Pferdekraftstunden}$$

geleistet werden, von welchen die gewerblichen Anlagen, da bei ihnen nur während des Tages gearbeitet wird, die Hälfte, also 400 000 Pferdekraftstunden verwerten können. Diese Arbeit ist either durch Dampfmaschinen geleistet worden. Nun ist der mittlere Kohlenverbrauch für eine Stunde und eine Pferdekraft bei Maschinen mit Expansion 4,0 bis 5,5 kg, bei solchen mit Expansion und Condensation 2,5 bis 3,5 kg. Nimmt man einen mittleren Kohlenverbrauch von 4,0 kg an, so würden demnach durch die Anlage des Alfeldsees jährlich 1 600 000 kg Kohlen erspart werden können. Bei einem mittleren Preise der Kohlen an Ort und Stelle von 14,00 M für 1000 kg entspricht dieser Kohlenersparnis ein Betrag von 22 400 M.

Wie bereits besprochen worden ist, benutzt aber das Gewerbe des Dollerthales und insbesondere das Baumwollgewerbe das Dollerwasser zu wichtigen chemischen Processen. Der Vortheil, welchen dasselbe in dieser Hinsicht aus der Verstärkung der Niederwasserstände ziehen kann, läßt sich zahlenmäßig schwer nachweisen; derselbe ist wahrscheinlich ebenso groß, als der aus der Vermehrung der Triebkraft entspringende Nutzen.

Jedenfalls würde bei einer anschließlichen Benutzung des Wassers durch das Gewerbe der verwertbare Gewinn für das letztere auf wenigstens 40 000 M im Jahre zu schätzen sein.

Der Nutzen, welchen die Landwirtschaft aus der Anlage des Alfeldsees ziehen kann, läßt sich gleichfalls annähernd ermitteln. Die Zeit der Sommerbewässerung erstreckt sich auf die Sommermonate Juni, Juli und August, während welcher, wie oben gezeigt, der Niederwasserstand der Doller auf 700 bis 1000 Liter, im Mittel 850 Liter in der Secunde erhöht wird. Diese Zeit umfaßt im Mittel 50 Tage mit Niederwasser und 40 Tage mit Wasserständen von über 1000 Liter in der Secunde, und dieser Zufluß genügt, um die ansehnliche Sommerbewässerung der ganzen an der Doller bewässerten Wiesensfläche mit etwas über 1000 ha unbedingt sicherzustellen. In gleicher Weise ist die Kleinwasserbewässerung im Früh- und Späthjahr durch den Stauweier gesichert. Eine solche Sicherstellung muß unter den vorliegenden Verhältnissen einer jährlichen Ertragssteigerung von mindestens 50 M auf 1 Hektar gleichgestellt werden. Der Gewinn, welcher sich für die Landwirtschaft aus der Ausnutzung des Stauweiers ziehen läßt, kann daher zu 50 000 M jährlich angenommen werden.

Bei obigen Berechnungen ist der Vortheil nicht in Rechnung gesetzt, welcher dem Gewerbe aus der zeitweisen Ausgleichung der Abflusssengen der Doller während des Früh- und Späthjahresbetriebes erwachsen wird. Und doch stellt die Verlangsamung des Ablaufes der kleinen Hochwasser in dieser Zeit einen namhaften Gewinn an Betriebskraft dar. Auf der andern Seite ist zu beachten, daß der getrennt berechnete Gewinn für Landwirtschaft und Industrie nicht ohne weiteres addirt werden darf, um den Gesamtgewinn zu bekommen, da die landwirtschaftliche Ausnutzung des Wassers einen gewissen Verlust für die gewerbliche Ausnutzung zur Folge hat.

Mit Berücksichtigung dieser Verhältnisse darf der Gesamtgewinn, welcher für ein Jahr aus der Ausnutzung des Stauweiers gezogen werden kann, zu mindestens 75 000 M angenommen werden. Demnach wird die Verzinsung der Anlagekosten von 440 000 M sich auf 17 pCt. belaufen. Rechnet man den jährlichen Gewinn von 75 000 M als Rente eines zu üblichem Zinsfußes angelegten Vermögens, so ergibt sich eine Vermehrung desselben von

$$\frac{75\,000}{0,04} = 440\,000 = \text{rund } 1435\,000 \text{ M}$$

### XXIV. Inbetriebsetzung.

Im Späthjahr 1887 wurde das Mauerwerk vollendet und im Winter 1887 auf 1888 der Stauweier angelassen. Die Einstellung der unteren Theile des Mauerwerks erfolgte ohne Unterbrechung, und am 1. Januar 1888 war die Staubbö von 13 m erreicht. Von dieser Höhe an wurde mit der weiteren Einstellung langsam vorgegangen. Hier beginnen nämlich mit zunehmendem Stau die Verschiebungen der Druckverhältnisse im Innern der Mauer wesentlich zu werden und eine veränderte Zusammenpressung einzelner Theile der in verschiedenen Zuständen der Erhärtung befindlichen Mörtelmassen zu verursachen. Unter solchen Verhältnissen ist es immer rüthlich, die unvermeidlichen Druckveränderungen zum ersten Male langsam eintreten zu lassen, und dies um so mehr, als gleichzeitig mit dem Einstauen des Mauerwerks die Erhärtungsbedingungen des Mörtels in der Mauer sich ändern. Der Wassermörtel im Innern eines solchen Mauerkörpers ist vor dem Anfüllen des Weiers

sowohl vom Zutritt der Luft, als vom Zutritt der Wassers abgeperrt und es fehlen also die unerlässlichen Voraussetzungen zur Erhärtung. Wenn man ihn ungesättigt ließe, so würde wohl die Luft im Verlauf der Jahre infolge der Ausdehnung und Zusammenziehung des Mauerwerks durch Hitze und Kälte in kleinen Mengen von außen her langsam eindringen und damit eine allmählich fortschreitende Erhärtung zunächst der äußeren Mauertheile herbeiführen. Dieser Vorgang wurde beobachtet an der zu diesem Zwecke bei Beginn des Baues an Ort und Stelle angeführten Probemauer von etwa 4 cm, welche nach vierjährigem Bestande ohne Wasserdruk etwa 50 cm tief erhärtet war, während sich die Festigkeit des Mörtels im Innern noch sehr im Rückstande befand. Es ist indessen klar, daß die Erhärtungsbedingungen an der Luft für einen großen Mauerkörper noch ungünstiger sein müssen und daß deshalb nach Fertigstellung einer solchen Mauer der Mörtel im Innern in der Regel noch wenig erhärtet sein wird. Mit dem Einstauen des Weibers tritt nun infolge der Porosität des Mörtels und des Steines und infolge der noch nichtigen Aushaftungskraft dieser beiden Baustoffe an einander Wasser in den Mauerkörper ein. Dasselbe durchdringt ihn langsam und schwitzt an der unteren Seite wieder aus. Diese Wasserbewegung durch die Mauer, welche bei allen Stauanlagen in der ersten Zeit beobachtet worden ist, hat eine Beschleunigung der Erhärtung des Wassermörtels im Innern und, da sich die Kalk- und Cementschleife des Mörtels bei der Erhärtung ausdehnen, ein Zusammenpressen der einzelnen Mörteltheile und damit eine natürliche Dichtung des Mörtels zur Folge. Die Ausweichungen sind deshalb unter normalen Verhältnissen unmittelbar nach dem Einstauen der Mauer am stärksten, nehmen dann sehr rasch ab und verschwinden in der Regel nach einiger Zeit ganz. Diese Vorgänge sind in analoger Weise bei der Anfüllung des Alfeldweihers beobachtet worden und rechtfertigen ohne Zweifel den Grundsatz einer langsamen Einstauung solcher Bauwerke.

Man hat im Frühjahr 1888 unter allmählichem Anlassen des Weibers die Mauer von 13 m bis zu 19 m, d. h. bis zu der Höhe eingestaut, bis zu welcher das Mauerwerk schon im Frühjahr 1887 fertig gewesen war, sodafs kein Mauertheil von weniger als einjährigem Bestande unter Wasser gesetzt wurde. Bei dem gewaltigen Drucke von 550 000 Ctr. hat sich der Bau in allen Theilen fest, und sowohl im Mauerkörper selbst als in den Grundmauern unbeweglich gezeigt.

#### XXV. Einweihung.

Am 10. Juli 1888, vor dem erstmaligen Ablassen des Alfeldweibers, erhielt die großartige Anlage ihre Weihe durch den Besuch Sr. Durchlaucht des Kaiserlichen Statthalters, Fürsten

Hohenlohe, welcher mit den Spitzen der Behörden und den Vertretern des Landesschulasses sowie der beteiligten Gewerbetreibenden und Gemeinden des Düberrheales die Banten einer Besichtigung unternahm. Derselbe nahm hierbei wiederholt Veranlassung, allen denjenigen, welche durch materielle Förderung des Unternehmens oder in dienstlicher Eigenschaft das Gelingen des Werkes gesichert hatten, seine volle Anerkennung auszusprechen. Nachdem Herr Theodor Schlumberger als Vertreter des Mülhauser Großgewerbes dem Dank der Beteiligten für die Thätigkeit der Verwaltung und die Unterstützung der Vollstreckung in einer begeisterten Ansprache Ausdruck gegeben hatte, welche mit einem Hoch auf den Herrn Statthalter schloß, erwiderte Namens der Regierung Herr Unterstaatssecretär von Schrant, der Vorstand der Ministerialabtheilung für Finanzen, Landwirtschaft und Domänen, das folgende: „Namens der Kaiserlichen Regierung danke ich für die freundlichen Worte der Anerkennung, welche der Herr Vortragend an die Verwaltung gerichtet hat. Das große Werk, dessen Einzelheiten wir soeben bewundern, ist ein Glied in der Kette der mächtigen Unternehmungen auf dem Gebiete der Landesmelioration. Während dieser Stauweier in den Betrieb gesetzt wird, werden die Grundmauern zu gleich mächtigen Anlagen für das beschriebene Fechtthal gelegt und die Entwürfe für den Laucheweier ausgearbeitet. Und während wir diese Cycloppenmauern im Gebirge erbauen, werden in der Ebene mächtige Flußcorrectoren ausgeführt — ich erinnere an die Begalung der Ill, Breusch, Moder usw. — und Handerte von Bewässerungsunternehmungen und Wasserleitungen in allen Theilen des Landes hergestellt. Kurz, überall auf diesem Gebiete eine hocherfreuliche Thätigkeit zum Nutzen für Landwirtschaft und Gewerbebetrieb! Welche Lehren können wir hieraus ziehen? Zunächst: Einigkeit macht stark. Daher Dank den Technikern, welche diesen herrlichen Bau ausgeführt, den Industriellen, den Behörden und dem Landesschulasse, welche ihn einmüthig gefördert. Weiter sehen wir, daß die materielle Arbeit der Boden ist, auf welchem wir uns unbeeinträchtigt von Tagelohnenschaften finden, und endlich erkennen wir die Segnungen des Friedens, unter dem solche Werke entstehen können. Jahrhunderte lang wird dieser stolze Bau in das Land hineingehen. Möge er stets ein glückliches Volk sehen, das arbeitet im Frieden, beschützt von Kaiser und Reich. Ohnmächtig werden die Stürme diesen Bau umtosen. Möge auch das herrliche Elbsaß unbeeinträchtigt seinen Weg gehen im Wohlwollen auf Kaiser und Reich. Die Kraft der Zeit wird diese Mauer immer mehr befestigen. Möge mit ihr erstarken in diesem Lande die Treue zu Kaiser und Reich. Frieden, Vertrauen und Treue, das sei der Segnenswunsch für dieses Land, das walte Gott!“

H. Fecht.

## Die Wasserversorgung des Bahnhofes Hannover.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 68 und 69 im Atlas.)

#### Allgemeines.

Das für die Versorgung der Bahnhofsanlagen in Hannover erforderliche Wasser wurde vor der Erbauung der eigenen Wasserversorgungsanlage aus dem städtischen Wasserwerk entnommen. Das dieselhalb mit der Stadt Hannover getroffene Abkommen stützte sich auf die hierfür gültigen städtischen

Preisansätze, nach welchen für das zu gewerblichen Zwecken verwendete Wasser bei einem Jahresverbrauch von mindestens 100 000 cbm f. d. cbm 7  $\frac{1}{2}$  zu zahlen waren. Im Jahre 1882 wurde seitens der städtischen Verwaltung mit Rücksicht auf die zeitweise hervorgetretene Unzulänglichkeit der städtischen Anlage und die durch die geplante Vergrößerung erwachsenden, erheb-

lichen Mehrkosten eine Erhöhung des Wassergeld-Tarifs beschlossen und demgemäß auch von der Eisenbahnverwaltung die Vergütung von 11  $\frac{1}{2}$  f. d. cbm bei einem Jahresverbrauch von mindestens 100 000 cbm gefordert.

In Anbetracht des hohen Preises und des in den Sommermonaten kaum ausreichenden Wasservorraths erschien es angezeigt, der Herstellung einer eigenen Wasserversorgungsanlage näher zu treten und sich von dem städtischen Wasserwerke unabhängig zu machen. Es wurden daher umfassende Bohrversuche auf den der Eisenbahnverwaltung zur Verfügung stehenden Grundstücken in den verschiedenen Gegenden der Stadt angestellt, welche ergaben, daß am östlichen Auslauf des Personenbahnhofes, am sogenannten Bischofsholderdamm, geeignetes Wasser voraussichtlich in genügender Menge vorhanden sei. Versuche zur Ermittlung der Wassermenge wurden in der Weise vorgenommen, daß ein 88 cm weiter, aus Cementröhren hergestellter Versuchsbrunnen 10,8 m tief bis in eine Schicht von grobem Kies eingetrieben wurde. Beim Auspumpen des Wassers ergab sich, daß bei einer Leistung der Pumpe von 0,75 cbm in der Minute der Wasserstand zunächst auf 5 bis 5,5 m sank, dann aber gleich blieb, sodaß bei 4 bis 5 m Wassertiefe dauernd auf einen Wasserrufuß von 0,75 bis 1,1 cbm in der Minute zu rechnen war, und es konnte daher, weil der Zufluß des Wassers zum Brunnen im Verhältnis zu dem Umfang des Brunnen steht, angenommen werden, daß ein Brunnen von 3 m Durchmesser 2,5 cbm Wasser in der Minute liefern würde.

Da die Beschaffenheit des Wassers nach den angestellten Untersuchungen sich für die Kesselheizung geeignet erwies, indem dasselbe nur 0,226 Gramm Kesselsteinbildner in 1 Liter zeigte, mithin als ziemlich gutes Speisewasser bezeichnet werden konnte, so wurde, nachdem die Einführung eines zweiten größeren Versuchsbrunnens und weitere eingehende Beobachtungen zu verschiedenen Jahreszeiten die Ergiebigkeit des Zuflusses unzweifelhaft erwiesen hatten, die Herstellung der Wasserversorgungsanlagen auf dem betreffenden Grundstücke beschlossen. Gleichzeitig wurde die Versorgung des von dem Personenbahnhof 3,5 km entfernt liegenden Rangirbahnhofs Hainholz mit ins Auge gefaßt.

Der tägliche Wasserdarft beider Bahnhöfe betrug zu damaliger Zeit 750 cbm, von denen 350 cbm auf den Bahnhof Hainholz und 400 cbm auf den Bahnhof Hannover entfielen. Bei dem Entwerfen der Neuanlage ist jedoch angenommen, daß der Bedarf durch Zunahme des Verkehrs oder in außergewöhnlichen Fällen (Kriegszeiten) auf das Doppelte des wirklichen Verbrauchs, also auf 1500 cbm für den Tag wachsen kann. Hiervon werden auf den Bahnhof Hainholz 600 cbm und auf den Bahnhof Hannover 1000 cbm entfallen. Da der Verbrauch dieser 1500 cbm Wasser sich auf die 24 Stunden des Tages etwa gleichmäßig verteilen wird und die Förderung dieser Menge in der Zeit von 6 Uhr morgens bis 6 Uhr abends bei einer zweistündigen Mittagspause erfolgen soll, so müssen 750 cbm Wasser für die Nachtzeit, in welcher nicht gepumpt wird, in Wasserbehältern vorrätig gehalten werden können. Da der Bahnhof Hainholz Wasserbehälter mit einem Gesamthalt von 220 cbm bereits besaß, so waren noch Behälter für 530 cbm Inhalt anzuordnen. Es wurde für zweckmäßig gehalten, auf dem Personenbahnhof Hannover einen Wasserbehälter von 150 cbm Inhalt in unmittelbarer Nähe der Brunnen zwei Behälter von je 190 cbm nutzbarem Inhalt aufzustellen.

Die Höhenlage der Wasserbehälter des Personenbahnhofes ist zu 8,6 m über Schienen-Oberkante festgelegt, damit das Wasser bei den entfernten Krähen mit der nötigen Geschwindigkeit ausfließt. Entsprechend der Höhenlage der Bahnhöfe ergibt sich dadurch zwischen Bahnhof Hannover und Bahnhof Hainholz, bei gleicher Höhe der Behälter über Schienen-Oberkante, ein Druckhöhenunterschied von 4,5 m. Die Wasserbehälter der Pumpstation sind, damit sie sich vollständig entleeren können, mit Rücksicht auf die gleiche Höhe von 5 m derselben für beide Wassertürme, 5 m höher gelegt als die des Wasserturmes des Personenbahnhofes am Hagenkamp.

Die neu erbaute Wasserversorgungsanlage umfaßt somit, wie der Uebersichtsplan auf Blatt 69 im Zusammenhange zeigt, folgende Theile:

1. die eigentliche Pumpstation am Bischofsholderdamm (Blatt 68), die in unmittelbarer Nähe der Brunnen angeführt ist und zugleich die Hochwasserbehälteranlage enthält;
2. die Wasserstation des Personenbahnhofes am sogenannten Hagenkamp (Blatt 69);
3. die Wasserstation des Rangirbahnhofs Hainholz, auf demselben Blatte.

Endlich ist

4. der ursprünglich nicht in Aussicht genommene Anschluß des Werkstättenbahnhofs Leinhausen nachträglich, unter Benützung der vorhandenen Wasserbehälter, zur Ausführung gebracht.

#### Bauliche Anlagen.

Das als Bauplatz für die Pumpstation benutzte Grundstück hat guten, tragfähigen Baugrund, sodaß Schwierigkeiten für die Gründung nicht entstanden. Es liegt 5,24 m über Schienen-Oberkante des Bahnhofes; die erforderliche Höhe der Wasserbehälter über Erdoberfläche ergibt sich demnach zu 18,85 m. Mit Rücksicht auf den Austritt der Abfuhrrohrleitung ist daher, wie die beigelegten Zeichnungen des Gebäudes ergeben, ein 6,56 m hohes Erdgeschloß erforderlich geworden. Dasselbe enthält den Maschinenraum. Die beiden nächsten, je 3,5 m hohen Geschosse enthalten Wohnungen für die beiden Maschinenwärter, das dritte, 3 m hohe Stockwerk den zugehörigen Bodenraum. Der Zugang zu diesen Geschossen wird durch ein Treppenhauß vermittelt, welches den 16,46 m langen, 8,43 m breiten, an den Ecken abgewinkelten Hauptbau vorgelegt ist, während der Raum für die Wasserbehälter und der darunter liegende Trophoden durch Leitern vom Bodenraum aus zugänglich gemacht sind.

Das Kesselhaus ist in einem besonderen Anbau neben den Maschinenraum gelegt und mit diesem durch eine Thür verbunden, sodaß ein Wärter die Heizung des Kessels und die Wartung der Pumpe übernehmen kann. Der zur Abfuhrung der Gase erforderliche Schornstein ist in 5,55 m Abstand von dem Gebäude freistehend aufgeführt und hat 25 m Höhe über Erdoberfläche erhalten. Neben dem Kesselhaus ist die Kohlenrampe belegen. Derselbe wird durch eine auf dem Bahndamme an die Geleisanlagen anschließende Schlüßrinne beschickt, sodaß die Wagen unmittelbar entladen werden können. Aus diesem Kohlenrampe von etwa 20 cbm Inhalt fällt das Feuerungsmaterial durch entsprechende verschließbare Öffnungen vor die Kessel.

Mit Rücksicht auf die Lage des Gebäudes an einem sehr besuchten Spazierwege ist die äußere Erscheinung zwar einfach,

aber doch so gewählt, daß sie in der Umgebung nicht störend wirkt. Der Sockel ist aus rüthlichem Sandstein, die übrigen Bauteile sind in Ziegelmauerwerk unter Verwendung rother Verbländziegel, die Gesimse, Fensterschüben und Pfeilerabdeckungen aus braun glasierten Ziegeln hergestellt. Der obere Aufbau, der die Wasserbehälter umschließt, besteht aus Eisenschwerkwerk, welches im Innern, der größeren Wärme wegen, mit Holz verschalt ist, während die Außenflächen durch einfache Mauer aus braunglasierten Ziegeln wirkungsvoll hervorgehoben sind. Für den Dachstuhl ist ebenfalls eine Eisenconstruction gewählt, der Dachbelag ist aus deutschem Schiefer auf Schalung hergestellt. Die Verwendung des Eisens für den oberen Aufbau geschah mit Rücksicht auf die stark den Windwirkungen ausgesetzte Lage des Bauwerks, welche andernfalls einen sehr kräftigen Holzverband erfordert haben würde. Außerdem mußte es wegen der großen Wichtigkeit des Bauwerks für die Aufrechterhaltung des Betriebes auf den Bahnhöfen Hannover und Hainholz erwünscht erscheinen, die Gefahr der Beschädigung der Anlagen durch Feuersgefahr thunlichst zu beschränken. Aus diesem Grunde ist auch im Innern des Gebäudes die Verwendung des Holzes zu Decken und Wänden möglichst vermieden. Die Wände der oberen Geschosse ruhen auf eisernen Trägern, die durch Säulen unterstützt sind. Die Decken werden durch I-Träger mit eingespannten Cementbeton-Gewölben gebildet; auch die Fußböden sind, soweit nicht Wohnräume in Betracht kommen, mit Cementestrich versehen.

Das zur Aufnahme des Behälters der Zwischenstation auf dem Hagengamp dienende Gebäude ist in einfacher Weise aus gelben Ziegeln mit Gesimsen und Abdeckungen aus Sandstein angeführt. Der obere Aufbau für die Wasserbehälter ist in Fachwerk hergestellt und außen mit Holzverschalung versehen. Die Räumlichkeiten der einzelnen Geschosse sind Betriebszwecken nutzbar gemacht.

Der auf dem Bahnhof Hainholz in der Nähe der Locomotivschuppen errichtete Wasserturm, in welchem zwei vorhandene Wasserbehälter von zusammen 160 cbm Inhalt Anstellung fanden, ist ebenso als einfacher Ziegelbau hergestellt und enthält außer dem obersten Geschos zur Aufstellung der beiden Wasserbehälter und einem darunter liegenden, als Tropfboden verwendeten Zwischengeschos noch zwei Stockwerke, welche Uebernachtungsräume für das Locomotivpersonal enthalten. Die Treppe ist als besonderer Anbau vorgelegt. Der auf einer verkragten Werksteinschicht ruhende obere Anbau besteht aus Holzfachwerk mit Ziegelmauerung und äußerer Holzbekleidung. Die Decken sind aus Cementbeton zwischen eisernen Trägern hergestellt.

Außer den beiden größeren Wasserbehältern sind noch sechs kleine Behälter von 6 cbm Gehaltinhalt, welche in nächster Nähe vorhanden waren, an die Leitung mit angeschlossen.

### Brunnen.

Zur Gewinnung des Wassers sind in unmittelbarer Nähe des Wasserturmes und in 8 m Entfernung von einander, trotzdem den stattgehabten Versuchen vielleicht ein Brunnen genügt haben würde, zwei Brunnen von 3 m lichte Durchmesser und 0,38 m Wandstärke hergestellt. Dieselben haben eine Tiefe von 13,2 m und 13,8 m erhalten. Sie sind in Cementmörtel gemauert, innen mit Fugenverstrich und an der äußeren Wandung mit glattem Cementputz versehen. Der un-

tere Schling ist aus vier Lagen 7 cm starker, beuchener Bohlen hergestellt und auf 1,5 m Höhe durch Eisenrauben mit einem zweiten Schling verankert. Der untere Bohlenkranz ist keilförmig zugerichtet, die Wandungen der Brunnen sind mit eingemauerten Steigeisen versehen.

Die durchschnittlichen Schichten ergaben, von Erdoberfläche gerechnet:

- 1,9 m Mutterboden und gelben Sand,
- 1,1 m grauen Sand,
- 3,5 m hellen Sand,
- 0,5 m Sand und Kies,
- 1,4 m weniger Kies, mehr Sand,
- 1,3 m Sand und Kies gemischt,
- 0,8 m feinen Sand,
- 2,9 m groben Kies.

Zur Abhaltung der bei dem Pumpen mit fortgerissenen Schlamm- und Sandtheile wurde nach Fertigstellung der Brunnen eine etwa 1 m hohe Steinschlagschicht auf die Brunnensohle gebracht.

### Dampfmaschinen.

Zur Förderung des Wassers in der Wasserstation am Bischofsholerdamm dienen zwei Dampfmaschinen, von denen jede imstande ist, die Wassermenge von 1500 cbm in zehn Arbeitsstunden zu liefern. Die Bauart derselben ist verschieden, da sich auf Grund der betreffenden engeren Ausschreibung ergab, daß durch Beschaffung einer weniger vollkommenen Aushüllanlage etwa 5000 M an den Anlagekosten erspart werden konnten.

Die zur regelmäßigen Förderung des Wassers dienende Dampfmaschine ist von der Hannoverschen Maschinenbau-Aktiengesellschaft vorm. G. Egesterr in Lingen geliefert. Dieselbe ist eine liegende doppelwirkende Schwungrad Dampfmaschine mit Condensation. Der gemeinschaftliche Hub des Dampfkolbens und der Pumpe beträgt 500 mm, der Durchmesser des Dampfzylinders 350 mm, der der Pumpe 235 mm. Die Dampfmaschine besitzt Rider-Steuerung und liefert mit  $\frac{11}{100}$ -Füllung bei fünfzig Umdrehungen in der Minute die angegebene Wassermenge von 150 cbm in der Stunde oder 2,5 cbm in der Minute. Die mittlere Saughöhe beträgt 5,5 m, die Gesamthöhe, einschl. der Widerstandshöhe, 29,5 m, sodas sich bei einem gewährleisteten Nutzeffekt von  $\frac{12}{100}$  die Leistung der Dampfmaschine auf zweiundzwanzig indicirte Pferdekraft berechnet. Seitens der Fabrik war ein Dampfverbrauch von 12 kg für je eine Pferdekraft gewährleistet. Saug- und Druckleitung haben einen lichten Durchmesser von 250 mm.

Die zur Aushülle beschaffte Dampfmaschine ist von der Firma Weine u. Monski in Halle a/S. geliefert. Dieselbe ist als Stofsdampfmaschine nach Art der Worthington-Pumpe, ohne Ausgleich, jedoch mit Verbandsanordnung gebaut. Die Dampfzylinder haben einen Durchmesser von 140 bzw. 240 mm, die Pumpenzylinder solche von 220 mm. Der gemeinschaftliche Hub beträgt 600 mm. Die Pumpe soll bei 30 Doppelhuben in der Minute die vorgeschriebene Wassermenge von 2,5 cbm liefern. Da sie jedoch keine feste Hubbegrenzung besitzt, und der Hub von 600 mm nicht immer erreicht wird, so muß dieselbe, um die ganze Leistung zu erreichen, mit etwas höherer Hubzahl, als angegeben, arbeiten. Die Saug- und Drucklei-



tungen haben, wie bei der anderen Pumpe, eine lichte Weite von 250 mm.

Für jede der beiden Pumpen ist ein besonderes Sauge- und Druckrohr hergestellt, welche durch Wasserschieber abgesperrt werden können. Jedes der Druckrohre der beiden Pumpen entleert sich in je einen der beiden Wasserbehälter. Die Saugerohre der beiden Pumpen führen durch Abweigerohre in jeden der beiden Brunnen, sodaß eine besondere Verbindung derselben nicht erforderlich wurde.

#### Dampfkessel.

Zur Dampferzeugung sind zwei liegende engrohrige Siederkessel, nach der Bauart Steinmüller in Gammersbach von je 45 qm Heizfläche und 8 Atmosphären Ueberdruck eingebaut. Die 50 Siederohre eines jeden Kessels haben eine Länge von 3,95 m bei 95 mm äußerem Durchmesser. Jeder Kessel ist für sich instande, den erforderlichen Dampf zu liefern. Für die Anstellung eines dritten Kessels ist außerdem Platz im Kesselhause vorgesehen.

#### Wasserbehälter.

Die beiden Wasserbehälter in der Pumpstation am Bischofsholerdamm sind aus vier schweißeseisernen, ringförmigen Plattenringen zusammengebaut und haben eingestützte Böden in Form eines Kugelschnittes. Die Anlagenteile ist durch Einfassen des unteren Randes mittels zweier Winkelisen gebildet und der obere Rand ist durch ein Winkelisen verstärkt. Die Höhe der Behälter beträgt 5 m bei 7,5 m Durchmesser. Der Nutzinhalt eines jeden Behälters beträgt 190 cbm.

Mit Rücksicht auf den starken Eisengehalt des Wassers (in Form von kohlen-saurem Eisenoxyd), welches sich bei Berührung mit der Luft als Eisenoxydhydrat sofort ausscheidet und als Schlamm niederschlägt, ist in der Mitte des Bodens, als Verlängerung des Ablaufrohres, je ein Rohr von 1 m Länge aufgesetzt, sodaß der sich absetzende Schlamm nicht mit in die Rohrleitungen gelangen kann. Für das Ablassen des Schlammes ist eine besondere Schlammleitung angeordnet.

Die Behälter ruhen zum Theil auf den äußeren Umfassungswänden, zum Theil sind sie durch eine Eisenconstruction unterstütt, sodaß der Raum unter den Wasserbehältern ungetheilt und überall zugänglich ist. Durch die Auskragung des Eisenfachwerks auf eisernen Consolen ist rings um die Wasserbehälter ein Umgang von 0,75 m Breite gewonnen. Die Behälter sind nach am oberen Theile durch einen auf Consolen ruhenden Umgang und durch verschließbare eiserne Leitern zugänglich gemacht.

Der Wasserbehälter der Zwischenstation auf dem Hagenkamp ist von gleicher Bauart, wie die vorstehend beschriebenen. Derselbe hat 6 m Durchmesser bei 5,3 m Höhe und einen Nutzinhalt von 150 cbm; er dient wesentlich zur Aushilfe, wenn die Hauptleitung zum Personenbahnhof unterbrochen ist. Eine Mitbenutzung findet jedoch auch dann statt, wenn plötzlich in der Nähe ein großer Wasserverbrauch eintritt und die Wassermassen in der langen Zubereitung zu Anfang nicht schnell genug folgen können.

Auf dem Bahnhof Hainholz waren im ganzen acht Wasserbehälter vorhanden, und zwar zwei in je 80 cbm Inhalt und sechs zu zusammen 60 cbm Inhalt. Die beiden ersteren, welche auf eisernen hölzernen Unterbau standen, wurden in einem

neuen massiven Gebäude untergebracht und gleichzeitig höher gestellt. Sämtliche Behälter dienen auch hier wesentlich zur Aushilfe, im Falle die Hauptleitung unterbrochen ist.

#### Robrleitungen.

Die Länge der Hauptleitung von der Wasserstation am Bischofsholerdamm bis zur Zwischenstation auf dem Bahnhof Hannover beträgt 2817 m, von hier bis zur Wasserstation auf Bahnhof Hainholz 2300 m. Duzig erstere sollen in 24 Stunden 1500 cbm, durch letztere 500 cbm fließen können. Die lichten Durchmesser dieser beiden Leitungen berechnen sich zu 235 und 129 mm, sind jedoch auf 250 und 200 mm bemessen, letztere in Rücksicht darauf, daß sie gleichzeitig Vertheilungsleitung ist und sich mehrere Wasserkräne von ihr abzweigen, welche nach Maßgabe der technischen Vereinbarungen Anschlüsse von 200 mm besitzen müssen.

In der Wasserstation am Bischofsholerdamm tritt das gemeinsame Ablaufrohr 1,2 m unter Schienen-Oberkante aus dem Thurm aus und wird an Wandcondens an Kesselhaase entlang dem Bahndamme zugeführt. An dem tiefsten Punkte der Fallrohrleitung ist ein Abweigerohr mit Absperrevorrichtung eingeschaltet, sodaß der sich hier ansammelnde Schlamm beseitigt, auch die Leitung rückwärts gespült werden kann. Die Hauptleitung ist in dem Bahndamme in einer Tiefe von 1,2 m verlegt.

Die Durchführung der Rohrleitung bot insofern Schwierigkeiten, als dieselbe über die zahlreichen, zum Theil erheblich breiten Straßenerweiterungen des Personenbahnhofes, die meist mit Eisenconstruktionen überbrückt sind, geführt werden mußte. In den meisten Fällen konnte das Rohr auf einfache, an vorhandene Eintheile genietete Condens gelegt werden, nur an vereinzelter Stellen mußten besonders eingezogene Blechträger zur Unterstützung des Rohres dienen. Bei den größeren Unterführungen wurden schmiedeeiserne Flanschrohre zur Leitung verwendet.

Die an den eisernen Brückenübergängen freiliegenden Rohre wurden zum Schutz gegen Frost mit einem Kasten aus 40 mm starkem Eichenholz umgeben, welcher mit Kohlenöl gefüllt wurde. An geeigneten Stellen wurden Lüftungsvorrichtung und Reinigungsklappen angebracht. Sämtliche Rohre sind auf 12 Atmosphären inneren Druck gepreßt. Auf dem Personenbahnhof zweigt die Leitung für vier Wasserkräne und die zum Betriebe der Wasserkraft-Aufzüge des Empfangsgebäudes erforderliche Leitung ab, bei der Wasserstation am Hagenkamp die Leitung für zwei weitere Wasserkräne, sowie die Leitung nach dem Locomotivschuppen für 31 Stände und dem dort aufgestellten Wasserbehälter.

Von der Leitung auf dem Rangirbahnhof werden die Fettgasanstalt, die Steinkohlengasanstalt und drei Wasserkräne, sowie die beiden Locomotivschuppen von 19 bzw. 16 Ständen gespeist. Auf dem Bahnhof Hainholz sind die beiden größeren und die sechs kleineren Wasserbehälter, welche letztere unter sich verbunden sind, je durch eine besondere Leitung angeschlossen, welche zugleich die Abfällleitung bilden.

Zur Vermeidung von heftigen Stößen und Rückschlägen in der Leitung ist auf dem Bahnhof Hainholz ein größerer Windkessel eingebaut. Um ein Ueberlaufen der Wasserbehälter auf dem Hagenkamp und auf dem Bahnhof Hainholz zu ver-

hindern, sind selbstthätige Absperrvorrichtungen angebracht, welche die Zufuhr nach beendeter Füllung abschließen.

An allen Wasserbehältern der drei Wasserstationen sind Schwimmervorrichtungen mit Wasserstandszeigern angebracht. Sämtliche Wasserbehälter sowie Zweigleitungen können durch Wasserschieber einzeln ausgeschaltet werden; auch sind in der Hauptleitung an entsprechenden Stellen Wasserschieber eingebaut, sodaß bei einem Bruch der Leitung nicht die ganze Anlage außer Thätigkeit gesetzt wird.

#### Anschluß der Hauptwerkstätte Leinhausen.

Nach Fertigstellung der Wasserversorgungsanlage stellte sich das dringende Bedürfnis heraus, die in der Hauptwerkstätte Leinhausen befindliche Wasserstation anzuschließen, da bei dem daselbst stetig gesteigerten Wasserverbrauch die dort vorhandenen Brunnen in wasserarmer Zeit die erforderliche Wassermenge nicht liefern und ergiebige Brunnen in der Nähe nicht anzulegen waren. Die verlegte Anschlußleitung hat eine Länge von 2300 m bei 150 mm Durchmesser. Besondere bauliche Anlagen sind durch diesen Anschluß nicht entstanden.

Die in Leinhausen vorhandene Pumpenanlage arbeitet soweit als angängig regelmäßig weiter. Es wird daher nur der fehlende Rest aus der Wasserstation am Bischofsfelderdamm durch Vollaufen des Hauptbehälters gedeckt. Diese Wassermenge beträgt täglich durchschnittlich 50 cbm.

#### Ausföhranlagen.

Das Wasser der neuen Anlage hat sich als Speisewasser bis jetzt vorzüglich bewährt, indem sich der Kesselstein als loser Schlamm niederschlägt, der sich beim Ausspülen der Locomotiven leicht entfernen läßt. Als Trinkwasser ist es jedoch nicht zu gebrauchen, da das darin enthaltene Eisenoxydhydrat dem Wasser ein trübes Aussehen und starken Beigeschmack verleiht. Der Anschluß an die städtische Wasserleitung, die ein vorzügliches Trinkwasser liefert, ist daher für alle Wohn- und Dienstgebäude und Brunnenanlagen beibehalten, zugleich aber auch Vorsorge getroffen, daß durch Öffnen verschiedener Absperrschieber beim Versagen der der Eisenbahverwaltung geböhrigen Wasserversorgungsanlage die Rohrleitung aus dem städtischen Wasserwerke gespeist werden kann.

Auf dem Rangirbahnhof ist in gleicher Weise der Anschluß an die Herrenhäuser Leitung gewahrt.

#### Anlagekosten.

Die Kosten der gesamten Anlage haben betragen:

1. für die Rohrleitung nebst Wasserschiebern, Schwimmern und allem Zubehör	
a) nach Hainholz . . . . .	51948 . $\mathcal{M}$ 78 A
b) nach Leinhausen . . . . .	15721 . $\mathcal{M}$ 61 A
zusammen	67670 . $\mathcal{M}$ 39 A
2. für die Maschinen-Anlagen:	
a) Dampfmaschinen . . . . .	17963 . $\mathcal{M}$ 52 A
b) Dampfkessel . . . . .	10718 . $\mathcal{M}$ 24 A
c) Injecteur zur Speisung der Kessel nebst Rohrleitung . . . . .	281 . $\mathcal{M}$ 87 A
zusammen	28963 . $\mathcal{M}$ 23 A
Seitenbetrag . . . . .	96633 . $\mathcal{M}$ 62 A

Zweiter Teil f. Bauwesen. Jahrg. XXXIX.

Uebertrag	96633 . $\mathcal{M}$ 62 A
3. Für die Wasserbehälter . . . . .	9700 . $\mathcal{M}$ 00 A
4. Für bauliche Anlagen:	
a) Wasserthurm am Bischofsfelderdamm nebst Kesselhaus, Kohlenbehälter u. Schornsteinanlage 60878 . $\mathcal{M}$ 72 A	
b) Nebengebäude für Stall- und Abort-Anlagen, Waschküche . . . . .	4117 . $\mathcal{M}$ 72 A
c) Schütttrinne für die Kohlen vom Bahndamm nach dem Kohlenbehälter . . . . .	181 . $\mathcal{M}$ 08 A
d) Fundament der Dampfmaschinen . . . . .	374 . $\mathcal{M}$ 09 A
e) Brunnenanlage . . . . .	5878 . $\mathcal{M}$ 84 A
f) Wasserthurm am Hagenkamp . . . . .	12161 . $\mathcal{M}$ 82 A
g) Wasserthurm in Hainholz . . . . .	14790 . $\mathcal{M}$ 74 A
h) Entwässerungsanlagen bei den drei Wasserthürmen . . . . .	1072 . $\mathcal{M}$ 25 A
zusammen	99455 . $\mathcal{M}$ 26 A
5. Für Bauleitung . . . . .	5043 . $\mathcal{M}$ 01 A
6. Für unvorhergesehene Anlagen, Veränderung von Trinkwasserleitungen, Vergrößerung von Kriehleitungen, Anlage einer Kriehleitung nach dem Bahnhof Hannover 884, Aufstellung von Hydranten . . . . .	18865 . $\mathcal{M}$ 01 A
Gesamtsumme	229697 . $\mathcal{M}$ 38 A

#### Ertragsberechnung.

Bei einer derartigen Berechnung sind die Rohrleitung nach Leinhausen und die unter „Insgemein“ erwachsenen Kosten als nicht in unmittelbarem Zusammenhange mit der Anlage stehend außer acht zu lassen. Rechnet man:

1. für die baulichen Anlagen: Verzinsung 4 pCt., Capitaltilgung 1,5 pCt., Unterhaltung 1 pCt., zusammen 6,5 pCt. des Anlagecapitals von 99455 . $\mathcal{M}$ . . . . .	6464 . $\mathcal{M}$
2. für die Maschinen-Anlagen und die Wasserbehälter: Verzinsung 4 pCt., Capitaltilgung 4 pCt., Unterhaltung 3 pCt., zusammen 11 pCt. des Anlagecapitals von 38663 . $\mathcal{M}$ . . . . .	4253 . $\mathcal{M}$
3. für die Rohrleitung: Verzinsung 4 pCt., Capitaltilgung 2 pCt., Unterhaltung 1 pCt., zusammen 7 pCt. des Anlagecapitals von 51948 . $\mathcal{M}$ . . . . .	3636 . $\mathcal{M}$
4. die Verzinsung der für die Bauleitung, angewendeten Kosten zu 4 pCt. von 5043 . $\mathcal{M}$ . . . . .	202 . $\mathcal{M}$
Rechnet man ferner:	
5. den Kohlenverbrauch bei einem Bedarf von 750 cbm Wasser täglich zu 275 kg zu 1 A., also im Jahr zu . . . . .	1004 . $\mathcal{M}$
6. die Bedienung zu . . . . .	1200 . $\mathcal{M}$
7. das Schmiermaterial zu . . . . .	360 . $\mathcal{M}$
8. den Ausfall an Pachtgeld für die Grundstücke . . . . .	100 . $\mathcal{M}$
die Gesamtsumme der jährlichen Unkosten also zu	17159 . $\mathcal{M}$

so kostet ein Cubikmeter Wasser, bei einem Verbrauch von 750 cbm täglich,

$$\frac{17159}{365 \cdot 750} = 6,3 \text{ } \mathcal{A}$$

Bei einem Bedarf von 1000 cbm Wasser täglich, stellt sich der Kohlenverbrauch auf rund 400 kg täglich zu je 1  $\mathcal{A}$ , also auf 1460  $\mathcal{A}$  im Jahr. Die Gesamtsumme der jährlichen Unkosten erhöht sich also auf 17 615  $\mathcal{A}$ .

Die Kosten für das Cubikmeter Wasser stellen sich dann aber nur auf

$$\frac{17615}{365 \cdot 1000} = 4,8 \text{ } \mathcal{A}$$

Die Anlage wurde im September 1886 in Angriff genommen. Am 1. Juni 1887 waren die Arbeiten soweit gediehen, daß mit Aufstellung der Maschinen begonnen werden konnte; am 15. October wurde die neue Wasserversorgung in Betrieb genommen. Die Leitung nach Leinhausen wurde erst im Januar 1888 angeschlossen.

Die ganze Anlage hat sich bis jetzt vorzüglich bewährt und zu irgend welchen Klagen Anlaß nicht gegeben. Der Zustand des Wassers ist nach wie vor derselbe geblieben und auch die Güte des Wassers hat sich nicht geändert.

J. Herzog. G. Borchart.

## Die Umbildungen des Planums und der Bettung eines Eisenbahngeleises während des Betriebes.

(Mit Zeichnungen auf Blatt 70 und 71 im Atlas.)

Die Güte und Brauchbarkeit des Oberbaues einer Eisenbahn pflegt man, abgesehen von den Eigenthümlichkeiten der Bauart an sich, nach der Höhe der Unterhaltungskosten zu beurtheilen und dasjenige System für das bessere zu erachten, welches bei sonst gleichen Verhältnissen die geringsten Ausgaben beansprucht. Wenn dieses Verfahren bei größerer und nahezu gleicher Ausdehnung der zu vergleichenden Systeme nach zutreffend ist, so dürfte es doch nicht richtig sein bei Vergleichung von Systemen des Langschwellenbaues, von denen nur etwa 5700 km in Deutschland vorhanden sind, mit dem Querschwellenbau auf Holzschwellen, welcher durch 53000 km, also die neun- bis zehnfache Ausdehnung, vertreten ist. Sind doch die beiden Bauarten so sehr verschieden von einander, auch aller Wahrscheinlichkeit nach die Verhältnisse der Bahnen — den eisernen Oberbau hat man meistens auf stark benutzten und Angriffen sehr ausgesetzten Strecken verwendet —, die Beschaffenheit des Untergrundes sowohl, wie das Bettungsmaterial in Bezug auf Güte und Menge von einander so abweichend, daß die widersprechendsten Ergebnisse gewonnen werden müssen.

Zum Beweise dafür, daß sogar bei ein und demselben System solche große Unterschiede selbst bei Strecken mit gleichem Verkehr und unter sonst sehr ähnlichen Krümmungs- und Neigungs-Verhältnissen erscheinen, sei angeführt, daß im Bezirk der Bauinspektion Sorau nach dem neun- bzw. vierjährigen Durchschnitte die Unterhaltung des Langschwellen-Oberbaues für ein Jahreskilometer gekostet hat:

Strecke Gassen-Liebgen . . .	= 241 $\mathcal{A}$ ,
„ Liebgen-Sorau . . .	= 198 $\mathcal{A}$ ,
„ Hansdorf-Hallbau . . .	= 263 $\mathcal{A}$ ,
„ Rauscha-Kohlfurt . . .	= 235 $\mathcal{A}$ ,
„ Gassen-Benau . . .	= 257 $\mathcal{A}$ ,
„ Benau-Sagau . . .	= 415 $\mathcal{A}$ ,
„ Sagau-Mallnitz . . .	= 514 $\mathcal{A}$ ,
„ Mallnitz-Oberleschen . . .	= 392 $\mathcal{A}$ .

Noch auffälliger tritt der Unterschied zu Tage bei den Unterhaltungskosten der Strecke Sommerfeld-Gassen, wenn man einzelne Theile derselben vergleicht. Diese zweigeleisige, im ganzen nur 5,6 km lange, durch etwa 30 Züge in jeder Fahrtrichtung täglich benutzte Strecke besteht in dem unteren Theile aus kleinen Dämmen und Einschnitten, an die sich ein etwa

500 m langer, 2 1/2 m tiefer Einschnitt mit bläulich-weißem Thon anschließt. Hierauf folgt mit Steigung 1:200 ein 2 km langer durchschnittlich 6 m hoher Auftrag. Das eine der Geleise hat auf 3,2 km, das andere auf 2,5 km Länge Hilfschen Oberbau aus den Jahren 1877/78 und 1881/82, und zwar befindet sich derselbe in dem Thoneinschnitt und auf dem oberhalb liegenden Dämme. Während nun die Unterhaltungskosten des eisernen Langschwellen-Oberbaues der ganzen Strecke in den neun Jahren von 1880 bis 1888 einschl. im Durchschnitt 473  $\mathcal{A}$  für 1 km betragen, erforderten die Geleiseabschnitte in dem thonigen Einschnitte so große Geldmittel, daß das eine Geleise, auf welches meist vollbeladene Züge verkehren, für das Jahr und Kilometer 1180  $\mathcal{A}$ , das andere hingegen 850  $\mathcal{A}$  kostete. Setzt man diese Geleise des Einschnittes mit ihren Kosten und Längen von dem übrigen Theile der Strecke ab, so ergibt sich für die letztere ein Betrag von nur 383  $\mathcal{A}$  für ein Jahreskilometer.

Diese bedeutenden Unterschiede finden ihre Erklärung in der Beschaffenheit des Untergrundes, wie auch in dem unzureichenden und mangelhaften Bettungsmaterialie des genannten Einschnittes. Ähnlich verhält es sich mit den übrigen weiter oben angeführten Strecken. Die größeren Kosten sind stets durch schlechteren Kies und thonige Einschnitte hervorgerufen. Die Strecken Gassen-Liebgen-Sorau, Rauscha-Kohlfurt und Gassen-Benau haben keine Thoneinschnitte und größtentheils besseres Bettungsmaterial.

Ein großer Fehler, der nach der Erfindung und Einführung des Langschwellen-Oberbaues bei Anwendung desselben mehrfach begangen wurde, dürfte darin zu suchen sein, daß man dieses System ohne weiteres auf ein Planum oder in eine Bettung legte, die zuvor Querschwellen-Oberbau getragen hatte oder für diesen eingerichtet war, und daß man nicht genügend berücksichtigte, daß die Druckvertheilung bei der neuen Bauart wesentlich von der bisherigen abwich.

Wie es unrichtig ist, auf ein Dachgespär, welches zuvor ein Pappdach getragen hat, ohne weiteres ein schweres Ziegeldach zu legen, und wie man nicht den Dachsteinen es zum Vorwurf machen kann, wenn ein solches Dach den Regen durchläßt und unter der Ziegellast zusammenbricht, ebenso wenig darf man den Langschwellenbau der Unzulänglichkeit und Unbrauchbarkeit zeihen, wenn sein Geleise auf einem ungeeigneten Planum

oder in schlechtem Bettungs- und Stopfmateriale sich nicht zu halten vermag. Wie dort die Banart des Dachstuhls einer Aenderung bedarf, um das schwere Ziegeldach zu tragen und es genügend zu machen, so muß hier das Plenum umgestaltet und die Höhe und Beschaffenheit des Bettungskörpers der Eigenart der Schwellenform und den vollständig veränderten Druckwirkungen angepaßt werden, wenn das neue Geleis sich bewähren und in Bezug auf die Unterhaltungskosten dem Querschwellenbau ebenbürtig werden soll.

Wo dementsprechend Fürsorge nicht getroffen war, zeigten sich bald Veracklamungen des Geleises, in den Theonschnitten bildeten sich Einsenkungen, und Aufpuffungen traten zwischen den Schienen zu Tage. Man erhöhte darauf die Bettung, brachte Packlage unter, um eine breitere Auflage und bessere Entwässerung zu schaffen. Doch auch dies genügte bei thonigen Untergründe und lehmhaltigem Bettungsmateriale nicht. Die Einsenkungen und Schlammbildungen kehrten wieder und mit ihnen die Aufpuffungen im Geleise. Zur Abhilfe grub man noch tiefer aus, brachte Steine, Kohlenschlacke und andere Massen unter, legte die kostspieligsten Entwässerungs-Anlagen, Canäle, Drainröhren und Sicherungsschritte ein, um nach einigen Jahren zu erkennen, daß alle diese Hilfsmittel leider wieder unwirksam waren, die untergebrachten Massen wieder erschienen, Frostböden wiederkehrten, die Veracklamungen neu sich bildeten, das Geleis verunpötte und dabei die Unterhaltungskosten von Jahr zu Jahr sich steigerten.

Da ist es denn wohl zu erklären, wenn man angerechnet aller angewandten Mühen und Kosten zu der Ueberzeugung kam, daß eine Abhilfe überhaupt nicht möglich sei, und sich daher entschloß, das mit so großen Hoffnungen eingelegte Oberbau-System wieder zu entfernen und zu dem althergebrachten Querschwellenbau mit Holzschwellen zurückzukehren.

Wenn ich es unternehme, im Folgenden die beregte Frage eingehend zu behandeln, so geschieht es, weil ich nach längerer Erfahrung und regelmäßigen Beobachtungen, sowie durch einige im kleinen angestellte Versuche glaube, einige neue Gesichtspunkte geltend machen zu können, welche nicht ungeeignet erscheinen dürften, die beregten Mängel zu heben, den Langschwellenbau für jeden Untergrund verwendbar zu machen, und somit in dieser Beziehung die in den letzten Jahren besonders stark hervortretenden Bedenken gegen denselben zu zerstreuen.

Es mögen betrachtet werden: 1. die Umbildungen, welche das Plenum eines Eisenbahngeleises während des Betriebes erfährt, und 2. die Umbildungen, welche die Kieselbettung bzw. das Stopfmateriale unter der Langschwelle selbst zu erleiden hat.

#### 1. Die Umbildung des Planums.

Das Plenum, im besondern die Oberfläche desselben, welche im allgemeinen von der Mitte ausgehend nach beiden Seiten abgedacht ist, wird sich nur ändern bei einem Material, welches aufgeschüttet oder welches an sich nicht widerstandsfähig genug ist, um den Druck der Eisenbahnfahrzeuge ohne Fernänderung aufnehmen zu können.

Bei Felsböden, Sand oder Geröllschnitten, sowie bei vollkommen trockenem Gebirge werden daher Veränderungen der ursprünglich angelegten Oberfläche des Planums nicht zu erwarten sein. Anders ist dies jedoch bei thonigen Einschnitten, sowie bei einem Material, welches die Eigenschaft besitzt, Wasser festzuhalten und durch dasselbe aufgeweicht zu werden.

Die Veränderungen der Oberfläche eines solchen Planums sind meines Wissens am ausführlichsten besprochen in dem Protokoll zum Commissionsbericht vom Jahre 1880, sowie in dem Berichte des Herrn Regierungs-Baumeister Riese, Nordhausen im August 1880, welcher in dem Werke des Herrn Regierungs- und Bau Rath Lehwald „Der eiserne Oberbau“ veröffentlicht ist. Es sind darin jedoch leider keine Beobachtungen enthalten über Strecken, die längere Zeit im Betriebe sich befanden und bei denen die Umbildungen soweit fortgeschritten waren, daß der Thon zwischen den Geleisen hervorquoll. Daß dies aber thatsächlich bei Theonschnitten vorkommt, wird jedem Fachmann bekannt sein, der längere Zeit solche Einschnitte zu beobachten Gelegenheit hatte. Schäd aber derartige Aufpuffungen erst eingetreten sind — und mögen dieselben anfänglich auch noch so unbedeutend sein —, so ist durch dieselben jede Entwässerung des Theiles unter der Langschwelle von selbst unmöglich gemacht. Es wird im Gegentheile das Wasser erst recht sich unter den Langschwellen ansammeln und alle die Nachtheile im Gefolge haben, welche nach und nach eine schlechte Lage und vollständige Verunpötte des Geleises herbeiführen müssen.

Diese Uebelstände werden, wenn vielleicht in geringerem Maße, sich auch da geltend machen, wo man das Plenum etwas tiefer ausgraben und Steinpackungen mit Sicherungsschritten angelegt hatte.

Es würde gewiß von großem Interesse sein und zu werthvollen Ergebnissen führen, wenn jetzt an denselben Stellen, welche im Jahre 1880 durch die oben genannte Commission untersucht wurden, von neuem ausgegraben und durch Messungen ermittelt würde, ob und inwieweit in den verfloßenen neun Jahren Änderungen eingetreten sind.

Daß erhebliche Wandlungen des Planums im Laufe der Zeit eintreten, vermag ich durch einige Querschnitte zu belegen, welche in dem eingangs bereits erwähnten Einschnitte der Strecke Sommerfeld-Gassen aufgenommen sind. Im Jahre 1879 wurde infolge wiederholter Aufpuffungen das Plenum beider Geleise dieses Einschnittes bis auf 0,80 bzw. 0,70 m unter Schienenoberkante ausgegraben und nach Abb. 1 Bl. 70 eine neue Bettung aus Steinpacklage zu je 2 1/2 m Breite und gewöhnlichem Grabenkies hergestellt. Das auf der Zeichnung links gezeichnete Geleis bestand bereits aus Hölzern Oberbau, während das andere noch Querschwellen hatte und erst drei Jahre später in Langschwellenbau desselben Systems umgebaut wurde.

Trotz der bedeutenden Arbeiten, welche die Anlage der neuen Unterbettung verursacht hatte, war eine andauernd gute Lage des Geleises nicht erzielt worden. Wie bereits oben zahlungsmäßig angeführt, haben die Unterhaltungskosten in dem neunjährigen Durchschnitte, während welcher Zeit die Strecke von demselben Bahnmeister, einem durchaus tüchtigen und fleißigen Beamten, verwaltet wurde, eine bedeutende Höhe erreicht. Seit einigen Jahren sind fast ununterbrochen Arbeiter in dem Einschnitte mit Geleisarbeiten thätig gewesen. Abb. 2, 3 und 4 Bl. 70 zeigen Querschnitte des Planums in seiner jetzigen Gestalt. Wie ersichtlich, ist die Oberfläche desselben vielfach angebildet; unter den Schwellenreihen sind Einsenkungen entstanden und zwar unter den äußeren, den Bahngängen zunächst liegenden Schwellen tiefer, als unter den mittleren. Der Thon hat sich in der Mitte des Planums (zwischen den

(Geleisen) mehr oder weniger gehoben und ebenso ist derselbe nach den Seitengräben hinangetreten. Im linksseitigen Bahngaben der Querschnitte Abb. 2 und 3 waren bei der Ausgrabung im Jahre 1879 Röhre mit etwas Steinpackung eingebracht und die Gräben sodann mit Kies aufgefüllt. Dadurch wurde ein Widerlager gebildet, sodaß der Thon hier nicht, wie auf der anderen Seite, hervortreten konnte.

Der Schnitt Abb. 4 ist an einer Stelle genommen, an welcher der linksseitige Bahngaben etwas tiefer und offener war. Die Steinpackung war seiner Zeit hierher nicht ausgedehnt. Das Planum bestand aus reinem, gelblich-weißen Thon ohne Steine und sonstige Beimengungen. Hierdurch muß die bedeutende Verdrückung und kofferartige Bildung erklärt werden, welche auf der linken Seite so weit vorgeschritten ist, daß der Bahngaben fast ganz verdrückt wurde. Der tiefste Punkt der Mulde auf der linken Seite liegt 1,35 m unter Schienenunterkante und 0,25 m tiefer, als die Grabensohle. Die Steinpackungen in den Querschnitten 2 und 3 waren zum Theil in den Thon gedrückt, zum Theil nach der Seite und nach oben verschoben. Nach den Angaben des Bahnamteisters waren auch in den letzten Jahren vielfach Steine in und zwischen den Geleisen emporgekommen.

Aus der Umbildung der Oberfläche des Planums in den Querschnitten 2 bis 4 geht hervor, daß eine Entwässerung desselben nach den Seitengräben, wie sie vor neun Jahren bei Vertiefung des Planums und Herstellung der Packlage beabsichtigt wurde, durch die Troglbildungen unter den Geleisen und die Aufkwellung des Thones unmöglich geworden ist, sowie ferner, daß der Steinpackung an sich ein besonderer Nutzen nicht beigelegt werden kann. Letztere wirkt sogar insofern ungünstig, als die spitz gestellten Steine leicht in den Thon eindringen oder denselben gestalten, zwischen ihnen in die Höhe zu treten. Schließlich lassen die Querschnitte 2 bis 4 noch zweifellos erkennen, daß die Bahngaben die seitlichen Verdrückungen in hohem Grade befördern, und zwar umso mehr, je tiefer die Gräben sind.

Unter Abb. 5 auf Blatt 70 ist noch ein Querschnitt dargestellt, welcher zeigt, daß nicht nur der Thon, sondern auch der Schwimmsand an der besprochenen Umbildung theilnimmt. Diese Vorkommnisse gaben mir Veranlassung, im Anschluß an einige im Jahre 1875 auf der Berlin-Greifzener Bahn gemachte Studien auf dem Wege des Versuchs nach näherer Aufklärung über die Erscheinungen zu forschen, und es ist durch eine Reihe im kleinen ausgeführter Proben gelungen, die Vorgänge nachzuahmen, deren Fortentwicklung zu erkennen, sowie den Endzustand zu ermitteln, auch die Bedingungen festzustellen, unter welchen Thonauflagerungen vollständig verhindert werden können. Zum Schluß sind dann einige Abtrags-Querschnitte entworfen, bei denen auch in weichestem Thon oder ähnlichem Boden von vornherein ein festes Lager für das Geleise geschaffen werden kann.

#### a) Der Versuchskasten.

Zu den Versuchen war ein Kasten aus starkem Eisenblech, 300 mm im Lichten lang, 100 mm breit und 200 mm hoch, nach Abb. 6 bis 9 Blatt 70 gefertigt, der oben offen und unten auf einer starken eisernen Bohle befestigt war. Die eine Längswand des Kastens *a* war zum Losnehmen eingerichtet und dierhalb mittels vier Flügelschrauben *b* befestigt. Vor Beginn des Versuchs wurde an die los zu nehmende Seitenwand

innen eine Glasplatte *c* angelegt und dann der innere Raum des Kastens mit Thon ausgefüllt. Dieser Thon war, zur Erzielung einer vollständig gleichartigen und gleichmäßig zusammengepreßten Masse dem Thonstränge einer großen Ziegelpresse entnommen. Der Oberfläche des Thones im Kasten wurde dann die Querschnittsform des Einschnittes gegeben, den man untersuchen wollte, und dabei, nach der verfügbaren Größe des Kastens, ein entsprechender Maßstab (1:30, 1:40 oder 1:10) gewählt. Alsdann wurde die Bettung, bestehend aus feinem scharfen Sande (Glassand), dem später scharfer feiner Kies zugemischt wurde, in der Höhe von 20 cm nach dem gewählten Maßstabe aufgebracht und auf diese die Langschwellen, die allerdings statt aus Eisen, aus Eichenholz gefertigt waren, in der maßstäblich richtigen Breitenabmessung gelegt. Die Schwellen wurden durch eine Eisenplatte *d* Abb. 6 überdeckt und auf diese Weise der nötige Querverband unter denselben erzielt.

Beiderseits des Kastens waren an besonderem, unter der Bohle befestigten eisernen Stangen *f* Fläseisen *k* um Bolzen *i* drehbar befestigt, welche, als einarmige Hebel wirkend, bestimmt waren, den Druck auf die Schwellen zu übertragen. Um nun die Größe des jedesmaligen Druckes genau ermitteln zu können, wurden zwischen Eisenplatte *d* und Balken *k* dreikantige Stahlseiden *e* (Abb. 6 und 9) gelegt, auch die Balken *k* mit einer Einteilung sowie mit Laufgewichten versehen. Auf diese Weise war es möglich, genau die Belastung zu ermitteln, welche den Schwellen in jedem einzelnen Falle zu Theil wurde, und man konnte danach berechnen, welcher Druck auf 1 qcm ausgeübt wurde in dem Augenblicke, in dem die Bettung nachgab und die Schwellen in dieselbe einsanken. Sobald letztere 6 bis 8 cm tief (maßstäblich gemessen) gesunken war, wurden die Gewichte entfernt, die Fläseisen *k* zurückgelegt und die Schwellen herausgenommen. Die Einsenkungen, welche in Folge entstanden waren, wurden, unter Hinzufügung des nötigen Ersatzes, ausgefüllt und gehörig festgestampft, sodaß ein neues Schwellenlager in der ursprünglichen Höhe wieder gebildet war. Alsdann wurden die Schwellen wieder genau in die richtige Lage gebracht, die eisernen Platte mit den Stahlschneiden darauf gedreht, die Balken wieder übergelegt und von neuem die Belastung soweit vergrößert, bis die Schwellen abermals einsanken.

Auf diese Weise wurde der Vorgang der Belastung und Einsenkung eines Geleises nachgebildet und zwar der Wirklichkeit insofern annähernd Rechnung getragen, als durch die übergelegte Eisenplatte verhindert wurde, daß die Schwellen zu tief einsanken.

Die vorgeschriebenen Handhabungen wurden zunächst so lange fortgesetzt, bis der Thon zwischen den Schwellen erporquoll.

Während der Arbeit war man jederzeit in der Lage, über den Fortschritt in der Umbildung des Planums sich zu vergewissern, da man nur nötig hatte, die mit Flügelschrauben befestigte Wand des Kastens loszunehmen, um dann ohne weiteres den Stand des Versuchs durch die Glasplatte zu erkennen. Die Linie, welche die Oberfläche des Planums angenommen hatte, wurde dabei mit farbiger Tinte unmittelbar auf die Glasplatte aufgezeichnet.

#### b) Eingeleisige Strecke mit Langschwellen-Oberbau.

Die Abb. 10 bis 17 auf Blatt 70 zeigen die einzelnen Aufeinanderfolgen eines Versuchs bei eingeleisiger Strecke mit

Langschwellen-Oberbau im Maßstab von  $\frac{1}{10}$  der Versuchgröße, bzw. 1:100 der Wirklichkeit und genau nach den Aufzeichnungen auf der Glasplatte.<sup>\*)</sup> Abbildung 10 stellt das Planum dar, nachdem das Geleis nach und nach etwa 0,5 m (immer maßstablich gesprochen) gesenkt und wieder angehoben war. Der Druck, welcher hierbei schließlich auf die Schwellen ausgeübt werden mußte, um sie zum Einsinken zu bringen, betrug auf 1 qcm Grundfläche der Schwelle 2,4 kg. Es wurde abdam in derselben Weise mit dem Senken und Anheben des Geleises fortgefahren, und sobald die Aufpfehlungen, welche bei *d*, *e* und *f* hervortraten, die Höhe von Schwellenunterkante erreicht hatten, wieder bis zur ursprünglichen Planumshöhe *a b c* abgegraben, auch wieder so viel Sand aufgebracht, als nötig war, um die frühere Höhe der Bettung wieder herzustellen. Abb. 11 zeigt einen weiter entwickelten Zustand; die Kieskoffer unter den Langschwellen sind tiefer geworden und haben sich mehr ausgedehnt, sodaß die Aufpfehlung *e* in der Mitte sich etwas schmaler gestaltete und einen pilzförmigen Querschnitt annahm. Die seitlichen Aufpfehlungen *d* und *f* haben sich gleichfalls verbreitert. Der Druck auf 1 qcm Grundfläche der Schwelle war bei diesem Profil = 3 kg. Es wurde sodann auch hier wieder der Thon bei *d*, *e* und *f* bis zur alten Planumshöhe abgegraben und beseitigt, auch dafr wieder so viel Sand als nötig nachgefüllt und die Belastung in der früheren Weise fortgesetzt. In Abb. 12 sind die Koffer bei geringer Vertiefung wesentlich breiter geworden, auch hat sich die seitliche Verdückerung bis zum Graben erstreckt. Die Belastung betrug 3,4 kg auf 1 qcm. Nach dem Querschnitt Abb. 13, bei welchem der Druck auf 3,7 kg gestiegen war, hat die Mittelrippe *e* nur noch eine Breite von  $12\frac{1}{2}$  cm und die Auspfehlungen nach den Graben haben sich über die Grabensohle ausgedehnt. Man erkennt aus diesen und den folgenden Profilen deutlich den nachtheiligen Einfluß des Bahngrabens. Abb. 14 zeigt insofern eine wesentliche Aenderung, als bei *g* und *h* innerhalb des Thones sich Rutschflächen bildeten, welche, von Punkten unter der tiefsten Stelle der trogförmigen Einsenkungen ihren Anfang nehmend, bis zur Grabensohle führten. Auf diesen Flächen wurden die seitlich noch befindlichen Thonmassen *d* und *f* nach außen geschoben. Die Belastung war bei diesem Profil bis zu 4,5 kg auf 1 qcm gestiegen, und die Aufpfehlung in der Mitte bei *b* nur noch 3 cm breit (wieder maßstablich gesenkt, in Wirklichkeit also im Kasten nur noch 1 mm). Der folgende Querschnitt (Abb. 15) zeigte in der Mitte nur noch Spuren von Thon, und auch nach den Graben zu war eine Verringerung der aufliegenden Massen eingetreten. Die Lage der Rutschflächen *g* und *h* war unverändert geblieben, die Belastung mußte jedoch bis auf 6,2 kg, d. i. fast das dreifache des durch die Locomotiven unter gewöhnlichen Verhältnissen hervorgerufenen Druckes, vergrößert werden. Der Versuch wurde dann noch eine Zeit lang mit allmählich sich steigendem Druck fortgesetzt, bis die Spuren des Thones in der Mitte des Geleises vollständig verschwanden; die seitlichen Verdückerungen wurden dabei auch geringer.

Abdam wurden die Schwellen entfernt, Kies und Sand vorsichtig ausgegraben, die Oberflächen der beiden Thonmulden vollständig freigelegt und mittels eines feinen Drahtes ein Schnitt

in der Mitte des Kastens erzeugt, der, frei von dem nachtheiligen Einfluß der Adhäsion zwischen Thon und Glasplatte, das Profil deutlich und scharf erkennen ließ. Letzteres ist in Abb. 16 dargestellt. Wie ersichtlich zeichnet sich dieser Querschnitt durch große Regelmäßigkeit aus. Die Curven sind stetig und gleichmäßig geworden, der tiefste Punkt derselben befindet sich etwa außerhalb der durch die Schienen gebenden Senkrochen und liegt 1,30 m unter Schienenunterkante. Die Aufpfehlung in der Mitte erreicht die Planumshöhe nicht mehr. Es würde somit durch diese Form des Querschnitts bzw. durch eine Höhe der Bettung von 1,30 m unter Schienenunterkante die Bedingung erfüllt sein, daß Thonaufpfehlungen nicht mehr im Geleise erscheinen können. Wie jedoch erkennbar, schließt ein solcher Querschnitt eine Entwässerung der Bettung in der bisherigen Weise vollständig aus, da jede Schienenrinne über einem Troge liegt, der, tiefer als der Graben und beiderseits durch Thonwänden eingeschlossen, eine Abführung des Wassers nach den Seitengräben unmöglich macht. Wollte man nun die Entwässerung des Planums in der althergebrachten Weise durch seitliche Abdachungen nach den Bahngräben bewirken, so würde dies in der Weise geschehen müssen, daß man die Oberfläche des Planums umgestaltet, wie Abb. 16 durch die Linie *iklropq* angiebt, und würden die Seitengräben dann 1,45 m tief und der Einschnitt in Höhe von Schienenunterkante 14,02 m breit werden, d. h. aus dem Bettungsmaterial ein Aufzug von 1,45 m Höhe im Einschnitt zu bilden sein. Die Baukosten würden sich durch diese Ausführung sehr hoch stellen, auch würde erheblich mehr Bettungsmaterial erforderlich werden. Wenn man jedoch an die Hand der Begrenzungslinien, welche sich bei dem Versuch selbst gebildet haben, zwischen Thon und Kies einen neuen Abtrags-Querschnitt entwirft und zwar in der Weise, daß man an die Seitenarme *xy* und *x'y'* (Abb. 16) die Böschungslinien des Abtrags soweit heranzieht, daß sie Berührungslinien an die Curvenarme bilden, und wenn man ferner die tiefsten Punkte *x* und *x'* der Mulden durch einen flachen Bogen *x : x'* (Abb. 17) mit einander verbindet, so erhält man, wie unter Abb. 17 dargestellt ist, einen Querschnitt, der freilich von den bisher üblichen Formen wesentlich abweicht, der aber — gleichsam ein natürliches Profil — den statischen Anforderungen in jeder Beziehung genügt wird. Nicht nur die Aufpfehlung in der Mitte des Geleises ist durch diesen Querschnitt vermieden, sondern es wird auch dadurch, daß die Böschungsfächen die Mulde unmittelbar fortsetzen, dieselben sich also gleichsam auf sie aufstempfen, jede seitliche Verdückerung unmöglich gemacht.

Zur Probe wurde das neue Profil im Versuchskasten in Thon hergestellt, mit nassem Sand und Kies ausgefüllt, sodann das Schwellenpaar ordnungsmäßig darauf gelegt und nun in früherer Weise die Belastung vorgenommen. Trotzdem der Druck bis zu 7 kg auf 1 qcm gesteigert wurde, zeigte sich keinerlei Formänderung der neuen Planumslinie. Abdam wurde statt des Kesses Kohlen-schlacke, gleichfalls im nassem Zustande eingefüllt, ein Material, welches, wie später nachgewiesen werden wird, eine ungünstigere Druckverteilung hervorruft, als Kies und Sand, und in der früheren Weise Belastungen bis zu 10 kg auf 1 qcm vorgenommen, ohne daß auch dabei die geringste Aufpfehlung erkennbar gewesen wäre. Im Gegentheil war durch den hohen Druck das Planum *x* bis *x'* unter dem Geleise noch um ein nicht unbedeutendes Maß zum-

<sup>\*)</sup> Als Maßstab für die Darstellung im Kasten war 1:30 der Wirklichkeit gewählt, die Entfernung der Schwellen des Geleises betrug also 5 cm von Mitte zu Mitte.

mengeprüft, ein Beweis dafür, daß der auf die Schienen ausgeübte Druck sich über die ganze Grundfläche des Planums verbreitet hat. Wie Abb. 17 Blatt 70 darstellt, ist bei dem neuen Querschnitt die Entwässerung in der Weise gedacht, daß das von den Böschungen ablaufende Tagewasser durch kleine 0,5 m tiefe seitliche Gräben abgeführt wird, während die Bettung selbst und das in der Tiefe des Einschnittes sich vorfindende Wasser durch gewöhnliche Drainröhren, oder, wenn man es in einzelnen Fällen für nötig hält, durch einen aus größeren Röhren herstellenden Entwässerungskanal bei  $z$ , seinen Abfluß findet. Da größere Einschnitte in der Regel mit Gefälle angelegt sind, so wird sich eine solche Entwässerung ohne Schwierigkeiten ausführen lassen. Obenhin grenzen doch an jeden Einschnitt zwei Aufträge, die wohl immer hoch genug sein werden, um die tiefliegende Entwässerung des Einschnittes dahin abzulenken.

Stellt man einen größeren Canal bei  $z$  (Abb. 17) her, so könnte in denselben auch durch Zweigröhre  $s$  die Wasser aus den Seitengraben geleitet werden. Man würde auf diese Weise eine Canalisirung erhalten, welche derjenigen einer städtischen Straße nicht unähnlich sein würde. Die fruchtbarere Abführung der Gewässer wäre ein gleichfalls nicht zu unterschätzender Vorzug des neuen Vorschlags. Sollte in einzelnen Fällen noch eine Abführung der zwischen den Schienen sich bildenden Sammelwasser nötig sein, so könnten auch diese durch besondere Stichröhre unmittelbar dem Hauptkanal zugeführt werden. Als notwendig dürfte jedoch bei einem nur einigermaßen reinen Kiese eine solche Oberflächenentwässerung nicht zu bezeichnen sein. Die kleinen seitlichen Gräben müßten mit Rasen oder Mutterboden befestigt oder gepflastert und gehörig gesichert werden, damit eine Abspaltung des Bettungs-körpers sich vermeiden wird.

Zur Erzielung eines richtigen Vergleiches der bisherigen Bauweise mit dem neuen Vorschlage sind auf Blatt 70 unter Abb. 18 und 19 zwei Querschnitte für die gleiche Einschnittstiefe dargestellt. Die Erdmassen des alten Profils, Abb. 18, berechnen sich nach der Formel  $F = 5,35 + 11,32 h + 1,5 h^2$  und diejenigen des Querschnittes in neuer Gestalt nach der Formel  $F' = 6,65 + 8,2 h + 1,5 h^2$ . Aus beiden Werten ergibt sich  $F' - F$ , wenn  $h = 0,42$  m ist. Das heißt also: bei Einschnitten unter 0,42 m Tiefe hat die bisherige alte Bauweise weniger Querschnitt, als die neue Form, während bei Einschnittstiefen von mehr als 0,42 m das neue Profil weniger Masse umfaßt. So enthält z. B. bei einem Einschnitt von 10 m Tiefe der Einschnitt nach der bisherigen Bauweise 305,35 qm und ein solcher in neuer Gestalt nur 239,65 qm.

Dahingegen erfordert das neue Profil allerdings mehr Bettungsmaterial, und zwar beansprucht der Querschnitt Abb. 19 davon etwa 5,6 cbm für 1 lfd. m, während das alte Profil Abb. 18 nur 2,4 cbm nötig hat. Letztere Massen werden aber zur größeren Hälfte aus Packlage hergestellt, während die neue Bettung zum weitaus größten Teil (etwa 4,6 cbm) aus Sand und nur der obere Teil aus Kies zu bestehen braucht. Die Kosten der neuen Anlage dürfen sich somit wohl stets niedriger stellen, als diejenigen bei der bisherigen Bauweise.

Man könnte dem neuen Querschnitt den Vorwurf machen, daß eine Entwässerung der außerhalb der Schienenreihen befindlichen Theile der Bettung  $m$  und  $n$  Abb. 19 Blatt 70 nicht möglich sei, weil der Kiesrücken unter der Langeschwellen sich

so fest führe, daß das Wasser nicht hindurch zu dringen vermöge. Dies trifft jedoch nur zu bei sehr lohmigen oder unreinem Kiese und auch da nur bis zu einer gewissen Tiefe. Um hierüber näheren Aufschluß zu erhalten, wurden in dem oben mehrfach erwähnten Einschnitte zwischen Sommerfeld-Gassen, dessen Kies recht lohmig und durch den vierjährigen Betrieb bis unten hin stark verunreinigt war, folgende Versuche angestellt. Es wurde nach Abb. 20 Blatt 70 dicht neben der Langeschwellen ein Loch mit senkrechten Wänden von 0,40 m im Geviert und etwa ebenso tief in den Kies graben, dessen Seitenwände und Sohle nach 6 bis 8 cm stark mit Thon bekleidete, sodaß Sohle und Wände vollständig dicht wurden und nur die eine Seite des Kiesrückens frei blieb. Die Sohle des Loches kam genau 0,30 m unter Schwellen-Unterkannte zu liegen. Auf der anderen Seite der Schwellen wurde gleichfalls eine Vertiefung angebracht, deren Sohle etwa 0,1 m tiefer lag, als diejenige des Behälters auf der anderen Seite. Letzterer wurde dann auf 0,25 m Höhe mit Wasser angefüllt und aus beobachtet, ob und wann Wasser durch den Kiesrücken hindurchdrang und der Wasserspiegel sich senkte. Das Ergebnis war folgendes. Um 9 Uhr 18 Min. Vorm. war das Wasser hineingegossen, um 10 Uhr 18 Min. hatte sich der Wasserspiegel um 8 mm und bis 5 Uhr 15 Min. Nachm. um 18 mm im ganzen gesenkt. Nach der rechten Seite des Kiesrückens war bis dahin kein Wasser hindurch gedrungen. Es trifft somit zu, daß ein Kiesern von solchem Kiese bis 300 m unter Schwellen-Unterkannte vollständig undurchlässig ist. Es wird bemerkt, daß der eiserne Oberbau an der Versuchsstelle aus dem Jahre 1879 stammte, vormals hatte das Geleis Kieserschwellen gehabt.

Nicht weit von dieser Stelle wurde ein anderes Probeloch aufgeworfen und dem Behälter bei gleicher Länge und Breite eine Tiefe von 0,40 m unter Schwellen-Unterkannte gegeben und derselbe 0,32 m mit Wasser angefüllt. Das Ergebnis war wesentlich anders. Um 10 Uhr 1 Min. wurde der Behälter, wie angegeben, gefüllt, 6 Min. später drang schon auf der anderen Seite bei  $a$  Wasser hindurch. Der Wasserspiegel fiel in der ersten halben Stunde um 52 mm, in der folgenden um weitere 34 mm und war bis 5 Uhr abends um 200 mm im ganzen gesunken. Mit Rücksicht darauf, daß dieser Versuch im Anfang April zu einer Zeit gemacht wurde, wo das Erdrück, also auch der Kiesrücken, noch sehr mit Wasser durchzogen war, darf das letzte Ergebnis wohl so gedeutet werden, daß bei einer Tiefe von 0,4 m unter Schwellen-Unterkannte der Kiesrücken so durchlässig ist, daß das gewöhnliche Niederschlagswasser hindurchsickern und Abfließen finden kann. Es soll damit nicht in Abrede gestellt werden, daß es Bettungsmaterial giebt, welches auch in solcher und vielleicht noch größerer Tiefe kein Wasser durchläßt; aber dann ist das Material von Hause aus schlecht gewesen und hätte überhaupt nicht in Geleise gehört.

In der Tiefe von 0,4 bis 0,5 m unter Schwellen-Unterkannte hat sich der von der Schwellen angehende Druck schon so viel vertheilt, daß er nicht mehr im Stande ist, den Kies oder Sand so fest zusammen zu pressen, daß Wasser nicht mehr hindurch zu dringen vermöchte. Umso mehr ist dieses der Fall bei einer Höhe der Bettung von 1 m und darüber, wie bei dem neuen Planum, zumal das Material der Bettung von Hause aus gleich in voller Höhe und doch auch so rein als möglich eingebracht wird.

Man könnte ferner gegen die Versuche und die vorge-schlagene Planumsform einwenden, daß solche starke Belastun-

gen in der Wirklichkeit nicht verkleinern. Dies trifft aber nicht zu, da bei der Wandelbarkeit und Ungleichmäßigkeit der Unterstopfung recht wohl der Fall eintreten kann, daß die Last einer Locomotive sich nur auf ein kurzes, höher und fester liegendes Stück der Schwelle vereinigt und somit, unter Hinzurechnung der unvernünftigen Stofwirkungen, einen Druck von 6 kg auf 1 qcm und darüber hervorruft.

Schließlich könnte man zweifeln, daß die im Linsen ausgeführten Versuche mit der Wirklichkeit übereinstimmen. Dieser Einwand läßt sich im ganzen Umfange durch Aufnahmen aus der Wirklichkeit zwar nicht entkräften, jedoch glaube ich die auf Blatt 70 Abb. 2 bis 5 und Abb. 31 dargestellten Querschnitte als Belege dafür nennen zu dürfen, daß bei den bisher gebräuchlichen, wie auch bei den in dem mehrerwähnten Berichte aus dem Jahre 1880 empfohlenen Profilen schädliche Umbildungen der Oberfläche des Planums noch immer vorkommen.

Dafs übrigens der im Versuchkasten gewählte Maßstab (1:30) die Linsenbildung nicht beeinflusst, wird durch spätere Versuche beim Querschwellenbau dargethan werden. Solche Umbildungen des Planums verlangen in der Wirklichkeit selbstverständlich eine lange Zeit, und es werden viele Jahre vergehen, ehe unter besonders geeigneten Umständen derartige Änderungen hervorgerufen werden. Dafs solche Wandlungen aber zweifellos sich zu gehen, beweisen die vorgenannten Aufnahmen, wenn es auch trotz des lebhaften Betriebes der Strecken 10 bzw. 18 Jahre dauerte, ehe die Änderungen sich vollzogen. Es bedarf wohl keines weiteren Nachweises, daß die Unterhaltungskosten während dieser Zeit, in welcher sonstigen das Gleise nie zur Ruhe kam, sehr bedeutend waren. Aber, mögen selbst die Bildungen im großen nicht vollkommen den Versuchen im kleinen entsprechen, so dürfte durch Vorstehendes doch nachgewiesen sein, daß und wie man sich ein Bild über die wirklichen Vorgänge verschaffen kann, und ich kann nur wünschen, daß diese Zeilen Veranlassung geben, andererseits in umfangreicher und ausgedehnter Weise den gewifs bedeutsamen Gegenstand weiter zu verfolgen, als es mir bei der beschränkten Zeit und den unzureichenden Mitteln möglich war.

#### c) Zweigleisige Strecke mit Langschwellen-Oberbau.

In derselben Weise, wie beim eingeleisigen, wurde auch beim zweigleisigen Planum der Versuch durchgeführt. Wenn der Versuchkasten aus etwa 2 cm klein war, um bei dem gewählten Maßstabe 1:30 die beiden Seitengraben vollständig zu darstellen zu können, so erschien es doch erwünscht, diesen Maßstab beizubehalten, damit man besser Vergleiche mit den Ergebnissen der eingeleisigen Strecke anstellen könnte. Die Höhe der Bettung ist bei Beginn des Versuches derjenigen der eingeleisigen Strecke gleich genommen, und als Entfernung der beiden Gleise von Mitte zu Mitte 3,5 m gewählt.

Die Abb. 22 bis 28 auf Blatt 70 zeigen einzelne Studien des Versuches wiederum in 1:100, d. h. in  $\frac{1}{10}$  der Versuchsgröße. Der Thon war etwas fester, als bei dem eingeleisigen Planum, was sich beim Beginn dadurch geltend machte, daß eine Belastung von 3,4 kg erforderlich war, um das Gleis bei Abbildung 22 zum Einsinken zu bringen. Das Verfahren war, wie bereits bemerkt, genau dasselbe, wie bei der eingeleisigen Strecke, die jedesmalige Senkung der Schwellen betrug 8 bis 10 cm, worauf dieselben herausgenommen und die

Thonauflagen soweit als nöthig bis zur Planumtiefe abgegraben wurden. Das Schwellenlager wurde alsdann unter Nachfüllung von Kies und Sand wieder auf die alte Höhe gebracht, gehörig gestampft und so die Wirkung des Stopfens, soweit als möglich, nachgeahmt. Anfanglich wurde zur Bettung und zum Nachfüllen nur feiner Sand verwendet, später jedoch, d. h. bei einem Druck von mehr als 4 kg auf 1 qcm, feiner scharfer Kies zugestrichen. Die einzelnen Kieskörner hatten eine Größe von 1 bis 2 mm, sodafs dieselben wieder Rüttelgang des Maßstabes in der Wirklichkeit einem Steinschlage mit 3 bis 5 cm großem Korn entsprechen würde. Der Querschnitt in Abb. 23 Blatt 70 erforderte bereits 4,1 kg Druck auf 1 qcm und der Thon trat auch hier, wie früher bei eingeleisigen Strecken in die Bahngräben hinein.

Bei dem Querschnitt Abb. 24 war der Druck gleich 5,1 kg, die Auflagen zwischen den Schienen bei a und b waren schon viel schmaler geworden, während mitten zwischen den Gleisen bei c noch eine Rippe von 440 mm Breite zu Tage trat. Die Tiefe der Tröge y und y' betrug bereits 1,17 m. Bei g und h hatten sich gleichfalls wieder Rutschflächen im Thon gebildet. Der Zustand Abb. 24 entspricht etwa demjenigen der eingeleisigen Strecken in Abb. 14 und 15 Blatt 70. Während bis dahin die Gestalt der Einsenkungen unter den mittleren Schienenreihen in Form eines Korbgebogens und symmetrisch zur Gleismitte sich ausbildete, trat im weiteren Verlauf des Versuches hierin eine wesentliche Änderung ein. Mit dem Aufhöben der Auflagen in der Mitte der Gleise bei a und bei b war dem Thon hier der Ausweg versperrt. Die in den mittleren Koffern y und y' zusammengepreßten Kiesmassen bewegten sich nun dahin, wo der geringere Widerstand vorhanden war; dies vollzog sich in der Weise, daß die Mulden y und y' seitliche Ausbuchtungen erhielten und somit der Kies der mittleren Schwellenreihen unter den Kieskoffern der äußeren Reihen hindurch einen Weg nach den Seitengraben sich bahnte. Es geschah dies mit solcher Kraft, daß beim Stande des Versuches nach Abb. 25 die Mulden x und x' etwa 15 cm gegen die in Abb. 24 bereits erreichte Tiefe gehoben wurden. Der Druck betrug beim Querschnitt 25 bereits 6,5 kg auf 1 qcm. In Abb. 26 kommt die vorherbeschriebene Erscheinung noch deutlicher zum Ausdruck. Die Auflagen c in der Mitte des Planums hat abern aufgehört, der Druck ist auf 7,1 kg gestiegen, die Seitenrippen a und b sind weiter nach außen gedrängt und bedeutend verkleinert, auch die Breite der nach dem Graben heranstretenden Verdrückung hat sich vermindert. Abb. 27 zeigt in der Mitte nur noch Spuren der Auflagen, die Seitenrippen a und b sind noch mehr nach außen getrieben und wesentlich verkleinert. Der Versuch wurde noch einige Zeit fortgesetzt und erst als beendet angesehen, nachdem auch die Spuren der Mittelrippe verschwunden waren. Die in Abb. 28 dargestellte punktierte Linie zeigt die Gestalt des Thones an der Glasscheibe, während das angezeichnete Profil einen Schnitt durch die Mitte des Kastens darstellt. Im letzteren ist von den Mittelrippen a und b nichts mehr zu bemerken. Unter jedem Gleise ist vielmehr eine ununterbrochene regelmäßige Ankerförmigkeit entstanden, deren größte Tiefe bei derselben vollständig gleich 1,92 m unter Schienen-Unterkante beträgt. Die Seitenarme der Curven sind nicht ganz gleichmäßig verlaufen, da der Arm auf der rechten Seite etwas mehr nach außen gedrängt ist, als derjenige links. Diese Ungleichheit,



welche sich bei allen Querschnitten Abb. 22 bis 28 geltend macht, ist auf einige Nietköpfe in den Seitenwänden des Kastens zurück zu führen; auf das Endergebnis ist dieselbe ohne wesentlichen Einfluß.

Würde man nun, auch hier zur Bildung eines neuen Profils für das Platum schreiten, die Böschungslinien wieder an die natürliche Ausklopfung heranziehen, so daß *op* Abb. 28 einerseits und *mn* andererseits die Curven berühren, und würde man ferner die tiefsten Punkte der beiden Mulden durch eine Gerade verbinden, so würde man in der Linie *pomn* Abb. 28 ein Platum erhalten, welches, den natürlichen Vorgängen angepaßt, keinen Veränderungen unterworfen sein würde.

In Abb. 30 ist demgemäß ein Platum im Maßstabe 1:200 gezeichnet. Statt der geraden Sohle ist eine gebrochene Linie gewählt, die nach der Mitte 8 cm Gefälle hat. Zur Abführung des Sammelwassers kann man auch hier wieder Röhren einlegen oder einen Canal einbauen und im letzteren Falle die Wasser aus den Bahnrinnen hierhin zusammen führen. Die Seitengräben haben eine Tiefe von 0,6 m und eine Sohlenbreite von 0,43 m erhalten. Diese Abmessungen werden im allgemeinen genügen; wenn nicht, so hat man es in der Hand, durch Hinausdrück der Linie *mn* die Gräben so groß zu machen, wie man will. Selbstverständlich wird die Breite des Einschnittes dabei wieder vergrößert.

Um einen Vergleich des neuen Profils mit demjenigen nach der bisherigen Bauart ziehen zu können, ist ein solches in Abb. 29 mit dargestellt. Danach ist die Breite des Einschnittes in Höhe von Schienen-Unterkaute beim alten Profil = 14,76, beim neuen = 12,36. Die Erdmassen berechnen sich bei dem Profil der bisherigen Bauart nach dem Ausdruck

$$F = 7,17 + 14,76 h + 1,5 h^2,$$

bei dem neueren Vorschlag

$$F^1 = 16,11 + 12,36 h + 1,5 h^2.$$

Beide Profile haben danach bei einer Tiefe des Einschnittes von  $h = 3,725$  m den gleichen Querschnitt; bei geringerer Tiefe ist der Querschnitt für das neue Profil größer, als für das alte, bei größerer Tiefe umgekehrt. Der Bedarf an Bettungsmaterial ist jedoch bei beiden wesentlich verschieden; denn der neue Vorschlag erfordert 14,5 cbm auf 1 lfd. m; das ist 11,7 cbm mehr als die bisherige Bauweise. Da es jedoch keineswegs nöthig ist, zu der neuen Bettung durchweg großen Kies oder Kies überhaupt zu nehmen, sondern der Zweck vollständig erreicht wird, wenn man zu dem unteren Theile bis auf etwa 1,70 m Höhe reinen Sand verwendet, so stellen sich die Kosten für Herstellung des Bettungskörpers nicht so hoch, wie es beim ersten Anblick erscheinen mag.

Es würden bei dem neuen Profil für 1 lfd. m Bahnkörper erforderlich sein:

1,77 cbm guter Kies zu 2,5 $\mathcal{M}$ . . . . .	= 4,43 $\mathcal{M}$ .
12,73 cbm Sand zu 1 $\mathcal{M}$ . . . . .	= 12,73 $\mathcal{M}$ .
5 qm Grabenböschung herzustellen und zu dichten . . . . .	= 5,00 $\mathcal{M}$ .
1 lfd. m Thorrohr zur Entwässerung der Platumsohle . . . . .	= 1,00 $\mathcal{M}$ .
im ganzen . . . . .	= 23,16 $\mathcal{M}$ .

Nach der bisherigen Bauart würden bei Verwendung von 0,25 m Packlage und 0,25 m Kies an Kosten entstehen, wenn man gleichzeitig Längsrinnen nach der Angabe auf Seite 72/73

der mehrfach erwähnten Schrift des Herrn Regierungs-Baumeister Riese anlegt:

1. 1,82 cbm Kies zu 2,5 $\mathcal{M}$ . . . . .	= 4,55 $\mathcal{M}$ .
2. 2,00 cbm Steine zu 4,5 $\mathcal{M}$ . . . . .	= 9,00 $\mathcal{M}$ .
3. für Röhren nach den auf Seite 73 angegebenen Abmessungen . . . . .	= 4,60 $\mathcal{M}$ .
im ganzen . . . . .	= 18,15 $\mathcal{M}$ .

Hiernach würde für das neu vorgeschlagene Platum ein Mehr von 5,01  $\mathcal{M}$  sich ergeben.

Wenn man aber berücksichtigt, daß durch die neue Bauweise ein andauernd unverändertes sowie frostfreies Platum geschaffen wird, dessen Geleise nicht mehr Unterhaltungskosten verursachen können, als diejenigen auf einem 2 m hohen, aus Sand geschütteten Aufzuge, wenn man ferner anerkennt, daß die Entwässerungsfrage endgültig geregelt ist und Thonaufläugen für immer unmöglich gemacht sind, so wird man die einmalige Ausgabe schon um deswillen als entbehrlich betrachten müssen, weil, wie das eingangs erwähnte Beispiel der Strecke Sommerfeld-Gassen zeigt, eine Höhe der Unterbettung von 0,8 m nicht hinreicht, um Aufläugen für alle Zeit zu verhindern oder Thonschnitte demnach fest und unveränderlich zu machen.

#### d) Das Platum beim Querswellenbau.

Beim Querswellenbau pflegen Thonaufläugen im Geleise nicht so häufig und nie in so großem Umfange aufzutreten, als beim Oberbau mit Langschwellen. Dies ist durch die Bauart des Systems und hauptsächlich dadurch begründet, daß dasselbe nur Zwischenräume von geringerer Breite zwischen den Schwellen darbietet und letztere der Länge nach quer über das Platum gelegt sind. Dies bewirkt, daß der Druck sich mehr auf die Mitte des Bahnhörpers vertheilt und weniger nach den Bahnrinnen hin erstreckt, als es beim Langschwellen-Oberbau der Fall ist. Dennoch kommen unter besonders ungünstigen Verhältnissen ähnliche Aufläugen vor. So ist ein Querschnitt der eingleisigen Strecke Sorau-Sagan in Abb. 31 auf Blatt 70 dargestellt, der im Laufe der 18 Jahre, seit welchen diese Strecke im Betriebe ist, eine bedeutende Umbildung erfahren hat.

Nach den Angaben des Vorarbeiters, der von Anfang an auf der Strecke beschäftigt war, ist in der ersten Zeit mitten zwischen den Querswellen Thon emporgeworfen und diese Auftreibungen haben sich solange wiederholt, bis man den Thon auf größere Tiefen — an einzelnen Stellen bis 1 m unter Schienen-Unterkaute — ausgrub und dafür Kies einbrachte. Später ist der Thon auch nach den Bahnrinnen zu herausgetreten und zwar zuerst auf der linken Seite des Geleises, später auch rechts desselben.

Bei der Aufnahme des Profils fanden sich im Kiesbett der rechten Seite zwei Langschwellen vor, von denen, nach Angabe des alten Vorarbeiters, die untere vor etwa fünf Jahren unter die Kopfenden der Querswellen gelegt und fest unterstopft war, um das wiederholte Einsinken der Schwellen zu verhüten. Das hatte jedoch nicht den gewünschten Erfolg gehabt, denn die Langschwelle war nach und nach tiefer eingesunken, so daß über dieselbe hinweggestoßen werden mußte. Einige Jahre später hatte man nochmals eine Langschwelle unter die Enden der Querswellen gelegt, mit welcher sich aber derselbe Vorgang wiederholte, und erst, nachdem man dann in den Bahnrinnen Abstieflungen anbrachte und somit gegen

das Hinaustreten des Thones ein Hindernis aufstellte, wurde die Lage des Geleises etwas ruhiger.

Was die Entbebung und Fortbildung der vorbeschriebenen Umgestaltung des Planums betrifft, so dürften nach den angeführten Versuchen und den beim Langschwellenbau gemachten Ermittlungen besondere Erläuterungen darüber nicht mehr nötig sein. Es möge nur noch hinzugefügt werden, daß nach Angabe des Vorarbeiters stets streng darauf gehalten war, daß die Mitten der Schwellen nicht angestopft wurden; diesem Umstande ist es zuzuschreiben, daß der Thon in der Mitte des Planums in größerer Höhe stehen geblieben und nicht mit nach der Seite angewichen ist.

Es wurden nun auch über den Querschwellenbau Beobachtungen in dem beschriebenen Versuchskasten angestellt, doch erstreckten diese sich der Natur des Oberbausystems angepaßt hauptsächlich auf die Umbildung des Planums in der Richtung der Bahnhache. Um hierbei zugleich eine Beurtheilung der Wirksamkeit und Güte der verschiedenen Bettungs- und Unterbettungs-Materialien eintreten lassen zu können, wurden nacheinander Versuche mit Sand, Kies und Kohlschlacke angestellt. Da es ausreichend erschien, wenn eine Geleislänge von 3 m, also drei Schwellen zu dem Versuche herangezogen wurden, so konnte bei der verfügbaren Länge des Versuchskastens ein Maßstab 1:10 gewählt werden. Die bildliche Darstellung der Ergebnisse dieser Versuche ist auf Blatt 71 in den Abb. 1 bis 9 erfolgt, jedoch der Platzersparnis und besserer Uebersicht wegen in einem Viertel der Versuchsgröße, also im Maßstabe 1:40. Damit forner die Formveränderungen des Planums in möglichst großem Umfange erscheinen konnten, wurde der Thon, aus welchem das Planum gebildet wurde, sehr weich gewählt, sodafs also die denkbar ungünstigsten Verhältnisse zu Grunde gelegt wurden.

Die Abb. 1, 2 und 3 der ersten Reihe enthalten die verschiedenen Stadien der Umbildung bei Verwendung von grobem, scharfem Kies als Bettungsmaterial. Die Linie  $ab$  giebt die ursprüngliche Höhe des Planums an; durch  $S_1$ ,  $S_2$  und  $S_3$  sind die Querschnitte der drei in einer Entfernung von je 0,92 m von Mitte zu Mitte verlegten Querschwellen bezeichnet. Die Höhe der Bettung betrug anfänglich 0,20 m von Planum bis Schwellen-Unterseite, und zwar wiederum maßstäblich gemessen (in Wirklichkeit betrug dieselbe 2 cm). Die Schwellen waren 0,26 m breit und 0,16 m hoch. Zur Erzielung des nötigen Verbandes wurden die Schwellen wiederum durch eine starke Eisenplatte überdeckt, auf welche dann wie früher die Stahlseilen gesetzt und die Belastungen gegeben wurden. Ebenso wurde die Größe des Druckes, welcher nötig war, um die Schwellen zum Einsinken zu bringen, durch die angehängten Gewichte genau ermittelt. Zur Beurtheilung der Steifheit des Thones sei vorweg mitgeteilt, daß dieser Druck, im Anfang des Versuches mit Kies als Bettungsmaterial, 0,8 kg auf 1 qcm, beim zweiten Versuch, bei dem das Bettungsmaterial aus Sand bestand, 0,60 kg auf 1 qcm betrug. Der Thon war somit bedeutend weicher, als derjenige, welcher bei den früheren Versuchen verwendet war.

Um gleichzeitig näheren Aufschluß über die Bewegung des Bettungsmaterials an sich, wie auch über die Höhe zu erhalten, um welche nach und nach die Schwellen im ganzen gesenkt und wieder gehoben werden mußten, wurde unter das an die Glasplatte stoßende Hindernis jeder Schwellen ein farbiger Faden  $F$ , Abbildung 10 Blatt 71, eingeführt, der mit

dem Bettungsmaterial nach und nach tiefer sank und so den Weg angab, den das Bettungsmaterial einschlug. Die Linien 1, 2, 3 und 4 der Abb. 1 Blatt 71 zeigen die Oberfläche des Planums, welche dasselbe nach und nach erhielt, und die eingezeichneten Linien  $F$  geben die Lage des Fadens an, welche derselbe einnahm, als das Planum die Gestalt der Linie 4 angenommen hatte. Der Kies mitten unter den Schwellen war also bis dahin ziemlich genau senkrecht nach unten gesunken; die theilweise in sich zusammengefallenen Linien der Fäden bekunden, daß das Bettungsmaterial mehrfach in sich zusammengedrückt und bald nach rechts, bald nach links seitlich angewichen ist. Wie schon die Linien 1 bis 4 der Oberfläche des Planums der Abb. 1 eine große Regelmäßigkeit zeigen, so tritt dieselbe im weiteren Verlaufe des Versuches Abb. 2 und 3 immer deutlicher hervor. In Abb. 2 sind die Aufquellungen des Thones zwischen den Schwellen nur noch wenige Millimeter breit, und auch an den Seitenwänden des Kastens steigt nur noch eine schmale Rippe Thon empor; die Umgrünungslinien der Ausklopfung sind gleichmäßig breiter und tiefer geworden und nähern sich mehr und mehr einer regelmäßigen Bogenform.

In der Lage der Fäden  $F$  hat sich jedoch eine nicht unwesentliche Verschiedenheit herausgebildet. Der Faden unter der linken Schwelle  $S^1$  im Profil 5 hat sich nach rechts gewandt, ein Beweis dafür, daß auch der Kies diesen Weg genommen hat. Im Profil 6 ist dieses Bestreben noch deutlicher zum Ausdruck gekommen, da der Faden an der rechtsseitigen Wandung der Mulde langsam in die Höhe gestiegen, ja, wie das Schlupfprofil Abb. 3 zeigt, sogar bis zur alten Planumshöhe hinauf gelangt ist. Der Faden der Mittelschwelle  $S^2$  hat sich bis zum Schlusse im allgemeinen genau in der Mitte erhalten. Abweichend von Beiden hingegen verhielt sich der Faden unter der Schwelle  $S^3$ , da nach Profil 5 Abb. 2 der untere Theil desselben nach rechts bewegt, während der obere Theil noch in der Mitte geblieben ist. Im Profil 6 ist letzterer jedoch mit großer Kraft nach links verschoben, sodafs er bald darauf abwärts und dann das Ende desselben, wie Abb. 3 zeigt, sich weiter nach links bewegte und in Planumshöhe bald wieder zu Tage trat. Hieraus, sowie aus einigen anderen Versuchen, bei welchen mehrere Fäden auf die Unterfläche der Schwelle theilhaft eingeführt waren, ist zu erkennen, daß der Kies in der Mulde an der Bewegung selbständigen Antheil nimmt und diese Bewegungen nach der durch Pfeile in Abb. 3 u. 6 angegebenen Regel sich vollziehen. Es ist hiermit eine Erklärung dafür gefunden, daß und wie die als Packlage untergebrachten Steine wieder oben an der Oberfläche erscheinen, Abb. 2 u. 3 Bl. 70.

Die Länge jedes der Fäden, welche bis zum Ende des Versuches Abb. 3 Blatt 71 eingeführt waren, betrug etwa 3,2 m; um so viel hatten mithin während der ganzen Dauer des Versuches die Schwellen sich gesenkt und um ebensoviel mußten dieselben daher wieder gehoben werden. Man ersieht hiernaus, wie groß die Unterhaltungskosten eines Thonenschnittes werden können durch das stetig wieder nötig werdende Heben und Anstopfen des Geleises. Der Druck auf die Querschwellen, der bei Profil 5 nur 4,7 kg auf 1 qcm betrug, steigerte sich am Ende des Versuches, Abb. 3 Bl. 71, bis auf 9,84 kg.

Zur Beurtheilung der großen Regelmäßigkeit der Linienbildungen der Thonkoffer in Abb. 3 sind dieselben in Abb. 11 Blatt 71 in der halben Größe, wie sie am Schlufs des Versuches und nach der Ausgrabung des Kiewes in der Wirklich-

keit erschienen, nochmals dargestellt. Die Form dieser Linien wird, außer von der Größe des Druckes, offenbar abhängig sein von der Breite der Schwelle, welche den Druck überträgt, von der Entfernung der benachbarten Schwellen, sowie von der Beschaffenheit der beiden in Frage kommenden Materialien, nämlich des Thones, wie des Bettungsmaterials. Die Breite der Schwelle wird hauptsächlich die Form des senkrecht unter ihr liegenden Theiles der Curve beeinflussen und diese um so flacher erscheinen lassen, je breiter sie ist, während das Bettungsmaterial, sowie der Thon bestimmend auf die Seitenarme der Muldenlinien einwirken werden. Die außerordentliche Regelmäßigkeit der Linien drängt zu der Annahme, daß ein bestimmtes Gesetz obwaltet, welches bei den gegebenen Materialien die Kriete derart verteilt, daß solche regelmäßige Bildungen entstehen müssen. Durch Probiren ergab sich, daß die Seitenarme rechts und links der Schwellen übereinstimmen mit Ellipsen, deren halbe große Achse gleich der halben Breite zwischen den Schwellen  $-a$  und deren halbe kleine Achse  $= \frac{1}{2}a$  ist. Hiernach sind in Abb. 11 Bl. 71 die Ellipsen in punktirten Linien eingetragen. Die größere Tiefe und Breite der Mulde unter der Schwelle  $S_2$  ist darauf zurückzuführen, daß diese Schwelle wahrscheinlich gegen das Ende des Versuches mehr Druck erhalten hat, als die andern.

Indem ich die weitere Untersuchung über die Theorie dieses interessanten Gegenstandes den Herren Fachgenossen anheimstelle, ziehe ich daraus für die Praxis die einfache Regel: Um Thonaufquellungen sicher zu verhüten, grabe man das Planum so tief aus, als die benachbarten Schwellen im lichten von einander entfernt liegen, oder mache bei Neuanlagen die Bettung um 20 cm höher, als das Lichtmaß der benachbarten Schwellen beträgt.

In zweiter Reihe (Abb. 4, 5 und 6, Blatt 71) ist ein Versuch mit Sand als Bettungsmaterial dargestellt.

Wie Abb. 4 ersichtlich macht, weicht die Gestalt der Linien 1, 2 und 3 etwas von derjenigen der Abb. 1 ab, da die Koffer wesentlich breiter ausgebildet sind. Während Linie 4 Abb. 1 bei einer Koffertiefe von 0,42 m in Planumhöhe nur 0,52 m breit ist, hat die Linie 3 Abb. 4, welche ihr bezüglich der bis dahin eingetragenen Belastung entspricht, bei gleicher Tiefe schon eine Breite von 0,82 m. Der Koffer unter  $S^2$  ist in Abb. 1 0,58 m weit, derjenige in Abb. 4 hingegen 0,73 m, und im fast gleichen Verhältnis ist die Mulde unter  $S_3$  Abb. 1 0,62 m breit, derjenige in Abb. 4 hingegen 0,79 m. Da nun die Breite der Mulde wohl unmittelbar einen Schlupf auf die Druckvertheilung rufen, so dürfte aus diesen Versuchen zu schließen sein, daß feiner scharfer Sand für eine gleichmäßige Vertheilung des Druckes günstiger wirkt, als grober Kies. Der weitere Verlauf des Versuchs bestätigt diese Schlusfolgerung. Die Linienbildung ist freilich nicht so regelmäßig, als dieses bei Verwendung von grobem Kies der Fall war, denn sowohl Abb. 5 wie auch das Profil am Schlufs Abb. 6 zeigt unter den Schwellen  $S_2$  und  $S_3$  eine goetzelose Form; immerhin ist aber aus der Bildung unter  $S_1$  Abb. 6 soviel zu erkennen, daß auch hier eine gewisse Regelmäßigkeit in der Druckvertheilung obwaltet. Es wurden bei diesem Versuche ebenfalls farbige Fäden  $F'$  eingeführt, um die Bewegung des Sandes an sich zu erkennen, und bestätigte sich die zuvor gefundene Thatsache: das Bettungsmaterial kreist in den Mulden und tritt zwischen den Schwellen wieder zu Tage.

Was die Belastung anlangt, so begann dieselbe, wie bereits bemerkt, mit 0,6 kg auf 1 qcm und endete beim Profil Abb. 6 mit 5,1 kg. Dieselbe war mithin wesentlich geringer, als beim ersten Versuch, was zum Theil auf den weichen Thon, theils auch darauf zurück zu führen ist, daß der Sand bei der schmalen Grundfläche der Schwelle größeren Druck nicht aushält, sondern in sich zusammenbricht bzw. abrutscht.

Die Stophöhe, d. h. die Länge der Fäden  $F$  betrug durchschnittlich 2,75 m, dieselbe war mithin auch etwas geringer als diejenige der Fäden des Kiesversuchs.

Wesentlich anders verlief die Umbildung des Thonplanums beim dritten Versuch, bei welchem Locomotiv-Schlacke als Bettungsmaterial verwendet wurde. Die dritte Reihe zeigt in Abb. 7 bis 9 Blatt 71 die bezüglichen Ergebnisse. Der Unterschied tritt am deutlichsten ins Auge bei Vergleichung der Abb. 7, 4 und 1. Die Tiefe der Einenkungen der Linien 3 beträgt in Abb. 7 im Durchschnitt 0,62 m, die Breite derselben in Planumhöhe 0,45 m, mithin das Verhältniß

$$\frac{\text{Breite}}{\text{Tiefe}} = \frac{0,45}{0,62} = 0,7.$$

Beim Sand, Abb. 4 Linie 3, ist dieses Verhältniß Breite  $= 1,6$  und beim Kies, Abb. 1 Linie 4,  $= 1,4$ . Tiefe

Wenn auch im weiteren Verlaufe des Versuchs die Schlacke gleichfalls mehr in die Breite geht, Profil 4 und 5 Abb. 8 und 9, so ist doch die Umgestaltung wesentlich unregelmäßiger und auch unsicherer, als bei der Sand- und Kiesunterbettung. Vergleicht man die Endergebnisse Abb. 3, 6 und 9 mit einander, so ergibt sich das Verhältniß der Breite zur Tiefe der Muldenbildung:

$$\text{bei Kies} \quad \frac{B}{T} = 1,37 \text{ durchschnittlich,}$$

$$\text{bei Sand} \quad \frac{B}{T} = 1,51 \text{ durchschnittlich und}$$

$$\text{bei Schlacke} \quad \frac{B}{T} = 0,58.$$

Nach diesem Zahlen würde der Werth der Materialien zu bemessen, d. h. also, Schlacke möglichst auszuscheiden und scharfer reiner Sand zu bevorzugen sein. Berücksichtigt man ferner, daß Schlacke in viel höherem Grade Feuchtigkeit aufzunehmen und festzuhalten vermag, als Sand, so erscheint es zweifellos, daß dieses Material zur Unterbettung in Eisenbahngeleisen nicht geeignet ist, während andererseits durch die Versuche erwiesen wird, daß es keineswegs nöthig ist, Kies zur Bettung zu verwenden, sondern daß, auch schon mit Rücksicht auf die geringeren Beschaffungskosten, ein guter scharfer Sand den Zweck in derselben Weise, wenn nicht noch besser zu erfüllen vermag. Als Stofmaterial muß selbstverständlich Kies und zwar reiner grober Kies verwendet werden. In dieser Beziehung wird auf den 2. Theil dieser Abhandlung verwiesen.

Man könnte den Einwurf geltend machen, daß, bei der nachgewiesenen Bewegung des Bettungsmaterials, Kies und Sand sich mit der Zeit vermischen müßten; dies ist aber nicht zu befürchten, da bei einer Höhe der Unterbettung von 0,66 m Sand und 0,20 m Kies bis Schwellen-Unterkante für Querschwellenbau, und für Längschwellenbau den entsprechend größeren Maßen, eine Bewegung erst eintritt, wenn der Druck auf 1 qcm Schwellenfläche 6 bis 9 kg und darüber beträgt. Solche Lasten dürften im allgemeinen bei ordnungsmäßiger Unterhaltung des Geleises aber wohl als ausgeschlossen zu betrachten sein.

a) Ueber die Behandlung der Thoneinschnitte mit Anfuhrungen.

Nach dem Vorangehenden ist über Unterhaltung bzw. Umbildung der Thoneinschnitte, in denen während des Betriebes Aufwühlungen eintreten, nur noch wenig nachzutragen.

Gestatten es die Betriebsverhältnisse der Bahn, so ist es am besten, das Planum in voller Breite und zwar beim Langschwellenbau auf eingeleisigen Strecken bis 1,48 m, auf zweigleisigen Strecken bis 1,92 m, beim Querschwellenbau bis 1,03 m unter Schienen-Unterkante auszugraben, bis 0,2 m unter Schwellen-Unterkante mit reinem Sand auszufüllen und darüber als Stopfmateriel guten reinen Kies zu verwenden. Wenn die Betriebsverhältnisse bzw. der lebhafteste Verkehr dieses nicht erlauben oder die Umbildung des Planums schon zu weit vorgeschritten ist, so kann man auch in der Weise gründlich Abhilfe schaffen, daß man nur zwischen den Schwellen ausgräbt und diesen Ausgrabungen nach den in Abb. 11 Blatt 71 ermittelten und dargestellten Linien die Ellipsenform giebt. Der unter den Schwellen selbst noch befindliche Thon und auch der Kiestücken darüber wird bei Ausführung der Arbeit stehen bleiben und somit, vorausgesetzt, daß man immer nur kurze Strecken vornimmt, das Geleis während dieser Zeit betriebsfähig erhalten werden können.

Gemäß der oben angeführten Regel, nach welcher die Ausgrabungen so tief unter die alte Planumschöpfung hinab zu treiben sind, als die benachbarten Schwellen aneinander liegen, würde bei Langschwellenbau eine Ausschachtung im Geleise bis 1,20 m und zwischen zwei 3,5 m auseinander liegenden Geleisen bis 1,70 m unter der ursprünglichen Planumschöpfung erforderlich sein. In Abb. 12 Blatt 71 ist eine solche Ausgrabung im Querschnitt dargestellt. Die Theile neben den Seitengraben müssen nach Art der Auswühlung Abb. 16 Blatt 71 gleichfalls ausgekoffert werden. Um jedoch eine Ausbuchtung nach den Gräben zu sicher zu vermeiden, ist es notwendig, zur Erzeugung des nötigen Gegendruckes den Bahngraben auszufüllen, wie dies Abb. 12 für eine zweigleisige und Abb. 13 Bl. 71 für eine eingeleisige Strecke angiebt. Für die nötige Entwässerung muß in ausreichender Weise Fürsorge getroffen werden.

Bei Querschwellenbau würde die Ausgrabung, wie in Abb. 14 im Längenschnitt und in Abb. 15 und 16 Blatt 71 im Querschnitt angegeben ist, auszuführen sein, falls man nicht auch hier die Auskofferrung nach den Querschnitten Abb. 15 und 16 durchweg bewirken will. Zur Erzielung einer Entwässerung ist den einzelnen ausgegrabenen Koffern ein entsprechendes Gefälle zu geben und das Wasser einem tieferen Punkte zuzuführen, von wo aus es dann selbstwärts herabgleitet werden kann; doch ist zu bemerken, daß, falls nicht etwa Quellen vorhanden sind, es sich vielmehr nur um die Abführung der gewöhnlichen Niederschlagswasser handelt, der Wasseraufführung ein besonderer Werth nicht beizulegen ist. Es schadet durchaus nichts, wenn in solchen Fällen auf eine Entwässerung überhaupt nicht Bedacht genommen wird. Notwendig ist es nur, in der Unterbetattung bzw. zur Ausfüllung der geschaffenen Mulden guten reinen, möglichst scharfen Sand zu verwenden.

Das Profil einer Auskofferrung nach Abb. 12 Bl. 71 wurde auch in dem Versuchskasten im Maßstab 1:40 hergestellt und mehrfach mit einem Druck von 6 kg auf 1 qcm belastet, auch mit größerem Druck zum Einsinken gebracht, ohne daß bei der nachherigen Angrabung mehr als eine Zusammenrückung der stehen gebliebenen Thonrippen zu erkennen war.

Wenn auch zugegeben wird, daß die Ausgrabungen in dem vorgeschlagenen Umfang mehrfach als reichlich bemessen erscheinen und mancher Thon, vor allem wenn er sandig und mit Steinen durchsetzt ist, schon bei geringerer Bettungshöhe unverändert bleibt, und wenn auch anderseits anerkannt wird, daß es in den meisten Fällen nur darauf ankommen mag, die nachtheiligen Ausdehnungen nach den Seitengraben zu verdrängen, und es somit häufig genügen wird, dieselben zu überdecken oder auszufüllen, so bleibt doch auch zu beachten, daß der anfänglich trockne und feste Thon bei lang andauerndem Regen und wenn mehrere nasse Jahre auf einander folgen, wohl aufweichen und in Bewegung kommen kann.

Schließlich bleibt zu berücksichtigen, daß es bei den vorliegenden Studien darauf ankommen mußte, Ergebnisse zu finden, die den allerungünstigsten Verhältnissen entsprechen, und Grenzwerte zu ermitteln, denen auch unter den schlimmsten in der Praxis vorkommenden Fällen noch sicher vertraut werden kann. Ob und inwieweit mir dieses gelungen ist, stelle ich den geehrten Fachgenossen zur weiteren Beurtheilung anheim.

## 2. Die Umbildungen der Klebtongebirge in und unter den Schwellen.

Vollständig unabhängig von den bisher betrachteten Erscheinungen sind diejenigen Vorgänge, welche unter den Schwellen selbst sich vollziehen und die eine Folge der durch das Stopfen sowie durch den Verkehr auf dem Geleise eintretenden Zerkleinerung und Zerstörung des Stopfmateriels selbst sind. Die letzteren längen in erster Linie ab von der Zusammensetzung des Kieles, der Größe seines Kornes, sowie von seiner mineralischen Beschaffenheit. Die Zerstörung wird um so rascher vor sich gehen, je spröder, nach lehm- und thonreicher der Kies und je reicher, d. h. leichter zersetzbar die einzelnen Theile desselben sind. Ein zähes und festes Quarzgestein wird danach das beste, lehm- und thonhaltiger Grubenkies das ungeeignetste Stopfmateriel abgeben.

Die Gestalt der Unterfläche der Schwelle ist gleichfalls von großem Einfluß. Während bei einer Schwelle mit gerader Unterfläche, Abb. 17 Blatt 71, (der Holzschwelle, Schwelle der französischen Osthahn, Langschwelle von Schöffler und der Hartwich-Schwelle) das Stopfmateriel mit geringem Kraftaufwand bis zur Mitte der Schwelle getrieben und hierbei nur wenig Material zerstört werden kann, ist dieses bei Schwellen mit kofferartiger Unterfläche bedeutend schwieriger. Man erreicht ein vollständiges und gleichmäßiges Feststopfen der Schwelle um so mühsamer und seiter, und wird dabei um so mehr Stopfmateriel zermalmen, je mehr die Unterfläche der Schwelle von der geraden Linie abweicht.

Haarmannschwelle, Abb. 18 Blatt 71, wird danach am ungünstigsten sich verhalten, da der hutförmige Anfangs einen größeren Kraftaufwand erfordert, auch es nötig macht, daß mit der Stopflacke recht weit untergefaßt wird. Geschieht dies nicht, so bleibt der mittlere Theil mehr oder weniger hohl oder kommt doch nicht vollständig zum Tragen.

Wenn auch nicht in Abrede gestellt wird, daß bei gutem Stopfmateriel und sorgsamster Arbeit die Haarmannschwelle, sowie die sonst gebräuchlichen mehr oder weniger vollkoffrigen Langschwellen hinreichend gleichmäßig tragend gestopft werden können, so ist es doch mit den gebräuchlichen Mitteln und bei schlechterem Stopfmateriel nicht möglich, diesen Zustand dauernd zu erhalten. Es wird dies um so schwerer, je mehr lehm- und thonhaltig, d. h. keilische Theile in denselben enthalten sind. Wenn die Lehm- und Thontheile auch dazu beitragen, daß

der Kies mehr lüftet und sich besser stopft, so ist der feste Zustand des Kieskernes doch nur so lange von Dauer, als die Feuchtigkeit ihm fern bleibt und Zerstörungen derselben nicht eintreten. Sobald aber Wasser hinein gelangen kann, werden durch dasselbe die feinen Lehm- und Thontheile aufgelöst und dadurch Vorgänge eingeleitet, welche die gute Lage des Geleises bald in Frage stellen. Der sehr nahe Sommer des vergangenen Jahres gab mir vielfach Gelegenheit, in meinem Bezirk Beobachtungen in dieser Hinsicht am eisernen Langschwellen-Oberbau (Hilf wie Haarmann) anzustellen. Die betreffenden Bahnhäuser sind theils in den vierziger, theils anfangs der siebziger Jahre gebaut, die Aufträge wie auch die Einschnitte bei dem meistentheils vorhandenen Sandboden daher in sofern als unwandelbar zu betrachten, als — die Thoneinschnitte und die daraus herrührenden Dämme ausgenommen — etwaige Senkungen des Geleises nicht dem Erdkörper zur Last geschrieben werden können.

Die Strecken sind durchweg mit ungezieltem Grubenkies versehen. Das Alter der Geleisstrecken mit Langschwellenbau beträgt 12 bzw. 5 Jahre, und das Bettungs- und Stopfmateriale war in der Zeit nicht erneuert, sondern nur nach Bedarf ersetzt.

Es zeigte sich nun, daß in bedeutend größerem Umfange als in den früheren Jahren breiartige Aufquellungen aus den Bolzen- und Klammerlöchern der Langschwellen hervortraten oder — richtiger gesagt — hervorgepresst wurden und daß diese Massen, welche oben auf dem Kies sich auseinander breiteten, solche Ausdehnung annahmen, daß an einzelnen Stellen breite Auflagerungen von 30 bis 50 mm Höhe entstanden (Abb. 19 Blatt 71). Diese Auftreibungen erschienen nicht nur in tiefen Einschnitten, sondern auch auf 8 bis 10 m hohen vollkommen trockenen Dämmen. In fast allen Fällen bestand der Untergrund (das Planum) aus reinem Sand, derselbe war also vollständig durchlässig. Dabei war es gleichgültig, ob die Einschnitte infolge des hohen Grundwasserstandes oder vorhandener Quellen wenn feucht waren, ob im Bahngaben Wasser sich befand, oder endlich ob dieselben, wie auch die Aufträge, sich als vollständig trocken erwiesen. Vielfache Aufgrabungen zeigten, daß die breiartigen Aufquellungen ihren Ursprung sämtlich unmittelbar unter der Langschwelle hatten. Wenige Centimeter unter Langschwellen-Unterkante war das Bettungsmateriale, wenn auch infolge des Regens feucht, so doch stets frei von solch schlammigen Massen, wie sie unter den Langschwellen sich vorfanden. Die Strecken waren durchweg hoch mit Kies verfüllt, d. h. außen bis Unterkante Kopf und innen bis zur halben Schienenhöhe. Legte man die Schwellen ins Unterkante frei (Abb. 20 Bl. 71), so quoll der Brei auch etwas darunter hervor.

Mehrfach wurden Schwellen abgehoben; es zeigte sich dann, das Schwellenlager, hauptsächlich beim Haarmannschen Oberbau, mehr oder weniger verschlammte, der mittlere Theil (h Abb. 20), war nirgends noch so vollständig erhalten, daß er den erhöhten Theil der Schwelle ausgefüllt hätte. In einzelnen Fällen war dieser Theil ganz verschwunden, in anderen lag an dessen Stelle eine schmale Rippe einzelner größerer Steine, als Reste des früher vorhandenen Kieises.

Wo die Form des Mittelstückes noch besser erhalten war, konnte die Wirkung der Ausschlämmung, welche der Oberfläche des Kieskernes das Aussehen gab, als ob Regenwürmer ihre Gänge darin gezogen hätten, deutlich erkannt werden.

Die Entstehung der Aufquellungen, sowie die Zerstörung des Kiestkörpers in der Schwelle mußte danach auf folgenden

Vorgang zurückgeführt werden. So sorgfältig man auch beim Stopfen der Langschwelle zu Werke geben mag, es wird nie gelingen, eine längere Strecke so herzustellen, daß alle Theile derselben gleichmäßig auf dem unterstopften Kieskerne aufliegen. Es werden vielmehr unter der Langschwelle stets kleine Hohlräume verbleiben, die bei anhaltendem Regen, auch bei Thauwetter im Frühjahr, sofern das Stopfmateriale nicht genügend durchlässig ist, sich mit Wasser anfüllen (Abb. 21 Blatt 71). Besteht nun der Kiestern aus anmürbem Material, so werden die feinen Lehm- und Thontheile desselben zu einer breiigen Masse aufgeweicht. Ein anfahrender Zug drückt alsdann das Geleis nieder und treibt dadurch die schlammige Masse vor sich her. Diese sucht einen Ausweg und flüchtet ihr vornehmlich in den Bolzen- und Klammerlöchern der Langschwelle, durch welche sie gewaltam hindurchgepresst und oft hoch bis an die Räder und Achsen der Fahrzeuge gepresst wird (Abb. 22 Blatt 71). An den Seiten der Langschwelle kommt hierbei meistens kein Schlamm zum Vorschein, da die Schwelle bei eintretender Belastung hier am ersten vollkommen zur Auflage gebracht wird. Bei der Entlastung tritt Luftverdrängung und somit theilweises Zurückweichen des herausgepressten und noch in den Gängen befindlichen Schlammes ein; doch das folgende Rad wiederholt den Vorgang, und so ist in der Regel nach der Vorüberfahrt eines längeren Zuges der Schlamm vollständig unter den Schwellen hervorgepresst.

Bei andauerndem Regen fließt diesen Einsenkungen aber wieder Wasser zu, es treten von neuem Aufweichungen und breiige Bildungen ein und der Vorgang kehrt bei jedem Zuge wieder, indem er nach und nach immer größeren Umfang annimmt, so lange als der Regen dauert und schlammige Massen sich neu bilden können. Die Einsenkungen, welche auf diese Weise in ein bis zwei Tagen entstehen können, sind 2 bis 5 cm tief und oft mehrere Meter lang. Werden solche Geleisteilen alsdann mit dem nebenliegenden verunreinigten Material wieder gestopft, so muß der Vorgang sich bald wiederholen und so das Geleis immer mehr versumpfen.

Alle Versuche, durch Entwässerungen — sei es der Oberfläche oder des Untergrundes — Abhilfe zu schaffen, sind vollkommen erfolglos, da der Schlamm das Wasser schwammartig föhrt.

Doch nicht allein bei Regenwetter, auch bei längerer Dürre treten derartige Veränderungen des Bettungsmaterials ein, wenn auch in wesentlich geringerem Maße. Mehrfach hat sich gezeigt, daß über den Bolzenlöchern auf den Hilfschen Schwellen kleine Haufen feinen Staubes sich gebildet hatten (Abb. 23 Blatt 71), welche letzterer, aus zerriebenem Bettungsmateriale bestehend, unter der Einwirkung der fahrenden Züge durch die Schwelle heraus geblasen war. Der in den warmen Sommertagen durch jeden Zug hervorgerufene Staub wird größtentheils auf diese Weise entlassen sein, denn auch bei den gewöhnlichen hölzernen Querschwellen ist, wenn auch bei weitem geringer, ein ähnlicher Vorgang zu beobachten (Abb. 24 u. 25).

Hiernach kann man über die Mittel zur Abhilfe kaum zweifelhaft sein. Es ist notwendig, das ganze unmittelbar unter und neben der Schwelle befindliche verschlammte und zermahlene Bettungsmateriale zu entfernen und an Stelle dessen reinen grobkörnigen Kiesel einzubringen. Es ist dabei, wenn auch wünschenswerth, so doch nicht notwendig, in der ganzen Breite des Geleises den Kies auszuwechseln, sondern es genügt schon, wenn man so viel fortnimmt, als die Handhabung beim

Ausgraben und Steppen erfordert, d. h. nach Abb. 26 Bl. 71 eine Breite von 0,92 m und eine Tiefe von 0,2 m unter der Schwelle. Man würde so für 1 Meter Geleis 0,55 cbm gebrauchen, dessen Auswechslung je nach der Lebhafteit des Betriebes auf der Strecke 0,30 bis 0,40 .4 für das Meter Geleis erfordern würde. Die Entwässerung des neu eingebrachten Kieles und des Geleises überhaupt vollzieht sich dann von selbst durch das unterliegende reinere Bettungsmaterial. Der Erfolg der vorgeschriebenen Maßregel ist geradezu überraschend, sobald die Anwendung derselben dringend empfohlen werden kann. Die versumpften Strecken kann man auf diese Weise sofort trocken legen und dauernd befestigen, sofern nicht gleichzeitig eine Umbildung des Planums, wie früher beschrieben, vorhanden ist. Der neue Kies muß jedoch, wie bemerkt, vollständig rein und von Schlammtheilen frei sein, auch muß darauf gehalten werden, daß der alte Kiesel vollständig aus der Längschwelle berausgeklüpelt wird.

Man kann den alten Kies an Ort und Stelle sieben, und das gewonnene grobe Material wieder verworfen; jedoch empfiehlt sich dies im allgemeinen nicht oder doch nur bei sehr trockenem Wetter, da sonst dem so gewonnenen Kiese noch zu viel Schlammtheile anhaften. Bei Haarmannschem Oberbau darf das Stopfmateriel nicht zu grobkörnig, kein Steinschlag sein, da dasselbe sonst nicht mit Sicherheit bis in den erhöhten Theil der Schwelle hinaufgeführt werden kann.

Die vorgeschriebenen Schlammabläufe, das sog. „Suppen“, ist allen vollkörnigen Lang- und Querschwellen zu eigen und zwar denjenigen Profilen am meisten, die mehrgliedrig und innen

hoch sind. Die Form der Haarmannschen Schwelle ist somit in dieser Hinsicht ungünstigsten, weniger die von Hebenegger, sowie das Profil der Rheinischen Bahn und die Querschwellen-Profile. Das alte Hilfsprofil mit Mittelrippe steht etwa zwischen beiden Formen.

Hieraus darf jedoch keineswegs gefolgert werden, daß sie in dieser Hinsicht ungünstigen Profile deshalb verworfen oder gegen andere zurückgesetzt werden sollen, oder der eiserne Oberbau überhaupt als nicht lebensfähig betrachtet werden dürfte. Die Vorteile desselben, im besonderen der Längschwellen von Haarmann wie Hilf und Hebenegger, bleiben unbeschadet dieser Mängel aufrecht erhalten, da es ja leicht ist, letztere zu umgehen. Man muß sich nur mit dem Gedanken vertraut machen, daß bei dem eisernen Oberbau nur guter reiner Kies zulässig ist, sowie ferner damit, daß es dringend geboten ist, denselben wieder durch guten zu ersetzen, sobald er zerarbeitet und schlammig wird. Der Kies muß, wenn es nöthig ist, mit angewechselt werden, wie man etwa Holzschnellen im Zusammenhange heraus nimmt und erneuert.

Je besser man von vornherein das Kiesmaterial auswählt, desto länger wird es gut bleiben und um so seltener einer Erneuerung bedürfen. Es gilt auch hier das Wort: das beste Material ist das billigste. Wenn man dies beachtet, so werden sicherlich nur günstige Ergebnisse zu verzeichnen sein, und der eiserne Längschwellen-Oberbau wird, ungeachtet der ihm hier und da noch anhaftenden Mängel, dem Querschwellen-Oberbau mit Erfolg den Rang streitig machen. E. Schubert.

## Untersuchungen über das Zuschlagen der Schleusenthore im strömenden Wasser.

Die in Heft VII bis IX des Jahrganges 1888 dieser Zeitschrift veröffentlichten „Untersuchungen über das Zuschlagen der Schleusenthore im strömenden Wasser“ von G. Tolkmitt geben hinsichtlich der theoretischen Grundlage, auf der sie angefaßt sind, dem Unterzeichneten Anlaß zu einigen Einwendungen.

Nach Abschnitt 1 jener Untersuchungen beziehen sich dieselben auf einseitige Schleusenthore mit senkrechter Drehachse, und der Verfasser hat, wie weiter aus Abschnitt 5 hervorgeht, dabei besonders auch den Fall im Auge, wo das geschlossene Thor bis auf die etwa vorhandenen Schlüßöffnungen den ganzen Durchflußquerschnitt des Wasserstromes abzusperren vermag. Zur Bestimmung des Druckes, den die Strömung auf das ihr frei überlassene Thor während der Schließbewegung ausübt, ist die für den Stoßdruck unbegrenzten Wassers gültige Formel

$$p = \zeta \cdot \frac{c^2}{2g}$$

angewendet, wern  $p$  den Druck auf die Flächeneinheit,  $c$  die vergleichsweise mittlere Geschwindigkeit des Wassers gegen die Druckfläche  $F$  und  $\zeta$  einen zwischen 1,0 und 2,0 liegenden Coefficienten bedeuten soll. Aus dieser Gleichung entwickeln sich alle weiteren Berechnungen.

Jene Formel ist nichts anderes, als eine analytische Darstellung der Ergebnisse von Versuchen, bei denen man den Stoßdruck auf die einer gleichförmigen freien Strömung ausgesetzten Flächen lediglich seinem Gesamtbetrage nach gemessen hat. Im Widerspruche mit dieser Entstehungsweise wird sie aber hier ohne weiteres bezogen auf alle einzelnen Elemente einer solchen Fläche und dient in der Gestalt von Formel (1)

des Tolkmittschen Aufsatze dazu, den auf ein solches Element entfallenden Theil des Gesamtdruckes zu bestimmen. Nach dieser Auffassung würde z. B. für eine in allen Theilen gleichmäßig fortbewegte Fläche der Stromdruck an allen Punkten gleich stark sein müssen. Von theoretischen Erwägungen ganz abgesehen, zeigt aber schon die alltägliche Beobachtung, daß in solchem Falle längs der Fläche beschleunigte Bewegungen der Wassertheilchen stattfinden, die bei senkrechter Stellung der Fläche gegen den Strom von deren Mitte, bei schräger Stellung von einem mehr stromaufwärts gelegenen Punkte aus gegen die Kanten hin gerichtet sind und eine oft sehr beträchtliche Druckabnahme in dieser Richtung erkennen lassen. Verwandte Erscheinungen zeigen sich auch an der stromaufwärts gekehrten Seite der eingetauchten Fläche, und wenn letztere mit Durchbrechungen versehen ist, werden die Druckänderungen auf beiden Seiten noch erheblich stärker und verwickelter.

Muß es hiernach schon unzweifelhaft erscheinen, daß die Formel (1) mit unveränderlichen Coefficienten auf die einzelnen Elemente einer im freien Strome gleichmäßig bewegten Fläche bezogen wird, so ist dies vollends sinnwidrig, wenn diese Fläche wie die eines in Drehung begriffenen Schleusenthores sich in einem an drei Seiten verschlossenen Querschnitte und mit einer nicht nur von Punkt zu Punkt, sondern auch noch zeitlich rasch wechselnden Geschwindigkeit bewegt. Jeder dieser Umstände ist von Bedeutung für die Größe und Richtung der Geschwindigkeitsänderungen, die die einzelnen Wassertheilchen am Thore erleiden, und damit auch für den Druck, den sie auf die Fläche des letzteren übertragen. Die nähere Betrachtung

tung dieser verschiedenartigen Einflüsse giebt keinerlei Anhalt dafür, daß dieselben sich in ihrer Gesamtwirkung auch nur annähernd aufheben könnten; es muß deshalb nicht nur die Annahme eines für alle Flächenelemente gleichwerthigen Coefficienten  $k$  in Formel (1), sondern überhaupt die Uebertragung der Formel für den Stofdruck unbegrenzten Wassers auf den vorliegenden Fall als auf mißverständlicher Auffassung des mechanischen Vorganges beruhend angesehen werden. Da hinsichtlich der Thorbewegung bzw. der dabei auftretenden Kräfte die rechnerischen Untersuchungen des Tolkmittchen Aufsatzes sich lediglich auf Formel (1) stützen, so bleiben von den so gewonnenen Ergebnissen nach ihrem Fall nur einige allgemeine Sätze betreffs der Art der Thorbewegung bestehen, deren Richtigkeit nach ohne jene Rechnungen leicht einleuchtet.

Bei Berechnung der Beanspruchung des Schleusenthores im Augenblicke des Anschlagens an seine Stützfähigkeit wird in Abschnitt 7 bis 10 lediglich die Trägheit des Thorkörpers selbst in Betracht gezogen. Die Stofswirkung, welche aus der Trägheit der viel größeren, plötzlich in einen sehr veränderten Bewegungszustand übergeführten Wassermasse entspringt, ist ihrer Natur nach gar nicht erkannt, indem angenommen wird, daß dieser eigentliche Stofdruck mit dem sogenannten „Stofdrucke“, richtiger Ablenkungsdrucke eines im Beharrungszustande befindlichen unbegrenzten Wasserstromes gleichbedeutend oder doch gleichwerthig sei. Durch diese Verwechslung gelangt der Verfasser dazu, die hydraulische Stofswirkung als eine nebensächlich zu behandelnde Größe anzusehen und sie bei seinen Berechnungen zunächst ganz außer acht zu lassen.

Der Unterzeichnete hat Veranlassung gehabt, über die Druckwirkungen, welche bei mäßig raschem Absperrn einer ansiehenden Strömung mittels Schleusenthores auf das letztere ausgeübt werden, auf dem Wege theoretischer Betrachtung, wie durch Versuche an einem schiffbaren Canale Ermittlungen anzustellen, deren Ergebnisse kurz berührt werden mögen.

Wenn in einem durch ein festes Bett begrenzten Wasserstrome der Abfluß an einer Stelle durch äußere Hemmung vermindert wird, so entstehen dessen Untersuchungen nach zwei von dem Punkte der Störung aufwärts und abwärts laufende Wellen mit einseitigem stromaufwärts gehenden Abhange, die also im Oberwasser eine bleibende Spiegelhebung, im Unterwasser eine bleibende Spiegel Senkung hervorrufen und darum im Gegensatz zu den gewöhnlichen Schwingungsellen kurz als Stan- oder Hebangs-, bzw. als Senkungsellen bezeichnet werden können. Bei öftlicher Vermehrung der Durchflußmenge durch Beseitigung eines stauenden Hemmnisses wird entsprechend im Oberwasser eine Senkungselle, im Unterwasser eine Hebangselle erzeugt. Die Höhe dieser Wellen wächst, so lange die Durchflußmenge weiter in diesem Sinne verändert wird, und ist nach einem einfachen Gesetze lediglich abhängig einerseits von der Größe der Geschwindigkeitsänderung der strömenden Wassermenge, andererseits von der Wassertiefe bzw. der durch letztere bedingten Portflanzungsgeschwindigkeit der Wellen. Neben dieser für jeden Punkt des Strombettes zeitlich scharf begrenzten Wasserstandsänderung geht eine stetige Än-

derung in gleichem Sinne einher, welche daraus entsteht, daß die beschriebenen Wellen nicht auf wagerechter Bahn, sondern auf einem geneigten Wasserspiegel fortschreiten. Diese Aenderung dauert nach dem Vorbeigehen der Stan- oder Senkungselle fort, geht aber so langsam vor sich, daß sie sich von der letzteren in den hier in Frage kommenden Fällen künstlicher verhältnißmäßig rascher Abflußhemmung sehr deutlich unterscheiden läßt. Außerdem findet noch nicht vor dem Schleusenthore, so lange die Absperrung des Stromes keine vollständige ist, eine örtlich begrenzte Aufstauung des Wasserspiegels statt, durch welche die Ablenkung der Wasserfluten nach den Ausströmungsöffnungen hin erzeugt wird. Dieser gegenüber der Höhe von Stan- und Senkungselle unter gewöhnlichen Verhältnissen geringfügige Theil der Stauwirkung ist es wohl gewesen, der zu der oben besprochenen irrthümlichen Heranziehung der Formel für den Stofdruck unbegrenzten Wassers Anlaß gegeben hat.

Für den Augenblick des vollständigen Schlusses der Sperrvorrichtung, wo das Wasser an letzterer in den Ruhezustand übergeht, ergiebt die Berechnung des aus der Höhe der Oberwasserelle und der der Unterwasserelle sich zusammensetzenden Stangefalles nach hydrostatischen Gesetzen unmittelbar die Größe des von der Sperre aufzunehmenden Druckes. Ist der Verschluss unvollständig, so können mit Hilfe der Ergebnisse planmäßig angestellter Versuche aus der Gefällhöhe wenigstens brauchbare obere Grenzwerte dieses Druckes bestimmt werden.

Wenn in Annäherung an die Tolkmittchen Annahmen die Aenderung des Bewegungszustandes der Wassermasse, also auch die Bildung der Hebangs- und Senkungselle, sehr plötzlich erfolgt, so wird die Berechnung der Wellenhöhen weitläufig, da dann neben den wagerechten die senkrechten Bewegungsänderungen der Wassertheilchen sehr in den Vordergrund treten. Es ist aber ohne Schwierigkeit zu übersehen, daß die hydraulischen Druckwirkungen bei weitgehender Abkürzung der Verschlusszeit immer rascher zunehmen und bei stofsweise erfolgendem Verschlusse durch eine unelastische Vorrichtung unendlich groß werden müßten. Versuche, die sich diesem Grenzfall nähern, sind wegen der Schwierigkeit der Ausführung nicht angestellt worden, doch giebt die Stofswirkung, welche die Wassermasse von Brandungswellen gelegentlich unter ähnlichen Bedingungen auf die an der Außenböschung von Hafendämmen verstürzten Steinblöcke ausübt, einigen Aufschluß über die außerordentliche Größe der auftretenden Kräfte.

Das Vorstehende dürfte genügen zur vorläufigen Begründung des gegen die Tolkmittchen Untersuchungen erhobenen Widerspruches und zur Warnung vor hiesigen Wagnissen, zu denen die Schlussfolgerungen der letzteren Anlaß geben könnten. Eine beweiskräftige Darstellung der Theorie der Hebangs- und Senkungsellen, die besonders wegen ihrer Anwendbarkeit auf die Bewegung der Flutwellen in Tideströmen und der Hochwasserwellen in Binnenflüssen ein allgemeineres Interesse bietet, muß späterer Gelegenheit vorbehalten bleiben.

Brunsbüttel, im Mai 1889.

C. Ruprecht.

## Statistische Nachweisungen,

betreffend die in den Jahren 1881 bis einschließlich 1885 vollendeten und abgerechneten prüfungs- und staatsbauten  
aus dem Gebiete des Hochbaues.

(Fortsetzung zu Seite 1 bis 28 dieser Nachweisungen im Jahrgange 1888.)

### III. Schulhäuser.

Die vorliegende Tabelle umfasst 95 Schulhausneubauten, deren Herstellungskosten 1562948  $\mathcal{M}$  betragen haben. Der Umfang dieser Schulhäuser ist, da dieselben meistens für ländliche Gemeinden bestimmt sind, ein nur geringer; 43 derselben enthalten nur je 1, 32 je 2, 13 je 3, 4 je 4 und 3 endlich 6 bis 9 Schulzimmer. Im allgemeinen sind in allen diesen Schulhäusern, mit Ausnahme desjenigen in Höchst a/M., der Anzahl der Klassenzimmer entsprechend Wohnungen für verheiratete und unverheiratete Lehrer vorgesehen. Die Unterkellerung ist bei der Mehrzahl der Gebäude von geringem Umfange und bietet nur einige Vorrathsräume für die Wohnungsinhaber dar. Das Dachgeschoss enthält fast stets eine Räucher- oder Speisekammer, außerdem aber noch in vielen Fällen eine zu der Lehrerwohnung gehörige Giebelstube nebst Kammern und die Wohnung für einen unverheirateten Hilfslehrer.

Die Schulhäuser sind in der Tabelle nach der Anzahl der Geschosse und unter sich wiederum nach der Größe der bebauten Grundfläche geordnet. Es ergibt sich danach folgende Einteilung:

- Nr. 1 bis 58 eingeschossige Bauten,
- Nr. 59 bis 63 theilweise zweigeschossige Bauten,
- Nr. 64 bis 90 zweigeschossige Bauten,
- Nr. 91 bis 93 dreigeschossige Bauten,
- Nr. 94 und 95 Schulhäuser mit Bettsaal.

In Anbetracht der Gleichförmigkeit und der großen Anzahl der hier behandelten Bauausführungen sind für die Maß- und Nutzeinheiten Durchschnittepreise ermittelt und den Ergänzungstabellen a, b und c in je einer besonderen Spalte beigelegt worden.







Zur Bezeichnung der einzelnen Räume in den Grundrissen und Beschriften dienen nachstehende Abkürzungen. Es bedeutet:

- az = Arbeitszimmer,
- bk = Backofen,
- bt = Bettsaal,
- f = Flur,
- k = Küche,
- kn = Kammer,
- kl = Klassen- (Schul-) Zimmer,
- l = Lehrerzimmer,
- s = Speisekammer,
- st = (Wohn-, Schlaf- u. s. w.) Stube,
- v = Vorraum,
- w = Wohnung,
- lw = Lehrerwohnung,
- hle = Hilfslehrerwohnung,
- re = Rectorenwohnung,
- sde = Schuldienerrwohnung,
- sk = Waschküche.













1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11									
Nr.	Bestimmung und Ort des Bause	Regierungs- Bezirk	Zeit der Aus- füh- rung	Name des Baubeamten und des Bankreises	Grundriß nebst Beischrift	Bebaute Grundfläche		Höhen des			Raum- inhalt	Anzahl der				Gesamt- kosten der Bauanlage nach			
						im Er- ge- schloß	davon unter- teilt	Kell- ers, berw. Sockel	Erd- ge- schosses usw.	Drem- pels		Schü- ler	Klas- sen	Wohnungen f. Lehrer	ven.	unverh.	dem An- schlage A	der Aus- füh- rung A	
von	bis	qm	qm	m	m	m	cbm												
1	Schulhaus in Drewitz	Potsdam	82	82	Getto (Potsdam)	E=2kl, D=1w.	119,1	22,1	2,05 (0,80)	3,66	1,0	686,6	160	2	1	a) Eingeschossige		10500	5035
2	Stäßen	Stettin	83	83	Steinbrück (Cammern)		132,3	43,8	2,3 (0,5)	3,1	0,4	603,3	70	1	1	—	10100	5050	
3	Jägerburg	Frankfurt a.O.	82	83	Müller (Arnsvalde)		144,0	36,7	2,5 (0,4)	3,7	—	688,9	60	1	1	—	11821	11041	
4	Grütz	Posen	84	84	Schönenberg (Lissa)	im D: st.	147,3	17,3	2,3 (0,68)	3,3	0,5	681,4	80	1	1	—	10885	5778	
5	Labianen	Danzig	84	84	Hannath, bez. Tesmer (Berent)	wie vor.	148,0	42,0	2,5 (0,5)	3,5	—	686,8	80	1	1	—	12500	12120	
6	Fatziger Helmstedt	"	84	84	Fromm (Neustadt)	deagl.	148,5	56,4	2,5 (0,5)	3,46	—	710,1	81	1	1	—	13900	13733	
7	Alt-Globow	Potsdam	83	83	Brunner (Neu-Rupp.)	im wesentl. wie Nr. 11.	148,3	69,5	2,36 (1,0)	3,24	0,34	769,5	60	1	1	—	13183	10772	
8	Roslan	Magdeburg	83	84	Groß, bez. Reitsch (Magdeburg)	im D: st.	153,2	72,8	2,36 (1,26)	3,6	0,8	972,8	60	1	1	—	20923	20541	
9	Dzialanen	Danzig	84	85	Hannath, bez. Tesmer (Berent)		156,0	55,4	2,5 (0,5)	3,5	—	734,8	93	1	1	—	11200	11357	
10	Bernsee	Frankfurt a.O.	82	83	Müller (Arnsvalde)	im wesentl. wie Nr. 3.	157,3	50,7	2,38 (0,5)	3,75	—	768,9	80	1	1	—	10393	10231	
11	Gartow	"	84	84	Simon, bez. Bastian (Zielanig)	im D: st.	159,3	71,6	2,5 (0,5)	3,46	—	782,8	70	1	1	—	10655	8761	
12	Funkelkan	Danzig	84	84	Niermann, bez. Tesmer (Berent)	wie Nr. 4.	161,0	46,0	2,5 (0,7)	3,55	0,4	799,3	100	1	1	—	11860	11226	
13	Dierberg	Potsdam	79	80	Blasrock, bez. Branner (Neu-Rupp.)	wie Nr. 11.	161,4	55,4	2,37 (0,6)	3,46	0,8	852,5	80	1	1	—	13000	10964	
14	Bieschowitz	Danzig	84	84	Fromm (Neustadt W.Pr.)		161,0	57,5	2,5 (0,5)	3,36	—	740,5	90	1	1	—	13350	11642	
15	Gnojau	"	81	82	Hendrichs (Dirschau)	wie Nr. 2.	162,3	52,2	2,8 (0,6)	3,35	—	757,8	80	1	1	—	11140	10919	
16	Gr.-Bölkau	"	85	85	v. Schon (Danzig)	deagl.	162,4	49,5	2,5 (0,6)	3,4	—	743,7	80	1	1	—	11900	10394	
17	Kufeld	"	82	82	Fromm (Neustadt W.Pr.)	wie Nr. 4.	166,2	52,8	2,5 (0,5)	3,36	—	747,1	100	1	1	—	12430	10090	
18	Mitteldorf	Erfurt	83	84	Keller (Nordhausen)		166,8	64,4	2,5 (0,4)	3,22 (2,9)	1,2	1008,5	92	1	1	—	19600	16152	
			1 = Banwen. 2 = Tonne. 3 = Kuhstall. 4 = Federriestall.		5 = Schweinstall. 6 = Pissoir. 7 = Hof. 8 = Garten.														
19	Schwanebeck	Potsdam	81	81	Koyen (Berlin)	im wesentl. wie Nr. 9.	167,2	45,5	2,34 (1,0)	3,45	0,5	896,3	60	1	1	—	15500	12240	
20	Weißfuß	Danzig	82	83	Fromm (Neustadt W.Pr.)	—	168,5	58,7	2,5 (0,5)	3,36	—	767,5	100	1	1	—	14400	12772	

12				13				14					15	16	
Kosten des Hauptgebäudes				Kostenbeträge für die				Baustoffe und Herstellungsart der					Kostenbeträge für die	Bemerkungen	
im ganzen	für 1		Schüler	Hand- und Spanndienste	Heizungsanlage		Grundmauern	Mauern	Ansichten	Dächer	Decken	Nebengebäude im ganzen	Nebenanlagen im ganzen		
	qm	cbm			im ganzen	für 100 cbm									
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
<b>Schulhäuser.</b>															
8035	67,5	11,7	50,2	1330	309	155,5	Feldsteine	Ziegel	Robbau mit Verblendst.	Ziegelkronendach	K. gew., sonst Balkendecken	—	—	Anbau.	
8680	65,8	14,4	124,0	3517	167	68,4	•	Ziegelfachwerk	Ziegelfachwerk	•	•	—	—	Nebengeb. enthält Kuh-, Schweine- und Federviehstall, Tenne, Holzgelände und 5 Abtritte.	
11041	76,7	16,0	184,0	2521	240	92,5	•	Ziegel	Robbau	Ziegelspielsdach	•	—	—	Nebengebäude im wesentl. wie vor. Nebenanlagen: Umwehrungen.	
8773	59,8	12,9	100,7	—	390	99,5	•	•	•	Ziegelkronendach	•	—	—	Nebengeb. im wesentl. wie bei Nr. 5.	
9711	65,5	14,1	121,4	3308	354	102,5	•	•	•	Falzziegel	•	2400	—	Nebengeb. enthält Kuh-, Schweine- und Federviehstall, Tenne, Holzgelände und 5 Abtritte.	
10490	70,7	14,8	129,5	1912 (Spanndienste)	412	120,0	•	•	•	Pflannen auf Schalung	•	2378	850	Nebengebäude im wesentl. wie vor. Nebenanlagen: Umwehrungen.	
8320	55,9	10,5	138,7	—	—	—	•	•	•	Ziegelkronendach	•	2452	—	Nebengeb. im wesentl. wie bei Nr. 5.	
14412	94,1	14,5	240,2	2292 (Spanndienste f. d. Hauptg.)	320	81,5	•	•	•	Falzziegel	•	3982	2147	(Nebengebäude wie vor. Nebenanlagen: 30m Umwehrungsmauer (1106 qm), 123 qm Pflaster (359 qm), Dunggrube, Latzenasen.	
10130	64,9	13,5	108,9	3085	335	118,5	•	•	•	Pflannen auf Schalung	•	1227	—	Nebengebäude im wesentl. wie bei Nr. 5 mit 4 Abtritten.	
10231	65,0	13,9	127,9	—	238	77,0	•	•	•	Ziegelspielsdach	•	—	—		
8761	55,0	11,2	125,2	—	246	71,5	•	•	•	Ziegelkronendach	•	—	—		
11226	69,7	14,0	112,5	2526	399	108,7	•	•	•	Pflannen auf Schalung	•	—	—		
10064	67,9	12,4	137,1	—	—	—	•	•	•	Ziegelkronendach	•	—	—	In der Ausführungssumme sind Beiträge für Hand- und Spanndienste nicht enthalten.	
9569	59,1	12,0	106,5	2126 (Spanndienste)	410	108,4	•	•	•	•	•	2073	—		
10949	67,4	14,5	136,9	2534 (Spanndienste)	287	100,0	•	•	•	•	•	—	—		
5578	54,7	11,9	111,0	—	290	90,2	•	•	•	Ziegelspielsdach	•	1516	—	Nebengeb.: Stall mit 3 Abtritten.	
8320	51,5	11,4	85,2	2243 (Spanndienste)	346	95,5	•	•	•	Pflannen	•	1570	—		
11720	70,5	11,6	127,4	—	188,5	54,5	Bruchsteine	•	Robbau mit Verblendst.	Falzziegel	•	3650	782	Nebenanlagen: Dunggrube, Umwehrung, Hofpflaster.	
12240	73,2	13,7	204,0	1400 (Spanndienste)	550	193,5	Feldsteine	•	•	Ziegelkronendach	•	—	—		
10070	50,9	13,1	100,7	1307 (Spanndienste f. d. Hauptg.)	326	83,1	•	•	Robbau	Pflannen	•	2066	636	Nebenanlagen: Brunnen.	















1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11							
Nr.	Bestimmung und Ort des Baues	Regierungs- Bezirk	Zeit der Aus- führung von bis	Name des Baubeamten und des Baukreises	Grundriss nebst Beschrift	Bebaute Grundfläche		Höhen des			Anzahl der				Gesamtkosten der Bauanlage nach		
						im Er- ge- sche- nis	davon unter- stellt	Kel- lers, bzw. Sockels	Er- ge- sche- nis neu.	Dre- m- pels	Raum- inhalt cubm	Schü- ler	Klas- sen	Wohnungen f.		dem An- schlage M	der Aus- füh- rung M
														verh.	unverh.		
21	Schulhaus in Zabentz	Merseburg	83 83	Göbel, bez. Delius (Eisleben)		171,1	60,7	2,6 (0,6)	3,3	0,6	874,2	80	1	1	—	10350 16396	
22	Rogozewo	Posen	82 83	Grafmann (Rauisch)	wie Nr. 11.	171,1	56,5	2,06 (0,78)	3,30	—	805,8	80	1	1	—	14826 14290	
23	Rosow	Stettin	81 82	Thiener (Stettin)	 im D: st.	171,4	36,8	2,35 (0,5)	3,1	0,4	756,6	75	1	1	—	12330 10532	
24	Berezskowo	Marienwerder	83 83	Schuppen- steiner (Schlochau)	wie Nr. 2.	173,4	35,2	2,5 (0,94)	3,55	—	833,6	80	1	1	—	10070 10206	
25	Schneide- mühl	Cöslin	81 81	Kloßfeld (Neustettin)	desgl.	175,0	73,2	2,5 (0,6)	3,36	—	889,9	77	1	1	—	15150 12994	
26	Cröschern	Magdeburg	84 84	Schmidt (Wolmirstedt)	desgl.	175,5	57,1	2,5 (0,75)	3,5	—	846,9	90	1	1	—	14261 12328	
27	Hohenstein	Potsdam	83 81	Düsterhaupt (Freienwalde u. G.)	 im D: st.	176,0	28,5	2,5 (0,5)	3,62	—	782,7	72	1	1	—	10700 10700	
28	Petznek	Stettin	82 83	Stöckner (Pyritz)	wie Nr. 2.	177,6	42,5	2,57 (0,5)	3,15	0,4	807,9	80	1	1	—	20300 15290	
29	Zirchow	"	81 81	Alberti (Anklam)	desgl.	178,2	46,7	2,5 (0,5)	3,1	0,4	810,9	95	1	1	—	14800 12605	
30	Liepen	"	83 84	Lösing (Jennow)	desgl.	179,4	33,6	2,48 (0,71)	3,28	0,4	866,8	85	1	1	—	13900 13718	
31	Kunkel	Posen	84 85	Schönberg (Lissa)	 im D: st.	180,1	12,1	2,4 (0,72)	3,5	—	765,9	80	1	1	—	16608 13067	
32	Alt-Jaro- mierz-Hau- land	"	82 83	Brülsbeck, bez. de Groot (Wollstein)	wie vor.	180,1	36,7	2,5 (0,7)	3,5	—	815,1	85	1	1	—	16657 13595	
33	Fehlen	"	83 83	de Groot (Wollstein)	desgl.	180,1	36,7	2,5 (0,7)	3,5	—	815,1	85	1	1	—	17290 15066	
34	Sackowo	"	84 84	Schönberg (Lissa)	desgl.	180,1	41,7	2,5 (0,7)	3,5	—	831,5	98	1	1	—	19489 17308	
35	Kabolt	Bromberg	84 85	Quessner (Bromberg)	wie Nr. 11.	181,9	53,6	1,96 (0,7)	3,32	0,3	852,9	90	1	1	—	14600 14500	
36	Burgstei- furt	Münster	82 85	Herborn (Rheine)		185,1	185,1	2,2	3,8	—	1080,6	80	1	1	—	17900 13054	
37	Groß- Rischow	Stettin	83 83	Bödel, bez. Stöckner (Pyritz)	wie Nr. 2.	185,5	53,6	2,5 (0,65)	3,38	0,4	920,9	80	1	1	—	15000 12124	
38	Groß-Nabow	"	84 84	Holtgreve (Nossard)	desgl.	191,1	54,5	2,5 (0,6)	3,5	0,6	1001,9	100	1	1	—	11000 10049	
39	Börnke	Potsdam	81 81	v. Lantze (Nauen)	im wesentl. wie Nr. 40.	191,6	66,8	2,35 (0,75)	3,48	—	917,3	90	1	1	—	12938 10183	
40	Strzelee	Bromberg	82 82	Heinrich (Magtho)		195,9	86,5	2,5 (0,6)	3,5	0,5	986,8	100	1	1	—	14700 14700	
41	Ferdinands- hof	Stettin	83 83	Mannsdorf (Anklam)	im wesentl. wie vor.	202,6	64,2	2,5 (1,3)	3,42	0,4	1115,4	85	1	1	—	19110 13561	

12					13			14					15	16	
Kosten des Hauptgebäudes					Kostenbeträge für die			Baustoffe und Herstellungsart der					Kostenbeträge für die	Bemerkungen	
im Ganzen	für 1		Hand- und Spanndienste	Heizungsanlage	Grundmauern			Maern	An-sichten	Dächer	Decken	Neben-gebäude im Ganzen	Neben-anlagen im Ganzen		
in M.	qm	cbm	Schüler	im Ganzen	im Ganzen	100 cbm	100 cbm					in M.	in M.		
10306	60,2	11,8	128,8	1623	347	100,9		Bruchsteine	Bruchsteine	Rohbau, Fensterreif. u. Gesimse	Ziegel-doppeldach	K. gew., sonst Balkendecken	—	—	
10699	62,5	13,5	133,7	2000	290	83,7		Feldsteine	Ziegel	Rohbau	Ziegel-kronendach	+	2731	860	Nebengeb. im wesentl. wie bei Nr. 5. Nebenanlagen: Brunnen (220 M.), Umwehrung, Pflaster usw.
10532	61,4	13,5	140,4	2220	285	80,0		+	Feldsteine	+	+	+	—	—	
10206	58,8	12,2	127,6	2200	290	83,5		+	Ziegel	+	+	+	—	—	
10674	61,0	12,6	138,6	2190	209	68,7		+	+	+	+	+	2320	—	
9315	53,1	11,6	105,5	1066	298	78,2		+	+	+	+	+	2005	1007	Nebengebäude: Stallungen, Holzgelände und 3 Abtritte. Nebenanlagen: Umwehrung, Pflaster, Brunnen usw.
10700	60,8	13,7	148,6	—	305	101,7		+		Rohbau mit Verblendst.	Ziegel-kronendach	+	—	—	
10373	58,4	12,8	129,7	—	240	80,0		+	+	+	+	+	4916	—	Nebengebäude im wesentl. wie bei Nr. 5.
12608	70,5	15,5	132,7	2100	306	78,1		+	+	Rohbau	+	+	—	—	
10987	61,1	12,6	129,0	—	327	75,1		+	+	+	+	+	2746	—	Nebengebäude wie vor.
9085 (353 Schüler)	50,3	11,8	113,3	—	262	66,5		+	+	+	+	+	3142	495	Nebenanlagen: Stacketenzaun.
10184	56,5	12,5	119,8	3246	262	69,0		+	+	+	+	+	2736	675	Nebenanlagen: Brunnen (258 M.), 166m Stacketenzaun (417 M.).
10642	59,1	13,1	125,2	3265	281	74,0		+	+	+	+	+	3488	926	Nebenanlagen: Brunnen (353 M.), 147m Planken- bez. Stacketenzaun (570 M.), Backofen (303 M.).
12218 (304 Schüler)	67,8	14,7	138,8	—	305	79,7		+	+	+	+	+	3317	1409	Nebenanlagen: 97m Schwartzzaun (533 M.), Brunnen mit Pumpe (886 M.).
10500	57,5	12,5	116,7	—	340	98,0		+	+	+	+	+	2950	1130	Nebengebäude im wesentl. wie bei Nr. 5 mit 4 Abtritten und Pissoir. Nebenanlagen: Brunnen mit Pumpe (570 M.), 174m Stacketenzaun (480 M.) und Einzengang.
11262	60,8	10,4	140,8	—	—	—		Ziegel	+	+	Falzziegel	+	2662	—	Nebengeb. enthält: Diels, 2 Ställe und 10 Abtritte nebst Pissoir.
12124	65,4	13,5	151,5	—	286	83,6		Feldsteine	+	Rohbau mit Verblendsteinen	Ziegel-kronendach	+	—	—	
10649	52,6	10,6	100,5	1423	276	72,6		+	+	Rohbau	+	+	—	—	
10183	53,1	11,1	113,1	1938	252	76,3		+	+	+	+	+	—	—	
14700	75,0	14,8	147,0	—	—	—		Bruchsteine	+	+	+	+	—	—	Nebengebäude: 1830 M. l. d. Stallgebäude, im wesentl. wie bei Nr. 5; 670 M. l. d. Abtrittsgebäude mit 5 Sitzen und Pissoir.
10185	50,3	9,1	119,8	—	344	76,4		+	+	+	+	+	2500	876	Nebenanz.: Stacketenzaun (588 M.), Brunnen (290 M.).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11							
Nr.	Bestimmung und Ort des Baues	Regierungs-Bezirk	Zeit der Ausführung von bis	Name des Baubeamten und des Baukreises	Grundriß nebst Beischrift	Bebaute Grundfläche		Höhen des			Rauminhalt	Anzahl			Gesamtkosten der Baualage nach		
						im Erdgeschos	davon unterkellert	Kellern, bezw. Sockeln	Erdgeschosses usw.	Drempels		Schüler	Klassen	Wohnungen f.		dem Anschlag	der Ausführung
														verh.	unverb.		
42	Schulhaus in Luban	Mariewerder	81 81	Otto (Konitz)	 im D: hlw.	214,8	69,2	2,9 (0,7)	3,5	—	1012,9	130	2	1	1	11600	10815
43	Bodenwinkel	Danzig	83 83	Pegner, bezw. Passarge (Danzig)	 im D: st und hlw.	218,7	75,5	2,37 (0,7)	3,5	—	1059,7	157	2	1	1	20000	15182
44	Adl. Briesen	Mariewerder	82 82	Ammon, bezw. Schausenstein (Schlochau)	 im D: 2 ka und hlw.	229,2	27,7	2,9 (0,5)	3,45 (3,75)	0,3 —	995,7	180	2	1	1	12610	10296
45	Saspe	Danzig	83 84	v. Schon (Danzig)	 im D: hlw.	227,6	(5,1)	0,77	3,15 (3,28)	0,34 (0,16)	1015,1	100	2	1	1	14500	11400
46	Petriten	Königsberg	80 81	Giehe (Tupiau)	im wesentl. wie Nr. 42.	228,0	—	0,5	3,4	—	889,2	150	2	1	1	12200	11123
47	Dargebanz	Stettin	81 81	Steinbrück (Gammeln)	im wesentl. wie Nr. 45.	231,5	83,8	2,5 (0,9)	3,24 (5,24)	0,3 —	1161,9	157	2	1	1	16630	14207
48	Manker	Potsdam	80 80	Brauer (N.-Hroppin)	im wesentl. wie Nr. 50.	236,0	45,7	2,35 (0,5)	3,48	0,75	1253,5	134	2	1	1	15160	14172
49	Gellin	Cöslin	81 81	Kierfeld (Neustettin)	desgl.	238,5	42,4	2,3 (0,7)	3,5	—	1069,5	166	2	1	—	14600	12200
50	Alt-Gletzen	Frankfurt a/O.	83 84	Ruttkowski (Königsberg N./M)	 im D: hlw.	238,8	112,6	2,5 (0,6)	3,5	—	1193,0	160	2	1	1	11000	12790
51	Czykowo	Mariewerder	83 83	Otto (Konitz)	im wesentl. wie vor.	245,5	63,5	2,37 (0,6)	3,38	—	1113,6	160	2	1	1	13700	12557
52	Strenze	Posen	84 85	Wronka (Ostrowo)	 im D: hlw.	245,7	—	0,5	3,34 (3,74)	0,4 —	1041,8	160	2	1	1	19501	19073
53	Klonowo	Mariewerder	82 83	Langhein, bew. Wilke (Konitz)	 im D: hlw.	248,8	78,2	2,5 (0,6)	3,2 (3,5)	0,3 —	1203,0	150	2	1	1	15218	13534
54	Groß-Buckow	Frankfurt a/O.	81 82	Pollack (Sorau)	wie Nr. 50.	250,7	134,9	2,5 (0,6)	3,06	—	1332,1	170	2	1	1	16070	12863
55	Wilkersdorf	„	80 85	Petersen (Landsberg a. W.)	desgl.	255,6	76,5	2,5 (0,6)	3,6	—	1201,0	180	2	1	1	17027	18725
56	Groß-Lieskow	„	84 84	Frick (Cottbus)	desgl.	255,8	131,2	2,3 (1,9)	3,36	0,3	1474,8	175	2	1	1	18761	14364
57	Gronau	Münster	81 82	Herborn (Rhine)	 im D: 3 ka und hlw.	263,7	138,6	2,2 (0,6)	3,21 (3,75)	0,5 —	1519,4	160	2	1	1 (Lehrer)	22860	18654
58	Schwentallen	Gumbinnen	81 81	Ziolecki (Mergelhausen)	 im D: 2 hlw.	347,5	98,5	2,2 (0,4)	3,5	—	1532,2	230	3	1	2	24400	18620
59	Struth	Erfurt	81 82	Böke (Mühlhausen)	 1=kl, f. im D: hlw.	153,6	68,5	2,5 (1,5)	3,5 (3,30)	0,60	1158,6	157	2	1	1	25000	24730
60	Bischwitz	Breslau	82 83	Wage (Brieg)	wie vor.	169,1	53,2	2,4 (1,5)	3,5 (1=3,5)	0,60	1153,7	160	2	1	1	11226	10800









b) Theilweise zweige-

12				13			14					15		16	
Kosten des Hauptgebäudes				Kostenbeträge für die			Baustoffe und Herstellungsart der					Kostenbeträge für die		Bemerkungen	
im ganzen	für 1			Hand- und Spanndienste	Heizungsanlage		Grundmauern	Mauern	Ansichten	Dächer	Decken	Neben-gebäude im ganzen	Neben-anlagen im ganzen		
	qm	cbm	Schüler		im ganzen	für 100 cbm									
fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.						fl.	fl.		
10815	50,4	10,7	83,2	2468	351	118,0	Feldsteine	Ziegel	Robbau	Falzziegel	K. gew., sonst Balkendecken	—	—		
14382	65,8	13,8	91,8	2635	730	119,8	"	"	"	Pfannen auf Schalung	"	3800	—	Nebengebäude im wesentlichen wie bei Nr. 5 mit 6 Abtritten.	
10299	46,1	10,8	57,2	2300	490	82,0	"	"	"	Ziegelkronendach	"	—	—		
11400	50,1	11,2	71,8	1546 (Spanndienst)	373	76,0	"	"	"	Pfannen auf Schalung	Balkendecken	—	—	Wegen des hohen Grundwasserstandes mußte von einer ausgedehnten Unterkellerung abgesehen werden.	
11123	48,8	12,8	74,2	—	—	—	"	"	"	"	"	—	—		
14207	61,4	12,2	90,5	2070	384	72,0	"	"	"	Ziegelkronendach	K. gew., sonst Balkendecken	—	—		
14172	60,1	11,8	105,8	—	—	—	"	"	"	"	"	—	—		
12200	51,2	11,4	73,5	2037	323	63,8	"	"	"	"	"	—	—		
12780	53,5	10,7	79,9	1800	396	75,0	"	"	"	"	"	—	—		
12557	51,1	11,8	78,5	3062	446	82,0	"	"	"	"	"	—	—		
14059	57,2	13,8	87,8	—	425	70,8	"	"	"	"	Balkendecken	4029	965	(Nebengebäude: 579 fl. d. Abtrittsgebäude; 3450 fl. d. Stallgebäude, im wesentlichen wie bei Nr. 5. Nebenanlagen: Brunnen mit Pumpe (230 fl.), 197 m Umwehrungen (746 fl.).	
13534	54,4	11,8	90,2	—	425	80,5	"	"	"	"	K. gew., sonst Balkendecken	—	—		
12853	51,8	9,8	75,8	2475	550	87,0	"	"	Robbau mit Verblend.	"	"	—	—		
13723	53,7	11,4	76,2	2386	549	48,8	"	"	Robbau	"	"	—	—		
14364	56,2	9,7	82,1	2700	407	—	Bruchsteine	"	Robbau mit Verblend.	"	"	—	—		
16451	62,4	10,9	102,8	—	466	69,0	Ziegel	"	Robbau	Falzziegel	"	1779	424	Nebengebäude: Stall- und Abtrittsgebäude mit 8 Sitzen und Pissoir. Nebenanlagen: Brunnen mit Pumpe.	
18620	53,6	12,1	81,0	—	701	86,0	Feldsteine	"	"	Pfannen auf Schalung	"	—	—		
schossige Schulhäuser.															
18483	120,8	16,0	117,7	—	423	67,8	Bruchsteine	"	Robbau mit Formsteinen	Falzziegel	"	3473	2053	(Nebengebäude im wesentlichen wie bei Nr. 5 mit 7 Abtritten und Pissoir. Nebenanlagen: Umwehr., Futtermauer, 121 qm Pflaster (325 fl.) und Wegeanlagen.	
10800	63,9	9,4	67,5	1680	441	77,5	Ziegel	"	Putzbau	Ziegelkronendach	"	—	—		

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				11					
Nr.	Bestimmung und Ort des Baues	Regierungs- Bezirk	Zeit der Aus- füh- rung	Name des Bauleitenden und des Baukreises	Grundriss nebst Bezeichnung	Bebaute Grundfläche		Höhen des			Rau- inhalt ebm	Anzahl der				Gesamtkosten der Baubau- nach		
						im Er- d- ge- sch. qm	davon unter- irdisch qm	Keller, basw. Sockel m	Erd- ge- schosses usw. m	Dach- stuhl m		Schü- ler	Klas- sen	Wohnungen f.		den An- schläge fl.	der Aus- füh- rung fl.	
														verh.	unverh.			Lehrer
61	Schulhaus in Schladrau	Danzig	85	85	entw. v. Hun- rath, ausgef. von Tesmer, bez. Müu (Breslau)	 I=kl. im D: hlw.	170,3	57,1	2,25 (0,8)	{E=3,42 I=3,42	—	998,0	172	2	1	1	14 200	11 117
62	Goselerstr.	Bromberg	82	83	Heinrich (Mogilno)	 im wesentl. wie Nr. 50	178,5	83,9	2,25 (0,8)	{E=3,5 (3,0) I=3,5	—	1069,1	160	2	1	1	19 240	18 868
63	Groß- Närbchen	Liegnitz	82	82	Mathy (Hoyerswerda)	 I=lw.	267,2	139,6	2,27 (1,6)	{E=3,7 (3,1) I=3,1	—	1845,6	190	2	2	—	24 500	21 336
c) Zweigeschossige																		
64	Mammels- hahn	Wiesbaden	81	82	Heiler (Homburg)	 I=kl., sz.	108,8	57,8	2,9 (1,0)	{E=3,4 I=3,37	1,0	1153,9	83	1	1	—	16 200	14 000
65	Alt-Hein- richshaus	Breslau	82	82	Roster (Strehlen)	 E=kl., 2 st. I=kl., hlw.	137,6	57,5	3,1 (0,6)	{E=3,54 I=3,54	2,6	1695,9	160	2	1	1	13 820	13 144
66	Wilken	"	82	83	Kuch (Niemark)	 I=kl., st., kl. und hlw.	141,1	91,6	2,2 (1,4)	{E=3,45 I=3,45	—	1244,6	132	2	1	1	15 664	13 588
67	Henthen	Erfurt	80	81	Dittmar (Heiligenstadt)	 E im wesentl. wie Nr. 40. I=2kl., im D: st.	158,8	41,1	2,65 (0,7)	{E=3,5 I=3,5	—	1302,9	266	3	1	—	22 100	17 413
68	Heidemühl	Marientwerder	82	82	Schaapen- steiner (Schirhan)	 I=kl., hlw.	169,7	25,6	2,9 (0,8)	{E=3,8 I=3,8	0,7	1550,7	260	3	—	1	15 956	15 345
69	Tarew	Posen	84	85	Müller (Koszen)	 E wie Nr. 40, I=E.	174,6	—	0,20	{E=3,5 I=3,5	—	1314,8	180	2	2	—	18 738	15 640
70	Regau	Oppeln	84	85	Buchmann (Oppeln)	 im K: kl. I=E.	152,2	123,2	2,4 (0,6)	{E=3,45 I=3,45	—	1588,2	165	2	2	—	17 200	16 515
71	Selchow	Potsdam	82	82	Deutschmann (Beech)	 E im wesentl. wie Nr. 40. I=E.	188,9	114,0	2,4 (0,6)	{E=3,63 I=3,46	0,41	1728,0	160	2	2	—	19 106	15 131
72	Mikozyn	Posen	83	83	Wronka (Ostrowo)	 E wie Nr. 40. I=E.	188,3	124,0	2,5 (1,2)	{E=3,2 I=3,2	0,4	1666,9	160	2	2	—	21 084	18 671
73	Ladom	"	83	84	Volkmann (Gharuk)	 im wesentl. wie Nr. 70.	190,5	106,9	2,2 (0,75)	{E=3,75 I=3,75	0,6	1842,5	160	2	2	—	20 159	15 605
74	Gauers	Oppeln	82	82	entw. v. Rie- mer, ausgef. v. Meisner (Grottkau)	 I=E.	197,9	101,2	2,4 (0,9)	{E=3,65 I=3,65	—	1725,3	200	2	2	—	14 160	12 881
75	Gehsen	Gumbinnen	83	83	entw. v. Si- mann, ausgef. v. Zulecki (Johannis- burg)	E wie Nr. 43. I=kl., rw. im D: hlw.	210,9	89,4	2,5 (0,8)	{E=3,5 I=3,5	—	1790,9	200	3	2	1	22 800	19 483
76	Berna	Liegnitz	81	82	Stärke (Guritz)	E wie Nr. 40. I=E.	218,9	218,9	2,5	{E=3,6 I=3,6	—	2114,6	200	2	2	—	20 250	18 199
77	Wille	Marientwerder	83	84	entw. v. Lang- bein, ausgef. v. Otto (Kositz)	E im wesentl. wie Nr. 50. I=kl., lw., hlw.	225,3	127,2	2,26 (0,8)	{E=3,26 I=3,26	—	1970,1	213	3	2	1	19 600	18 577
78	Westeregeln	Magdeburg	82	82	Süß (Wansleben)	I=2lw.	327,4	71,2	2,26 (0,8)	{E=3,7 I=3,7	—	1894,8	170	2	2	—	18 589	18 646
79	Mieruskien	Gumbinnen	83	84	Simann, Dannenberg, bez. Siemann (Goldapp)	E im wesentl. wie Nr. 52. I=E. im D: 2 hlw.	241,5	123,8	2,30 (0,9)	{E=3,47 I=3,47	—	2070,4	270	4	2	2	29 400	24 134

12				13		14					15	16	
Kosten des Hauptgebäudes.				Kostenbeträge für die		Baumstoffe und Herstellungsort der					Kostenbeträge für die	Bemerkungen	
im ganzen	für 1			Hand- und Spanndienste	Heizungsanlage	Grundmauern	Mauern	Ansichten	Dächer	Decken	Nebengebäude im ganzen	Nebenanlagen im ganzen	
„	qm	cvm	Schüler	„	im ganzen für 100 cvm	„	„	„	„	„	„	„	
11 117	65,8	11,1	64,6	2679	381 83,7 Kachelöfen	Feldsteine	Ziegel	Robbau	Ziegelkronendach	K. gew., sonst Balkendecken	—	—	
14 240	79,7	13,2	89,9	—	— Kachelöfen	Bruchsteine	„	„	„	„	3970	658	Nebengebäude im wesentlichen wie bei Nr. 5 mit 6 Abritten. Nebenanlagen: 141 qm Bretterzaun (850 „); 141 qm Plaster (180 „).
21 336	79,9	11,6	118,5	—	682 91,0 Kachelöfen	„	„	„	„	„	—	—	
Schulhäuser.													
14 000	129,7	11,8	168,7	—	— alte eiserne Öfen	„	Bruchsteine	„	deutscher Schiefer auf Schalung	„	—	—	556 „ für Banleitung.
13 144	95,6	7,7	82,3	2438	399 58,9 Kachelöfen	„	Ziegel	Putzbau	Holzement	„	—	—	Anbau.
13 267	94,5	10,7	100,5	2390	420 85,1 Kachelöfen	Feldsteine	„	Robbau	Ziegelkronendach	„	—	321	296 „ für Banleitung. Nebenanlagen: Plaster, 64 m Umwehungen (316 „).
13 010	81,3	10,0	48,9	—	292 45,5 eiserne Öfen	Bruchsteine	„	„	Ziegel	„	3402	911	Nebengebäude im wesentlichen wie bei Nr. 5 mit 6 Abritten. Nebenanlagen: Umwehrg.
14 690	86,8	9,6	56,5	4170	298 41,9 Kachelöfen	Feldsteine	„	„	Ziegelkronendach	„	653	—	Nebengebäude: Holzstall und Abtritt mit 3 Sitzen.
15 640	89,6	11,9	88,9	3339	420 75,9 Kachelöfen	„	„	„	„	Balkendecken	—	—	Anbau. Nebengebäude: 1899 „ f. d. Stallgebäude: 709 „ für das Abtrittgebäude mit 8 Sitzen. Nebenanlagen: Entwässerung.
13 027	74,8	8,6	82,6	—	580 74,3 Kachelöfen	Bruchsteine	„	„	„	K. gew., sonst Balkendecken	2577	311	Nebengebäude: 2948 „ f. d. Stallgeb., im wesentlichen wie bei Nr. 5; 410 „ für das Abtrittgebäude mit 6 Sitzen. Nebenanlagen: 80 m Umwehrg (1108 „); Brunnen (204 „).
15 131	80,5	8,8	94,6	2456	396 48,6 Kachelöfen	Feldsteine	„	„	„	„	—	—	
13 989	72,2	8,2	84,9	—	608 66,0 Kachelöfen	„	„	„	„	„	3358	1312	
15 665	81,9	8,5	97,5	2926	380 50,7 Kachelöfen	„	„	„	„	„	—	—	
12 881	65,1	7,6	64,4	2860	393 46,0 Kachelöfen	Bruchsteine	„	Putzbau	„	„	—	—	
19 493	92,8	10,9	97,5	—	774 82,5 Kachelöfen	Feldsteine	„	Robbau	Pflannen auf Schalung	„	—	—	
15 760	72,3	7,8	78,5	—	697 73,0 Kachelöfen	Bruchsteine	„	„	Ziegelkronendach	„	1328	1111	Nebenanlagen: Brunnen (397 „); Umwehrg (715 „).
18 577	82,5	9,4	87,2	4333	770 100,0 Kachelöfen	Feldsteine	„	„	Falzziegel	„	—	—	
18 646	82,0	9,8	109,7	1972	497 62,9 Kachelöfen	Bruchsteine	„	Robbau, Architekturth. Cementputz	Breitziegel	„	—	—	
24 134	99,9	11,7	89,4	—	771 69,0 Kachelöfen	Feldsteine	„	Robbau	Pflannen auf Schalung	„	—	—	



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11							
Nr.	Bestimmung und Ort des Baues	Regierungs-Bezirk	Zeit der Ausführung von bis	Name des Baubeamten und des Baukreises	Grundriss nebst Beischrift	Bebaute Grundfläche		Höhen des		Raum-	Anzahl der			Gesamtkosten der Baubelage nach			
						im Erd- geschosse qm	davon unter- keller- t qm	Kell- ers, bzw. Sockel m	Erd- ge- schosse ausw. m	Dre- m- pels m	inhalt cbm	Schül- ler	Klas- sen	verk. Lehrer	unverk. Lehrer	des An- schlage .M.	der Aus- führung .M.
80	Schulhaus in Neusaue	Frankfurt a. O.	82/84	Frick (Cottbus)	E im wesentl. wie Nr. 50. 1 = kl, lw, hlw.	247,0	152,4	2,82 (1,12)	{ E = 3,62 (1 - 3,62)	—	2263,8	240	3	2	1	36960	33567
81	Kiebel	Posen	82/83	Brüncke, bez. de Große (Wallstein)	E im wesentl. wie Nr. 43. 1 = kl, lw, hlw.	248,0	132,0	2,7 (1,1)	{ E = 3,5 (1 - 3,5)	—	2220,0	240	3	2	1	30770	31445
82	Wielowie	"	83/84	entw. v. Kael, ausgef. v. Wronka (Ostrowo)	 1 = kl, lw, hlw.	231,0	119,8	2,83 (0,8)	{ E = 3,54 (1 - 3,54)	(1,8)	2341,5	222	3	2	1	19655	17331
83	Ober-Lindow	Frankfurt a. O.	84/85	entw. v. Treu- haupt, ausgef. v. Berlich. (Frankfurt a. O.)	 1 = E.	255,0	197,1	2,05 (0,8)	{ E = 3,84 (1 - 3,84)	—	2414,8	320	4	2	—	24755	22986
84	Küllstedt	Erfurt	81/82	Hinke (Mühlhausen)	 1 = kl, lw, hlw.	260,8	172,1	2,6 (0,6)	{ E = 3,4 (1 - 3,4)	—	2270,6	221	3	2	1	37186	34250
85	Güresen	Posen	81/83	Grasemann (Rastow)	E wie Nr. 52. 1 = kl, lw, hlw.	262,2	107,2	2,3 (0,8)	{ E = 3,3 (1 - 3,3)	—	2227,7	270	3	2	1	29058	28941
86	Groß-Gröden	Coslin	82/83	Kleefeld (Neustettin)	E im wesentl. wie Nr. 44. 1 = kl, lw, hlw.	263,8	144,0	2,4 (0,6)	{ E = 3,3 (1 - 3,3)	(3,1)	2427,0	237	1	2	1	27000	24300
87	Calbe a. S.	Magdeburg	82/83	Fischelkorn (Schönebeck)	 1 = 4 kl.	266,4	34,2	2,36 (0,6)	{ E = 4,1 (1 - 4,1)	1,8	2830,8	472	6	1	—	25241	24285
88	Alt-Utka	Gumbinnen	82/83	Klopach (Sensburg)	E im wesentl. wie vor. 1 = E.	270,4	93,6	2,5 (0,8)	{ E = 3,6 (1 - 3,6)	—	2269,2	320	4	2	2	25200	21842
89	Herzfelde	Potsdam	83/84	Koppen (Berlin)	dingl.	275,7	155,8	2,6 (1,1)	{ E = 3,5 (1 - 3,5)	1,8	2787,0	320	4	2	2	29000	25100
90	Groß-Titz	Breslau	82/83	Stephany (Heichenbach)	E im wesentl. wie Nr. 50. 1 = kl, lw, hlw.	276,3	148,8	3,0 (1,8)	{ E = 3,6 (1 - 3,6)	—	2564,8	240	3	2	1	29550	28700
91	Lippe-Cosle	Posen	82/84	Volkmann (Boornik)	E im wesentl. wie Nr. 70. 1 = E, II = kl, hlw.	193,8	—	0,6	{ E = 3,5 (II - 3,5)	—	1851,2	240	3	2	1	20880	20455
92	Ohra	Danzig	84/85	entw. v. Budeker, ausgef. von Schön (Danzig)	 1 = Kldw. 1 = E, II = lw, hlw u. Bodenraum.	283,0	283,0	2,9	{ E = 3,7 (II - 3,7)	—	3834,7	620	5	1	1	47235	41896
93	Höchst a. M.	Wiesbaden	83/84	Wagner (Frankfurt a. M.)	 1 u. II = E.	346,8	346,8	3,3	{ E = 4,15 (II - 4,15)	1,25	5585,6	720	9	—	—	92700	75824
94	Schul- u. Bethaus mit Thurm in Fahlhorst	Potsdam	81/82	Bohl (Berlin)	 1 = Hah- ren- kammer.	219,3	95,8	2,6 (1,8)	3,32 (12,0)	—	1257,3	30 (Sekun- der- 60 Kirch- zimmer)	1	1	—	20744	20658
95	Bahrenbruch	Stettin	80/81	entw. v. Schorn, ausgef. v. Holtgreve (Nassau)	 1 = Kldw. 1 = E, II = lw, hlw u. Bodenraum.	223,0	10,0	2,0 (0,8)	3,8 (5,0)	—	1040,3	95 (Sekun- der- 50 Kirch- zimmer)	1	1	—	17485	17311

12				13				14					15	16
Kosten des Hauptgebüdes				Kostenbeträge für die				Baustoffe und Herstellungsart der					Kostenbeträge für die	Bemerkungen
im gdw. zu m	für 1 qm	ebm	Schüler	Hand- und Spanndienst	Heizungsanlag.		Grundmauern	Mauern	An-sichten	Dächer	Decken	Neben-gebäude im ganzen	Neben-an-lagen im ganzen	
					in 100 cbm	in 100 cbm								
.M.	.M.	.M.	.M.	.M.	.M.	.M.						.M.	.M.	
26422	107,9	11,7	110,1	8270	—	—	Bruchsteine	Ziegel	Robbau mit Verblendst.	Ziegelkronendach	K. gew., sonst Balkendecken	7085	—	Nebengebäude im wesentl. wie bei Nr. 5 mit 9 Abtritten.
26516	106,9	11,9	110,5	5530	735	68,9	Feldsteine	—	Putzbau	—	—	4479	490	Nebengebäude: 3093 .M. für das Stallgebäude, 1416 .M. für das Abtrittsgebäude, Nebenanlagen: Brunnen (230 .M.), 32 m Staketenzaun (230 .M.).
17571	70,9	7,5	79,3	—	494	48,3	—	—	Robbau	—	—	—	—	—
22660	89,9	9,3	71,5	3650	607	70,2	—	—	—	—	—	—	—	Ein Klassenzimmer ist vorläufig als Wohnung für einen unverheirateten Lehrer eingerichtet.
24984 (Robb.-Feldst.)	96,9	11,0	113,0	—	560	55,0	Bruchsteine	—	Robbau, Architektur, Formst.	Pflannen	—	8280	—	Nebengebäude enthält Stallungen und 8 Abtritte selbst Pissoir.
23711	90,1	10,6	87,9	4999	1257	107,7	Feldsteine	—	Robbau	Ziegelkronendach	—	3101	2129	Nebengeb., wie vor. mit 9 Abtritten u. Pissoir. Nebenanlagen: Umwehrungen (Staketten- u. Bretterzaun 1283 .M.), Brunnen, Einbauung u. Pflasterung.
21300	80,5	8,5	89,9	5480	531	54,9	—	—	—	—	—	3000	—	—
24265	94,3	9,1	51,4	5878	495	33,3	Bruchsteine	—	Robbau mit Verblendst. u. Formst.	Falzziegel	—	—	—	—
20782 (1099) (neuer Einbaust.)	76,9	9,2	64,9	—	847	68,9	Feldsteine	—	Robbau	Pflannen auf Schalung	—	—	—	—
25100	91,6	9,9	78,1	1934 (Spanndienst)	1920	153,4	—	—	Robbau mit Verblendst.	Ziegelkronendach	—	—	—	—
21600	75,9	8,2	87,5	4642	600	29,3	Bruchsteine	—	Putzbau	—	—	5990	1730	Nebengebäude: 3550 .M. f. d. Stall- u. Abtrittgeb. mit 8 Sitzen und Pissoir. 2430 .M. f. d. Scheune. Nebenanlagen: Brunnen (300 .M.), Pflaster, Umwehrungen usw.
Schulhäuser.														
20455	105,5	11,0	85,2	—	674	80,2	Feldsteine	—	Robbau	—	Balkendecken	—	—	—
37220 (1586) (neuer Einbaust.)	131,6	9,7	60,0	4520 (Spanndienst)	1488	89,9	—	—	—	Holzement	K. gew., sonst Balkendecken	3080	—	2250 .M. f. tiefere Gründung, Granitstufen. Abtrittsgeb. mit 22 Sitzen u. Pissoir.
61021 (6836) (neuer Einbaust.)	175,9	10,3	84,8	—	1508	26,6	Bruchsteine	—	Robbau mit Verblendst. u. Sandst. z. d. Gesimsen	deutscher Schiefer auf Schalung	—	3626	4338	6611 .M. f. Bauleitung, Treppen; Haselbalken. Nebengeb.: Abtrittsgeb. m. 7 Sitzen u. Pissoir. Nebenanlagen: Umwehr. (2198 .M.), Brunnen (580 .M.), Pflaster (813 .M.), Entwässerung, Enebung, Asch- u. Müllgrube.
mit Bet.-aal.														
17593	81,6	14,2	—	—	216	107,2	Feldsteine	—	Robbau	Ziegelkronendach	—	1935	725	560 .M. f. Kannel, Altar u. Kirchenbänke. Nebengeb. euth. Stallungen. Nebenanlagen: Brunnen (263 .M.), Umwehrung (462 .M.).
17311	77,9	16,6	—	2930	265	71,6	—	Ziegelfachwerk	Ziegelfachwerk	—	Balkendecken	—	—	473 .M. f. Kannel, Altar u. Kirchenbänke.

## Ausführungskosten der in Tabelle III aufgeführten Schulhäuser.

Tabelle IIIa																	Tabelle IIIb																																	
auf ein qm bebauter Grundfläche als Einheit bezogen:																	Anzahl der Bauten					auf ein qm Gebäudeinhalt als Einheit bezogen:																												
Regierungs-Bezirk	Kosten für 1 qm in Mark:																Durch- schnitts- preis f. 1 qm	zu- sam- men	davon				Kosten für 1 qm in Mark:																Durch- schnitts- preis f. 1 qm											
	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90	95	100	105	110	115	ein- schü- ssig			ein- bis zwei- schü- ssig	zwei- schü- ssig	drei- schü- ssig	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17																		
Nummer des betreffenden Hauses in den statistischen Nachweisungen:																	Nummer des betreffenden Hauses in den statist. Nachweisungen:																	Nummer des betreffenden Hauses in den statist. Nachweisungen:																
1) Nach den Regierungs-Bezirken geordnet:																	1) Nach den Reg.-Bez. geordnet:																	1) Nach den Reg.-Bez. geordnet:																
Königsberg . . . . .	46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48.8	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12.5																	
Gumbinnen . . . . .	58	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	89.9	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12.1																	
Danzig . . . . .	117	116	114	110	108	105	102	100	98	95	92	90	88	85	82	80	61.7	13	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13.2																
Marionwerder . . . . .	143	141	138	135	132	130	128	125	122	120	118	115	112	110	108	105	52.2	7	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11.2																
Potsdam . . . . .	139	138	137	136	135	134	133	132	131	130	129	128	127	126	125	124	65.0	10	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12.4																
Frankfurt a/O. . . . .	111	110	109	108	107	106	105	104	103	102	101	100	99	98	97	96	78.8	9	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11.7																
Stettin . . . . .	138	137	136	135	134	133	132	131	130	129	128	127	126	125	124	123	62.4	10	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13.0																
Cöln . . . . .	140	139	138	137	136	135	134	133	132	131	130	129	128	127	126	125	56.1	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11.7																
Posen . . . . .	132	131	130	129	128	127	126	125	124	123	122	121	120	119	118	117	59.0	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13.1																
Bromberg . . . . .	135	134	133	132	131	130	129	128	127	126	125	124	123	122	121	120	85.2	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9.8																
Breslau . . . . .	140	139	138	137	136	135	134	133	132	131	130	129	128	127	126	125	63.9	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11.0																
Leipzig . . . . .	140	139	138	137	136	135	134	133	132	131	130	129	128	127	126	125	79.9	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13.6																
Oppeln . . . . .	140	139	138	137	136	135	134	133	132	131	130	129	128	127	126	125	70.0	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13.3																
Magdeburg . . . . .	140	139	138	137	136	135	134	133	132	131	130	129	128	127	126	125	73.6	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9.4																
Merseburg . . . . .	140	139	138	137	136	135	134	133	132	131	130	129	128	127	126	125	80.6	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8.9																
Erfurt . . . . .	140	139	138	137	136	135	134	133	132	131	130	129	128	127	126	125	69.2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11.8																
Münster . . . . .	140	139	138	137	136	135	134	133	132	131	130	129	128	127	126	125	70.3	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11.6																
Wiesbaden . . . . .	140	139	138	137	136	135	134	133	132	131	130	129	128	127	126	125	88.7	4	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16.0																
zus. 1) eingesch.	1	9	13	16	9	6	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	61.0	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12.5																	
2) ein- bis zwei- geschoss.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	81.8	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12.3																	
3) zweigeschoss.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	87.3	—	—	—	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9.6																	
4) dreigeschoss.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	137.7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10.3																	
Summe:	1	9	13	16	12	9	7	9	1	5	5	1	3	1	2	1	—	95	60	5	27	3	2	5	10	10	20	18	12	10	4	3	1																	

Ausführungskosten der in Tabelle III aufgeführten Schulhäuser.

Beginn des Baues	Tabelle IIIa auf ein qm bebauter Grundfläche als Einheit bezogen:																	Anzahl der Bauten				Tabelle IIIb auf ein cbm Gebäudeinhalts als Einheit bezogen:																	Durchschnittspreis f. 1 cbm			
	Kosten für 1 qm in Mark:																	Durchschnittspreis für 1 qm .M.	zusammen	davon				Kosten für 1 cbm in Mark:																	Durchschnittspreis f. 1 cbm .M.	
	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90	95	100	105	120	130	140	17			7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17												
Nummer des betreffenden Baues in den statistischen Nachweisungen:																																										
2) Nach der Ausführungszeit geordnet:																		2) Nach der Ausführungszeit geordnet:																								
im Jahre 1879						13												67,9	1	1											12,4											
— 1880	46	48				95												62,1	1	3											13,5											
	42	43	27															81,3	1	4											10,0											
	44	45	38	22														61,4		14																						
— 1881	46	47	38	23	15	20	10	94										61,4		14											12,5											
	47	48	39	24														130,3													16,0											
	48	49	40	25														96,9													10,2											
	49	50	41	26																																						
	50	51	42	27																																						
	51	52	43	28	10																																					
	52	53	44	29	22																																					
	53	54	45	30	23																																					
	54	55	46	31	24																																					
	55	56	47	32	25																																					
	56	57	48	33	26																																					
	57	58	49	34	27																																					
	58	59	50	35	28																																					
	59	60	51	36	29																																					
	60	61	52	37	30																																					
	61	62	53	38	31																																					
	62	63	54	39	32																																					
	63	64	55	40	33																																					
	64	65	56	41	34																																					
	65	66	57	42	35																																					
	66	67	58	43	36																																					
	67	68	59	44	37																																					
	68	69	60	45	38																																					
	69	70	61	46	39																																					
	70	71	62	47	40																																					
	71	72	63	48	41																																					
	72	73	64	49	42																																					
	73	74	65	50	43																																					
	74	75	66	51	44																																					
	75	76	67	52	45																																					
	76	77	68	53	46																																					
	77	78	69	54	47																																					
	78	79	70	55	48																																					
	79	80	71	56	49																																					
	80	81	72	57	50																																					
	81	82	73	58	51																																					
	82	83	74	59	52																																					
	83	84	75	60	53																																					
	84	85	76	61	54																																					
	85	86	77	62	55																																					
	86	87	78	63	56																																					
	87	88	79	64	57																																					
	88	89	80	65	58																																					
	89	90	81	66	59																																					
	90	91	82	67	60																																					
	91	92	83	68	61																																					
	92	93	84	69	62																																					
	93	94	85	70	63																																					
	94	95	86	71	64																																					
	95	96	87	72	65																																					
	96	97	88	73	66																																					
	97	98	89	74	67																																					
	98	99	90	75	68																																					

Tabelle IIIa.

Regierungs-Bezirk	Anzahl	Grundmauern			Mauern			Ansichten			Lächer			Heizung			Kosten im ganzen	
		Zugel.	Pöhl.	Bruch.	Zugel.	Pöhl.	Bruch.	Zugel.	Pöhl.	Bruch.	Zugel.	Pöhl.	Bruch.	Zugel.	Pöhl.	Bruch.	nach dem Anschlag	nach der Ausführung
Königsberg	1	—	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	12290	11123
Gumbinnen	4	—	4	—	4	—	—	4	—	—	—	—	—	4	—	—	101800	84069
Heinrich	13	—	13	—	13	—	—	13	—	—	—	—	—	13	—	—	208446	180876
Marienthal	7	—	7	—	7	—	—	7	—	—	—	—	—	7	—	—	98756	91330
Potsdam	10	1	9	10	10	—	—	10	—	—	10	—	—	10	—	—	159821	137860
Frankfurt a. O.	9	—	8	1	9	—	—	9	—	—	9	—	—	9	—	—	159942	140246
Stettin	10	—	9	1	7	—	—	7	—	—	7	—	—	7	—	—	150353	128074
Cöln	3	—	3	—	3	—	—	3	—	—	3	—	—	3	—	—	57650	49494
Dosen	14	—	14	—	14	—	—	13	—	—	14	—	—	14	—	—	275750	249490
Bromberg	3	1	2	3	3	—	—	3	—	—	3	—	—	3	—	—	48540	48148
Breslau	4	1	2	4	4	—	—	4	—	—	4	—	—	4	—	—	20460	22232
Leipzig	2	—	2	—	2	—	—	2	—	—	2	—	—	2	—	—	44750	39335
Oppeln	2	—	2	—	2	—	—	1	—	—	2	—	—	2	—	—	31300	29300
Magdeburg	4	—	2	2	4	—	—	4	—	—	4	—	—	4	—	—	79014	75796
Merseburg	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10350	10306
Erfurt	4	—	—	4	4	—	—	4	—	—	—	—	—	4	—	—	103886	92545
Münster	2	—	2	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—	—	40850	32606
Wiesbaden	2	—	—	2	1	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—	108900	90824
zusamm.	95	4	72	19	90	1	2	85	1	2	5	2	62	3	2	13	1763548	1562948

Tabelle IIIc.

Ausführungskosten der in Tabelle III aufgeführten Schulhäuser auf einen Schüler als Nuteinheit bezogen.

Anzahl der				Kosten für 1 Schüler in Mark:																	Durchschnittspreis für 1 Schüler	Anzahl der Schulhäuser				
Schüler	Klassen	Wohnungen für	verh. Lehrer	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	240	M	eins.	ein- bis zwei- geschossige	zwei- geschossige	drei- geschossige	zusammenges.
Nummer des betreffenden Baues in den statistischen Nachweisungen: Nach der Anzahl der Nuteinheiten geordnet:																										
60 bis 75	1	1								2	11	7	27			3		19	8	163,1	8					8
76 bis 85 (meist 80)	1	1								4	32	10	37							128,1	19					20
										16	41	30	25	6												
										31	5	30	25	30												
86 bis 100	1	1						17	38	14	9	35	118	34	40		64			168,7			1			13
									26	12	139															
100 bis 170	2	1		1	40															61,9	2					2
130 bis 150	2	1	1		40	42	53			48										88,4	4					5
																				100,5			1			
160	2	1	1		45	51	47	57												86,1	7					11
																				91,4		3				
																				82,2			1			
170 bis 180	2	1	1		44															72,8	4					5
																				64,6		1				
																				118,5		1				
160 bis 200	2	2			74	76	70	72	69	71	73	78								87,4			8			9
200	3	—	1		68															56,5			1			1
206	3	1	—	67																48,9			1			1
230	3	1	2																	81,0	1					1
200 bis 270 (meist 240)	3	2	1					82	77	80	83	75	80							95,8			9			10
320	4	2																		85,2				1		
270 bis 320	4	2	2			88		89	79											71,8			1			1
472	6	1	—																	77,6						3
620	8	1	1	87																51,4			1			
720	9	—																		69,0				1		1
																				84,8			1			1
Zus. 1) eingeschossige mit																										
a) einer Klasse								1	3	7	5	11	7	3			1		1	130,8	40					58
b) zwei Klassen				1	1	3	6	4	1	1										80,7	17					
c) drei																				81,0	1					
2) ein- bis zweigeschossige																										
				1	1		1			2										91,3		5				5
3) zweigeschossige mit																										
a) einer Klasse																	1			168,7						
b) zwei Klassen				1			4	2	2	1										88,2			10			
c) drei				1	1		1	4	1	3										88,0			11			27
d) vier					1	1	1	1												76,2			4			
e) sechs				1																51,4			1			
4) dreigeschossige mit																										
a) drei Klassen									1											85,2					1	
b) acht					1															60,0					1	3
c) neun							1													84,8				1		
Somme				3	6	5	14	14	7	12	7	11	7	3	—	1	1	—	1	104,8	58	5	27	3		93

## Statistische Nachweisungen,

betreffend die in den Jahren 1881 bis einschließlich 1885 vollendeten und abgerechneten preussischen Staatsbauten  
aus dem Gebiete des Hochbaues.

(Fortsetzung.)

### IV. Höhere Schulen.

Die hier mitgetheilten statistischen Nachweisungen über höhere Schulen umfassen 24 Bauanlagen mit 22 Klassengebäuden, 5 Directorwohnhäusern, 15 Turnhallen und 18 Abtrittsgebäuden. Die dafür aufgewendeten Kosten haben rund 4928400 Mk. betragen.

Die unter Nr. 1, 2, 3, 6 und 15 aufgeführten Bauanlagen betreffen Erweiterungen schon bestehender Anstalten, während die übrigen vollständige Neubauten sind; Nr. 23 und 24 behandeln 2 Directorwohnhäuser, welche für vorhandene Gymnasien neu errichtet worden sind.

Von den gleichzeitig mit den Gymnasien erbauten Turnhallen sind nur die Kostenbeträge in diese Tabelle aufgenommen worden, während die Einzelheiten derselben, wie auch früher geschehen, erst in Tabelle V

im Zusammenhange mit den übrigen Turnhallen mitgetheilt werden sollen. Die Bauanlagen sind in folgende 3 Gruppen getheilt:

A) solche, deren Klassengebäude die Wohnung für den Director nicht enthält (Nr. 1 bis 14);

B) solche, bei denen die Wohnung für den Director im Klassengebäude angeordnet ist (Nr. 15 bis 22); und endlich





C) solche, welche nur aus einem Directorwohnhaus bestehen (Nr. 23 und 24).

Unter sich sind die Bauanlagen nach der Größe der bebauten Grundfläche des Hauptgebäudes geordnet. Zur Bezeichnung der einzelnen Räume in den Grundrissen und Beischriften dienen nachstehende Abkürzungen. Es bedeutet:

*a* — Aula.  
*ab* — Abtritt,  
*al* — Abkleideraum (Garderobe),  
*b* — (Bibliothek), Büchersammlung.  
*bl* — Lehrerbibliothek,  
*sb* — Schülerbibliothek,  
*stb* — Stadtbibliothek,  
*ch* — Zimmer für Unterricht in der Chemie,  
*dw* — Directorwohnung,  
*dt* — Directorzimmer,  
*f* — Flur, Gang (Corridor),  
*g* — Geinde- (Mädchen-)Stube,




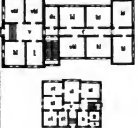
*ge* — Gerütheraum,  
*gs* — Gesangsraum,  
*k* — Küche,  
*ka* — Kammer,  
*kl* — Klassenzimmer,  
*rk* — Reserrekasse,  
*rkl* — Vorschulklasse,  
*l* — Lehrer- (Lehrerinnen-), (Conferenz-)Zimmer,  
*lz* — Lesezimmer,  
*md* — Modellkammer,  
*ms* — Musiksaal,  
*n* — Zimmer für naturgeschichtl. Sammlungen,

*p* — Pissoir.  
*ph* — Zimmer für Unterricht in der Physik,  
(bezw. für Aufbewahrung physik. Instrumente).  
*s* — Speisekammer,  
*sd* — Schuldienerrzimmer,  
*sdw* — Schuldienerrwohnung,  
*st* — (Wohn-, Schlaf- u. s. w.) Stube,  
*t* — Turnsaal, Turnhalle,  
*v* — Vorhalle, Vorzimmer,  
*vf* — Verfügbarer Raum,  
*zs* — Zeichenmal.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11					
Nr.	Bestimmung und Ort des Baues	Regierungs- Bezirk	Zeit der Aus- füh- rung von bis	Name des Bauleitenden und des Bauleiters	Grundriss nebst Beschrift.	Bebaute Grundfläche		Höhen				Raum- inhalt cbm	Anzahl der		An- schlags- summe fl.
						im Er- d- ge- schos- qm	davon unter- ge- kellert qm	des Kel- lers, bzw. Soche m	des Er- d- ge- schos- es uav. m	des Drem- pele m	der Aula m		Schü- ler	Klas- sen	
A. Klassengebäude															
1	Gymnasium in Wilhelmshaven a) Klassenflügel	Aurich	82/83	entw. im M. d. & A., ausgef. von Tacke (Wittmann)	E=2kl, ph, l, I=kl, 2s, dz, II=a.	215,0	215,0	2,81	{ E=3,77 I=4,25 II=6,3	0,76	6,3	3786,2	—	3	102600
	b) Turnhalle einschl. d. Turnger.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16000
	c) Abtrittsgeb.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6000
	d) Umwehungen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22000
	e) Bauleitung	—	—	—	—	32,6	—	1,56	2,61	—	—	133,3	—	—	4000
2	Marlenwerder	Marlenwerder	81/82	Hacker (Marlenwerder)	 I=24, II=25	226,7	—	0,4	{ E=4,3 I=4,3	0,5	—	2153,7	—	2	27000
3	Burgsteinfurt a) Klassenflügel	Münster	79/80	Herborn (Rheine)	im K: sdw, E=3kl, ph, I=4kl, II=a.	228,5	228,5	2,80	{ E=4,66 I=4,24 II=6,76	—	6,76	4120,7	175	7	47000
	b) Abtrittsgeb.	—	—	—	—	64,8	—	—	3,0	—	—	194,4	—	—	4600
	c) Lehrer-Abtritt	—	—	—	—	8,3	—	—	2,56	—	—	21,2	—	—	1150
	d) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Höhere Mädchenschule in Münster a) Klassengeb.	Münster	82/83	entw. von Hauptner, ausgef. von Häuser (Münster)	 I=34kl, II=21	252,3	252,3	2,47	{ E=4,5 I=4,5	1,4	—	3157,6	220	6	39500
	a') Innere Einricht.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3450
	b) Abtrittsgeb.	—	—	—	—	12,3	16,5	2,36	2,7	—	—	71,3	—	—	1500
	c) Umwehungen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	310
	d) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Gymnasium in Wesel a) Klassengeb.	Düsseldorf	80/82	Mertens (Wesel)	 I=4kl, II=3kl, III=a.	326,6	326,6	3,37	{ E=4,5 I=4,5 II=4,5	1,3	—	5934,3	305	9	88458
	a') Beleuchtungs-körper	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	b) Turnhalle einschl. d. Turnger.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22036
	c) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2633
	d) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Ratibor	Oppeln	78/82	Linke bzw. Schönb (Ratibor)	—	421,6	421,6	2,5	{ E=4,4 I=4,4 II=6,92	—	6,92	7553,7	450	10	107500
	a) Klassenflügel	—	—	—	E=5kl, rkl, I=5kl, l, II=a.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11200
	a') Innere Einrichtung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	b) Turnhalle einschl. d. Turnger.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22227
	c) Abtrittsgeb.	—	—	—	—	91,6	—	1,5	3,0	—	—	434,2	—	—	10000
	d) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21000
	e) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Dongymnasium in Merseburg a) Klassengeb.	Merseburg	75/81	entw. von Steinbeck, ausgef. von Danner (Merseburg)	 I=2kl, 2ph, 2s, 3vf, II=6, b, r, a.	623,3	623,3	3,33	{ E=4,55 I=4,55 II=4,55	2,75	7,3	12190,6	325	8	152100
	a') Innere Einrichtung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6900

12				13				14						15			
Kosten der Ausführung				Kostebeträge für die				Baustoffe und Herstellungsart der						Bemerkungen			
im ganzen	für 1			Bauleitung	Heizungsanlage		Gasleitung		Wasserleitung		Grundmauern	Mauern	Ansichten		Dächer	Decken	Treppen
	qm	cbm	Schüler		im ganzen	für 100 cbm	im ganzen	für 1 Flammme	im ganzen	für 1 Hahn							
ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ
ohne Directorwohnung.																	
96 608	204,2	11,6	—	7627 (8,0%)	—	—	725	—	1275	—	Ziegel	Ziegel	Cementputz	deutscher Schiefer auf Schal.	K. gew., sonst Balkend.	—	Erweiterungsbau.
43 904	—	—	—	—	1327	63,7	510	8,4	1175	106,8	—	—	—	—	—	—	Der Klassenfügel ist an das alte Gebäude angebaut u. auf Pflastertr. gegründet.
7 967	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 794	—	—	—	—	—	—	203	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Die näheren Angaben siehe in Tabelle VI.
18 537	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(Tonnen- u. Pissoir.)
3 974	124,2	29,9	—	—	—	—	12	6,0	100	50,0	Ziegel	Ziegel	Rohbau	Holzram.	nichtb. Dachv.	—	Die näheren Angaben siehe in Tabelle VI.
4 815	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(Tonnen- u. Pissoir.)
7 627	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22 376	—	—	—	—	300	752	65,5	117	—	—	Feldsteine	Ziegel	Putzhaus	Zink	Balkend.	Holz	Erweiterungsbau.
22 076	97,4	10,2	—	—	(1,3%)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
45 891	—	—	202	3781 (8,2%)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Erweiterungsbau.
30 207	158,2	8,9	206,9	—	—	1740	72,0	—	—	—	Bruchst.	Ziegel	Rohbau, Abdeck. Sandstein	englischer Schiefer auf Schal.	K. gew., sonst Balkend.	—	Der Klassenfügel ist an das alte Gebäude angebaut.
4 946	76,3	25,4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 Sitze, 8 Pissoirstände.
937	115,9	45,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 Sitze.
3 781	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40 667	—	—	185	3000 (8,8%)	—	—	434	—	138	—	—	—	—	—	—	—	—
33 032	131,0	10,3	150,2	—	810	70,3	428	10,4	138	138,0	Bruchst.	Ziegel	Rohb. m. Verblat., Gesteine (Sandstein)	deutscher Schiefer auf Schalung	K. gew., sonst Balkend. (ir. gew., sonst nichtb. Dachv.)	Trachyt freitragend	Fußboden der Flure: Mett-lacher Fliesen.
2 629	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Grubenabtritt; 5 Sitze.
1 244	102,0	17,3	—	—	—	—	6	3,0	—	—	Ziegel	—	—	—	—	—	—
142	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 600	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
95 200	—	—	312	8300 (8,7%)	—	—	189	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64 982	199,0	11,0	213,1	—	3780	180,3	107	7,6	—	—	Ziegel	Ziegel	Rohb. m. Verbl. u. Formst., Gesteine (Sandstein)	deutscher Schiefer auf Schalung	K. u. Fl. gewölbt, sonst Balkend.	Trachyt zwischen Wangenmauern	Fußboden der Flure: Mett-lacher Fliesen.
89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Die näheren Angaben siehe in Tabelle VI.
18 970	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 910	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 225	—	—	338	18627 (12,7%)	—	—	1282	—	728	—	—	—	—	—	—	—	Erweiterungsbau.
70 125	166,3	9,0	155,3	—	3169	—	854	7,1	728	145,6	Ziegel	Ziegel	Putzhaus	deutscher Schiefer auf Schalung	K. gew., sonst Balken-decken	Holz	Der Klassenfügel ist an das alte Gebäude angebaut.
11 324	—	—	—	—	2277	100,5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22 051	—	—	—	—	Kachelöfen mit 40,6 Luftheizung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Die näh. Ang. a. in Tab. VI.
11 170	121,9	25,7	—	—	—	—	428	—	—	—	Ziegel	Ziegel	Rohbau	deutscher Schiefer auf Schalung	Tonnenraum gewölbt, sonst nichtb. Dachv.	—	(Tonnen- u. Pissoir.)
18 931	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18 Pissoirstände.
18 627	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Umwehrung, Einbebauung, Entwässerung.
18 2767	—	—	562	6868 (3,7%)	—	—	708	—	473	—	—	—	—	—	—	—	Das Grundstück ist an die Schließwasserleitung angeschlossen.
13 850	214,5	11,0	411,8	—	6144	101,1	530	7,0	—	—	Bruchst.	Ziegel	Rohb. mit Verblat. Formst. u. Terracotten	deutscher Schiefer auf Latt.	K. u. Flure u. Treppenhäus gew., sonst Balkend.	Sandstein zwischen Wangenmauern	Fußboden der Flure: Sandsteinplatten.
6 912	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—








1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11						
Nr.	Bestimmung und Ort des Baues	Regierungs-Bezirk	Zeit der Ausführung von bis	Name des Baubeamten und des Baukreises	Grundriss nebst Beischrift	Bebaute Grundfläche		Höhen					Raum-inhalt cbm	Anzahl der		Anschlags-summe M.
						im Erd-geschöf-qm	davon unter-kellert qm	des Kel-lers, bezw. Stockb. m	des Erd-ge-schosses uzw. m	des Drem-pels m	der Aula m	Schül-ler		Klas-sen		
7	Domgymnasium in Merseburg b) Turnhalle ein-schl. d. Turnger. c) Abtrittsgeb. d) Gasleit. außerh. d. Geb. und Be-leucht.-Körper e) Nebenanlagen f) Bauleitung	Merseburg	75 81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21180	
		—	—	—	—	59,0	—	—	3,15 (3,59)	—	—	197,7	—	—	4000	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8060	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8	Louisen-Schule in Posen a) Schulgeb. mit Verbindungsgang a') Innere Einricht. b) Nebenanlagen c) Bauleitung	Posen	78 80	entw. von Koch, ausgef. von Hirt (Posen)		785,4	454,5	2,85 (6,4)	$\begin{cases} E=4,42 \\ I=4,42 \\ II=4,82 \end{cases}$	4,0	8,6 5,9 (Türma-ss)	15225,4	417	9	173000	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17500	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12398	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
9	Gymnasium in Danzig a) Klassengeb. a') Künstl. Gründ. a') Innere Einricht. b) Turnhalle ein-schl. d. Turnger. c) Nebenanlagen d) Bauleitung	Danzig	78 82	Büdecker bzw. Schen (Danzig)		807,9	807,9	3,2	$\begin{cases} E=4,7 \\ I=4,5 \\ II=4,7 \end{cases}$	2,82	7,86	16617,4	700	15	233500	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16500	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20000	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28000	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12000	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10	Domgymnasium in Magdeburg a) Klassengeb. a') Innere Einricht. u. Turngeräte b) Director-wohnhaus c) Turnhalle nebst Abtrittsgeb. d) Inspeciein e) Nebenanlagen f) Bauleitung	Magdeburg	79 81	Fritze (Magdeburg)		862,4	810,4	3,3 (6,6)	$\begin{cases} E=4,5 \\ I=4,5 \\ II=4,81 \end{cases}$	1,36	7,87	16203,3	500	12	253300	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26270	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51000	
		—	—	—	—	252,8	252,8	3,0	$\begin{cases} E=3,6 \\ I=4,1 \end{cases}$	1,42	—	3060,5	—	—	3750	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3550	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35180	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15500	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11	Gymnasium in Stargard in Pommern a) Klassengeb. a') Künstl. Gründ. a') Innere Einricht. a') Beleuchtungs-körper b) Director-wohnhaus c) Turnhalle ein-schl. d. Turnger. d) Abtrittsgeb. e) Nebenanlagen f) Bauleitung	Stettin	79 82	Freund (Stargard)		876,5	876,5	3,4	$\begin{cases} E=4,8 \\ I=4,8 \\ II=4,8 \end{cases}$	1,9	7,0	17975,4	730	15	260000	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					








1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11					
Nr.	Bestimmung und Ort des Baues	Regierungs- Bezirk	Zeit der Aus- führung von bis	Name des Baubeamten und des Baukreises	Grundriß nebst Beischrift	Bebaute Grundfläche		Höhen				Anzahl der		An- schlag- summe	
						im Er- ge- schaf- ten	davon unter- teilt	des Kol- lern, bzw. Sockels	des Er- ge- schaf- ten usw.	des Dach- pols	der Aula	Raum- inhalt cubm	Schü- ler		Klas- sen
12	Louise-Gymn. in Berlin (Mosbit)	Berlin	80 82	entw. im M. d. G. A., ausgef. von Schulze (Berlin)	I=641, sb, lb, 2 ph, dz, l, II=611, ss, a.	975,8	915,8	2,5	$\begin{cases} E=4,5 \\ I=4,5 \\ II=4,5 \end{cases}$	1,6	8,1	18065,7	900	20	452700
	a) Klassengeb.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	313452
	a') Innere Einricht.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38845
	b) Turnhalle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25706
	c) Abtrittsgeb.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7700
	d) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6700
	e) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Friedrich-Gymn. in Frankfurt a. O.	Frankfurt a. O.	79 83	entw. im M. d. G. A., ausgef. von Schack u. Johl (Frank- furt a. O.)	I=841, ss, n, md, II=411, gs, sb, lb (2), a.	983,2	983,2	3,4	$\begin{cases} E=4,7 \\ I=4,6 \\ II=4,56 \end{cases}$	2,28	7,8	20035,7	709	17	417000
	a) Klassengeb.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	267000
	a') Innere Einricht.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27000
	a') Beleuchtungs- körper	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	b) Director- wohnhaus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43000
	c) Turnhalle ein- schl. d. Turnger.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33250
	d) Abtrittsgeb.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13500
	e) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33250
	f) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Gymnasium in Lissa	Posen	79 82	Schönenberg (Lissa)	—	1630,9	1030,9	2,4	$\begin{cases} E=4,5 \\ I=4,5 \\ II=4,5 \end{cases}$	1,5	8,08	14952,7	480	10	201000
	a) Klassengeb.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	169000
	a') Innere Einricht.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8000
	a') Beleuchtungs- körper	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9000
	b) Abtrittsgeb.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14100
	c) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	d) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Glockstadt	Schleswig	79 80	Fülcher (Glockstadt)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	a) Klassenflügel	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	68200
	a') Künstl. Grund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37700
	b) Turnhalle nebst Schuldienstweg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11500
	c) Abtrittsgeb.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28200
	d) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11500
16	Gymnasium in Krottschin	Posen	78 81	entw. von Hausstein, ausgef. von Stavenhagen (Krottschin)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	a) Klassengeb.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	140000
	a') Innere Einricht.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	110000
	a') Beleuchtungs- körper	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	b) Turnhalle ein- schl. d. Turnger.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16000
	c) Abtrittsgeb.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4000
	d) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10900
	e) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

## B. Klassegebäude

12				13								14					15
Kosten der Ausführung				Kostenbeträge für die								Baustoffe und Herstellungsart der					Bemerkungen
im ganzen	für 1			Bau-leitung	Heizungs-anlage		Gasleitung		Wasserleitung		Grund-mauern	Mauern	An-sichten	Dächer	Decken	Treppen	
	qm	cbm	Schüler		im ganzen	für 100 cbm	im ganzen	für 1 Flamme	im ganzen	für 1 Hahn							
fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.
102299	—	—	447	21330 (6,8%)	—	—	5338			—	—	—	—	—	—	—	—
208184 35742 (zuschr. d. Turn-hallen)	274,0	14,8	208,0	—	21477	220,5	1886	8,2	1001	45,5	Kalk-bruchst.	Ziegel	Robbau u. Verblat., Formst. u. Terra-cotten	Wellen-zink auf Schalung	K. u. Fl. gewölbt, Treppen-häuser gewölbt, Giebeldecken, sonst Balkend.	Eisen mit Schiefer-belag	Fußboden d. Flure: Granit-platten.
30270 (zuschr. d. Turn-hallen)	—	—	—	—	—	—	344	—	265	—	—	—	—	—	—	—	Die näheren Angaben siehe in Tabelle VI.
10348	112,0	20,0	—	—	—	—	—	—	1013	253,0	Ziegel	Ziegel	Robbau	Holz-concret	—	—	Tonneneinr., 18 Sitze u. Piesceinstände.
39236 (21530)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6280 fl. f. 157 m Mauer m. eis. Gitter, 2016 fl. f. 72 m Grenzmauer, 402 fl. f. 7,4 m tiefen Brunnen, 829 fl. f. Gas- und Wasserl. außerhalb der Gebäude.
346540	—	—	451	19425 (6,6%)	—	—	3664	—	3266	—	—	—	—	—	—	—	—
190371	183,6	9,5	247,0	—	14946	187,5	1111	6,0	2429	78,0	Feldsteine	Ziegel	Robbau mit Verblat., Formst. u. Terra-cotten	englischer Schiefer auf Lattung	K. Flur und Treppen-häuser gewölbt, sonst Balkend.	Granit auf eis. Trägern	Fußboden d. Flure: Asphalt.
27517 (1338)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36043	162,0	14,0	—	—	1519	165,0	—	—	467	93,0	—	—	—	—	—	—	—
30045	—	—	—	—	—	—	434	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10963	102,1	36,6	—	—	—	—	89	17,0	—	—	Feldsteine	Ziegel	Robbau	englischer Schiefer auf Schalung	—	—	Die näh. Ang. s. in Tab. VI. D. Abtrittsgelb. hat Tonneneinrichtung: 20 Sitze und 26 Piesceinstände.
31438	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	737 fl. f. Asche- u. Müllgrube, 744 fl. f. 38 m Grenzmauer, 5208 fl. f. 100 m eis. Gitter, 18590 fl. f. Eiseb. Pfäst. u. s. w., 3660 fl. f. 28 m Drahtzaun, 2030 fl. f. d. Gasl. außerh. d. Geb. 370 fl. f. d. Wasserl. u. s. w.
19425	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
194127	—	—	384,2	6522 (6,5%)	—	—	1013	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
149382	144,0	10,0	309,1	—	4505	88,0	627	8,0	—	—	Feldsteine	Ziegel	Robbau m. Verblat., Formst. u. Terracott.	Wellenzink auf Schalung	K. Fl. u. Treppen-häuser gewölbt, sonst Balkend.	Granit auf eis. Trägern	Fußboden d. Flure: Asphalt.
7438	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1694	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6267	94,0	24,1	—	—	—	—	53	27,5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13694	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6522	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
mit Directorwohnung.																	
62088	—	—	—	2813 (1,6%)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35334 1161	163,0	16,0	—	—	1100	130,0	—	—	—	—	Ziegel	Ziegel	Cementputz auf Latt.	englischer Schiefer auf Latt.	K. gew., sonst Balkend.	Holz	Gründung: Pfahlrost.
22232	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6148 2813	27,1	9,0	—	—	—	—	—	—	—	—	Ziegel	Ziegel	Robbau	Pappe	sichtb. Dachver.	—	Die näh. Ang. s. in Tab. VI. 6 Sitze und Piesoir.
140900	—	—	470	9556 (6,8%)	—	—	1196	—	850	21,0	Feldsteine	Ziegel	Robbau mit Verblend- und Formst.	englischer Schiefer auf Schalung	K. gew., sonst Balken-decken	Holz	—
92870	130,0	9,2	309,6	—	3338	73,7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3157	—	—	—	—	—	—	336	—	—	—	Feldsteine	Ziegel	Robbau	englischer Schiefer auf Schal.	sichtbarer Dachverland	—	Die näh. Ang. s. in Tab. VI. Tonneneinr., 108 Sitze, 12 Pies. Brunnen, Umwehrung, Entwässerung, Einleitung Gartenanlagen usw.
16900	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4125	89,0	22,5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11563	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13536	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11						
Nr.	Bestimmung und Ort des Baues	Regierungs- Bezirk	Zeit der Aus- füh- rung	Name des Baubeamten und des Baubereichs	Grundriß nebst Bezeichnung	Bebaute Grundfläche		Höhen				Raum- inhalt	Anzahl der		An- schlags- summe	
						im Erd- ge- schoss	davon unter- kellert	des Kol- lers, bzw. Sockels	des Erd- ge- schosses usw.	des Drem- pels	der Aula		Schü- ler	Klas- sen		
			von	bis		qm	qm	m	m	m	m	cbm			„	
17	Gymnasium in Elleben	Merseburg	81	84	entw. von Lucas, ausgef. von Stöbel hgw. Julius (Elleben)		787,0	787,0	2,5	E = 4,42 I = 4,42 II = 4,42 III = 3,5	—	8,22	15393,7	300	13	244 600
	a) Klassengeb.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	195632
	a') Künstl. Grund.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8350
	a'') Innere Einricht.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16238
	a'') Beleuchtungs- körper	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1261
	b) Abtrittsgeb.	—	—	—	—	53,7	—	2,5	2,5	—	—	287,9	—	—	—	5000
	c) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18192
	d) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Elbing	Danzig	79	82	entw. im M. d. ö. A., ausgef. v. Höpfer (Elbing)		968,9	968,9	3,0	E = 4,6 I = 4,6 II = 4,6	1,68	7,37	16967,1	380	14	280 600
	a) Klassengeb.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19700
	a') Innere Einrich- tung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21700
	b) Turnhalle	—	—	—	—	77,9	—	2,1	2,1	—	—	367,9	—	—	—	9037
	c) Abtrittsgeb.	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	35087
	d) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	e) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Pfeils	Oppeln	80	82	entw. im M. d. ö. A., ausgef. von Hammer (Pfeils)		946,9	946,9	2,56	E = 4,5 I = 4,5 II = 4,5	1,4	7,1	15145,9	450	9	202 600
	a) Klassengeb.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	a') Innere Einrich- tung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	b) Turnhalle einsch. d. Turnger.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20400
	c) Abtrittsgeb.	—	—	—	—	43,6	—	2,86	2,87	—	—	202,2	—	—	—	7000
	d) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	e) Bauwesen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23410
	f) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	525
	Kaiser-Wilhelms- Gymnasium in Hannover	Hannover	78	81	entw. im M. d. ö. A., ausgef. von Pape (Hannover)		1053,4	1053,4	3,5	E = 4,7 I = 4,7 II = 4,7	1,6	7,5	20846,6	600	15	335 880
	a) Klassengeb.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20000
	a') Innere Einrich- tung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	a'') Beleuchtungs- körper	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

12				13								14						15
Kosten der Ausführung				Kostenbeträge für die								Baustoffe und Herstellungsart der						
in ganzen	für 1			Bau-	Heizungs- anlage		Gasleitung		Wasserleitung		Grund- mauern	Mauern	An- sichten	Dächer	Decken	Treppen	Bemerkungen	
qm	cbm	Schüler	lei- tung	im ganzen	für 100 cbm	im ganzen	für 1 Flam- me	im ganzen	für 1 Hahn									
„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„								
25756	—	—	859	14961 (5,8%)	—	—	1215			—	—	—	—	—	—	—	—	
190704 5390 15602	249,9	12,2	635,7	—	7220 9024	113,3 113,3	235	3,9	470	94,9	Bruchst.	Bruchst., Innenw. Ziegel	Robbau, Architek- turtheile Werkst.	deutscher Schal- schiefer auf Schal.	K. Fl. u. Treppenh. gew., sonst Balkend.	Granit frei- tragend	Fußboden der Flure: Sand- steinplatten. Klinkst. Gründung: Beton.	
1302 3165	90,2	18,9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ziegel	—	Holz- cement	Tonnengewölbt, sonst Balkend.	—	2 eis. Abfuhrweg, 12 Sitze, 14 Flusstühle. (6102,4 f. 133m Umwehr- mauer mit eis. Gitt., 4057,4 f. Entwässerung, 7595,4 f. Pflast., Einb.- Gartenanl. u. s. w. 510,4 f. Gas- u. Wasserl. außerhalb des Geb.	
18262	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
14961	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
29088	—	—	510	23725 (5,8%)	—	—	3022	—	1127	—	—	—	—	—	—	—	—	
56615	240,5	12,2	350,7	—	31000 2000	192,2 192,2	2584	24,9	147	73,5	Feldsteine	Ziegel	Robbau mit Ver- blendst.	Kunst- stein- platten	K. und Flure gew., sonst Balkend.	Granit auf eiserne Trägern	Fußboden d. Flure: Asphalt.	
20623	—	—	—	—	23000 2000	151,7 151,7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
16903 8294	105,3	22,8	—	—	—	—	438	—	—	—	—	Feldsteine	Ziegel	Robbau	Pappe	—	D. näh. Ang. s. in Tab. VI. Ein Abfuhr-, 18 Sitze u. 12 7476,4 f. Einb., Pflast., Treppenh. und Gartenanlagen, 12962,4 f. Umwehrungen, 980,4 f. d. Anschluss an die städt. Wasserl.	
21418	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
23725	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
23928	—	—	509	13121 (5,7%)	—	—	1603	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
163343 7377	172,8	10,8	363,9	—	11950 1950	199,8 199,8	474	11,6	—	—	—	Bruchst.	Ziegel	Robbau mit Ver- blend- u. Formst. Sockel u. Gesimse Werkst.	deutscher Schiefer auf Schalung	K. Flure und Treppenh. gewölbt, sonst Balken- decken	Granit zwischen Wangen- mauern	Fußboden der Flure: Sand- steinplatten, bzw. Thon- fliesen.
18887	—	—	—	—	—	—	179	—	—	—	—	—	—	—	—	—	D. näh. Ang. s. in Tab. VI.	
5765	129,4	28,5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Bruchst.	Ziegel	Robbau	deutscher Schiefer auf Schalung	Tonnengewölbt, sonst sichtb. Dachv.	—	Tonneneinricht. 8 Sitze, 10 Flusstühle.
20380 280 13121	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5402,4 f. 155m eisernen Gitterraum. 1297,4 f. 277m Lattenraum, 1010,4 f. die Gasleitung außerh. d. Geb., 222,4 f. die Müllgrube, 602,4 f. den 5m tiefen Brunnen.
41296	—	—	888	27191 (6,6%)	—	—	3725			—	—	—	—	—	—	—	—	11936,4 f. Einleitung, Pflasterung u. s. w.
304738 18303 2980	289,5	14,6	307,5	—	13700 1900	192,8 192,8	2173	27,2	1450	50,9	Bruchst.	Ziegel	Robbau mit Ver- blendst. u. Formst. u. Terra- cotten, Gesimse Sandstein	englischer Schiefer auf Latt.	K. Flure und Treppenh. gewölbt, sonst Balken- decken	Sandstein	Fußboden der Flure: As- phalt oder Fliesen.	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11						
Nr.	Bestimmung und Ort des Baues	Regierungs- Bezirk	Zeit der Aus- führung von bis	Name des Baumeisters und des Baukreises	Grundriss nebst Beischrift	Bebaute Grundfläche		Höhen					Raum- inhalt cbm	Anzahl der		An- schlags- summe M.
						im Er- ge- schei- den	davon unter- ge- teilt	des Kell- ers, bzw. Sockels	des Er- de- ge- schosses u. w.	des Dach- pels	der Aula	Schü- ler		Klas- sen		
20	Kaiser-Wilhelms- Gymnasium in Hannover b) Turnhalle ein- schl. d. Turnger. c) Abtrittsgeb.  d) Nebenanlagen  e) Bauleitung	Hannover	78 81	entw. im M. d. ö. A., ausgef. von Faps (Hannover)		96,9	—	2,1	2,7	—	—	—	465,1	—	—	28000 13000 23420
21	Gymnasium in Göttingen a) Klassengeb. a') Innere Einricht. b) Turnhalle ein- schl. d. Turnger. c) Abtrittsgeb. d) Insemen e) Nebenanlagen f) Bauleitung	Hildesheim	81 84	entw. von Spieler, ausgef. von Kortüm (Göttingen)	I = 11 kl, rkl, l, II = rkl, ss, ab, lb, a, dw (7 st, k, s, ab). 	1087,3	1087,3	2,8	$\begin{cases} E = 4,3 \\ I = 4,5 \\ II = 4,5 \end{cases}$	1,36	7,88	19908,4	730 19	468000		
22	Gymnasium in Salzwedel a) Klassengeb. a') Innere Einricht. u. Turnger. b) Abtrittsgeb. c) Nebenanlagen d) Bauleitung	Magdeburg	79 82	entw. von Della, ausgef. von Wagenführ (Salzwedel)		1167,0	841,0	2,8	$\begin{cases} E = 4,3 \\ I = 4,5 \\ II = 4,3 \end{cases}$	—	8,75 7,0 (Turn- mal)	17708,4	400 10	315000 289340 14200 5600 8600		
23	Dir.-Wohnhaus u. Friedr.-Wdh. Gymnasium in Cöln a) Wohnhaus b) Nebenanlagen c) Bauleitung	Cöln	83 85	Hötter, bzw. Freyde (Cöln)		176,3	176,3	3,2	$\begin{cases} E = 4,0 \\ I = 4,0 \end{cases}$	2,38	—	2368,0	—	53000 47000 5941		
24	Dir.-Wohnhaus in Verden a) Wohnhaus a') Künstl. Gründ. b) Abtrittsgeb. c) Bauleitung	Stade	81 82	entw. im M. d. g. A., ausgef. von Schulz (Verden)		179,3	179,3	2,3	$\begin{cases} E = 4,0 \\ I = 4,0 \end{cases}$	0,30	—	1945,4	—	30000 28000 1947		

C. Director-

12				13								14					15
Kosten der Ausführung				Kostenbeträge für die								Baustoffe und Herstellungsart der					Bemerkungen
im ganzen	für 1			Bauleitung	Heizungsanlage		Gasleitung		Wasserleitung		Grundmauern	Mauern	Ansichten	Dächer	Decken	Treppen	
	qm	cbm	Schüler		im ganzen	für 100 cbm	im ganzen	für 1 Flamm	im ganzen	für 1 Hahn							
„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„
26530	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Die näheren Angaben siehe in Tab. VI. Abführungen. 19 Sitze, 18 Pausenstände.
13851	142,9	29,8	—	—	—	—	—	—	—	—	Bruchst.	Ziegel	Rohbau	engl. Schiefer auf Latt.	Tonnentr. gew., sonst schieb. Dachverb.	—	
19348	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	102,9 f. Gas- u. Wasserleit. außerhalb d. Geb., 9229,9 f. für Umwehr. mit eisern. Gitter, 888,9 f. für einen Brunnen, 1175,9 f. für einen hölz. Zaun, 8354,9 f. für Einbau, Pfaster usw.	—	
27191	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
437992	—	—	—	31036 (7,1 %)	—	—	2060	—	3054	—	—	—	—	—	—	—	—
302685	278,2	15,2	414,6	—	25319 29842 200,8 Luftheizung 2977   138,6 Kachelöfen	—	1680	8,2	2790	116,3	Bruchst.	Tuffstein, bezw. Ziegel	Sandst., bezw. Tuffstein-Verblendung	Masard. engl. Schiefer auf Schalung, sonst Holzcrem.	Keller und Flure gewölbt, Treppenh. Gips- und deck., sonst Balkend.	Sandstein auf eis. Trägern	Fußböden der Flure: Thon- fliesen; d. Klassenzimmer: Eichenholz.
20476	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28542	—	—	—	—	—	—	303	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Die näheren Angaben siehe in Tab. VI. Grabenabtritt; 20 Sitze, 40 Pausenstände.
15901	144,7	27,9	—	—	—	—	77	7,0	264	—	Bruchst.	Ziegel	Tuffst.-Verblendung	Holz- crem.	Grube gew., sonst schieb. Dachverb.	—	
2937	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
36015	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	f. d. Umwehrring: 13052,9 f. Einbau, Pfaster usw.; 2352,9 f. Gas- u. Wasser, außerb. d. Geb., f. Entwäss. u. Brunnen.
31036	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
301745	—	—	754	—	20625 (6,8 %)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
241420	206,9	13,6	603,6	—	15405 13062   60,0 Luftheizung 1802   — Ofenheizung	—	—	—	—	—	Bruchst.	Ziegel	Rohbau mit Verblendst., Formst. u. glas. Ziegeln	gemauert. Ziegel-Doppeldach	Keller u. Flure gew., sonst Balkend.	Sandstein auf eis. Trägern	Fußböden d. Flure: Sollinger Platten.
18583	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6706	113,9	25,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rohbau	—	—	—	Tonneneinrichtung: 12 Sitze, 23 Pausenstände.
14420	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2327,9 f. d. Brunnenmauer; 12063,9 f. f. Umwehr. usw.
20525	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Wohnhäuser.</b>																	
47302	—	—	—	—	5273 (11,2 %)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37312	211,4	15,6	—	—	—	—	80,0	5,3	380	95,0	Ziegel	Ziegel	Rohbau mit Verblendst. auf Sandst.	deutscher Schiefer	K. gew., sonst Balkend.	Holz	Die Oefen waren meist vorhanden.
4617	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	{ Einbebauung, Pfisterung, Gartenanlagen und Umwehrring.
5273	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
29185	—	—	—	—	3995 (9,2 %)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
24077	135,4	12,4	—	—	1023	119,1	—	—	—	—	Ziegel	Ziegel	Rohbau in Verblendst.	Pflaster	K. gew., sonst Balkend.	Holz	—
1940	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pfeiler mit Bögen.
393	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2893	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—



Anführungskosten der in Tabelle IV aufgeführten Gymnasialbauten usw.																								
Regierungs- Bezirk	Tabelle IVa auf ein qm bebauter Grundfläche als Einheit bezogen.																							
	Kosten für 1 qm in Mark:																							
	30	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	230	240	250	270	280	290	300	310	
	Nummer des betreffenden Hauses in den statistischen Nachweisungen.																							
Tabelle IVb auf ein qm Gebäudinhalt als Einheit bezogen.																								
Kosten für 1 qm in Mark:																								
9	10	11	12	13	14	15	16	20	25	30	40													
1. Nach den Regierungs-Bezirken geordnet:												1) Nach den Regierungs-Bezirken geordnet:												
a) Klassengebäude.												a) Klassengebäude.												
Danzig																								
Marienburg				2																				
Berlin																								
Frankfurt a.O.																								
Stettin																								
Posen																								
Oppeln																								
Magdeburg																								
Mernburg																								
Schleswig																								
Hannover																								
Hildesheim																								
Aurich																								
Münster																								
Düsseldorf																								
b) Director-Wohnhäuser.												b) Director-Wohnhäuser.												
Frankfurt a.O.																								
Stettin																								
Magdeburg																								
Stade																								
Cöln																								
c) Abtrittsgebäude.												c) Abtrittsgebäude.												
Danzig																								
Berlin																								
Frankfurt a.O.																								
Stettin																								
Posen																								
Oppeln																								
Magdeburg																								
Mernburg																								
Schleswig																								
Hannover																								
Hildesheim																								
Aurich																								
Münster																								
zus. a) Klassengeb.																								
b) Directorwohn.																								
c) Abtrittsgeb.																								
Summe	1	1	3	4	3	4	1	2	2	1	1	2	2	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2. Nach der Ausführungszeit geordnet.																								
a) Klassengebäude.												2) Nach der Ausführungszeit geordnet.												
a) Klassengebäude.												a) Klassengebäude.												
im Jahre 1875																								
" " 1878																								
" " 1879																								
" " 1880																								
" " 1881																								
" " 1882																								
b) Director-Wohnhäuser.												b) Director-Wohnhäuser.												
" " 1879																								
" " 1881																								
" " 1883																								
c) Abtrittsgebäude.												c) Abtrittsgebäude.												
" " 1875																								
" " 1878																								
" " 1879																								
" " 1880																								
" " 1881																								
" " 1882																								

Tabelle IVc.

Ausführungskosten der in Tabelle IV aufgeführten Klassengebäude auf einen Schüler als Nutzinheit bezogen.

Regierungs-Bezirk	Kosten für 1 Schüler in Mark:												Anz. d. Bauten		Anzahl der Schüler / Klassen	Kosten für 1 Schüler in Mark:												Anz. d. Bauten	
	150	200	250	300	350	400	450	500	550	600	650	zu- sam- men	davon ohne mit Director- wohnung	150		200	250	300	350	400	450	500	550	600	650	zu- sam- men	davon ohne mit Director- wohnung		
Nummer des betreffenden Baues in den statistischen Nachweisungen.														Nummer des betreffenden Baues in den statistischen Nachweisungen.															
1. Nach den Reg.-Bezirken geordnet: a) Klassengeb. ohne Directorwohn.														2. Nach d. Anzahl d. Nutzraumbereit. geordnet: a) Klassengeb. ohne Directorwohn.															
Danng.	—	—	—	9a	—	—	—	—	—	—	—	1	1	150 bis 300	6 bis 8	4a	3a	—	—	7a	—	—	—	—	3	3	—		
Berlin	—	—	—	12a	—	—	—	—	—	—	—	1	1	300 bis 450	9	—	5a	—	8a	—	—	—	—	—	2	2	—		
Frankfurt a.O.	—	—	—	13a	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Stettin	—	—	—	11a	—	—	—	—	—	—	—	2	2	450 bis 500	10 bis 12	6a	—	14a	10a	—	—	—	—	—	3	3	—		
Posen	—	—	—	14a	8a	—	—	—	—	—	—	2	2	700 bis 800	15 bis 17	—	13a	11a	9a	—	—	—	—	—	3	3	—		
Oppeln	6a	—	—	—	10a	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Magdeburg	—	—	—	7a	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Merseburg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	900	20	—	—	12a	—	—	—	—	—	—	1	1	—		
Münster	4a	3a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Hildesheim	—	5a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
b) Klassengeb. mit Directorwohn.														b) Klassengeb. mit Directorwohnung															
Danng.	—	—	—	18a	—	—	—	—	—	—	—	1	—	300 bis 450	7 bis 13	—	—	16a	19a	—	—	—	—	22a	17a	4	—	4	
Posen	—	—	—	16a	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Oppeln	—	—	—	19a	—	—	—	—	—	—	—	1	—	550 bis 600	14 und 15	—	—	—	18a	—	20a	—	—	—	—	2	—	2	
Magdeburg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	730	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	
Merseburg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Hannover	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Hildesheim	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
zus. a) ohne Directorwohn.	2	2	1	4	1	2	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—	2	2	1	4	1	2	—	—	—	12	—		
b) mit Directorwohn.	—	—	—	1	2	1	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	1	2	1	—	—	1	1	—	7		
Summe	2	2	1	5	3	3	—	1	—	1	1	19	12	7	—	—	2	2	1	5	3	3	—	1	1	19	12	7	

Tabelle IVd.

Regierungs- Bezirk	Anzahl der					Grund- mauern		Mauern		Ansehn				Dächer								Heizungen				Kosten im ganzen				
	städtischen Gebäude					Kunst- werke denk- malig	Zel- den	Feld- steine	Bruch- steine	Zel- den	Bruch- steine	Zer- rücken mit Sand- stein	Bruch- oder Werk- stein- rücken	Putz- bau	Zel- den Dach	Kunst- stein- dach	deutsch. Schiefer auf		engl. Schiefer auf		Wol- len- dach	Zink- (Lot- dach)	Kas- tholz- dach	eis. Ofen	Leit- ung	Wärm- wan- ner	Heiz- wan- ner	nach dem An- schlag	nach der An- führung	
	Bau- sa- chen	Klo- ster- gebäude	Di- re- ctor- gebäude	Turn- hal- len	Ab- tritts- gebäude												Schie- lung	Leit- ung	Schie- lung	Leit- ung										
Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe
Danng.	2	2	—	2	1	1	—	2	—	2	—	2	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	702 124	589 665
Marienburg	1	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27 000	22 376	
Berlin	1	1	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	452 700	402 296	
Frankfurt a.O.	1	1	1	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	417 000	346 540	
Stettin	1	1	1	1	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	366 500	332 094	
Posen	3	3	—	1	2	—	—	3	—	3	—	2	—	1	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	544 798	506 016	
Oppeln	2	2	—	2	2	—	1	—	1	2	—	—	1	1	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	425 562	381 481	
Magdeburg	2	2	1	1	1	—	—	—	2	2	—	1	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	740 000	641 206	
Merseburg	2	2	—	1	2	1	—	—	2	1	1	1	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	2	—	—	436 965	440 323	
Schleswig	1	1	—	1	1	1	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	68 200	62 088	
Hannover	1	1	—	1	1	—	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	420 300	412 966	
Hildesheim	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	408 000	437 562	
Stade	1	—	1	—	—	1	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30 000	29 105	
Aurich	1	1	—	1	1	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	102 600	95 008	
Münster	2	2	—	—	3	—	—	—	2	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	97 710	86 558	
Düsseldorf	1	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	113 127	95 260	
Cöln	1	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	53 000	47 202	
Summe	24	22	5	15	18	6	6	8	10	22	2	10	7	2	5	1	1	1	9	1	5	3	2	1	1	8	13	4 989 408	5 405 566	

## V. Seminare

In dieser Tabelle sind 19 Baulagen, nämlich 16 Schullehrer-Seminare, 1 Lehrersinnen-Seminar und 2 höhere, mit Alumnat verbundene, Schulanstalten mitgeteilt. An einzelnen selbständigen Gebäuden umfassen diese Bausauführungen: 19 Hauptgebäude, 13 Turnhallen, 5 Lehrerwohnhäuser, 9 Stallgebäude, 17 Abtrittsgebäude, 1 Wasch- und Badeanstalt, 1 Krankenhaus, 1 Wirtschaftsgebäude und 1 Musik-Übungsgebäude. Von den Turnhallen sind hier, wie in Tab. IV, nur die Kosten aufgenommen, während die Einzelheiten derselben ebenfalls erst in Tabelle VI mitgeteilt werden sollen.

Die für diese Bauten aufgewendeten Kosten betragen:

a) für 16 Schullehrer-Seminare (davon sind 4 nur Erweiterungen schon bestehender Anlagen) . . . . .	3 606 874 „
b) für 1 Lehrersinnen-Seminar (Erweiterungsbaue) . . . . .	78 678 „
c) für 2 höhere, mit Alumnat verbundene, Schulanstalten (darunter 1 Erweiterungsbaue) . . . . .	3 030 493 „
zusammen	6 716 045 „

a = Aula,  
ab = Abtritt,  
al = Ablegerraum, (Garderobe),  
ar = Archieraum,  
as = Arbeitsaal,  
at = Zimmer des Arztes,  
av = Archiv,  
az = Arbeitszimmer, Bureau,  
b = Büchersammlung, (Bibliothek),  
ba = Badestube,  
br = Raum für Brennstoffe,  
bt = Betaal,  
ca = Caese,

ch = Zimmer für Unterricht in der Chemie,  
dt = Direktorzimmer,  
f = Flur, Gang, (Corridor),  
g = Gerade, (Mädchen-)Stube,  
gr = Gerathraum,  
hs = Stube der Haushälterin,  
i = Inspektionzimmer,  
k = Küche,  
sk = Seminarküche,  
spk = Spülküche,  
tk = Theeküche,  
wk = Waschküche,

In der Tabelle sind die Bauten in folgende Gruppen getrennt:

- A) Erweiterungsbaue . . . . . Nr. 1 — 5,  
B) Externale . . . . . „ 6 — 10,  
C) Internate . . . . . „ 11 — 19.






Die Ergänzungstabellen a und b sind so aufgestellt, daß die Einheitspreise für jede Gebäudgattung ersicht und verglichen werden können, während in der Ergänzungstabelle c nur die Kosten der Hauptgebäude auf die Nutzfläche bezogen, und zwar nach Externaten und Internaten getrennt, aufgegeben sind.

Zur Bezeichnung der einzelnen Räume in den Grundrissen und Beschriften dienen die nachstehenden, rumeist schon in den vorhergehenden Tabellen gebrauchten Abkürzungen.

Es bedeutet:

ka = Kammer,  
kl = Klassenzimmer,  
klt = Combinirte Klasse,  
skl = Seminar-Klasse,  
sl = Übungs-Klasse,  
kr = Krankenzimmer,  
l = Lehrer- (Conferenz-)Zimmer,  
ls = Lehrer-Speiseaal,  
lt = Lesezimmer,  
m = Musik- (Clavier-)Zimmer,  
ms = Musikaal,  
n = Zimmer für naturgeschichtliche Sammlungen,

p = Pissoir,  
ph = Zimmer für Unterricht in der Physik, (bezw. f. Aufbewahrung physikalischer Instrumente),  
pu = Putzraum,  
r = Rollkammer,  
rg = Registrator,  
rk = Räucherzimmer,  
s = Speisekammer,  
sd = Schuldienestube,  
ss = Speiseaal,  
sls = Schlafaal.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10										
Nr.	Bestimmung und Ort des Baues	Re- gierungs- Bezirk	Zeit der Aus- füh- rung  von bis	Name des Bauleitenden und des Baukreises	Grundriß nebst Zeichnung	Bebaute Grundfläche		Höhe				Raum- inhalt der Aula  ebm	Anzahl der						
						im Erd- ge- schos- se  qm	davon unter- ge- kellert  qm	des Kell- ers, bezw. Stock- hoh.  m	des Erd- ge- schos- ses u. zw.  m	des Dach- pels  m	Seminar- raum		Seminar- kloster	Uebungs- schüler	Un- ter- richts- klassen u. z. m. Klassen				
1	Schullehrer-Seminar in Rheydt	Düsseldorf	83	84	Erwerding (Crefeld)		138,7	—	1,0	138,7	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Ehleben	Mersburg	82	83	Göbel (Ehleben)		145,3	30,0	2,2	145,3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
a)	Flügel-Anbau	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b)	Abtrittsgeb.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
c)	Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Peiskretscham	Oppeln	81	82	entw. v. Almann, ausgef. v. Stenod (Gleiwitz)		253,8	253,8	3,21	253,8	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Lehrerin-Seminar Dreßlig	Mersburg	82	84	Hindberg (Weißensefel)		270,2	152,2	2,5	270,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
a)	Klassenflügel	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
a')	Innere Einrichtung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b)	Turnhalle einsch. d. Turnergang	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
c)	Verbindungsgang	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
d)	Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Schullehr.-Seminar in Esterwerda	Mersburg	82	82	Petsch (Torgau)		288,4	—	0,5	288,4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
a)	Schulhaus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
a')	Innere Einrichtung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b)	Abtrittsgebäude, Kohlenstuppen und Hofmauer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

## und Alumnate.

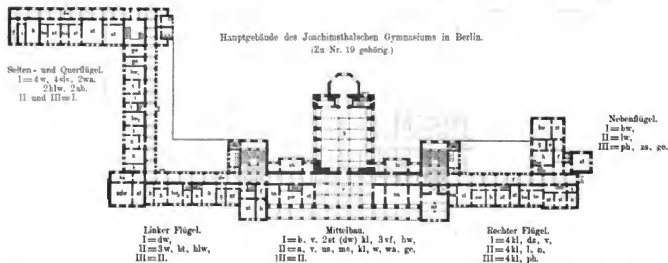
st = (Wohn-, Schlaf- u. a. w.) Stube,  
t = Turnhalle, Turnsaal,  
ue = Unterhaltungssaal,  
ve = Vorhalle, Vorzimmer, Versaal,  
vf = Verfügbarer Raum,

uc = Wohnung, Wohnzimmer für die  
Seminaristen oder d. Alumnen,  
bu = Bibliothekar-Wohnung,  
cw = Cassirer-  
du = Director-

hu = Heizer-Wohnung,  
huc = Hilfslehrer-  
lu = Lehrer-  
öc = Oekonomen-  
pac = Pfortner-

sdw = Schuldieners- (Hauswart-)  
Wohnung,  
wa = Waschkammer,  
wz = Wärterzimmer,  
zs = Zeichensaal.




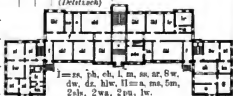
Hauptgebäude des Joachimsthalschen Gymnasiums in Berlin.  
(Zu Nr. 19 gehörig.)



An- schlags- summe	11				12				13				14					15	
	Kosten der Ausführung				Kostenträge für die				Baustoffe und Herstellungsort				der					Bemerkungen	
	im ganzen	qm	cbm	Seminaristen	Bau- leitung	Heizungs- anlage	Gasleitung	Wasserleitung	Grund- manern	Mauern	An- sichten	Dächer	Decken	Treppen					
<b>bauten</b>																			
15300	14050	—	—	—	512	300	52,3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Anbau, im Erdg.w.h. Verbindungsgang
13538	13538	97,6	10,3	—	2,65,3	eis. Ofen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18300	16100	—	—	—	318	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14100	12509	86,7	9,8	—	2,65,3	147	28,7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
						eis. Hög- Füllöfen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4200	3183	85,5	18,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Heidelberger Tonnen- einricht.; 8 Stän, 15 Fasseneinride.
—	318	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36500	33928	—	—	—	3038	1347	122,4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36410	36410	121,4	11,1	—	2,9,4	Kachelöfen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
78450	78678	—	—	—	810	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
52400	51642	191,1	11,1	688,8	2,9,4	3618	153,9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Der Klassenflügel ist an das alte Ge- bäude angebaut.
9900	6197	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18800	15157	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Die älteren Angh. siehe in Tab. VI.
—	4872	46,5	10,8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
650	810	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14140	14392	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11520	11574	40,1	8,5	—	—	575	90,6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1390	1513	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1230	1305	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Grubenabtritt mit 6 Sitzen und Passoir.



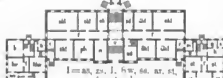

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10									
Nr.	Bestimmung und Ort des Baues	Regierungsbezirk	Zeit der Ausführung von bis	Name des Baubeamten und des Baubereiches	Grundriß nebst Bezeichnung	Bebaute Grundfläche		Höhe					Rauminhalt ebn	Anzahl der				
						im Erdgeschoss qm	davon unterkellert qm	des Kellers bew. Sockel m	des Erdgeschosses usw. m	des Dachpels m	der Aula m	Seminarium		Seminarium	Übungsschüler	Übungsschüler in Klassen	Wohnanst.	
6	Schullehrer-Seminar in Neu-Rappin	Potsdam	79	84	Brunner (Neu-Rappin)	I=3 skl. l. u. 2 m, dw, II=a, zs, ms, ph, ch, as, 4 m.	717,1	717,1	3,0	I=4,0 II=4,0	1,45	0,5	12064,1	100	3	200	4	3
a)	Hauptgebäude	—	—	—		60,7	—	—	3,50	—	—	—	239,9	—	—	—	—	—
a')	Innere Einricht. u. Turngeräthe	—	—	—		41,0	—	2,18	3,0	—	—	—	217,1	—	—	—	—	—
b)	Turnhalle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
c)	Musikübungsgebäude	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
d)	2 Abtrittsgeb. zus.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
e)	Stallgebäude	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
f)	Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
g)	Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Erfurt	Erfurt	79	83	entw. v. Bergmann, ausgef. v. Dittmar (Erfurt)	I=skl. 20 kl. chl. l. m, dw, II=a, zs, ms, as, ph, ch, h, u, 4 m.	741,0	741,0	3,1	I=4,1 II=4,1	0,94	0,1	12527,5	90	2	300	8	3
a)	Hauptgebäude	—	—	—		79,8	—	1,64	2,82	—	—	—	340,4	—	—	—	—	—
a')	Innere Ausstatt.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b)	Turnhalle einsch. d. Turngeräthe usw.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
c)	Abtrittsgeb.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
d)	Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
e)	Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Dillenburg	Wiesbaden	83	85	entw. v. Varnhagen, ausgef. v. Schule (Dillenburg)	I=skl. 20 kl. chl. 2 m, dw, dz, II=a, ms, zs, as, ph, ch, h, b, 2 m.	752,1	752,1	3,2	I=4,5 II=4,5	1,7	0,0	14042,0	10	2	280	6	3
a)	Hauptgebäude	—	—	—		33,8	20,2	1,08 (0,0)	3,41	—	—	—	171,3	—	—	—	—	—
a')	Innere Einricht.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b)	Turnhalle einsch. d. Turnger.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
c)	Abtrittsgeb.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
d)	Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
f)	Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Köslingsberg N.M.	Frankfurt a.O.	79	82	entw. im M. d. B. A., ausgef. v. Rutkowski (Köslingsberg N.M.)	I=skl. zs, b, u, m, dw, dz, II=a, ms, as, m, lw.	753,5	753,5	3,0	I=4,4 II=4,0	—	0,5	12083,1	90	2	300	6	3
a)	Hauptgebäude	—	—	—		48,0	33,0	2,0	2,1 (2,7)	—	—	—	187,5	—	—	—	—	—
a')	Künstl. Grund.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
a')	Innere Einricht. u. Turngeräthe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b)	Turnhalle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
c)	2 Abtrittsgeb. zus.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
d)	Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
e)	Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Eckernförde	Schleswig	82	85	entw. im M. d. B. A., ausgef. von Friso (Kiel)	im K: 6 m, u. sdw, E siehe Abbildung, I=a, chl. 2 skl. 2 ph, ms, zs, m, dw.	861,2	861,2	3,5 (4,32)	I=4,1 II=4,1	1,78	5,6	11788,0	110	3	240	4	3
a)	Hauptgebäude	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
a')	Innere Einrichtung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

11	12					13					14					15			
An- schlags- summe	Kosten der Ausführung					Kostenbeträge für die					Baustoffe und Herstellungsart der					Bemerkungen			
	im gan- zen	qm	für 1			Bau- lei- tung	Heizungs- anlage		Gasleitung		Wasserleitung		Grund- mauern	Mauern	An- sichten		Dächer	Decken	Treppen
			qm	csm	Semi- ma- rieten		im gan- zen	für 100 csm	im gan- zen	für 1 Flam- me	im gan- zen	für 1 Hahn							
note.	note.	note.	note.	note.	note.	note.	note.	note.	note.	note.	note.	note.	note.	note.	note.	note.	note.	note.	note.
207300	206087	—	—	2051	9410 (4,6 %)	—	—	942	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
131000	113353	158,1	9,4	1133,5	—	0085	127,9	874	9,5	—	—	Feldst.	Ziegel	Robb. m. Verbl.- u. For- steinen	deutscher Schiefer auf Schal.	K. Flure u. Treppenh. gew., sonst Balkend.	Haupttr. Granit freitrag. Neben- tr.	Fußboden der Flure; Asphalt.	
10000	25656	—	—	—	—	—	—	68	—	—	—	Feldst.	Ziegel	Robbau	Holzcecm.	Tropfen- gew., sonst sichth. Dachv.	—	{ Die nähr. Ang. siehe in Tab. VI.	
14100	15987	—	37,1	9,4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	{ Tonnenederichtung, 12 Sitze, 14 Passoir- stände.
4100	6334	151,2	29,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	2333	42,5	15,4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27216	30060	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11784	9410	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
253600	239396	—	—	—	2060	19433 (9,2 %)	—	1615	—	2735	—	—	—	—	—	—	—	—	—
172000	148052	300,9	11,9	1670,9	—	4794 83,5 109,7 etc. Oefen	—	444	7,8	884	126,9	Bruchst.	Ziegel	Ver- blend- u. For- maste u. Schief. auf gew., sonst Werkt.	deutscher Schiefer auf gew., sonst Lattung	K. u. Flure freitrag. Neben- tr.	Haupttr. Sandst. freitrag. Holz	Fußboden der Flure; Asphalt.	
24900	17667	—	—	—	—	—	—	180	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14500	21244	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	{ Die nähr. Ang. siehe in Tab. VI.
8100	7469	93,5	21,9	—	—	—	—	13	13,0	149	—	Bruchst.	Ziegel	Robbau	Pappe	sichth. Dachverb.	—	—	{ Tonnenederichtung, 17 Sitze, 21 Pas- soirstände.
16500	24630	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17900	19433	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
257900	234376	—	—	—	2904	11795 (5,0 %)	—	2503	—	1038	—	—	—	—	—	—	—	—	—
209050	164767	219,1	11,7	1830,7	—	2043	51,4 eis. Regler- Füllöfen	1701	14,4	787	87,4	Bruchst.	Ziegel	Ver- blend- u. For- maste u. Schief. auf gew., sonst u. Sandst. Schalung	deutscher Schiefer auf gew., sonst Balkend.	K. u. Flure freitrag. Neben- tr.	Basalt- lava freitrag.	Fußboden d. Flure im E Sandsteintreppen, sonst Asphalt.	
18400	20275	—	—	—	—	—	—	174	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	{ Die nähr. Ang. siehe in Tab. VI.
24500	20048	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5700	4965	138,7	29,0	—	—	—	—	13	6,5	30	—	Bruchst.	Ziegel	Robbau	deutscher Schiefer	Or. gew., sonst sichth. Dachv.	Grubenabtr., 10 Sitze u. Passoir.	—	—
8350	12526	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	11795	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
187825	196640	—	—	—	2074	5643 (3,0 %)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
129250	117517	156,8	9,7	1305,7	—	4692	83,5	—	—	—	—	Feldst.	Ziegel	Robb. m. Ver- blend- u. For- maste	deutscher Schief. auf Schal.	K. u. Flure gew., sonst Balkend.	Haupttr. Granit freitrag. Neben- tr.	Fußboden der Flure; Asphalt; Künstl. Gründung: Beton.	
—	3070	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19195	22900	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12900	10802	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	{ D. nähr. Angab. siehe in Tab. VI.
7050	6408	131,0	34,2	—	—	—	—	—	—	—	—	Feldst.	Ziegel	Robbau	deutscher Schiefer	Or. gew., sonst sichth. Dachv.	Grubenabtr., 11 Sitze, 12 Passoirstände.	—	—
20030	20400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	3643	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
272516	244919	—	—	—	2227	19925 (8,3 %)	—	1480	—	1180	—	—	—	—	—	—	—	—	—
216000	178946	200,7	14,7	1571,3	—	4335	65,7	1270	12,9	1030	86,0	Ziegel	Ziegel	Robb. m. Ver- blend- u. For- maste	deutscher Schief. auf Schal.	K. u. Flure und Treppenh. gew., sonst Balkend.	Haupttr. Sandst. auf eis. Trag- werk. Granit freitragend	Fußboden der Flure; Asphalt. Der Keller liegt an der Vorderseite über Bodengleiche.	
11778	12478	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10									
Nr.	Bestimmung und Ort des Baues	Re- gierungs- Bezirk	Zeit der Aus- füh- rung von bis	Name des Bauleitenden und des Bauleiters	Grundriß nebst Beischrift	Bekante Grundfläche		Höhe					Raum- inhalt cubm	Anzahl der				
						im Er- d- ge- schoss	davon unter- kellert	des Kel- lers, berw. Sockels	des Er- d- ge- schosses u. w.	des Dach- gels	der Aula	Gesam- zahl		Semi- nar- klassen	Un- ter- richt- stühle	Un- ter- richt- stühle 4. com- bin. Klasse	Woh- nungen	
10	Schullehr.-Seminar in Eckernförde b) Turnhalle nebst Abtritt, einschl. der Turngeräthe c) 1 Abtrittgeb. d) Nebenanlagen e) Bauleitung	—	82 85	entw. im M. d. d. A., ausgef. von Fries (Kiel)	—	—	25,0	—	2,75	—	—	68,8	—	—	—	—	—	—
11	Warendorf a) Hauptgebäude a') Innere Einricht. b) Turnhalle ein- schl. d. Turnger. c) Abtrittgeb. d) 2 Stall- u. Ab- trittgeb. zus. e) Nebenanlagen f) Bauleitung	Münster	77 85	entw. von Gürtner, ausgef. von Hauptner (Münster)	—	1116,0	1116,0	3,0	$\begin{pmatrix} E=4,5 \\ I=4,5 \\ II=4,5 \end{pmatrix}$	1,4	6,5	20232,2	68	3	105	3	7	C. Inter-
		—	—	—		31,1	—	—	$\begin{pmatrix} 16,0 \\ 16,0 \end{pmatrix}$	2,0 2,0	—	123,1	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	1=3 skl, 6 w, as, 2 m, b, 2 kr, dw, dz, hlw, II=a, ms, ss 2 m, elb, wa, pa, lw, hlw.	57,4	—	—	2,0 (2,30)	1,0 (—)	—	219,0	—	—	—	—	—	—
12	Hannover a) Hauptgebäude a') Innere Einricht. b) 2 Abtrittgeb. zus. c) Bauleitung	Hannover	79 82	entw. im M. d. d. A., ausgef. von Pape (Hannover)	—	1144,4	1144,4	3,0	$\begin{pmatrix} E=4,4 \\ I=4,1 \\ II=3,8 \end{pmatrix}$	1,45	6,0	19919,6	95	3	240	6	5	(50 intern 50 extern)
		—	—	—		79,2	—	2,2	2,0 (2,3)	—	—	375,0	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	1=2 skl, 1, ma, ss, 2 kr, ba, 3 w, dw, dz, II=a, b, 2 m, 4 w, 3 skl, wa, al, pa, blw, 3 tr.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Mettmann a) Hauptgebäude a') Innere Einricht. u. Turngeräthe b) Turnhalle c) Abtrittgeb. d) Schweinestall (im Zusammen- hang mit c) e) Nebenanlagen f) Bauleitung	Düsseldorf	78 82	Bormann (Elberfeld)	—	1227,1	1227,1	3,5	$\begin{pmatrix} E=4,4 \\ I=4,1 \\ II=3,85 \end{pmatrix}$	1,3	6,36	22181,1	100	2	230	5	5	(57 intern 50 extern)
		—	—	—		70,2	—	—	3,7	—	—	259,7	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	Im K: as, sk, öw.; Eische Abb.; 1=chl, h, ma, ss, 7 w, dw, dz; II=a, blb, 2 wa, w, 2 kr, ba, 7 m, lw; III=a blb, wa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	1= Futterkamm. 2= Schweinestall.	32,0	—	—	3,0	1,0	—	131,6	—	—	—	—	—	—
14	Delitzsch a) Hauptgebäude a') Innere Einricht. b) Turnhalle ein- schl. d. Turnger. c) Wirthschafts- u. Abtrittgeb. zus.	Merseburg	82 84	Larus (Delitzsch)	—	1319,0	1319,0	3,0	$\begin{pmatrix} E=4,0 \\ I=4,0 \\ II=4,0 \end{pmatrix}$	1,1	6,8	21680,0	90	3	200	5	6	(50 intern 50 extern)
		—	—	—		105,7	31,8	1,5	i. M. 2,5	—	—	341,0	—	—	—	—	—	—

An- schlags- summe	12					13							14						15			
	Kosten der Ausführung					Kostenbeträge für die							Baustoffe und Herstellungsart der									
	in gan- zen	qm	cbm	Semi- na- rien	Bau- lei- tung	Heizungs- anlage	Gasleitung	Wasserleitung	Grund- mauern	Mauern	An- sichten	Dächer	Decken	Treppen	Bemerkungen							
						im gan- zen	für 100 cbm	im gan- zen	für 1 Flam- me	im gan- zen	für 1 Hahn											
31738	25024	—	—	—	—	—	—	210	—	150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(Die näh. Angaben siehe in Tab. VI.	
—	1429	57,1	20,8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
13000	12317	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	10925	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>nate</b>																						
<b>317700 307800</b>	—	—	—	4536	27392	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
					(5,59%)																	
220000	191797	171,8	9,8	2830,5	—	4054	48,1	956	6,8	4129	66,8	—	—	—	—	Bruchst.	Ziegel	Robbau mit Ver- blend- und Format.	Falzziegel	K. u. Fl. gew., sonst Balken- decken	Haupttr. Sandstein freitrag., Nebentr. Holz	Fußboden der Flure: gebrannte Thon- fliesen.
23600	32784	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15000	15561	—	—	—	—	—	—	321	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(Die näh. Ang. d. Turn- halle s. in Tab. VI.	
2900	2364	76,0	10,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Bruchst.	Ziegel	Robbau	engl. Schiefer auf Latt.	(Gr. gew., sonst nicht. Dachb., Gr. gew., sonst Balkend.)	—	Ordnungsbritt 6 Sitze, 30 Passagierende.
4500	4220	73,8	19,8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Grabenabtritt.	
28612	33878	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
23188	27392	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>374635 342829</b>	—	—	—	3909	24781	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
					(7,2%)																	
297500	262400	229,8	13,2	2762,1	—	8331	157,8	1014	6,8	1696	30,8	—	—	—	—	Bruchst.	Ziegel	Robbau mit Ver- blend- und Format.	englischer Schiefer auf Schalung	K. u. Flure und Trepp- enhäuser gewölbt, sonst Balkend.	Haupttr. Sandst., Nebentr. Holz	Fußboden der Flure: Asphalt.
22200	22114	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7000	11195	141,4	29,8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(Heidelberg. Tonnen- einricht.; 8 Sitze, 10 Passagierende)	
22635	22330	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
25360	24761	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>402250 352855</b>	—	—	—	3563	14482	—	—	1193	—	3067	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
					(4,0%)																	
320000	308901	219,1	12,1	2689,0	—	12955	—	1193	16,1	3067	38,2	—	—	—	—	Bruchst.	Ziegel	Robbau mit Ver- blend- und Format.	deutscher Schiefer auf Schalung	K. u. Fl. gewölbt, sonst Balken- decken	Haupttr. Gneiss m. Schiefer- bel., sonst Basaltlava oder Holz	Fußboden der Flure: Metallische Fliesen, betw. Asphalt.
38000	30932	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
12450	11483	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5700	6230	68,8	24,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Bruchst.	Ziegel	Robbau	deutscher Schiefer	Kohlgrube gewölbt	—	(Die näher. Angaben siehe in Tab. VI.
5250	2509	76,8	19,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
20850	22828	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	14482	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>315300 304467</b>	—	—	—	3383	18831	—	—	1611	—	2815	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
					(6,2%)																	
253000	227125	172,1	10,8	2523,8	—	7162	85,8	1486	11,4	2815	234,8	—	—	—	—	Bruchst.	Ziegel	Robbau mit Ver- blend- und Form- steinen	deutscher Schiefer auf Schalung	K. u. Fl. gewölbt, sonst Balkend.	Granit frei- tragend	Fußboden der Flure: Asphalt.
20000	19067	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15000	14040	—	—	—	—	—	—	125	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8300	7229	68,4	21,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Bruchst.	Ziegel	Robbau	d. Schiefer	(Gr. gew., sonst Balkend.)	—	(Die näh. Angaben siehe in Tab. VI.







1	2	3	4	5	6	7	8	9	10							
Nr.	Bestimmung und Ort des Baues	Re- gierungs- Bezirk	Zeit der Aus- führung von bis	Name des Hauptbau- ten und des Bauleiters	Grundriß nebst Bezeichnung	Bebaute Grundfläche im Erd- geschoß qm.	davon unter- kellert qm.	des Kel- lers, her- w. Sockels m.	des Erd- geschoßes u. w. m.	des Dreu- pels m.	Raum- inhalt der Aula cubm.	Anzahl der				
												Stau- na- tionen	Sem- na- tionen	Un- ter- richts- schüler	Un- ter- richts- schüler in Klassen	Woh- nungs- räume
14	Schullehr.-Seminar in Dellitzsch	Merseburg	82-84	Lorus (Dellitzsch)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	d) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	e) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Neust.	Arnsberg	78-79	Holle (Neust.)		—	—	—	—	—	—	90 (in einem der äußeren)	—	—	—	—
	a) Hauptgebäude	—	I=zs, 10w, 4m, II=sa, m, m, 2ab. 2wa, 2pa.	—	1191, 1191, 3,1	—	—	—	—	—	—	90	3	196	4	3
	a') Innere Einricht. u. Turageräthe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	b) Turnhalle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	c) Stallgebäude	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	d) 3 Abtritts- gebäude zus.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	e) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	f) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Pyritz	Stettin	78-82	Rebel (Pyritz)		—	—	—	—	—	—	90 (in einem der äußeren)	—	—	—	—
	a) Hauptgebäude	—	—	—	—	1438, 1438, 2, 2	—	—	—	—	—	90	3	240	4	6
	a') Innere Einricht. u. Turageräthe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	b) Turnhalle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	c) Stallgebäude	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	d) Abtritts- gebäude	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	e) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	f) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Habelschwerdt	Hirschau	77-80	Baumgart (Hirschau)		—	—	—	—	—	—	90 (in einem der äußeren)	—	—	—	—
	a) Hauptgebäude	—	—	—	—	1621, 1621, 2, 2	—	—	—	—	—	90	2	260	5	7
	a') Innere Einricht. u. Turageräthe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	b) Turnhalle ein- schl. d. Turngeräthe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	c) Stallgebäude	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	d) Abtritts- gebäude	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	e) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	f) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Wohngebäude f. d. Pädagogium in Züllichau	Frankfurt a. O.	78-80	Blv (Züllichau)		—	—	—	—	—	—	100 (in einem der äußeren)	—	—	—	11
	a) Hauptgebäude	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	a') Innere Einricht. u. Turageräthe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	b) Turnhalle ein- schl. d. Turngeräthe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	c) Stallgebäude	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	d) Abtritts- gebäude	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	e) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	f) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—








1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11					
Nr.	Bestimmung und Ort des Baus	Regierungs- Bezirk	Zeit der Aus- führung von bis	Name des Baubeamten und des Baukreises	Grundriss nebst Beischrift	Bebaute Grundfläche		Höhen					Anzahl der		An- schlags- summe
						im Er- geb- nis	davon unter- teilt	des Kell- ers, bzw. Sockels	des Er- ge- bisses usw.	des Dach- pols	der Aula	Raum- inhalt cubm	Schü- ler	Klas- sen	
12	Louisen-Gymn. in Berlin (Moebe)	Berlin	80 82	entw. im M. d. g. A., ausgef. von Schulze (Berlin)	—	—	—	—	—	—	—	—	900	—	452 700
a) Klassengeb.	—	—	—	I=6 kl, ab, lb, 2 ph, dz, l, II=6 kl, za, a.	975,8	975,8	2,5	{E=4,5 I=4,5 II=4,5}	1,6	8,1	18065,8	900	20	313 432	28 815 (einschl. d. Turnger.)
a') Innere Einricht.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25 700 (einschl. d. Turnger.)
b) Turnhalle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 700
c) Abtrittsgeb.	—	—	—	—	—	52,1	—	1,4 (—)	3,0 (2,6)	—	—	353,8	—	—	7 700
d) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
e) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	67 000
13	Friedrichs-Gymn. in Frankfurt a. O.	Frankfurt a. O.	79 83	entw. im M. d. g. A., ausgef. von Schack u. Johl (Frank- furt a. O.)	—	—	—	—	—	—	—	—	769	—	417 000
a) Klassengeb.	—	—	—	I=6 kl, za, n, md, II=4 kl, gs, sb, lb (2), a.	983,2	983,2	3,4	{E=4,7 I=4,6 II=4,56}	2,2	7,8	20635,7	769	17	267 000	27 000
a') Innere Einricht.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
a') Beleuchtungs- körper	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b) Director- wohnhaus	—	—	—	—	—	221,5	214,8	2,8	{E=9,65 I=3,9}	1,2	—	2494,8	—	—	43 000
c) Turnhalle ein- schl. d. Turnger.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33 250 13 500
d) Abtrittsgeb.	—	—	—	—	—	101,5	54,0	2,2 (0,4)	2,8 (2,7)	—	—	390,8	—	—	33 250
e) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
f) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Gymnasium in Lissa	Posen	79 82	Schönenberg (Lissa)	—	—	—	—	—	—	—	—	480	—	201 000
a) Klassengeb.	—	—	—	—	—	1630,9	1030,9	2,8	{E=4,6 I=4,6 II=4,0}	1,5	8,07	14952,8	480	10	169 000
a') Innere Einricht.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 000
a') Beleuchtungs- körper	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 000
b) Abtrittsgeb.	—	—	—	—	—	66,7	30,2	1,8	3,1	—	—	261,8	—	—	14 100
c) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
d) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Glockstadt	Schleswig	79 80	Fülcher (Glockstadt)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	88 200
a) Klassenflügel	—	—	—	—	—	210,2	102,7	2,5 (1,44)	{E=3,12 I=4,6 II=3,74}	1,5	—	2170,8	1	—	37 700 1150
a') Künstl. Grund.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b) Turnhalle nebst Schuldienstweg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 200
c) Abtrittsgeb.	—	—	—	—	—	23,9	—	—	3,0	—	—	71,7	—	—	1150
d) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Gymnasium in Krotoschin	Posen	78 81	entw. von Henslein, ausgef. von Stavenhagen (Krotoschin)	—	—	—	—	—	—	—	—	300	—	110 000
a) Klassengeb.	—	—	—	—	—	712,4	712,4	2,2	{E=4,4 I=4,4 II=4,0}	1,5	9,0	10084,8	300	7	110 000
a') Innere Einricht.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b) Turnhalle ein- schl. d. Turnger.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16 000
c) Abtrittsgeb.	—	—	—	—	—	45,9	—	1,3	2,7	—	—	183,4	—	—	4 000
d) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 000
e) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

## B. Klassegebäude

12				13						14					15				
Kosten der Ausführung				Kostenbeträge für die						Baustoffe und Herstellungsart der									
im ganzen	für 1			Bau-leitung	Heizungs-anlage		Gasleitung		Wasserleitung	Grund-mauern	Mauern	An-sichten	Dächer	Decken	Treppen	Bemerkungen			
	qm	cbm	Schü-ler		im ganzen	für 100 cbm	im ganzen	für 1 Flam-me									im ganzen	für 1 Hals	
fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.			
402299	—	—	447	21520 (5,2%)	—	—	53,98		—	—	—	—	—	—	—	—			
298184 32742 unverh. d. Terracotten	274,0	14,0	208,0	—	21477	220,5	1886	8,2	1001	45,0	Kalk-bruchst.	Ziegel	Robbau m. Verblät., Formst. u. Terracotten	Wellenzink auf Schalung	K. u. Fl. gewölbt, Treppenhaus gewölbt, sonst Balkend.	Eisen mit Schieferbelag	Fußboden d. Flure: Granitplatten.		
30279 unverh. d. Terracotten	—	—	—	—	—	—	344	—	205	—	—	—	—	—	—	Die näheren Angaben siehe in Tabelle VI.			
10346	112,0	29,5	—	—	—	—	—	—	1013	253,5	Ziegel	Ziegel	Robbau	Holz-cement	—	Tonneneinr., 18 Sitze u. Flus.			
139226 21520	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6280 fl. f. 157 m Mauer m. eis. Gitter, 2016 fl. f. 72 m Grenzmauer, 402 fl. f. d. 74 m tiefen Brunnen, 529 fl. f. Gas- und Wasserl. außerhalb der Gebäude.			
316540	—	—	451	19425 (5,6%)	—	—	3664	—	3266	—	—	—	—	—	—	—			
190371 27517 1338	193,0	9,5	247,5	—	14946	157,0	1111	6,8	2429	78,4	Feldsteine	Ziegel	Robbau mit Verblät., Formst. u. Terracotten	englischer Schiefer auf Lattung	K. Flure und Treppenhaus gewölbt, sonst Balkend.	Granit auf eis. Trägern	Fußboden d. Flure: Asphalt.		
30043	162,4	14,4	—	—	1519	165,0	—	—	407	93,4	—	—	—	—	—	—			
30045 10953	102,1	20,6	—	—	—	—	434	89	17,5	—	Feldsteine	Ziegel	Robbau	englischer Schiefer auf Schalung	Tonneneinr., sonst gewölbt, sonst sichtbarer Dachverb.	—	Die näh. Ang. s. in Tab. VI. D. Abtrittgeb. hat Tonneneinrichtung; 26 Sitze und 26 Flusstümpfe.		
31138 19425	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	737 fl. f. Asch- u. Müllgrube, 744 fl. f. 38 m Grenzmauer, 5298 fl. f. 100 m eis. Gitter, 18590 fl. f. Eichen. Pflast. u. s. w., 3660 fl. f. 208 m Drahtraum, 2030 fl. f. d. Gasl. außerh. d. Geb. 370 fl. f. d. Wasserl. u. s. w.			
194427	—	—	381,2	6522 (1,6%)	—	—	1013	—	—	—	Feldsteine	Ziegel	—	—	—	K. Fl. u. Treppenhaus gewölbt, sonst Balkend.	Granit auf eis. Trägern	Fußboden d. Flure: Asphalt.	
145982 7438	144,0	10,0	309,1	—	4505	98,2	627	8,0	—	—	Ziegel	Ziegel	Robbau m. Verblät., Formst. u. Terracotten	Wellenzink auf Schalung	K. Fl. u. Treppenhaus gewölbt, sonst Balkend.	Granit auf eis. Trägern	Fußboden d. Flure: Asphalt.		
1694 6297	94,4	24,1	—	—	—	—	55	27,5	—	—	—	—	Robbau	—	—	—	—	Grabenabtritt; 16 Sitze u. 11 Flusstümpfe.	
13694 6522	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1098 fl. f. Drainage, 571 fl. f. d. 20,5 m tief. art. Brunnen, 5680 fl. f. Eichen. Pflast. u. s. w., 320 fl. f. Müllgrube, 5715 fl. f. Umwehrungen, 331 fl. f. d. Gasl. außerhalb der Gebäude (Erweiterungsb. d. Klassenf. ist an d. alt. tech. angebaut.	
mit Directorwohnung.	—	—	—	2813 (1,5%)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Holz	Gründung: Fahlrost.	
62088 35334 1061	163,0	16,5	—	—	1100	130,0	—	—	—	—	Ziegel	Ziegel	Cement-patz	englischer Schiefer auf Latt.	K. gewölbt, sonst Balkend.	—	—	Die näh. Ang. s. in Tab. VI. 6 Sitze und Flusstümpfe.	
22232 648 2813	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Die näh. Ang. s. in Tab. VI. 6 Sitze und Flusstümpfe.
149500 92870 3157	130,4	9,2	470 309,6	9556 (6,8%)	3338	73,7	1186	850	21,5	—	Feldsteine	Ziegel	Robbau mit Verblät. und Formst.	englischer Schiefer auf Schalung	K. gewölbt, sonst Balken-decken	—	—	Die näh. Ang. s. in Tab. VI. Tonneneinr., 10 Sitze, 12 Flus. Brunnen. Umwehrung, Entwässerung, Entwässerung u. s. w.	
16600 4125 11453 1956	89,9	22,5	—	—	—	—	336	—	—	—	Feldsteine	Ziegel	Robbau	englischer Schiefer auf Schal.	nichtbarer Dach-verband	—	—	Die näh. Ang. s. in Tab. VI. Tonneneinr., 10 Sitze, 12 Flus. Brunnen. Umwehrung, Entwässerung, Entwässerung u. s. w.	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11							
Nr.	Bestimmung und Ort des Baues	Regierungs- Bezirk	Zeit der Aus- füh- rung von bis	Name des Baubeamten und des Baukreises	Grundriss nebst Beischrift	Bebaute Grundfläche		Höhen					Raum- inhalt		Anzahl der		An- schlags- summe
						im Er- ge- schloß qm	davon unter- teilt qm	des Kel- lers, bezw. Sockels m	des Er- ge- schosses u. u. m	des Drem- pels m	der Aula m	Raum- inhalt cubm	Schü- ler	Klas- sen			
17	Gymnasium in Eisleben	Merseburg	81/84	entw. von Lucas, ausgef. von Göbel bezw. Debus (Eisleben)		787,0	787,0	2,5	E = 4,42 I = 4,80 II = 4,44 III = 3,8	—	8,22	15393,7	300	13	244 695		
	a) Klassengeb.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	195 632	
	a') Künstl. Gründ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 370	
	a'') Innere Einricht.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16 238	
	a'') Beleuchtungs- körper	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 263	
	b) Abtrittsgeb.	—	—	—	—	53,7	—	2,5	2,85	—	—	287,3	—	—	—	5 000	
	c) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18 192	
	d) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
18	Elbing	Danzig	79/82	entw. im M. d. ö. A., ausgef. v. Böttger (Elbing)		968,3	968,3	3,0	E = 4,6 I = 4,6 II = 4,80	1,68	7,92	16967,4	380	14	306 134		
	a) Klassengeb.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	280 000	
	a') Innere Einrich- tung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19 700	
	b) Turnhalle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21 700	
	c) Abtrittsgeb.	—	—	—	—	77,9	—	2,1	2,8	—	—	367,9	—	—	—	9 637	
	d) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35 687	
	e) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
19	Pfeils	Oppeln	80/82	entw. im M. d. ö. A., ausgef. von Hammer (Pfeils)		916,0	916,0	2,36	E = 4,3 I = 4,3 II = 4,3	1,4	7,4	15145,9	450	9	202 000		
	a) Klassengeb.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	a') Innere Einrich- tung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	b) Turnhalle ein- schl. d. Turnger.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20 400	
	c) Abtrittsgeb.	—	—	—	—	45,0	—	2,80	2,67	—	—	202,3	—	—	—	7 000	
	d) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	e) Bauzaun	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 410	
	f) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	325	
20	Kaiser-Wilhelms- Gymnasium in Hannover	Hannover	78/81	entw. im M. d. ö. A., ausgef. von Pape (Hannover)		1053,4	1053,4	3,5	E = 4,7 I = 4,7 II = 4,7	1,6	7,6	20846,6	600	15	335 880		
	a) Klassengeb.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	a') Innere Einrich- tung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20 000	
	a'') Beleuchtungs- körper	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

12				13								14					15
Kosten der Ausführung				Kostenbeträge für die								Baustoffe und Herstellungsart der					Bemerkungen
in ganzen	für 1			Bau- lei- tung	Heizungs- anlage		Gasleitung		Wasserleitung		Grund- mauern	Mauern	An- sichten	Dächer	Decken	Treppen	
	qm	cm	Schüler		im ganzen	für 100 cm	im ganzen	für 1 Flamme	im ganzen	für 1 Hahn							
ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ
257556	—	—	839	14861 (5,8%)	—	—	1215			—	—	—	—	—	—	—	—
166704 5960 13002	240,9	12,7	655,7	—	7720 624 (11,9 Laufleitung 596 (7,47 Kachel- u. steinerne Oven	—	235	3,0	470	94,0	Bruchst.	Bruchst. Innenw. Ziegel	Rohbau, Architekturbau Werkt.	deutscher Schiefer auf Schal.	K., Fl. u. Treppenh. gew., sonst Balkend.	Granit freitragend	Fußboden der Flure: Sand- steinsplatten. Küstl. Gründung: Beton.
1302 5165	96,2	18,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ziegel	—	Holz- cement	Tonneng. gewölbt, sonst Balkend.	—	2 eis. Abfuhrung; 12 Sitze, 14 Pussorstände. 6102 ℳ f. 133m Umwehr- mauer mit eis. Gitt., 4057 ℳ f. Entwässerung, 7593 ℳ f. Pflast., Eisen- Gartennetz, u. s. w. 510 ℳ f. Gas- u. Wasserl. außerhalb des Geb.
18202	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14961	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
290955	—	—	516	23725 (7,9%)	—	—	3022	—	1127	—	—	—	—	—	—	—	—
366415	240,3	12,3	350,7	—	31000 2400 (10,2 Laufleitung 2500 (10,7 Wassersanct. 600 (2,6 Heizungsrohr,	—	3584	24,0	147	73,0	Feldsteine	Ziegel	Rohbau mit Ver- blendst.	Kunst- stein- platten	K. und Flure gew., sonst Balkend.	Granit auf eiserne Trägern	Fußboden d. Flure: Asphalt.
36623	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10603 8234	—	105,3	22,3	—	—	—	438	—	—	—	—	Feldsteine	Ziegel	Rohbau	—	Tonneng. gewölbt, sonst sichtb. Dachv.	D. n. h. Ang. s. in Tab. VI. Es. Abfuhr, 18 Sitze, Puss. 7476 ℳ f. Eisen-, Pflast. und Gartenanlagen, 12962 ℳ f. Umwehrungen, 980 ℳ f. d. Anschluß an die städt. Wasserl.
21418	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23725	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
229258	—	—	306	13121 (5,7%)	—	—	1663	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
163343 7377	172,4	10,8	363,0	—	11950 1050 (10,8 Laufleitung 1000 (7,4 Kachelöfen	—	474	11,6	—	—	Bruchst.	Ziegel	Rohbau mit Ver- blend- u. Formst. Sockel u. Gesimse Werkt.	deutscher Schiefer auf Schalung	K., Flure und Treppenh. gewölbt, sonst Balken- decken	Granit zwischen Wangen- mauern	Fußboden der Flure: Sand- steinsplatten, bzw. Thon- fliesen.
18887	—	—	—	—	—	—	179	—	—	—	—	—	—	—	—	—	D. n. h. Ang. s. in Tab. VI.
5765	126,4	28,3	—	—	—	—	—	—	—	—	Bruchst.	Ziegel	Rohbau	deutscher Schiefer auf Schalung	Tonneng. gewölbt, sonst sichtb. Dachv.	—	Tonneneinricht. 8 Sitze, 10 Pussorstände.
20280 280 13121	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5402 ℳ f. 155m eisernen Gitterzaun, 1207 ℳ f. 277m Lattenzaun, 1010 ℳ f. die Gasleitung außerh. d. Geb., 223 ℳ f. die Müllgrube, 602 ℳ f. den 5m tiefen Brunnen, 11936 ℳ f. Einzelenung, Pflasterung u. s. w.
412906	—	—	688	27191 (6,6%)	—	—	3725			—	—	—	—	—	—	—	—
304738 18963 2960	289,3	14,6	507,9	—	15700 1350 (10,2 Laufleitung 1770 (11,6 Kachelöfen	—	2173	27,3	1450	50,0	Bruchst.	Ziegel	Rohbau mit Ver- blendst. Formst. u. Terra- cotten, Gesimse Sandstein	englischer Schiefer auf Latt.	K., Flure und Treppenh. gewölbt, sonst Balken- decken	Sandstein	Fußboden der Flure: As- phalt oder Fliesen.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11					
Nr.	Bestimmung und Ort des Baues	Regierungs- Bezirk	Zeit der Aus- füh- rung  von bis	Name des Baubeamten und des Baukreises	Grundriss nebst Bezeichnung	Bebante Grundfläche		Höhen				Raum- inhalt  cbm	Anzahl der		An- schlags- summe  „A
						im Erd- ge- schoss  qm	davon unter- kellert  qm	des Kel- lers, bezw. Sockels  m	des Erd- ge- schosses usw.  m	des Drem- pels  m	der Aula  m		Schü- ler	Klas- sen	
20	Kaiser-Wilhelms- Gymnasium in Hannover b) Turnhalle ein- schl. d. Turnger. c) Abtrittsgeb.	Hannover	78 81	entw. im M. d. ö. A. ausgef. von Papo (Hannover)		—	—	—	—	—	—	—	—	—	25000
	d) Nebenanlagen	—	—	—	—	96,2	—	2,1	2,7	—	—	463,1	—	—	13000
	e) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23420
21	Gymnasium in Göttingen a) Klassengeb. a) Interne Einricht.	Hildesheim	81 84	entw. von Spicker, ausgef. von Kortüm (Göttingen)	I = 11 kl, rkl, l, II = rkl, w, ab, lb, a, dw (7 st. k, s, ab).	1087,3	1087,3	2,2	$\begin{cases} E=4,5 \\ I=4,5 \\ II=4,5 \end{cases}$	1,16	7,88	19908,4	730	19	465000
	b) Turnhalle ein- schl. d. Turnger. c) Abtrittsgeb.	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	d) Inspecimen e) Nebenanlagen f) Bauleitung	—	—	—	—	109,2	53,2	2,1 (0,54)	3,83	—	—	582,7	—	—	—
22	Gymnasium in Salzwedel a) Klassengeb. a) Interne Einricht. u. Turnger. b) Abtrittsgeb. c) Nebenanlagen d) Bauleitung	Magdeburg	79 82	entw. von Doltz, ausgef. von Wagenfuhr (Salzwedel)		1167,0	841,0	2,2	$\begin{cases} E=4,5 \\ I=4,5 \\ II=4,29 \end{cases}$	8,75 7,0 (Darmst.)	17708,4	400	10	265340	
		—	—	—	—	60,0	—	1,3	3,0	—	—	270,0	—	—	5600
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8800
	Dir.-Wohnhaus z. Friedr.-Wilh. Gymnasium in Cöln	Cöln	83 85	Böttcher, bezw. Freye (Cöln)		176,5	176,5	3,2	$\begin{cases} E=4,0 \\ I=4,0 \end{cases}$	2,80	—	2388,0	—	—	47039
23	a) Wohnhaus b) Nebenanlagen c) Bauleitung	—	—	—	I = 4 st.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5941
24	Dir.-Wohnhaus in Verden a) Wohnhaus a) Künstl. Gründ. b) Abtrittsgeb. c) Bauleitung	Stade	81 82	entw. im M. d. ö. A., ausgef. von Schulz (Verden)		179,3	170,3	2,5	$\begin{cases} E=4,0 \\ I=4,0 \end{cases}$	0,86	—	1945,4	—	—	28033
		—	—	—	I = 4 st.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1947

C. Director.

12				13								14					15
Kosten der Ausführung				Kostenbeträge für die								Baustoffe und Herstellungsart der					Bemerkungen
im ganzen	für 1			Bauleitung	Heizungsanlage		Gasleitung		Wasserleitung		Grundmauern	Mauern	Ansichten	Dächer	Decken	Treppen	
	qm	cbm	Schüler		im ganzen	für 100 cbm	im ganzen	für 1 Platten	im ganzen	für 1 Hahn							
	„	„	„		„	„	„	„	„	„							
26530	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Die näheren Angaben siehe in Tab. VI. Abfuhrwagen. 19 Sitze, 18 Pissorstände.
13851	142,0	29,0	—	—	—	—	—	—	—	—	Bruchst.	Ziegel	Robbau	engl. Schiefer auf Latt.	Tonnentr. gew., sonst sichb. Dachverb.	—	
19348	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
27191	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	f. Gas- u. Wasserleit. außerhalb d. Geb., 9220 „ für Umwehr. mit eisern. Gitter, 280 „ für einen Brunnen, 1175 „ für einen hölz. Zaun, 8554 „ für Einbebl., Plaster usw.
437592	—	—	—	31036 (7,1%)	—	—	2000	—	3054	—	—	—	—	—	—	—	
302985	278,0	15,0	414,0	—	25319 (7,1%)	2042 (210,5) 2077 (134,5) Kachelöfen	1680	8,0	2700	116,0	Bruchst.	Tuffstein, bezw. Ziegel	Sandst., bezw. Tuffstein-Verblendung	Mansard-engl. Schiefer auf Schalung, sonst Holzcom.	Keller und Flur gewölbt, Treppenh. doppeldeck., sonst Balkend.	Sandstein auf eis. Trägern	
20476	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fußböden der Flure: Thonfliesen; d. Klassenzimmer: Eichenholz.
28542	—	—	—	—	—	—	—	303	—	—	—	—	—	—	—	—	
15001	144,7	27,0	—	—	—	—	77	7,0	264	—	Bruchst.	Ziegel	Tuffst.-Verblendung	Holzcomest	Grube gew., sonst sichb. Dachverb.	—	
2937	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Die näheren Angaben siehe in Tab. VI. Grubenabtritt; 20 Sitze, 40 Pissorstände.
30015	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
31036	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
301745	—	—	754	20025 (6,8%)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Die näheren Angaben siehe in Tab. VI. Grubenabtritt; 20 Sitze, 40 Pissorstände.
241420	206,0	13,0	603,0	—	15405 (7,1%)	1962 (210,5) 1981 (134,5) Kachelöfen	—	—	—	—	Bruchst.	Ziegel	Robbau mit Verblendst., Formst. u. glas. Ziegeln	gemunst. Ziegel-Doppel-dach	Keller u. Flur gew., sonst Balkend.	Sandstein auf eis. Trägern	
18383	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6796	113,0	25,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tonneneinrichtung; 12 Sitze, 23 Pissorstände.
14420	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
20525	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Wohnhäuser.</b>																	
47302	—	—	—	—	5273 (11,2%)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37312	211,4	15,0	—	—	—	—	80,0	5,0	380	95,0	Ziegel	Ziegel	Robbau mit Verblendst. u. Sandst.	deutscher Schiefer auf Schalung	K. gew., sonst Balkend.	Holz	Die Oefen waren meist vorhanden.  (Einbeblung, Pflasterung, Gartenanlagen und Umwehrung.)
4617	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5273	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
29106	—	—	—	—	2695 (6,2%)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24077	135,4	12,4	—	—	1023 (119,0) Kachelöfen	—	—	—	—	—	Ziegel	Ziegel	Robbau u. Verblendst.	Pflaster	K. gew., sonst Balkend.	Holz	—
1940	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pfeiler mit Bögen.
393	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2695	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	



Ausführungskosten der in Tabelle IV aufgeführten Gymnasialbauten usw.																																	
Regierungs- Bezirk	Tabelle IVa																				Auszahl der Bauten			Tabelle IVb									
	auf ein qm bebauter Grundfläche als Einheit bezogen.																							auf ein cbm Gebäudinhalt als Einheit bezogen.									
	Kosten für 1 qm in Mark:																							Kosten für 1 cbm in Mark:									
	30	80	90	100	110	120	130	140	160	170	180	190	200	210	230	240	250	270	280	290	300	320	340										
Nummer des betreffenden Hauses in den statistischen Nachweisungen.																																	
1. Nach den Regierungs-Bezirken geordnet:																																	
a) Klassengebäude.																																	
Danzig																																	
Marienwerder				2																													
Berlin																																	
Frankfurt a.O.																																	
Stettin																																	
Posen								16a	14a				8a																				
Oppeln																																	
Magdeburg																																	
Merseburg																																	
Schleswig																																	
Hannover																																	
Hildesheim																																	
Aachen																																	
Münster																																	
Düsseldorf																																	
b) Director-Wohnhäuser.																																	
Frankfurt a.O.																																	
Stettin																																	
Magdeburg																																	
Stade																																	
Cöln																																	
c) Abtrittsgebäude.																																	
Danzig																																	
Berlin																																	
Frankfurt a.O.																																	
Stettin																																	
Posen																																	
Oppeln																																	
Magdeburg																																	
Merseburg																																	
Schleswig																																	
Hannover																																	
Hildesheim																																	
Aachen																																	
Münster																																	
zus. 27 Klassengeb. b) Directorwohnh. c) Abtrittsgeb.																																	
Summe	1	1	3	3	3	4	1	2	2	1	2	2	1	1	2	2	1	1	1	1	1	1	1										
2. Nach der Ausführungszeit geordnet:																																	
a) Klassengebäude.																																	
Beginn des Baues im Jahre 1875																																	
1878																																	
1879																																	
1880																																	
1881																																	
1882																																	
b) Director-Wohnhäuser.																																	
1879																																	
1881																																	
1883																																	
c) Abtrittsgebäude.																																	
1878																																	
1879																																	
1880																																	
1881																																	
1882																																	

Tabelle IVe.

Ausführungskosten der in Tabelle IV aufgeführten Klassengebäude auf einen Schüler als Nutzeneinheit bezogen.

Regierungs-Bezirk	Kosten für 1 Schüler in Mark:											Ans. d. Baut.		Anzahl der Schüler	Klassen	Kosten für 1 Schüler in Mark:											Ans. d. Baut.		
	150	200	250	300	350	400	450	500	550	600	650	zusammen	davon ohne mit Directorwohnung			150	200	250	300	350	400	450	500	550	600	650	zusammen	davon ohne mit Directorwohnung	
	Nummer des betreffenden Baues in den statistischen Nachweisungen.													Nummer des betreffenden Baues in den statistischen Nachweisungen.															
	1. Nach den Reg.-Bezirken geordnet:													2. Nach d. Anzahl d. Nutzeneinheiten geordnet:															
	a) Klassengeb. ohne Directorwohn.													a) Klassengeb. ohne Directorwohn.															
Danzig	—	—	—	9a	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	150 bis 300	6 bis 8	4a	3a	—	—	7a	—	—	—	—	3	3	—	
Berlin	—	—	—	12a	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	300 bis 450	9	—	5a	—	8a	—	—	—	—	—	2	2	—	
Frankfurt a.O.	—	—	—	13a	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	—	
Stettin	—	—	—	11a	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	
Posen	—	—	—	14a	8a	—	—	—	—	—	—	2	2	—	450 bis 500	10 bis 12	6a	—	—	14a	10a	—	—	—	—	3	3	—	
Oppeln	—	—	—	6a	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	700 bis 800	15 bis 17	—	—	13a	11a	9a	—	—	—	—	3	3	—	
Magdeburg	—	—	—	—	—	10a	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	
Merseburg	—	—	—	—	—	7a	—	—	—	—	—	1	1	—	900	20	—	—	—	12a	—	—	—	—	—	1	1	—	
Münster	—	—	—	4a	3a	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Düsseldorf	—	—	—	5a	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	b) Klassengeb. mit Directorwohn.													b) Klassengeb. mit Directorwohnung.															
Danzig	—	—	—	—	—	18a	—	—	—	—	—	1	—	1	300 bis 450	7 bis 13	—	—	16a	19a	—	—	—	—	22a	17a	4	—	4
Posen	—	—	—	—	—	16a	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Oppeln	—	—	—	—	—	19a	—	—	—	—	—	1	—	1	550 bis 600	14 und 15	—	—	—	18a	—	20a	—	—	—	—	2	—	2
Magdeburg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22a	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Merseburg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Hannover	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	700	19	—	—	—	—	—	21a	—	—	—	—	1	—	1
Hildesheim	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
zus. a) ohne Directorwohn.	2	2	1	4	1	2	—	—	—	—	—	12	—	—	—	—	2	2	1	4	1	2	1	—	—	—	12	—	
b) mit Directorwohn.	—	—	—	1	2	1	—	1	—	1	1	—	7	—	—	—	—	—	1	2	1	—	1	—	1	—	7	—	
Summe	2	2	1	5	3	3	—	1	—	1	1	19	12	7	—	—	2	2	1	5	3	3	—	1	—	1	19	12	7

Tabelle IVd.

Regierungs- Bezirk	Anzahl der					Grund- mauern		Mauern		Ansichten			Dächer					Heizungen					Kosten im ganzen										
	situation Gebäude					Küchen- gebäude	Zin- gel- stein	Feld- stein	Bruch- stein	Zin- gel- stein	Bruch- stein	Einzel- stein mit Formstein	Bruch- oder Well- stein- rücken	Putz- bau	Einzel- stein Deck- dach	Fliesen	Kunst- stein- platten	deutsch. Schiefer auf		engl. Schiefer auf		Well- blech	Zink- blech- dach	Kachel- öfen	öf- fentl.	Leit- ung	Wär- me- wasser	Hei- zu- ng	nach dem An- schlag	nach der Aus- führung			
	Bau- an- lagen	Situ- ation- gebäude	Di- rector- wohn- häuser	Turn- hallen	Al- ternat- iv- gebäude													Schlag- ung	Leit- ung	Schlag- ung	Leit- ung										Well- blech		
Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe	Summe		
Danzig	2	2		2	1	1		2		2		2		1	1																702 124	589 965	
Marionwerder	1	1						1						1								1	1								27 000	22 376	
Berlin	1	1		1	1					1		1										1									452 700	402 260	
Frankfurt a. O.	1	1		1	1					1		1																			417 000	346 540	
Stettin	1	1		1	1	1		1		1		1										1									366 500	332 094	
Posen	3	3			1	2		3		3		2		1								2		1							544 798	596 016	
Oppeln	2	2		2	2		1		1	2			1	1					2												425 562	381 481	
Magdeburg	2	2	1	1	1					2	2		1	1						1											740 000	641 206	
Merseburg	2	2		1	2	1				2	1	1	1	1						1	1										436 965	440 323	
Schleswig	1	1			1	1	1	1			1				1							1									68 200	62 088	
Hannover	1	1			1	1				1	1				1																420 300	412 960	
Hildesheim	1	1			1	1					1				1						1										468 000	437 582	
Stade	1		1				1	1			1				1							1									80 000	29 105	
Aurich	1	1			1	1	1	1			1				1							1									102 600	95 608	
Münster	2	2				3				2				2								1										97 710	86 558
Düsseldorf	1	1			1			1			1																					113 127	96 280
Cöln	1		1				1			1																	1					53 000	47 202
Summe	24	22	5	15	18	6	6	8	10	22	2	10	7	2	5	4	1	1	9	1	5	3	2	1		8 (14)	2 (3)	13 (15)	1			4 995 409	5 465 586

## V. Seminare

In dieser Tabelle sind 19 Bauanlagen, nämlich 16 Schullehrer-Seminare, 1 Lehrerinnen-Seminar und 2 höhere, mit Alumnat verbundene, Schulanstalten mitgeteilt. An einzelnen selbständigen Gebäuden umfassen diese Bauausführungen: 19 Hauptgebäude, 13 Turnhallen, 5 Lehrerwohnhäuser, 9 Stallgebäude, 17 Abtrittsgebäude, 1 Wasch- und Badanstalt, 1 Krankenhause, 1 Wirtschaftsgebäude und 1 Musik-Übungsgebäude. Von den Turnhallen sind hier, wie in Tab. IV, nur die Kosten aufgenommen, während die Einzelheiten derselben ebenfalls erst in Tabelle VI mitgeteilt werden sollen.

Die für diese Bauten aufgewendeten Kosten betragen:

a) für 16 Schullehrer-Seminare (davon sind 4 nur Erweiterungen schon bestehender Anlagen) . . . . .	3 606 874 „
b) für 1 Lehrerinnen-Seminar (Erweiterungsbau) . . . . .	78 678 „
c) für 2 höhere, mit Alumnat verbundene, Schulanstalten (darunter 1 Erweiterungsbau) . . . . .	3 030 493 „
zusammen	6 716 045 „

a = Aula,

ab = Abtritt,

al = Abkleideraum, (Garderobe),

ar = Anrichtezimmer,

as = Arbeitsaal,

at = Zimmer des Arztes,

au = Archiv,

av = Arbeitszimmer, Bureau,

b = Büchersammlung, (Bibliothek),

ba = Badstube,

br = Raum für Brennstoffe,

bt = Betsaal,

ca = Casse,

ch = Zimmer für Unterricht in der

Chemie,

dc = Directorzimmer,

fl = Flur, Gang, (Corridor),

g = Gesinde- (Mädchen-)Stube,

ge = Geräteraum,

hs = Stube der Haushälterin,

i = Inspektionzimmer,

k = Küche,

sk = Seminarküche,

spk = Spülküche,

tk = Theeküche,

urk = Waschküche,

In der Tabelle sind die Bauten in folgende Gruppen getrennt:

- A) Erweiterungsbauten . . . . . Nr. 1 — 5;  
 B) Externate . . . . . „ 6 — 10,  
 C) Internate . . . . . „ 11 — 19.

Die Ergänzungstabellen a und b sind so aufgestellt, daß die Einheitspreise für jede Gebäudegrattung ersicht- und verglichen werden können, während in der Ergänzungstabelle c nur die Kosten der Hauptgebäude auf die Nutz-einheit bezogen, und zwar nach Externaten und Internaten getrennt, auf-ge-nom-men sind.

Zur Bezeichnung der einzelnen Räume in den Grundrissen und Be-sch-ri-f-ten dienen die nachstehenden, zumeist schon in den vorhergehenden Tabellen gebrauchten Abkürzungen.

Es bedeutet:

ka = Kammer,

kl = Klassenzimmer,

chl = Combinirte Klasse,

skl = Seminar-Klasse,

ukl = Übungs-Klasse,

kr = Krankenzimmer,

l = Lehrer- (Conferenz-)Zimmer,

le = Lehrer-Speisesaal,

lt = Lesezimmer,

m = Musik- (Clavier-)Zimmer,

ms = Musiksal,

n = Zimmer für naturgeschichtliche

Sammlungen,

p = Pissoir,

ph = Zimmer für Unterricht in der

Physik, (bzw. f. Aufbahn-

ung physikalischer Instru-

mente),

pu = Putzraum,

r = Rollkammer,

rg = Registratur,


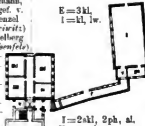
rk = Räucherzimmer,

s = Speisekammer,






sd = Speisedienstube,

ss = Speisesaal,





sl = Schlafsaal.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10								
Nr.	Bestimmung und Ort des Baues	Re- gierungs- Bezirk	Zeit der Aus- füh- rung von bis	Name des Baukomitees und des Baukreises	Grundriß nebst Beschrift	Bebaute Grundfläche		Höhe			Raum- inhalt der Aula cubm	Anzahl der					
						im Er- ge- schloß qm	davon unter- teilt qm	des Kel- lers, bezw. Sockels m	des Er- ge- schosses u. s. w. m	des Dach- pels m		Semi- na- rien	Semi- na- rien	Ue- bungs- schül- ler	Ue- bungs- schül- ler	Woh- nungs- schül- ler	
	Schullehrer-Seminar in Rheydt	Düsseldorf	83 84	Ewending (Crefeld)		136,7	—	1,0	1 E = 4,0 1 I = 4,0	0,9	—	1315,9	—	—	—	—	—
2	Eldeben	Merseburg	82 83	Gabel (Eldeben)	E = 2 wk, br ..., 4 ab. I = a.	143,3	30,0	2,2	1 E = 2,5 1 I = 5,25	—	5,25	1290,4	—	—	—	—	—
a)	Flügel-Anbau	—	—	—	—	37,2	—	2,2	2,5	—	—	174,0	—	—	—	—	—
b)	Abtrittsgeb.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
c)	Baulcitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Peiskretscham	Oppeln	81 82	(entw. v. Alsmann, ausgef. v. Staudl (Gleiwitz))	E = 3 kl. I = kl, lw.	253,0	253,0	3,21	1 E = 2,85 1 I = 3,85	—	—	2769,0	—	4	—	—	—
4	Lehrerinnen-Seminar Droyßig	Merseburg	82 84	Hendelberg (Weißensele)		270,2	132,7	2,5 (8,5)	1 E = 4,4 1 I = 4,7 1 II = 6,3	—	6,3	1635,6	75	2	111	3	1
a)	Klassenflügel	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
a')	Innerer Einricht.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b)	Turnhalle ein- schl. d. Turnger.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
c)	Verbindungs- gang	—	—	—	—	194,8	—	—	4,3	—	—	450,0	—	—	—	—	—
d)	Baulcitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Schullehrer-Seminar in Elsterwerda	Merseburg	82 82	Pietach (Torgau)	I = 2 kl, 2 ph, al. II = a, al.	298,4	—	0,5	4,2	—	—	1855,5	—	—	100	3	—
a)	Schulhaus	—	—	—	I = Hof.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
a')	Innerer Einricht.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b)	Abtrittsgebäude, Kohlenschuppen und Hofmauer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—







Nr.	Bestimmung und Ort des Baus	Re-gierungs-Bezirk	Zeit der Aus-füh-rung von bis	Name des Baubeamten und des Baukreises	Grundriß nebst Bezeichnung	Bebaute Grundfläche		Höhe					Anzahl der				
						im Erd-geschoß qm	davon unter-ge-kellert qm	des Kell-ers bezw. Sockels m	des Erd-geschosses usw. m	des Drem-pels m	der Aula m	Raum-inhalt cdm	Semi-na-rien	Semi-na-ri-um-schüler	Co-logy-nien-schüler	Uebungs-klassen (einschl. 4. u. 5. Klasse)	Woh-nungszu-gehörige
6	Schullehrer-Seminar in <b>Neu-Ruppin</b>	Potsdam	84	Brunner (Neu-Ruppin)	I=3 skl. l. n. 2m. dw. II=a, ss, ms, ph, ch, st, 4 m.	717,1	717,1	3,0	$\begin{cases} E=4,0 \\ I=4,0 \\ II=4,0 \end{cases}$	1,45	0,5	12064,1	100	3	200	4	3
	a) Hauptgebäude	—	—	—		60,7	—	—	3,05	—	—	239,8	—	—	—	—	—
	a') Innere Einricht. u. Turngeräthe	—	—	—	—	41,5	—	2,18	3,0	—	—	217,1	—	—	—	—	—
	b) Turnhalle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	c) Musikbildungsgebäude	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	d) 2 Abtrittsgeb. aus.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	e) Stallgebäude	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	f) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	g) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	<b>Erfurt</b>	Erfurt	79	entw. v. Bergmann, ausgef. v. Dittmar (Erfurt)	I=skl. 2 skl. chl. l. m. dw. II=a, ss, ms, st, ph, ch, b, n, 4 m.	741,8	741,8	3,1	$\begin{cases} E=4,1 \\ I=4,1 \\ II=4,1 \end{cases}$	0,84	0,1	12527,5	90	—	300	8	3
	a) Hauptgebäude	—	—	—		79,3	—	1,64	2,62	—	—	340,4	—	—	—	—	—
	a') Innere Ausstatt.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	b) Turnhalle einsch. d. Turngeräthe usw.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	c) Abtrittsgeb.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	d) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	e) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	<b>Dillenburg</b>	Wismar	83	entw. v. Varulagen, ausgef. v. Scheele (Dillenburg)	I=skl. 2 skl. chl. 2 m. dw. dz. II=a, ss, ms, st, ph, ch, n, b, 2 m.	732,1	732,1	3,2	$\begin{cases} E=4,3 \\ I=4,3 \\ II=4,3 \end{cases}$	1,7	0,0	14042,5	90	2	280	6	3
	a) Hauptgebäude	—	—	—		33,8	—	1,98 (0,5)	3,45	—	—	171,3	—	—	—	—	—
	a') Innere Einricht.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	b) Turnhalle einsch. d. Turngeräthe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	c) Abtrittsgeb.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	d) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	e) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	<b>Königsberg N.M.</b>	Frankfurt a/O.	82	entw. im M. d. G. A., ausgef. v. Ruttkowski (Königsberg N.M.)	I=skl. ss, b, n, m, dw. dz. II=a, ms, ss, m, lw.	733,2	733,2	3,0	$\begin{cases} E=4,4 \\ I=4,0 \\ II=4,0 \end{cases}$	—	0,5	12083,1	90	2	300	6	3
	a) Hauptgebäude	—	—	—		48,3	—	33,0	2,6	2,5 (2,7)	—	187,5	—	—	—	—	—
	a') Künstl. Gründ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	b) Innere Einricht. u. Turngeräthe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	c) Turnhalle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	d) 2 Abtrittsgeb. aus.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	e) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	f) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	<b>Eckernförde</b>	Schleswig	85	entw. im M. d. G. A., ausgef. von Frische (Kiel)	im K: 6 m. n. sdw. E siehe Abbildung. I=a, 2 skl. 2 ph, ms, ss, m, dw.	861,2	861,2	3,5 (4,32)	$\begin{cases} E=4,1 \\ I=4,1 \end{cases}$	1,23	5,6	11798,0	110	3	240	4	3
	a) Hauptgebäude	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	a') Innere Einricht.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

11	12				13						14						15	
Anschlags- summe	Kosten der Ausführung				Kostenbeträge für die						Baustoffe und Herstellungsart der						Bemerkungen	
	im gan- zen	für 1		Semi- narien	Bau- leitung	Heizungs- anlage		Gasleitung		Wasserleitung		Grund- mauern	Mauern	An- sichten	Dächer	Decken		Treppen
		qm	cubm			im gan- zen	für 100 cubm	im gan- zen	für 1 Flam- me	im gan- zen	für 1 Hahn							
note.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
207200 200967	—	—	2051	9410 (4,6 %)	—	—	942	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
131000 113353	158,1	9,4	1133,5	—	6085 Kachelöfen	127,9	874	9,5	—	—	Feldst.	Ziegel	Robh. m. Verbl.- u. Form- steinen	deutscher Schiefer auf Schal.	K. u. Flure u. Treppen. Balkend. Holz	Haupttr. Granit freitrag. Neustr. Holz	Fußboden der Flure: Asphalt.	
19000 25636	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14100 15967	—	2254	37,1	9,4	—	—	68	—	—	—	Feldst.	Ziegel	Robbau	Holzboem.	Tonnentr. grw., sonst sichtb. Dachv.	—	{ Die nähr. Ang. siehe in Tab. VI.	
4100 6334	151,2	29,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tonneneinrichtung, 12 Sitze, 14 Pissoir- stände.
— 2333	42,9	15,4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27216 30660	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11784 19433	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
259600 239396	—	—	2660	19433 (8,2 %)	—	—	1615	—	2755	—	—	—	—	—	—	—	—	—
172000 148062	200,9	11,9	1635,9	—	4794 3295 100,7 aus. Oefen	—	444	7,3	884	129,3	Bruchst.	Ziegel	Ver- blend.- u. Schief. auf grw., sonst Verker.	deutscher K. u. Flure Formst. u. Schief. auf grw., sonst Lattung	K. u. Flure Balkend.	Haupttr. Sandstein freitrag. Neustr. Holz	Fußboden der Flure: Asphalt	
24600 17067	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14500 21244	—	—	—	—	—	—	180	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Die nähr. Ang. siehe in Tab. VI.
8160 7469	93,6	21,9	—	—	—	—	13	13,9	149	—	Bruchst.	Ziegel	Robbau	Pappe	sichtb. Dachverb.	—	{ Tonneneinrichtung, 17 Sitze, 21 Pis- soirstände.	
16500 24630	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17060 19433	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
257900 234376	—	—	2604	11795 (5,0 %)	—	—	2508	—	1038	—	—	—	—	—	—	—	—	—
200950 164767	219,1	11,7	1830,7	—	2943 aus. Regulir- Pufföfen	51,4	1701	14,4	787	87,4	Bruchst.	Ziegel	Ver- blend.- u. Schief. auf grw., sonst u. Sandst. Schalung	deutscher K. u. Flure Formst. u. Schief. auf grw., sonst Balkend.	K. u. Flure Balkend.	Baust- lava freitrag.	Fußboden d. Flure im E. Grundrissplan, sonst Asphalt.	
18400 30275	—	—	—	—	—	—	174	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Die nähr. Ang. siehe in Tab. VI.
24560 20048	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5700 4965	138,7	29,9	—	—	—	—	13	6,5	30	—	Bruchst.	Ziegel	Robbau	deutscher Schiefer	Gr. grw., sonst sichtb. Dachv.	—	Grubenabtr., 10 Sitze u. Pissoir.	
8350 12529	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— 11795	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
187825 186640	—	—	2074	5613 (3,9 %)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
129250 117317	156,9	9,7	1305,7	—	4662 Kachelöfen	83,5	—	—	—	—	Feldst.	Ziegel	Robh. m. Ver- blend.- u. Formst.	deutscher Schief. auf Schal.	K. u. Flure grw., sonst Balkend.	Haupttr. Granit freitrag. Neustr. Holz	Fußboden der Flure: Asphalt; Künstl. Gründung: Beton.	
— 3070	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19195 22960	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12300 16862	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	{ Die nähr. Ang. siehe in Tab. VI.
7050 6408	131,9	34,2	—	—	—	—	—	—	—	—	Feldst.	Ziegel	Robbau	deutscher Schiefer	Gr. grw., sonst sichtb. Dachv.	—	Grubenabtr., 11 Sitze, 12 Pissoirstände.	
20030 20400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— 5643	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
272516 244919	—	—	2227	19925 (9,1 %)	—	—	1480	—	1180	—	—	—	—	—	—	—	—	—
210000 172940	300,7	14,7	1571,3	—	4335 Kachel- und aus. Oefen	95,7	1270	12,9	1030	89,9	Ziegel	Ziegel	Robh. m. Ver- blend.- u. Formst.	deutscher Schief. auf Schal.	K. u. Flure und Treppen. grw., sonst Balkend.	Haupttr. Sandst. auf grw., sonst freitragend	Fußboden der Flure: Asphalt. Der Keller- begr. liegt in der Vorderseite über Bodengleiche.	
11778 12478	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10								
Nr.	Bestimmung und Ort des Baus	Re- gierungs- Bezirk	Zeit der Aus- führung von bis	Name des Baubeamten und des Baukreises	Grundriss nebst Beischrift	Bebaute Grundfläche		Höhe				Raum- inhalt cubm	Anzahl der				
						im Erd- ge- schosse	davon unter- kellert	des Kel- lers, berw. Sockel	des Erd- ge- schosses u.w.	des Dre- m- pels	der Aula		Semi- na- rien	Semi- nar- klassen	Ue- ber- schüler	Ue- ber- klassen- (nach) d. neu- bin- Klasse	Woh- nungen
10	Schullehr-Seminar in Eckernförde b) Turnhalle nebst Abtritt, einschl. der Turngeräthe c) kl. Abtrittsgeb. d) Nebenanlagen e) Bauleitung	—	82 85	entw. im M. d. & A., ausgef. von Frisse (Kiel)	—	25,0	—	—	2,75	—	—	68,5	—	—	—	—	—
11	Warendorf a) Hauptgebäude a') Innere Einricht. b) Turnhalle ein- schl. d. Turnger. c) Abtrittsgeb. d) 2 Stall- u. Ab- trittsgeb. zus. e) Nebenanlagen f) Bauleitung	Münster	77 85	entw. von Gürtner, ausgef. von Hauptner (Münster)	—	1116,0	1116,0	3,0	$\begin{matrix} E=4,5 \\ I=4,5 \\ II=4,5 \end{matrix}$	1,4	6,5	20232,4	68 (45 intern 23 extern)	3	105	3	7
						31,1	—	—	2,0	—	—	123,1	—	—	—	—	—
					I=3chl, 6w, sa, 2m, b, 2kr, dw, ds, hlw, II=a, ms, ss 2m, als, wa, pa, lw, hlw.	57,4	—	—	2,0	1,0 (2,30)	—	219,0	—	—	—	—	—
12	Hannover a) Hauptgebäude a') Innere Einricht. b) 2 Abtrittsgeb. zus. c) Nebenanlagen d) Bauleitung	Hannover	79 82	entw. im M. d. & A., ausgef. von Pape (Hannover)	—	1144,4	1144,4	3,0	$\begin{matrix} E=4,4 \\ I=4,1 \\ II=3,8 \end{matrix}$	1,45	6,9	19919,8	95 (80 intern 15 extern)	3	240	6	5
						79,2	—	2,2	2,0 (2,3)	—	—	375,8	—	—	—	—	—
					I=2chl, 1, ms, ss, 2kr, ba, 3w, dw, ds, II=a, b, 2m, 4w, 3als, wa, al, pa, hlw, 3vt.	—	—	—	2,0	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Mettmann a) Hauptgebäude a') Innere Einricht. u. Turngeräthe b) Turnhalle c) Abtrittsgeb. d) Schweinestall (im Zusammen- hang mit c) e) Nebenanlagen f) Bauleitung	Düsseldorf	78 82	Bormann (Eberfeld)	—	1227,1	1227,1	3,5	$\begin{matrix} E=4,4 \\ I=4,1 \\ II=3,0 \end{matrix}$	1,3	6,30	22181,1	100 (82 intern 18 extern)	2	230	5	5
						70,2	—	—	3,7	—	—	259,7	—	—	—	—	—
					Im K: sa, sk, 5w.; E siehe Abb.; I=chl, b, ms, sa, 7w, dw, ds; II=a, als, 2wa, w, 2kr, ba, 7m, lw; III=als, wa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
					1=Putzerkamm. 2=Schweinestall.	32,9	—	—	3,0	1,0	—	131,6	—	—	—	—	—
14	Deltitzsch a) Hauptgebäude a') Innere Einricht. b) Turnhalle ein- schl. d. Turnger. c) Wirtshaus (s- u. Abtrittsgeb. aus.)	Merseburg	82 84	Lucas (Deltitzsch)	—	1319,9	1319,9	3,0	$\begin{matrix} E=4,0 \\ I=4,0 \\ II=4,0 \end{matrix}$	1,1	6,8	21680,0	90 (60 intern 30 extern)	3	200	5	6
						105,7	31,8	1,5	1,5	2,75	—	341,5	—	—	—	—	—
					I=ss, ph, eb, 1, m, sa, 17,6w, dw, ds, hlw, II=a, ms, 5m, 2als, 2wa, 2pa, lw.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

11	12					13							14						15
Anschlags- summe	Kosten der Ausführung					Kostebeträge für die							Baustoffe und Herstellungspart der						Bemerkungen
	im gan- zen	für 1			Bau- lel- tung	Heizungs- anlage		Gasleitung	Wasserleitung			Grund- mauern	Mauern	An- sichten	Dächer	Decken	Treppen		
		qm	cbm	Semi- na- risten		im gan- zen	für 100 cbm		im gan- zen	für 1 Flam- me	im gan- zen							für 1 Hahn	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
31738	25924	—	—	—	—	—	—	210	—	150	—	—	Ziegel	Ziegel	Rohbau	Schiefer	—	—	{ Die nsh. Angaben siehe in Tab. VI.
13000	1429	57,1	20,8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	12317	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	16925	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
nate	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3177000 307400	—	—	4526	—	27392 (8,9%)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
230000 191797	171,9	9,5	2820,5	—	4654	48,1	—	956	6,8	4129	66,6	Bruchst.	Ziegel	Rohbau mit Ver- blend- und Formst.	Falzziegel	K. u. Fl. gew., sonst Balken- decken	Haupttr. Sandstein freitrag., Nebentr. Holz	Fußboden der Flure; gebrannte Thon- fliesen.	
23600 32384	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15000 15561	—	—	—	—	—	—	—	321	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	{ Dienst. Ang. d. Turn- halle s. in Tab. VI.
2800 2364	76,0	19,3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Bruchst.	Ziegel	Rohbau	{ engl. Schiefer auf Latt. Dach: Gr. gew., sonst Balkend.	—	—	Orabenastritt 6 Sitze, 30 Pissoirstände.	
4500 4220	73,6	19,3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Grubenabtritt.
28612 33878	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23188 27392	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
374635 342829	—	—	3609	—	24761 (5,2%)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
297560 302409	229,3	13,2	2762,1	—	8331	157,3	—	1014	6,5	1698	30,9	Bruchst.	Ziegel	Rohbau mit Ver- blend- und Formst.	englischer Schiefer auf Schalung	K. Flur- und Trepp- enhäuser gewölbt, sonst Balkend.	Haupttr. Sandst. Nebentr. Holz	Fußboden der Flure; Asphalt.	
22300 22114	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7000 11190	141,4	29,8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	{ Heidelberg, Tonnen- eiericht; 8 Sitze, 10 Pissoirstände
23635 22359	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25300 24761	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
402350 338265	—	—	3383	—	14482 (4,0%)	—	—	1193	—	3067	—	—	—	—	—	—	—	—	—
320000 398801	219,1	12,1	2088,9	—	12955	—	—	1193	16,1	3067	38,3	Bruchst.	Ziegel	Rohbau mit Verbl.- u. Formst., Hauptges. Sandst.	deutscher Schiefer auf Schalung	K. u. Fl. gewölbt, sonst Balken- decken	Haupttr. Gneiss m. Schiefer- bel, sonst Basaltlava oder Holz	Fußboden der Flure; Metallische Fliesen. bzw. Asphalt.	
38000 30932	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12150 11483	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	{ Die nsh. Angaben siehe in Tab. VI.
5700 6230	88,3	24,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Bruchst.	Ziegel	Rohbau	deutscher Schiefer	Kohgrube gewölbt	—	—	Grubenabtr.; 15 Sitze, 20 Pissoirstände.
6250 2569	76,3	19,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20650 23828	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— 14452	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
815300 304467	—	—	3383	—	18831 (6,9%)	—	—	1011	—	2815	—	—	—	—	—	—	—	—	—
253000 227125	172,1	10,5	2523,6	—	7162	85,6	—	1486	11,4	2815	234,6	Bruchst.	Ziegel	Rohbau mit Ver- blend- und Form- steinen	deutscher Schiefer auf Schalung	K. u. Fl. gewölbt, sonst Balkend.	Gneis frei- tragend	Fußboden der Flure; Asphalt.	
20000 19067	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15500 14040	—	—	—	—	—	—	—	125	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	{ Die nsh. Angaben siehe in Tab. VI.
8300 7229	68,4	21,3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Bruchst.	Ziegel	Rohbau	d. Schiefer	{ Gr. gew., sonst Balkend.	—	—	Grubenabtritt; 14 Sitze u. Pissoir.



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10							
Nr.	Bestimmung und Ort des Baues	Re- gierungs- Bezirk	Zeit der Aus- führung von bis	Name des Baubeamten und des Hauk- meisters	Grundriss nach Reinschrift	Bebaute Grundfläche		Höhe			Raum- inhalt	Anzahl der				
						im Erd- ge- schoss qm	davon unter- irdisch qm	des Kell- ers, berw. Stoccks m	des Erd- ge- schosses u. w. m	des Dach- pels m		der Anl. m	Stau- na- ren	Sten- nar- klassen	Un- ter- richts- schüler	Un- ter- richts- klassen russisch, d. neu- bin. Klasse
14	Schullehr.-Seminar in Dellitzsch d) Nebenanlagen e) Bauleitung	Merseburg	82 84	Lucas (Hirsch)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Soest a) Hauptgebäude a') Innere Einricht. u. Turngeräthe b) Turnhalle c) Stallgebäude d) 3 Abtritts- gebäude zus. e) Nebenanlagen f) Bauleitung	Amsberg	78 79	Holle (Soest)		1401,2	1401,2	3,1	$\left\{ \begin{array}{l} E=4,9 \\ L=4,9 \\ H=4,9 \end{array} \right.$	1,2	6,6	2164,5	90 (30 intern 30 extern)	3	196	4 5
16	Pyritz a) Hauptgebäude a') Innere Einricht. u. Turngeräthe b) Turnhalle c) Stallgebäude d) Abtritts- gebäude e) Nebenanlagen f) Bauleitung	Stettin	78 82	Höfel (Pyritz)		1438,5	1438,5	2,4	$\left\{ \begin{array}{l} E=4,9 \\ L=4,9 \\ H=4,9 \end{array} \right.$	1,0	6,5	2118,3	90 (30 intern 30 extern)	3	240	4 6
17	Habelschwerdt a) Hauptgebäude a') Innere Einricht. u. Turngeräthe b) Turnhalle c) Stallgebäude d) Abtritts- gebäude e) Nebenanlagen f) Bauleitung	Breslau	77 80	Baumgart (Glatz)		1081,2	1081,2	2,5	$\left\{ \begin{array}{l} E=4,9 \\ L=4,9 \\ H=4,9 \end{array} \right.$	1,0	6,36	2634,1	90 (30 intern 30 extern)	2	290	5 7
18	Wohngebäude f. d. Fiskalanstalt in Züllichau	Frankfurt a. O.	78 80	Höfel (Züllichau)		1067,0	1067,0	2,1	$\left\{ \begin{array}{l} E=4,9 \\ L=4,9 \\ H=4,9 \end{array} \right.$	1,0	—	2715,2	100 (20 intern 80 extern)	—	—	11

11		12					13					14					15	
An- schlags- summe	Kosten der Ausführung					Kostenbeträge für die					Baustoffe und Herstellungsart der					Bemerkungen		
	im gan- zen	für 1			Bau- lei- tung	Heizungs- anlage		Gasleitung		Wasserleitung		Grund- mauern	Mauern	An- sichten	Dächer		Decken	Treppen
		qm	cbm	Semi- an- rieten		im gan- zen	für 100 cbm	im gan- zen	für 1 Flam- me	im gan- zen	für 1 Hahn							
$\mathcal{M}$	$\mathcal{M}$	$\mathcal{M}$	$\mathcal{M}$	$\mathcal{M}$	$\mathcal{M}$	$\mathcal{M}$	$\mathcal{M}$	$\mathcal{M}$	$\mathcal{M}$	$\mathcal{M}$	$\mathcal{M}$	$\mathcal{M}$	$\mathcal{M}$	$\mathcal{M}$	$\mathcal{M}$	$\mathcal{M}$	$\mathcal{M}$	$\mathcal{M}$
18500	18175 18831	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	[ 1170 . $\mathcal{M}$ f. 87 m eis. Gitterzamm. 2114 . $\mathcal{M}$ für Ein- deckung usw. Fußboden d. Flure: Sollinger Fliesen. Die beiden seitlichen Anbauten sind aus 2geschossig.
39878	39450	—	—	3717	17820 (5,3%)	—	1685	—	4901	—	—	—	—	—	—	—	—	
290114	292278	165,8	10,7	2980,8	—	7342 eiserne	100,2 Oefen	—	rund 1300	11,6	3943	58,9	Bruchst.	Ziegel	Robb. mit Format-, Gesteins- Sandstein	deutscher Schiefer auf Schalung	K. u. Fl. gewölbt, sonst Balkend.	Haupttr. Sandst., sonst freitrag., sonst Holz
33056	24200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	[ Die näh. Angaben siehe in Tab. VI.
15000	12858	60,7	13,8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2110	3824	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5890	5260	76,1	20,6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	[ Die beiden Flügel- bauten sind nur zweigeschossig. Fußboden d. Flure: Asphalt.
38568	38319	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
17820	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	[ Die näh. Angaben siehe in Tab. VI.
363000	360048	—	—	4000	16613 (4,6%)	—	—	1002	—	1151	—	—	—	—	—	—	—	
309300	276565	192,2	13,6	3073,5	—	6787 Kachel- und eiserne Oefen	90,2	800	11,0	1151	57,5	Feldsteine	Ziegel	Robbau mit Verbl- und Form- steinen	englischer Schiefer auf Schalung	K. u. Fl. gewölbt, sonst Balkend.	Haupttr. Granit, sonst Holz	
20000	18045	—	—	—	—	—	—	202	—	—	—	—	—	—	—	—	—	[ Die näh. Angaben siehe in Tab. VI.
16630	15701	57,9	18,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2850	2648	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3900	3027	86,4	18,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	[ Das Grundstück be- steht aus einem durch eine Dampf- maschine aus dem Brunnen gepumpte Wasserleitung. Fußboden d. Flure: Asphalt.
9720	26816	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	16613	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	[ Das Grundstück be- steht aus einem durch eine Dampf- maschine aus dem Brunnen gepumpte Wasserleitung. Fußboden d. Flure: Asphalt.
434155	410109	—	—	4557	24546 (5,9%)	—	—	—	—	15214	—	—	—	—	—	—	—	
—	290495	171,7	11,0	3227,4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	[ Die beiden Flügel und ein Theil des Hauptbaues sind nur zweigesch. Die näheren Angaben siehe in Tab. VI.
—	25337	—	—	—	—	Kachelöfen	—	—	—	—	—	—	Bruchst.	Bruchst.	Robbau, Architek- turtheile Ziegel	englischer Schiefer auf Schalung	K. u. Fl. u. Tropfstein- gew., sonst Balkend.	
—	17096	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	[ Die beiden Flügel und ein Theil des Hauptbaues sind nur zweigesch. Die näheren Angaben siehe in Tab. VI.
—	3501	70,9	19,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	3849	90,4	24,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	[ Die beiden Flügel und ein Theil des Hauptbaues sind nur zweigesch. Die näheren Angaben siehe in Tab. VI.
—	43324	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	24546	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	[ Die beiden Flügel und ein Theil des Hauptbaues sind nur zweigesch. Die näheren Angaben siehe in Tab. VI.
447000	435320	255,5	16,0	4335 ff. 1 Zement	—	—	114,0 Kachelöfen	4400	—	10800	—	Feldsteine	Ziegel	Robbau mit Verbl- und Form- steinen	K. u. Flure und Treppen- häuser gewölbt, sonst Balken- decken	Schiefer	Granit	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	[ 4477 . $\mathcal{M}$ f. 2 Brun- nen. 15214 . $\mathcal{M}$ für die Wasserleit- ung, Dampf- maschine u. Maschinenb., 16704 . $\mathcal{M}$ für Um- wehungen, Pflasterung, Garrenau. 002 . $\mathcal{M}$ f. 550 m Stückholz.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	



11	12					13							14							15
An- schlags- summe	Kosten der Ausführung					Ban- lei- tung	Kostebeträge für die						Baustoffe und Herstellungsart der						Bemerkungen	
	im gan- zen	für 1			Heizungs- anlage		Gasleitung		Wasserleitung		Grund- mauern	Mauern	An- sichten	Dächer	Decken	Treppen				
		qm	cbm	Schü- ler	im ganzen		für 100 cbm	im ganzen	für 1 Plam- mo	im ganzen							für 1 Habu			
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
3000000	2506973	—	—	4722 (für 1 Schüler)	178705 (6,9 %)	—	—	17892	—	41403	—	—	—	—	—	—	—	—	Eigne Wasserleit.	
1733500	1490067	328,5	15,7	—	—	74740 220,0 Kachelöfen	—	7358	11,5	12236	40,4	Kalk- bruchst.	Ziegel	Robbau m. Ver- blendst., Archit- tekturh. Sandst.	engl. Schiefer auf Schal.	K., Flure und Treppen- gew., sonst Balkend.	Sandst. zwischen Wangen- Alumina- tropsen	Fußbod. d. Flure: Asphalt. Höhe d. Thurmes: 30,5 m. Abtritt: Tonnen- eierichtung.		
52000	53068 9630	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Robbau m. Verbl. u. Formst.	engl. Schiefer a. Schalung	—	—	Die näheren Ang. s. in Tab. VI.		
78600	90213	—	—	—	—	—	—	242	—	219	—	—	—	Robbau m. Verbl. u. Formst.	engl. Schiefer a. Schalung	—	—	Die näheren Ang. s. in Tab. VI.		
59400	50168	178,1	15,7	—	—	1908 Kachelöfen	109,2	300	14,3	237	79,9	Kalk- bruchst.	Ziegel	—	—	Keller gew., sonst Balkend.	Holz	—		
60400	52710	174,9	15,9	—	—	2029 Kachelöfen	183,3	222	13,3	170	56,7	—	—	—	—	—	—	—		
60400	52283	169,3	15,3	—	—	2006 Kachelöfen	176,4	244	15,3	160	53,3	—	—	—	—	—	—	—		
59000	52367	178,5	15,3	—	—	1982 Kachelöfen	169,5	213	12,5	159	53,6	—	—	—	—	—	—	—		
60400	52000	170,9	15,4	—	—	2006 Kachelöfen	176,4	264	16,3	155	51,7	—	—	—	—	—	—	—		
116120	102769	186,5	20,5	—	—	3595 Dampf- heiz- tung	242,2	271	11,3	2000	—	—	—	—	—	—	Mittelbau gew., sonst Balkend.	5 Badenden; 30 Schwimmer; eis. Dachstuhl.		
10700	13860	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5600	6189	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
3580	2489	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
71165	60992	196,1	14,3	4091,2 (für 1 Bett)	—	2742 Kachel- und ein. Mantelöfen	145,9	248	13,2	1053	87,3	—	—	—	—	Keller gew., sonst Balkend.	Holz	—		
2335	1771	—	—	—	—	2250	—	—	—	—	—	—	—	—	—	E. gew., sonst Balkend.	—	—		
76000	64820	185,4	13,7	—	—	1940 Luftheizung	150,0	341	9,3	309	41,3	—	—	—	—	—	—	—		
7000	4765	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
9000	8200	110,1	23,7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Schief. u. Wellenzink	Balkend.	—	2 Pferdestände,		
9390	9125	64,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
56000	51827	73,2 (für 1 m)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
131410	147204	—	—	—	—	14195	.. f. Gitter u. Zäune,	24805	.. f. d. Wasserl.,	ausfueh. d. Geb.,	8289	.. f. d. Glasleit.	anfuueh. d. Geb.,	22690	.. f. d. Entwässerung	—	—	—		
180000	26739	—	—	—	—	66496	.. f. Aufhebung und Einbauung des Grundstücks,	6556	.. f. Wegebefestigung,	4167	.. f. Verschandean.	—	—	—	—	—	—	—		
155000	178705	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Die aus diesen Mitteln bestrittenen Ausführungen sind bei den ein- zelnen Bauteilen bzw. bei „Insgesamt“ verrechnet.																				

T a b e l l e V d.

Regio- nungs- Bezirk	Anzahl der										Klim- atische	Grund- mauern	Mauern	Ansichten				Dächer				Heizungen				Kosten im ganzen		
	maximale Gebäude													Zugbrücken mit Fuß- steigen	Pav- lonen	Bruch- stein- mauern	Werk- stein- mauern	Zugel- dach	Falt- dach	Schal- ung	Lat- tung	engl. Schie- fer auf Schal- ung	Lat- tung	Kas- cheln- mauern	Kas- cheln- mauern	nach den Anschlags- kosten	nach der Ausführung	
	maximale Gebäude																											
	Ben- nut- zung	Haupt- ge- bäude	Leh- ren- ge- bäude	Ter- min- ge- bäude	Stal- lgebäude	Ab- tritts- ge- bäude	Ver- ein- ge- bäude	Ordn- ungs- ge- bäude	Grün- ge- bäude	Zu- fuhrt- ge- bäude																		Feld- steine
Berlin	1	1	5	1	1	—	3	—	—	—	1	1	—	2	1	—	—	—	—	—	1	1	(1)	2	—	—	3 000 000	2 596 973
Frankf. a. O.	2	2	—	—	2	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	634 825	620 160
Stuttgart	1	1	—	1	1	2	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	307 200	205 087
Berlin	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	393 000	300 948
Berlin	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	434 155	410 109
Wuppertal	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30 500	33 838
Leipzig	4	4	—	2	1	1	—	—	—	—	4	—	—	3	—	—	—	—	1	2	1	1	—	—	—	—	426 160	413 637
Leipzig	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	253 690	229 395
Leipzig	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	272 516	244 919
Leipzig	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	374 635	342 859
Leipzig	1	1	—	1	2	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	317 700	307 800
Leipzig	1	1	—	1	1	3	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	393 736	334 559
Leipzig	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	257 900	234 376
Leipzig	2	2	—	1	1	—	—	—	—	—	1	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	417 550	372 315
Zusammen	10	19	5	13	9	17	5	1	2	4	13	18	1	13	3	1	1	1	3	1	9	2	4	3	6 (7)	6 (7)	4 738 959	6 710 045

14192 f. Gitter u. Zäune, 24905 f. d. Wasserl., anderh. d. Geb., 8289 f. d. Gitterl., anderh. d. Geb., 22690 f. d. Entwässerung, 66496 f. Aufhebung und Einhebung des Grundstücks, 6556 f. Wegbefestigung, 4167 f. Verschönerung, Zufahrtstraßen, Bauzaun, Bohruntersuchungen usw.  
Die aus diesen Mitteln bestrittenen Ausführungen sind bei den einzelnen Baukosten bzw. bei „Insgesamt“ verrechnet.

Ausführungskosten der in Tabelle V aufgeführten Seminare usw.																																	
Regierungs- Bezirk	Tabelle Va															Tabelle Vb																	
	auf ein qm bebauter Grundfläche als Einheit bezogen.															auf ein qm Gebäudesinhalt als Einheit bezogen.																	
	Kosten für 1 qm in Mark:															Kosten für 1 qm in Mark:																	
	40	60	80	100	140	160	170	180	190	200	220	230	250	300	330	9	10	11	12	13	14	15	16	18	20	22	24	26	30				
1. Nach den Regierungs-Bezirken geordnet.																																	
Berlin	—	—	—	—	—	19a	19b	19c	19d	—	—	—	—	—	10a	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Frankfurt a/O.	—	—	191	—	9a	—	19b	19c	19d	—	18	—	—	—	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Potsdam	6a	—	—	—	6a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stettin	16c	—	—	—	—	—	16a	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Breslau	—	17c	—	—	—	—	17a	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oppeln	5a	2a	—	—	—	—	14a	4a	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Merseburg	14c	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Erfurt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schleswig	10c	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hannover	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Münster	—	11d	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Arnberg	15c	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wiesbaden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Düsseldorf	—	13d	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
zus. 1) Hauptgeb.	1	—	1	1	1	2	4	3	2	2	2	2	1	1	—	19	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2) Lehrerschl.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3) Stallgebäude	1	3	3	1	2	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	8	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4) Abtrittgeb.	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5) Wasch- und Badestadt.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6) Krankenh.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7) Wirthsch.geb.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8) Musikgeb.	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9) Verordn.g.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summe	4	4	9	4	4	3	7	2	4	3	2	1	1	1	40	19	5	8	12	5	4	4	5	3	1	5	4	3	6	2	3	1	4
Beginn des Baues	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
im Jahre 1870	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10a	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ 1877	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ 1878	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ 1879	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ 1881	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ 1882	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ 1883	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Bemerkung: Die mit \* bezeichneten Nummern beziehen sich auf Abstritte mit Tonneneinrichtung.

**Statistische Nachweisungen.**  
betr. die in d. J. 1881 bis einschl. 1885 vollendeten u. abgerechneten preuß. Staatsbauten aus d. Gebiete des Hochbaues.  
(Fortsetzung.)

**VI. Turnhallen.**

Von den 50 hier mitgetheilten Turnhallen sind 21 selbständige Neubauten, welche einen Kostenaufwand von 459 579 M. erfordert haben, während 29 gleichzeitig mit Gymnasien oder Seminaren ausgeführt und daher bezüglich ihrer Kosten schon in Tabelle IV und V berücksichtigt worden sind. Sie theilen sich nach dem Umfange der Neubauten in drei Gruppen:

A) solche Bauten, welche nur aus Turnsaal u. Eingangsflur bestehen, Nr. 1 bis 13,  
a = Aהל, br = Brennmaterialienraum, ge = Geräthraum, l = Lehrerzimmer, p = Pissoir, st = Stube,  
af = Abflergaum, Garderobe, df = Durchfahrt, k = Küche, ms = Musiksaal, s = Speisekammer, w = Wohnung.

B) solche Bauten, welche auferdem noch Geräthraum, Lehrerzimmer usw. besitzen, Nr. 14 bis 43.

C) solche Bauten, deren Nebenräume nicht durchweg Turnzwecken dienen, Nr. 44 bis 50,

und sind unter sich nach der Gleichheit ihrer Grundrisse geordnet. Zur Bezeichnung der Räume in den Grundrissen dienen nachstehende Abkürzungen:





**Tabelle VIc.**

Ausführungskosten der in Tabelle VI unter A und B aufgeführten Turnhallen auf einen Turner als Nutzseinheit bezogen.

Regierungs-Bezirk	Kosten für 1 Turner in Mark:										Durchschnittspreis M.	Anzahl der Turnhallen	Anzahl der Turner	Flächeneinhalt der Turnhalle i. L.	Kosten für 1 Turner in Mark:										Durchschnittspreis M.	Anzahl der Turnhallen	
	120	180	200	220	240	260	280	300	320	120					180	200	220	240	260	280	300	320					
	Nr. d. betr. Baues in d. statist. Nachweis. 1. Nach d. Reg.-Bezirken geordnet:														Nr. d. betr. Baues in d. statist. Nachweis. 2. Nach d. Anzahl der Nutzseinh. geordnet:												
Königsberg . . .	—	—	—	—	22	—	37	—	—	282,4	2																
Danzig . . .	—	—	—	29	—	26	—	—	—	252,6	2																
Berlin . . .	—	—	—	—	—	43	—	—	—	254,3	1																
Potsdam . . .	—	—	—	—	8	—	—	—	—	241,3	1																
Frankfurt a.O. . .	—	—	—	9	—	33	—	—	—	263,3	3																
Stettin . . .	—	—	—	—	—	—	117	—	—	321,6	2																
Posen . . .	—	—	21	—	5	—	120	—	—	251,2	4																
Bromberg . . .	—	—	—	—	—	30	31	—	—	268,7	2																
Breslau . . .	—	—	—	—	—	—	—	6	—	390,7	1																
Legnica . . .	25	—	—	—	—	—	—	—	—	168,7	2		65	200	—	—	—	132	16	39	40	33	17	37	23	243,6	27
Opatowitz . . .	—	—	—	—	36	—	36	—	—	243,2	2							121	36	18	22	20	12				
Moritzburg . . .	—	7	32	16	—	—	—	—	—	193,6	3							36	11	19	15	24	31				
Erfurt . . .	—	—	—	—	14	—	—	—	—	24	2							42	14	14	38	—	—				
Hannover . . .	—	—	—	—	—	—	41	—	—	275,0	1							—	—	—	—	—	—				
Hildesheim . . .	—	—	—	—	118	15	—	42	—	277,2	2							—	—	—	—	—	—				
Aachen . . .	—	—	—	—	119	—	—	—	—	244,0	2		80	240	—	—	13	29	27	26	41	42	28			240,7	8
Münster . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	259,9	1							—	—	—	—	—	—				
Minden . . .	—	—	—	35	—	—	—	—	—	238,8	1							—	—	—	—	—	—				
Arnsberg . . .	—	—	—	—	—	4	—	—	—	257,2	1							—	—	—	—	—	—				
Cassel . . .	—	34	13	—	—	—	—	—	—	118,6	2							—	—	—	—	—	—				
Wiesbaden . . .	—	—	—	11	—	—	—	12	—	246,9	2							—	—	—	—	—	—				
Düsseldorf . . .	—	—	—	2	140	—	—	—	—	238,0	3		95	288	—	—	—	—	—	—	—	—	—			256,3	1
Cöln . . .	—	10	—	—	27	—	—	—	—	180,3	1							—	—	—	—	—	—				
zusammen . . .	1	3	3	8	7	9	6	3	3	246,3	43		zusammen . . .	1	3	3	8	7	9	6	3	3	246,3	43			





**Tabelle VIId.**

Regierungs- Bezirk	An- zahl im gan- zen	Klo- ster	Grundmauern				Mauern				Ansichten				Dächer										Decken		Selbständige Neubauten			
			Ordnung	Zug- mauer	Bruch- mauer	Bruch- mauer	Zug- mauer	Bruch- mauer	Zug- mauer	Bruch- mauer	Zug- mauer	Bruch- mauer	Zug- mauer	Bruch- mauer	Zug- mauer	Bruch- mauer	Zug- mauer	Bruch- mauer	Zug- mauer	Bruch- mauer	Zug- mauer	Bruch- mauer	Zug- mauer	Bruch- mauer	Zug- mauer	Bruch- mauer	Zug- mauer	Bruch- mauer	Zug- mauer	Bruch- mauer
Königsberg . . .	2	—	—	2	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	2	53 210	53 430
Danzig . . .	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Marcuswerder . . .	2	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	17 755	17 828	
Posen . . .	—	—	1	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Potsdam . . .	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Frankf. a.O. . .	3	—	—	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—
Stettin . . .	2	—	—	3	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Posen . . .	4	2	—	4	—	—	4	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	1	18 700	17 008	
Bromberg . . .	2	—	—	1	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	3	61 600	61 161
Breslau . . .	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	47 650	45 906	
Legnica . . .	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	32 650	29 606	
Oppeln . . .	2	—	1	2	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Magdeburg . . .	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Moritzburg . . .	4	—	—	4	—	—	4	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	1	71 776	69 963	
Erfurt . . .	1	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	18 650	17 908	
Schleswig . . .	2	1	2	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hannover . . .	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hildesheim . . .	2	1	2	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	1	18 000	17 036	
Aachen . . .	2	1	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	24 350	22 353	
Münster . . .	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Minden . . .	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Arnsberg . . .	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cassel . . .	2	—	—	2	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	40 000	36 875	
Wiesbaden . . .	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	1	17 500	14 873
Düsseldorf . . .	3	1	2	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	1	36 300	23 893	
Cöln . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	14 000	13 126
<b>zusammen</b> . . .	<b>50</b>	<b>5</b>	<b>8</b>	<b>17</b>	<b>24</b>	<b>11</b>	<b>45</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>41</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>18</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>43</b>	<b>7</b>	<b>21</b>	<b>484 330</b>	<b>459 579</b>







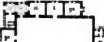

1	2	3	4	5	6	7	8			9	10	11		
Nr.	Bestimmung und Ort des Baues	Be- gierungs- Bezirk	Zeit der Aus- füh- rung	Name des Baubeamten und des Baukreises	Grundriß nebst Beischrift	Be- baute Grund- fläche	Höhe			Raum- inhalt der Turner	Anzahl der Turner	Flächen- inhalt der Halle i. L. qm	Gesamtkosten	
							des Sockels m	der Halle m	der An- bauten m				nach dem An- schlage M	nach der Aus- führung M
							von	bis						
<b>A. Turnhallen</b>														
1	Turnhalle für das Seminar in Warendorf	Münster	77 85	Hauptner (Münster)		187,3	—	6,36	4,6	1269,9	50	149,3	15000	15563
2	Mettmann	Düsseldorf	78 82	Bermann (Düsseldorf)	Grundriß für Nr. 1 bis 8.	190,3	—	6,2	6,8	1190,6	50	151,6	12450	11483
3	Pyrütz	Stettin	78 82	Pötel (Pyrütz)	—	195,6	0,5	6,18	4,2	1272,3	50	149,2	16630	15704
4	Seest	Arnberg	78 79	Holle (Seest)	—	196,1	—	6,6	4,8	1270,6	50	149,2	15000	12858
5	Gymnasium in Krotoschin	Posen	78 81	Stavenhagen (Krotoschin)	—	200,3	—	6,35	5,6	1296,6	50	149,2	16000	16600
6	Seminar in Habelschwerdt	Breslau	77 80	Baumgart (Glatz)	—	208,2	0,5	6,3	3,8	1457,4	50	153,9	—	17036
7	Dellitzsch	Merseburg	82 84	Lucas (Dellitzsch)	—	242,9	0,63	5,47	4,1	1420,4	65	200,0	15500	14040
8	Neu-Ruppin	Potsdam	79 84	Brunner (Neu-Ruppin)	—	252,6	0,75	6,9	4,1	1681,3	65	200,0	14100	15687
9	Königsberg N.M.	Frankfurt a.O.	79 82	Burkowski (Königsberg N.M.)		197,5	—	6,45	3,8	1236,6	50	150,1	12200	10402
10	Gymnasium in Münster	Cöln	81 81	Beinicke (Bonn)	Grundriß für Nr. 9 bis 13.	219,3	0,6	5,8	3,4	1381,7	65	200,0	14000	13126
11	Seminar in Montabaur	Wiesbaden	79 81	Büchling (Montabaur)	—	249,7	—	6,42	3,6	1577,7	65	200,0	17500	14573
12	Dillenburg	"	83 85	Scheele (Dillenburg)	—	250,3	0,6	6,09	3,82	1649,3	65	200,0	24500	20048
13	Gymnasium in Cassel	Cassel	83 84	Schuchard (Cassel)	—	286,7	0,86	7,8	3,2	2454,7	80	243,3	29000	20246
14	Seminar in Heiligenstadt	Erfurt	83 84	entworfen von Littmar, ausgeführt von Reuser (Heiligenstadt)		269,3	—	7,3	3,2	1816,4	65	200,2	19650	17908
15	Realprogymnasium in Duderstadt	Hildesheim	81 83	Wolf (Osterode)	Grundriß für Nr. 14 bis 16.	261,6	0,5	5,9	—	rund 1620,0	65	200,0	19000	17066
16	Lehrerinnen- Seminar in Droyßig	Merseburg	82 84	Heidelberg (Weitzenfels)	Abbildung siehe in Tab. V bei Nr. 4.	275,7	—	6,33	4,4	1826,3	65	200,0	18600	15157
17	Gymnasium in Schramm	Posen	81 82	Habermann (Posen)		262,8	0,6	5,7	3,7	1592,3	65	200,0	23000	22062
18	Wilhelmshaven	Aurich	82 83	Taake (Wilhelmshaven)	Grundriß für Nr. 17 bis 29.	267,8	—	7,2	3,7	1501,6	65	200,0	22000	18537
19	Ulrichs-Gymn. in Norden	"	82 83	entworfen im M. d. 6. Ark., ausgeführt von Pauze (Norden)	—	269,2	0,5	5,5	3,35	1561,2	65	200,0	24350	22353

12				13				14			15					16
Ausführungsk. (einschl. d. in Spalte 14 angeführten Beträge)				Kostenbeträge für die				Kosten der			Baustoffe und Herstellungsart der					Bemerkungen
im ganzen	für 1			Heizungsanlage		Gasleitung		Bau-lei-tung	innern Ein-richtung	Neben-an-lagen	Grund-mauern	Mauern	An-sichten	Dächer	Decken	
	qm	cbm	Turner	im ganzen	für 100 cbm	im ganzen	für 1 Flam-me									
M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M						
mit Vordur.																
12044	69,1	10,7	358,9	130 eis. Füllöfen	14,6	321	46,9	—	2619	—	Bruchsteine	Ziegel	Rohbau mit Formsteinen	englischer Schiefer auf Latting	Balkendecke	vergl. Tab. V Nr. 11b.
11483	60,2	9,7	229,7	163 eis. Öfen	19,4	—	—	—	—	—	"	"	"	dtisch. Schiefer auf Schalung	"	vergl. Tab. V Nr. 13b.
15704	80,9	12,9	314,1	425 eis. Öfen	47,4	202	16,9	—	—	—	Feldsteine	"	"	engl. Schiefer auf Schalung	"	vergl. Tab. V Nr. 16b.
12858	65,6	10,1	257,2	360 eis. Öfen	33,5	—	—	—	—	—	Bruchsteine	"	Rohbau mit Formst., Gesimse Sandst.	deutscher Schiefer auf Schalung	"	vergl. Tab. V Nr. 15b.
12405	61,9	9,6	248,1	515 eis. Öfen	58,0	336	33,6	—	4195	—	Feldsteine	"	Rohbau	engl. Schiefer auf Schalung	"	vergl. Tab. IV Nr. 16b.
15337	73,7	10,6	306,7	— Kachelöfen	—	—	—	—	1690	—	Bruchsteine	Bruchsteine	"	"	"	vergl. Tab. V Nr. 17b.
11114	45,9	7,9	171,6	240 eis. Öfen	20,9	125	15,6	—	2626	—	"	Ziegel	Rohbau mit Formsteinen	dtisch. Schiefer auf Schalung	"	vergl. Tab. V Nr. 14b.
15687	62,1	9,9	241,9	226 eis. Öfen	18,9	68	2,1	—	—	—	Feldsteine	"	Rohbau	"	"	vergl. Tab. V Nr. 6b.
10902	54,6	8,7	210,9	340 eis. Füllöfen	38,6	—	—	—	—	—	"	"	"	"	"	vergl. Tab. V Nr. 9b.
11721	53,4	8,9	180,9	173 eis. Öfen	11,2	—	—	337	1068	—	Bruchsteine	Ziegel-fachwerk	Ziegel-fachwerk	"	sichtbarer Dachverband	—
14873	59,9	9,4	228,9	— eis. Öfen	—	—	—	—	—	—	"	Ziegel	Rohbau	"	Balkendecke	—
17612	70,4	10,7	271,9	162 eis. Reg.-Füll-öfen	17,9	174	17,4	—	2436	—	"	"	"	"	"	vergl. Tab. V Nr. 8b.
16244	56,6	6,9	203,1	1004 eis. Öfen	52,9	230	7,4	—	2321	1681	"	"	Rohbau, Gesimse Sandstein	Holzcement	sichtbarer Dachverband	—
für und Nebenräumen.																
15990	61,4	8,9	245,9	397 eis. Mantel-öfen	21,9	—	—	—	—	1948	"	"	Rohbau	"	"	—
16066	64,6	10,6	261,9	219 eis. Reg.-Füll-öfen	21,9	—	—	—	—	70	"	Sandstein	Werksteinbau	Ziegel	Balkendecke	—
13735	49,9	7,9	211,9	208 eis. Öfen	17,9	—	—	—	1422	—	"	Ziegel	"	engl. Schiefer auf Latting	"	vergl. Tab. V Nr. 4b.
17593 (40) (Schmelz, Grünst.)	66,9	11,0	270,9	290 eis. Reg.-Füll-öfen	25,9	750	—	—	3297	269	Feldsteine	"	Rohbau	deutscher Schiefer auf Schalung	"	Die künstl. Gründung besteht aus einer 2m hohen Sandschüttung.
15862	59,0	8,9	243,9	333 eis. Reg.-Füll-öfen	23,7	215	6,0	—	2735	—	Ziegel	"	"	Holzcement	sichtbarer Dachverband	vergl. Tab. IV Nr. 1b.
15913 346 (Quadrat, Grünst.)	59,1	10,2	244,9	224 eis. Reg.-Füll-öfen	19,2	—	—	308	3220	2566	"	"	"	Ziegel	Balkendecke	Die künstl. Gründung besteht aus einer 0,85m hohen Sand-schüttung; Ein-öpfung, Anlage des Turnplatzes, Um-zirkungsmauer.



1	2	3	4	5	6	7	8			9	10	11		
Nr.	Bestimmung und Ort des Baues	Re- gierungs- Bezirk	Zeit der Aus- führung von bis	Name des Bauverordnenden und des Bauverordnenden	Grundriß nebst Beischrift	Be- baute Grund- fläche	Höhe			Raum- inhalt ebm	Anzahl der Turner	Flächen- inhalt der Halle i. L. qm	Gesamtkosten	
							des Sockels m	der Halle m	der An- bauten m				nach dem An- schlage M	nach der Aus- führung M
20	Turnhalle für das Gymnasium in Regen	Posen	80 81	entworfen im M. d. ö. Arb., ausgeführt von Volkman ( <i>Thorak</i> )	—	271,7	0,6	5,7	3,6	1642,0	65	200,0	22000	21001
21	Seminar in Paradies	"	84 85	Helmcke ( <i>Messers</i> )	—	272,2	0,75	5,2	4,75 (3,15)	1732,4	65	200,0	18600	18108
22	Gymnasium in Bartenstein	Königsberg	82 83	Kaske ( <i>Bartenstein</i> )	—	274,4	—	6,25	4,10	1658,4	65	200,0	33610	27224
23	Stargard 1. Pom.	Stettin	81 82	Freund ( <i>Stargard</i> )	—	274,4	1,5	7,20	3,5	2257,4	65	200,7	—	26496
24	Seminar in Erfurt	Erfurt	79 83	Dittmar ( <i>Erfurt</i> )	—	283,8	0,42	5,64	—	1719,5	65	200,0	14500	21244
25	Gymnasium in Glogau	Liegnitz	82 82	Borchers ( <i>Glogau</i> )	—	297,0	0,4	5,2	3,4	1392,0	80	242,0	12800	11979
26	Danzig	Danzig	81 82	v. Schön ( <i>Danzig</i> )	—	302,2	0,5	5,5	—	1843,4	80	242,0	20000	24465
27	Düsseldorf	Düsseldorf	81 82	entworfen im M. d. ö. Arb., ausgeführt von Schroten ( <i>Düsseldorf</i> )	—	313,0	—	5,06	—	1867,0	80	242,0	26800	23883
28	Friedrichs- Gymnasium in Frankfurt a.O.	Frankfurt a.O.	79 83	Schack und Johl ( <i>Frankfurt a.O.</i> )	—	319,0	—	6,7	5,0 (3,00)	2012,5	80	242,0	33250	30045
29	Gymnasium in Eibing	Danzig	79 82	Böttger ( <i>Eibing</i> )	—	320,1	0,5	5,75	4,7 (3,40)	1953,4	80	242,0	21700	16803
30	Nakel	Bromberg	81 81	Bauer ( <i>Nakel</i> )		272,0	0,55	5,5	4,06	1598,0	65	200,0	23050	22150
31	Schneidemühl	"	82 83	Striewski ( <i>Schneidemühl</i> )	Grundriß für Nr. 30 bis 32	272,0	0,5	5,5	4,0	1598,0	65	200,0	23700	23706
32	Dombgymnasium in Merseburg	Merseburg	80 81	Danner ( <i>Merseburg</i> )	—	288,2	—	6,2	5,3	1765,4	65	200,0	21180	16600
33	Pädagogium in Züllichau	Frankfurt a.O.	81 82	Hauptner ( <i>Züllichau</i> )		274,0	0,5	6,0	3,5	1692,4	65	200,0	18700	17068
34	Gymnasium in Marburg	Cassel	82 82	Meidenbauer ( <i>Marburg</i> )		246,4	0,5	5,4	3,5	1357,0	65	200,0	17000	16629
35	Seminar in Petershagen	Minden	82 83	entworfen von Haupt, ausgeführt von Harkhausen ( <i>Herford</i> )		275,0	0,68	5,82	3,82	1704,2	65	200,0	20180	18544

12				13				14			15					16
Ausführungsk. (auschl. d. in Spalte 14 angeführten Beträge)				Kostenbeträge für die				Kosten der			Baustoffe und Herstellungsart der					Bemerkungen
im gan- zen	für 1			Heizungs- anlage		Gasleitung		Bau- lei- tung	innern Ein- rich- tung	Neben- an- lagen	Grund- mauern	Mauern	An- sichten	Dächer	Decken	
	qm	cbm	Turner	im ganzen	für 1 Flam- me	im ganzen	für 1 Flam- me									
	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ									
18136	60,8	11,0	279,0	250 eiserne	21,0 Ofen	—	—	—	2805	—	Feldsteine	Ziegel	Rohbau	deutscher Schiefer auf Schalung	Balkendecke	—
13468 2330 (Anstalt Gericht)	49,5	7,8	207,2	391 eiserne Mantelöfen	25,0	—	—	—	2310	—	"	"	"	englischer Schiefer auf Schalung	"	Die künstl. Gründung besteht aus einer 3m hohen Sandschüttung.
16819	61,3	10,1	258,8	305 eiserne Ofen	26,0	—	—	1011	4158	5236	"	"	"	Pflannen auf Schalung	"	Nebenanlagen: Um- wehrungen u. Her- stell. d. Turnplatzes.
21386	77,8	9,5	329,0	650 eiserne Reg.-Füllöfen	59,0	541	14,6	—	3110	—	"	"	"	Holzement	sichtbarer Dachverband	vergl. Tab. IV Nr. 11c.
18303	64,5	10,6	281,8	350 eiserne Reg.-Füllöfen	28,5	180	8,6	—	2941	—	Bruchsteine	"	"	deutscher Schiefer auf Schalung	Balkendecke	vergl. Tab. V Nr. 7b.
9603	33,4	6,2	123,8	246 eiserne Ofen	19,0	—	—	—	2075	—	Feldsteine	verriegelte Holzwände	Bretter- verschalung	Pappe	sichtbarer Dachverband	Nebenanlagen: 437 ℳ f. d. Abtritt, 500 ℳ f. Umwehr., 635 ℳ f. d. Brunnen, 140 ℳ f. Baumgöl., vergl. Tab. IV Nr. 9b.
20415	67,5	11,1	255,2	569 eiserne Reg.-Füllöfen	40,2	317	3,5	—	4050	—	Beton	Ziegel	Rohbau	deutscher Schiefer auf Schalung	Balkendecke	Die künstl. Gründung besteht aus einer 1m hohen Sandschüttung.
19096 599 (Anstalt, Grand.)	62,5	10,5	243,1	376 eiserne Ventilations- Ofen	26,5	111	5,8	—	3711	—	Ziegel	"	"	"	"	
25005	50,0	12,7	320,1	1164 eiserne Ofen	51,8	434	13,1	—	4440	—	Feldsteine	"	"	englischer Schiefer auf Schalung	"	vergl. Tab. IV Nr. 13c.
16803	52,5	8,6	210,0	290 eiserne Reg.-Füllöfen	22,0	438	10,7	—	—	—	"	"	"	deutscher Schiefer auf Schalung	"	vergl. Tab. IV Nr. 18b.
16588	61,0	10,4	255,3	400 eiserne Reg.-Füllöfen	37,0	538	13,8	1220	3742	600	Bruchsteine	"	"	englischer Schiefer auf Schalung	"	Nebenanlagen: Herstellung d. Turn- platzes.
18329	67,2	11,5	282,0	368 eiserne Ofen	37,2	1023	27,6	1035	2160	2232	Feldsteine	"	"	"	"	wie vor.
12805	44,7	7,5	196,8	316 eiserne Ofen	28,0	208	22,5	—	3705	—	Bruchsteine	"	"	deutsch. Chalkonen-Schief. auf Lattung	"	vergl. Tab. IV Nr. 7b.
10560	60,2	9,7	253,8	473 eiserne Reg.-Füllöfen	40,8	517	43,1	508	—	—	Feldsteine	"	"	englischer Schiefer auf Lattung	"	—
12349	50,1	8,5	190,0	496 eiserne Reg.-Füllöfen	37,2	226	18,8	80	2710	1490	Bruchsteine	Ziegel- fachwerk	Ziegel- fachwerk, Gefache geputzt	Pappe	"	Nebenanlagen: Entwässerung, Her- stellung des Turn- platzes u. Pflasterung.
14839	54,0	8,7	228,3	607 eiserne Ventilations- Ofen	52,4	—	—	—	3209	496	"	Ziegel	Rohbau	Falzziegel	"	Nebenanlagen: Herstellung d. Turn- platzes.

1	2	3	4	5	6	7	8			9	10		11			
Nr.	Bestimmung und Ort des Baues	Regierungs- Bezirk	Zeit der Aus- füh- rung	Name des Bauherren und des Baukreises	Grundriß nebst Beschreibung	Be- baute Grund- fläche	Höhe			Raum- inhalt	Anzahl der Turner	Flächen- inhalt der Halle i. L.	Gesamtkosten			
							des Sockels	der Halle	der An- bauten				nach dem An- schlage	nach der Aus- führung		
			von bis			qm	m	m	m	cbm		qm	„	„		
36	Turnhalle für das Gymnasium in <b>Pletze</b>	Oppeln	80/82	Hanauer (Pletze)	wie vor.	275,2	—	6,3	4,1 (3,8)	1647,3	65	200,0	20400	18887		
37	Wilhelms-Gymn. in <b>Königsberg</b>	Königsberg	80/81	Ilhne (Königsberg)		266,0	1,6	8,3	4,4	2199,2	65	200,0	19000	26206		
38	Gymnasium in <b>Ratibor</b>	Oppeln	78/82	Schorn (Ratibor)	Grundriß für Nr. 37 bis 41.	269,1	0,5	5,0	5,0 (3,0)	1629,6	65	198,0	22227	22061		
39	<b>Sagan</b>	Liegnitz	81/82	entworfen im M. d. g. Angel. ausgeführt von Bermann (Sagan)	—	272,2	0,5	5,0	3,0	1616,5	65	200,0	20350	17626		
40	<b>Wesel</b>	Düsseldorf	80/82	Martens (Wesel)	—	279,9	0,5	5,0	3,0	1682,9	65	200,0	22036	18979		
41	Kaiser Wilhelms- Gymnasium in <b>Hannover</b>	Hannover	78/81	Pape (Hannover)	—	319,6	0,5	5,0	4,2 (2,5)	1901,2	80	247,5	26000	26530		
42	Gymnasium in <b>Göttingen</b>	Hildesheim	81/84	Kortum (Göttingen)	im wesentlichen wie vor.	328,6	0,5	6,0	4,2 (2,7)	2028,1	80	242,0	28800	28542		
43	Louisen-Gymnasium in <b>Berlin</b> (Monbit)	Berlin	80/82	Schulze (Berlin)		358,7	0,35	7,0	4,0	2725,0	95	288,0	25700 geschl. d. Turnplatz	30279 geschl. d. Turnplatz		
44	Aula für das Gymnasium in <b>Dt. Krone</b>	Marionwerder	80/81	entworfen im M. d. g. Angel. ausgeführt von Engelhard (Dt. Krone)		182,6	0,7	6,3	4,7	1211,7	206 (800 qm)	134,6	17755	17825		
45	Turnhalle für die Taubstummen- Anstalt in <b>Berlin</b>	Berlin	79/81	Häweke (Berlin)		251,9 (227,3 266) (Keller)	—	—	—	1 E = 6,00 = 4,1 1 D = 1,20 = 1,5	2245,2	50	152,6	31000	28025	
46	Turnhalle nebst Schuldenvermehrung für das Gymnasium in <b>Glückstadt</b>	Schleswig	79/80	Falscher (Glückstadt)		297,7	0,8	5,7	3,4	1746,7	60	178,2	28200	22532		
47	Turnhalle für das Seminar in <b>Ekerupfide</b>	„	82/85	Frües (Kiel)		301,3	0,5	6,0	3,0	1791,7	65	200,0	31738	25021		
48	Domingymnasium in <b>Magdeburg</b>	Magdeburg	79/81	Feitz (Magdeburg)	siehe die Abbild. in Tab. IV bei Nr. 10.	413,4	—	6,1	4,2 (4,0)	2323,7	80	242,0	37050	31386		
49	Joachimthal- Gymnasium in <b>Berlin</b>	Berlin	76/76	Zastrow (Berlin)		636,6 ca. 5, 3,4 (Keller)	—	7,25	6,4 (4,0)	4216,5	120	360,0	78600	99213		
50	Turn- und Musik- schule für das Seminar in <b>Weisenfels</b>	Mersburg	80/82	Heidelberg (Weisenfels)		296,2	—	—	—	1 E = 6,0 1 D = 1,2	5,0	4067,6	50	150	71776	69983

1 = 1 m.

12				13				14			15					16
Ausführungsk. (auschl. d. in Spalte 14 angeführten Beträge)				Kostenbeträge für die				Kosten der			Baustoffe und Herstellungsart der					Bemerkungen
im ganzen	für 1			Heizungsanlage		Gasleitung		Bau-leitung	intern Ein-richtung	Neben-an-lagen	Grund-mauern	Mauern	An-sichten	Dächer	Decken	
	qm	cbm	Turner	im ganzen	für 100 cbm	im ganzen	für 1 Flamme									
.M.	.M.	.M.	.M.	.M.	.M.	.M.	.M.	.M.	.M.	.M.						
14305	52,2	8,7	221,0	193 eiserne Ofen	16,4	179	16,4	—	4522	—	Bruchsteine	Ziegel	Rohbau	dtsch. Schiefer auf Schalung	Balkendecke	vergl. Tab. IV Nr. 19b.
19857	74,8	8,0	300,0	1935 Schachtofen	81,0	706	—	88	6231	—	Feldsteine	"	"	Holzement	sichtbarer Dachverband	—
17149	64,4	10,0	265,4	1186 Luftheizung	108,0	428	32,5	—	4902	—	Ziegel	"	"	dtsch. Schiefer auf Schalung	Balkendecke	vergl. Tab. IV Nr. 6b.
13679	51,0	8,0	213,5	170 eiserne Ofen	14,7	247	30,9	—	3665	82	Feldsteine	"	"	"	"	—
15516	53,4	9,2	238,7	171 eiserne Ofen	15,0	—	—	—	3403	—	Ziegel	"	"	"	"	vergl. Tab. IV Nr. 5b.
22000	68,8	11,0	275,0	— Luftheizung	—	—	—	—	4530	—	Bruchsteine	"	"	englischer Schiefer auf Lattung	"	vergl. Tab. IV Nr. 20b.
23463	71,4	11,0	293,3	314 eiserne Ofen	21,2	303	—	—	5079	—	"	"	Werksteinbau	englischer Schiefer auf Schalung	"	vergl. Tab. IV Nr. 21b.
24534	68,4	9,0	258,3	1010 eis. Reg. Füllöf.	47,0	344	7,5	—	5745	—	Ziegel	"	Rohbau	Holzement	"	vergl. Tab. IV Nr. 12b. 205 .M. für Wasserleitung.
bindung mit verschiedenen Räumen.																
15387	84,0	12,4	74,7 für 1 Sitzplatz	295 Kachelöfen	36,5	—	—	—	2041	400	Feldsteine	"	Putzbau	Ziegelkronendach	"	Durch einen Gang mit dem Gymnasium verbunden.
24995	99,3	11,1	499,0	362 eis. Regulir-Füllöfen	43,5	—	—	—	3033	—	Bruchsteine	"	Rohbau	Zinkwellblech	"	Im Zusammenhange mit d. Taubstummenanstalt, welche in einer späteren Tabelle mitgetheilt werden wird, ausgeführt.
20332 1700 (Halle-rost)	69,0	11,0	370,5	340 eiserne Ofen der Turnhalle	32,4	—	—	—	—	—	Ziegel	"	"	englischer Schiefer auf Lattung	"	—
23224	77,1	13,0	357,3	295 eiserne Ofen	24,6	210	11,7	—	2700	—	"	"	"	englischer Schiefer auf Schalung	"	vergl. Tab. V Nr. 10b, 150 .M. für Wasserleitung.
31386	73,9	13,5	392,3	1906 Fallregulir-Strahlöfen	130,0	169	8,0	—	—	—	Bruchsteine	"	"	Holzement	"	vergl. Tab. IV Nr. 10a, 1741 .M. für Wasserleitung.
93901	146,4	22,4	775,9	3302 Luftheizung	132,5	242	12,1	—	6212	—	"	"	"	Zinkwellblech	Balkendecke, Vorhalle Kreuzgewölbe	vergl. Tab. V Nr. 19b, 219 .M. für Wasserleitung.
58798	196,4	14,5	1175,4	680 eis. Regulir-Füllöfen	28,1	500	7,5	1560	9655	—	"	"	Werksteinbau	englischer Schiefer auf Lattung	Flure und Treppenhäuser gewölbt, sonst Balkendecken	57 .M. f. Wasserleitung

Ausführungskosten der in Tabelle VI aufgeführten Turnhallen

Tabelle VIa

auf ein qm bebauter Grundfläche  
als Einheit bezogen:

Tabelle VIb

auf ein ebn Gehirdeinhalts  
als Einheit bezogen:

Regierungs-Bezirk	Kosten für qm in 1 Mark												Durchschnittspreis f. 1 qm M.	Anzahl der Turnhallen	Kosten für 1 Lebn in Mark:												Durchschnittspreis f. 1 Lebn M.				
	35	45	50	55	60	65	70	75	80	100	150	200			6	0,5	7	7,5	8	8,5	9	9,5	10	10,5	11	11,5		12	13	14	22
1) Nach den Regierungs-Bezirken geordnet: A und B Turnhallen mit Vorflur, bezw. mit Nebenräumen.																															
Königsberg . . . . .	—	—	—	22	—	—	37	—	—	—	—	—	98,1	2	—	—	—	37	—	—	22	—	—	—	—	—	—	—	—	9,0	
Danig . . . . .	—	29	—	—	—	26	—	—	—	—	—	—	60,0	1	—	—	—	29	—	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	9,0	
Berlin . . . . .	—	—	—	8	—	43	—	—	—	—	—	—	98,4	1	—	—	—	43	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9,0	
Potsdam . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	62,1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9,3	
Frankfurt a.O. . . . .	—	—	9	33	—	—	—	28	—	—	—	—	64,9	3	—	—	—	9	33	—	—	—	—	—	28	—	—	—	—	10,4	
Stettin . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	79,1	2	—	—	—	—	—	23	—	—	—	3	—	—	—	—	—	10,9	
Posen . . . . .	—	21	—	5	117	—	—	—	—	—	—	—	61,3	4	—	—	21	—	5	—	—	117	—	—	—	—	—	—	—	9,9	
Bromberg . . . . .	—	—	—	—	30	31	—	—	—	—	—	—	61,1	2	—	—	—	—	—	—	30	31	—	—	—	—	—	—	—	11,0	
Breslau . . . . .	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	73,7	1	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	10,5	
Ingolstadt . . . . .	25	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42,2	2	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7,4	
Osnabrück . . . . .	—	—	—	—	38	—	—	—	—	—	—	—	78,3	2	—	—	—	38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9,7	
Merseburg . . . . .	—	132	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46,8	3	—	—	132	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7,5	
Erfurt . . . . .	—	—	—	—	14	24	41	—	—	—	—	—	63,0	2	—	—	—	14	—	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—	9,7	
Hannover . . . . .	—	—	—	—	—	15	42	—	—	—	—	—	68,8	1	—	—	—	—	—	—	—	—	41	—	—	—	—	—	—	11,6	
Hildesheim . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	68,1	2	—	—	—	—	—	—	15	42	—	—	—	—	—	—	—	11,1	
Aurich . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	59,1	2	—	—	—	—	—	18	19	—	—	—	—	—	—	—	—	9,5	
Münster . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	69,1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	10,7	
Minden . . . . .	—	—	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54,0	1	—	—	—	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8,7	
Arnsherg . . . . .	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	65,6	1	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10,1	
Cassel . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53,4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7,8	
Wiesbaden . . . . .	—	—	—	11	12	—	—	—	—	—	—	—	65,0	2	—	13	—	—	—	11	12	—	—	—	—	—	—	—	—	10,1	
Düsseldorf . . . . .	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50,4	3	—	—	—	—	—	40	2	27	—	—	—	—	—	—	—	9,8	
Cöln . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53,4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8,5	
C. Turnhallen in Verbindung mit verschiedenen Räumen.																															
Marionwerder . . . . .	—	—	—	—	—	—	44	—	—	—	—	—	84,3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12,4	
Berlin . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	48	45	49	—	—	122,7	2	—	—	—	—	—	—	45	—	—	—	49	—	—	—	—	16,6	
Magdeburg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	75,9	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48	—	—	—	—	13,5	
Merseburg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	198,4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	—	—	—	—	14,5	
Schleswig . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	46	47	—	—	—	73,1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46	47	—	—	—	—	12,4	
zusammen A u. B . . .	1	2	6	5	11	7	6	2	3	—	—	—	61,3	43	7	1	—	2	3	6	5	6	3	8	3	3	1	1	—	9,6	
C. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	107,2	7	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	1	2	1	—	14,1	
Summe . . . . .	1	2	6	5	11	7	7	4	4	1	1	1	—	50	1	1	—	2	3	6	5	6	3	8	4	3	3	2	2	1	—
2) Nach der Ausführungszeit geordnet: A und B Turnhallen mit Vorflur, bezw. mit Nebenräumen.																															
vor dem Jahre 1879 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	68,0	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10,6	
im . . . 1879 . . . . .	—	29	9	11	8	24	—	—	—	—	—	—	62,2	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9,9	
„ . . . 1880 . . . . .	—	32	36	40	—	20	43	37	—	—	—	—	60,4	6	—	—	32	37	39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8,9	
„ . . . 1881 . . . . .	—	—	39	10	—	—	—	—	—	—	—	—	63,7	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10,1	
„ . . . 1882 . . . . .	25	7	119	34	35	19	31	—	—	—	—	—	53,3	9	25	—	16	7	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8,9	
„ . . . 1883 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	62,8	3	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8,7	
„ . . . 1884 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49,5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7,8	
C. Turnhallen in Verbindung mit verschiedenen Räumen.																															
vor dem Jahre 1879 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	146,1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22,1	
im . . . 1879 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	81,4	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12,1	
„ . . . 1880 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	141,4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13,5	
„ . . . 1882 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	77,1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13,5	

Bemerkung: Die Nummern der Fachwerksbauten sind durch Schragdruck gekennzeichnet. — Nummer 45 ist unterkellert und Nummer 50 ist zweigeschossig

## XI.) Regierungs-, Ministerialgebäude usw.

Die vorliegende Tabelle umfaßt solche Gebäude, welche zur Aufnahme Königlichlicher Verwaltungs-Beörden bestimmt sind. Die Anzahl dieser Bauten — es sind deren sechs — ist zwar nur gering, jedoch sind es durchweg umfangreiche Anlagen, welche in gediegener Weise ausgeführt, in ihrer äußeren Erscheinung und inneren Ausstattung künstlerisch durch-

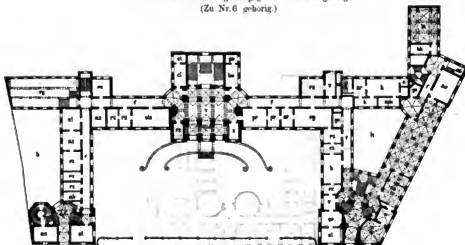
gebildet sind und daher auch einen bedeutenden Kostenaufwand im Betrag von über 8 Millionen Mark erfordert haben.

Von der Aufstellung der Ergänzungstabellen ist wegen der geringen Anzahl der Bauten abgesehen worden.

Zur Bezeichnung der einzelnen Räume in den beigegebenen Grundrissen dienen nachstehende Abkürzungen. Es bedeutet:



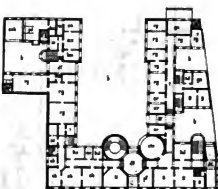
<i>ab</i> = Abtritt.	<i>ge</i> = Geräthraum.	<i>pr</i> = Zimmer des Präsidenten,
<i>ac</i> = Raum für Acten.	<i>gr</i> = Gartenzimmer.	<i>r</i> = Rolkammer,
<i>al</i> = Ablogerraum (Garderobe),	<i>h</i> = Hof,	<i>rd</i> = Zimmer für den Rendanten.
<i>ar</i> = Anrichterraum,	<i>k</i> = Küche,	<i>rg</i> = Registratur,
<i>ass</i> = Amstontenzimmer,	<i>kn</i> = Kammer,	<i>ra</i> = Zimmer für einen Rath,
<i>ar</i> = Archiv,	<i>kd</i> = Kanzleidienerstube,	<i>s</i> = Speisekammer,
<i>az</i> = Arbeitszimmer, Bureau,	<i>kdc</i> = Kanzleidienerwohnung.	<i>sch</i> = (Wagen-) Schuppen,
<i>b</i> = Bibliothek,	<i>ki</i> = Zimmer f. d. Kanzleinspector.	<i>spk</i> = Spülküche,
<i>bk</i> = Buchhalterei,	<i>kl</i> = Zimmer f. d. Katasterinspector.	<i>sr</i> = Zimmer für einen (Geh. exp.)
<i>bm</i> = Botenmeisterei,	<i>kt</i> = Kanzlei,	Secretär, Secretariat,
<i>ca</i> = Casse,	<i>lr</i> = Zimmer f. d. Landrentmeister,	<i>st</i> = Stube.
<i>cb</i> = Centralbureau.	<i>ls</i> = Lesezimmer.	<i>sts</i> = Sitzungssaal.
<i>cl</i> = Calculatur,	<i>md</i> = Modellsaal.	<i>tr</i> = Trockenraum,
<i>cor</i> = Cassirer,	<i>obh</i> = Oberbuchhalterei,	<i>ts</i> = Tresor,
<i>df</i> = Durchfahrt,	<i>p</i> = Fissoir,	<i>u</i> = Zimmer des Unterstaatssecretärs,
<i>di</i> = (Ministerial-) Directorzimmer,	<i>pd</i> = Pferdestall.	<i>v</i> = Vorhalle, Vorzimmer,
<i>f</i> = Flur, Gang,	<i>pf</i> = Pförtner, Hausdiener,	<i>wk</i> = Waschküche,
<i>g</i> = Gesinde-, Diensthofen-Stube,	<i>pl</i> = Plättstube,	<i>zs</i> = Zeichensaal.

Ober-Präsident- und Regierungsgebäude in Königsberg.  
(Zu Nr. 6 gehörend.)



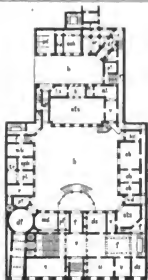

I u. II = Wohnung des Ober-Präsidenten, Sitzungssaal, Bibliothek, Zimmer für Rathe und Bureauräume.

\*) Die Tabellen VII bis X können wegen ihres bedeutenden Umfangs erst in einem späteren Hefte mitgetheilt werden.

1	2	3	4	5	6		7			8	9
Nr.	Bestimmung und Ort des Baues	Zeit der Aus- füh- rung  von bis	Name des Baubeamten und des Baubereichs	Grundriss nebst Beschrift.	Bebaute Grundfläche		Höhen			Raum- inhalt	An- schlag- summe
					im Er- ge- schoss	davon unter- kellert	des Kell- ers, bezw. Sokkel	des Er- d- gescho- sses u. w.	des Drem- pels		
					qm	qm	m	m	m	cubm	„
1	Erweiterung des Dienstgebäudes der Ober-Rechnungskammer in <b>Potsdam</b> a) Erweiterungsbau a') Künstl. Gründ. a'') Innere Ausstatt. b) Umbau des alten Theiles c) Bauleitung	79 81	Gotte (Potsdam)	 I = Bureauräume.	—	—	—	—	—	—	220 000
2	Dienstgebäude der Direction für die Verwaltung der direkten Steuern in <b>Berlin</b> <i>Hinter d. Friedrichs- Nr. 1</i> a) Gebäude a') Künstl. Gründ. a'') Innere Einricht. a'') Beleuchtungskörper b) Nebenanlagen c) Bauleitung	79 82	Weber, bezw. Hellwig (Berlin)	 I, II u. III = zwei Sitzungssäle, Kataster-Amt, Zimmer für die Räte und Bureauräume.	1098,0	1014,1	3,08	E = 3,1 I = 4,43 II = 4,42 III = 4,13	1,0	23967,5	359 757
					—	—	—	—	—	—	155 463
					—	—	—	—	—	—	4760
					—	—	—	—	—	—	(in a ent- halten)
3	Dienstgebäude des Ministeriums des Innern in <b>Berlin</b> <i>Unter den Linden Nr. 72/73.</i> a) Gebäude a') Innere Einrich- tung a'') Beleuchtungs- körper b) Nebenanlagen c) Bauleitung	73 77	Emmerich (Berlin)	 E: 1 = Telegraph, 2 = Empfangs- u. Arbeitszimmer des Ministers, I im wesentl. im Wohnung des Ministers; außerdem zwei kleine Wohnungen und Archiv. II = Zimmer für vortragende Räte, Bureauräume u. eine Dienstwohnung, im D kleinere Wohnungen.	2183,9	2063,0	3,0	E = 4,35 I = 5,82 II = 4,31	3,15	42653,8	—

10			11								12						13
Kosten der Ausführung			Kostenbeträge für die								Baustoffe und Herstellungsart der						Bemerkungen
im gan- zen	für 1		Bau- lei- tung	Heizungs- anlage		Gasleitung		Wasserleitung		Grund- mauern	Mauern	Ansichten	Dächer	Decken	Treppen		
	qm	cbm		im ganzen	für 100 cbm	im ganzen	für 1 Flam- me	im ganzen	für 1 Hahn								
₡	₡	₡	₡	₡	₡	₡	₡	₡	₡								
212 865	—	—	8928 (1,2%)	—	—	733	—	7704	—	—	—	—	—	—	—	—	
169 072	191,4	16,4	—	5692	243,2	733	25,3	7704	—	Bruch- steine	Ziegel	Putzbau, Gehäuse Sandstein	Holz- cement	K. u. Flur gewölbt, sonst Balkend.	Haupttr. Sandstein, Haupttr. Gusseisen	Ein Theil des Gebäudes ist auf Kasten mit Beton gegründet.	
5 300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
19 905	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
12 060	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8 928	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
669 953	—	—	31047 (4,7%)	—	—	4054	—	3967	—	—	—	—	—	—	—	—	
520 543	474,1	21,7	—	50000	439,8	3276	12,7	2969	89,7	Kalk- bruch- steine	Ziegel	Werk- steinbau, Hof- ansichten Ziegel- robbau	Holz- cement	K. Flur u. Treppen- häuser gewölbt, Dienst- räume Gipsputz- decken	Sandstein auf eiserne Trägern	Gründung wie vor.	
48 800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
57 150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3856	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7 957	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
31 647	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1556 213	—	—	61856 (6,6%)	—	—	8620	65,0	18954	—	—	—	—	—	—	—	—	
1399 887	641,0	32,8	—	115636	—	6182	—	18623	270,0	Kalk- bruch- steine	Ziegel	Werk- steinbau, Hof- ansichten Putzbau	Holz- cement	Keller, Treppen- haus und Festsaal gewölbt, sonst Balkend.	Gusseisen mit Marmor, bzw. Holzbelag	Ein unverrichteter Kostenan- schlag hat der Ausführung nicht zu Grunde gelegen.	
90 767	—	—	—	9692	335,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1359	—	—	—	Wärmevertheil. 1528	121,3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2344	—	—	—	Luftkammer 1756	356,6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
61 856	—	—	—	Kachelofen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	



1	2	3	4	5	6	7	8	9				
Nr.	Bestimmung und Ort des Baues	Zeit der Aus- füh- rung  von bis	Name des Baumeisters und des Baureisens	Grundriß nebst Beschrift.	Bebaute Grundfläche		Höhen			Raum- inhalt  cubm	An- schlags- summe  „M	
					im Erde- ge- schoss	davon unter- kellert	des Kellers bzw. Sockels	des Erde- ge- schosses usw.	des Dach- pols			
					qm	qm	m	m	m			
	Dienstgebäude des Ministeriums der geistlichen, Unter- richts- u. Medicinal- Angelegenheiten in Berlin <i>Unter d. Länden Nr. 4</i>	79 83	Kühn (Berlin)		—	—	—	—	—	—	—	1882620
a) Gebäude	—	2471,3	2013,0	3,2 (2,0)	E = 0,2 I = 0,0 II = 4,0 (1,6)	4,5 (1,6)	48552,0	1788 400				
a') Innere Einricht.	—	—	—	—	—	—	—	—	84340			
a') Beleuchtungs- körper	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
b) Gartenanlagen u. Pflaster	—	—	—	—	—	—	—	—	9780 (in a erschlossen)			
c) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
	Geschäftshaus für die Regierung in Cassel	78 82	entworfen im M. d. d. A., ausgef. von Röhlich (Cassel)		3498,7	3409,7	4,0	E = 0,0 I = 0,0 II = 4,75	4,1	81037,0	1963280	
a) Gebäude	—	—	—	E: rechter Flügel = Kaffee-Verwaltung, I und II Sitzungsäle, Zimmer für den Präsidenten und die Räte und Bureau- räume.	—	—	—	—	—	1804000		
a') Innere Einrich- tung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	59730		
b) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(in a erschlossen)		
c) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(Anst.)		
	Ober-Präsident- und Regierungs- gebäude in Königsberg	78 82	entworfen im M. d. d. A., ausgef. von Küttig (Königsberg)	Grundriß siehe Seite 47.	3982,3	3982,3	3,2	E = 0,2 I = 0,0 II = 4,0	3,0	86017,7	1772633	
a) Hauptgebäude	—	—	—	—	—	—	—	—	—	87783		
a') Innere Einrich- tung einsch. d. Beleuchtungs- körper	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
b) Stall- u. Re- misengebäude	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15889		
b') Innere Einrich- tung	—	—	—	—	146,1	7,4	1,5 (0,0)	E = 3,5 I = 2,00	—	1067,9	103	
c) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	59305		
d) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(in a erschlossen)		

[illegible]

Halle a. S., Buchdruckerei des Waisenhauses.

## Statistische Nachweisungen

über bemerkenswerthe, in den Jahren 1884 bis 1887 vollendete Bauten der Garnison-Bauverwaltung des Deutschen Reichs.

Die vorliegenden statistischen Nachweisungen über Garnisonbauten umfassen 14 Bauanlagen mit 64 einzelnen Gebäuden. In Bezug auf die Form der Aufstellung und die Behandlung der einzelnen Bauausführungen weicht diese Tabelle von den in den beiden letzten Jahrgängen der Zeitschrift für Bauwesen veröffentlichten statistischen Nachweisungen über Garnisonbauten nicht ab.

Ihrer Bestimmung nach sind die Bauten folgendermaßen geordnet:

Nr. 1 bis 8 Casernenbauten, und zwar:

Nr. 1 bis 3 Casernenanlagen für Infanterie,

Nr. 4 und 5 Casernenanlagen für Cavallerie,

Nr. 6 und 7 Stallanlagen für Cavallerie,

Nr. 8 Casernenanlage für Artillerie,

Nr. 9 und 10 Garnison-Lazareth-Anlagen,

Nr. 11 Dienstwohngebäude,

Nr. 12 Oekonomegebäude,

Nr. 13 Garnison-Waschanstalt,

Nr. 14 Rauch-Foragemagazin.

Bezüglich der Casernenbauten ist noch zu bemerken, daß die unter Nr. 1, 3 und 5 behandelten Anlagen Baracken-Casernements sind.

Zur Berechnung der einzelnen Räume in den Grundrissen und Bezeichnungen sind im wesentlichen dieselben Buchstaben wie früher gewählt; es bedeutet:

a = Arrestzelle,

af = Aufzug,

ag = Ausgaberaum für Wasche,

an = Annahmeraum für Wasche,

al = Ablegerraum (Garderobe),

ar = Anrichterraum, Speisenausgabe,

b = Bureau,

bb = Bataillonsbureau,

rb = Regimentsbureau,

ba = Badeanstalt, Badestube,

bm = Büchsenmacherei (Werkstatt

nebst Waffenkammer),

bn = Bansen,

bo = Bodenraum,

br = Beschlagraum,

bs = Beschlagschmiede,

bu = Butschentube,

c = Cantine, Markttenderie,

co = Cassa,

ch = Zimmer des Chefartzes,

db = Dispensarinstalt,

de = Raum für Depotbestände,

de = Desinfectionsraum,

f = Fährnichteube,

fl = Flischtube,

g = Gang (Corridor), Flur,

gz = Geschäftszimmer,

h = Handwerkerstube, Werkstatt,

hl = (Offene) Halle, Veranda,

k = Küche,

mk = Mannschaftsküche,

ok = Offiziersküche,

uk = Unteroffiziersküche,

spk = Spülküche,

tk = Theeküche,

wt = Waschküche,

ka = (Montirungs-) Kammer,

kk = Kesselraum, Kesselhaus,

kv = Stube der Köchin oder des

Köchenpersonals,

kr = Kranken-Saal oder -Stube,

ly = Lazarethgehilfenstube,

lh = Leichenhalle,

m = Mannschaftsstube,

mr = Maschinenraum,

okr = Offizier-Krankenstube,

or = Ordnonanzentube,

os = Offizier-Versammlungszimmer,

p = Pöcir,

pu = Putzraum,

q = Abtritt,

r = Rollkammer,

s = Speise-Saal (-Anstalt),

ms = Mannschafts-Speisesaal,

os = die zur Offizier-Speise-

anst. geh. Räume (Casino),

us = Unteroffizier - Speisesaal

und die dazu gehörigen

Nebenräume,

sch = Schuppen, Remise,

sk = Sattelkammer,

sr = Stube für einen Schreiber oder

Rechnungsführer,

te = Tenne,

tr = Trockenboden,

u = Unteroffizierstube,

v = Vorrath, Verhale,

vf = Verfügbarer Raum,

vr = Vorrathsaum,

w = Wohnung,

bw = Wohn. f. einen Büchsen-

macher,

cw = Wohn. f. einen Casernen-

wärter,

dc = Wohn. f. einen Arzt,

fw = Wohn. f. einen Feldwebel

oder Wachmeister,

ic = Wohn. f. einen (Casernen-

oder Lazareth-) Inspector,

mw = Wohn. f. einen Marke-

tender,

oc = Wohn. f. einen Oekonom,

ow = Wohn. f. einen Offizier,

rc = Wohn. f. einen Rofarzt,

sw = Wohn. f. einen Schreiber

oder Rechnungsführer,

uw = Wohn. f. einen verheir.

Unteroffizier,

wc = Wohn. f. einen (Kranken-)

Wärter,

wo = Wachtstube,


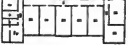

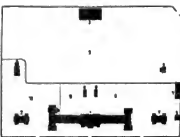

wm = Wasche-Magazin (-Zimmer),

ws = Raum für schmutzige Wasche,

wz = Wärterzimmer,

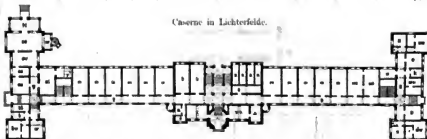
x = Baum für Brennstoffe,

z = Zuschneideraum.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10								
Nr.	Gegenstand und Ort des Baues	Nummer des Armee-Corps-Bauzirkles	Zeit der Ausführung von bis	Name des Baubeamten und des Baukreises	Grundriß nebst Beschriftung	Belaute Grundfläche		Höhen des		Rauminhalt	Anzahl und Bezeichnung der Nuteinheiten						
						im Erdgeschoss qm	davon unterkellert qm	Keller-berw. Sockel m	Erdgeschosses usw. m		Drempels m	Mann	Reiten	Arbeitsstellen	Pferdestände	Schuttschutts	Fahrzeuge, bew. Geschütze
1	Caserne am Spitzberg bei Coblenz	VIII	83 85	Goldschmidt (Coblenz)		—	—	—	—	—	134	—	—	—	—	40	
a) Caserne	—	—	—	—		511	248	3,24	$\begin{cases} E=3,85 \\ I=3,85 \end{cases}$	1,4	5 620	134	—	—	—	—	
	K=ms (2), us, vr. E siehe Abbildung.					I=5 m, u, 2f, uw, ow, g, vr. II= u, ka, bo.											
b) Abtrittsgebäude f. d. ganze Anlage	—	—	—	—		173	—	2,77	3,19	—	989	—	—	—	—	40	
c) Waschhausanbau	—	—	—	—	—	14	—	—	3,13	—	44	—	—	—	—	—	
d) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
e) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2	Casernen-Anlage f. d. Garde-Schützen-Battalion in Lichtenfelde	G	81 84	Verworn (Berlin 1)		—	—	—	—	—	569	8	7	6	1	18	
a) Caserne	—	—	—	—	—	2 503	2 503	3,02	$\begin{cases} E=3,85 \\ I=3,85 \\ III=3,85 \end{cases}$	2,06 (1,86)	46 043	557	(7)	—	—	(12)	
b) östliches Wohngebäude	—	—	—	—	 Im K: wk. E siehe Abbildung. I=4 uw.	335	335	3,1	$\begin{cases} E=3,75 \\ I=3,75 \end{cases}$	1,25	3 970	4	—	—	—	(4)	
c) westliches Wohngebäude	—	—	—	—	im wesentl. wie vor.	335	335	3,1	$\begin{cases} E=3,75 \\ I=3,75 \end{cases}$	1,25	3 970	8	—	—	—	(3)	
d) Exercirhaus	—	—	—	—	—	671	—	—	6,9	—	4 227	—	—	—	—	—	

11					12					13							14			
Kosten					Kostenbeträge für					Baustoffe und Herstellungsart der							Bemerkungen			
nach d.		für d.			Bau- fu- hrung	Heizung		Gasleitung		Wasser- leitung	Grund- man- ern	Mau- ern	An- sichten	Dächer	Decken	Fuß- böden		Treppen		
An- schlags	Aus- führung	qm	cbm	Nutzein- heit		im ganzen	für 100 cbm	im gan- zen	für d. Plan- nen										im gan- zen	f. d. Hahn
„	„	„	„	„		„	„	„	„										„	„
99 000	96 994	—	—	728 (f. 1 Mann)	8 478 (8,6%)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	{Die Caserne bildet die Erweiterung einer Baracke - Casernen - Anlage f. d. Garde-Reg.-Reg. Königin Augusta.		
89 000	58 452	114,4	10,4	436,2	—	742 ess.	25,0 Ofen	—	—	—	Bruch- steine	Fach- werk- mit Bims- sandst.	Putzbau	Deutsch. Schiefer auf Schal.	Balken- decken	Dielen	Eichen- holz	1 Offizierswohnung. 2 Wohnungen f. ver- heirath. Unteroff.		
—	20 181	116,7	20,4	504,5	—	—	—	—	—	—	„	„	„	Pappe	„	Asphalt	„	Tonneswagen.		
—	1 382	98,7	31,4	—	—	—	—	—	—	—	„	„	„	wie bei 2	sichtb. Dach- verb.	—	—	—		
10 000	10 501	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	{369 „ f. 50 m Um- wehrung (Eiserne) zw. Stenposten; 600 „ f. 7 m Futter- mauer; 283 „ f. Entwässerung; 9247 „ f. Einseilung, Pflasterung usw.		
(beieinanderhalten)	8 478	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		

Caserne in Lichtenfelde.



Das Grundstück besitzt eine eigene Wasserleitung. Das Wasser wird aus einem Tiefbrunnen entnommen und durch eine Hebluftmaschine in einen im Thurm befindlichen schiedelweis. Wasserbehälter gepumpt.

K = 4 pu, ok, ar, mk, spk, ms, c, mr, ba, wk, r, vt, ... x, ...  
E = siehe Abbildung.  
I = 18 m, 19 n, 4 ow, ba, dv.  
II = 19 m, 5 n, 4 ow, 2 dw, h (4), h (3), 2 vt.  
D = ka, ..., bo, ...

1 116 070 994 761  
(einacht der Nebenanlagen u. s. w.)

1748 161 030  
(f. 1 (6,3%) Mann)

661 000 666 220 242,3 13,2 1088,5

18 442  
as, Ofen f. d. Mannschaft, sonst Kachelöfen

Kalkbruchsteine Ziegel Rohbau mit Verbl., Form- u. Glasur.  
Deutsch. Schief., bezw. Holzcement  
K. Flure u. Trepp. gew., sonst Balkend. auf eis. Trägern  
K. Asph. Küche im E. Thonplatten, sonst Dielen  
Granit zwischen Wangenmauern

13 Offizierswohnungen, 1 Wohnung f. d. Dekomome.  
Höhe d. Thurms bis zum Helm = 23 m, bis zur Spitze = 32 m.  
Abtritte mit Wasserstülung.

62 950 47 757 142,6 12,0

1 390  
Kachelöfen

„ „ „  
Deutsch. Schiefer  
Flure u. Waschl. ohne eis. Träg.

4 Wohnungen f. verheiratete Unteroffiziere.  
2 Wohnungen f. Beamte.  
Abtritte wie vor.

62 950 47 716 142,4 12,0

1 344  
Kachelöfen

„ „ „

8 Wohnungen f. verheiratete Unteroffiziere.  
Abtritte wie vor.

35 400 32 290 48,1 7,6

—

„ „ „

sichtb. Dachverb. Lohmestrich

eiserne Dachbinder.








1	2	3	4	5	6	7	8	9	10											
Nr.	Gegenstand und Ort des Baues	Nummer des Armeekorps-Bezirks	Zeit der Ausführung von/bis	Name des Baubauens und des Baukreises	Grundriss nebst Bezeichnung	Bebaute Grundfläche		Höhen des			Rauminhalt	Anzahl und Bezeichnung der Nützeinheiten								
						im Erdgeschoss	davon unterkellert	Kellern. bew. Sockeln	Erdgeschosses usw.	Drempels		Inhalt	Massen	Beton	Anstrichen	Pfeilerstände	Schmiedefest	Fahrwege, bew. Geschütze	Stütz	
																				qm
	Casernen-Anl. <u>Lichterfelde</u>	6	81 84	Vorwerk (Berlin I)																
	e) Lazareth- u. Spiritushaus	—	—	—	 1 m. bw.	156	—	0.4	4.55 (1.7)	—	755	8	—	—	—	—	1	—	—	—
	f) Büchsenmacherei	—	—	—	 1 m. bw.	56	24	2.54 (i. M. 1.21)	E=3.5 1=3.5	—	487	—	—	—	—	1	—	—	—	—
	g) Offizierspferdestall	—	—	—		76	—	—	3.03	—	298	—	—	—	4	—	—	—	—	—
	h) Fahrzeugschuppen	—	—	—	—	239	—	—	4.0	—	956	—	—	—	—	—	12	—	—	—
	i) 2 Abtrittsgeb. aus.	—	—	—	—	102	22	1.15	3.37	—	332	—	—	—	—	—	—	—	20	—
3	Baracken-Casernenanlage für 1 Bat. Inf. vor d. deutschen Thore in <u>Metz</u>	XV	84 86	entw. von Rettig, ausgef. von Stollwerth (Metz)		1—5 = Mannschaftsbaracke 1—V, 6 = Küchengebäude, 7 = Wohngebäude, 8 = Wachgebäude, 9 = Abtrittsgebäude, 10 = Exercirplatz.					—	748	—	1	—	—	—	—	24	—
	a) 4 Mannschaftsbaracken Nr. I bis IV aus.	—	—	—	 1 = K. D = pu, 2 ka, 2 tr.	2 635	45	3.0 (1.7)	E=3.8 1=3.8	2.87	30 313	656	—	—	—	—	—	—	—	—
	b) Mannschaftsbaracke Nr. V	—	—	—	 E: 1 = Stanzraum, 1 = h(5), 3 m.	555	118	2.85 (1.7)	E=3.8 1=3.8	2.84	6 531	77	—	—	—	—	—	—	—	—
	c) 2 Wohngebäude f. Verheirathete aus.	—	—	—	 1 m. fw, uw, bw, cw.	465	465	2.8	E=3.8 1=3.8	1.3	5 440	15	—	—	—	—	—	—	—	—
	d) Küchengebäude	—	—	—		184	127	2.8 (1.7)	4.22	—	1 189	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	e) Wachgebäude	—	—	—		47	—	0.45	3.65	—	193	—	—	(1)	—	—	—	—	—	—

11						12						13						14		
Kosten						Kostenbeträge für						Baustoffe und Herstellungsart der						Bemerkungen		
nach d.		für d.				Bau- führung	Heizung		Gasleitung		Wasser- leitung		Grund- ma- uern	Mau- ern	An- sichten	Dächer	Decken		Fuß- böden	Treppen
An- schlage	Aus- fuhrung	qm	cbm	Nutz- ein- heit	im ganzen		für 100 cbm	im gan- zen	für d. Flam- me- zen	im gan- zen	f. d. Hahn									
<i>A</i>	<i>A</i>	<i>A</i>	<i>A</i>	<i>A</i>	<i>A</i>	<i>A</i>	<i>A</i>	<i>A</i>	<i>A</i>	<i>A</i>	<i>A</i>									
13 900	13 064	82,7	17,3	—	—	—	—	—	—	—	—	Kalk- bruch- steine	Ziegel	Rohbau mit Verbl.-, Form- u. Glasurstr.	Holz- cement	Balken- decken	Flur u. Bade- zelle Asphalt	—	—	
11 400	10 400	185,7	21,4	—	—	225 Kachelöfen	—	—	—	—	—	„	„	„	Deutsch. Schiefer	K. ge- wölbt, sonst Balkend.	Werk- statt Asphalt	Holz	1 Wohnung f. d. Büchsen- macher.	
9 500	8 388	110,4	28,1	1 398,8	—	—	—	—	—	—	—	„	„	„	„	gewölbt	Klinker- pflaster	„	Auf Pfeiler und Bögen gegründet.	
13 400	10 669	44,8	11,2	627,8	—	—	—	—	—	—	—	„	„	„	Pappe	sichtb. Dachv.	Kopf- stein- pflaster	—	wie vor.	
10 200	10 056	98,8	30,3	386,8	—	—	—	—	—	—	—	„	„	„	Holz- cement	„	Asphalt	—	Selbstthätige Wasser- spülung.	
506 210	450 467	—	—	602 (f. 1 Mann)	17 071 (3,6 %)	—	—	—	—	2 131	—	—	—	—	—	—	—	—	Die Anlage wurde i. d. J. 84 u. 85, die Bar- acke V nachträglich i. J. 86 erbaut.	
205 000	222 296	84,1	7,3	336,8	—	5 323 Reg.-Füllöfen	41,7	—	—	2 033	508,8	Kalk- bruch- steine	Ziegel- fach- werk	Fach- werk gefügt	Holz- cement	K. gew., sonst Balkend.	Flur im E. Thon- platten, sonst Eichen- holz	Holz	—	
70 500	57 070	102,8	8,7	741,2	—	1 131 Ventilat.- Mantelöfen	35,7	—	—	—	—	„ Bau- kette Beton	„ Trepp- en- blaues Bruch- stein	„	„	„	„	Sandst. auf eis. Träg. mit Thon- platten- belag.	Die Mannschaften sind Handwerker u. Haut- boisten.	
74 000	63 260	136,8	11,6	—	—	1 030 Reg.-Füllöfen	67,8	—	—	—	—	Kalk- bruch- steine	Ziegel- fach- werk	„	Deutsch. Schiefer auf Schal.	„	Flur im E. Thon- platten, sonst Tannen- holz	Holz	1 Offizierswohnung, 14 Wohnungen f. ver- heiratete Unteroffi- ziere, bzw. Beamte.	
27 300	24 273	131,8	30,4	—	—	—	—	—	—	98	32,8	„	Ziegel	Rohbau, Thür- u. Fenster- gew. Werkst.	„	„	Thon- platten	„	D. Herstellung d. Küchen- herde hat 5 600 .. ge- kostet.	
3 600	3 265	69,8	16,8	—	—	130 eis. Ofen	112	—	—	—	—	„	Ziegel- fach- werk	Fach- werk gefügt	„	Balken- decke	Dielen	—	—	




[illegible]





11					12							13							14
Kosten					Kostenbeträge für							Baustoffe und Herstellungsart der							Bemerkungen
nach d.		für d.			Bau- füh- rung	Heizung		Gasleitung		Wasser- leitung	Grund- man- ern	Mau- ern	An- sichten	Dächer	Decken	Fuß- böden	Treppen		
An- schlage	Aus- führung	qm	cbm	Nutz- ein- heit		im ganzen	für 100 qm	im gan- zen	für d. Flam- me	im gan- zen								f. d. Hahn	
.M	.M	.M	.M	.M	.M	.M	.M	.M	.M	.M	.M								
8 900	9 013	101,3	20,7	375,5	—	—	—	—	—	—	—	Kalk- bruch- steine	Ziegel	Robbau- Thür- u. Fenster- gew. Werkst.	Deutsch. Schiefer auf Schal.	sichtb. Dach- verband	Thon- platten	—	Gufeis. Kottkannen f. pneumat. Entleerung.
56 910	54 217	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	744 .M f. Asch- u. Müll- grube, 4 622 .M f. 70,5 m Um- wehr-Mauer, 1 254 .M f. 155 m Plan- kengrün, 2 675 .M f. Einbezug, 7 003 .M f. rund 1 900 qm Pflaster, 17 840 .M f. Herstellung d. Kesselpfätze, 2 255 .M f. 2 Brunnen, 13 818 .M f. d. Be- u. Entwässerung, 4 099 .M f. Verschied.
(in den vorher- gehenden Summen ent- halten).	17 071	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Außer d. in Spalte 11 angegebenen Kosten sind noch für Aus- stattungsgegenstände 14 657 .M ausgegeben.
376 534	335 906	—	—	2 507 (f. 1 965 <sup>1/2</sup> Mann)	21 691	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 Offizierswohnung, 3 Wohnungen für ver- heiratete Unteroffi- ziere. Ganze Thurnhöhe = 22,5 m.
147 000	140 086	161,5	11,8	1 045,4	—	2 735	73,8 eis. Ofen	—	—	—	—	Ziegel	Ziegel	Robbau mit Verbl- steinen u. Sand- stein	Deutsch Schiefer auf Schal.	K. Flur- u. Trepp- enhaus gew., sonst Balkend. auf eis. Trägern	K. As- phalt, Küche u. Ein- gangs- flur Thon- platten, sonst Dielen	Granit zwischen Wangen- mauern	1 Offizierswohnung, 3 Wohnungen für ver- heiratete Unteroffi- ziere. Ganze Thurnhöhe = 22,5 m.
161 000	129 989	80,4	11,8	878,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kreuz- gewölbe	hoch- kant. Klinker- pflaster	Dolomit frei- tragend	Krippen: Gufeisen in Verkleben
4 800	5 180	115,1	26,8	345,3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Grube gew., sonst sichtb. Dachv.	—	Grubenabtritt mit Pis- soir.
1 350	1 356	42,4	14,1	271,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	236 .M f. d. Feuerherd- dach, 410 .M f. 2 Müllgruben, 5 614 .M f. 110 m Um- wehrmauer, 2 040 .M f. Zaune usw., 1 516 .M f. Einbezug, 16 740 .M f. 4 400 qm Pflaster, 1 102 .M f. Bekiesung, 2 594 .M f. 2 Brunnen sodt Pumpen, 3 820 .M f. Entwässe- rung.
38 214	36 062	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 001	1 634	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22 119	21 691	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10									
Nr.	Gegenstand und Ort des Baues	Nummer des Armee-Corps-Bereiches	Zeit der Ausführung von bis	Name des Baucomiten und des Bankreises	Grundriss nebst Heischrift	Bebaute Grundfläche		Höhen des			Rauminhalt	Anzahl und Bezeichnung der Nutzseinheiten						
						im Erdgeschoss	davon unterkellert	Keller bew.	Erdgeschosses usw.	Drempels		Mann	Deton.	Arrestanten	Pferdestände	Schmiedebau	Fahrzeuge, bew. Geschütze	Stütze
5	Baracken-Casernen-Anlage für 3 Escadrons d. 2. Leihbataillon Reg. Nr. 2 in Posen	V	85 86	Schneider II. (Posen)								398	—	1	447	5	—	30
a)	mittlere Mannschaftsbaracke	—	—	—		578	191	2,5 (0,51)	(E=3,5 I=3,5)	2,2 (3,5)	6 658	131	(1)	—	—	—	—	—
					I=7 m, 2 u, rw, D=pu, ka, 2 bo.													
b)	östl. u. westl. Mannschafts-Baracke aus.	—	—	—		1 005	367	2,5 (0,51)	(E=3,5 I=3,5)	2,2 (3,5)	11 820	248	—	—	—	—	—	—
					I=6 m, 2 u, rw, D=pu, ka, 2 bo.													
c)	Baracke für Verheirathete	—	—	—		320	320	2,5	(E=3,5 I=3,5)	1,5	3 774	9	—	—	—	—	—	—
					I=E													
d)	Wirtschaftsgebäude	—	—	—		664	664	2,5	4,5	1,5	5 710	—	—	—	—	—	—	—
e)	Offizier-Speiseanstalt	—	—	—		334	331	3,2	4,35	(2,5)	3 120	—	—	—	—	—	—	—
					K=ok, kü, öw, wm, az, 3 vr.													
f)	Stallungen aus.	—	—	—	—	4 494	—	—	4,45	2,5	31 278	—	—	—	432	—	—	—
g)	Pachwerkreitbahn	—	—	—	—	688	—	—	7,65	—	4 850	—	—	—	—	—	—	—
h)	massive Reitbahn	—	—	—	—	725	—	—	6,9	—	5 023	—	—	—	—	—	—	—
i)	Krankenstall	—	—	1 = St. f. untr. kr. Pferde, 2 = St. f. leichtkr. Pferde, 3 = St. f. verdr. Pferde.		223	—	—	4,2	1,5	1 338	—	—	—	15	—	—	—

11					12								13							14
Kosten					Kostenbeträge für								Baustoffe und Herstellungsart der							Bemerkungen
nach d.		f. d.			Bau- füh- rung	Heizung		Gasleitung		Wasser- leitung		Grund- man- ern	Man- ern	An- sichten	Dächer	Decken	Fuß- böden	Treppen		
An- schlage	Aus- führung	qm	cbm	Nutz- ein- heit		im ganzen	für 100 cbm	im gan- zen	für d. Flam- me	im gan- zen	f. d. Hahn									
M	M	M	M	M		M	M	M	M	M	M									
894 150	829 742	—	—	2 139 (f. 1 Mann)	29 006 (3,5 %)	—	—	—	—	10965	—	—	—	—	—	—	—	—	Das Grundstück ist an die städt. Wasserlei- tung angeschlossen. Außer den in Spalte 11 angegabenen Kosten sind noch 39 522 M für Ausstattungsgegen- stände veranschlagt.	
67 800	62 026	107,3	9,3	473,5	—	1 183 Kachel- u. eis. Ofen	45,0	—	—	—	—	Granit- bruch- steine	Ziegel- fach- werk, Trep- haus Ziegel	Fach- werk gefügt	Holz- cement	K. u. Trep- penhaus gew., sonst Balkend. auf Unterz.	Dichtung	Granit auf eis. Trägern	Die Umfassungswände sind innen mit Ra- bitz-Putz bekleidet. 2 Offizierwohnungen, 1 Wohnung für einen verheirateten Unter- offizier.	
114 000	110 569	110,0	9,4	445,0	—	2 140 Kachel- u. eis. Ofen	43,6	—	—	—	—	„	„	„	„	„	„	„	je wie vor.	
46 000	45 253	141,4	12,0	—	—	1 408 Kachel- u. eis. Ofen	112,5	—	—	—	—	„	„	„	„	„	„	„	10 Wohnungen für ver- heiratete Unteroffi- ziere, bzw. d. Caser- nenwärter.	
58 000	52 494	79,1	9,2	—	—	611 Kachel- u. eis. Ofen	39,3	—	—	—	—	„	Ziegel	Rohbau mit Ver- blend- steinen	„	K. Küche u. Bader gew., sonst Balkend.	—	Holz	Wohnung f. d. Marke- tender.	
37 000	37 127	111,2	11,3	—	—	1 358 Kachel- u. eis. Ofen	110,3	—	—	—	—	„	Ziegel- fach- werk	Fach werk gefügt	„	K. gew., sonst Balkend.	—	„	—	
273 000	241 797	53,3	7,7	559,7	—	—	—	—	—	—	—	„	„	„	„	Balkend.	hochkant. Klinker- pflaster	„	—	
17 600	16 869	24,3	3,5	—	—	—	—	—	—	—	—	„	„	„	Pappe	siebt. Dachv.	—	—	Polenhaus-Binder.	
25 300	21 379	29,4	4,3	—	—	—	—	—	—	—	—	„	Ziegel	Rohbau mit Ver- blendst.	„	„	—	—	„	
16 000	15 497	69,3	11,6	1033,1	—	—	—	—	—	—	—	„	„	„	Holz- cement	Balkend.	hochkant. Klinker- pflaster	Holz	Die Stände f. aut. kr. Pferde sind d. Mauern von einander getrennt.	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10									
Nr.	Gegenstand und Art des Baues	Num- mer des Arme- Corps- Be- zirkes	Zeit der Aus- füh- rung	Name des Baubeamten und des Baukreises	Grundriss nebst Beschrift	Bebaute Grundfläche		Höhen des			Anzahl und Bezeichnung der Nuteinheiten							
						im Er- ge- schloß	davon unter- kellert	Keller- bau- hoch- Sockel	Er- ge- schloß u. w.	Dre- ma- pele	Raum- inhalt	Man- n	Rei- ten	Arre- stan- ten	Pferd- ställe	Schwe- de- ställe	Fahr- wege, bezw. Ge- schütze	Sten
qm	qm	m	m	m	cbm													
	Bau- u. Anl. in Pösen	V	85 86	Schneider II. (Pösen)		321	—	—	4,7 (4,4)	— (2,0)	1 686	—	—	—	—	5	—	—
	k) Beschlag- schneide für 5 Escadrons	—	—	—	—	125	—	0,9	3,0	—	475	—	—	—	—	—	—	30
	f) 4 Abtrittge- bäude zus.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	m) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	n) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Erweiterungs- bau d. Husaren-Pferd- stalles Nr. 6 in Braunschweig	X	85 87	Linz (Braunschweig)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	72	—	—	—
	a) Stallgebäude	—	—	—	—	701	—	—	5,15	1,2	4 817	—	—	—	72	—	—	—
	b) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	c) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Stallungen u. Reit- bahn im Maximin- Casernement in Trier	VIII	83 86	entworfen v. Duisberg, bezw. Dietz, ausgeführt v. Dietz, bezw. Hochhoff (Trier)	im wesentlichen wie c.	793	—	—	5,62	3,27	7 050	—	—	—	72	—	—	—
	a) Stall A	—	—	—	—	793	—	—	5,62	3,27	7 050	—	—	—	72	—	—	—
	b) Stall B	—	—	—	—	793	—	—	5,62	3,27	7 050	—	—	—	72	—	—	—
	c) Reitbahn nebst 2 Pferdeställen	—	—	—	—	1 467	—	—	7,30 (5,30)	(2,30)	11 206	—	—	—	60	—	—	—
	d) 2 Abtrittge- bäude m. Dün- gergruben zus.	—	—	—	—	24	—	1,45	3,0	—	107	—	—	—	—	—	—	6
	e) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	f) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

11					12										13					14
Kosten					Kostenbeträge für										Baustoffe und Herstellungsart der					Bemerkungen
nach d.		für d.			Bau- füh- rung	Heizung		Gasleitung		Wasser- leitung	Grund- mau- ern	Man- ern	An- sichten	Dächer	Decken	Fuß- böden	Treppen			
An- schlage	An- schrang	qm	cbm	Nutz- ein- heit		im ganzen	für 100 cbm	im gan- zen	für d. Flam- me	im gan- zen								f. d. Hahn		
„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„		
19 800	19 422	60,5	11,5	3884,1	—	—	—	—	—	—	—	Granit- bruch- steine	Ziegel	Robbau mit Ver- blendst.	Zink, Flügel, Hölz- cemen- t	sichth. Dachv., bezw. Balkend.	Ziegel- pflaster	—	Die Beschlaghülle hat Oberlicht.	
17 000	16 004	128,9	33,7	533,5	—	—	—	—	—	—	—	„	„	„	Schiefer	sichth. Dachv.	Asphalt	—	Tonneneinrichtung; die Abtritte für die Mann- schaften haben je ein Pussor.	
170 650	162 290	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1509 „ f. 5 Asch- und Mäulgruben, 1704 „ f. 4 Dausgruben, 14 900 „ f. 10 Brunnen (156 m), 40 023 „ f. Entwässerung (3 502 m Thonrohr), 51 605 „ f. Einklebung.					11 428 „ f. 4 291 qm Straßpflaster, 17 745 „ f. 1 099 m hölzerne Umwehrung, 1 282 „ f. 19 m schmiedeeisernes Gitter, 10 965 „ die Wasserleitung, 11 137 „ f. Verschiedenes.			
32 000	29 066	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	68 362	—	—	949	6529 (9,6 %)	—	—	—	—	234	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	51 487	67,7	10,7	715,1	—	—	—	—	—	234	117,8	Bruch- steine	Ziegel	Robbau mit Ver- blend- steinen	glasierte Fliesen auf Lattung	preuß. Kappen auf hoch- kantigen Trägern u. eis. Säulen	Asphalt auf hoch- kantigen Klinker- pflaster	Dolomit zwischen Wangen- mauern	Krippen; Gefäße in Werkstein.  2 630 „ f. d. Be- u. Entwässerung, 368 „ f. 35 m Um- wehr.-Mauer, 6 517 „ f. Einklebung u. w. u., 831 „ f. d. Dünggr.	
11 860	10 346	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	6 529	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
260 100	258 699	—	—	—	20 059 (7,7 %)	—	—	934	—	1 130	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
70 663	62 704	79,1	8,9	870,9	—	—	—	—	—	—	—	Sand- bruch- steine	Sand- bruch- steine	Werk- steinlau	Holz- cemen- t	Kreuz- gew., auf eisernen Säulen	Kopf- stein- pflaster	Basalt- lava frei- tragend	Ueber d. Gerölben der Stallungen liegt eine durch Hängewerke ge- tragene Balkenlage.	
70 663	61 564	77,6	8,7	835,1	—	—	—	—	—	—	—	„	„	„	„	„	„	„	wie vor.	
109 000	100 664	68,8	9,8	—	—	—	—	176	9,8	331	165,6	—	—	—	—	Reitbahn sichth. Dachv.	Ställe u. Vor- räume Thonpl.	—	Dachbinder d. Reitbahn; eiserne Gitterträger.	
—	4 445	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
9 774	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	9 263	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
(f. d. vor. Nummern enthalt.)	30 059	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
																			589 „ f. d. Wasserleit- zu den in den Ställen A und B belegenen Brunnen, 210 „ f. d. Wasser- leitung 788 „ f. d. Gabelst. 3687 „ f. 1510 qm Pfla- ster, 4019 „ f. Einklebung.	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10								
Nr.	Gegenstand und Ort des Baues	Nummer des Armeekorps-Bereiches	Zeit der Ausführung von bis	Name des Baubeamten und des Baukreises	Grundriss nebst Beischrift	Bebaute Grundfläche		Höhen des			Rauminhalt	Anzahl und Bezeichnung der Nuteinheiten					
						im Erdgeschoss	davon unterkellert	Kellern bzw. Sockeln	Erdgeschosses usw.	Drempels		Mann	Futten	Arrangements	Vordienste	Schmiedefürer	Fahrzeuge, bzw. Geschütze
						qm	qm	m	m	m	cubm						
8	Casernen-Anl. f. d. Ref. Abth. d. N.-S. Feld-Art.-Reg. Nr. 5 in Sagan	V	84 86	Kalkhof (Glogau)	—	—	—	—	—	—	262	—	4	8	—	—	22
a) Caserne		—	—	—	—	1 210	1 210	3,3	$\begin{cases} E=3,8 \\ I=3,2 \\ II=3,2 \\ (III-3,2) \end{cases}$	1,8 (2,0)	22 090	262	—	—	—	—	—
K=mk, mt, sh, ok, ar, c, ba, 2wk, 2r, vr... x.... E siehe Abbildung. I=8m, 3a, 2ow, 2sk, 2fw, uw, 3b, II=8m, 7u, ew, sk, fw, 2uw, rw, D (III)=a, 2uw, 3pa, ba... ba, tr.																	
b) Wacht- und Arrestgebäude	—	—	—	—		89	—	0,8	$\begin{cases} E=4,0 \\ I=3,5 \end{cases}$	(1,6)	729	—	4	—	—	—	(2)
b') Künstliche Gründung	—	—	—	—	1=4,4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
c) Offizierspferdestall	—	—	—	—	—	102	—	0,8	4,5	1,25	638	—	—	8	—	—	—
d) Abtrittsgebäude	—	—	—	—	—	118	—	—	$\begin{cases} E=2,8 \\ I=3,4 \end{cases}$	—	708	—	—	—	—	—	20
e) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
f) Banleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn.-Lazareth I. 1 Bat. d. 2. Bad. Gren.-Reg. Kaiser Wilhelm Nr. 110 in Heidelberg	—	XIV	81 84	entw. im Kr.-Minist. ausgef. v. Gevotner (Carlsruhe)		—	—	—	—	—	—	28	—	—	—	—	8
a) Lazarethgebäude	—	—	—	—	$\begin{cases} K=11,7, w, z, 1, ar, wk, r, we, de, 2vr, x, E \text{ siehe Abbildung, } I=5kr, ba, q, D(II)=2kr, lg, 3db, q. \end{cases}$	389	350	3,87 (1,87)	$\begin{cases} E=3,87 \\ I=4,42 \\ (II=4,42) \end{cases}$	(0,84)	5 415	28	—	—	—	—	(8)
b) Leichenhaus	—	—	—	—	E=1,8	33	—	—	3,7	—	122	—	—	—	—	—	—
c) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
d) Banleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garnison-Lazareth-Anl. in Rawitsch	—	V	85 86	Kalkhof (Glogau)	—	—	—	—	—	—	—	56	—	—	—	—	12
a) Krankenblock		—	—	—	—	574	—	1,35	$\begin{cases} E=4,4 \\ I=4,4 \end{cases}$	1,2 (2,4)	6 695	56	—	—	—	—	(8)
I=7kr, lg, th, ba, q.																	

11					12										13								14
Kosten					Kostenbeträge für										Baustoffe und Herstellungsart der								Bemerkungen
nach d.		für d.			Bau- füh- rung	Heizung		Gasleitung		Wasser- leitung		Grund- mau- ern	Mau- ern	Aus- sichten	Dächer	Decken	Fuß- böden	Treppen					
An- schläge	Aus- führung	qm	cbm	Nutz- ein- heit		im ganzen	für 100 cbm	im gan- zen	für d. Flam- men	im gan- zen	f. d. Hahn												
„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„				
334 150	314 697	—	—	1 226 (f. 1 Mann)	22 613 (f. 2,7 ha)	—	—	125	—	1 210	—	—	—	—	—	—	—	—	Außer den in Spalte 11 angegabenen Kosten sind noch 32 330 „ f. Ausstattungsgegen- stände angegeben.				
249 817	226 343	187,1	10,8	864,0	—	4 859	40,2	125	5,7	1 210	302,5	Granit- bruch- steine	Ziegel	Rohbau u. Ver- blendst.	Holz- cement	K. u. Flure gew., Treppen- häuser Well- block, sonst Balkend.	Flure im E. Thon- platten	Granit, Haupt- trepp- en- zwischen- Wangen- mauern, sonst freitragend					
12 450	12 087	135,8	16,6	—	—	424	210,0	—	—	—	—	„	„	„	„	E gew. sonst Balkend.	—	Granit freitragend	Abtritte: Tonneneinrich- tung.				
—	157	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	„	„	„	„	—	—	—	—				
9 050	9 651	94,6	15,1	1 206,0	—	—	—	—	—	—	—	„	„	„	Schiefer	preuß. Kupp. auf ein. Trag- u. Säul.	hoch- kant. Klinker- pflaster	Holz	—				
14 000	12 924	109,3	18,3	646,2	—	—	—	—	—	—	—	„	„	„	„	E gew., 1 sächsl. Dachv.	Asphalt	Granit	Tonnenwagen; Passir.				
18 861	30 922	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 384 „	f. 494 qm Straßepfl.	2 322 „	f. 891 qm Traufpfl.	2 616 „	f. Einleitung u. Bekiesung, f. Gartenanlagen, 331 „ f. d. Müllgrube, 864 „ f. d. Waschtrockenplatz.	4 345 „	f. Entwässerung, 1 222 „ f. 2 Brunnen, 438 „ f. 2 Pumpen, 14 255 „ f. 239 m Umwehrungsmauer, 568 „ f. Verschiedenes.				
(in der Ge- samt- summe enthalt.)	22 613	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
132 760	133 714	—	—	4 777 (f. 1 Bett)	14 113 (f. 10,00 ha)	—	—	747	—	881	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
91 455	88 598	227,7	16,4	3 164,2	—	1 431	96,6	431	21,6	733	66,6	Bruch- steine	Bruch- steine, Architek- turen- wände Ziegel	Rohbau, Architek- turen- werkst.	Schiefer, bew. Holz- cement	K. Flure, Treppen- u. Abtr. gew., sonst Balkend.	K. Flure, Abtr. u. Asphalt, sonst Dielung	Trachyt frei- tragend	3 Wohnungen. Abtritte: Tonneneinrich- tung.				
2 730	2 667	80,1	21,9	—	—	—	—	—	—	—	—	„	„	„	„	Holz- cement	Asphalt	—	—				
27 935	28 366	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 919 „	f. d. Brunnen mit Pumpe,	11 216 „	f. 262 m Umwehrungsmauer, 284 „ f. Asch. u. Müllgrube, 148 „ f. Wasserleit. u. außerhalb des Gebäudes	2 400 „	f. Entwässerung, 2 767 „ f. Pflasterung u. Bekiesung, 1 702 „ f. Gartenanlagen, 7 014 „ f. Befestigung.						
10 640	14 113	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
160 198	153 300	—	—	2 738 (f. 1 Bett)	14 845 (f. 9,7 ha)	—	—	—	—	1 404	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
82 500	74 027	129,8	11,1	1 321,9	—	2 730	118,1	—	—	1 404	108,0	Ziegel	Ziegel	Rohbau mit Ver- blendst.	Holz- cement	Küche u. Abtr. gew., sonst Balkend., Flure Ro- bitz-Putz	Flure i. E. Thonpfl., Badest. u. Abtr. Asphalt	Granit frei- tragend	Das Grundstück hat eine eigene Wasserversorg- ung. Außer d. in Spalte 11 angegabenen Kosten sind noch 4 185 „ f. Ausstat- tungsgegenst. veranlagt. Abtritte: Tonneneinrich- tung.				



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10										
Nr.	Gegenstand und Ort des Baues.	Nummer des Armee-Corps. Bezirkes	Zeit der Ausführung von bis	Name des Baubeamten und des Baukreises	Grundriss nebst Beischrift	Bebaute Grundfläche		Höhe des		Rauminhalt	Anzahl und Bezeichnung der Nutzseinheiten								
						im Erdgeschosß	daran unterkellert	Keller bew. Sockel	Erdgeschoss u. w.		Drempels	Menschen	Arbeitsstellen	Friedhöfe	Schmiedeker	Fahrwege, bew. Geschütze	Sonst.		
																		qm	qm
11	Garnison - Lazareth - Anl. in <b>Rawitzsch</b>	V	85/86	Kalkof (Glogau)	K = k, wk, r, de, 2 vt, 2, E siehe Abbildung, I = iw, ww.		202	202	3,1	E = 3 x 1 = 3,7	2,0	2 545	—	—	—	—	—	—	(4)
	b) Verwaltungsgebäude	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	c) Wirthschafts-schuppen	—	—	—	E = 2 x.	47	—	—	3,6	—	1 692	—	—	—	—	—	—	—	
	d) Leichenhaus	—	—	—	E = lh	30	—	—	4,7	—	141	—	—	—	—	—	—	—	
	e) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	f) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
12	Provinz - Amts - Dienst - Gebäude in <b>Hannover</b>	X	85/86	Halle (Hannover)	I = w, v, II = w, vt.		275	275	2,9	E = 3,6 I = 3,6 II = 3,6	0,6	4086	—	—	—	—	—	—	—
	a) Gebäude	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	b) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	c) Insgesamt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	d) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
13	Oekonomien - Gebäude in <b>Dessau</b>	IV	85/86	Rosinsky (Wittenberg)	K = vt, E siehe Abbildung, I = h (5), bh, rh, D = 3 ka.		451	149	3,1 (0,96)	E = 3,6 I = 3,6	3,25	6023	—	—	—	—	—	(15)	
	b) Nebenanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	c) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
14	Garnison - Wachstall in <b>Wittenberg</b>	IV	85/86	Rosinsky (Wittenberg)	D = tr.		284	—	0,3	5,0	2,4	2215	—	—	—	—	—	—	
	a) Gebäude	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	a') Betriebseinrichtung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	b) Wassern. - u. ableitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	c) Bauleitung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	Rath - Pörrage - Magazin in <b>Saarburg</b>	XV	85/86	Eltze (Saargemünd)	—		936	—	—	6,2	—	5908	—	—	—	—	—	—	



Tabelle a und b.

Ausführungskosten der vorstehenden Garnisonbauten auf 1 qm bebauter Grundfläche, bezw. 1 cbm Geböudeinhalts als Einheit bezogen.

Bezeichnung der Gebäude	a) Kosten für 1 qm in Mark:																								Anzahl	Bemerkungen.
	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	230	240					
Nummer des betreffenden Baues in den statistischen Nachweisungen:																										
1. Casernen	—	—	—	—	—	—	3a	3b	5a 5b 1a	—	—	—	—	—	—	4a	—	—	8a	—	2a	—	—	8	—	
2. Dienstwohngebäude	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11a	—	—	—	—	—	—	—	5	—	
3. Oekonomiegebäude	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	
4. Offizier-Spessanstalt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5e	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	
5. Pferdeställe	—	—	—	5f	—	6a 7c	7b 7a 4b	8c	—	—	2g	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	7c enthält noch eine Reitbahn.	
6. Exerzirhäuser und Reitbahnen	5g	5h	—	2d	—	—	3e	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	
7. Arrest- und Wachtgebäude	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	8b ist zweigeschossig.	
8. Büchsenmacher	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2f	—	—	—	—	1	—	
9. Beschlagschmiede	—	—	—	—	—	5k	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	
10. Wirtschaftsgebäude	—	—	—	—	—	—	—	5d	—	—	—	—	—	—	3d	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	
11. Schuppen für Fahrzeuge usw.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	
12. Krankenhäuser	—	—	—	—	—	—	—	2e	—	—	—	—	—	10a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2e ist eingeschossig.	
13. Verwaltungsgebäude	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	
14. Leichenhäuser	—	—	—	—	—	—	10d	9b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10b	—	—	—	—	—	2	—	
15. Waschlöcher	—	—	—	—	—	—	—	13a	1e	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1e ist ein Anbau.	
16. Rast-Feuermagazin	—	—	—	—	—	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	
17. Abtrittgebäude	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12i 13f	8d	—	14c 16	5 l	—	—	—	—	—	—	—	—	6	1b, 3f, 5 l u. 8d haben Tonneneinrichtung, 2 l Wasserspülung.	
ZUSAMMEN	1	2	3	2	1	5	7	2	4	6	3	3	5	—	—	2	1	—	2	1	1	1	—	51	—	
b) Kosten für 1 cbm in Mark:																										
	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	26	34					
1. Casernen	—	—	—	—	—	3a	3b 5a 5b	6a 7a 1a	—	4a 3c 2b 5e 5f	2a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—		
2. Dienstwohngebäude	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—		
3. Oekonomiegebäude	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—		
4. Offizier-Spessanstalt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—		
5. Pferdeställe	—	—	—	—	—	5f	7a 7c	7b 7a 4b	8c	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	7c enthält noch eine Reitbahn.		
6. Exerzirhäuser und Reitbahnen	5g	5h	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—		
7. Arrest- und Wachtgebäude	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	8b ist zweigeschossig.		
8. Büchsenmacher	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—		
9. Beschlagschmiede	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—		
10. Wirtschaftsgebäude	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—		
11. Schuppen für Fahrzeuge usw.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—		
12. Krankenhäuser	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2e ist eingeschossig.		
13. Verwaltungsgebäude	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—		
14. Leichenhäuser	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—		
15. Waschlöcher	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—		
16. Rast-Feuermagazin	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1e ist ein Anbau.		
17. Abtrittgebäude	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	1b, 3f, 5 l u. 8d haben Tonneneinrichtung, 2 l Wasserspülung.		
ZUSAMMEN	2	1	—	1	2	8	2	6	9	2	2	1	1	3	1	—	2	1	1	5	51					

Bemerkung: Die Fachwerksbauten sind durch Schrägdruck gekennzeichnet.





